



Это цифровая копия книги, хранящейся для потомков на библиотечных полках, прежде чем ее отсканировали сотрудники компании Google в рамках проекта, цель которого - сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских прав на эту книгу истек, и она перешла в свободный доступ. Книга переходит в свободный доступ, если на нее не были поданы авторские права или срок действия авторских прав истек. Переход книги в свободный доступ в разных странах осуществляется по-разному. Книги, перешедшие в свободный доступ, это наш ключ к прошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохраняются все пометки, примечания и другие записи, существующие в оригинальном издании, как наименование о том долгом пути, который книга прошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использования

Компания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы перевести книги, перешедшие в свободный доступ, в цифровой формат и сделать их широкодоступными. Книги, перешедшие в свободный доступ, принадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, поэтому, чтобы и в дальнейшем предоставлять этот ресурс, мы предприняли некоторые действия, предотвращающие коммерческое использование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические запросы.

Мы также просим Вас о следующем.

- Не используйте файлы в коммерческих целях.
Мы разработали программу Поиск книг Google для всех пользователей, поэтому используйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отключайте автоматические запросы.
Не отключайте в систему Google автоматические запросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного перевода, оптического распознавания символов или других областей, где доступ к большому количеству текста может оказаться полезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем использовать материалы, перешедшие в свободный доступ.
- Не удаляйте атрибуты Google.
В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он позволяет пользователям узнать об этом проекте и помогает им найти дополнительные материалы при помощи программы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
Независимо от того, что Вы используете, не забудьте проверить законность своих действий, за которые Вы несете полную ответственность. Не думайте, что если книга перешла в свободный доступ в США, то ее на этом основании могут использовать читатели из других стран. Условия для перехода книги в свободный доступ в разных странах различны, поэтому нет единых правил, позволяющих определить, можно ли в определенном случае использовать определенную книгу. Не думайте, что если книга появилась в Поиске книг Google, то ее можно использовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских прав может быть очень серьезным.

О программе Поиск книг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне доступной и полезной. Программа Поиск книг Google помогает пользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый поиск по этой книге можно выполнить на странице <http://books.google.com/>



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.

6

MONGOLISCH-DEUTSCH-RUSSISCHES

WÖRTERBUCH,

NEBST EINEM DEUTSCHEN UND EINEM RUSSISCHEN WORTREGISTER

VON

I. J. SCHMIDT,

**KAISERLICH - RUSSISCHEM COLLEGIENRATHE UND RITTER DES ST. WLADIMIR - ORDENS VIERTER CLASSE,
DOCTOR DER PHILOSOPHIE, ORDENTLICHEM MITGLIEDE DER KAISERLICHEN AKADEMIE DER
WISSENSCHAFTEN, AUSWAERTIGEM MITGLIEDE DER ASIATISCHEN GESELLSCHAFTEN
IN PARIS UND LONDON U. S. W.**

HERAUSGEGEBEN

VON DER

KAISERLICHEN AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN.



ST. PETERSBURG,

bei den Commissionairen der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften, W. GRAEFF und GLASUNOW;

LEIPZIG,

bei LEOPOLD Voss.

—
1 8 3 5.

МОНГОЛЬСКО-НѢМЕЦКО-РОССІЙСКІЙ

С Л О В А Р Ъ,

СЪ ПРИСОВОКУПЛЕНІЕМЪ НѢМЕЦКАГО И РУССКАГО АЛФАВИТНЫХЪ СПИСКОВЪ,

СОСТАВЛЕННЫЙ

Я. ШМИДТОМЪ,

**КОЛЛЕЖСКИМЪ СОВѢТНИКОМЪ И КАВАЛЕРОМЪ ОРДЕНА Св. ВЛАДИМИРА ЧЕТВЕРТОЙ СТЕПЕНИ, ДОКТОРОМЪ
ФИЛОСОФІИ, ДѢЙСТВИТЕЛЬНЫМЪ ЧЛЕНОМЪ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ, ИНОСТРАННЫМЪ
ЧЛЕНОМЪ АЗИАТСКИХЪ ОБЩЕСТВЪ ВЪ ПАРИЖѢ И ЛОНДОНѢ И ПР.**

ИЗДАННЫЙ

ИМПЕРАТОРСКОЮ АКАДЕМІЕЮ НАУКЪ.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ,

ПРОДАЕТСЯ У КОМИССІОНЕРОВЪ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ КНИГОПРОДАВЦЕВЪ ГРЕФЕ И ГЛАЗУНОВА.

ЕГО ВЕЛИЧЕСТВУ

ГОСУДАРЮ ИМПЕРАТОРУ

НИКОЛАЮ ПАВЛОВИЧУ

САМОДЕРЖЦУ ВСЕРОССИЙСКОМУ

И ПР. И ПР. И ПР.

ВСЕУСЕРДЫШЕЕ ПРИНОШЕНИЕ

ВЪРНОПОДАВНАГО

ЯКОВА ШМИДТА.

VORREDE.

Bei der Herausgabe meiner Grammatik der Mongolischen Sprache vor vier Jahren äusserte ich die Hoffnung, bald ein Wörterbuch dieser Sprache folgen lassen zu können; es macht mir besondere Freude, diese Hoffnung jetzt verwirklicht und mein Versprechen gelöst zu sehen, indem nun erst von der Grammatik ein fruchtbarer Gebrauch gemacht werden kann, und durch mein zum Schluss geführtes Unternehmen ein grosser Theil der dem Studium der Sprache entgegenstehenden Schwierigkeiten weggeräumt ist.

Es lag nicht in meinem Plan, ein den ganzen Mongolischen Sprachschatz umfassendes Wörterbuch herauszugeben; auf das Bedürfniss der Gegenwart Rücksicht nehmend beschränkte ich mich auf eine Auswahl der nöthigsten und gebräuchlichsten Wörter und Wortformen, die als tüchtige Grundlage für den Unterricht sowohl als für das Selbststudium hinreichen möchten, bis mit der Zeit die erweiterte Kenntniss dieser bis jetzt noch ziemlich unbeachtet gelassenen Sprache einen grössern Umfang von Hilfsmitteln erforderlich machen sollte. Mein ursprünglicher, der KAISERLICHEN Akademie der Wissenschaften vorgelegter und von ihr ge-

ПРЕДИСЛОВІЕ.

При изданіи моей Грамматики Монгольскаго языка чепыре года тому назадъ я изъявилъ надежду напечатать вскорѣ также словарь сего языка; къ особенному моему удовольствію я вижу теперь надежду сію сбывшеюся и обѣщаніе мое исполненнымъ; ибо опыты, по усраженіи подлежащимъ прудомъ большей части препятствій, запруднявшихъ изученіе сего языка, можно будешь извлечь и изъ Грамматики гораздо большую практическую пользу.

Я не имѣлъ въ виду сославить Словарь, вполне объемлющій все сокровище Монгольскаго языка; а соображаясь съ настоящею потребностью, ограничился только выборомъ нужнѣйшихъ и употребительнѣйшихъ словъ и оборотовъ, которые могли бы служить порядочною основою учащимся, пока со временемъ болѣе развившееся познаніе сего доселѣ еще малоуваженнаго языка не попребудетъ обширнѣйшихъ пособій. Въ первоначальномъ планѣ моемъ, одобренномъ Императорскою Академіею Наукъ, я обѣщаль только со-

nehmiger, Plan verhieß bloß eine Sammlung von ungefähr zehntausend Wörtern; während der Bearbeitung des Wörterbuches fand sich indess noch manches der Aufnahme werthe Wort, so dass am Ende die Zahl auf mehr denn dreizehntausend angewachsen ist.

Es ist also dieses Wörterbuch als ein Anfang, als eine Grundlage zu einer, der reifern Zukunft überlassenen und ihr vorbehaltenen, Sammlung des Mongolischen Sprachschatzes zu betrachten; einer Zukunft, die man um so mehr sich als nicht sehr fern vorzustellen berechtigt ist, da man gegründete Hoffnung hegen darf, dass das wissenschaftliche Studium der Mongolischen Sprache nicht mit mir zu Grabe gehen werde, indem zwei junge Gelehrte, die Herren KOWALEVSKY und POPOV, sich mit Eifer und ausgezeichnetem Erfolge diesem Studium gewidmet haben und jetzt als akademische Lehrer bei der Universität Kasan einen vielversprechenden Wirkungskreis einnehmen.

Eigene Wörterbücher ihrer Sprache besitzen die Mongolen so wenig als irgend etwas, das den Namen „Grammatik“ verdiente; wohl aber haben die Kaiser der jetzt in China herrschenden Dynastie, und unter ihnen namentlich *Kanghi*, dem Sprachstudium mächtigen Vorschub geleistet und sich durch ausführliche und werthvolle Wörtersammlungen aus den Sprachen der bedeutendsten, ihrem Scepter unterworfenen, Völker unvergängliche Verdienste erworben. Der auf Befehl des Kaisers *Kanghi* verfasste Mandschuisch-Mongolische Wörterspiegel enthält, mit den in späterer Zeit unter *Kianlung* hinzugekommenen Ergänzungen, über sechzehntausend Wörter, von denen aber, da sie nicht alphabetisch sondern nach den Materien geordnet sind, nicht nur viele, einer mehrfachen Deutung fähigen, je nach ihrem jedesmaligen Sinn in den verschiedenen Abtheilungen wiederkehren, sondern es findet sich auch

branie около десяти тысячъ словъ; но при обработываніи Лексикона встрѣнилось еще довольно рѣченій, заслуживавшихъ войти въ составъ его, такъ что подъ конецъ число ихъ возрасло до тринадцати тысячъ съ лишнимъ.

И такъ словарь сей должно починать какъ бы началомъ и основаніемъ другаго подробнѣйшаго лексикона, коего выполненіе предоспавлено будущему времени; и мы въ правъ ожидать, что время сіе не такъ удалено: ибо естъ надежда, что систематическое изученіе Монгольскаго языка не пресѣчется моею смертію, съ тѣхъ поръ какъ два молодые Русскіе ученые, Гг. *Ковалевскій* и *Поповъ* съ ревностію и отличными успѣхомъ посвящали себя сему предмету и, уже занявъ по оному кафедре при Казанскомъ Университетѣ, обѣщаютъ принести немаловажную пользу.

Монголы не обладаютъ ни особыми словарями, ни же Грамматикою своего языка; однако Императоры нынѣ царствующей въ Кипаѣ династии и между ними особенно *Канги*, много сдѣлали въ пользу языкоученія и приобрѣли себѣ непотъемлемыя заслуги изданіемъ подробныхъ и полезныхъ сборниковъ словъ изъ нарѣчій важнѣйшихъ подвластныхъ ихъ скипетру народовъ. Составленное по повелѣнію Императора *Канги* Манджурско-Монгольское зеркало словъ, вмѣстѣ съ вышедшими въ послѣдствіи при *Кіанлунгѣ* поименіями содержитъ въ себѣ болѣе шестнадцати тысячъ словъ; но какъ они расположены не по алфавиту, а по порядку предметовъ, то не только многія слова, подверженныя различному поименованію повпорядку, смотря по ихъ значенію, въ разныхъ отдѣлахъ; но часто даже одно и по-

häufig ein und dasselbe Wort unter verschiedener grammatischer Form, z. B. die Verba im Präsens und im Präteritum, verdoppelt und dadurch eine völlig antzlose Vermehrung der Wörterzahl herbeigeführt, Ferner sind in dem Wörterspiegel eine Menge solcher Wörter und Benennungen aufgenommen, die der Mongolischen Sprache wenig oder gar nicht angehören und ihr einstweiliges Daseyn blos der Chinesischen Verfassung, dem Chinesischen Ceremonial u. s. w. verdanken; und endlich sind nicht nur alle grammatische Partikeln — was leicht entschuldigt werden kann und nicht ganz ohne Nutzen ist — sondern auch alle denkbare Empfindungswörter und Ausrufungen, alle Töne, Schalle, Halle und Geräusche der organischen und unorganischen Natur, des Schreiens, Brüllens, Krächzens, Pfeifens, des Fallens, Schlagens, Reissens, Brechens, Knallens, Platzens u. s. w. als einzelne Wörter versinnlicht dargestellt, obgleich, wie in andern Sprachen, an allgemein gebräuchlichen und verständlichen Ausdrücken für alles dieses kein Mangel ist. Dagegen findet man in den Schriften der Mongolen, vornehmlich in den zahlreichen buddhaistischen Religionsbüchern, eine sehr bedeutende Anzahl ächter und eigenthümlicher Wörter der Sprache, die man im Wörterspiegel vergeblich suchen würde. Sie sind deswegen übergangen, weil die Redaktoren des Wörterspiegels bei der Abfassung desselben hauptsächlich den Chinesischen Schlenker vor Augen hatten und der ältern National-Literatur der Mongolen zu wenig Aufmerksamkeit schenkten; daher ihre Arbeit nur zu oft in das Triviale oder ganz Gemeine streift und dem höhern Begriffe von Sprachforschung und Sprachbearbeitung durchaus nicht genügen kann. Dass ein solches Werk nicht blos abgeschrieben werden darf, sondern nur mit der sorgfältigsten kritischen Sichtung benutzt werden kann, liegt am Tage.

7
же слово попадаетъ вдвойнѣ подъ различныя грамматическими формами, какъ на пр: глаголы въ настоящемъ и прошедшемъ времени, что было по необходимости причиною излишняго и безнужнаго размноженія словъ. Далѣе въ зеркаль вложено множеству такихъ наименованій, которые мало или вовсе не принадлежатъ къ Монгольскому языку и обязаны временнымъ своимъ бытиемъ только Китайскому управленію, Китайскому церемоналію и пр; и наконецъ не только всѣ грамматическія частицы, — что еще можно было извинить и имѣеть даже свою пользу — но и всевозможныя междометія и восклицанія, всѣ звуки, гулы, клики, — всякій шумъ орчанческой и неорганической природы, какъ то: кричанія, рева, крихъшнїя, свиста, паденія, удара, распорженія, разламыванія, щелканія, пресеканія, и и. п. предсавлены въ видѣ отдѣльныхъ словъ, хотя для всего этого, какъ и во всякомъ другомъ языкѣ, имѣются особыя общепупребицельныя и понятныя выраженія. Съ другой стороны въ сочиненіяхъ Монголовъ, и особенно въ многочисленныхъ книгахъ по части Буддистической религіи, попадаетъ не маловажное число свойственныхъ языку коренныхъ словъ, которыхъ мы тщетно спали бы искать въ зеркаль. Они опущены по той причинѣ, что редакторы, довольствуясь при составленіи онаго преимущественно Китайскимъ обиходомъ словъ, не обратили надлежащаго вниманія на древнюю народную литературу Монголовъ: отъ чего прудъ ихъ, часто опъываясь низкими и самыми площадными выраженіями, опнодъ не можетъ удовлетворить высшему понятію о языкоученіи. Само собою явствуетъ, что подобное твореніе не лзя было списать просто, а надлежало подвергнуть спрощайшему критическому разбору.

Dieser Mängel ungeachtet ist das erwähnte Werk, bei verständigem Gebrauche desselben, für eine zu veranstaltende Wörtersammlung unentbehrlich, Es enthält einen Schatz von Wörtern, Ausdrücken und Benennungen, die das praktische Volksleben, die Zustände, Bedürfnisse und die thätige Wirksamkeit der Gesellschaft vom höchsten bis zum niedrigsten Standpunkte charakteristisch darstellen. Die Namen der innern und äussern Theile und Gliedmassen der Menschen und Thiere, sowie die ihrer übrigen Eigenthümlichkeiten und ihrer Krankheiten, ferner die der einzelnen Gegenstände der Naturreiche, vorzüglich des Thier- und Gewächsreiches, sind im Wörterspiegel gleichfalls mit Ausführlichkeit und anscheinender Genauigkeit erwähnt. Von ersterem, dem Thierreiche, finden wir ausser den Gattungs- und Geschlechtsnamen der Hausthiere, auch die der wilden vierfüssigen Thiere, der Vögel, der See- und Flussfische und der Insekten; von letzterem die Namen der Gräser, Pflanzen, Gesträuche, Bäume und ihrer Früchte. Nur Schade, dass ein grosser Theil dieser naturhistorischen Gegenstände, aus Unbekanntschaft oder Unsicherheit ihrer wahren Bedeutung, fürs erste unübersetzt bleiben muss, indem die beigefügte höchst ungenügende Erklärung auch den besten Zoologen oder Botaniker in Ungewissheit lässt; wozu noch kommt, dass mehrere dieser Gegenstände, die den Mongolen schwerlich bekannt seyn können, mit willkührlichen, fremdartigen Namen belegt sind.

Demnach bildet nun zwar eine zweckmässige Auswahl des Inhalts des Wörterspiegels gewissermassen die Basis oder den Stamm meiner Sammlung, es hat dieselbe indess auch eine sehr beträchtliche Menge Wörter aufzuweisen, die ich aus Mongolischen Werken ver-

Однако не взирая на всё сія недоспапки помянутое пвореніе, при благоразумномъ употребленіи, необходимо для всякаго Монгольскаго Лексиколога. Оно заключаесть въ себѣ сокровище словъ, выражений и наименованій, обозначающихъ жипейскій бытъ народа, соспоянія, потребности и дѣятельность общесства отъ высшей до низшей степени. Названія внутреннихъ и вѣшнихъ частей и членовъ чловѣка и живопныхъ, разныхъ свойспивенныхъ имъ качествъ и болѣзней, наименованія отдѣльныхъ предметовъ изъ прехъ царствъ природы, а особенно живопнаго и распипельнаго, также приведены подробно и, по видимому, съ довольною почностью. Изъ перваго, п. е. царства живопныхъ, мы сверхъ названій домашнихъ звѣрей по разнымъ ихъ родамъ и видамъ находимъ также имена дикихъ чепвероногихъ живопныхъ, иппиць, морскихъ и рѣчныхъ рыбъ, и пасткомыхъ, а изъ втораго имена травъ, растений, кустарниковъ, деревъ и ихъ плодовъ. Къ сожалѣнію однако большая часть сихъ предметовъ, по незнанію или невѣрности почнаго ихъ значенія, должна на первый разъ оспаясья непереведенною, потому что приложенное къ нимъ весьма неудовлетворительное толкованіе оспаяется и самаго лучшаго Зоолога или Ботаника въ недоумѣніи; и сверхъ того многіе изъ сихъ предметовъ, которые едва ли могли бытъ извѣстными Монголамъ, названы во все произвольными и несвойственными именами.

И такъ хотя надлежащій выборъ изъ зерцала словъ составляетъ какъ бы основу или корень моего собранія, но въ немъ заключаесть также значительное число словъ, извлеченныхъ мною изъ разныхъ Монгольскихъ сочинен-

schiedenen Inhalts gezogen habe und die im Wörter-
spiegel nicht zu finden sind. Aber damit ist, wie be-
reits oben bemerkt, der Mongolische Sprachschatz bei-
weitem nicht erschöpft; im Gegentheile liesse sich noch
eine nicht ganz uneinträgliche Nachlese halten, und
wenn einmal die Durchforschung der ganzen sehr be-
trächtlichen Mongolischen Literatur auch für den Zweck
der Wörterlese stattfinden sollte, würde ein ganz ande-
rer Apparat zu einem Wörterbuche zu Stande kommen.

In Betreff der äussern Einrichtung des Wörter-
buches war ich durch die Bemerkungen von Freunden
Anfangs unschlüssig, ob ich die Mongolischen Wörter
horizontal-liegend, wie die Mandchuischen bei Lan-
glès in dessen Wörterbuche, oder, dem Mongolischen
Schriftcharakter treu, perpendikulär-stehend sollte setzen
lassen. Die erstere Methode würde zwar der gewöhn-
lichen, bequemen Einrichtung Europäischer Wörterbü-
cher und Register ähnlich seyn, da aber dabei die Buch-
staben, so zu sagen, auf der Nase zu liegen kommen,
so mahnt dieser widersinnige Uebelstand schon ge-
nugsam von solcher Nachahmung ab. Rémusat's Me-
thode, die Mongolischen und Mandchuischen Wörter
nach der Weise der Semitischen Charaktere, von der
Rechten zur Linken liegend zu schreiben, hat für ein
Lexicon das Unbequeme, dass die Anfangsbuchstaben
der Wörter nicht vorne sondern hinten zu stehen kä-
men, man müsste denn das ganze Buch umdrehen und
dasselbe, wie bei einem Arabischen oder Hebräischen,
von hinten mit der Schluss-Seite anfangen lassen. Da
nun alles dieses ganz gegen die Mongolische Schreib-
art verstösst, da die Mongolen und Mandchu ihre Wör-
ter niemals horizontal, weder vorwärts noch rück-
wärts liegend, sondern immer perpendikulär-stehend
schreiben, und demnach die Europäer nur dann sich
die liegende Schreibart erlauben dürfen, wenn einzelne
Wörter oder kurze Texte in den europäischen Text

ней и вовсе недоспающихъ въ зеркаль. Но все
же эпишь, какъ уже выше замѣчено, еще оп-
нюдь не истощенъ весь запасъ Монгольскаго
языка; напротивъ того можно бы было еще
собрать порядочную жапву и если на сей ко-
нецъ перерыть все поле Монгольской литера-
туры, то конечно нашлись бы еще гораздо
обильнѣйшіе матеріалы для составленія лекси-
кона.

Относительно къ внѣшней формѣ словаря,
я сначала, основываясь на замѣчаніяхъ друзей,
былъ въ нерѣшимости, предпочесть ли горизон-
тальное расположеніе Монгольскихъ словъ, по-
добное Манѣурскимъ въ лексиконѣ Лангле-
са, или сохранить свойственное Монголь-
скимъ письменамъ опивѣсное расположеніе. Пер-
вый способъ правда соопивѣспивовалъ бы о-
быкновенному удобному устройству Европей-
скихъ словарей и реэспровъ; но какъ въ эпомъ
случаѣ буквы лежали бы, пакъ сказать, на-
взничъ, по уже эпа одна несообразность долж-
на была предосперечь опъ подобнаго подража-
нія. Способъ Ремюзата писать Монгольскія и
Манѣурскія слова на подобіе Семитскихъ
съ правой стороны въ лѣвую, сопряженъ съ
пѣмъ неудобспвомъ для лексикона, что началь-
ныя буквы словъ пришлось бы не впереди, а
сзади, и слѣдспвенно надлежало бы поворошить
всю книгу и чипать ее подобно Arabскимъ и
Еврейскимъ, начиная съ послѣдней страницы. А
какъ все эпо противно свойству Монгольскихъ
письменъ, ибо Монголы и Манѣурцы никогда
не пишуть своихъ словъ горизонтально; а всегда
перпендикулярно и посему Европейцы могутъ по-
зволять себѣ лежація письмена только въ такомъ
случаѣ, когда надлежитъ вставлять опивѣсныя

einzuschieben sind; so habe ich in der Beibehaltung der bei den Mongolen und Mandschu unwandelbaren Schreibart um so weniger Anstoss gefunden, da die Hauptsache, die Aufsuchung der Wörter, dadurch in der That nicht erschwert wird.

Indem ich hiemit meine Arbeit der Oeffentlichkeit übergebe, geschieht es nicht ohne die dankbarste Rückerinnerung an die zuvorkommende Aufnahme, deren mein Vorschlag zur Herausgabe des Werkes sich von Seiten unserer Akademie und besonders des hochverehrten Präsidenten derselben, Sr. Excellenz des Herrn Ministers der Volks-Aufklärung VON UWAROV zu erfreuen hatte. Ich darf mich der Hoffnung hingeben, dass mein Werk eine nicht minder günstige Aufnahme von Seiten des sich für wissenschaftliche Gegenstände der Art interessirenden Publikums finden werde, wodurch ich mich veranlasst fühlen würde, eine Mongolische Chrestomathie folgen zu lassen, die bei dem bis jetzt herrschenden Mangel an Mongolischen Schriften im Auslande dem praktischen Gebrauche des Wörterbuchs und der Grammatik sehr zu Statten kommen dürfte.

слова или коропкія выраженія въ Европейскій текстъ; но я не усомнился удержатъ обще употребительное у Монголовъ и Манджурцевъ расположение пѣтъ болѣе, что главное дѣло, отысканіе словъ, симъ дѣйствиительно не затрудняется.

Представляя трудъ мой публикѣ, не могу не изъявить моего благодаренія за предупредительную готовность, съ каковою предложеніе мое объ изданіи сего словаря было принято со стороны нашей Академіи и преимущественно distinguished почтеннаго ея Президента, Его Превосходительства Г^{на} Министра Народнаго Просвѣщенія, СЕРГІЯ СЕМЕНОВИЧА УВАРОВА. Съюльспиясь себѣ надеждою, что трудъ мой найдетъ не менѣе благосклонный приемъ и со стороны публики, принимающей участіе въ подобныхъ ученыхъ предметахъ. Это послужитъ мнѣ поощреніемъ къ изданію въ послѣдствіи Монгольской Христоматіи, которая при господствующемъ недостаткѣ Монгольскихъ сочиненій въ чужихъ краяхъ весьма содѣйствовала бы къ практическому употребленію Словаря и Грамматикки.



der Vocal A.
 Гласная а.
 A! Part. des Vocativs.
 А! частица зван. падежа.
 Ach! Ah! Oh! .
 ахъ! а! о!
 sich in eine fremde Sache mi-
 schen, etwas ohne Grund ver-
 theidigen, thörigte oder muth-
 willige Reden führen.
 вѣшивавшись не въ свое дѣ-
 ло, защищать что либо
 безъ всякаго основанія, пу-
 спомелять, вздорить.
 siehe
 смотри
 durch drohende Worte in Furcht
 oder Respect setzen.
 страшать угрозами.
 die Abtheilung.
 отдѣленіе, разрядъ.
 eintheilen, unter Abtheilungen
 bringen.
 раздѣлить, подвести подъ
 разряды.
 eintheilen lassen, unter Abthei-
 lungen bringen lassen.
 велѣть раздѣлить, велѣть под-
 вести подъ разряды.
 eingetheilt werden, unter Ab-
 theilungen gebracht werden.
 быть раздѣлену, подведену
 подъ разные разряды.
 drohen, eine zürnende oder dro-
 hende Stellung annehmen.
 грозить, принимать грозное
 или гнѣвное положеніе.

sich verderben, sich zu Grunde
 richten (durch Liederlichkeit).
 погубить, изнуришь себя рас-
 пульствомъ.
 siehe
 смотри
 siehe
 смотри
 der Nachbar.
 сосѣдъ.
 der Wissende, Vernehmende (von
 göttl. od. vornehmen Personen).
 свѣдущій, внемлющій (о боже-
 ственныхъ или знатныхъ
 особахъ).
 vortragen, zur Kenntniss brin-
 gen, unterlegen.
 доложить, довести до свѣ-
 дѣнія.
 vortragen lassen, zur Kenntniss
 bringen lassen.
 велѣть доложить, велѣть до-
 вести до свѣдѣнія.
 vortragen werden, zur Kennt-
 niss gebracht werden.
 быть докладываему, доводиму
 до свѣдѣнія.
 der Vortrag, Bericht, die Un-
 terlegung.
 докладъ, донесеніе.
 wissen, vernehmen (wird nur bei
 vornehm. Personen gebraucht).
 знать, вѣдать, внимать (упо-
 требляется только о знат-
 ныхъ особахъ).

siehe
 смотри
 der Gast.
 гость.
 zu Gaste seyn.
 быть въ гостяхъ.
 bewirthen.
 угощать.
 saure Milch als Getränk.
 кислое молоко.
 lüstern, Lüsternheit, neidische
 Begierde.
 похотливый, похотливость,
 жадность.
 lüstern seyn, neidische Begierde
 haben, Andern missgönnen.
 быть похотливымъ, быть за-
 висплымъ, завидовать.
 im Zorn oder in der Hitze große
 Reden führen.
 въ гнѣвъ или сгоряча нагру-
 бить.
 er kommt, naht heran.
 насапаетъ, приближается.
 im Kommen seyn, herannahen
 насапавать, приближаться.

die ältere Schwiegertochter.
старшая невестка.

der ältere Sohn.
старший сынъ.

übernatürliche Kraft, Wunderkraft oder Vermögen.
сверхъестественная, чудесная сила или способность.

aufhören, genesen (vom Bluten einer Wunde oder von einer Krankheit).
прекратиться, оправиться отъ кровотеченія, выздороветь.

stillen (das Blut od. den Schmerz), heilen.
унять кровь или боль, вылечить.

heilsame Arznei.
спасительное, цѣлебное лекарство.

stillen oder heilen lassen.
велѣть унять или вылечить.

der Granatapfel.
гранатовое яблоко.

die Augen schliessen, mit den Augen blinzeln.
сомкнуть глаза, щурить глазами.

der Laut, Schall, das Geräucht.
звукъ, гулъ, слухъ или молва.

lautlos, es verlautet nichts, es ist nichts zu hören.
безгласный, ничего не слышно.

verlauten, das Geräucht gehen, einen Laut vernehmen.
услышать, слухъ носиться.

tönen, lauten, einen Ton od. ein Geräusch von sich geben.
звучать, звенѣть, издавать звукъ или гуль.

tönen oder lauten lassen.
велѣть звучать или звенѣть.

die Augenlieder.
вѣки.

die Augenlieder.
вѣки.

Bezeichnungspartikel des Nomin. oder Subjects.
Опличительная частица именительнаго падежа или подлежащаго.

ein Wild, wildes Thier.
дичина, дичь, дикій зверь.

wilde Thiere oder Jagdthiere überhaupt.
дикіе звѣри, звѣри, которые ловаются на охотѣ.

jagen, auf der Jagd seyn, Wild einfangen.
охотиться, быть на охотѣ, ловить дичь.

jagen lassen, auf die Jagd senden.
велѣть охотиться, выслать на ловлю.

zusammen auf der Jagd seyn, gemeinschaftlich jagen.
быть вмѣстѣ на ловѣ, вмѣстѣ охотиться.

ein grosser Ochse.
большой быкъ.

der erste, der Anfang.
первый, начало.

der Erste seyn, anfangen.
быть первымъ, начать.

anfangen lassen.
велѣть начать.

wissen, vernehmen, Kenntniss nehmen.
знать, вѣдать, узнавать.

vortragen, zur Kenntniss bringen.
докладывать, довести до свѣдѣнія.

vortragen lassen, zur Kenntniss bringen lassen.
велѣть докладывать, довести до свѣдѣнія.

zusammen vortragen, gemeinschaftl. zur Kenntniss bringen.
вмѣстѣ докладывать, довести до свѣдѣнія.

sich öffnen, klaffen.
открыться, зѣвать, расступиться.

öffnen, klaffend machen.
открыть, разверзнуть.

dürsten, schmachten.
жаждать, поминуться.

ganz ausgetrocknetes Erdreich.
совершенно изсохшая почва.

der mit offenem Maule Stehende, der Maulaffe.
зѣвака, рознія, ропозѣя.

der Theil, die Abtheilung oder Classe, die Gattung.
часть, доля, отдѣленіе или классъ, разрядъ.

eintheilen, in Classen od. Stücke zertheilen.
дѣлить, раздѣлывать на классы или на части.

eintheilen lassen.
 велѣть раздѣлять.

eingetheilt werden.
 бытъ раздѣлену.

riechen, Geruch verbreiten.
 пахнуть, испускать запахъ.

riechen lassen, Geruch verbreiten lassen.
 велѣть пахнуть, велѣть испускать запахъ.

die grosse Gold- oder Feuerente.
 шурпанъ (родъ большой утки).

besonders, abgedindert.
 особенно, отдѣльно, порознь.

sich trennen, sich absondern.
 разлучаться, отдѣляться.

trennen, abtheilen, absondern.
 разлучить, отдѣлить.

getrennt oder abgedindert werden.
 бытъ раздѣлену или отдѣлену.

die Trennung, Absonderung.
 разлученіе, отдѣленіе.

der Jäger, Fischer.
 охотникъ, ловчій, рыболовъ.

jagen, fischen.
 охопиться, ловить рыбу.

jagen lassen, fischen lassen.
 велѣть охопиться, велѣть ловить рыбу.

sich spalten.
 расколоться.

der Gefährte, Verbündete, Spiessgeselle.
 поварищъ, сподвижникъ, сообщникъ.

einen Gefährten, Gehülften oder Genossen annehmen.
 взять себѣ поварища, помощника или сообщника.

irren, im Irrthum seyn, einen Fehler begehen.
 ошибаться, заблуждаться.

der Eid, Schwur.
 клятва, присяга.

item.
 поже.

schwören, betheuern.
 клясться, увѣрять.

schwören lassen.
 велѣть клясться.

zusammen schwören.
 вмѣстѣ клясться.

irren, im Irrthum seyn.
 ошибаться, заблуждаться.

irren lassen, in Irrthum führen.
 давать заблуждаться, ввести въ заблужденіе.

der Irrthum, Fehler.
 заблужденіе, ошибка.

Genosse, Gehülfe oder Gefährte seyn.
 бытъ сообщникомъ, помощникомъ или поварищемъ.

sich zusammen irren, das Irren oder der Irrthum Mehrerer.
 вмѣстѣ заблуждаться, заблужденіе или ошибка многихъ.

beruhigen, trösten, aufheitern.
 успокоить, утѣшить, разве-селишь.

sich zu Genossen oder Gehülften verbinden.
 вступитъ въ сообщество или въ поварищество.

der Pflug.
 плугъ.

die Treibjagd, Parforcejagd.
 правля.

ein Liebkosungswort (etwa mein Väterchen, mein Lieber).
 ласкательное слово (какъ по-мой родимый, голубчикъ и пр.)

Titel einer fürstlichen Tochter od. Jungfrau aus hohem Stande.
 титулъ Княжеской дочери или дѣвицы знатнаго сана.

der Oheim, Onkel.
 дядя.

der ältere; — Titel der jüngern Söhne eines Monarchen oder Fürsten.
 старшій; — титулъ младшихъ сыновей Монарха или владѣтельнаго Князя.

die Muhme, Tante.
шешка.

wegnehmen, entführen.
опиять, увезти, похищать.

Treibjagd halten.
правлять.

Treibjagd halten lassen.
велеть править.

von früher Jugend an Verlobte.
съ самых раннихъ лѣтъ сго-
воренные.

überall, welche auch, wo es auch
seu.
вездѣ, гдѣ бы ни было, кпо
бы ни былъ.

siehe
смотри

vollkommen rein, heilig, flecken-
los.
совершенно чистый, святой,
безпорочный.

die Treibjagd anfangen.
начать правлю.

ganz gleich, völlig ähnlich.
совершенно равный или сход-
ный.

siehe
смотри

die Fallsucht, Epilepsie.
падушая болѣзнь.

Trieb, Neigung; Kunst, Kunst-
griff.
склонность, наклонность, ис-
кусство, уловка.

Trieb haben.
имѣть наклонность.

hinansteigen, klettern.
взлѣзть, взобраться.

hinansteigen od. klettern lassen.
велеть взлѣзть или взобрать-
ся.

zusammen hinansteigen oder
klettern.
вмѣстѣ взлѣзть или взо-
браться.

die Weihe.
освященіе.

des Mannes Brudersweib.
невѣстка.

der Vater, das Väterchen.
отецъ, бабюшка.

eine Gattung Kohl.
родъ капусты.

genommen werden.
быть взяту.

der Nehmer, Empfänger.
пріемщикъ, получатель.

begreiflich, fasslich.
понятный, вразумительный.

die Einnahme.
взятіе, пріемъ.

der Einnehmer.
сборщикъ податей или дохо-
довъ.

sich balgen, ringen, sich gegen-
seitig zerren.
бороться.

mit Andern zusammen nehmen.
взявъ вмѣстѣ съ другими.

erhalten, schützen.
сохранять, защищать.

erhalten oder schützen lassen.
велеть сохранить или защи-
щать.

erhalten oder geschützt werden.
быть сохраняему или защи-
щаему.

der Erhalter, Beschützer.
сохранитель, защитникъ.

die Erhaltung, der Schutz.
сохраненіе, защита.

zusammen erhalten od. schützen.
вмѣстѣ сохранять или защи-
щать.

die Art, angeborene Neigung,
der Charakter.
обычай, врожденная склон-
ность, нравъ.

den Hang haben, nach Charakter
oder Neigung handeln.
имѣть склонность, поступать
по характеру или наклон-
ности.

die Riesenschlange, Boa.
звѣй удавъ.

der Hausen, Hausenfisch.
 бѣлуга.

nehmen, holen.
 взять, достать.

die Hauptstadt, Residenz.
 столица, главный городъ.

nehmen lassen, holen lassen.
 велѣть взять, велѣть до-
 стать.

Geschenke nehmen, sich beste-
 chen lassen, habsüchtig seyn.
 брать подарки или взятки,
 дасть подкупить себя, быть
 корыстолюбивымъ.

ein Habsüchtiger, Geschenke-
 nehmer.
 корыстолюбецъ, взяточникъ.

genommen werden, entführt
 werden.
 быть взяту или увезену.

der Kasten, die Kiste.
 сундукъ.

Jemand schwächen, die Kräfte
 benehmen, ihn zum fernern
 Kampf untauglich machen;
 vom Frost kraftlos oder er-
 starret seyn.
 ослабить кого, лишить силъ,
 сдѣлать неспособнымъ къ
 продолженію битвы; оцѣне-
 нъ отъ холода.

stolz seyn, sich hoch dünken.
 гордиться, мечтать о себѣ.

eingebildet, stolz, vornehm-
 thuend, dünkelfhaft.
 надменный, гордый, щеслав-
 ный.

wiederholt nehmen oder holen.
 брать или доставать.

holen, herbringen.
 доставать, принести.

mitnehmen, wegbringen.
 взять съ собою, унести.

der Sarg.
 гробъ.

einsargen, in den Sarg legen.
 положить въ гробъ.

in den Sarg legen lassen.
 велѣть положить въ гробъ.

der ältere Bruder.
 старшій братъ.

Brüderchen (Liebkosungswort).
 братецъ.

die Aeltesten; der älteste Sohn.
 старшіе, старшій сынъ.

die Aufsicht, den Vorsitz oder
 das Commando haben; die
 Regierung führen.
 имѣть надзоръ, председа-
 тель-
 ство, начальствовать, упра-
 влять.

Jemanden die Aufsicht u. s. w.
 übertragen.
 поручить кому надзоръ и пр.

angeführt werden, unter Com-
 mando stehen.
 состоять подъ начальствомъ.

der Anführer, Vorsitz, Vor-
 steher.
 предводитель, председатель,
 начальникъ, старшина.

die Brüder, Geschwister.
 братья, сестры.

die Aeltesten, Vorsteher.
 старейшины.

die Rechte des Aeltern ausüben.
 пользоваться правами стар-
 шаго.

die Rechte des Aeltern ausüben
 lassen.
 давать пользоваться правами
 старшаго.

seinen Obern anerkennen, ihm
 die gebührende Achtung er-
 zeigen.
 признавать старшаго или на-
 чальника, оказывать ему по-
 добную честь.

seyn.
 быть.

der Taucher (Vogel).
 гагара (птица).

die Lebensweise.
 образъ жизни.

seyn lassen, bleiben lassen.
 оставить, оставить на мѣстѣ.

kurz, niedrig.
 короткій, низкій.

kurz machen, verkürzen.
 сократить, укоротить.



کوتاه شدن : kurz werden, sich verkürzen.
کوتاه کردن : etwas kurz, ziemlich kurz.
کوتاه کردن : unbedachtsam, unüberlegt.
کوتاه کردن : der Bars mit rothen Flossen.
کوتاه کردن : die höchste Buddharegion des
کوتاه کردن : keichen, kurzen Athem haben,
کوتاه کردن : bis auf den Grund frieren.
کوتاه کردن : die Kleie (vom Getreide).
کوتاه کردن : langsam, sanft, ruhig.
کوتاه کردن : von sanfter, ruhiger Gemüths-
کوتاه کردن : die Spinne.
کوتاه کردن : Spinnewebe, vorzüglich die im
کوتاه کردن : паушина, особенно летающая

stark.
korotkovo.
neobdumannyy.
okun' s' krasnyimi plavatel'nymi per'yami.
vysshaya oblast' mirozdaniya u poklonnikov' Buddy.
schwer athmen.
zamernuzh' do samogo dna.
myakina, oprubi.
medlenno, nezhno, shixo, spokoino.
spokoinogo, krotkogo nrava.
pauk'.
osennyo po vozduhu.

کائنات : das Universum, der Raum der
کائنات : schnell vorübergehend, z. B. vom
کائنات : langsam, ohne Eile.
کائنات : ziemlich langsam oder zögernd.
کائنات : was sich bewegt.
کائنات : sich bewegen, in Bewegung seyn.
کائنات : sich zusammen bewegen, in ge-
کائنات : die Höhle, Vertiefung, Nische.
کائنات : breit, weit, weilläufig; gross-
کائنات : sehr gross, weit oder ausgedehnt.
کائنات : bis auf den Grund ausscharren
کائنات : der Berg, das Gebirge.
کائنات : die Schattenseite des Berges oder

Schöpfung.
welken, пространство миро-
здания.
Regen.
skoro prokhodyashchyy, na pr. o dozhd'.
medlenno, bez' opromeshchivosty.
dovольно медлительно или м'ш-
капно.
vse dvizhuushcheyse.
dvigayushcheyse, byt' v' dvizhenii.
gemeinschaftlicher Bewegung
seyn.
vmest' dvigayushcheyse.
peshera, ugлубlenie, nisha.
shirokiy, prostrannyy, obshir-
nyy; velikodushnyy.
ochen' bol'shoy ili obshirnyy,
prostrannyy.
vykonat' ili vychernat' do
samogo dna.
gora, gornyy khreben'nyy.
t'nyistaya storona gory ili
khrebn'a gory.

کوه : der Obertheil oder die Spitze
کوه : die Sonnenseite des Berges oder
کوه : die Sonnen- oder Lichtseite des
کوه : die Berglehne.
کوه : ein scharf auslaufendes Vorge-
کوه : die schroffe Seite eines Berges
کوه : der Gebirgsrücken, Gebirgs-
کوه : der Fuss des Berges oder Ge-
کوه : пашина, особенно летающая

der Spitze
des Berges.
vverkhnyaya chasty' ili vverkhnyaya
gory.
solnchennaya storona gory ili
gornogo khrebn'a.
svetl'aya storona gory ili
khrebn'a.
koshogor'.
ostrokonochno vydavayushchaya
mysh' ili chasty' gory.
krupnaya, obryvistyaya storona
gory ili khrebn'a gory.
gornyy khreben'nyy ili greben'nyy.
podnoga gory ili gornogo
khrebn'a.

das Vorgebirge.
мысь.

die Gebirgshöhle.
горная пещера.

die Abflachung des Gebirges.
пологость горы.

die Krümmung, Rundung oder
Biegung eines Berges.
поворотъ, округлосць или из-
гибллина горы.

der Abhang des Gebirges.
скаль горы.

der Obertheil des Berges.
верхняя часть горы.

täuschende Lufterscheinungen,
Fata morgana (wird dem Gei-
stereinflusse zugeschrieben).
обманчивыя воздушныя явленія
(приписывающіяся волшебному
дѣйствию духовъ).

in etwas thun oder einthun las-
sen, einer Sache ihren Ort
anweisen lassen.
велѣть вложить во что, ве-
лѣть назначить какой либо
вещи свое мѣсто.

über einen Berg oder ein Ge-
birge wandern.
переходить или спраншво-
вать чрезъ гору или горный
хребетъ.

über Berge streichen oder ziehen.
носиться, мчаться чрезъ горы.

der Urenkel.
правнукъ.

in etwas einthun, einer Sache
ihren Ort anweisen.
вложить во что, указавъ ве-
щи свое мѣсто.

bis auf den Grund ausscharren
oder ausschöpfen lassen.
велѣть вырыть или вычер-
пнуть до дна.

sich begegnen.
встрѣпиться.

sich begegnen lassen, zusammen-
bringen.
велѣть встрѣпиться, свести
вмѣстѣ.

sich einander begegnen.
встрѣпиться другъ съ дру-
гомъ.

die Vereinigung zweier Wege;
spitz zulaufend, spitzig.
соединеніе двухъ дорогъ; остро-
конечный.

spitzig, mit einer Spitze ver-
sehen.
остроконечный, снабженный
оспrieмъ.

der Zorn, die Heftigkeit; Dunst,
Dampf; der Luftraum, die
Atmosphäre.
гнѣвъ, вспыльчивосць; паръ,
чадъ; проспраншво возду-
ха, атмосфера.

der Zorn, die heftige Leiden-
schaft.
гнѣвъ, запальчивосць.

das Nest, der Behälter, die Vor-
rathskammer; der Sitz der Zäh-
ne in der Kinnlade; das Grab.
гнѣздо; вмѣспилище, хранили-
ще, чуланъ; челюсць, могила.

in einem Behälter oder einer
Vorrathskammer aufheben.
сохранять въ какомъ нибудь
вмѣспилищѣ или чуланѣ.

zürnen, auffahren.
гнѣваться, вспылить.

in Zorn bringen, den Zorn oder
die Bosheit anregen.
разгнѣвать, озлобить, раздра-
жить.

der Zorn, die Bosheit.
гнѣвъ, злоба, злосць.

sich zusammen erzürnen.
вмѣспѣ разгнѣваться.

zornig, auffahrend, ein Zorniger.
гнѣвный, вспыльчивый; разгнѣ-
ванный человекъ.

weitläufig, ausgedehnt.
обширный, пространный.

von weitem Umfang.
большаго объема.

grossmüthig, grossartig.
великодушный, величавый.

durchsehen, nachsehen, aussu-
chen, untersuchen.
просмотрѣть, избрать, изы-
скать.



durchsehen lassen, nachsehen lassen, untersuchen lassen.
 велѣть просмотришь или изслѣдовать.

breit, weitläufig, weit; die Weite.
 широкій, просторный, просторъ.

weitläufig, geräumig.
 обширный, пространный.

geräumig oder weitläufig seyn.
 быть обширну или пространну.

hochherzig, hochsinnig, von ausgebreiteten Kenntnissen und Gesinnungen.
 великосердый, возвышенный духомъ, обладающій обширными познаніями.

erleichtern, entschuldigen (z. B. ein Versehen).
 облегчить, извинить, смягчить вину.

erleichtern oder entschuldigen lassen.
 велѣть облегчить или извинить (говорится о проступкѣ).

erleichtert oder entschuldigt werden, Milderung oder Erleichterung finden.
 быть облегчену или смягчену, найтти облегченіе или смягченіе.

die Lunge.
 легкое.

eine poröse Steinart, Bimsstein, skvazhистый родъ камня, пемза.

einsam, die Einsamkeit.
 уединенный, одинокій, уединеніе.

entfernte Verwandte.
 дальніе родственники.

Wallache, Remontepferde; der hohle Obertheil des Sattels.
 мерины, кладеные жеребцы, лука (у сѣдла).
 wallachen (einen Hengst).
 выложитъ жеребца, холоситишь.

wallachen lassen.
 велѣть выложитъ жеребца.

der Pferdeaufseher.
 смотритель за лошадьми.

kurz werden, sich verkürzen, zusammenschrumpfen.
 сократиться, съежиться, сморщиться.

verkürzen, zusammenziehen, krümmen.
 сократить, сжать, согнуть.

die Füße eines Viehes zusammenbinden oder schnüren.
 связать ноги у скопа.

einen gebückten Gang haben, gebückt gehen.
 ходить согнувшись.

kurz oder zusammengeschrumpft seyn.
 быть короткимъ или сморщеннымъ.

sich verkürzen, zusammenschrumpfen.
 сократиться, сморщиться.

zum Bogengurte gehörig oder daran befestigt seyn.
 принадлежать къ поясу, къ которому прикрѣпляется лукъ.

der Gurt, an welchem der Bogen und dessen ganzes Geräthe befestigt ist.
 поясъ, къ которому прикрѣпленъ лукъ и весь его приборъ.

trocken, ohne Schmelze (von Speisen).
 сухой, безъ всякаго жира (о кушаньяхъ).

am Feuer braten.
 жарить на огнѣ.

geräuchertes Fleisch, am Feuer gedörrtes Fleisch.
 копченое мясо, вяленое мясо.

stark oder hart gebacken oder gebraten.
 пережаренный.

auf Zinsen nehmen.
 взять въ ростъ.

auf Zinsen geben.
 отдавать въ ростъ.

tauschen, umsetzen, wuchern.
 мѣнять, обмѣнивать, барышничать.

tauschen lassen, umsetzen lassen.
 велѣть мѣнять, велѣть обмѣнивать.

Unmäßigkeit im Trinken, Muthwille im trunkenen Muth; nicht ruhig stehen, in beständiger Bewegung seyn (bei Pferden).
 неумѣренность въ питьѣ, рѣзвость, шалость въ хмѣлю; не сполнять спокойно на одномъ мѣстѣ, рванься (о лошадяхъ).

unmässig im Trinken seyn, in
 trunkenem Muthе Streiche
 machen.
 быль неумѣреннымъ въ пишь,
 шалышь въ хмельномъ видѣ.
 der Zins, Gewinn (von geliehe-
 nem Gelde oder umgesetztem
 Gut).
 проценшь, барышь (съ опдан-
 ныхъ въ займы денегъ или
 съ обменныхъ вещей).
 sich bewegen, sich schütteln
 (von Pferden).
 вспряхивашься.
 in Zorn gerathen, auffahren.
 разгнѣвашься, вспылашь.
 zusammen auffahren oder in Zorn
 gerathen, im Zorn handge-
 mein werden.
 вмѣстѣ разгнѣвашься.
 in Zorn bringen, zum Zorn
 reitzen.
 раздражишь, разъяришь, раз-
 гнѣвашь.
 die Familie, das Hausgesinde.
 семейство, домоладцы.
 versprechen, geloben.
 обещаешь, сделаешь обѣщъ.
 der Mund, die Mündung.
 ротъ, уста, устье.
 ein Lästermaul haben, bestän-
 dig tadeln und lästern.
 безпрестанно порочишь или
 клеветашъ.
 versprechen, das Versprechen
 geben.
 обещаешь, даешь обѣщаніе.

ein mündlicher Befehl.
 изустный приказъ.
 den Mund verschlossen halten.
 закрышь уста, или ротъ.
 Geschwüre im Innern des Mun-
 des.
 нарывъ во рту.
 kosten lassen, probiren lassen.
 дать опивѣдашь.
 etwas kosten, etwas durch den
 Geschmack untersuchen.
 опивѣдашь.
 ausdrücklich fordern, nament-
 lich verlangen.
 именно требовать.
 mündlich fordern oder bitten;
 verheissen.
 изустно требовать или про-
 сить, обещаешь.
 schwören, geloben.
 клясться, обещаешь.
 schwören lassen, geloben lassen.
 велѣшь клясться, велѣшь дашь
 обѣщаніе.
 Hitzblattern im Munde.
 прыщъ во рту.
 Hitzblattern im Munde bekom-
 men.
 получишь прыщъ во рту.
 der Freund, Vertraute, Lieb-
 lings.
 другъ, повѣренный, любимецъ.

sich lieben, vertraute Freund-
 schaft oder innige Liebe haben.
 любить другъ друга, пишаешь
 опкровенную дружбу или
 искреннюю любовь.
 vertraute Freundschaft, innige
 Liebe.
 опкровенная дружба, искрен-
 ная любовь.
 in gegenseitiger Liebe und
 Freundschaft leben.
 жить во взаимной любви или
 дружбѣ.
 Lust, Verlangen, Gelüst, Liebe.
 охота, желаніе, вождельніе,
 любовь.
 lieben, verlangen, wünschen.
 любить, желать, вождельшь.
 die Welt des Verlangens oder
 Gelüstes, die von organischen,
 sich forzeugenden, Wesen be-
 wohnte sogen. dritte Welt.
 мѣръ желанія или вождельнія,
 обитаемый органическими,
 безпрестанно размножающі-
 мися существами, пакъ на-
 зываемый препій мѣръ.
 ruhig, ohne Sorgen.
 спокойный, беззаботный.
 geläufig von Zunge, der ein gu-
 tes Mundwerk hat.
 говорливый, говорунъ.
 die Mündung, Oeffnung (eines
 Kruges, einer Höhle u. s. w.).
 опверстие.
 das Leben.
 жизнь.
 tödten, des Lebens berauben.
 убишь, лишишь жизни.

тödten, das Leben nehmen.
убишь, умерьшишь.

den Geist aufgeben oder aus-
hauchen, sterben.
издохнуть, испустить дыха-
ние, умереть.

sich ernähren, das Leben fristen.
питаться.

beleben; einweihen (Buddhabil-
der u. s. w.).
оживить, освятить (образа
и пр.)
die lebenden Wesen, die belebte
Schöpfung.
оживленные существа, жи-
вленная пшварь.
im Todeskampfe liegen.
лежать при смерти.

lebend, lebendig, ein lebendes
Wesen.
живой, оживленный, одушевлен-
ное существо.
lebendig werden, zum Leben
kommen.
оживиться, воскреснуть.

lebendig machen, zum Leben
erwecken.
оживить, воскресить.

zusammen lebendig werden.
вместѣ оживиться или вос-
креснуть.

athmen, Athem ziehen.
дышать.

der Athem, das Athmen.
дыхание.

Graupen, Grütze.
крупа.

ruhig seyn, glücklich seyn.
быть спокойнымъ, счастли-
вымъ.

rastlos, ohne Ruhe.
неутомимый, беспокойный.

die Glückseligkeit.
благополучие.

Begrüßungsformel höherer Per-
sonen: Sind Sie wohlauf?
привѣтствіе особамъ высшаго
званія.

glücklich machen, beseligen.
осчастливить.

glücklich gemacht werden, be-
seligt werden.
быть осчастливлену.

glücklich machen lassen, beseli-
gen lassen.
велѣть осчастливить.

Glück, Harmlosigkeit.
счастіе, безмятежность.

Ruhe, Zufriedenheit.
спокойствіе, удовольствіе.

ruhig seyn, ausruhen, rasten.
быть спокойнымъ, отдыхать,
успокоиться.

beruhigend, was beruhigt, der
Beruhiger.
успокоивающій, уладитель-
ный, оправданный, утѣшитель.

beruhigen, ruhig machen.
успокоить.

beruhigen lassen.
велѣть успокоить.

zusammen ruhig seyn oder aus-
ruhen.
вместѣ отдыхать или быть
спокойнымъ.

beruhigt, ruhig.
успокоенный, спокойный.

beruhigt werden, genesen.
быть успокоену, выздороветь.

beruhigen, heilen.
успокоить, исцѣлить.

beruhigen lassen, heilen lassen.
велѣть успокоить, велѣть вы-
лечить.

zu Grütze oder Graupen mahlen.
смолоть въ крупу.

zu Grütze oder Graupen mah-
len lassen.
велѣть смолоть въ крупу.

der Imbiss; das Speiseopfer, ein
Theil der Speise der den Göt-
tern oder Geistern vorgesetzt
wird.
завтракъ; часть пищи, прино-
симая въ жертву богамъ или
духамъ.

unruhig, in beständiger Bewe-
gung seyn.
беспокойный, быть въ непре-
спанномъ движеніи.

süß.
 сладкій, сладосный.
 süß, süßlich.
 сладкій, сладковатый.
 ungeschmackhaft, abgeschmact,
 fade.
 безвкусный, нелзый.
 der Geschmack.
 вкусъ.
 Geschmack haben, schmecken.
 имѣть вкусъ.
 würzen, zubeissen.
 приправитъ, прикуоитъ.
 würzen lassen, als Zubiss oder
 Nachtisch geben.
 велѣть приправитъ, дасть въ
 прикуску или вмѣсто де-
 серта.
 zusammen schmecken oder den
 Geschmack empfinden.
 вмѣстѣ вкушати или опивъ-
 дывати.
 schmackhaft, wohlschmeckend.
 вкусный.
 die süsse Orange, Apfelsine.
 апельсинъ.
 Geschmack an etwas finden.
 находить въ чемъ вкусъ.
 Geschmack einflößen, Lust oder
 Verlangen nach etwas er-
 wecken.
 придати вкусъ, внушитъ охо-
 ту или желаніе.
 ein einwärts stehender Mund.
 внутрь загнутыя губы.

kosten, versuchen.
 опивѣдати, испивати.
 kosten lassen, zum Kosten geben.
 велѣть опивѣдати, дасть опивѣдати.
 die Vereinigung beider Schen-
 kel, das Gemächte.
 крестецъ.
 beinahe tödten.
 почти убить.
 sich auf ein Pferd schwingen.
 вскочить на лошадь.
 tödten; schlachten.
 убить, зарѣзати.
 die flache Hand, Handfläche.
 ладонь.
 die flachen Hände zusammen-
 legen.
 сложить вмѣстѣ ладони.
 item.
 тоже.
 die flachen Hände zusammen-
 schlagen, damit klatschen.
 ударить въ ладони, руко-
 плескати.
 mit der flachen Hand schlagen,
 eine Ohrfeige geben.
 ударить ладонью, дасть поще-
 чину.
 eine Ohrfeige geben lassen.
 велѣть дасть пощечину.

sich gegenseitig ohrfeigen, hinter
 einander ohrfeigen.
 биться по щекамъ.
 der Schlachter.
 убойщикъ.
 tödten lassen.
 велѣть убить.
 langsam, behutsam; Vorsicht,
 Behutsamkeit, Diät.
 медленно, осторожно; осмо-
 прительность, осторож-
 ность, діета.
 langsam und mit Vorsicht han-
 deln.
 поступати медленно и остро-
 жно.
 langsam und mit Vorsicht zu
 Werke gehen lassen.
 велѣть дѣйствовать медленно
 и осмопрительно.
 bunt, scheckig.
 пестрый.
 verschiedenfarbig.
 разноцвѣтный.
 ein Scheck.
 пѣгая лошадь.
 getödtet werden.
 быть убиту.
 das Kaninchen.
 кроликъ.
 verschieden, ungleich; das Femi-
 ninum für bunt, scheckig.
 разный, неровный; пестралъ.

die Scheckstute.
пѣгая кобыла.

verschieden seyn, nicht gleichförmig seyn, verschiedene Gesinnungen hegen.
быть различнымъ, различествовать, разиспововать.

verschiedene oder ungleiche Gesinnungen erregen.
возбуждать различныя чувствованія.

Verschiedenheit, Ungleichheit, verschiedene Gesinnung, (z. B. in Hass und Liebe).
различіе, разность, несходство въ чувствованіяхъ.

schälen (Getreide, Reis u. s. w.).
лущить.

schälen lassen.
вѣлѣть лущить.

sich gegenseitig tödten.
убить другъ друга.

sich unter einander tödten.
перерѣзаться.

listig oder tückisch handeln.
поступить хитро, лукаво или коварно.

angenehm oder gemüthlich seyn, Vergnügen machen.
быть приятнымъ или милымъ, доставлять удовольствіе.

wo? was?
гдѣ? что?

ein Schelm, Streichemacher; tolle Streiche.
плусть, проказникъ; проказы.

Schelmstreich verrichten, liederliche Thorheiten begehen.
проказничать, баловать.

welcher? welches?
который, которое?

allerlei, irgend ein.
всякой, какой либо.

irgend etwas, irgend eine Sache, allerlei.
какой нибудь, что нибудь, какая нибудь вещь, всячина.

wer, irgend Jemand.
кто, кто нибудь.

der Apfel.
яблоко.

welche, welche auch.
какая, какая бы нибудь.

irgend etwas.
что нибудь.

Erbsenstroh.
гороховина.

der Hammer.
молотокъ.

über (einen Fluss oder Berg).
чрезъ.

als Gehülfen anstellen; übergehen, überspringen (eine Zeit, einen Raum)
опредѣлить помощникомъ, перейти, перескочить.

übersetzen (über einen Fluss u. s. w.).
переплывшись, перѣхать.

der Krone gehöriges Ackerland.
казенная пахатная земля.

Tribut, Kronsabgabe, Steuer.
дань, налогъ, податьь.

Tribut darbringen.
плащить дань.

der Unterthan, Steuerpflichtige.
подданный, податный.

boshafte Neckerei, Neckspiel der Phantasie oder böser Geister.
злбная шутка, игра воображенія или злыхъ духовъ.

das Irrlicht, der Irrwisch.
блудящій огонь.

verdriesslich, geärgert.
досадный, досадливый.

ein Schritt.
шагъ.

schreiten, im Schritt gehen.
шагать, иппи шагомъ.

im Schritt gehen lassen.
вѣлѣть иппи шагомъ.

der Schritt.
шагъ.

das Schreiten.
шаганіе.

ein unbeständiges Gemüth.
непостоянный духъ или хаккеръ.

unbeständig seyn.
быть непостояннымъ.

die Unbeständigkeit.
непостоянство.

die Axt, das Henkerbeil.
сѣкира, топоръ.

verhindert werden, Anstoss finden, sich in die Länge ziehen.
быть воспрепятствовану, или препятствіе, продолжиться.

verhindern, in die Länge ziehen lassen.
препятствовать, продолжать.

der Anstoss, die Verhinderung.
препятствіе, прекновеніе.

abgeschmact, ohne Geruch oder Geschmack.
нежный, безвкусный или не имѣющій запаха.

die Bootsstange zum Fortstossen eines Fahrzeugs.
багоръ для опчаливанія судна.

teuffisch, ein weibliches schadenfrohes Wesen, eine Teufelinn; schreckhaft.
дьявольскій, злая женщина, чертовка, ужасный.

der Diamant.
алмазь.

(d) die Klafter.
сажень.

(t) das Altai - Gebirge.
Алтайскій хребетъ.

(t) das Gold.
золото.

Goldfaden.
золотая нить.

der Polarstern.
полярная звезда.

eine Goldmünze.
золотая монета.

(d) fahren lassen.
опустить.

sich lossreissen, ausreissen, davon laufen.
оторваться, сорваться, убраться.

fahren gelassen werden.
быть опущену.

das Versehen, Versäumniss.
ошибка, упущеніе, оплошность.

(t) vergolden.
позолотить.

vergolden lassen.
вельть позолотить.

(d) klafferweise oder mit ausgebreiteten Armen messen.
мѣрить сажнями или распроспертыми руками.

klafferweise messen lassen.
вельть мѣрить сажнями.

(d) der Ruhm.
слава.

(d) aus einander gehen, aus dem Zusammenhang kommen, sich lösen, loskommen; verlassen, schwinden, sinken, (z. B. die Kräfte oder der Muth).
разойтись, поперячь связь, распустились, отдѣлаться, оставивъ, исчезнуть, упасть, (на пр. о силахъ или о духѣ).

auflösen, aus dem Zusammenhang bringen.
распустить.

berühmt.
славный.

berühmt werden, in Ruf kommen, sich einen Namen machen.
прославиться, прослыть, сдѣлаться известнымъ.

Ruhm verbreiten, sich berühmt machen.
распространить славу, прославиться.

der Ruhm, die Berühmtheit.
слава, знамениость.

(t) der Goldschmied.
золотыхъ дѣлъ мастеръ.

ermüdet, erschöpft.
упомятый, испощенный.

ermüdet seyn, erschöpft seyn.
быть упомяну, испощену.

der Wirrwarr, die Verwirrung.
сумапоха, смѣшеніе.

was Unruhe, Verwirrung und Bekümmerniss erzeugt. что причиняеть безпокойство, смятене илн заботу.

ermüden, erschöpfen, beunruhigen. упомить, испощить, обезпокоить, превозжить.

Unruhe, Erschöpfung. безпокойство, испощене, изнеможене.

von einander sperrgen oder spreizen, z. B. die Beine. распощырить, распощивить.

von einander sperren oder spreizen lassen. велить распощивить или распощырить.

mit gespreizten oder auswärts stehenden Beinen oder Knien gehen. ходить, распощыря ноги.

rothgelb (die Farbe der geistlichen Kleidung). изкрасна желтый (цвѣтъ облаченія духовныхъ лицъ).

Figuren, Muster (bei gewebtem Zeug): Streifen, Linien; krause Wellenstreifen bei geringem Winde. узоры (въ ткани) вычуры; черпы, лини; волнистыя спруи при слабомъ вѣтрѣ.

kaum. едва.

etwas klein. маловато.

kaum, knapp. едва, чуть.

ziemlich gross. довольно большой.

kaum, beinahe, es fehlt nicht viel. едва, почти, безъ малаго.

siehe смотри

langsam, sacht, still. медленный, тихий, спокойный.

etwas langsam, sacht, still, behutsam. немного медленно, тихо, спокойно, оспорожно.

langsam, still oder behutsam zu Werke gehen. дѣйствовать медленно, тихо или оспощипельно.

der Backenzahn. коренной зубъ.

die Insel. оспровъ.

der Tausch, Wechsel. мѣна, обмѣнъ.

der Wechsler, Tauschhändler. мѣновщикъ, мѣновой торговецъ.

umtauschen, wechseln. промѣнять, обмѣнять.

umtauschen lassen, wechseln lassen. велить промѣнять.

umgetauscht oder gewechselt werden. быть вымѣнену.

Volk, Leute. народъ, люди.

starker oder doppelter Milch-Branntwein. крѣпкий кумысь.

sich in starkem Branntwein betrinken. вапощься крѣпкимъ виномъ.

reissende Thiere, wie Löwen, Tiger u. s. w. лощые или хищные звѣри.

der Branntwein, jeder berauschende Saft. водка, всякой хмельной напощь.

das Geistige oder Berauschende des Branntweins. хмель.

Branntwein brennen. водку сдѣлать.

der Branntweintrinker, Säufer. пьяница.

Branntwein trinken, saufen. пить водку, пьянствовать.

Branntwein trinken lassen, ein Trinkgelag geben. велить пить водку, дать копощь.

rein, heilig, immateriell. чистый, святой, невещественный, непощный.

rein, fleckenrein. чистый, непощный.

reinigen, heiligen, von der Materie befreien.
очистить, освятить, освободить отъ вещества.

was reinigt oder heiligt, der Reiniger.
очищающій, освящающій, очищающій.

die Reinigung.
очищеніе.

reinlich, sauber.
чистый, опрятный.

rein seyn oder werden.
быть чистымъ или очиститься.

gereinigt seyn, verschwinden.
быть очищену, исчезнуть.

reinigen, fortschaffen.
очистить, убрать.

reinigen oder fortschaffen lassen.
велѣть очистить, убрать, унести.

gereinigt werden.
быть очищену.

Häute gerben.
дубить кожу.

die Haut, das Fell.
кожа, шкура.

hinter, der Hintertheil, die Rückseite.
позади, задняя часть, спина.
der Hintertheil eines Körpers, der Rücken.
задняя часть, задъ, спина.

der Korb zum Einsammeln des zur Feuerung dienenden trockenen Mistes.
корзина для собиранія сухаго, служащаго для топлива, навоза.

die Gerste.
ячмень.

Gerstenmehl.
ячная мука.

zehn.
десять.

zehnmal.
десять разъ.

zehn, zu zehn.
десять, по десяти.

ihrer zehn, alle zehn.
десятеро, всѣ десять.

der zehnte, zehntens.
десятый, въ десятихъ.

mässig, enthaltsam, die Mässigkeit, Enthaltbarkeit.
умѣренный, воздержный, умеренность, воздержаніе.

mässig.
умѣренный.

mittelmässig, passabel.
средній, посредственный.

mässig seyn im Gerusse.
быть умереннымъ въ наслажденіяхъ.

mässig seyn lassen, Mässigkeit befördern.
велѣть быть умереннымъ, способствовать умеренности.

zusammen mässig seyn.
вмѣстѣ быть умеренными.

vermehrten, vervielfältigen.
умножить, расплодить.

sich vermehren, gedeihen, sich vervielfältigen.
умножаться, преуслаиваться, расплодяться.

siehe
смотри

siehe
смотри

die Vermehrung, Vervielfältigung.
умноженіе, распложеніе.

verdriesslich, widerlich, ekelhaft.
досадный, противный, гнусный.

etwas oder ziemlich widerlich u. s. w.
нѣсколько или довольно противный.

widerlich seyn, unangenehm seyn.
быть противнымъ, быть непріятнымъ.

der Rand, das Saalende, die Egge am Tuch u. s. w.

край, покромка сукна.



❖ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ das Knurren der Hunde.
 ворчаніе собаки.

 ❖ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ das Mittel, die Möglichkeit; List,
 Betrug; die concrete Natur
 und ihre Ausbildungsgesetze.
 средство, возможность; хи-
 прось, обманъ; чувстви-
 ная природа и законы ея о-
 бразованія.
 ❖ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ ein gewisser Knochen beim Rind-
 vieh und bei den Hirschen.
 какал по кость у рогагаго
 скопа и олений.
 ❖ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ unmöglich, unbeholfen, rathlos.
 невозможно, неуклюжій, безна-
 дежный.

 ❖ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ die Mittel erschöpfen, kein Mit-
 tel mehr haben, rathlos seyn.
 истощилъ всѣ средства, не-
 имѣлъ болѣе средства, былъ
 безнадежнымъ.

 ❖ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ der Strick.
 веревка.

 ❖ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ mit einem Stricke binden.
 связать веревкою.

 ❖ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ mit einem Stricke binden lassen.
 велѣшь связать веревкой.

 ❖ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ mit einem Stricke gebunden
 werden.
 быть связану веревкой.

 ❖ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ trockener Mist zur Feuerung.
 сухой навозъ для топлива.

 ❖ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ möglich machen, ein Mittel aus-
 finden, sich durch List durch-
 helfen.
 сдѣлать возможнымъ, опы-
 скалъ средство, вывернуль-
 ся уловкою.

❖ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ ein Mittel ausfinden lassen, mög-
 lich machen lassen.
 велѣшь приискалъ средство,
 велѣшь сдѣлать возможнымъ.

 ❖ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ das wilde Bergschaf.
 дикая горная овца.

 ❖ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ listig, fein, betrügerisch.
 хитрый, понкій, лукавый, об-
 манчивый.

 ❖ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ überreden, überlisten, auf seine
 Seite bringen, betrügen.
 уговорилъ, перехитрилъ, скло-
 нилъ на свою сторону, об-
 манулъ.

 ❖ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ überlisten.
 перехитрилъ.

 ❖ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ überreden, überlisten oder be-
 trügen lassen.
 велѣшь уговорилъ, перехи-
 трилъ или обманулъ.

 ❖ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ Betrug, List, Schlaueit.
 обманъ, хитрость, лукавство.

 ❖ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ ohne List, harmlos, einfältig.
 безъ хитрости, безвредный,
 простодушный.

 ❖ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ ausgleichen; das Mangelhafte
 durch Zugabe des Bessern er-
 setzen.
 сравнилъ, замѣнилъ лучшимъ.

 ❖ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ ausgleichen lassen u. s. w.
 велѣшь сравнилъ и. пр.

❖ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ vor Alter kindisch werden.
 одурѣшь со старости.

 ❖ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ der Sauerklee.
 кислота.

 ❖ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ gemustert, geblümt.
 изысканный, разукрашенный,
 цвѣтиспытый.

 ❖ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ unschuldig, zart, den Unterschied
 von gut und böse noch nicht
 kennen.
 невинный, нѣжный, не зналъ
 еще различія хорошаго отъ
 худаго.

 ❖ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ abwischen, reinigen.
 стирать, очищать.

 ❖ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ ein Tuch, Schnupf- oder Hand-
 tuch.
 платокъ, носовой платокъ, по-
 лотенце.

 ❖ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ abwischen lassen, reinigen lassen.
 велѣшь стереть, велѣшь очи-
 стить.

 ❖ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ die Getreideschaukel; der Besen;
 jedes Werkzeug zum Reinigen.
 лопатка, метла, каждое орудіе
 для чищенія.

 ❖ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ abgewischt oder gereinigt wer-
 den.
 быть стерпу или очищену.

 ❖ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ der Löwe.
 левъ.

 ❖ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ ein heiliger Einsiedler, *Rischi*.
 святой пустынный, *Риши*.

 ❖ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ die Arschine.
 аршинъ.

 ❖ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ ⲉⲛⲓⲛⲁⲓ mit der Arschine messen.
 мѣрилъ аршиномъ.

als Rishi oder Einsiedler leben.
жизнь какъ Ризи, ш. е. пу-
стынникомъ или опшельни-
комъ.

der Verstand.
разумъ.

(d) ein böses Wesen, das Wahnsinn
und Tollheit erregt, Furie.
алое существо, производящее
сумашествіе и бшенство,
фурія.

(d) die Bretterbekleidung der
Dachsparren, auf welche die
Dachziegel befestigt werden.
обшивка досками, стропило.

die Dachsparren mit Brettern
bekleiden.
обшивалъ стропила досками.

böse und zornig seyn, über Al-
les sogleich in Wuth gerathen.
быть злымъ или гнѣвнымъ,
мгновенно на все бсьнпсья.

(t) der Kameelwallach, das ver-
schnittene Kameel.
кладеный верблюды.

(d) ausserordentlich, über die
Massen.
чрезвычайно, чрезмѣрно.

ach wie schön!
ахъ какъ прекрасно!

(d) eingestochen seyn, eingestos-
sen seyn.
быть вколопу, быть вколо-
чену.

(t) der Neid, die Missgunst, der
Hass.
зависть, недоброжелательство,
ненависть.

(d) einstechen, einstossen.
вколопъ, вколопшыъ.

(t) der Neid, die Eifersucht.
зависть, ревность.

hassen, beneiden, eifersüchtig
seyn; Uebel wollen.
ненавидѣть, завидовать, ревно-
вать, недоброжелательство-
вать.

Hass, Neid oder Eifersucht er-
regen.
возбуждать ненависть, зависть
или ревность.

sich gegenseitig beneiden, auf
einander eifersüchtig seyn.
другъ другу завидовать, рев-
новать.

der Neidische, Eifersüchtige.
завистливый, ревнивый.

ein neidischer, missgünstiger,
hasssüchtiger Mensch.
завистливый, недоброжела-
тельный, скарденый чело-
вѣкъ.

(d) die Pferdeheerde, die Heerde
überhaupt.
табуны, стадо.

die Heerde hüten.
сперечь стадо.

die Heerde hüten lassen.
велѣть сперечь стадо.

item.
поже.

der Hirt, Pferdehirt.
папухъ, табуныкъ.

(d) ein Thier, ein Wesen des
Thierreichs.
животное, звѣрь.

das Thierreich als eine beson-
dere Classe der Wesen in Be-
ziehung auf die Seelenwan-
derung.

царство животныхъ, какъ осо-
бый разрядъ существъ въ
опношеніи къ переселенію
душъ.

(d) das Letzte, das Ende, der
Ausgang, der Ausfluss eines
Stromes.

последнее, конецъ, исходъ,
устье рѣки.

zu Ende seyn, das Ende er-
reichen, sich enden.
кончить, достигнуть конца,
кончиться.

beendigen, zu Ende oder zum
Ausgang bringen.
окончить, привести къ концу.

zu Ende gebracht oder been-
digt werden.
быть окончено. доведено до
окончанія.

die Beendigung, das Ende.
конецъ, окончаніе.

(d) schnell, flink, beweglich
(vom Pferde).
скорый, быстрый, ретивый,
прыжкій (о лошади).

flink und gelenkig seyn.
быть скорымъ и распороп-
нымъ.

(1) während, während dessen.
между тѣмъ какъ, въ то
время.

(d) besessen seyn oder sich wie
ein Besessener betragen.
бсновать, вести себя какъ
бсьнующійся.

(d) gleich, ähnlich.
равный, подобный.

- ziemlich gleich oder ähnlich.
довольно равный или подобный.
- vergleichen, Aehnlichkeit suchen.
сравнивать, искать сходство.
- vergleichen lassen.
велѣть сравнивать.
- die Vergleichung.
сравненіе.
- gleich seyn, ähnlich seyn.
быть равнымъ или похо-
жимъ.
- etwas für ähnlich oder gleich
halten oder erklären.
починать, объявить равнымъ
или похожимъ.
- etwas ähnlich, ziemlich gleich
oder ähnlich.
довольно похожій или равный.
- (d) zusammen gehöriges Vieh.
скопъ, къ одному стаду при-
надлежащій.
- (t) Müßigkeit, unbeschäftigt.
праздность, праздный.
- (d) was nicht zu bergen oder
hinein zu bringen ist.
чего нельзя скрыть или вло-
жить.
- (d) rauh, höckerig, uneben.
жесткій, шероховатый, не-
ровный.

- (d) unförmlich von Gestalt oder
Körper.
безобразный видою или тѣ-
ломъ.
- (t) unbebautes Land, brach lie-
gender Grund.
невоздѣланная земля, перелогъ.
- (d) den Grund legen; vermauern,
vermachen, zumachen.
положить основание, закласть
или заложить камнями.
- den Grund legen lassen; ver-
mauern, vermachen oder zu-
machen lassen.
велѣть положить основание,
велѣть заложить камнями,
закласть, замуравить.
- (d) der Segen.
благословеніе.
- segnen, den Segen geben.
благословлять, дать благосло-
веніе.
- segnen lassen.
велѣть благословить.
- gesegnet werden.
быть благословляему.
- der Segen; die göttliche Führung.
благословеніе; провидѣніе.
- (t) der weibliche Fisch mit Rogen.
самка рыбы съ икрою.
- (t) der männliche Fisch mit so-
genannter Milch.
самецъ рыбы съ такъ называе-
мымъ молокомъ.
- (d) die Biegung, Krümmung.
кривизна, изгибъ.

- sich biegen, krumm werden, sich
krümmen, sich zusammenzie-
hen oder schrumpfen.
изгибаться, скривиться, смор-
щиться, скорчиться.
- krümmen, zusammenziehen, ein-
schrumpfen lassen, beugen,
umbiegen.
скривить, согнуть, дать смор-
щиться, поворотить.
- Beziehung, Uebereinkunft; ma-
terielles Verhältniss.
отношеніе, сношеніе, соотно-
шеніе, связь.
- sich beziehen, Beziehung haben.
относиться, имѣть отноше-
ніе или соотношение.
- eine Handvoll.
горсть.
- mit der Hand greifen oder fest-
halten.
схватить рукою, держать.
- die Markröhre des Oberarms.
мозговая трубка въ верхней
части руки.
- mit der Hand greifen oder fest-
halten lassen.
велѣть схватить или дер-
жать рукою.
- mit der Hand gegriffen oder
festgehalten werden.
быть схвачену или удержану
рукою.
- Ach! Oh!
ахъ! о!
- unanständig, unschicklich, un-
angenehm,
неприличный, непристойный,
непріятный.
- die Reise, der Zug, Feldzug, die
Jagd.
путешествіе, походъ, охота,
ловля.

der Reisende.
 путешественникъ.
 die Schale, Trinkschale, Opfer-
 schale.
 чаша, чаша для питья или для
 жертвоприношения.
 in eine Schale giessen, in einer
 Schale verwahren.
 налишь въ чашу, хранишь въ
 чашѣ.
 ein buddhaistischer Geistlicher,
 ein Gelong.
 буддистическій жрецъ, Ге-
 лонгъ.
 reisen, einen Feldzug machen,
 jagen.
 путешествовать, сдѣлать по-
 ходъ, охотиться.
 einen Feldzug machen lassen, ja-
 gen lassen, ins Feld schicken.
 велѣшь сдѣлать походъ, велѣшь
 охотиться, послать на
 войну.
 zusammen reisen u. s. w.
 вмѣстѣ путешествовать и. пр.
 der harmonische Ton, die Stim-
 me.
 гармоническій звукъ, голосъ.
 harmonisch singen.
 пѣть сладкозвучно.
 musiciren, harmonische Töne
 hören lassen.
 играть на инструментѣ, из-
 давать гармоническіе звуки.
 anständig, schicklich, angenehm.
 приличный, пристойный, при-
 ятный.
 Gefallen haben.
 нравиться.

die Stimme, der Ruf, Ton.
 голосъ, звукъ.
 was eine Stimme hat, was ruft
 oder tönt.
 что имѣеть голосъ, что зву-
 чить.
 die Herzgrube.
 ложка подъ грудью.
 der Wetterstrahl, Donner, Don-
 nerkeil.
 гроза, громъ, громовой ударъ,
 перунъ.
 das Einschlagen des Blitzes.
 удареніе молніи.
 donnern.
 гремять.
 sich fürchten.
 бояться.
 fürchterlich, Furcht erregend,
 schrecklich.
 спрашный, ужасный.
 siehe
 смотри
 in Furcht setzen, Furcht erre-
 gen.
 устрашить, возбудить
 страхъ.
 in Furcht setzen lassen.
 велѣть устрашить или ужа-
 снуть.

furchtsam, zaghaft.
 боязливый, пугливый, робкій.
 fürchterlich, schrecklich.
 спрашный, ужасный.
 die Furcht, Angst, das Entsetzen.
 страхъ, ужась.
 in Furcht setzen, Furcht erregen.
 устрашать, ужасать.
 schreckenerregend, der Schre-
 ckenerrgende.
 ужасающій, возбуждающій
 страхъ.
 die Schrecken der Höllenqual.
 ужасы адскихъ мученій.
 verfolgt seyn, vogelfrei seyn.
 быть преследуему, быть въ
 опалѣ.
 den Feind plötzlich überfallen
 und zerstreuen.
 внезапно напасть на непріа-
 теля и разсѣять его.
 ein dauerhaftes Pferd.
 крѣпкая, надежная лошадь.
 unbemerkt, unmerklich, unver-
 hofft.
 незамѣтный, непримѣтный,
 печальный.
 bemerken, gewahr werden.
 замѣтить, увидѣть.

bemerklich machen.
 сделать замѣшнымъ.
 bemerket werden.
 быть замѣчену.
 der Bemerk.
 замѣчатель.
 das Bemerk.
 замѣчаніе, примѣчаніе.
 zusammen bemerk.
 замѣшныи, вмѣстѣ примѣшныи или увидѣшъ.
 bemerklich, zu merken.
 замѣшныи, примѣшныи.
 erscheinen, kommen, sich offenbaren.
 явисья, припши, обнаружисья.
 erscheinen lassen, offenbaren lassen.
 велѣшь явисья, велѣшь обнаружисья.
 der Hengst; das Männchen bei mehreren Thierarten.
 жеребець; самецъ многихъ звѣрей.
 bespringen, belegen, beschälen (der Hengst die Stute).
 дѣлать сажку (о жеребцѣ).
 das Leben, die Lebensweise.
 жизнь, образъ жизни.

es ist, es scheint zu seyn.
 есть, кажется.
 die Gewohnheit, der Gebrauch, die Lebensweise.
 привычка, обычай, образъ жизни.
 der Zweig, gabelförmige Ast.
 вѣтвь, вилообразныи сучокъ.
 gib! lange her!
 давай! подай сюда!
 bringen, schaffen.
 принести, доставить.
 bringen lassen, herholen lassen.
 велѣшь принести, велѣшь доставить.
 gebracht werden.
 быть принесену.
 die Wohlthat; der Vetter; der Enkel.
 благотѣяніе; двоюродныи братъ; внукъ.
 die Last, Bürde, Ladung.
 бремя, тяжесть, грузъ.
 die Unterlage für die Last auf dem Rücken der Lastthiere.
 подстилка подъ ношу вьючныхъ звѣрей.
 das Gleichgewicht einer Last, auf beiden Seiten im Gleichgewicht laden.
 равновѣсіе тяжести, съ обѣихъ сторонъ, поровну навьючить.
 abladen.
 снять ношу, выгрузить.

Kinder, Nachkommenschaft; die Folgen oder die Vergeltung verrichteter Handlungen.
 дѣти, потомство; слѣдствіе или возмездіе.
 sich dankbar erweisen, erhaltene Wohlthaten vergelten.
 быть благодарнымъ, воздать за оказанное благотѣяніе.
 laden, aufladen, aufbürden.
 нагнужить, навьючить, наложить ношу, взвалить ношу.
 laden lassen, aufbürden lassen.
 велѣшь навьючить, наложимъ, взвалить ношу.
 aufgeladen werden, aufgebürdet werden.
 быть навьючену.
 wohlthätig seyn, Gutes erzeigen.
 быть благотѣшнымъ, оказывать добро.
 belohnt werden, vergolten werden.
 быть награждену.
 wohlthätig.
 благотѣшныи, благотворительныи.
 das Werkzeug oder die Nadel zum Netzstricken.
 орудіе или игла для вязанія сѣтей.
 fließend, zusammenhängend, z. B. eine Rede; der Arbeitslohn, Verdienst.
 плавныи, связныи, на пр. о рѣчи; плата за работу, выручка.
 in Tagelohn nehmen, für Lohn arbeiten.
 взять въ поденщики, работать изъ платы.
 brennen.
 горѣть.
 anzünden.
 зажечь.

angezündet werden.
быть зажжену.

fragen.
спросить.

fragen lassen.
велѣть спросить.

gefragt werden.
быть спрошену.

der Frager.
вопроситель.

fragen lassen.
велѣть спросить.

das Verhör, die Abhörung.
допросъ.

sich unter einander fragen oder befragen.
спрашивать или вопрошать другъ друга.

(*assakcho*) fragen.
спросить.

der geschnittene Eber.
кладеный вепрь, кабанъ.

der Balkon an einem Hause,
der Altan.
балконъ.

verpflegen, erziehen.
призрѣть, воспитать.

verpflegen lassen, erziehen lassen.
велѣть призрѣть, велѣть воспитать.

verpflegt werden.
быть призрѣну.

der Verpfleger, Versorger.
воспитатель, кормилецъ.

die Pflegemutter, Amme.
воспитательница, кормилица.

die Verpflegung, Hülfe, Unterstützung.
призрѣніе, помощь, подкрѣпленіе, пособие.

ein Haus mit einem Altan.
домъ съ балкономъ.

der Zins, Gewinn; die Hals- oder Drüsengeschwulst, der Kropf.
роптъ, барышъ; желѣза, зобъ.

auf Zins geben, leihen.
опдать въ роптъ, въ займы.

verzinsen, Zins nehmen.
давать въ роптъ, брать проценты.

verzinsen lassen, Zins nehmen lassen.
велѣть опдать въ роптъ, велѣть брать проценты.

immer.
всегда.

eine Art mächtiger, übelwollender Geister, die ihren Sitz in den Abgründen der Erde haben und im beständigen Kampfe mit den wohlwollenden Geistern der Erde sind.
родъ могущественныхъ злыхъ духовъ, обитающихъ въ преисподней и безпреспанно враждующихъ съ добрыми духами на землѣ.

sehr, gar sehr.
очень, весьма.

(*asschacho*) ausschütten, ausgießen.
высыпать, вылить.

ausschütten lassen, ausgießen lassen.
велѣть высыпать, велѣть вылить.

sich ergießen, sich verschütten.
выливаясь, высыпаясь.

sich ergießen lassen, sich verschütten lassen, ausgießen.
велѣть выливаясь, велѣть высыпаясь, вылить.

ausgegossen werden, vergossen werden.
быть вылипу, быть пролипу.

ausgießen lassen, verordnen dass gegossen oder vergossen werde, Ursache seyn, dass sich etwas ergießt.
велѣть вылить, приказать, чптобы было вылипо или пролипо, бытъ причиною выливанія.

vergießen, verschütten.
пролить, просыпать.

schlagen.
бить.

schlagen lassen.
вельпъ бить.

der Vocal E.
гласная Э.

so, also.
такъ, итакъ.

hin und her laufen, nicht wissen was man zu thun oder anzufangen hat.
бѣгать взадъ и впередъ, соваться во всѣ спороны, не знашь, что дѣлать или что начать.

ein solcher.
такой.

dieser.
сей.

diesselts.
по сю сторону.

heute.
сегодня.

sich erkennen, erkannt werden.
узнать другъ друга, быть узнану.

sich erkennen lassen, sich zu erkennen geben.
вельпъ узнать, открыться.

zusammen leiden, zusammen jammern.
взѣсптъ спрадать, взѣсптъ рыдать.

das Leiden.
спраданіе.

Leiden verursachen.
причинить спраданіе.

leiden, sowohl am Körper als am Geiste, trauern, jammern.
спрадать плѣсно, равно какъ и душевно, печалиться, рыдать.

bemitleiden, herzliches Mitleid haben.
сожалѣшь, соболѣзновашъ.

bedauernswürdig, mitleidswürdig.
достойный жалости или сожалѣнія.

das Bedauern, Mitleid.
жалость, сожалѣніе.

mitleidig, der Mitleidige, Barmherzige.
сострадательный, жалостливый, милосердый.

zusammen bemitleiden, gemeinschaftlich Mitleid haben.
вмѣсптъ сожалѣшь, вмѣсптъ соболѣзновашъ.

diesselts.
по сю сторону.

Hindustan, vorzüglich das vom Ganges durchströmte Land.
Индоспанъ, особенно страна, чрезъ которую протекаетъ Гангъ.

in diesem Jahre, heuer.
въ семь году.

der obere Theil an Thüren und Fenstern, der Gegensatz zur Schwelle.
верхняя часть дверей или оконъ.

die Breite (der Leinwand u. s. w.).
ширина (холста и пр.).

gesund, zufrieden, vergnügt, gute Zeit.
здоровый, довольный, веселый, удобное время.

der Umschlag oder Besatz an einem Kleide.
обшивка.

der mit Pelz besetzte Kragen und vordere Rand eines Mongolischen Kleides.
выложенный мехомъ воротникъ, опушка Монгольской одежды.

besetzen (ein Kleid).
обшить, выложить, опустить.

Glück, Zufriedenheit, Wohlfahrt und Gesundheit geniessen.
наслаждаться счастьемъ, довольствиемъ, благоденствиемъ и здоровьемъ.

Glück u. s. w. verbreiten.
распространить счастье и пр.

die Schminke.
румяны.

Schminke auflegen.
румяниться.

siehe
смотри

uneben, unegal, höckerig (vom Land).
перовный, негладкій.

geliebt, der Geliebte, Busenfreund.
любимый, возлюбленный, задушевный.

sich innig umarmen.
обняться съ искреннею любовью.

hier.
здесь.

der hiesige.
здѣшній.

irren, sich irren, im Irrthum seyn.
блуждать, заблуждаться.

irren lassen, in Irrthum führen oder im Irrthum lassen.
вельпъ блуждать, ввести въ заблужденіе или оставить въ заблужденіи.

румяны

irren, sich verirren, irre gehen. ошибиться, заблудиться.	plötzlich erkranken oder heftige Schmerzen empfinden. внезапно заболеть или почув- ствовать сильную боль.	der alte Mann, Greis. спарикъ, спарецъ.
in Irrthum führen, Irrthum ver- ursachen oder herbeiführen. ввести въ заблужденіе, причи- нить заблужденіе или поводаъ къ оному поводъ.	gehört, mit Hörnern versehen. рогатый, снабженный рогами.	alt werden, in das Greisenalter treten. состариться.
der Irrthum. заблужденіе.	die Krankheit, der Krankheits- anfall. болѣзнь, припадокъ болѣзни.	der Winter. зима.
Wort für Wort. слово въ слово.	plötzlichen unerträgl. Schmerz empfinden, plötzlicher hefti- ger Krankheitsanfall. внезапно почувствовать не- стерпимую боль, внезапный припадокъ болѣзни.	das Wintersolstitium, der kür- zeste Tag. зимній поворотъ солнца, краш- чайшій день.
im Irrthum seyn, geirrt werden. быть въ заблужденіи, быть введену въ заблужденіе.	krank machen, Schmerz verur- sachen. сдѣлать больнымъ, причинить боль.	überwintern, зимовать.
der Irrthum oder dessen Ver- anlassung. заблужденіе или поводъ къ оному.	krank seyn, Schmerz empfinden. быть больнымъ, чувствовать боль.	der Winteraufenthalt, das Win- terlager. зимнее пребываніе, зимовье.
der Irrthum, Verstoß. заблужденіе, промахъ.	die Krankheit. болѣзнь.	der Schooss; der Busen. пѣдро, лоно; грудь, пазуха.
zusammen irren, zusammen im Irrthum seyn. вмѣстѣ заблуждаться, вмѣстѣ быть въ заблужденіи.	krank werden, eine Krankheit bekommen. сдѣлаться больнымъ, заболеть, заемочь.	in den Busen stecken; umarmen, in den Schooss aufnehmen. положить за пазуху; обнять, принять на лоно, въ свои пѣдра.
siehe смонри	krank. больной.	in den Busen stecken lassen. вѣсть положить за пазуху.
von hier. отсюда.	unaufhörlich weinen. безпрестанно плакать.	in den Busen gesteckt werden. быть положену за пазуху.
übereinstimmend, passend, gleich- gesinnt, bequem. согласный, соопвѣстственный, удобный.	der Grossvater. дѣдъ.	auf den Schooss setzen (z. B. ein Kind). сидѣть на коленяхъ (на пр. о днпяпи).
erfreulich, merkwürdig. радостный, достопамятный.	unpassend, unfriedlich, unbe- quem. неподходящій, неуютный, неудоб- ный.	das Knie. колѣно.
das Horn, von Horn; der Leich- dorn, das Hünereauge. рогъ, роговой; мозоль.		

הַכְּנִיָּה	die Kniescheibe. коленная чаша.
הִשְׁתַּחֲוֶה עַל כַּנְיָו	ein Knie beugen, sich auf ein Knie niederlassen. преклонить колено, спастъ на одно колено.
הִשְׁתַּחֲוֶה עַל כַּנְיָו	sich auf ein Knie niedersetzen. сѣсть на колено.
הִשְׁתַּחֲוֶה עַל כַּנְיָו	etwas übers Knie biegen, mit den Knien einen Bogen zum Ein- haken der Senne anziehen. перегнуть чрезъ колено, со- гнуть коленами лукъ для прикрѣпленія шепивы.
הַכְּנִיָּה	bis ans Knie, knietief. по колено, до самыхъ коленъ.
הִשְׁתַּחֲוֶה עַל כַּנְיָו	verabreden. условишься, уговоришься.
הִשְׁתַּחֲוֶה עַל כַּנְיָו	verabreden lassen. велѣшь условишься.
הִשְׁתַּחֲוֶה עַל כַּנְיָו	die Verabredung. уговоръ.
הַכְּנִיָּה	das Gras, Kraut, Heu. права, зелье, сѣно.
הַכְּנִיָּה	das Niederbeugen des Grases zur Erde. наклоненіе правы къ землѣ

הַכְּנִיָּה	das Wachsen des Grases. произрастаніе правы.
הַכְּנִיָּה	das Vertrocknen des Grases. высыханіе правы.
הַכְּנִיָּה	Heu mähen, Heu machen. косить сѣно.
הַכְּנִיָּה	zusammenlegen, zusammenfalten. сложить, сложить складками.
הַכְּנִיָּה	zusammenlegen lassen, falten lassen. велѣшь сложить.
הַכְּנִיָּה	zusammengelegt oder gefaltet werden. быть сложену.
הַכְּנִיָּה	etwas Zusammengelegtes, ein Brief, Couvert. что нибудь сложенное, пись- мо, конвертъ.
הַכְּנִיָּה	die Spindel, Garnspindel. веретено.
הַכְּנִיָּה	gleichgesinnt seyn, zusammen- passend. быть одинакихъ мыслей, со- гласоваться.
הַכְּנִיָּה	zu gleicher Gesinnung oder zur Uebereinstimmung bringen. согласить.
הַכְּנִיָּה	passend, bequem. удобный, уютный.
הַכְּנִיָּה	abbrechen, zerstören, zu Grunde richten. сломить, разрушить, уничто- жить.
הַכְּנִיָּה	abbrechen lassen, zerstören las- sen. велѣшь сломить, велѣшь раз- рушить.

הַכְּנִיָּה	verderben, zu Grunde gehen. погибнуть.
הַכְּנִיָּה	das Verderben; die Zwiespalt, Anarchie. погибель; раздоръ, безначаліе.
הַכְּנִיָּה	die Ursache oder der Gegenstand des Verderbens; fig. die Welt und ihre Erzeugnisse. причина или предметъ поги- бели; въ переносномъ значе- ніи: міръ и все мірское.
הַכְּנִיָּה	uneins werden, in Feindschaft gerathen. поссориться, возмѣть враж- ду.
הַכְּנִיָּה	Zerbrochenes, Trümmer. обломки, развалины.
הַכְּנִיָּה	zerbrechen, abbrechen, abreißen. сломать, разломать, оторвать.
הַכְּנִיָּה	zerbrechen od. abbrechen lassen. велѣшь разломать или сло- мать.
הַכְּנִיָּה	siehe смотри
הַכְּנִיָּה	die Brust, das Brustgewölbe. грудь.
הַכְּנִיָּה	einträchtig seyn, zusammenpas- sen. быть согласну, согласоваться.
הַכְּנִיָּה	sich verständigen, unter sich Eintracht herstellen, sich ver- söhnen. уладить, примириться.
הַכְּנִיָּה	Eintracht zwischen Gegnern stif- ten, versöhnen. уладить вражду, примирить.

der weibliche Zobel.
самка соболя, соболица.

gähnen.
зѣвать.

gähnen machen, das Gähnen er-
regen.
заспанить зѣвать, возбудить
зѣвою.

die Mutter.
мать.

fürwahr, in der That, im Ernst,
gewiss.
по истинѣ, подлинно, кроме
шутки, вѣрно.

gewiss seyn, versichert seyn,
versichern.
быть увѣрену, увѣрять.

die Frau, das Weib, Frauen-
zimmer.
жена, женщина.

die monatliche Reinigung der
Weiber.
мѣсячное кровосечение у жен-
щинъ.

das Vaterland, der Ort, wo man
geboren ist.
отечество, родина.

die Originalschrift; der Entwurf.
оригинальная рукопись, про-
ектъ.

am Feuer trocknen oder trocken
machen; entlassen, nach Hau-
se schicken.
сушить на огнѣ; опущивъ,
послать домой.

am Feuer trocknen lassen.
вѣть сушить у огня.

den Rückweg antreten, nach
Hause gehen.
возвращаться, идти домой.

zusammen nach Hause gehen.
вмѣстѣ идти домой.

backen; umkehren, nach Hause
gehen, entlassen seyn; sterben.
печь; поворочить назадъ, итти
домой, быть опущену;
умереть.

herbe, zusammenziehend.
щепкій, вяжущій вкусъ.

zurückkehren lassen, nach Hause
schicken oder entlassen.
вѣльть возвращаться, по-
слать домой или опу-
стить.

der Ohrring, woran der Schmuck
hängt.
подвѣска.

gemein, schlecht, niedrig.
проспой, низкій, худой.

entwerfen (eine Schrift, einen
Aufsatz).
начертать, написать (сочине-
ніе, статью).

backen lassen.
вѣть печь.

Sonnenwärme, drückende Hitze.
солнечная жара, зной.

etwas über die Hand hängen oder
über der Hand hängend tragen.
повѣсить что на руку или
носить на рукѣ.

über die Hand hängen lassen.
вѣть повѣсить на руку.

geringe Geschöpfe, von niedriger
Herkunft, gemeine Wesen.
низкія твари, существа низ-
каго происхождения.

das Loos, die Reihe, Ordnung.
жеребий, очередь, порядокъ.

loosen.
бросать жеребий.

loosen lassen.
вѣльть кинуть жеребий.

das Spinnrad, die Spindel.
веретено.

umlagern, umringen; anhaltend
bitten, anliegen; spinnen.
обложить, окружить; насто-
ятельно просить, упраши-
вать; прясль.

anhaltend bitten lassen; umrin-
gen lassen; spinnen lassen.
вѣльть усиленно просить; ве-
льть окружить; вѣльть
прясль.

gesponnen werden.
быть прядену.

die Bitte, das Anliegen.
просьба, прошение.

item.
поже.

zusammen mit Bitten anliegen.
вмѣстѣ упрашивать.

stotternd, stammelnd; der Stot-
terer.
заикаясь, запинаясь; заика.

item.
поже.

die Wüste, kahle Ebene.
пустыня, степь.

der Beinknopf, das obere Ende
 des Beinknochens.
 лодыжка.

der Kleister, dünne Mehlbrei.
 клейстеръ.

gerinnen, durch Säure zusam-
 menlaufen.
 скиснушь.

gerinnen lassen, zum Gerinnen
 oder Zusammenlaufen bringen.
 велѣшь скиснуть, дашь ски-
 снуть.

überweich oder zu Brei werden;
 sich verwirren (Seide u. s. w.).
 раскиснуть; запушась (на
 пр. о шелкъ и пр.).

Geronnenes.
 свернувшееся (молоко и пр.).

geronnener saurer Rahm; davon
 gebackene Kuchen oder Käse.
 смѣтана; сыръ или шпрожки
 изъ смѣтаны.

der Wohllaut.
 благозвучіе.

der Vocal.
 гласная.

wohlklingend seyn, wohlklingen-
 de Töne von sich geben.
 быть благозвучнымъ; издавать
 пріятные звуки.

zurücktreten, sein Versprechen
 nicht halten.
 опстуниться, не сдержать
 своего слова.

der Anfang; Same, Keim; der
 Ursprung eines Flusses.
 начало, сѣмя, зародышъ; источ-
 никъ рѣки.

Zusammenlauf, Gedränge.
 стеченіе народа, пѣсноша.

drückend heiss.
 знойно.

anfangen.
 начинатьъ.

anfangen lassen.
 велѣшь начать.

angefangen werden.
 быть начаву.

der Anfang einer Sache.
 начало вещи.

allerlei durch einander, Kleinig-
 keiten, kurzer Kram.
 всякая всячина, бездѣлки.

die Warze.
 бородавка.

sein, dessen.
 его, онаго.

hievon, von diesem.
 о томъ, о семъ.

demnach, dem zufolge.
 по сему, въ слѣдствіе сего.

die Wolke.
 облако.

stellenweise Bewölkung des Him-
 mels.
 частное покрытие неба обла-
 ками.

allgemeine Bewölkung.
 всеобщее покрытие облаками.

das Ziehen der Wolken.
 ходъ облаковъ.

wolkig werden, das Ansammeln
 der Wolken.
 подернуться облаками, ско-
 пленіе тучъ.

das Verschwinden der Wolken.
 исчезаніе облаковъ.

das Zertheilen der Wolken.
 разстѣпаніе облаковъ.

die Sturmleiter.
 штурмовая лѣсница.

das Nest, Vogelnest.
 гнѣздо, птичье гнѣздо.

lange.
 долго.

auf lange, lange Zeit.
 надолго, долгое время.

die alte Sitte, der gewohnte Ge-
 brauch.
 древній обычай, старинное
 обыкновеніе.

ein Nest bauen und bewohnen.
 вить гнѣздо, жить въ гнѣздѣ.

die Thüre.
 дверь.

der Thürrahmen.
 косяки дверные.

die Thürschwelle.
 порогъ дверей.

die Vorderzähne.
 передніе зубы.

der Errichter, Aufrichter, Aufbauer.
соорудитель, постропитель.

errichten lassen, aufrichten lassen.
велѣть постропить, воздвигнуть.

anordnen dass etwas errichtet oder aufgerichtet werde.
приказать, чпобы чпо нибудь было сооружено или воздвигнуто.

errichtet oder aufgerichtet werden.
быть сооружену или воздвигнупу.

die Errichtung, Aufrichtung.
сооружение, воздвижение.

errichten, aufrichten, schaffen.
соорудить, воздвигнуть, создать.

hervorbringen, einen Ursprung geben.
производить, дать начало.

hervorbringen lassen, einen Ursprung oder Anfang geben lassen.
велѣть произвестъ или дать начало.

hervorgebracht werden.
быть произведену.

der Hervorbringer, Erzeuger, Schöpfer.
производитель, творецъ, Создатель.

die Hervorbringung, das Hervorgebrachte, der Ursprung.
произведение, начало.

der Stiel, Schaft (eines Pfeils u. s. w.).
древко (стрѣлы, копья и пр.).

entstehen, einen Anfang nehmen, hervorkommen.
происходить, возымѣть начало, выходить.
eilig, treibend, ungeduldig.
поспѣшный, поропливый, нетерпѣливый.

etwas an der Sonne trocknen.
сушить на солнцѣ.

an der Sonne trocknen lassen.
велѣть сушить на солнцѣ.


an der Sonne trocken werden oder vertrocknen.
сохнуть на солнцѣ или задохнуть.

die Arznei.
лекарство.

das Weib, weiblich.
жена, женскій.

die Grossmutter.
бабушка.

die alte Frau.
старуха.

siehe  смопри

der Sattel.
сѣдло.

satteln.
осѣдлать.

um eine Frau werben, freien.
свататься.

das Sattelkissen.
подушка у сѣдла, лука.

der Sattelknopf.
шшка на арчакъ сѣдла.

die auf dem Rücken des Pferdes aufliegenden Seitenbretter des Sattels.
лежащія на спинѣ лошади боковыя доски сѣдла.

das Hintertheil des Sattels mit dem Schwanzriemen.
задняя часть сѣдла съ подхвостникомъ.

satteln, den Sattel auflegen.
сѣдлать, наложитъ сѣдло.

ein aus schwarzen Schaffellen gefertigter Götze der Schamanen.
сдѣланный изъ черныхъ овечьихъ шкуръ идоль Шамановъ.

der Sattler, Sattelmacher.
сѣдельникъ.

alt werden (von Weibern), ein altes Weib werden.
состариться (о женщинахъ), сдѣлаться старою бабою.

beweibt, der ein Weib hat.
женатый.

das Weibchen bei den Vögeln.
самка (у птицъ).

sich weibisch benehmen, sich wie ein altes Weib aufführen.
весни себя по бабьи, какъ старая баба.

sich fürchten, sich scheuen oder ängstigen.
бояться, опасаться, спрашиться, прерожиться.

gefährlich.
опасный.

die Scheu, Furcht, Gefahr.
опасение, боязнь; опасность.

Сcheu oder Furcht verursachen. причинить опасеніе или спрахъ.

gefährlich. опасный.

sich zusammen scheuen oder fürchten. вмѣстѣ бояться или опасаться.

vor, vorne. передъ, впереди.

Osten; der Sonnenaufgang, die vordere Gegend (wird auch für Süden gebraucht). востокъ, восхожденіе солнца, передняя страна (употребляется также о Югѣ).

angezogen werden, aufgesetzt werden (von einem Kleide oder einer Mütze). быть надѣту (о платьѣ или шапкѣ).

anziehen lassen, anlegen lassen. велѣть надѣть.

verordnen dass angelegt werde. приказать, чтобы было надѣто.

anziehen, anlegen, aufsetzen (Kleidungsstücke). надѣть (платье).

Arznei zubereiten. приготавливать лекарство.

siehe слонри

wild, ungezähmt, unabgerichtet. дикій, буйный, необузданный.

eine von Heu oder Stroh gemachte Hütte. соломенная хижина.

sich ängstigen, bekümmert seyn. беспокоиться, претрапиться, заботиться.

Angst, Bekümmerniss, schwere Sorge. боязнь, безпокойство, тяжкая забота.

die Krankheit, Verstümmelung; verstümmelt. болѣзнь, изувѣченіе; увѣчный.

krank, elend oder verstümmelt seyn, den Gebrauch eines Gliedes verlieren. быть больнымъ или изувѣченнымъ; лишиться употребленія какого нибудь члена.

den Saum einschlagen lassen. велѣть подспрочить.

den Saum einschlagen und umnähen. подспрочить.

ein Bissen, ein Mundvoll. кусокъ.

kauen. жевать.

gekaut werden. быть жевану.

Arznei gebrauchen oder einnehmen. употреблять или принимать лекарство.

Arznei gebrauchen lassen oder eingeben. велѣть употреблять или принимать лекарство. врачъ, лекаръ.

ausgebrochene, schadhafte Zähne. выпавшіе, худые зубы.

ausbrechen, ausbröckeln, schadhaf werden, schartig werden. выпастъ, развалиться, испортившись.

ausgebrochen, abgebröckelt, schartig. выпавшій.

der Arzt. лекаръ, врачъ.

heilen, curiren; einen Arzt gebrauchen. лечить; приобъгнувъ къ врачевой помощи. heilen lassen. велѣть лечить.

schief über einander legen, ungleich machen. положить вкось, сдѣлать неровнымъ.

ein schiefes Maul, schief über einander liegende Lippen, das Ueberragen der Unterlippe über die obere. кривой ротъ, кривые зубы, одушлость верхней губы.

Kinder pflegen oder warten. ходить за дѣтьми, нянчить.

der Friede, die Einigkeit. миръ, согласіе.

Partikel des Conditionals. частица условнаго наклоненія.

abgetragen, abgenutzt. изношенный, обветшалый.

schlecht oder alt werden, sich abnutzen. обветшавъ, изнашиваться.

abnutzen, abtragen. изнашивать.

abgetragen od. abgenutzt werden. быть изношену.

abgetragen oder abgenutzt seyn. изнашиваться, обветшавъ.

der Spott, Hohn. посмѣланіе, насмѣшка.

verspotten, verlachen, verhöhnen.
осмѣлять, насмѣхаться.

verspotten lassen, Andern zum Spott überlassen.
велѣть осмѣивать, предасть на посмѣяніе.

verspottet oder verhöhnt werden.
быть осмѣяну.

die Verspottung, Verhöhnung.
осмѣяніе, издѣвство.

zusammen verspotten; sich gegenseitig verspotten oder verhöhnen.
вмѣстѣ осмѣивать; взаимно издѣваться или насмѣхаться.

der Sand.
песокъ.

sandig.
песчаный.

der Geier; ein teuflisches Wesen in fliegender oder Vogelgestalt.
ястребъ; злой, адскій духъ въ видѣ птицы.

siehe
смотри

die Leber; der Unterleib; Stammverwandte, Blutsfreunde; die innere Seite des Bogens
почка; желудокъ; единоплеменники, родственники; внутренняя сторона лука.

der Verwandtenstamm, was zur Blutsfreundschaft gehört.
родное племя, родство.

Leberfarbe.
цвѣтъ почки.

die innere Hornseite des Bogens befestigen oder festkleben.
прикрѣпить или приклеить внутреннюю роговую сторону лука.

lieblich, anhänglich.
любящій, приверженный.

sich freundlich und lieblich befragen.
вспроси себя дружелюбно, оказывая привязанность.

die Grube oder Höhle wilder Thiere; der Schnitt, beschnittene Rand.
яма, нора, логовище дикихъ звѣрей; разрезъ, обрѣзанный край.

der Urgrossvater.
прадѣдъ.

die Urgrossmutter.
прабабушка.

beschneiden.
обрѣзать.

beschneiden lassen.
велѣть обрѣзать.

eine Art Füchse oder Fuchsfelle.
родъ лисицъ или лисьяго мѣха.

in reichem Masse, in ziemlichem Ueberflusse.
обильно, избыточно.

reichlich, überflüssig.
обильный, избыточный.

in Ueberfluss seyn.
быть въ изобиліи.

Ueberfluss machen, Ueberfluss verbreiten.
распространять изобиліе.

ein fruchtbares Jahr.
плодородный годъ.

ehren, hochachten.
почивать, уважать.

die Ehre, Hochachtung, Verehrung.
честь, почесть, уваженіе.

ehrwürdig, geehrt, geachtet.
почтенный, уважаемый, достойный уваженія.

zusammen ehren, sich zusammen unterwürfig und dankbar beweisen.
вмѣстѣ уважать, вмѣстѣ оказывая подчиненность или благодарность.

das Sieb, der Siebbeutel.
сито, ситечко, решето.

sieben, beuteln.
просѣять чрезъ сито.

hängen, anhängen, aufhängen.
висѣть, повѣсить.

hängen, anhängen oder aufhängen lassen.
велѣть повѣсить или привѣсить.

gehängt oder angehängt werden.
быть повѣшено или привѣшено.

ein Haken oder Nagel um etwas daran zu hängen.
крючокъ или гвоздь, для вѣшанья.

item.
поже.

verschieden, verschiedenes, mancherlei.
разный, различный, иной.

verschiedenlich, in mancherlei
 Weise
 различны́мъ образомъ, много-
 различно.

gerben; verfolgen.
 дубишь кожу; преслѣдовашь.

gerben lassen.
 вельшь дубишь.

gegerbt werden; verfolgt werden.
 бышь дублену; бышь преслѣ-
 дуему.

der Esel.
 осель.

Eselsohren (eine Art kleiner Tor-
 ten oder Pasteten).
 ослиныя уши (родъ широжнаго).

der Gesandte.
 посланникъ.

als Gesandter reisen oder abge-
 fertigt werden.
 ѣхать или бышь отправлену
 посланникомъ.

ein wüster menschenleerer Ort.
 пустынное безлюдное мѣсто.

in Schutz nehmen.
 взять подъ свою защиту.

in Schutz nehmen lassen.
 вельшь взять подъ защиту.

friedlich, freundlich, gefällig.
 мирно, ласково, услужливо.

freundlich oder gefällig seyn.
 бышь ласковымъ или услуж-
 ливымъ.

der Mann, männlich, mannhaft.
 мужъ, мужескій, мужественный.

siehe
 смотри

mit Gewalt, durch Zwang.
 насильно.

zwingen, durch Zwangsmittel
 nöthigen.
 принудить, заставить силою.

gezwungen werden.
 бышь принуждену.

abwechselnd auf einem Fusse
 hüpfen.
 попеременно скакать на одной
 ногѣ.

der Daumen.
 большой палець.

ein Ring von Horn am Daumen
 zum Schutz desselben beim
 Bogenspannen.
 роговое кольцо на большомъ
 пальцѣ для защиты его при
 натягиваніи лука.

den Pfeil mit dem Daumen beim
 Spannen des Bogens fassen.
 схватить стрѣлу большимъ
 пальцомъ при натягиваніи
 лука.

wiederkommen (eine Krankheit,
 Geschwür).
 возвратиться, снова оказатъ-
 ся (о болѣзни, нарывѣ).

dringend bitten; sich einer Sache
 vergewissern, gute Hoffnung
 haben.
 усильно просить; увѣривъсь
 въ чьѣмъ, шпашь хорошую
 надежду.

dringend bitten lassen.
 вельшь усильно просить.

die Qual, Marter, Pein, Tortur.
 мученіе, мука, терзаніе, пытка.

Marter leiden, gefoltert werden.
 терпѣть мученіе, бышь пы-
 шаему.

das Kinn.
 подбородокъ.

der Bart am Kinn.
 борода.

martern, foltern.
 мучить, терзать, пытать.

foltern lassen, martern lassen.
 вельшь мучить, вельшь пы-
 шать.

das Männchen beim Federvieh
 und den Vögeln überhaupt.
 самецъ у дворовыхъ птицъ и
 у птицъ вообще.

mannhaft, tapfer, unerschrocken.
 мужественно, храбро, неустра-
 шимо.

eine unfruchtbare Stute.
 нежеребая кобыла.

beständig und ausdauernd in der
 Liebe seyn.
 бышь постояннымъ, услойч-
 вымъ, въ любви.

leidenschaftlich lieben, heftige
 Zuneigung haben.
 страстно любить, шпашь
 сильную склонность.

Zuneigung, Liebe, Entzücken.
 склонность, любовь, восторгъ.

sich gegenseitig mit Leidenschaft
 lieben.
 взаимно любить, любить другъ
 друга страстно.

der Wallach.
 меринъ, кладной жеребець.

einäugig.
 одноглазый, кривой.

hoffen, erwarten.
 надѣяться, ожидать.

einen Jagdhund oder Stossvogel
 abrichten; Hoffnung oder Er-
 wartung erregen.
 приучить охотничью собаку
 или ловчую птицу; возбу-
 дить надежду или ожидание.

die Hoffnung.
 надежда.

gewaltsam, durch Missbrauch
 der Stärke.
 насильно, по праву сильного.

gewaltsam oder mit Uebermacht
 handeln.
 пошунать насильственно.

gewaltsam handeln lassen.
 велѣть пошунать насиль-
 ственно.

der Hahn.
 петухъ.

bunt, gestreift, verschiedenfarbig.
 пестрый, полосатый, разно-
 цвѣтный.

bunt oder vielfarbig seyn oder
 machen.
 пестрѣть или испестрѣть.

bunt vor den Augen flimmern.
 пестрѣть въ глазахъ.

eine angereichte Schnur (Perlen
 u. s. w.) ein Rosenkranz.
 наизавная нить (жемчугу и
 пр.); чопки.

eine Perlenschnur anlegen oder
 sich damit schmücken.
 надѣть нить жемчугу или
 украсить ею.

eine Perlenschnur anlegen lassen.
 велѣть надѣть нить жемчугу.

suchen, erfragen, fordern.
 искать, розыскивать, выведы-
 вать, пребывать.

suchen lassen, fordern lassen.
 велѣть искать, велѣть попре-
 бывать.

gesucht oder gefordert werden.
 быть искомому или требуемому.

ein scharfer Rand.
 острый край.

die Bitte, das Gesuch.
 просьба, прошение.

zusammen suchen, zusammen er-
 suchen oder fordern.
 вмѣстѣ искать, вмѣстѣ про-
 сить или пребывать.

sich besinnen, sich ins Gedächt-
 niss zurückrufen.
 вспомнить, припомнить.

schnell, entschlossen, kurzweg,
 geradezu, durchdringend.
 скоро, рѣшительно, прямо, безъ
 обиняковъ, пронизательно.

ein felsiges Gebirge mit steilen
 Felswänden.
 утесистая гора, съ крутыми
 обрывами.

gerade durchhauen oder schnei-
 den, abreissen oder trennen.
 прямо перерубить или перерѣ-
 зать, оторвать, отдѣлить.

gerade durchhauen oder schnei-
 den lassen, abreissen oder ab-
 trennen lassen.
 велѣть прямо перерубить или
 разрѣзать, оторвать или
 отдѣлить.

schnell, pünktlich, entschlossen,
 treffend.
 скоро, точно, рѣшительно.

ein verkrüppelter Baum.
 кривое дерево.

der Rauchfang; die Familie; die
 Filzdecke über dem Rauchfang.
 труба; семья; войлокъ на тру-
 бу навѣшиваемый.

die Familie, das Hausgesinde.
 семейство, домочадцы.

den Rauchfang verdecken oder
 verschliessen.
 закрыть трубу, завѣсить
 трубу.

mit einem Rauchfange versehen;
 auf die Zahl der Hausgesinde
 bezüglich.
 снабдить трубою; относи-
 тельно къ числу домочадцевъ.

graben, hacken (Erde.)
 копать, взрывать (землю).

gesund, nüchtern.
 здоровый, презвый.

graben lassen, hacken lassen.
 велѣть копать, взрывать.

gegraben werden.
 быть копану.

verschwinden, plötzlich entfernt
 werden.
 исчезнуть, пропасть, быть
 внезапно удалену.

plötzlich Verschwinden, un-
 vermuthetes Entfernen.
 внезапное исчезание, удаление.

der Schmetterling.
 бабочка.

der Kindersattel mit gekreuztem
 Vorder- und Hintertheil.
 дѣтское седло.

die Macht, das Vermögen, der
 Wille.
 власть, способность, воля.

unterdrückt, unterjocht, unter der Macht oder Willkühr eines Andern.
припѣсненнѣй, угнетеннѣй.

ohne Widerrede.
безъ противурѣчїа.

das Fenstergitter.
оконная рѣшетка.

unfehlbar, unabänderlich, gewiss.
непреложно, непремѣнно, вѣрно.

innerliche Hitze vor dem Ausbruche der Pocken haben.
имѣть внутреннїй жаръ передъ начатїемъ оспы.

die Sinne; die Mächtigen; die Thiernamen der Monate und Jahre.

чувства; сильные, могучїе; имена годовъ и мѣсяцевъ.

mächtig, vorzüglich, ausgezeichnet; der Machthaber.

сильный, могущественный, отличный, превосходный; властитель.

willkührlich.
произвольный.

unumschränkte Macht ausüben.
имѣть неограниченную власть.

unumschränkte Macht ausüben lassen.
велѣть властвовать неограниченно.

die Machtvollkommenheit, unumschränkte Macht.
могущество, неограниченная власть.

ein hohes steiles Ufer.
высокій, крушой берегъ, ярь.

siehe
смотри

Bretter um Sachen darauf zu stellen, das Repositorium.
полки, поставецъ.

sich drehen (um etwas herum).
вертѣться (около чего), кружиться.

dumm, närrisch, ein Narr.
глупый, нелѣпый, дуракъ.

die Drechselbank.
покарный ставокъ.

sich drehen lassen, umdrehen.
велѣть вертѣться или кружиться; поворочить.

umgedreht werden.
быть поворачиваему.

umdrehen lassen.
велѣть поворочить.

ausdrehen, ausdrechseln.
выпочинить.

ausdrehen od. ausdrechseln lassen.
велѣть выпочинить.

vorzüglich, ausgezeichnet.
отличный, превосходный.

eine hohe Stirn.
высокое чело.

den Vorzug geben, für das Beste halten.
оплатить преимущество, считать за лучшее.

den Vorzug geben lassen, für das Beste halten oder erklären lassen.
велѣть оплатить преимущество, велѣть считать или признавать за лучшее.

велѣть оплатить преимущество, велѣть считать или признавать за лучшее.

das Drehen, Herumdrehen, der Umgang.
повертыванїе, круженїе.

ein grosser Wasserstrudel.
большой водоворотъ.

sich zusammen um etwas drehen.
вмѣстѣ около чего кружиться.

item.
поже.

sich zusammen um etwas drehen lassen.
велѣть вмѣстѣ кружиться около чего.

verstehen, begreifen.
разумѣть, понимать.

der männliche Zobel.
соболь (самецъ).

aufheben, erhöhen, erheben; vorstellen, darreichen.
поднять, возвысить; представить, поднести.

aufheben lassen; vorstellen oder darreichen lassen.
велѣть поднять; велѣть представить или поднести.

aufgehoben werden, er hoben werden; vorgestellt oder dargebracht werden.
быть поднимаему, возвышаему; быть представляему или подносиму.

belohnen, erheben, erhöhen.
наградить, поднять, возвысить.

belohnen lassen, erhöhen lassen.
велѣть наградить, велѣть возвысить.

belohnt oder erhöht werden.
быть награждену или возвышену.

die Belohnung, Erhebung.
награда, возвышеніе.

der Todesengel, Höllendiener.
ангелъ смерши, адскій духъ.

der Todtenrichter, Höllenfürst.
судья мертвыхъ, владыка ада.

(t) früh, vormals, vorzeiten, die
Vorzeit.
рано, прежде, нѣкогда, минув-
шее время.
(d) kostbar, edel, jede Kostbar-
keit, das Juwel.
драгоценный, благородный, вся-
кая драгоценность, драго-
цѣнный камень.
die Anhäufung von Kostbarkei-
ten, Schatzkammer.
накопленіе драгоценностей,
казна, казнохранилище.

der Edelstein.
драгоценный камень.

(t) etwas früh, ziemlich früh.
равенко, довольно рано.

(t) mit dicken Lippen.
толстогубый.

(d) der Vorzug, das Verdienst,
die Tugend, das Talent.
предпочтеніе, заслуга, добро-
дѣшель, дарованіе.
begabt, verdient, ausgezeichnet.
одаренный, заслуженный, оп-
лччннй.

(t) frühzeitig seyn, zu früh kom-
men.
пришли рано, спозараншь.

(t) die Vorfahren.
предки.

drall, die Drallheit des Garns.
дебелый, крупизна нншокоъ.

drall seyn; ausgewachsen oder
in voller Jugendkraft seyn.
бышь крупымъ, дебелымъ; бышь
въ полной силѣ.

drall machen.
сдѣлать крупымъ.

der Fluss *Irtisch*.
рѣка *Иртншь*.

eine Art kleiner Erbsen.
родъ мелкаго гороха.

geschlechtlos, Zwitter.
безполый, двоякаго пола, обое-
полый.

das Gut, Vermögen.
добро, имѣніе.

Güter, Schätze, Waaren.
имущество, сокровища, по-
вары.

(d) sie, diese.
они, сіи.

(d) gänzliche Abwesenheit der
Sinne während einer Krank-
heit.
совершенное безчувствіе въ бо-
лезни.

(d) der Seebiber.
морской бобръ.

(d) heilen, curiren.
лечить, врачевать.

geheilt werden.
бышь лечиму.

genesen.
выздоровѣть.

heilen lassen, curiren lassen.
велѣшь лечить, велѣшь вра-
чевать.

siehe
смопри

(d) wieder zum Leben kommen
(was anscheinend todt war).
опянь оживишься (о помѣ, что
было по видимому мертво).
(t) die Gegend, Seite; seitwärts,
abwärts, abweichend.
спрана, спорона, въ спорону,
въ бокъ, уклонясь.
(d) Speise oder Futter in ein
Gefäss thun.
положишь въ сосудъ пищу или
кормъ.
(d) gekochtes Viehfutter.
вареный скопкій кормъ.

(d) sich umbiegen, an einem Ende
aufwärts richten.
повернушь, на одномъ концѣ
поднянь вверхъ.
(d) so viel; noch nicht.
сполько; еще не.

nur so viel.
лишь сполько.

so viel, so gross, von solcher
Grösse.
сполько, пакъ велико, пакой
величины.

der Markt,
рынокъ.

der Schatzmeister.
казначей.

(d) jetzt, nun.
пеперь, нынь.

der jetzige Tag, heute.
нынѣшній день, сегодня.

bis jetzt.
 донынѣ.

 jetzt gleich.
 сей часъ же.

 (d) errichten, thun, verrichten,
 ausführen, zurechtmachen.
 воздвигнуть, сдѣлать, испра-
 вить, исполнить, поправить.
 errichten lassen u. s. w.
 велѣть воздвигнуть и. пр.

 das Errichtete, Hervorgebrachte.
 воздвигнутое, произведенное.

 die Errichtung, Verrichtung u.
 s. w.
 сооруженіе, исправленіе и пр.

 (d) der Tag.
 день.

 jeder Tag, täglich.
 каждый день, ежедневно.

 einen Tag oder Termin bestim-
 men.
 назначить день или срокъ.

 jeder Tag, Tag für Tag.
 каждый день, день за день.

 am vollen Tage, zu Mittag.
 средѣ бѣлаго дня, въ полдень.

 der Genuss, Niessbrauch.
 наслажденіе, употребленіе.

geniessen, gebrauchen, empfinden.
 наслаждаться, употреблять,
 чувствовать.

 geniessen lassen, empfinden lassen.
 велѣть наслаждаться, велѣть
 ощущать.

 siehe
 смотри

 genossen oder gebraucht werden.
 быть вкушаему или употре-
 бляему.

 das Vermögen oder Besitzthum
 zum Genusse.
 способность или средства къ
 наслажденію.

 Güter, Waaren, Vermögen.
 добро, товаръ, имѣніе.

 Friede, Güte, Einigkeit.
 миръ, согласіе, доброта.

 einigen, übereinstimmend ma-
 chen.
 согласить.

 die Fischblase, Schwimmblase.
 рыбій пузырь, плавательный
 пузырь.

 der Herrscher, Herr, Eigenthü-
 mer.
 повелитель, господи́нъ, вла-
 дѣлецъ.

 der Kaiser, die geheiligte Person
 desselben.
 Императоръ, священна́я его
 особа.

 saurer Schmand.
 сметана.

 herrschen, beherrschen.
 повѣлывать, властвовать.

 beherrschen lassen, zum Eigen-
 thum überlassen.
 велѣть властвовать, отдасть
 во владѣніе.

das Reich, die Herrschaft.
 царство, владычество.

 beherrscht werden.
 быть управляему.

 Willkühr, Anmassung, willkühr-
 lich.
 произволь, припязаніе, произ-
 вольный.

 willkürlich handeln, sich an-
 massen.
 поступать произвольно, при-
 славывать себя.

 Mutter, Mütterchen, Mama.
 мать, мапушка, маменька.

 von, aus.
 изъ, отъ.

 mager.
 худощавый, тощій.

 ein mageres Pferd.
 тощая лошадь.

 abgemagert, erschöpft.
 истощенный, изнуренный.

 von, aus (Postpos. mit d. Possessiv).
 отъ, изъ (послѣрѣчіе, поста-
 вляемое съ 2ымъ роднше-
 нымъ пад.).
 item.
 тоже.

 etwas, mager, ziemlich mager.
 немного тощій, довольно то-
 щій, худенькій.

 mager machen, abmergeln.
 изнурить, замучить.

 mager gemacht werden, abge-
 mergelt werden.
 быть изнурену, замучену.

 abmagern, immer magerer wer-
 den.
 худѣть, тощатъ.

мaгeр seyn, erschöpft seyn.
 бышь ꙗщeмъ, бышь ꙗщo-
 щeннымъ.
 heimlich, hinter dem Rücken.
 шaйнo, шaйнoмъ.
 der Vater; das Winterlager der
 Bären.
 oщeцъ; зeмнoe лoгoвищe мeд-
 вѣдa.
 zusammen oder mit einander
 gehen.
 вмѣстѣ ити.
 zusammen gehen lassen.
 велѣть ити вмѣстѣ.
 vernichten, ein Ende machen.
 уничтожитъ, положишь ко-
 нецъ.
 seine Endschaft erreichen, zu
 seyn aufhören.
 кончитъ, прекратитъ.
 zu Ende kommen.
 окончитъ.
 das Ende.
 конецъ.
 nicht.
 не.
 wohlauf, gesund.
 здоровый, здравствующий.
 wo nicht, entweder — oder.
 если не, развѣ, или — или.
 item.
 тоже.
 nicht.
 не.
 wider, gegen.
 противъ.
 zuwider seyn, entgegen seyn.
 бышь противнымъ.

hin und wider, hinwärts und
 herwärts, vorwärts und rück-
 wärts.
 ꙗмъ и сѣмъ, шудa и сюдa,
 вздъ и впередъ.
 widerstreiten, widerstreben, sich
 widersetzen.
 противорѣчить, противобор-
 ствоватъ, сопротивлять.
 Streit oder Widerstand anregen.
 задоритъ.
 der Widersacher, Gegner.
 противникъ, противоборникъ.
 der Streit, das Widerstreben,
 der Widerstand.
 споръ, сопротивленіе, задоръ.
 einander widerstreben, gegen ein-
 ander kämpfen.
 сопротивлять, сражаться.
 gegen einander in Streit bringen.
 разадоритъ.
 der Wind von vorne, Gegenwind.
 противный въперъ.
 Weissagung, Instruction, Belch-
 rung; der Ursprung; — die
 fünf Kalenderfarben und ihre
 Feminina.
 предсказаніе, инструкція, на-
 ставленіе; начало, происхож-
 деніе; — пять цвѣтoвъ ка-
 лeндaрa и женскій родъ ихъ.
 weissagen, vorher verkündigen.
 предсказывать, предвѣщать.

auf den Ursprung hinweisen;
 belehren, anweisen.
 указать на происхождение; на-
 ставлять, руководствоваться.
 den Ursprung herleiten.
 производитъ, веститъ начало.
 zuschneiden (ein Kleid); sich
 schneiden oder verletzen, in
 etwas einschneiden.
 кроить (платье); порѣзать
 или уязвить себя; вырѣзы-
 вать.
 zuschneiden lassen, einschneiden
 lassen.
 велѣть кроить, велѣть вырѣ-
 зывать.
 zugeschnitten werden, einge-
 schnitten werden.
 бышь кроену, бышь вырѣзы-
 ваему.
 Is'wara, Brahma.
 Ис'вара, Брама.
 item.
 тоже.
 der Vocal I.
 гласная И.
 das herwärts Befindliche, das
 Sichtbare, der sichtbare Theil.
 лицевая сторона, видимое, ви-
 димая часть.
 der Freund, Geliebte.
 другъ, возлюбленный.
 lieben.
 любить.
 beliebt machen.
 сдѣлать любимымъ.
 geliebt werden.
 бышь любиму.

sich unter einander lieben.
 любить другъ друга, любить
 себя взаимно.

herwärts.
 сюда.

ein wenig herwärts.
 немного сюда.

herwärts gelegen, diesseits, dies-
 seitig.
 сюда направленный, по сю
 сторону.

lachen.
 смѣяться.

lächelnd, das Lächeln.
 улыбаясь, улыбка.

lächeln.
 улыбайтесь.

Lachen erregen.
 возбудишь улыбку.

zusammen lachen, mit einander
 lachen.
 вмѣстѣ смѣяться, смѣяться
 между собою.

das Lachen.
 смѣхъ.

Reitz zum Lachen bekommen,
 das Lachen ankommen.
 разсмѣяться, неволью засмѣ-
 ляться.

siehe
 смоліри

Partikel des Nominativs oder
 Subjects.
 частица именительного падежа
 или подлежащаго.

siehe
 смоліри

die Kameelstute.
 верблюдица, самка верблюда.

der Mühlstein, die Mühle.
 жерновъ, мельница.

mahlen, zermalmen.
 молоть, раздробить.

mahlen lassen.
 вельшь молоть.

die Süsskirsche.
 сладкая вишня.

verabreden, sich verbinden um
 etwas auszuführen.
 уговориться, обязаться, под-
 рядиться.

sich zusammen zu einer That
 verbinden, sich verschwören.
 соединиться для какого нибудь
 дѣла, сдѣлать заговоръ.

das Zickel der Steppenziege oder
 Saiga.
 молодая сайга.

die Mitgift, Aussteuer.
 приданое.

als Mitgift geben, zur Mitgift
 gehören.
 дать приданое, принадлежать
 къ приданому.

die Mitgift übersenden oder mit-
 folgen lassen (näml. Leute, als
 Slaven und Slavinnen, die
 zur Mitgift gehören).
 переслать приданое или по-
 слать съ придаными (т. е.
 людей или рабовъ и рабынь,
 принадлежащихъ къ прида-
 ному).

wiehern (der Pferde).
 ржать.

unter Geheul und Gewinsel stöh-
 nen oder ächzen, kreischen,
 спонать съ воємъ и визгомъ,
 крахпѣшь.

kleine Muscheln oder Schnecken,
 die zum Schmuck gebraucht
 werden.
 небольшія раковины или улит-
 ки, служація для украшенія.

die grosse Ohreule.
 большой филинъ.

schützen, in Schutz nehmen,
 hilfreich seyn.
 защищать, принять подъ за-
 щиту, способствовать.

geschützt werden, Hülfe erlan-
 gen.
 бышь защищаему, получишь
 помощь.

der Schützer, Helfer, Huldreiche.
 покровитель, защитникъ, по-
 мощникъ, способствовате-
 лель, благоволитель.

der Schutz, die Hülfe, Huld.
 защита, помощь, благослов-
 ность.

schützen lassen, helfen lassen.
 вельшь защитишь, вельшь по-
 мочь.

zusammen schützen oder helfen.
 вмѣстѣ защищать или помо-
 гать.

das plätschernde Fliessen eines
 kleinen Baches.
 журчаніе ручейка.

۱۰۰٪ vollkommen klar, ganz deutlich.
 совершенно ясно.
 ۱۰۰٪ schlechte, niederträchtige Reden,
 худыя, низкія рѣчи.
 ۱۰۰٪ eng, schmal.
 тѣсный, узкій.
 ۱۰۰٪ sich verengen, schmal werden.
 сѣзяться, сѣзяться, сѣ-
 латься тѣснымъ.
 ۱۰۰٪ die Haut in welcher die Kinder
 im Mutterleibe liegen, der so-
 genannte Helm der Kinder.
 сорочка, съ кофорою дѣши ро-
 дятся.
 ۱۰۰٪ Zwillinge.
 близнецы, двойня.
 ۱۰۰٪ die Spindel.
 веретено.
 ۱۰۰٪ mit der Spindel spinnen.
 прясль веретеномъ.
 ۱۰۰٪ die Hoden.
 дѣшородныя яича.
 ۱۰۰٪ der zweite Finger, fingerbreit.
 указательный палець, шири-
 ною съ палець.
 ۱۰۰٪ die Ziege.
 коза.
 ۱۰۰٪ Ziegenflaum.
 козыя шерсть или нухъ.
 ۱۰۰٪ nur, blos, einzig.
 только, лишь, единственно.

۱۰۰٪ der Zünder, das Zündloch.
 пальникъ, запаль, заправка.
 ۱۰۰٪ Teig zu Semmeln u. s. w. zu-
 sammenrollen; zwisten, spin-
 nen (Seide).
 валяль шѣсно; скручивааль,
 сучиль, прясль (шелкъ).
 ۱۰۰٪ Beifall zuwinken, mit den Augen
 ein Zeichen oder einen Wink
 geben.
 мигааль въ знакъ одобренія,
 кивааль, помавааль.
 ۱۰۰٪ Beifall zuwinken lassen.
 ведааль мигааль въ знакъ одо-
 бренія.
 ۱۰۰٪ vornehmlich, vorzüglich.
 особенно, преимущественно.
 ۱۰۰٪ ausgezeichnet seyn, übertreffen.
 быль отличнымъ, превосхо-
 диль.
 ۱۰۰٪ Fliegen, Schmeissfliegen und äh-
 nliches Ungeziefer; Rührei.
 мухи, мошки; лишница.
 ۱۰۰٪ ein Rührei bereiten.
 вариль лишницу.
 ۱۰۰٪ ein Fliegenwedel.
 опахало ошъ мухъ, мухогонка.
 ۱۰۰٪ überwinden, besiegen, übertref-
 fen.
 преодолеть, побѣдиль, пре-
 взойти.
 ۱۰۰٪ der Sieger, Ueberwinder.
 побѣдиль, побѣдоносць.
 ۱۰۰٪ übertroffen oder besiegt werden.
 быль побѣдѣну.

۱۰۰٪ der Allerherrlichst - Vollendete
 (ein Epithet Buddha's; das
 Sanskr. *Bhagawân*).
 велельныйшій, совершенный-
 шій (качество, придаваемое
 Буддѣ, Санскрипское Бага-
 ванъ).
 ۱۰۰٪ klar, sichtbar, deutlich, vor Augen.
 ясный, видимый, явственый.
 ۱۰۰٪ die Strickleiter.
 веревочная лѣспница
 ۱۰۰٪ siehe ۱۰۰٪
 смогри ۱۰۰٪
 ۱۰۰٪ senden, schicken.
 послааль, ошправиль.
 ۱۰۰٪ senden oder schicken lassen.
 ведааль послааль или ошпра-
 виль.
 ۱۰۰٪ senden lassen.
 ведааль ошправиль.
 ۱۰۰٪ gesendet werden.
 быль ошправлену или послану.
 ۱۰۰٪ senden oder schicken lassen, ver-
 ordnen dass gesendet werde.
 ведааль ошправиль или по-
 слааль, приказаль, чшобы
 было послано.
 ۱۰۰٪ zusammen senden.
 вмѣстѣ послааль или ошпра-
 виль.
 ۱۰۰٪ mehr, übrig, zuviel.
 болѣе, въ оспапкѣ, слшшкомъ.
 ۱۰۰٪ etwas zu viel, etwas reichlich.
 многовапо, съ излишкомъ.
 ۱۰۰٪ das Bügeleisen, Plätteisen.
 ушюгъ.

плätten, ausplätten.
ушюжишь, гладить, выгла-
дишь.

плätten oder ausplätten lassen.
ведешь гладить или выгла-
дишь.

der Schaltmonat.
высокосный мѣсяць.

deutlich werden, klar werden.
объяснишься, сделаешься яс-
нымъ.

gesund werden, sich bessern, die
Gesundheit wieder erlangen.
выздоровѣть, поправишься,
исцѣлѣшь.

klar, offenbar.
ясно, явственно, очевидно.

ziemlich klar oder offenbar.
довольно ясно или очевидно.

erklären, offenbaren.
объяснишь, обнаружишь.

erklären lassen, klar machen oder
offenbaren lassen.
ведешь объяснишь, ведешь об-
наружишь.

klar gemacht werden, erklärt,
aufgeklärt oder offenbart wer-
den.
быть объяснену, быть обна-
ружену.

klar, deutlich, vor Augen.
ясно, явственно.

klar machen, vor Augen stellen,
auszeichnen.
объяснишь, поставишь на видъ,
оплмчишь.

klar oder deutlich machen lassen.
ведешь объяснишь.

klar oder deutlich gemacht wer-
den.
быть объяснену.

die Auszeichnung; Aufklärung,
Verdeutlichung.
оплчїе, поясненїе, объясненїе.

klar seyn, deutlich seyn oder
werden.
быть яснымъ или объяснишь-
ся.

siehe
смопри

offener Diebstahl.
явная покража.

das Hirschkalb.
елененокъ, молодой олень.

die männliche Hanfpflanze und
der daraus gewonnene Hanf.
конопель, мужская конопля и
добываемая изъ оной пенька.

glätten, poliren, sanft reiben;
mit Kalk bewerfen.

гладить, полировать, лощить,
слегка тереть; покрывать из-
веспкою.

glattstreichen oder poliren lassen;
mit Kalk bewerfen lassen.

ведешь вылощить или полиро-
вать; ведешь покрывать из-
веспкою.

eine Mauerkelle, ein flaches Werk-
zeug um Kalk oder Lehm glatt
zu streichen.

лопаточка у каменщиковъ.

glatt gestrichen od. polirt werden;
mit Kalk beworfen werden.

быть вылощену или полирова-
ну; быть покрыву извесп-
кою.

glätten, poliren.
гладить, лощить, полировать.

die Flechte (der Haut).
лишай (на пльѣ).

der Fischköder.
блевка, приманка для рыбъ.

streicheln.
поглаживать.

glatt, schmeichlerisch, einschmei-
chelnd, angenehm.
гладкій, льстивый, оболещи-
тельный, прїятный.

schmeicheln.
ласкать.

glatte oder Schmeichelworte.
льстивыя рчи.

sanft streichen, streicheln.
поглаживать.

streichen oder streicheln lassen.
ведешь поглаживать.

schmeicheln.
ласкать, льстить.

der Schmeichler.
льстець, ласкапель.

gestreichelt werden.
быть поглаживасму.

die Verschiedenheit, der Unter-
schied.

разность, различїе.

ohne Unterschied, unkenntlich.
безъ различїа, неясно.

unterscheiden, Unterschied machen.
различать, дѣлать различіе.

unterscheiden lassen, einen Unterschied Statt finden lassen.
велѣть различать, велѣть быть различію.

unterschieden werden, gesondert werden.
быть различаему, быть отдѣляему.

der Unterschied, die Unterscheidung.
различіе, различеніе.

sich unterscheiden, unter einander verschieden seyn.
разнишья, разнишвовашь между собою.

flink, geschickt, pünktlich, gewandt.
проворный, искусный, точный, распоропный.

weiches Leder.
мягкая кожа.

schwach am Verstande, ein Blödsinniger.
слабоумный, пупоумный.

ziemlich dumm oder blödsinnig.
глуповатый или слабоумный.

sich dumm oder wie ein Blödsinniger benehmen.
вести себя глупо, какъ полуумный.

schwach am Verstande oder blödsinnig werden.
оглупѣть, одурѣть.

der Maulbeerbaum.
шелковичное, шуповое дерево.

unterwegs, was unterwegs aufstösst.
дорогою, встрѣшное.

persönlich, offenbar.
лично, очевидно.

sich die Haut abstossen oder verletzen.
оцарапашья.

der Säbel, das Schwert.
сабля, мечь.

der Schwertträger; einer der mit dem Säbel umzugehen weiss.
меченосецъ; умѣющій владѣть саблею.

überweich werden, faulen.
сгнишья.

überweich od. faul werden lassen.
велѣть или дать сгнишья.

Erweichtes, überweich Gewordenes, Faulnes.
размякшій, гнилой.

siehe смопри

die Schärfe, Schneide (eines Werkzeugs).
острие, лезвее (какого нибудь орудія).
mit dem Messer zerschneiden; Furchen ziehen (z. B. im Acker).
разрѣзашь ножемъ; бороздшья (на пр. пашню).
die durch Fische entstandene Bewegung im Wasser.
волненіе въ водѣ, причиненное рыбами.
in Bewegung gerathen (nämlich das Wasser durch Fischzüge).
припши въ волненіе, взволновашья.

angenehm, wohlklingend (von der Stimme).
приятный, благозвучный (о голосѣ).

mit dem Messer zerschneiden lassen; Furchen ziehen lassen.
велѣть разрѣзашь ножемъ; велѣть бороздшья.

lächeln.
улыбашья.

zusammen mit dem Messer zerschneiden; zusammen Furchen ziehen.
велѣть разрѣзашь ножемъ, вмѣстѣ бороздшья.
kommen.
припши.

der Uebergang der Heerden wilder Thiere zu ihren gewohnten Lagerplätzen.
перехожденіе дикихъ звѣрей спаями на обычныхъ привольныхъ мѣстахъ,
kommen lassen, berufen.
велѣть припши, призвашья.

das nächste oder folgende Jahr.
слѣдующій годъ.

die Zukunft.
будущее, будущность.

zusammen kommen.
вмѣстѣ припши.

das Zeichen, die Bedeutung, das Omen für Glück oder Unglück.
знакъ, значеніе, знаменіе.

der Zeichendeuter.
указатель.

der Boden, Grund (eines Gefässes, des Meeres u. s. w.); die Wurzel.
дно (сосуда, моря и пр.); корень.
segnen, Glück wünschen.
благословшья, желашья счастья, поздравляшья.

gesegnet werden.
 быть благословляему.
 der Segen, Glückwunsch; die Gabe, das Talent.
 благословение, поздравление; даръ, дарованіе.
 begabt, gesegnet.
 одаренный, благословенный.
 zusammen segnen, sich gegenseitig Glück wünschen.
 вмѣстѣ благословили, поздравили другъ друга.
 der Segen, gesegnetes Seyn oder Bestimmung, das Verdienst.
 благословение, благословенное бытіе или жеребій, достоинство.
 aufschütten, auffüllen, zuschütten.
 насыпать, пополють.
 aufschütten oder auffüllen lassen.
 велѣть насыпать или пополють.
 der Zeichendeuter.
 указатель.
 bis zu Thränen gerührt werden, dem Weinen nahe seyn, den Mund zum Weinen verziehen.
 быть пронутымъ до слезъ, прослезившяся.
 die Lippen zum Lächeln bewegen.
 усмѣхнуться.
 der Tiger; der Leopard.
 пшгръ, барсъ.
 sich heiser weinen; seufzen, ächzen, stöhnen, wimmern.
 наплакаться; рыдать, стонать, вздыхать.
 sich zusammen heiser weinen; zusammen ächzen und stöhnen.
 вмѣстѣ наплакаться; вмѣстѣ стонать или рыдать.

vorwärts graben oder wühlen, Löcher in die Erde graben (wie die Maulwürfe, Mäuse u. s. w.).
 рыть или копать впередъ, вырывать въ землѣ норы (о кропахъ, мысахъ и пр.).
 der Rand (eines Gefässes).
 край сосуда.
 das Volk, die Leute.
 народъ, люди.
 der Schöps, Hammel.
 баранъ, овенъ.
 in die Augen kommen (Staub, Sand u. s. w.).
 попасть въ глаза (на пр. о пыли, пескѣ и пр.)
 voll seyn, den Rand erreichen.
 наполниться, достигнуть краевъ.
 blinzeln, winken.
 моргать, мигать.
 der Uferrand.
 край берега.
 blinzeln, winken; eine blinzelnde Bewegung der Augen zur Gewohnheit haben.
 моргать, мигать (по привычкѣ).
 die Bewegung des Wassers bei mässigem Winde; ein Werkzeug schärfen.
 движение или колебаніе воды при умеренномъ вѣтрѣ; точить.
 siehe
 смотри
 voll, bis an den Rand.
 полный, до краевъ.
 aufsperrn, die Zähne blöcken.
 разинуть ротъ; скалить зубы.

ein offener Mund, eine entstandene Oeffnung überhaupt.
 разинутый ротъ; пасть; опверстіе вообще.
 (t) das Rephuhn, Haselhuhn.
 рябчикъ.
 (d) der vierte Finger.
 четвертый палець.
 (d) der Fresskasten (der Schweine u. s. w.).
 ящикъ для корма свиней и пр.
 (d) erfolgreich, glücklich, schnell.
 успѣшно, счастливо, быстро.
 (d) die Speise; der Eiter, die Materie.
 пища; гной.
 lüstern seyn, einen verkehrten Appetit haben (von Schwängern).
 имѣть прихоти, имѣть обратный позывъ на еду (о беременныхъ женщинахъ).
 (t) glauben, vertrauen.
 вѣрить, доверять.
 glauben machen, Vertrauen erwecken.
 заставить вѣрить, возбудить доверенность.
 item.
 тоже.
 geglaubt werden, glaubwürdig seyn.
 быть вѣруему, быть достоверну.
 (t) der Glaube, das Vertrauen.
 вѣра, упованіе.

(d) das Reifwerden eines Geschwürs, das Ansammeln des Eiters in demselben.
 созрѣваніе вередѣ, накопленіе въ ономъгноя.
 ein Geschwür durch Zugpflaster u. s. w. zur Reife bringen.
 нарваѣчь чирей пласпыремъ или чѣмъ нибудь другимъ.
 (t) zusammen glauben oder vertrauen.
 вмѣспѣ вѣришь или уповаѣшь.
 (t) an etwas oder an Jemand gewöhnt seyn, sich gut vertragen.
 привыкнушь къ чему или къ кому, свыкнушь ся, сдружнись ся.
 gewöhnen, bekannt oder befreundet machen.
 приучишь, познакомишь, сдружишь.
 (d) essen, zu sich nehmen; einen Stich machen im Spiele.
 ѣсть, сдѣлать взялку (въ игрѣ).
 füttern, zu essen geben; die Feder eintunken.
 кормишь, даваешь ѣсть, помокнуешь перо.
 gegessen oder gefressen werden.
 бытъ ѣдому или пожираему.
 (t) der Geierfalke.
 кречетъ.
 (d) zusammen essen.
 вмѣспѣ ѣспѣ.
 (d) das vollkommene Wachsthum, die Jugendkraft.
 совершенный возрастъ, юношеская сила.
 (d) Gewalt anthun, gewaltsam handeln, das Recht des Stärkern anwenden.
 насильствовашь, поспунашь по праву сильнаго.
 Gewalt anthun lassen.
 велѣшь уношрѣбншь силу.

den Vollgenuss seiner Kräfte haben, im lebenskräftigen Jugendalter stehen.
 бытъ въ полной силѣ, въ цвѣтѣ юности.
 kräftig, stark, tapfer.
 сильный, крѣпкій, храбрый.
 das Essen Mehrerer.
 ѣда многихъ вмѣспѣ.
 der Frass, das Futter, die Nahrung.
 кормъ, пища.
 (d) die Schamaninn, Zauberinn.
 шаманка, волшебница.
 Motten, Nachtschmetterlinge.
 моль, ночной мотылекъ.
 zurückhalten, warnen, verhindern.
 удерживашь, предостерегаѣшь, преняшпснвовашь.
 zurückhalten lassen, warnen lassen, verhindern lassen.
 велѣшь удержатъ, предостеречь, преняшпснвовашь.
 die Warnung, Verhinderung, Zurückhaltung.
 предостереженіе, удержаніе, преняшпснвие.
 zusammen zurückhalten, vereint warnen oder verhindern.
 вмѣспѣ удерживашь и пр.
 die Wurzel, das Wurzelende des Stammes; die Herkunft, Abstammung.
 корешъ; происхожденіе.
 die Wohlgeborenen, zu einem Geschlechte oder einer Caste Gehörigen; die Götter oder Göttlichen.
 благородные, принадлежащіе къ одному роду или одной кастѣ; боги, божественные.

ein Dhyāni-Buddha.
 Діянн-Будда.
 das Gerinnen oder Dickwerden des Flüssigen, das Geronnene.
 свертываніе или сгущеніе жидкости.
 das Triefen der Augen.
 капаніе изъ глазъ.
 gerinnen machen, zum Gerinnen bringen.
 дашь свернушь ся или сгустись ся.
 gerinnen, dick werden.
 свернушь ся, сгустись ся.
 item.
 тоже.
 vollständig, der Schluss.
 полный, окончаніе.
 gewöhnt, die Gewohnheit.
 привыкшій, привычка.
 gewöhnen.
 приучишь.
 gewöhnt seyn, sich gewöhnen.
 привыкнушь, приучишь ся.
 hoffen, erwarten.
 надѣяшь ся, ожидаешь.
 die Hoffnung.
 надежда.

sich schämen, beschämt seyn.
 שפדאָן זיך, בייַשפּיגן זיך.

beschämen, schamroth machen.
 פּרשפּיגן, פּרשפּיגן אין קראַנקייט.

die Schande, Schmach.
 שפּיגל, פּוּז, פּרשפּיגן.

schändlich, schmachvoll.
 פּוּזנדיק, פּוּזנדיק.

beschämt werden, schamroth werden.
 בייַשפּיגן זיך, פּרשפּיגן זיך.

rechts, die rechte Seite.
 אָנז, די רעכטע זייטע.

von der rechten Seite.
 פּוּזנדיק פּוּזנדיק.

beschämen (Jemand).
 פּרשפּיגן אַן אַנדערן.

beschämt werden.
 בייַשפּיגן זיך.

sich schämen.
 שפּיגן זיך.

schändlich, Schande bringend,
 schamerregend.
 פּוּזנדיק, פּוּזנדיק.

schamerregend, schändlich.
 פּוּזנדיק, פּוּזנדיק.

die Scham, Schande.
 שפּיגל, פּרשפּיגן.

schamhaft.
 שפּיגליך.

hübsch, annehmlich, gut.
 פּיאָנדיק, פּיאָנדיק, פּיאָנדיק.

im Gesichte und an den Ohren
 frieren.
 פּרשפּיגן (אָן אַנזיכט און אָן אָרען).

säuern, Sauerteig machen.
 פּאַסירן, פּאַסירן פּאַסירן.

säuerlich werden (vom Teige).
 פּאַסירן (אָן פּאַסירן).

das Ruhebett, der Ruhestuhl;
 ein runder oder viereckiger
 Sessel.
 פּאַסירן, פּאַסירן; פּאַסירן און פּאַסירן.

der Griff, die Handhabe; der
 Stamm eines Gewächses.
 פּאַסירן, פּאַסירן; פּאַסירן פּאַסירן.

der Filz, filzern, was von Filz ist.
 פּאַסירן, פּאַסירן.

das Ziegenlamm, Zickel.
 פּאַסירן.

mit einem Griffe versehen.
 פּאַסירן פּאַסירן.

durch Säure verderben.
 פּאַסירן.

der Russ, Kienruss.
 פּאַסירן, פּאַסירן.

russig werden, Russ ansetzen.
 פּאַסירן פּאַסירן, פּאַסירן פּאַסירן.

der Atlas, glänzendes Seidenzeug.
 פּאַסירן, פּאַסירן פּאַסירן.

säuern, in Gährung bringen.
 פּאַסירן, פּאַסירן אין פּאַסירן.

säuern lassen, in Gährung über-
 gehen lassen.
 פּאַסירן פּאַסירן, פּאַסירן פּאַסירן.

pfeifen.
 פּאַסירן.

zusammen pfeifen.
 פּאַסירן פּאַסירן.

säuern, säuerlich werden, in Gäh-
 rung gerathen.
 פּאַסירן, פּאַסירן, פּאַסירן אין פּאַסירן.

sauer.
 פּאַסירן.

der Essig.
 פּאַסירן.

mit den Hinterfüßen ausschlagen
 (beim Vieh); mit den Füßen
 stossen, einen Fusstritt geben.
 פּאַסירן (אָן אַ פּאַסירן); פּאַסירן פּאַסירן.

fortwährend oder oft hinter ein-
 ander ausschlagen.
 פּאַסירן און פּאַסירן פּאַסירן.

der Vocal O, zugleich auch U.
 פּאַסירן, פּאַסירן און פּאַסירן.

(o) der Wald, das Gehölze; ein
 voller Jahrgang oder Jahres-
 eirkel.
 פּאַסירן, פּאַסירן, פּאַסירן.

<p>(o) siehe смотри</p>	<p>(o) zusammen bemerken; (u) zusammen weinen. вмѣстѣ замѣшпшь; вмѣстѣ пла- кашь.</p>	<p>die Langweile. скука.</p>
<p>(u) das Seitwärtsfliegen des Pfeils; seitwärts abgehen oder sich entfernen. оплешаніе стрѣлы въ сторо- ну; уклониться въ сторону, удалился.</p>	<p>(o) verstehen, fassen, begreifen; im Spiel einen Ball mit dem Fusse werfen. разумѣть, понимаць; ногою взбрасывать мячь.</p>	<p>etwas eng, ziemlich eng. довольно тѣсно, тѣсновато.</p>
<p>eine gewisse Pflanze. какое шо растение.</p>	<p>(o) einen Wald besetzen, sich im Walde verbergen (von Trup- pen). занять лѣсъ, укрыться въ лѣсу (о войскахъ).</p>	<p>(u) sich gegenseitig langweilen, sich zusammen betrüben. взаимно скучаць, посковаць.</p>
<p>(o) schwimmen, durchwaden. плавать, перейти въ бродъ.</p>	<p>(o) nahe. близко.</p>	<p>eng machen, verengen. спѣснпшь, сьузпшь.</p>
<p>(o) die Strümpfe. чулки.</p>	<p>ziemlich nahe. довольно близко.</p>	<p>eng werden, sich verengen. спѣснпшьяся, сьузпшьяся.</p>
<p>ein Boot aus einem ausgehöhlten Baumstamme; ein Boot über- haupt. челнъ, выдолбленный изъ дере- ва; лодка вообще.</p>	<p>nahe, was nahe liegt. близко, близлежащій.</p>	<p>langweilen, langweilig seyn, be- trüben, Sorge machen. скучаць, быть скучнымъ, на- водпшь печаль, причиняць заботу.</p>
<p>(u) Wasserwirbel, heftige Strö- mung; Haarwirbel. водоворотъ, спремнина; пемя.</p>	<p>sich nähern, nahe kommen. приблизпшьяся, подступпшь.</p>	<p>die Betrübнiss, Bekümmerniss, Langweile. печаль, забота, скука.</p>
<p>(u) Frostbeulen bekommen. опзнобпшь.</p>	<p>nähern, nahe bringen. приблизпшь.</p>	<p>sich betrüben, bekümmert seyn. печалпшьяся, посковаць, забо- пшьяся.</p>
<p>(u) der Weiner, Greiner, der bei dem geringsten Anlass weint: плакса.</p>	<p>item. поже.</p>	<p>langweilig, quälend. скучно, мучптельно.</p>
<p>(o) sich bemerken, ad notam neh- men. замѣшпшь себя, взяць на за- мѣчаніе.</p>	<p>näher gebracht werden. быть приближену.</p>	<p>sich zusammen betrüben, zusam- men bekümmert seyn. вмѣстѣ скучаць, печалпшьяся, забопшьяся.</p>
<p>(u) weinen. плакать.</p>	<p>(o) denkend, gedenkend, der ein gutes Gedächtniss hat. мыслящій, помнящій, памят- ливый.</p>	<p>sich langweilen, unruhig seyn, sich grämen, Sorgen haben. скучаць, безпокопшьяся, горе- вать, забопшьяся.</p>
<p>(o) bemerken, bemerken lassen, ins Gedächtniss prägen lassen. замѣшпшь, велѣшь замѣшпшь, велѣшь запечапльшь въ па- мяти.</p>	<p>(u) eng, beklemmt. тѣсный, спѣсненпый.</p>	
<p>(u) weinen machen, das Weinen erregen. привеспши въ слезы.</p>		

(o) beachten, der Beachtung werth halten.
 уважить, почтять достойнымъ вниманія.

(o) vernachlässigen, verachten, den Schein geben als habe man Jemand vergessen, kenne ihn nicht.
 пренебрегать, презирать, показывать видъ, будто не знаешь или забыть кого.

(o) die Sibirische Zwergrüster. Сибирскій низменный илимъ.

(o) weisse Schminke. бѣлыя (для румянъ).

(o) der wilde Ziegen- oder Antelopenbock.
 дикий козель или самецъ сайги.

(u) im Zorne und in der Bosheit schreien.
 кричать въ гнѣвъ или ошь злости.

(u) der Feuerschwamm. пруть.

(u) der Kropf der Vögel. зобъ у птицъ.

(u) furchtsam, zaghaft, muthlos, feige, scheu.
 боязливый, робкій, трусливый, малодушный, застычивый.

(u) furchtsam seyn, zaghaft seyn, sich scheuen,
 быть боязливымъ, робкимъ, бояться.

(u) sich fürchten, erschrecken, zagen.
 бояться, испугаться, робѣть.

(o) Flaumfedern, Daunen. пухъ.

(o) die Beute. добыча.

Beute machen.
 добыть, сдѣлать добычу.

(u) furchtsam, feige, muthlos; gedankenlos, der nicht wieder erkennt was er früher gesehen.
 боязливый, робкій, малодушный; безпамятный, не узнающій того, что прежде видѣлъ.
 sich furchtsam oder feig benehmen.
 вести себя робко или малодушно.

(o) das eigene Land, das Vaterland. родная страна, отечество.

siehe смопри

(o) ein grosses Muttermaal. большое родимое пятно.

(o) ganz Mongolisch, ächt- oder Kern - Mongolisch.
 совсѣмъ по Монгольски, истинной или коренной Монгольской.

(o) ein Weiberkleid ohne Ermel. женское платье, безъ рукавовъ.

(o) das Jahr, die Jahreszeit. годъ, время года.

(u) fallen, stürzen.
 упасть, низвергнуться.

(u) das Füllen; ein Leibeigener, ein im Hause geborener Slave. жеребенокъ; рабъ, крѣпостной человекъ.

(u) fallen machen, niederwerfen. свалить, сбросить, низвергнуть.

niedergeworfen werden.
 быть низвергнутому.

fohlen, Füllen werfen.
 ожеребиться.

niederwerfen lassen,
 велѣть низвергнуть.

der Fall, Sturz.
 паденіе, низверженіе.

(u) der Schluss, die Entscheidung, das Endurtheil.
 заключеніе, рѣшеніе, конечный приговоръ.

zusammen fallen.
 вмѣстѣ упасть.

(o) die Pfeilkerbe; der Regenwurm.
 зарубка у стрѣлы; червь.

siehe смопри

(u) die Dachsparre; Dachstange an den Filzhütten.
 стропило, кровельная стаяка.

(o) den Pfeil in die Kerbe legen.
 уложить стрѣлу.

(o) das Schloss, die Springfeder. замокъ, пружина.

unter Schloss legen, mit einem Schlosse versehen, verschliessen.
 положить подъ замокъ, снабдить замокомъ, запереть.

unter Schloss legen lassen.
 велѣть запереть.

ein Gurt mit einem Schlosse.
 поясъ съ замкомъ.

(o) einsehen, begreifen, treffen
 (ins Ziel).
 понимать, постигать, попасть
 (въ цель).
 (u) reiten.
 ъздыть верхомъ.
 (o) Einschnitte in einem Kleide,
 z. B. für die Taschen.
 прорѣхи въ плащѣ, на пр. для
 кармановъ.
 Einschnitte machen.
 дѣлать прорѣхи.
 (o) begreiflich machen, erklären.
 объяснить.
 (u) reiten lassen.
 велѣть ъздыть верхомъ.
 (o) begriffen werden, getroffen
 werden; (u) geritten werden.
 быть поняту, быть потра-
 ждену; быть ъзжену верхомъ.
 (o) ein auffassender Verstand, der
 leicht und bald begreift.
 поняплавый умъ, смѣплавый.
 (o) der Begriff, die Einsicht, Er-
 fassung.
 поняпие, свѣдѣние, постиганіе.
 (o) der Begriff, das Begreifen,
 Verstehen.
 поняпие, пониманіе, разумѣніе.
 (o) zusammen auffassen, begrei-
 fen oder treffen; (u) zusam-
 men reiten.
 вѣспѣтъ поняпъ, постигнуть
 или понаспѣтъ; вѣспѣтъ ъздыть
 верхомъ.
 (u) die Oeffnung am Rücken eines
 Beils u. s. w. in welche der
 Stiel befestigt wird.
 ошверстіе на обухѣ топора и
 пр., въ которое вкладывается
 шопорище.

(o) schnüffeln, wittern, durch
 den Geruch aufsuchen (von
 Thieren in der Brunstzeit).
 чуяпъ.
 (o) in Kummer und Schwer-
 muth sitzen.
 скорбѣть.
 (o) ein gedankenloser, hohlkö-
 pfiger Mensch.
 безмысленный, безполковый,
 пуспяшный человекъ.
 (o) die Höhlung, Vertiefung (z.
 B. einer Schüssel).
 углубленіе, полость (на пр. въ
 блюдѣ).
 eine tiefe Schale.
 глубокая чаша.
 (o) verbunden, einträchtig.
 связанный, соединенный, со-
 гласный.
 Weiden- oder Pappelwolle oder
 Wollkätzchen.
 пупки или почки у вербы.
 (o) die Wolle.
 шерсть.
 (o) weisse Haare von der Ge-
 burt an.
 природные бѣлые волосы.
 (o) ausser Athem kommen, kur-
 zen Athem haben, ersticken.
 задыхаться.
 (o) eine kleine Vogelart.
 родъ маленькой птицы.

(o) die Oeffnung, durchgebroche-
 ne Stelle, Bresche in einer
 Mauer.
 ошверстіе, проломъ.
 (o) die Götzen oder Fetische der
 Schamanen.
 кумиры или идолы Шамановъ.
 (o) durch und durch nasswerden,
 von Nässe anschwellen oder
 übersättigt werden.
 совспѣтъ промокнуть, разбух-
 нуть отъ сырости.
 (o) das Schiff, Fahrzeug; der
 Tränktrog für das Vieh; die
 Mulde, der Trog.
 корабль, судно; корыто для
 скопины.
 das Kabeltau.
 шолспый канатъ.
 (o) der Schiffer, Steuermann.
 корабльщикъ, кормчій.
 (u) lesen; etwas auswendig ge-
 lernes hersagen.
 чыпачь; говорыть наизустъ
 выученное.
 lesen lassen.
 велѣть чыпачь.
 gelesen werden.
 быть чыпану.
 der Leser.
 чыпачель, чыпецъ.
 das Lesen.
 чпеніе.

ⲑⲙⲉⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁ
zusammen oder gemeinschaftlich lesen.
ⲙⲁⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁⲓ

ⲑⲙⲉⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁ
(u) die Verführung, Täuschung.
ⲟⲩⲃⲁⲛⲧⲉⲛⲁⲓ, ⲟⲩⲃⲁⲛⲧⲉⲛⲁⲓ, ⲟⲩⲃⲁⲛⲧⲉⲛⲁⲓ

ⲑⲙⲉⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁ
ohne Täuschung.
ⲟⲩⲃⲁⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁⲓ

ⲑⲙⲉⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁ
(u) sich täuschen, sich verführen lassen.
ⲟⲩⲃⲁⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁⲓ, ⲟⲩⲃⲁⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁⲓ

ⲑⲙⲉⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁ
verführt werden, getäuscht werden.
ⲟⲩⲃⲁⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁⲓ, ⲟⲩⲃⲁⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁⲓ

ⲑⲙⲉⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁ
der Verführer.
ⲟⲩⲃⲁⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁⲓ

ⲑⲙⲉⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁ
verführen, irre führen, täuschen.
ⲟⲩⲃⲁⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁⲓ, ⲟⲩⲃⲁⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁⲓ

ⲑⲙⲉⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁ
verführen lassen, irre führen lassen.
ⲟⲩⲃⲁⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁⲓ, ⲟⲩⲃⲁⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁⲓ

ⲑⲙⲉⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁ
(u) verlöschen: das sogenannte Einschlafen der Glieder.
ⲟⲩⲃⲁⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁⲓ; ⲟⲩⲃⲁⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁⲓ

ⲑⲙⲉⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁ
auslöschen.
ⲟⲩⲃⲁⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁⲓ

ⲑⲙⲉⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁ
ausgelöscht werden.
ⲟⲩⲃⲁⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁⲓ

ⲑⲙⲉⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁ
auslöschen lassen.
ⲟⲩⲃⲁⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁⲓ

ⲑⲙⲉⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁ
aufwärts schiessen, mit aufwärts gehaltenem Bogen.
ⲟⲩⲃⲁⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁⲓ, ⲟⲩⲃⲁⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁⲓ

ⲑⲙⲉⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁ
(u) Veränderung, Umgestaltung (z. B. des Gesichts bei Krankheiten oder heftigen Leidenschaften).
ⲟⲩⲃⲁⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁⲓ, ⲟⲩⲃⲁⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁⲓ

ⲑⲙⲉⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁ
sich verändern von Gesicht oder Ansehen.
ⲟⲩⲃⲁⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁⲓ

ⲑⲙⲉⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁ
zerfetzt, in Fetzen herabhängend.
ⲟⲩⲃⲁⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁⲓ

ⲑⲙⲉⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁ
(u) herabhängen, bammeln.
ⲟⲩⲃⲁⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁⲓ, ⲟⲩⲃⲁⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁⲓ

ⲑⲙⲉⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁ
herabhängend.
ⲟⲩⲃⲁⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁⲓ

ⲑⲙⲉⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁ
die Trauervereide.
ⲟⲩⲃⲁⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁⲓ

ⲑⲙⲉⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁ
herabhängen lassen, bammeln lassen.
ⲟⲩⲃⲁⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁⲓ, ⲟⲩⲃⲁⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁⲓ

ⲑⲙⲉⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁ
das Herabhängende.
ⲟⲩⲃⲁⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁⲓ

ⲑⲙⲉⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁ
zusammen herabhängen oder bammeln.
ⲟⲩⲃⲁⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁⲓ, ⲟⲩⲃⲁⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁⲓ

ⲑⲙⲉⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁ
das sogenannte Einschlafen der Gliedmassen.
ⲟⲩⲃⲁⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁⲓ

ⲑⲙⲉⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁ
(o) einzig.
ⲟⲩⲃⲁⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁⲓ

ⲑⲙⲉⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁ
(o) die Einsamkeit, einsam.
ⲟⲩⲃⲁⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁⲓ

ⲑⲙⲉⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁ
einsam seyn, sich in die Einsamkeit begeben.
ⲟⲩⲃⲁⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁⲓ, ⲟⲩⲃⲁⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁⲓ

ⲑⲙⲉⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁ
einsam seyn lassen, der Einsamkeit überlassen.
ⲟⲩⲃⲁⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁⲓ, ⲟⲩⲃⲁⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁⲓ

ⲑⲙⲉⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁ
(u) unsittliches Betragen, barbarische Sitten.
ⲟⲩⲃⲁⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁⲓ, ⲟⲩⲃⲁⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁⲓ

ⲑⲙⲉⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁ
(u) unbekümmert, sorglos, ohne Furcht oder Sorgen, leichtsinnig.
ⲟⲩⲃⲁⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁⲓ, ⲟⲩⲃⲁⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁⲓ

ⲑⲙⲉⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁ
(u) sorgsam oder vorsichtig seyn, aufpassen, aufmerken.
ⲟⲩⲃⲁⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁⲓ, ⲟⲩⲃⲁⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁⲓ

ⲑⲙⲉⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁ
(u) geheime Wissenschaft, Magie, Zauberei, Täuschung.
ⲟⲩⲃⲁⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁⲓ, ⲟⲩⲃⲁⲛⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲉⲛⲁⲓ

geheime Künste oder Magie treiben, zaubern.
волхвовашь, колдовашь.

der Zauberer, der Besitzer geheimer Wissenschaft.
волхвъ, волшебникъ, обладашеть шаинной науки.

(u) ein Laie der gewisse geistliche Pflichten übernimmt, ein Geistlicher ohne Weihe.
мірянинъ, принимающій на себя духовныя обязанности, священникъ, еще не посвященный.

(o) der Buntspecht.
сѣрый дятель.

(o) der Stamm, das Geschlecht.
племя, поколѣніе, родъ.

(o) der Haufe.
шолпа, куча.

aufhäufen, sich anhäufen.
накопшеть, накопшеться.

aufhäufen lassen.
велѣть накопшеть.

aufgehäuft werden.
быть накоплену.

zusammen oder gemeinschaftlich aufhäufen.
вмѣстѣ накоплять.

sich aufhäufen oder anhäufen lassen.
велѣть накопшеться.

(o) die zum Stamme oder Geschlechte Gehörigen.
принадлежащіе къ роду или племени, единоплеменники.

(u) ganz roth; blutroth.
совершенно красный, багровый.

(o) siehe смотри

(o) beachten, aufmerksam seyn.
внимашь, замѣчашь.

gemeinschaftlich beachten oder aufmerksam seyn.
вмѣстѣ замѣчашь или внимашь.

die Gestalt, das Aussehen.
видъ, наружность.

(o) das Innere des Bogengeräthes oder des Köchers.
внутриренность колчана.

hervorragan (über etwas).
возвышашься.

(o) eine gewölbte Nase, Adler-nase.
выпуклый, орлиный носъ.

(u) barbarisch, fremdartig, roh.
варварскій, чужой, грубый.

barbarisch, roh, fremdartig seyn.
быть варварскимъ, чужимъ, грубымъ.

(u) der Ziegenbock.
козель.

(u) das Verständniss, der Begriff.
разумѣніе, понятіе.

(u) verstehen, fassen, begreifen.
разумѣть, понимашь.

(u) der Verstand.
разумъ.

verständlich, vernünftig.
разумный, умный.

der Erklärer, Commentar.
пояснитель, толкованіе.

verständlich oder begreiflich machen, erklären.
объясншеть, сдѣлшеть понятнымъ или вразумительнымъ.

verständlich oder begreiflich machen lassen, erklären lassen.
велѣть сдѣлшеть понятнымъ, велѣть объясншеть.

verstanden oder begriffen werden.
быть поняту.

(u) das Verstehen, der richtige Begriff.
разумѣніе, истинное понятіе.
zusammen verstehen.
вмѣстѣ понимашь.

der Löffel.
ложка.

(o) der Hopfen, das Geistige, Belebende, Berauschende; das Zeichen, Symbol.
хмель, хмельное; знакъ, символъ.

(u) waschen, abwaschen, baden.
мыть, смѣшеть, купашь.

gewaschen werden, gebadet werden.
быть мыту, быть купему.

die Abwaschung, das Bad.
мытье, купаніе.

waschen lassen, baden lassen.
 вельшь мышь или купать.

zusammen waschen, sich mit An-
 dern zusammen baden.
 вьѣспѣ мышь или купаться.

(u) der Türkis; der Smaragd.
 бирюза, изумрудъ.

(o) weinen, schluchzen.
 плакать, всхлипывать.

(o) Sodbrennen haben, Aufstos-
 sen aus dem Magen.
 нять опрыжку.

(u) das Belauern, Aufpassen, Ver-
 dächtigen.
 подстереганіе, подсматриваніе,
 подозрваніе.

(u) ausgraben, aushöhlen, aus-
 stechen; belauern, aufpassen
 (auf die Fehler eines Andern).
 вырыть, выкопать, выдолбить;
 подстерегать, всматривать-
 ся

ausgraben oder aushöhlen lassen;
 Jemand verdächtigen.
 вельшь вырыть или выдол-
 бить; подозрывать.

ausgegraben oder ausgehöhlt wer-
 den, ausgespült werden, z.
 B. ein Ufer.
 бышь вырыту или выдолблену,
 бышь омытому напр. о бе-
 регѣ.

(u) ausgehöhlt, was ausgehöhlt
 ist.
 витый, выдолбленный.

ein Werkzeug zum Aushöhlen,
 ein Hohlmeisel.
 орудіе для выдолбванія, кру-
 глое долото.

mit dem Hohlmeisel oder einem
 ähnlichen Werkzeuge aus-
 höhlen.
 выдолбывать долотомъ или
 другимъ подобнымъ орудіемъ.

item.
 поже.

(o) kurz.
 коротко.

(u) sich zurückziehen; sein Wort
 nicht halten; zurückweichen,
 rückwärts statt vorwärts ge-
 hen (bei Pferden); harken,
 rechen, mit dem Rechen oder
 der Harke ausscharren.
 отступитъ; отступиться
 опъ слова, опрѣчься, пя-
 питься (о лошадахъ); взры-
 вать землю граблями.

harken lassen, mit dem Rechen
 oder der Harke ausscharren
 lassen.
 вельшь взрывать граблями.

zurücktreten, sich zurückziehen.
 отступитъ, удалился.

(o) etwas kurz, ziemlich kurz.
 коротковато, довольно ко-
 ротко.

(o) der Steiss, der Ausgang des
 Rückgrats, der sogenannte Porz
 bei den Vögeln.
 гузно у птицъ.

(u) lauern, nachstellen, heimlich
 beobachten, irgend einen F-
 hler aufsuchen; mit den Füs-
 sen scharren (bei Thieren).
 подстерегать, подсматривать,
 тайно наблюдать, искать
 погрѣшности; взрывать по-
 гами землю (о звѣряхъ).

der Auflauer, Spion,
 лазутчикъ, шпионъ.

im Gallop laufen.
 скакать во весь опоръ.

gallopiere lassen.
 вельшь скакать въ галопъ.

(u) waschen, abwaschen.
 мышь, смыывать.

waschen lassen.
 вельшь мышь.

(o) der wilde Schafbock, Stein-
 bock; Zierath oder Verzierung
 an einem Kleide.
 дикій козерогъ; украшеніе, у-
 боръ на платьѣ.

(o) aufhören, nachlassen.
 перестать, прекратиться.

Spüllich, Waschwasser.
 полоскапельная вода.

in Wasser waschen; auswaschen,
 abspülen, von Sand und Erde
 reinigen.
 мышь въ водѣ; вымышь, смышь
 песокъ или землю.

(o) sehr (vulg.)
 очень, зѣло (въ просторѣчій).

(u) trinken.
 пить.

(o) ganz, völlig.
 совсѣмъ, совершенно.

(u) getrunken werden.
 бышь пилу.

der Trinker.
 пьяный, пьяница.

(o) ein Haueisen, Querbeil, wie
 die Fassbinder gebrauchen.
 кирка, топорикъ съ попере-
 чнымъ остриемъ.

mit dem Querbeil aushauen.
 пѣсать поперечнымъ шопо-
 ромъ.

mit dem Querbeil aushauen lassen.
 велѣть пѣсать поперечнымъ
 шопоромъ.

(o) die Eule, das Käuzchen.
 сова, ѣжидъ.

(u) zu trinken geben, tränken.
 дасть попить, поить.

tränken lassen.
 велѣть поить.

getränkt werden.
 бытъ поену.

zusammen trinken.
 вмѣстѣ пить.

(o) der Mörser, die Stampfmühle.
 мотъ, спунка, молча.

(o) die erste Milch nach dem Kal-
 ben; Eiweiss und Eidotter.
 первое молоко послѣ того
 какъ корова отелился; бѣ-
 локъ и желтокъ яичный.

(u) zurücklassen, verlassen; aus-
 reißen; aufhören.
 оставивъ, покинуть; выпле-
 вать; прекратиться.

bei Seite setzen lassen, aufhören
 lassen.
 велѣть отложить въ сторону,
 велѣть прекратиться.

zurückgelassen oder verlassen
 werden.
 бытъ оставлену или покинупу.

zusammen zurücklassen oder ver-
 lassen; zusammen aufhören.
 вмѣстѣ оставивъ; вмѣстѣ пре-
 крапиться.

(u) ein abgesondertes, verlassenes
 oder unbeachtetes und Nieman-
 den gehöriges Völkchen.
 отдѣльный, оставленный или
 заброшенный и никому не
 принадлежащій небольшой
 народъ.

(o) der Quersack, Mantelsack,
 das Felleisen.
 коможа, чемоданъ.

(o) herumhüpfen.
 прыгать.

(o) der Berghase.
 горный заяцъ.

(o) der Hintere, das Gesäss.
 задъ, задница.

(u) schlürfen, schlürfend essen
 oder trinken.
 всхлебывать.

schlürfen lassen, zum Schlürfen
 geben.
 дасть всхлебывать.

(o) ein Band, ein breites Band;
 der um die Bekleidung der Filz-
 hütte geschlungene Gurt.
 лента, широкая лента; поясъ
 около юрты.

mit einem Bände umwickeln.
 обвить лентою.

mit einem Bände umwickeln
 lassen.
 велѣть обвить лентою.

mit einem Bände umwickelt
 werden.
 бытъ обвиту лентою.

(u) der Stamm, die Herkunft, der
 Anfang oder Ursprung.
 родъ, порода, происхождение,
 начало.

(u) einsetzen, z. B. die Pfeil-
 spitze in den Schaft.
 вставишь, на пр. осприе стрѣ-
 лы въ древо.

einsetzen lassen.
 велѣть вставишь.

(u) der Schwengel an einem
 Brunnen; eine Art Kronleuch-
 ter.
 коромысло у колодца; родъ
 люстры.

(u) die Thürangel.
 петля у дверей.

(u) von Anfang, ursprünglich.
 съ начала, первоначально.

(o) der Himmel, das Himmelge-
 wölbe.
 небо, небесный сводъ.

(o) der Scheitelpunct des Him-
 mels, der Zenith.
 зенишь.

die Milchstrasse am Himmel.
млечный путь на небѣ.

der Horizont.
горизонтъ, небосклонъ.

der Donner.
громъ.

der Mittelpunkt des Himmelgewölbes.
средоточіе небснаго свода.

(u) von jeher, durchaus.
издавна, искони, непременно, опшюдь.

(u) es kann durchaus nicht seyn.
никакъ нельзя, опшюдь невоз-
можно.

(u) begegnen, entgegen kommen.
встрѣишшь, встрѣишшься.

(u) die Entgegenseudung zum Empfang.
опшравленіе на встрѣчу.

entgegen senden.
послать на встрѣчу.

entgegen senden lassen.
велѣшь послать на встрѣчу.

(u) abschneiden lassen.
велѣшь отрѣзатьъ.

abgeschnitten werden.
бышь отрѣзану.

zusammen abschneiden.
вмѣстѣ отрѣзатьъ.

schneiden, abschneiden.
рѣзатьъ, отрѣзатьъ.

abschneiden lassen.
велѣшь отрѣзатьъ.

(u) einander entgegengehen, sich begegnen.
ишши другъ другу на встрѣ-
чу, встрѣишшься.

(u) anrücken zum Angriff.
выступишь для нападенія.

(u) schneiden, zerschneiden.
рѣзатьъ, разрѣзатьъ.

schneiden lassen, zerschneiden lassen.
велѣшь рѣзатьъ, велѣшь разрѣ-
затьъ.

(u) am Säugehorn oder Nutschaugen.
сосать изъ рожка.

(o) die Hitze, das Auffahren, der Zorn, die Heftigkeit; ein jähzorniger Mensch.
жаръ, вспыльчивость, гнѣвъ, запальчивость; вспыльчивый человекъ.

auffahren, in Hitze gerathen.
вспыляшь, разгорячишься.

(u) unverhofft, unerwartet.
неожиданно, нечаянно, внезапно.

befreien, lösen, losmachen, freimachen; den Pfeil vom gespannten Bogen fliegen lassen.
освободить, развязать, опшорить; спустить стрѣлу съ натянутого лука.

befreien lassen, lösen lassen.
велѣшь освободить, велѣшь из-
бавить.

(u) gespalten, geborsten, der Bruch, Riss.
расколотый, преснувший, расщелина, трещина.

(u) sich spalten, bersten, platzen, entzwei gehen.
расколется, преснуетъ, лоп-
нуть, сломиться.

sich spalten oder bersten lassen; entzwei brechen.
дашь расколется или прес-
нуетъ; переломить.

(u) kleine Schlingen am Sattel zum Befestigen des Schwanzriemens.
небольшія петли у сѣдла для утверждения подхвостника.

(u) fortlaufende Geschlechtlinie oder Nachkommenschaft.
безпрерывная, непрерывающаяся родословия.

(u) die Kinder einer Nebenlinie.
дѣти побочной линіи.

(u) eine stark verzweigte Familie.
сильно размножившееся семейство.

(u) würgen, sich erbrechen.
рвась, рвошю извергась.

(u) fortdauernde Uebelkeit empfinden, beständige Neigung zum Erbrechen haben.

ощущать безпреспанную дурнопу, имѣть безпреспанный позывъ ко рвошѣ.

(u) aus dem Behälter oder der Scheide fallen, z. B. ein Messer oder Säbel.

выпасть изъ ножень, на пр. о ножѣ или саблѣ.

(u) der Mutterleib.
ушроба мшеря.

die Gebärmutter.
маника.

(u) Norden.
сѣверъ.

(o) vergessen.
забыть.

vergessen machen.
заспавить забыть.

vergessen werden.
быть забыту.

vergeasslich.
забычливый.

zusammen vergessen.
вмѣстѣ забыть.

(o) der Stolz.
гордось.

stolz seyn, sich stolz betragen.
гордиться, вести себя гордо.

stolz werden, stolze Gedanken bekommen.

возгордился, возмечпась.

dreist und wild zufahrend.
нагло, дерзко, буйно.

wild und zornig zuspringen oder anfallen.

неистово напастъ или взброситься на кого.

(o) die Brust der Pferde und anderer Thiere; das Brustbein der Vögel; das Schlüsselbein.
грудь лошадей и другихъ звѣрей, грудная кость у птицъ; ключикъ.

(o) der Brustplatz, Brustharnisch; der Brustriemen des Sattels.
лацканъ, нагрудникъ, латы; поперсье, ремень у сѣдла.

stolz seyn, sich stolz und eingebildet benehmen.
гордиться, надмѣваться, мечпашь о себѣ.

(o) stolz, eingebildet.
гордо, щещлавно.

stolz seyn, hochmüthig seyn.
гордиться, быть надмѣннымъ, высокомернымъ.

(o) der Blinddarm; die dicken Gedärme der Pferde (als Speise).
полстная кишка лошадей, попроха (служащая для пищи).

(o) schwimmen.
плавать.

(u) das Getränk.
питье.

(u) schlafen.
спать.

(u) das Getränk, der Trank.
питье, напишокъ.

(u) den Durst löschen oder gelöscht haben.
уполнить жажду.

(u) durstig machen, den Durst erregen.
возбудить жажду, позывъ къ питью.

dürsten.
жаждать.

der Durst.
жажда.

(u) schlafen lassen, einschläfern.
велѣть спать, усыпить.

eingeschläfert werden.
быть усыплену.

einschläfern lassen.
велѣть усыпить.

siehe
 смотри مشاهد
 ❖
 das Schlafen Mehrerer.
 спанье многихъ.
 ❖
 (u) nachlässig, träge, schläfrig.
 небрежный, перадивый, лѣни-
 вый, сонливый.
 ❖
 nachlässig oder träge seyn, ver-
 träumen; ein Wild treffen aber
 nicht verwunden.
 быть небрежнымъ или лѣни-
 вымъ, проспавъ; понасть въ
 дичь, но не ранить ее.
 ❖
 (u) die Sohle; der Feuerschwamm.
 подошва; пруть.
 ❖
 (u) roth werden, glühen.
 покраснѣть, раскалнсья.
 ❖
 roth machen, glühend machen.
 окрасить въ красный цвѣтъ,
 раскалнсь.
 ❖
 ausglühen, glühend machen.
 калнсь, раскалнсь.
 ❖
 (o) viel.
 много.
 ❖
 (o) mehrentheils, die Mehrzahl.
 большею частью, большин-
 ство.
 ❖
 (u) roth werden oder seyn, er-
 göthen.
 покраснѣть или быть крас-
 нымъ.
 ❖
 (u) rothe, frische, gesunde Farbe.
 красный, свѣжй, здоровый
 цвѣтъ.

(u) röthlich, rothscheinend.
 красноватый, краснѣющйся.
 ❖
 (u) feuerfarben, gelb mit röth-
 lichem Schimmer.
 огненный цвѣтъ, желтый съ
 красноватымъ сіяньемъ.
 ❖
 röthlich, hellroth.
 красноватый, алы.
 ❖
 ins röthliche oder hellrothe fal-
 lend.
 изкрасна, аловато.
 ❖
 (u) das Feuerzeug, die Zunder-
 büchse.
 огниво, прутьница.
 ❖
 (u) die Post, Postpferde.
 почта, почтовые лошади.
 ❖
 (u) das Strömen des Blutes in
 einer mörderischen Schlacht.
 кровопролитие.
 ❖
 (u) roth.
 красный.
 ❖
 (u) die Kirsche.
 вишня.
 ❖
 (u) die Masern.
 корь.
 ❖
 (u) ganz nackt, splitternackt,
 совсѣмъ голый, нагой.
 ❖
 der Rothschimmel.
 рыжечалая лошадь.

(u) gelbe Hirse.
 желтое просо.
 ❖
 der Speisekanal, Schlund.
 пищевой каналъ, горло.
 ❖
 (u) ein neugeborenes Kind.
 новорожденный младенецъ.
 ❖
 eine Fischart, der Kulbars.
 родъ рыбы, окунь.
 ❖
 (u) ziemlich roth.
 довольно красно, красненько.
 ❖
 (u) mit der Post reisen, Post-
 pferde gebrauchen.
 ѣхать по почтѣ, на почто-
 выхъ лошадяхъ.
 ❖
 (u) allmählig, nach und nach.
 мало по малу, исподоволь.
 ❖
 (u) Fortschritte machen, allmäh-
 lig weiter kommen, z. B. im
 Lernen.
 дѣлать успѣхи, успѣвать мало
 по малу, усовершенствоватъ-
 ся, на пр. въ учени.
 ❖
 weiter bringen, allmählig wei-
 ter fördern.
 усовершенствоватъ, подвигать
 впередъ.
 ❖
 weiter gebracht werden, weiter
 gefördert werden.
 быть усовершенствовану.
 ❖
 zusammen Fortschritte machen.
 вмѣстѣ успѣвать.
 ❖

(u) Fortschritte machen, vorwärts oder weiter kommen.
 дѣлать успѣхи, успѣвашь.
 die Fortschritte, der Fortgang, das Weiterkommen.
 успѣхи, успѣхъ, преуспѣваніе.
 (u) das Riedgras (carex flava). осока.
 die Johannisbeere. смородина.
 (u) sich verändern, wechseln; umwälzen, umdrehen.
 переѣнисься, мѣняль; обра- щать, поворачивать.
 sich verändern lassen, wechseln lassen, umwälzen lassen.
 велѣнь переѣнисься, велѣнь мѣняль, велѣнь обра- щать.
 verändert od. gewechselt werden.
 быль переѣну или мѣнлему.
 die Veränderung, der Wechsel. переѣна, измѣненіе.
 der Kalender. календарь.
 sich zusammen oder gemein- schaftlich verändern u. s. w.
 вмѣстѣ переѣнисься и пр.
 der Auerhahn. глухой шепервь.
 (u) besohlen; wunde Fuss- sohlen bekommen.
 подложилъ подошвы, обилъ подошвы.

besohlen lassen; wunde Fuss- sohlen machen.
 велѣнь подложилъ подошвы.
 (o) vervielfältigen lassen.
 велѣнь размножилъ.
 vervielfältigt werden.
 быль размножену.
 vervielfältigen, vervielfachen.
 размножилъ, усугубилъ.
 (u) semisches Leder, gegerbte Hirsch- und Elennfelle.
 замша, оленья кожа.
 (u) röthen, sich röthen, einen rothen Schein oder Anflug bekommen.
 красилъ въ красный цвѣтъ, краснѣть, получилъ крас- ный цвѣтъ, окрасилъ.
 (u) die Espe, Zitterpappel. осина.
 Aas, von Raubthieren zerrisse- nes Wild u. s. w.
 стерво, падина, падалице, рас- терзанная хищными звѣря- ми дичь.
 (u) heulen (von Hunden, Wöl- fen u. s. w.).
 выль (о собакахъ, волкахъ и пр.).
 (u) Bekümmerniss, Verdruss, Langeweile.
 забота, досада, скука.
 sorgenlos, ohne Verdruss, Lan- geweile oder üble Laune.
 безпечный, беззаботный, не- скучный.
 Verdruss, Bekümmerniss, Sorge haben.
 имѣль досаду, заботу, печаль.

(u) ein verwickeltes, verdrüssli- ches od. langweiliges Geschäft, запутанное, досадное, скучное дѣло.
 (o) der Bauchgurt am Sattel. подпруга у сѣдла.
 sehr lange Stiefel.
 очень длинныя сапоги.
 (o) das Sattelkissen.
 пука, подушка у сѣдла.
 (o) die dicken Gedärme, der Mastdarm.
 толстыя кишки, большая зад- няя кишка.
 (o) in die Höhe oder aufwärts schiessen.
 стрѣляль вверхъ.
 (o) die Furth, seichte Stelle, wo ein Gewässer durchwaded wer- den kann.
 бродъ, мѣсто, гдѣ можно пе- рейти вбродъ.
 ein Fluss mit einer seichten Stelle.
 рѣка съ бродомъ.
 (u) ein Volk, eine Völkerschaft.
 народъ, поколѣніе.
 das Volk, die Volksmasse.
 народъ, чернь.
 (o) der Hanf.
 конопля.
 das Hanföl.
 конопляное масло.

(u) sich verändern, anders werden.
 переменитьсь, измениться.

verändern, anders werden lassen.
 переменить, изменить.

die Veränderung, Umänderung.
 перемена, изменение.

Mitleid empfinden,
 сожалѣть, соболѣзновать.

(o) das fliegende Eichhörnchen.
 летучая белка.

(o) schwach werden, entkräftet seyn (am Körper und am Geiste).
 ослабѣть, изнуриться (пѣломъ и душею).

schwächen, entkräften, entnerven, erweichen.
 ослабить, изнурить, обезсилить, смягчить.

(o) die Matratze; eine Art kurzer Jacken.
 пюфякъ, родъ короткаго камзола.

(o) sich zerkochen, überweich werden.
 свариться, перевариться.

sehr weich, überweich.
 очень мягкій, перепаренный.

ganz schwach und kraftlos werden, überweich werden.
 совсѣмъ ослабѣть, изнуриться, распариться.

(o) beleidigende Reden oder Stachelworte.
 оскорбительныя, колкія рѣчи.

(o) finden, erlangen.
 найти, достать.

finden lassen.
 велѣть найти.

(o) gefunden werden.
 быть найдены.

(o) geitzen, karg seyn.
 скупиться, скарденчать.

geitzen lassen, karg seyn lassen.
 велѣть скупиться или скарденчать.

zusammen geitzen oder karg seyn.
 вмѣстѣ скупиться или скарденчать.

(o) eine kleine Insel.
 островокъ.

(o) der Gewinn, die Beute; ein Kriegsgefangener.
 выигрѣть, добыча, военнопленный.

gewinnen, erbeuten, gefangen nehmen.
 добыть, взять въ плѣнь.

gewinnen lassen, erbeuten lassen.
 велѣть выиграть, велѣть сдать добычу.

gewonnen werden, erbeutet oder gefangen genommen werden.
 быть выиграну, отобрану или взяту въ плѣнь.

der Auswuchs oder Maserknorz an einem Baume.
 наростъ на деревѣ.

(u) künstlich, geschickt, der Künstler; listig, fein, betrügerisch.
 искусный, ловкій; художникъ; хитрый, тонкій, обманчивый.

(u) die Hausschwalbe.
 домовая ласточка.

die Haubenente.
 хохлатая утка.

die Beutelmeise.
 ремезъ (птица).

die Schlinge (zum Einfangen von Vögeln u. s. w.).
 петли (для ловленія птицъ и пр.)

(u) klug, geschickt.
 умный, искусный.

(u) geschickt behandeln, mit Kunst arbeiten oder zu Werke gehen; gewandt seyn, listig handeln.
 искусно обходиться, искусно работать; быть ловкимъ, хитро поступать.

geschickt oder mit Kunst behandeln lassen; Klugheit oder List anwenden lassen.
 велѣть искусно поступать; велѣть употребить хитрость.

ein gut zugerittenes Pferd.
 хорошо выѣзжаная лошадь.

(o) nur, blos.
 только, лишь.

(o) die Lockspeise (für abgerichtete Stossvögel u. s. w.).
 приманка (для приученныхъ птицъ и пр.).

(o) umwickeln, umschlingen.
 обвернуть, опустить.

umwickelt werden, umschlungen werden.
 быть обернутому, быть опущану.

mittelst Lockspeise herlocken; umwickelt oder umschlungen seyn.
 посредствомъ приманки привадишь; быть обвину, опущану.

umwickeln lassen, umschlingen lassen.
 велѣшь обвину, опущану.

zusammen umwickeln oder umschlingen; das sich Paaren der Schlangen.
 вмѣстѣ обвину или опущану; сходка змѣй.

(o) eingewickelt, umwickelt.
 завернутый, укушанный, опущанный.

(o) anlocken (einen Falken).
 приманишь (сокола).

anlocken lassen.
 велѣшь приманишь.

(o) Binden zum Bewickeln (der Füße bei Weibern); Binden oder Wickelschnuren überhaupt.
 повязки для обвиванія (ногъ у женщинъ); повязки вообще. обвину повязками.

mit Binden bewickeln lassen.
 велѣшь обвизашь.

(u) der Zorn, die Leidenschaft.
 гнѣвъ, спраспѣ.

(u) weich, geschmeidig.
 мягкій, гибкій.

(u) einladen, zu Gaste bitten.
 пригласишь, призванъ въ гости.

(o) nur ein einziges, ganz allein.
 только одинъ, одинехонекъ.

(u) einladen lassen, zu Gaste bitten lassen.
 велѣшь пригласишь, позванъ въ гости.

eingeladen werden.
 быть приглашену.

(u) vorangehen (einer Sache).
 предупредишь.

vorangehen lassen.
 велѣшь предупредишь.

(u) zusammen einladen.
 вмѣстѣ пригласишь.

(u) vorher, vor, voraus.
 прежде, передъ, впереди.

(u) vorher, vormal, vorzeiten.
 прежде, некогда, въ старину.

(u) der vorige, erste, vorstehende.
 прежній, первый, предъидущій.

(u) in voriger Weise, wie vorher.
 прежнимъ образомъ, какъ прежде, но прежнему.

ein wenig vorher, ein wenig voraus.
 немного прежде, нѣсколько впередъ.

zuvorkommen lassen, vorbeugen lassen.
 велѣшь предупредишь или предострашишь.

vor und nach, vorn und hinten.
 прежде и послѣ, впереди и позади.

(u) zuvorkommen, vorbeugen.
 предупредишь, предострашишь.

(u) im Voraus machen, thun oder handeln; in voriger Weise thun.
 заранее приготоуишь, сдѣлашь; или дѣйствовашь; сдѣлашь по прежнему.

im voriger Weise thun lassen, im Voraus machen lassen.
 велѣшь сдѣлашь по прежнему обычаю, велѣшь заранее приготоуишь.

(o) die erledigte Stelle, Vacanz.
 упраздненное мѣсто, ваканція.

(o) der Scheitel, der Obertheil einer Sache.
 темя; поверхность вещи.

(o) obenan stehen, der erste seyn.
 сполѣть вверху, быть первымъ.

(o) an der Spitze stehen, den Obertheil bilden.
 сполѣть на самомъ верху, составлять верхнюю часть.

(o) schlecht, hässlich.
 худо, дурно.

(o) der Ort, das Reich, die Region; die Gelegenheit.
 мѣсто, государство, область; случай.

(o) die Weinrebe.
 виноградная лоза.

(o) Ort und Anlass oder Gelegenheit (zu etwas).
 мѣсто и поводъ или случай
 (къ чему нибудь).

(o) sich schlangenförmig bewegen.
 двигаться змѣеобразно.

(o) hineingehen; angreifen, handgemein werden (m. d. Feinde).
 войти; напасть, схватиться, вступить въ рукопашный бой.

(u) in Stücke reissen.
 разорвать на части.

(u) unterwärts (als Richtung eines Stromes u. s. w.).
 внизу (о направленіи рѣки и пр.).

(u) die Lippe.
 губа.

(o) hinein lassen.
 впустить.

(u) in Stücke reissen lassen, ruiniren lassen.
 велѣть разорвать на части, велѣть погубить.

(o) Jemanden den Eingang verschaffen.
 доставить кому входъ.

das sich Paaren der Hunde.
 сходка собакъ.

(u) die Richtung unterwärts nehmen, mit dem Strome gehen oder schwimmen.
 направиться внизъ, идти или плыть по теченію рѣки.

unterwärts oder mit dem Strome gehen lassen.
 велѣть идти внизъ или по теченію рѣки.

(u) den Durchfall haben, sich beständig hinsetzen müssen.
 имѣть поносъ.

(u) Familie, Verwandtschaft. семейство, родство.

(u) Verwandte und Blutsfreunde. родные, родственники.

(u) in guten Familienverhältnissen stehen, die Seinigen lieben und versorgen.
 состоять въ хорошихъ семейственныхъ отношеніяхъ, любить своихъ родныхъ и пе- щись о нихъ.

(u) vorwärts.
 впередъ.

(o) die Stelle, Spur, Furche, der Raum; das Jagdhorn zum Anlocken der Hirsche.
 мѣсто, слѣдъ, борозда, про- странство; охотничій рогъ для приманки оленей.

(o) die Kette, das Gespinnst, das Hanf- oder Flachsbandel.
 цѣпь, пшань, связка конопли или льну.

auf dem Lockhorne blasen (bei der Hirschjagd).
 затрубить въ охотничій рогъ (на оленьей охотѣ).

das Anlocken des Wildes mittelst des Horns oder der Lockpfeife.
 приманка дичи посредствомъ рога или свистка.

(o) an der Stelle (Dieses oder Jenen).
 на мѣсто (того или другаго).

siehe
 смотри

(u) sich mühen, wetteifern; wettrennen.
 спараться, соревновать; бѣ- гать въ запуски.

(u) sich mühen oder wetteifern lassen, zum Wetteifer anspornen.
 велѣть спараться или сорев- новаться, возбудить соревно- ваніе.

sich zusammen mühen, zusammen wetteifern; zusammen wettrennen.
 вмѣстѣ спараться, вмѣстѣ со- реновать; вмѣстѣ бѣгать въ запуски.

(o) zusammen hineingehen.
 вмѣстѣ войти.

(o) das Lager, die Schlafstelle.
 ложе, мѣсто для отдохновенія.

(o) der Rückfall (einer Krank- heit).
 новый припадокъ (болѣзни).

(o) einen Rückfall bekommen; etwas Beseitigtes aufs Neue an- regen, neue Zweifel erheben.
 получить новый припадокъ; расшевелить старое дѣло, возбудить новыя сомнѣнія.

(o) der Stellvertreter.
 намѣстникъ, заступающій мѣ- сто.

(o) der Russe, Russisch.
 Русскій, по Русски.

(o) eingehen, seinen Aufenthalt nehmen.
 войти; основать свое мѣсто- пребываніе.

einbringen, einführen, den Auf- enthalt anweisen; begraben, ins Grab legen.
 ввезти, везти, указать мѣсто- пребываніе; похоронить, по- ложить въ могилу.

eingebraucht oder eingeführt wer- den, an seinen Ort gebracht werden.
 быть ввезену или везену, быть перенесену на свое мѣсто.

einbringen lassen, einführen lassen u. s. w.
 велѣшь ввезши, велѣшь ввезши и пр.

(o) der Eingang, die Einleitung, der Anfang; das Grab, der Begräbnissort.
 входъ, введеніе, начало; могила, кладбище.

der Begräbnissplatz.
 кладбище, мѣсто для похоронъ.

(u) fließen lassen, strömen lassen, vergiessen.
 велѣшь печь, проливатьъ.

(u) die Strömung.
 печеніе.

(u) fließen, strömen.
 печь, спремилься.

(u) anders werden, sich umdrehen, umkehren, umändern; andern Sinnes werden.
 измѣнилься, поворопилься, поворопиль, переизниль.

(u) unveränderlich, unwiederbringlich.
 неизмѣнный, невозвратный.

(u) umdrehen oder umkehren lassen; umändern, bekehren; pflügen, ackern.
 велѣшь поворопиль или повернуль; переизниль, обрашиль; пахать.

umgekehrt, bekehrt oder umgeändert werden; gepflügt oder geackert werden.
 быль обращену или измѣнену; быль вспахану.

(u) pflügen oder ackern lassen.
 велѣшь пахать.

unbeständig oder launenhaft seyn, unzuverlässig seyn.
 быль непостояннымъ, прихотливымъ, ненадежнымъ.

(u) ohne Rückkehr, ohne Wiederkehr.
 безъ возврата, невозвратно.

(u) zusammen umdrehen, umkehren oder verändern.
 вмѣстѣ обрашиль, поворопиль или измѣниль.

ein veränderlicher unzuverlässiger Mensch.
 непостоянный, ненадежный человекъ.

(u) mit weit geöffneten Augen seitwärts um sich blicken.
 осматривать, выпляль глаза, гляль.

(u) die Fangstange mit der Schlinge zum Einfangen der Pferde.
 шестъ съ петлюю для поимки лошадей.

(u) mit der Stangenschlinge fangen.
 ловиль на петль.

item.
 поже.

mit der Stangenschlinge fangen lassen.
 велѣшь ловиль на петль.

(o) die Schamanenmütze.
 шаманская шапка.

(o) davon laufen, abreissen.
 убѣжать.

(u) wachsen, aufgehen, sprossen.
 расши, взойши, прозябать.

(u) Osten, der Sonnenaufgang
 воспокъ, восхождение солнца

(o) davon laufen lassen, zum Entlaufen behülflich seyn.
 велѣшь убѣжать, способствовать побѣгу.

(u) zum Wachsen oder Sprossen bringen, den Wachsthum befördern.
 заставиль расши или прозябать, способствовать произрастанію.

(u) was wächst oder sprosst.
 распуцій, прозябающій.

(o) zusammen davon laufen.
 вмѣстѣ убѣжать.

(o) der Läuferling, Ausreisser.
 бѣглець, дезертеръ.

(o) verlassen, wegwerfen.
 оставиль, покинуть.

(o) verlassen heissen, wegwerfen lassen.
 велѣшь оставиль или бросиль.

(o) verlassen werden, weggeworfen werden; den Weg verlieren, vom Wege abkommen.
 быль оставлену, брошену; потеряль дорогу, сбилься съ пути.

(o) die rothe Schulterbinde oder Schärpe eines Geistlichen.
 красная перевязъ чрезъ плечо у священниковъ.

- (o) mit der Priesterschärpe bekleiden, die Priesterbinde umthun oder anlegen.
 наложить священническую перевязь.
- (o) der Obertheil.
 верхняя часть.
- (u) sieden, kochen, brudeln.
 варить, кипеть, бродить.
- (u) zum Sieden bringen.
 довести до кипения.
- (o) zusammen verlassen oder wegwerfen.
 вместе оставить или покинуть.
- (o) der Weberschütze, das Weberschiffchen.
 челнь (у ткачей).
- schamlos, unverschämt.
 безстыдный, дерзкий, наглый.
- (o) der Muth.
 мужество.
- (o) muthig seyn.
 быть мужественнымъ.
- (o) Muth einflößen.
 внушить мужество.
- (o) muthlos, ohne Muth oder Herzhaftigkeit.
 робкий, трусливый.
- (o) den Muth verlieren, das Brechen des Muthes.
 оробеть, упадокъ духа.

- (o) muthvoll, unermüdlich, kraftvoll.
 мужественный, неутомимый, сильный.
- (ordu) das Hoflager, der Pallast.
 орда, дворець.
- (urtu) lang.
 длинный.
- das Hamsternest mit seinen Vorrathskammern.
 гнѣздо или нора хомяка.
- etwas lang.
 длинновато.
- (o) der Pallast.
 дворець.
- (u) die Länge einer Sache oder eines Gegenstandes; länglich.
 длина; длинновато.
- (u) ein ganz mit Büffelhorn belegter Bogen.
 выложенный буйволовымъ рогомъ лукъ.
- (u) verlängern.
 продолживъ, продлить.
- verlängern lassen.
 велеть продолживъ.
- verlängert werden.
 быть продолжену.

- sich verlängern.
 продолжиться.
- das Hemd.
 рубаха.
- ein bauchiges Gefäß.
 круглый сосудъ.
- (u) vorgestern.
 прѣшлаго дни.
- (u) vor zwei Jahren, das vorige Jahr.
 за два года, прѣшлаго года.
- (o) der Umkreis, Umfang, die Umgegend.
 округъ, окрестность.
- (o) sich im Kreislaufe drehen oder bewegen.
 кружиться, кругообращаться.
- (o) im Kreislaufe bewegt werden; übersetzt werden.
 быть кругообращаему; быть переведену.
- (o) der Uebersetzer; einer der etwas in eine kreisende Bewegung bringt.
 переводчикъ; приводящій что нибудь въ круговое движение.
- im Kreislaufe bewegen; übersetzen (aus einer Sprache in die andere).
 обращать вокругъ; переводить (съ одного языка на другой).
- die Uebersetzung.
 переводъ.

- übersetzen lassen; im Kreislaufe bewegen lassen.
 велѣть переводить; велѣть двигашся вокругъ.
- (o) die Welt mit den verschiedenen Regionen des Geburtswechsels, der Kreislauf der Metempsychose.
 мѣръ съ разными обласпями перерожденія; круговращеніе метемпсихозы.
- (u) Sorge, Bekümmerniss; Verwirrung und Aufenthalt in einer Sache, langwieriger Gang derselben.
 забота, печеніе, скорбь; замѣшательство или помѣха въ дѣлѣ, проволочка.
- (u) verwirren, hindern, aufhalten.
 запутать, воспрепятствовать, удерживать.
- thörig, verworren, unverständlich, ohne Zusammenhang.
 безумный, запутанный, безтолковый, несвязный.
- (ud) zögern.
 медлѣть, мѣшкать.
- (ud) lang, langsam.
 долго, медленно.
- (ut) der Rauch.
 дымъ.
- (ut) stark rauchen bei heftigem Winde, (der Rauch) vom Winde getrieben werden.
 сильно дымиться при жестокомъ вѣтрѣ, быть колеблему вѣтромъ (о дымѣ).
- (ud) verzögern.
 замедлить.
- (ut) Rauch machen, räuchern, durchräuchern.
 дымиться, курить, прокуривать.
- (ud) verzögern lassen.
 велѣть замедлить.
- (ut) durchräuchern lassen.
 велѣть прокурить.
- (u) rauchen.
 дымиться.
- (od) gekommen und gegangen (d. h. da gewesen, gestorben).
 пришедшій, бывшій, умершій.
- (ud) zusammen verspäten oder verzögern.
 вмѣстѣ опоздать или промедлить.
- (ud) der Weidenbaum.
 ива.
- (ud) taub vor Alter; zögernd, langsam.
 глухой отъ старости, мѣшкательный, медлительный.
- (ud) abtrennen, zerreißen (einen Faden); sich zerfasern, truseln (gewebtes Zeug).
 разорвать, отдѣлить (нить) расхотиться по волокнамъ.
- abreißen, durchreißen (einen Faden); abtrennen lassen.
 оторвать, прорвать (нить); велѣть оторвать.
- (ot) der Arzt.
 врачъ, лекаръ.
- (u) einen Faden spinnen.
 прясль нить.
- (ut) der Faden.
 нить.
- einen Faden zwisten oder mit einem andern zusammen drehen.
 сучить нить или скручивать съ другою нитью.
- (od) zwerghaft, klein.
 малорослый, малый.
- (od) obenauf (sichtbar).
 сверху (видимый).
- (od) der Stern.
 звѣзда.
- das Flimmern der Sterne.
 мерцаніе звѣздъ.
- (ot) der Stamm, Volksstamm.
 племя, поколѣніе народа.
- (ut) räuchern, austräuchern.
 курить, выкурить.
- (ud) siehe ⚡
 смотри
- (ut) das Rauchloch in Fuchs- oder Dachshöhlen um selbige auszutreiben.
 дѣлаемое въ норѣ лисцы или барсука отверстіе, для того чтобы выгнать ихъ посредствомъ дыма.
- (od) der Verwandte, Blutsfreund.
 родственникъ, родной.
- (ut) die Räucherung.
 куреніе.
- (od) zusammen gehen oder hingehen.
 вмѣстѣ идти или пойти куда.

(od) eine kleine Treib- oder Klepperjagd.
 малая правли.
 (ud) der Anführer, Anleiter, die Anleitung.
 вождь, предводитель, руковод-
 ство.
 (ud) anführen lassen, einen Anführer wählen.
 велѣть предводительствовать, избрать предводителя.
 der Anführer.
 предводитель.
 zusammen anführen.
 вмѣстѣ предводительствовать.
 anführen lassen, vorangehen lassen.
 велѣть предводительствовать, велѣть идти впередъ.
 die Anführung.
 предводительство.
 eine vor Leichenzügen oder ähnlichen Aufzügen getragene Fahne.
 несомая предъ гробомъ покойника или при подобныхъ процессіяхъ хоругвь.
 anführen, vorangehen.
 предводительствовать, идти впередъ.
 (od) eine kleine Treibjagd halten.
 выпити на малую правлию, охотиться.

(ud) der Sinn, Inbegriff.
 чувство, смыслъ.
 (od) der Jüngste in einer Familie.
 младшій въ семьѣ.
 die jüngste Tochter.
 младшая дочь.
 die jüngste Schwiegertochter.
 младшая невестка.
 der jüngste Sohn.
 младшій сынъ.
 (ud) verständlich oder begreiflich machen, erklären.
 объяснить, исполковать.
 verständlich oder begreiflich machen lassen.
 велѣть объяснить или исполковать.
 (ud) verführen, locken, anreizen.
 соблазнить, прельстить, приманить.
 (ud) verstehen, den Sinn begreifen.
 разумѣть, понимать смыслъ.
 ein mit Fassungsvermögen und Kenntnissen ausgerüsteter Mann.
 понятливый и сведущій человекъ.
 gelehrt thun, sich ein gelehrtes Ansehen geben.
 придавать себѣ ученыи видъ, казаться ученымъ.

(od) gehen, sich wohin begeben.
 идти куда, отправиться.
 (ud) schöpfen (Wasser u. dergl.).
 черпать (воду и пр.).
 (ud) schöpfen lassen.
 велѣть черпать.
 der Schöpfemeier.
 ведро для черпанія воды.
 geschöpft werden.
 быть черпану.
 ein kleiner Schöpfnapf.
 горшечекъ для черпанія.
 (u) weich, geschmeidig.
 мягкій, гибкій.
 (u) schön, ansehnlich, geputzt, im Staat.
 прекрасный, красивый, наряженный, нарядный.
 (u) binden, anbinden.
 вязать, привязать.
 binden oder anbinden lassen.
 велѣть привязать или связать.
 gebunden oder angebunden werden.
 быть связану или привязану.
 das Band zum Zu- oder Festbinden.
 лента для связыванія или связыванія.

angebunden, festgebunden.
привязанный, связанный.

zusammen binden oder anbinden.
вѣснѣ вязать или привязать.

(u) weich oder geschmeidig werden, gerührt seyn oder traurig seyn.
сдѣлаться мягкимъ или быть пронутымъ или печальнымъ, припичи въ умиленіе.

(u) erweichen, rühren, traurig machen.
смягчить, пронуть, опечалить.

die Rührung, das innige Mitleid.
умиленіе, искреннее сожалѣніе.

zusammen gerührt seyn.
вѣснѣ быть пронутымъ.

aufweichen, weich machen.
размягчить, сдѣлать мягкимъ.

aufweichen oder weich machen lassen.
вельшь размягчить или сдѣлать мягкимъ.

(u) weich werden, anfangen zu schmelzen oder zu thauen.
размягчиться, распониться, распаять.

(o) der Geist, Wille, das Willensvermögen, Gedächtniss.
духъ, воля, желательная способность, память.

(o) schreien.
кричать.

(o) nähern.
шить.

nähern lassen.
вельшь шить.

faul, träge, was die Peitsche ver- trägt (vom Vieh).
лѣнивый, нерадивый, кого можно бить бичемъ (о скотѣ).

genäht werden.
быть шину.

zusammen nähern, das Nähen Mehrerer.
вѣснѣ шить, шитье многихъ вѣснѣ.

die Naht.
шовъ.

(u) die Schwindsucht.
чахотка.

(u) die Unzucht, Liederlichkeit jeder Art.
развратъ, распутство.

Unzucht treiben, licherlich seyn.
быть развратнымъ, распутнымъ.

(o) küssen, beruhigen (ein Kind).
цѣловать, баюкать (дипя).

der Moment.
мгновение.

siehe
смотри

(o) der Funke.
искра.

(u) Suppe oder dünne Speisen essen, löffeln, schlürfen.
хлѣбать.

(u) der Ueberzug über das Bo- gengeräthe gegen die Nässe.
чехоль для защиты лука ошь сырости.

(u) dünne Speisen zu essen oder zu löffeln geben, schlürfen lassen.
дать хлѣбать, вельшь хлѣбать.

(u) das kurze eingefädelte Fa- denende, der Fadenrest.
ковчикъ продѣшой въ иголку нипки.

(u) die Ursache, Gelegenheit, Begebenheit.
причина, случай, происшествіе.

(u) zusammentreffen, sich be- gegnen; sich begeben, vor- kommen.
сойтись, встрѣниться, слу- чаться, приключаться.

zusammentreffen lassen, zusam- men bringen.
вельшь сойтись, свести вѣ- снѣ.

das Zusammentreffen.
вспрѣча.

einander antreffen, sich begegnen.
заспать другъ друга, встрѣ- ниться.

zusammen bringen, die Zusam- menkunft Mehrerer veranstat- ten.
свести вѣснѣ, собрать.

niedergedrückt seyn, erliegen (unter einer Last).
быть согбеннымъ (подъ пля- жество).

(o) den Kopf des Gegners nie- derbeugen (beim Ringen); nie- derdrücken, niederbeugen (z. B. eine schwere Last).
согнуть голову прошивника (въ борьбѣ); угнѣшать (о бремені).

(u) das Wasser
вода.

וּמִיָּה עֲלֵי הַיָּם	(u) die Wasserspinne, ein auf dem Wasserspiegel herumlaufendes Insekt. водной паукъ.
וּמִיָּה עֲלֵי הַיָּם	das Wasser oder den Urin lassen. мочиться, пускашь мочу.
וּמִיָּה עֲלֵי הַיָּם	kleine Wellenstreifen auf dem Wasserspiegel bei geringem Winde. спрун на водѣ при небольшомъ вѣтрѣ.
וּמִיָּה עֲלֵי הַיָּם	die Zeit des Fischfangs. время рыбной ловли.
וּמִיָּה עֲלֵי הַיָּם	der Sechund oder ein zu dessen Geschlecht gehöriges Thier. плотень или другое животное сего же рода.
וּמִיָּה עֲלֵי הַיָּם	das Wirbeln des Wassers. клокотаніе воды.
וּמִיָּה עֲלֵי הַיָּם	der Büffel. буйволь.
וּמִיָּה עֲלֵי הַיָּם	die Wasserflut, Ueberschwemmung der Flüsse. наводненіе, разлиніе рѣкъ.
וּמִיָּה עֲלֵי הַיָּם	die Stromschnelle, starke Strömung. быстрина, сильное печеніе.

וּמִיָּה עֲלֵי הַיָּם	das Meer. море.
וּמִיָּה עֲלֵי הַיָּם	trübes Wasser. мушная вода.
וּמִיָּה עֲלֵי הַיָּם	die Wassersucht, Wassergeschwulst. водная болѣзнь, опухоль.
וּמִיָּה עֲלֵי הַיָּם	eine Art Hirse. родъ проса.
וּמִיָּה עֲלֵי הַיָּם	das Abfließen des Wassers, Sinken oder Abnehmen des Wassers (vornehmlich bei der Ebbe). спокъ воды, убыль воды (особенно во время отлива).
וּמִיָּה עֲלֵי הַיָּם	die Wassermühle. водная мельница.
וּמִיָּה עֲלֵי הַיָּם	helles klares Wasser. чистая прозрачная вода.
וּמִיָּה עֲלֵי הַיָּם	das Einsickern oder unmerkliche Abfließen des Wassers. просачиваніе воды.
וּמִיָּה עֲלֵי הַיָּם	(u) schwacher Branntwein. слабая водка.
וּמִיָּה עֲלֵי הַיָּם	(u) das Aufspringen der Haut von rauher Luft. распрескиваніе кожи отъ суровости воздуха.

וּמִיָּה עֲלֵי הַיָּם	(o) nachlässig, sorglos, unachtsam. небрежный, безпечный, неоспорожный.
וּמִיָּה עֲלֵי הַיָּם	(u) wässern, tränken. орошать, поить, напоить.
וּמִיָּה עֲלֵי הַיָּם	wässern lassen, tränken lassen, велѣть оросить, напоить.
וּמִיָּה עֲלֵי הַיָּם	gewässert oder getränkt werden. быть орошаему или поену.
וּמִיָּה עֲלֵי הַיָּם	zusammen wässern oder tränken. вмѣстѣ орошать или поить.
וּמִיָּה עֲלֵי הַיָּם	(o) nachlässig oder unachtsam seyn. быть небрежнымъ или нерадивымъ.
וּמִיָּה עֲלֵי הַיָּם	zusammen nachlässig oder unachtsam seyn. вмѣстѣ быть нерадивымъ или неоспорожнымъ.
וּמִיָּה עֲלֵי הַיָּם	(u) der Wasserträger. водовозъ.
וּמִיָּה עֲלֵי הַיָּם	(u) schwimmen (von Menschen). плаваніе (о людяхъ).
וּמִיָּה עֲלֵי הַיָּם	schwimmen lassen. велѣть плавать.
וּמִיָּה עֲלֵי הַיָּם	der Schwimmer. пловець.

das Schwimmen.
плавание.

(u) der Kopfputz, die Frisur (bei den Buddhas).
головной уборъ, прическа (у Буддвъ).

(u) vom Einflusse der Luft eine Geschwulst u.s.w. bekommen.
получить опухоль отъ вліянія воздуха.

(u) abgelöste Haut oder Rinde, Schilfer.
отшпавшаяся кожа или кора, шпуръ.

das sich Ablösen der Haut oder Rinde, sich schilfern, in Schilfer abspringen.
отшпаваніе кожи или коры, дупиться.

der Vocal Ö, zugleich auch Ü.
гласная ё и вмѣстѣ ю.

(ii) die Menge, der Haufe, das Gewimmel.
множество, толпа, сонмъ.

wimmeln, in Menge seyn.
кншѣть, бытъ во множествѣ.

wimmeln lassen, in Menge hervorbringen.
велѣть кншѣть, производить во множествѣ.

unter einander wimmeln.
кншѣть между собою.

in Menge unter einander wimmeln.
во множествѣ кншѣть между собою.

in Menge zusammen kommen, sich in Menge versammeln.
во множествѣ сойтись или собраться.

in Menge ansammeln oder anhäufen.
во множествѣ собрать или накопить.

(ii) die That, Handlung, Verrichtung.
дѣло, дѣйствіе, исполненіе.

gethan oder verrichtet werden.
быть сдѣлану или исполнену.

der Thäter, der eine Handlung verrichtet.
виновникъ, исполнитель.

zusammen verrichten oder thun.
вмѣстѣ сдѣлать или исполнить.

die Handlung, Verrichtung, das Geschäft.
дѣйствіе, дѣло, исполненіе.

thun lassen, verrichten lassen.
велѣть сдѣлать, велѣть исполнить.

thun oder verrichten lassen, dafür sorgen dass etwas gethan oder verrichtet werde.
велѣть сдѣлать или исполнить, пецись о томъ, чтобы было сдѣлано или исполнено.

thun, verrichten.
дѣлать, исправлять.

ein Diener oder eine Dienerrinn, denen besondere Geschäfte übertragen sind.
слуга или служанка.

dienen, Dienst erweisen, thätig seyn.
служить, оказать услугу, бытъ дѣлательнымъ.

der Dienst, die Dienstleistung, Verrichtung.
служба, услуга, исправленіе дѣла.

wirbeln.
кружиться.

krümeln, bröckeln.
крошить.

krümeln lassen, bröckeln lassen.
велѣть крошить.

Brocken, Zerbröckeltes.
кроха, раскрошенный.

dünne Birkenrinde.
тонкая березовая кора.

(ii) der Preis, Werth; das Mietgeld; der Iltis.
цѣна, достоинство; плата за наемъ; хоръ.
wohlfeil, werthlos.
дешево, очень сходно.

(ii) die Wahrheit, Wahrhaftigkeit.
испина, правдоподобіе.

(ii) der Wahrheitliebende.
правдолюбивый.

wahrhaft seyn, die Wahrheit lieben,
бытъ правдивымъ, любить правду.

(ii) der Fuchs.
лисица.

(ii) wahrlich, in Wahrheit.
подлинно, испинно, пояснить.

(ii) glauben, versichert seyn, für Wahrheit halten.
вѣрить, бытъ увѣрену, считать за правду.

(ii) miethen, borgen (für einen gewissen Preis).
нанимать, брать займы.

miethen lassen.
велѣть нанять или занять.

- (ii) der Miethling, Tagelöhner.
наемщикъ, поденщикъ.
- (ii) fürwahr, in der That.
поиспнвъ, въ самомъ дѣлѣ.
- (ii) werthvoll, theuer.
драгоценный, дорогой.
- (ii) ein Korb aus Birkenrinde,
ein Aschkorb, Fischkorb.
корзина изъ бересты.
- (ii) die Asche.
пепель, зола.
- асчfarben.
пепельнаго цвѣта.
- (i) lang, lange Zeit, längst.
долго, давно.
- (ii) die Kuh.
корова.
- (ii) der an windstillen Abenden
aufsteigende Dunst.
восходящій при тихой погодѣ
паръ.
- (ii) das Elephantenweibchen.
самка слона.
- (i) unlängst, nicht sehr lange.
недавно.
- (ii) siehe
смотри
- (i) lange her, seit langer Zeit.
издвна, давно, съ давнихъ вре-
мень.

- (ö) etwas lange, geraume Zeit,
довольно долго, довольно вре-
мени.
- (ii) der Geruch.
обоняніе, запахъ, духъ.
- Geruch verbreiten.
распространять запахъ.
- (ii) aufwittern, aufspüren (von
Hunden auf der Jagd).
чуяль (о собакахъ на охотѣ).
- (i) der Waive, elternlos.
сирота.
- (i) verwaisen.
осиротѣть.
- verwaisen lassen, zu Waisen
machen.
велѣть осиротѣть, сдѣлать
сиротою.
- (ii) riechen lassen, beriechen
lassen.
дать понюхать, дать обню-
хать.
- riecken, beriechen.
нюхать, обнюхать.
- riecken (nach etwas), einen Ge-
ruch von sich geben.
имѣть запахъ, пахнуть, изда-
вать запахъ.
- (i) die Farbe, das Ansehen,
цвѣтъ, наружность, видъ.
- (i) übersteigen, zu hoch seyn
(z. B. der Preis).
превосходить, превышать,
быть слишкомъ дорогимъ.

- (ö) der steile Abhang eines Ber-
ges oder schroffen Felsens.
крупизна, крупной обрывъ
горы или скалы.
- (ö) erhöhen, steigern,
возвысить.
- farblos, unansehnlich.
бездвѣтный, неблаговидный.
- Ansehen und Farbe geben, po-
liren, appretiren; heucheln,
sich verstellen.
дать цвѣтъ или видъ, выло-
щить; прихворяться, ле-
цетрять.
- Ansehen und Farbe geben las-
sen, poliren oder appretiren
lassen.
велѣть придать видъ или
цвѣтъ, велѣть вылощить.
- Ansehen bekommen, polirt oder
appretirt werden.
получить видъ, быть выло-
щену.
- (ii) die Vertiefung unterhalb der
Kehle, die Kehlgrube.
углубленіе пониже горла.
- (i) vorbeigehen.
пройти мимо.
- vorbeigelassen werden.
быть пропущену.
- verordnen, dass vorbeigelassen
werde.
предписать, чтобы было про-
пущено.
- vorbeilassen, vorbeigehen lassen,
verstreichen lassen.
пропустить мимо, дать прой-
ти, просрочить.

das verwichene Jahr, im vorigen Jahre.
 прошедшій годъ, въ прошломъ году.

zusammen vorbeigehen.
 вмѣстѣ пройди.

(ö) farbig, gut aussehend, von gutem Aussehen.
 цвѣтный, красивый, пригожий.

schön, von gutem Aussehen, von frischer gesunder Farbe.
 прекрасный, благовидный, имѣющій здоровый, свѣжій цвѣтъ.

(ö) einen festgesetzten Termin verstreichen lassen.
 пропустилъ назначенный срокъ.

aufkaufen lassen.
 велѣть скупишь.

aufkaufen (einen gewissen Artikel oder eine Gattung Waare).
 купишь (какойнибудь товаръ).

der Herzbeutel.
 околосердце, оболочка сердца.

siehe שמונה

siehe שמונה

(ö) ein fruchtbarer Acker.
 плодородное поле.

ein fruchtbares Jahr.
 плодородный годъ.

(o) vor Schande oder Beschämung verstummen.
 онемѣлъ отъ стыда.

(ü) sich heben, sich in die Höhe richten.
 подняться, возвыситься, возснать.

aufrichten, in die Höhe richten.
 поднять, возвысить.

aufgerichtet oder in die Höhe gerichtet werden.
 бытъ подняту или возвышену.

siehe שמונה

(ü) hoch.
 высоко.

(ö) der Urvater einer Familie oder eines Geschlechtes.
 прародитель семейства или племени.

erhöhen, höher stellen.
 возвысить, поднять.

erhöht werden, höher gestellt werden.
 бытъ возвышену, бытъ поставлену выше.

hoch seyn oder werden.
 бытъ высокимъ или возвыситься.

die Höhe, ziemlich hoch.
 вышина, довольно высоко.

hohe oder helle Stimme.
 свѣлый или звонкій голосъ.

(ö) von hohem Geschlecht, bevorzugt.
 знатной породы.

(ü) die Wurzel, der Ursprung.
 корень, происхождение.

wurzeln, Wurzel fassen; einen Ursprung oder eine Ursache haben.
 вкорениться, пустить корни; имѣть происхождение или начало.

wurzeln lassen, einen Ursprung nehmen lassen, eine Ursache herleiten.
 велѣть вкорениться, велѣть произойти, производить отъ причины.

(ö) das Quabbeln der Fleischmasse bei fetten Leuten.
 повислость жира у пучныхъ людей.

(ö) den Tag zubringen, Rasttag halten.
 провести день, имѣть роздыхъ.

den Tag an einem Orte zubringen lassen, Rasttag halten lassen.
 велѣшь провесити день въ какомъ нибудь мѣспѣ, велѣшь имѣшь роздыхъ.

(ö) der Winkel, die Ecke.
 уголь, край.

eckig, ein eckiger Gegenstand.
 угловатый, угловатая вещь.

mit Ecken und Kanten.
 съ углами и гранями.

(ii) der Theil, Antheil; Abriss.
 часть, участокъ; очеркъ.

(ö) selbst, selbsteigen.
 самъ, собственный.

(ö) anders.
 иначе.

immer anders. jedes für sich.
 все иначе, каждый по себѣ.

ein jeder, verschieden.
 каждый, разный.

anders thun, in anderer Weise verrichten, ein jeder nach seiner Weise handeln.
 переимачишь, дѣлашь другимъ образомъ, послушашъ по своему.

das eigene, selbsteigene.
 собственный.

unter sich, unter einander.
 между собою, взаимно.

selbst.
 самъ.

unter sich, unter einander.
 между собою, взаимно.

(ö) selbst.
 самъ.

(ö) der Federbusch der Vögel.
 хохоль у птицъ.

(ö) die Sonnenseite.
 солнечная сторона.

an der Sonne trocken werden, etwas trocken werden.
 сохнупъ на солнцѣ, немного высохнупъ.

an der Sonne trocknen, ein wenig trocknen.
 сушишь на солнцѣ, немного высушишь.

schwächen, schlaff machen; an der Sonne trocknen.
 ослабить; сушишь на солнцѣ.

schwächen lassen, schlaff machen lassen; an der Sonne trocknen lassen.
 велѣшь ослабить; велѣшь сушишь на солнцѣ.

(ö) schwach werden, die Kräfte verlieren, erschlaffen; an der Sonne trocken werden.
 ослабѣть, взнемочь, изнуришь-ся; высохнупъ на солнцѣ.

siehe
 смотри

(ii) die Haut abziehen, schinden.
 содрашь кожу.

die Haut abziehen oder schinden lassen.
 велѣшь содрашь кожу.

abgezogen werden, geschunden werden.
 бышь содрану (о кожѣ).

zusammen abziehen, zusammen schinden.
 вмѣспѣ содрашь кожу.

(ii) das Wort.
 слово.

(ö) der Groll, Widerwille, die Feindschaft.
 злоба, вражда, неприязнь.

(ii) nein, nicht, kein; arm, entblösst.
 не, нѣтъ, никакой, бѣдный, скудный, обнаженный.

(ii) die Gelegenheit oder Veranlassung zum Wortwechsel.
 случай или поводъ къ перебранкѣ.

(ii) sich an etwas Nothwendiges oder Vergessenes erinnern.
 помнишь о чемъ нибудь необходимомъ или забытомъ.

an etwas erinnert werden.
 бышь напоминаему.

(ii) verarmen, arm werden.
 обдѣнѣть, оскудѣть.

(ii) verhören, das Geständnis vernemen.
 допрашивашъ, выслушашъ признание.

(ii) schwachköpfig, dumm, blödsinnig.
 слабоумный, глупый, полумный.

etwas dumm, ziemlich schwachköpfig.
глуповатый, довольно слабоумный.

(ü) ein offener Kasten zum Aufbewahren der Trinkschalen und anderen Geräthes; die Verdämmung mittelst Faschinen und Erde.
открытый ящикъ для хранения чашъ и другихъ сосудовъ; запруженіе фашинами и землею.

(ü) der Begräbnissplatz, Todtenort.
кладбище.

der Grabhügel, das Grabmal.
курганъ.

(ü) siehe смопри

(ö) das Fett.
жиръ, шукъ.

(ö) der Fettstein, Speckstein.
жирный камень, жировикъ, спешинъ.

(ü) verarmen, arm werden.
объднѣть.

(ü) zu gross und dick.
неуклюжий.

reichlich gross oder dick, plump.
довольно неуклюжий.

(ü) der Schneider, Kleidermacher.
портной.

(ö) grollen, unzufrieden seyn.
сердиться, досадовать; быть недовольнымъ.

(ü) schneiden, ein Kleid machen oder zum Machen zurichten.
портняжничать, дѣлать, изготовлять платье.
schneidern lassen.
велѣть шить платье.

(ö) Groll oder Unzufriedenheit erregen.
возбудить неудовольствіе или злобу.

(ö) die Ohrlöten, Kalmüken.
Калмыки.

(ü) das Rind, Rindvieh; das zweite Jahr des zwölfjährigen Cyklus.
скотъ, рогатый скотъ; впокой годъ двѣнадцатилѣтня.

(ö) siehe смопри

(ü) Name des in Westen belegenen Welttheils.
название западной части свѣта.

(ö) der Eiter, die Materie.
гной.

(ü) der obere umlaufende Mühlstein.
верхній обращающийся жерновъ.

(ü) die Kanone.
пушка.

die Bassposaune oder Trompete.
большая громогласная труба.

der Sechund.
шюлень.

die Mauerschwalbe.
каменный сприжъ.

der Kuhhirt.
коровій паспукъ.

einzelne grobe Felsmassen oder Steinblöcke auf Feldern und an Berglehnen.
большія отдѣльныя громады камня или валуны на поляхъ или по близости горъ.

der Erdkäfer.
земляной жукъ.

eine grosse Schnepfenart.
родъ большого кулика.

(ö) aufwärts, hinan.
вверхъ.

der Sammet.
бархатъ.

das Kommen, Erscheinen oder Gehen sehr vornehmer oder göttlicher Personen.
приходъ, явленіе или шествіе знатныхъ или божеспвенныхъ особъ.

aufwärts gehen, hinangehen.
идти вверхъ.

aufwärts gehen lassen, hinangehen lassen.
велѣть идти вверхъ.

das Hinangehen, das Ziehen aufwärts.
всходъ, встаскиваніе.

(ü) abgeschnittene Stückchen, Lärpchen, Schnitzel.
обрѣзокъ, пряпка, лоскупокъ.

(ü) das Fischnetz, Netz.
рыболовная сѣтъ, менета, сѣтъ.

verschlagen, listig, heimlich.
хитрый, лукавый, коварный.

(ö) ein Geber, Geblustiger, der gern gibt oder mittheilt.
датель, охотно дающій или сообщающій.

(ö) Vögelfutter.
птичій кормъ.

(ü) das Mädchen, die Jungfrau; die Tochter.
дѣвушка, дѣвица; дочь.

(ö) baufällig werden, einfallen (z. B. ein altes Haus).
сдѣлаться ветхимъ, обвалиться (на пр. о домѣ).

die Schwester.
сестра.

(ü) halbtodt seyn, dem Tode nahe seyn, beinahe des Todes seyn.
быть полумертвымъ, быть при смерти.

(ü) sterben.
умереть.

getödtet oder erschlagen werden.
быть убиту или умерщвлену.

todt machen, tödten.
убить, умерщвить.

der Tod, das gänzliche Verderben.
смерть, конечная погибель.

der Tod, die Vernichtung, das Verderben.
смерть, испребление, погибель.

(ö) sprechen, reden.
говорить.

sprechen lassen, reden lassen.
велѣть говорить.

gesprochen werden.
быть говорену.

der Sprecher, Redner.
ораторъ, вишня.

sich besprechen.
сговориться.

zusammen sprechen.
вместѣ говорить.

(ü) siehe
смотри

(ü) die Fracht, Bürde, die auf dem Rücken getragen wird.
грузъ, бремя, ноша.

(ü) auf dem Rücken tragen lassen, Jemanden aufladen; eine Schuld oder ein Vergehen Andern aufbürden, fälschlich beschuldigen.
велѣть нести на спинѣ, навьючить; внести на кого чужую вину или просупокъ, ложно обвинять.

auf dem Rücken tragen; streicheln, lieblosen, schön thun (mit Kindern).
нести на спинѣ; гладить, ласкать, дѣлать (дѣлать).

auf dem Rücken tragen lassen; sich lieblosen lassen.
велѣть нести на спинѣ; велѣть ласкать себя.

auf dem Rücken getragen werden; geliebkost werden.
быть носиму на спинѣ, быть ласкаему.

auf den Rücken heben und tragen.
поднять на спину и носить.

spröde, bröckelig, locker.
упругий, хрупкий, ломкий, рыхлый.

(ü) der Leichnam, der todte Körper.
трупъ, мертвое тѣло.

der Sarg.
гробъ.

(ü) in Ohnmacht fallen, ohnmächtig werden.
упасть въ обморокъ, обомлѣть.

die Fallsucht, Epilepsie.
падучая болѣзнь.

an der Luft getrocknetes Fleisch.
вяленое мясо.

(ü) einen festen Schlaf haben, einen Todtenschlaf haben.
имѣть крѣпкий сонъ, имѣть мертвецкій сонъ.

(ü) geben.
дать.

geben lassen.
вѣлѣть дать.

der Geber.
дашеть.

der gern gibt, der zum Geben geneigt ist.
охотно дающій.

(ö) ausser Athem kommen, keichen (gejagtes Wild).
кряхтѣть, задыхаться.

die Engbrüstigkeit, das Keichen.
кряхтѣніе, одышка.

(ö) die Gabe, Darbringung, das Almosen.
даръ, приношеніе, милосшыя.

ein Spender milder Gaben zum Besten der Geistlichkeit.
подашеть благосшыи въ пользу духовенства.

der Mildthätige, der Gabenspender.
благотворитель, подашеть милосшыи.

(ü) ausraufen (z. B. die Haare); herunterwerfen.
вырвать (на пр. волосы); сбросить, низвергнуть.

ausraufen lassen; herunterwerfen lassen.
велѣть вырвать; велѣть сбросить.

(ö) gegeben werden.
быть даваемо.

(ö) hersenden, zusenden.
прислать, препроводить.

(ü) faul, verwest.
гнилой, исплѣвшій.

(ü) aufwärts, hinan (gegen den Strom, den Berg hinan).
вверхъ (прошивъ теченія или на гору).

aufwärts gehendes oder sich allmählig erhebendes Land.
постепенно возвышающаяся страна.

nach einem langen Wege sich sehr ermüdet fühlen, ganzermattet seyn.
упомишься послѣ долгаго пути.

(ü) die Opferthiere tödten lassen.
велѣть закласть животныхъ для жертвоприношенія.

das Tödten der zum Opfer dargebrachten Thiere.
убіеніе, закланіе звѣрей, приносимыхъ въ жертву.

(ü) stinkend.
воночій.

stinkend werden, faulen.
сдѣлаться воночымъ, гнить.

ein kleiner Teich mit Fischchen, Fröschen und Gewürme.
маленькій прудъ съ рыбами, лягушками или червями.

stinken.
вонять.

(ö) der Stolz, die Herrschucht, Tapferkeit.
гордость, властолюбіе, храбрость.

(ö) mit ausgestreckter Zunge lachen, verhöhnen.
смѣяться, высунувъ языкъ, осмѣивать.

(ü) beschützen, vertheidigen; einseitig seyn, den Mantel nach dem Winde hängen, eine Parthey ergreifen.
защищать, оборонять, быть въпренымъ, непостояннымъ, приспашъ къ чьей либо сторонѣ.

beschützt, geschützt oder vertheidigt werden.
быть охраняему или защищаему.

zusammen beschützen oder vertheidigen, zusammen Parthey nehmen.
вмѣстѣ охранять или защищать, вмѣстѣ соединиться.

faules Holz.
гнилое дерево.

faulen, faul seyn (Holz).
гнить, быть гнилымъ (о деревѣ).

(ö) sich stolz, herrisch oder übermüthig betragen.
весли себя гордо или надмѣнно.

(ö) einschreiten, sich einmischen, zu Hülfe kommen.
вмѣшиваться, пристушаться, приплы на помощь.

(ü) abreissen, sich abreissen, sich losreissen (z. B. wenn ein Kleid an etwas hängen bleibt).
оторвать, оторваться (на пр. о зацѣпившемся платьѣ).

(ü) die Hosen, Beinkleider.
панталоны, штаны.

(ü) in den Mund nehmen.
взять въ ротъ.

in den Mund nehmen lassen, in den Mund legen.
велѣть взять въ ротъ, положить въ ротъ.

(ii) sich krümmen, wälzen, winden, sich umdrehen.
кривляться, валиться, виться, вращаться.

die Vergleichung.
сравнение.

(u) unvergleichlich.
несравненно.

(ü) nicht.
не.

(ü) grau und weiss gefleckt oder
gemischt.
съ стрыми и бѣлыми пятнами.

(ö) die Hungersnoth; gutes lan-
ges Gras oder Kraut zum
Futter.
голодь; хорошая дѣнная пра-
ва для корму.

(ö) die feinen Gedärme der Schafe.
шонкiя кишки у овецъ.

(ö) Mangel verursachen, verhee-
ren, verwüsten.
причинить недостапокъ, опу-
шошить, разорить.

(ö) Mangel haben, Hungersnoth
leiden.
шерить недостапокъ или го-
лодь.

der Kibitz.
луговка (птица).

(ö) die Wiege; eine Silber- oder
Goldbarge.
колыбель; слишкомъ серебра
или золота.

wiegen (ein Kind).
качать въ колыбели (дитя).

gewiegt werden.
быть качаему.

(ö) von Kräften kommen, elend
und mager werden ohne sich
krank zu fühlen.
обезсилить, ослабить, изну-
риться.

(ö) das Weibchen bei den fleisch-
fressenden Thieren.
самка плошодныхъ живощ-
ныхъ.

die Hündinn.
сука.

(ö) zusammen hungern, zusam-
men Hunger leiden.
вмѣстѣ шерить голодь.

hungern.
алкать, быть голодну.

der Hunger, hungrig.
голодь, голодный.

(ö) eine langwierige Krankheit,
ein chronisches Uebel.
продолжительная болѣзнь, хро-
нический недугъ.

(ö) nichts zu essen finden, Hun-
ger leiden aus Noth; vor Hun-
ger entkräftet seyn.
ничего не имѣть ѣсть, по
нуждѣ шерить голодь; из-
нуриться отъ голода, изго-
лодать.

hungrig machen, die Nahrung
vorenthalten.
сдѣлать голоднымъ, не давать
пищи.

(ö) die Sonnenseite eines Ber-
ges, Hauses u. s. w.
солнечная сторона горы, дома
и пр.

(ö) licht, hell, sonnig.
свѣтлый, ясный, солнечный.

(ö) hängen, aufhängen.
вѣсить, повѣсиль.

hängen oder aufhängen lassen.
вѣть повѣсиль.

gehängt oder aufgehängt werden.
быть повѣшену.

(ö) der Obertheil des Fusses; der
Fuss (heiliger oder vornehmer
Personen).
верхняя часть ноги; стопа.

(ö) nahrhaft.
питательный.

(ü) vertreiben lassen, verbannen
lassen.
вѣть прогнать, вѣть за-
почить.

vertreiben, verjagen, verbannen.
прогнать, изгнать, започить.

vertrieben oder verbannt wer-
den.
быть прогнану или изгнану.

mit Gewalt fortschicken, fort-
jagen.
насилно прогнать.

(ü) viel Mühe und Verdruss be-
kommen.
нажить много досады, надѣ-
лать себѣ труда.

viel Mühe und Verdruss machen.
причинить много труда, до-
сады.

Werg von Hanf oder Flachs.
накля пельковая или льняная.

(ü) zerfetzt, zerlumpt seyn.
быть оборваннымъ, ободранымъ.

(ö) Glück, Segen.
счастье, благословение.

Glück und Heil begründen, segnen.
основать счастье, благословить.

beglückt, gesegnet.
блаженный, благословенный.

der funfzehnte Tag oder Vollmond des sogenannten weissen Monats (Februars).
пятнадцатый день или полнолуние такъ называемаго бѣлаго мѣсяца (Февраля).

(ö) keine eigne Nahrung haben, auf Kosten Anderer leben, sich von Andern füttern lassen.
не имѣть собственной пищи, жить на счетъ другихъ, не-какъ пропитаніе у другихъ.
(ö) der Tagesanbruch.
наступленіе дня.

(ü) die Frucht, Nachkommenschaft.
плодъ, потомство.

Frucht erzeugen oder hervorbringen.
произвести плодъ.

(u) verlieren, verschleudern, vernichten, verschwenden.
потерять, промотать, расточить, уничтожить.

verloren, vernichtet oder verschleudert werden.
быть потеряну, распочену, испреблену.

zu Grunde gehen, verloren gehen.
погибнуть, пропасть.

(ü) säen, Frucht austreuen.
сѣять, посеять плоды.

säen lassen.
велѣть сѣять.

(ü) dick eingekochter Beerensaft.
густой морсъ изъ ягодъ.

(ü) sich vermehren, fortpflanzen, Frucht bringen.
размножиться, расплодиться, принести плодъ.

erzeugen, Vermehrung hervorbringen.
произвести, размножить.

die Vermehrung, Fortpflanzung.
размноженіе, распложеніе.

zur Frucht werden.
сдѣлаться плодомъ.

(ö) die Schuld.
долгъ.

(ö) Mitleid haben, sich erbarmen.
имѣть сожалѣніе, сжалиться.

(ö) falsch, unredlich, unwahrhaft.
ложный, бесчестный, неправдивый, лживый.

ohne Falschheit oder Winkelzüge, ohne Unrecht.
безъ лжи или лукавства, не-лживый, правдивый.

falsch, unredlich oder unwahrhaft handeln.
ложно или несправедливо поступать.

(ö) schulden, schuldig seyn.
быть должнымъ, задолжать.

Schuldforderung haben.
имѣть на кого требованіе (по долгу).

Erbarmung, Mitleid, Schutz.
сожалѣніе, состраданіе, покровительство.

zuvorkommen.
предупредить.

von Blutverlust erschöpft seyn.
изойти кровью.

das Innere oder Inwendige einer Sache.
внутренность вещи.

(ö) inniges Mitleid haben.
имѣть искреннее сожалѣніе.

(ii) Westen.
западъ.

(ü) sich erschrecken, scheu werden, mit geöffneten Augen furchtsam um sich blicken.
испугаться, боязливо осматриваться, выучивъ глаза.

das Anbeissen der Fische beim Angeln.
наклевывать (о рыбѣ, когда ее удятъ).

(ii) Geraspelt, Raspelspäne, Sägespäne.
щепки, опилки, стружки.

die Raspel, das Schabeisen.
перпугъ, скребокъ.

raspeln.
шереть шерпугомъ, пилить.

(i) die Hälfte, die halbe Seite einer Sache.
половина.

das eine Auge.
единый глазъ.

(o) das Einfachwerden des Zwiefachen.
обращение двоякаго предмета въ одинакой.

das Doppelte einfach machen.
сдѣлать двойное одинакимъ.

(ii) schaben, raspeln, feilen.
скоблить, шереть шерпугомъ, пилить.

(ü) der Bohrer.
буравъ.

(ü) der Milchrahm, Schmand (von gekochter Milch).
сливки, сметана.

die Wassernymphe, Libelle (ein geflügeltes Insekt).
стрекоза.

an der Oberfläche gerinnen oder eine Haut ansetzen, Rahm ansetzen.
подернуться пѣнкою (о сливкахъ).

an der Oberfläche gerinnen lassen.
вельшь или дашъ подернуться пѣнкою.

bohren.
сверлитьъ.

bohren lassen.
вельшь сверлитьъ.

(ii) die Zange.
клевци.

mit der Zange fassen oder klemmen.
схватить или прищепить клещами.

mit der Zange fassen.
схватить клещами.

(ü) Mitleid haben, barmherzig seyn.
имѣть сожалѣнне, быть милосердымъ.

(ü) barmherzig, Barmherzigkeit.
милосердый, милосердіе.

sich erbarmen; das Ausbrechen der Pocken (indem dadurch die grösste Gefahr für den Kranken vorüber ist).
сжалился; выпуленіе оспы (минованіе опасности для больного).

Erbarmen oder Gnade finden.
найти сожалѣнне или милость.

das Erbarinen.
сожалѣнне.

Erbarmen oder Mitleid erregen.
возбудить сожалѣнне или милость.

zum Erbarmen, erbarmungswürdig.
жалоспный, жалкій.

zusammen sich erbarmen.
вмѣстѣ сжалился.

gereizt oder in Harnisch gebracht seyn, sich umsonst ereifern.
раздраженный или разъяренный, но пустою горячиться.

reizen, in vergebliche Hitze setzen.
раздражить, разгорячить.

(ii) die Vogelfedern.
перья.

(ii) der Storch.
ансиъ, стерхъ.

von einer Sache schwatzen ohne sie zu verstehen; klatschen, herumtragen; Feuer anschüren; ein Gerücht verbreiten.
болтать о томъ чего не понимаешь; разводитъ огонь; разноситъ вѣсти, распусшшь слухъ.

(ii) schnell auflodern (vom Feuer).
скоро запылать (объ огнѣ).

(ii) das Erscheinen der Morgendämmerung.
появленіе денницы.

(ü) breit.
широко.

(ü) das Aufschrecken des Wildes durch Jagdlärm.
встревоженіе дичи на охотѣ.

(ü) einschlafen, einschlummern, schläfrig seyn.
заснуть, задремать, хотѣть спать.

(ö) die Breite, ziemlich breit. ширина, довольно широко.

das Wild durch Jagdlärm aufjagen oder aufjagen lassen.
велѣть вопревожить дичь на охотѣ.

breit oder breiter machen.
сдѣлать широкимъ или расширить.

(ö) breit oder breiter werden oder seyn.
быть широкимъ или шире.

(ü) der Schlaf, Schlummer. сонъ, дремота.

(ii) schläfrig werden.
захотѣть спать.

(ö) der Dorn, Stachel, Splitter in der Haut.
шипъ, жало, заноза.

Disteln, Stachelkraut. волчець, осепъ.

(ö) das Erscheinen der Morgendämmerung.
появленіе утренней зарн.

(ö) hoch (von Maass). высоко (о мѣрт).

ziemlich hoch.
довольно высоко.

(ö) aufheben lassen, in die Höhe heben lassen.
велѣть поднять, велѣть возвысить.

aufheben, in die Höhe heben.
поднять, возвысить.

aufheben oder in die Höhe heben lassen.
велѣть поднять или возвысить.

(ü) immer, ununterbrochen, fortwährend.
всегда, непрерывно.

fortwähren, nicht unterbrochen werden, beständige Dauer haben.
продолжаться, не быть прерываему.

fortwähren lassen, nicht unterbrechen lassen.
велѣть продолжаться, не велѣть прервать.

in einem fort, beständig. непрерывно, безпрерывно.

(ö) zusammen aufheben oder in die Höhe heben.
велѣть поднять или возвысить.

(ii) erhoben seyn, erhöht seyn.
быть подняту или возвышену.

erheben lassen, erhöhen lassen.
велѣть поднять, велѣть возвысить.

erheben, erhöhen.
поднять, возвысить.

erhoben werden, erhöht werden.
быть подняту или возвышену.

die Erhebung.
возвышеніе, подыятіе.

siehe
смотри

(ö) grobes, graues Tuch.
грубое, сѣрое сукно.

grobcs Tuch weben.
ткаць грубое сукно.

des Morgens, mit dem Morgen; ein Feldmass von sechs *Mu.* по утра, съ утра; полевая мѣра въ шесть *Му.*

(ö) des Morgens früh.
рано утромъ.

(ö) die Poststation.
почтовая станція.

der Posthalter, Postaufseher. содержатель почты, почтовый смотритель.

Postpferde stellen.
спавить почтовыхъ лошадей.

Postpferde stellen lassen oder fordern.
велѣть спавить или требовать почтовыхъ лошадей.

(ö) ein Fleck, Lappen, Rest von Zeug.
пярка, лоскутокъ.

der ursprüngliche Preis; der Kaufpreis; der geforderte Preis.
первоначальная цѣна; покупная цѣна; требуемая цѣна.

hoffen, erwarten, vertrauen, glauben.
надеяться, ожидать, уповать, верить.

die Hoffnung, das Vertrauen.
надежда, упование.

(ü) das Erscheinen der Morgendämmerung.
появление утренней зари.

die Augenbraunen zusammenziehen und die Stirne runzeln (vor Verdross oder Sorgen).
сплунуть брови и наморщить чело (отъ заботы или досады).

(üd) der Mittag.
полдень.

gegen Mittag.
около полудня.

Nachmittag.
по полудни.

die Mittagsstunde.
полуденный часъ.

(öt) der Bär.
медведь.

(üd) die frühere Bekanntschaft oder erhaltene Wohlthaten vergessen, mit Undank oder Geringschätzung erwiedern.
забыть прежнее знакомство или оказанныя благодеянія, оплакать неблагодарностью или презрѣнемъ.

(üd) begleiten, das Geleit geben; entfernen, entlassen.
сопровождать; удалять, опустить.

begleiten lassen, geleiten lassen.
велѣнь сопровождать.

(öt) die Alten, Aeltesten.
старые, старѣйшины.

(öt) alt; gemein, unbedeutend.
старый; простой, незначительный.

gemeine untergebene Leute, geringes Volk.
простые люди, простолюдины, простой народъ.

eine Wucherschuld.
лихоимство.

(üd) Mittag halten.
полдничать.

Mittag halten lassen.
велѣнь полдничать.

die Mittagszeit, Mittagsrast, Mittagsmahlzeit.
полуденное время, полуденный отдыхъ, обѣдъ.

zusammen Mittag halten.
вместѣ обѣдать, вмѣстѣ полдничать.

(öt) vor Alter krumm oder gebeugt seyn.
быть согбеннымъ отъ старости.

(öt) alt werden, altern.
состарѣться.

(üd) zusammen begleiten, geleiten oder entlassen.
вместѣ провожать, сопровождать или опустить.

fertig seyn oder werden.
быть готовымъ.

(üd) der Abend.
вечеръ.

gegen den Abend, um die Abendzeit.
къ вечеру, въ вечернее время, вечернею порою.

(öd) die langen Flügel- und Schwanzfedern der Vögel.
длинные перья на крыльяхъ и на хвостѣ птицъ.

(öt) Maden, Würmer.
глисты, черви, рождающіеся въ чемъ либо гниломъ.

(öt) der Mist; Dünger.
навозъ, наземъ.

(üd) schlecht, verwerflich, untauglich.
худо, скверно, негодно.

(üd) Neigung einflüssen, überreden, geneigt machen, anreizen, aufhetzen.
внушать склонность, преклонить, сдѣлать склоннымъ, раздражить.

überreden oder geneigt machen lassen, anreizen lassen.
велѣнь уговорить или преклонить, велѣнь раздражить.

zusammen anreizen, verführen oder Neigung einflüssen.
вместѣ возбудить, соблазнить, внушить склонность.

(öt) Maden bekommen.
завестись (о червяхъ).

(öd) noch nicht.
еще не.

(öd) befiedern, mit Federn versehen (z. B. einen Pfeil). оперить, снабдить перьями (на пр. стрѣлу).
 befiedern lassen. велѣть оперить.
 sich falten, sich knittern, sich in Falten legen. складываться, мяться, ложиться въ складки.
 (üd) die Tenne. гумно.
 (üi) dick (von Flüssigkeiten). густой (о жидкостяхъ).
 zu Stuhle gehen, sich ausleeren. испражняться.
 etwas dick, ziemlich dick. немного густо, густовато.
 dick werden, sich verdicken. сгуститься.
 dick werden lassen, sich verdicken lassen. велѣть или дать сгуститься.
 (ii) bald, geschwind, schnell, скоро, быстро, проворно.
 schnell machen, beschleunigen. скоро сдѣлать, ускорить.
 schnell machen lassen, beschleunigen lassen. велѣть сдѣлать скоро, велѣть ускорить.

(ü) das Glied, der Zeitraum, die Gelegenheit. членъ, пространство времени, случай.
 Verwandte der Nebenlinien, die Vetterschaft. родственники побочной линии, двоюродные братья или сестры.
 (ü) der Hermelin. горностаѣ.
 (ü) der Nefte. племянникъ.
 zweimal. дважды, два раза.
 gegliedert seyn. быть раздѣлену на члены.
 (ü) das Steigen des Wassers, der hohe Wasserstand, die Ueberschwemmung. прибываніе воды, наводненіе.
 austreten, überschwemmen. выступить, наводнить.
 überströmen, grosse Strecken überschwemmen. разлиться, наводнить большія пространства.
 ein nasses Regenjahr, das Ueberschwemmungen nach sich zieht. дождливый годъ, влекущій за собою наводненіа.
 (ii) der Bauch und dessen Eingeweide, das innere Bauchfell. брюхо, чрево, черева.
 (ii) plaudern, plappern, ins Zeug hineinreden. болтать, говорить пустяки.
 (ii) sehen. видѣть.

zeigen lassen, darthun lassen. велѣть показашь, велѣть изложить.
 sehen lassen, zeigen, darthun. велѣть видѣть, дать посмотрѣть, показашь, изложить.
 gesehen werden, sichtbar seyn. быть видѣну, быть видиму.
 sichtbar machen, offenbaren. сдѣлать видимымъ, явить.
 der letzte Monat der Schwangerschaft, in welchem das Kind geboren werden muss. послѣдній мѣсяць беременности, въ который должно родиться дитя.
 das Gesicht, die Erscheinung, лице, явленіе, привидѣніе.
 der Seher, der Schauende. видящій, смотрящій.
 der Seher, Phantast. видящій, вѣщій, испуганный.
 unansehnlich, hässlich. невидный, дурной.
 ansehnlich, gut zu schauen. знатный, видный.
 das Gesicht, die Ansicht. лице, видѣть.

das Gesicht, der Gesichtssinn. спрiе.	spitzig machen, mit einer Spitze versehen. заостришь, снабдишь осприемъ.	(ü) klein, wenig, gering, unbedeutend. мало, немного, маловажно, незначительно.
der Zeichendeuter. полковашель знаковъ или при- мъшь.	mit einer Spitze versehen lassen. велъшь снабдишь осприемъ.	nur ein wenig, im Geringsten. только немного, наименьше.
zusammen sehen, einer den an- dern sehen. вмѣстѣ видѣшь, видѣшь другъ друга.	mit einer Spitze versehen werden. бышь снабжену осприемъ.	klein, ein wenig. мало, немного.
sich nicht satt sehen können. не довольно насмотрѣшься или наглядѣшься на кого.	(ii) die Weintraube, Rosine. виноградъ, изюмъ.	ein kleiner Fürst, Vasall. небольшой владѣлецъ, васаллъ.
schön, die Schönheit. прекрасный, красота.	der Wein, Most, Traubensaft. вино, морсъ, сокъ виноградный.	(ü) vorgestern. третьяго дня.
schön, reizend. прекрасный, прелестный.	der Weingärtner. виноградаръ.	(i) die Rache, Vergeltung. мщение, возмездіе.
(ü) der Unzucht ergeben, un- züchtig, liederlich. преданный разврату, распут- ный, развратный.	Wein keltern oder pressen. давшь виноградъ.	(ö) der Hass, die Rache, Bos- heit, Feindschaft. ненависть, мщение, злоба, вражда.
ein unzüchtiges Leben führen, unmässig und liederlich seyn. вести распутную жизнь, быть неужтрешнымъ и разврат- нымъ.	(ii) die Aussage, показаніе.	hassen, seinen Hass oder seine Rache befriedigen. ненавидѣшь, удовлетворить свою ненависть или мщение.
sich durch Feuchtigkeit zusam- menklumpen. опъ сырости слѣниться въ комъ.	(i) anreden, vortragen, antwor- ten (Vornehmen). обращишься къ кому (рѣчью), предождать, отвѣчать.	Feindschaft oder Hass anregen. возбудить вражду или нена- висть.
(ii) die Spitze, das Ende. остроконечіе, конецъ.	anreden, vortragen oder antwor- ten lassen. велъшь заговорить, предождать или отвѣчать.	sich gegenseitig hassen. ненавидѣшь другъ друга.
das Zuspitzen. заострение.	zusammen antworten. вмѣстѣ отвѣчать.	in Hass oder Feindschaft gera- th'n. возгорѣшься (о враждѣ или ненависти).
		die Feinde, Todfeinde. недрузи, смертельные враги.

Асс	hassen. ненавидѣть.
Асс	(ü) die Haare verschneiden. обрѣзашъ волосы.
Асс	die Haare ausraufen. вырывать волосы.
Асс	die Haare. волосы.
Асс	der Kopfputz, Haaraufsatz, die Frisur. головной уборъ, прическа, фри- зура.
Асс	den Kopf glatt scheren. обрить голову.
Асс	(ü) der Buchstab, die Schreib- feder. буква, пишущее перо.
Асс	(ö) die Ferse. пятка.
Асс	mit der Ferse auftreten, den Fuss auf der Ferse auftreten lassen. наступать ногою на пятку, ходить на пяткахъ.
Асс	nach dem Abendopfer und Aus- löschen der Lampen beten (bei den Schamanen). молиться послѣ вечерняго жер- твоприношенія и погашенія ламподоки (у Шамановъ).

Асс	(ö) ausspritzen auf etwas aus einem Gefässe (z. B. beim Opfer). вспрыснуть что изъ сосуда (на пр. при жертвоприношеніи).
Асс	(ö) dicht, verwachsen. плотный, густой, сросшійся.
Асс	(ö) zusammen springen oder spru- deln. вместѣ брызгать или бить.
Асс	spritzen, bespritzen, springen oder sprudeln lassen. прыскавъ, брызгать, вельтъ брызгать или бить (о водѣ).
Асс	(ö) springen, hüpfen, spritzen, aufsprudeln. прыгать, скакать, прыскавъ, забить (о водѣ).
Асс	(ü) zurückbleibend, werthlos, ohne Preis oder Werth, zum Spott- preise. оспачной, самый дешовый, не имѣющій никакой цѣны. (ii) sich im Streite bei den Ha- aren fassen. въ спорѣ схватиться за волосы.
Асс	(ö) das Wachsthum; junger Baumwuchs. возраспаніе; молодое дерево.
Асс	(ö) die Vermehrung, Zucht (beim Vieh). расположеніе, расплодъ (у ско- та).
Асс	vermehrten. размножить, расплодить.
Асс	vermehrten lassen. вельтъ размножить.
Асс	vermehrt werden. быть умножену.
Асс	der Vermehrer умножилецъ.

Асс	zusammen vermehren. вместѣ умножить.
Асс	sich vermehren; zunehmen, wachsen. умножиться, прибавать, ра- сти.
Асс	ein rachsüchtiges Gemüth. мстительный духъ.
—	
Асс	die Sylbe Na. слогъ На.
Асс	das Hin- und Herbewegen (der Bäume vom Winde). колыханіе деревъ (отъ вѣтра).
Асс	hin und her beugen, sich hin und her bewegen lassen. колыхаться, колебаться.
Асс	sich zusammen hin und her be- wegen. вместѣ колыхаться.
Асс	acht. восемь.
Асс	achtmal. восемь разъ.
Асс	handeln, Handel treiben. торговать, опправлять торговъ.
Асс	acht, zu acht. восемь, по восьми.
Асс	der Kaufmann, Handelsmann. купецъ, торговецъ.

❖ **ك** der Krebs.
 ракъ.
 ❖ **ك** der achte, achtens.
 восьмой, въ восмерыхъ.
 ❖ **ك** die jungen Sprösslinge eines Baumes, die Knospen oder Augen eines Zweiges.
 молодые лѣпорасли дерева, почки на вѣтви.
 ❖ **ك** die Lust, das Vergnügen, die Uebereinstimmung.
 охота, удовольствіе, согласіе.
 ❖ **ك** die Mischung, Zusammensetzung.
 смѣшеніе, смѣсь.
 ❖ **ك** sich mischen, sich vereinigen; mit Knöcheln spielen.
 смѣшаться, соединиться, играть въ бабки.
 ❖ **ك** sanft, gelind, gütig, einig.
 кропкій, умѣренный, добрый, согласный.
 ❖ **ك** mischen, zusammensetzen.
 мѣшать, смѣшивать, составлять.
 ❖ **ك** die Güte, Sanftmuth, Uebereinstimmung.
 благость, кротость, согласіе,
 ❖ **ك** übereinstimmen, harmoniren, eines Sinnes seyn.
 соглашаться, быть согласнымъ.
 ❖ **ك** einstimmig, einmüthig.
 согласно, единодушно.

❖ **ك** Uebereinstimmung bewirken.
 произвѣсти согласіе.
 ❖ **ك** die Lustbarkeit, das gemeinschaftliche Vergnügen.
 увеселеніе, общее удовольствіе.
 ❖ **ك** lustig seyn, sich vergnügen.
 быть веселымъ, веселиться.
 ❖ **ك** einstimmig, friedlich, vergnüglich.
 согласно, мирно, весело.
 ❖ **ك** mit Herablassung nachgeben, nachlassen, nachgiebig seyn, dulden.
 снисходительно уступать, уступать, быть уступчивымъ, терпѣть.
 ❖ **ك** siehe **ك**
 смотри
 ❖ **ك** hoffen, erwarten.
 надеяться, ожидать.
 ❖ **ك** Hoffnung geben, erwarten lassen.
 подавать надежду, вѣтъ ожидать.
 ❖ **ك** gehofft werden.
 быть ожидаемъ.
 ❖ **ك** die Hoffnung, Erwartung.
 надежда, ожиданіе.
 ❖ **ك** zusammen hoffen oder erwarten.
 вѣтъ надеяться или ожидать.

❖ **ك** das Niesen erregen.
 возбудить чиханіе.
 ❖ **ك** niesen.
 чихать.
 ❖ **ك** die Freundin.
 подруга.
 ❖ **ك** das Weib.
 жена, женщина.
 ❖ **ك** sich befreunden, einen Freund bekommen.
 подружиться, приобрести друга.
 ❖ **ك** die Uebereinstimmung, gleiche Gesinnung.
 согласіе, сходство въ образѣ мыслей.
 ❖ **ك** die Chinesen.
 Китайцы.
 ❖ **ك** hängen, herunterhängen.
 висѣть, повиснуть.
 ❖ **ك** herabhängende Unterlippe.
 повислая нижняя губа.
 ❖ **ك** herabhängende Ohren (bei Pferden u. a. Vieh).
 повислыя уши (у лошадей и скота).
 ❖ **ك** herabhängen lassen.
 опустить.

- zerlumpt, zerfetzt.
 разодранный, оборванный.
- herabhängen (in Fetzen).
 висеть (лохмотьями).
- niedrig von Wachsthum.
 низкого роста.
- zerlumpt, abgerissen, zerfetzt,
 abgenutzte Matten.
 ободранный, оборванный, спа-
 рыя рогожи.
- etwas niedrig.
 низкомерно.
- niedrig werden; in Lumpen zer-
 fahren, zerfetzt werden.
 понизиться; разорваться на
 лохмотья.
- das Blatt, Baumblatt.
 листик, листик дерева.
- Blattgold.
 листовое золото.
- das Durchbrechen der Kühlein
 durch die Eischale.
 вылупание цыплят из яичной
 скорлупы.
- dünn oder flach geworden (z. B.
 eine Geschwulst).
 сделаться плоским или сплю-
 щиться.
- Blätter bekommen.
 распустились, покрылись
 листьями.
- das Ausschlagen der Blätter.
 распушка листьев.

- herwärts.
 сюда.
- Thon, Lehm.
 глина.
- kleben.
 клеить.
- unklug, unbedacht, unüberlegt.
 неблагоприятный, безразсудный,
 неразсудливый.
- unüberlegt, unachtsam oder un-
 klug handeln.
 сделать или поступить без-
 разсудно, неосторожно.
- ankleben, angeklebt werden.
 прилепиться, быть прилеп-
 ну.
- die Kothfliege.
 оводъ (насъкомое).
- ankleben lassen, etwas zusam-
 menkleben.
 велеть приклеить, велеть
 склеить.
- zusammenkleben, aneinander kle-
 ben.
 склеить, приклеить.
- aneinander kleben lassen.
 велеть велеть склеить.
- ein starker dicker Bart.
 густая большая борода.
- das herwärts Befindliche.
 по сю сторону находящийся.

- herwärts.
 сюда.
- das Spiel, der Scherz.
 игра, шулка.
- der Spieler, Tändler, Scherzer.
 игрок, шушникъ.
- das Spiel, der Scherz.
 игра, шулка.
- zusammen oder mit Andern
 spielen.
 вместе играть или играть съ
 другими.
- spielen lassen.
 велеть играть.
- spielen lassen, ein Spiel veran-
 stalten.
 велеть играть, завести игру.
- spielen, scherzen.
 играть, шушить.
- zögernd, zaudernd, klebrig.
 медленный, мыкающий, липкий.
- der Oheim mütterlicher Seite.
 дядя по матери.
- der ältere mütterliche Oheim.
 старший дядя по матери.
- die Grossmutter mütterlicher
 Seite.
 бабушка по матери.

die ältere Tante mütterlicher Seite.
старшая тетка по матери.

der Grossvater mütterlicher Seite.
дядь по матери.

die ganze mütterliche Verwandtschaft.
всѣ родня матери.

etwas Klebriges, klebriger Eiter (z. B. an den Augen).
что нибудь вязкое, слизистый гной (на пр. въ глазахъ),

der See, Teich.
озеро, прудъ.

der Schlamm des Teiches.
илъ или ина въ прудъ.

das Austreten des Teiches.
разлитіе пруда.

leicht von Jemand denken, wenig von ihm halten, ihn mit Geringschätzung ansehen.
считать кого легкомысленнымъ, пренебрегать кѣмъ. Jemand in Missachtung bringen.
привести кого въ пренебреженіе.

treffen ohne zu verletzen, ohne dass eine Verletzung bemerklich wäre.
попасть въ кого, не сдѣлавъ раны, такъ что рана непримѣтна.

eine Contusion bekommen.
получить конузію.

siehe
смотри

das Tintenfass.
чернильница.

gleich einem Andern, ebenbürtig; von gleichem Alter; zusammengehörig; ohne Unterschied.
ровесникъ другому, одинакихъ лѣтъ, сверсникъ; вмѣстѣ принадлежащій; безъ различія.

mich.
меня.

reuig bekennen.
покаялся.

die Reue, das reuige Bekenntniss.
раскаяніе, покаяніе.

zusammen reuig bekennen.
вмѣстѣ покаялся.

mit mir.
со мною.

siehe
смотри

der Morast, Moorgrund.
болото, топь.

siehe
смотри

der Herbst.
осень.

das Herbstlager, der Herbstaufenthalt.
осенній лагерь, осеннее становище или пребываніе.

den Herbstaufenthalt nehmen.
избрать осеннее пребываніе.

den Herbstaufenthalt anweisen.
указать осеннее пребываніе.

ein Wundgeschwür im Gesichte.
нарывъ на лицѣ.

zu Pferde im Gallop schiessen (mit dem Bogen).
спрѣлать (изъ лука), скача во весь опоръ.

zu Pferde im Gallop schiessen lassen.
велѣть спрѣлать на скаку.

das Schiessen zu Pferde im vollen Gallop; das Bogenschiessen überhaupt.
спрѣланіе на скаку; спрѣланіе изъ лука вообще.

gegenseitiges Schiessen im Gallop.
обоюдное спрѣланіе на скаку.

beben, hin und her wanken.
препетать, колебаться.

das Wanken eines Sumpfesgrundes mit trockener Oberfläche.
колебаніе трясины, илющей сухую поверхность.

verschwinden, aufhören, sich beruhigen, beruhigt seyn oder werden.
исчезнуть, прекратиться, успокоиться, быть успокоену.

verschwinden lassen, aufhören lassen, beruhigen, dämpfen, mildern.
велѣть исчезнуть, велѣть прекратиться, успокоить, укропить, смягчить.

گسترده : گسترش : گسترش
 grosse Flächen überschwemmen.
 наводнишь большія пространства.

گسترده : گسترش : گسترش
 eine überschwemmte Fläche, deren Grenze oder Ufer nicht zu erblicken.
 наводненная плоскость, коей берега или границы необозримы.

گسترده : گسترش : گسترش
 das Austreten des Wassers, die Uberschwemmung.
 разлипие воды, выпупление из береговъ, наводнение.

گسترده : گسترش : گسترش
 sich beugen, sich senken, sich anlehnen.
 преклониться, погрузиться, прислониться.

گسترده : گسترش : گسترش
 beugen, senken.
 преклонишь, погрузишь.

گسترده : گسترش : گسترش
 gebeugt oder gesenkt werden.
 быть преклопену или погрузену.

گسترده : گسترش : گسترش
 sich zusammen beugen oder senken.
 вмѣстѣ преклониться или погрузиться.

گسترده : گسترش : گسترش
 der Schleim aus dem Halse oder der Brust.
 мокрота изъ горла или изъ груди.

گسترده : گسترش : گسترش
 die Sonne.
 солнце.

گسترده : گسترش : گسترش
 der Untergang der Sonne.
 захождение солнца.

گسترده : گسترش : گسترش
 der Aufgang der Sonne.
 восхождение солнца.

گسترده : گسترش : گسترش
 der Sonnenstrahl.
 солнечный лучъ.

گسترده : گسترش : گسترش
 das Sinken der Sonne am Nachmittage.
 склонение солнца по полудни.

گسترده : گسترش : گسترش
 das fernere Sinken der Sonne gegen Abend.
 дальнѣйшее склонение солнца подъ вечеръ.

گسترده : گسترش : گسترش
 trüber Sonnenschein durch Dünste in der Atmosphäre.
 тусклое сiяние солнца сквозь пары въ атмосферѣ.

گسترده : گسترش : گسترش
 das Erscheinen von Regenbogenstreifen neben der Sonne, Nebensonnen.
 явление радужныхъ полосъ подлѣ солнца, побочныя солнца.

گسترده : گسترش : گسترش
 ein Hof um die Sonne.
 кругъ около солнца.

گسترده : گسترش : گسترش
 der Aufgang der Sonne.
 восхождение солнца.

گسترده : گسترش : گسترش
 das höhere Aufsteigen der Sonne am Vormittage.
 высшее восхождение солнца до полудни.

گسترده : گسترش : گسترش
 der Sonnenuntergang.
 захождение солнца.

گسترده : گسترش : گسترش
 sonnig.
 солнечный.

گسترده : گسترش : گسترش
 die Pechfackel, Kienfackel.
 смоляной факель, горящая лучина.

گسترده : گسترش : گسترش
 der Fichtenbaum.
 сосновое дерево, сосна.

گسترده : گسترش : گسترش
 fein; geschickt, umsichtig, klug, spenkig; искусный, осмотрительный, благоразумный.

گسترده : گسترش : گسترش
 eine versteckte heimliche Krankheit.
 скрытая, пошленная болѣзнь.

گسترده : گسترش : گسترش
 eine wichtige Sache, ein geheimes Geschäft.
 важное дѣло, шайное дѣло.

گسترده : گسترش : گسترش
 feines Gestein, schöne Steine (als Marmor u. s. w.).
 красивый камень (какъ шо мраморъ и пр.).

گسترده : گسترش : گسترش
 schön schreiben.
 прекрасно писатьъ.

گسترده : گسترش : گسترش
 sich vertiefen (in eine Sache), mit Eifer betreiben, sich einprägen, gründlich eingehen.
 углубиться (въ дѣло), ревностно заниматься, впечатлѣть въ душу, вникнуть во что.

گسترده : گسترش : گسترش
 sich einprägen lassen, sich in eine Sache vertiefen lassen, ergründen lassen.
 велѣть впечатлѣть въ душу, велѣть углубиться въ дѣло, велѣть изслѣдовать, разобратъ дѣло.

گسترده : گسترش : گسترش
 ziemlich fein, ziemlich geschickt oder klug.
 довольно спенко, довольно искусно или благоразумно.

گسترده : گسترش : گسترش
 mit Umsicht, Klugheit oder Behutsamkeit thun oder handeln; durchsieben (z. B. Mehl).
 послупать съ осмотрительноспю, съ благоразумиёмъ или осторожностью; просѣять чрезъ рѣшено (напр. муку).

sich zusammen vereinigen oder verbinden.
 вмѣстѣ соединиться или совокупиться.

zusammen vereinigen oder verbinden lassen.
 велѣть вмѣстѣ соединить или совокупить.

zusammen vereinigen oder verbinden.
 вмѣстѣ соединить или совокупить.

zusammen, vereint, insgesamt.
 вмѣстѣ, купно, совокупно.

alle zusammen, alle insgesamt.
 всѣ вмѣстѣ, всѣ вообще.

verbinden, vereinigen; zwisten, zwei oder drei Fäden zusammendrehen.
 соединить, совокупить; ссучить двѣ или три нитки.

verbinden oder vereinigen lassen; zwisten lassen.
 велѣть соединить или связать; велѣть ссучить.

Zwirn, gezwistes Garn.
 нитки, сученая пряжа.

vereinigt oder verbunden seyn.
 быть соединену или связану.

friedlich, friedfertig, einig.
 мирно, миролюбиво, согласно.

in friedlicher Weise.
 мирнымъ образомъ.

völlig gleich achten, keinen Unterschied zwischen ich und du machen; verbinden.
 равно уважать, не дѣлать различія; связать.

unfriedlich, ohne Uebereinstimmung.
 немирно, несогласно.

einig seyn, in Uebereinstimmung handeln.
 быть согласнымъ, поступать согласно.

die Residenz.
 столица.

ein umgefallener Baumklotz.
 опрокинутая колода или чурбанъ.

sehr, überaus.
 очень, весьма.

sehr, viel mehr.
 очень, гораздо болѣе.

ausserordentlich seyn.
 быть чрезвычайнымъ.

mehr seyn, übertreffen, überwiegen.
 быть болѣе, превосходить, превѣснть.

übertroffen werden.
 быть превзойдену.

aufspüren, aufsuchen, nachspüren.
 подискаться, извѣдать, вывѣдать.

die Aufspürung, Aufsuchung, Untersuchung.
 вывѣдываніе, опысканіе, изслѣдованіе.

aufsuchen oder aufspüren lassen.
 велѣть опыскать или извѣдать.

stets geehrt, in steter Achtung, всегда уважаемый, всегда почтасмый.

durchgehen, durchdringen.
 пройти, проникнуть.

durchschlagen, durchbohren.
 пробить, просверлить.

durchdringen (z. B. die Nässe); gründlich verstehen oder begreifen
 проникнуть (напр. о сырости); основательно разумѣть или понимать.

durchdringen lassen.
 велѣть проникнуть.

undicht, was durchdringt oder durchdrungen ist.
 неплотно, что проникаетъ или проникнуло.

ein fistulöses Geschwür; der Tripper.
 свищъ; гонорей.

das Ausquillen des Blutes oder Eiters aus einer Wunde oder Geschwulst.
 выхождение крови или гноя изъ раны или опухоли.

das Ausziehen oder Ausdrücken des Eiters u. s. w.
 выдавливаніе или извлеченіе гноя и пр.

das Aufgehen der Eier und Auskommen der Jungen aus denselben.
 вылупаніе изъ яицъ.

(nek) das Schaffell, овечья шкура.

ل der Schafpelz.
 овечья шуба.
 ل (nek) folgen, verfolgen; Schulden
 eintreiben: einen Gerichtshan-
 del führen; weben.
 следовать, преследовать; со-
 бирать долги; вести плябу;
 ткать.
 ل (neg) öffnen.
 открывать.
 ل (nek) folgen oder verfolgen las-
 sen u. s. w.; weben lassen.
 велеть следовать или пресле-
 довать и пр.; велеть ткать.
 ل (nek) verfolgt werden u. s. w.;
 gewebt werden.
 быть преследуемому; быть тка-
 ну.
 ل (neg) geöffnet werden.
 быть открытым.
 ل (nek) der Folger, Verfolger.
 преследователь.
 ل (neg) der Oeffner, der da öffnet;
 der Thürhüter.
 кто открывает, открываю-
 щий; привратникъ.
 ل (nek) Garn oder Seide zum
 Weben.
 пряжа или шелкъ для тканія.
 ل (nek) ein mannstichtiges Mäd-
 chen, das den Männern nach-
 läuft.
 потаскушка, распутная дѣ-
 вушка.
 ل (neg) der Deckel eines Gefässes.
 крышка сосуда.
 ل (nek) die Schuldforderung, der
 Process.
 требование по долгу, пляба.
 ل (neg) die Oeffnung, Eröffnung.
 отверстие, открытіе.

ل öffnen lassen.
 велеть опкрыть.
 ل (nek) der einen Gerichtshandel
 oder eine Schuldforderung hat.
 имѣющій плябу или требова-
 ніе долга.
 ل (nek) zusammen folgen, verfol-
 gen u. s. w.
 вмѣстѣ следовать, преследо-
 вать.
 ل (neg) ziehen (von einem Orte
 zum andern).
 кочевать (отъ одного мѣста
 къ другому).
 ل ziehen lassen, den Zug anordnen.
 велеть кочевать, устроить
 шествіе.
 ل (neg) die Kohle.
 уголь.
 ل die Gegend wohin gezogen wird;
 die Zugweite, Zugstrecke.
 страна, куда отправляются;
 кочевье.
 ل der Zug.
 кочеваніе, странствіе.
 ل ausweichen, umgehen, sich ent-
 fernen.
 избѣгать, обходить, удаляться.
 ل siehe
 смотри
 ل vermehren, sich vermehren.
 умножать, умножаться.
 ل friedlich, friedliebend, ruhig.
 мирно, миролюбиво, спокойно.
 ل zugeben, sich vermehren lassen.
 придавать, велеть умножаться.
 ل vermehrt werden.
 быть умножену.

ل zusammen vermehren.
 вмѣстѣ умножить.
 ل die Zugabe, Zulage, Vermehrung.
 придача, прибавленіе, умноже-
 ніе.
 ل hinzufügen, überbieten.
 присовокупить, передать.
 ل hinzufügen lassen, überbiete
 lassen.
 велеть присовокупить, велеть
 передать.
 ل zusammen hinzufügen oder über-
 bieten.
 вмѣстѣ присовокупить или
 передать.
 ل um Vieles überbieten oder ver-
 mehrten.
 много передашь или умно-
 жить.
 ل feuchter und weicher oder wan-
 kender Grund.
 влажная и мягкая или пряская
 почва.
 ل es ist lange Zeit her, es hat lange
 gedauert.
 давно уже, это много времени
 продолжалось.
 ل ein grosses weitläufiges Land.
 большая обширная страна.
 ل lang, ausführlich.
 длинный, подробный.
 ل seit langer Zeit.
 издавна.
 ل der Name, die Benennung.
 имя, названіе.

sich unter einander benennen.
 именовашься между собою.

nennen lassen, einen Namen geben lassen.
 велѣшь именовашь, велѣшь придашь имя.

nennen, benennen, einen Namen geben.
 называшь, именовашь, давашь имя.

der vierte Finger.
 четвертый палець.

einen Namen bekommen, berühmt oder berüchtigt werden.
 прослышь, сдѣлашься славнымъ или пресловутымъ.

sich einen Namen machen, sich bekannt oder berüchtigt machen.
 прославилъся, сдѣлашься известнымъ или пресловутымъ.

aufstellen (einen gefüllten Kessel); abziehen, distilliren; einfüllen, stopfen, z. B. eine Pfeife.
 поставилъ (наполненный котелъ); гнать, дистиллировать, наполнить, набить, на пр. трубку.

einfüllen oder distilliren lassen.
 велѣшь наполнить или перегнать.

nennen; bei Namen nennen oder rufen.
 называшь, кликашь, звашь.

nennen lassen, bei Namen rufen lassen.
 велѣшь называшь, велѣшь кликашь.

genannt werden, gerufen werden.
 бышь названу, бышь кликану.

genannt, mit Namen.
 названный, называемый.

siehe
 смолри

ein Uebel über das andere thun oder zufügen, vernarbte Wunden wieder aufreissen.
 дѣлашь одно зло за другимъ, расправитъ зажившія раны. wiederholtes Uebel zufügen lassen.
 велѣшь причинилъ много зла.

wiederholtes Uebel erfahren, vernarbte Wunden aufgerissen werden.
 испытать много зла, быть расправлену (о ранахъ, копоры уже зажили).

sich gegenseitig aufs Neue plagen.
 снова мучить другъ друга.

stets erneuern oder wiederholen (zugefügtes Uebel u. s. w.).
 безпрестанно возобновлять или повпорять (причиненное зло и пр.).

die Sylbe Ni.
 слогъ Ни.

völlig blödsinnig, ganz dumm.
 безумный, совершенно глупый.

flach oder egal scheinend.
 кажущійся плоскимъ или ровнымъ.

das Maass überschreiten, mehr als genug sein, übertreiben; ins Innere dringen.
 преступилъ мѣру, излишествовашь, изобиловать, преувеличивашь, проникнуть во внутренность.

das Maass überschreiten lassen (z. B. bei Körperstrafen), zu viel thun lassen.
 велѣшь преступить мѣру (на пр. при телесныхъ наказанияхъ), велѣшь сдѣлашь лишнее.

reichlich oder überflüssig geben.
 давашь въ изобилии или въ излишкѣ.

bis aufs Blut, bis auf die Knochen schlagen.
 бить кого до крови, драшь до костей.

ein, einer, eins.
 одинъ, одна, одно.

einer, ein gewisser.
 одинъ, какой то, нѣкій.

einstmals, zu einer Zeit; einer dem andern.
 однажды, въ одно время; другъ другу.

für einmal.
 единожды.

einmal, für einmal.
 однажды, на одинъ разъ.

ein Augenblick.
 мгновение.

nur eins, ein einziger.
 только одинъ, одинъ лишь.

der erste, erstens.
 первый, впервыхъ.

vereinigen, verbinden, in eins zusammenschließen.
 соединить, связать, совокупить.

انضم

انضم

انضم

vereinigen lassen, verbinden lassen, in Eins zusammenfügen lassen.
انضموا
въѣшь соединишь, связашь, совокупишь.

vereinigt oder verbunden werden.
انضموا
быть соединену или связану.

sich vereinigen, sich in eins zusammenfügen, sich zusammen verbinden.
انضموا
соединиться, совокупиться, сославить союзъ.

kneten, zerreiben.
انضموا
валяшь, толочь.

kneten lassen, zerreiben lassen.
انضموا
валяшь валяшь, вельшь толочь.

womit man reibt oder knetet.
انضموا
орудіе, коимъ полкушь или валяюшь.

geknetet oder zerrieben werden.
انضموا
бышь валяну или толчену.

zusammen kneten oder zerreiben.
انضموا
въѣшь валяшь или толочь.

der Knabe, das männliche Kind.
انضموا
мальчикъ, опрокъ.

verbergen, verstecken, verheimlichen.
انضموا
скрывать, спрягать, утаивать.

versteckt oder verheimlicht werden.
انضموا
бышь скрывать или утаивать.

der Verheimlicher.
انضموا
ушайчикъ.

verstecken oder verheimlichen lassen.
انضموا
вельшь спрягать или утаивать.

zusammen verstecken oder verbergen.
انضموا
въѣшь спрягать или утаивать.

das Gesicht, Antlitz.
انضموا
лице, ликъ.

Entstellung des Gesichts (durch Zorn u. a. Leidenschaften).
انضموا
обезображеніе лица (гнѣвомъ или спраслами).

unverschämt, frech.
انضموا
безспыдный, наглый.

ehrlich, offen, der ohne Scheu sich kann sehen lassen; verschämt.
انضموا
честный, откровенный, кто можетъ безъ стыда показываться; стыдливый.
frech, schamlos.
англый, безспыдный.

schamlos seyn, seine Ehre aufs Spiel setzen oder in Gefahr bringen (z. B. in ungebührlichen Forderungen).
انضموا
бышь безспыднымъ, подвергать честь свою поношенію или срамить себя (на пр. неприличными пребываніями).

das Gesicht vor Scham abwenden, verwirrt werden; einander vor Zorn oder Groll nicht anblicken mögen.
انضموا
опвратить лице отъ стыда, смутиться; не смотреть другъ на друга изъ гнѣва или ненависти.

heucheln, sich verstellen.
انضموا
пришворяться, лицемерить.

der Heuchler.
انضموا
лицемеръ.

die Heuchelei, Verstellung.
انضموا
лицемеріе, припворство.

das Rückenmark.
انضموا
хребтовой мозгъ.

heimlich, geheim, verborgen, versteckt.
انضموا
тайный, таинственный, скрытый, сокровенный.

ein Geheimniss, ein geheimes Geschäft.
انضموا
тайна, тайное дѣло.

heimliche Beschwörungsformeln, verborgene Kraftsprüche.
انضموا
тайныя заклинанія, сокровенныя чары.

verheimlichen, verbergen.
انضموا
ушайвать, скрывать.

die Sünde.
انضموا
грѣхъ.

der Gnädige, Mitleidvolle, Erbarmender.
انضموا
милосливый, милосердый, сострадательный.

die Gnade, Güte.
انضموا
милость, милосердіе.

zusammen gnädig oder gütig seyn.
انضموا
въѣшь бышь милосливымъ или милосердымъ.

نظير : kürzlich oder neugeboren seyn.
 недавно родившись.

نظير : der Rücken; der grosse Balken
 am Dache.
 спина; большое бревно на кровль, стропило.

نظير : der Rückenwirbel.
 позвонки хребта.

نظير : der Austritt aus dem Geburtswechsel, die höchste Glückseligkeit in der Vereinigung mit der absoluten Urintelligenz, das Sanskr. *Nirwāna*.

выхождение изъ области перерождения, высочайшее блаженство въ соединении съ первобытнымъ числѣйшимъ разумомъ, по Санскрипски *Nirwana*.

نظير : (d) mit den Augen Beifall winken.
 мигать въ знакъ одобренія.

نظير : (d) mit den Augen blinzeln oder winken.
 мигать глазами, моргать.

نظير : entzündete Augen, Triefaugen.
 воспаленные глаза, гноеточные глаза.

نظير : das Auge.
 глазъ.

نظير : vor den Augen flimmern.
 мерещиться въ глазахъ.

نظير : vor Augen, vor den Augen.
 предъ глазами, въ глазахъ.

نظير : ein sogenanntes Gerstenkorn am Auge.
 шпакъ называемое ячменное зерно, ячмень на глазу.

نظير : die Augenhöhle.
 впадина глазная.

نظير : der klebrige Eiter an den Augen.
 липкій гной въ глазахъ.

نظير : der Lichtpunct oder das Abbild im Auge.
 точка зрѣнія, отраженіе предмета въ глазу.

نظير : die klebrige Materie an kranken Augenliedern.
 гной или болячка на глазахъ.

نظير : der Augenrand, der Rand der Augenlieder.
 край вѣждей.

نظير : (d) das verwichene Jahr, im vorigen Jahre.
 прошедшій годъ, въ прошломъ году.

نظير : die Augenwinkel.
 лузгъ.

نظير : der Augapfel.
 зрачекъ, зѣница.

نظير : die Augenwimpern.
 рѣсницы.

نظير : trübe Augen.
 мутные глаза.

نظير : das Glotzen der Augen.
 выпарцаившіеся глаза.

نظير : mit lüsternen, begierigen, neidischen oder diebischen Augen sehen.
 смотрѣть на что прихотливыми, завистливыми или жадными глазами.

نظير : neidischer, lüsterner Blick.
 завистливый, прихотливый взоръ.

نظير : die Augen abwenden oder niederschlagen, sich dem Blicke entziehen, nicht frei aus den Augen sehen.
 отворачивать глаза или попускать взоры, уклоняться отъ взоровъ, не смотрѣть прямо въ глаза.

نظير : das Beissen oder Brennen in den Augen, wenn ein fremder Körper herein kömmt.
 зуденіе въ глазахъ, отъ попавшихся въ оныя постороннихъ веществъ.

gewölbte, etwas vorstehende Augen.
выпуклые, выпучившіеся глаза, глаза на выкатѣ.

das Hervorstehen der Augen.
выпуклосць глазъ.

undeutlich sehende Augen.
тупые глаза, не яснѣнно видящіе.

die Augenklappe, Augenbedeckung.
ширма для глазъ.

siehe
смотри

(t) umkommen.
погибнуть.

siehe
смотри

(t) tödten, schlachten.
убить, заколоть.

tödten lassen, umbringen lassen.
велѣть убить.

(d) blicken, gucken, schauen.
взирать, смотрѣть, глядѣть.

blicken lassen, gucken lassen.
велѣть смотрѣть, велѣть глядѣть.

(d) mit der Faust stossen, puffen.
шлякать, ударить кулакомъ.

(d) die Faust.
кулакъ.

die Faust ballen.
сжать кулакъ.

die Faust schwenken, damit drohen.
размахнуться кулакомъ, грозить кулакомъ.

(d) die natürliche unwillkürliche schliessende und öffnende Bewegung der Augenlider.
естественное непроизвольное смыканіе и открываніе вѣждей.

(d) mit der Faust schlagen.
бить кулакомъ.

mit der Faust schlagen lassen.
велѣть бить кулакомъ.

ein gebrautes Getränk, eine Art Bier.
родъ браги или пива.

spinnen, zusammendrehen (Stricke oder Bindfaden von Hanf).
прядь, сущь, скручивать (пеньковыя веревки или шпикки).

gesponnen oder zusammengedreht werden.
быть прядену или сучену.

ein, zu einem.
одинъ, по одному.

reiben, zerreiben.
переть, растереть.

reiben oder zerreiben lassen.
велѣть переть или растереть.

einen blauen Fleck, eine Beule oder eine Contusion bekommen.
получить синее пятно или конпузію, быть подбиту.

sich im Wohlstande befinden, wohlhabend seyn; lodern (vom Feuer).
пользоваться благосостояніемъ, быть зажиточнымъ, пылать (объ огнѣ).

wortbrüchig seyn, sein Wort ändern, sich zurückziehen (von einer Zusage).
быть вѣроломнымъ, опговоришься, опречься (опъ обѣщаннаго).

zur Wortbrüchigkeit oder zum Nichthalten seiner Zusage veranlasst seyn.
быть побуждену къ вѣроломству или не сдержанію своего слова.

nackt, entblößt.
голыи, обнаженный.

sich nackt machen, nackt machen, entblößen.
обнажиться, обнажить.

nackt machen lassen, entblößen lassen.
велѣть обнажить.

die Federn an den Pfeil kleben oder befestigen.
приклеить или прикрепить къ стрѣлѣ перья.

sauer werden, einen säuerlichen Geschmack bekommen (von verdorbenen Speisen).
скиснуть, закиснуть (объ испортившейся пищѣ).

der Schleim, Nasenschleim, Rotz, Mucrota, харкотина, сопля.

die Nase schnenzen.
сморкаться.

rolzig, die Rotznase.
сопливый, соплякъ.

fliegen lassen; verscheuchen (Vögel).
велѣть летѣть; вспугнуть (птицу).

fliegen.
летѣть.

Flittergold, falsches Blattgold.
лешура, блески.

die Sternschnurpe.
падающія звѣзды.

das unruhige Treiben in der Welt und in den Regionen der Seelenwanderung.
суета міра или обласпей переселенія душъ.

die Sylbe *No* oder *Nu*.
слозь *Но* или *Ну*.

der Schlaf, Schlummer.
сонъ, дремота.

schläfrig machen.
навесити сонъ или дремоту.

schläfrig werden.
захотѣть спать, клонитъ ко сну.

im Schlafe sprechen.
говорить во снѣ, бредить.

schlafen, schlammern.
спать, дремать.

schlafen lassen, schlammern lassen, einschläfern.
велѣть спать, велѣть дремать, усыпить.

nass, frisch, noch feucht.
мокрый, свѣжій, еще влажный.

ein nässender krätzartiger Ausschlag.
гноеточная чесоточная сыпь.

ziemlich nass oder frisch.
довольно мокрый или свѣжій.

nässen, nass machen, befeuchten.
мочить, омочать, орошать.

nass oder feucht seyn, frisch seyn.
быть мокрымъ или влажнымъ, быть свѣжимъ.

ein im Wachsthum zurückbleibendes Kind.
малорослое дитя.

ganz grün, grasgrün.
совершенно зеленый, правянаго цвѣта.

der Hund; Name des elften Jahres des zwölfjährigen Cyklus.
собака; названіе одиннадцатаго года двѣнадцатилѣтія.

der Haber.
овесъ.

junge Hunde.
щенки.

das Knurren des Hundes.
ворчаніе собаки.

das Heulen des Hundes.
вой собаки.

der Floh.
блоха.

einen Hund zum Anspann gebrauchen oder am Lenkzeil haben.
запрячь собаку, держать на смычку или веревку.

das Bellen des Hundes.
лай собаки.

das Wachen oder Wachsamseyn des Hundes.
бодрствованіе, бдительность собаки.

schussgerecht seyn, in der Schusslinie liegen.
быть подвержену выстрѣлу.
siehe **ل**

der Erbsenkuchen, Kuchen von Erbsenmehl.
гороховикъ, пирожекъ изъ гороховой муки.

mit Koth bespritzt seyn oder werden.
быть обрызгану грязью.

umbiegen, umbeugen; beim Ringen den Gegner rücklings niederwerfen.
перегнуть, въ борьбѣ навзничъ повалить пропявняка.

umbiegen oder umbeugen lassen.
велѣть обогнуть или пере-
гнуть.

خمير يهين

Grünes, Grünigkeit.
зелень, зеле.

خمير خضر

ein junger Luchs.
молодая рысь.

خمير صغير

siche
смотри **خمير**

خمير يهين

grün oder blauscheinend, grün-
lich, bläulich oder schwärzlich
changirt.

خمير اخضر

иззелена или изъине, опливаю-
щей зеленоватымъ, синеватый
или черноватымъ цвѣ-
томъ.

gelblich grün.
изжелта зеленый.

خمير اصفر

hellgrün.
свѣтло зеленый.

خمير اخضر فاتح

hellgrünlich.
свѣтло зеленоватый.

خمير اخضر فاتح

grün, Grünigkeit, Kraut.
зелень, трава, злакъ.

خمير اخضر

ziemlich grün.
довольно зеленый, зеленоватый.

خمير اخضر متوسط

grünen, grün werden.
зеленѣть, зазеленѣть.

خمير اخضر يهين

die weiche Wolle oder der Flaum
unter den Haaren einiger Thie-
re; Flaumfedern, Daunен.
мягкая шерсть или пухъ у не-
которыхъ звѣрей; пушокъ.

خمير اخضر لطيف

zusammen umbiegen.
обогнуть, сложить.

خمير يهين

umbiegen, zusammenlegen.
обогнуть, сложить.

خمير يهين

umbiegen lassen, zusammenbie-
gen lassen.
велѣть обогнуть, велѣть сло-
жить.

خمير يهين

beim Ringen den Gegner zusam-
menbiegen, ihn hin und her
drehen.

خمير يهين

въ борьбѣ перегнуть против-
ника, крутить его во все
споры.

sich umbiegen.
обогнуться.

خمير يهين

umbiegen, sich umbiegen lassen;
beim Ringen den Gegner rück-
lings hinstrecken.

خمير يهين

обогнуть, велѣть обогнуться;
въ борьбѣ навъичь повалить
противника.

umbiegen lassen, es veranstalten,
dass sich etwas umbiegt; rück-
lings hinstrecken lassen.

خمير يهين

велѣть обогнуть, заставить
согнуться; велѣть повалить
навъичь.

siche
смотри **خمير**

خمير يهين

dickgewordene Flüssigkeit oder
Oel.

خمير لاصق

сгустившаяся жидкость или
масло.

alle (wird als Plural gebraucht).
все (употребляется во мно-
жественномъ числѣ).

خمير كل

aus dem Gelenk trennen (z. B.
Knochen).

خمير يهين

отдѣлять отъ составовъ (на
пр. кости).

aus dem Gelenk trennen lassen.
велѣть отдѣлять отъ соста-
вовъ.

خمير يهين

(no) die Wolle.
шерсть.

خمير خمر

(nu) die Ente.
ушка.

خمير نوز

das Untertauchen der Ente.
ныряние утки.

خمير يغوص

der Halfter.
узда, поводъ.

خمير خمار

ein alter Eber mit abgestumpf-
ten Hauern.
старый кабанъ съ припущев-
шимся клыками.

خمير خنزير

halftern, den Halfter anlegen.
взнуздать, наложить узду.

خمير نصف

den Halfter anlegen lassen.
велѣть взнуздать.

خمير يهين

das Schnechuhn.
бѣлая куропатка.

خمير خنزيرة

die Lehre; Verordnung. Eigen-
thümlichkeit; Abstraction.
учение; особенность; отвлече-
ние.

خمير علم

der Lasurstein; der Türkiss.
лазурь; бирюза.

خمير لاجورد

ziehend, schleppend, was nicht
von der Stelle will, schwer-
fällig.
propийный, вялой, непо-
воспавный, неуклюжий.

خمير يهين

sich kaum von der Stelle bewegen, sich kaum rühren.
 едва двигаться съ мѣста, едва шевелившись.

ziehen, schleppen, von der Stelle zu bringen suchen.
 тащить, волочить, спараться сдвинуть съ мѣста.

der Bogen; die Maulwurfsmaus. лукъ; земляной медвѣдько.

die Senne des gespannten Bogens fahren lassen oder den dadurch hervorgebrachten Ton hören lassen.
 спустить тетиву напильного лука или дать прозвучать тетивѣ.

die innere Fläche des Bogens. внутренняя сторона лука.

das Mittelstück des Bogens, wo er angefasst wird.
 средняя часть лука, гдѣ его придерживающъ рукою.

die Enden des Bogens. концы лука.

die Bogensenne. тетива лука.

der knöcherne Steg an den Enden des Bogens zum Aufliegen der Senne.
 костяныя наставки на концахъ лука для прикрѣпленія тетивы.

die Bogenlänge (ein Längenmaass); die Schussweite.
 длина лука (мѣра длины); пространство, на какое беретъ. выстрѣлъ.

der Sinn oder Inbegriff der Lehre. смыслъ или содержаніе ученія.

die dritte Natur der Gottheit oder Buddha's, die Natur der völligen Abstraction.
 третья природа Божества или Будды, природа совершеннаго отвлеченія.

die geistliche Kleidung. одежда лицъ духовнаго званія.

fromm, zahm. крошкѣй, ручной.

zähmen, beruhigen, bekehren. укротить, успокоить, обратиться.

zähmen lassen, beruhigen lassen, bekehren lassen.
 велѣть укротить, велѣть успокоить, велѣть обратиться.

die Bezähmung, Beruhigung, Bekehrung.
 укрощеніе, успокоеніе, обращеніе.

zahm werden, ruhig werden.
 быть укрощену, сдѣлаться крошкѣй или спокойнымъ.

ziemlich fromm oder zahm. довольно крошкѣй или ручной.

lehren, predigen. учить, проповѣдывать.

lehren lassen. велѣть учить.

gelehrt werden. быть учену.

der Lehrer, Prediger. учитель, проповѣдникъ.

die Lehre, der Lehrvortrag. ученіе, преподаваніе.

gelehrt, schriftkundig. ученый, грамотный.

der geistliche Mantel, das geistliche Oberkleid. духовное облаченіе.

der Schriftgelehrte. грамотный, ученый.

sich mit Schriftkenntniss prahlen. хвастать знаніемъ грамоты.

das Ankleben der Augenlieder (vom Eiter). слѣпаніе вѣждъ отъ гноя.

siehe смотри

sich schnell und plötzlich anfassen oder ergreifen.
 скоро и внезапно схватившись.

sich anpacken, sich hin und her zerren.
 схватившись, терзая другъ друга.

sehr reich werden. очень обогатившись.

خمير

umbiegen oder umbeugen lassen.
велѣшь обогнуть или пере-
гнуть.

خضر

Grünes, Grünigkeit.
зелень, зелень.

خمير

ein junger Luchs.
молодая рысь.

خمير

siehe
смотри

خضوع

grün oder blauscheinend, grün-
lich, bläulich oder schwärzlich
changirt.

иззелена или изспне, опливаю-
щій зеленоватымъ, синева-
тымъ или черноватымъ цвѣ-
томъ.

خمير

gelblich grün.
изжелта зеленый.

خمير

hellgrün.
свѣтло зеленый.

خمير

hellgrünlich.
свѣтло зеленоватый.

خمير

grün, Grünigkeit, Kraut.
зелень, трава, злакъ.

خمير

ziemlich grün.
довольно зеленый, зеленоватый.

خمير

grünen, grün werden.
зеленѣть, зазеленѣть.

خمير

die weiche Wolle oder der Flaum
unter den Haaren einiger Thie-
re; Flaumfedern, Daunen.
мягкая шерсть или пухъ у нѣ-
которыхъ звѣрей; пушокъ.

خمير

zusammen umbiegen.
обогнуть, сложить.

خمير

umbiegen, zusammenlegen.
обогнуть, сложить.

خمير

umbiegen lassen, zusammenbie-
gen lassen.
велѣшь обогнуть, велѣшь сло-
жить.

خمير

beim Ringen den Gegner zusam-
menbiegen, ihn hin und her
drehen.

въ борьбѣ перегнуть против-
ника, крушить его во всѣ
спорны.

خمير

sich umbiegen.
обогнуться.

خمير

umbiegen, sich umbiegen lassen;
beim Ringen den Gegner rück-
lings hinstrecken.

обогнуть, велѣшь обогнуться;
въ борьбѣ навзничь повалить
противника.

خمير

umbiegen lassen, es veranstalten,
dass sich etwas umbiegt; rück-
lings hinstrecken lassen.

велѣшь обогнуть, заставить
согнуться; велѣшь повалить
навзничь.

خمير

siehe
смотри

خمير

dickgewordene Flüssigkeit oder
Oel.

сгущившаяся жидкость или
масло.

خمير

alle (wird als Plural gebraucht).
всѣ (употребляется во мно-
жественномъ числѣ).

خمير

aus dem Gelenk trennen (z. B.
Knochen).
отдѣлить отъ составовъ (на
пр. кости).

خمير

aus dem Gelenk trennen lassen.
велѣшь отдѣлить отъ соста-
вовъ.

خمير

(no) die Wolle.
шерсть.

خمير

(nu) die Ente.
утка.

خمير

das Untertauchen der Ente.
ныряние утки.

خمير

der Halfter.
узда, поводъ.

خمير

ein alter Eber mit abgestumpf-
ten Hauern.
старый кабанъ съ припущев-
шимся клыками.

خمير

halftern, den Halfter anlegen.
взнуздать, наложить узду.

خمير

den Halfter anlegen lassen.
велѣшь взнуздать.

خمير

das Schneehuhn.
бѣлая куропатка.

خمير

die Lehre; Verordnung; Eiga-
thümlichkeit; Abstraction.
учение; особенность; отвѣче-
нiе.

خمير

der Lasurstein; der Türkiss.
лазурь; бирюза.

خمير

ziehend, schleppend, was nicht
von der Stelle will, schwer-
fällig.
протяжный, вялой, непово-
ропливый, неуклюжий.

فصل في القول بالاسلحة والابواب والاركان والاشكال والاشياء المعنوية والاشياء الحسية والاشياء المركبة والاشياء البسيطة والاشياء الكلية والاشياء الجزئية والاشياء الثابتة والاشياء المتغيرة والاشياء الحقيقية والاشياء الخيالية والاشياء العقلية والاشياء الحسية والاشياء النفسانية والاشياء الجسمية والاشياء المادية والاشياء المعنوية والاشياء الحسية والاشياء النفسانية والاشياء الجسمية والاشياء المادية

sich kaum von der Stelle bewegen, sich kaum rühren. едва двигаться съ мѣста, едва шевелишься.

ziehen, schleppen, von der Stelle zu bringen suchen. тащить, волочить, стараться сдвинуть съ мѣста.

der Bogen; die Maulwurfsmaus. лукъ; земляной медвѣдка.

die Senne des gespannten Bogens fahren lassen oder den dadurch hervorgebrachten Ton hören lassen. спустить тетиву натянутого лука или дать прозвучать тетивѣ.

die innere Fläche des Bogens. внутренняя сторона лука.

das Mittelstück. des Bogens, wo er angefasst wird. средняя часть лука, гдѣ его придерживають рукою.

die Enden des Bogens. концы лука.

die Bogensenne. тетива лука.

der knöcherne Steg an den Enden des Bogens zum Aufliegen der Senne. костяныя наставки на концахъ лука для прикрѣпленія тетивы.

die Bogenlänge (ein Längenmaass); die Schussweite.

длина лука (мѣра длины); пространство, на каковое береть. выпрѣль.

der Sinn oder Inbegriff der Lehre. смыслъ или содержание ученія.

die dritte Natur der Gottheit oder Buddha's, die Natur der völligen Abstraction. третья природа Божества или Будды, природа совершеннаго отвлеченія.

die geistliche Kleidung. одежда лицъ духовнаго званія.

fromm, zahm. кропкій, ручной

zähmen, beruhigen, bekehren. укротить, успокоить, обратиться.

zähmen lassen, beruhigen lassen, bekehren lassen. велѣть укротить, велѣть успокоить, велѣть обратиться.

die Bezähmung, Beruhigung, Bekehrung. укротеніе, успокоеніе, обращеніе.

zahm werden, ruhig werden. быть укротену, сделаться кропкѣмъ или спокойнымъ.

ziemlich fromm oder zahm. довольно кропкій или ручной.

lehren, predigen. учить, проповѣдывать.

lehren lassen. велѣть учить.

gelehrt werden. быть учену.

der Lehrer, Prediger. учитель, проповѣдникъ.

die Lehre, der Lehrvortrag. ученіе, преподаваніе.

gelehrt, schriftkundig. ученый, грамотный.

der geistliche Mantel, das geistliche Oberkleid. духовное облаченіе.

der Schriftgelehrte. грамотѣй, ученый.

sich mit Schriftkenntniss prahlen. хвастать знаніемъ грамоты.

das Ankleben der Augenlieder (vom Eiter). слипаніе вѣждъ отъ гноя.

siehe смотри

sich schnell und plötzlich anfassen oder ergreifen. скоро и внезапно схватиться.

sich anpacken, sich hin und her zerren. схватиться, терзать друга друга.

sich sehr reich werden. очень обогатиться.

zur Genüge haben, wohlhabend seyn, im Ueberfluss leben. быть зажиточнымъ, жить въ изобиліи.	durchnässen lassen. вѣльть промочить.	sich niederlassen, seinen Wohnsitz nehmen. водвориться, поселиться, избрать жилищество.
die eingestürzte Uferstelle. обрушившееся мѣсто берега.	durchnässt werden. быть промочену.	ansiedeln. поселять.
kurzhaarig (von Pelzwerk). короткошерстный (о мѣхѣ).	glühende Asche. раскаленная зола.	ansiedeln lassen. вѣльть поселить.
ziemlich kurzhaarig. довольно короткошерстный.	heisse Asche auflegen (z. B. um etwas Gefrorenes aufzuthauen). наложить каленой золы (напр. для оппанванія чегонибудь мороженаго).	der Fürst, Herr, Anführer, Befehlshaber. князь, господинъ, владыка, предводитель, повелитель.
das Einstürzen des Ufers durch Unterspülen des Wassers; einstürzen, zusammenfallen обрушение берега подмышаго водою; обрушиться, развалиться.	ausgerufte Federn oder Daunen. выщипанныя перья или пухъ.	herrschen, die Herrschaft oder den Befehl führen. властвовать, имѣть владычество или начальство.
ins Reine schreiben. переписывать на бѣло.	schlüpfrig, zähe, klebrig; ekelhaft, langweilig. скользкій, липкій, клейкій, противный, скучный.	von fürstlicher oder vornehmer Herkunft. княжескаго или знатнаго происхождения.
verbessern, in Ordnung bringen, corrigiren. поправлять, приводить въ порядокъ, исправлять.	ziemlich schlüpfrig, ekelhaft, klebrig oder langweilig. довольно скользкій, противный, клейкій или скучный.	sich stolz und herrisch benehmen. поступать гордо, надменно, повелительно.
der Scheiterhaufen. костеръ.	schlüpfrige, unzüchtige oder ekelhafte Reden führen. говорить неприличныя, пахабныя или гнусныя рѣчи.	deutlich, klar. ясно, ясновидно.
Holzscheite aufschichten, einen Scheiterhaufen machen. класть полнья, соорудить костеръ.	fest, unerschütterlich. крѣпкій, непоколебимый.	scharfsinnige, klare, einsichtsvolle Worte. оспроузные, ясныя, умныя рѣчи.
zusammen durchnässt seyn (z. B. vom Regen). вѣльть промокнуть (напр. отъ дождя).	fest machen, befestigen. укрѣпить, утвердить.	umfassen, ergreifen; brennen. обнять, схватить; горѣть.
durchnässt seyn. промокнуть.	fest machen lassen, befestigen lassen. вѣльть укрѣпить, вѣльть утвердить.	der Zünder, Zündstock; eine gewisse Pflanze. пороховой приводъ, пальникъ; какое то растеніе.
durchnässen, durchnässt werden lassen. промочить, вѣльть промокнуть.	die Heimath, der Wohnort. родина, мѣстопребываніе, жилищество.	

anzünden.
ажечь.

umfasst oder ergriffen werden.
бышь объапу или схвачену.

zusammen umfassen, sich gegen-
seitig umfassen.
въспъ объапу, объапуся.

die Sylbe *Nö* und *Nü*.
слозь *Нё* или *Ню*.

schleifen, schärfen, abziehen.
почапу, осприпу, прапипу.

schleifen lassen, abziehen lassen.
вельпу почапу, вельпу вы-
прапипу.

der Abziehstein, der Streichrie-
men.

брусокъ, ремень для выправки
брипу.

schärfen lassen, abziehen lassen.
вельпу почапу, вельпу пра-
пипу.

das Loch.
дира.

das Loch verstopfen.
зашкнупу диру.

der Keller, die unterirdische Woh-
nung oder Vorrathskammer.
погребу, подвалъ или кладовя.

ein Loch machen, durchlöchern.
сдлапу диру, проръху, разо-
рвапу.

durchlöchern lassen.
вельпу прорвапу.

ein heftiger durchdringender
Wind.
жестокій пронзительный
въспръ.

löcherig, mit Löchern.
дырястый, съ дирами.

Löcher bekommen.
получипу дыря, прорвапуся.

der andere, der zweite.
другой, второй.

übermorgen.
послэзавтра.

der Flicklappen; die Verwun-
dung oder Verletzung.
заплата; уязвленіе или рана,
ушибъ.

licken, zusammenleimen; stark
verwunden oder verletzen,
überall verwunden.
положипу заплатку, почи-
пипу, въспъ склеипу; же-
споко ранипу или ушибипу,
изранипу.

licken oder zusammen leimen
lassen.
вельпу почипипу, положипу
заплатаку, склеипу.

geflickt oder zusammengeleimt
werden; stark verwundet
werden.
быпъ почипену или склеену,
быпъ наранену.

licken; ersetzen, an die Stelle
treten oder thun.
почипипу; замъипу, заспу-
ипу мъспо.

licken lassen; ersetzen lassen.
вельпу почипипу; вельпу за-
мъипу.

geflickt werden; ersetzt werden.
быпъ почипену; быпъ замъ-
нену.

Jemand verführen oder zu ver-
derben suchen.
соблазипу кого или спарлапу-
ся погубипу.

der Gefährte, Freund, Begleiter;
der Mann, Ehemann.
спушникъ, другъ, поварищъ;
мужъ, сунругъ.
sich befreunden, sich mit einem
Freunde verbinden.

сдружипуся, соединипуся съ
другомъ.

sich Anhänger erwerben, An-
hänger an sich ziehen.
приобръспипу себъ приверже-
нцевъ, привлечь къ себъ при-
верженцевъ.

die Gefährten; (wird auch als
Plural für Substantiva ge-
braucht).

поварищипу; (употребляется
также во множественномъ
числѣ вмѣсто именъ суще-
ствительныхъ).

alle zusammen, mit allen Ge-
fährten.

всъ вмѣспъ, со всѣми повари-
щамп.

begleiten, sich mit Jemand ver-
binden.

сопровождапу, соединипуся съ
къмъ.

begleiten lassen, zur Begleitung
mitgeben.

вельпу сопровождапу, дапу въ
сопровожденіе.

die Begleitung, Gemeinschaft, der
begleitende Umstand einer
Sache.

сопровожденіе, поварищество,
обстоятельство какого ни-
будъ дѣла.

zusammen begleiten, sich zusam-
men zu Gefährten verbinden.

вмѣспъ сопровождапу, вмѣспъ
соединипуся въ поварище-
ство.

vorübergehen lassen; umbringen,
töden.

вельпу пройпипу; умертвипу,
убипу.

vorbeigehen, vorübergehen, пройти, пропустить.

die Vergangenheit, прошедшее время.

versteckt, heimlich; das Verstecken, die Verhclung, Bemäntelung.
закрытый, тайный; скривание, утаивание.
ein heimlicher Ort, Versteck. тайное мѣсто, убище.

verhehlen, verbergen, verheimlichen, sich verstecken.
утаивать, скривать; укриваться.

verhchlen lassen, bemänteln lassen.
вѣшь скривать, вѣшь прикривать.

der von Binsen geflochtene Mantel, Regenmantel; ein übergeworfenes Kleidungsstück.
племевый изъ сипинка плащъ, плащъ отъ дождя; накинута сверху одежа.
überwerfen lassen, umhängen lassen.
вѣшь накинуть, вѣшь навѣсить.

überwerfen, umhängen (ein Kleid, einen Mantel).
накинуть, навѣсить (плащъ, мантію).
die Flamme.
пламя.

flammen, lodern.
пламенишь, пылашь.

zur Flamme bringen, lodern lassen.
воспламенишь, возжечь.

das Wirbeln des Staubes, Sandes oder Schnee's bei Windstößen; das Anhäufen des Treibsandes durch Wasser.
круженіе пыли, песку или снѣгу отъ вихря; накопленіе наносаго песку отъ воды.

die Schwarzbeere, Heidelbeere. черника, голубика.

ein liederlicher Mensch; eine veraltete eingewurzelte Krankheit.
распутный человекъ; скривая, укоренялая болѣзнь.

ein liederliches Leben führen. вести распутную жизнь.

blatternarbig, pockennarbig. рлобой, рлобоватый.

blatternarbig werden. сдѣлаться рлобый.

(d) stossen, stampfen. толкать, толочь.

stossen oder stampfen lassen. вѣшь толкать или толочь.

der Stampfer, die Mörserkeule. толкуша, пестъ.

gestossen oder gestampft werden. бышь толкаему или толчену.

geronnenes Blut, Blutklumpen. застывшая кровь, куски сгустившейся крови.

stocken (von Blut), mit Blut zusammengebacken seyn (von Fleisch); bluten (eine Wunde). застыть (о крови), быть смечену вѣснъ съ кровью (о мѣсѣ); печь (о крови изъ раны).

unbeholfen, sehr schwer, plump, schwerfällig, zu schwer. неуклюжий, неловкий, очень трудный.

die Sylbe *Ba*. слогъ *Ба*.
und, auch. и, также.

das Ziel, die Zielscheibe; der Abstand.
цѣль, мѣта; отстояние.
er ist, es ist. онъ есть, оно есть.

unaufhörlich, beständig. безпрестанно, безпрерывно.

zittern und gänzlich erschöpft seyn (von fetten Pferden nach starkem Laufe). дрожать и бышь совершенно истощену (о пучныхъ лошадахъ послѣ скорого бѣгу).

der Allaun; der Vitriol. квасцы, купоросъ.

nach dem Ziele schiessen. стрѣлять въ цѣль.

seyn, bleiben. бышь, оставаться.

es ist, es bleibt, bleibend. оно есть, оно остается, остающийся.

erbaut oder errichtet werden. бышь построены или воздвигнуту.

errichten, erbauen, aufrichten, aufpflanzen, z. B. eine Fahne. воздвигнуть, построить, соорудить, водрузить, напознать.

errichten lassen, erbauen lassen. вѣшь воздвигнуть, вѣшь построить.

stehendes Wasser.
 стоячая вода.

seyn lassen, bleiben lassen.
 оставяльць.

verordnen, dass etwas bleibe
 oder nicht geschehe.
 предписаць, чтобы что нибудь
 осталось или не было исполнено.

fechten, anfallen, sich schlagen.
 сражасться, нападаць, биться.

das Gefecht, die Schlacht.
 сражение, битва.

fechten lassen, in die Schlacht
 schicken.
 велеть сражасться, послаць въ
 битву.

zusammen fechten, sich eine
 Schlacht liefern.
 вмѣстѣ сражасться, даць сра-
 жение.

der Aufenthaltsort; der Wahl-
 platz, das Schlachtfeld.
 мѣстопребываніе, поле сраже-
 нія, поле битвы.

sich aufhalten; sich schlagen eine
 Schlacht liefern.
 пребывать; сражасться, даць
 сражение.

sich gegenseitig im Gefechte be-
 kämpfen.
 вмѣстѣ сражасться.

das Aussehen, Ansehen.
 видъ, наружность.

von Aussehen oder Ansehen;
 gewandt, geschickt.
 съ виду, по наружности; лов-
 кій, искусный.

das Fettwerden aus Unfruchtbar-
 keit (vom Vieh).
 разжирѣніе отъ безплодіа (о
 животнохъ).

das Fettwerden einer unfrucht-
 baren Sau u. s. w.
 разжирѣніе безплодной свиньи
 и пр.

warte! halt!
 стой! подожди!

der Zusammenfluss vieler Quellen.
 спеченіе многихъ источниковъ.

nachfragen, nachsuchen, sich
 nach dem Daseyn oder Stand
 einer Sache erkundigen.
 спрашивать, доискиваться, ос-
 вѣдомляться о состояніи
 какого шибудь дѣла.

nachfragen oder nachsuchen las-
 sen.
 велеть спрашивать или освѣ-
 домляться.

zusammen nachfragen oder nach-
 suchen.
 вмѣстѣ спрашивать или освѣ-
 домляться.

das Haus, Gebäude.
 домъ, строеніе.

die Umzäunung oder der Hof
 eines Gebäudes.
 ограда или дворъ строенія.

die Fussbank, der Fusschemel.
 скамейка, скамеечка.

wir, wir alle.
 мы, мы все.

die Lust, das Verlangen, der
 Wunsch.
 охота, желаніе, волежаніе.

unbeliebt, unangenehm.
 нелюбимый, непріятный.

ein wenig.
 немного.

erwünscht, verlangt, ersehnt, ver-
 gnüglich.
 желанный, волежный, ра-
 достный.

erwünscht seyn, ersehnt seyn,
 Vergnügen machen.
 быть желанну, быть волежну-
 ну; дѣлаць удовольствіе.

bedeutend, schätzbar, angenehm,
 erfreulich.
 значительный, драгоценный,
 пріятный, радостный.

erwünscht, erfreulich.
 желанный, радостный.

Freude oder Vergnügen haben,
 lieben, Gefallen haben.
 имѣть радость или удоволь-
 ствіе, любить, находишь
 удовольствіе.

der Katarrh.
 насморкъ.

fest.
 твердо, крѣпко.

fest erfassen.
 крѣпко схватить.

etwas fest, ziemlich fest.
 немного крѣпко, крѣпковато.

fest erwischen ohne loszulassen.
 крѣпко захватить, не выпу-
 ская изъ рукъ.

klein.
 малый.

der jüngere Oheim.
 младшій дядя.

die jüngere Muhme.
младшая тетка.

die Säule, der Pfeiler.
столбъ, колонна.

mit Pfeiler stützen.
подпереть столбами.

etwas klein, ziemlich klein.
маловато, довольно мало.

die jüngere Frau, das Kebsweib.
младшая жена, наложница.

sich ausleeren (durch den Stuhl-
gang).
испражняться.

klein, jung, zum Kleinen gehörig.
малый, молодой, принадлежащій
къ малому.

tadeln, verweisen, zur Ordnung
anhalten; eitern, in Eiter über-
gehen.
порицать, указывать, придер-
живаться къ порядку; гноить,
гниль.

getadelt werden, einen Verweis
bekommen.
быть порицаему, получить
выговоръ.

die Ausleerung befördern, ab-
führen.
способствовать испражненію,
слабить.

die Kehle, der Schlund.
горло, глотъ.

an der Kehle packen.
схватить за горло.

der sich unrein macht, ein Bett-
scheisser.
замарашка, засеря.

ein tapferer Mann, ein Held;
muthvoll, tapfer.
храбрый мужъ, герой; муже-
ственно, храбро.

sich das Ansehen eines Helden
oder tapferen Mannes geben.
придавать себѣ видъ героя или
храбраго мужа.

heldenmüthig seyn, sich tapfer
benehmen.
быть геройскимъ, храбро по-
ступать.

verkleinern, kleiner machen.
сдѣлать малымъ, уменьшивъ,
умаливъ.

verkleinert werden, kleiner ge-
macht werden.
быть уменьшену, быть ума-
лену.

klein werden, sich verkleinern,
sich vermindern.
уменьшивъ, умаливъ.

ein Besteck mit Werkzeug.
гошоваля съ инструментами.

wenig, unbedeutend, Kleinigkeit.
малый, незначительный, мало-
важный, малоснь.

sich mit Kleinigkeiten abgeben,
ein Kleinigkeitskrämer seyn.
заниматься бездѣльями, быть
мелочнымъ.

der Koth, Auswurf.
калъ, мокрота.

der Halschmuck, die Halskette;
ein Husten mit Auswurf.
ожерелье, цѣпь, около шеи но-
симая; кашель съ мокротой.

der Ring, das Bracelet, Armband.
кольцо, запястье.

herabkommen, niedersteigen, sich
herablassen.
сойти, спуститься, списко-
дить.

copiren, abschreiben.
копировать, списывать.

herablassen, niederlassen; copi-
ren, abschreiben.
спустить, опустить; копиро-
вать, списывать.

herabkommen lassen, niederkom-
men lassen; copiren lassen.
велѣть сойти, велѣть спу-
ститься; велѣть списать.

herabgelassen werden.
быть спущену.

die Abschrift, Copie.
списокъ, копія.

eine Tochter ausstatten oder ver-
heirathen.
выдать за мужъ дочь.

blödsinnig, schwach am Verstan-
de und Körper.
слабоумный, слабый умомъ и
тѣломъ.

herabkommen, sinken, schlecht
werden.
сойти, упасть, похудѣть.

erniedrigen, herabsinken lassen, demüthigen, vermindern.
 увнзпшь, велшь спустнпться, уннчнзашь, уменьшашь.

die Verschlechterung, Erniedrigung, Degradation.
 охудьнне, уннженне, разжалованне.

zusammen herabkommen, zusammen sinken oder schlecht werden.
 вьтспшь сошпн, унаспшь, похудьшь.

der Gasthof, das Absteigequartier.
 гостпнннца, прпстпаннще.

die Flur, Diehle, der Fussboden.
 ннва, полъ.

mit einem Hals- oder Armschmucke versehen.
 снабженньн ожерельемъ или запястьемъ.

das Lager, die Niederlassung, der Lagerplatz.
 ложе, поселенне, лагерное мьсто, спановнще.

sich lagern, sich niederlassen.
 расположнться лагеремъ, разбншь лагерь, поселнться.

sich lagern lassen, das Lager aufschlagen lassen.
 велшь расположнться лагеремъ, велшь разбншь лагерь.

sich zusammen lagern oder niederlassen.
 вьтспшь расположнться нлн поселнться.

ein Pack, Bund, Ballen; eine Partie, Abtheilung, ein Detachement.
 связка, пукъ, кипа; паршнл, опдълненне, опрядь.

klein von Wachsthum seyn.
 бышь малаго роста.

die Fledermaus.
 лешучая мышь.

eine Art verschlossener Korbchen.
 родъ сожкнурыхъ корзпнокъ.

ein Pack oder ein Bündel machen; eine Abtheilung oder ein Detachement formiren.
 сдълать пучокъ нлн связку; образовашь опдълненне нлн опрядь.

ein Getreidehaufen von aufeinander geschichteten Garben.
 куча сложенныхъ вьтспшь сноповъ.

Getreidegarben aufschichten.
 складывашь снопы кучамн.

theilweise oder stossweise zum Vorschein kommen (z. B. der Rauch oder Dampf).
 опчаспн нлн промежуткамн показывашься (напр. о дымъ нлн парь).

kräftig, muskulös, handfest.
 снльньн, крьпкнй мышцамн, дюжнй.

hineingehen, einen Raum einnehmen, passen, Platz finden.
 вошпн, заняшь мьсто, ровно входншь, находншь мьсто, помьщашься.

in einen Raum bringen, hineinthun, Raum finden lassen; mit Grossmuth ertragen, dulden.
 помьстннть, вложншь, велшь помьстннть; великодущно сносншь, тернть.

zu bergen, passend, hineingehend, erträglich, zu ertragen.
 укрьвающнйся, прнходящнйся въ пору, входящнй, сносньнй.

was hineingeht, was Raum findet.
 что входншь, что помьщашься, что прнходншься въ пору.

siehe
 смотри

grosse Furcht oder Entsetzen einjagen, erstarren machen.
 внушншь большой спрахъ нлн ужась, заставншь оцълнтьсь.

kurz und untersetzt (von Körperbau).
 прнземнспый (о сложеннн пшьла).

ein Pack, etwas Zusammengepacktes.
 кипа, что ннбудь вьтспшь сложенное.

in ein Pack oder in Packform bringen.
 сложншь въ кипу.

Tafelthee, gepresster Thee.
 кнрпнчньнй чай.

der Lehrer.
 учнтель, наспавннкъ.

zu Haufen, haufenweise, partienweise.
 кучамн, по кучкамъ, паршнлнмн.

lehren, unterrichten.
 учншь, наспавлать.

eine dunkle oder schwärzliche Farbe, zum Auffärben alter Kleider oder Zeuge; blaue Stärke.
 темньнй нлн черноватый цвьтль дль крашеннл старыхъ платьевъ нлн матернй; сннька.

auffärben, bläuen.
 подкраснть, сннншь.

das Schild.
 щнпль.

ein junger, noch nicht einjähriger Bär.
 еще негодовальнй медвьженокъ.

der Honig.
 медь.

- verfinstert, blind.
 помраченный, слѣпой.
- гänzliche Finsterniss oder Ver-
 finsterung, stockdunkel.
 совершенный мракъ или помра-
 ченіе, мгла, претемной, те-
 мнехонехъ.
- blind, die Blindheit.
 слѣпой, слѣпота.
- ein grober Spassmacher, ein Nach-
 äffer der Worte und Manieren
 Anderer.
 шушь; пересмѣшникъ, кто пе-
 редразниваетъ чужіе слова и
 поступки.
- ungesitteten, unbescheidenen oder
 groben Spass treiben, Jemand
 nachäffen.
 дѣлать грубыя, неприличныя,
 непристойныя шушки, пе-
 редразнивать кого.
- vor Alter dumm und kindisch
 werden; sich um den Ver-
 stand saufen.
 одурѣть отъ старости, спить-
 ся съ кругу.
- muthwillig, der Muthwillige.
 рѣзвый, шалушь.
- muthwillige Streiche machen,
 Muthwillen treiben.
 рѣзвиться, шалить.
- austreichen, ausmerzen.
 вычеркнуть, выхѣрить, выве-
 сти.
- austreichen lassen, ausmerzen
 lassen.
 велѣть вычеркнуть, велѣть
 вывести.
- ausgestrichen oder ausgemerzt
 werden.
 бытъ вычеркнутому или выве-
 дену.
- verwirrt, undeutlich, dunkel,
 confus.
 запутанный, неясный, темный,
 соинчавый.

- unreine Schrift, mit ausgestrichen-
 en oder ausgemerzten Stellen.
 неясное письмо, съ вы-
 черкнутыми или выскоблен-
 ными мѣстами.
- sich schämen, Schande haben,
 beschämen.
 стыдился, остыдился.
- beschämen oder beschämen las-
 sen, schamroth machen, Schan-
 de machen.
 пристыдить или велѣть при-
 стыдить, ввести въ краску.
- beschämt werden, schamroth ge-
 macht werden.
 бытъ пристыжену, бытъ ве-
 дену въ краску.
- aus Mehl- oder Reisteig verfer-
 tigte Figuren in Pyramiden-
 form, welche beim Streuopfer
 gebraucht werden.
 сдѣланныя изъ муки или пшѣта
 пирамидальныя фигуры, упо-
 требляемыя при жертвопри-
 ношеніяхъ.
- zerbrechen, zerschlagen, zerklop-
 pfen, durch Klopfen weich
 machen.
 сломать, разбить, расколо-
 пить, чрезъ колоченіе сдѣ-
 лать мягкимъ.
- zerbrechen lassen, zerschlagen
 lassen u. s. w.
 велѣть разломать, велѣть раз-
 бить и пр.
- zerbrochen oder zerschlagen
 werden u. s. w.
 бытъ разбиену или разломану
 и пр.
- schwanken, wanken, z. B. der
 Grund.
 колебаться, трястись, качать-
 ся, напр. о землѣ.
- brechen, sich zerknittern.
 ломаться, сминаться.
- zerbrechen, zerschlagen.
 разбить, разломать.

- fett werden, plump und schwer-
 fällig werden.
 пожирѣть, сдѣлаться неукло-
 жимъ.
- aufs Neue fett werden, wieder
 zunehmen.
 снова поучиѣть, снова по-
 толстѣть.
- die Stadt, die Städte.
 городъ, города.
- die Stadt, der Wohnort.
 городъ, мѣсто жительства
- ein Mundvoll Wasser u. s. w.
 глотокъ воды и пр.
- den Mund voll Wasser halten,
 sich gurgeln.
 держать во рту воду, поло-
 кашь горло.
- klein und dick seyn (von Körper).
 бытъ малымъ и толстымъ (о
 пшѣеосложеніи).
- das Stichblatt an einem Säbel
 oder Degen.
 егерь сабли или шпаги.
- die Biene.
 пчела.
- auf schlüpfrigem Erdreich aus-
 glitschen.
 поскользнуться на скользкомъ
 мѣстѣ.
- eingelegte Falten in den Ermel-
 aufschlägen; Riemenwerk an
 Sattel und Zaum.
 складки или сборки на обжа-
 гахъ рукава; ремни сѣда и
 узды.
- der Kolth vom Regen, Strassen-
 schmutz.
 грязь отъ дождя, грязь на
 улицахъ.
- kothig seyn oder werden, mit
 Kolth beschmutzt seyn.
 быть или сдѣлаться грязнымъ,
 бытъ замочену грязью.

der Säugling.
грудной младенецъ.

verbrauchen, verschwenden, zu Ende bringen, beendigen.
пошребить, распочить, довести до конца, окончить.
ein sichtbarer Gegenstand in der Ferne; Hausgeräth; dunkelfarbig, schwarz.
видимый въ отдаленіи предмета; домашняя утварь; темнаго цвѣта, черный.
ziemlich dunkelfarbig.
довольно темнаго цвѣта.

um eine Frau werben.
свататься за кого.

sichtbar werden (von entfernten Gegenständen).
сдѣлаться видимымъ (объ отдаленныхъ предметахъ).

sichtbar machen, zum Vorschein kommen lassen.
сдѣлать видимымъ, велѣть показаться.

besuchen (einen Vornehmen); Audienz haben; schauen.
посѣщать (знатнаго человека); быть вхожимъ, имѣть аудиенцію; смотрѣть.

Audienz geben, zur Audienz zulassen; schauen lassen.
давать аудиенцію, допустить къ аудиенціи; велѣть смотрѣть.

zusammen zur Audienz seyn; zusammen schauen.
вѣспѣть быть на аудиенціи; вѣспѣть смотрѣть.

sichtbar (in der Entfernung).
видимый (въ отдаленіи).

rechts, die rechte Seite.
право, правая сторона.

die rechte Hand.
правая рука.

Süden; ingleichen Westen.
югъ; также западъ.

verbrauchen lassen, zu Ende bringen lassen, beendigen lassen.
велѣть пошребить, велѣть привести къ концу, велѣть кончить.

grobe, ungeschliffene Sitten.
грубые, необразованные нравы.

zu Ende gehen, zu Ende gebracht werden, aufhören.
оканчиваться, быть доведену до окончанія, перестать, прекратиться.

unvergänglich.
непреходящій.

der Arme! die Jammergestalt!
бѣдный! жалкій!

Sonnenstäubchen, Atome (das Sanskr. *Paramani*..
атомы, пылинки (Санскритское *Параману*).

der Verschwender, Durchbringer.
распochитель, мопъ.

siehe
смотри

bis zu Ende, bis aufs Aeusserste.
до конца, до крайности.

unerschöpflich, unverwüstlich.
неистощимый, неисчерпаемый, неразрушимый.

zur Kleidung u. s. w. Gehöriges.
принадлежащій къ одеждѣ и пр.

greifen, fassen, in Empfang nehmen; fangen; darbringen; aufrichten (eine Hütte oder Zelt).
хватать, брать, принимать; ловить; подносить; раскинуть (палатку), пошроеить (шалашъ).

der Griff, die Handhabe.
рука, рукоятка,

einhandigen, überliefern; greifen oder fangen lassen; darbringen lassen.
вручить, отдать; велѣть схватить или поймать, велѣть поднести.

einhandigen lassen, überliefern lassen.
велѣть вручить, велѣть отдать.

ergriffen werden, gefangen werden.
быть схвачену, быть пойману.

der Griff (mit der Hand).
хватаніе (рукою).

ergriffen seyn, festgehalten werden (z. B. von Leidenschaften).
быть схвачену, быть одержиму (напр. страстями).

ein leicht ergriffenes Gemüth.
чувствительное сердце.

die Festhaltung, Anziehung.
удержаніе, приращеніе.

nicht aus den Händen lassen, fest ergreifen, fortwährend an fassen; sich schämen (von Frauenzimmern).
не выпускать изъ рукъ, крепко хватить, безпрестанно хватать; стыдиться (о женщинахъ).

der vom Bräutigam für die Braut an deren Eltern zu erlegende Kaufpreis.
 цѣна, плащная женихомъ родителемъ невѣсты.
 festnehmen, arretiren, in Verwahrnehmung nehmen.
 схватить, взять подъ спражу, арестовать.

gefangen, ein Gefangener.
 плѣнный, плѣнникъ.

kämpfen, ringen, sich balgen.
 сражаться, бороться, драться.

die Uebergabe, Darbringung.
 подача, поднесение.

ringen lassen, kämpfen lassen; halten, erfüllen (sein Wort oder Versprechen); sich beeifern.
 велѣть бороться, велѣть сражаться; сдержать, исполнить (слово или обѣщаніе); усиливаться.

der Ringkampf; Wettstreit, Eifer.
 борьба; соревнованіе, состязаніе, ревность.

zusammen ringen, mit einander ringen.
 вмѣстѣ бороться, бороться съ кѣмъ.

die nöthige Geschicklichkeit erlangen (z. B. im Bogenschiessen).
 достигнуть потребной ловкости (напр. въ стрѣляніи изъ лука).

das Unterpfand.
 залогъ.

sehr mässig, ein Muster von Mässigkeit.
 весьма умеренный, образецъ умеренности.

etwas dunkel oder finster, dämmerig.
 темновато, сумрачно.

finster werden, dämmern; finster aussehen (von einem verdriesslichen Gesichte); sich röthen, anschwellen (von einer kranken Stelle).
 померкнуть, смеркаться; быть насмурнымъ (имѣть брюзгливый видъ); раскраснѣться, вспухнуть (о больномъ мѣстѣ).

finster machen.
 помрачить.

gut, tauglich, passabel.
 хорошій, годный, изрядный.

grösstentheils beendigen, eine Sache der Vollendung nahe bringen.
 окончить большую часть, почти довершить дѣло.

eine Sache der Vollendung nahe bringen lassen.
 велѣть довершить дѣло.

recht gut, recht hübsch.
 довольно хорошо, довольно красиво.

ein beweglicher vorübergehender Schatten (z. B. von Wolken).
 несущаяся мимолетная тѣнь (напр. отъ облаковъ).

Abend werden, dunkeln.
 смеркаться, вечерѣть.

schreien, Geschrei machen.
 кричать, поднимать крикъ.

zusammen Geschrei erheben, mit Andern schreien.
 вмѣстѣ поднимать крикъ, кричать съ другими.

Anschwellen des Gesichts, der Augen, des Zahnfleisches u. s. w.
 опухоль лица, глазъ, десенъ и пр.

der Griff oder das Gefäss des Säbels u. s. w.
 рукоять или эвесь сабли и пр.

stolz thun, sich etwas einbilden.
 гордиться, мечтать о себѣ.

der Stolz, die Prahlerei.
 гордосць, хвастовство.

prahlen, stolz thun, ruhmredig seyn.
 хвастать, гордиться, вѣлчаться.

item.
 поже.

der Prahler.
 хвастунъ.

russig.
 покрытый сажею.

russig werden.
 покрыться сажею.

rauh seyn, uneben seyn, überstehen.
 быть шероховатымъ или неровнымъ.

rauh, ungleich oder uneben machen.
 сдѣлать шероховатымъ, неровнымъ или негладкимъ.

ungleich, uneben.
 неровный, негладкій.

der Tiger, Panther, Leopard:
 Name des dritten Jahres des zwölfjährigen Cyklus.
 шитръ, барсь; названіе шестнадцатого года двѣнадцатилѣтія.

eine Flussgeschwulst des Zahn-
 fleisches, der Augen u. s. w.
 bekommen.
 получить опухоль десень, глазъ.
 и пр.
 eitele leere Worte plaudern.
 говорить пустыя суешныя
 рѣчи.
 die Fliege.
 муха.
 die Interpunction :-
 знакъ препинанія :-
 einen Punct setzen.
 ставишь точку.
 flammend, lodernd, ausgebreitet,
 immer zunehmend.
 пламенѣющій, пылающій, рас-
 пространенный, все увели-
 чивающійся.
 flammen, lodern; sich ausbreiten,
 Ausdehnung gewinnen, von
 klein gross werden.
 пламенѣть, пылать; распро-
 страняться, расширяться,
 увеличиваться.
 lodern machen, anschüren; aus-
 breiten, verbreiten, zunehmen
 lassen.
 заставишь пылать, возжечь;
 велѣшь распространить, уве-
 личиться.
 die Glut oder das Lodern des
 Feuers; die Zunahme oder
 Verbreitung.
 пылъ или пыланіе огня; при-
 ращеніе, распространение.
 sich zusammen ausbreiten.
 вмѣстѣ распространяться.
 die Schale, Opferschale, das Bett-
 lertöpfchen, mit welchem die
 Buddhas abgebildet werden.
 чаша, жертвенная чаша, съ ко-
 торюю изображаютъ Буд-
 довъ.
 fest, stark, zuverlässig.
 твердый, крѣпкій, надежный.

etwas fest, ziemlich fest oder
 stark; glaubwürdig.
 крѣпковато, довольно твердо
 или крѣпко; достоверно.
 befestigen, bekräftigen, ratifici-
 ren.
 утвердишь, подтвердишь, ра-
 тификуешь.
 befestigen oder bekräftigen las-
 sen.
 велѣшь утвердишь или под-
 твердишь.
 befestigt oder bekräftigt werden.
 быть утверждѣну или под-
 тверждѣну.
 die Schweine füttern oder mä-
 sten.
 опкармливать свиней.
 Schweinefutter.
 свиной кормъ.
 ein Pass, ein Reisezeugniss, ein
 Beglaubigungsbrief.
 паспортъ, свидѣтельство, въ-
 рющее письмо.
 festmachen, befestigen, bekräf-
 tigen.
 утвердишь, укрѣпишь, под-
 твердишь.
 befestigen lassen.
 велѣшь утвердишь.
 sich befestigen, fest werden.
 утвердишься, укрѣпишься.
 stark schwitzen, in Schweiß ge-
 badet seyn.
 сильно потѣть, заливаться
 потомъ.
 die Lotus- oder Padmablume.
 лотосецъ (цвѣшокъ).

reich, der Reichthum, Wohl-
 stand, das Glück.
 богатый, богатство, благосо-
 стояніе, счастье.
 wohlhabend.
 зажиточный.
 die Freude.
 радость.
 sich mit Reichthum prahlen,
 thun als wäre man reich.
 хвастать богатствомъ, пода-
 вать видъ богатаго человека.
 reich seyn oder für reich ge-
 halten werden.
 быть богатымъ или быть по-
 чищаему богатымъ.
 sich freuen.
 радоваться.
 erfreuen, Freude machen.
 радовать, причинить радость.
 erfreulich.
 радостно.
 sich bereichern, reich werden.
 обогатиться, богатѣть.
 bereichert werden.
 быть обогащену.
 reich machen, Jemand berei-
 chern.
 обогатить, сдѣлать богатымъ.
 die Reichen, die reichen Leute.
 богачи, богатые люди.
 sich mit einander freuen oder
 vergnügen.
 вмѣстѣ радоваться или весе-
 литься.

Freude machen, Vergnügen erregen.
 радовать, дѣлать удовольствіе.

erfreuen lassen, Anlass zur Freude geben.
 велѣть радовать, давать поводъ къ удовольствію.

sich freuen.
 радоваться.

die Freude, das Vergnügen.
 радость, удовольствіе.

der Schwager, der Frauen-Schwester - Mann.
 зять.

ein grosses Gastgebot geben, öffentlich bewirthen.
 давать большой пиръ, угощать публично.

ein grosser Speisevorrath, die öffentliche Bewirthing.
 множество съѣстныхъ припасовъ, общественное угощеніе.

öffentlich bewirthen lassen.
 велѣть публично угостить.

die Hefen von gegorenen Getränken.
 дрожжи, подседь.

das Mädchen.
 девушка.

die Fasten.
 постъ.

sich zum Fasten verpflichten.
 обѣщать поститься.

fasten, Fasten halten.
 поститься, держать постъ.

der Fasten hält, der Fastende.
 постникъ, держащій постъ.

die List, der feine Betrug.
 хитрость, хитрый обманъ.

dreist und laut sprechen, Jemand laut anfahren.
 говорить смѣло и громко, громко кричать.

eilig, dringend, schnell, ohne Zeitverlust.
 поспѣшно, настоятельно, скоро, безъ потерь времени.

etwas eilig, beschleunigt.
 немного поспѣшно, ускоренно.

eilen, keine Zeit verlieren.
 спѣшить, торопиться, не терять времени.

beschleunigen, keine Zeit verlieren lassen.
 ускорять, не велѣть терять времени.

überlisten, hinter das Licht führen, zum Besten haben.
 перехитрить, обмануть, провесити.

überlisten lassen.
 велѣть перехитрить.

überlistet werden, zum Besten gehalten werden.
 быть проведену, быть обманушу.

listig, schlau.
 хитрый, лукавый.

auch, noch.
 также, еще.

siehe
 смотри

List, Hinterlist, Betrug, hinterlistig, tückisch.
 хитрость, лукавство, коварство, обманъ; лукавый, коварный.

List gebrauchen, hinterlistig sein, mit List betrügen.
 употребить хитрость, быть коварнымъ, обмануть хитростью.

List gebrauchen lassen, mit Hinterlist handeln lassen.
 велѣть употребить хитрость, велѣть поступить съ коварствомъ.

überlistet oder betrogen werden.
 быть проведену или обманушу.

zusammen List gebrauchen, einander überlisten.
 вмѣстѣ употребить хитрость, вмѣстѣ перехитрить.

vernachlässigen, verachten, gering schätzen.
 пренебрегать, презирать, не уважать.

verachtet werden, gering geschätzt werden.
 быть презираему, быть пренебрегаему.

mit Geringschätzung oder Verachtung handeln oder reden.
 поступать или говорить съ пренебреженіемъ или презрѣніемъ.

die Sylbe Be.
 слогъ Be.
 siehe
 смотри

einlullen, einwiegen (ein Kind).
 дѣлать, качать (дитя).

die Tinte, Schwärze.
 чернила, черная краска.

der Handschuh.
 перчатка.

heftig an Händen und Füßen frieren.
 ознобить руки и ноги.

schwärzen, schwarz färben, mit Tinte befeuchten.
 чернить, красить въ черный цвѣтъ, омочить чернилами.

schwarz färben oder schwärzen lassen.
 велѣть красить въ черный цвѣтъ или вычернить.

geschwärzt oder schwarz gefärbt werden.
 быть окрашену въ черный цвѣтъ или вычернену.

fest, dauerhaft.
 крѣпкій, прочный.

befestigen, sich befestigen.
 укрѣпить, укрѣпиться.

befestigen, befestigen lassen.
 укрѣплять, велѣть укрѣпить.

befestigt werden.
 быть укрѣплену.

was fest ist, ein fester nerviger abgehärteter Mann.
 что крѣпко; сильный, окрѣпленный человекъ, силачъ.

der Stromstrich in der Mitte eines Flusses.
 теченіе посреди рѣки.

ein versteckter oder bedeckter Panzer.
 скрытый или закрытый панцирь.

vor Entsetzen oder auch vor Kälte erstarrten, vor Schrecken ausser sich seyn.
 оцѣпенѣть отъ холода или ужаса, быть въ себя отъ страха.

die Berglehne.
 косогоръ.

fertig, bereit, unschwer.
 готовый, легчайшій.

fertig machen.
 изготовить.

das Geschenk, Begrüßungsgeschenk.
 даръ, подарокъ при поздравленіи или привѣтствіи.

fertig, bei der Hand.
 готовый, споручный.

schenken, verehren, mit Geschenken begrüßen.
 дарить, починить, привѣтствовать подаркомъ.

mit Geschenken begrüßen lassen.
 велѣть привѣтствовать дарами.

zusammen zuriichten, bereiten oder fertig machen.
 вмѣстѣ справиться, изготовить или приготовить.

zurichten lassen, bereiten lassen.
 велѣть справиться, велѣть приготовить.

anordnen lassen, dass etwas bereitet oder zurecht gemacht werde.
 велѣть, чтобы что нибудь было приготовлено или справлено.

bereitet werden, zugerichtet werden.
 быть приготовлену или справлену.

die Bereitung, Zurichtung, Fertigmachung.
 приготовленіе, исправленіе, изготовленіе.

zurichten, bereiten, fertig machen.
 справиться, приготовить, изготовить.

Reservetruppen.
 резервное войско.

ein kleines Kind spielend auf der Hand wiegen.
 качать на рукахъ маленькое дитя, дѣлѣть.

die Bürste, der Borstenbesen; der Fersknochen bei Pferden, an welchem die Haarzotte hängt.
 щетка, щетка изъ щетины; лодыжка у лошадей, на которой виситъ ключокъ волосъ.

der Wittwer, die Wittwe.
 вдовецъ, вдова.

trauern, Leid tragen, Trauer anlegen.
 печалиться, носить прауръ, наложить прауръ.

die Trauer, das Anlegen der Trauerkleider.
 прауръ, наложеніе праурной одежды.

zusammen trauern, zusammen Leid tragen.
 вмѣстѣ печалиться, вмѣстѣ носить прауръ.

das Zeichen.
 знакъ, знаменіе.

die göttliche oder Urweisheit, die aus der Abstraction hervortretende Gottheit.
 божественная или первобытная премудрость, проявившееся изъ отвлеченія божество.

der Mitteltheil des Körpers, wo der Gurt angelegt wird.
 средняя часть пѣла, гдѣ подвязывается поясъ, чресла.

Zeichen deuten lassen, als Zeichen gelten lassen oder erklären.
 велѣть толковать знаки, служить знакомъ, принимать знакомъ.

Zeichen deuten, als Zeichen gelten oder annehmen.
 толковать знаки, служить знакомъ или принимать знакомъ.

der Zeichendeuter.
 толкователь знаковъ.

die Viehweide, Viehtrift.
 пасбище, паства.

die Vereinigung zweier Zweige, Flüsse oder Wege, der Raum zwischen den Fingern oder die Verbindung derselben.
 соединеніе двухъ вѣтвей, дорожка или рѣкъ, пространство между пальцами или связъ оныхъ.

mit, mittelst, durch (Postposition des ersten Instrumentals; wird auch als Bezeichnung des Nominativs oder Subjectes gebraucht).
 съ, посредствомъ, чрезъ (послѣрчіе перваго шворительнаго падежа; употребляется также для означенія именительнаго падежа или подлежащаго),
 die Schwiegertochter; die Jungfrau.
 невѣстка, дѣва.
 der Stecken, Stab, Peitschensiel.
 палка, шестъ, посохъ, кнутовище.
 mit dem Stocke schlagen.
 бить палкою.
 die Mädchen, Jungfern, die weibliche Jugend.
 дѣвушки, дѣвы, дѣвицы.
 sich verheirathen, eine Jungfrau zur Frau nehmen.
 жениться, сочепаться бракомъ съ дѣвицею.
 die Pflichten einer Jungfrau oder Schwiegertochter erfüllen.
 исполнять долгъ дѣвы или невѣстки.
 das Erstarren der Hände und Füße vom Frost.
 ознобленіе рукъ и ногъ.
 schwer, mühsam.
 тяжело, трудно.
 die Schwiegerinn.
 невѣстка.
 etwas für schwer oder unausführbar halten.
 почитать что нибудь труднымъ или неисполнимымъ.
 was für schwer oder unausführbar gehalten wird.
 что почитается труднымъ или неисполнимымъ.

verstümmeln, verletzen.
 изувѣчить, ранишь.
 sich verstümmeln, sich verletzen oder beschädigen.
 изувѣчить себя, ранишь, повредишь себя.
 gemeine unwissende Leute.
 простые неувѣдущіе люди.
 der Kropf der Vögel.
 зобъ у птицъ.
 thue es nicht!
 не дѣлай этого!
 die Geschwulst, das Blutgeschwür.
 опухоль, кровяной вередъ.
 anschwellen, zum Blutgeschwür werden.
 вспухнуть, сдѣлаться чиреемъ.
 Flecken, Sprengel.
 пятна, крапины.
 suchen, nachsuchen.
 искать (просить чего), поискать.
 suchen lassen, nachsuchen lassen.
 велѣть искать, велѣть поискать.
 gesucht werden.
 быть искомому.
 zusammen suchen.
 вмѣстѣ искать.
 gefleckt, gesprengelt, getigert.
 крапленый, крапчатый, пелесый.
 der Körper, das Ich, die Natur.
 тѣло, я, природа.

die Körperkraft.
 сила тѣлесная.
 die Körperhöhe, der Körperumfang; von meiner Grösse.
 вышина тѣла, объёмъ тѣла; моего роста.
 klein von Körperwuchs.
 малорослый.
 erleichtert seyn (von Weibern nach der Geburt).
 быть облегчену, опроспаться (о женахъ послѣ родовъ).
 ein lediger Mann.
 холоспой мужчина, холоспьякъ.
 von mittlerem Körperwuchse.
 средняго роста.
 von Körper, von Natur.
 тѣлесно, природно.
 siehe
 смотри
 eine Bastardrasse von Rind (z. B. von einem Büffel und einer gewöhnlichen Kuh).
 ублюдокъ рогатаго скота (на пр. буйвола и простой коровы).
 ein Bastardhund, ein Kötter.
 ублюдокъ собаки.

der Sohn eines Leibeigenen im ersten Gliede.
сынъ крѣпостнаго человека въ первомъ колѣнѣ.

die Sylbe *Bi*.
слогъ *Бу*.

ich.
я.

siehe
смотри

auf der Wage abwägen.
вѣсиль на вѣсахъ.

auf der Wage abwägen lassen.
вѣльшь взвѣсиль на вѣсахъ.

ein diakritisches Schriftzeichen, eine Null einem Buchstaben angehängt.
опличительный знакъ въ письменахъ, прибавляемая къ букѣ ноль.

ein solches Schriftzeichen setzen.
спавиль шаковой знакъ.

mildthätige Speisespendung an die Geistlichkeit.
благосыня, состоящая въ раздачѣ пищи духовенству.

ein geigenartiges Instrument, eine Stockfiedel.
родъ скрипки, гудокъ.

der Pinsel zum Schreiben oder Malen.
кисть для писанія или живописи.

der Schmeichler, falsche Freund.
льстець, лживый другъ.

anstreichen, überstreichen; tränken (mit Oel).
выкрасиль, перекрасиль; напишашъ (масломъ).

item.
поже.

ein Stock, ein Prügel, eine Keule.
палка, дубина, палица.

anstreichen, überstreichen oder tränken lassen.
вельшь выкрасиль, перекрасиль или напишашъ.

mit der Keule schlagen.
удариль палицею.

der Schleifstein.
брусокъ, почильный камень.

der Abziehstein, Abziehriemen.
камень или ремень, служащій для выправки ножей и пр.

schleifen.
почиль.

schleifen lassen.
вельшь почиль.

geschliffen werden.
быль почену.

eine Pfeife (zum Pfeifen).
дудка.

ausmerzen.
выправиль, выскабиль.

die Weisheit, Vernunft; die abstracte Natur.
мудрость, смыслъ; опвлеченная природа.
vernünftig, weise, begabt.
умный, мудрый, одаренный.

der Fingerreif oder Ring.
кольцо или перстень.

item.
поже.

sich bei Jemand einzuschmeicheln suchen.
спарашья подольсильсья къ кому.

über die Ufer treten, austreten.
выступиль изъ береговъ, разлильсья.

ein grosser jedoch seichter See, überschwemmtes Land.
большое, но мелкое озеро, наводненная страна.

das Steigen oder sich Ausbreiten des Wassers.
прибываніе или разлильсья воды.

sein Aussehen wechseln oder verändern; nicht aufrichtig oder beständig seyn.
измѣняльсья съ виду; не быль опкровенну или поспоянну.

verschiedenartig von Aussehen; nicht aufrichtig oder beständig, wetterwendisch.
разнообразный съ виду; неопкровенный или непостоянный, вѣтреный.

sich einschmeicheln, sich beliebt zu machen suchen.
подольсильсья, вкрадывальсья въ чью любовь.

ein Schmeichler, Schmarotzer.
льстець, шуеядецъ.

sich einzuschmeicheln oder in Gunst zu setzen suchen.
спарашья подольсильсья или вкрасильсья въ милость у кого.

sprudeln, übersprudeln.
быль ключемъ, переливалсья (о водѣ).

zum Ueberlaufen kochen.
вариль до того, чтобы выкипѣло.

alle Gattungen kleiner Vögel.
 пшашки.

siehe
 смотри

ein Rind im zweiten Jahre.
 рогатый скотъ двугодовой.

ein junger Bär im zweiten Jahre.
 молодой двугодовой медвѣдь.

Ungeheuer der Vorhölle (das
 Sanskritische *Preta*).
 чудовище преисподней (сан-
 скрипское *Прета*).

(d) wir.
 мы.

unser.
 нашъ.

unser, der unsrige.
 нашъ.

(t) dumm, thörigt, ohne Urtheils-
 kraft, gemein.
 глупый, безумный, бессмыслен-
 ный, простой.

(t) versteckt, verborgen.
 скрытый, сокровенный.

(t) der letzte Tag eines Monats.
 последний день мѣсяца.

(t) eine innerliche Geschwulst.
 внутренняя опухоль.

ein heimlicher Diebstahl.
 тайная покража.

(t) das Siegel.
 печать.

versiegeln, unter Siegel legen.
 запечатать, наложить печать.

versiegeln lassen.
 вѣльть запечатать.

(t) verstecken, verbergen, fest
 zustopfen.
 спрягать, скрывать, заколо-
 нить.

verstecken oder verbergen las-
 sen, zustopfen lassen.
 вѣльть спрягать, скрывать,
 закуорить.

zweifelhaft, ungewiss.
 сомнительный, невѣрный.

(t) sehr heiss seyn bei Windstille.
 быть очень знойнымъ при со-
 вершенномъ безвѣтрїи.

(t) ein starker Bart.
 густая борода.

(d) Zeichnung, Figuren, Flecken
 (z. B. der Thierhaut).
 рисунокъ, фигуры, пятна (на
 пр. на шкурѣ зѣбрей).

Figuren oder Muster ausschnei-
 den oder graviren.
 вырѣзывать или гравировать
 фигуры или вырѣзки.

Figuren oder Muster graviren
 lassen.
 вѣльть выгравировать фигуры
 или вырѣзки.

(t) reisen, wandern, umherziehen.
 путешествовать, странствовать,
 скитаться.

der Wanderer; ein wandernder
 Brahmane.
 странникъ, странствующій
 браминъ.

(t) eine Handvoll.
 горсть.

(d) dick (von Umfang), grob.
 толстый, дородный, грубый.

(t) eine Handvoll nehmen, die
 Hand voll nehmen.
 взять горсть.

die Hand voll nehmen lassen.
 вѣльть взять горсть.

(d) die Dicke; ziemlich dick,
 etwas dick.
 толщина; довольно толсто,
 толстовато.

dick machen.
 сдѣлать толстымъ.

dick werden, an Umfang zu
 nehmen.
 потолстѣть, попухнѣть.

der Affe.
 обезьяна.

die Schrift, der Brief.
 письмо, письмо.

klein.
 малый.

etwas klein, ziemlich klein.
 малешкій, довольно малый.

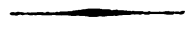
die Kleinen.
 малышки.

Bo Bei

siehe **смощри**
 der Schreiber.
 писецъ.
 schreiben.
 писатьъ.
 ein Civilbeamter, Kanzleibeamter.
 гражданскій чиновникъ, канцелярскій чиновникъ.
 schreiben lassen.
 велѣть писатьъ,
 geschrieben werden.
 бытъ писану.
 ein Kleines, ein kleines Kind.
 малюшка, ребенокъ.
 zusammen schreiben, einander schreiben, mit einander correspondiren.
 вмѣстѣ писатьъ, писатьъ другъ другу, вести переписку.
 siehe **смощри**
 leicht begreifend, leicht auffassend oder verstehend.
 понятливый, смѣтливый.
 ziemlich leicht begreifend oder auffassend.
 довольно понятливый или смѣтливый.
 ein gut gedeihendes, sich gehörig entwickelndes Kind.
 хорошо преуспевающее или развивающееся дитя.
 streben, mit Eifer suchen.
 стремиться, помогаться.

das Streben nach einem Ziele, fortgesetzte Uebung oder Studien.
 стремление къ одной цѣли, продолжительное упражненіе или изученіе.
 der Forscher, der eifrige Untersucher, der fleissige Ueber.
 наблюдатель, ревностный изыскатель, ревностно упражняющійся.
 mit Andacht glauben, vertrauen, hochachten.
 благоговѣть, доврѣять, уважать, чтить.
 die Andacht, der Glaube, das achtungsvolle Vertrauen.
 благоговѣніе, вѣра, почтительное доврѣіе.
 zusammen glauben oder achtungsvoll vertrauen.
 вмѣстѣ вѣрить или благоговѣть.
 die Flöte, Pfeife.
 флейша, дудка.
 die Flöte blasen.
 играть на флейшѣ.
 item.
 тоже.
 die Flöte blasen lassen.
 велѣть играть на флейшѣ.
 der Flötenbläser.
 игрокъ на флейшѣ.
 die Wanze.
 клопъ.

die Sylbe *Bo* und *Be*.
 слогъ *Bo* и *Be*.
 ich bin, du bist, er oder es ist u. s. w.
 я есмь, ты еси, онъ или оно есмь и пр.
 ein den Kamelen und Ochsen durch die Nase gezogener Knebel für das Lenkseil; das Zahnfleisch.
 засовка или кляпъ, продѣваемые поперегъ рыла быкамъ и верблюдамъ для укрѣпленія повода; десна.
 knebeln, den Knebel durch die Nase ziehen.
 продѣть или засунуть кляпъ.
 knebeln lassen.
 велѣть продѣть кляпъ.
 das männliche Elennthier.
 лось (самецъ).
 der männliche Fischotter oder Biber.
 самецъ выдры или бобра.
 der Umweg.
 окольная дорога, околица.
 Filzschue, Ueberschue von Pelzwerk, kurze Filz- oder Pelzstiefel; der neue Hornwuchs beim Hirschen.
 валенки, обувь на мѣху; новые рога, выросшающіе у оленей по скидываніи старыя.
 es ist vielleicht, es könnte seyn.
 можетъ быть, можетъ спастись.
 stark wachsen, in die Höhe schiessen.
 сильно росши, скоро выросши.
 die Flinte und jedes Feuerge-
 ружье и всякое огнестрѣльное оружіе.



die Flintenkugel.
ружейная пуля.

mit Feuergewehr schiessen.
спрѣлять изъ огнеспрѣльнаго оружія.

eine mit Pelzwerk verbrämte Mütze.
шапка съ меховою опушкой.

mit Feuergewehr geschossen oder erschossen werden.
быть спрѣляему или заспрѣляну изъ огнеспрѣльнаго оружія.

sich gegenseitig aus Feuergewehr beschossen.
переспрѣливаться огнеспрѣльнымъ оружіемъ.

der Wallfisch.
китъ.

eine Wette abschliessen.
побиться объ закладъ.

mit einander wetten.
биться съ кѣмъ объ закладъ.

ein Anhänger der Lehre des Tao - sse.
приверженецъ ученія Tao - ссе.

ein starker und kräftiger Körper (von Kindern).
спльное и крѣпкое сложеніе (о дѣтяхъ).

etwas einfällig oder dumm.
глуповато.

der Stier, Bullochse.
волъ, быкъ.

ein Klostertempel; *Wihâra*; ein verlassenenes oder verödetes Kloster.
монастырское капище, *wigara*; оставленный, заброшенный монастырь.

ein verlassenener Acker.
оставленная пашня.

das Bespringen oder Paaren mehrerer Thiere, als Hornvieh, Tiger, Katzen u. s. w.
случка или садка многихъ животныхъ, какъ то рогатаго скота, пигровъ, кошекъ и пр.

der männliche Elephant.
слонъ самецъ.

der Rohrdommel.
выпь.

fett, schwer, plump.
жирный, тучный, тяжельй, неуклюжий.

vor Fett und Schwere nicht fortkommen können, übermässig fett werden.
не двигаться съ мѣста отъ жиру и тяжести; быть чрезмерно полстымъ.

sich beunruhigen, sich ängstigen.
безпокоиться, тревожиться.

beunruhigend, ängstlich, schwermüthig.
обезпокоивающій, боязненный, грустный.

das Aufhören des Federwechsels, das Ende der Mauserzeit bei den Vögeln.
прекращеніе линія перьевъ у птицъ.

ein Haufen Heu, ein Heuschober.
снопъ сѣна, коша.

das Heu aufhäufen, einen Heuschober machen.
сваливать сѣно въ сноги или копны, дѣлать сноги.

das Heu aufhäufen lassen.
велѣть складывать сѣно въ сноги.

durch Alter seine Gestalt oder sein Aussehen verändern, blau werden (von verdorbenen Speisen u. s. w.).
перемѣниться отъ старости, посинѣть, заплѣснѣть (о испортившейся пищѣ и пр.).

halsstarrig oder eigensinnig seyn.
быть упрямымъ, упорнымъ, своенравнымъ, спрощивымъ.

der Hirsch.
олень.

das Geschrei des Hirsches.
крикъ оленя.

niedrig.
низкій.

die obern kurzen Rippen.
верхнія короткія ребра.

niedrig machen, erniedrigen.
понижить, унижить.

niedrig machen lassen, erniedrigen lassen.
велѣть понижать, унижать.

niedrig gemacht werden, erniedrigt werden.
быть понижену, быть унижену.

☞ **☞** niedrig seyn oder werden.
 ☞ **☞** бытъ низкимъ или понижиться.

☞ **☞** umwickeln, verbinden.
 ☞ **☞** обвить, обвязать.

☞ **☞** sandfarben, sandgrau.
 ☞ **☞** песочнаго цвѣта, сѣроватый.

☞ **☞** umgewickelt od. verbunden werden; das Vertrocknen der Saat und der Gewächse vor Dürre; zurückgehalten oder aufgehalten werden.
 ☞ **☞** бытъ обвиту или обвязану; засыханіе посѣва или распеній отъ зноя; бытъ удержану или задержану, не бытъ опущену.

☞ **☞** die Brandbeule, Sibirische Pestbeule.
 ☞ **☞** чумные желваки.

☞ **☞** pesthafte Brandbeulen bekommen.
 ☞ **☞** получили чумные желваки.

☞ **☞** die Schlinge.
 ☞ **☞** петля.

☞ **☞** würgen, die Kehle zuschnüren.
 ☞ **☞** давить, стянуть горло.

☞ **☞** in der Schlinge fangen, hinter sich schleifen.
 ☞ **☞** поймать на петлю, тащить, волочить за собою.

☞ **☞** mit der Wurfscnhlinge fangen.
 ☞ **☞** поймать на арканъ.

☞ **☞** der Schlagbaum, die Barriere.
 ☞ **☞** заграда, шлагбаумъ.

☞ **☞** mit einem Schlagbaum abschließen.
 ☞ **☞** оградить загравою.

☞ **☞** der Knecht, Slave.
 ☞ **☞** рабъ, невольникъ, бапракъ.

☞ **☞** die Markröhre des Oberarms oder obern Vorderfusses.
 ☞ **☞** мозговая трубка верхней части руки или верхней части передней ноги.

☞ **☞** das Kummel, an welches die Femerstangen befestigt werden.
 ☞ **☞** хомутъ, къ которому прикрепляются оглобли.

☞ **☞** umbinden lassen, verbinden lassen.
 ☞ **☞** вельтъ обвязать, вельтъ завязать.

☞ **☞** ein Bündel.
 ☞ **☞** пучекъ, связка.

☞ **☞** an die Kehle greifen, würgen.
 ☞ **☞** схватить за горло, давить.

☞ **☞** an die Kehle greifen oder würgen lassen.
 ☞ **☞** вельтъ схватить за горло или задавить.

☞ **☞** zum Slaven machen, zum Dienst nötigen, unterjochen.
 ☞ **☞** сдѣлать рабомъ, заставить служить, поработить.

☞ **☞** siehe **☞** смопри

☞ **☞** der Kameelhengst.
 ☞ **☞** самецъ верблюда.

☞ **☞** die Rothschimmelstute.
 ☞ **☞** чалая кобыла.

☞ **☞** der Rothschimmel mit dunkeler Mähne und Schweif.
 ☞ **☞** чалая лошадь съ темною гривой и хвостомъ.

☞ **☞** der Rothschimmel.
 ☞ **☞** чалая лошадь.

☞ **☞** ergraut von Alter.
 ☞ **☞** посѣдѣлый отъ старости.

☞ **☞** siehe **☞** смопри

☞ **☞** Brod, Backwerk, Gebackenes.
 ☞ **☞** хлѣбъ, хлѣбное, пирожное.

☞ **☞** Brod oder Backwerk bereiten.
 ☞ **☞** печь хлѣбъ или пирожное.

☞ **☞** der Weitzen.
 ☞ **☞** пшеница.

☞ **☞** der Umschlag, das Band zum Umbinden.
 ☞ **☞** обертка, лента для обвязыванія чегонибудь.

☞ **☞** umwickeln, umbinden.
 ☞ **☞** обернуть, обвязать.

☞ **☞** die Fussbinden, Lappen zum Einhüllen statt der Strümpfe (bei Männern).
 ☞ **☞** опучки, прищипы, копки въ сто чулокъ обвивающія ноги.

- Gröll hegen.
пяпашь злобу.
- trächtig (vom Vieh).
быпшь пельною (о скопь).
- trächtig machen, befruchten.
сдѣлапшь пельною, жеребою, оплодопворипшь.
- trächtig werden.
сдѣлапшься пельною или жеребою (о скопь).
- dicker unreiner Schaum, Hefe; ein teuflisches Wesen, ein Vampyr.
густая нечистая пѣна, вверхъ всплывающая; адскій духъ, вампирь.
- ein Mensch von göttlicher Natur.
человѣкъ божеспивеннаго свойспва.
- der Kaiser.
Императорь.
- den Kopf in die Hand legen und die Ellbogen aufstemmen (bei Kummer und sorglichen Gedanken).
преклопипшь голову на руку и облокопипшься (въ печали или задумчивости).
- sich verloben.
быпшь сговорену.
- ein verlobtes Mädchen, eine Braut.
сговоренная дѣвица, невѣста.
- die Markröhre des Unterarms oder untern Vorderfusses.
мозговая трубка нижней части руки или нижней части передней ноги.

- ein grosses Felleisen, ein Mantelsack.
большой чемоданъ, чемоданъ.
- schmollen, grollen, üble Laune zeigen.
ворчашь, брюзжашь.
- ein Sperling, ein kleiner Vogel überhaupt.
воробей, всякая маленькая ппичка, ппашка.
- hunderttausend.
спопшысячь.
- das Grabmal.
гробница; надгробный памятникъ.
- ist, war.
еспшь, былъ.
- trübe, schlammig.
мушпный, илованпый.
- trübe oder schlammig werden.
сдѣлапшься мушпнымъ или илованпымъ.
- trüben, trübe machen.
мушпипшь, сдѣлапшь мушпнымъ.
- begraben, verscharren, pohoronипшь, зарыпшь.
- begraben lassen, verscharren lassen.
велѣпшь схоронипшь, велѣпшь зарыпшь.
- die Quelle.
пепочникъ.
- ein dunkelfarbenes Pferd mit weissen Füßen.
лопашь темнаго цвѣта съ бѣлыми ногами.
- quellen, hervorquellen (Wasser).
пронеспикапшь, быпшь ключемъ (о водѣ).

- begraben werden.
быпшь схоронену.
- das Sprudeln der Quelle.
бипепие ключа.
- sich die Nase blutig schlagen; einschneiden (z. B. die Wagenräder in weiches Erdreich).
ушпбипшь до крови носъ; врѣзывать (напр. о колесахъ въ мягкой почвѣ).
- sich gegenseitig die Nase blutig schlagen.
разбипшь другъ другу носъ до крови.
- feuchtes weiches Erdreich.
влажная мягкая почва.
- der Begräbnissort, das Grab.
кладбище, могила.
- das richtige Maass oder Verhältniss, die Proportion.
надлежащая мѣра или пропорція, содержаніе.
- entreissen, rauben, mit Gewalt nehmen,
вырвать, похипипшь, испорпнуть.
- entriessen werden, mit Gewalt genommen werden.
быпшь испорпнупу, быпшь оппашу силою.
- entreissen lassen, mit Gewalt nehmen lassen.
велѣпшь испорпнуть, велѣпшь оппашь силою.
- sich streiten, sich etwas streitig machen.
спорипшь, оспоривашь.
- ein grober widersprechender Mensch.
грубый, неугомонпый человекъ.

der Streit (um Eigenthum, Vortrag u. s. w.).
споръ (о имѣніи, о преимуществствѣ и пр.).

sich zusammen oder gegenseitig etwas streitig machen.
оспоривать другъ другу что нибудь.

grobe widersprechende oder beizige Antwort geben.
дать грубый, рѣзкій поперечный отвѣтъ, сказать на опрѣзъ, поперечивъ.

leugnen, sich mit Lügen entschuldigen.
опрекалься, опговаривался ложью.

aufhören (etwas zu thun); überwältigen, mit Gewalt nehmen.
перестать (что нибудь дѣлать), преодолѣть, опиять силою.

aufhören lassen; überwältigen lassen.
велѣть перестать; велѣть превозмочь.

aufgehört werden; überwältigt werden.
быть прекращену, быть преодолену.

stärker als Andere (in That, Worten u. s. w.).
сильнѣе другихъ (дѣломъ, словами и пр.).

zufrieden seyn, mässig in seinen Bedürfnissen seyn.
быть довольнымъ, умѣреннымъ въ своихъ потребностяхъ.

mässig oder genügsam seyn, das rechte Mass wissen.
быть умѣреннымъ или воздержнымъ, знать надлежащую мѣру.

zusammen mässig oder zufrieden seyn.
вместѣ быть умѣренными или довольными.

zusammen überwältigen; zusammen aufhören,
вместѣ преодолѣть; вместе перестать или прекратить.

die Nabe eines Rades; ein Haufen Heu, ein Heuschober; eine Walze.
спилица у колеса; сногъ сѣна, копна; цилиндръ.

der Obertheil einer Markröhre.
верхняя часть мозговой трубки.

der Winkel, die Ecke.
уголъ, край.

verheimlichen, in einen Winkel stecken; in den Busen stecken.
утаивать, спрягать въ углу; засунуть за пазуху.

auf einen Haufen werfen (Heu).
сбрасывать въ кучу или въ сноги (сѣно).

auf einen Haufen werfen lassen.
велѣть собрать въ кучу.

Bergkrystall, Glas.
горный хрусталь, стекло.

Steinsalz.
каменная соль.

der Stahl.
сталь.

dreschen, ausstampfen, austreten.
велѣть молотить, велѣть топтать.

dreschen lassen, austreten lassen.
велѣть молотить, велѣть топтать.

ist, wird seyn.
есть, будетъ.

eine steinerne Walze zum Dreschen; ein Reibstein, Polirstein.
каменный цилиндръ для молоченія; жерновъ, лоцильный камень.

obgleich, wenn auch.
хотя, хотябы.

wenn, wenn es wäre.
если, еслибы.

zeitig, reif, gar.
спѣлый, зрѣлый, довареный.

gares Essen.
довареное яство или кушаніе.

gar machen, zur Reife bringen.
доварить, довести до спѣлости.

ein fruchtbarer Acker, der jährlich bearbeitet werden kann.
плодородная пашня, которую можно ежегодно воздѣлывать.

obgleich, wenn gleich.
хотя, хотябы.

entstehen, reifen, reif werden; ins Gedächtniss geprägt oder memorirt seyn.
происходить, зрѣть, созрѣть; быть впечатлѣну въ памяти или быть выучену наизусть.

entstehen lassen, reif werden lassen; auswendig lernen, memoriren.
велѣть происходить, велѣть созрѣть; учить наизусть.

auswendig lernen lassen, memoriren lassen.
велѣть учить наизусть.

das Entstehen, die Ausbildung, die Reife.
происхождение, образование, созрѣваніе.

necken, chikaniren, falsch spielen.
дразнить, трюнить, задорить,
играшь фальшиво.

ein Necker, ein Falschspieler.
шопъ, кто дразнить, фальши-
вый игрокъ.

sich gegenseitig necken, falsches
Spiel mit einander treiben.
дразнить другъ друга, фаль-
шиво играшь съ кѣмъ.

faul, träge, unempfindlich (von
Pferden).

лѣнливый, вялый, безчувствен-
ный (о лошадахъ).

ausspeien, was man nicht kauen
oder geniessen kann; auswer-
fen, auskernen.

выплевать то, чего нельзя раз-
жевать или съестъ; выки-
нуть, вылушить.

ein Pferd das einen trägen Gang
hat, das immerfort angetrie-
ben werden muss

лошадь, лѣнливая на ходу, ко-
торую должно погонять
безпрестанно.

werden; reif seyn, gar seyn.
сдѣлаться; быть зрѣлымъ,
быть доваренымъ.

genug! es ist hinreichend!
довольно! достаточно.

Juchtenleder.
южь.

der Zobel.
соболь.

werden lassen, seyn lassen.
велѣть сдѣлаться, велѣть
быть.

verordnen oder sorgen dass etwas
werde oder geschehe.

приказанъ или стараться, что-
бы что нибудь сдѣлалось или
случилось.

entzwei schlagen (einen Knochen).
разшибить, переломить
(кость).

ein Bein oder einen Knochen
brechen.
переломить ногу или кость.

der Knochenbruch.
переломъ въ кости.

befürchten, besorgt seyn, sich
hüten, sich scheuen.
опасаться, бояться, оспере-
гаться.

die Gefahr, Besorgniss, Scheu.
опасность, опасеніе, боязнь.

gefährlich, besorglich, furchter-
regend.

опасный, боязливый, страш-
ный.

Gold reinigen oder verarbeiten;
etwas ausspeien was man
nicht kauen kann; gar machen,
zur Reife bringen.

чистить, промывать или вы-
дѣлывать золото, выплю-
нуть то, чего нельзя раз-
жевать; доварить, привесть
въ зрѣлость.

Gold reinigen oder verarbeiten
lassen.

велѣть промыть или выдѣ-
лать золото.

geläutertes Gold, verarbeitetes
Gold

очищенное золото, выдѣланное
золото.

vorsichtig seyn, aufmerksam
seyn.

быть осторожнымъ, быть вни-
мательнымъ.

vorsichtig, aufmerksam.
осторожный, внимательный.

hervorgucken, hervorrage (aus
etwas).

выглядывать, выдаваться (изъ
за чего).

hervorgucken oder hervortragen
lassen.
велѣть выглядывать или вы-
даваться.

entweichen, ausweichen, ausse-
tzen, verschieben.

убѣжать, уклониться, выста-
вить, сдвинуть.

zu Ausflüchten oder zum Aus-
weichen geneigt oder geeignet.
быть склоннымъ къ отговор-
камъ или къ уверткамъ.

ausweichen, Ausflüchte machen.
уклониться, дѣлать отговор-
ки.

zusammen entweichen, auswei-
chen u. s. w.

вместѣ убѣжать, уклониться
и пр.

entweichen (aus einer Gefahr);
sich lossagen, ausweichen, sich
weigern.

избѣжать (опасности); от-
рѣчься, уклониться, пропы-
виться.

entweichen lassen, zum Entwei-
chen behilflich seyn; entschul-
digen oder Ausflüchte machen
lassen.

велѣть убѣжать, способство-
вать побѣгу; велѣть изви-
няться или отовариваться.

die Entweichung, Entfernung
(aus einer Gefahr): die Wei-
gerung, Ausflucht.

побѣгъ, уклоненіе (отъ опас-
ности); сопротивленіе, от-
казъ, отговорка.

zusammen entweichen u. s. w.
вместѣ убѣжать и пр.

Ausflüchte machen, ausweichen,
sich lossagen.

дѣлать отговорки, уклонять-
ся, опрещаться.

der Ausflüchte macht, der Aus-
weichende, der Faule oder
Arbeitsscheue.

отговорчивый, уклончивый,
лѣнливый, нерадивый.

alles.
 все.

es sey! möchte es seyn!
 пусть, пускай, о еслибы.

ein Erdhaufe, ein kleiner Erd-
 hügel.
 куча земли, бугорокъ.

rauhes, unebenes oder hügeliges
 Land.
 неровная, бугристая или хол-
 мистая земля.

der Termin, die Frist.
 срокъ.

sittsam, ehrbar, ernsthaft, be-
 ständig.
 скромно, стыдливо, серьезно,
 посполно.

es möchte werden, es scheint zu
 seyn oder zu werden.
 могло бы спастись, кажется,
 что есть или будетъ.

die Lerche.
 жаворонокъ.

verabreden, bedingen, festsetzen.
 уговориться, условиться, у-
 спановить.

die Bedingung, Verabredung, der
 Termin.
 условіе, уговоръ, срокъ.

bedingen lassen, einen Termin
 setzen lassen.
 велѣть условиться, велѣть
 назначить срокъ.

verabreden, Abrede mit Andern
 nehmen; zusammen eine Zeit
 festsetzen.
 сговориться, сдѣлать съ дру-
 гими уговоръ; вмѣстѣ съ
 кѣмъ назначить время.

die Wade; die Muskel des Ober-
 arms.
 лѣра; мышца верхней части
 руки.

die Drüse, Mandel.
 желѣзы, желваки въ шеѣ.

das Anschwellen der Drüsen.
 опухоль въ желѣзахъ.

schlammig, grundlos; junge Biber.
 шнистый, бездонный; молодой
 бобръ.

der Schimmel.
 плѣсень.

die Burjäten (eine mong. Völ-
 kerschaft auf Russ. Gebiete).
 Буряты (Монгольское племя
 въ Россійскихъ владѣніяхъ).

schimmeln, verschimmeln.
 плѣсневѣть, покрыться плѣ-
 сенью.

grau.
 сѣрый, сѣдой.

der Händelmacher, Zänker.
 затейщикъ, буянь.

Händel suchen, Zank und Streit
 lieben.
 задорить, любить ссору и
 брань, быть сварливымъ.

das Lenkseil eines Kameels oder
 Ochsen.
 вожжи верблюда или вола.

ein Pfeil mit knöcherner Spitze,
 der einen pfeifenden Ton
 gibt.
 стрѣла съ костянымъ остри-
 емъ, издающая свистящій
 звукъ.

der Regen.
 дождь.

regnen.
 итти дождю.

sich zusammen entfernen, zu-
 sammen davon laufen.
 вмѣстѣ удалиться, вмѣстѣ у-
 бѣжать.

sich entfernen, davon laufen.
 удалиться, убѣжать.

schlecht, unrecht, verkehrt.
 худо, несправедливо, превра-
 тно.

sich in entgegengesetzter Rich-
 tung drehen.
 обращаться въ противополо-
 жномъ направленіи.

verkehrt handeln, anders handeln
 als sonst; sich verbergen, sich
 schützen, fliehen (aus der
 Schlacht).
 поступать превратно, посту-
 пать иначе, чѣмъ прежде;
 скрыватьсь, обороняться,
 бѣжать (въ сраженіи).

in unrechte Handlungen und de-
 ren Folgen verfallen.
 впасть въ худые поступки
 и подвергнуться послед-
 ствіямъ оныхъ.

des Unrechts überführen, ver-
 urtheilen.
 изобличить въ неправдѣ, осу-
 дить.

mit neidischem schielendem Bli-
 cke ansehen, eine unzufriedene
 Miene machen.
 смотрѣть завистливыми гла-
 замъ, показывать недово-
 льный видъ.

mit neidischem Blicke angesehen werden.
 бытъ разсмотрѣваему завистливыми глазами.

tadeln, des Unrechts beschuldigen.
 порицать, обвинять въ неправдѣ.

getadelt werden, des Unrechts beschuldigt werden.
 бытъ порицаему, бытъ обвиняему въ неправдѣ.

tadeln lassen, des Unrechts beschuldigen lassen.
 велѣть порицать, велѣть обвинить въ неправдѣ.

die Grauschimmelstute.
 сѣрая или сивая лошадь (кобыла).

Rübs (ein Kraut, aus dessen Samen Oel gepresst wird).
 рѣпица (права, изъ сѣмянъ кошорой выжимается масло).

der Grauschimmel.
 сѣрая или сивая лошадь.

grau werden.
 посѣдѣть.

in siedendem Wasser abkochen (z. B. Fleisch, dessen rothe Farbe dadurch grau wird); Gemüse kochen.

сварить въ кипячкѣ (напр. мясо, коего красный цвѣтъ опъ того становится сѣроватымъ); сварить зеленъ.

in siedendem Wasser abkochen lassen.
 велѣть сварить въ кипячкѣ.

Rosinen.
 изюмъ.

der Hermelin.
 горностай.

die Sehne oberhalb der Ferse, die Spannader.
 жила поверхъ пяпки, спановая жила.

kochen, sprudeln.
 кипѣть, клокошась.

Buddha.
 Будда.

die Buddhawürde.
 званіе или достоинство Будды.

ein alter Dachs.
 старый барсукъ.

das Schäumen des Mundes; vor Wuth schäumen.
 пѣна во рту; бѣситься пакъ, чтобы пѣна клубилась во рту. zum Schäumen bringen.
 довести до того, чтобы показывалась пѣна.

das Emporsteigen oder Aufquellen des Wassers aus der Tiefe; übel werden, zum Erbrechen aufstossen; das Sprudeln oder Emporsteigen beim Kochen.
 выхождение или бѣненіе воды изъ глубины; сдѣлаться дурнымъ, позывать ко рвотѣ, бурленіе воды при кипяченіи.

das Seitwärtstreiben eines starken Rauches.
 уклоненіе въ сторону густаго дыма.

der Weidenbaum, die Sandweide, die Strauchweide.
 ива, песчаная ива.

die Weidenkätzchen.
 пухки на ивѣ.

ein sehr dicker und starker Bart.
 большая и очень густая борода.

Knoten oder Knollen am Obste; der Tann- oder Zederzapfen.
 узлы или желваки на плодахъ, еловая или кедровая шишка.

Unreinigkeit, Auswurf, Schmutz.
 нечистота, мокрота, грязь.

verunreinigen, unflätig machen.
 осквернить, запачкать, опоганиить.

verunreinigen lassen.
 велѣть осквернить.

mästen (ein Vich).
 опкармливать (скотъ).

gemästet.
 опкармленный.

mästen lassen.
 велѣть опкармливать.

sich ärgern, zürnen, böse oder aufgebracht werden.
 досадоваться, гнѣваться, разерждаться, разъяриться.

die graue Ente.
страя ушка.

krauses Haar, siehe
кудрявые волосы, см.

klein geschnittenes Fleisch an
der Luft gedörret.
мелко искрошенное вяленое мя-
со.

Erbseen.
горохъ.

Schrot.
дробь, (которую спрѣляютъ).

klein geschnittenes Fleisch zum
Aufbewahren dörren.
вялень разрубленное на мелкіе
куски мясо.

die buddhaistische Geistlichkeit
und deren Verein.
буддистическое духовенство и
сословіе оныхъ.

die Person, Figur, der Gegen-
stand, die Eigenschaft; eine
Gruppe.
особа, фигура, предметъ, свой-
ство; группа.

der Nebel.
шуманъ.

das Herabsenken des Nebels.
осѣданіе шумана.

nebelig seyn oder werden.
быть или сдѣлаться шуман-
нымъ, опуманишься.

das Hinansteigen des Nebels.
восхожденіе шумана.

das Herabsenken, sich Zerstreuen
oder Vergehen des Nebels.
осѣданіе, распусканіе или раз-
сѣяніе шумана.

gruppenweise.
группами расположенный.

trauern, sich grämen, missmüthig
seyn.
печалились, посковашь, гру-
спинь, бышь не въ духъ.

das Essen; die Mehlsuppe, der
Mehl- oder Grützbrei.
ѣда; супъ изъ муки, похлебка,
каша.

Mehl- oder Grützbrei essen,
speisen.
ѣсть кашу, ѣсть.

zerstreuen, zerstreut seyn.
разсѣять, бышь разсѣяну.

zerstreut, auseinander geworfen.
разсѣянный, разбросанный.

persönlich, sichtbar, wesentlich.
личный, видимый, существен-
ный.

sichtbar, offenbar.
видимый, явный.

rothe steinharte Samenkörner,
die zu Halschnüren u. s. w.
gebraucht werden.
красныя твердыя какъ камень
зерна, употребляемыя вмѣ-
сто бусъ и пр.

die Göttlichen.
божественные.

Bodhisatwa.
Бодхисатва.

die Blattern, Pocken.
оспа.

ein Waschgefäss, ein Gefäss zum
Brühen der Wäsche.
сосудъ, для спирки бѣлья, ко-
рыто.
der wilde Eber.
дикій вепрь.

trübe, dunkel.
мутный, темный.

verdunkelt seyn, verfinstert seyn,
umnebelt seyn.
бышь помрачену, бышь опу-
манену.

verdunkeln, verfinstern, umne-
beln.
помрачить, запмнить, опума-
нить.

die Verfinsterung, Benebelung,
der Stumpfsinn.
запменіе, помраченіе, безчув-
ствіе.

ein verfinstertes Gemüth.
помраченный духъ.

(buducho) färben.
красить.

(bodocho) beurtheilen, meinen,
bedenken, überlegen, berech-
nen, schätzen; Wild zutreiben
auf der Treibjagd.
судить, мнить, обдумать, раз-
суждать, вычислять, цѣнить;
пригонять дичь на правль.

- (bodogha) die natürlichen Pocken.
 натуральная оспа.
- (botoghon) das Kameelfüllen.
 верблюженокъ.
- (botogholcho) das Werfen oder
 Fohlen einer Kameelstute.
 породить верблюжашъ (овер-
 блюдишься).
- (bodoghólcho) beurtheilen lassen,
 bedenken lassen, überlegen
 oder berechnen lassen.
 велѣть судить, велѣть обду-
 мать, велѣть разсудить или
 вычислить.
- (budughólcho) färben lassen.
 велѣть красить.
- (buduk) die Farbe; die Indigo-
 pflanze.
 цвѣтъ, краска; индиго (распе-
 ние).
- färben, Farbe auftragen oder
 drucken.
 красить, наводить краску, пе-
 чаташь.
- gefärbt werden.
 быть крашеноу.
- (bod. kduho) beurtheilt werden,
 überlegt u. s. w. werden.
 быть разсуждаему, обдуману
 и пр.
- tadelfrei, fehlerfrei, ohne Makel.
 неукоризненный, безпорочный.
- der Beurtheiler, Braker, Taxirer.
 криптикъ, браковщикъ, оцѣн-
 щикъ.
- (budumal) das Gefärbte.
 окрашенное.

- mit sich selbst sprechen, ein
 Selbstgespräch halten.
 говорить съ самимъ собою, раз-
 глагольствовать на единѣ.
- schätzen, beurtheilen, taxiren.
 цѣнить, судить о чемъ, оцѣ-
 нить.
- der Verstand, die Ueberlegung,
 das gesunde Urtheil.
 разумъ, разсудокъ, здравое суж-
 дение.
- die Unordnung, Verwirrung.
 безпорядокъ, смятение.
- eine in Verwirrung und Unord-
 nung gerathene Sache oder
 ein solches Geschäft.
 разспрошенное или приведенное
 въ безпорядокъ дѣло.
- nach etwas jagen ohne es ha-
 schen zu können.
 гнаться за чѣмъ впустѣ.
- das Urtheil, die Beurtheilung,
 Schätzung.
 суждение, судъ, оцѣнка.
- mit Verstand, mit Ueberlegung
 oder Beurtheilung, mit Bedacht.
 съ умомъ, съ разсудкомъ, съ
 осомотрительностію.
- zusammen bedenken, beurthei-
 len, berechnen u. s. w.
 вмѣстѣ обдумать, судить,
 вычислить и пр.
- die Rechnung, Berechnung (z. B.
 astronomische).
 счетъ, вычисление (напр. астро-
 номическое).
 gerade, just.
 прямо, ровню, точно.
- Aehnlichkeit, Gleichheit.
 сходство, равенство.

- die Person, das Individuum.
 особа, неделимое.
- Bodhisatwa.
 Бодисатва.
- ein auf göttliche Dinge gericht-
 tes Gemüth.
 духъ, обращенный къ дѣламъ
 божеспивеннымъ.
- die Tugend, Wohlthätigkeit.
 добродѣтель, благотворитель-
 ность.
- ein Freund oder Ausüßer wohl-
 thätiger Handlungen.
 любящій творить добро.
- wohlthätig, tugendhaft.
 благотельный, добродѣтель-
 ный.
- der Wohlthätige, Tugendhafte.
 благотворительный, добродѣ-
 тельный.
- ist, es ist.
 есть, оно есть.
- es ist vielleicht, es könnte sein.
 можетъ быть, моглобыть бытъ.
- unrein.
 нечисто, погано.
- sich verunreinigen, sich beflecken,
 verunreinigen.
 оскверниться, опоганиться,
 замаркаться.
- verunreinigen lassen.
 велѣть осквернить.
- verunreinigt werden.
 быть осквернену.

ungeln seyn oder werden.
быть или сделаться, нечи-
стымъ, поганымъ.

lockig, krause oder wollig von
Haar.
кудрявый, курчавый.

sich locken, krause werden.
вилься кудрями, дѣлаться кур-
чавымъ.

lockig machen, kräuseln.
завиль кудри, кудрявить.

das Nachbleibsel der Milch beim
Branntweinbrennen.
остатокъ молока при гонкѣ
вина.

die zweite Flügelschwungfeder.
второе перо въ крылѣ.

umkehren.
обратиться.

umkehren lassen, zurückschicken.
велѣть обратиться, опослать
назадъ.

zurückgeschickt werden.
быть опослану назадъ.

zurückschicken lassen.
велѣть опослать назадъ.

ohne Umkehr oder Rückkehr.
безъ возврата, невозвратно.

kochen, sieden.
варить, кипятить.

sieden, zum Sieden bringen.
кипятить, вскипятить.

sieden lassen, verordnen dass ge-
sotten oder zum Sieden ge-
bracht werde.
велѣть кипятить, велѣть вски-
пятить.

zusammen umkehren.
вмѣстѣ обратиться.

aufs Aeusserste arm seyn oder
verarimen, nichts mehr übrig
haben.
быть крайне бѣднымъ, или о-
бѣднѣть, всего лишиться.

zur äussersten Armuth bringen,
völlig zu Grunde richten, aus-
plündern.
довести до нищеты, совершен-
но разорить, ограбить.

verschieden, stückweise.
разный, по часпямъ.

untauglich, unnütz, unwürdig,
nichtswürdig.
негодный, бесполезный, недо-
стойный.
nichtswürdig handeln.
посупиться безчестно.

die Ansammlung von Verschie-
denem.
накопленіе разныхъ вещей.

Verschiedenes ansammeln oder
anhäufen.
собирать или накапливать вся-
кую вслячину.

nicht; ander, anders.
не; иной, иначе.

die Thürschwelle.
порогъ дверей.

zusammen aufstehen.
вмѣстѣ встать.

eine Art Ausschlag oder Aussatz,
der in der Sommerhitze ent-
steht.
родъ сыпи или проказы, про-
исходящей отъ зноя.

die Andern.
другіе.

aufstehen lassen, auftreiben.
велѣть вспасть, заставить под-
няться, испугнуть.

auftreiben lassen.
велѣть испугнуть.

aufstehen, sich erheben; entlau-
fen, davon laufen.
вспасть, подняться; убѣжать.

verdorben oder verunstaltet seyn,
Widerwillen erregen, dem Ge-
müthe widerstehen, anekeln.
быть испорчену или обезобра-
жену; возбудить омерзѣніе,
быть гнуснымъ.
der Läufling.
бѣглець.

das Versprechen, die Zusage,
Erlaubniss, Verheissung.
объщаніе, дозволеніе, разрѣше-
ніе, посулъ.

die Sylbe Bö und Bū.
слогъ Бѣ и Бу.

nicht (in imperativer Bedeutung).
не (въ значеніи повелительнаго
наклоненія).

feuchte Wärme; eine Art Muff.
теплота, соединенная съ сы-
роспью; родъ мушны.

schwül seyn, heiss seyn im Som-
mer bei feuchter Luft.

быть знойнымъ, быть жаркимъ
лѣпомъ при сыромъ воздухѣ.
schmoren, in Dampf kochen;
einer feuchten Wärme aus-
setzen; aufquellen, bähnen.
варить въ парахъ; подвергнуть
сырой теплотѣ; парить.

der Gehalt eines Officiers oder
Beamten.
жалованіе чиновника или Офи-
цера.

- ᠮᠣᠩᠭ᠋ᠢ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ (ein Kind).
баюкашь дитя.
- ᠮᠣᠩᠭ᠋ᠢ ᠶᠡᠨ ᠬᠡᠳᠤᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠢᠭᠤᠨ
ein kleiner bunter Waldvogel,
das Waldhähnchen.
маленькая пестрая лѣсная
птица.
- ᠮᠣᠩᠭ᠋ᠢ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ
(böke) stark, kräftig; das Pflug-
gestell.
крѣпкій, сильный; сошникъ.
- ᠮᠣᠩᠭ᠋ᠢ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ
(böge) der Zauberer, Schaman.
волхвъ, волшебникъ, Шаманъ,
кудесникъ.
- ᠮᠣᠩᠭ᠋ᠢ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ
die Tauchergans.
гагара.
- ᠮᠣᠩᠭ᠋ᠢ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ
unaufhörliches Weinen und
Schluchzen.
безпрестанно плакашь, всхли-
пываешь.
- ᠮᠣᠩᠭ᠋ᠢ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ
die Garn- oder Zwirnwinde.
мотушка для нитокъ или
пряжи.
- ᠮᠣᠩᠭ᠋ᠢ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ
(bökelekü) stark machen, fest
machen, befestigen.
укрѣпить, закрѣпить, сдѣлать
швердымъ.
- ᠮᠣᠩᠭ᠋ᠢ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ
(bögeleku) zaubern, gaukeln.
волхвовать, кудесничать.
- ᠮᠣᠩᠭ᠋ᠢ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ
der Starke, Kräftige, ziemlich
stark oder kräftig.
силачь, довольно сильный или
крѣпкій.
- ᠮᠣᠩᠭ᠋ᠢ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ
(böge) sich erbrechen; das Blühen
des Getreides.
вырвать, блевать; цвѣтене
ржи.
- ᠮᠣᠩᠭ᠋ᠢ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ
Erbrechen erregen.
причинить рвоу.

- ᠮᠣᠩᠭ᠋ᠢ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ
das Erbrechen.
рвоа.
- ᠮᠣᠩᠭ᠋ᠢ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ
Uebelkeit empfinden, Hang zum
Erbrechen haben, aufstossen.
чувствовать дурнопу, имѣть
позывъ ко рвоу, имѣть оп-
рыжку.
- ᠮᠣᠩᠭ᠋ᠢ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ
die Niere.
почка.
- ᠮᠣᠩᠭ᠋ᠢ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ
rund, kugelförmig.
круглый, шарообразный.
- ᠮᠣᠩᠭ᠋ᠢ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ
seyend, nachdem.
бывъ, послѣ того какъ.
- ᠮᠣᠩᠭ᠋ᠢ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ
(böke) krumm, höckerig, buckelig.
кривый, горбатый.
- ᠮᠣᠩᠭ᠋ᠢ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ
(böge) ein Eisen mit umgeboge-
nen Spitzen, eine Klammer.
жельзо съ загнутыми концами,
скобка.
- ᠮᠣᠩᠭ᠋ᠢ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ
wenn, wenn es ist.
если, если правда.
- ᠮᠣᠩᠭ᠋ᠢ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ
die Laus.
вошь.
- ᠮᠣᠩᠭ᠋ᠢ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ
wenn gleich, wäre es gleich.
хоя, хоябы.
- ᠮᠣᠩᠭ᠋ᠢ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ
ängstlich, unruhig, traurig, be-
kümmert.
боязливый, беспокойный, не-
чальный, озабоченный.

- ᠮᠣᠩᠭ᠋ᠢ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ
Gram, Sorge oder Unruhe er-
regen oder verursachen.
возбудить или причинить по-
ску, заботу или беспокой-
ство.
- ᠮᠣᠩᠭ᠋ᠢ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ
sich grämen, sich beunruhigen,
sich ängstigen.
шосковашь, беспокоишься, шре-
вожишься.
- ᠮᠣᠩᠭ᠋ᠢ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ
(böke) seyn; alle.
быть; всѣ.
- ᠮᠣᠩᠭ᠋ᠢ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ
(böke) sich bücken.
гнушься.
- ᠮᠣᠩᠭ᠋ᠢ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ
sich bücken lassen, beugen.
велѣть гнушься, гнуть.
- ᠮᠣᠩᠭ᠋ᠢ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ
(böke) die Mücke.
комарь.
- ᠮᠣᠩᠭ᠋ᠢ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ
alle.
всѣ.
- ᠮᠣᠩᠭ᠋ᠢ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ
Allen und Jedem sichtbar.
видимый всѣмъ и каждому.
- ᠮᠣᠩᠭ᠋ᠢ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ
die Antelope, Gazelle.
Африканская сайга, алгазела.
- ᠮᠣᠩᠭ᠋ᠢ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ
(böge) der Pfersich.
персикъ.
- ᠮᠣᠩᠭ᠋ᠢ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ
(böke) ganz, ein Stück, in einem
Stücke, das Ganze.
весь, цѣльный кусокъ, изъ цѣль-
наго куска, цѣлое.
- ᠮᠣᠩᠭ᠋ᠢ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ
(böge) die Schlinge, das Knopfloch.
петля, петлица.
- ᠮᠣᠩᠭ᠋ᠢ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ ᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨ
büge die Bügel od. Krummhölzer
des Sattels vorn und hinten.
лучки у сѣла.

alle, alle insgesamt.
всѣ, всѣ вмѣстѣ, вкупѣ.

alle insgesamt, sammt und son-
ders.
всѣ вмѣстѣ, вкупѣ.

sich biegen oder beugen, eine
gebückte Stellung annehmen.
гнувшись или наклонившись, при-
нявъ согбенное положеніе.

verbergen, verhehlen, verstecken.
скрышь, ушамъ, спряшашъ.

Hinterhaltstruppen.
засада.

verstecktes Kriegsvolk, ein Hin-
terhalt.
скрытое въ засадѣ войско, за-
сада.

verstopfen, verpfropfen.
зашкнущъ.

der Pfropfen.
пробка, заплычка.

verstopfen lassen.
велѣшь зашкнущъ.

verstopft werden.
бышь зашкнулу.

zusammen verstopfen oder zu-
pfropfen.
вмѣстѣ зашкнущъ.

sich verstopfen, verstopft seyn.
зашкнущься, бышь зашкнушу.

siehe
смощри

sich bücken, sich krümmen, in
gebückter Stellung stehen.
гнувшись, скорчившись, стоявъ
въ согбенномъ положеніи.

sich bücken oder krümmen las-
sen, eine gebückte Stellung
annehmen lassen.
велѣшь гнувшись, велѣшь при-
нявъ согбенное положеніе.

den Rücken krümmen, einen
krummen Rücken oder Ka-
tzenbuckel machen.
гнушь спину, скорчившись.

krumm gebogen seyn.
бышь согнушу или согбенну.

grosse Hitze, heiss zum Ver-
schmachten.
зной, несстерпимый жаръ.

siehe
смощри

siehe
смощри

ein Auswuchs, Höcker (am Kör-
per), höckerig, buckelig.
наросшь, горбъ; горбатый.

der Hintere.
задница.

die Hure, ein feiles Weib.
непотребная женщина.

der Klumpen.
комъ.

kugelartig, klumpig; die unvoll-
kommene Kugel; die Kugel-
chen eines Rosenkranzes.

шарообразный, комообразный;
неправильный шаръ; шарики
въ чепкахъ.

sich zusammen klumpen, in
Klumpen hängen.
сбились въ комъ, висѣшь
комьями.

der Ball, Spielball.
мячъ, мячикъ.

ein runder Korb aus Baumrinde
zum Aufheben des Mehls,
Korbъ u. s. w.

круглая корзина изъ бересты
для храненія муки, крупъ
и пр.

Thräne auf Thräne weinen, dass
eine Thräne die andere treibt.
слезно плакашь, проливашъ сле-
зы ручьемъ.

klumpige Erde, ein Erdenklos.
глыбистая земля, комъ земли.

der Hausfreund, das Familien-
mitglied.
домашний другъ, членъ семей-
ства.

stossen (z. B. Butter); einstossen,
einstechen (einen Degen oder
ein Messer), erstechen.

взбивать (напр. масло); вби-
вать, вонзять (напр. шпагу,
ножъ), заколотъ.

stossen lassen; einstechen oder
erstechen lassen.

велѣшь взбивать, мѣшавъ, вон-
зять или заколотъ.

die Rühr- oder Stossstange (z.
B. beim Buttern).
мутовка.

umrühren (z. B. einen Brei beim
Kochen).

взбалтывать, мѣшавъ (напр.
кашу),

mit grosser Familie, der eine aus-
gebreitete Verwandtschaft hat.
семейный, имѣющій большую
семью, много родни.

- siehe
 смотри **Смотри**
- genug! nicht mehr!
 довольно! полно!
- warm (von Flüssigkeiten).
 тепло (о жидкостяхъ).
- warmes Wasser.
 теплая вода.
- etwas warm, ziemlich warm.
 тепловаго, довольно тепло.
- wärmen, warm machen.
 грѣть, согрѣть.
- warm werden, Wärme annehmen.
 согрѣться.
- herabhängende Klümpchen geronnenes Blut.
 вислячі куски запекшейся крови.
- siehe
 смотри **Смотри**
- gekochte Füße von Rindern, Schafen u. s. w.
 варенныя шелячи, овечьи и ш. д. ножки.
- siehe
 смотри **Смотри**
- in Hitze bringen, hitzig machen.
 разгорячить, раззадорить.
- in Hitze gerathen, hitzig werden (von Pferden).
 разгорячиться, раззадориться (о лошадахъ).
- das Ziel.
 цель.

- ein Ziel stecken.
 поставишь целью.
- ins Ziel schiessen.
 стрѣлять въ цель.
- die Abtheilung, das Capitel.
 отдѣленіе, глава.
- war, ist gewesen.
 былъ, было.
- schwach, schwächlich, von wenig Kraft, unfest.
 слабый, слабенькій, безсильный, непрочный.
- ziemlich schwächlich, ziemlich kraftlos.
 довольно слабый, довольно безсильный.
- hervorstehen. hervorquellen oder schwellen.
 выдаваться, проистекать, выдматься.
- grosse runde hervorstehende Augen, im Zorne hervorquellende Augen.
 большіе, круглыя выпучившіеся глаза, глаза на выкатъ, выдавшіеся опъ гнѣва глаза.
- Verlust der Augen durch Verletzung oder Ausschlagen.
 лишеніе глазъ опъ удара или удара.
- die Hoden, Testikeln.
 дѣпородныя ящры.
- Beeren.
 ягоды.
- siehe
 смотри **Смотри**
- alles, ganz.
 все, весь, цѣлый.

- die Posaune, Trompete.
 труба.
- die Trompete oder Posaune blasen.
 трубить.
- trompeten, posaunen.
 трубить.
- trompeten oder posaunen lassen.
 велѣть трубить.
- der Ueberzug über irgend etwas.
 чехоль.
- alles, das Ganze.
 все, цѣлое.
- überziehen, mit einem Ueberzuge versehen.
 покрыть, скабдыть чехломъ.
- überziehen lassen.
 велѣть покрыть чехломъ.
- überzogen werden.
 быть покрыту.
- seine Meinung ändern, andern Sinnes werden.
 переменить свое мнѣніе, возмѣнить другое мнѣніе.
- sehr schlecht.
 очень худо.
- versplitttern, verthun, verschwenden.
 расшочить, промотать.
- verschwenden lassen, verthun lassen.
 велѣть расшочить, велѣть промотать.

zusammen verschwenden.
 иѣсътъ распочивать.

der Verschwender.
 распочившеть, мошь.

ganz machen, etwas Getrenntes vereinigen, zusammenheilen (z. B. ein gebrochenes Bein).
 сдѣлать цѣлымъ, соединить что нибудь раздѣленное, залечить (напр. переломленную ногу).

ganz machen lassen, zusammenfügen lassen.
 велѣть сдѣлать цѣлымъ, велѣть залечить, совокупить.

die Vollständigkeit, Vollendung, Ausführung (einer Sache).
 полноша, совершенье, исполненье (дѣла).

vollkommen beendigen, ausführen, vollenden.
 совершенно окончить, исполнить, совершить.

vollenden lassen, ausführen lassen.
 велѣть совершить или исполнить.

vollendet seyn, ausgeführt oder ausgezeichnet seyn.
 бытъ совершону, исполнену или справлену.
 sehr gut.
 очень хорошо.

dunkel, dämmerig, gegen Abend.
 темно, сумрачно, къ вечеру.

die Abendtrommel, der Zapfenstreich.
 вечерняя зоря.

dämmernd, die Dämmerung.
 мерцающій, сумерки.

dämmern; das Nestbauen der Schwalben mittelst Thonklümpchen.
 мерцать; устройство гнѣзда ласточки изъ кусковъ глины.

dunkel, trübe, ohne Sonnen- oder Mondschein, kaum sichtbar.
 темно, пасмурно, едва видимо безъ солнечнаго или луннаго сіянія.

vor den Augen flimmern.
 мерещишься въ глазахъ.

dunkel, undeutlich, schwer zu erkennen.
 темно, неясвѣтливо, трудно узнать.

kaum sichtbar.
 едва видимо.

vor Alter erblinden oder ein schwaches Gesicht bekommen; sich anders besinnen, andere Gedanken bekommen.
 ошь старости ослѣпнуть, или припуниться зрѣнію; опомнись, возьмишь другія мысли.

eine leicht gebaute Hütte von Stangen.
 пaskopo построенный изъ шестовъ шалашъ.

die Decke, Bedeckung, der Deckel.
 покрывало, покрывіе, крышка.

unvermuthet ins Wasser gerathen und keinen Ausweg finden.
 невзначай понасть въ воду и не зная какъ опшуда вышп.

verwirrt oder irre seyn, nicht wissen wohin.
 сбѣться, заблудиться.

Verwirrung oder Bestürzung erregen.
 возбудить смяшенье, замѣшательство.

zusammen in Verwirrung gerathen.
 вмѣсьтъ припши въ смяшенье.

der Hut, Sommerhut.
 шляпа, лѣпная шляпка.

bedecken lassen, überdecken lassen.
 велѣть покрывать, велѣть покрывать челомъ.

bedeckt oder überdeckt werden.
 бытъ покрыву или закрыву.

bedecken lassen, verordnen, dass bedeckt oder überdeckt werde.
 велѣть покрывать, приказать закрывать.

die Decke, Bedeckung, Ueberdeckung.
 покрывало, покрывіе, закрывіе.

bedeckt seyn, bedecken; bezogen oder wolkig seyn.
 бытъ покрыву, покрывъ; подернуться облаками.

die Verdeckung, das Verdeck eines Schiffes oder Wagens, eine Gesichtsmaske.
 покрывіе, палуба корабля, верхъ кареты; личина, маска.

siehe
 смопри

dunkel, bezogen (vom Wetter).
 темный; пасмурный (о погодѣ).

sich beziehen, wolkig werden.
 покрывься, подернуться облаками.

der Adler.
 орель.

- getigert, gefleckt; die Winterfarbe des Balges mehrerer Thiere.
 крапленый, пелесый; зимний цвѣтъ шкуръ многихъ звѣрей.
 der Ueberzug des Köchers gegen den Regen.
 чехоль для защиты котчана отъ дождя.
 den Köcher überziehen.
 покрывъ котчанъ чехломъ.
- (t) schwere Augen (vor Schlaf); das Einwärtsfallen der Augenlieder.
 опяжелѣвшіе передъ сномъ глаза, смыканіе вѣждей.
- vermummen, einhüllen, gut zu decken; abschliessen, fest verschliessen.
 закутать, завернуть, закрыть; запереть, плотно замкнуть.
 vermummen oder einhüllen lassen: abschliessen lassen.
 велѣть закутать или завернуть; велѣть запереть.
- undeutlich, glanzlos, blind, trübe, unrein (von Farbe).
 неясвенно, пускло, слѣпо, мутно, нечисто (о цвѣтѣ).
 undeutlich oder trübe werden.
 пускнуться, сдѣлаться неясвеннымъ.
- innerlich trauern, missmüthig seyn; verschlossen oder eingehüllt seyn.
 сътовать, посковать, скучать; быть запертымъ или закутаннымъ.
- ersticken, erwürgen, die Kehle zuschnüren.
 задавить, задушить, сплунуть горло.
- traurig, melancholisch, beklommen.
 печальный, унылый, спѣсненый.
- ganz, unbeschädigt.
 цѣлый, невредимый.
- (d) die Wachtel.
 перепелка.

- (t) ausrichten, ausführen, vollenden.
 исполнить, совершить, справиться.
- ausgerichtet werden, vollendet werden.
 быть справлену, быть совершеноу.
- die Ausrichtung, Vollendung.
 исполненіе, совершеніе.
- ausrichten lassen, vollenden lassen.
 велѣть справиться, велѣть исполнить.
- ausgeführt seyn, vollendet seyn.
 быть справлену, быть совершеноу.
- (d) siehe **گرد**
 смотри
- grobe, gemeine Worte.
 грубыя, низкія слова.
- die dicken Gedärme.
 толстыя кишки.
- grobes, gemeines Gestein,
 грубые, просые камни.
- grob, ungeschickt seyn; grobe Arbeit machen, pfuschen; sich grob und ungeschliffen betragen; eine Arbeit zurichten, aus dem Groben arbeiten,
 быть грубымъ, неловкимъ, дѣлать грубую, попорную работу, вахлять; вести себя грубо и невѣжливо; заготовлять работу, примешать.
 grob, unsauber.
 грубо, неопрятно.

- pfuschen, nachlässig und unsauber arbeiten.
 вахлять, работать небрежно и нечисто.
- ein stolperiges unsicheres Pferd.
 спохляивая ненадежная лошадь.
- stolpern.
 спопыхаться.
- stolpern machen (z. B. ein Stein, eine Wurzel u. s. w.).
 заспавить спохкнуться (напр. о попавшемся камнѣ, птѣ и пр.).
- der Tanz.
 пляска.
- tanzen.
 плясать.
- tanzen lassen.
 велѣть плясать.
- zusammen tanzen.
 вмѣстѣ плясать.
- ein gewebtes od. gewirktes Band.
 тканая или вышитая лента.
- ein Pelzkragen zum Umbinden, um das Gesicht u. s. w. zu schützen.
 мѣховой воротникъ, повязываемый для защиты лица и пр.
- Baumwollengewebe, Byssus.
 бумажная ткань, виссонъ.
- der Gurt.
 поясъ.
- sich gürtен.
 опоясываться.

umgürtet lassen; belagern (eine Stadt).
вѣлѣнь опоясать, осадить, обложить (городъ).

der breite Gurt, Gürtel.
широкий кушакъ, поясъ.

umgürtet seyn oder werden.
быть опоясану.

das scheue Betragen der Kinder gegen fremde Personen, fremdeln.
быть засмѣнчивымъ, дичаться.

das Zelt.
палатка, шашеръ, спавка.

die Sylbe Cha.
слогъ Ха.

die Vorderfüsse beim Vieh.
переднія ноги у скота.

der Büffel.
буйволъ.

das Schwimmen der Wasservögel und Thiere überhaupt.
плаваніе водяныхъ птицъ и звѣрей вообще.

schwimmen lassen.
вѣлѣнь плавать.

ein kleiner Kessel.
маленькій котелъ.

schreien.
кричать.

zusammen schreien, das Schreien Mehrerer.
вмѣстѣ кричать, крикъ многихъ людей.

erforschen, nachforschen, untersuchen.
ислѣдовать, испытать, изыскать.

Untersuchung oder Nachforschung anstellen.
сдѣлать изслѣдованіе, изысканіе, поискъ.

Beobachtungstruppen, Recognoscirungstruppen.
наблюдательныя войска, войска, употребляемыя для рекогносцировки или поиска.

der Untersucher, Nachforscher, Aufseher, Beobachter.
испытатель, изыскатель, смотриптель, наблюдатель.

hoch und weit schiessen, im Bogen schiessen um weiter zu treffen.
стрѣлять высоко и далеко, стрѣлять дугою, чтобы попастьъ далѣе.

weinen.
плакать.
zusammen weinen, das Weinen Mehrerer.
вмѣстѣ плакать, плачь многихъ.

die Ulme, Rüter.
илимъ, береспина.

schmelzen, zerschmelzen; verbrennen (eine Leiche).
распоиить, плавить; сжечь (трупъ).

schmelzen, zum Schmelzen oder zum Fluss bringen.
распоиить, плавить.

schmelzen lassen, zum Fluss bringen lassen.
вѣлѣнь расплавить.

Geschmolzenes.
расплавленное.

siehe
смотри

schmelzen lassen; erforschen lassen, untersuchen lassen.
вѣлѣнь плавить; вѣлѣнь изыскать, изслѣдовать.

Beinkleider von Semischleder.
замшевые панталоны.

zusammen nachforschen, zusammen untersuchen.
вмѣстѣ изыскать, изслѣдовать

die Gnade, Gunst; ein Ausdruck des Bedauerns, etwa: der Gute, der Arme, wie Schade um ihn! u. s. w.
милость, благосклонность; изъясненіе жалости, какъ что: добренькій, бѣдняжка, жаль его и пр.

das Gute! das Hübsche! wie Schadel
доброе! милое! какъ жалко!

das Ausschlagen der Pferde mit den Hinterbeinen.
ляганіе лошадей задними ногами.

die Möwe.
чайка.

vom Ausschlagen des Pferdes getroffen werden.
быть ушибену лягающею лошадейю.

begnadigen, gnädig seyn, Gunst erzeugen; etwas schonen, zurückhalten, nicht geben wollen.
помиловать, быть милосердымъ, оказать милость; беречь что, удерживать, не давать.

begnadigen lassen, Gunst erzeugen lassen.
вѣлѣнь помиловать, вѣлѣнь оказать милость.

- бегнадигт werden, mit Gunst behandelt werden.
быть помиловану, свискапъ благосклонность.
- das Mitleid, Mitgefühl, die Theilnahme.
сожалѣніе, жалость, состраданіе, соболѣзнованіе, участіе.
- zusammen begnadigen, die Gunsterzeugung Mehrerer.
вмѣстѣ помиловать, милость многихъ лицъ.
- gnädig, günstig, wohlwollend.
милоспивый, благопріятный, благосклонный.
- die Schuppe oder Schuppen von Fischen u. s. w.
чешуя или чешуи рыбъ и пр.
- abschuppen, die Schuppen abschaben.
снять или соскоблить чешуи.
- verwitterter Fels, Steintrümmer oder Grus.
вывѣтрившаяся скала, обломки камней, щебень, мусоръ.
- kleines Gestein an den Flussufern.
маленькіе камешки на берегу рѣкъ.
- mit kleinem Steingerölle (ein Ufer).
каменистый берегъ.
- steiniges, sandiges Land.
каменистая, песчаная страна.
- der Kasten, das Kästchen.
сундукъ, сундучекъ.

- der Kastendeckel.
крышка сундука.
- eine einzelne Milchkuh.
одинокая дойная корова.
- ein einzelnes Pferd, immer dasselbe Pferd (reiten oder anspringen).
одинокая лошадь, все одна и та же лошадь (употребляемая для верховой ѣзды или въ упряжь).
- die Scheere.
ножницы.
- der Tausendfuss (Insekt).
мокрица (насъкомое).
- mit der Scheere schneiden.
рѣзать ножницами.
- mit der Scheere schneiden oder beschneiden lassen.
велѣть рѣзать или обрѣзать ножницами.
- mit der Scheere geschnitten werden.
быть рѣзану ножницами.
- eine Brustwehr mit Schiessscharten, eine Redoute.
брустверь съ бойницами, редутъ.
- wie es nicht sey! so, so! eine auf jeden Fall zu beendigende Sache.
какъ бы ни было! какъ ни будь! дѣло, которое должно быть кончено какимъ бы то ни было способомъ.

- ein kleiner kupferner Kessel.
маленькій мѣдный кошелекъ.
- das Recht, die rechtliche oder gesetzliche Sitte.
право, законный обычай.
- verordnen, als Recht oder Gesetz feststellen.
предписать, устанавивъ право или законъ.
- siehe **س**
смотри
- abgelöst werden.
быть смѣнену.
- sich ablösen lassen (durch einen Andern).
смѣнишься.
- der Fürst, fürstlich.
князь, княжескій.
- die Wand, Umzäunung, die Gatterwand einer Filzhütte.
спяна, заборъ, ограда, рѣшетка юрты.
- das Gitterfenster.
рѣшетчатое окно.
- Blut lassen, zur Ader lassen.
пустить кровь, открыть жилу.
- die Aderlässe verordnen.
предписать кровопусканіе.
- der Schnepfer oder die Lanzette.
ланцетъ.
- eine meisselförmige Pfeilspitze.
долотообразное острѣе стрѣлы.

der Freund; passend, übereinstimmend.
 другъ; сходно, соотвѣтственно.
 husten.
 кашлять.
 Husten erregen.
 причиняяъ кашель.
 der Husten.
 кашель.
 unpassend, unverträglich, heterogen.
 несходный, несоотвѣтственный, разнородный.
 einen Freund haben, sich mit Jemanden befreunden.
 имѣть друга, сдружиться съ кѣмъ нибудь.
 befreunden, Freundschaft stiften.
 заключить дружбу.
 die Freundschaft, Gleichheit der Gesinnung.
 дружба, сходство въ образѣ мыслей.
 übereinstimmend, zu einander passend.
 соотвѣтственный, сходный.
 unter einander sich befreunden, mit einander gleiches Sines seyn.
 подружиться между собою, быть между собою одинакаго образа мыслей.
 passend, übereinstimmend.
 сходный, соотвѣтственный.
 von königlicher oder fürstlicher Herkunft.
 царскаго или княжескаго происхожденія.

in enger Freundschaft mit einander leben.
 состоятъ между собою въ тѣсной дружбѣ.
 zufrieden seyn; den Durst löschen; satt seyn.
 быть довольнымъ; утолить жажду; быть сытымъ.
 befriedigen; den Durst durch Tränkung löschen.
 удовлетворить; утолить жажду питьемъ, напоить.
 zufrieden.
 довольный.
 zufrieden seyn (von Mehreren).
 быть довольными (о многихъ).
 ein schlechter und leerer Sattel zum Anspann oder zum Aufladen.
 худое и пустое сѣдло для упряжи или для вьюка.
 hoch und dünn aufschiessen oder wachsen.
 выросши высокими и худощавымъ.
 ein Pfeil ohne Spitze.
 стрѣла безъ острья.
 siehe
 смотри
 befriedigen, den Wunsch oder das Verlangen (eines Andern) erfüllen oder stillen.
 удовлетворить, исполнить чужое желаніе или требованіе.
 lang und hager von Wachsthum.
 высокій и худощавый ростомъ.
 befriedigen lassen, dafür sorgen, dass der Wunsch eines Andern befriedigt werde.
 велѣть удовлетворить, пощися о томъ, чтобы чужое желаніе было удовлетворено.

die Befriedigung, Gewährung.
 удовлетвореніе, исполненіе.
 zusammen befriedigen.
 вмѣстѣ удовлетворить.
 schwächtigt von Körper aber von stattlicher Länge.
 худощавый тѣломъ, но великаго роста.
 tönen, einen Ton von sich geben (z. B. Metall); anhaltend winseln (von Hunden).
 звучать, издавать звукъ (напр. о металлѣ); продолжительно визжать (о собакахъ).
 tönen lassen, einen Ton hervorbringen.
 велѣть звучать, производить звукъ.
 in heissem Wasser aufweichen.
 смягчить въ кипяткѣ.
 Franzen, Troddeln.
 бахрома, кисточки.
 wittern, riechen.
 чують, обоняють.
 das Haar abscheeren oder abschaben (von einem Fell).
 обрить волосы или соскоблить шерсть (со шкуры).
 verzweifeln.
 опчаяваться.
 zur Verzweiflung bringen.
 привести въ опчаяніе.
 die Verzweiflung.
 опчаяніе.

- die Schnauze, der Rüssel.
рыло, хоботъ.
- der Prinz, der Königs- oder Fürstenson.
Князь, Царскій или Княжескій сынъ.
- der Extract, die Essenz.
экстрактъ, выщлжка, эссенція.
- das Elenuthier.
лось.
- einkochen, durch Kochen verdicken.
заварить, сгустить посредствомъ вывариванія.
- den Zügel der Pferde straff anziehen und an den Sattelknopf befestigen.
туго спянуть узду лошади и прикрѣпить къ лукъ сѣдла.
- ein Riemen, welcher mittelst eines Ringes am Zaum und Bauchgurte befestigt wird, damit das Pferd den Kopf nicht hebe oder sich nicht bäume.
уздечка, ремень, прикрѣпляемый посредствомъ кольца къ уздѣ и подпругѣ и служащій для того, чтобы лошадь не спанивилась на дыбы.
- das Gesicht auf etwas hin- oder von etwas abwenden; eine Richtung wohin haben.
обратить куда лице или опворопиться лицомъ; направиться куда.
- eine Richtung geben, richten.
дать направление, направить.
- Bänke an der Wand im Innern des Hauses zum Liegen oder Sitzen.
скамьи вдоль стѣны внутри домовъ для сидѣнія или лежанія.
- der Armel eines Kleidungsstückes.
рукавъ у плащя.

- den Armel anziehen.
надѣть рукавъ.
- ein zahmer Eber.
ручной вепрь.
- das Entstehen mehrerer oder vieler Hautgeschwülste, allgemeines Auftreiben der Haut.
происхождение многихъ прыщиковъ, общая опухоль шѣла, опекъ.
- Hautgeschwulst, Wassergeschwulst, Oedem.
опухоль шѣла, опекъ, водяная опухоль.
- sich die Zähne stumpf machen (mit sauren Früchten oder Getränken); steppen, durchnähen.
припупить зубы, набить оскомину (опъ кислыхъ плодовъ или напитковъ); шпопать, прошиить.
- die Nase; bei Gebirgen ein Vorgebirge, ein Vorsprung; beim Bogen die Kerben an den Enden zum Befestigen der Senne.
носъ; мысь; надрѣзы у лука для прикрѣпленія тетивы.
- die Rotzkrankheit der Pferde.
сапъ (болѣзнь у лошадей).
- die Naslöcher.
ноздри.
- die Scheidewand der Naslöcher.
переносъ.
- die Nasenflügel.
бока носовые.

- der Nasenknorpel, die Naslöcher und deren Bekleidung.
хрящъ носовой, ноздри и бока оныхъ.
- der Nutzen, die Brauchbarkeit, Annehmlichkeit.
польза, годность, прилпность.
- unnütz, unbrauchbar, ungenießbar, unverwandt, unpassend.
безполезный, негодный, негодный въ пищу, несродный, нескходный.
- nützlich, brauchbar, erspriesslich, verwandt, befreundet.
полезный, годный, пользыительный, сродный, дружный.
- wetzen, abziehen; verfehlen, seitwärts streifen.
почить, править; мновать, коснуться.
- die Seite.
бокъ.
- ein Flügel, Nebengebäude.
флигель, пристройка.
- wetzen lassen, abziehen lassen.
вѣть почить, вѣть править.
- längs einer Berglehne oder Bergseite reisen.
путешествовать вдоль горного хребта.
- seitwärts ziehen, seitwärts vorbeigehen.
ѣхать мимо, пройти мимо.
- plötzlich eine Seite oder einen Flügel angreifen (im Kriege).
внезапно напасть на одну сторону (на войнѣ).

verblümt sprechen.
говоришь иносказательно.

die Rippen.
ребра.

die Fähigkeit, Bequemlichkeit.
способность, удобство.

unbequem, ungeschickt, unfähig.
неудобный, неловкий, неспособный.

der Frühling, das Frühjahr.
весна.

das Frühlingslager, der Frühlingsaufenthalt.
весенний лагерь, весеннее мѣстопробываніе.

das Frühjahr verbringen (an einem Orte.)
провести гдѣ весну, весновать.

den Frühlingsaufenthalt anweisen.
указать весеннее мѣстопробываніе.

bequem, geschickt, fähig.
удобный, искусный, способный.

die Geschwulst.
опухоль.

anschwellen machen, eine Geschwulst erregen.
причинить опухоль.

schwellen, anschwellen.
пухнуть.

ein kurzbeiniger Hund.
коротконогая собака, ищейка.

der Deckel.
крышка.

zumachen, mit dem Deckel verschliessen.
закрыть, зашворить крышкойю.

ganz schwarz, kohlschwarz.
совершенно черный, черный какъ уголь.

der Beutel, die Tasche.
кошелекъ, карманъ.

flach, platt.
плоскій.

ziemlich oder etwas flach oder platt.
плосковатый или довольно плоскій.

das Brett.
доска.

flach machen, flächen, ebnen.
сплюснуть. уравнивать, сра-
внять.

flach machen lassen.
вельшь уравнивать.

die Steinplatte.
каменная плита.

in die Tasche oder den Beutel stecken.
всунуть въ карманъ или въ кошелёкъ.

in die Tasche stecken lassen.
вельшь всунуть въ карманъ.

in seine Tasche stecken.
всунуть въ свой карманъ.

eine Schnepfenart.
родъ кулика.

das Flache, Platte.
плоское, ровное.

zwei Bretter um etwas dazwischen zu legen; die Schildkrötenschalen; die Buchdeckel.
двѣ доски для укладки между ними вещей, черепъ черепахи, переплетъ.

zwischen zwei Bretter legen.
положить между двухъ досокъ.

die Schildkröte.
черепаха.

der Fluch, die Beschwörung.
проклятіе, заклинаніе.

die Perlmuschel; die Auster und alle Muschelthiere überhaupt.
перламутъ; устрица и всѣ раковиныя животныя.

zittern, klappern (vor Frost oder Angst).
препетать, дрожать (опъ страха или холода).

Klippen, Felsenklüfte; ein Kinderpfeil ohne Eisen u. s. w. mit eingesteckten Federn.
 скалы, ущелья; дѣтская стрѣла безъ желѣза, снабженная только перьями.
 einschrauben, mit dem Feilkloben fassen.
 завинтить, захватить пистками.
 einschrauben lassen, mit dem Feilkloben fassen lassen.
 велѣть завинтить, велѣть захватить пистками.
 die Zange; ein Marterwerkzeug zum Kneipen oder Klemmen; die Scheeren der Krebse u. s. w. клещи, орудіе пытки для щемленія шѣла; клещи рака и пр. die Beklemmung, der Druck. стѣсненіе, давленіе.
 mit der Zange fassen. схватить клещами.
 mit der Zange fassen lassen. велѣть схватить клещами.
 mit der Zange gefasst werden. быть схвачену клещами.
 der Schraubstock, Feilkloben. пистки, клещи.
 in den Schraubstock eingeschraubt werden. быть завинчену.
 eine Bergschlucht, ein Bergpass, ein Defilé.
 горное ущелье, горная пѣщина, тѣсный проходъ.

schnappen nach etwas (z. B. die Fische nach ihrem Frass).
 клевать (напр. о рыбѣ, хватающей блевку).
 zusammenfügen lassen, vereinigen oder zusammen legen lassen.
 велѣть совокупить, соединить или сложить.
 zusammen gefügt oder vereinigt werden.
 быть совокуплену или соединену.
 die Zusammenfügung, Vereinigung zweier Gegenstände. совокупленіе, соединеніе двухъ предметовъ.
 zusammen fügen, vereinigen, schliessen.
 совокупить, соединить, заключить.
 siehe
 смотри
 zerplatzen, zerspringen.
 лопнуть, треснуть.
 ersticken, im Schlunde stecken bleiben.
 задохнуться, подавиться чѣмъ.
 ersticken, das Ersticken bewirken.
 задушить, причинить удушье.
 trennen, auftrennen (eine Naht).
 распоротъ (шовъ).
 zerreißen, abreißen.
 разорвать, оторвать,

das Waldhuhn, Haselhuhn.
 рябчикъ.
 ausspeien, Schleim aus dem Halse auswerfen.
 выплюнуть, харкать, горлоу извергать мокроту.
 unnützes, unbrauchbares Land, wo nichts wächst.
 бесполезная, неплодная почва, пусырь.
 scharf, bissend, wüzig, in die Nase fahrend.
 острый, ѣдкій, прѣный.
 die Fischangel.
 уда рыболовная.
 angeln, mit der Angel fischen.
 удить, ловить рыбу удою.
 der König, Monarch.
 Король, Монархъ.
 die unumschränkte Macht des Monarchen.
 неограниченная власть Монарха.
 die monarchische Reichsverwaltung.
 Монархическое правленіе.
 verschliessen.
 запереть.
 verschlossen werden.
 быть заперту.
 gerichtlich nachsuchen, untersuchen, nachforschen (nach dem Hergang einer Sache).
 искиать на кого въ судѣ, изслѣдовать, произвесть слѣдствіе (по какому нибудь дѣлу).

nachforschen lassen, ins Einzelne untersuchen lassen.
 велѣшь изслѣдовать, велѣшь разыскашь въ шонкоспи.
 durchschnitten werden, gepflügt werden
 бытъ перерѣзану, бытъ вспахану.
 die Furche, der durchschnittene Strich.
 борозда, прорѣзь.
 gepflügeltes Land.
 вспаханная земля.
 zusammen durchschneiden oder pflügen.
 вмѣстѣ прорѣзать или вспахать.
 durchschneiden, abbrechen, von einander scheiden, trennen, spalten; pflügen.
 прорѣзать, отломить, разрѣзать, раздѣлить, расколоть; вспахать.
 die Pforte.
 ворота.
 (*chaghalthacho*) durchschneiden lassen, pflügen lassen u. s. w.
 велѣшь прорѣзать, велѣшь вспахать и пр.
 (*chaghälghacho*) verschliessen lassen.
 велѣшь запереть.
 der Pförtner, Thür- oder Thorhüter.
 привратникъ, придверникъ, швейцаръ.

der Wächterhund, Hofhund.
 дворовая собака.
 die Absperrung, Verdämmung, Schleuse.
 запруженіе, перемычка, шлюзъ.
 an der Luft trocknen (Fische); rösten, hart braten; mit einem heissen Eisen sengen; durch Absengen der überflüssigen Haare glatt machen.
 сушить на воздухъ, вялить (рыбу); жарить, разжарить; выжигать каленымъ желѣзомъ; опалишь лишніе волосы.
 rösten lassen u. s. w.
 велѣшь жарить и пр.
 geröstet werden u. s. w.; sich das Gesicht oder die Ohren erfrieren.
 бытъ жарену и пр.; отморожить лице или уши.
 Geröstetes; an der Luft getrocknete oder im eigenen Fette geschmorte Fische.
 жареное; вяленныя или поджаренныя въ закрытой кострюль рыбы.
 eine getrennte Naht, der Riss, das Loch im Kleide u. s. w.
 распоротый шовъ, дыра въ плащѣ, прорѣха и пр.
 sich trennen, sich ablösen, zerfahren, in Stücke gehen.
 раздѣлиться, смѣниться, разойтись, развалились.
 sich trennen lassen, sich ablösen lassen.
 велѣшь разлучиться, велѣшь смѣниться.
 die Fischgräten.
 рыбы коспи.

ein grätiger Fisch, der viel Gräten hat.
 коспливая рыба.
 sich trennen, sich absondern.
 разлучиться, отдѣлиться.
 getrennt oder abgesondert werden.
 бытъ разлучену или отдѣлену.
 trennen, absondern.
 разлучить, отдѣлить.
 trennen lassen, absondern lassen.
 велѣшь разлучить, велѣшь отдѣлить.
 die Trennung, Absonderung.
 разлука, отдѣленіе.
 sich zusammen trennen oder absondern.
 вмѣстѣ разлучиться или отдѣлиться.
 halb, die Hälfte.
 половина.
 die Scharte; der Widerhaken.
 зазубрина; крючокъ.
 schartig werden.
 получить зазубрины.
 in die Hälfte theilen.
 раздѣлить пополамъ.

in die Hälfte theilen, halbiren.
раздѣлить пополамъ, раздѣлить
на двѣ половины.

in die Hälfte theilen oder hal-
biren lassen.
велѣть раздѣлить пополамъ
или на двѣ равныя части.

in die Hälfte getheilt werden.
быть раздѣлену пополамъ.

der Schlagbaum, die Strassen-
sperrre.
засѣлава, шлагбаумъ, рогатка.

gebraten oder geschmort wer-
den.
быть жарену, быть жарену
въ закрытой кострюлѣ.

braten, schmoren.
жарить, жарить въ закрытой
кострюлѣ.

schmoren lassen.
велѣть жарить въ закрытой
кострюлѣ.

siehe
смотри

abreißen, einreißen, abbrechen.
опорвать, сломить, сло-
мить.

abreißen lassen, einreißen lassen.
велѣть опорвать, велѣть сло-
мить.

die Verbindung der Naslöcher
mit dem Gaumen.
соединеніе ноздрей съ гор-
панью.

den Nasenschleim aufwärts zie-
hen.
впягивать возгри.

die Feile; trocken, trockenes
Land, das Trockene, das Ufer.
перлугъ; сухо, суша, берегъ.

die Luftröhre.
дыхательный каналъ, горло.

trocken werden.
быть сушену.

trocknen, austrocknen.
сушить, высушить.

feilen.
пилиль перлугомъ.

feilen lassen.
велѣть пилиль.

gefeilt werden.
быть пилену.

betrogen werden, belogen wer-
den.
быть обману, быть ложно
извѣщено.

lügen, betrügen, belügen.
лгать, обманывать, солгать
кому.

sich gegenseitig belügen.
лгать взаимно.

der Riss.
прещина, разсѣлина.

siehe
смотри

(chaghurcho) abreissen, sich loss-
reißen, einen Riss bekommen.
опорваться, опторгнувшись,
распрескаться, получить
прещину.

(chaghörcho) lügen, betrügen.
лгать, обманывать.

Falschheit, Lügenhaftigkeit.
лживость, фальшивость, лож-
ность.

(chaghurghacho) sich lossrei-
ßen lassen.
велѣть опторгнувшись.

(chaghörghacho) belügen lassen,
betrügen lassen; braten oder
schmoren lassen.
велѣть лгать, велѣть обман-
ывать; велѣть жарить или
жарить въ закрытой ко-
стрюлѣ.

Lügen, Betrügerei, Verleumdung.
ложь, обманъ, клевета.

verleumden.
оклеветать.

der Lügner, Betrüger, Verleum-
der.
лжець, обманщикъ, клеветникъ.

сѣбѣ какъ лжцу или клеветнику, оказавшѣя лжцомъ, клеветникомъ, играющѣя роль клеветника.

сѣе
смотри

das Kästchen, der Kasten; der Sarg.
сундучокъ; сундукъ, ларецъ, гробъ.

in das Kästchen oder den Sarg legen.
положивъ въ ларчикъ или въ гробъ.

abreißen.
опорвать.

das Blatt.
листъ.

ein Blatt Papier.
листъ бумаги.

alt.
старый.

der letzte Abend eines Jahres oder Monats.
последній вечеръ въ году или въ мѣсяцъ.

alt werden, veralten.
состарѣться, обветшать.

alt werden lassen, verbrauchen, veralten lassen.
дать состарѣться, износить, дать обветшать.

item.
поже.

Schorf (auf der Haut); Salz- oder Schlammrinde auf der Erde; Schlacke.

спрунья (на кожѣ), соляная или пинисная кора на землѣ; окалина, шлакъ.
verwelktes oder vertrocknetes Gras oder Kraut.
увядшая или изсохшая трава или былина.

sich ansetzen (Schorf oder Unreinigkeit auf der Haut, Salz auf der Erdrinde, Schlacke auf Metallen u. s. w.).

садиться (о спруньяхъ или нечистотѣ на кожѣ, о соли на земляной корѣ, объ окалинахъ на металлѣ и пр.),
verwelken, verdorren.
увядать, блекнуть, засыхать.

buckelig von vorn und hinten.
горбатый съ переди и съ тылу.

in heissem Wasser oder Dampf aufweichen.
мягчить въ водѣ или въ парахъ.

zerplatzen, aus einander fahren, Risse bekommen, losreißen oder aufgehen (eine Naht).
лопнуть, разпрескаться, получить швы, разорваться или распусться (о швѣ).

trocken werden, grosse innerliche Hitze haben (in einer Krankheit).
сохнуть, чувствовать сильной внутренней жаръ (въ болѣзни).

austrocknen, trocken werden lassen, dörren.
высушить, дать высохнуть, сушить, вялить.

ausgetrocknet werden, gedörrt werden.
быть сушеноу, быть вялену.

trocken.
сушить.

vertrocknen, trocken werden.
засохнуть, сохнуть.

Fett schmoren, Fett oder Talg ausschmelzen.
жарить жиръ въ закрытой посудѣ, топить жиръ или сало.

Fett schmoren oder ausschmelzen lassen.
вѣдь жарить или топить жиръ.

das nach Ueberschwemmungen an den Ufern nachbleibende Wassergras u. s. w.; Treibholz.

оспающіяся послѣ наводненій на берегахъ водяныя растенія и пр.; пловучее дерево.

beobachten, in Aufsicht nehmen.
наблюдать, взять подъ свой надзоръ.

beobachten lassen, in Aufsicht nehmen lassen.
вѣдь наблюдать, вѣдь взять подъ свой надзоръ.

der Schutz, die Aufsicht.
покровительство, надзоръ.

лш

лш

лш

зусаммен beobachten oder in Aufsicht nehmen.
вмѣспѣ наблюдать или взять подъ свой надзоръ.

aufsehen, hüten, fortwährend beobachten oder in Aufsicht behalten.
надсматривать, сперечь, блюсти за чѣмъ.

die Räude, Krätze.
паршивость, чесотка.

räudig werden, die Krätze bekommen.
паршивѣть, получишь чесотку.

siehe
смотри

siehe
смотри

einen Interimsdienst verrichten, auf Probe oder über die Zahl des nöthigen Personals angestellt seyn.
исправлять временно должность, быть определѣну на время или сверхъ комплекту.
ad interim anstellen, auf Probe in Dienst nehmen.
опредѣлить на время, взять въ услуженіе на время.

wo.
гдѣ.

wohin.
куда.

wegräumen (angehäufte Sachen).
убрать (накопившіяся вещи).

wegräumen lassen.
велѣть убрать.

alle.
всѣ.

alle insgesamt.
всѣ вмѣспѣ, вкупѣ.

weggeräumt werden.
быть убрану.

ohne Unterschied wegnehmen oder wegschaffen.
опнимать или грабить безъ разбора.

ohne Unterschied wegnehmen lassen.
велѣть опнимать безъ разбора.

alles ohne Unterschied oder Auswahl wegraffen.
обирать все безъ разбора или различія.

zerschlagen, zerbrechen, zertrümmern.
разбить, разломать, разрушить.

zerschlagen lassen, zerbrechen lassen.
велѣть разбить, велѣть разломать.

zerschlagen oder zerbrochen werden.
быть разломану или разбиту.

entzwei gehen, zerbrechen.
разломиться, разбиться.

zusammen in Stücke gehen.
вмѣспѣ развалиться.

zuklappen, zuschliessen.
закрывать, запереть.

zuklappen oder zuschliessen lassen.
велѣть закрыть или запереть.

eine gewisse Stechpflanze.
какое по колючее растение.

zusammen.
вмѣспѣ.

verbunden seyn, Umgang haben, sich zusammen halten.
быть соединѣну, обходиться, вмѣспѣ держаться.

verbinden, Umgang stiften.
соединить, завести знакомство.

etwas zusammenbringen, ansammeln, vereinigen.
собрать, накопить, соединить.

zusammen bringen lassen, ansammeln lassen.
велѣть собирать, велѣть накопить.

die Vereinigung, Ansammlung, Zusammenbringung.
соединеніе, накопленіе, собраніе.

sich ansammeln, zusammenkommen.
накопиться, собраться, сойтись.

die Verbindung, Kameradschaft, zugehörig; die Subordination.
соединеніе, товарищество, принадлежачій; подчиненность.

zugehörig, zugeordnet.
принадлежащій, прикомандированный.

zu etwas gehören oder gerech-
принадлежать къ чему или
быть причисляему.

zu etwas rechnen.
причислять къ чему.

zu etwas gerechnet werden.
быть причисляему къ чему.

zusammen zu etwas gehören.
вмѣстѣ принадлежать къ чему.

sich vereinigen.
соединяться.

vereinigen.
соединить.

ingedrückt seyn, eingequetscht seyn, platt werden durch Druck.
быть вдавлену, быть сплюснену, сплющиться.

eindrücken, einquetschen, plattmachen.
вдавить, вкдюснуть, сплющить.

plattnässig, der eine platte Nase hat; etwas Plattes überhaupt.
плосконосый, имѣющій сплюснутый носъ; чтонибудь плоское.

die Seuche, Pest, Epidemie.
чума, язва, зараза.

die Ablösung; das Ablösungszeichen; die Zeit der Ablösung.
смына; знакъ къ смыну; время смыны.

in dünnen Scheiben oder Schnitten ablösen.
отдѣлять тонкими слоями.

anbrennen, sich verbrennen; sich Jemand nähern, um Jemand seyn; abgelöst werden (von einem Posten).
пригорѣть, обжечься; приближиться къ кому; быть около кого, ходить за кѣмъ; быть смынену.

Nesseln, Brennesseln.
крапива.

brennen, anbrennen.
горѣть, пригорѣть.

heiss, die Hitze.
жаркій, жаръ, зной.

eine hitzige Krankheit.
горячка.

der Pfeffer, Ingwer.
перець, инбирь.

das hitzige Fieber.
горячка.

ziemlich heiss.
довольно жарко.

necken oder sticheln lassen, beleidigen lassen; ablösen, absetzen.
велѣть дразнить или поджигать, велѣть оскорбить; опмѣнить, опспавить.

heiss werden; ein hitziges Fieber bekommen.
чувствовать жаръ, впасть въ горячку.

wärmen, erhitzen, aufwärmen.
грѣть, разгорячить, подогрѣть.

wärmen lassen, erhitzen lassen.
велѣть грѣть, велѣть разгорячить.

heiss seyn, Hitze haben.
быть горячимъ, чувствовать жаръ.

erhitzt seyn, innere Hitze haben (in einer Krankheit).
быть разгорячену, чувствовать внутренній жаръ (въ болѣзни).

ein Ausruf des Schmerzes oder der Betrübniß.
восклицаніе боли или печали.

jammern, wehklagen.
рыдать, вопить.

geneckt werden, der Gegenstand des Spottes seyn, beleidigt werden.
быть подразниваему, быть предметомъ насмѣшки, быть оскорблену.

zusammen abgelöst werden.
вмѣстѣ быть смынену.

oft abgelöst werden (von Mehren).
часто смыняться (о многихъ).

sich ärgern, gereizt seyn; ungerrecht beschuldigen, chicaniren, einen Tort anthun, schmöde behandeln.
досадовать, быть раздражену; несправедливо обвинять, ябедничать, вводить напраслину, худо поступать съ кѣмъ.

ärgern, reizen; ungerrecht beschuldigen lassen, chicaniren lassen.
досаждать, раздражать; велѣть обвинить несправедливо, велѣть ябедничать.

Furcht, Scheu oder Widerwille gegen etwas haben.
чувствовать боязнь, страхъ или отвращеніе.

Scheu, Widerwille oder Ueberdruß erregen.
возбудить боязнь, отвращеніе, надоедать.

das Ueberwasser auf dem Eise im Frühjahr
высипунающая весной на льду вода.

- der Bärenknoblauch (*allium ursinum*).
медвѣжій чеснокъ (*allium ursinum*).
- beschneiden.
обрѣзать.
- fliegen, schwebend fliegen.
летать, парить, носиться.
- fliegen, schweben: sterben; überfließen, verschütten (aus einem vollen Glase),
летѣть, парить; умереть; проливаться, пролить (изъ полного стакана).
- der Fischotter; der Biber.
родъ выдры; бобръ.
- die Bernakelgans (*anas erythropus*).
казарка.
- ein Grauschimmel mit schwarzer Mähne und solchem Schweife.
страя лошадь съ черною гривой и шаковымъ же хвостомъ.
- das Ueberlaufen des Eises mit Wasser im Frühjahr.
выступаніе воды изъ подъ льда во время весны.
- die Latte, das Lattwerk; eine leichte Bedeckung.
планка, решетина; легкое покрытие, обшивка досками.
- das Festfrieren des Schnee's auf der Oberfläche; verletzt werden bis aufs Fleisch.
замерзаніе снега на поверхности; быть ранено до крови.
- die Haut mit Fleisch und Fett abreißen; Speck ausschneiden.
отрывать кожу вмѣстѣ съ мясомъ и жиромъ; вырѣзать шукъ.

- siehe
смотри
- Scheu haben vor Geschäften, träge seyn.
имѣть отвращеніе отъ занятій, быть лѣнливымъ.
- sich vor keiner Arbeit scheuen.
не страшиться никакой работы.
- nachlässig, träge, abgeneigt oder unlustig zur Arbeit.
небрежный, лѣнливый, имѣющій отвращеніе отъ работы.
- das schnelle Aufliegen der Raubvögel nach verfehltem Stosse.
скорое взлетаніе хищныхъ птицъ послѣ промаха.
- die Schale, Spreu; die Haut, das Membran.
оболочка, шелуха, мякнина; кожа, перепонка.
- was mit einer Schale oder Haut versehen ist.
что снабжено шелухой или кожей.
- siehe
смотри
- der Fischadler.
скопа, морской орелъ.
- ausweichen, zurückweichen (im Gefecht), den Kürzern ziehen.
уклоняться, отступать (въ сраженіи), быть преодолену.
- was nachgibt oder zurückweicht.
что нибудь поддающееся или отступающее.
- der Mäusefänger (ein Raubvogel).
коршунъ мышеловъ (хищная птица).
- in Furcht setzen, verzagt machen, zurücktreiben.
запугать, застрашать, сдѣлать робкимъ, опрашить.

- sich fürchten, verzagen, zurückweichen.
спрашиться, робѣть, отступать.
- der Löffel.
ложка.
- mit dem Löffel essen, löffeln.
ѣсть ложкою, хлѣбать.
- das breite Ende des Ruders, die Ruderschaufel.
широкій конецъ весла.
- siehe
смотри
- die Löffelgans.
колицца.
- der Schirm, Schutz, das Schild.
защита, покровительство, щитъ.
- Fensterladen von Flecht- oder Gitterwerk.
ставни плетенныя или рѣшетчаныя.
- schirmen, schützen, abschirmen.
защищать, оборонять, ограждать.
- schirmen oder abschirmen lassen.
вѣлѣть защищать или ограждать.
- geschirmt, geschützt oder abgeschirmt werden.
быть защищаему, обороняему или ограждаему.
- zusammen schützen oder schirmen.
вмѣстѣ защищать или ограждать.

Авзruf des Schmerzes, wenn man sich an etwas Heissem plötzlich verbrennt.
 восклицаніе боли при ожогѣ.

der Name einer grossen Mongolischen Volksabtheilung.
 имя большаго Монгольскаго племени.

Sodbrennen oder saures Aufstossen.
 опрыжка, изгага.

necken, sticheln, zum Besten haben.
 дразнить, шпунить, насмѣхаться.

annehmen, zu sich nehmen, empfangen, aufnehmen (z.B. einen Reisenden).

принять, встрѣтить (напр. путешественника).
 annehmen lassen, empfangen lassen, aufnehmen lassen.
 велѣть принять, велѣть встрѣтить.

angenommen werden, empfangen werden, aufgenommen werden.
 быть приняту.

annehmbar, annehmlich.
 что можетъ быть принято, пріятно.

ein wenig ausglitschen auf schlüpfrigem Grunde.
 поскользнулся на склизкомъ мѣстѣ.

eine etwas glatte schlüpfrige Stelle.
 гладкое, склизкое мѣсто.

etwas glitschig oder schlüpfrig seyn.
 быть скользкимъ или склизкимъ.

von der Oberfläche abnehmen oder abschöpfen.
 снать съ поверхности счеркнувъ.

von der Oberfläche abschöpfen lassen.
 велѣть снать съ поверхности.

von der Oberfläche abgeschöpft werden.
 быть сняту сверху.

etwas Anklebendes oder sich ansetzendes.
 чтонибудь вязкое или клейкое.

ankleben, sich ansetzen.
 садиться, приспавать (о чемънибудь клейкомъ).

die Ansteckung; das üble Beispiel.
 зараза; худой примѣръ.

ein übles Beispiel nehmen.
 брать худой примѣръ.

eine ansteckende Krankheit.
 заразная болѣзнь.

anstecken (ein Uebel oder eine Krankheit); anhängen, ankleben; Jemanden etwas anhaben wollen.
 заразить (о болѣзни или порокѣ); привѣсить, приклеить, придраться къ кому.

Jemand anstecken, etwas anhängen.
 заразить кого, привѣсить что.

anzüglich, beleidigend.
 оскорбительный, обидный.

eine ansteckende Krankheit.
 заразная болѣзнь.

der grosse braune Entrich.
 большой бурый селезень.

ein braunes Pferd mit weisser Brust und weisslich um Nase, Mund und Augen.
 гнѣдая лошадь съ бѣлою грудью и бѣловатымъ рыломъ.

die Hälfte eines Antheils.
 половина участка.

freundlich anblicken, liebeich behandeln.
 ласково взглянуть, дружески обходиться.

im Fallen oder im Ausglitschen (etwas ergreifen).
 падалъ или поскользнувшись (за чтонибудь ухватившись).

schlüpfrig, glatt, glitschig.
 скользкій, гладкій, склизкій.

eine kitzlige Sache, ein schlüpfriges Geschäft.
 щекотливое или опасное дѣло.

abrutschen, abglitschen.
 скапиться, соскользнуться.

eine glitschige, schlüpfrige Stelle.
 скользкое, склизкое мѣсто.

abglitschen oder abrutschen lassen.
 велѣть скапиться или соскользнуться.

ein Tintenfass von Horn.
 роговая чернильница.

die Glatze; die Blässe (bei Pferden).
 плышь; лысина (у лошадей).
 eine kleine Taucherart, das Was-
 serhuhn.
 гагара, лысуха.
 kahl, die kahle Stelle.
 плышивый, голый, голое мѣсто.
 ein nackter Fels.
 голый утесъ.
 mit kahlen Haarstellen (z. B. ein
 Fell); ein Hirschfell im Som-
 mer.
 съ прогалинами (напр. о шку-
 рѣ); лыпяця оленья шкура.
 kahl werden, kahle Stellen be-
 kommen.
 оплышывѣть, получить про-
 галины.
 kahl machen, kahl scheeren.
 сдѣлать плышивымъ, обрить
 до гола.
 egal machen, schlichten, glatt
 hobeln, ebnen, die Oberfläche
 dünn abnehmen.
 сдѣлать ровнымъ, гладко вы-
 скоблить, уровнять;
 сдѣлать слегка поверхность.
 egal machen oder ebnen lassen
 u. s. w.
 велѣть сдѣлать ровнымъ или
 уровнять и пр.
 geebnet werden u. s. w.
 быть уровнену и пр.
 schwarz.
 черный.

springen (entweder über etwas
 hinweg oder von etwas).
 скакать, перескочить, соско-
 чить, отскочить.
 der Sprung.
 скачекъ.
 hoch springen.
 высоко скочить.
 springen oder überspringen las-
 sen (z. B. ein Pferd)
 велѣть скочить или переско-
 чить (напр. лошади).
 zusammen überspringen.
 вмѣстѣ перескочить.
 das gemeine Volk.
 простой народъ.
 ein grosses Klang- oder Glocken-
 becken.
 большой тазъ, издающій гром-
 кій звонъ, кимвалъ.
 finster, verfinstert, dumm, die
 Finsterniss.
 мрачный, помраченный, глу-
 пый, мракъ, пма.
 ziemlich finster oder verfinstert.
 довольно мрачно или помра-
 ченно.
 finster werden, sich verfinstern:
 dumm seyn.
 помернѣть, помрачиться;
 быть глупымъ.
 verfinstern; dumm machen.
 помрачить; сдѣлать глупымъ.

die Besinnung rauben, verwirrt
 machen.
 привести въ безпамятство или
 въ замѣшательство.
 die Besinnung verlieren, dunkel
 vor den Augen werden.
 прийти въ безпамятство,
 обезнамять, помернѣть
 въ глазахъ.
 besinnungslos hinfallen.
 обомлѣть, упасть въ безчу-
 ствий наземь.
 schwärzlich changirt, schwarz-
 schimmernd.
 съ черноватымъ оплывомъ, чер-
 ного лоснищагося цвѣта.
 schwarzgrau.
 черноватострый.
 schwärzlich.
 черноватый.
 schwärzlichgrün.
 черноватозеленый.
 etwas schwärzlich.
 черноватый.
 eine schwarze Adlerart
 родъ черного орла.
 ziemlich schwarz auf alle Weise
 довольно чернымъ, всячески

die schwarzköpfige Gans.
черноголовый гусь.

سدر

sehen, schauen.
видѣть, смотрѣть.

سدر

ein Raubthier Mittelasiens, eine Art Tiger oder Panther.
какой то хищный звѣрь средней Азии, родъ тигра или барса.

سدر

eine Birkengattung, ein Baum mit Blättern die denen der Birken ähnlich sind.
родъ березы, дерево съ листьями, похожими на березовые.

سدر

Schweiss in grossen Tropfen.
крупный потъ.

سدر

kurzsichtig, der Kurzsichtige.
блзорокий.

سدر

der Umfang des Gesichtes so weit man sehen kann; das Gesicht.
обзоръ, пространство, которое можно обозрѣть, зрѣние.

سدر

der See- oder Wasserrabe, Baklan.
бакланъ.

سدر

Sorge tragen, pflegen, in Aufsicht nehmen.
имѣть попеченіе, пещись, заботиться, взять подъ свой надзоръ.

سدر

Sorge tragen oder in Aufsicht nehmen lassen, pflegen lassen.
велѣть пещись или взять подъ свой присмотръ, велѣть призиранъ.

سدر

was im Bereiche des Gesichtes liegt; der ein gutes Gesicht hat.
что можно достигнуть зрѣніемъ; имѣющій хорошее зрѣніе.

سدر

aufmerksam, besorgt, sorgetragend.
внимательный, заботливый, попечительный.

سدر

das Wasserhuhn.
лысуха (птица).

سدر

ein aufmerksamer, besorgter Mensch.
внимательный, заботливый человекъ.

سدر

die Wache, Aufsicht.
стража, надзоръ.

سدر

eine Wache hinstellen.
поставить стражу.

سدر

sehen lassen, schauen lassen, aufmerksam machen.
дать посмотрѣть, велѣть видѣть, велѣть внимать.

سدر

der Wächter, Aufseher.
стражъ, надсмотрщикъ.

سدر

schwarz (Femininum).
черная.

سدر

die schwarze Stute.
вороная кобыла.

سدر

der Geitz.
скупость.

سدر

Fleisch ohne Fett.
мясо безъ жира.

سدر

die Eiche, Eichenholz.
дубъ, дубовое дерево.

سدر

geitzen, filzen.
скупиться, скряжничать.

سدر

aus Geitz zurückhalten, nicht geben wollen.
задерживать что или не давать по скупости.

سدر

ein zurückhaltendes oder der Mittheilung abgeneigtes Gemüth.
скрытный, не откровенный характеръ.

سدر

der Geitzhals.
супецъ, скряга.

سدر

schwarz werden; beneiden.
почернѣть; завидовать.

سدر

schwarz machen, schwärzen.
вычернить, чернить.

سدر

beneidet werden.
быть завидовану.

سدر

zusammen schwarz werden; zusammen beneiden.
вмѣстѣ почернѣть, вмѣстѣ завидовать.

سدر

der Knecht, Slave, Unterthan.
рабъ, ивоольникъ, подданный.

سدر

۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰

۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰

۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰

☞ (1) trocken, dörren, vertrocknen lassen; härten, hart machen (z. B. Eisen).
 ☞ सुखिन्थि, वलिन्थि, दाप्थि засохнуть; скрѣпишь, закалишь (напр. желѣзо).

☞ gehärtetes Eisen.
 ☞ закаленное желѣзо.

☞ (chad) aufheben, verwahren. сокраняшь, сберечь, спрягать.

☞ aufheben lassen, verwahren lassen.
 ☞ велѣшь сохранишь, сберечь, спрягать.

☞ aufgehoben oder verwahrt werden.
 ☞ бытъ сохранену или спрягану.

☞ der Verwahrer.
 ☞ хранипель.

☞ das Aufheben, die Verwahrung, хранение, береженіе.

☞ zusammen verwahren oder aufheben.
 ☞ вѣспѣ хранишь или беречь.

☞ (1) härten lassen.
 ☞ велѣшь закалишь.

☞ (d) der Nagel.
 ☞ гвоздь.

☞ einen Nagel einschlagen.
 ☞ вколочишь гвоздь.

☞ (1) hart, fest.
 ☞ твердый, крѣпкій.

☞ ziemlich hart oder fest.
 ☞ довольно твердый или крѣпкій.

☞ ein schweres und dabei dringendes Geschäft.
 ☞ трудное и припомъ спѣшное дѣло.

☞ ein harter od. hartherziger Mensch.
 ☞ жестокий или жестокосердый человекъ.

☞ der Vorlauf beim Branntweimbrennen.
 ☞ приголовокъ или первый спускъ вина при перегонкѣ водки.

☞ verhärten, hartherzig machen.
 ☞ ошвердить, сдѣлать жестокосердымъ.

☞ hartherzig behandelt werden.
 ☞ бытъ подвержену жестокосердому обращенію.

☞ hartherzig seyn.
 ☞ бытъ жестокосердымъ.

☞ (d) festschlagen lassen (mit Nägeln).
 ☞ велѣшь заколоуишь (гвоздями).

☞ siehe
 ☞ смотри

☞ (1) büßen, sich enthalten.
 ☞ каяться, воздерживаться.

☞ (1) die Busse, Zurückgezogenheit, Enthaltbarkeit.
 ☞ покаяніе, уединеніе, воздержаніе.

☞ fester unerschütterlicher Wille, Hartnäckigkeit.
 ☞ твердая, непоколебимая воля, упорство.

☞ fest von Willen, unerschütterlich in Gesinnungen, hartnäckig.
 ☞ твердый, непоколебимый, упорный, непреклонный.

☞ der Hartherzige, Geizige.
 ☞ жестокосердый, скупый, скряга.

☞ (d) eine Art seidener Tücher zu Höflichkeitsgeschenken.
 ☞ родъ шелковыхъ платковъ, подносимыхъ въ даръ въ знакъ учтивости.

☞ (d) mit Nägeln befestigt werden.
 ☞ бытъ заколочену гвоздями.

☞ fest und unverwandt anschauen, den Blick nicht abwenden.
 ☞ смотрѣть пристально, не слускашь глаза.

☞ haben.
 ☞ бѣжать рысью.

☞ in Staub setzen lassen.
 ☞ велѣшь бѣжать рысью.

hart, spröde oder grausam seyn.
быть твердымъ, хрупкимъ или
жестокимъ.

der Traber.
рысакъ.

(1) die Königin; die Gemahlinn;
jede vornehme Frau.
Царица; супруга; знатная же-
на.

das Fürstenhaus, die Fürstenfam-
ilie, Dynastie.
княжескій домъ, княжеская фа-
милія, династія.

(d) Getreide schneiden, mähen,
ernten.
срѣзывать хлѣбъ, жать.

schneiden oder mähen lassen.
велѣть рѣзать или жать.

die Sichel.
серпъ.

(1) die Gattinn.
жена.

(d) geschnitten oder gemäht
werden.
быть рѣзану или жату.

der Schnitter.
жнецъ.

(d) die Schwiegerschaft von
Mannsseite.
родня по мужу.

der ältere Schwager (Manns-
bruder).
старшій деверь.

die Schwiegermutter.
свекровь.

die ältere Schwägerinn (Manns-
schwester).
старшая невестка.

der Schwiegervater.
свекоръ.

verschwägert seyn, zur Schwä-
gerschaft gehören.
быть съ родни, принадлежать
къ родству.

zusammen schneiden oder ern-
ten.
вместѣ рѣзать или жать.

mit den Hauern reissen (wie die
Schweine, Elephanten u. s. w.).
перзать клыками (какъ напр.
свиньи, слоны и пр.).

ein Fresser, der alles verschlingt;
ein Mensch dem Alles gleich
gilt.

обжора, все поглощающій; че-
ловѣкъ не брезгливый.
aufreizende Worte, Stachelreden.
язвительныя, колкія слова.

anreizen, aufhetzen (durch Wor-
te).
раздражать, поджигать (сло-
вами).

einstechen, stechen, hincintrei-
ben; hetzen, aufhetzen, an-
reizen.

всунуть, вонзить, колодь, во-
гнать; править, поджигать,
задорить.

stechen lassen, hincintreiben las-
sen; aufhetzen oder anreizen
lassen.

велѣть колодь, велѣть во-
гнать; велѣть поджигать
или подзадоривать.

gestochen oder erstochen wer-
den; angereizt werden.
быть колоду или закоду;
быть подспрекаему.

der Anreizer, Aufhetzer.
подспрекашель, поджигатель.

die Stelle welche durchstochen
oder wo hineingestochen war.
проколотое или пронзенное
мѣсто.

etwas Eingestochenes, Eingetrie-
benes.
что нибудь вонзенное, всу-
пное.

stechen (in einer Krankheit), ste-
chenden Schmerz empfinden.
колодь, рѣзать (въ болѣзни),
чувствовать колодь, рѣзъ.

einstecken (eine Stecknadel,
Schinuck, Blumen in den
Haaren u. s. w.).
всунуть, вѣтъ (булавку, укра-
шеніе, цвѣты въ волосы и
пр.).

dann und wann, hin und wieder.
по временамъ, тамъ и сямъ.

werfen, schmeissen, wegwerfen.
бросать, кидать, метать, по-
кинуть.

der Wurf; die Seitenmauern oder
Wände eines Hauses.
метаніе; боковыя стѣны дома.

ein Werkzeug zum Werfen, eine
Schleuder.
метательное орудіе, праща.

werfen lassen.
велѣть бросать или метать.

das Ruder.
весло.

rodern.
грести.

das Schiff (vulg.).
корабль, судно (простонарод.).

geworfen werden.
быть бросаему, быть мешаему.

krumm oder schief werden, sich krümmen.
скривиться, согнуться.

krumm machen, krümmen.
скривить, согнуть.

zerbeissen.
раскусить.

krumm, schief.
кривой, согнутый.

das Krumme oder Schiefe gerade richten.
выпрямить или выправить кривое или согнутое.

falsch, nicht aufrichtig; krumm, schief; der Pferdezaum.
ложный, не опкровенный; кривой, согнутый; узда лошади.

zäumen, den Zaum anlegen.
взнуздашь, наложишь узду.

zäumen lassen.
вельшь взнуздашь.

falsch seyn, nicht aufrichtig handeln, Winkelzüge machen.
быть ложнымъ, поступать не опкровенно, дѣлать увертки.

zerbeissen lassen.
вельшь раскусить.

zerbissen werden.
быть раскусану.

die rechte oder linke Seite eines Gegenstandes.
правая или лѣвая сторона предмета.

auf einer Seite liegen (z. B. beim Schlafen).
лежать на одномъ боку (напр. во снѣ).

auf der Seite mit untergestütztem Arme liegen.
лежать на боку, подпираясь рукою.

die Sense.
коса.

mit der Sense mähen.
косить косяю.

seitwärts.
боккомъ.

erblos, ohne Erben; ein Mann, der alle Kinder durch den Tod verloren hat.
бездѣльный, безъ наследниковъ; человекъ, смертию лишившійся всехъ своихъ дѣтей.

ringsum besetzen (mit Band u. s. w.).
кругомъ выложить или обшить (напр. лентою и пр.).

die Seiten ringsum besetzen lassen.
вельшь обшить кругомъ.

der Thür- oder Fensterposten.
косякъ дверной или оконной.

ungerader Gang eines Pferdes; die Vorstadt.
не прямой бѣгъ или пошупъ лошади; предместье.

die Backe.
щека.

das Gefrieren eines Flusses an beiden Ufern, während die Mitte frei vom Eise bleibt.
замерзание рѣки по обомъ берегамъ, между пѣтъ какъ середина оспаешся непокрытою льдомъ.

die Filzlaus.
площца.

ein zweiräderiger Wagen oder Karren.
одноколка, пельжака о двухъ колесахъ.

bekümmert oder betriibt seyn; sich grämen, wehklagen, jammern.
быть печальну или прискорбну; грустить, горевать, рыдать.

der Damm, die Abdammung; Begrenzung; die Schutzwehr; die Umzäunung, Bretterwand.
плотина, запруда, насыпь; ограда, оплошь; заборъ, перегородка.

als Schutzwehr dienen.
служить оплопомъ.

verdämmen, verschliessen, umzäumen.
запрудить, заградить, облесить заборомъ.

Ж

зусаммен verdämmen u. s. w.
вѣспѣть запрудити и пр.

siehe
смотри

schützen, in Schutz nehmen,
schirmen.
защищать, взять подь свою
защиту, оборонять.

schützen lassen, beschirmen las-
sen.
велѣть защищать, велѣть обо-
ронять.

ein Sack von Binsen für Getrei-
de u. s. w.
мѣшокъ, племный изъ сипши-
ка, для жита и пр.

geschützt werden, beschirmt
werden.
быть защищаему, быть охра-
няему.

die hölzerne Einfassung eines
Brunnens, ein eingefasster
Brunnen; die Einfassung oder
der Kasten eines Wagens; jede
grosse Einfassung.
деревянная клетка у колодца,
обнесенный клеткою коло-
дель; кузовъ карепшы; каждая
большая оправа.

verpachtetes Ackerland, für des-
sen Benutzung Frohndienste
geleistet werden müssen.
опданная на откупъ пашня,
для обработанія коей по-
требна барщина.

die Umzäunung; eine Erdbe-
kleidung um ein Haus gegen
die Kälte.
ограда; насыпь для защиты
дома отъ холода.
зусаммен schützen.
вѣспѣть защищать.

ermüdet seyn, überdrüssig seyn
(z. B. einer vergeblichen Arbeit).
быть утомлену, наскучишь
(напр. о бесполезной работѣ).

ermüden, überdrüssig machen,
Ueberdruss erregen; reitzen,
üble Laune machen.
упоминь, навесни скуку, на-
доѣсть; раздражить, навес-
сни досаду.

Ueberdruss, Scheu, üble Laune.
скука, отвращеніе, дурное рас-
положеніе духа.

Ueberdruss erregend; der Ueber-
druss oder Scheu empfindet.
возбуждающій скуку, надоедаю-
щій; чувствующій скуку или
отвращеніе.

zusammen ermüdet seyn, über-
drüssig seyn.
быть вѣспѣть утомлену, вѣспѣ-
сть кому надоѣсть.

ein dreijähriges Rind.
трехгодовалый теленокъ.

ausschneiden, zurechtschneiden,
zuschneiden (z. B. ein Klei-
dungsstück).
вырѣзать, выкроишь, скроишь
(напр. одежду).

ausschneiden, zurechtschneiden
oder zuschneiden lassen.
велѣть вырѣзать или вы-
кроишь.

der Schnitt, Zuschnitt.
кройка, крой.

der Schutz, die Aufsicht, Ob-
acht; besorgt.
покровительство, надзоръ, по-
печеніе; заботливый.

schreien, überschreien, übertö-
nen.
кричать, перекривать, оглу-
шать.

überschreien oder übertönen
lassen.
велѣть перекричать или оглу-
шинь.

das Geschrei.
крикъ.

zusammen schreien, einer den
andern überschreien.
вѣспѣть кричать, спараться
перекричать другъ друга.

der Jaspis.
яшма.

langsam, faul, träge.
медленный, лѣнивый, вялый.

ziemlich langsam oder träge.
довольно медленный или вялый.

die Sylbe Kē.
слозь Ке.

hübsch, geputzt, reinlich.
красивый, пригожий, нарядный,
опрятный.

die Luft, der Wind.
воздухъ, вѣтеръ.

Nervenübel von schwacher Ver-
dauung, hysterische Zufälle,
Wahnsinn
нервная боль отъ слабого пи-
щеваренія, истерическіе при-
падки, сумашествіе.

die Abenddämmerung.
вечерніе сумерки.

an Verkältungszufällen, Nerven-
übeln oder hysterischen Zu-
fällen leiden.
быть одержиму простудою или
истерическими припадками.

hohe und steile Felsen.
высокіе и крупные утесы.

phantasiren, deliriren (in der
Krankheit), nicht bei Sinnen
seyn
бредить, грезить (въ болѣзни),
не быть въ полномъ умѣ.

sehr hohe und schroffe Felsen.
очень высокіе и крупныя утесы.

im fliegenden oder gestreckten Gallop rennen.
скакать во весь опоръ.

umstürzen, über den Haufen werfen; Getreide schaufeln, um es von der Spreu zu reinigen.
опрокинуть; лопатою сгребать хлѣбъ для очищенія отъ мякины.

umstürzen lassen; Getreide schaufeln lassen.
велѣть опрокинуть; велѣть сгребать хлѣбъ.

umgestürzt werden.
быть опрокинутому.

umstürzen, über den Haufen fallen.
опрокинуться, обрушиться.

das Kind.
дѣтя.

die Brandsohle.
кожаная спелька въ подошвѣ.

das Reifseyn einer Frucht zur Geburt.
зрѣлость плода для рожденія.

der Lichtpunkt im Augapfel.
средоточіе зрачка.

die Kinder.
дѣтя.

im Zorne schreien und lärmen, кричать или шумѣть во гнѣвѣ.

trocken und spröde (z. B. Zwieback), trocken und locker, beim Kauen hörbar (z. B. ein Apfel).

сухой и хрупкій (напр. сухарь), сухой и рыхлый (напр. яблоко).

wen?
кто?

wen?
кого?

sich unwohl oder übel befinden.
быть нездоровымъ.

wessen?
чей?

wessen? wem gehörig?
чей? кому принадлежить?

vertrocknet oder hager seyn.
быть засохшимъ или худощавымъ.

die Pauke, Trommel.
бубны, барабанъ.

der Paukenschlägel.
барабанныя палки.

die Pauke schlagen.
бить въ бубны.

der Seebär (ein Fisch der Schiffe in ihrem Laufe aufhält, vermuthlich der Saugfisch).

морской котъ, колюшка. herumziehen, herumwandern, Nahrung suchen.

скипаться, странствовать, искать пищи.

heftigen Durst oder heftiges Verlangen nach etwas haben, schwächen.

имѣть сильную жажду или желаніе, помѣшаться.

husten ohne Auswurf.
кашлять безъ мокроты.

ein trockener Husten; brenzlicher Geruch.

сухой кашель, пригорѣлый запахъ.

etwas brenzlich oder verbrannt riechend.

имѣющій пригорѣлый запахъ.

verdriesslich, mürrisch; jähzornig; Groll, Jähzorn.

досадный, брюзгливый, вспыльчивый; злоба, вспыльчивость.

mürrisch seyn, grollen, schnell zürnen.

ворчать, роптать, быть вспыльчивымъ.

auffahrend, jähzornig.
вспыльчивый, горячій.

klein und schwächlich.
малый ростомъ и слабый.

klein von Wachsthum und schwächlich bleiben.

остаться малорослымъ и слабымъ.

die Form, das Vorbild.
форма, образецъ.

der Rath, die Berathung, Berathschlagung.
совѣтъ, совѣщаніе.

ein Tuch- oder Filzmantel gegen den Regen.

плащъ суконый, бурка.

die Spreu, Kleie.
мякина, отруби.

das Getreide durch Schaufeln reinigen, die Spreu austreiben lassen.

очищать жито разгребаніемъ, вывѣвать мякину.

der Bauch.
брюхо.

die Ähnlichkeit, das Aussehen.
сходство, видъ.

locker, nicht fest; leicht; siehe
рыхлый, не твердый; легкий; смолри
locker werden, zerbrechlich werden.
сдѣлаться рыхлымъ, сдѣлаться ломкимъ.
ähnlich, das Aussehen habend.
похожий, имѣющій видъ.
wiederkauen.
опрыгашъ жваку.
losgehen, sich aufdrehen.
распустились, разошлись, развернулись.
die Decke, der Teppich.
покрывало, коверъ.
die eingeführte Sitte beobachten, ordentlich leben.
наблюдать общепринятый обычай, жить порядочно.
vorstehen, hervorstehen, vorwärts stehen.
выдаваться, высовываться.
die gesetzliche Vorschrift, законное предписание.
formen.
образовать, дать форму.
formen lassen.
велѣть дать форму.
ein Leisten; jede Form über welche gearbeitet wird.
колонка; всякая форма, по которой чтонибудь выдѣляется.
geformt werden.
быть оплмну въ форму.
liegen.
лежать.
hinlegen, hinstrecken, zum Liegen bringen.
положить, разложить, заспать лежать.

hingelegt oder hingestreckt werden.
быть положену или разложену.
zusammen liegen.
вмѣстѣ лежать.
das Liegen Mehrerer.
лежаніе многихъ.
das Lager, die Gebärmutter.
ложе, матка.
der Pfefferkuchen, Honigkuchen.
пряникъ, медовой пряникъ.
geitzig, der Geitzige.
скупой, скряга.
geitzen.
скуписья.
abscheulich, widerlich.
гнусный, пропивный.
die Mauerbewerfung, Stukaturarbeit; hübsch, zierlich.
выбѣльные стѣны, штукатурка; красивый, пригожий.
ziemlich hübsch, niedlich.
довольно пригожий, красивый.
reinlich, nett, geputzt.
чисто, опрятно, нарядно.
die braune Stute.
гнѣдая кобыла.
ausputzen, mit Geschmack verzieren.
нарядить, убраться со вкусомъ.

bewerfen, mit Stuck belegen.
покрыть известкою или оштукатурить.
bewerfen lassen, mit Stuck belegen lassen.
велѣть покрыть известкою, велѣть оштукатурить.
beworfen werden, mit Stuck belegt werden.
быть покрыту известкою, быть оштукатурену.
die Schwangerschaft, Trächtigkeit.
беременность, чреватость.
mit Stuck belegen lassen.
велѣть оштукатурить.
ein freies offenes Feld oder eine solche Gegend, die offene Steppe.
открытое чистое поле или страна, открывшая степь.
die wilde Gans.
дикий гусь.
geputzt seyn, Staat machen.
быть украшену, щеголять.
rülpfen.
рыгать.
das braune Pferd.
гнѣдая лошадь.
beworfen, mit Stuck belegt.
покрытый известкою, оштукатуренный.
kleinmüthig seyn, feig oder verzagt seyn.
быть малодушнымъ, трусливымъ или робкимъ.
das Schreien der Eule.
завываніе совы.
sich in die Brust werfen, stolz thun, sich ein wichtiges Ansehen geben.
гордиться, чваниться, величаться.

die Leiche, der Leichnam; das Gerücht, die Rede, das Gespräch.

шрупъ, мертвое пгъло; слухъ, рчь, разговоръ. das Grab. могла.

begraben, zur Erde bestatten. погребши, похоронивъ.

die Brücke. мостъ.

eine Brücke schlagen. навесити мостъ.

die Taube. голубъ.

nicht aus dem Gedächtniss kommen. не выходящъ изъ памяти.

ein unfruchtbares Weib. бесплодная женщина.

buckelig, ein gekrümmter Rücken. горбатый, спина съ горбомъ.

lang und hager seyn. бытъ длиннымъ и худощавымъ.

behauen (ein Stück Holz aus dem Groben). обтесать.

losgehen, aufgehen, sich losdrehen. распустились, разошлись, развернулись.

zusammen losgehen u. s. w. вмѣстѣ распуститься и пр.

auffahrend, jähzornig, heftig, wüthend. вспыльчивый, горячій, запальчивый, бышенный.

in Wuth gerathen, heftig aufahren. взбѣситься, вспыльшь, разгорячиться.

Händel anfangen, zu Leibe gehen. начать ссору, задорить, вскинуться на кого.

das Mass, Ziel, der Termin. мѣра, цѣль, срокъ.

sagend, also. говоря, и такъ.

wenn man sagt, denn, zum Beispiel. если говорить, ибо, на примѣръ.

sagen, nennen. говорить, называть.

genannt werden. бытъ названу.

der Genannte. названный.

leer, taub (eine Nuss), unfruchtbar (ein Ei). пустой, гнилой (орѣхъ), болтуны (яицо, въ кошоромъ нѣтъ зародыша).

abnagen (z. B. einen Knochen). обгрызть (напр. кость).

abnagen lassen. велѣть обгрызть.

zusammen sagen oder nennen. вмѣстѣ говорить или называть.

in Seidenzeug eingewebte kleine Figuren. вышканные въ шелку узоры.

das Blut im Innern der Knochen, blutartiges Mark. кровь во внутренности костей, родъ кровяного мозгу.

ohne Mass, Zeit oder Termin. безъ мѣры, безъ времени или срока.

Mass oder Termin setzen, das richtige Mass halten, mässig seyn. назначить мѣру или срокъ, соблюдать должную мѣру, бытъ умереннымъ.

Mass halten lassen, zur Mässigkeit anhalten. велѣть наблюдать мѣру, причасть къ умеренности.

unmässig. неумеренный.

in kleine Stücke zerbrechen, zerstückeln, zermalmen. разбить на мелкіе куски, раздробить, разможжить, сокрушить.

zerstückeln lassen, zermalmen lassen. велѣть раздробить, велѣть сокрушить.

zerstückelt oder zermalmt werden. бытъ раздроблену или сокрушену.

siehe смотри

sich zerbröckeln. раскрошиться.

Bruchstücke, Zerbröckeltes. обломки, крошки.

kleine Theilchen, Partikeln. малыя частицы, частички.

fine Grütze oder Griess.
 мелкая крупа или хрящъ.

 in kleine Theile zermalmen.
 сокрушить на мелкія части.

 mit dem Maule schnappen, beis-
 sen.
 хватать рыломъ, кусать.
 das Mass,
 мѣра.

 ausmessen.
 измѣривъ.

 ausmessen lassen.
 велѣть измѣривъ.

 mässig, mit Mass,
 умеренный, съ мѣрою.

 das Mass, der Massstab; das
 Hölzchen oder Stäbchen über
 welches Netzwerk gestrickt
 wird.
 мѣра, масштабъ; деревяшки на
 которыхъ плетутъ сѣть.
 siehe
 смотри

 der Messer, Ausmesser.
 мѣритель, мѣряющій.

 messen.
 мѣривъ.

 messen lassen.
 велѣть мѣривъ.

 gemessen werden.
 быть измѣрену

die Zunge, Sprache.
 языкъ.

 stotternde, stammelnde Sprache.
 лепетаніе, заиканіе.

 stumm, ohne Sprache.
 нѣмой, онѣмѣлый.

 die Sprache verlieren, eine schwe-
 re Zunge bekommen (z. B. in
 einer schweren Krankheit).
 лишиться употребленія языка
 (напр. въ тяжкой болѣзни).

 geschwätzig, eine geläufige Zunge.
 болтливый; поворотливый
 языкъ, говорливый.

 schwer von Zunge, anstossend.
 заикающійся, запинающійся.

 rauh und hart in Reden, beleid-
 igend.
 суровый и грубый въ рѣчахъ,
 оскорбительный.

 schwere Aus-prache, die Buch-
 staben falsch aussprechen, fal-
 sche Aussprache, das Lallen.
 тяжелый выговоръ, ложно вы-
 говаривать буквы, ложное
 произношеніе, лепетаніе.

 stammeln, lallen, die Buchstaben
 unrecht aussprechen.
 лепетать, заминаясь, непра-
 вильно выговаривать буквы.

 sprechen, sagen; Alles insge-
 sammt, was genannt werden
 kann.
 говорить, сказать; все вмѣстѣ,
 что можетъ быть названо.
 sagen lassen, sprechen lassen.
 велѣть сказать, велѣть гово-
 ривъ.

 der Sprachgelehrte, Uebersetzer,
 Traducteur, Dolmetsch.
 языкоученый, переводчикъ,
 подмачъ.

Sprachkenntniß treiben, dol-
 metschen.
 заниматься изученіемъ язы-
 ковъ, подмачивъ.

 dolmetschen lassen.
 велѣть подмачивъ.

 mit einander sprechen, über et-
 was mit Jemand sprechen.
 говорить вмѣстѣ, говорить
 съ кѣмъ о чемъ.
 mit einander sprechen lassen,
 eine Unterredung veranstalten.
 велѣть вмѣстѣ говорить, за-
 вести разговоръ.

 der sprechen kann, eine Sprache
 versteht.
 кто умѣетъ говорить, кто
 знаетъ языкъ.
 schief an einer Seite, verwach-
 sen.
 кривобокій, кривой.

 schroff, steil, abschüssig.
 крутой, утесистый, оплогій.

 sich von einer zur andern Seite
 neigen, hin und her wanken;
 unschlüssig seyn.
 склоняться съ одной стороны
 на другую, колебаться; быть
 нерѣшительнымъ.
 in eine wankende Bewegung brin-
 gen; unschlüssig machen.
 привести въ колебаніе, сдѣлать
 нерѣшительнымъ.

 wankend, schwankend.
 колеблющійся, качающійся.

 sich auf die Seite neigen.
 склонившись на сторону.

 falsch, unredlich, unzuverlässig,
 schief, einseitig.
 ложный, бесчестный, ненадеж-
 ный, кривой, кривобокій, од-
 носторонній.
 seitwärts beugen.
 наклонить въ сторону.

die Neigung zu etwas, der Wankelmuth.
 склонность къ чему, непостоянство.

unbeugsam, unveränderlich, unerschütterlich.
 непреклонный, неизменный, непоколебимый.

wanken, schwanken (von einem gekrümmten Gegenstande).
 колебаться, качаться (о искривленномъ предметѣ).

das Zug- oder Schnürband zum Verschliessen eines Sackes u. s. w.; die Eintheilung oder Rubricirung einer Sache; der Zusammenhang einer Sache.
 шнурокъ для запыгиванія мешка и пр.; раздѣленіе или подраздѣленіе; связь.

ein Band oder einen Riemen durchziehen.
 продѣть ленту или ремень.

ein Band u. s. w. durchziehen lassen.
 велѣть продѣть ленту и пр.

die Schnur an welche etwas gereiht wird (z. B. Chin. Münzen).
 шнурокъ, на который чтолибо нанизывается, напр. Кип. монеты.

durchziehen, einfädeln, durchstecken.
 продѣвать, нанизывать, вдѣть.

durchziehen lassen, einfädeln lassen.
 велѣть продѣть, велѣть вдѣть.

durchgezogen oder eingefädelt werden.
 бытъ продѣту или вдѣту.

imSchlafe auffahren, aus Furcht zittern (von Kindern).
 вскочить, вздрогнуть во снѣ, дрожать отъ страха (о дѣтяхъ).

sich entsetzen, sich erschrecken.
 испугаться, перепугаться.

Entsetzen oder Schrecken erregen.
 возбудить ужасъ или опрахать.

die Furcht, das Entsetzen, die Angst.
 страхъ, ужасъ, боязнь.

die Furcht benehmen, die Gemüthsbeugung mildern (z. B. einem Kranken).
 унять страхъ, успокоить (напр. больного).

sich zusammen entsetzen oder erschrecken.
 вмѣстѣ ужаснуться или испугаться.

schief seyn, sich nach einer Seite neigen.
 бытъ кривымъ, склоняться на бокъ.

nach einer Seite oder seitwärts richten.
 направить въ сторону.

beschädigt, abgesprungen, schadhaf; Trümmer von Geschirr, Scherben.
 поврежденный, попорченный; обломки посуды, черепки.

die Karausche.
 карась.

schief, seitwärts, nach einer Seite hin.
 криво, бокомъ, на одинъ бокъ.

eine einfache Pauke, die nur auf einer Seite geschlagen wird.
 бубны, барабанъ, въ который бьютъ только съ одной стороны, лимпанъ.

Splitter, Abgesprungenes.
 осколокъ, опщепокъ.

abspringen, absplittern.
 опколокъ, опщепиться.

Blumenblätter.
 лепестки цвѣтковъ.

von Schuld befreit oder frei erkannt seyn.
 бытъ признану свободнымъ отъ вины.

schuldlos erklärt werden, von Schuld befreit werden.
 бытъ объявлену безвиннымъ, бытъ освобождену отъ долга.

schuldlos erklären, von Schuld befreien, vergeben.
 объявить безвиннымъ, избавить отъ долга, простить.

wie.
 какъ.

die Nothwendigkeit, Nothdurft, Sache, das Geschäft.
 необходимость, нужда, дѣло, занятіе.

unnütz, unnöthig, untauglich.
 бесполезный, ненужный, негодный.

der Zank.
 брань.

der Zänker.
 человекъ задорный, буянь.

der Rehbock, Antelopenbock.
 самецъ сайги.

nöthig haben, benöthigt seyn.
 нуждаться, имѣть нужду.

die Nothdurft, das Benöthigte.
 нужда, потребное.

verlangt werden, als nöthig gefordert werden.
 бытъ требуему, бытъ необходимо нужнымъ.

zusammen benöthigt seyn.
 вмѣстѣ нуждаться.

grausam, boshaft, tückisch.
жестокій, злобный, коварный.

grausam, unbarmherzig oder tückisch seyn.
быль жестокииъ, немилосердиыъ или коварныиъ.

Grausamkeit oder Tücke zeigen.
оказываыть жестокоствъ или коварство.

schneiden, schnitzen (Holz), ausschneiden.
рѣзавъ, вырѣзывать (дерево), вырѣзавъ изъ дерева.

in Stücke schneiden, zerschneiden.
рѣзавъ на куски, разрѣзавъ.
zerschneiden lassen.
велѣыть разрѣзавъ.

ein Hackbrett, ein Brett auf welchem Fleisch u. s. w. klein geschnitten wird.
доска, на которой рубяыть мясо и пр.

das Häckselmesser, Hackmesser.
сѣчка.

zerschnitten werden.
быль разрѣзану.

Zerschnittenes.
разрѣзанное.

das Bruststück (beim Fleisch).
грудина (мяса).

scharfsinnig, klug, verständig, aufrichtig.
оспроумный, умный, разумный, откровенный.
welche (Plural).
какие, которые.

(t) der Feuerstahl; der Nacken, Hinterkopf.
спавъ для высканія огня, огниво; запылокъ.

das Feuerzeug.
огниво.

ein haariges bremsenartiges Insekt, das den Pferden in Nase und Maul kriecht
родъ овода, настькомое, часто залезаюущее въ рыло и ноздри лошади.
das Ohrläppchen.
ушко.

(t) boshaft, wüthend, zornig, voll Groll.
злой, яростный, гнѣвный, исполненный злобы.

die Hufwurzel (bei Pferden).
копынный корень (у лошадей).

zornig werden, in Wuth gerathen.
разгнѣваться, разъяривъся.

(t) ausgezeichnet, ausnehmend, ausserordentlich, übermässig.
опличный, опмѣнный, чрезвычайный, непомѣрный.

(d) wie viel?
сколькы?

wie lange? seit wann?
какъ давно? съ копорыхъ поръ?

wie viel? von welcher Menge oder Grösse?
много ли? сколькы или какой величины?

wie viel?
сколькы?

wie oft?
какъ часто?

zu wie viel? wie viel jedes?
по сколькы? по чемы?

zu wie viel? wie viel ihrer?
по сколькы? сколькы ихъ?

(t) sich zusammen auszeichnen u. s. w.
выствѣть опличивъсь и пр.

ausgezeichnet in Geschicklichkeit, Tugenden und Lastern; ingl. an Höhe (z B. ein Berg).
опмѣнно искусный, опличный въ добродѣтели или въ порокахъ; также въ вышины (напр. гора).

auszeichnen, das Mass überschreiten lassen.
опличивъ, велѣыть переступить мѣру.

(t) ausgezeichnet seyn, sich auszeichnen, über die Massen seyn.

быль опличнымъ, опличивъсь, быль непомѣрнымъ.

über die Massen (gut oder schlecht).
чрезъ мѣру (хорошій или худой).

ausserordentlich seyn, über die Massen seyn.
быль чрезвычайнымъ, быль чрезмѣрнымъ.

(d) für wie viel?
за сколькы? почему?

siehe
смотри

siehe
смотри

die Enden eines Stückes Zeug.
концы куска какой нибудь материи.

nach einer Seite fallen; sich nach einer Seite beugen.
поваливъсь въ сторону, наклонивъсь въ сторону.
nach einer Seite niederbeugen oder herabfallen lassen.
склонивъ въ сторону или даыть сваливъсь.

sich niederbeugen.
преклоиивъсь.

wenn, wann.
 если, когда.

 vorlängst.
 давно.

 einstmals; seit längst, immer.
 некогда; издавна, всегда.

 immerfort, zu jeder Zeit.
 непрерывно, во всякое время.

 die Stelle der Unterlage oder
 Schabrake, wo der Sattel auf-
 gelegt wird.
 место чапрака, где наклады-
 вается седло.
 die Verbindung oder Ordnung
 in Geschäften, das Protokoll.
 связь или порядокъ въ дѣлахъ,
 протоколь.
 Jemanden etwas abgewöhnen.
 опучить кого отъ чего ни-
 будь.

 abgewöhnt werden.
 быть опучену.

 die Abgewöhnung.
 опучение.

 Jemanden etwas abgewöhnen
 lassen.
 велѣть опучить отъ чего ни-
 будь.

 sich abgewöhnen (eine Unart
 oder Leidenschaft).
 опучить себя, отстать (отъ
 шалости или страсти).
 schwer, mühsam; übermächtig;
 theuer.
 прудный, тяжель; весьма
 сильный; дорогой.
 schwer werden, bedenklich wer-
 den (z. B. eine Krankheit).
 сдѣлаться тяжельмъ, сдѣлать-
 ся сомнительнымъ (напр. о
 недугѣ).
 sich schämen, beschämt seyn.
 стыдился, быть приспыхе-
 ну.

unverbesserlich, nicht abzuge-
 wöhnen.
 неизлечимый, котораго нельзя
 опучить.

 ein Pfeilköcher der über der
 Schulter getragen wird.
 колчанъ, носимый чрезъ плечо.

 verschiedentlich; zerstückt, ge-
 theilt.
 различно; раздробленный, раз-
 дѣленный.
 allerlei Verschiedenes.
 всякая всячина.

 in viele Stücke zerschneiden.
 разрѣзать на много куски.

 in Stücke zerschneiden.
 разрѣзать на куски.

 in Stücke zerschneiden lassen.
 велѣть разрѣзать на куски.

 in Stücke zerschnitten werden.
 быть разрѣзану на куски.

 das Glück, der Segen, die Gnade.
 счастье, благословеніе, ми-
 лость.
 des Glückes oder der Gnade
 theilhaft werden.
 сдѣлаться причастнымъ или
 сподобиться счастья или
 милости.
 beglückt, gesegnet, gnädig.
 осчастливленный, благословен-
 ный, милостивый.
 der Herumtreiber, Vagabond.
 пошаскуша, бродяга.

sich herumtreiben, ohne Ge-
 schäfte in Häuser u. s. w.
 umherlaufen.
 бродяжничать, паскаться изъ
 дома въ домъ.
 durch viele Hände gehen, von
 einem zum andern übergehen.
 проходить чрезъ много рукъ,
 переходить отъ одного къ
 другому.
 durch viele Hände gehen lassen.
 велѣть пройти чрезъ много
 руки.

 ein Herumtreiber, Tagedieb.
 бродяга, туеядецъ.

 die Sylbe *Ki*.
 слогъ *Ki*.
 siehe **ז**
 смотри **ז**
 der Trabant, Adjutant, Leib-
 wächter, die Ordonanz.
 спутникъ, адъютантъ, стра-
 жа, ординарецъ.
 die Leibwache.
 пѣлохранительная стража.

 der Tintenfisch (sepia).
 караница (рыба).

 zur Leibwache u. s. w. gehören.
 принадлежать къ пѣлохран-
 тельной стражѣ и пр.
 bei der Leibwache u. s. w. an-
 stellen.
 определить въ пѣлохран-
 тельную стражу и пр.
 Brennholz hauen, hacken.
 рубить дрова.

 Brennholz hauen lassen.
 велѣть рубить дрова.

 siehe **ז**
 смотри **ז**

mit Behutsamkeit zu Werke gehen, prüfen, untersuchen, versuchen, auf den Grund gehen. поступать осторожно, испытывать, изследовать, пробовать, извѣдывать.

prüfen lassen, gründlich untersuchen oder versuchen lassen; Vorsicht empfehlen. велѣть испытать, основательно изследовать или испытать; совѣтовать быть осторожнымъ.

vorsichtig, gründlich, umsichtig, behutsam; prüfend, forschend, untersuchend. осторожный, основательный, осмотрительный; изыскательный, наблюдательный.

die Prüfung, Untersuchung, Kritik. испытание, изследованіе, критика.

die Vorsicht, Behutsamkeit, Gründlichkeit. осторожность, осмотрительность, основательность.

unbedachtsam, unvorsichtig, ohne vorgängige Prüfung; ohne Gründlichkeit. неосторожный, необдуманный, безъ предварительнаго испытанія, безъ основательности.

zusammen prüfen u. s. w. вѣстѣ испытать и пр.

mit Behutsamkeit oder nach vorgängiger Prüfung eine Sache verhandeln oder verrichten. исправитъ или исполнитъ дѣло съ осмотрительностію или по предварительномъ испытаніи.

der Prüfer, Forscher, Untersucher. испытатель, наблюдатель, изыскатель.

heimlichen Groll hegen, den Zorn im Herzen bewahren. питать тайную злобу, хранить въ сердцѣ гнѣвъ

gegenseitig heimlichen Groll hegen. взаимно питать тайную злобу.

die Portion, der Antheil; ein Feldmass von hundert Mu. порція, участокъ; полевая мѣра во 100 Му.

nach und nach oder theilweise etwas erfahren oder zu etwas gelangen u. s. w. исподволь или по частямъ узнавать что или достигнуть чего и пр.

ein zweischneidiges Schneidmesser oder Hackmesser; ein breites Messer. обоюдоострый ножъ или съчка; широкій ножъ.

siehe смотри

portionsweise. по порціямъ.

ein dünnes lockeres seidenes Zeug von verschiedener Farbe. тонкая, легкая, разноцвѣтная шелковая матерія.

siehe смотри

schrecken, erschrecken, drohen, in Angst jagen. испугать, спращать, грозить, запугать.

in Schrecken setzen oder setzen lassen, bedrohen lassen. запугать или велѣть спращать, велѣть грозить.

und, auch. и, также.

der Gudok (ein geigenartiges Instrument mit drei Saiten). гудокъ (родъ скрипки о трехъ струнахъ).

die Saiten des Kikili oder Gudok. струны кикили или гудка.

eine kleine Fahne, ein Feldzeichen. небольшое знамя, полевой знакъ.

dicht, fest, dick (von Zeugen). плотный, крѣпкій, толстый (о матеріяхъ).

die Nisse oder Eier der Läuse in den Haaren u. s. w. гниды, ячки вшей на головѣ и пр.

eingiessen, einthun; anthun, thun, verrichten. влить, вложить; причинить, дѣлать, исправлять.

eingiessen lassen u. s. w. велѣть влить и пр.

nasser mit Gras und Kraut überwachener Grund. влажная, поросшая правою и злаками почва.

eingegossen oder eingethan werden u. s. w. быть влишу или вложу и пр.

der Flachs. ленъ.

ohne Vorsicht, ohne Sparsamkeit, unbedachtsam. безъ осторожности, безъ бережливости, необдуманный.

sparsam, vorsichtig, behutsam. бережливый, осторожный, осмотрительный.

hüten, sparen. хранить, беречь.

hüten lassen, sparen lassen. велѣть хранить, велѣть беречь.

gehütet oder gespart werden. быть храниму или березну.

zusammen hüten oder sparen. вѣстѣ хранить или беречь.

siehe смотри

in Aufstand und Unordnung gerathen.
 припши въ смященіе, возспаать.

Aufstand erregen, Unordnung anstiften.
 причинишь мяшежь или безпорядки.

der Aufruhr, Aufstand, die Unordnung, das Verderben.
 мяшежь, возпаніе; безпорядокъ, погубель.

in Anarchie und gegenseitige Verwirrung gerathen.
 впасть въ безначаліе и общее смященіе.

die Krallen der Vögel und Raubthiere; die Nägel.
 когти птицъ и хищныхъ зверей; ногти.

was Krallen hat, die Vögel überhaupt.
 имѣющій когти, вообще птицы.

leicht, unschwer, wohlfeil.
 легко, недорого, дешево.

ziemlich leicht, fasslich.
 довольно легко, понятно.

mit Leichtigkeit auffassen oder begreifen; leicht begreiflich.
 легко понимать или постигать; понятливый, същли-
 вый.

die Linie, Furche, Spalte, Grenzlinie.
 линия, черта, борозда, щель, порубежная черта.

siehe смотри

die Klette, eine Distelgattung, deren Kopf zum Tuchkratzen gebraucht wird.
 репейникъ, растение, употребляемое для чесанія шерсти.

schielend, seitwärts blickend.
 косой, смотрящій въ сторону.

das Spalten oder Risse bekommen des Eises.
 распрескиваніе или расщеленіе льда.

besehen, betrachten, übersehen, überschauen.
 осмотрѣть, разсмотрѣть, обозрѣть.

besehen oder betrachten lassen, übersehen lassen.
 велѣть осмотрѣть, разсмотрѣть или обозрѣть.

seitwärts blicken, einen Seitenblick auf etwas werfen; unstätt seyn.
 смотрѣть въ сторону, оглядываться по сторонамъ, быть непостояннымъ.

etwas schielend, der Schielende.
 немного косой, косой.

die Grenze, das Grenzzeichen, граница, рубежь, порубежный знакъ.

der Zorn; der Sammet, Felbel; das Rhinoceros.
 гнѣвъ; барханъ, полубарханъ; носорогъ.

zürnen, in Zorn gerathen.
 гнѣваться, прогнѣваться.

ein leidenschaftliches zum Zorn geneigtes Gemüth.
 раздражительный, вспыльчивый нравъ.

die Sünde, das Verbrechen.
 грѣхъ, преступленіе.

sündigen, ein Verbrechen begehen.
 грѣшнть, учинить преступленіе.

sündig, verbrecherisch.
 грѣшный, преступный.

der Skorpion.
 скорпионъ.

der Stör.
 осепрь.

Grenzzeichen aufstellen, die Grenzlinie bezeichnen.
 поставишь порубежный знакъ, означишь рубежь.

seitwärts blicken, einen unzufriedenen Blick auf etwas werfen, scheel ansehen.
 смотрѣть въ сторону, бросаешь недовольный взглядъ на что нибудь, косишься.

mit offenen Augen betrogen werden.
 быть обманутымъ въ глаза.

schielen, seitwärts blicken.
 косить, смотрѣть скося.

fortwährend seitwärts um sich blicken, lauern.
 безпрестанно оглядываться, подстергать.

scheue oder dumme Blicke um sich werfen.
 оглядываться съ заспѣчивостію.

leicht, ohne Mühe.
 легко, безъ труда.

Pferdehaare; grobe einzelne Haare.
 лошадиный волосъ, жесткіе отдѣльные волосы.

ein Fliegenwedel von Haaren.
 мухоговка изъ волосъ.

siehe смотри

anordnen dass eingegossen, ge-
 than u. s. w. werde.
 приказать, чтобы было вли-
 то, положено и пр.
 die Falle.
 западня.
 ein niedriger Bergrücken.
 низкий горный хребетъ.
 ein scharfes Gesicht das weit
 sieht und das Gesehene nicht
 aus den Augen verliert.
 острое зрѣніе, зоркость.
 hohes Land mit einer niedrigen
 Hügelkette.
 возвышенная земля съ цѣпью
 низменных холмовъ.
 geizig.
 скупой.
 geitzen, nichts mittheilen wollen.
 скупиться, скряжничать, не
 хотѣть сообщитъ чего.
 ein hartnäckiger, hartherziger
 Mensch.
 упрямый, жестокосердый че-
 ловѣкъ.
 bei Sonnenschein schneien.
 выпаданіе снѣгу при солнечномъ
 свѣтѣ.
 ein geringer schwacher Schnee-
 fall.
 небольшой выпавшій снѣгъ.
 das bewegungslose Sitzen einiger
 Vögel aus Furcht.
 приниканіе или прижаваніе
 испугавшейся птицы.
 das Nahe - oder Aehnlichseyn
 einer Sache; die ungefähre
 Schätzung.
 сходство вещи, примѣрное вы-
 численіе; смѣна.
 unähnlich, entfernt.
 несходный, удаленный.

etwas schätzen, ahnen; den
 Standpunct bestimmen.
 оцѣнить, предчувствовать;
 опредѣлить мѣсто.
 etwas schätzen lassen, ungefahr
 bestimmen lassen.
 велѣть оцѣнить, велѣть опре-
 дѣлить приблизительно.
 etwas ungefahr wissen, errathen.
 почти знать, знать опчасши
 угадать.
 ungefahr.
 почти.
 nach seinem Vermögen oder
 Einkommen leben, nicht über
 seinen Stand leben.
 жить по своему достатку или
 доходу, жить сообразно
 своему состоянію.
 der Türkis.
 бирюза.
 in ganz kleine Stücke schneiden;
 Vögel mittelst Netze oder
 Fallen fangen.
 разрѣзать на мелкіе куски; ло-
 выть птиць сѣтями и за-
 паднями.
 siehe
 смотри
 der Reif, gefrorener Nebel.
 иней, замерзшій туманъ.
 reifen, das Fallen des Reifes.
 выпаданіе инея.
 in kleine Stückchen schneiden
 lassen.
 велѣть разрѣзать на мелкіе
 кусочки.
 eine kleine bunte Habichtsart;
 Bastardarten von Adlern, Ha-
 bichten, Falken u. s. w.
 родъ маленькаго ластреба; у-
 блюдки орловъ, ластребовъ,
 соколовъ и пр.

die Säge.
 пила.
 sägen.
 пилятъ.
 sägen lassen.
 велѣть пилятъ.
 gesägt werden.
 бытъ пилену.
 in grosser Furcht seyn.
 бытъ въ большомъ страхѣ.
 grosse Furcht erregen, in Furcht
 setzen.
 возбудитъ большой страхъ,
 заспращать.
 zusammen in Stückchen zer-
 schneiden.
 вмѣстѣ разрѣзать на кусочки.
 der Besatz, die Verbrämung.
 выкладка, обшивка, опушка.
 besetzen, verbrämen.
 обшить, положить, опушить,
 окаймить.
 besetzen oder verbrämen lassen.
 велѣть обшить или опушить.
 ebnen, das Unebene oder Rauhe
 abschaben.
 уравнивать, соскребать неров-
 ности или шероховатости.
 ebnen lassen.
 велѣть уравнивать.

in Aufstand und Unordnung gerathen.
 припши въ смяшеніе, возстать.

Aufstand erregen, Unordnung anstiften.
 причинишь мяжежь или безпорядки.

der Aufruhr, Aufstand, die Unordnung, das Verderben.
 мяжежь, возстаніе; безпорядокъ, погнѣбель.
 in Anarchie und gegenseitige Verwirrung gerathen.
 впасть въ безначаліе и общее смяшеніе.

die Krallen der Vögel und Raubthiere; die Nägel.
 когти птицы и хищныхъ зверей; ногти.

was Krallen hat, die Vögel überhaupt.
 имѣющій когти, вообще птицы.

leicht, unschwer, wohlfeil.
 легко, непрудно, дешево.

ziemlich leicht, fasslich.
 довольно легко, понѣшно.

mit Leichtigkeit auffassen oder begreifen; leicht begreiflich.
 легко понимать или постигать; понѣшливый, сѣшливый.

die Linie, Furche, Spalte, Grenzlinie.
 линия, черта, борозда, щель, порубежная черта.

siehe **смотри**

die Klette, eine Distelgattung, deren Kopf zum Tuchkratzen gebraucht wird.
 репейникъ, растеніе, употребляемое для чесанія шерсти.

schielend, seitwärts blickend.
 косой, смотрящій въ сторону.

das Spalten oder Risse bekommen des Eises.
 распрескиваніе или расщеленіе льда.

besehen, betrachten, übersehen, überschauen.
 осмотрѣть, разсмотрѣть, обозрѣть.

besehen oder betrachten lassen, übersehen lassen.
 велѣть осмотрѣть, разсмотрѣть или обозрѣть.

seitwärts blicken, einen Seitenblick auf etwas werfen; unstätt seyn.
 смотрѣть въ сторону, оглядываться по сторонамъ, быть непостояннымъ.

etwas schielend, der Schielende.
 немного косой, косой.

die Grenze, das Grenzzeichen.
 граница, рубежь, порубежный знакъ.

der Zorn; der Sammet, Felbel; das Rhinoceros.
 гнѣвъ; барханъ, полубарханъ; носорогъ.

zürnen, in Zorn gerathen.
 гнѣваться, прогнѣваться.

ein leidenschaftliches zum Zorn geneigtes Gemüth.
 раздражительный, вспылчивый нравъ.

die Sünde, das Verbrechen.
 грѣхъ, преступленіе.

sündigen, ein Verbrechen begehen.
 грѣшнть, учинить преступленіе.

sündig, verbrecherisch.
 грѣшный, преступный.

der Skorpion.
 скорпионъ.

der Stör.
 осетръ.

Grenzzeichen aufstellen, die Grenzlinie bezeichnen.
 поставивъ порубежный знакъ, означивъ рубежь.

seitwärts blicken, einen unzufriedenen Blick auf etwas werfen, schein ansehen.
 смотрѣть въ сторону, бросать недовольный взглядъ на что нибудь, коситься.

mit offenen Augen betrogen werden.
 быть обманушимъ въ глаза.

schielen, seitwärts blicken.
 косить, смотрѣть скося.

fortwährend seitwärts um sich blicken, lauern.
 безпрестанно оглядываться, подстергать.

scheue oder dumme Blicke um sich werfen.
 оглядываться съ заспѣнчивостію.

leicht, ohne Mühe.
 легко, безъ труда.

Pferdehaare; grobe **einzelne** Haare.
 лошадинъ волосъ, жесткіе отдѣльные волосы.

ein Fliegenwedel von Haaren.
 мухогопка изъ волосъ.

смотри

بغضن , das Ende oder die Grenze bilden.
ограничить , образовавъ конецъ или предѣлъ.

بغضن lassen , zur Grenze machen.
велѣть ограничить , сдѣлать рубежемъ.

الحد , der Rand, die Einfassung (eines Kleides).
край, выкладка (платья).

الجدية , die Seuche, Epidemie, ansteckende Krankheit.
язва, зараза, заразительная болѣзнь.

انظر , siehe
смотри

انظر , siehe
смотри

الحذر , die Vorsicht, Behutsamkeit; Aufmerksamkeit, Ergebenheit, Achtung.
осторожность, осмотрительность, вниманіе, преданность, уваженіе.

بالعناية , mit Aufmerksamkeit, Ergebenheit oder Achtung behandeln.
оказывать вниманіе, преданность или уваженіе.

بالعناية , mit Aufmerksamkeit u. s. w. behandeln lassen.
велѣть оказывать вниманіе и пр.

بالعناية , sorgfältig seyn, sich Mühe geben.
быть заботливымъ, стараться.

بالعناية , mit Sorgfalt oder Mühe behandelt werden.
быть предметомъ попеченія или старанія.

العناية , der Fleiss, die Sorgfalt, Mühe, der Eifer.
прилежаніе, попеченіе, стараніе, усердіе.

بالعناية , sorgfältig oder eifrig seyn lassen, zur Sorgfalt oder zum Eifer anspornen.
велѣть быть старательнымъ или усерднымъ, поощряя къ попечительности или усердію.

بالعناية , sich zusammen befleissigen u. s. w.
вместѣ стараться и пр.

الطرفين , die Enden des Bogens.
концы лука.

الحداد , der Heerd, die Esse.
очагъ, наковальня.

انظر , siehe
смотри

بالعناية , zurechtweisen, zurechtsetzen; pünktlich oder fleissig seyn.
сдѣлать выговоръ; быть починнымъ или прилежнымъ.

بالعناية , zurechtweisen lassen, zur Pünktlichkeit und Ordnung anhalten.
велѣть сдѣлать выговоръ, приучая къ починности и порядку.

بالعناية , zurechtgewiesen werden; mit steten Vorwürfen angetrieben werden.
получить выговоръ; быть поужаемаму безпреспашнымъ упреками.

بالعناية , fleissig, ordnungsliebend, industriell.
прилежный, порядочный, трудолюбивый.

انظر , siehe
смотри

الصدف , die Muschel, Perlmuschel.
раковина, жемчужная раковина.

البلوط , Perlen.
жемчугъ.

الشعر , die Sylbe *Cho* und *Chu*.
слогъ *Хо* и *Ху*.
الشعر الصفار , weisslichgelb (von Haar).
бѣловато желтый (о волосахъ).

المنقبض , die Scheide; der Wirbelwind.
ножны; вихрь.

بعده , nach, nachher, zurück, hinter, später.
بعده , по, послѣ, спустя, назадъ, позади, позже.
بعده , etwas nach u. s. w.
немного спустя и пр.

بعده , künftig, nachdem, späterhin.
впредь, послѣ, въ послѣдствіи.

الجلد , die Kopfhaut.
кожа на головѣ.

بالعناية , abbrennen, absengen (Wolle oder Haare).
обжечь, опалить (шерсть или волосы).

بالعناية , abbrennen oder absengen lassen.
велѣть обжечь или опалить.

بالعناية , allerlei ungewöhnliche Bewegungen oder Grimassen machen.
дѣлать необыкновенныя кривлянья, шпротить хари.

بالعناية , überlisten, betrügen, unredlich handeln.
перехитрить, обмануть, безчестно поступить.

الجزيرة , die Halbinsel.
полуостровъ.

بالعناية , in die Scheide stecken; mit einer Scheide versehen.
всунуть въ ножны, снабдить ножнами.

بالعناية , in die Scheide stecken lassen.
велѣть всунуть въ ножны.

siehe
 слошрж
 in dünnen Blättern abschälen.
 слупать шонкями слоими.
 der Schwan.
 лебедь.
 der Anzug, Putz, Staat.
 одежда, нарядъ, уборъ, убран-
 штво.
 kleine weisse Flecken an den
 Nägeln.
 маленькiя бѣлыя пятнышки на
 ногтяхъ.
 die Runzeln der Haut; die Fal-
 ten eines Kleides.
 морщины на кожѣ; складки
 платья.
 Runzeln bekommen vor Alter.
 получить морщины отъ спа-
 росши.
 das Schaf; Name des achten
 Jahres des zwölfjährigen Cy-
 klus.
 овца; имя осьмого года двѣнад-
 цатилѣтiя.
 die Schafwolle.
 овечья шерсть.
 der Schwanz des Schafes (gilt
 den Fettschwanz aller Schafe
 Mongolischer Race).
 хвостъ овцы, курдюкъ.
 die Goldschwalbe.
 родъ ласпочки зеленого золо-
 тистаго цвѣта.
 die Stimme oder das Blücken
 des Schafes.
 голосъ или блякнiе овцы.

die grosse Sumpfschnepfe.
 большой болотный куликъ.
 falten, in Falten legen.
 складывать, сложить складка-
 ми, сложить.
 in Falten legen lassen.
 велѣть сложить.
 gefaltet oder in Falten gelegt
 werden.
 бытъ слоену или сложену въ
 складки.
 der Schafhirte, Schäfer.
 овечiй пасухъ, овчарь.
 übernachten.
 перемочевать.
 übernachten lassen.
 велѣть перемочевать.
 Stangen im Hühnerstall zum
 Schlafen der Hühner.
 жерди въ курятникѣ, на ко-
 торыхъ спяшь куры.
 das Nachtlager; eine ganze Ta-
 geszeit.
 ночлеги; время дня, сушки.
 die Hirse.
 просо.
 sich festsetzen, sich eindrücken,
 eine fixe Idee werden.
 утвердиться; впечатлѣться,
 не выходя изъ головы.
 sich einprägen, bei sich aufneh-
 men, einen Gedanken festhal-
 ten.
 впечатлѣть въ своей памяти,
 присвоить себѣ, удерживать
 мысль.
 das dicke Fleisch des Oberarms;
 der Schwan.
 млечная часть мышцы: ле-
 бедь.

unansehnlich, klein, unförmlich
 von Wachsthum oder Gestalt.
 невидный, малый, невзрачный
 ростомъ или видомъ.
 wohlgebaut, wohlaussehend,
 nicht übel, passabel.
 спройный, благообразный, не
 дурной, посредственный.
 der Rabe.
 воронъ.
 die Höhlung (eines Baumes u. s.
 w.); ein ausgehöhltes Gefäss,
 ein Zuber, eine Kufe, ein Kübel.
 дупло (дерева); выдолбленный
 сосудъ, кадъ, ушатъ, чанъ,
 бадья.
 das Glöckchen, eine kleine Glocke.
 колокольчикъ, небольшой ко-
 локоль.
 die Oeffnung des Ohres, die Ohr-
 höhle; ein hohler Baumstamm.
 отверстие уха, впадина въ ухѣ;
 дерево съ дупломъ.
 zu weite Stiefel, Strümpfe u. s.
 w., schlotternd.
 слишкомъ просторные сапоги,
 чулки и пр.; мошующiйся.
 die Glocke; der Stössel einer
 Stampfmühle.
 колоколь; пестъ у толчекъ.
 der Klöppel der Glocke.
 языкъ колокола.
 der Glockenton, das Glocken-
 geläute.
 звукъ или гуденiе колокола,
 колокольный звонъ.
 das Oehr zum Einhängen des
 Klöppels.
 ушко для вѣшанiя языка коло-
 кола.

eintheilen, in Theile bringen.
раздѣлить, распределять по
частямъ.

ein Gefäss für Getränke, ein
Krug.
сосудъ для питья, кружка,
кувшинъ.

ein Hohlmeissel, der beim Pfeil-
machen gebraucht wird; Ho-
nigsemel
долото, употребляемое для дѣ-
ланія спиръ; булка съ ме-
домъ.

mit dem Hohlmeissel ausfurchen.
выдаблывать долотомъ.

überbieten, aufkaufen.
посулить высшую цѣну, за-
купить.

sein Theil bekommen.
получить свою часть.

die Dachrinne, Rinne zwischen
den Dachziegeln.
жолобъ на кровль, жолобъ
между черепицами кровли.

sich verwandeln, sich verändern.
превратиться, переизмениться,
прикинуться.

die Verwandlung, die Annahme
anderer Formen oder Gestal-
ten.
превращеніе, принятіе другаго
вида.

verändern, umwandeln.
переизменить, превратить.

unveränderlich, unwandelbar.
неизмѣнимый, неизмѣчивый.

veränderlich in Gesinnungen;
wetterwendisch, launisch.
переизмѣчивый въ мысляхъ, не-
постоянный, въпреный, при-
хотливый.

Milben.
моль, родъ гусеницъ.

zu Ende gehen, leer oder wüste
seyn, zu Grunde gehen.
кончиться, быть пустымъ
или опустошеннымъ, разру-
шиться.

zusammen verwüsten, vergeu-
den oder plündern.
вместѣ опустошить, распо-
чать или ограбить.

verwüsten, verzehren, vergeu-
den, verschwenden; gauben,
plündern.
опустошить, погребить, рас-
почать, промотать; гра-
бить, расхищать.

verwüsten lassen, vergeuden las-
sen; plündern lassen.
велѣть опустошить, велѣть
распочать; велѣть огра-
бить.

die Theilnehmer.
участники.

blass werden, erblassen, die Far-
be verändern.
поблѣднѣть, измѣниться въ
цвѣтѣ.

das Schicksal, das Geschick.
судьба, рокъ.

verändern, eine andere Gestalt
geben.
переизменить, придать другой
видъ.

verändern lassen, eine andere
Gestalt geben lassen.
велѣть переизменить, велѣть
дать другой видъ.

die Veränderung, Umgestaltung.
переизмѣненіе, преобразование.

sich verändern, eine andere Ge-
stalt bekommen.
переизмениться, получить дру-
гой видъ.

sich verwirren, verwickeln oder
verfilzen.
запутаться, скомкаться.

in Unordnung bringen, sich ver-
wirren oder verfilzen lassen.
привести въ безпорядокъ, дать
запутаться.

siehe
смотри

ein Kohlengefäss zum Wärmen.
жаровня.

die Wasserröhre, Wasserleitung.
водопочная труба, водопро-
водъ.

durch Röhren leiten (Wasser).
провести чрезъ трубы (воду).

die Verleumdung, Anschwär-
zung.
клевета, очерненіе.

die Wasserröhre; die Nadel-
büchse.
водопочная труба; игольникъ.

nach unten oder unterwärts durchschlüpfen oder kriechen. **пробраться или пролезть внизъ.**
 dürftig, arm, ärmlich, knapp; rar, selten. **скудный, бѣдный, бѣденъкій, недостаточный; рѣдкій. ziemlich dürftig, etwas knapp. довольно скудный, довольно недостаточный.**
 ein männliches wildes Schwein im zweiten Jahre. **кабанъ двугодовалый.**
 ganz trocken. **совершенно сухой.**
 der Einschnitt des Rades, das Wagengeleise; eine ausgefahrene Stelle der Strasse. **колея, колесовина; выѣзжанное мѣсто улицы.**
 bis ans Ende, bis zum Letzten. **до конца, до послѣдняго.**
 der Schleimfisch, die Aalquappe. **вѣюнъ.**
 völlig leer. **совершенно пуспой.**
 abreißen, losreißen, ablösen, abschälen. **оторвать, отдѣлить, слупить.**
 abreißen, abschälen u. s. w. lassen. **вельшь оторвать, слупить и пр.**
 item. **тс же.**

losgehen, sich losmachen, abfallen, sich schilfern, sich schälen. **разойтись, распустились, распвориться, ошпась, ошлупаться.**
 Losgegangenes, Abgetrenntes. **распустившееся, отдѣленное.**
 abschälen, abschilfern. **слупить.**
 abschälen lassen. **вельшь слупить.**
 verleumden, anschwärzen, ohrenblasen. **оклевсать, очернить, наущничать.**
 verleumden lassen, anschwärzen lassen. **вельшь оклевсать, вельшь очернить.**
 verleumdet oder angeschwärzt werden. **быть оклевсану или очернену.**
 ein Kasten zum Aufbewahren der Pfeile. **сундукъ для хранения стрѣлъ.**
 der Geitz, die Begierde, Habsucht. **скупость, жадность, корыстолюбіе.**
 habsüchtig seyn. **быть корыстолюбивымъ.**
 Pfeile im Kasten aufbewahren. **хранить стрѣлы въ сундукѣ.**

kleiden, sich kleiden. **одѣвать, одѣваться.**
 kleiden lassen, bekleiden lassen. **вельшь одѣвать, вельшь одѣть.**
 bekleidet werden. **быть одѣваему.**
 das Kleid, die Kleidung. **одежда, платье.**
 der Verleumder, Ohrenbläser. **клеветникъ, наущникъ.**
 der Schwätzer. **болтунъ.**
 doppelzünftig seyn, den Einen gegen den Andern verleumden. **быть двуязычнымъ, клеветать то на того, то на другаго.**
 der Falsche, Doppelzüngige, Verleumder. **лживый, двуязычный, клеветникъ.**
 kreischen. **кряхтѣть.**
 ein Bettler, Hungerleider, Verarmter. **нищій, голодный, бѣднякъ.**
 ein vertrockneter Knochen. **засохшая кость.**
 Kehllicht, Schutt. **соръ, мусоръ.**

schaden, Schaden thun, verderben.
 вредить, причиняшь вредъ, портишь, губишь.

verwüsten, zu Grunde richten, verderben lassen.
 вѣтъть опустошать, разорять, разрушать, испортишь.

Schade, Verlust, Verderben; fehlgeschlagene Hoffnung.
 вредъ, потеря, уронъ, гибель; несбывшаяся надежда.

schädlich, verderblich.
 вредный, пагубный.

schreien (im Zorne).
 кричать (во гнѣвъ).

Ach! Wehe!
 ахъ! увы!

O Wehe! o Jammer!
 увы! о горе!

sehr stark und beissend (vom Branntwein).
 крѣпкій и ѣдкій (о водкѣ).

stumm vor Wuth seyn, vor Bosheit ersticken, stillen Groll hegen.
 онѣмъть опъ ярости, задыхаться опъ злобы, питать тайную злобу.

der schnelle vorwärts schiessende Flug eines Vogels mit zusammengelegten Flügeln.
 быспрыгъ полетъ птицъ.

gackern (der Hühner).
 хлопать (о курахъ).

die Speise, der Speiseantheil; der Schlund; der Schornstein, das Rauchloch.
 пища, порція; пасть; труба на кровль, дымникъ.

die Kehle, Gurgel.
 горло, гортань.

die Kehlgrube.
 впадина подъ горломъ.

sich räuspern.
 сипѣть.

heiser seyn.
 быть охриплымъ.

zerbrechen lassen, abbrechen lassen.
 вѣтъть разломать, вѣтъть опломать.

zerbrochen oder entzwei gebrochen werden.
 бытъ разломану или поломать переломлену.

ein Fresser, Schlinger, der mit Begierde und Missgunst isst. obzora, прожора, жадно глотящій.

der Kragen; die Halsbedeckung (am Helme zum Schutz des Halses).
 воротникъ; часть шлема или шишака, служащая для прикрытія шеи.

Kragen, Pelzkragen oder eine Halsbedeckung umlegen oder tragen.
 носить воротникъ, меховой воротникъ, или крагенъ.

entzwei brechen.
 переломить пополамъ.

zerbrechen lassen, entzwei brechen lassen.
 вѣтъть разломать, вѣтъть переломать пополамъ.

die Laute, Guitarre.
 люжия, гитарра.

zerbrechen, entzwei gehen; erschlaffen.
 разломиться, пополамъ переломиться; ослабнуть.

zerbrechen lassen, in Stücke gehen lassen; schwächen, schlaff machen.
 вѣтъть сломать, вѣтъть разломаться на мелкіе куски; ослабить, сдѣлать слабымъ.

siehe
 смошри

ein gegenseitiges Geschäft, eine Privatangelegenheit mit Jemand.
 взаимное дѣло, частное дѣло.

der Abbruch, das abgebrochene Stück.
 изломъ, опломокъ.

die Laute spielen.
 играть на люжияхъ.

zwischen inne, in der Mitte, unter einander.
 въ самой серединѣ, посреди, между собою.

der Lautenschläger.
 игрокъ на люжияхъ, люжияистъ.

die Lautenschlägerinn, das Freudenmädchen, die Courtisane.
 играющая на люжияхъ, соблазнительная дѣва, непотребная женщина.

bestimmen, feststellen (einen Tag oder Termin).
 определять, назначить (день или срокъ).

المشرف

der Termin, der bestimmte Tag.
срокъ, назначенный день.

bestimmen lassen, feststellen lassen.
вельшь опредѣлять, вельшь назначить.

leer, nichtig.
пустой, ничтожный.

Eigenschaftslosigkeit, Nichtigkeit.
безхарактерность, ничтожность.

leer oder wüste seyn oder werden.
быть пустымъ или пустыннымъ, опустѣть.

verwüstet werden, ausgeleert werden.
быть опустошену, быть опорожнену.

verwüsten, ausleeren, leer machen.
опустошить, опорожнить.

leer werden.
опустѣть, опорожниться.

leer machen.
опорожнить.

item.
тоже.

leer gemacht werden.
быть опорожнену.

Ueberbleibsel, Zurückbleibsel, Staub, Kehrlicht.
оспапокъ, оспальное, пыль, соръ.

das Ueberbleibsel oder den Rest verzehren.
съѣсть оспапокъ или оспальное.

weiden, auf die Weide gehen.
пасись, ищи на паству.

auf die Weide führen, weiden lassen.
вести на паству, паси.

zusammen weiden.
вѣсть пасися.

erwerben, gewinnen, das Haus versorgen.
приобрѣтать, выигрывать, снабжать домъ.

das Kummel, die Unterlage für die Last der Kameele.
хомупъ, коверъ, подкладываемый подъ ношу верблюда.

feiner Sand, Stäubchen; Wasserstaub.
мелкій песокъ, пылинки; водяные брызги.

Goldstaub.
золотая пыль.

in feine Staubtheilchen zerrieben.
разлетѣться на мельчайшія пылинки.

siehe
смотри

der Zeigefinger.
указательный палецъ.

begierig seyn, mit Begierde verlangen oder erwarten.
ревностно желать или ожидать.

ein unersättliches Gemüth.
ненасынный духъ.

Pferdemist.
лошадиный калъ.

siehe
смотри

die Nägel an Fingern und Zehen.
ногти на пальцахъ рукъ и ногъ.

das Kummel anlegen, einem Kameel die Unterlage auflegen.
наложить хомупъ, наложить на верблюда коверъ.

die Unterlage auflegen lassen.
вельшь наложить коверъ.

aufnehmen, aufbinden, aufschürzen (z. B. das Kleid), aufwickeln.
поднять, подвязать (напр. платье), намотать.

aufnehmen oder aufschürzen lassen, aufbinden lassen.
вельшь поднять, подвязать.

die Kanne, das Weilwassergerück.
кружка, кувшинъ, сосудъ для хранения святой воды.

die Kanne füllen.
наполнить кувшинъ.

die Buchweizenhülse oder Kleie.
гречневая шелуха.

der Schaden, Verlust, die Abnahme; klein.
вредъ, пошеря, убыль; малый.

ziemlich klein, unbedeutend.
довольно малый, маловажный, незначительный.

ein schadenbringendes oder mit Verlust verbundenes Geschäft, eine verderbliche Sache.
дѣло, приносящее вредъ или соединенное съ потерею, пагубное дѣло.

vermindern, in Abnahme bringen, verzehren; vernichten.
уменьшить, умалить, съестъ; испребитъ.

vermindern lassen, verzehren lassen, vernichten lassen.
велѣть уменьшить, велѣть съестъ, велѣть испребитъ.

vermindert werden, verzehrt oder vernichtet werden.
быть уменьшену, съедену или испреблену.

der Verzehrер, Verderber, Vernichter.
потребитель, губитель, испребитель.

abnehmen, sich vermindern, zu nichts werden.
уменьшить, уменьшиться, уничтожиться.

weit, entfernt.
далеко, опдаленно.

der Kamin, der Rauchfang.
каминъ, труба.

weit, entfernt, was weit liegt.
далекій, опдаленный, далеко опстоящій.

etwas weit, ziemlich weit.
довольно далеко, далеконько.

der Diebstahl, Raub.
воровство, похищеніе.

der Nacken, das Genick, der Hintertheil des Kopfes.
запылокъ, задняя часть головы.

stehlen, entwenden.
красть, воровать.

gestohlen werden.
быть украдену.

stehlen lassen.
велѣть украсть.

der Dieb, Räuber.
воръ, хищникъ, разбойникъ.

stehlen.
красть.

stehlen lassen.
велѣть украсть.

gestohlen werden.
быть украдену.

eine gelblich hellbraune Stute mit schwarzer Mähne und solchem Schweife.
саврасая кобыла съ черною гривой и такимъ жевоспомъ.

ein gelblich hellbraunes Pferd u. s. w.
саврасая лошадь и пр.

entfernen lassen.
велѣть удалитъ.

von sich entfernen, entfernt halten.
удалять отъ себя, держать поодаль.

entfernt seyn; sich entfernen.
быть опдалену; удалиться.

mischen (z. B. Milch und Wasser).
смѣшивать (напр. молоко съ водою).

mischen lassen.
велѣть смѣшать.

gemischt werden.
быть смѣшану.

mit Grünigkeiten und Gewürzen zubereitete Fleisch- und Fischspeisen.
мясные и рыбныя яствы, приготовленныя зеленью и кореньями.

die Mischung.
смѣсь.

sehr dichter und starkflockiger Schnee.
весьма густой и крупный снѣгъ.

Vermischtes.
смѣшанное.

mit Kleister verkleben.
заклеишь, залѣпишь.

verkleben lassen, verkleistern lassen.
велѣшь заклеишь, велѣшь залѣпишь.

der Mäusefänger (eine Vogelgattung).
мышеловъ (родъ птицы).

abspringen, sich ablösen, sich schälen, abbröckeln, abfallen.
опскочишь, опдѣлишь, оплужишь, опкрошишь, оппасть.

ablösen, abschälen, sich ablösen lassen.
опдѣлишь, оплужишь, велѣшь опдѣлишь.

Abgesprungenes, Abgeschältes, in Trümmer Zerfallenes.
опвалившееся, оплужившееся, развалившееся.

sich schälen, abspringen.
оплужишь, опскочишь.

die Baumrinde.
древесная кора.

der Verschwender, Schwelger.
распощитель, мопъ.

schwelgen, sein Vermögen mit Schwelgerei durchbringen.
бражничать, распощать свое имѣние бражничесствомъ.

der Regen.
дождь.

das Aufhören des Regens.
прекращение дождя.

regnen.
дождить.

sich versammeln.
собраться.

siehe
смотри

ansammeln, vermehren.
накопишь, умножишь.

die Versammlung; die religiöse Zusammenkunft der Geistlichkeit.
собрание; соборъ духовенства.

was zu einem religiösen Versammlungsorte gehört, dessen Umgebung.
что принадлежитъ къ мѣсту религіознаго собранія, его окрестности.

sich zu einander gesellen oder sich versammeln.
вмѣстѣ соединиться или собраться.

zusammen versammelt werden.
вмѣстѣ быть собрану.

der Hof, die Umzäunung.
дворъ, ограда.

die Sammlung, der Inhalt, die Summe.
собрание, содержаніе, сумма, итогъ.

sammeln, in ein Ganzes vereinigen, summiren.
собрать, соединить въ одно цѣлое, сложить.

sammeln lassen, in ein Ganzes vereinigen lassen, summiren lassen.
велѣшь собрать, велѣшь соединить въ одно цѣлое, велѣшь сложить.

sammeln, in eins vereinigen; sich der Seinigen annehmen; ernten, einernten.
собрать, соединить во едино; заступиться за своихъ, пеццъ о своихъ; жать, собрать жатвою.

gesammelt werden, eingeerntet werden.
быть собрану, быть пожану.

unordentlich, zerstreut.
безпорядочный, разсыянный.

in eine Sammlung bringen, zusammen ordnen.
соединить въ одно собраніе, расположить въ порядкъ.

in eine Sammlung bringen lassen.
велѣшь собрать во едино.

in eine Sammlung gebracht werden, geordnet werden.
быть собрану во едино, быть приведену въ порядкъ.

umzäunt oder eingezäunt seyn.
быть обнесену заборомъ, быть загорожену.

umzäunt werden, eingezäunt werden.
быть загораживаему, быть обнесиму заборомъ.

umzäunen, einzäunen.
загородить, обнести заборомъ.

сammelt lassen, einernt lassen.
велѣшь собрать, велѣшь жать.

zusammen sammeln, mit einander sammeln.
вмѣстѣ собрать, вмѣстѣ собирать.

Alles zusammen sammeln; sich aller Freunde und Verwandten liebevoll annehmen.
все вмѣстѣ собрать; пещись о всѣхъ своихъ друзьяхъ и родственникахъ.

zwanzig.
двадцать.

verbieten, untersagen; einsperren, in Verwahr nehmen.
запретить, возбранить; запретить, заключить, взять подъ стражу.

das Lamm.
ягненокъ.

lammeln, Lämmer werfen.
ягниться.

eine Einzäunung für Schafe, Schweine u. s. w., eine Hürde.
племь, мѣсто, загороженное для овецъ, свиней и пр.

verbieten oder untersagen lassen; Vieh einzäunen.
велѣшь запретить или возбранить; загородить племь.

Einhalt thun, schmähen, schelten, verweisen.
остановить, поносить, бранить, выговаривать.

verweisen lassen, schelten lassen.
велѣшь сдѣлать выговоръ, велѣшь бранить.

verboten, untersagt.
запрещенный, заповѣдный.

verboten oder untersagt werden; eingesperrt werden.
быть запрещену или возбранену; быть заключену.

das Fest, die Festmahlzeit.
празднество, праздничный пиръ.

ein Fest anrichten, ein Gastgebot geben.
устроить празднество, дать пиръ.

einem Feste oder Schmause beiwohnen.
присутствовать при празднествѣ или пиршествѣ.

ein Fest feiern lassen, ein Gastmahl geben.
велѣшь справлять праздникъ, дать пиршество.

der zwanzigste.
двадцатый.

Geschlechtstrieb empfinden, in Brunst seyn.
чувствовать любовную страсть, воспласть любовью.

die Brunst, sinnliche Lust, der Geschlechtstrieb.
вожделѣние, чувственная любовь, склонность къ другому полу.

gegenseitig Geschlechtstrieb empfinden.
чувствовать взаимное вожделѣние.

das Birkhuhn.
тетерька.

umwenden, umdrehen (den Gegner beim Ringen).
повернуть, перевернуть, скрутить (противника въ борьбѣ).

der Star am Auge, ein dasselbe bedeckender weisser Fleck; einäugig.
бѣльмо на глазу, бѣлое пятно, покрывающее глазъ; одноглазый, кривой.

durch Verminderung oder Abnahme zu Ende gehen.
прекратиться отъ уменьшенія или убавленія.

der Fingerhut.
наперстокъ.

das Insekt, der Wurm.
насъкомое, червь.

Nudeln.
лапша.

Würmer bekommen, wurmstichig werden.
быть испочену червями.

sich verkleinern, sich vermindern, in Abnahme seyn; tödten, tödtlich seyn; schwinden (z. B. eine Geschwulst).
уменьшиться, умалиться, убавляться; убитъ, быть смертельнымъ; опадать (напр. объ опухоли).

der innere Hof eines Hauses.
внутренний дворъ дома.

tödten, umbringen; vermindern, verringern.
убить, умертвить; уменьшить, убавить.

getödtet werden; vermindert werden.
быть убиту; быть уменьшену.

vermindern lassen.
велѣшь уменьшить.

der Finger, die Zehe.
палецъ руки или ноги.

das Fingerglied.
членъ или суснавь пальца.

die Fingerhandschue.
перчатки.

der Fingerhut, ein Ueberzug zum
Schutze des Fingers.
наперстокъ, чехоль для по-
крытiя пальца.

sich aus Furcht verstecken oder
bei Jemanden Schutz suchen.
скрыться отъ страха или
искать у кого защиты.

sich vermindern, kleiner oder
weniger werden.
уменьшились, убавились.

vermindern.
уменьшить.

vermindern lassen.
вельшь уменьшитъ.

siehe
смотри

siehe
смотри

ein bedürftiger Freund.
другъ, прешерптывающій нужду.

eine arme dürftige Sache.
дѣлишко.

das Bogenfutteral.
фуляръ лука.

das Wehen des Windes von allen
Seiten, unaufhörlicher Wech-
sel des Windes.

вѣяніе вѣтра со всехъ сто-
ронъ; безпреспанная пере-
мѣна вѣтра.

getrockneter Quark oder Milch-
matten, die nach dem Brannt-
weinbrennen übrig bleiben.
винные подонки или гуща,
остающаяся послѣ сидки
вина.

grollen, Arglist und Tücke hegen.
пяпашъ злобу или коварство.

sehr starker zum drittenmal di-
stillirter Brantwein, Spiritus.
крѣпкая, въ третій разъ пе-
регнанная водка, спиртъ.

starken Brantwein trinken.
пить крѣпкую водку.

der Verdross, Aerger, Groll
(wegen erlittener Kränkung).
досада, огорченіе, злоба (за
причиненную обиду).

beleidigend, kränkend, ärgerlich.
оскорбительный, обидный, до-
садный.

zusammen verdriesslich werden
oder sich ärgern, zusammen
sich gekränkt fühlen.
вмѣстѣ досадовать или огор-
чаться, вмѣстѣ чувствовать
огорченіе.

beleidigende Reden führen.
говорить оскорбительныя рѣ-
чи.

beleidigen, kränken, Verdross
machen, ärgern.
обижать, оскорблять, причи-
няясь досаду, досаждасть.

die Beleidigung, Kränkung.
оскорбленіе, обида.

sich gegenseitig beleidigen oder
kränken.
взаимно обижать или оскорб-
лять другъ друга.

beleidigt seyn, sich ärgern, sich
gekränkt fühlen.
быть обижену, досаждасть, чув-
ствовать себя оскорблен-
нымъ.

der Hausenfisch.
бѣлуга.

das Gekrümmtseyn der Haar-
spitzen beim Pelzwerk.
смятіе ворсы на мѣху.

der Mangel, die Entbehrung.
недостатокъ, лишеніе.

sparsam seyn aus Mangel, sich
versagen, entbehren.
быть бережливымъ по недо-
статку средствъ, отказы-
ваться себѣ въ чемъ, нуждаешься.

sparen lassen, versagen (einen
Genuss), zur Entbehrung nö-
thigen.
вельшь беречь, отказываться (въ
наслажденіи), принудить
къ лишенію.

schnarchen.
 храпѣть.
 zusammen schnarchen.
 вмѣстѣ храпѣть.
 das Birkhuhn.
 тетерька.
 Schafs-, Ziegen- und Kameelmist.
 овечьй, козий и верблюжий калъ.
 ein Schrank.
 шкафъ.
 sich verbergen, sich verstecken,
 eine Zuflucht suchen.
 скрыться, спрятавшись, искать
 убожище.
 das Blei.
 свинець.
 sich verstecken, verkriechen;
 nicht fort wollen.
 спрятавшись, укрыться; не
 идти прочь, не двигаться
 съ мѣста.
 der Schlupfwinkel, das Verkrie-
 chen.
 убожище, укрышье.
 scheue Augen, die des freien
 Blickes ermangeln.
 пугливые глаза, смотрящье
 изъ подлобья.
 der Rockschooss; der Fuss eines
 Berges oder Gebirges.
 пола у плашня; подошва горы.
 längs dem Fusse eines Gebirges
 reisen; in den Rockschooss
 sammeln oder nehmen.
 ѣхать вдоль подошвы горы; со-
 брать или класъ въ полу.

in den Rockschooss sammeln
 lassen.
 велѣть собрать въ полу.
 eine Bekleidung vom Gurte unter-
 wärts, eine Art Schurz.
 родъ передника, запонъ.
 einen Schurz anlegen.
 обвязать передникъ.
Chormusda, der oberste der
 Weltgeister und Herr der Erde
 (*Hormusd* der Parsen und
Indra der Hindu).
Хормузда, верховный изъ все-
 мирныхъ духовъ и владыка
 земли (*Гормуздъ* Парсовъ и
Индра Индусовъ).
 siehe
 смотри
 schnell, flink.
 скорый, проворный.
 etwas schnell oder flink.
 немного скоро или проворно.
 schnell machen, flink seyn.
 сдѣлать скоро, быть провор-
 нымъ.
 beschleunigen, antreiben.
 ускоришь, погоняшь.
 scharf.
 острый.
 scharfsinnig, eine scharfe Denk-
 kraft, ein scharfes Gedächtniss.
 остроумный, острый смыслъ,
 острая память.

ein scharfer Verstand.
 острый умъ.
 scharf machen, schärfen lassen.
 заостришь, велѣть заостришь,
 велѣть почишь.
 scharf seyn, schärfen.
 быть острымъ, почишь.
 das Getöse einer heftigen Was-
 serbewegung; das Kullern im
 Unterleibe wenn man hungri-
 g ist oder den Durchfall hat.
 шумъ опъ большого волненія
 воды, бурленіе въ животѣ въ
 случаѣ голода или поноса.
 ein heftiger Platzregen.
 проливень.
 heftiges Brausen einer starken
 Strömung oder eines Wasser-
 falls.
 шумъ сильнаго теченія или
 водопада.
 berusst, vom Russe schwarz ge-
 worden.
 покрытый сажею, почернѣ-
 шій опъ сажи.
 vom Rauche angegriffen oder
 schwarz werden.
 почернѣль опъ дыму.
 der Kamerad, Gehülfe, Com-
 pagnon.
 поварищъ, помощникъ, сооб-
 щникъ, компаніонъ.
 die Kameradschaft, Compagnie.
 поварищество, сообщество,
 компанія.

Камарадство machen, als Gehülfe oder Compagnon sich verbinden.

вступили въ поваричество, соединились въ сообщество.

unter einander mischen; zusammensammen oder gemeinschaftlich seyn, thun oder handeln.

смѣшать между собою; быть вмѣшъ, вмѣшъ дѣлать или поступать.

unter einander mischen lassen. велѣть смѣшать между собою.

unter einander sprechen, allerlei durcheinander reden.

говорить между собою, разговаривать о всякой всячинѣ.

(d) der Vetter, Schwager, durch Ehe Verwandter.

двоюродный братъ, зять, своякъ.

(l) die Stadt; (d) der Pelikan. городъ; пеликанъ.

die Mauer oder Brustwehr der Stadt.

городская стѣна или брустверь.

aufhäufen, Getreide aufhäufen oder speichern.

накопить, взгромоздить, складывать хлѣбъ въ житницахъ.

aufhäufen lassen, aufspeichern lassen.

велѣть взгромоздить, велѣть складывать.

zu Haufen erschlagen in der Schlacht.

перебить множество людей въ сраженіи.

(d) die Lüge. ложь.

(t) alle, alles. всѣ, все.

(d) zur Vetterschaft gehören; aus einer Familie in die andere freien, gegenseitiger Töchter-austausch.

быть двоюроднымъ братомъ; сдаться изъ одного семейства въ другое, взаимный обмѣнъ дочерями.

(t) alle insgesamt. всѣ вмѣшъ.

(d) lügen. лгать

(d) der Handelsverkehr. торговля сношенія.

der Markt. рынокъ.

verkaufen. продать.

der Handel, Verkauf. торговля, продажа.

der Gewinn beim Verkauf. барышъ отъ продажи.

der Marktplatz. торговая площадь.

die Handelsabgabe, Zoll- oder Accisegebühr.

торговая пошлина, таможенная или акцизная пошлина.

der Kaufmann, Handelsmann. купецъ, торговецъ.

handeln, Handel treiben, einkaufen.

торговать, отправлять торговлю, закупать.

handeln lassen, einkaufen lassen. велѣть торговать, велѣть закупить.

siehe смотри

verkaufen lassen. велѣть продать.

verkauft werden. быть продану.

kaufen.
 купить.

kaufen lassen.
 велѣть купить.

der Verkäufer, Kaufmann.
 продавецъ, купецъ.

der Lügner.
 лжець.

(t) der Haus- oder Hofhund.
 домашняя или дворовая собака.

(t) der Magen; die Patrone.
 желудокъ; папронъ, зарядъ.

sich herab- oder niederwärts beugen.
 наклониться внизъ, нагнуться.

(d) das Kalb des Elenntieres.
 молодой лось, лоскъ.

(t) siehe
 смопри

mit dem Messer stechen oder erstechen.
 колоть или заколотъ ножемъ.

mit dem Messer erstechen lassen.
 велѣть заколотъ ножемъ.

mit dem Messer erstochen werden.
 быть заколоту ножемъ.

(l) durch und durch gehen.
 пройти насквозь.

(d) die Verwandtinn, Base.
 родственница, свойственница, шенка.

(l) ein niedrig gelegenes Land oder ein solcher Ort; ein Thal oder Thalgrund.
 низменная страна или мѣсто; долина или лощина.

der Magen.
 желудокъ.

die Maske; das Schreckbild, die Fratze.
 маска, личина; страшилище, харя.

die Heiligkeit, Würde, Ehrwürdigkeit, Beglückung, Segen.
 святость, достоинство, сановитость, благодѣтельство, благословеніе.

eine göttliche Bestimmung oder Wiedergeburt wünschen oder sich erbitten.
 желать или умолять божественнаго назначенія или перерожденія.

ein Ehrwürdiger, Gesegneter, Heiliger; ein hoher Geistlicher,
Chutuktu.

достопочтенный, благословенный, святой; высокая особа, *Лутукту*.

ein Elenntalb.
 молодой лось, лоскъ.

(t) durch und durch gehen.
 пройти насквозь.

was durch und durch geht.
 что проходитъ насквозь.

(d) der Schwanzriemen am Sattel.
 подхвостникъ у сѣдла.

den Schweif des Pferdes durch den Schwanzriemen ziehen; umherlaufen, müssig gehen.
 продѣль хвостъ лошади чрезъ подхвостникъ, бѣгать кругомъ, шашаться въ праздности.

verwirren, vermengen, durch einander werfen, zusammen mischen.
 запутать, смѣшать, перебросать, смѣшать вмѣстѣ.

vermengen lassen, verwirren lassen.
 велѣть смѣшать, велѣть перепутать.

vermengt oder verwirrt werden.
 быть перемѣшану или перепутану.

mit dem Quirl zusammen rürgen.
 размѣшать мутовкою.

die Vermengung, Vermischung, Verwirrung, Unordnung.
 смѣшеніе, замѣшательство, беспорядокъ.

vermengt, verwirrt, ordnungslos.
 смѣшенный, перепутанный, беспорядочный.

der Brunnen.
 колодезь.

die Einfassung eines Brunnens.
кляшка колодезя.

einen Brunnen graben.
рыть колодезь.

gewisse Flechsen oder Sehnen.
какія по жилы.

der Schmerz der Sehnen in
Händen und Füßen, der
Krampf.
боль въ жилахъ руки или ноги,
судорога.

ihrer zwei, beide.
ихъ двое, оба.

der Panzer, Harnisch.
панцырь, латы.

den Panzer oder Harnisch an-
legen.
надѣть панцырь или латы.

sich bepanzern, den Harnisch
anlegen.
снарядиться въ доспѣхи, на-
дѣть латы.

bepanzern, den Harnisch oder
Panzer anlegen lassen.
снарядить въ доспѣхи, велѣть
надѣть латы или панцырь.

bepanzert werden.
быть снаряжену въ доспѣ-
хи.

sich zusammen bepanzern.
велѣть снарядиться въ доспѣ-
хи.

bepanzert, mit einem Panzer
versehen.
снаряженный въ доспѣхи, снаб-
женный панцыремъ.

die Hure, das lasterhafte Weib.
блядь, непопрѣбная женщина.

zwei.
два.

nur zwei.
только два.

zweimal.
дважды.

zwiefach seyn, nicht aufrichtig
seyn.
быть двойсвеннымъ или двоя-
кимъ, не быть опкровен-
нымъ.

der zweite, zweitens,
впорой, во впорыхъ.

blass seyn, die Farbe verlieren.
быть блѣднымъ, поблѣднѣть.

blass machen, der Farbe berau-
ben.
сдѣлать блѣднымъ, заставивъ
поблѣднѣть.

aussetzen, aufschieben.
опложивъ, опсрочивъ.

siehe
смотри

kahlköpfig, der Haarverlust nach
einer schweren Krankheit.
плѣшивый, выпаданіе волосъ
послѣ тяжкой болѣзни.

der böse Kopfgrind, der soge-
nannte Erbgrind.
парша, золотуха.

ein vertrockneter Baumrumpf.
засохшій пенъ.

ausgesetzt oder aufgeschoben
werden.
быть опложену или опсро-
чену.

spät, verspätet.
поздо, запоздалый.

sich verspäten, zurückbleiben,
etwas versäumen, verlustig
gehen.
опоздать, опстать, прозъ-
вать, пропустишь.

verspäten, die Zeit oder Gelegen-
heit verstreichen lassen.
опоздать, пропустишь время,
срокъ или случай.

zusammen aussetzen, verschieben
oder aufschieben.
вмѣстѣ опложивъ или оп-
срочивъ.

natröses Salz, Glaubersalz.
глауберова соль, гуджиръ.

natrüser Salzgrund.
солончакъ.

nachher, später, die Nachheri-
gen; nach, hinten.
потомъ, послѣ, послѣдующіе;
по, позади.

sich verspäten, versäumen, ver-
lustig gehen, zurückbleiben.
опоздать, прозъвать, пропу-
стить, опстать.

zurückhalten, Ursache des Ver-
spätens seyn.
удержать, быть причиною
опозданія.

siehe
смотри

der Schafbock.
баранъ.
ein Sattel mit flachem Vorderknorfe.
седло съ плоскою переднею лукою.
bellen.
лаять.
zudecken, mit einer Decke überlegen.
покрыть, накрыть ковромъ.
zudecken lassen.
вѣтьть покрыть.
zugedeckt werden.
быть покрыты.
vortragen, einen Vortrag entwickeln, eine Sache und ihren Hergang anbringen.
преподавать, изложивъ, объяснить ходъ дѣла.
die Decke, Bettdecke, Kinderwindel.
покрывало, одеяло, пеленки.
kreisen, in Kinds- oder Geburtsnöthen seyn, Wehen bekommen.
лежать въ родахъ, получивъ попуги.
den Feind angreifen.
напасть на непріятеля.
zurückbleiben, nachbleiben; sterben.
остатъ, остаться; умереть.
zurücklassen, hinterlassen.
оставить, оставить по себѣ.

zurückgelassen oder hinterlassen werden.
быть оставлену или быть оставлену въ наследство.
zusammen zurück oder nachbleiben.
вмѣстѣ опстатъ или опстатъ-ся.
siehe
смотри
siehe
смотри
unabhängig, anhaltend, beständig; Alles ohne Ausnahme, ohne etwas zurück zu lassen.
безпрестанно, постоянно, безпрерывно; все безъ исключенія, не оставивъ ничего, безъ остатка.
ein Paar.
чета, пара.
ein Mass von zehn Ellen, die Doppelklafter.
мѣра въ десять локтей, двойная сажень.
ein glatter, feiner und weisser Stein, der leicht zu pulverisiren ist.
гладкій, тонкій, бѣлый камень, легко испирающійся въ порошокъ.
die Ceder, der Cedernbaum; ein freier Bedienter.
кедръ, кедровое дерево; вольный слуга.
zwei, zu zwei.
два, по два.
die Cedernuss.
кедровый орѣхъ.

siehe
смотри
die Wallnuss.
волошскій орѣхъ.
eine Militärdivision, eine Brigade, военная дивизія, бригада.
der Schnabel; das Vorgebirge; der Vordertheil eines Schiffes oder Fahrzeugs.
клювъ; мысъ; передняя часть или носъ корабля или судна.
der Anführer einer Militärdivision; ein tapferer Held.
начальникъ военной дивизіи; храбрый герой.
die Birke.
береза.
die Birkenrinde.
береста, березовая кора.
siehe
смотри
schaben, abschaben; abspringen, abrallen (z. B. ein Pfeil).
скоблить, отскоблить, отскоблить (напр. о стрѣлѣ).
schaben oder abschaben lassen.
вѣтьть скоблить или соскоблить.
eine kleine Schaufel oder Spaten; ein Kratzeisen, Schabeisen.
небольшой заступъ или лопатка; скребокъ, подходекъ
geschabt oder abgeschabt werden.
быть скоблену или соскоблену.
Paarweise.
по парно.

der Mastdarm, der After.
задній проходъ, задница.

das Austreten des Mastdarms.
выступаніе задняго прохода.

auf der Hand pfeifen, um einen Menschen aus der Ferne herzurufen.
свистать въ пальцы, для призыванія кого нибудь издалека.

zu einem Paare gehörig.
принадлежащій къ чепъ.

paaren, paarweise verbinden.
сочетать, соединить по парно.

paaren lassen, paarweise verbinden lassen.
велѣть сочетать, велѣть соединить по парно.

gepaart werden.
быть сочетаему.

das Spiel, der Scherz.
игра, шушка.

scherzen, lustig seyn, spielen.
шутить, веселиться, играть.

zum Scherz anreitzen, den Scherz anregen.
побуждать къ шуткамъ, дать поводъ къ шушкѣ.

der Spassmacher, Lustigmacher.
шутъ, шушникъ.

die Geistlichkeit oder Priesterschaft der Buddhaisten.
духовенство или жрецы Буддистовъ.

das Krächzen der Raben oder Krähen.
карканіе вороны или ворона.

die Sylbe Kō und Kū.
слогъ Кѣ и Ку.

der Russ.
сажа.

der Nabel.
пупокъ.

die Verwandtschaft, die Familie, das Geschlecht.
родство, фамилія, семейство, племя.

der Zusammenlauf von Volk auf den Strassen und auf dem Markte.
спеченіе народа на улицахъ и на рынкѣ.

die Schleuder.
праца.

schleudern, mit der Schleuder Steine werfen.
метать изъ пращи, кидать камни працею.

zu Haufen kommen, in Menge kommen.
приходить толпами, придти въ множествѣ.

ein schmaler Landstrich zwischen zwei Gewässern.
узкая полоса земли между двухъ водъ, перешеекъ.

Goldkörner.
золотыя зерна.

kleine Steine.
меньшіе камешки.

kalt.
холодный.

kalt werden, erkalten.
охлаждѣть, оспынуть.

kalt werden lassen, erkalten lassen.
дать охлаждѣть или оспынуть, выпудить.

vollenden, völlig machen, zum Schlusse bringen.
совершить, довершить, докончить.

vollendet werden, völlig gemacht werden.
быть совершено, быть окончено.

vollenden lassen, zum Schlusse bringen lassen.
велѣть совершить, велѣть окончить.

voll oder völlig seyn, zum Schlusse kommen; einholen.
быть полнымъ, довершить; настигнуть.

völlig oder vollendet werden, eingeholt werden.
быть довершено, быть настигнуто.

ganz, völlig.
цѣлый, полный.

vollständig machen; mit Eifer dienen oder ehren, eine Pflicht erfüllen.
дополнить; съ ревностію служить или починать, исполнять свой долгъ.

vollständig machen lassen; zur Pflichterfüllung anhalten.
велѣть дополнить; придержи-вать къ исполненію долга.

die Erfüllung, Pflichterfüllung, Vollendung.
исполненіе, исполненіе долга, довершеніе.

- vollständig seyn; erfüllt seyn.
быть полнымъ; исполнишься.
- der Nabel.
пупокъ.
- vernichten, vertilgen, ausrotten.
уничтожить, испребить, искоренить.
- die Vorrathskammer, das Magazin.
кладовая, магазинъ.
- das Proviantmagazin (der Krone).
запасной магазинъ (казенный).
- mit einander sprechen oder plaudern.
разговориться, болтать.
- das Gespräch.
разговоръ.
- hoch und dicht gewachsenes Gras.
высокая и густая трава.
- ein Schwätzer, Plauderer, Prahler, Windbeutel.
болтунъ, говорунъ, хвастунъ, выспренникъ, вертопрахъ.
- der Speisevorrath, Reisproviand.
съестной запасъ, дорожный харчъ.
- martern, quälen, ängstigen.
испытывать, мучить, превозмущать.
- gemartert, gequält oder geängstigt werden.
быть испытываему, мучиму, или превозмущиму.
- das Leiden, die Quälung, Aengstigung.
спраданіе, мученіе, превога.

- martern lassen, quälen oder ängstigen lassen.
велеть испытывать, велеть мучить или безпокоить.
- ein kleiner Eimer.
небольшое ведро.
- leicht (an Gewicht).
легкій (вѣсомъ).
- etwas leicht, ziemlich leicht.
немного легкій, довольно легкій, легонькій.
- die Herablassung, Erniedrigung seiner selbst.
снихождение, униженіе самого себя.
- sich herablassen, sich erniedrigen.
сниходить, унизиться.
- erleichtern, leicht machen; geringschätzen, verachten.
облегчить, сдѣлать легкимъ; неуважать, презирать.
- geringschätzen oder verachten lassen.
велеть презирать или неуважать.
- erleichtert werden; geringgeschätzt oder verachtet werden.
быть облегчену; быть неуважаему или презираему,
- eingefallen (z. B. die Augen), einer der eingefallene oder tiefliegende Augen hat.
впалый (напр. о глазахъ), имѣющій впалые глаза.
- erleichtern, leicht machen.
облегчить, сдѣлать легкимъ.
- erleichtern lassen, leicht machen lassen.
велеть облегчить, велеть сдѣлать легкимъ.

- erleichtert werden.
быть облегчену.
- leicht seyn.
быть легкимъ.
- erleichtert seyn, seiner Bürde frei seyn (z. B. eine Frau nach der Geburt).
быть облегчену, разрѣшиться, освободиться отъ бремени (напр. о женщинѣ послѣ родовъ).
- lärmend oder schreiend sprechen.
громко говорить или шумѣть.
- die Harmonie der Töne.
гармонія звуковъ, созвучіе.
- sich setzen, sich senken, niedriger werden.
осѣсть, опуститься, сдѣлаться ниже.
- sich setzen oder senken lassen, niedriger werden lassen.
дать осѣсть или опуститься, дать понизиться.
- in den Bart sprechen, zwischen den Zähnen murmeln.
ворчать про себя, бормотать сквозь зубы.
- geräuschig oder in Pracht leben, in Saus und Braus leben.
жить шумно или пышно, жить въ безпреспанномъ весельи или раздольѣ.
- leer, hohl; die Höhle.
пустой, вогнутой; пещера.

ausleeren, hohl machen, aushöhlen.
 опорожнить, выдолбить выдолбить.

ausleeren lassen, aushöhlen oder hohl machen lassen.
 велѣть опорожнить, велѣть выдолбить.

ausgeleert werden, ausgehöhlt werden.
 быть опорожнену, быть выдолблену.

hohl werden oder ausgehöhlt seyn; die Gunst oder Zuneigung eines Andern verlieren; sich vergössern, ausbreiten, tiefer werden (ein Geschwür).
 быть выдолбленнымъ; лишиться чьей благосклонности или привязанности; увеличиться, распространиться, сделаться глубже (о чиреѣ).

anrühren, bewegen.
 провунуть, двинуть.

anrühren lassen, bewegen lassen.
 велѣть провунуть, велѣть двинуть.

angerührt werden, bewegt werden.
 быть провуну, быть двинуту.

quer, horizontal.
 поперегъ, горизонтально.

die Vorrathskammer.
 кладовая.

die Mittelperson, der Vertreter.
 посредникъ, ходатай.

die Quere gehen, eine horizontale Richtung haben; die Quere kommen, den Zugang versperren; rauben, berauben; Einrede machen.
 идти поперегъ, иметь горизонтальное направление; заградить путь; похищать, грабить; дѣлать возраженіе.

die Bewegung.
 движеніе.

ausschütten oder ausgiessen lassen.
 велѣть высыпать или вылить.

auschütten, ausgiessen, weggiessen.
 высыпать, вылить.

schwer, mühsam; wichtig; ehrbar.
 тяжелый, прудный; важный; степенный.

eine schwere Last.
 тяжкое бремя.

der Raum zwischen beiden Augenbraunen.
 мѣсто между обѣими бровями.

ehren, Ehre erzeigen.
 чествовать, оказать почестъ.

ehren lassen, Ehre erzeigen lassen.
 велѣть чествовать, велѣть оказать честъ.

geehrt werden, Ehre empfangen.
 быть чествуему, принять почестъ.

die Ehre, Ehrbezeugung.
 честъ, почестъ.

sich bewegen.
 двигаться.

in Bewegung bringen.
 привести въ движеніе.

geehrt, geachtet.
 уважаемый, почитаемый.

schwer machen, erschweren; beachten, mit Furcht ehren.
 затруднять, сдѣлать труднымъ; уважить, благоговѣть.

erschweren lassen; ehrfurchtsvolle Scheu einflössen.
 велѣть затруднить, внушить благоговѣніе.

erschwert werden, schwer gemacht werden.
 быть затруднену, быть сдѣлану тяжелымъ.

schwer seyn; beachtet seyn; mit ehrfurchtvoller Scheu geehrt seyn; bedenklich werden (eine Krankheit).
 быть тяжелымъ; быть уважену; быть почитаему съ благоговѣніемъ; сдѣлаться сомнительною (о болѣзни).

schwere Truppen.
 тяжелое войско.

der Riegel.
 задвижка.

das Tragen zweier an einem Stocke (irgend einen Gegenstand).
 ношеніе двумя на одной палкѣ (о какомъ нибудь предметѣ).

von Zweien an einem Stocke tragen lassen.
 велѣть носить двоимъ на одной палкѣ.

von Zweien an einem Stocke getragen werden.
 быть ношену двоими на одной палкѣ.

die Bettdecke.
 одеяло.

die Bogensenne einhaken, den Bogen schussfertig machen. прикрѣпишь шепиву, приговоришь лукъ къ стрѣлянію.

die Bogensenne einhaken lassen. велѣшь закрѣпишь шепиву.

drehen, zusammendrehen; stranguliren, hängen (einen Verbrecher). вертитъшь, скручивашъ; удавишь, повѣсишь (преступника).

drehen oder zusammendrehen lassen; hängen oder stranguliren lassen. велѣшь вертитъшь или скручивашъ; велѣшь повѣсишь или удавишь.

blau. голубой, синій.

das Heu. сѣно.

ein Fingergeschwür oder den sogenannten Wurm am Finger bekommen. получишь ногшѣду.

die Ranke, das Rankengewächs (als Gurken u. s. w.). усы или плети, вьющееся вверхъ растение (напр. огурцы и пр.).

blauer Vitriol. синій купоросъ.

bläulich - grau. синевапо - сѣрый.

ins Bläuliche fallend. съ голубымъ опливомъ.

purpurfarben, violett, roth und blau changirt. багровый, фиолетовый, красный цвѣтъ, съ синимъ опливомъ.

das Moos oder Flechten auf Bäumen und Steinen. мохъ или лишай на деревьяхъ и на камняхъ.

der Kukuk. кукушка.

etwas blau. синевапый.

jagen, verjagen, vertreiben. охопитъсь, гнашь, прогнашь, выгнашь.

verjagt werden. бышь прогнану.

jagen, verjagen oder fortjagen lassen. велѣшь гнашь, прогнашь или выгнашь.

zusammen verjagen, mit einander fortjagen. вмѣстѣ прогнашь, вмѣстѣ выгнашь.

anschwellen, sich heben (z. B. durch angezogene Nässe). вспухнуть, вспучиться (напр. опъ забравшейся сырости).

die Blau - Schimmelstute. голубострая кобыла.

der Bauchtheil eines Felles oder Balges. брюшная часть шкуры или мѣха.

das Zäpfchen im Halse oder der Kehle. язычекъ въ горлѣ.

der Blauschimmel. голубострая лошадь.

bläulich. синевапый.

rund, kugelförmig, geballt. круглый, шарообразный, свернувшийся клубомъ.

anschwellen lassen. дашь вспухнуть.

blau werden, blaue Stellen bekommen. посянть, получишь синія пятна.

das Schreien oder Balzen des Auerhahns. крикъ или покованіе шеперева.

der Arme! der Bedauerliche! бѣдняжка! жалкій!

der Blasbalg. раздувальнй мѣхъ.

mit dem Blasbalg blasen. раздувашъ мѣхомъ.

mit dem Blasbalg blasen lassen. велѣшь раздувашъ мѣхомъ.

der Reiher. цапля.

die Bremse, Pferdebremse. оводъ (насъкомое).

die Bachstelze. шрясогузка.

die Blaumeise; der Indigo. синица; индиго.

der Schaum. пѣна.

- stark schäumen, Schaum auswerfen.
сильно пѣниться, извергать пѣну.
- nicht schäumen, nicht schäumen wollen.
не пѣниться, не хотѣть пѣниться.
- schäumen.
пѣниться.
- der Fischhaken, die Angel.
багоръ, уда рыболовная.
- angereizt seyn, geweckt oder aufgemuntert seyn.
быть подспрекаему, возбуждаему, поощряему.
- aufmuntern, anreizen oder er-muthigen lassen.
велѣть поощрять, ободрять, или подспрекать.
- aufmuntern, anreizen, ermuthigen.
подспрекать, поощрять, ободрять.
- sich ermuthigen u. s. w.
ободриться и пр.
- angeln, mit dem Haken fischen.
ловить рыбу на удъ или багоръ.
- ein gewisser Knochen.
какая то кость.
- das wilde Schweinsferkel.
кабаненокъ, молодой вепрь.
- eine runde dickbauchige Theekanne von Silber oder Zinn.
круглый серебряный или оловянный чайникъ.
- die Brüste.
грудь.

- das Hartwerden der Brüste, das Anschwellen der Brustdrüsen.
отверднѣе грудей, опухоль грудныхъ желъзъ.
- das Ansammeln der Milch in den Brüsten.
накопленіе молока въ грудяхъ.
- die Brustwarzen.
сосокъ на грудяхъ.
- an der Brust saugen.
сосать грудь.
- die Amme.
кормилица.
- säugen, stillen.
давать сосать, кормить грудью.
- (*kükül*) der Zopf, die geflochtene Mähne oder der geflochtene Schweif des Pferdes.
коса, плетеная грива или хвостъ лошади.
- (*kügül*) der Schleedorn.
шерь, терновникъ.
- die Amme.
кормилица.
- der Schwefel.
сѣра.
- die Brücke; die Pauke.
мостъ; литавры.
- ein Prahler, der sich über Andere erhebt, ein Schwätzer, Windbeutel
хвастунъ, величающійся надъ другими, болтушъ, вертопрахъ.

- prahlen, sich über Andere erheben, windbeuteln.
хвастать, величаться предъ другими, въспреничать.
- harmonischer Gesang oder Musik.
гармоническое или согласное пѣніе или музыка.
- dickwattirte Beinkleider.
панталоны на ватѣ.
- hohes Land, Hochland.
высокая или возвышенная страна.
- zunehmen lassen; anschüren (Feuer).
велѣть прибавить; развести (огонь).
- anschüren lassen.
велѣть развести.
- lodern, emporkommen, zunehmen, sich vermehren; Fleisch oder Eifer zu einer Sache gewinnen.
пылать, подниматься, прибавиться, умножиться; оказывать въ какомъ нибудь дѣлѣ прилежаніе или ревность.
- siehe
смотри
- die Musik, der Wohl laut, die Harmonie.
музыка, благозвучіе, гармонія
- der Musikant.
музыкантъ.
- lustig, ein lustiges Leben oder der ein solches führt.
веселый, веселая жизнь, весельчакъ.
- um sich greifen, stärker werden (z. B. Feuer).
распространяться, усиливаться (напр. объ огнѣ).

zornig auffahren.
вспылѣшь, разгорячишься.

necken, reitzen, aufbringen.
дразнишь, поджигашь, разъяришь.

alt, bejahrt.
старый, престарѣлый.

alt aussehend obgleich jung.
старообразный, хотя и молодой.

alt werden, altern.
состарѣшься, вешишь.

Pergament.
пергаментъ.

die Kehle (beim Pelzwerk).
шейная часть (мѣха), подбородки.

der Mensch; der Mann; die Oberlippe und deren rinnenförmige Vertiefung.
человѣкъ; мужъ; верхняя губа и желобоватое услубленіе оной.

der Slavenhändler.
торговецъ невольниками.

ein fabelhaftes Meerungeheuer, halb Mensch, halb Fisch.
баснословное морское чудовище, имѣвшее видъ получеловѣка и полурыбы.

der Sattelriemen.
ремень у сѣдла.

sich wälzen, umwälzen, umwerfen, das unterste zu oberst stellen.
ворочаться, вертѣться, опрокинуть, низпровергнуть.

umwälzen oder umwälzen lassen, über den Haufen werfen lassen.
велѣшь опрокинуть, велѣшь низпровергнуть.

umgewälzt werden.
бышь испровергнушу.

mannbar werden; gedeihen.
достигнуть зрѣлаго возраста; созрѣть.

aufgezogen werden.
бышь воспитану.

aufziehen, zum Menschen machen; Gedeihen geben.
воспитать, сдѣлать человекомъ; дать преусугъяніе.

zusammen mannbar werden oder das reife Alter erreichen; zusammen gedeihen.
вмѣстѣ достигнуть зрѣлаго возраста, вмѣстѣ возмужать; вмѣстѣ созрѣть.

der Fuss; das Bein.
нога; голень.

siehe **смотри**

warten, erwarten.
ожидать, дожидаться.

erwartet werden.
бышь ожидаему.

warten lassen.
велѣшь ожидать.

zusammen warten oder erwarten.
вмѣстѣ ожидать или дожидаться.

das Band, die Bande; die Schutzgeister welche die guten und bösen Thaten verzeichnen.
связь, узы; духи-хранители, замѣчающіе хорошіе и злые поступки.

umbinden, festbinden, in Banden legen.
обвязать, связать, наложить узы.

umbinden lassen, in Banden legen lassen.
велѣшь обвязать, велѣшь наложить узы.

umbunden werden, in Banden gelegt werden.
бышь обвязану, бышь связану узамъ.

das Bund, der Bündel.
связка, узелокъ.

binden, fesseln.
связать, сковать.

festbinden lassen, fesseln lassen.
велѣшь связать, велѣшь сковать.

gebunden oder gefesselt werden.
бышь связану или сковану.

Duldung, Duldsamkeit, Geduld.
перпѣніе, перпимосшь, перпѣливосшь.

dulden, ertragen.
перпѣть, сносить.

die Geduld, Nachsicht.
перпѣніе, снисхожденіе.

geduldig, nachsichtig.
перпѣливый, снисходительный.

⚡	unerträglich. несносный.
⚡	die Fusssohle. подошва ноги.
⚡	die Ferse. пяшка.
⚡	der Fussring, Fuss schmuck. кольцо, носимое на ногу, укра- шение ноги.
⚡	die Fusschellen. кандалы.
⚡	der vordere Theil des Beines, das Schienbein. передняя часть ноги, голень.
⚡	ein dauerhaftes Pferd; ein fester unerschütterlich ausdauernder Mann. крепкая лошадь; человекъ твердый, непоколебимый, по- стоянный.
⚡	schwitzen. потеть.
⚡	in Schweiß gebracht werden. быть приведены въ потъ.
⚡	schwitzen lassen, den Schweiß treiben. велеть потеть, выгонять потъ.

⚡	das Brennen des Torf- oder Moorgrundes. горные шоряной почвы или шундры.
⚡	miethen, in Miethe nehmen. нанимать, нанимать.
⚡	der Schweiß; die Miethe, das Mietb geld, die Zahlung. потъ; наемъ, плата за наемъ, платежъ.
⚡	schwitzen, das Ausbrechen des Schweißes. потеть, выступаніе пота.
⚡	miethen, leihen. нанять, ссудить.
⚡	miethen lassen, leihen lassen. велеть нанять, велеть ссу- дить.
⚡	gemietet werden, geliehen wer- den быть наняту, быть ссужену.
⚡	sich beunruhigen, sich unruhig, bestürzt oder ängstlich hin und her wälzen. безпокоиться, валяться отъ безпокойства, страха или тоски.
⚡	sich zusammen in der Angst hin und her wälzen. вместе валяться отъ безпо- койства.
⚡	sich wälzen (z. B. ein Pferd auf der Erde). валяться по землѣ (напр. о лошади).
⚡	mit einem Fusse niederfallen oder niederknien. припасть на одно колено, сипать на колѣни.

⚡	die Femeerstangen eines Wagens. оглобли.
⚡	der Anspann, das Geschirr dazu. упряжка, приборъ, служащій для упряжи.
⚡	ein Reit- oder Lastthier; jedes Transportmittel. верховое или вьючное живот- ное, всякое средство сооб- щенія.
⚡	anspannen lassen. велеть запрячь.
⚡	einen Wagen ziehen lassen, transportiren lassen. велеть возить повозку, ве- леть перевозить.
⚡	reiten. ехать верхомъ.
⚡	reiten lassen. велеть ехать верхомъ.
⚡	anspannen. запрягать.
⚡	schwanger. беременный, брюхатый.
⚡	item. тоже.
⚡	ungekaut verschlucken, verschlin- gen. проглотить, не жевая или цѣликомъ.
⚡	grüne Schlammgewächse auf ste- hendem Wasser, Wasserlinsen. зеленныя болотистыя расте- нія, ряска болотная.
⚡	das Festwerden des Eises, dass man darüber gehen kann. отверженіе льда, достаточ- ное для перехода чрезъ оный.
⚡	erfrieren lassen, sich erfrieren (ein Glied). дать замерзнуть, отморозить (членъ).

frieren, erfrieren.
мерзнуть, замерзнуть.

frostig, zum Frieren.
мерзлый.

mit Füßen, was Füße hat (ein Mensch, Thier oder Hausge-
räth).

слабженный ногами, имѣющій
ноги (человѣкъ, звѣрь или
домашній приборъ).

eine Rinne in der Wiege zum
Ableiten der Kinderausleerun-
gen.

жолобъ въ люлькѣ для отвода
дѣтскихъ испражнений.

mit dem Fusse treten.
попшпать, помянуть ногами.

ein teuflisches Wesen, der Ver-
derber.

дьявольское существо, губи-
тель.

die Füße zusammenlegen (beim
Liegen oder Sitzen); Getreide-
garben aufschichten).

сложить ноги при лежаніи или
сидѣніи; складывать снопы.

sich wärmen, warm machen.
грѣться, согрѣть.

warm seyn.
быть теплымъ.

warm geworden, aufgethaut;
lustig geworden beim Trinken.
разогрѣтый, растаявшій; раз-
веселившійся отъ вина.

warm, lustig oder aufgeräumt
werden beim Trinken.
разогрѣться, развеселиться
отъ вина.

warm machen, lustig oder auf-
geräumt machen.
согрѣть, развеселить.

die Regenbogenfarben, das Spiel
mehrerer Farben, gleich dem
Regenbogen; der Iltis.

цвѣты радуги, переливы мно-
гихъ цвѣтовъ, подобно ра-
дужнымъ; хорекъ.

schwarzbraun (von Haar, wie
z. B. bei Pferden).
темнобурый (о шерсти, какъ
напр. у лошадей).

braunroth, kirschbraun.
пемнокрасный, вишневыи.

die schwarzbraune Stute.
чернобурая кобыла.

schwarzbraun werden, ins
schwarzbraune spielen.
сдѣлаться чернобурымъ или
темнорусымъ.

schwarzbräunlich, etwas dunkel-
braun.
немного темнорусый, смугло-
ватый.

eine Art Erz oder Bronze, eine
Mischung von Kupfer und Zinn.
родъ бронзы, смѣсь мѣди и
олова.

die Grille, das Heimchen.
сверчокъ.

die Umgebung, Umzäunung, der
Kreis; das Feldlager.
окрестность, ограда, кругъ;
походный лагерь, станъ.

der Hof, Garten.
дворъ, садъ.

der Gärtner, Gartenaufseher.
садовникъ, смотритель сада.

umgeben, umkreisen.
окужишь, кружишься около
чего.

umgeben seyn, sich umgeben.
быть окруженнымъ, окужишь
себя.

umgeben werden, umkreiset
werden.
быть окружену, быть вра-
щаему.

Maden im faulen Fleische.
червяки въ гниломъ мясѣ.

das Korn, Samenkorn, Körn-
chen; der Kern, kernig.
зерно, сѣмя, зернышко; ядро,
ядренный.

einlegen, einstecken (Samenkör-
ner); brauen, distilliren, bren-
nen.
вложить, всунуть (сѣмена);
варить, перегонять.

einlegen lassen, einstecken las-
sen; brauen lassen, distilliren
lassen.
велѣть вложить; велѣть во-
пкнуть; велѣть варить, ве-
лѣть перегонять, журишь
(вино).

eingelegt oder eingesteckt wer-
den; gebraut werden.
быть вложену или вопкнута;
быть варену.

ein Samenkorn legen oder aus-
streuen; Handlungen verrich-
ten, die entweder segensreiche
oder verderbliche Folgen nach
sich ziehen.
положить или посѣять сѣме-
на; творить дѣла, влекущія
за собою благія или пагуб-
ныя послѣдствія.

frieren, gefrieren.
мерзнуть, замерзнуть.

das Gemälde, Bild, Porträt.
картина, карпичка, портретъ.

ein Bild malen.
написать картину.

zusammen anlangen oder ankommen; das Mass erfüllen.
 вмѣстѣ прибыть; исполнишь мѣру.

das Fühlen, das Gefühl.
 осязаніе, оцупь.

durch Fühlen oder Gefühl erkennen.
 узнать по осязанію или по оцупи.

ein gefühlvolles Gemüth.
 чувствительное сердце.

zusammen anlangen lassen; das Mass erfüllen lassen.
 велѣть прибыть вмѣстѣ; велѣть исполнишь мѣру.

die Gaumengeschwulst (bei Pferden).
 опухоль неба (во рту у лошадей).

sich umdrehen, sich umwenden (z. B. beim Liegen oder im Schafe).
 повернуться, поворотиться (напр. при лежаніи или во снѣ).

umdrehen, umwenden.
 повернуть, поворотить.

der Schwiegersohn.
 зять.

überbringen, gelangen lassen.
 принести, доставить.

überbringen lassen, hinschaffen lassen.
 велѣть принести, велѣть доставить.

überbracht werden, übermacht werden.
 быть принесену или доставлену.

der Ueberbringer.
 приноситель, податель.

zusammen überbringen oder hinschaffen.
 вмѣстѣ принести или доставить.

unsinniges Zeug schwatzen, das Gerede eines dummen oder verrückten Menschen.
 говорить вздоръ, вздорныя рѣчи глупаго или безумнаго чловѣка.

der Wasserfall.
 водопадъ.

knurren, brummen, brausen.
 ворчать, бормотать, шумѣть.

gelangen, anlangen, erreichen; hinreichen, genug sein.
 прибыть, достигнуть; доставать, быть достаточнымъ.

(kürgü) der Bettvorhang.
 занавѣсъ у кровати.

rundes Kieselgerölle auf Bergen; eine Art Leibpelz.
 круглыя гольши на горахъ; курма (родъ шубы).

(t) reichlich, hinreichend, genügend.
 обильно, достаточно.

item.
 тоже.

Jemand zu etwas gelangen lassen, ihn würdigen zu empfangen.
 дать кому достигнуть чего, удостоить приема.

die Gelangung zu etwas.
 достиженіе чего.

Jemand zur Erlangung oder Gelangung zu etwas behülflich sein.
 содѣйствовать кому въ достиженіи чего.

(l) leeres Zeug schwatzen.
 молоть вздоръ, пуспомелишь.

empfangen, zu etwas gelangen.
 принять, достигнуть чего.

bis, bis man gelangt.
 до, до прибытія, не доходя.

zusammen mit Andern empfangen oder zu etwas gelangen.
 вмѣстѣ съ другими принять или достигнуть чего.

(d) das Rad, der Diskus.
 колесо, дискъ.

der das Rad Drehende (das Sanskr. *Tschckrawartin*, ein Universal-Monarch).
 верящій колесо (Санскрипское *Чакравартинъ*, всемірный обладатель).

der das Rad in Kreislauf Setzende (wie oben).
 приводящій въ движеніе колесо (см. выше).

die Schaufel.
 лопатка.

trocken und spröde werden (vom Erdreich).
 засохнуть и сдѣлаться хрупкою (о землѣ).

schaufeln, mit der Schaufel arbeiten.
 взгрѣвать лопаткою, работать лопаткою.

brausen, brummen, prasseln (z. B. der Wind, siedendes Wasser).
 шумѣть, ворчать, хлопать (о вѣтрѣ, кипячей водѣ и пр.).

das anhaltende Rollen des Donners.
 продолжи́тельные перекашы́ грома.

spröde und rissig gewordenes Erdreich, wenn das darüber gestandene Wasser verdunstet ist.

земля, разсы́вшаяся по споко́ю или испаре́нию находяще́йся на ней воды.

(d) grob, ungebildet, unwissend. грубы́й, необразова́нный, неве́жественный.

(d) die wilde Taube. горлица.

(d) grob seyn, sich gemein und ungeschliffen betragen. бы́ть грубы́мъ, вести́ себя низко и неве́жественно.

(d) ein grober ungebildeter Mensch. грубы́й, необразова́нный челове́къ.

eine zu hohe oder zu gewölbte Brust, ein Brusthöcker. сли́шкомъ высокая́ или выдава́вшаяся грудь, го́рьбъ спереди.

(d) grob, ungeschliffen, ohne Sitte und Lebensart. грубы́й, неве́жественный, неучи́ивый.

grob, unwissend oder ungeschliffen seyn oder handeln. бы́ть грубы́мъ или поступи́ть грубо́ и пр.

(t) führen, leiten. вести́, води́шь.

führen lassen, leiten lassen. ве́леть вести́, ве́леть води́шь.

geführt werden. бы́ть веде́ну.

die Führung, Leitung. веде́ние, руководи́ство.

zusammen führen oder leiten. вмѣстѣ вести́ или руководи́шь.

(d) ein gemeiner Mensch, ein Bauer. просполо́удинъ, мужи́къ.

(t) der Führer. вожа́дъ, вожа́тый.

der Zügel, das Lenkseil. во́жжи, бра́зды.

(t) führen, Anleitung geben. вести́, руководи́шь.

(d) das Bisamthier, Moschusthier. выху́оль (звѣрь).

der Moschus. муску́съ.

das Schwimmen der Schlangen. плава́ние зме́й.

Feld, Land, offene Steppengegend ohne Ackerbau; Brachland. поле, страна, откры́тая необраба́танная степь; пере́лога.

(t) hügeliges oder etwas hochliegendes und unebenes Land. холми́стая или дово́льно высокая́, неровная́ страна.

(t) eine sanft-abhängende leicht zu passirende Berg- od. Hügelkette. опло́гая, легко́ переходима́я це́нь го́рь или холмо́въ.

(d) arbeiten lassen. ве́леть рабо́таться.

die Bewegung. дви́женіе.

zusammen arbeiten, sich zusammen bewegen. вмѣстѣ рабо́таться, вмѣстѣ дви́гаться.

bewegen, in Bewegung bringen, sich bewegen lassen. дви́гаться, приве́сти въ дви́женіе, ве́леть дви́гаться.

bewegt werden, in Bewegung gebracht werden. бы́ть дви́жиму, бы́ть приве́дену въ дви́женіе.

arbeiten, sich bewegen. рабо́таться, дви́гаться.

die Arbeit. рабо́та.

der Arbeiter. рабо́тникъ.

berusst werden, sich mit Russ überziehen. по́крыться сажею.

(t) der Diener, Begleiter. слуга́, прово́дникъ.

(d) stumpf, dumm. пуно́й, глупы́й.

die Räucherkerze, Wohlgerüche. ку́рника, благоуха́ніе, ду́хи.

parfümiren, Wohlgeruch verbreiten. наду́шить, распро́странить благоуха́ніе.

parfümiren lassen.
 вельшь надушыць.

eine Räucherkerze anzünden.
 зажечь куряку.

der Hals.
 шея.

das Halsband, die Halsbedeckung.
 косынка, ворошникъ.

ein Halsband anlegen.
 надѣшь косынку.

der Tagelöhner, Arbeiter; der
 Frohndienste verrichtet.
 поденьщикъ, работникъ; испра-
 вляющій барщину, бапракъ.
 der Hebel, die Hebstange.
 рычагъ, коромысло.

mit dem Hebel heben.
 подыать рычагомъ.

mit dem Hebel gehoben werden.
 бышь подыату рычагомъ.

viel empfangen.
 много получиль.

viel empfangen lassen, zu Vielem
 gelangen lassen.
 вельшь много получишь, дашь
 достигнуть многого.

Säure, saurer Geschmack.
 кислоша, кислый вкусъ.

schwer, heftig.
 прудный, тяжкій, жестокий.

ein schweres Geschäft.
 прудное дѣло.

gewaltsam, ohne Schonung oder
 Rücksicht.
 насильственно, безъ пощады
 или снисхожденія.

schwer oder heftig werden (z.
 B. eine Krankheit).
 саѣлаться тяжкимъ или же-
 спокимъ (напр. о болѣзни).

das Saure, Herbe, Scharfe (z. B.
 sehrsaure Milch, Wein u. s. w.).
 кислое, терпкое, вяжущее, о-
 спрое (напр. очень кислое
 молоко, вино и пр.).

ziemlich sauer, herb oder scharf.
 кисловатый, довольно терпкій
 или оспрый.

die Kraft, Macht, Stärke.
 сила, могущество, крѣпость.

helfen, Kraft verleihen.
 помогать, даровать силу.

kraftlos, unvermögend.
 безсилный, неспособный.

vollmächtig, vollkräftig.
 полномочный, въ полной силѣ.

sich bemühen, sich anstrengen,
 Kraft anwenden.
 стараться, усиливаться, при-
 ложить силу.

anstrengen, Kraft anwenden las-
 sen.
 вельшь усиливаться, вельшь
 приложить силу.

angestrengt werden, zur Kraft-
 anwendung genöthigt werden.
 бышь принуждену къ употре-
 бленію усилій.

sich zusammen bemühen, sich
 gemeinschaftlich anstrengen.
 вмѣстѣ усиливаться, вмѣстѣ
 стараться.

gewalthätig.
 насильно.

Gewalthun, gewalthätig han-
 deln.
 употребиль насиліе, послу-
 пиль насильственно.

Gewalt anthun lassen.
 вельшь употребиль насиліе.

Gewalt angethan werden, Ge-
 walt erleiden.
 бышь подвержену насилію, пре-
 терпѣвать насиліе.

stark, kräftig, mächtig.
 крѣпкій, сильный, мощный.

wünschen, verlangen, begehren.
 желать, требовать, вожделѣть.

den Wunsch oder das Verlan-
 gen erregen.
 возбудиль желаніе или вожде-
 лѣніе.

gewünscht oder verlangt wer-
 den.
 бышь желаему или требуему.

der Wunsch, das Verlangen, die
 Begierde.
 желаніе, пребываніе, охота.

das Reich der Begierde (die ver-
 schiedenen Regionen der or-
 ganischen Wesen).
 царство вожделѣній (разны
 области органическихъ су-
 ществъ).

der Gegenstand des Verlangens
oder der Begierde.
предметъ желанія или вожде-
лнн.

geliebt, gewünscht; der oder
die Geliebte.
любимый, желаемый, возлюблен-
ный или возлюбленная.

zusammen wünschen oder be-
gehren.
вмстѣ желать или вождать.

die Erde, der Boden.
земля, почва.

zur Erde fallen, niederfallen.
пасть на землю, пасть ницъ.

auf die Knie fallen, niederknien
zur Erde.
упасть на колѣни, спасть на
колѣни.

nicht zulassen, nicht zugeben,
nicht bewilligen.
не допускать, не позволять,
не соглашаться.

den Zutritt, Beitritt oder die Be-
willigung versagen lassen.
велѣть опказать въ доступѣ
или согласіи или не быть
даровану.

nicht zugelassen, nicht zugegeben
oder nicht bewilligt werden.
не быть допущену, не быть
дозволениу.

der Grabstein, das Monument
zum Andenken der Tugenden
eines Verstorbenen.
надгробный камень, монументъ
въ память добродѣтелей у-
сопшаго.

zuwider seyn, entgegen seyn.
быть опротивительнымъ, быть
противнымъ.

der Vorhang; die Seitenbeklei-
dung einer Filzhütte.
завѣса; обшивка юрты.

Vorhänge machen, durch Vor-
hänge abschliessen.
сдѣлать занавѣсы, опдѣлать
занавѣсами.

den Vorhang zuziehen.
спустить завѣсу.

absperren, nicht zulassen, sich
widersetzen; sich in ein Ge-
spräch mischen; krepiren; aus
einander sprengen (Truppen);
weitläufig nähen, heften.
заградить, не допустить, со-
противляться; вспуниться
въ разговоръ; издохнуть;
разбить (войско); шить на
живую нитку, примешать.

ungebildet, ungeschliffen; eigen-
sinnig, halsstarrig; widerwärt-
tig, missfällig, zuwider.
необразованный, необтесанный;
упрямый, спротивный; про-
тивный, непріятный, опвра-
тительный.

absperren lassen, weitläufig
nähen lassen u. s. w.
велѣть заградить, велѣть при-
мешать и пр.

der Riegel, die Rammel.
завижка, засовъ.

widersprechen, widerstreiten.
противорѣчить, опсривать.

Widerwillen oder Abneigung ha-
ben, Missfallen empfinden.
имѣть опвращеніе, чувствво-
вать неудовольствіе.

Widerwillen oder Abneigung
erregen.
возбудить опвращеніе или о-
мерзѣніе.

siehe
смотри

verriegeln, verrammeln.
завдвинушь, заперешъ засовомъ.

verriegeln oder verrammeln las-
sen.
велѣть завдвинушь или заперешъ
засовомъ.

verriegelt werden, verrammelt
werden.
быть завдвинуту, бытъ запер-
ту засовомъ.

sich widersetzen.
сопротивляться.

der Kiel eines Fahrzeugs; klüger
als die Jahre es mit sich bringen.
киль корабля; не по лѣтамъ
умень.

nicht zugelassen werden, Wider-
stand finden.
не быть допущену, найти со-
противленіе.

die Aushöhlungen an dem Fahr-
zeugen wo die Ruder einge-
legt werden.
выемки въ суднѣ, въ которыхъ
вкладываются весла.

sich vereint widersetzen.
вмстѣ сопротивляться.

in kleine Stücke oder Scheib-
chen zerschneiden.
разрѣзать на мелкіе куски или
слои.

in kleine Stücke oder Scheib-
chen zerschneiden lassen.
велѣть разрѣзать на мелкіе
куски или слои.

in kleine Stücke oder Scheib-
chen zerschneiden werden.
быть разрѣзану на мелкіе
куски или слои.

die Sylbe *Gha*.
 слогъ *Ta*.
 ein unvermutheter Zufall, ein Unglück.
 нечаянный случай, несчастіе.
 es schadet nichts, hat nichts zu bedeuten; so ziemlich, erträglich.
 это ничего не значить; довольно, сносно.
 sich verwundern; anschauen, beschauen.
 удивляться; смотрѣть, осматривать, созерцать.
 in Verwunderung setzen, Bewunderung erregen; anschauen lassen.
 привести въ удивленіе, возбудишь удивленіе; велѣть смотрѣть.
 angeschaut werden.
 быть осматриваему или созерцаему.
 merkwürdig, wunderbar.
 достопримѣчательный, чудесный.
 die Verwunderung, das Anschauen.
 удивленіе, созерцаніе.
 merkwürdig; werth zu schauen.
 достопримѣчательный; достойный созерцанія.
 sich zusammen verwundern; Einer den Andern anschauen oder mit einander beschauen.
 вмѣстѣ удивляться, смотрѣть другъ на друга или вмѣстѣ.
 verwundert seyn.
 быть удивлену.
 der Senf.
 горчица.

verursachen (ein Uebel); hindern, hinderlich seyn.
 причинить (зло); препятствовать, мѣшать.
 verursacht werden.
 быть причиняему.
 zusammen verursachen.
 вмѣстѣ причинять.
 der Zoll, die Zollabgabe, Accise.
 таможня, таможенная пошлина, акцизъ.
 der Acciseeinnehmer.
 сборщикъ таможенныхъ пошлинъ.
 ein Unglück verursachen oder herbeiführen.
 причинить несчастіе или подать поводъ къ оному.
 bähnen, auswaschen (eine Wunde).
 припаривать, вымывать (рану).
 die Grube, der Graben.
 яма, ровъ.
 wanken, schlenkern, schlendern.
 колебаться, шапаться, баландаваться.
 toll, des Verstandes beraubt, berauscht; einsam, ohne Freund, verlassen.
 бѣшенный, ума лишенный, хмельной; одинокій, безъ друга, оставленный.
 toll seyn, des Verstandes beraubt oder berauscht seyn.
 быть бѣшеннымъ, умалишеннымъ или хмельнымъ.
 toll gemacht werden, berauscht werden.
 быть приведену въ бѣшенство, быть напоену пьянымъ.

berauschende Getränke.
 хмельные напитки.
 toll machen, berauschen.
 взбѣсить, напоить пьянымъ.
 ein wüthender Elephant.
 яростный слонъ.
 junge Dachse.
 молодые барсуки.
 ein Wasserfass, Wasserzuber.
 бочка или кадка для воды.
 zusammenlöthen.
 спаять.
 zusammenlöthen lassen.
 велѣть спаять.
 der Löthkolben.
 паяльный пестъ, паяльникъ.
 zusammengelöthet werden.
 быть вмѣстѣ спаяну.
 drückende Sonnenhitze, Dürre.
 паяжоспный зной, засуха.
 wimmern, winseln (z. B. Hunde, wenn sie geprügelt werden).
 визжать (напр. о собакахъ, если ихъ бьютъ).
 ein hohes Ufer.
 высокій берегъ.

der Strom Ganges.
рѣка Гангесъ.

eine nicht tödtliche Krankheit,
die Hoffnung zur Genesung
lässt.
не смертельная болѣзнь, подаю-
щая надежду къ выздоров-
ленію.

wieder aufkommen, wieder zu
sich kommen (z. B. ein Schein-
todter).

опять припши въ себя, очу-
тившись (напр. о чело-
вѣкѣ, погруженномъ въ мер-
твый сонъ).

von der Hitze ausdorren (Gras
oder Getreide).
засохнуть отъ зноя (о правѣ
или жипѣ).

von der Hitze ausgetrocknet
werden.
быть засушену отъ зноя.

ein heisses trockenes Jahr.
знойное, сухое лѣто.

sich fürchten, sich ängstigen, er-
schrecken, sich scheuen.
безпокоиться, опасаться, пу-
гаться, бояться.

krumm seyn, gebogen seyn.
быть кривымъ или искривлен-
нымъ.

ausbiegen, krümmen, krumm
machen.
согнуть, скривить, скоробить
скорбящъ.

buckelig, ein hoher Rücken, der
Buckelige.
высокій хребетъ, горбатый.

sich krümmen, sich auf beiden
Seiten werfen oder umbiegen.
скривиться, скоробиться, со-
гнуться.

die Stadt der *Gandharbas*; son-
derbare durch Dünste entste-
hende Lusterscheinungen.
городъ *Гандгарбасовъ*; стран-
ныя воздушныя явленія, про-
исходящія отъ паровъ.

die Tabakspfeife.
трубка.

Riemen hinter dem Sattel, um
etwas fest zu binden.
ремень заседельный, служащій
для привязыванія чего ни-
будь.

hinter dem Sattel aufbinden.
привязать за сѣдломъ.

einäugig.
одноглазый, кривой.

die Spalte, der Sprung, Riss (z. B.
im Holze, Horn oder Elfenbein).
трещина, щель (напр. въ деревѣ,
рогѣ или слоновой кости).
einen Sprung oder Riss bekom-
men.
получить трещину или щель.

der Schädel, die Hirnschale.
черепъ, мозговая чашка.

zerspringen, Spalten oder Risse
bekommen.
растрескаться, получить
трещины или щели.

die Sorge, Sorgfalt, Pflege;
Pünktlichkeit.
забота, заботливость, попече-
ченіе; точность.

sorgfältig, eifrig oder pünktlich
seyn.
быть заботливымъ, усерднымъ
или почнымъ.

ein sorgfältiger, emsiger Mann;
ein besorgter Mann.
человѣкъ заботливый, спара-
тельный; ревностный.

sorgfältig, eifrig oder pünktlich
seyn lassen.
велѣть быть тщательнымъ,
ревностнымъ или почнымъ.

zusammen sorgfältig, emsig oder
pünktlich seyn.
вмѣстѣ быть заботливымъ,
ревностнымъ или почнымъ.

ganz unähnlich, nicht zu ver-
gleichen.
вовсе несходный, чего нельзя
сравнивать.

der Kampher.
камфора.

ganz allein, nur einer.
совершенно одинъ, только о-
динъ.

flink, hurtig, gewandt.
проворный, ловкій, поворотли-
вый.

schnell seyn, mit Schnelle ver-
folgen.
быть скорымъ, преслѣдовать
съ быстротою.

mit Schnelle verfolgen lassen, dem
Feinde keine Rast gönnen.
велѣть преслѣдовать съ бы-
стротою, не давать отды-
ха неприятелю.

eingübte Truppen, Kerntuppen.
обученныя войска, отборныя
войска.

das Schwe'n; Name des zwölf-
ten Jahres des zwölfjährigen
Cycelus.

свинья; имя двѣнадцатаго го-
да въ двѣнадцатилѣтнѣ.
die Hauer des Schweines.
клыки свинныя.

das Hauen oder Reissen des Schweines mit den Hauern.
боданіе свиньи клыками.

wilde Schweine jagen.
правилье кабановъ.

das Gakern der Hühner beim Eierlegen.
клоханіе или рощеніе курицъ, когда онѣ несуть яйца.

vorwärts niedergebeugt seyn.
быть впередъ наклоненнымъ.

vorwärts niederbeugen, überhängen lassen.
наклонить впередъ, дашь нависнуть.

vorwärts niedergebeugt werden.
быть наклоняему впередъ.

vorwärts niedergebogen, überhängend.
впередъ наклоненный, навислый.

begierig seyn, heftiges Verlangen haben.
жаждать, имѣть сильное желаніе.

mit unaufhörlichen Bitten belästigen.
обременять беспреспанными просьбами.

aus Mangel und Noth begierig verlangen (z. B. nach Speise), schwächen.
перпя недоспапокъ или нужду, сильно желать чего (напр. пищи) поминься.

siehe
смотри

siehe
смотри

ein, einzeln.
одинъ, одинокій.

nur ein einziger.
только одинъ.

allein, einsam.
одинокій, уединенный.

alles allein haben wollen.
хотѣть имѣть все одному, жадничать.

verschwenderisch, unachtsam, unvorsichtig.
распощительный, неосмотрительный, неосторожный.

zusammenhalten, sparen.
вмѣстѣ держать, беречь.

sparen lassen, zusammenhalten lassen.
велѣть беречь, велѣть держать вмѣстѣ.

gespart werden, zusammen gehalten werden.
быть бережену, быть вмѣстѣ содержиму.

sparsam, zusammenhaltend, vorsichtig.
бережливый, оспорожный.

Betrübniß, Unruhe, Kummer, Gram.
печаль, безпокойство, скорбь, грусть.

betrübt, beunruhigt, bekümmert.
печальный, встревоженный, горестный.

das Feuer.
огонь.

eine Weltperiode (das Sanskr. Kalpa).
всемирный періодъ (Санскритское Kalpa).

die Gans; oft auch der Collectivname für Schwimmvögel überhaupt.
гусь; вообще всякія водныя птицы.

vom Feuer verzehrt werden.
быть испреблену огнемъ.

Feuer anzünden, in Brand setzen.
засвѣпить огонь, зажечь.

das Feuer anschüren oder anfachen.
развесить или раздувать огонь.

sich losmachen, sich entfernen, ausweichen (einer Sache), faul seyn.
освободиться, удалиться, уклоняться (опъ какого нибудь дѣла), быть лѣнвымъ.

der sich gern losmacht oder zurückzieht (z. B. von der Arbeit), кто охотно освобождается или уклоняется (напр. опъ работы).

das Feuer auslöschten.
погасить огонь.

die Feuerglut, glühende Kohlen.
пыль огня, раскаленные уголья.

das Zunehmen oder Umsichgreifen des Feuers.
усиливаніе или распросираніе огня.

item.
тоже.

das Leuchtwürmchen, Johanniswürmchen.
свѣпящійся червь, свѣплякъ.

ein Brenn- oder Zündpfeil; ein vergifteter Pfeil.
зажигательная стрѣла; намазанная ядомъ стрѣла.

Feuer anmachen.
зажечь огонь.

toll, wüthend, rasend.
бѣшеный, яростный, бѣснующійся.

wüthend werden, rasen.
взбѣситься, неистовствовать.

wüthend machen, in Raserei bringen.
взбѣсить, довести до бѣшенства.

wüthend gemacht werden, in Raserei gebracht werden.
быть взбѣшену или доведеноу до бѣшенства.

schief, verzogen (z. B. vom Bogen).
кривой, согнутый (напр. о лукѣ).
Feuer schlagen (mittelst Stahl und Stein).
высечь огонь (посредствомъ огня).

der Lichtpunkt im Augapfel.
оэрачокъ въ глазѣ.

das Verlöschen des Feuers.
угасаніе огня.

die Hand; der ganze Arm.
рука; длань.

eine Iltisfalle.
западня для ловли хорьковъ.

ein plötzlich entstehender Auswuchs oder eine Geschwulst an der Nase der Pferde und Maulesel.
наростъ или опухоль на рылѣ лошадей и муловъ.
die Anfurt, der Landungsplatz, die Tränke.
приспань, пойло.

ein runder oder viereckiger Ring oder Reif um etwas durchziehen.
круглое или чепыреугольное кольцо или ободъ для продѣванія чего нибудь.

mehr, über (eine bestimmte angegebene Zahl).
больше, сверхъ (означеннаго числа).

die Linien in der Hand.
черпы руки.

der Handrücken, die Aussenfläche der Hand.
внѣшняя часть руки.

eine kleine Barke.
небольшая барка.

ein Ring am Handgelenk, die Armsprange, das Bracelet.
кольцо, запястье, браслетъ.

der Muskel des Oberarms.
мышца верхней части длани.

Handschellen, Handfesseln.
кандалы; оковы на рукахъ.

das Handgelenk, die Handwurzel.
мясь, кисьь руки.

der Unterarm.
нижняя часть длани.

der Ursprung, die Veranlassung, der Beweggrund.
происхождение, поводъ, побудительная причина.

zusammen hinausgehen oder herauskommen.
вмѣстѣ выйти.

ein fabelhafter Vogel der Indischen Mythologie, der *Garuda*; der Doppeladler des Russischen Reichswappens führt bei einigen Mongolischen Stämmen gleichfalls diesen Namen.
баснословная птица въ Индіи, *Гаруда*; также двуглавый орелъ Россійскаго Государственнаго герба у иныхъ Монгольскихъ племенъ имѣетъ сеназвание.

die Ueberfahrt über einen Fluss.
переправа черезъ рѣку.

hinausgehen, herauskommen; über einen Fluss setzen; übertreffen, den Vorsprung gewinnen.
выйти, выходить; переправиться черезъ рѣку; превосходить, имѣть преимущество.

das Handpferd.
подручная лошадь.

hinauswerfen, sich vom Halse schaffen.
выкинуть, отдѣлаться отъ чего, освязаться.

- hinausschaffen, herausnehmen.
выкинуть, вынуть.
- hinausschaffen od. herausnehmen lassen.
ведѣшь выкинуть или вынуть.
- hinausgeschafft oder herausgenommen werden.
быть выкинутому или вынуту.
- zusammen hinausschaffen.
вместѣ выкинуть.
- zurückbleiben, übertroffen werden.
опстать, быть превзойдену.
- mit Händen, was Hände hat.
снабженный руками, имѣющій руки.
- beim Ansehen einer Sache oder eines Gegenstandes die Hand über oder vor den Augen halten.
смотря или взглядываясь на что, держаши надъ глазами или передъ очными руку.
- dürre oder mager werden, sehr abmagern.
испоцѣать, сдѣлаться пощимъ или худощавымъ.
- ein Register, ein Inhaltsverzeichnis.
списокъ, перечень.
- (d) hinaus; ausser, ausserdem.
вонъ; кромѣ, сверхъ того.
- hinauswerfen.
выкинуть.

- sich im Gehen anstrengen, sich alle Mühe geben vorwärts zu kommen, über Vermögen gehen, mit einer Last beschwert gehen.
напрягаться въ ходьбѣ, всячески спараться подвинуться впередъ. ипши свыше силъ, быть обременену шажеспью.
- hinaus; ausserhalb.
вонъ; внѣ.
- hinausgehen (seine Nothdurft verrichten).
выйти (исправивъ нужду).
- der, die, das Aeussere.
внѣшній, яя, се.
- ein Grenzvolk, ein jenseits der Grenze wohnendes Volk.
порубежный народъ, народъ, живущій за границею.
- die Brahmanenlehre im Gegensatz zur Buddhalehre.
ученіе Брамниновъ въ противоположность съ ученіемъ Будды.
- die Aeusserlichkeit, das äussere Ansehen.
внѣшность, наружность.
- die Aussenseite, der Ueberzug eines Pelzes.
внѣшняя спорона, верхъ шубы.
- gedruckter Cattun, Zitz; bedruckte Leinwand.
выбойка, сипецъ; писценое полошно.
- (t) übersetzen (auf die andere Seite eines Gewässers).
переправиться (на другую сторону рѣки и пр.).

- übersetzen lassen (über ein Gewässer).
ведѣшь переправиться (черезъ рѣку и пр.).
- die Ueberfahrtsstelle über einen Fluss.
перевозъ, переправа черезъ рѣку.
- übersetzen (Jemand über einen Fluss).
перевозить (кого черезъ рѣку).
- übergesetzt werden, hinübergebracht werden.
быть перевезену, быть перенесену.
- (d) das Handbecken, Waschbecken.
рукомойникъ.
- der Pflock, der kurze Pfahl.
короткая свая, колокъ.
- einen Pflock oder Pfahl einschlagen.
вколотить сваю или колъ.
- zum Gespräche auffordern.
подспрекать къ разговору.
- die Erde, das Land; das Feld; der Ort.
земля, страна, поле; мѣсто.
- die äussersten Grenzen des Landes oder der Erde.
внѣшніе предѣлы страны или земли.
- der Mist, Dünger.
навозъ, калъ, наземъ.

die Mitte des Landes oder der Erde.
 середина страны или земли.

das Wanken des vom Frühjahrs-
 wasser durchnässten Grundes.
 прасеніе размокшей оиъ ве-
 шней воды почвы.

das Feld pflügen.
 вахашъ поле.

auf eine Untiefe gerathen, fest-
 sitzen.
 попаснѣ или сѣспѣ на мель.

das Durchnässen des Erdreichs
 vom Regen.
 вапшпаніе почвы дождемъ.

der Wegweiser.
 указатель дороги, пушеводи-
 шель.

den Weg zeigen, als Wegweiser
 dienen.
 указать дорогу, служншъ пу-
 шеводншелемъ.

den Weg zeigen lassen, als Weg-
 weiser mitgeben.
 велѣшь указать дорогу, данъ
 въ пушеводншели.

krumm werden.
 согнушься, скрнвшшся.

krumm machen, krümmen.
 согнушь, скрнвшш.

krumm gemacht werden, ge-
 krümmt werden.
 бышь согнупу, бышь искрн-
 влену.

verkehrt, schief (in Gedanken
 und Handlungsweise).
 превратный (въ мысляхъ и по-
 шупкахъ).

auf einer Seite liegen (beim Ru-
 hen); sich seitwärts biegen;
 krumm biegen.
 лежать на одномъ боку (при
 отдохновеніи); наклонншсь
 впередъ; согнушь.

auf eine Seite legen; seitwärts
 beugen; krumm biegen lassen.
 положить на бокъ; наклонншъ
 въ спорону; велѣшь со-
 гнушь.

item.
 поже.

krümmen, verdrehen, Winkel-
 züge machen.
 скрнвшш, исказншъ, дѣлать
 крючки.

ein Mensch der Eltern und Ge-
 schwister verloren hat, der
 allein übrig geblieben ist.
 челѣвкъ, лишнвшійся своихъ
 рашнелей, брашьевъ и се-
 стеръ и оставншійся одинъ,
 круглый сирота.
 allein wirthschaften, allein haus-
 halten.
 хозяйншчать одному.

trocknen, hart werden, frieren
 (an der Luft).
 сохнушь, твердѣшь, мерзнушь
 (на воздухъ).
 die Vorstadt.
 предместье.

sich dürftig durchbringen, küm-
 merlich leben, äusserst arm
 seyn.
 скудно сннскнвашъ себѣ про-
 нншпаніе, жнть скудно, бышь
 крайне бѣднымъ.

gefrorene oder erfrorene Fische.
 замороженыя рыбы.

der Pfeiler, Pfahl, Pfosten.
 столбъ, колъ, свая.

Pfähle oder Pfosten einschlagen.
 вбивашъ сваи.

die Rothtanne.
 пихша.

klüger als das Alter es mit sich
 bringt, altklug (von Kindern).
 умный не по лѣшамъ (о дѣ-
 шяхъ).

hindern, im Wege seyn.
 мѣшашъ, бышь прешкновеніемъ
 въ дорогъ.

das Hinderniss.
 препятствіе.

zusammen verhindern, gemein-
 schaftlich Hindernisse in den
 Weg legen.
 вмѣстѣ прешкнствовать, вмѣ-
 стѣ противопологащъ преш-
 кнствія въ чемъ.

verhindert werden, durch ver-
 ursachte Hinder nisse aufgehal-
 ten werden.
 бышь воспрешкнствовану,
 бышь удержану причинен-
 ными прешкнствіями

verhindern, in den Weg legen.
 прешкнствовать, противопо-
 ложншъ прешкнствіе.

verhindern lassen, in den Weg
 legen lassen.
 велѣшь прешкнствовать, ве-
 лѣшь противоположншъ преш-
 кнствіе.

der Jammer, das Unglück,
 Elend.
 бѣда, несчастіе, бѣдствіе.

sich vom Jammer absondern,
Nirwāna werden.
 опсчудитсь бѣдспвіа, сдѣ-
 ласься *Нирваною*.

dem Jammer entweichen, aus
 dem Jammer vorübergehen,
Nirwāna werden.
 избѣжашь бѣдспвіа, сдѣлалсься
Нирваною.

in Jammer und Trauer versetzt
 werden.
 быль погружену въ бѣдспвіе
 или печаль.

in Jammer und Trauer versetzen.
 погрузитъ въ бѣдспвіе или
 печаль.

zusammenjammern oder trauern.
 вмѣспѣ бѣдспвовашь или пе-
 чалилсься.

jammern, trauern.
 бѣдспвовашь, сѣповашь.

siehe
 смопри

siehe
 смопри

bitter, herbe; salzig.
 горькій, шерпкій; солелый.

ziemlich bitter oder herbe.
 довольно горькій или шерпкій.

trauern, betrübt seyn.
 сѣповашь, печалилсься.

in Trauer versetzen, traurig oder
 betrübt machen.
 погрузитъ въ печаль, опеча-
 литъ или огорчить.

die Trauer, Betrübniß.
 сѣпованіе, печаль, огорченіе.

zusammen trauern oder Leid
 tragen.
 вмѣспѣ печалилсься или сѣпо-
 вашь.

widerlich seyn, ekelhaft seyn,
 ganzig seyn.
 быль прошивнымъ, отврати-
 пельнымъ или горклымъ.

ekelhafte verdorbene Speise, ran-
 zige Speise.
 прошивная, испортившаяся,
 прогорклая пища.

kurze Stangen an den Schlitten-
 bäumen worauf der Schlitten-
 kasten ruht.

короткія перекладны между
 полосьями, на которыхъ по-
 коятсья сани.

die Sylbe *Ge*.
 слогъ *Ге*.

leuchten, erleuchtet seyn.
 свѣшитъ, быль освѣчену.

aufgeklärt, erhellt oder verherr-
 licht werden.
 быль просвѣщаему, освѣщаему
 или возвелчиваему.

der Aufklärer; aufhellend, auf-
 klärend.
 просвѣтитель; освѣщающій,
 просвѣщающій.

der Consonant.
 согласная буква.

aufklären, aufhellen, verherrli-
 chen.
 просвѣтитъ, освѣтитъ, про-
 славитъ.

leuchten lassen.
 дасть свѣшиться.

der Gast.
 гость.

zu Gaste seyn oder gehen.
 быль въ гостяхъ или ити
 въ гости.

bewirthen.
 угощашь.

dumm, unüberlegt, verblüfft.
 глупый, необдуманый, приве-
 денный въ замѣшательство.
 ziemlich dumm oder unüberlegt.
 довольно глупый или неразсуд-
 ливый.

sich irren, sich versehen, eine
 Dummheit begehen.
 обмануться, ошибиться, сдѣ-
 лать глупость.

täuschen, irre führen, betrügen.
 оболестишь, ввести въ за-
 блужденіе, обмануть.

die Täuschung, der Betrug.
 оболещеніе, обманъ.

das plötzliche unvermuthete Vor-
 kommen oder Erscheinen einer
 Sache: zu einer thörrigten od. un-
 überlegten Handlung verleiten.
 внезапное нечаянное появлѣ-
 ніе вещи; соблазнитъ къ ка-
 кому нибудь безумному или
 безразсудному поступку.

⊛ **plötzlich oder unverhofft kommen oder erscheinen; auf's Neue erkranken, einen Rückfall bekommen.**

⊛ **внезапно или нечаянно пришли или явились; снова заболеть, получить новый припадокъ.**

⊛ **plötzlich, unerwartet. внезапно, нечаянно.**

⊛ **schnell, auf einmal, unerwartet. скоро, вдругъ, неожиданно.**

⊛ **durch Vernachlässigung in Armut und Unglück gebracht. собственною своею небрежностію погруженный въ бедность и несчастье.**

⊛ **sich in Verlegenheit oder Unruhe befinden. находиться въ замѣшательствѣ или безпокойствіи.**

⊛ **geplagt, geschoren oder verlegen gemacht werden. быть мучиму или вводиму въ замѣшательство.**

⊛ **Jemand plagen, scheren, verlegen ma hen. мучить кого, ввести въ замѣшательство.**

⊛ **sich zusammen in Verlegenheit oder Unruhe befinden. вмѣстѣ находиться въ замѣшательствѣ или безпокойствіи.**

⊛ **siehe **смотри****

⊛ **der männliche Panther (ist auch bei allen andern männlichen Fleischfressenden Thieren gebräuchlich).**

⊛ **барсъ (самецъ; слово сіе употребляется также о самцахъ всѣхъ другихъ плошодныхъ живопныхъ).**

⊛ **упрлötzlich. внезапно.**

⊛ **der Lichtschein. сіяніе свѣта.**

⊛ **der Lichttraum zwischen Himmel und Erde. воздушное пространство между небомъ и землею.**

⊛ **das Licht, die Klarheit; das Antlitz hoher Personen; weise, erleuchtet. свѣтъ, ясность; ликъ высокыхъ особъ; мудрый, просвѣщенный.**

⊛ **hinwerfen, wegwerfen; verlieren, verlustig gehen. бросить, покинуть; поперясть, лишиться.**

⊛ **verloren werden. быть поперяну.**

⊛ **verloren gehen. потеряться, пропасть.**

⊛ **hinwerfen lassen, wegwerfen lassen. велѣть бросить, велѣть покинуть.**

⊛ **zusammen hinwerfen, zusammen verlieren. вмѣстѣ бросить, вмѣстѣ поперясть.**

⊛ **hell werden. свѣтать, проявиться.**

⊛ **hell werden lassen, aufhellen. велѣть проявиться, осветить.**

⊛ **hell werden, Tag werden, das Anbrechen des Tages. свѣтать, разсвѣтать, наступленіе дня.**

⊛ **die Morgenglocke, das den Tagesanbruch verkündigende Zeichen mit der Glocke. утренній колоколъ, подаваемый колоколомъ знакъ для возвѣщенія о наступленіи дня.**

⊛ **dämmerig werden gegen Abend. смеркать.**

⊛ **die Speichen eines Rades. спицы колеса.**

⊛ **mit dem Kopfe nicken, eine winkende Kopfbewegung machen. помавать головою, кивнуть головою.**

⊛ **mit dem Kopfe nicken (beim Einschlummern). кивать головою (при усыпленіи).**

⊛ **sagen, nennen (vulg.). молвить, назвать (простонарод.).**

⊛ **lang und hager und dabei gekrümmt oder gebogen seyn. быть долговзымъ, сухощавымъ и вмѣстѣ согбеннымъ.**

⊛ **die Stute. кобыла.**

⊛ **vorwärts gebogene Stellung. впередъ наклоненное положеніе.**

⊛ **der Gesagte, Genannte (vulg.) сказанное, названное (простонарод.).**

⊛ **siehe **смотри****

⊛ **das Uebel, die Schuld, das Unrecht, Vergehen. зло, вина, неправда, преступленіе, проступокъ.**

⊛ **schmälen, einen Verweis geben, Schuld geben. журить, дѣлать выговоръ, винить въ чемъ.**

⊛ **sich gegenseitig vorwerfen oder verweisen. взаимно упрекать или дѣлать другъ другу выговоръ.**

⊛ **zanksüchtig, zu Vorwürfen geneigt. занкисчиг, склонный къ упрекамъ.**

⊛ **ein Vergehen untersuchen. сдѣлать сѣдствие по какому нибудь проступку.**

⊛ **rein von Schuld werden. очиститься отъ вины.**

⊛ **смотри**

⊛ **смотри**

⊛ **смотри**

⊛ **смотри**

⊛ **смотри**

⊛ **смотри**

⊛ **смотри**

⊛ **смотри**

⊛ **смотри**

⊛ **смотри**

⊛ **смотри**

⊛ **смотри**

⊛ **смотри**

⊛ **смотри**

⊛ **смотри**

schuldlos, ohne Uebel.
безвинный, безъ всякаго зла.

unzufrieden seyn wegen erlittenen Unrechts.
быть недовольнымъ по причинѣ претерпѣнной несправедливости.

unzufrieden gemacht werden.
быть введено въ неудовольствіе.

unzufrieden machen, kränken.
сдѣлать недовольнымъ, огорчить.

Reue, Leidwesen, Kränkung oder gekränktes Gefühl.
раскаяніе, сожалѣніе, огорченіе или оскорбленное чувство.

Uebel thun oder anthun.
дѣлать или причинять зло.

Uebel anthun lassen.
велѣть сдѣлать зло.

siehe
смотри

schuldig, übel, sündig.
виновный, злой, грѣшный.

seine Fehler reuig gestehen.
покаявшись въ своихъ грѣхахъ.

bereuen, Reue haben.
раскаиваться, чувствовало раскаяніе.

die Reue.
раскаяніе.

Reue erwecken.
возбудить раскаяніе.

die Reue, reuige Gedanken.
раскаяніе, сокрушеніе сердца.

zusammen bereuen.
вмѣстѣ раскаиваться.

er sagt, man sagt (vulg.).
онъ говоритъ, говорятъ (простон.).

ein buddhaistischer Priester.
буддистическій жрецъ.

ein Band, ein Hauptbestandtheil (z. B. der 108 Bände des Gandschur).
томъ, главная составная часть (напр. 108 томовъ Ганджура).

wanken, schwanken, taumeln.
колебаться, качаться, шатаваться.

einen unsichern schwankenden Gang haben.
имѣть неустойчивую вѣдучую походку.

das Haus, die Wohnung, der Behälter.
домъ, жилище, вмѣстительство.

die Fackel; die Morgendämmerung; das Zeugniß, die Bürgschaft.
свѣшникъ; факель; утренняя заря, денница; свидѣтельство, поручительство.

die Handschrift, der Wechsel, die Obligation.
рукопись, вексель, облигація.

Zeuge oder Bürge werden.
сдѣлаться свидѣтелемъ или поручкою.

das Licht, die Kerze.
свѣча.

der Leuchter.
подсвѣчникъ.

die Backenwölbung.
выпуклость ланитъ.

der Schein, Lichtschein, Glanz.
сіяніе, свѣтъ, блескъ.

scheinen, Glanz werfen.
сіянь, блестять.

scheinen, glänzen.
сіянь, блистать.

scheinen lassen, glänzen lassen.
заставить сіянь, заставить блистать.

das Ausströmen und sich Verbreiten des Lichtglanzes.
выхожденіе и разлитіе свѣта.

der Zeuge.
свидѣтель.

zeugen, bezeugen.
свидѣтельствовало, засвидѣтельствовало.

zeugen lassen, bezeugen lassen.
велѣть свидѣтельствовало, велѣть засвидѣтельствовало.

bezeugt werden.
быть засвидѣтельствовано.

zusammen oder gemeinschaftlich bezeugen.
вмѣстѣ или купно свидѣтельствовало.

das Anbrechen der Morgendämmerung.
наступленіе утренней зари, разсвѣтъ.

ein altes Erbstück.
старинное наследіе.

der letzte Wille, das Testament.
завѣщаніе, духовная.

ein Testament machen.
сдѣлать завѣщаніе.

sein Testament machen, seinen letzten Willen kund thun.
сдѣлать завѣщаніе, объявивъ послѣднюю свою волю.

der Rauchfang, Schornstein.
труба печная или дымовая.

der Haushalt, die Hausökonomie.
хозяйствво, домоводство.

der Hausherr.
хозяинъ дома.

die Haushaltung, die häuslichen Geschäfte.
хозяйствво, домашнія дѣла.

das Dach.
кровля, крыша.

der Hausaufseher, Haushofmeister.
смотритель дома, управитель.

die Ehefrau, Hausfrau.
жена, хозяйка.

sich verheirathen, ein Weib nehmen.
жениться.

verheirathet, beweibt.
женатый.

gesagt habend, also gesagt habend.
сказавъ, и такъ сказавъ.

(1) sich einschleichen, spioniren, heimlich nachschleichen, kundschaffen.
вкрасься, вывѣдываь.

kundschaften lassen.
вельшь вывѣдываь.

ein vorsichtiger, umsichtiger Mensch.
осторожный, осмотриельный человекъ.

umsichtig seyn, aufpassen.
быть осторожнымъ.

der Auflaurer, Kundschafter, Spion.
лазутчикъ, шпионъ.

beobachten, aufauern, genau Acht geben; sich beunruhigen, unruhig um sich blicken.
наблюдать, подстергать, внимаь; безпокоиться, оглядываься безпокойно.

sich zusammen einschleichen, zusammen spioniren, zusammen auskundschaften.
вмѣстѣ вкрасься, вмѣстѣ вывѣдываь.

(d) rückwärts, rücklings.
задомъ, съ заду, съ шылу.

rückgängig machen.
обратить вспяь.

(1) hinüberführen (auf das jenseitige Ufer); aus Gefahr erretten.
перевезти (на другой берегъ); освободить изъ опасности.

hinübergeführt werden, errettet werden.
быть перевезену, быь избавлену.

der Hinüberführer, Erretter.
перевозчикъ, избавитель.

übersetzen (auf die andere Uferseite); aus einem Lande in ein anderes ziehen; mehrere Länder durchreisen; errettet seyn.
переправиться (на другой берегъ); перѣхать изъ одной страны въ другую; странствовать по многимъ землямъ; быь избавлену.

(d) siehe
смотри

ein Seil zum Anspann, der Kummtriemen.
поспромки, хомуцный ремень.

umkehren, zurückkehren.
обратиться назадъ, возвратиться.

rückwärts schauen.
смотреть назадъ.

der Darm, die Gedärme.
кишка, черевы.

das Eingeweide.
кишки, черевы.

- der Nacken, der Zopf.
запылокъ, коса.
- die Nackenbedeckung des Helmes; der Helmbusch; der Nackenriemen des Pferdezaumes.
часть шлема, служащая для покрытія запылка; перья на шлемѣ; шлемъ.
- kitzeln (im Scherz).
щекочать.
- kitzeln lassen.
велѣть щекочать.
- den Zopf kämмен.
причесывать косу.
- sagend; also (vulg.).
говоря, и такъ (простона.).
- ein Candidat zur Priesterwürde.
кандидатъ на званіе жреца.
- der Zweig; das Glied (des Körpers); der Bestandtheil.
вѣтвь; членъ (шля); составная часть.
- der weissgeschwänzте Adler.
орелъ съ бѣлымъ хвостомъ.
- erheitern lassen, belehren oder zufriedenstellen lassen.
велѣть развеселить, велѣть научить или удовлетворить.
- erheitern, belehren, zufriedenstellen.
развеселить, научить, удовлетворить.
- erheitert, belehrt oder zufriedengestellt seyn.
быть развеселеннымъ, наученнымъ, удовлетвореннымъ.
- die Sylbe *Gi*.
слогъ *Ги*.

- winselnd weinen oder heulen.
вопить или выть.
- das Gefängniss.
шеница.
- ins Gefängniss gelegt werden.
быть заключену въ шеницу.
- die Kette.
цѣпь.
- fesseln, an die Kette legen.
оковать, наложить цѣпи.
- an die Kette legen lassen.
велѣть наложить цѣпи.
- an die Kette gelegt werden.
быть оковану цѣпями.
- heulen, schluchzen.
выть, всхлипать.
- einen Schimmer oder Glanz von sich werfen.
издавать свѣтъ или мерцаніе.
- die Verleumdung, falsche Anklage.
клевета, ложный доносъ.
- kahl, ohne Haare, Rinde u. s. w.
голый, плышивый, лишенный коры и пр.
- ein völlig kahler oder haarloser Kopf.
совершенно плышивая голова.
- die Feuerkugel, das Feuermeteor.
огненный шаръ, огненное явленіе.

- das Fallen eines Feuermeteors.
паденіе огненного метеора.
- glatt, gleissend, funkelnd.
гладкій, блестящій, сверкащій.
- der Schein, Glanz (z. B. der Sonne).
сіяніе, блескъ (напр. солнца).
- blendender Glanz.
ослѣпительный блескъ.
- schimmern, leuchten, blenden.
мерцать, свѣпнть, ослѣплять.
- der Schimmer, Lichtstrahl.
мерцаніе, лучъ свѣта.
- der Schimmer, starkes Leuchten (z. B. des Blitzes).
мерцаніе, сильный блескъ (напр. молніи).
- leuchten oder schimmern lassen.
засвѣпнть свѣпнть или мерцать.
- schimmern, leuchten, glänzen.
мерцать, свѣпнть, блистать.
- funkeln, blitzen, geputzt seyn, glatt seyn.
сверкать, блистать (о молніи); быть вычищену, быть гладкимъ.
- kleines Gewürme.
маленькіе червячки.
- glatt und schön von Gesicht seyn.
быть гладкимъ и пригожимъ съ лица.
- schiefhalsig, der den Hals schief trägt.
кривошея, толтъ, кто держитъ шею криво.
- unwissend, gedankenlos.
невѣстпennyй, безмыслennyй.

unwissend oder gedankenlos seyn.
быть невѣжественнымъ или
безсмысленнымъ.

gerader stolzer Gang, der den
Kopf hoch hält.
прямая гордая походка, осани-
стый.

siehe
смотри

treten; gehen, steigen; das Tre-
ten der Vögel.
спупать; ипши, восходить; шопманіе пшиць.

treten lassen, steigen lassen.
велѣть шоппать, велѣть вос-
ходить.

die Treppe, Stufe.
лѣспница, ступень.

die Treppen- oder Leiterstufen.
ступени лѣспницы.

getreten werden; eingeholt wer-
den (bei der Verfolgung).
быть шоптаему; быть наспи-
гну (при преслѣдованіи).

treten, gehen, schreiten, mar-
schiren (von Mehreren).
спупать, ипши, шагать, мар-
шировать (о многихъ).

das Treten, Auftreten, Schreiten.
спупаніе, выступаніе, шаганіе,
шествваніе.

ein Ort zum Auftreten, ein Stein-
weg über einen Bach.
мѣсто для спупанія; камен-
шая дорожка чрезъ ручей.

die Sylbe *Gho* und *Ghu*.
слогъ *Гв* и *Гу*.

siehe
смотри

der Bettler.
нищій.

betteln.
просить милосшыи.

die Bitte, Bettelei.
просьба, нищенство.

erbitten, erbetteln.
выпросить, выпросить мило-
сшыю.

erbitten lassen, erbetteln lassen.
велѣть выпросить, велѣть вы-
просить милосшыю.

siehe
смотри

siehe
смотри

siehe
смотри

ansehnlich, schön (ein Epithet
vornehmer Frauen).
взрачная, прекрасная (о зна-
ныхъ женщинахъ).

schön, reizend.
прекрасный, прелестный.

schön, ansehnlich.
прекрасный, взрачный.

siehe
смотри

ein lediger Mann, ein Hagestolz.
человѣкъ холостой, холосшакъ.

der Fluss; das Mark eines Bau-
mes oder einer Pflanze; das
Innere oder der Kern jeder
Sache; der Docht einer Lam-
pe oder Kerze.

рѣка; мозговина дерева или ра-
спенія; внутренность или
ядро вещи; свѣпильня лам-
пы или свѣчи.

längs dem Flusse (gehen oder
wandern).
вдоль рѣки (ипши или ше-
сповать).

Messing, gelbes Kupfer.
желшая мѣдь.

die Mündung des Flusses.
устье рѣки.

der Ursprung oder die Quellen
des Flusses.
испокъ или источники рѣки.

das erhöhte Ufer des Flusses.
возвышенный берегъ рѣки.

das Flussbette.
русло рѣки.

die Ausmündung eines Flusses in
den andern, die Vereinigung
zweier Flüsse.
впаденіе одной рѣки въ другую,
сосдиненіе двухъ рѣкъ.

auswendig gar und inwendig
roh seyn.
быть недожаренымъ или под-
жарисшымъ.

eine Art kleiner Flöhe.
родъ блошекъ.

- die Maden auf dem Rücken des Vieh's.
червяки, водящиеся на спинѣ у скота.
- das Einfallen des Gesichtes bei Vornehmen.
впалость лица у знатныхъ людей.
- der Federkiel; das Stroh, der Strohalm.
перо; солома, соломинка.
- Rückenmaden bekommen (vom Vieh).
завестись червякамъ на спинѣ (у скота).
- Gautama* (eine Name Buddha's).
Гаутама (имя Будды).
- Gautinja* (der Namen eines Brahmanen, eines der ersten Jünger Buddha's).
Гаутинья (имя Брамана, одного изъ первыхъ учениковъ Будды).
- das Ausfallen der Haare oder Federn, mausern.
выпаданіе волосъ или перьевъ, линяніе.
- dreijährig (Masc.).
трехлѣтній.
- dreijährig (Femin.).
трехлѣтняя.
- sich grämen, abhärmen.
тосковать, крушиться.
- sich über erlittenes Missgeschick oder getäuschte Hoffnungen grämen.
горевать о претерпѣнномъ несчастіи или обманутыхъ надеждахъ.
- gemeinschaftliches Grämen über erlittenes Missgeschick.
взаимное стпованіе о претерпѣнномъ несчастіи.
- alter Gram, nagender Kummer.
устарѣлая тоска, снѣдающая грусть.
- sich über erlittenes Missgeschick grämen.
стповать о претерпѣнномъ несчастіи.
- unfähig oder untauglich zu etwas seyn.
быть неспособнымъ или негоднымъ къ чему.
- vergeblich bitten; durch die Nase reden näseln.
пщечно просить; говорить въ носъ, гнусить.
- stumm, mit zusammengebissenen Lippen, (vor Gram, Beklemmung oder Aerger).
нѣмой, закусившій губы, отъ тоски, удушья или досады.
- wuchern, übermässigen Zins nehmen.
барышничать, брать чрезмѣрные проценты.
- der Wucher, übermässige Zins.
барышъ, чрезмѣрные проценты.
- zusammen wuchern.
вмѣстѣ барышничать.
- um nichts, wegen nichts.
ни за что, не изъ чего.
- lang, gestreckt.
длинный, распянутый.
- schön, reizend.
прекрасный, прелестный.
- auf und nieder wanken.
колыхаться.
- wüstes Sand- und Steinland (ist zum geographischen Namen der grossen Sandwüste in der Mongolei, der *Gobi*, geworden).
пустынная, песчаная и каменистая страна, дѣбря (употребляется о большой песчаной степи въ Монголіи, именуемой *Гоби*).
- von Einem nehmen um es dem Andern zu geben.
взять у одного для передачи другому.
- die Nasenflügel; die Schnauze an einem Gefässe.
бока носовые, горлышко сосуда.
- mit dem Netze fischen; einem Pferde die Sattelunterlage auflegen.
ловить рыбу сѣтями; наложить на лошадь чапракъ.
- mit dem Netze fischen lassen; die Sattelunterlage auflegen lassen.
велѣть ловить сѣтями; велѣть наложить чапракъ.
- ein grosses Netz zum Fischfang; die Steuerabgabe; die Pferdedecke oder Sattelunterlage; das Kummel.
большая рыболовная сѣть, пенета; пошлина; чапракъ; хомулъ.
- ein zum Anspann gebräuchlicher Sattel.
сѣдло, употребляемое для упряжи.
- Steuern einnehmen oder eintreiben.
собирать или взывать пошлыны.
- Steuern einnehmen oder eintreiben lassen.
велѣть собирать или взывать пошлыны.
- mit dem Netze gefischt werden.
быть ловиму сѣтями.
- der Haken die Angel.
крюкъ, рыболовная уда.

zusammen rutschen oder glitschen (im Spiel).
 вмѣстѣ скользнуть или капаться на конькахъ (по льду).

ausglitschen; das Ausspritzen oder Hervordringen einer Feuchtigkeit; glatt und geläufig sprechen.
 поскользнуться, выпускание или выступание влаги; говорить плавно и бѣгло.

eine glatte oder glitschige Stelle auf dem Eise oder sonst wo. гладкое или скользкое мѣсто на льду или гдѣ либо иначе.

übler Geruch aus dem Munde. дурной запахъ во рту.

in die Länge, längs. вдоль

das Stadt- oder Festungsthor oder dessen Wölbung; der Schwibbogen einer Brücke. городскія или крѣпостныя ворота; арка моста.

verschütten, zerstreuen. пролить, разсыпать.

unter der Erde fließen. печь или протекать подъ землею.

sich verschütten, sich zerstreuen, verloren gehen. пролиться, разсыпаться, потеряться, пропасть.

weiken, welk werden (Blätter, Blumen). вянуть, блекнуть (о листьяхъ, цвѣтахъ и пр.)

höflich, gesittet. учтивый, вѣжливый.

der Antelopen- oder Rehbock. сайгакъ.

gänzliche Erschöpfung und Kraftlosigkeit.
 совершенное истощение и немощность или безсиліе.

vor Erschöpfung und übergroßem Hunger nicht essen können.
 опть истощенія и крайняго голода не быть въ состояніи ѣсть.

Versteinerungen von Holz, Knochen u. s. w.
 окаменѣлое дерево, кости и пр.

sich schneckenförmig zusammenwinden (wie die Schlangen). улиткообразно свернуться (подобно змѣямъ).

der Fasan. фазанъ.

untauglich, unbrauchbar. негодный, неспособный.

der Bach. ручей.

die reißende Strömung eines Baches. стремительное печеніе ручья.

siehe смотри

gut, tauglich, brauchbar. хороший, годный, способный.

Lust zu etwas haben, etwas zu besitzen wünschen.
 имѣть охоту къ чему, желать имѣть что.

zusammen Lust zu etwas haben, вмѣстѣ имѣть наклонность къ чемунибудь.

unauffhaltsam bitten, etwas erzwingen, als Bettler herumlaufen.
 просить неотступно, вынудить что, нищѣбродничать, die Schraube. винтъ.

siehe смотри

eine Weile, ein wenig, eine Zeitalang.
 короткое время, нѣсколько времени.
 eine kleine Weile, eine kurze Zeit.
 короткое время, нѣкоторое время.
 während einer kleinen Weile. въ продолженіе нѣкотораго времени.

drei. три.

die drei Kleinodien, die buddhaische Trias (Buddha, die Lehre und die Geistlichkeit). при драгоценности буддистической Троицы (Будда, ученіе и духовенство).
 die drei Urstoffe der Welt (Luft, Wasser, Erde); die drei Tempel (der Buddhas der Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft). при первобытныя начала міра (воздухъ, вода, земля); три храма (Будды, прошедшаго, настоящаго и грядущаго).
 die drei Chliokosmen oder Tausendwelten des buddhaistischen Weltsystems.
 при тысячеміріа Буддистической системы міра.

dreimal.
пряды.

die drei Zeiten (Vergangenheit, Gegenwart, Zukunft).
три времени (прошедшее, настоящее и будущее).

nur drei.
только три или прое.

drei, zu drei.
три, по три.

drei, alle drei.
три, всё прое.

dreieckig.
треугольный.

der dritte, drittens.
третий, въ третьихъ.

die Bekleidung, Bewerfung mit Kalk oder Gyps; ein erhöhter Thalgrund.
покрываніе извѣсткою или гипсомъ; возвышенная долина.

bewerfen.
покрыть извѣсткою.

die Schnalle.
пряжка.

schnallen, festschnallen.
заспегнуть пряжкой, спянуть.

der Fasan.
фазанъ.

eine Art kleiner Singvögel.
родъ небольшихъ пѣвчихъ птицъ.

eine dreidrähtige Schnur, ein solcher Bindfaden oder Strick.
снурокъ, нитка или веревка, скрученная изъ трехъ нитей.

etwas dreifach behandeln oder machen.
сдѣлать что прояко.

dreifach zwisten.
ссушить въ три нити.

Hämorrhoiden, Feigwarzen.
геморрой, почечуй.

aufschiessen, lang oder hoch seyn.
вырости, быть высокимъ и длиннымъ.

(t) der dritte, drittens.
третий, въ третьихъ.

schlecht, lasterhaft; das Laster, Verderben.
худой, порочный; порокъ, погубель.

ein dem Welse ähnlicher Fisch.
рыба, похожая на сома.

niedervärts hängen, herunter hängen.
наклониться, нависнуть.

niedervärts, unterwärts.
внизъ, внизу.

das Fleisch am Halse, das Halsstück.
мясо на шеѣ, зарѣзь.

die Schande, Schmach.
стыдъ, срамъ.

verderben, zu Grunde gehen, zu Schanden werden.
погубить, пропасть, сгинуть.

verderben, zu Grunde richten, Schande machen, lasterhaft wandeln.
погубить, приносить стыдъ, вести себя порочно.

zu Grunde gerichtet werden, zu Schanden gebracht werden.
быть погублену, быть посрамлену.

unverhofft, unerwartet (z. B. kommen oder erscheinen),
печально, неожиданно (напр. пришло или явился).

schlecht, niederträchtig, schändlich.
худо, низко, постыдно.

eine schändliche Sache.
постыдное дѣло.

(d) der Stiefel, die Fussbekleidung.
сапогъ, обувь.

ein Pfeil mit knöcherner oder ohne Spitze zum Schiessen kleiner Thiere.
стрѣла съ роговымъ остриемъ или безъ онаго для стрѣлянія мелкихъ животныхъ.

mit einem Pfeile ohne Spitze schiessen.
стрѣлять стрѣлою безъ острія.

تفاسد (t) verderben, zu Grunde gehen. погибнуть, пропасть.

تفاسد umher irren, umherlaufen, mühsig gehen. скидаться, бродяжничать, шапаться празднымъ.

تفاسد eine Schnur zum Zuziehen einer Tasche. шнурокъ для спягиванія кармана.

تفاسد ein Haus unterwegs. домъ, стоящій на дорогѣ.

تفاسد (d) der Stiefel. сапогъ.

تفاسد der Oberschenkel bis zur Hüfte. верхняя ляшка до бедра.

تفاسد die Schenkel schlagen (z. B. einem Pferde mit der Peitsche). бить по ногамъ (напр. лошадь плетью).

تفاسد (ghujicho) bitten, erbitten. просить, выпросить.

تفاسد (ghojoch) sich putzen, Staat machen. наряжаться, щеголять.

تفاسد erbeten werden. быть выпрошену.

تفاسد der Stutzer. щеголь.

تفاسد die Bitte. просьба.

تفاسد die Bittschrift. прошеніе.

تفاسد bitten lassen, erbitten lassen. велѣть просить, велѣть выпросить.

تفاسد mit einander oder zusammen bitten. вмѣстѣ просить.

تفاسد spritzen, sprudeln (vom Wasser). брызгать, бить (о водѣ).

تفاسد spritzen lassen, sprudeln lassen. заспавить брызгать, заспавить бить.

تفاسد sich in die Höhe richten, sich strecken. возставъ, подниматься, попягиваться.

تفاسد in die Höhe richten, aufwärts strecken. воздвигать, пропягивать вверхъ.

تفاسد in die Höhe gerichtet oder aufwärts gestreckt werden. быть воздвигнутому или пропягнутому вверхъ.

تفاسد strack, emporstehend, aufwärts gerichtet. воздвигнутый, поднятый вверхъ, торчащій къ верху.

تفاسد der Urenkel. праправнукъ.

تفاسد dreissig. тридцать.

تفاسد die 33 Götter auf dem Gipfel des Berges Sumeru. 33 бога на вершинѣ горы Сумеру.

تفاسد der dreissigste. тридцатый.

تفاسد brennend, hitzig (von Geschmack). жгучій, прѣный (о вкусѣ).

تفاسد die Melone. дыня.

تفاسد die Sylbe Gō und Gū. слогъ Гѣ и Гу.

تفاسد seicht, untief. мелкій, неглубокій, приглубый.

تفاسد leicht, etwas seicht, untief. легкій, мелкій, неглубокій, приглубый.

تفاسد der Läufer, Renner. скороходъ, бѣгунъ.

تفاسد Kirschen, Morellen. вишни, мореллы, родъ шени красныхъ большихъ вишенъ.

تفاسد flüchtig oder schnell schreiben. писать бѣгло или скоро.

تفاسد der Handel, Waarenumsatz; Kaufmannschaft, der Handelstand.

تفاسد торговля, торговый оборотъ, купечество, торговое словіе.

تفاسد Kolik und Durchfall haben. имѣть рѣзь въ животѣ и поносъ.

تفاسد Handelsmann seyn, als solcher handeln. быть торговцемъ, поступать по купечески.

تفاسد der Schleifenknoten der Bogensehne. узелъ пелливы.

тief; die Tiefe; dunkel (von Farben).
глубоко; глубина; темной (о цвѣтахъ).

fein und angenehm von Geschmack, Hautgout.
тонкій и пріятный вкусъ, утонченный вкусъ.

der verborgene Sinn, der Inbegriff.
сокровенный смыслъ, содержание.

tiefe Einsicht.
глубокое свѣдѣніе.

die Erzgrube, Mine.
рудникъ, рудокопня.

murmeln, brummen, zwischen den Zähnen sprechen.
бормоушь, ворчать, говорюшь сквозь зубы.

geflossenes Holz, ein Holzfloss.
сплавленное дерево, плоть.

der Sesam.
кунжутъ.

Sesamöhl.
кунжутное масло.

die Königstochter, Prinzessin.
Царская дочь, Принцесса.

tiefe Wasserstelle.
глубокое мѣсто въ водѣ.

Schwielen oder Striemen von Schlägen.
мозоли или рубцы отъ ударовъ.

durch Schläge Schwielen verursachen.
причиняюшь ударами мозоли или рубцы.

Schwielen bekommen von Schlägen.
получаюшь отъ ударовъ мозоли.

klopfen, mit Geräusch schlagen, klatschen.
стучать, ударяюшь съ шумомъ, хлопать, щелкать.
klopfen lassen, klatschen lassen.
велѣюшь стучать, велѣюшь щелкать.

ein Wedel von Federn zum Staubabklopfen.
крылышко для спирація пыли.

ausklopfen.
выколачиваюшь.

ausklopfen lassen.
велѣюшь выколоушь.

geklopft werden.
быть щелкаему.

zusammen oder miteinander klopfen oder klatschen.
вмѣстѣ щелкать или хлопать.

das Kriechen des Gewürmes.
пресмыканіе червя.

die Wölbung (z. B. der Nase).
выпуклость (напр. носа).

das Rührholz, der Quirl.
мушковка.

kneten (Teig), durchrühren.
мѣсить (тѣсто), ворочаюшь.

kneten lassen.
велѣюшь мѣсить.

geknetet oder durchgerührt werden.
быть размѣшену или вымѣшену.

schlagen, prügeln.
бить, колоушь.

prügeln lassen.
велѣюшь бить.

geprügelt werden.
быть биты.

die Vorrathskammer.
кладовая.

siehe
смотри

ein ganz junger Hund; die Baumknospen, Blütenknospen.
щенокъ; почки (дерева или цвѣтка).

Knospen treiben, ausschlagen.
получаюшь почки, распускаюшь.

junge Hunde werfen.
щениюсь.

das grosse Netz, Fischnetz.
большая сѣть, рыболовная сѣть.

mit dem Netze fangen.
ловию сѣтью.

mit dem Netze fangen lassen.
велѣюшь ловию пенетами.

das Glatteis; die Fischreuse.
гололедица; мережа, племениый коробъ для ловленія рыбы.
ein grosser Volkshaufe, eine starke Truppe.
большая толпа народа, арава.

die Halsarterie.
шейная артерія.

in grosse Haufen oder starke
 Gruppen abtheilen.
 разделить на большія полпы
 или опряды.
 das Gespinnst des Seidenwurms,
 der Kokon.
 шкань шелковичнаго червя,
 коконъ.
 der Seidenwurm, die Seidenraupe.
 шелковичный червь.
 der Kieselstein, Feldstein.
 гольшиъ.
 jagen, Thiere fangen.
 охотиться, ловить звѣрей.
 jagen lassen, Thiere fangen lassen.
 велѣть охотиться, велѣть
 ловить звѣрей.
 die wilden Thiere, das Wild
 überhaupt.
 дикіе звѣри, вообще дичь.
 der Jäger; der Vogelfänger; der
 Fischer.
 охотникъ; птицеловъ; рыбакъ,
 промышленникъ.
 jagen, auf die Jagd gehen.
 охотиться, идти на охоту.
 jagen lassen, auf die Jagd schi-
 cken.
 велѣть охотиться, посылать
 на охоту.
 ein wildes Thier, ein Wild; ein
 vierfüssiges Thier überhaupt.
 дикій звѣрь, дичь; вообще че-
 твероногое животное.
 flechten.
 плести.
 flechten lassen.
 велѣть плести.

geflochten werden.
 быть племени.
 Geflochtenes.
 племение.
 das ganze Volk, die Volksmasse.
 весь народъ, масса народа.
 ohne Schonung schlagen, halb-
 todt schlagen.
 бить безъ пощады, прибить
 до полусмерти.
 die Eidechse.
 ящерица.
 bewegen, erschüttern.
 двигать, потрясать.
 der Safran.
 шафранъ.
 Feldsteine, Steingerölle.
 полевые камни, гольши.
 eine von Stroh geflochtene Hütte.
 соломенная хижина.
 verleumden, falsch anklagen.
 оклеветать, ложно обвинить.
 verleumden lassen.
 велѣть оклеветать.
 falsch angeklagt oder verleum-
 det werden.
 быть ложно обвинену или
 оклеветану.
 der falsche Anbringer oder An-
 kläger.
 ложный доносчикъ или обви-
 нитель.

item.
 поже.
 durch Verleumdung Feindschaft
 stiften, angeben, anbringen.
 клеветною посявать раздоръ,
 доносить, клеветать.
 zur Feindschaft anreitzen lassen,
 angeben lassen.
 велѣть подстрекать къ враждѣ,
 велѣть оклеветать.
 zusammen oder sich gegenseitig
 zur Feindschaft anreitzen.
 подстрекать другъ друга къ
 враждѣ.
 der Kropf bei den Vögeln.
 зобъ у птицъ.
 ein Renner.
 рысакъ, бегунъ.
 laufen.
 бѣжать.
 laufen lassen, zum Laufen bringen.
 велѣть бѣжать, заставить
 бѣжать.
 das Laufen Mehrerer.
 бѣганіе многихъ.
 die Erdbeere.
 земляника.
 unwahre Beschuldigung, Ver-
 leumdung.
 несправедливое обвиненіе, кле-
 ветка.
 verleumderisch, lügenhaft, der
 Verleumder, falsche Anbringer.
 лжедическій, лживый, клевет-
 никъ, ложный доносчикъ.
 die Rolle eines Verleumders spie-
 len, den falschen Anbringer
 machen.
 играть роль клеветника, лож-
 наго доносчика.

unrecht beschuldigen, falsch anklagen, verleumden.
несправедливо обвинить, ложно обвинить, оклеветать.

falsch angeklagt, angeschwärzt oder verleumdet werden
быть ложно обвинену, очерчену или оклеветану.

zusammen falsch anschuldigen.
вместъ ложно обвинить.

die Theekanne.
чайникъ.

der Augenblick.
миновение.

die Sylbe *Ma*.
слозь *Ma*.

die Haut an den Backen oder Kiefern des Viehes.
кожа на челюстяхъ скота.

das Zelt.
палатка, шатерьъ.

beim Gehen mit Kopf und Schultern wackeln; hinken, lahmen (von Pferden).
ходя, покачивая головою и плечами, переваливаясь; хромать (о лошадяхъ).

etwas nicht kauen können.
не быть въ состояннн разжевать чего.

der Rand.
край.

das Blöcken der Schafe.
блеяніе овецъ.

ein vor Alter zahnloser Mensch; stumpf, ohne Ecken.
человѣкъ, лишившійся отъ старости зубовъ; тупой, не являющій угловъ.

eine Hufkrankheit, umgebogene Hufen.
болѣзнь копытъ, загнутыя копыта.

entfernter Nebel der die Aussicht versperrt.
опдаленный туманъ, заграждающій видъ.

neblig seyn in der Ferne.
быть туманнымъ въ опдаленнн.

hüten, wachen, bewachen.
сперечь, бдѣть, охранять.

morgen, den folgenden Tag.
завтра, на слѣдующій день.

die Wache; ein Popanz im Garten oder Felde zum Verscheuchen der Vögel.
караулъ, стража; пугало въ саду или на полѣ для опогнанія птицъ.

hüten lassen, bewachen lassen.
велѣть сперечь, велѣть охранять.

der Hüter, Wächter.
стражъ, сторожъ, караульный.

gehütet oder bewacht werden.
быть сперегому или охраняему.

zusammen hüten oder bewachen.
вместъ сперечь или охранять.

von uns.
отъ насъ.

uns (Accus.).
насъ.

der Schutzgott oder Fetisch der Jagd oder Jäger.
богъ или кумиръ охоты или охотниковъ.

unser.
нашъ.

unser, der Unserige.
нашъ.

die Stirne.
лобъ, чело.

die Stirnbedeckung des Helmes, das Visir desselben.
часть шишака, прикрывающая лобъ, забрало.

Chinesisches seidenes Zeug mit eingewebten oder eingenähten Drachen.
китайская шелковая матерія съ выпканными или вышитыми на ней драконами.

eine sandige Anhöhe.
песчаная высота.

ein Pferd oder anderes Vieh mit weisser Schnauze und Vorderkopf.
лошадь или другая скотина съ бѣлою мордою и бѣлою переднею частію головы.

dumm, ohne Urtheilskraft, ein Dummkopf.
глупый, безъ разсудка, глупецъ.

ziemlich dumm, der nichts begreift.
глуповатый, непоняпчивый.

die Zwiebel.
лукъ.

der Nachrausch, das Uebelbefinden nach ausgeschlafenem Rausche.
похмелье, дурнопа съ похмелья.

in Folge eines Rausches Kopfweh u. s. w. haben.
имѣть головную боль отъ похмелья.

ein fleischfressendes Ungeheuer, ein *Rakschasa*.
плотоядное чудовище, *Ракшаза*.

die Stirne; das Oberhaupt, der Anführer; das Vorstehende. лобъ; глава, начальникъ; выдающееся.	gestossen oder gestampft werden. быть колочену или шолчену.	die Gewissheit, Vergewisserung, vѣрность, увѣреніе.
unverständlich, thöricht, halb verückt. жеблагоразумный, глухой, полумудрый.	ein Stock oder eine Keule um mit einer Hand geführt zu werden. палка или легкая дубина.	kratzen. чесать.
sich verbreiten, sich ausdehnen, den Höhepunkt erreichen, dominiren. распространяться, распростираяться; достигнуть высшей точки, преобладать. verbreiten oder sich verbreiten lassen, die Ausdehnung befördern. вѣлѣть распространяться или простираяться, содѣйствовать распространению.	der Körper, das Element. шѣло, стихія.	kratzen lassen. вѣлѣть чесать.
ein Tempel; eine Fläche; eine Scheibe; eine Ausdehnung. храмъ, капище; площадь, равнина; кружокъ; пропязаніе. grossköpfig, der einen grossen Kopf hat. большеголовый, головастый.	werfen, schleudern. бросать, кидать.	kratzen, zerkratzen (bei einer Rauferei). чесать, исцарапать (въ дракѣ).
uns; an oder bei uns. насъ; на насъ или у насъ.	der Sesamsaamen. кунжутное сѣмя.	gekratzt oder zerkratzt werden. быть исцарапану.
die Rübe. рѣпа.	gewiss, zuverlässig. вѣрно, достоверно.	sich gegenseitig kratzen oder zerkratzen. исцарапать или чесать друга друга.
herabhängende Altar- oder Tempelfahnen; herabhängender Kopfschmuck. висящія надъ жертвенникомъ или во храмѣ знамена, висящій головной уборъ.	der wahre Begriff, der gewisse Sinn. истинное понятіе, истинный смыслъ.	zusammen kratzen. вѣлѣть царапать.
der Mandschu, Mandschuisch. Манджурецъ, по Манджурски.	untrügliche Wahrheit. непреложная истина.	schlecht, verwerflich. худо, гнусно.
der Stößel, Stampfer, die Keule. колодушка, дубина, палица.	bekräftigen, als gewiss versichern. утверждать, увѣрять.	ein schlechtes Zeichen, eine schlimme Vorbedeutung. худой знакъ, худое предзнаменованіе.
stossen, stampfen. колотить, молотъ.	bekräftigen lassen, als gewiss versichern lassen. вѣлѣть утверждать, вѣлѣть увѣрять.	hässlich, die Hässlichkeit. безобразный, безобразіе.
stossen lassen, stampfen lassen. вѣлѣть молотъ, вѣлѣть колотить.	bekräftigt werden, versichert werden. быть утверждаему или увѣряему.	unzufrieden oder missvergnügt seyn, übel nehmen. быть недовольнымъ, роптать, обижаться.

Unzufriedenheit oder Missvergnügen erregen.
 возбудишь неудовольствіе или ропощь.

zusammen unzufrieden oder missvergnügt seyn.
 вмѣстѣ бышь недовольными.

die Unzufriedenheit, das Missvergnügen.
 неудовольствіе, ропощь.

den Gegenstand der Unzufriedenheit oder des Missvergnügens ausgleichen oder aufheben.
 устранишь поводъ къ неудовольствію или ропощу.

von Kräften kommen, durch Krankheit u. s. w. обезсилѣшь, изнеможь опъ болѣзни и пр.

erschöpfen, abmergeln, von Kräften bringen.
 истощишь, обезсилѣшь, изнуришь.

sich verschlechtern (in Sitten, der Gesundheit, dem Vermögen u. s. w.).
 испорчишься (въ нравахъ, здоровьѣ, имѣніи и пр.).

Name des im Norden belegenen Welttheils der Buddhaisten.
 имя лежащей къ сѣверу части свѣта у Буддистовъ.

von Jemanden schlecht reden, mit Worten verunglimpfen.
 говоришь о комъ худо, поносишь словами.

ein übles Verhältniss stiften, Hader und Feindschaft stiften.
 посявать раздоръ, поссорить, разстроить.

tadeln.
 порицать, хулить.

tadeln lassen.
 велѣшь порицать.

getadelt werden.
 бышь порицаему.

der Tadler.
 хулитель.

der Tadel.
 хула, порицаніе.

zusammen tadeln.
 вмѣстѣ хулить.

Böses im Sinne haben.
 имѣшь злые помыслы.

abgemergelt seyn, schwach oder krank seyn.
 бышь изнеможденнымъ, слабымъ или больнымъ.

der Salter oder dritte Magen der wiederkäuenden Thiere.
 третій желудокъ жвачку опрыгающихъ животныхъ.

für schlecht halten, nicht gut heissen.
 почищать худымъ, неодобряль.

für schlecht gehalten oder nicht gut geheissen werden.
 быть почищаему худымъ или быть порицаему.

die Missbilligung.
 неодобрение.

für schlecht erklären lassen, tadeln lassen.
 велѣшь объявить худымъ, велѣшь порицать.

loben, preisen.
 хвалить, превозносить.

das Lob, die Lobpreisung.
 хвала, похвала, прославленіе.

loben lassen.
 велѣшь похвалить.

gelobt werden.
 бышь похвалену.

zusammen oder vereint loben.
 вмѣстѣ хвалить.

Mages'wara, ein Name des *S'iva*.
Mages'wara, имя *Шивы*.

das Land *Maghuda* im alten Indien.
 страна *Магада* въ древней Индіи.

das Vieh jeder Gattung.
 скотъ всякаго рода.

die Mütze, der Hut, die Kopfbedeckung der Deckel.
 шапка, шляпа; крышка.

der Obertheil oder Ueberzug der Mütze.
верхъ или чехоль шапки.

die Quaste oben auf der Mütze.
кисточка на шапкѣ.

die Befestigung oder das Kinnband des Hutes oder der Mütze.
повязка у шляпы или шапки.

der Schirm am Hute oder an der Mütze.
kozyрекъ у шляпы или шапки.

mit einer Mütze oder einem Hute versehen.
снабженный шапкою или шляпою.

ein Nagel mit einem Kopfe.
гвоздь съ шапочкой.

Vieh hüten, die Viehheerde hüten.
сперечь стадо, пасти стадо.

der Vieharzt.
кушскій врачъ.

die Viehhürde oder Stallung.
хлѣвъ или конюшня.

die Viehweide.
настбище, пажить.

die wilde Katze.
дикая кошка.

Viehzucht treiben.
заниматься скоповодствомъ.

das Vieh auf die Weide treiben oder weiden lassen.
выгонять скотъ на пашву или пасти стадо.

Vieh hüten, die Aufsicht über Vieh haben.
сперечь скотъ, имѣть приглядъ за скотомъ.

graben; mit den Händen rudern beim Schwimmen.
рыль; грести руками при плаваніи.

graben lassen.
велѣть копать.

der Rechen, die Harke.
грабли.

zusammenharken oder rechen.
сгребать граблями.

zusammenharken lassen.
велѣть сгребать граблями.

gegraben werden.
быть копаему.

beim Gehen mit den Händen rudern.
на ходу размахивать руками.

ein Stock mit einer Schaufel der beim Laufen auf Schneeschuhen gebraucht wird.
шестъ съ лопатою, употребляемый при бѣганіи на лыжахъ.

der Vieh besitzt, der Vieheigentümer.
имѣющій скотъ, владѣлецъ скота.

kahles wüstes Land ohne irgend ein Gewächs.
голая пустынная страна, лишенная всякаго произрастения.

der Viehhirt.
пастухъ.

der Viehhüter, Viehhirt.
пастухъ.

die Hirschkuh.
оленья самка, маранъ.

fett werden.
пожирѣть, помучишь.

fett machen, mästen.
упучивать, опкармливать.

gemästet oder fett gemacht werden.
быть упучиваему или опкармливаему.

fett.
жирный, тучный.

morgen früh.
 завтра поутру.

sich losmachen, lossagen, entschuldigen, Ausflüchte machen.
 освободиться, отречься, извиняться, опговариваться.

der Ausflüchte macht.
 опговорщикъ.

in Ausflüchten geneigt, sich gern losmachen wollen.
 склонный къ опговоркамъ, охотно опдѣлявавшись.

sich zusammen lossagen, absagen.
 zusammen Ausflüchte suchen.
 вмѣстѣ опговориться, отречься, вмѣстѣ искать опговоркъ.

vergessen.
 забыть.

vergessen machen.
 заставивъ забыть.

vergessen werden.
 быть забыту.

vergessenlich.
 забывчивый.

zusammen vergessen.
 вмѣстѣ забыть.

(t) eingekochter Saft von Beeren u. s. w.
 варенье.

krumm biegen.
 согнуть.

ein kleiner Degen.
 небольшая пинага.

krumm gebogen, krumm.
 согнутый, кривой.

krumm biegen lassen.
 велѣть согнуть.

krumm gebogen werden.
 быть согнуту.

Gebogenes.
 согнутое.

eine grosse Schaale.
 большая чапа.

sich krümmen, sich umbiegen.
 гнуться, перегнуться.

krümmen, umbiegen.
 гнуть, перегнуть.

krümmen lassen, umbiegen lassen.
 велѣть согнуть, велѣть перегнуть.

ein Seeungeheuer.
 морское чудовище.

siehe ۱۲۱
 смотри

fasten.
 поститься.

eilig gehen.
 поропнаться куда.

mit grossen Schritten gehen.
 итти скорыми и большими шагами.

sehr.
 очень.

in reichem Masse thun, geben nehmen u. s. w.
 въ изобиліи давать, дѣлать, брать и пр.

in reichem Masse thun u. s. w. lassen.
 велѣть дать и пр. въ изобиліи.

recht sehr, ganz, völlig.
 очень, весьма, совершенно.

ein *Mahāsatwa*, ein Wesen höherer Art oder Bestimmung.
Магасатва, существо высшаго разряда или назначенія.

die Sylbe *Me*.
 слогъ *Me*.

so eben, sogleich.
 сейчас, немедленно.

siehe ۱۲۱
 смотри

Schwäche (körperliche und geistige), blödsinnig; gelähmt.
 слабость (тѣлесная и душевная), слабоумный; разслабленный.

ziemlich schwach, dumm oder blödsinnig.
 довольно слабо, глупо или слабоумно.

dumm und thörigt.
 глупо или безумно.

dumm werden, den Verstand verlieren; gelähmt werden, den Gebrauch der Glieder verlieren.
 одурѣть, лишиться ума, быть разслаблену, лишиться употребленія членовъ.
 schwach werden; dumm werden; blind werden.
 ослабѣть; одурѣть; ослѣпнуть.
 das Muttermaal.
 родимое пятно.
 der ein Muttermaal hat, mit einem Muttermaale versehen.
 имѣющій родимое пятно, снабженный родимымъ пятномъ.
 der Dachs.
 барсукъ.
 grosse Trauer oder Bekümmerniss haben.
 имѣть большую печаль или скорбь.
 gesund, Gesundheit (ein Begrüssungswort das auch beim Abschiede gebraucht wird).
 здоровый, здоровье (привѣтственное слово, употребляемое также при разставаніи съ кѣмъ).
 ein Freundschafts- oder Begrüssungsschreiben.
 дружественное или привѣтственное письмо.
 sich begrüßen, Gesundheit wünschen; geboren werden, zur Welt kommen.
 привѣтствовать, желать здоровья; родиться.
 grüssen.
 привѣтствовать, кланяться.
 der Gruss.
 привѣтствіе, поклонъ.

sich gegenseitig grüssen.
 кланяться другъ другу.
 Gesundheit! (Begrüssung).
 здравіе! (привѣтствіе).
 das Geschenk welches die Schamanen für ihre Gaukelien bekommen.
 подарокъ, получаемый Шаманами за ихъ чародѣйство.
 der Betrug, die Heuchelei.
 обманъ, лицемеріе.
 schamhaft.
 стыдливый.
 verschämt seyn.
 быть приспыхену.
 betrogen.
 обмануть.
 betrogen lassen.
 велѣть обмануть.
 betrogen werden.
 быть обманутому.
 sich gegenseitig betrogen.
 обманывать другъ друга.
 eine Sau im vierten Jahre; eine Sau die bereits geferkelt hat.
 чепырехъ годовая свинья; свинья, уже опоросившаяся.
 der Betrüger, Heuchler.
 обманщикъ, лицемеръ.
 sich mit gekrümmtem Rücken verbeugen.
 согнувъ спину, поклониться.

mit zusammengelegten Händen sich verbeugend grüssen.
 сложивъ руки, поклониться.
 mit zusammengelegten Händen grüssen lassen.
 велѣть поклониться съ сложенными вмѣстѣ руками.
 mangelhaft, unzureichend, unvermögend.
 недостаточный, неполный, неимущій.
 ziemlich mangelhaft oder unvermögend.
 довольно недостаточный или неимущій.
 in Unordnung oder Verwirrung gerathen.
 прийти въ безпорядокъ или смятеніе.
 in Unordnung oder Verwirrung gerathen lassen.
 дать прийти въ безпорядокъ или смятеніе.
 in Unordnung oder Verwirrung bringen.
 привести въ безпорядокъ или смятеніе.
 in Unordnung oder Verwirrung gebracht werden.
 быть приведену въ безпорядокъ или смятеніе.
 in Unordnung oder Verwirrung seyn.
 быть въ безпорядкѣ или смятеніи.
 sich zusammen in Unordnung oder Verwirrung befinden.
 вмѣстѣ находиться въ безпорядкѣ или смятеніи.
 der Frosch.
 лягушка.
 sanfte wankende Bewegung des Wassers.
 небольшое волненіе воды.
 das Kräuseln des Wasserspiegels bei sanftem Winde; das Tropfen der Thränen beim Weinen.
 легкое волненіе воды при сѣбомъ вѣтрѣ; проливаніе слезъ каплями.

den Wasserspiegel in Bewegung bringen.
изволновать поверхность воды.

die Glatze, kahle Haarstelle auf dem Kopfe.
лысъ, лысна.

ein Rind mit weisser Schnauze und Nase.
скотъ, имѣющій бѣлое рыло и морду.

der Streit, Wettstreit.
споръ, закладъ.

einen Wettstreit anfangen.
побились объ закладъ.

sich streitig machen, bestreiten, leugnen, ableugnen.
оспоривать, оприцать, оппираться.

bestritten oder geleugnet werden, streitig gemacht werden, abgeleugnet werden.
быть оспориваемоу или оприцасу.

sich um etwas streiten.
споришь о чемъ между собою.

sich gegenseitig streitig machen.
оспоривать другъ другу.

wetten, gegen einander wetten.
биться объ закладъ.

wetten lassen.
вдѣль биться объ закладъ.

siehe
смошри

weise, kunstvoll, meisterhaft, vollkommen; ein Meister; ein guter Jäger.
мудрый, искусный, мастерской, совершенный; масперъ; искусный охотникъ.

ausgezeichnet von Verstand.
оплличнаго ума.

sich für einen Meister ausgeben, für einen Meister gelten wollen.
выдавать себя за мастера, хотѣть слышь масперомъ.

geschickt seyn, sich als Meister in seinem Fache zeigen.
быль искуснымъ, показавъ себя масперомъ въ своемъ дѣлѣ.

ausgezeichnet seyn in Kenntnissen, Geschicklichkeit u. s. w.
имѣть отличныя позванія искусство и пр.

der Narr.
дуракъ.

bei Wenigem, ein Geringes.
мало по малу, немного.

die Nachricht, die Botschaft, die Erfahrung.
вѣсть, извѣстiе, опышность;

Erkundigung einziehen, sich in Kenntniss setzen.
собрать свѣдѣнiя, осведомиться.

Nachricht geben, in Kenntniss setzen.
дать знать, уведомить.

Kenntniss nehmen, sich zur Nachricht seyn lassen, erfahren.
узнать, свѣдать.

in Kenntniss setzen, Jemanden zur Nachricht dienen lassen.
уведомить, дать кому знать.

der auf Nachricht ausgeht, der etwas in Erfahrung zu bringen sucht.
осведомляющійся, извѣдывающій что.

keinen Rath annehmen, Alles besser wissen wollen.
не принимать совѣта, хотѣть знать все лучше другихъ.

der Alles besser wissen will, sich klüger als Andere dünkt.
кто хотѣть все знать лучше другихъ, считающій себя умнѣе другихъ.

Erfahrung nehmen, sich ins Gedächtniss prägen.
собрать свѣдѣнiе, впечатлѣть въ своей памяти.

Nachricht geben, in Kenntniss setzen.
дать знать, уведомить.

wissen, erkennen.
знать, узнашь.

das Wissen.
знанiе.

ein offener Verstand, ein Verstand der leicht begreift oder erkennt.
открышый умъ, умъ, понятливый или легко постигающій.

wissen lassen, melden, berichten.
дать знать, уведомить, доносить.

in Erfahrung bringen; empfinden.
свѣдать; чувствовашъ.

die Empfindung.
чувствованіе.

der Wissener, Wissende.
знающій, знающъ.

das Bewusstseyn; die Aufsicht,
Jurisdiction.
сознаніе; надзоръ, вѣдомство.

wissend, bewusst.
знающій, сознающій.

zusammenwissen oder erkennen.
вмѣстѣ знать или узнавъ.

bemerken, ahnen, errathen.
замѣтить, предчувствовать,
угадать.

bermerklich machen, ahnen lassen.
дать замѣтить, дать предчув-
ствовать.

das Bemerkен, Ahnen, die Ah-
nung.
замѣчаніе, предчувствіе.

zusammen bemerken oder ahnen.
вмѣстѣ замѣтить или пред-
чувствовать.

der sich mit vorgeblichen Kennt-
nissen prahlt; ein Grossspre-
cher.
хвастающій мнимыми позна-
ніями; хвастунъ.

sich mit seinen vorgeblichen
Kenntnissen prahlen.
хвастать мнимыми познаніями.

der Kenner.
знающъ.

wie, gleichwie.
какъ, какъ бы.

gleichwie, dem gleich, in äh-
nlicher Weise.
какъ бы, подобно, подобнымъ
образомъ.

ungefähr wie, ungefähr dem
gleich
почти какъ, похоже на.

ein grosser Affe oder Pavian;
Name des neunten Jahres des
zwölfjährigen Cyklus.
большая обезьяна или павіанъ;
имя девятого года въ двѣ-
надцатилѣтніи.

das Schwert; jede schneidende
Waffe.
мечъ; всякое холодное оружіе.

die Sylbe *Mi*.
слогъ *Mi*.

siehe
смотри

mein.
мой.

mein, der Meinige.
мой, мнѣ принадлежащій.

tausend.
тысяча.

mehr als tausend, über tausend.
болѣе тысячи, свыше тысячи.

tausend, zu tausend.
тысяча, по тысячь.

die verworrenen Seidenfaden um
den Kokon; Flockseide.
перепутанныя на коконѣ шел-
ковыя нити.

das Fleisch; Fleischspeisen.
мясо; мясныя яствы.

die Fleischfresser, die *Mangus*
oder *Rakschasas*.
плотоядцы, *Мангусы* или
Ракишасы.

fleischig, dick, wohlbeleibt; der
Dicke.
мясистый, толстый, дородный;
дородство.

Fleisch kochen.
варить мясо.

Fleisch braten.
жарить мясо.

die Katze.
кошка.

das Schachbrett, Damenbrett.
шахматная или шашечная
доска.

ein Fest bei Gelegenheit der Ge-
burt eines Kindes, wo dasselbe
in der Regel einen Namen
bekommt.
празднество по случаю ро-
жденія дитяти, при которомъ
оно обыкновенно получаетъ
имя, родины.

item.
поже.

plattnäsigt, der eine platte Nase
hat.
плосконосый, имѣющій плоскій
носъ.

flach oder platt werden (vom Ge-
sicht), ein unförmliches Ge-
sicht bekommen.
сплющиться (о лицѣ), полу-
чить безобразное лице.

Scharten bekommen, sich um-
legen (weicher Stahl).
получить зазубрины (о стали).

auf Gewinn oder Verdienst aus-
gehen; auf seinem Wege hier
und dort anhalten.
выходить на добычу или на
промыслъ, останавливаясь
шагъ и шагъ на пути.

eine lächelnde Mundbewegung machen, schmunzeln.
удѣбаться, усмѣхаться.

feig seyn.
быть трусливымъ.

feig, unentschlossen.
трусливый, нерѣшительный.

fester Muth oder Wille, der durch keine Gefahr erschüttert wird.
твердое мужество или воля, непопращаемая никакою опасностью.

verzweifeln, allen Muth verlieren.
опчаяваться, оробѣть.

zur Verzweiflung bringen; mit Gewalt niederbeugen.
привести въ опчаяніе; укрошить силою.

zusammen verzweifeln oder allen Muth verlieren.
вѣсть опчаяваться или оробѣть.

die Sylbe *Mo* und *Mu*; ein Feldmass von achtzehn Doppelklaffern Länge und drei in der Breite.

слогъ *Mo* и *Mu*; полевая мѣра въ 18 двойныхъ сажень длины и 3 ширины.

die wilde Kirsche, Traubelkirsche, Aalkirsche.
дикая вишня, черемуха.

ein teuflisches Wesen, ein böser Geist.
дьявольское существо, злой духъ.

der Stock.
палка.

unmässig, versoffen; die Unmässigkeit, Trunkenheit.
неумѣренный, пьяной; неумѣренность, пьянство.

schwach oder stumpf werden (vor Alter).
ослабѣть или припухаться (отъ старости).

reich, überflüssig; trotzig, dreist.
богатый, изобильный; стропливый, дерзкій.

stumpfsinnig oder eines vernünftigen Gedankens unfähig seyn.
быть тупоумнымъ или не имѣть здраваго смысла.

die Thorheit, Unwissenheit; thöricht, unwissend.
глупость, невѣжество; глупый, невѣжественный.

ziemlich thöricht, verfinstert oder unwissend.
довольно глупый, омраченный или невѣжественный.

thöricht, verfinstert oder unwissend seyn.
быть глупымъ, омраченнымъ или невѣжественнымъ.

in Thorheit, Unwissenheit oder Verfinstern verfallen.
впасть въ глупость, невѣжество или омраченіе ума.

verfinstern, bethören, verdummen.
омрачить, обують, одурить.

nicht wissen wie man etwas anfangen soll, keine Ordnung in seinen Handlungen einzurichten wissen.
не знать, какъ начать что нибудь, не наблюдать порядка въ своихъ дѣлахъ.

der Mongole, Mongolisch.
Монголь, Монгольскій.

Mongolisch machen, ins Mongolische übersetzen.
сдѣлать Монгольскимъ, перевести на Монгольскій языкъ.

reich seyn; trotzig oder frech seyn, dreist seyn.
быть богатымъ; быть стропливымъ или дерзкимъ, быть наглымъ.

siehe
смоляръ

unerschrocken, dreist, tollkühn.
неустрашимый, дерзкій, отчаянный.

kleinmüthig, läppisch, der sich albern benimmt.
малодушный, нелъный, ведущій себя глупо.

der Keil, Schlägel.
клинь, долбѣя.

durchkeilen, vermittelt eines Keiles spalten.
расколоть, посредствомъ клина.

rund seyn.
быть круглымъ.

rund machen, runden.
округлить.

rund gemacht werden, gerundet werden.
быть округлену.

rund, gerundet (wie ein Ball oder eine Kugel).
круглый, округленный подобно шару или мячику.

etwas rund, rundlich.
кругловатый.

<p>mit Kugeln oder Kügelchen versehen. свабженный шарами или шариками.</p>	<p>zu Ende bringen, den Weg versperren, nicht weiter lassen. привести къ концу, загородить путь, не пускавъ далѣе.</p>	<p>das Häuten der Schlangen. смаданіе кожи у змій.</p>
<p>ein rundlicher Gegenstand, ein Ball, eine Kugel; eine runde Quaste. кругловатая вещь, мячъ, шаръ; круглая кисть.</p>	<p>ein grosses Geschwür, eine Eiterbeule. большой чирей или вередъ.</p>	<p>hornlos (vom Rindvieh und anderm gehörnten Vieh). безрогий (о рогатомъ скотѣ).</p>
<p>stumpf (an der Schneide oder Spitze). тупой (о лезвѣ или острій).</p>	<p>stumpf. тупой.</p>	<p>eine hornlose Kuh. безрогая корова.</p>
<p>stumpf seyn oder machen, abstumpfen; beendigen, zu Ende bringen. быть тупымъ, притупить; окончить, привести къ концу. abgestumpft oder stumpf gemacht werden; beendigt werden. притупиться; быть окончену.</p>	<p>siehe смотри</p>	<p>stumpf, abgerundet, was die Ecken verloren hat. тупой, округленный, обившійся на углахъ.</p>
<p>die Beendigung, die Herbeiführung des Endes einer Sache; jedem fernern Einwand ein Ziel setzen. окончание, приведеніе къ концу дѣла, положивъ конецъ всякимъ дальнѣйшимъ возраженіямъ.</p>	<p>die Schlange; Name des sechsten Jahres des zwölfjährigen Cyklus. змѣя; имя шестого года двѣнадцатилѣтія. das Schlangengift. змѣиный ядъ.</p>	<p>Krystall, Krystallglas. хрусталь, хрустальноестекло.</p>
<p>runden lassen, die Ecken entfernen lassen. велѣть округлить, велѣть отбить углы.</p>	<p>die Haut welche die Schlangen beim Häuten abwerfen. кожа, сбрасываемая змѣями.</p>	<p>ein Gefäss von Krystallglas. сосудъ изъ хрустального стекла.</p>
<p>runden, die Ecken entfernen. округлить, отбить углы.</p>	<p>das Verkriechen der Schlangen in ihre Höhlen oder Nester. скриваніе змѣй въ пещерахъ или гнѣздилищахъ своихъ.</p>	<p>losmachen, ablösen, abdrehen, aus einander ziehen. отворить, отдѣлывать, отщипывать, выдернуть.</p>
<p>abgestumpft, klumpig. притупленный, неуклюжий.</p>	<p>die Pocken, Blattern. оспа.</p>	<p>losmachen u. s. w. lassen. велѣть отворить и пр.</p>
<p>zu Ende oder zum Aeussersten kommen, nicht weiter können. дойти до конца, до самой крайности, до самаго нельзя.</p>	<p>der Aal. угорь.</p>	<p>losgemacht werden, abgelöst werden. быть отворену, отдѣлену и пр.</p>
<p>zu Ende gebracht werden, nicht weiter gelassen werden. быть приведену къ концу, не быть пускаему далѣе.</p>		<p>zerfallen, sich ablösen, sich losreissen. развалился, отдѣлившись, опорваться.</p>
		<p>was auseinander fällt, was nicht zusammenhält. что распадается, развалившись, не плотно слѣдится.</p>



<p>die grossen Aeste oder Zweige eines Baumes. большіе сучья или вѣтви дерева.</p>	<p>item. поже.</p>	<p>der Gouverneur einer Provinz. Губернаторъ области.</p>
<p>das Mark des Baumes. мозгъ дерева.</p>	<p>die Wanze, Bettwanze. клопъ.</p>	<p>die Regierungsbeamten einer Provinz. чиновники Правительства въ какой нибудь области.</p>
<p>die kleinen Aestchen oder Zweige. небольшіе сучья или вѣтви.</p>	<p>eine zum Abdruck ausgeschnittene hölzerne Form. вырѣзанная для писанія деревянная форма.</p>	<p>nicht verdauen können, an Unverdaulichkeit leiden. не быть въ состояніи разжевать; страдать несваримостью въ желудкѣ.</p>
<p>die Baumknospen. почки дерева.</p>	<p>auf einen Baum steigen oder sich darauf aufhalten, auf einem Baume sitzen. взлѣсть на дерево, сидѣть или быть на деревѣ.</p>	<p>in Provinzen abtheilen. раздѣлить на области.</p>
<p>die Baumrinde. кора дерева.</p>	<p>die Hand göttlicher oder königlicher Personen (das Sanskritische <i>Mudra</i>). рука божественныхъ или Царскихъ особъ (Санскритское <i>Мудра</i>)</p>	<p>in Provinzen abtheilen lassen. вѣлѣть раздѣлить на области.</p>
<p>die dünne Baumrinde, der Baumbast. тонкая кора дерева, лыко.</p>	<p>Nachbleibsel von Heu in der Krippe. оспапки сѣна въ ясляхъ.</p>	<p>in Provinzen abgetheilt werden быть раздѣлену на области.</p>
<p>das Baumharz oder Gummi. древесная смола или камедь.</p>	<p>die Hand zum Segen auflegen; die Unterschrift königlicher oder sehr vornehmer geistlicher Personen. возложить руку для благословенія; подпись Царскихъ или весьма знаныхъ духовныхъ особъ.</p>	<p>ein Strehn Seide oder Zwirn; verfilztes oder zusammengedrehtes Barthaar; der Eigensinn. пасьма шелку или нитокъ; склоченные или скрученные волосы въ бородѣ; упрямство.</p>
<p>die Nadeln an den Tannen, Fichten, Cedern u. s. w. иголы на соснахъ, еляхъ, кедрахъ и пр.</p>	<p>Holz fällen. рубить дрова.</p>	<p>der Eigensinnige, Durchsetzige. упрямый, наспойчивый.</p>
	<p>der Holzarbeiter, der Zimmermann oder Tischler. плотникъ или столяръ.</p>	<p>winden, zusammenvinden, drehen, umdrehen (z. B. einen Strick); erwürgen; eigensinnig seyn (aus Dummheit). вить, скручивать, вертѣть (напр. веревку); задушить; упрямиться (по глупости). верворрен, confus, ohne Ordnung oder Takt in Geschäften oder Handlungen. сбивчивый, запутанный, порядочный въ дѣлахъ или поступкахъ.</p>
	<p>die Provinz, Landesabtheilung. область, часть страны.</p>	

umdrehen lassen, zusammen-
drehen lassen.
велѣть повернуть, велѣть
скрутить.

der Knebel.
кляпъ.

knebeln.
положить въ ротъ кляпъ.

knebeln lassen.
велѣть положить въ ротъ
кляпъ.

geknebelt werden.
быть засунулу (о кляпѣ).

umgedreht oder zusammenge-
dreht werden.
быть повернулу или скру-
чену.

Zusammengedrehtes.
скрученное.

Verschiedenes zusammendrehen,
zusammen umdrehen.
скрутить, свернуть.

die Sylbe Mō und Mū.
слогъ Мѣ и Му.

gerade, just; wirklich, wahr-
lich.
точно, ровно; действительно,
подлинно.

jetzt, so eben.
теперь, только что.

so eben, unlängst.
только что, не давно.

gerade so, eben der.
точно такъ, точно самый.

dasselbe Jahr.
точно самый годъ.

ewig, unvergänglich.
вѣчный, неплѣнный.

unsterblich, die Unsterblichkeit,
ewige Fortdauer des Lebens.
бессмертный, бессмертіе, вѣч-
ная жизнь.

vergänglich, die Vergänglichkeit.
плѣнный, плѣнность.

ewig fort dauern.
вѣчно продолжаться.

die ewige Glückseligkeit.
вѣчное блаженство.

ewig fort dauern lassen.
велѣть быть вѣчнымъ.

das Silber; das Geld.
серебро; деньги.

das Quecksilber.
ртуть.

versilbern, mit Silber belegen.
посеребрить, выложить сере-
бромъ.

versilbern lassen, mit Silber be-
legen lassen.
велѣть посеребрить, велѣть
выложить серебромъ.

versilbern.
посеребрить.

der Silberschmid, Silberarbeiter.
серебряныхъ дѣлъ мастеръ.

der Hagel.
градъ.

hageln, schlossen.
илить граду.

die wahre Natur oder Eigenschaft.
истинное естество или свой-
ство.

die Fasserifen, der Radreif, die
Felgen des Rades.
обручи, ободъ колеса, косяки
колеса.

der Knorpel.
хрящъ.

die Lufttröhre.
воздушная труба, дыхапель-
ный каналъ.

verknorpeln; das Schwämmchen im Munde bekommen (von Kindern).
сдѣлаться хрящеватымъ; получить молочницу во рту (о дѣтяхъ).
der Pilz.
грибъ.

der Rand, die Randbekleidung, der Kranz.
край, обшивка края, вѣнокъ.

vernichten, verderben, völlig besiegen.
уничтожить, погубить, совершенно покорить.

vernichtet werden, völlig besiegt werden.
быть уничтожену, быть совершенно побѣждену.

vernichtet seyn, niedergeworfen oder völlig besiegt seyn (in der Schlacht).
быть уничтоженнымъ, быть опрокинутымъ или совершенно побѣжденнымъ (въ битвѣ).

Körnchen, Gräurpchen.
зернышки, крупинки.

glatt, eben.
гладкій, ровный.

glatt machen, ebnen, ausschneiden, das Uebene entfernen.
выгладить, выровнять, вырѣзать, срѣзать шероховатости

glattmachen lassen, ausschneiden lassen.
велѣть выровнять, велѣть вырѣзать.

glattgemacht werden, ausgeschritten oder beschritten werden.
быть выровнену, быть вырѣзану или обрѣзану.

die sanfte Strömung eines grossen Gewässers.
медленное теченіе большихъ водъ.

kriechen, schleichen, rutschen (z. B. Kinder die noch nicht gehen können).
ползти, плестися, скользнуть (напр. о дѣтяхъ, которые еще не могутъ ходить).

kriechen lassen; Jemand prügeln dass er nicht aufstehen kann.
велѣть ползти; колотить кого такъ, чтобы онъ не могъ встать.

zusammen kriechen oder schleichen.
вмѣстѣ ползати или плестися.

heftig weinen, einen Strom von Thränen vergiessen.
горько плакать, проливать токи слезъ.

herablassen, niederlassen, losmachen, ablösen.
спустить, опустить, отдѣлать, отвязать.

herabgelassen, niedergelassen oder abgelöst werden.
быть спущену, опущену или отдѣлену.

sich losmachen, sich ablösen, abfallen; aus der Hand fahren oder rutschen.
отдѣлаться, отвязаться, отпасть; выпастъ или выскользнуть изъ рукъ.

sich ablösen lassen; aus der Hand fahren lassen.
велѣть отдѣлаться, выпустить изъ рукъ.

rauben, an sich reissen, erpressen. pochnissig, присвоить себѣ, выудить.

rauben lassen, erpressen lassen.
велѣть похитить, велѣть выудить.

geraubt oder erpresst werden.
быть похищену или выуждену.

raubstüchtig, habstüchtig.
хищный, корыстолюбивый.

zusammen rauben oder erpressen.
вмѣстѣ похищать или выуждать.

der Pfad, die Spur.
степа, тропинка.

der Strom, grosse Fluss.
рѣка, потокъ.

das Feststehen oder Zusammenfrieren des Eises auf einem Strome.
замерзаніе льда на рѣкѣ.

die Ecke; der Rücken eines Schwertes, Messers u. d. w.
уголъ; туной край ножа, меча и пр.

im Nachjagen von hinten mit dem Säbel hauen.
преслѣдуя сзади, рубить саблю.

von hinten niederhauen.
рубить сзади.

die Schulter.
плечо.

der Streit, die Wette, der Spielsatz.
споръ, закладъ, вкладъ.

streiten; wetten, um Gewinn spielen.
спорить; биться объ закладъ, играть на деньги.

zur Wette bringen, einsetzen lassen.
заспавить биться объ закладъ, велѣть спавить (въ игрѣ).

die beiden Enden des Bogens vom Griffe an.
два конца лука.

die Schulterbedeckung des Panzers.
 наплечникъ, нарамникъ; часть панцыря, служащая для покрытія плечь.
 zusammen gedenken oder im Gemüthe haben, zusammen nachhängen.
 вмѣстѣ поминишь, вмѣстѣ предашься.
 ins Gedächtniss bringen, das Andenken wecken.
 напоминишь, возбудишь воспоминаніе.
 nach etwas streben, einer Sache nachhängen, gedenken, im Gemüthe haben.
 стремишься къ чему, предашься чему, поминишь.
 auf der Schulter getragen werden.
 бышь носиму на плечахъ.
 auf der Schulter tragen lassen.
 велѣшь носить на плечахъ.
 auf der Schulter tragen.
 носишь на плечахъ.
 von einer Höhe, einerlei hoch.
 одинакой высоты, равной вышины.
 die Spur aufsuchen, der Spur nachforschen.
 опыскивать слѣды, развѣдывать слѣдъ.
 sich verbeugen, sich verneigen, Ehrfurcht bezeigen, anbeten.
 поклониться, склониться, оказать благоговѣніе, поклоняться.
 sich verbeugen lassen, zur Verbeugung u. s. w. auffordern.
 велѣшь поклониться, пребо-
 вать поклона.

verneigt oder angebetet werden, Anbetung empfangen.
 бышь чествуему, принимаешь чествованіе.
 die Verbeugung, Anbetung.
 поклонъ, чествованіе.
 unterjochen, zu Grunde richten, porabotmishъ, isprebitshъ.
 der Ort der Anbetung, der Tempel, die geweihte Stätte.
 мѣсто поклоненія, храмъ, священное мѣсто.
 sich zusammen verbeugen, sich gegenseitig Ehrfurcht bezeigen.
 вмѣстѣ скрываешься, другъ другу оказываешь благоговѣніе.
 der Karpfe.
 карпъ, сазанъ.
 das Stossen des Hornviehs mit den Hörnern.
 боданіе рогагого скота рогами.
 mit den Hörnern gestossen werden.
 бышь бодаему рогами.
 sich gegenseitig mit den Hörnern stossen.
 взаимво бодаешься рогами.
 sich gegenseitig stossen lassen, zwei Stiere oder Böcke gegeneinander lassen.
 велѣшь бодаешься рогами, спустишь двухъ воловъ или козловъ на драку.
 studiren, seine Studien verfolgen, einüben.
 учишься, занимаешься учениемъ, упражняешься.

studiren oder einüben lassen.
 велѣшь учишься или упражняешься.
 eingeübt werden, studirt werden.
 бышь упражняему, бышь изучаему.
 die Prüfung, das Examen; ein Zeitmass von ¼ Stunde.
 испытаніе, экзамень; мѣра времени въ ¼ часа.
 die Prämie.
 премія.
 sich widersetzen, eine feindselige Stellung annehmen.
 прошивишься, приняешь неприязненное положеніе.
 sich einander widersetzen, sich gegenseitig feindselig benehmen.
 другъ другу прошивишься, поступишь враждебно.
 prüfen, examiniren.
 испытывать, экзаменовывать.
 prüfen lassen, examiniren lassen.
 велѣшь испытывать, велѣшь экзаменовывать.
 geprüft oder examinirt werden.
 бышь испытываему или экзаменовану.
 die Prüfung, Untersuchung; der Cyklus von zwölf Jahren.
 испытаніе, изслѣдованіе; двѣнадцатилѣтіе.
 zusammen prüfen oder examiniren.
 вмѣстѣ испытывать или экзаменовывать.

- ein Strauch, ein strauchartiger Baum.
кусть, кустообразное дерево.
- einen Baum von unnützen Aesten oder Strauchwerk reinigen.
очистить дерево отъ бесполезныхъ сучьевъ или лишствя.
- einen Baum von unnützen Aesten reinigen lassen.
велѣть очистишь дерево отъ бесполезныхъ сучьевъ.
- verküppelt, nicht gehen können (von kranken Kindern).
изувѣченный, не могущій ходить (о больныхъ дѣтяхъ).
Strauchwerk, Reisig.
хворостъ.
- seicht, kurz, leicht (z. B. von Verstand), weder von Tiefe noch Umfang; unvollständig, knapp, mittelmässig.
мелкій, короткій, легкій (напр. объ умѣ), ни глубокій, ни обширный; неполный, скудный, средспвенный.
item.
поже.
- lächeln.
улыбаться.
- das Lächeln erregen.
возбудить улыбку.
- zusammen lächeln.
вмѣстѣ улыбаться.
- das Eis; das Stäbchen, der Schaft (z. B. eines Pfeiles).
ледъ; маленькій жезль, древко (напр. стрѣлы).
das Abnehmen des Eises.
уменьшеніе льда.

- das Zufrieren eines Flusses, das Festwerden des Eises.
замерзаніе рѣки.
- das Schmelzen des Eises.
тапаніе льда.
- das Zerbröckeln des Eises.
распущеніе льда.
- zu Eis werden, zu Eis gefrieren, Eis ansetzen.
оледенѣть, замерзнуть.
- das Reißen oder Rissebekommen des Eises.
распрескиваніе льда.
- das Schwach-, Löcherig- oder Unsicherwerden des Eises im Frühjahr.
ненадежность льда въ весеннее время.
- Candis, Kandelzucker.
леденець.
- zu Eis werden, gefrieren.
оледенѣть, замерзнуть.
- besetzen oder umsetzen, einen Besatz machen (an einem Kleide u. s. vv.).
выложить или обложить, сдѣлать нашивку (на плащѣ и пр.).

- besetzen oder umsetzen lassen.
велѣть выложить.
- der Spur nachgehen.
слѣдить.
- der Spur nachgehen lassen.
велѣть слѣдить.
- aufgespürt werden.
быть слѣднику.
- das Nachspüren, die fortgesetzte Untersuchung.
слѣженіе, слѣдичаніе, продолжительное слѣдствіе.
- zusammen der Spur nachgehen.
вмѣстѣ слѣдить.
- die Sylbe *La*.
слозь *Ла*.
- dumm, schwach, unbeholfen.
глупый, слабый, неуклюжій.
- eine Unze Chinesischen Gewicht.
унція Китайскаго вѣсу.
- die Unze Gold.
унція золота.
- Name der Insel *Ceylon*.
имя острова *Цейлана*.
- Langkapuri*, das Land der *Rakschasas*, die Residenz des Königes derselben.
Лангкатури, страна *Ракшасовъ*, столица Короля оныхъ.

die *Landscha-Devanagari*-Schrift, in der das Sanskrit der Buddhisten geschrieben ist.
Ланджа-Деванагари, письмена, които писанъ Санскритскій языкъ Буддистовъ.
 gewiss, sicher; das Wachs.
 вѣрно, безопасно; воскъ.
 die grosse Indische Seeschnecke.
 большая Индійская морская улитка.
 auf der grossen Schnecke blasen bei gottesdienstlichen Gelegenheiten.
 играть на большой улиткѣ при богослуженіи.
 eine Art Thronhimmel über ein Buddhahild.
 роль балдахина надъ кумиромъ Будды.
 gewisse Wahrheit.
 достоверная истина.
 offenes Unrecht.
 явная неправда.
 eine kothige Stelle.
 грязное мѣсто.
 vergewissern, mit Gewissheit versichern.
 удостовѣришь, увѣряшь по истинѣ.
 vergewissern lassen, versichern lassen.
 велѣть удостовѣришь, велѣть увѣришь.
 vergewissert werden.
 быть удостовѣряему.
 die Versicherung, Vergewisserung.
 увѣреніе, удостовѣреніе.
 gewiss, zuverlässig, mit Gewissheit.
 вѣрно, достоверно, съ достоверностью.

das Wachslight, die Wachskerze.
 восковая свѣча.
 grosse Schneeflocken.
 крупныя снѣжинки.
 mit grossen Flocken schneien.
 говорится о снѣгѣ, падающемъ крупными снѣжинками.
 plaudern, plappern, alles durch einander reden.
 болтать, калякать, молоть всякую всячину.
 das Oberkleid, der Mantel, Schlafrock.
 верхнее платье, епанча, халатъ.
 die Quarpe (eine weiche schleimige Fischart).
 налима (родъ бѣлой слизистой рыбы).
 auf eine ungesittete Weise essen, wie ein Hund essen.
 ѣсть невѣжливымъ образомъ, ѣсть по собачьи.
 ganz nass, feucht oder schleimig.
 совершенно мокрый; сырой или слизистый.
 die Schildkröte.
 черепаха.
 ausdehnen, ausziehen, ausstrecken; herunterwerfen.
 выпянуть, растянуть, протянуть; низвергнуть.
 fest sitzen, nicht aufstehen wollen.
 засидѣться, не хотѣть встать.
 das Zeichen, die Auszeichnung (Sansk.).
 знакъ, опличіе (Санскрит.).
 Zeichen als Beispiele oder Beweise der Göttlichkeit.
 знаменіе въ примѣръ или доказательство божественности.

ausgezeichneter bedeutungsvoller Schmuck.
 опличное, значительное украшеніе.
 ganz kothig, lehmiger Schlammgrund.
 совершенно грязная, глинистая иловатая почва.
 sich prahlen, Rühmens von sich machen.
 хвастать, величаться.
 dick und dabei schlüpfrig.
 густой и при томъ слизистый.
 der Lama.
 Лама.
 die Geistlichkeit.
 духовенство.
 Siegelwachs, Siegellack.
 воскъ для печати, сургучъ.
 mit Siegellack versiegeln.
 запечатать сургучемъ.
 mit Siegellack versiegeln lassen.
 велѣть запечатать сургучемъ.
 die Sylbe *Le*.
 слогъ *Le*.
 öffnen, durchbrechen.
 отворить, проломить.
 aufplatzen, aufbrechen, das Reifwerden und Aufbrechen eines Eitergeschwürs.
 лопнуть, прорваться, созрѣваніе и прорывъ чирея.
 das Durchdringen öligler Flüssigkeiten durch ein Gefäss u. s. w.
 прониканіе масляныхъ жидкостей чрезъ какой нибудь сосудъ и пр.

ein zottiger Hund, ein Pudel.
косматая собака, пудель.

kastriren, verschneiden.
холостить, вырзать ядра.

kastriren lassen.
велѣть холостить.

kastriert werden.
быть холощеноу.

öffnen lassen, lösen lassen.
велѣть открыть, велѣть раз-
вязать.

geöffnet oder gelöst werden.
быть открыту или развязану.

mit Andern zugleich öffnen oder lösen.
вмѣстѣ съ другими открыть или развязать.

die Erklärung, Auflösung.
объяснение, разрѣшеніе.

erklären, auseinander setzen, analysiren.
объяснить, изложить, разло-
жить.

erklären lassen u. s. w.
велѣть объяснить и пр.

erklärt werden, auseinander ge-
setzt werden.
быть объяснену, изложеноу.

die Auseinandersetzung, Verdeut-
lichung.
изложение, поясненіе.

öffnen, eröffnen, lösen; die Klei-
der ausziehen; erklären.
открыть, отворить, развя-
зать; раздѣться; объяснить.
das Opfer.
жертва.

öffnen, eröffnen oder erklären
lassen; die Kleider ausziehen
lassen.
велѣть открыть, отворить
или объяснить; велѣть ски-
нуть платье.
erklärend oder ins Einzelne ge-
hend vortragen.
преподавать, поясняя пред-
метъ или распроспраняясь
въ частности.

das Gewicht (beim Abwägen).
вѣсъ.

der graue Hase; der Name des
vierten Jahres des zwölfjähi-
gen Zyklus.
сѣрый заяцъ; имя четвертаго
года двѣнадцатилѣтія.
die Kastanie.
каштанъ.

Perlmutter.
перламутъ.

euch; an oder bei euch.
вамъ; при васъ и у васъ.

ein Empfindungswort für ent-
standene Verwirrung.
междометіе, выражающее вне-
запное смятеніе.

von euch.
опъ васъ.

euch (Accusativ).
васъ (винит. пад.)

kennen, erkennen.
знать, узнавать.

kennen oder erkennen lassen, be-
kannt machen, zur Kenntniss
bringen.
велѣть знать или узнавать, объ-
яснить, доведши до свѣдѣнія.

bekannt machen lassen, zur
Kenntniss bringen lassen.
велѣть объявить, велѣть до-
ведши до свѣдѣнія.

erkannt werden.
быть узнану.

der Bekannte, bekannt.
знакомый, извѣстный.

ein bekannter Freund.
пріятель.

sich kennen, sich erkennen, Be-
kanntschaft machen.
знаться съ кѣмъ, узнавать другъ
друга, познакомиться.

euer.
вашъ.

euer, der Eurige.
вашъ.

beschneiden, abschneiden, kleiner
machen.
обрѣзать, опрѣзать, укор-
пить, окорнать.

beschneiden oder abschneiden
lassen.
велѣть обрѣзать или опрѣ-
зать.

beschnitten werden, abgeschnit-
ten werden.
быть обрѣзану или опрѣзану.

- Beschchnittenes, Abschnitzel.
 обрѣзокъ, отрѣзокъ.
- beschneiden.
 обрѣзашь.
- der Leimtiegel.
 горшокъ для варенія клея.
- der Ehebruch.
 прелюбодѣянiе.
- die Ehe brechen.
 прелюбодѣйствовать, нару-
 шить супружескую вѣр-
 ность.
- der Ehebrecher.
 прелюбодѣй.
- der Eid, das Gelübde.
 клятва, обѣщъ.
- schwören, geloben, ein Gelübde
 ablegen.
 клясться, обѣщать, сдѣлать
 обѣщъ.
- schwören lassen, ein Gelübde
 ablegen lassen.
 вельшь клясться, вельшь сдѣ-
 лать обѣщъ.
- das Schwören, die Handlung der
 Eidesleistung.
 божба, присяганiе.
- das Land Tanggut, ein Tang-
 gute.
 страна Тангутъ, жяшель
 Тангута.
- ein Kenner der Tanggutischen
 oder Tibetischen Sprache.
 знапокъ Тангутскаго или Ти-
 бетскаго языка.

- siehe
 смотри
- der Gaumen.
 нѣбо.
- schmalzen, mittelst des Gaumens
 einen Ton hervorbringen,
 schmalzen.
 щелкать, производить звукъ
 посредствомъ нѣба, чавкать.
- Annehmlichkeit, Vergnügen; ver-
 gnüglich, angenehm, schick-
 lich, appetitlich.
 приятность, удовольствiе; при-
 ятный, ловкiй, вкусный.
- ein angenehmer Geschmack.
 приятный вкусъ.
- wohlschmeckende Speise.
 вкусная пища.
- angenehme Worte.
 приятныя слова.
- Vergnügen haben, Wonne em-
 pfinden, angenehm seyn.
 имѣть удовольствiе, чувство-
 вать вождельнiе, быть при-
 ятнымъ.
- mit euch.
 съ вами.
- mit euch.
 съ вами.
- euch; an oder bei euch.
 вамъ; на или при васъ.

- durch euch.
 чрезъ васъ, вами.
- das Pfand, Unterpfand.
 залогъ, закладъ.
- das Pfandhaus, die Bude wo auf
 Pfand ausgeliehen wird.
 домъ или лавка, гдѣ дають подъ
 залогъ деньги.
- verpfänden, versetzen.
 заложить.
- verpfänden oder versetzen lassen.
 вельшь заложить.
- verpfändet oder versetzt werden.
 бышь заложены.
- der Nagelkopf; das Wohlbe-
 finden.
 шляпка у гвоздя; благососто-
 янiе
- die Schüssel; die Fusssohle.
 блюдо; подошва.
- funfzig.
 пятьдесятъ.
- der Dienst, der Tempeldienst.
 услуга, служенiе во храмѣ.
- dienen, Opfer bereiten oder dar-
 bringen.
 служить, приготовить или
 принести жертву.
- der Diener (im Tempel oder bei
 hohen Personen); der Opferer
 oder Darbringer eines Opfers.
 слуга (во храмѣ или у зна-
 ныхъ особъ); жертвоприно-
 ситель.
- ein strauchartig s Bäumchen, des-
 sen Holz zu Peitschenstielen
 gebraucht wird.
 кустообразное деревцо, ко-
 го дерево употребляется на
 кнутовища.

der funfzigste.
пятидесятый.

фünf.
пяшь.

ein mit der königlichen oder einer
fürstlichen Familie durch Hei-
rath Verschwägerter.
сродственникъ Царственнаго
или Княжескаго дома.

die fünf Uebel.
пяшь зомъ.

die fünf Elemente (Luft, Wasser,
Holz, Feuer, Eisen).
пяшь стихій (вода, воздухъ,
дерево, огонь, железо).

fünfmal.
пяшь разъ.

die fünf Organe oder Werkzeu-
ge des Sinnenvermögens.
пяшь орудій чувственой спо-
собности.

fünf, zu fünf.
пяшь, по пяши.

ihrer fünf, alle fünf.
ихъ пяшери, всъ пяшери.

schlecht, übel, unwohl.
худо, дурно.

der fünfte, fünftens.
пяшый, въ пяшыхъ.

niedriger machen, erniedrigen,
abflachen.
понизышь, унизышь, сровняшь.

niedrig, flach.
низкій, плоскій.

ein niedriger Berg.
низкая гора.

ein niedriges flaches Haus.
низкій, плоскій домъ.

ein niedriger Wassereimer.
низкое ведро.

den Kopf am Nagel machen.
придѣлать къ гвоздю шляпку.

mit einem Kopfe (der Nagel);
wohl, schön, gebühlich.
снабженный шляпкою (гвоздь);
хорошо, прекрасно, пристой-
но.

wohl, ziemlich wohl.
хорошо, довольно хорошо.

ein Nagel mit einem Kopfe.
гвоздь съ шляпкою.

eine vortreffliche Sache.
превосходное дѣло.

der fünfte, fünftens.
пяшый, въ пяшыхъ.

sein gutes Theil haben, ziemlich
betrunken seyn.
бышь подъ хмелькомъ.

Fertigkeit, Sicherheit (z. B. im
Sprechen); Geschicklichkeit.
ловкость, вѣрность (напр. въ
рѣчахъ); искусство.

Unsicherheit, Mangel an Fertig-
tigkeit; Stottern.
неловкость, недоставокъ въ
ловкости; замканіе.

der Thron, Thronszitz.
престоль, шронъ.

das Hufeisen; der Eisenbeschlag
der Stiefel und Schue.
подкова; желѣзная обивка са-
поговъ и башмаковъ.

verstummen, nicht antworten
können.
онѣмѣть, не хотѣть отвѣ-
чать.

mit Hufeisen beschlagen.
обыный подковами, подкован-
ный.

beschlagen lassen.
велѣть подковать.

beschlagen werden.
бышь подковану.

ein beschlagenes Pferd.
подкованная лошадь.

die Seuche, Epidemie, Kinder-
krankheit.
лзва, зараза, дѣтская болѣзнь.

von einer epidemischen Krankheit
ergriffen seyn (Kinder).
бышь постигнушу заразитель-
ною болѣзнію.

das wilde Pferd by Google
дикая лошадь.

- die Henne, das Hühnervieh; Name des zehnten Jahres des zwölfjährigen Cyklus.
курица, куры, имя десятого года двѣнадцатилѣтня.
- der Hahnenkamm.
пѣтушій гребень.
- verkrüppeln, ein Krüppel werden.
быть изуродовану, сдѣлаться калѣкою.
- opfern: Ehre anthun, verehren.
жертвовать; оказать честь, чествовать.
- opfern lassen.
велѣть жертвовать.
- Opfer darbringen (bei den Schamanen).
приносить жертву (у Шамановъ).
- geopfert werden; Ehre empfangen.
быть жертвуему; принять честь.
- der Opferer, Darbringer eines Opfers.
жертвоприноситель, пожертвовашель.
- ehren, hochachten.
чествовать, почитать.
- ehren lassen, Ehrfurcht erzeigen lassen.
велѣть чествовать, велѣть оказать благоговѣнїе.
- die Ehre oder Hochachtung (die man Höhern oder den Eltern schuldig ist).
честь или почтеніе (подобающее начальникамъ или родителямъ).
- das Opfer, die Ehrbezeugung, жертва, оказаніе почестя.

- Opfer darbringen.
принести жертву.
- Opfergegenstände.
предметы жертвоприношенія.
- der Altar, Opfertisch.
жертвенникъ, алтарь.
- zusammen opfern.
вмѣстѣ жертвовать.
- der Opferer.
жертвоприноситель.
- lahm, der Krüppel.
хромой, калѣка.
- das Räthsel, das Ungewisse.
загадка, неизвѣстное, невѣрное.
- rathen, ahnen, muthmassen.
угадать, предчувствовать, догадываться.
- rathen lassen, errathen lassen.
велѣть угадать, велѣть ошгадать.
- errathen werden, gemuthmasst werden.
быть угадану, быть предполагаему.
- aufs Gerathewohl oder ohne nöthige Kenntniss reden oder handeln.
говорить или дѣлать наугадъ, безъ надлежащаго знанія.
- im Voraus muthmassen, schätzen, beurtheilen (z. B. die Thätigkeit oder den Wandel eines Andern).
предугадывать, оцѣнивать, судить (напр. о способностяхъ или поведеніи коголибо).

- siehe
смотри
- lieben, Gefallen haben; dafür halten, für etwas ansehen oder erkennen.
любить, нравиться; считать за благо, принимать за чье. любить werden.
быть любиму.
- unangenehm, ungefällig.
непріятный, неугодный.
- angenehm oder wohlgefällig seyn.
быть пріятнымъ или угоднымъ.
- angenehm machen, wohlgefällig machen.
сдѣлать пріятнымъ или благоугоднымъ.
- angenehm, wohlgefällig.
пріятный, благоудный.
- die Liebe, das Wohlgefallen, die Meinung.
любовь, пріятность, мнѣнїе.
- sich gegenseitig lieben, einander wohlgefallen.
взаимно любить или нравиться.
- siehe
смотри
- abgeschnittene Füße vom geschlachteten Vieh.
опрѣзанныя ноги у былаго скопа.

- versiegelt werden.
быть запечатану.
- das Siegel aufdrücken.
наложить печать.
- der Tabak.
табакъ.
- der Tabakraucher, Liebhaber
des Tabaks.
курильщикъ табаку, люби-
тель табаку, табашникъ.
- Tabak rauchen.
куришь табакъ.
- die Kraft, Stärke des Körpers,
das Vermögen.
сила, крепость телесная, спо-
собность.
- kraftlos, unvermögend.
беспильный, немощный.
- die Hölle, der Ort der Qual
oder Verdammniss.
адъ, мѣсто муки или осужденія.
- die Höllenqual.
адское мученіе.
- seine Qual erleiden, sein Elend
haben.
перпеть муку или бѣдствіе.
- quälen, martern; zur Qual ver-
urtheilt seyn.
мучить, перзать; быть осуж-
дену къ мученіямъ.

- gequält oder gemartert werden.
быть мучиму или перзаему.
- die Peinigung, Marter.
мученіе, перзание.
- in die Hölle gehen, zur Höllen-
qual herabsinken.
ипти въ адъ, низринуться въ
бездну мученій.
- verdorben, schadhaft, ausgebro-
chen.
поврежденный, испорченный,
выломленный.
- Empfindungswort für das Tro-
pfen.
междометіе, означающее капа-
ніе какой нибудь жидкости.
- in der Mitte durchgebrochen wer-
den, vernichtet oder zu Grunde
gerichtet werden.
быть переломлену пополамъ,
быть истреблену или уни-
чтожену.
- in der Mitte durchschneiden, in
mehrere Stücke theilen; ver-
nichten, zu Grunde richten.
перерзать пополамъ, раздѣ-
лить на многіе куски; уни-
чтожить, истребить.
- in der Mitte durchschneiden las-
sen; vernichten lassen.
вѣдьшь перерзать пополамъ;
вѣдьшь истребить.
- zu Grunde gehen, der Vernich-
tung anheim fallen.
погибнуть, быть обрѣчену
къ гибели.
- beim Gehen mit den Händen
herumlappen (im Finstern
oder von Blinden).
ходить ощупью (въ пошмахъ
или о слѣпыхъ).
- verwüsten, vernichten, allgemein
verheeren, plündern.
опустошить,, уничтожить,
разорить, ограбить.

- verwüsten oder verheeren lassen.
вѣдьшь опустошить или разо-
рить.
- das Tönen einer gespannten Saite
oder einer Bogensenne; schnal-
zen mit den Lippen, der Zun-
ge und dem Gaumen (z. B.
beim Kosten einer Speise).
звучаніе наплянущой струны
или пещивы, чавканіе губа-
ми, языкомъ и нѣбомъ (напр.
при опивѣдываніи чего ли-
будь съѣстнаго).
- eine angespannte Saite oder Bo-
gensenne tönen lassen.
дать прозвучать наплянущой
струнѣ или пещивѣ.
- eine wasserlose Grasfläche, die
Steppe; die Seite, Gegend.
безводная равнина, степь, сто-
рона, страна.
- danken, dankbar seyn.
благодарить, быть благодар-
нымъ.
- ein Platz zu militärischen Schieß-
übungen oder Manövers.
платцъ или площадь для воен-
скихъ упражненій въ стрѣль-
бѣ или для маневровъ.
- sich nach allen Seiten zerstreuen.
разстяться во все стороны.
- confisciren.
конфисковать.
- confisciren lassen.
вѣдьшь конфисковать.
- confiscirt werden.
быть конфисковану.
- eine kleine wasserlose Grasfläche,
eine Steppe von geringem Um-
fange.
небольшая безводная равнина,
необширная степь.

verehren, mit Ehrfurcht anschauen.
 почитать, взирать съ почтениемъ или благоговѣниемъ.

in der Mitte der Steppe.
 посреди степи.

in der Steppe zurückbleiben, sich verlaufen.
 остаться въ степи, разбѣжаться.

ein glücklicher Monat zum Heirathen oder Töchter auszustatten.
 мѣсяць, благопріятный для женитьбы или выдачи за мужъ.

schielend.
 косой.

hinlegen, hinstellen; entlassen, loslassen; in Dienst anstellen, einen Posten geben.
 положить, поставить; опустить, освободить; опредѣлить, дать мѣсто.

locker, lose; sanft, mild, nachgebend oder nachgiebig.
 рыхлый слабый; нѣжный, крошкй, уступчивый.

etwas locker oder lose; ziemlich mild u. s. w.
 немного рыхлый или шаткй; довольно крошкй и пр.

hinlegen oder hinstellen lassen; losgeben oder freimachen lassen.
 велѣть положить или поставить; велѣть освободить или опустить.

eine Stange oder Brett zum Kleideraufhängen u. s. w.; ein Kranz u. s. w. zum Tragen auf dem Kopfe.
 шестъ или доска для вѣшанія платья и пр. вѣшалка; вѣнокъ и пр. для ношенія на головѣ.

hingelegt werden, entlassen oder losgelassen werden.
 быть положену, быть опущену или выпущену.

zusammen hinlegen oder hinstellen.
 вмѣстѣ положить или положить.

nachgiebig seyn, dulden.
 быть уступчивымъ, щерпѣть.

grobes oder geschrotenes Roggenmehl.
 крупная или крупно молотая ржаная мука.
 zu Mehl machen, mahlen, schroteten.
 молоть, крупно молоть.

stossen, mahlen, schroteten.
 помолоть, молоть, крупно молоть.

mahlen lassen, schroteten lassen.
 велѣть молоть, велѣть крупно молоть.

gemahlen werden.
 быть помолу.

siehe **Англинѣ**
 смотри

das Schabeisen.
 скребокъ, подхода.

ein Instrument mit Löchern zum Nägelschmieden.
 орудіе для ковки гвоздей.

beschaben, abschaben (z. B. ein Fell).
 соскоблить, отскребать (напр. кожу).

beschaben oder abschaben lassen.
 велѣть соскоблить или отскребать.

beschabt oder abgeschabt werden.
 быть опскоблену и пр.

Jemand mit List auslocken, ihn etwas ablocken.
 выманишь кого хитростью, выманишь у кого что.

beim Pelzwerk die langen über den kurzen hervorragenden Haare.
 ось на мѣху.

gesäuerte Milch nach Abkochung derselben.
 сыворопка, простокваша.

die, *Tarak* genannte, gesäuerte Milch bereiten.
 дѣлать сыворопку квасить молоко.

weitläufig, gross, weit auseinander (z. B. die Maschen eines Netzes).
 обширный, большой, рѣдкй (напр. о петляхъ сѣти).

den Acker wässern.
 орошать пашню.

das Getreide jeder Art.
 всякаго рода жито.

das Ansetzen der Körner beim Getreide.
 всходъ зеренъ у жита.

das Ueberreifen oder Ausfallen des Getreides.
 перезрѣлость или выпаданіе хлѣбныхъ зеренъ

der Getreidestock oder Haufen.
 жѣра жита или куча.

die Getreidegarbe, der Bund Getreide.
 снопы, связка жита.
 das Stroh.
 солома.
 die Getreidekörner, Saatgetreide.
 хлебныя зерна, зерна для посева.
 das Ackergeräthe.
 пахашныя орудія.
 der Getreidehaufen (in Körnern).
 куча молоченаго жита.
 das Getreidehaus, Getreidemagazin.
 житница, хлебный анбаръ.
 das Reifen des Getreides.
 созрваніе жита.
 das Blühen des Getreides.
 цвѣщеніе жита.
 das Vertrocknen des Getreides von der Sonnenhitze und Dürre.
 засыханіе жита отъ зноя и засухи.

das Erfrieren des Getreides.
 замерзаніе жита.
 das Reifen des Getreides.
 созрваніе жита.
 das Blühen des Getreides.
 цвѣщеніе жита.
 das Schneiden oder Ernten des Getreides.
 срѣзываніе жита, жатва.
 der Acker.
 пашня.
 den Acker bestellen.
 воздѣлывать пашню.
 der Landmann, Ackermann.
 поселянинъ, хлебопашецъ.
 das Landvolk, die Bauern.
 поселяне, крестьяне.
 Getreide dreschen.
 молотить хлебъ.

Getreide säen oder streuen.
 сѣять хлебъ.
 das Gehirn.
 мозгъ.
 die Gehirnhöhle, das Innere des Schädels.
 мозговая полость, внутренность черепа.
 pflanzen, säen, bebauen.
 сажать, сѣять, обрабатывать.
 pflanzen oder säen lassen, bebauen lassen (einen Garten oder Acker).
 велѣть сажать или сѣять, велѣть обрабатывать (пашню или садъ).
 bepflanzt, gesät, bebaut werden.
 быть посажену, посеянну, обработану.
 ein gepflanzter Baum, ein Obstbaum.
 посаженное дерево, плодовое дерево.
 Gartenobst oder Früchte.
 садовые овощи или плоды.
 bunt, gesprenkelt.
 пестрый, крапленый.
 die Schutzformel, Beschwörungsformel (das Sanskr. *Dhāraṇa*).
 охранительная чара, заклинательныя слова (Санскр. *Дхарани*).
 hübsch werden, sich verschönern (von jungen Leuten).
 похорошѣть, сделаться пригожимъ (о молодыхъ людяхъ).
 Beschwörungsformeln oder Zauberworte aussprechen.
 изрекать заклинательныя чары или волшебныя слова.

das Asiatische Murrelthier, der
Bebak.
Азіатскій сурокъ, бабакъ.

Murrelthiere fangen.
ловяшь сурковъ.

eine Adlergattung.
родъ орловъ.

die Wassermelone, Arbuse.
арбузь.

sich zerstreuen, auseinander ge-
hen oder laufen.
разсыпаться, разошлись, разбе-
жались.

zerstreuen, auseinander treiben.
разсыпять, разогнавъ.

zerstreut werden.
бышь разсыяну.

der Zerstreuer, Vertreiber.
разсыпатель, гонитель.

zerstreuen lassen, auseinander
treiben lassen.
велъшь разсыпять, велъшь разо-
гнавъ.

Zerstreutes.
разсыянное.

fett, wohl bei Leibe.
дородный, жирный, пучный.

ziemlich fett, etwas fett.
довольно жирный, немного до-
родный.

fett werden, gemästet seyn.
пожирять, получивъ, бышь
откармлену.

fett gemacht werden, gemästet
werden.
бышь улучняему, бышь от-
кармливаему.

fett machen, mästen.
улучнявъ, откармливавъ.

mit dem Rechen zusammen
harken (Heu).
сгребать граблями (сѣно).

der Rechen, Heurechen.
грабли.

siehe unter *dar*
смотри *дар*

glücklich, gesegnet, fruchtbar.
счастливыи, благословенный,
плодоносный.

glücklich, gesegnet oder frucht-
bar seyn (z. B. ein Jahr oder
Tag).
бышь счастливымъ, благосло-
веннымъ или плодоноснымъ
(напр. о годѣ или днѣ).

der Beschlag oder die Verzierung
eines Schlosses.
обивка или украшеніе замка.

krampfhaftes Zittern oder Ziehen
in Händen und Füßen.
судорога или корча въ ногахъ
и рукахъ.

ziehen, zerrén; das Fallen oder
Abnehmen der Gewässer.
дергать, тащить; убываніе
воды.
die Wasserleitung, Ableitung
des Wassers.
водопроводъ, отводъ воды.

zudrehen, fest zuziehen.
завинчиваешь, сплываешь.

auf das Trockene leiten (Wasser).
опшвесли на сухое мѣсто (воду).

zweifeln, zu keinem Entschluss
kommen.
недоумѣваешь, бышь въ нерѣ-
шимости.

ein Stammer, Stolterer.
заика, косноязычный.

ziehen lassen.
велъшь тащить.

ein einfaches Handruder.
простое весло.

von Ueberschwemmung zurück-
gebliebenes Wasser, eine Was-
se lache.
оставшаяся послѣ наводненія
вода, лужа.

das Ziehseil, Schnürseil, Tragband.
веревка, бечевка, подпязка.

gezogen werden.
бышь тащиму.

anhaltend ziehen oder anziehen.
постоянно тащить или при-
пязываешь.

die Mundart, Aussprache; das
Ziehen, Anziehen, der Zug.
нарчїе, выговоръ, волочаніе,
припязываніе.

ein dünner Strick zum Zusammenhalten oder Zusammenziehen einer Last.
 тонкая веревка, для спягиванія или связыванія чего нибудь.

zuschnüren, festschnüren (eine Last).
 спянуць, связать (тяжестъ).

zuschnüren oder festschnüren lassen.
 велѣшь спянуць или связать.

zugeschnürt werden.
 бытъ спянуцу.

zusammen ziehen, zusammen zerren (an etwas).
 вмѣспѣтянуць, вмѣспѣтягать.

das Zurücktreten des Wassers bei der Ebbe.
 убываніе воды во время оплива.

Krons- oder Gemeindeabgaben oder Gebühren.
 казенныя или общественыя подати или повинности.

Abgaben oder Gebühren einsammeln.
 собирать подати или повинности.

Abgaben und Gebühren einsammeln lassen.
 велѣшь собирать подати и повинности.

die Rückstände der Abgaben oder Gebühren eintreiben.
 собирать недоимочныя подати.

Abgaben oder Gebühren einziehen.
 собирать подати или повинности.

der Abgabeneinnehmer.
 сборщикъ податей.

lang gestreckt, in weiten Sätzen (vom Gallop der Pferde).
 выпянушый, большими скачками (о лошадиномъ бѣгѣ).

schlecht, gottlos.
 худой, безбожный.

der Rohrstock, Wanderstab.
 прость, посохъ.

am Stabe gehen, beim Gehen einen Stock gebrauchen.
 ходишь съ палкою, ходишь на клюкѣ.

mit Steinen oder Bällen weit werfen.
 далеко бросать камнями или мячиками, швырять.

Steine u. s. w. werfen lassen.
 велѣшь бросать камень и пр.

sich auf den Stock oder den Rohrstock stützen.
 опираться на прость или клюку.

heftig knallen oder prasseln, explodiren.
 сильно щелкать или трещать, производящъ взрывъ.

ein heftiger Donnerschlag.
 сильный громовой ударъ.

einen heftigen Knall hervorbringen, eine Explosion bewirken.
 производить сильный прещъ, причинить взрывъ.

kurzes, dünnes oder vereinzelt Haupthaar.
 короткіе, рѣдкіе волосы на головѣ.

der Bohnenbaum, Linsenbaum (cytiscus laburnum).
 акація.

die sinnliche Liebe, Begierde, der Wollustreiz; die heftige Leidenschaft.
 чувственная любовь, вождѣніе; пылкая спрость.

sinnlich lieben oder begehren; leidenschaftlich seyn.
 спростно любить или вождѣльть; пыпаться спрость.

geliebt oder begehrt werden.
 бытъ любимымъ или вождѣленнымъ.

die Liebe, Begierde, Leidenschaft.
 любовь, вождѣніе, спрость.

zur sinnlichen Liebe reitzen oder dieselbe erregen; die Leidenschaft aufregen.
 побуждать къ чувственой любви или возбуждать оную; возбуждать спрость.

hitzig oder aufgebracht werden, in Leidenschaft kommen.
 разгорачиваться или разъяряться, вспылить.

ärgertlich, verdriesslich, empörend.
 досадный, неприятный, возмущительный.

unfruchtbares Ackerland.
 бесплодная пашня.

eine Art grosser grauer Adler; ein auffahrender, jähzorniger Mensch.
 родъ большого стараго орла; вспыльчивый, запальчивый человекъ.

weissgegerbte Riemen.
 белые ремни.

die Seite, seitwärts.
 спорова, въ споронѣ.

die Seite von der Hüfte unterwärts.
 бокъ, опъ бедра къ низу.

die Abzäunung, der Verschlag.
 заборъ, перегородка.

abzäunen, abscheuern; zurückhalten, nicht abliefern oder geben.
 огородить, сдѣлать перегородку; удерживать, не выдавать.

abzäunen oder abscheuern lassen; zurückhalten oder nicht abliefern lassen.
 велѣть огородить или сдѣлать перегородку; велѣть удерживать или невыдавать.

abgesperrt oder getrennt seyn; zurückhalten werden.
 быть отдѣлену или огорожену; быть удержану.

verordnen dass abgesperrt oder getrennt werde; dass etwas nicht verabfolgt werde.
 приказывать, чтобы было огорожено или отдѣлено; предписывать, чтобы не было выдано.

nicht ganz geben, nur theilweise verabfolgen.
 не додать, только ошчасли выдать.

fehlen, sündigen, irren, sich vergehen, auf Abwege gerathen.
 грѣшть, погрѣшать, провиниться, заблуждаться.

in Irrthum führen, Fehlritte veranlassen.
 ввести въ заблужденіе, подать поводъ къ прослупкамъ.

gefehlt oder gestündigt werden, in Fehler verfallen.
 быть погрѣшаему, впасть въ прегрѣшеніе.

schräg fallen (vom Regen).
 падать наискось (о дождѣ).

eine Bretterlage unterhalb der Stubendecke, ein Entresol.
 нары, антресоль.

ein Schrank ohne Thüren mit Brettern oder Fächern.
 шкафъ безъ дверцевъ съ досками или полками.

seitwärts fallen; einen Berg auf schrägem Wege besteigen; sticheln, reitzen, necken.
 падать косвенно; взойти на гору косвенною дорогою; лезвиль, подспрекать, дразнить.

ein Ort oder eine Gegend mit schrägen Bergwegen.
 мѣсто или страна, перестѣкаямая горными дорогамъ.

eine schroffe steile Bergwand.
 крупной обрывистый утесъ.

die Peitsche.
 бичъ, кнутъ.

die Schleife am Peitschenstiele.
 петля у кнутовища.

der Bluteigel.
 пивница

mit der Peitsche schlagen.
 бить кнутомъ.

mit der Peitsche schlagen lassen.
 велѣть бить кнутомъ.

mit der Peitsche geschlagen werden.
 быть биту кнутомъ.

Stichelworte.
 колкія слова.

zusammen seitwärts fallen; eins das Andere umwerfen oder auf die Seite werfen.
 вмѣстѣ падать косвенно; опрокинуть другъ друга.

in Erfahrung bringen, erforschen, zur sichern Vermuthung gelangen.
 свѣдать, вывѣдать, догадаться.

der Irrthum, Fehler, Fehltritt.
 ошибка, заблужденіе, прослупокъ.

Handwritten mark resembling '12' or '10' with a flourish.

durchschneiden, durchhauen.
разрѣзать, разрубить.

beim Weggehen die Thüre hinter sich zuwerfen (im Zorne).
уходя, захлопнуть за собою двери (въ гнѣвъ).

eine Abtrennung oder Abscheuerung (z. B. in der Wohnung).
перегородка, опгородка.

siehe смотри

siehe смотри

abgetrennt, durchgerissen oder abgerissen werden.
быть отдѣлену, прорвану или опорвану.

abreißen, abtrennen, durchreißen.
оторвать, отдѣлить, прорвать.

die Abtrennung, Abscheuerung.
отдѣление, опгороженіе.

abtrennen oder abreißen lassen.
велѣть отдѣлять или опорвать.

abscheuern, einen Verschlag oder eine Abscheuerung machen.
опгородить, сдѣлать перегородку.

aufhören, ausgehen, unterbrochen werden, unterbrechen.
перестать, прекратиться, быть прервану.

aufhören lassen, unterbrechen lassen.
велѣть перестать, велѣть прервать.

sich trennen, sich auseinander geben, sich losreißen.
отдѣляться, распустившись, оторваться.

sich trennen lassen, sich losreißen lassen
велѣть отдѣляться, велѣть оторваться.

die Trennung, Abtrennung; das Ende, die Unterbrechung.
отдѣленіе, опгороженіе; конецъ, прерваніе.

unaufhörlich, ohne Unterbrechung.
безпрестанно, непрерывно.

periodisch, mit Unterbrechung.
периодически, съ промежутками.

sich zusammen trennen, auseinander geben oder losreißen.
вмѣстѣ отдѣлиться, разойтись или оторваться.

ein Abriss, Bruchstück, Abgetrenntes.
опрывокъ, отдѣльная часть.

völlig abreißen oder abziehen.
совершенно опорвать или сплунуть.

Vermögen, Eigenthum.
имѣніе, собственности.

die Sylbe *Te*.
слозь *Тѣ*.

so, also.
такъ, и такъ.

wengleich, obgleich.
хотя.

also sayend, hierauf.
будучи.

wenn es so ist.
если такъ.

also.
и такъ.

also, ein solcher.
и такъ, такой.

deswegen, um deswillen.
для того, того ради.

das Abmagern und zusammenziehen des Bauches (bei kranken Pferden).
худоба и корча живота (у больныхъ лошадей).

mit Kopf, Hinterfüßen und Schweif die Insekten vertreiben (vom Vieh).
опгонять насекомыхъ головою, задними ногами и хвостомъ (о скотѣ).

die unruhige, durch Fliegen u. s. w. verursachte, Bewegung des Vieh's in der Sommerhitze.
безпокойное, причиняемое мухами и пр. движеніе скота въ лѣтний зной.

die Arbeit scheuen, faul seyn.
бѣгать отъ труда, быть лѣнвымъ.

harrisch, verrückt, dumm.
дурацкій, сумашедшій, глупый.

4377 † ziemlich dumm oder nârrisch.
 довольно глупый или дурацкий.
 4378 † nârrisch seyn, Thorheiten be-
 gehen.
 быть безумнымъ, дѣлать глупости.
 4379 † dumme Streiche machen.
 дѣлать дурачество, дурачиться.
 4380 † glatt werden, eben werden; sich
 beruhigen.
 сдѣлаться гладкимъ или ровнымъ, успокоиться.
 4381 † glatt machen, eben machen; be-
 ruhigen, besänftigen.
 выглаживать, выровнять; успокоить, укротить.
 4382 † glatt oder eben gemacht werden;
 beruhigt werden.
 быть выглажену или выровнену; быть успокоену.
 4383 † glatt, eben, ruhig.
 гладкий, ровный, спокойный.
 4384 † verworren oder zerstreut seyn,
 irren, nicht wissen was man
 thut.
 быть сбивчивымъ или разсѣяннымъ, ошибаться, не знать что дѣлать.
 4385 † zusammen irren oder keinen
 Ausweg wissen.
 вмѣстѣ ошибаться или не знать выхода.
 4386 † das Gleichgewicht; ein ausge-
 trocknetes Flussbette.
 равновѣсїе, изсохшее русло рѣки.
 4387 † ein im Gleichgewicht schwe-
 bendes Brett, welches als Wa-
 ge gebraucht werden kann.
 уравновѣшенная доска, которая можетъ быть употреблена вмѣсто вѣсовъ.
 4388 † beim Beladen eines Lastthiers
 das Gleichgewicht auf beiden
 Seiten beobachten.
 при навьючиванїи вьючнаго животного наблюдать съ обѣихъ сторонъ равновѣсїе.

4389 † das Gleichgewicht beobachten
 lassen, ins Gleichgewicht bring-
 en lassen.
 велѣть наблюдать равновѣсїе, велѣть привести въ равновѣсїе.
 4390 † eine Art Sänfte oder Tragbahre
 von Flechtwerk für Bergge-
 genden.
 родъ плетеныхъ носилокъ въ горныхъ странахъ.
 4391 † Kunst, Geschicklichkeit; eine
 Münze, ein Geldstück.
 искусство, ловкость, монета.
 4392 † das Handwerk, die Geschick-
 lichkeit.
 ремесло, искусство.
 4393 † vom Handwerk, zum Handwerk
 gehörig; geschickt, eine Sache
 verstehen.
 ремесленный: искусный, знающій свое дѣло.
 4394 † die Wagenachse.
 ось каретная.
 4395 † rüstig, munter und kräftig im
 hohen Alter.
 бодрый, свѣжій и смѣлый въ преклонныхъ лѣтахъ.
 4396 † sich beruhigen, sich beruhigt
 oder erquickt fühlen.
 успокоиться, чувствовать себя успокоеннымъ или успешеннымъ.
 4397 † beruhigt, besänftigt oder erquickt
 werden.
 быть успокоену, укротену или услажену.
 4398 † beruhigen, besänftigen, erquickern.
 успокоить, укротить, усладить.
 4399 † ein grosser Landsee, ein Binnen-
 meer.
 большое озеро.
 4400 † ganz verhungert seyn, nahe am
 Verhungern seyn.
 совершенно изголодать, почти умереть съ голоду.

4401 † siehe
 смотри
 4402 † siehe
 смотри
 4403 † gleichstellen, egal machen, ins
 richtige Verhältniss bringen;
 schätzen, den Preis bestimmen.
 уравнивать, привести въ надлежащую соразмѣрность; цѣнить, оцѣнить.
 4404 † gleichstellen lassen u. s. w.
 велѣть уравнивать и пр.
 4405 † siehe
 смотри
 4406 † ein Memorial, Notizenbuch.
 памятная книжка, книжка для записыванїа чего.
 4407 † vergleichen, die Gleichheit un-
 tersuchen, prüfen
 сравнивать, изслѣдовать равенство, испытывать.
 4408 † vergleichen lassen, prüfen lassen.
 велѣть сравнивать, велѣть испытать.
 4409 † die Prüfung, der Versuch, die
 Vergleichung.
 испытанїе, опытъ, сравненїе.
 4410 † unvergleichlich, über jeden Ver-
 gleich erhaben, unermesslich.
 unwägbar.
 несравненный, превыше всякаго сравненїа, неизмѣримый, невзвѣшиваемый, неоцѣненный.
 4411 † ausforschen, ausfragen, ausholen,
 auslocken.
 вывѣдать, выпрашивать, выманивать.
 4412 † sich miteinander vergleichen, sich
 gegeneinander versuchen; zu-
 sammen prüfen, untersuchen
 oder versuchen.
 сравнивать другъ друга; вмѣстѣ испытывать, испытывать или пробовать.

item. **шожє.**
 das Gleichgewicht. **равновѣсїє.**
 dort. **тамъ.**
 der dortige. **тамошній.**
 bis dahin, bis dorthin. **доподѣ, до тѣхъ поръ.**
 von dort, nachher, sodann. **оттуда, потомъ, послѣ.**
 schwindeln, den Schwindel bekommen, den Kopf verlieren (von Geistesleiden oder Anstrengung). **чувствовать круженіе головы, лишиться ума (отъ умственныхъ напряженій или спраданій).**
 Jemanden den Kopf verwirrt machen, Jemand durch Aerger u. s. w. aufs Aeusserste bringen. **взбаламушить кого, довести досадою и пр. до крайности.**
 der Schwindel, der Verlust der Geistesgegenwart. **круженіе головы, потеря присутствія духа.**
 eine grosse Nadel, eine Stopfnadel. **большая или шпопальная игла.**
 ein, gemeiniglich rothes, Kugelchen oben auf der Mütze. **шарикъ, обыкновенно краснаго цвѣта, на верху шапки.**
 die Mützenquaste mit einem solchen Kugelchen in der Mitte oder auch das Kugelchen selbst statt der Quaste. **кисточка у шапки съ шаковымъ шарикомъ въ срединѣ или и самый шарикъ вмѣсто кистки.**

umarmen. **обнять.**
 umarmen lassen, sich umarmen lassen. **вѣлѣть обнять, вѣлѣть обняться.**
 umarmt werden. **быть обняту.**
 die Umarmung. **объятіе.**
 sich umarmen. **обняться.**
 eilen, eilig seyn. **спѣшить, торопиться.**
 zusammen Eile haben. **вмѣстѣ торопиться.**
 der knöcherne Steg am Bogenende zum Aufliegen der Senne; der Steg an einem Saiteninstrument. **костяная кобылка на концѣ лука для наложенія пещивы; кобылка, на которой лежатъ струны инструмента.**
 in viereckige Stückchen zerschneiden (z. B. Fleisch). **разрѣзать на четырехугольные куски (напр. мясо).**
 viereckig, ins Gevierte, im Quadrat. **четыреугольный, квадратъ.**
 viereckig machen, quadratförmig einrichten. **сдѣлать четырехугольнымъ или квадратнымъ.**
 die Bogensenne befestigen; die Saiten aufziehen. **укрѣпить пещиву; натянуть струны.**

verlassen, im Stiche lassen, verwerfen; tödten, umbringen. **оставить, покинуть, отвергнуть; убить, умершить.**
 verweisen lassen. **вѣлѣть отвергнуть.**
 verlassen werden, verworfen werden. **быть оставлену, быть отвергнуто.**
 zusammen verlassen oder verwerfen. **вмѣстѣ оставить или отвергнуть.**
 die Schüssel, das Waschbecken, блюдо, умывальникъ. **тödten, morden, siehe убить, умершить, см.**
 tödten lassen. **вѣлѣть убить.**
 (tegé) die Seite, Richtung, споруна, направленіе.
 (teke) der Ziegenbock. **козелъ.**
 der Steinbock. **козерогъ.**
 durch Armuth und Elend zum Aeussersten gebracht werden. **бѣдностью и несчастіемъ быть доведено до крайности.**
 der Brustharnisch, Kürass. **лапы нагрудныя, броня, кираса.**
 der Verbindungsnagel einer Zange oder Scheere; der mittlere Sohn. **гвоздь, скрѣпляющій обѣ половины клещей или ножниц; средній сынъ.**

umdrehen, umkehren.
поворотить, повернуть.

umdrehen oder umkehren lassen.
велѣть поворотить или повернуть.

zusammen umkehren.
вмѣстѣ поворотить.

die Mühle.
мельница.

der Mühlstein.
жерновъ.

auf der Mühle mahlen.
молоть жерновомъ.

mahlen lassen.
велѣть молоть.

gemahlen werden.
быть молоту.

ihm, diesem.
ему, сему.

von ihm, daraus.
о немъ, изъ того.

ihn, dieses, sein (Accus).
его, сіе, его, онаго.

sein, dessen.
его.

mit ihm, damit.
имъ, симъ.

ihm, an oder bei ihm, zu ihm.
ему, при немъ или у него, къ нему.

dem gleich, also.
и такъ, подобно тому.

der also - oder Wahrhaft - Erschienenene (ein sehr gewöhnliches Epithet Buddha's, das Sanskr. *Tathāgata*).
во истину явившійся (обыкновенное прилагательное слово Будды, Санскр. *Tathagata*).

pflücken, auflesen.
рвать, набирать.

gepflückt oder aufgelesen werden.
быть срываему или собираему.

pflücken lassen, auflesen lassen.
велѣть рвать или собирать.

vollkommen, in vollem Masse.
совершенно, въ полной мѣрѣ.

zusammen pflücken oder auflesen.
вмѣстѣ рвать или собирать.

der Vorort, die Vorstadt.
предмѣстье.

vollkommen, vollständig.
совершенный, полный.

vollkommen, vollendet, der Vollkommene.
совершенный, оконченный, совершенное существо.

der Name einer zur dritten Welt gehörigen Region des Himmels (das Sanskr. *Tuschitā*).
название страны небесной, принадлежащей къ третьему міру (Санскр. *Тушита*).

vollenden, vollkommen machen, beendigen.
окончить, довершить, сдѣлать совершеннымъ.

vollenden lassen, zu Ende bringen lassen.
велѣть окончить, велѣть довершить.

vollendet oder zu Ende gebracht werden, vollkommen gemacht werden.
быть окончено или довершено, быть доведено до совершенства.

die Vollendung.
довершение.

vollkommen seyn, vollendet seyn.
быть совершеннымъ, быть оконченнымъ.

die Gottheit; die Geister des Erd- und Himmelsraumes; der Himmel.
божество; духи земнаго и небеснаго пространства; небо.

die Regionen der Geister oder Gottheiten.
области духовъ или божествъ.

erröthen (vor Scham).
краснѣть (опъ стыда).

gleich, in gleichem Verhältnisse; gerade, strack, ohne Krümmung oder Biegung.
равно, въ равной мѣрѣ; прямо, безъ поворотовъ.

Alles in sich vereinigen (es sey Gedanken, Wissen u. s. w.).
соединять въ себя все (мысли, познанія и пр.).

милдthätige Gaben oder Speise-
 spendung an die Geistlichkeit.
 благосыныя или раздача пищи
 духовенству.

ziemlich gleich, gerade u. s. w.
 довольно равно, прямо и пр.

gleich machen, gerade machen,
 eine gerade Linie bilden.
 уравнишь, выпрямишь, прове-
 сши прямую линию.

gleich oder gerade machen lä-
 ssen, in Linie sich aufstellen
 lassen (z. B. Truppen).
 велъшь уравнишь или выпря-
 мишь, велъшь выстроивъся
 (напр. войску).

gleich oder gerade gemacht wer-
 den.
 бышь уравнину или выпрямле-
 ну.

die Gleichmachung.
 уравнение.

zusammen gleich oder gerade
 machen.
 уравнишь или выпрямишь.

gleich oder gerade werden; nach
 Wunsch gehen.
 сдѣлашься ровнымъ или пря-
 мымъ; случивъся по желанію.

gleich oder gerade stellen oder
 richten.
 поставивъ или направивъ
 ровно или прямо.

gleich oder gerade stellen oder
 richten lassen.
 велъшь поставивъ или напра-
 вивъ ровно или прямо.

gleich oder gerade gestellt oder
 gerichtet werden.
 бышь ровно или прямо поста-
 влену или направлену.

die Gleichstellung, Geradestel-
 lung.
 уравнение, выпрямление.

sich gleich oder gerade stellen,
 eine gleiche oder gerade Ge-
 stalt annehmen.
 стать ровно или прямо, при-
 нявъ ровный или прямой
 видъ.

der Gleichmuth, die Ergebenheit
 (als Tugend); gleichmüthig.
 равнодушіе, преданность; ра-
 внодушный.

das Kameel.
 верблюдь.

das Lenkseil eines Kameels.
 узда верблюда.

der Höcker oder Buckel des
 Kameels.
 горбъ верблюда.

die lange Wolle am Halse des
 Kameels.
 длинная шерсть на шеѣ вер-
 блюда.

zu Kameele, ein Kameel reitend;
 der Besitzer von Kameelen.
 верхомъ на верблюдь, владѣ-
 лець верблюдовъ.

der Kameelaufseher oder Hirt.
 смотритель за верблюдами или
 пастухъ.

einen Streit oder Wettstreit an-
 fangen.
 начать споръ или состязаніе.

einen Streit oder Wettstreit an-
 regen.
 возбудишь споръ или со-
 стязаніе.

der einen Streit oder Wettstreit
 anregt oder durchführt.
 возбуждающій споръ или со-
 стязаніе.

der Streit, Wettstreit (wo Einer
 es dem Andern zuvorthun will).
 споръ, состязаніе.

sich untereinander streiten, sich
 gegenseitig den Vorzug oder
 Vorrang streitig machen.
 спорить между собою, ос-
 ривать другъ другу пре-
 мущество.

siehe
 смошри

das Eisen; eisern.
 желъзо; желъзный.

die Eisenfeilspäne.
 желъзные опилки.

die Eisenschlacken.
 желъзные окалины.

das Glühen oder Glühenda-
 chen des Eisens.
 каленіе желъза.

das Weichmachen des Eisens.
 плавка желъза.

das Härten des Eisens.
 закаливаніе желъза.

eine eiserne Pfeife; eine Maul-
 trommel.
 желъзная трубка; ворганъ.

ein eiserner Schlägel oder Keil.
железный клинъ или коло-
пущка.

das Hämmern des Eisens.
ковка желѣза.

der Schmid, Eisenschmid.
кузнецъ.

die eiserne Fessel.
железные оковы.

das Schweissen des Eisens.
сварка желѣза.

das venerische Uebel.
венерическая болѣзнь.

venerisch werden, die Franzosen
bekommen.
заразиться венерическою бо-
лѣзнию, получить Француз-
скую болѣзнь.

das Zeichen, Maal, Signal.
знакъ, признакъ, сигналъ.

die Feuerbake, das Rauchsignal.
огненный сигналъ, сигналъ, да-
ваемый дымомъ.

ein Zeichen oder Signal geben.
дать знакъ или сигналъ.

bezeichnen, bemerken, auszeich-
nen.
означить, замѣтить, оплеч-
чить.

bezeichnen lassen u. s. w.
велѣть означить и пр.

bezeichnet werden u. s. w.
быть означену и пр.

die Bezeichnung, Auszeichnung,
Bemerkung.
означеніе, оплечіе, замѣчаніе.

bezeichnet, kenntlich.
означенный, замѣтный.

offenbar, offenkundig, sichtbar,
ohne Widerrede.
явный, явственный, видимый,
безъ противорѣчія.

im Finstern tappen.
ходить ощупью въ пошмахъ.

das Tappen im Finstern, die
Unsicherheit.
хождение ощупью въ пошмахъ,
невѣрность.

zusammen im Finstern tappen.
вмѣстѣ ходить ощупью въ
пошмахъ.

das Hosenband.
подпязка.

glattmachen, ausspannen, aus-
spreizen (z. B. ein Fell); von
Zweien getragen werden.
разгладить, выпянуть, распя-
нуть (напр. кожу); быть
носиму двоимъ.

ausgespannt.
распянутый.

ausspannen lassen, ausspreizen
lassen.
велѣть выпянуть, велѣть
распянуть.

die Verbindungsrippen einer Bar-
ke oder eines Bootes.
ребра барки или лодки.

glattgemacht, ausgespreizt oder
ausgespannt werden.
быть разгладену, быть вы-
пянуто или распянуто.

Ausgespanntes, ausgespannt,
распянутое, распянутый.

zu sich kommen, sich erholen.
прийти въ себя, почувство-
ваться.

ein zwei- bis dreijähriges gemä-
stetes Schaf.
двухъ- или трехъ- годовая ошкормленная овца.

dieser, jener.
сей, тотъ.

jenseits, die andere Seite.
по ту сторону, другая сто-
рона.

solchergestalt, solche, in der Art,
ein solcher.
такимъ образомъ, такіе, такой.

jenseits.
по ту сторону.

das Haupt, der Erste, der An-
fang, der Vorderste.
глава, первый, начало, передній.

anfänglich, zuerst.
сначала, сперва.

anführen, anfangen, an der Spitze
stehen.
предводительствовать, начи-
нать, начальствовать.

anführen lassen, die Anführung
übertragen, an die Spitze stel-
len.
велѣть предводительствовать,
поручить начальство.

angeführt werden.
быть предводительствуемому.

הגורן	der Anführer. предводитель.
הגורן	vornehmlich. особенно.
הגורן	was ein Haupt, einen Anfang u. s. w. hat. что имѣешь главу, начало и пр.
הגורן	breitbrüstig, der eine hohe und breite Brust hat; breit und gewölbt. широкогрудый; имѣющій ши- рокую грудь; широкій и вы- пуклый.
הגורן	tausend Millionen. тысяча миллионѣвъ.
הגורן	der Wagen, jedes Räderfuhr- werk. карепа, повозка.
הגורן	die Wagenstangen, Fehmerstan- gen. оглобли.
הגורן	die Nabe des Wagenrades. ступица у колеса.
הגורן	der Wagenkasten oder dessen Seitenwände. кузовъ карепы.
הגורן	das Wagenrad. колесо карепное.
הגורן	die Wagenachse. ось карепы.

הגורן	das Wagenrad. карепное колесо.
הגורן	der Achsen Nagel am Wagen. гвоздь у карепной оси, шкво- рель.
הגורן	auf den Wagen heben oder laden. поднять или взвалить, напру- зить на повозку.
הגורן	den Wagen anspannen. заложить карепу.
הגורן	der Weg, die Strasse. дорога, улица.
הגורן	zu Wagen fahren, zu Wagen reisen. ѣхать въ карепѣ, путеше- ствовать въ карепѣ.
הגורן	der einen Wagen hat, der Be- sitzer eines Wagens. имѣющій повозку, хозяинъ по- возки.
הגורן	in die Flucht treiben. обратить въ бѣгство.
הגורן	in die Flucht getrieben werden. быть обращену въ бѣгство.
הגורן	fliehen, flüchten. бѣжать, обратиться въ бѣг- ство.
הגורן	ein Kittel, Schlafrock. армякъ, халатъ.
הגורן	der Barbar, Ungläubige. варваръ, невѣрный.

הגורן	widerwärtig, der Widerwärtige, der Gegner. противный, противникъ.
הגורן	sie (dritte Person des Plurals). они.
הגורן	sie (Accusativ). ихъ (винит. пад.).
הגורן	ihr ихъ (род. пад.).
הגורן	ihnen. имъ.
הגורן	das Schnattern, die unsichere Stimme (vom Frost). дребезжаніе голоса (отъ шу- жи).
הגורן	sie (dritte Person des Plurals). они.
הגורן	alsbald, sogleich; soviel; eine Se- cunde, ein Moment. сейчасъ, немедленно; столько; секунда, мгновеніе, мигъ.
הגורן	nur so viel. лишь столько.
הגורן	so viel, so stark, von solcher Grösse oder Stärke. столько, такъ сильно, какой величины или силы.
הגורן	schützen, in Schutz nehmen, er- halten. защищать, взять подъ защи- ту, сохранять.
הגורן	schützen lassen, in Schutz neh- men lassen. велѣть защищать, велѣть взять подъ защиту.
הגורן	geschützt werden, in Schutz ge- nommen oder erhalten werden. быть защищену, быть взяту подъ защиту или сохранену.

der Beschützer, Erhalter.
защитникъ, хранитель.

zusammen schützen oder erhalten.
вмѣстѣ защищать или охранять.

die Ernährung, Fütterung, Zucht; das Zuchtvieh.
питаніе, кормленіе, содержаніе скоты, для приплода служашій.

ernähren, auferziehen.
питать, воспитывать.

ernährt werden, auferzogen werden.
быть питаему, быть воспитываему.

der Ernährer, Erzieher.
кормилецъ, воспитатель.

die Nahrung.
пища.

Nahrung suchen, seiner Nahrung nachgehen.
искать пищи, искать пропитанія.

ernähren lassen, auferziehen lassen.
велѣть кормить, велѣть воспитывать.

zusammen ernähren oder auferziehen.
вмѣстѣ кормить или воспитывать.

alsdann.
тогда.

siehe
смотри

siehe
смотри

der Pflegevater.
воспитатель.

angenommene Kinder, Pflegebefohlene.
пріемные дѣти, пріемныи.

von der andern oder der Rückseite.
съ другой стороны или съ тылу.

die Rückseite zeigen; das Gegentheil des Frühern werden.
показать тылъ, сдѣлаться противоположнымъ прежнему.

der Wind im Rücken, mit dem Winde.
вѣпръ съ тылу, по вѣпру.

nicht duldend, es nicht ertragend.
не шепля, не перенося.

durchgeschlagen werden.
быть разбишу.

zusammen durchschlagen.
вмѣстѣ разбить.

durchschlagen lassen.
велѣть разбить.

durchschlagen (z. B. eine Glasscheibe, eine Blase u. s. w.).
разбить (напр. стекло, пузырь и пр.).

zusammen ertragen, zusammen erdulden.
вмѣстѣ перенести, вмѣстѣ стерпѣть.

ein Auge oder die Augen verlieren, erblinden (durch einen unglücklichen Zufall).
лишиться одного или обоихъ глазъ, ослѣпнуть (оугъ несчастнаго случая).

etwas ausschlagen (z. B. ein Auge).
выбить что (напр. глазъ).

unerträglich, nicht auszuhalten.
несносный, нестерпимый.

ausdauern, beharren, nicht ermüden, Beschwerden ertragen.
упорствовать, не утомляться, переносить трудности.

die Ausdauer, Beharrlichkeit, Unermüdlichkeit.
упорство, постоянство, неутомимость.

vor Scham erröthen.
покраснѣть оугъ стыда.

ertragen lassen; den Steuersatz auferlegen oder einsammeln.
велѣть переносить; наложить или собирать пошлину.

den Steuersatz einsammeln lassen.
велѣть собирать пошлину.

ertragen, erdulden.
переносить, терпѣть.

schwer zu ertragen.
трудно переносимый.

ertragen werden, erduldet werden.
быть переносиму, быть терпиму.

nicht möglich ertragen zu werden, unerträglich.
непереносимый, нестерпимый.

nicht ertragen können.
не быть въ состоянїи пере-
носить.

die Sylbe *Ti*.
слозь *Tu*.

der Erd- oder Welttheil (das
Sanskrit. Dwipa).
часть земли или свѣта (Сан-
скритское Двипа).

siehe
смотри

siehe
смотри

ein böser Geist, der in Menschen
fährt.
злой, обаяющій челоука духъ.

Anhänger feindlicher Sekten.
приверженець непрїазненныхъ
расколовъ.

ein Philosoph, Sophist.
Философъ, софистъ.

die Krone, das Diadem.
вѣнецъ, діадема.

krönen.
вѣнчать.

gekrönt werden.
быть увѣнчану.

die Sylbe *To* und *Tu*.
слозь *To* и *Tu*.

ein buddhaistischer Geistlicher.
буддистическїй священникъ.

die Hochzeit, das Hochzeitsgelag.
свадьба, свадебный пиръ.

die Kniescheibe.
чаша колѣнная.

eine Kniebkleidung von Leder
zum Schutz der Kniescheibe.
наколѣникъ, ремень, служа-
щїй для покрытїя колѣнной
части.

ein hornloses Rind.
безрогий скотъ.

das Aeusserste, das Höchste.
крайнее, высочайшее.

bocken, sich bäumen und aus-
schlagen (um den Reiter ab-
zuwerfen).

бодаться, и лягаться (для по-
го чтобы свалишь всадника).

zum Aeussersten kommen.
дойти до крайности.

der Blechbesatz an einem Gurte,
um allerlei daran zu hängen.
бляхи у пояса для привѣши-
ванїя разныхъ вещей.

ein Geschichtchen, eine Erzäh-
lung, ein Märchen.
сказка, повѣсть, быль.

sich durch Beute bereichern.
обогащаться добычею.

sich zusammen durch Beute be-
reichern.
вмѣстѣ обогащаться добычею.

siehe
смотри

verstricken.
запущать.

verstricken lassen.
вѣдьшь запущать.

sich retten, sich der Gefahr ent-
ziehen.
спасишь, избавишь отъ о-
пасности.

erretten, erlösen.
спаси, искупить.

erretten oder erlösen lassen.
вѣдьшь спаси или искупить.

errettet oder erlöst werden.
быть спасену или искуплену.

der Erretter, Erlöser, Heiland.
Спаситель, Избавитель, Иску-
питель.

(tonocho) rauben, Raub begehen.
похищать, учинишь грабежъ.

(tunucho) klar werden, sich ab-
klären, abstehen (von Flüssig-
keiten).
прояснишь, опстольшь (о
жидкостяхъ).

abklären, klar werden lassen,
abstehen lassen.
процѣдишь, дашь опстольшь

rauben lassen, auf Raub an-
senden.
вѣдьшь похищать, вѣдьшь
на грабежъ.

der Räuber.
разбойникъ, хищникъ.

geraubt oder beraubt werden.
быть похищену или разра-
блену.

klar, durchsichtig,
ясный, прозрачный.

4017
 4018
 4019
 4020
 4021
 4022
 4023
 4024
 4025
 4026
 4027
 4028
 4029
 4030
 4031
 4032
 4033
 4034
 4035
 4036
 4037
 4038
 4039
 4040
 4041
 4042
 4043
 4044
 4045
 4046
 4047
 4048
 4049
 4050
 4051
 4052
 4053
 4054
 4055
 4056
 4057
 4058
 4059
 4060
 4061
 4062
 4063
 4064
 4065
 4066
 4067
 4068
 4069
 4070
 4071
 4072
 4073
 4074
 4075
 4076
 4077
 4078
 4079
 4080
 4081
 4082
 4083
 4084
 4085
 4086
 4087
 4088
 4089
 4090
 4091
 4092
 4093
 4094
 4095
 4096
 4097
 4098
 4099
 4100

4101
 4102
 4103
 4104
 4105
 4106
 4107
 4108
 4109
 4110
 4111
 4112
 4113
 4114
 4115
 4116
 4117
 4118
 4119
 4120
 4121
 4122
 4123
 4124
 4125
 4126
 4127
 4128
 4129
 4130
 4131
 4132
 4133
 4134
 4135
 4136
 4137
 4138
 4139
 4140
 4141
 4142
 4143
 4144
 4145
 4146
 4147
 4148
 4149
 4150
 4151
 4152
 4153
 4154
 4155
 4156
 4157
 4158
 4159
 4160
 4161
 4162
 4163
 4164
 4165
 4166
 4167
 4168
 4169
 4170
 4171
 4172
 4173
 4174
 4175
 4176
 4177
 4178
 4179
 4180
 4181
 4182
 4183
 4184
 4185
 4186
 4187
 4188
 4189
 4190
 4191
 4192
 4193
 4194
 4195
 4196
 4197
 4198
 4199
 4200

4201
 4202
 4203
 4204
 4205
 4206
 4207
 4208
 4209
 4210
 4211
 4212
 4213
 4214
 4215
 4216
 4217
 4218
 4219
 4220
 4221
 4222
 4223
 4224
 4225
 4226
 4227
 4228
 4229
 4230
 4231
 4232
 4233
 4234
 4235
 4236
 4237
 4238
 4239
 4240
 4241
 4242
 4243
 4244
 4245
 4246
 4247
 4248
 4249
 4250
 4251
 4252
 4253
 4254
 4255
 4256
 4257
 4258
 4259
 4260
 4261
 4262
 4263
 4264
 4265
 4266
 4267
 4268
 4269
 4270
 4271
 4272
 4273
 4274
 4275
 4276
 4277
 4278
 4279
 4280
 4281
 4282
 4283
 4284
 4285
 4286
 4287
 4288
 4289
 4290
 4291
 4292
 4293
 4294
 4295
 4296
 4297
 4298
 4299
 4300

mit Knöpfen versehen werden.
 быть снабжену пуговицами.

zuknöpfen; abkürzen, kurz fassen.
 застегнуть; сократить, сказать вкратцѣ.

zuknöpfen lassen; abkürzen oder kurz fassen lassen.
 велѣть застегнуть; велѣть сократить или сказать вкратцѣ.

zugeknöpft werden; abgekürzt oder kurz gefasst werden.
 быть застегнутому; быть сокращену или сказану вкратцѣ.

die ungefähre Schätzung, Dafführung; der Fall, die Möglichkeit.
 примерная оцѣнка, смѣна, мнѣніе; случай, возможность.

ungefähr schätzen, unmassgeblich meinen.
 примерно оцѣнить, полагать.

im Fall seyn, die Gelegenheit haben.
 быть въ положеніи, имѣть случай.

die Gelegenheit machen oder herbeiführen.
 привести случай.

sich zutragen, in den Fall kommen oder gebracht werden.
 случиться, прийти или быть приведену въ положеніе.

der Strauss (Vogel); das völlig ausgewachsene Elennthier.
 страусъ (птица); совершенно взрослый лось.

gewähren, belohnen, vergelten.
 соизволить, наградить, вознаградить.

die Belohnung, Gewährung, Vergeltung, Erzeigung.
 награжденіе, соизволеніе, возмездіе, оказаніе.

gewähren lassen, belohnen oder vergelten lassen.
 велѣть дозволить, наградить или вознаградить.

in etwas gerathen, in einen Fall kommen.
 попасть во что, прийти въ положеніе.

in etwas bringen, einen Fall herbeiführen.
 ввести во что, привести слу-чай.

krumme Finger, hakenförmig gestaltete Finger.
 кривые пальцы, крючковатые пальцы.

sich fertig machen.
 приготовить.

sich zusammen fertig machen.
 вмѣстѣ приготовить.

der Ellbogen; die Elle; der Theil des Armes vom Ellbogen bis zum Handgelenke.
 локоть; часть руки отъ локтя до кисти, локоть (мѣра).

ein neben dem Flusse liessender Arm desselben.
 текущій подлѣ рѣки рукавъ оной.

Ellenweise messen.
 мѣрить локтями.

Ellenweise messen lassen.
 велѣть мѣрить локтями.

beruhigt seyn, sich beruhigen.
 быть успокоеннымъ, успокоиться.

beruhigt werden.
 быть успокоену.

beruhigen.
 успокоить.

gegenseitig beruhigt seyn, sich zusammen beruhigen.
 взаимно успокоиться, вмѣстѣ успокоиться.

satteln (das Pferd); Raum oder Platz finden.
 сѣдлать (лошадь), найти мѣсто или пространство.

satteln lassen.
 велѣть сѣдлать.

die Sattelunterlage, die Schabrake чапракъ.

aufhören, inne halten, zur Ruhe kommen.
 перестать, остановиться, успокоиться.

die Beruhigung.
 успокоеніе.

beruhigt, getröstet oder zufrieden gestellt werden.
 быть успокоену, утѣшену или удовольствовану.

beruhigen, trösten, zufrieden stellen.
 успокоить, утѣшить, удовлетворить.

beruhigen lassen, trösten lassen.
велѣшь успокоить, велѣшь утѣшить.

der Kranich.
журавль.

die Zahl, Anzahl.
число, количественно.

die Rechenkunst, Arithmetik,
Mathematik.
Арифметика, наука счисления,
Математика.

achten, erachten, dafür halten,
Achtung haben.
уважать, мнить, считать,
имѣть уваженіе.

geachtet werden, erachtet werden.
быть уважаему, быть полагаму.

achten lassen, erachten lassen.
велѣшь уважать, велѣшь мнить.

ohne Achtung, ohne Ansehen.
без почтенія, без уваженія.

geachtet, geehrt, beachtet.
почищаемый, уважаемый.

zählen, rechnen.
считать, числить.

zählen lassen, rechnen lassen.
велѣшь считать, велѣшь числить.

gezählt werden, gerechnet werden.
быть считаему, быть числену.

zusammen oder gemeinschaftlich
zählen oder rechnen,
вмѣстѣ или совокупно считать
или числить.

vorhin, vor Kurzem.
прежде, незадолго.

nicht sehr viel, leicht zu über-
sehen; zählbar, an der Zahl.
не очень много, легко обзри-
мый; исчисляемый, числомъ.
ohne Ziel und Zahl.
безъ цѣли и безъ смѣлы.

die Rechnung machen, zusam-
men rechnen.
сдѣлать счетъ, сосчитать.

mit einander abrechnen.
вмѣстѣ расчитаться.

der Rechenmeister.
счетчикъ.

siehe
смотри

der Rauchfang oder Kranz (einer
Filzhütte).
труба (юрты).

ein Kreuz im Quadrat, ein so-
genanntes Andreaskreuz.
квадратный крестъ, такъ на-
зывается Андреевскій крестъ.

nach der Ordnung oder dem
Loose eintreten.
вступить по порядку или по
очереди.

nach der Ordnung eintreten
lassen.
велѣшь вступить по порядку.

der Kessel.
котель.

unbeständig oder unentschlossen
hin und her schwanken.
непостоянно или въ нерѣши-
мости колебаться туда и
сюда.

beständig, entschlossen, zuver-
lässig; geachtet, geehrt.
постоянный, рѣшительный,
достоверный; уважаемый,
почищаемый.

(tughul) das Kalb.
теленкъ.

kalben.
пелениться.

(togholsan) der vollendete
Buddha.
совершенно исполнившійся Буд-
да.

(to und do) vollkommen ver-
stehen oder begreifen.
совершенно разумѣть или по-
нимать.

(to und do) durch etwas hin-
durch gehen oder durchwan-
dern; vollenden, bis ans Ende
gelangen, alle Hindernisse be-
siegen; mittelst eines Kanal,
die Verbindung mit einem Fluss
se bewerkstelligen; verstehen-
einsehen, durchdringen.
пройти чрезъ что или стран-
ствовать; совершить, дойти
до конца, преодолѣть все
препятствія, посредствомъ
канала соединить съ рѣкою;
разумѣть, понимать, про-
никнуть.

Ziegelsteine aufstellen.
раскладывать кирпичи.

die Fahne.
знамя.

tändeln, spielen; das Herumhüpfen und spielende Springen des Vieh's.

играть, забавляться; прыганіе и игривость скопа.

dick und stark oder kräftig seyn (von Körper).

быть дюжимъ, толстымъ и сильнымъ (о пѣлѣ).

stehen, stehen bleiben, sein Ziel oder seine Grenze finden.

стоять, остановиться, найти предѣль или цѣль.

aufhalten, zum Stehen bringen; feststellen, verordnen; einsetzen, einfassen (Juwelen).

удержать, остановить; утвердить, постановить; оправить, (драгоценные камни).

aufgehalten werden; festgestellt werden.

быть удержану; быть утверждѣну.

festgestellte Verordnungen oder Gesetze.

утвержденные постановленія или законы.

die Verordnung.
постановленіе.

aufhalten oder zum Stehen bringen lassen; feststellen oder verordnen lassen.

велѣть удержать или остановить; велѣть утвердить или постановить.

unbeständig, ungewiss, schwankend.
непостоянный, невѣрный, колеблющійся.

der Anfang einer Sache, der Eingang.
начало дѣла, вступленіе.

stehendes oder abgedämmtes Wasser.

стоячая или опшведная вода.

irgend ein einzelner hervorragender Gegenstand.

отдѣльно выдающійся предметъ.

der Seebars, die Sandarte.
судакъ.

auf Jemand springen, ihn angreifen oder anfallen.

вскочить, напасть на кого.

der Fahnenträger.
знаменоосецъ.

das Wasser umrühren oder trübe machen (beim Fischfang).

мутить воду (при рыбной ловлѣ).

ein Netz oder eine Falle um Stossvögel einzufangen.

сѣть или западня для ловли ищиць.

anschlagen, anklopfen.
ударить, постучаться.

anschlagen lassen, anklopfen lassen.

велѣть ударить или постучаться.

ein kleiner Hammer zum Nägelschlagen.
молоточекъ для вбиванія гвоздей.

der Specht.
дятель.

die Wegespur oder die Stege des Wildes.

слѣдъ животнога.

die Schuld oder den Steuersatz entrichten oder sich dazu bereiten.

заплатить долгъ или подать.

die Schuld u. s. w. entrichten lassen oder eintreiben.

велѣть заплатить или собрать долгъ и пр.

die Schuld u. s. w. zusammen entrichten.

вместѣ заплатить долгъ и пр.

die Schuld berichtigen, quittiren.
расплатиться.

die Schuld berichtigen lassen, quittiren lassen.

велѣть расплатиться.

zusammendrehen, zwisten.
скрутить, ссучить.

dumm, gedankenlos; unzusammenhängend, zerstreut, vereinzelt, ohne Verbindung.

глупый, безмысленный; несвязный, разсыянный, отдѣльный, безъ связи.

der Schnupfen.
насморкъ.

im Kreise oder um etwas herum-sitzen.

сидѣть въ кругу или около чего.

umstellen, umlagern, umgarnen, absperren.
обставивши, окруживши обставивши сѣнями, огородивши.

den Schnupfen haben.
имѣть насморкъ.

bei heftiger Leidenschaft nicht reden oder keinen deutlichen Ton hervorbringen können.
отъ сильной страсти не быть въ состоянїи говорить или промолвить вышшый звукъ.

Gram, Niedergeschlagenheit.
поска, грусть.

sich grämen, niedergeschlagen seyn.
посковать, грустить.

gezwirntes Garn, Zwirn, gezwirnte Seide.
сученая пряжа, ишкки, сученый шелкъ.

klar, deutlich, rein (z. B. im Sprechen).
ясный, явственный, чистый (напр. о рѣчи).

die Fischreuse; eine Art Fallstrick für Habichte u. s. w.
сачекъ, употребляемый для ловленія рыбъ.

um, wegen, umwillen.
для, ради, по причинѣ.

die Fussgicht, das Podagra.
подагра, ломота въ ногѣ.

am Podagra leiden, die Fussgicht bekommen.
быть одержиму подагрой, почувствовать въ ногѣ ломоту.

ein Schwachkopf, einfältiger Tropf.
глупецъ, простожилъ.

um, wegen, umwillen.
для, ради, по причинѣ.

der Spiegel.
зеркало.

das Wörterbuch mit Erklärungen, der Commentar.
словарь съ поясненіемъ, толковашель.

sich im Spiegel beschauen.
смотреться въ зеркаль.

Bläschen oder Geschwüre an den Lippen.
пузырьки или прыщички на лицѣ.

seitwärts fliegen (vom Pfeil).
летѣть въ сторону (о стрѣлѣ).

der Kopf.
голова.

den Schwindel bekommen, verirrt im Kopfe werden.
почувствовать круженіе головы, запутаться.

was einen Kopf hat, mit einem Kopfe oder Obertheil versehen.
имѣющій голову, снабженный головою или верхнею частію.

gestützt oder unterstützt werden.
быть подпирасму или подкрѣплену.

ein grosser lederner Sack (wird aufgeblasen und zum Uebersetzen über Flüsse gebraucht).
большой кожаный мѣшокъ, надутый воздухомъ и употребляемый для переправы чрезъ рѣки).

der Lack, Firniss.
лакъ.

lackiren.
лакировать.

lackiren lassen.
велѣть лакировать.

lackirt werden.
быть лакировану.

zusammen gestützt seyn.
вмѣстѣ быть подпираску.

eine Lachsart in den Flüssen Sibiriens.
родъ семги въ Сибирскихъ рѣкахъ.

ein Bohrer für Eisen und anderes Metall.
буравъ для сверленія жѣла и другаго металла.

der Apfelschimmel.
страя лошадь въ яблокахъ.

gestützt seyn, sich stützen.
быть подпертымъ, опираться.

der Untersatz, zur Stütze dienend, die Stütze, der Pfeiler.
подпора, служившій опорой, столпъ.

anvertrauen.
препоручить.

anvertrauen lassen, übertragen (eine Sache); stützen lassen.
велѣть препоручить, передать (дѣло); велѣть подпереть.

die Stange zum Ab- und Fortstossen der Fahrzeuge, der Bootshaken; die Zeltstangen.
шестъ для оппалкиванія судовъ или для оппалкиванія, багоръ; шесты напалки.

die Stütze, Unterstützung.
подпора, подкрѣпленіе.

hülflös, rathlos, schwach.
 беспомощный, слабый.

mit der Stange ab- und fort-
 stossen (ein Boot).
 опчлалить шестпомъ или ба-
 громъ (лодку).

anvertraut werden.
 быть препоручену.

einen Untersatz unterstellen, stüt-
 zen, unterstützen.
 сдѣлать подставку, подпереть,
 подкрѣпить.

einen Untersatz unterstellen las-
 sen.
 велѣть сдѣлать подставку.

stützen, unterstützen.
 подпереть, подкрѣпить.

der Versuch, die Probe, der An-
 fang.
 опытъ, проба, начало.

ein ungeschickter oder unerfah-
 rer Mensch, ein Anfänger,
 Neuling.
 неловкій или неопытный чело-
 вѣкъ, начинающій, новичекъ.

unerfahren oder unbeholfen seyn
 in irgend einer Sache, Versuche
 machen, etwas anfangen.
 быть неопытнымъ или нелов-
 кимъ въ чемъ, дѣлать опы-
 ты или попытки, начинатьъ.

pfuscherhaft.
 плохо.

der Beschlag an einer Messer-
 oder Säbelscheide.
 обивка ноженъ.

in, bei, zu, an.
 въ, у, при, къ

die Festung.
 крѣпость.

ausgemergelt, erschöpft, abge-
 mergelt; der Mangel, die Noth,
 die Erschöpfung.
 истощенный, изнеможенный,
 изнуренный; недоспашокъ,
 нужда, истощеніе.

etwas mager, ziemlich mager.
 немного или довольно худоща-
 вый.

mager, trocken, schwächig.
 худощавый, сухой,

Mangel leiden, sich erschöpfen,
 abmagern.
 терпѣть недоспашокъ, исто-
 щиться, изнуриться.

die Holzwespe.
 родъ осы.

erschöpfen, abmergeln.
 истощить, изнурить.

auffliegender Staub; kraftlos, un-
 wissend, verdienstlos; Schwie-
 len oder Striemen von Prügeln.
 возмятенная пыль; безсмыльный,
 невѣжественный, безъ всяка-
 го достоинства; рубцы отъ
 ударовъ.

das Ferkel; unwissend, ohne Ge-
 schick oder Kenntniss einer
 Sache.
 поросенокъ; невѣжа, не мастерь
 или не знажокъ своего дѣла.

ziemlich schwach am Geiste.
 довольно слабоумный.

ein jähriges Schwein.
 годовалая свинья.

der Hirsch.
 олень.

der Maulkorb, Maulnebel.
 намордникъ, кляпъ.

einen Maulkorb anlegen.
 наложить кляпъ.

werthlos seyn, ohne Kraft seyn.
 не имѣть никакой цѣны, быть
 безсмыльнымъ.

zusammen aufgehalten oder zu-
 rückgehalten seyn.
 вмѣстѣ быть удержану или
 задержану.

Rinde, Bast (von Bäumen und
 Gewächsen).
 кора, лыко (дерева или расте-
 нія).

siehe
 смотри

immerfort, beständig.
 безпрестанно, непрерывно.

das Räuspern oder Niesen der
 Pferde.
 хрипѣніе лошади.

aufhalten, zurückhalten, absperr-
 en, Aufenthalt machen, an
 etwas hängen bleiben.
 удерживать, заградить, сдѣлать
 остановку; повиснуть на
 чемъ.

ein flammendes Feuer.
 пламяющій огонь.

aufhalten, zurückhalten.
 удерживать, остановить.

die Strafe, Geldbusse, das Ersatz-
 geld; der Stachel oder die Spi-
 tze einer Schnalle; der Auf-
 enthalt, das Hinderniss.
 наказаніе, денежная пеня, по-
 пенныя деньги; игла пряж-
 ки; остановка, препятствіе.

der Verdeutlicher, Erklärer.
объясняющій, толкователь.

der Reis.
рисъ.

Reisbranntwein, Arak.
водка, изъ рису выгнанная,
аракъ.

aufklären, aufhellen, deutlich
machen.
объяснить, полснить, испол-
ковать.

aufklären lassen, aufhellen lassen.
велѣть объяснить, велѣть
исполковать.

aufgeklärt oder aufgehellt wer-
den.
быть объяснену или полснену.

der Aufklärer, Aufheller.
объяснитель, полснитель.

Aufklärung, Hellmachung, Ver-
deutlichung.
объясненіе, полсненіе, испол-
кованіе.

sich aufklären, klar werden
oder seyn.
объясниться, судиться или
быть яснымъ.

Unglück, Drangsal, Trübsal,
Hinderis.
несчастіе, бѣдствіе, печаль,
препятствіе.

hindern lassen, hinderlich seyn
lassen.
велѣть препятствовать, ве-
лѣть мѣшать.

hindern, drängen, hinderlich
seyn.
препятствовать, мѣшать,

der Strahl.
лучъ.

strahlen, Strahlen werfen.
издавать лучи.

gegenüber; die Bereitschaft, das
Bereitsseyn.
насутропивъ; готовность.

der Nutzen; die Hülfe.
польза; помощь.

Nutzen bringen, Hülfe schaffen.
приносить пользу, подавать
помощь.

die Stütze, der Schutzpfeiler.
опора, столпъ, служачій опо-
рою.

ander, anders, verschieden, an-
derweitig, fremd.
другой, различный, иной, чужой.

Nutzen bringen, nützen; helfen.
принести пользу, помогать.

Hülfsstruppen.
 вспомогающія войска.

Nutzen bringen lassen; Hülfe
herbeischaffen.
велѣть приносить пользу;
велѣть подавать помощь.

Nutzen ziehen; geholfen werden.
извлекать пользу; быть по-
собляему.

der Gehülfe; was Nutzen bringt.
помощникъ; приносящее поль-
зу.

sich gegenseitig helfen oder
nützen.
взаимно помогать или быть
полезнымъ другъ другу.

öfters helfen, von öfterm und
wiederholtem Nutzen seyn.
часто помогать, часто при-
носить пользу.

gegenstehend, gegenüberstehend,
gegenseitige Beziehung; der
Pferdespannriemen.
противостоящій, пропиволе-
жащій, противоположный,
взаимное отношеніе.

in Verhältniss stehen.
состоять въ сношеніи.

übertragen, anvertrauen (eine
Sache), in Verhältniss bringen.
препоручить (вещь), приве-
сти въ сношеніе.

übertragen oder anvertraut wer-
den.
быть передану или препору-
чену.

sich begegnen, sich berühren, in
Collision kommen.
встрѣниться, касаться, столк-
нуться.

in Berührung bringen, sich be-
gegnen lassen.
привести въ соприкосновеніе,
дать встрѣниться.

der Schall, Klang, das Getöse, der Lärm.
звукъ, звонъ, шумъ, гулъ.

Getöse machen, lärmen.
шумѣть, дѣлать шумъ.

einen Klang oder Schall erregen, zum Klingen bringen.
производить звукъ или звонъ, заславить звенѣть.

klingen, schallen.
звенѣть, звучать.

der Brand, die Feuersbrunst, der Steppen- oder Waldbrand.
пожаръ, горѣніе лѣса или степи.
verbrennen, in Brand aufgehen.
сгорѣть, быть испреблену пожаромъ.

anzünden, in Brand stecken (ein Haus, das Gras u. s. w.).
зажечь.

das Entstehen einer Feuersbrunst oder eines Brandes.
происхождение пожара.

den Brand löschen.
погасить пожаръ.

das Verlöschen eines Brandes.
погашеніе пожара.

sehr bestürzt werden, alle Fassung verlieren; die Besinnung verlieren (von Kranken).

пришли въ сильное смятеніе, лишиться всего присущія духа; впастъ въ безпамятство (о больныхъ).

hindern, aufhalten.
препятствовать, задерживать.

die Hinderung, das Hinderniss, der Aufenthalt.
препятствіе, помѣха, оспановка.

hindern, aufhalten, hinderlich seyn.
препятствовать, мѣшать, задерживать.

aufhalten, hindern, Hindernisse in den Weg legen.
задерживать, мѣшать, противопоставлять препятствія.

gehindert werden, aufgehalten werden.
быть препятствуемому, быть удержану.

gehindert seyn, aufgehalten seyn.
быть воспрепятствовану, быть удержану.

das Zusammenfallen des brennenden Holzes oder anderer brennender Gegenstände.
обрушеніе горящаго лѣса или другихъ загорѣвшихъ предметовъ.
der Schmeerbauch.
пузо.

einen Schmeerbauch, aufgetriebenen oder hängenden Bauch bekommen.
получить пузо, полстное или вислое брюхо.

aushöhlen. ausmeisseln (mit dem Stemmeisen oder Schnitzmesser).
выпичить, выдолбить (долопомъ или рѣзцомъ).
aushöhlen oder ausmeisseln lassen.
велѣть выдолбить.

ausgehöhlt oder ausgemeisselt werden.
быть выдолблену или выпичену.

ausgehöhlt, ausgemeisselt, Ausgehöhlt.
выдолбленный, выпиченный.

mürrisch, trüb, unzufrieden (von Aussehen).
ворчаливый, суровый, недовольный (съ виду).

dick, aufgetrieben (z. B. der Unterleib).
полстный, вздутый (напр. брюхо).

schnurgerade, in gerader Richtung vorwärts; das Centrum, der Mittelpunkt.
прямо, въ прямомъ направленіи впередъ; центръ, средоточіе.

die Unruhe, Verlegenheit.
безпокойство, замѣшательство.

unruhig oder verlegen seyn.
быть въ безпокойствѣ или въ замѣшательствѣ.

unruhig oder verlegen gemacht werden.
быть приведену въ безпокойство или въ замѣшательство.

unruhig oder verlegen machen.
обезпокоить или привести въ замѣшательство.

trappeln (der Pferde).
попашать (о лошадяхъ).

das Pferdegetrappel.
конскій попопъ.

Tibet, Tibetisch, der Tibeter.
Тибетъ, Тибетскій, житель Тибета.

der Vorsprung der Lufttröhre am Halse.
выдававшаяся часть дыхательной трубы въ горлѣ.

- der Saal (in einem Hause).
заль (въ домѣ).
- die Mitte bestimmen, die gerade Richtung nehmen.
опредѣлишь средину, взяшь прямое направлѣніе.
- die Mitte bestimmen lassen, die gerade Richtung nehmen lassen.
велѣшь опредѣлишь средину, велѣшь взяшь прямое направлѣніе.
- das Bestimmtwerden der Mitte.
назначеніе средины.
- verwerfen, im Stiche lassen, verachten; niederträchtig handeln.
опвергнушь, покинушь, презирать; поступать подло.
- verwerfen oder verachten lassen u. s. w.
велѣшь опвергнушь или презирашь и пр.
- unbeständig, leichtsinnig, flatterhaft.
непостоянный, легкомысленный, въспреный.
- die genaue Mitte, ganz in der Mitte.
самая средину, ровно въ срединѣ.
- gerade, eben; fest, aufrichtig; still, ruhig.
прямо, ровно; твердо, опкровенно; тихо, спокойно.
- ein Mann von ruhigem, festem, geradem, aufrichtigem Charakter.
человѣкъ спокойнаго, твердога, прямога и опкровеннаго характера.
- ebenes Land (ohne Hügel und Vertiefungen).
ровная земля (безъ углубленій и возвышенностей).

- ziemlich gerade, eben u. s. w.
довольно прямо, ровно и пр.
- ebnen, gerade machen, ausgleichen.
уровняшь, выпрямишь, сравняшь.
- ebnen lassen, ausgleichen lassen.
велѣшь уровнять, велѣшь сравнять.
- geeignet werden, ausgeglichen werden.
быть уровнену, быть сравнену.
- gerade oder eben seyn.
быть прямымъ или ровнымъ.
- die lange Spanne (mittelst des Daumens und Mittelfingers).
пядень, разстояніе между большимъ и среднимъ пальцами.
- das Brenneisen; die Moxa, das Zugpflaster.
прижигательное желѣзо; мокса, тягучій пластырь.
- mit einem glühenden Eisen brennen (z. B. ein krankes Pferd); eine Wunde ausbrennen oder ausätzen.
прижигать каленымъ желѣзомъ (напр. хворую лошадь); прижигать рану.
- mit einem glühenden Eisen brennen lassen.
велѣшь жечь каленымъ желѣзомъ.
- Moxa auflegen, ein Zugpflaster auflegen, Aetzmittel anwenden.
наложитъ тягучій пластырь.
- erfüllen lassen, vollständig machen lassen; in gleichem Masse austheilen lassen.
велѣшь исполнить, велѣшь довершить; велѣшь раздавать въ равной мѣрѣ.

- erfüllen, allgemein machen, vollständig machen.
исполнить, сдѣлать общиъ, сдѣлать полнымъ.
- siehe **А**
сможри **А**
- vollständig, in vollem gleichen Masse, durchgängig, allgemein.
полный, въ полной равной мѣрѣ, сплошь, вообще.
- ein erschöpfender Befehl, ein durchaus gültiges Wort.
всеобъемлющее приказаніе, все сильное слово.
- mit der Spanne oder dem Masstabe messen.
мѣрять пядью или масштабомъ.
- mit der Spanne messen lassen.
велѣшь мѣрять пядью.
- ein Spannenmass oder Masstab
мѣра, масштабъ.
- mit der Spanne gemessen werden.
быть мѣрѣму пядью.
- zusammen vollständig seyn.
вмѣстѣ быть полнымъ.
- herumirren, sich verirren, auf Abwegen seyn.
блуждать, заблуждаться, понасть на ложную стезю.
- irre führen, in Irrthum oder auf Abwege bringen.
ввести въ заблужденіе, повести ложною стезею.
- in Irrthum und auf Abwege oder in Verwirrung gebracht werden.
быть введену въ заблужденіе или быть наведену на ложную стезю.

zusammen herumirren.
вѣспѣтъ скыпашься.

roh, ungar, unreif, unzubereitet.
сырый, незрѣлый, неспѣлый,
недожаренный или недоварен-
ный.

rohe Kost, unreife Früchte.
сырая пища, незрѣлые плоды.

ziemlich roh oder unreif.
довольно сырый или незрѣлый.

rohes Fleisch.
сырое мясо.

keinen Verdacht oder Zweifel
haben, von einer Sache ver-
sichert seyn.
неимѣть подозрѣнія или со-
мнѣнія, быть увѣрену въ
чемъ.

zusammen einer Sache sich ge-
wiss glauben.
вѣспѣтъ удостовѣриться въ
чемъ.

sich plötzlich verschlechtern oder
zum Schlechten kehren.
внезапно переимѣниться къ худ-
шему.

rohe Seide.
шелкъ сырецъ.

wieder finden, wieder aufheben
(etwas Gefallenes oder Ver-
lorenes).
снова обрѣсти, опять под-
нять (что либо упавшее
или потерянное).

aufheben lassen.
велѣть поднимать.

runden, rund machen.
округляшь, сдѣлашь круглымъ.

runden lassen, rund machen
lassen.
велѣть округлить, велѣть
сдѣлашь круглымъ.

die Rundung, eine runde Scheibe;
die Benennung des Silberrubels
bei den Russischen Mongolen.
округленіе, кружокъ; названіе
серебрянаго рубля у Рос-
сійскихъ Монголовъ.

rundlich, ziemlich rund.
кругловатый, довольно кру-
глый.

ein nachgebliebener kleiner
Feuerbrand.
оставшаяся небольшая головня.

das Ende der Kinnlade wo die
Zähne aufhören.
конецъ челюсти, гдѣ прекра-
щается рядъ зубовъ.

hitzig, auffahrend; unbesonnener
Zorn; spröde, brüchig.
горячій, вспыльчивый; необду-
маный гнѣвъ; хрупкій, лом-
кій.

hunderttausend (wird auch ge-
braucht eine unbestimmte hohe
Zahl auszudrücken).
спотысячь (употребляется
также для означенія неопре-
дѣленнаго числа), шма.

schlagen, klopfen, hämmern,
dreschen.
бить, колотить, плющить,
молотить.

schlagen lassen (mit einem Werk-
zeug), dreschen lassen.
велѣть бить (орудіемъ), ве-
лѣть молотить.

der Schlägel, Stössel, Dresch-
flegel.
колошунка, молотило, цѣвъ.

zittern, beben (vor Furcht oder
Angst), beklemmt seyn.
дрожать, пренепать (отъ
страха или болѣзни), быть
спѣшену.

schrecklich, angsterregend.
ужасный, возбуждающій опа-
сеніе.

zusammen oder mit Andern zu-
gleich zittern und beben.
вѣспѣтъ пренепать или дрѣ-
жать.

beben, beklemmt seyn (z. B.
ein überjagtes Pferd).
пренепать, быть въ запыхахъ
(напр. о лошади послѣ ско-
рой ѣзды).

zur äussersten Erschöpfung brin-
gen (z. B. ein Pferd durch
Ueberjagen).
испоить до самой крайности,
загнать лошадь.

zehntausend.
десять тысячъ.

Feldfrüchte.
полевые плоды.

der Zuwachs, die Vermehrung
(beim Vieh und der Viehzucht).
приращеніе, расплодъ (напр.
скона и скоповодства).

brennen, verbrennen.
жечь, сжечь.

verbrennen lassen.
велѣть сжечь.

verbrannt werden.
быть сожжену.

mehr, besser, um so mehr.
болѣе, лучше, пѣтъ болѣе.

Brennholz und jedes andere Brennmaterial überhaupt. дрова и всякіе горючіе матеріалы.
 item. шоже.
 das Aussehen, die Gestalt (eines Menschen); was beinahe beendigt ist, was bereits eine Gestalt gewonnen hat. видъ, наружность (человѣка); что почти окончено, что уже приняло видъ.
 formlos, unförmlich; unähnlich; ohne Aussehen; unbrauchbar. безобразный, не имѣющій формы; непохожій; безъ всякаго вида; бесполезной.
 Gestalt, Aussehen oder Aehnlichkeit geben. дать видъ, образъ или сходство.
 Gestalt, Aussehen oder Aehnlichkeit geben lassen. велѣть дать видъ, образъ или сходство.
 was eine Aehnlichkeit, Gestalt oder ein Aussehen hat; nützlich, brauchbar. что имѣеть сходство, наружность или видъ; полезный, годный.
 die Zahlung. платежъ.
 sanft - abschüssig, ein sanfter Bergabhang. покатистый, оплогій скатъ горы.
 ziemlich sanft - abschüssig (von Anhöhen). довольно покатистый (о возвышенностяхъ).
 etwas für Jemand anders oder an dessen Stelle thun. сдѣлать что либо для другаго или вмѣсто другаго.

verantworten, an Jemands Stelle treten. отвѣтствовать, заступать мѣсто.
 ohne Zahlung, umsonst. безъ платежа, даромъ.
 die Zahlung; ein nach dem Tode des Vaters geborenes Kind. платежъ; дитя, родившееся по смерти отца.
 gegen Bezahlung nehmen. взять вмѣсто платежа.
 auf Borg oder Credit kaufen oder verkaufen. купить или продать въ долгъ.
 auf Borg oder Credit kaufen lassen. велѣть купить въ долгъ.
 bezahlen. заплатить.
 bezahlen lassen. велѣть заплатить.
 bezahlt werden. быть заплачену.
 zunehmen (im Wachsthum und Aussehen). возрастать.
 zusammen zunehmen. вмѣстѣ возрастать.

ein Wahrsagungszeichen (z. B. Caffegrund, Karten u. a. w.). гадательный знакъ (напр. гуща кофе, карты и пр.).
 wahrsagen, das Horoscop stellen, Zeichen deuten. гадать, гадать по звѣздамъ, разгадывать.
 ein Wahrsager, Zeichendeuter. гадатель, предсказатель.
 die Fluth an den Meeresufern, приливъ моря по берегамъ оного.
 stossen, schieben, fortstossen; fluthen, das Kommen der Fluth. полкать, двигать опшлывавать; разливаясь, о приливъ.
 stossen oder schieben lassen, fortstossen lassen. велѣть полкать, двигать или опшлывавать.
 der Schlüssel. ключъ.
 mit dem Schlüssel auf- oder zuschliessen. отпереть или запереть ключемъ.
 der Schubkarren. тележка, шачка.
 gestossen, geschoben oder fortgestossen werden. быть полкаему или двигаему.
 absagen, ablehnen, sich lossagen, von sich weisen, zurückweisen. отказать, отклонить, отказатьсь, отвергнувъ.
 abgelehnt oder abgesagt werden. быть отклонену или отказану.

зусампен абсаган, вон сич
weisen u. s. w.
звѣстѣ отказать, отклонить
и пр.

die Absagung, Lossagung, Ab-
lehnung, Zurückweisung.
отреченіе, отказъ, отклоненіе,
отверженіе.

сич гегенсейт стоссен одер фор-
тоссен.
другъ друга толкать или от-
палкивать.

mehr erschöpft seyn durch Man-
gel, Leiden u. s. w.
быть очень истощену недо-
статкомъ, спраданіями и пр.

сич стоссен, сич дурчдрängen
(z. B. durch eine Volksmenge).
толкаться, пробираться (напр.
чрезъ толпу народа).

сич дурчдрängen lassen.
велѣть пробраться.

hin und her gestossen und ge-
drängt werden.
быть толкаему и шѣсниму
взадъ и впередъ.

furchtbar, übermächtig, tapfer,
gewalthätig.
ужасный, весьма сильный, хра-
брый, насильственный.

grausam oder gewalthätig han-
deln.
послупать жестоко или на-
сильственно.

grausam oder gewalthätig han-
deln lassen.
велѣть послупить жестоко
или насильственно.

auffahren, in Zorn gerathen, sich
zornig gebärden.
вслышнѣ, припнѣ въ ярость,
ярнѣсья, неистовствовать.

absperren, abgrenzen, Schranken
stellen; verdunkeln.
ограднѣсь, ограднѣсь, поло-
жнѣсь предѣлы; помрачнѣсь.

absperren lassen, abgrenzen las-
sen u. s. w.
велѣть ограднѣсь, велѣть огра-
нчнѣсь и пр.

abgesperrt, abgegrenzt oder ver-
dunkelt werden.
быть огорожену, быть огра-
нчену или помрачену.

die Absperrung, Abgrenzung,
Verdunkelung.
огражденіе, ограниченіе, по-
мраченіе.

abgesperrt seyn, eingegrenzt seyn,
verdunkelt seyn (z. B. im Ver-
stande).
быть огорожену, быть огра-
нчену, быть помрачену (на-
пр. о разумѣ).

сич им Дункелм verlieren.
шѣряться въ темнотѣ.

Einer den Andern im Gedränge
stossen.
толкать другъ друга въ тѣ-
снотѣ.

der Fischrogen, Kaviar.
икра, рыбы яйца.

die Regierung, Reichsverwaltung.
правленіе, управленіе Государ-
ствомъ.

etwas vollständig erfüllen.
что нибудь совершенно испол-
ннѣсь.

die Verwaltung einrichten oder
befestigen.
устроить или упрочнѣсь пра-
вленіе.

gebären, zur Welt bringen; et-
was hervorbringen, erzeugen.
родить, произвѣстн въ свѣтъ;
произвѣстн, породнѣсь что.

die Aehre am Getreide.
колось.

zeugen, erzeugen; hervorbringen
lassen.
велѣть роднѣсь, породнѣсь или
производнѣсь.

das Ansetzen der Aehren.
образованіе колосьевъ.

geboren werden.
быть рожену.

die leibliche Mutter.
родная мать.

der leibliche Vater.
родной отецъ.

die eigenen Kinder, die leibli-
chen Nachkommen.
собственныя дѣти, родное
племя.

die Geburt, das Geschlecht, die
Blutsverwandschaft.
рожденіе, племя, близкашнѣ
родственннѣ.

Vermehrung, Zuwachs.
умноженіе, приращеніе.

zur Geburt, dem Geschlechte
oder der Blutsverwandschaft
gehörig; von Geburt, von jeher
принадлежащій къ рожденію,
къ племени или къ кровно-
му родству.

- das Geburtsland, Vaterland.
родина, отчизна.
- das Geborene in seiner Gattung;
der Mensch, das Wesen.
рожденное въ своей породѣ;
человѣкъ, существо.
- die gesetzliche Verwaltung.
законное управление.
- unbesiegbar, unfehlbar, unauf-
haltsam, ohne Hinderniss.
непобѣдимый, непреложный,
неодолимый, безъ препоны.
- eilig, schnell, geschwind.
поспѣшно, скоро, быстро.
- etwas eilig, schnell oder ge-
schwind.
немного послѣшно, скоро или
быстро.
- beeilen.
спѣшить, торопиться.
- etwas beschleunigen, zur Eile
antreiben.
ускорить что, подстрекавъ
къ послѣшности.
- die Eile, Hast, Beschleunigung.
поспѣшность, поропливость.
- zur Eile antreiben, etwas schnell
machen lassen.
велѣть подстрекавъ къ по-
слѣшности.
- zur Eile angetrieben werden.
быть подстрекаему къ по-
слѣшности.

- eilig machen, schnell fördern.
дѣлать скоро, послѣшно.
- der Eilige, Schnelle, Hastige.
поспѣшный, скорый, поропли-
вый.
- aufstreichen, anstreichen, aufle-
gen (z. B. Farbe, Schminke
u. s. w.).
намазывать, напирать, накла-
дывать (напр. краски, румя-
ны и пр.).
- aufstreichen oder anstreichen
lassen.
велѣть намазать или нашереть.
- aufgestrichen oder angestrichen
werden.
быть намазану или наперту.
- die Verwandtschaft der Frau.
женно родство.
- die Schwiegermutter (Mutter der
Frau).
свекровь.
- der Schwiegervater (Vater der
Frau).
свекорь.
- dem Manne verwandt seyn mit-
telst der Frau.
быть съ родни мужу по женѣ.
- abreiben, ausreiben.
стереть, вытереть.
- abreiben oder ausreiben lassen.
велѣть стереть или выте-
реть.
- abgerieben oder ausgerieben wer-
den.
быть стерту или вытерту.

- aufhalten, Versäumnis machen
oder verursachen.
удержать, причинить замедле-
ніе.
- aufhalten lassen, Versäumnis
machen lassen.
велѣть удержать, велѣть при-
чинить замедленіе.
- säumen, sich versäumen, zögern,
zurückbleiben.
медлить, промедлить, мѣшкать,
опшпаться.
- ein angemachtes Feuer um sich
zu erwärmen.
огонь, разложенный для согрѣ-
ванія себя.
- die Zögerung, der Verzug, die
Versäumnis.
медленіе, проволочка.
- ungesäumt, unverzüglich.
немедленно, немѣшкливо.
- das Girren oder Trommeln der
Tauben.
воркованіе голубей.
- siehe
смотри
- das Aussehen, die Aehnlichkeit.
видъ, сходство.
- Aehnlichkeit finden.
находить сходство.
- nach etwas aussehen, eine Aehn-
lichkeit haben.
имѣть видъ, имѣть сходство.
- was unter einer andern Gestalt
oder Form Aehnlichkeit hat.
что подъ другіемъ видомъ или
формою имѣетъ сходство.

сѣбѣ
 sich auf Andere verlassen (bei Ermangelung des eigenen Urtheils).
 положиться на другихъ (за недоспакомъ собственнаго сужденія).
 sich stützen, sich auf etwas lehnen.
 опираться на что, облокотиться.
 stützen, zur Stütze dienen oder dienen lassen.
 подпирашь, служишь или вѣдьшь служишь подпорою.
 unter die Arme greifen, auffangen, aufgreifen; zu einem unwissenden oder unfähigen Menschen Vertrauen haben.
 схвативъ подъ руки, поймать, уловивъ; имѣть довѣренность къ челоуѣку невѣжественному или неспособному.
 auffangen lassen, unter die Arme greifen lassen.
 вѣдьшь поймать, вѣдьшь схвативъ подъ руки.
 gestützt werden.
 быть подпираему.
 der Minister, der Regierungsbeamte.
 Министръ, чиновникъ Правительства.
 die Stütze, Lehne; die Zuversicht, das Vertrauen.
 подпора, подставка; довѣrie, довѣренность.
 zusammen sich stützen.
 вмѣстѣ опираться.
 eine allgemeine Kenntniss von etwas erlangen, etwas verstehen oder begreifen.
 получить общце о чемъ нибудь свѣдѣнiе, разумѣть или понимать.
 eine Uebersicht nehmen, vorhersehen, vermuthen wie es kommen wird.
 сдѣлать обзорѣнiе, предвидѣть, прудугадывать.

die Schätzung, Uebersicht (einer Sache); die Voraussicht.
 оцѣнка, обзорѣнiе (вещи), предвидѣнiе, прозорливость.
 der Abstand, die Entfernung.
 разстояние, отстояние.
 ausgiessen lassen.
 вѣдьшь вылить.
 ausgiessen (aus einem Geschirre was eine Schnauze oder Oeffnung hat).
 вылить (изъ сосуда, имѣющаго отверстiе или горлышко).
 eine Stimmenweite, eine Entfernung so weit die Stimme hörbar ist.
 разстояние, на которое слышень бываетъ голосъ.
 in gerader Richtung, gerades Weges.
 въ прямомъ направленiи, прямою пушемъ.
 lang und dick seyn (von Wachs-thum).
 быть высокимъ и толстымъ.
 lang und dick, stark, stämmig.
 высокiй и толстый, дюжiй, сильнiй.
 die Sylbe Da.
 слогъ Да.
 der Krieg; der Feind, Gegner; die Feindschaft.
 война, непрiятель, противникъ; вражда.
 der Feindebesieger (wird als Bezeichnung eines Geistlichen gebraucht, der es zur Fülle aller Verdienste, nämlich zur gänzlichen Dämpfung aller Leidenschaften gebracht hat).
 побѣдитель враговъ (употребляется для означенiя Священника, достигшаго полноты мѣры вѣхъ заслугъ, т. е. успѣвнаго совершенно укрощивъ свои страсти).

wanken, hin und her schwanken.
 качаться, колебаться.
 das Wanken oder Hin- und Herschwanken.
 колебанiе, колыханiе.
 item.
 поже.
 im Gehen schwanken, einen schwankenden Gang haben.
 на ходу переваливаться, имѣть не твердую походку.
 Krieg führen.
 вести войну.
 in den Krieg schicken.
 послать на войну.
 sich bekriegen, sich befehden.
 воевать другъ съ другомъ, враждовать.
 mit einem Fusse ausschlagen.
 лягаться одною ногою.
 der männliche Hirsch.
 олень (самецъ).
 mit krummen Knien, der krumme Knie hat.
 съ кривыми коленами, имѣющiй кривыя колѣна.
 überall.
 вездѣ.
 nach allen Gegenden zerstreuen.
 разсыпать во все стороны.

grosse Wellen schlagen; bis zum Ueberlaufen sieden.
СИЛЬНО ВОЛНОВАТЬСЯ, СИЛЬНО КИПѢТЬ.

grosse Wellen.
БОЛЬШІЯ ВОЛНЫ.

bis zum Ueberlaufen kochen lassen.
ДАТЬ ПЕРЕКИПѢТЬ.

zusammen hinüber ziehen oder steigen; zusammen abweichen.
ВЪСПѢ ПЕРЕЪХАТЬ ИЛИ ПЕРЕЛѢЗТЬ; ВЪСПѢ ОПКЛОНЯТЬСЯ.

auffliegen (ein Vogel).
ВСПОРХНУТЬ.

überlaufen (über den Rand oder das Ufer).
ПЕРЕЛИВАТЬСЯ (ЧРЕЗЪ КРАЙ ИЛИ ЧРЕЗЪ БЕРЕГЪ).

die Urinblase.
МОЧЕВОЙ ПУЗЫРЬ.

das Salz.
СОЛЬ.

salzen, mit Salz würzen.
СОЛИТЬ, ПРИПРАВЛЯТЬ СОЛЮ.

salzen lassen.
ВЕЛѢТЬ ПОСОЛИТЬ.

sich auf etwas werfen, schnell nach etwas greifen oder jagen; antreiben (ein Pferd).
БРОСИТЬСЯ НА ЧТО, ПОСПѢШНО СХВАТИТЬ ИЛИ ПРЕСЛѢДОВАТЬ; ПОГОНЯТЬ (ЛОШАДЬ).

doppelt; mit Versetzung der Grundzahl auch dreifach, vierfach u. s. w.; schwanger.
ДВОЙНОЙ, СУГУБЫЙ; ТАКЖЕ ПРОЯКІЙ, ЧЕТВЕРОЯКІЙ И ПР.; БЕРЕМЕННЫЙ.

die Verdoppelung, Vervielfachung.
УДВОЕНІЕ, УСУГУБЛЕНІЕ, РАЗМНОЖЕНІЕ.

etwas doppelt oder mehrfach thun oder verrichten.
ДѢЛАТЬ ЧТО ДВАЖДЫ ИЛИ МНОГОКРАПНО.

etwas doppelt oder mehrfach thun oder verrichten lassen.
ВЕЛѢТЬ СДѢЛАТЬ ЧТО ДВАЖДЫ ИЛИ МНОГОКРАПНО.

verdoppeln.
УДВОИТЬ.

verdoppeln lassen.
ВЕЛѢТЬ УДВОИТЬ.

verdoppelt werden.
БЫТЬ УДВОЕНУ.

zusammen verdoppeln.
ВМѢСТѢ УДВОИТЬ.

das Ueberkleid.
ВЕРХНЕЕ ПЛАТЬЕ.

ein Ueberkleid anlegen.
НАДѢТЬ ВЕРХНЕЕ ПЛАТЬЕ.

ein Ueberkleid anlegen lassen.
ВЕЛѢТЬ НАДѢТЬ ВЕРХНЕЕ ПЛАТЬЕ.

immer wieder, stets wiederholt, все снова, безпрестанно повторяющійся.

flachhämmern; anhalten (im Bitten und Fragen); stets wiederholen.
СПЛЮЩИТЬ; НАСТАИВАТЬ (ПРОСИТЬ ИЛИ СПРАШИВАТЬ); БЕЗПРЕСТАННО ПОВТОРЯТЬ.

flachhämmern lassen; wiederholen lassen.
ВЕЛѢТЬ СПЛЮЩИТЬ; ВЕЛѢТЬ ПОВТОРИТЬ.

flachgehämmert werden; wiederholt werden.
БЫТЬ СПЛЮЩЕНУ; БЫТЬ ПОВТОРЯМУ.

flachgehämmertes Eisen, Kupfer u. s. w.
СПЛЮЩЕННОЕ ЖЕЛѢЗО, МѢДЬ И ПР.

sogleich, auf der Stelle, auf frischer That.
СЕЙЧАСЪ, НА МѢСТѢ, ПО ГОРЯЧЕМУ СЛѢДУ.

zusammen flachhämmern; zusammen anhalten (mit Bitten); zusammen wiederholen.
ВМѢСТѢ СПЛЮЩИТЬ; ВМѢСТѢ НАСТАИВАТЬ (ВЪ ПРОСЬБѢ); ВМѢСТѢ ПОВТОРЯТЬ.

niedrig über der Erde fliegen.
ЛЕПАНЬ НАДЪ САМОЮ ЗЕМЛЮ.

ein im Wachsthum zurückgebliebenes Kind.
НЕДОРΟΣЬ.

vor Frost zittern.
ДРОЖАТЬ ОТЬ ХОЛОДА.

etwas ganz in der Nähe schießen; das Naheseyn eines Terminus.
ЗАСТРѢЛИТЬ ЧТО ВЪ БЛИЗИ; ПРИБЛИЖЕНІЕ СРОКА.

vortreten, vorschreiten.
ВЫСТУПИТЬ, ПОДВИНУТЬСЯ ВПЕРЕДЪ.

Алгачытэ : vortreten oder vorschreiten lassen, zum Vorschreiten auffordern; neues Futter aufschütten. велѣтъ выпши вперёдъ или выступишь, вызываешь къ выступленію, насыпаешь свѣжаго корму.

Алгачытэ : zusammen oder gemeinschaftlich vortreten. вмѣстѣ или въ одно время выступишь.

Алгачытэ : allmählig vorwärts schreiten. постепенно подвигаешься вперёдъ.

Алгачытэ : ein umgekehrter Pelz mit auswendiger Haarseite. вывороченная на изнанку шуба.

Алгачытэ : einen Pelz mit auswendiger Haarseite anziehen. надѣтъ вывороченную на изнанку шубу.

Алгачытэ : ein zweijähriges Füllen. двуходовалый жеребёнокъ.

Алгачытэ : sich zusammen oder im Verein freuen, an der Freude Anderer Theil nehmen. вмѣстѣ родоваться, принимаешь участие въ чужой радости.

Алгачытэ : (*daghacho*) folgen, begleiten. слѣдовать, провожать.

Алгачытэ : (*daghácho*) tragen, vertragen, ertragen; ein Amt oder Geschäft bekleiden; das Scharfseyn eines Messers oder andern schneidenden Werkzeugs. носить, переносить, сносить; занимать должность или званіе; остропа ножа или другаго орудія, конья рѣжешь.

Алгачытэ : tragen u. s. w.; ein Amt oder eine Angelegenheit übernehmen. носить и пр.; принять на себя званіе или дѣло.

Алгачытэ : gepanzertes Kriegsvolk oder Truppen. броненосное войско, лапники.

Алгачытэ : zur Begleitung geben, begleiten lassen. дашь въ сопровожденіе, велѣтъ сопровождать.

Алгачытэ : getragen oder ertragen werden; geschnitten, getroffen oder verletzt werden. быть носиму или сносиму; быть порѣзану, или ранену.

Алгачытэ : schwer, was nicht zu heben oder zu ertragen ist, was nicht getragen werden kann. тяжелый, чего нельзя поднять или сносить, чего нельзя носить, громоздкій.

Алгачытэ : Aufgetragenes, Anvertrautes. препорученное.

Алгачытэ : bis auf den Grund frieren. замерзнуть до самаго дна.

Алгачытэ : unaufhörlich nachgehen oder verfolgen, nicht aus den Augen lassen. безпрестанно слѣдовать или преслѣдовать, не спускаешь съ глазъ.

Алгачытэ : unaufhörlich verfolgen oder nachfolgen lassen. велѣтъ безпрестанно слѣдовать или преслѣдовать.

Алгачытэ : (*daghálghacho*) tragen lassen, auftragen, einen Auftrag geben. велѣтъ носить, поручишь, дашь порученіе.

Алгачытэ : der Diener, Begleiter (eines vornehmen Mannes), das Gefolge, die Suite. слуга, сопровождающій (знальнаго челоуѣка), свита, поѣздъ.

Алгачытэ : zusammen folgen, gemeinschaftlich begleiten. вмѣстѣ слѣдовать, вмѣстѣ сопровождать.

Алгачытэ : (*dagháaltsacho*) zusammen tragen; zusammen ein Amt oder Geschäft besorgen. вмѣстѣ носить; вмѣстѣ исправлять должность.

Алгачытэ : frieren, frösteln, Kälte empfinden. мерзнуть, забнушь, ощущаешь холодъ.

Алгачытэ : was Kälte oder Frost erregt, kalt machen; Frösteln oder Schauer erregen. что возбуждаетъ холодъ или морозъ, холодишь, возбуждаешь дрожь.

Алгачытэ : eine durchgeriebene Wunde (z. B. vom Sattel); Schwielen. напертая рана, садно (напр. оупъ сѣдла); мозоли.

Алгачытэ : beleidigende Reden führen. говоришь оскорбительныя рѣчи.

Алгачытэ : auf etwas stossen, gegen etwas anrennen, etwas streifen, überfahren; mit Worten beleidigen; treffen. напикнуться на что, набѣжать, задѣтъ, переѣхашъ, оскорбишь словами; понашь.

Алгачытэ : anrennen lassen, beschädigen lassen u. s. w. дашь набѣжаешь, дашь повредишь и пр.

Алгачытэ : angerennt, angestreift oder beschädigt werden; beleidigt oder beschimpft werden; von etwas getroffen werden. быть задѣту или повреждену; быть оскорблену или обругану; быть ударену.

Алгачытэ : gegen einander anrennen, sich gegenseitig streifen, beleidigen oder schimpfen. набѣжаешь другъ на друга, задѣтъ другъ друга, оскорбишь или ругашъ.

Алгачытэ : durchgeriebene Stellen, Wunden oder Schwielen haben oder bekommen. имѣть или получишь сажы, раны или мозоли.

дурхгеріебене Stellen u. s. w.
verursachen.
прічїнїишь мозоли и пр.

schwer, unerträglich.
шрудный, несносный.

in, befindlich in oder an.
съ, находящїиъ въ чемъ или
на чемъ.

in, befindlich, die Befindlichen
(an irgend einem Orte); aber-
mals.

въ, находящїиъ, состоящїе
(въ какомъ нїбудь мѣстѣ);
снова.

eine *Dakint* (weibl. Gottheit).
Dakini (божество женскаго
пола).

erneuern, wiederholen, etwas
wieder oder abermals thun
oder anfangen.

возобновїишь, повпорїишь, сно-
ва сдѣлашь или начашь что.
erneuern lassen, wiederholen
lassen.

велѣшь возобновїишь, велѣшь
повпорїишь.

erneuert, wiederholt oder aber-
mals angefangen werden.
бышь возобновлену, повпоре-
ну или снова начашу.

die Erneuerung, Wiederholung,
возобновленїе, повпоренїе.

zusammen erneuern oder wie-
derholen.
вмѣстѣ возобновїишь или по-
впорїишь.

sich erneuern, aufs Neue oder
wiederholt vorkommen.
возобновїишья, снова встрѣ-
пїишья или многократно
случаешья.

sich erneuern lassen.
велѣшь возобновїишья.

neben einander in gleicher Rich-
tung, parallel.
другъ подлѣ друга, рядомъ, въ
одномъ направленїи, парал-
лельно.

die Stimme, der Laut; der Ge-
sang, das Lied.
голосъ, звукъ; пѣнїе, пѣснь.

der Wiederhall der Stimme, das
Echo.
опголосокъ, эхо.

die Stimme verändern, eine frem-
de Stimme annehmen.
перемѣнїишь голосъ, поддѣлашь-
ся подъ чужой голосъ.

einen Ton oder Laut von sich
geben, schreien, sprechen, tö-
nen.
издашь опъ себя звукъ, кри-
чашь, говорїишь, звучашь.

singen; im gemeinen Leben auch
sagen, sprechen.
пѣшь; въ просторѣчїи также
говорїишь, молвїишь.

singen lassen.
велѣшь пѣшь.

das Singen.
пѣнїе.

zusammen singen.
вмѣстѣ пѣшь.

das Echo, der Wiederhall, die
Nachahmung.
эхо, опголосокъ, подражанїе.

nachahmen, wiederhallen.
подражашь, опзывашья, огла-
шашья.

nachgeahmt werden.
бышь подражаему.

der Nachahmer.
подражашель.

die Nachahmung, die Nachma-
chung.
подражанїе, поддѣлка.

das Nachgeahmte, Nachgemachte.
поддѣланное.

nachahmen oder nachmachen
lassen, wiederhallen lassen.
велѣшь подражашь или поддѣ-
лашь, заспавїишь опозвашь-
ся.

zusammen nachahmen oder nach-
machen.
вмѣстѣ подражашь или под-
дѣлашь.

bekannt machen, sich berüchtigt
machen, den Ruf verbreiten.
объявїишь, ославїишь себя, рас-
пустишъ слухъ.

das Gerücht, der Ruf, die all-
gemeine Stimme.
слухъ, молва, всеобщїиъ голосъ.

bekannt seyn, berüchtigt seyn,
in Aller Munde seyn.
бышь извѣспнымъ, бышь пред-
метпомъ всеобщїиъ разгово-
ровъ.

die Solonen, Dauren.
Солоны, Дауры.

אָרופֿן, הָרופֿן; אָבלען.
звать, кликать; прочесть въ
слухъ.

אָרופֿן אָדער הָרופֿן לעסן;
לעסן אָדער אָבלען לעסן.
вѣлѣть звать или кликать;
вѣлѣть чипать или про-
честъ въ слухъ.

אָרופֿן ווערן.
быть позвану.

אָרופֿן
der Ruf, das Rufen.
зовъ, кликаніе.

אָרופֿן אַלס
zusammen rufen; das Rufen
Mehrerer.
вмѣстѣ звать; кликаніе мно-
гихъ вмѣстѣ.

אָרופֿן אַ זינגערין;
die Sangerinn; die Hure, öffent-
liche Dirne.
пѣвица; непопрѣбная женщина.

אָרופֿן אַ זינגער.
der Sänger.
пѣвецъ, пѣвчій.

אָרופֿן אַ
die Beendigung,
окончание.

אָרופֿן אַ
zu Ende bringen.
окончить, довершить.

אָרופֿן אַ
zu Ende bringen lassen.
вѣлѣть довершить.

אָרופֿן אַ
unermüdlich, ausdauernd (ein
Pferd).
неупомимый, поспоянный (о
лошади).

אָרופֿן אַ
Alles, bis auf den Grund.
все, до самаго дна.

אָרופֿן אַ
beendigen; fertig machen lassen,
beendigen lassen.
окончить; вѣлѣть изготовить
вѣлѣть окончить.

אָרופֿן אַ
unaufhörlich, in einem fort, un-
erträglich.
безпрестанно, безпрерывно, не-
сносный.

אָרופֿן אַ
beendet werden.
быть окончено.

אָרופֿן אַ
beendet oder fertig seyn; fertig
machen, beendigen.
быть оконченнымъ или гото-
вымъ; изготовить, окон-
чить.

אָרופֿן אַ
hunderttausend Billionen.
спотысячъ билліоновъ.

אָרופֿן אַ
kurz (von einem Kleidungsstück).
короткій (о плащѣ).

אָרופֿן אַ
einschlagen, einrammeln, ein-
stampfen, festschlagen.
войть, вколотить, закрѣпить.

אָרופֿן אַ
einschlagen lassen, einrammeln
lassen, einstampfen lassen, fest-
schlagen lassen.
вѣлѣть войть, вколотить, за-
крѣпить.

אָרופֿן אַ
zittern, beben, klappern (vor
Frost oder Furcht).
трепетать, дрожать (отъ хо-
лода или страха).

אָרופֿן אַ
wieder, abermals.
опять, снова.

אָרופֿן אַ
tausend Billionen.
тысяча билліоновъ.

אָרופֿן אַ
D'amaru, eine Art Handtrom-
mel (Sansk.).

אָרופֿן אַ
D'amaru, родъ бубенъ (Санск.).

אָרופֿן אַ
zweifeln, ungewiss seyn.
сомнѣваться, быть въ недо-
умьѣніи.

אָרופֿן אַ
in steter Ungewissheit seyn, fort-
während zweifeln.

אָרופֿן אַ
быть въ безпрерывномъ недо-
умьѣніи, безпрестанно сомнѣ-
ваться.

אָרופֿן אַ
der Zweifel, die Ungewissheit
сомнѣніе, недоумьѣніе.

אָרופֿן אַ
Zweifel bekommen.
возымѣть сомнѣніе.

אָרופֿן אַ
Zweifel erregen.
возбудить сомнѣніе.

אָרופֿן אַ
über eine Querstange oder Latte
hängen.

אָרופֿן אַ
повѣсить на перекладину или
на доску.

אָרופֿן אַ
über eine Querstange oder Latte
hängen lassen.

אָרופֿן אַ
вѣлѣть повѣсить на перекла-
дину.

אָרופֿן אַ
eine Querstange, Latte oder Brett,
um etwas darüber zu hängen.
перекладина, доска для навѣ-
шивания чего нибудь.

אָרופֿן אַ
über eine Querstange gehängt
werden.

אָרופֿן אַ
быть повѣшено на перекла-
динѣ.

אָרופֿן אַ
abgesperrt, versteckt oder ver-
heimlicht seyn.

אָרופֿן אַ
быть заключену, скрышу или
упасну.

immer wieder, stets wiederholt.
все снова, все вновь.

zweifelhaft, eine zweifelhafte Sache.
сомнительный, сомнительное дело.
Zweifel hegen.
пешать сомнѣніе.

von Einem zum Andern übergehen; durch Jemand geschehen oder verrichtet werden.

переходить отъ одного къ другому; случиться чрезъ кого или бытъ сдѣлану къмъ.

von Einem zum Andern übergehen lassen; durch Jemand etwas schicken oder verrichten.
велѣть переходить отъ одного къ другому; послать или сдѣлать чрезъ кого.

verordnen dass etwas von Einem zum Andern übergehe; durch Jemand etwas schicken oder verrichten lassen.

приказывать, чтобы что нибудь перешло отъ одного къ другому; велѣть сдѣлать.

das Schulterjoch, ein starker hölzerner, über der Schulter getragener Reif.
яремъ, коромысло.

etwas am Schulterjoch tragen.
носить что нибудь на коромыслѣ.

die Gelegenheit, das Mittel (z. B. etwas zu übersenden).
случай, средство (напр. къ пересылкѣ).
unmittelbar.
непосредственно.

mittelbar, gelegentlich.
посредственно, случайно.

auf einen Andern übergehen.
перейти къ другому.

das Dach, Ueberdach, die Bedeckung.
кровля, навѣсъ.
das Meer, der Ocean.
море, океанъ.

der Seekrebs, Hummer.
морской ракъ.

das Ufer des Meeres.
берегъ моря.

das Meerschwein.
морская свинья.

der Dalailama, das Oberhaupt der Lamaischen Geistlichkeit.
Далайлама, верховный глава Ламупскаго духовенства.

eine drohende Bewegung machen, schwenken, zücken (das Schwert oder eine andere Waffe).

сдѣлать грозное движеніе, выхватить мечъ или другое оружіе.

eine drohende Bewegung machen lassen, zücken lassen.
велѣть сдѣлать грозное движеніе, велѣть выхватить.

siebenzig.
семьдесятъ.

der Buxbaum.
зеленица.

der Damm, die Wasserabdämmung; das Genick der Pferde unter der Mähne; das Beet, gefurchte Ackerland.

площина, гать; запылокъ лошади подъ гривую; гряда, бороздчатая пахатная земля.

Beete oder Furchen ziehen.
проводить гряды или борозды.

Beete oder Furchen ziehen lassen.
велѣть проводить гряды или борозды.

ein grosser Kragen.
большой воротникъ.

der Palmbaum, die Dattelpalme.
пальмовое дерево.

zusammen winken.
вмѣстѣ махать.

winken (mit der Hand).
махать (рукою).

winken lassen.
велѣть махать.

der siebenzigste.
семидесятый.

der Flügel eines Vogels.
крыло птицы.

das Felleisen, der Mantelsack.
чемоданъ.

das Schulterblatt.
плечная лопатка.

der alte Name (vermuthlich) des Kaspischen Meeres.
старинное имя (вѣроятно) Каспійскаго моря.

- ein Schulterblatt brennen (um aus den darin entstehenden Rissen zu weissagen).
прижигать плечную лопажку (для гаданія по происходящимъ на оной прещинамъ).
- der aus angebrannten Schulterblättern zu weissagen versteht. умьющій ворожить изъ прижогги плечныхъ лопажокъ.
- das Segel; der Wimpel. парусъ; вымпелъ.
- die grosse Flosse der Fische; die Fahne oder das Fahnenzeichen. большія плавательныя перья рыба; знамя или значекъ.
- ein junger flickgewordener Vogel. молодой оперившійся птенецъ.
- verborgen, heimlich, insgeheim. скрытый, тайный, втайнѣ.
- ein Verschlag, eine Abtrennung. перегородка, отгородка.
- absondern, abtheilen, einen Verschlag machen. отдѣлять, отгородить, сдѣлать перегородку.
- durch einen Verschlag absondern oder abtrennen lassen. велѣть отдѣлить посредствомъ перегородки.
- heimlich, in heimlicher Weise. тайно, тайнымъ образомъ.
- verheimlichen. утаивать.
- verheimlichen lassen. велѣть утаивать.

- verheimlicht werden. быть утаиву.
- der Verheimlicher, Hehler. утайщикъ.
- die Verheimlichung. утайка.
- zusammen verheimlichen. вмѣстѣ утаивать.
- der Lindenbaum. липа.
- ein bedeckter Hof. закрытый дворъ.
- auf die Seite hängen oder fallen, sich seitwärts beugen. висѣть или упасть на сторону, наклониться въ сторону.
- seitwärts niederbeugen. наклонить въ сторону.
- schief, was eine seitwärts hängende Richtung hat. косо, что имѣетъ косвенное направление.
- einen schiefen Gang haben, auf einer Seite hängend gehen. имѣть кривую походку; ходить наклонясь на одинъ бокъ.
- seitwärts krumm, verwachsen oder buckelig. кривобокій, супуловатый или горбатый.
- die Hinterklaue oder der Sporn der Hähne und anderer männlicher Vögel. клыкъ или шпора пѣтуховъ и другихъ птицъ самцевъ.

- die Stiefmutter. мачиха.
- hinter einander, eins nach dem Andern. одинъ за другимъ, одинъ послѣ другаго.
- in einem fort, eins nach dem Andern, unaufhörlich eins auf das Andere folgend. непрерывно, одно за другимъ, слѣдуя непрерывно одно послѣ другаго.
- berauschendes Getränk; Branntwein von Reis u. s. w. хмельной напитокъ; водка изъ рису и пр.
- das Schiesspulver. огнестрѣльный порохъ.
- der im Feurgewehr nachbleibende Russ des Schiesspulvers. остающаяся въ огнестрѣльномъ оружїи конопь.
- eine Pulvermine anlegen, mit Pulver sprengen. заложить пороховую мину, взорвать порохомъ.
- gleich darauf, gleich nachher, unmittelbar. въ слѣдъ за симъ, сейчасъ послѣ того, непосредственно.
- alsbald, gleich darauf. вскорѣ, поспѣвая послѣ того.
- ergänzen, die Lücken ausfüllen, nachrücken (von frischen Truppen); ernstlich warnen. дополнить, выполнить прожужулки, подвинуться (о свѣжихъ войскахъ); серьезно увѣщавать.
- ergänzen lassen u. s. w. велѣть дополнить и пр.

zusammen oder gegenseitig ergänzen u. s. w.
 вмѣстѣ или взаимно дополнишь и пр.

frische Truppen (zum Nachrücken), Reservetruppen.
 свѣжія войска, запасное войско.

drücken; unterdrücken, nicht zum Vorschein kommen lassen; bedrücken; besiegen, überwinden; salzen, einsalzen; drücken (ein Buch); brüten (Eier).
 давить; угнетать, не дать обнаружиться; пригнетать; побѣдить, преодолѣть; солить, посолить; печатать (книгу); высиживать (яица).

der Beauftragte, Bevollmächtigte, Vorsteher, Oberaufseher, Stellvertreter.
 повѣренный, полномочный, начальникъ, главный надзиратель, намѣстникъ.

ein Stellvertreter, Aufseher oder Bevollmächtigter seyn, die Oberaufseherstelle bekleiden.
 быть заступающимъ мѣсто, сморипелемъ или уполномоченнымъ, занимать мѣсто главнаго надзирателя.

Jemand als Stellvertreter, Aufseher oder Bevollmächtigten anstellen.
 опрѣлить кого намѣстникомъ, сморипелемъ или уполномоченнымъ.

sanft, mild, zahm, friedfertig.
 вѣжливый, кропкій, ручной, миролюбивый.

sanft oder bescheiden in Worten.
 кропкій или скромный въ рѣчахъ.

drücken lassen, unterdrücken oder beschweren lassen; drücken lassen; zahm oder gewitzigt werden, Erfahrung bekommen; salzen oder einsalzen lassen; ausbrüten lassen.

велѣшь давить, пригнетать или обременять; велѣшь печатать; укропиться или быть укроплену, научиться изъ опыта; велѣшь посолить; дать высидѣть.

verordnen dass gedrückt, unterdrückt u. s. w. werde.
 предписать, чтобы было утѣсняемо, угнетаемо и пр.

andrücken, andrängen.
 придавить, пѣсничь.

gedrückt oder erdrückt werden; übermannt oder besiegt werden.

быть давлену или задавлену, быть преодолену или побѣждену.

der Besieger, Ueberwältiger, Unterdrücker.
 побѣдитель, покоритель, пригнетитель.

gedruckt, Gedrucktes (z. B. ein Buch).
 печатный (напр. книга).

unterdrückt, in Unterdrückung, was immer unterliegt.
 угнетенный, въ угнетеніи, всегда покоряемый.

zwingen, nöthigen; kränken, unterdrücken.
 принудить, заставить; оскорбить, подавить.

zwingen lassen, nöthigen lassen.
 велѣшь принудить, велѣшь заставить.

gezwungen oder genöthigt werden, gekränkt oder unterdrückt werden.
 быть принуждену или заставлену, быть оскорблену или угнетену.

der Beschlag an etwas.
 обивка чего.

unterdrücken, aufhören machen, nicht aufkommen lassen.
 подавить, прекратитъ, не дать обнаружиться.

ein Gewicht um etwas zu beschweren.

грузъ, чтобы придасть чему нибудь тяжесть.

Schicksale, Begebenheiten, Lebensumstände.
 судьбы, приключенія, обстоятельства жизни.

zusammen drücken, erdrücken u. s. w.
 вмѣстѣ давить, задавить и пр.

Spalten oder Risse bekommen, sich aus einander geben.
 получить трещины, разступиться.

spalten, aufreissen, dem Spalten aussetzen; breit machen, aufreissen (z. B. den Mund).
 расколоть, распороть, расширить, разорвать (напр. ротъ).

im Winde hin und her flattern; die Federn schütteln (von Vögeln).
 развѣваться по вѣтру; встряхивать крылья (о птицахъ).

das kleine Segel.
 небольшой парусъ.

hin und her flattern lassen.
 дать развѣваться.

der Wimpel, die Fahne, Flagge oder was im Winde sich hin und her beveget; das Segel.
 вымпелъ, знамя, флагъ или что движется по вѣтру; парусъ.

schreien, krächzen, widerliche Töne von sich geben (z. B. beim Gesang).
 кричать, кричать, издавать противные звуки (напр. во время пѣнія).

um sich greifen lassen, weiter gehen lassen.
 дать распостраниться.

das Weitergehen oder Umsichgreifen (z. B. des Feuers).
 распостранение (напр. огня).

der Handwerksmann, Künstler (vorzüglich in Metall); ein in den Adelstand Erhobener oder von Abgaben Befreiter.
 мастеровой, художникъ (особенно кузнецъ или ваятель); пожалованный въ дворянство, освобожденный отъ податей.

in den Adelstand erheben.
 пожаловать въ дворянство.

künstliche Arbeit machen; schmieden.
 дѣлать искусственныя работы; ковать.

künstliche Arbeit verfertigen lassen.
 велѣть дѣлать искусственныя работы.

ein mit der Wurzel umgerissener oder umgefallener Baum.
 вырванное вмѣстѣ съ корнемъ или обрушившееся дерево.

schnell und mit Geräusch strömen; das Geschrei und Geplärre sich streitender Personen.
 течь быстро и шумно; крикъ и шумъ спорящихъ лицъ.

eine starke geräuschige Strömung, eine Stromschnelle.
 быстрое шумное течение, быстрина.

gegenseitiges lärmendes Gezänke.
 взаимная шумная брань.

eilig folgen, eilig oder schnell nachlaufen.
 поспѣшно слѣдовать или бѣжать въ слѣдъ.

mit Eile einander verfolgen, einer dem Andern nachlaufen.
 поспѣшно преслѣдовать другъ друга или бѣжать въ слѣдъ за кѣмъ.

aufgehäufte Eisschollen, Eisberge.
 взгроможденные льдины, ледяныя горы.

sich aufhäufen, aufthürmen, einen Berg bilden.
 накопиться, взгромодиться, образовать гору.

was gegen einander klappert oder sich reibt.
 что спучишь или прется обо что.

das Klappern und Reiben mehrerer Sachen aneinander (z. B. bei schlechter Verpackung).
 спучокня и прение разныхъ вещей одна о другую (напр. при дурной укладкѣ).

ein Lamaischer Tempel.
 Ламайскій храмъ.

die Aufgabe zum Einüben, Lection.
 задача для упражненія, урокъ.

leidenschaftlich anhängen, einer Leidenschaft ergeben seyn (z. B. dem Trunke).
 страстно предаваться, быть предану какой нибудь страсти (напр. пьянству).

leidenschaftlich anziehen, leidenschaftliche Anhänglichkeit bewirken.
 страстно привлекать, породить страстную привязанность.

leidenschaftliche Anhänglichkeit oder Gewohnheit.
 страстная привязанность или привычка.

zusammen mit Leidenschaft zugehan seyn.
 вмѣстѣ быть преданными съ страстію.

die Befolgung eines guten oder bösen Beispiels, Eins das Andere nachziehen.
 послѣдованіе доброду или худому примѣру, влечь за собою.

ungewohnt, unerfahren, ungeübt, непривыкшій, неопытный, неловкій.

zusammen Uebung haben.
 вмѣстѣ имѣть упражненіе или навѣкъ.

gewöhnen, einüben, angewöhnen, Uebung verschaffen.
 приучить, упражнять, научить, дать навѣкъ.

angewöhnen lassen, einüben lassen.
 велѣть приучить, велѣть упражнять.

die Gewohnheit, Uebung, привычка, упражненіе.

gewohnt seyn, geübt seyn, Fertigkeit oder Uebung haben.
 быть привыкшимъ, имѣть навѣкъ или ловкость.

siehe **De**
 смотри **De**

die Sylbe **De**.
 слогъ **De**.

siegen, überwinden, die Oberhand gewinnen; das Einfallen des Bauches bei Pferden.
 побѣдить, преодолѣть, взять верхъ, впасть живота у лошадей.

besiegt oder überwunden werden.
 быть побѣдену или преодолену.

das Spielen und Herümhüpfen der Thiere.
 играніе и прыганіе звѣрей.

Sprünge oder Sätze machen.
 дѣлать прыжки или скачки.

dichtbewachsene Grashügel.
 густо поросшіе травою пригорки.

das Auf- und Niederwanken
 eines morastigen Sumpfundes.
 колебаніе прясныи.

wankender Sumpfund mit
 trockener Oberfläche.
 зыбкая шопь съ сухою поверх-
 носью, дэбря, шундра.

sich schwankend bewegen (z.
 B. eine Sänfte).
 качаться въ шу и другую сто-
 рону (напр. о носилкахъ).

schwanken, in wankende Be-
 wegung gerathen.
 колебаться, качаться.

gestossen oder gerüttelt werden.
 быть толкаему или шормо-
 шиму.

schwanken, wanken.
 колебаться, качаться.

wässeriger Wiesengrund.
 орошенный водою лугъ.

gemeinschaftliches Possenspiel für
 Geld.
 общеспвенная комедія или фи-
 глярспиво, показываемыя за
 деньги.

für Geld zum Possenreissen ge-
 brauchen.
 употребляль за денги фигля-
 ромъ.

durch possierliche Bewegungen
 und Geberden das Mitleid Anderer
 zu erregen suchen.
 забавными пьлодвиженіями и
 пантомиами возбуждаль въ
 другихъ жалость.

wedeln; mit den Flügeln flattern
 beim Auffliegen.
 махаль; взмахиваль крыльями
 при взлетаніи на воздухъ.

der Fächer, der Wedel (zum
 Abstauben oder um sich Küh-
 lung zu verschaffen).
 вѣеръ, опахало, махало для
 спирания пыли или для на-
 вѣванія прохлады.

mit dem Wedel wedeln.
 махаль вѣеромъ.

der Pelz, der Rock, das Oberkleid.
 шуба, кашпанъ.

der Vordertheil des Kragens an
 einem Mongolischen Pelze.
 передняя часть воротника у
 Монгольской шубы.

der Ärmel des Pelzes, Rockes
 u. s. w.
 рукавъ шубы, кашпана и пр.

der Rockschooss, der Schooss des
 Pelzes.
 полы кашпана или шубы.

der Rand oder Besatz des Rockes
 oder Pelzes.
 край или обшивка кашпана.
 опушка шубы.

das Auswendige des Pelzes, der
 Ueberzug.
 верхъ или покрывка шубы.

der vordere Ärmelbesatz an
 einem Mongolischen Pelze
 передняя опушка рукава у
 Монгольской шубы.

das Inwendige, das Futter; der
 eigentliche Pelz.
 внутренность, подкладка; са-
 мая шуба.

der Kragen des Pelzes oder
 Rockes.
 воротничекъ шубы или кашпана.

in beständiger flatternder Bewe-
 gung mit den Flügeln seyn.
 безпрестанно взмахиваль кры-
 льями.

die Decke, den Teppich u. s. w.
 ausbreiten lassen.
 велѣль разослать покрывало,
 коверъ и пр.

ausgebreitet werden (eine Decke,
 Teppich u. s. w.).
 быть разослану (о покрывалъ,
 коверъ и пр.).

siehe
 смотри

verordnen dass ein Teppich oder
 eine Decke u. s. w. ausge-
 breitet werde.
 приказаль, чтобы были разо-
 сланы коверъ, покрывало и
 ш. п.

in Folge eines Befehls ausgebrei-
 tet werden (eine Decke u. s. w.).
 быть разослану въ слѣдствіе
 приказанія (о коверъ и пр.).

die Decke, der Teppich, das La-
 ger, die Matratze.
 покрывало, коверъ, ложе, пю-
 факъ.

mit Decken, Teppichen u. s. w.
 belegen.
 послать покрывала, ковры и
 пр.

ausbreiten, zurechtmachen (die
 Decke, den Teppich u. s. w.).
 разослать, приготовить (по-
 крывало, коверъ и п.).

einhaken.
вздычь на крючокъ.

oben, über.
вверху, сверху.

der Allerhöchste.
Всевышній.

die Oberlippe.
верхняя губа.

die Zähne der obern Kinnlade.
зубы верхней челюсти.

zurückkommen, zurückkehren.
возвратиться, воротиться.

zurückkommen lassen, zurück-
kehren lassen.
велеть возвратиться, велеть
воротиться.

hochfliegend, hohe Gedanken
von sich habend, stolz, einge-
bildet.

высокопарный, мнѣющій высо-
кое о себѣ мнѣніе, гордый,
напыщенный.

hoch von sich denken, sich viel
einbilden.

мнѣть высокое о себѣ мнѣніе,
много мечтать о себѣ.

der Raub, Strassenraub.
хищничество, грабительство.

Strassenraub treiben.
производить грабежъ.

item.
поже.

rauben lassen, auf Strassenraub
ausschicken.
велеть грабить, высылать на
грабежъ.

beraubt werden durch Räuber.
быть ограблену разбойниками.

zusammen Strassenraub treiben.
вмѣстѣ производить грабежъ.

der Räuber, Strassenräuber.
разбойникъ, хищникъ.

zu sehr, zu viel, über Mass
und Ziel.

слишкомъ много, излишне,
сверхъ мѣры.

anstossen (im Reden), stottern.
заканься, косноязычить.

der Hohe, Höhere, Höchste, Er-
habene; hoch, erhaben.
высокій, высшій, высочайшій,
возвышенный; высоко, вели-
чаво.

der Hohe, Erhabene, in der Höhe
oder oben Befindliche.
высокій, возвышенный, высигрен-
ный.

zu viel thun in einer Sache, das
Mass überschreiten.
дѣлать излишне, переспу-
тить мѣру.

die Erstlinge von Speise und
Trank als Opfer; eine Ehren-
gabe von Speise oder Trank;
ausgezeichnet, vorzüglich.

первенцы пищи или питья,
приносимые въ жертву: по-
чепный даръ, состоящій изъ
питья или пищи; отличный,
превосходный.

Speise oder Trank als Ehrengabe
oder Opfer bringen; kreden-
zen; ehren.

приносить пищу или питье
въ даръ или въ жертву;
починить, чествовать.

ein dünner Strick, eine Schnur;
ein Längenmass von achtzehn
Doppelklaftern.

шонкая веревка, снурокъ; мѣра
длины въ 18 двойныхъ са-
жень.

der Bindfaden.
нить.

mit einer Schnur binden; nach
der Schnur messen oder ab-
messen.

связать снуркомъ; смѣрять
нитью.

mit einer Schnur binden lassen;
nach der Schnur abmessen
lassen.

велеть связать снуркомъ; ве-
леть смѣрять снуркомъ.

mit der Schnur gebunden oder
gemessen werden.

быть связану или смѣрену
снуркомъ.

der jüngere Bruder.
младшій братъ.

als jüngerer Bruder handeln; dem
älteren mit der gehörigen Ach-
tung begebenen.

поступить какъ младшій
братъ; оказывать старше-
му должное почтение.

sich in Sprüngen bewegen (wie
die Eichhörchen von einem
Baume zum andern).

перепрыгивать (какъ напр.
векша съ одного дерева на
другое).

überspringen, einen Sprung thun,
sich herabstürzen, herabsprin-
gen.

перескочить, скочить, низвер-
гнуться, соскочить.

die Schaukel.
качели.

schaukeln, sich schaukeln.
качаться, качаться.

Jemand quälen, ihn mit Verachtung behandeln.
мучить кого, обходиться съ презрѣнiемъ.

in die Höhe schiessen, emporwachsen.
высоко вырасти, разрослись.

beim Ringen den Gegner aufheben.
въ борьбѣ поднимать прошивника на воздухъ.

in die Höhe heben, in die Luft erheben.
поднимать на высому или на воздухъ.

sich erheben (in die Höhe, in die Luft, so wie auf die Wasseroberfläche beim Schwimmen).
подниматься (на воздухъ, въ вышину или на поверхность воды при плаванiи, ш. е. всплыть наверхъ).

siehe
смотри

sich zusammen in die Höhe oder Luft erheben.
вмѣстѣ подняться на воздухъ

mitteltst eines Stockes oder einer Stange springen.
прыгать помощiю шеста или палки.

auf lodern lassen, in Flammen setzen.
заставить вспыхнуть, воспламенить.

das Erheben zum Fliegen oder Aufzuge (bei jungen Vögeln); in Brand gerathen, auf lodern; aufwachen, in die Höhe schiessen.
вспрепенуться (о молодыхъ пшеницахъ); загорѣться, вспыхнуть; высоко вырасти.

zu hoch schiessen, über das Ziel hinaus schiessen.
стрѣлять слишкомъ высоко, или выше цѣли.

die Hülfe, Unterstützung.
помощь, вспоможенiе, подкрѣпленiе.

unwahr, thörigt, grundlos, ohne Ursache.
ложный, безумный, неосновательный, безъ причины.

unwahre, thörigte Reden führen, farseln, Unsinn sprechen.
говорить ложныя, безумныя рѣчи, говорить вздоръ или нелѣпицу.

ohne Grund brummen oder grollen.
ворчать или сердиться безъ всякой причины.

unterstützen, Hülfe leihen.
подкрѣпить, подать помощь.

helfen, unterstützen; das Gewicht oder die Schwere einer Sache durch Aufheben mit der Hand untersuchen.
помочь, подкрѣпить; исследовать вещь или тяжесть вещи, взвѣсивая ее на рукъ.

helfen oder unterstützen lassen.
велѣть помочь или подкрѣпить.

geholfen werden, unterstützt werden.
быть пособляему, бытъ подкрѣпляему.

zusammen helfen oder unterstützen.
вмѣстѣ помочь или подкрѣпить.

die Mähne.
грива.

die Brunst der weiblichen Thiere, läufig seyn.
печка самокъ, бѣгаться (о звѣряхъ).

zusammen in Brunst oder läufig seyn.
вмѣстѣ быть въ печкѣ или бѣгаться.

das Euter der weiblichen Thiere, вымя у самки животноыхъ.

die Erde, Erdoberfläche; der Fussboden.
земля, поверхность земли, полъ.

die auf der Erde Befindlichen, die Erdbewohner.
находящiеся на землѣ, обитатели земли.

in unabsehbarer Strecke überschwerumen.
наводнить на необозримое пространство.

siehe
смотри

sich ereifern, in Hitze gerathen, горячиться, вспылить.

zusammen schlagen.
вмѣстѣ бить.

schlagen lassen, prägen lassen.
велѣть бить, велѣть чеканить.

schlagen lassen, verordnen dass geschlagen oder geprägt werde.
велѣть бить, предписать, чтобы было бито или чеканено.

geschlagen werden.
быть биты.

das Schlagen, Prägen.
битие, чеканение.

schlagen, klopfen, aufschlagen, prägen.
бить, стучать, чеканить.

ein Mantelsack zum Aufheben von Kleidern u. s. w.
 чемоданъ для храненія плащя и пр.

den Bogen mit aller Kraft spannen.
 натянуть лукъ изъ всей мочи.

die Milz.
 селезенка.

den Bogen mit aller Kraft spannen lassen.
 вѣтъмъ натянуть лукъ шуго или изъ всей мочи.

einen angeschwellten Bauch bekommen (von kranken Pferden).
 получить одушное брюхо (о больныхъ лошадяхъ).

so weit man den Bogen spannen kann; eine halbe Klafter.
 на сколько можно натянуть лукъ; полсажени.

den Bogen mit vollem Zuge abschliessen.
 выстрѣлить изъ лука изъ всей мочи.

Erschöpfung des Ueberflusses, zu grosse Verschwendung.
 истощеніе избытка, излишнее распоченіе.

durchdringen, eindringen (z. B. in die feindlichen Reihen).
 проникнуть, пробраться (напр. въ ряды меніятелскіе).

weit, zu weit (von einem Kleidungsstück).
 просторно, слишкомъ просторно (о плащѣ).

platzen, zerspringen; überlaufen (von siedenden Flüssigkeiten).
 лопнуть, преснуть; переливаться (о кипячей жидкости).

überlaufen lassen, platzen oder zerspringen lassen, Ursache seyn dass etwas platzt.
 дать переливаться, дать лопнуть или преснуть, быть причиною тому, что что нибудь прескается.

ausbreiten lassen, auslegen oder ausspreizen lassen.
 вѣтъмъ раскинуть, разложить или распочырить.

auslegen, ausspreizen, zur Schau legen.
 разложить, распочырить, выставить на показъ.

ausgebreitet, ausgedehnt, weit, prosthrannnyy, prostornyy.
 распространный, просторный.

ausgebreitet oder ausgespreizt werden.
 быть раскинуто или распочырено.

Ausgebreitetes.
 раскинутое.

ausgebreitet, ausgedehnt, rasprosternnyy, prosthrannnyy.
 распростертый, пространный.

ausgebreitet, verbreitet, ausgedehnt, ausführlich.
 распростертый, пространный, распространенный, подробный.

sich ausbreiten, sich verbreiten; aufblühen.
 распространиться; процвѣсть.

ausbreiten, verbreiten, sich verbreiten lassen.
 раскинуть, распространить, вѣтъмъ распространиться.

der Vollmond.
 полнолуіе.

die Mähne beschneiden (bei jungen Pferden).
 обрѣзать гриву (у молодыхъ лошадей).

das Kopffende des Lagers, das Kopfkissen.
 изголовье, подушка.

an das Kopffende oder auf das Kopfkissen legen; zu Bette bringen; den Kopf auf etwas lehnen.
 положить на изголовье; оплестись въ постелю; прислониться къ чему нибудь голову.

an das Kopffende hinlegen lassen; das Kopfkissen hinlegen.
 вѣтъмъ положить на изголовье, положить подушку.

eine feine Grasart.
 тонкая порода травы.

unachtsam, flatterhaft; anmassend, eigenmächtig.
 неосторожный, вѣспренный; дерзкій, своевольный.

zappeln (Fische an der Angel).
 препеяться, биться (о рыбѣ, пойманной на уду).

siehe смотри

die Nähe, Gegenwart.
 близость, присутствіе.

der nahe Freund, der zur Seite stehende Freund oder Gefährte.
 близкій другъ, стоящій подле другъ или поварищъ.

sich schnell und plötzlich erheben, schnell aufstehen.
 скоро или внезапно подняться или вспасть.

schnell auffahren oder auffliegen; um die Wette laufen.
 скоро вскочить или взлѣтѣть; бѣгать въ запуски.

der zweite, andere, folgende.
 второй, другой, слѣдующій.

der zweite Abschnitt, die zweite Abtheilung.
 второе отдѣленіе, второй отдѣлъ.

das Folgende in der Ordnung.
 слѣдующее по порядку или по очереди.

die Sylbe *Di*.
 слогъ *Ди*.
 innere Beschaulichkeit, Absonderung vom Irdischen; Name der vier grossen Abtheilungen des Himmels der Offenbarung, von der Region Brahma's bis zu den höchsten Buddharegionen (das Sanskr. *Dhjána*).
 внутреннее созерцаніе, отчужденіе отъ всего земнаго; имя четырехъ большихъ отдѣленій неба, начиная отъ области Брами до высочайшихъ областей Будды (Санскр. *Дѣяна*).
 ein Einsiedler, der inneren Beschauungen obliegt.
 пустынникъ, опшельникъ.
 ein Vetter und zugleich Gegner Buddha *S'ákjamuni's*; *Devadatta*.
 двоюродный братъ и прошивникъ Будды.

die Sylbe *Do* und *Di*.
 слогъ *До* и *Ди*.
 einen schleppenden Gang haben, die Füsse nicht heben.
 волочить ноги, едва поднимать ноги.
 hinkend, lahm.
 хромой.
 siehe *смотри* *Дити*
 unten, unter.
 внизу, подъ.
 unterhalb, unten befindlich.
 ниже, внизу находящійся.
 niedrig seyn, gering seyn; herabkommen, arm, elend oder бытъ низкимъ, бытъ малымъ; опуститься, сдѣлаться бѣднымъ, хворымъ или дряхлымъ.

erniedrigen, elend oder arm machen, erschöpfen.
 унизить, сдѣлать хворымъ или бѣднымъ, истощить.
 der untere.
 нижній.
 die Unterlippe.
 нижняя губа.
 von geringer Geistesfähigkeit, von schwacher Denkkraft.
 слабыхъ умственныхъ способностей, слабого ума.
 eine niedere Gestalt, ein niederes Aeussere.
 низкій ростъ, низкій видъ.
 ein geringer untergeordneter Mensch, ein Mensch aus einer niedrigen Kaste.
 низкій подчиненный человекъ, человекъ изъ низкой касты.
 die Zähne der untern Kinnlade.
 зубы нижней челюсти.
 die grosse Seeschnecke (auch *Lawai* genannt).
 большая морская улитка (именуемая также *Лаван*).
 zusammen schwatzen, brummen oder murren; zusammen singen oder schreien (von Vögeln).
 вмѣстѣ болтать, ворчать или бормотать; вмѣстѣ пѣть или кричать (о птицахъ).

plaudern oder brummen lassen, ein Geräusch hervorbringen lassen.
 велѣть болтать или ворчать, велѣть издавать шумъ.
 plaudern, brummen, murren; eine Stimme oder ein Geräusch von sich geben; das Geschrei oder der Gesang der Vögel.
 болтать, ворчать, роптать; издавать голосъ или гулъ; крикъ или пѣніе птицъ.
 der Schwätzer, Tadler, Kritler, unnütze Plauderer.
 болтунъ, хулимель, кришникъ, пустомеля.
 hundert Millionen, сто миллионъвъ.
 beständig brummen, tadeln oder etwas auszusetzen haben.
 безпрестанно ворчать, порицать или хулить.
 mit Gold oder Silber belegen oder überziehen, mit goldenen oder silbernen Figuren verzieren.
 выложить золотомъ или серебромъ, украсить золотыми или серебряными фигурами.
 mit Gold oder Silber belegen lassen.
 велѣть выложить золотомъ или серебромъ.
 ein kleiner runder Berg oder Hügel.
 небольшой круглый холмъ, бугоръ или гора.
 sich auf der Oberfläche erheben oder daraus hervorragen.
 подниматься на поверхность, выдаваться надъ оною.
 sich erheben lassen, hervorragen lassen.
 заставить подняться или выдаваться.
 etwas erhaben, hervorragend.
 немного возвышенный, выдающийся.

- hügeliges Land.
холмистая страна.
- ganz stumm, mausestill.
совершенно нѣмой, пыхохомь-ко.
- überfallen lassen, anfallen oder stürmen lassen.
велѣть напасть, сдѣлать при-ступъ или штурмовать.
- überfallen werden, angefallen werden.
быть атаковану.
- zusammen überfallen u. s. w.; vereint im Gallop rennen.
вмѣстѣ напасть и пр.; вмѣстѣ скакать во весь опоръ.
- überfallen, verfolgen, anfallen, stürmen; im Gallop rennen.
напасть, преслѣдовать, штур-мовать; скакать во весь опоръ.
- gallopiren lassen.
велѣть скакать въ галопъ.
- das Zeichen.
знакъ.
- ein Zeichen geben.
дать знакъ.
- die Belohnung, Vergeltung, Er-kenntlichkeit.
награда, мзда, воздаянiе, при-знательность.
- ein Zeichen oder einen Wink geben; seinen Lohn empfangen.
подать знакъ или мановенiе; принять свою награду или мзду.
- ein Zeichen oder einen Wink geben lassen; belohnen, ver- gelten.
велѣть дать знакъ или мано-венiе; наградить, вознагра-дить.
- ein Klangbecken zum Zeichen- geben, welches zum Anschla- gen aufgehängt wird.
мѣдный пазъ или бряцало для подаванiя знаковъ.
- mit der Hand winken, ein Zei- chen geben; anschlagen (eine Pauke oder ein Klangbecken).
манить рукою, дать знакъ; ударять (въ пимпанъ или бряцало).
- der Paukenschlägel, Trommel- stock.
барабанная палка.
- antreiben, anreiten, verführen, hetzen.
погонять, подстрекать, со-блазнять, править.
- der Hintertheil des Schädels.
задняя часть черепа.
- eine kleine Brücke von Brettern oder Baumstämmen über einen kleinen Fluss.
небольшой мостикъ изъ досокъ или древесныхъ стволовъ для перехода черезъ ручеекъ.
- eine Bretterbrücke machen und darüber gehen.
сдѣлать таковой мостъ и пе-рейти черезъ него.
- unterwärts, abwärts.
внизу, пониже, въ споруцъ.
- unter dem Anhören angeneh- mer oder harmonischer Töne einschlummern.
вздремать, внемля прiятнымъ или гармоническимъ звукамъ.
- durch sanfte Töne einschläfern.
усыпить сладостными звуками.
- gesenkt, abwärts, niederwärts.
наклонный, въ споруцу, ниже.
- lahm, hinkend.
хромою.
- lahmen, hinken.
хропать.
- der Helm.
шлемъ.
- den Helm aufsetzen.
надѣть шлемъ.
- den Helm aufsetzen lassen.
велѣть надѣть шлемъ.
- Kriegsvolk mit Helmen.
войско, носящее шлемы.
- krähen (des Hahns).
кричать (о пѣтухѣ).
- sich ein wenig bewegen, in eine kleine Bewegung gerathen; plötzlich aufwachen.
немного двигаться, припши въ небольшое движенiе; внезап-но пробудиться.
- ein Band, ein Umschlag für meh- rere Hefte (nach Chinesischer Weise die Bücher zu ordnen).
переплестъ, оберпка для нѣ-сколькихъ тетрадей (по Ки-тайскому способу перепле-шанiя книгъ).

зусаммен wechseln, gegenseitig austauschen.
вмѣстѣ мѣняль, взаимно вымѣняль.

sieben.
семь.

nur sieben, nicht mehr als sieben.
только семь, не болѣе семи.

zu sieben.
по семи.

ihrer sieben, alle sieben.
ихъ семеро, всѣ семеро.

der Zeigefinger.
указательный палецъ.

lecken.
лизать.

geleckt werden.
быть лизаему.

lecken lassen, zum Lecken geben.
вѣдать лизать, дать лизать.

der siebente, siebentens.
седьмой, въ седьмыхъ.

siehe
смотри

47

die Welle.
волна.

der Windbeutel, leichtsinnige Mensch.
вертопрахъ, легкомысленный человекъ.

Wellen schlagen, wogen.
волноваться, спруишься.

Wellen erregen, in eine wogende Bewegung bringen.
произвести волны, взволновать.

windig, leichtsinnig oder flatterhaft seyn.
вѣтренничать, быть вѣтреннымъ, легкомысленнымъ, непостояннымъ.

wogen (z. B. hohes Gras oder Getreide bei mässigem Winde); Unruhe empfinden (in einer Krankheit).
колыхаться (напр. о высокой травѣ или колосьяхъ при умеренномъ вѣтрѣ); чувствовать безпокойство (въ болѣзни).

ein Stecken, womit Geräusch gemacht wird, eine Klapper.
трещотка.

wirken auf oder zu etwas, Beziehung haben; Zuversicht haben.
дѣйствовать на что, имѣть опомошеніе; имѣть довѣріе.

in, an, zu, bei (Postp. des Dativs und Locativs).
въ, на, при, у (послѣдствіе дательнаго и мѣстнаго падежа).

nicht Willens, abgeneigt.
не имѣть наклонности, имѣть отвращеніе, не быть расположену.

der Wille, das Verlangen.
воля, желаніе.

48

traurig werden, von Missmuth übermannt werden.
печалиться, впасть въ тоску.

nach Wohlgefallen.
по склонности.

die Lust verlieren, zuwider seyn, sich übel befinden, sich ekeln.
потерять охоту, быть проливнымъ, быть нездоровымъ, чувствовать дурнопу.

die Lust benehmen, unlustig machen, anekeln.
опинять охоту, сдѣлать невеселымъ, гнушаться.

widrig, zuwider, ekelhaft.
гнусный, противный.

wollen, lieben, geneigt seyn.
хотѣть, любить, быть склоннымъ, или быть расположену.

Wünsche, Liebe oder Verlangen erregen.
возбудить желаніе, любовь или склонность.

der Wunsch, das Verlangen, die Neigung.
желаніе, вождельніе, склонность.

Willens, nach etwas Verlangen habend.
имѣть до чего желаніе или охоту.

ersucht werden, erinnert werden.
быть прошену, быть напоминаему, быть желаему.

zusammen erinnern oder er-suchen.
вмѣстѣ напомнить или просить.

49



erinnern oder ersuchen lassen.
 велѣть напомнить или просить.

erinnern oder ersuchen lassen,
 verordnen dass erinnert oder
 ersucht werde.
 заставивъ напомнить или просить;
 предписать, чтобы было напоми-
 наемо или прошено.

die Erinnerung, das Gesuch, der
 gehegte Wunsch.
 воспоминаніе, просьба, изъя-
 вленное желаніе.

erinnern, ersuchen, mahnen, den
 Wunsch äussern, in Erinne-
 rung bringen.
 напомнить, просить, увеще-
 вать, изъявивъ желаніе, при-
 вести на память.

dem Willen oder Verlangen ge-
 mäss thun oder handeln.
 сдѣлать или поступить со-
 гласно волѣ или желанію.

dem Willen oder Verlangen ge-
 mäss gethan oder gehandelt
 werden.
 бытъ сдѣлану или поступи-
 ну согласно волѣ или жела-
 нію.

dem Willen gemäss ausführen
 lassen.
 велѣть исполнить согласно
 волѣ.

wollen, verlangen.
 хотѣть, желать.

das Wollen oder Verlangen er-
 regen.
 возбудишь хотѣніе или жела-
 ніе.

gewollt oder verlangt werden.
 бытъ желаему.

das Wollen, der Wille.
 хотѣніе, воля.

den Willen haben, erzeugen
 oder bezeugen.
 имѣть, возбудишь или изъ-
 явивъ волю.

der Wunsch, das Ansuchen, das
 Anliegen.
 желаніе, просьба.

freien, um ein Mädchen anhalten.
 свататься, просить чьей либо
 руки.

grobe gemeine Worte und Re-
 densarten.
 грубыя низкія слова и рѣчи.

grobes ungeschliffenes Benehmen,
 pöbelhafte Art und Sitte.
 грубое невѣжливое обращеніе,
 мужицкіе приемы и обычаи.

sinken, herunterkommen (von
 Wohlstand, Ehre u. s. w.);
 niedrig werden.
 упасть, опуститься (о благо-
 состояніи, чести и пр.); у-
 низиться.

erniedrigt oder gedemüthigt
 werden.
 бытъ унижену или унижену.

erniedrigen, demüthigen, unter-
 drücken.
 унизишь, укропишь, смиришь.

das Sinken, Herunterkommen
 (von Wohlstand u. s. w.).
 упадокъ (благосостоянія и пр.).

zusammen sinken, herunterkom-
 men u. s. w.
 вмѣстѣ упасть, понизиться
 и пр.

Osten; ingl. Norden.
 востокъ; также сѣверъ.

der Dachs.
 барсукъ.

die Verachtung, Erniedrigung,
 Demüthigung; gemein, nieder-
 trüchtig, verächtlich.
 презрѣніе, униженіе, уничже-
 ніе; прстой, низкій, пре-
 зрѣнный.

verachten, geringschätzen, er-
 niedrigten.
 презирать, неуважать, уни-
 жать.

verachten lassen, der Verachtung
 oder Geringschätzung Preis-
 geben.
 велѣть презирать, предъ-
 презрѣнію или униженію.

verachtet oder geringgeschätzt
 werden, für gemein oder ver-
 ächtlich gehalten werden.
 бытъ презираему или неува-
 жаему, бытъ почтаему низ-
 кимъ или презрѣннымъ.

die Verachtung, Erniedrigung,
 презрѣніе, униженіе.

zusammen oder im Verein mit
 Andern verachten oder gering-
 schätzen.
 вмѣстѣ или въ сообществѣ съ
 другими презирать или не-
 уважать.

geringschätzen, für gering achten.
 неуважать, презирать.

geringgeschätzt werden, ver-
 ächtlich behandelt werden.
 бытъ неуважаему, презираему.

die Geringschätzung.
неуваженіе.

geringschätzen lassen; verächtlich machen.
вѣлѣть неуважать; сдѣлать презрительнымъ.

verächtlich gemacht werden.
быть обращену въ презрѣніе.

ein kleiner Kessel mit Henkel zum Aufhängen.
небольшой котелъ съ ручкою.

schnell und laut plappern.
болтать громко и скоро.

ein schnelles und lautes oder wirbelndes Getöse erregen.
произвести скорый и громкій шумъ или рокопаніе.

schnell und wirbelnd strömen.
течь скоро и шумно.

zu wenig seyn, nicht zureichend seyn.
быть недостаточнымъ, не хватать.

sich fliehend bergen oder retten.
укрываться или спасаться бѣгствомъ.

fliehen, davon laufen; vermindern, verkürzen, unzureichend machen.
бѣжать, убѣжать; уменьшить, сократить, сдѣлать недостаточнымъ.

vermindern lassen, verkürzen lassen.
вѣлѣть уменьшить, вѣлѣть сократить.

zusammen fliehen oder davon laufen.
вмѣстѣ бѣжать или убѣжать.

zu wenig, nicht hinreichend, mangelhaft, zu kurz.
слишкомъ мало, недостаточно, слишкомъ коротко.

Rücksicht nehmen, hochachten, beachten, hochschätzen.
принимать во уваженіе, уважать, почитать.

Rücksicht nehmen lassen, hochachten oder beachten lassen.
вѣлѣть принять во уваженіе, вѣлѣть почитать или уважать.

das Innere.
внутренность; нутро.

der Minister für die innern Angelegenheiten.
Министръ внутреннихъ дѣлъ.

ein wahrer aufrichtiger Freund, ein Herzensfreund.
истинный искренній другъ, задушевный другъ.

das Gewissen, die geheimen Gedanken.
совѣсть, тайныя помысленія.

verschlossen (in Gedanken), seine Gedanken für sich behalten, скрытый (въ помысленіяхъ), скрывать свои мысли.

Jemand vorziehen, besondere Fürsorge haben.
предпочитать кого, имѣть особенное попеченіе.

Jemand vorziehen lassen.
вѣлѣть предпочитать кого.

Jemanden den Vorzug oder Vorrang geben.
дать кому преимуществво или предпочтеніе.

nach Innen, innerhalb.
внутри, во внутрь.

ein wenig innerhalb.
не много внутри.

das Futter (eines Kleides u. s. w.); das Eingeweide.
подкладка (плащя, ипр); кишкн.

inwendig, das Innere.
внутри, внутренность.

unerträglichen Hunger haben.
чувствовать нестерпимый голодъ.

füttern (ein Kleidungsstück).
подбить, положить подкладку.

füttern lassen; Futter unterlegen lassen.
вѣлѣть подбить, вѣлѣть положить подкладку

- Eishaufen, die aus Luftlöchern
 im Eise herausgeworfen wer-
 den.
 льдины, выбрасываемыя изъ по-
 льныи.
 tropfen.
 капать.
 tröpfeln.
 накапывать.
 getröpfelt werden.
 быть накапываемому.
 tropfen lassen, herabtropfen las-
 sen.
 дать капать, дать накапать,
 der Tropfen; der männliche
 Same.
 капля; мужское сѣмя.
 die Fahne, Standarte (das San-
 skritische *Dhwadscha*).
 знамя, шпандарть (Санскрит-
 ское *Двадши*).
 die Sylbe *Dö* und *Dü*.
 слогъ *Дө* и *Дю*.
 betäubt werden (von einem
 Donnerschlag u. s. w.)
 быть оглушену (громовымъ у-
 даромъ и пр.)
 schlechtes schimpfliches Betra-
 gen.
 дурное поспыдное поведение.
 sich schimpflich aufführen.
 весни себя поспыднымъ обра-
 зомъ.
 aus Furcht oder Angst die Besinnung verlieren, nicht wis-
 sen was man thut.
 обезнамять опъ ужаса или
 боязни, не зная, что дѣ-
 лашь.

- zusammen verwirrt werden oder
 die Besinnung verlieren.
 вмѣстѣ обезнамять или
 припши въ замѣшательство.
 vierjährig (Masc.)
 чепырехгодовалый.
 vierjährig (Femin.)
 чепырехгодовалая.
 vollständig, zum Vollen.
 полный.
 das Halseisen; Hand- und Fuss-
 schellen; das Strumpfband.
 рогатка, кандалы; оковы на
 рукахъ и ногахъ; подвязка.
 fesseln, Schellen anlegen, ans
 Halseisen legen.
 сковать, наложитъ оковы или
 кандалы.
 Schellen anlegen lassen u. s. w.
 вельшь наложитъ кандалы.
 wirbeln (z. B. Trommeln und
 Pauken); betäubt werden.
 бить (въ барабаны или лилав-
 ры); быть оглушену.
 Paukenton, jeder wirbelnde oder
 erschütternde Ton.
 звукъ лилавровъ, всякій оглу-
 шающій звукъ.
 vollständig seyn.
 быть полнымъ.
 voll, gefüllt; reichlich.
 полный, наполненный; доста-
 точный.
 füllen, erfüllen, voll machen.
 наполнитъ, дополнитъ, испол-
 нитъ.

- verordnen, dass etwas gefüllt
 werde; vollzählig machen las-
 sen.
 предписать, чтобы было напол-
 нено; вельшь дополнитъ.
 füllen lassen, vollzählig machen.
 вельшь наполнитъ, вельшь до-
 полнитъ.
 die Füllung.
 наполненіе.
 sich füllen, voll oder gefüllt seyn,
 erfüllt seyn.
 наполнитъ, быть полнымъ
 или наполненнымъ, быть по-
 полненнымъ.
 sich heben, sich wölben, sich
 aufthürmen; wachsen, in die
 Höhe schiessen.
 подняться, воздыматься, гро-
 моздиться; расти, возрас-
 тать, выплунуться.
 in auf einander geschichteten
 Eisschollen zusammenfrieren.
 замерзнуть глыбами.
 sich kümmerlich durchbringen
 oder ernähren; etwas schwach
 angreifen.
 съ трудомъ снискивать себѣ
 пропитаніе; слабо за что
 принятыся.
 sich kümmerlich durchbringen
 lassen.
 заснавить съ трудомъ сниски-
 вать себѣ пропитаніе.
 taub, gehörlos; der Staupilz,
 Staubschwamm.
 глухой, лишенный слуха; дож-
 девикъ (грибъ).
 taub werden.
 оглохнуть.
 taub machen, betäuben; den
 Tauben spielen, sich taub
 stellen.
 оглушитъ, заглушитъ; при-
 твориться или прикинутъ-
 ся глухимъ.

тауб сеґн, нечт речн. бытъ глухимъ, или приглу- химъ.	das Beispiel, das Vorbild. примѣръ, образецъ.	den Fuss in den Steigbügel setzen. поставишь ногу въ стремя.
die Mitte der Tages- und Nacht- zeit, Mittag, Mitternacht. половина дня или ночи, пол- день, полночь.	ein Beispiel geben. дашь примѣръ.	einstecken (in die Tasche, in die Scheide u. s. w.) всунуть (въ карманъ, въ нож- ны и пр.).
sanft, ruhig. тихій, спокойный.	in der Gestalt, die Gestalt ha- bend. въ видѣ, имѣющій видъ.	vier. четыре.
eine sanfte Gemüthsart. спокойный тихій нравъ.	ein den Ochsen durch die Nase gezogenes Krummhölz- chen oder Lenkseil; das Pflug- eisen. продвѣваемое сквозь ноздри во- ловъ удило; сошникъ. die Trense; der Zaum, eine Art Halfter, der Holzschuh, der Schuh mit hölzerner Sohle. прензель, узда, родъ повода, деревянный башмакъ, баш- макъ съ деревянною подош- вой.	die vier grossen Geisterkönige, die Hüter der vier Gegenden des Weltgebäudes. четыре великіе Царя духовъ, спражи четьрехъ спражь мирозданія.
siehe смотри	der Steigbügel. стремя.	viermal. четьрежды.
sanfte Strömung des Wassers. медленное теченіе воды.	der Tritt des Steigbügels. стремянная ступь.	nur vier, nicht mehr als vier. только четьре, не болѣе че- тырехъ.
anschwellen, aufblähen; die Nacht über aufbleiben ohne zu schlafen. вспухнуть, разбухнуть; про- вести всю ночь безъ сна.	der Reifen des Steigbügels. ободъ стремени.	zu vier. по четьре.
abrichten (einen Stossvogel); die Nacht hindurch wachen lassen, приучить (ловчую птицу); ве- лить бодрствовать всю ночь.	das Ohr des Steigbügels, durch welches der Riemen gezogen wird. отверстіе или ушко стремени, чрезъ которое продвѣ- ется ремешъ.	ihrer vier, vier zusammen, alle vier. ихъ четверо, четверо вмѣстѣ, всѣ четверо.
von einander gehen, sich ablösen (der Rand, die Fuge oder der Saum). разойтись, распустились; (о краяхъ, спаяхъ или обшивкѣ). der Schneefelschaft. голенища у сапога.	ein Seil an welches die Jagd- hunde gebunden oder gekör- pelt sind. смычка, веревка, къ которой привязываются гончія со- баки.	viereckig. четьреугольный.
die Gestalt, das Aussehen. видъ, наружность.		beinahe viereckig. почти четьреугольный.
eine Gestalt zeigen, sich das An- sehen geben. показывать видъ, принимать наружность.		siehe смотри

دردغ : das Aussehen, die Gestalt, die Schönheit.
вдѣ, наружность, красота.

دردغ : sich schön machen, sich Ansehen geben, sich reich und prachtvoll schmücken.
украшиться, придать себѣ видѣ, богато и пышно изукраситься, принарядиться.

دردغ : mürrisch, verdriesslich, übler Laune.
ворчаливый, брюзгливый, не въ духѣ.

دردغ : unschickliche Reden führen, brummen, langweilen.
говорить непристойныя рѣчи, ворчать, докучать.

دردغ : harter Grund, harte Stelle zum Liegen oder Sitzen.
твердый грунтъ, жесткое мѣсто для лежанія или сидѣнія.

دردغ : der Eingang, die Eingangstreppe in ein Haus.
входъ, крыльцо.

دردغ : das Schütteln und Stossen (eines Wagens) auf hartem unebenem Grunde.
тряска (повозки) на неровномъ жесткомъ мѣстѣ.

دردغ : schlagen, peitschen, prügeln, geisseln.
бить, колошнить, бичевать, истязать.

دردغ : schlagen lassen, prügeln lassen.
велѣть бить, велѣть колошнить.

دردغ : eine Handrammel um Erde oder ein Steinpflaster fest zu stossen.
долбня или баба для убиванія каменной мостовой.

دردغ : geprügelt werden.
быть бипу или колошниму.

دردغ : zusammen schlagen oder prügeln.
вѣсть бить или колошнить.

دردغ : gehen, wandeln.
идти, шествовать.

دردغ : zu Fusse.
пѣшкомъ.

دردغ : Fussvolk, Infanterie.
пѣхота, иштантерія.

دردغ : zu Fusse wandern.
спранствовашъ пѣшкомъ.

دردغ : zu Fusse gehen oder wandern lassen.
велѣть идти или спранствовать пѣшкомъ.

دردغ : gehen lassen, in Gang bringen, abfertigen.
велѣть идти, привести въ движеніе, отправить.

دردغ : der Wandler.
спранникъ.

دردغ : zusammen gehen.
вѣсть идти.

دردغ : der Gang, Wandel.
ходъба, шествіе.

دردغ : das Gehen Mehrerer, das Hin- und Hergehen.
ходъба многихъ, хожденіе взадъ и передъ.

دردغ : thörichte unbesonnene Fragen thun, albernes Zeug reden.
дѣлать глупые безумные вопросы, говорить вздоръ.
wie? auf welche Weise?
какъ? какими образомъ?

دردغ : was thun? wie thun?
что дѣлать? какъ поступить.

دردغ : eilen, sich eilen.
спѣшить, поропытаться.

دردغ : eilen lassen, mit Eile betreiben lassen.
велѣть спѣшить, велѣть дѣлать поспѣшно.

دردغ : geeilt werden, mit Eile betrieben werden.
быть поспѣшаему, быть дѣлаему съ поспѣшностью.

دردغ : eine wichtige, Eile erfordernde Sache.
важное дѣло, пребывающее поспѣшности.

دردغ : die Eile.
поспѣшность.

دردغ : zusammen eilen oder sich beeilen.
вѣсть спѣшить, или поропытаться.

دردغ : siehe
смотри

دردغ : siehe
смотри

دردغ : ganz trocken, rappeldürre.
совершенно сухой, сухой какъ щепка.

دردغ : was?
что?

دردغ : warum? wesswegen?
для чего? по чему?

دردغ : womit? wodurch?
чѣмъ? посредствомъ чего?

دردغ : etwas.
что нибудь, не что.

دردغ : siehe
смотри

gar nichts, auch nicht das Ger-
ingste.
ничего, даже ни малѣйше.

etwas; eine Sache, ein Ding.
нѣчто; вещь, дѣло.

nichts.
ничто.

ach wie! wie sehr!
какъ! о сколько!

festbinden.
связать.

fest.
крѣпко, плотно.

der Thür- oder Thorriegel.
засовъ у дверей или ворошъ.

Kobolte, Gnomen, Erdgeister.
земные духи, гномы.

der Versammlungsort der höh-
ern Beamten, die Rathsver-
sammlung.
мѣсто, гдѣ собираются высше
сановники, дума.

Rathsversammlung halten oder
sich dazu versammeln.
имѣть совѣщаніе или собратъ-
ся для совѣщаній.

sich mit einander in Staatsange-
legenheiten berathen.
совѣщаться о дѣлахъ государ-
ственныхъ.

wie, welche, was für.
какъ, какой, что за.

gleichwie.
подобно.

in welcher Weise.
какимъ образомъ.

das Vergehen, Verbrechen, die
Schuld.
поступокъ, преступленіе, ви-
на.

beschuldigen, eines Verbrechens
beschuldigen oder bezüchtigen,
anklagen.
обвинить въ преступленіи,
обвинить, доносить на кого.

beschuldigen lassen, anklagen
lassen.
велѣть обвинить, велѣть до-
носить.

beschuldigt werden, angeklagt
werden.
быть обвинену.

der Verbrecher, der Schuldige.
преступникъ, виновный.

sich vergehen, ein Verbrechen
begehen, sich einer ungeset-
zlichen That schuldig machen.
пробиваться, учинить пре-
ступленіе, или незаконной
поступокъ.

das Vergehen büßen, dafür zur
Busse verurtheilt werden.
быть наказану за поступокъ,
быть осуждену къ наказанію.

ohne Eile oder Hast, unübereilt.
безъ поропливости, не опро-
метчиво.

eilen, sich übereilen, unnöthige
Hast haben.
спѣшить, безъ нужды поро-
питься.

eilig, hastig.
поспѣшно, шоропливо.

fester Grund, gefrorenes Erd-
reich.
крѣпкій грунтъ, замерзшая зе-
мля.

das Geschwür, die Beule, offene
Wunde.
чирей, желвакъ, открытая рана.

der Eiter einer Wunde oder
eines Geschwürs.
гнои раны или чирей.

das Zugehen oder Zuschliessen
der Wunde, das Vernarben
derselben.
заживаніе или заростаніе раны.

ein Geschwür oder eine schwä-
rende Wunde bekommen.
получить чирей или нарывъ.

verwundet seyn, Beulen oder
Geschwüre haben.
быть ранену, имѣть желваки
или чирей.

mürrisch, launig; der Murrkopf,
Brummkater.
воркопливый прихотливый,
причудливый; брюзга, вор-
копунъ

der Peiniger, Henker, Nachrich-
ter.
мучитель, палачъ.

beleidigend, kränkend, boshaft
oskorbnительный, обидный,
злойный.

beleidigen, kränken, Bosheit an-
thun.
оскорбить, обидѣть, оказать
злобу.

arm, unvernünftig.
бѣдный, немудрый.

Mangel leiden, nicht zu leben haben.
 шерпгиль недоспанокоъ, не имъшь чъмъ живъ.
 nicht können, nicht vermögen.
 не мочь, не бышь въ оспонанн.
 arm, unvernögend.
 бѣдный, немнущій.
 die Armuth, Verarmung.
 бѣдность, оскудѣше.
 sich vergeblich bemühen.
 щещно спарашья.
 sich zusammen vergeblich bemühen.
 вмѣстѣ щещно спарашья.
 die Geige oder ein der Geige ähnliches Instrument, die Pandure.
 скрипка или похожій на скрипку инструментъ, гудокъ, балалайка.
 die Saiten der Geige.
 струны скрипки.
 der Maasholder oder Wasserhollunderstrauch.
 калина.
 der Knochen, das Gebein; der Leichnam, die Leiche.
 коспъ, коспи, оспанки, прупъ.
 das Reissen oder Nagen in den Knochen bei Krankheiten.
 ной или ломота въ коспяхъ въ разныхъ болѣзняхъ.
 knochig, stark von Knochenbau.
 косплявыи, крѣпкій коспями.

knochig, mit Knochen versehen.
 косплявыи, снабженныи коспями.
 die Schildkröte.
 черепаха.
 die Sylbe Je.
 слогаъ ъ или Je.
 ein gefirnisset oder mit Wachs überzogener Mantel gegen den Regen.
 покрпный лакомаъ или воскомаъ плащъ пропнвъ дожда.
 siehe unter 1 Se.
 см. подъ 1, ze.
 tückische hinterlistige Worte.
 злобныи коварныи слова.
 mit Tücke oder Hinterlist handeln, sprechen oder Rathgeben.
 поступнп сдѣлашь или совѣщовапъ злобно или коварно.
 gross.
 большой.
 Prahlerei, Aufschneiderei.
 хвастовство, чванство.
 der Prahler, prahlerisch, grosssprecherisch.
 хвастунъ, хвастовской, вельрчивый.
 widerlich seyn, Ueberdruss, Langeweile oder Ekel empfinden.
 бышь пропнвынмаъ, чувствовапъ скуку, пресыщеніе или опвращеніе.
 Widerwille, Ueberdruss, Langeweile oder Ekel erregen.
 возбудишь опвращеніе, пресыщеніе, скуку или омерзѣше.
 item.
 тоже.

der Widerwille, Ueberdruss, Ekel.
 опвращеніе, пресыщеніе, гнущеніе, омерзѣше.
 ein widerlicher oder unausstehlicher Mensch.
 пропнвынн или несносный человекъ.
 der grössere Theil, grösstentheils.
 большая часть, большою частію.
 ziemlich gross.
 довольно большой.
 das höchste religiöse Mittel der Befreiung des Geistes, das Mahájána.
 высочайшее религнзное средство для освобожденія духа, Магална.
 die Grössern; Aeltern.
 большіе; спаршіе.
 eine Billion.
 билліонъ.
 die grosse Tausendwelt oder der grosse Chilikosmos der Budhaisten, das Universum.
 большое тысячеміе Буддистовъ, вселенная.
 mit Würde, würdevoll; ansehnlich von Gestalt.
 съ достоинствомъ, достойно; осаннспо.
 gross, sehr gross oder viel.
 большой, очень большой, много.
 hundert Billionen.
 сто билліоновъ.
 Stolz, Aufgeblasenheit, grosse Meinung von sich selbst.
 гордость, надутость, высокое о себѣ мнѣше.

stolz seyn, sich über Andere erheben, sich viel einbilden.
 гордѣться, величаться предъ другими, чваниться.
 zehntausend Millionen.
 десять тысячъ миллионѣвъ.

 sehr, ausserordentlich.
 очень, чрезвычайно.

 vergrössern.
 увеличить.

 vergrössern lassen.
 вмѣстѣ увеличить.

 vergrössert werden.
 быть увеличену.

 die Vergrösserung.
 увеличеніе.

 grösser seyn oder werden.
 сдѣлаться или быть больше.

 zehntausend Billionen.
 десять тысячъ миллиардовъ.

 die Blattern-Epidemie.
 оспа.

 die Grossen, die Würdenträger, die durch hohe Verdienste Ausgezeichneten.
 вельможи, сановники, оплечающіеся высокими заслугами.
 Stolz, grosse Meinung von sich selbst.
 гордость, высокое о себѣ мнѣніе.

 stolz, eingebildet.
 гордый, занятый собою.

beendigen, sterben, der Vergänglichkeit anheim fallen.
 окончить, умереть, сдѣлаться удѣломъ бренности.
 die Vergänglichkeit.
 бренность.

 zu Ende gehen, ein Ende nehmen, verschwinden, vergehen.
 кончиться, исчезнуть, прейти.

 neunzig.
 девяносто.

 der neunzigste.
 девяностый.

 überhaupt, allgemein, durchaus.
 вообще, непременно.

 das Ganze, Allgemeine.
 цѣлый, общій.

 das Ganze umfassen, im Allgemeinen zusammennehmen.
 обнять цѣлое, собрать вообще.

 der Gegner, Widersacher, Opponent, das Gegentheil, Gegenmittel.
 противникъ, сопроотивникъ, проповное, проповодѣйствующее средство.

 die Lehre des Widersachers oder Gegners der herrschenden oder angenommenen Meinung.
 ученіе противника или врага господствующему или общепринятому мнѣнію.

 das Gegentheil oder Entgegengesetzte thun oder feststellen.
 дѣлать или утверждать проповное или противоположное.

 im Allgemeinen.
 вообще.

die Sylbe Ji.
 слогъ Ji.
 Postposition des zweiten Accusativs.
 послѣрѣчіе втораго винительнаго падежа.
 Postposition des ersten Instrumentals.
 послѣрѣчіе перваго творительнаго падежа.
 Partikel des Genitivs der ersten Declin.
 частица родительнаго падежа перваго склоненія.
 Täuschung, Gaukelspiel, Zauberei.
 обманъ; волшебство, обольщеніе.
 der Gaukler, Zauberer.
 кудесникъ, волшебникъ.

 gaukeln, Gaukelspiel treiben, zaubern.
 кудесничать, волхвовать, колдовать.

 die Welt nebst allem darin Befindlichen, das ganze Welt- oder Schöpfungssystem.
 свѣтъ со всемъ въ ономъ находящимся, система вселенной.

 neun.
 девять.

 neunmal.
 девять разъ.

 neun, zu neun.
 девять, по девяти.

 alle neun, ihrer neun.
 всѣ девятеро, ихъ девятеро.

 eine Busse an Vieh auferlegen, das Neunfache erstatten lassen.
 наложить пеню, въ скотѣ съсплющую, вслѣдѣ заплачивать девятеро.

 der neunte, neunens.
 девятый, въ девятихъ.

die Sylbe *Jo* und *Ju*.
das Rückenstück des Pelzwerka.
слогъ *ю* и *ю*; задъ *жѣка*.

ächzen, stöhnen.
спонашь, охашь.

zusammen ächzen oder stöhnen.
вмѣстѣ спонашь или охашь.

ein Ziegel- oder ein Töpferofen.
кирпичеобжигательная печь.

präparirte Seide.
шелкъ, уже пригошовленный.

Ach! (Ausdruck des Schmerzes).
ахъ! (выраженіе боли).

Postposition des Genitivs als Possessivum.
послѣрѣчіе втораго родительнаго надежа.

ein grosser Hund, ein Bullenbeisser.
большая собака.

eine grosse Adlergattung.
родъ большаго орла.

das Gesetz; die überlieferte oder allgemein angenommene Sitte.
законъ, общепринятый обычай.

ungesetzlich, gegen die Ordnung, nicht Sitte.
противозаконный; проптивъ порядка, несогласно съ обыкновениемъ.

nach Sitte, nach Gebrauch; demnach, dem gemäss.
по обычаю, по обыкновению; и шакъ, въ слѣдствіе сего.

der Ordnung oder allgemeinen Sitte gemäss handeln.
послупити согласно порядку или общепринятому обычаю.

der Ordnung gemäss handeln lassen; dafür sorgen dass darnach gehandelt werde.

велѣшь поступити согласно порядку, пецись о томъ, чшобы шакъ было поступаемо.

das Ceremonial, die Etikette, die Sittenordnung und Lehre.
обрядъ, этикетъ, правоученіе.

gemeinschaftlich der Ordnung gemäss handeln.
вмѣстѣ поступать согласно порядку.

gesetzlich, gebührlich, der Ordnung gemäss; höflich, ehrbar.
законный, надлежащій, сходный съ порядкомъ; учтивый, степенный.

Staats- oder Ceremonialkleidung, Montur, Uniform.
парадная одежда или мундиръ.

siehe
смопри

die Sylbe *Jö* und *Jü*.
слогъ *ю* и *ю*.

siehe
смопри

Zoten reissen, unzüchtige Lieder singen.
пахабничать, пѣть пахабныя пѣсни.

zusammen Zoten reissen.
вмѣстѣ пахабничать.

die Sylbe *Sa* oder *Dsa*.
слогъ *За* или *Дза*.

der Raum, Platz.
мѣсто, пространство,
eng, ohne Raum.
тѣсно, безъ мѣста.

Raum machen, Platz machen.
дать мѣсто или просторъ.

sich entfernen, sich davon machen, sich zurückziehen, Ausflüchte suchen.

удалишься, убѣжашь, убраться
дать просторъ, опстунити.
entfernt werden, weggeräumt werden.
быть удалену, быть очищену.

entfernen, aufräumen, wegräumen.
удалити, очищать, убирать.

entfernen lassen, wegräumen lassen.
велѣшь удалиться, велѣшь успрашити или убраться.

zurückweichend; träg, arbeits-scheu.
опступающій; лѣнивый, непродолбюбивый.

sich zusammen entfernen oder zurückziehen.
вмѣстѣ удалиться или опстунити.

ausgespült werden.
быть выполоскану.

ausspülen (den Mund oder ein Gefäss).
выполоскать (ротъ или сосудъ).

ausspülen lassen.
велѣшь выполоскать.

der Eisgang im Herbste oder zu Anfang des Winters.
вскрытіе рѣки, прохождение льда осенью или въ началѣ зимы.

das Gehen des Hälbsteises.
прохождение осенняго льда.

geräumig, wo Raum ist.
просторный, гдѣ есть про-
споръ.

ungesattelt, ohne Sattel (ein
Pferd).
несѣдланый, безъ сѣдла (ло-
шадь).

in seinen Hoffnungen getäuscht
seyn, das Gehoffte nicht er-
halten, leer ausgehen.
быть обманушимъ въ своихъ на-
деждахъ, не получить ожи-
даннаго.

leer ausgehen lassen, übervor-
theilen.
обманушь, надушь.

die Rückenstelle bei Pferden un-
terhalb der Genickwölbung.
часть спины подъ заплыкомъ
у лошадей.

mit einem geschnürten Knoten
zusammenknüpfen; die Haare
auf dem Scheitel zusammen-
flechten (bei Weibern).
связаць узломъ; заплести во-
лосы на темѣ (у женщинъ).
zusammenknüpfen lassen; die
geflochtenen Zöpfe auf dem
Scheitel zusammenlegen lassen.
велѣть связать; велѣть сло-
жить на темѣ заплетенныя
косы.

ein durchflochtener oder ge-
schwürter Knoten.
узелъ, заплетеный или связан-
ный снуркомъ.

ein Saissang, Stammältester,
Stammoberhaupt.
Замсангъ, родоначальникъ, гла-
ва племени.

drohen, aufbrausen, sich ärgern.
грозить, вспылить, досадовать.

drohen lassen; zu einer zornigen
oder geärgerten Stellung
reiten.
велѣть грозить; раздражить.

gedroht oder bedroht werden.
быть угрожаему.

die Drohung, Bedrohung.
угроза.

zusammen drohen; sich gemein-
schaftlich ärgern.
вмѣстѣ грозить; вмѣстѣ доса-
довать.

die Gemüthsart; die Gewohn-
heit, der Charakter.
нравъ; привычка, характеръ.
ein Kriegsbefehlshaber niedern
Ranges; die Nachricht.
военачальникъ низшаго степе-
ни; извѣстiе.
eine Schnur.
снурокъ.

der Knoten, die Verknüpfung,
Masche.
узелъ, связь, петля.

knüpfen, stricken.
вязать, связать.

knüpfen oder stricken lassen.
велѣть вязать или связать.

geknüpft oder gestrickt werden.
быть, вязану или связану.

der Knoten.
узелъ.

nicht schlucken können.
не мочь глотать.

geknüpft oder angeknüpft wer-
den.
быть связану или привязану.

knüpfen oder anknüpfen lassen.
велѣть вязать или привязать.

knüpfen, anknüpfen, Knoten
machen.
вязать, привязать, сдѣлать у-
зелъ.

sich in äusserster Noth und
Dürftigkeit befinden, an Al-
lem Mangel leiden.
быть въ крайней нуждѣ или
бѣдности, терпѣть во всемъ
недоспадокъ.

Jemand aufs Aeusserste bringen,
ihn gänzlichem Mangel Preis-
geben.
доставить до крайности, предать
недоспадку во всемъ.

eine Falle für Dachse, Eich-
hörnchen, Hasen u. s. w.
западня для барсуковъ, бѣлокъ
зайцевъ и пр.

der Anker.
якорь.

ganz junge Reh-Antelopen oder
Elennkälber.
молодые сайги.

im Zorne schreien und schim-
pfen.
кричать или ругать въ гнѣвъ.

Schimpfreden, Lästerreden; eine
Dachsfalle.
бранныя слова, ругательныя
слова, западня для ловли бар-
суковъ.

schimpfen, lästern, beleidigende
Reden führen.
ругать, клеветать, говорить
оскорбительныя рѣчи.

der ein löses Maul hat, der
schlechte beleidigende Reden
führt.
клеветникъ, говорящій оскор-
бительныя рѣчи.

- nachgebliebene Reste von Zeugen.
оспавшіеся докупья какой либо мажеріи.
- der Befehl, der Auftrag.
приказаніе, порученіе.
- bestellen, auftragen.
заказывать, поручить.
- bestellen lassen, auftragen lassen.
велѣть заказывать, велѣть поручить.
- befehlen.
приказывать.
- befehlen lassen.
велѣть приказывать.
- befohlen werden.
быть приказану.
- zusammen befehlen.
вмѣстѣ приказывать.
- siehe
смотри
- verordnen lassen; unter Aufsicht und Verwaltung geben.
велѣть предписывать, отдѣлывать подѣ надзоръ или управленіе.
- der Befehlshaber, Verwalter.
предводитель, управитель.
- die Anordnung, Aufsicht, Verwaltung.
распоряженіе, надзоръ, управленіе.

- zusammen verordnen, anordnen oder aufsehen.
вмѣстѣ предписывать, распоряжаться или надсматривать.
- aufsehen, verordnen, anordnen, unter Aufsicht und Verwaltung haben.
имѣть надзоръ, предписывать, распоряжаться, имѣть подѣ надзоромъ и управленіемъ.
- verwalten lassen, verordnen oder anordnen lassen.
велѣть управлять, велѣть предписывать или распоряжаться.
- das Gesimse, das Capital einer Säule.
распушка, капишель столба.
- der Elephant.
слонъ.
- der Elephantenrüssel.
хоботъ слона.
- die Hanzähne des Elephanten.
клыки слона.
- das Wild- oder Wüthendwerden des Elephanten.
ярость или бѣшенство слона.
- von einander trennen oder schneiden, durch einen Einschnitt trennen.
отдѣлывать или отрѣзывать, отдѣлывать надрѣзомъ.
- von einander getrennt oder geschnitten werden.
быть отдѣлену или отрѣзану.
- eine Stute mit verschiedenfarbig gemischtem Haar.
кобыла съ разноцвѣтною шерстью.
- beißen, heftig jucken.
кусать, сильно чесаться.

- heftiges Beißen oder Jucken erregen.
причинить сильное зудѣніе или чесотку.
- von einander trennen oder schneiden lassen.
велѣть отдѣлывать или отрѣзывать.
- eine Adlerart.
порода орла.
- das Kreuz, etwas Kreuzweise über einander Liegendes.
крестъ, крестообразно расположенный.
- ein Pferd mit verschiedenfarbig gemischtem Haar an Hals und Brust.
лошадь съ разноцвѣтною шерстью на груди и шеѣ.
- gerichtlich belangen, processiren, sich beklagen, eine Klagschrift einreichen.
спребовать къ суду, завязать тяжбу, жаловаться, подать письменную жалобу.
- processiren lassen, gerichtlich belangen lassen.
велѣть начать тяжбу, велѣть потребовать къ суду.
- verklagt oder gerichtlich belangt werden.
быть обвинену или потребовану къ суду.
- die Klage, Klagschrift.
жалоба.
- die gerichtliche Klage, der Process.
судебная жалоба, тяжба.
- mit einander processiren, gegenseitige gerichtliche Klagen führen.
вести съ кѣмъ нибудь тяжбу, жаловаться другъ на друга передъ судомъ.

ein Zug oder Trupp Fische.
спая рыба.

Trupp- oder Heerdenweise zie-
hen (z. B. Heeringe).
спранствовать спаями (на пр.
о сельдяхъ).

das Gähnen der Thiere.
зъвота животиныхъ.

einfügen (Bretter, Balken u. s. w.),
zum Einfügen zurecht machen.
впазывать (доски, бревна и
пр), заготовивъ для впазы-
ванія.

jucken, Kitzel empfinden.
зудѣть, чувствоватъ щекот-
ку.

Jucken oder Kitzel erregen.
причинитъ зудъ или щекотку.

siehe
сжопри

hundert.
сто.

mehr als hundert, über hundert.
болѣ ста, свыше ста.

beissen.
кусать.

zu hundert.
по сту.

gebissen werden; eingeklemmt,
eingeschraubt oder mit der
Zange gefasst werden.
быть укушену, быть прище-
млену, завинчену или схва-
чену клещами.

beissen lassen.
велѣть кусать.

zwischen, inzwischen, in der
Zwischenzeit, unterwegs.
между, въ промежутокъ, между
пѣть, дорогою.

die Zähne zusammenbeissen, den
Mund verschlossen halten;
frieren, frösteln, Kälte em-
pfinden.
списнуть зубы, замкнуть
ротъ; зябнуть, мерзнуть.
zusammen Kälte empfinden.
вжѣсть зябнуть.

ein Geist, Gespenst, die irrende
Seele eines Menschen, der
noch keine Wiedergeburt ge-
funden hat.
духъ, привидѣніе, блуждающая
душа челоука, еще не на-
шедшаго перерожденія.
das Zwischenliegende.
лежащій между чѣмъ нибудь,
промежуточный,

etwas Aufgeschobenes, Vertag-
tes, auf die lange Bank Ge-
schobenes.
опложенное, отсроченное.

eine Sache unbeeidigt lassen,
aufschieben, vertagen.
оставить дѣло недожончан-
нымъ, опложить, отсро-
чить.

aufschieben lassen, vertagen las-
sen.
велѣть опложить, велѣть
отсрочить.

ein beissiger Hund.
куслявая собака.

der hundertste.
сотый.

das Gebiss.
удило.

der Freiwerber, Kuppler.
свапѣ, сводникъ.

Speise, was essbar ist und zur
Speise dient; Würze.
пища, все съѣсткое; приправа.

zuessen (eine Zuthat oder Würze
zur Speise), speisen.
прикусывать (о приправахъ),
кушать.

niedrig von Gestalt oder zwerg-
haft seyn.
быть низкаго росша или быть
карликомъ.

kurz oder niedrig von Figur
oder Gestalt, zwerghaft.
короткій, низкій росомъ или
видомъ, похожій на карлика.

ganz aufgeschoben oder beseitigt.
современно опложенный или
устраненный.

geborsten, geplatzt, mit Rissen.
расщеленный, преснувшій, лоп-
нувшій.

der Weg.
дорога.

ein Bettvorhang von dünnem
Zeuge gegen die Mücken.
занавѣсы у кровати отъ ко-
маровъ.

der Ausgang des Weges.
конецъ дороги.

die Vereinigung mehrerer Wege.
соединеніе многихъ дорогъ, рас-
пушь.

der Weg, die Breite oder der Raum des Weges.
дорога, ширина или пространство дороги.

das grüne Gewächs, welches stehende und schlammige Gewässer bedeckt.

зеленое растение, покрывающее стоячая и иловатая воды. die stolze Bewegung und Haltung eines mythern Pferdes. гордое движение и осанка бойрой лошади.

ein Regiment Kriegsvolk.
полкъ.

zu sich bitten, einführen, einholen (einen vornehmen Mann, ein Götzenbild u. s. w.).
просить къ себѣ, ввести, внести (знашнаго человека, кумиръ и пр).

die Mützenquaste.
кисль у шапки.

jung; der Jüngling.
молодой; юноша.

im Alter noch jugendlich aussehend.
моложавый.

einführen lassen, einholen lassen.
велѣть ввести, велѣть внести.

das Steuerruder.
кормилло.

verjüngen, jung machen.
сдѣлать молодымъ.

jung werden, sich verjüngen.
помолодѣть.

eingeführt oder eingeholt werden.
быть ввѣдену или внесену.

das Einziehen (einer vornehmen Person u. s. w.).
въездъ (знашной особы и пр).

einziehen lassen, den Eingang halten lassen.
велѣть въехать, велѣть жмѣль въездъ.

die Flamme; die Arglist, der Betrug.

пламя; коварство, обманъ. das Lodern oder Umsichgreifen der Flamme.

пыланіе или распространение пламени.

der Betrüger, Unredliche, Falsche; betrügerisch, unredlich; nachlässig.

обманчикъ, плутъ; лживый обманчивый, бесчестный, небрежный.

nachlässig seyn, versäumen.
быть нерадивымъ, прозывать.

arglistig, falsch oder betrügerisch handeln.

послупить коварно, лживо или обманчиво.

nachlässig seyn.
быть небрежнымъ.

unermüdet streben, nicht lass werden.

неупомимо спремиться, неуставать.

betrügen, mit Arglist behandeln.

обмануть, послупить коварно.

betrügerisch, arglistig.
обманчивый, коварный.

richten, gerade richten, gerade machen.

направить, расправить, выпрямить.

gerade richten lassen, eine gerade Richtung geben lassen.

велѣть направить прямо, велѣть дать прямое направление.

gerade gerichtet werden.
быть прямо направлену.

gerade werden, die frühere gerade Richtung wieder annehmen.

выпрямиться, снова принять прежнее прямое направление.

gerade gerichtet werden, in die frühere Richtung gebracht werden.

быть прямо направлену, быть приведену въ прежнее прямое направление.

gerade werden lassen, in die frühere gerade Richtung zurück bringen.

велѣть выпрямиться, привести въ прежнее прямое направление.

verordnen, dass etwas in die frühere Richtung gebracht werde.

предписать, чтобы что и-будь было приведено въ прежнее прямое направление.

bitten, flehen.
просить, умолять.

bitten lassen, flehen lassen.
велѣть просить, велѣть умолять.

das Gebet, das Flehen, die Bitte.

молитва, умоленіе, просьба.

zusammen bitten oder flehen.
вместѣ просить или умолять.

sich zur Warnung dienen lassen, sich scheuen, sich in Acht nehmen.

взять себѣ въ предостереженіе; опасаться, остерегаться.

am Körper strafen, einen tüchtigen Denkkettel geben, auspeitschen.

наказать плескомъ, хорошею ко поволошишь, ошодранъ кнутомъ.

die Züchtigung, körperliche Strafe.
испязаніе, плѣсное наказаніе.

am Körper strafen lassen, ausreitschen lassen.
велѣшь наказати плѣсно, велѣшь отодрати кнупомъ.

faul, der Faulenzer.
лѣнливый, лѣннвецъ.

faulenzten, faul seyn, zur Arbeit nicht aufgelegt seyn.
лѣннвисья, бысть лѣннвнмъ, не бысть расположеннмъ къ работѣ.

unbesonnen, ohne Scheu, ohne die Folgen zu bedenken.
безразсудно, безъ страха, не обдумавъ послѣдствій.

die Warnung, Erinnerung, heilsame Scheu.
предоспереженіе, напомннаніе, спасительный страхъ.

verschlingen, verschlucken.
пожрашь, поглотишь.

verschlingen lassen, verschlucken lassen.
велѣшь пожрашь, велѣшь поглотишь.

verschlungen oder verschluckt werden.
бышь пожираему или поглощаему.

zusammen verschlingen; sich unter einander verschlingen.
вмѣспъ поглотишь, другъ друга пожрашь.

ein Verschlinger, Fresser, Nimmersatt.
пожрапель, прожора, ненасытный.

anreihen, anknüpfen, Eins zum Andern thun.
присоединншь, присовокупншь, приложншь.

anreihen lassen, anknüpfen lassen, Eins auf das Andere folgen lassen.
велѣшь примкнушь, велѣшь присовокупншь, велѣшь слѣдовать одному за другимъ.

angereiht oder angeknüpft werden, Eins zum Andern gethan werden.
бышь примкнутому или присовокуплену, бышь приложену одно къ другому.

auf einander folgen, nachfolgen (in Amt und Würden); anreihen.
слѣдовать одно за другимъ, наслѣдовать (въ званіи и достоинствахъ); примкнушь.

auf einander folgen lassen, nachfolgen lassen.
велѣшь слѣдовать одному за другимъ, велѣшь наслѣдовать.

die Aufeinanderfolge, die Reihenfolge.
слѣдованіе по очереди или по порядку.

zusammen anreihen, Eins auf das Andere folgen.
вмѣспъ примкнушь, вмѣспъ слѣдовать одно за другимъ.

hintereinander, auf einander folgend.
слѣдующій другъ за другомъ, одно за другимъ.

falsche Haare oder Flechten.
зальшнвые волоса или косы.

der Kiemen der Fische.
жабра у рыбъ.

die Bekanntmachung, öffentliche Anzeige.
извѣщеніе, публичное объявленіе.
eine Schnepfenart.
родъ куликовъ.

der Igel.
ѣжь.

item.
тоже.

einige, verschiedene, einzelne.
нѣкоторыя, разные, ошдѣльные.

einige, verschiedene, mehrere.
нѣкоторыя, разные, многія.

im Dienst gebrauchen, zum Dienst anstellen, verschicken.
употребншь въ службѣ, опредѣлншь въ службу, послать. dienen, zum Dienst gebraucht werden, verschickt werden.
служншь, бышь употреблену въ службѣ, бышь послану.

Dienstgeschäfte, Sendungen in Dienstangelegenheiten, Dienstpflichten.
дѣла по службѣ, посылки по дѣламъ службы, обязанности по службѣ.
die Dienerinn, Aufwärterinn, der weibliche Diensthote.
служанка, прислужница.

der Diener; der Bote, Gerichtsbote.
слуга, вѣспннкъ; приказный разсылщнкъ.
das Gericht, der Rechtshandel, Process.
судъ, процессъ, пляжебное дѣло.
den gerichtlichen Gang lähmen oder aufhalten, demselben hinderlich seyn.
остановншь судебный ходъ, препятствовать оному.

einen Rechtshandel untersuchen.
ислѣдовать пляжебное дѣло.

einen Rechtshandel oder Process führen.
вести пляжду или процессъ.

mit einander rechten oder processiren.
имѣшь съ кѣмъ процессъ или пляжду.

der Richter.
судья.

Griess, feine Grütze; Griessmehl, Mehlblume.
крупя, мелкая крупя; крупичатая мука.

der Löffelstint, ein ganz kleiner Fisch.
снятшохъ.

bekannt machen, publiciren.
объявить, извѣстить, обнародовать.

bekannt machen lassen.
велѣть объявить, обнародовать.

bekannt gemacht werden.
быть объявлену или обнародовану.

das Wort hoher Personen, der Befehl.
слово знатныхъ особъ, приказаніе.

sprechen, befehlen (vom Throne herab).
говорить, повелѣть (съ престола).

sprechen (wird nur bei hohen und göttlichen Personen gebraucht).
вѣщать (употребляется только о знатныхъ и божественныхъ особахъ).

sprechen, Befehle ertheilen.
говорить, дать приказаніе.

Befehle ertheilen lassen.
велѣть давать приказанія.

gesprochen oder befohlen werden, Befehle ertheilt werden.
быть говорену или приказану, быть повелѣну.

eine Bekanntmachung zur allgemeinen Kenntniss bringen, объявить во всеобщее свѣдѣніе.

Wetterveränderung, Regenwetter oder stürmische Witterung.
измѣненіе погоды, дождливая или ненастная погода.

der Zeisig.
чижъ.

das Wetter beschwören, durch Zauberformeln eine Wetterveränderung hervorbringen.
заклипать погоду, волшебными чарами произвестъ перемену погоды.

often, frei, ohne Einzäunung, Graben u. s. w.
открытый, свободный, безъ ограды, рва и проч.

offen oder frei seyn, von allen Seiten zugänglich seyn.
быть открытымъ или свободнымъ, быть со всѣхъ сторонъ доступнымъ.

etwas zu Grunde richten, verderben, aus den Fugen lösen oder reissen.
сокрушить, погубить, изъ щелей вырвать.

etwas zu Grunde richten oder aus den Fugen reissen lassen.
велѣть погубить или вырвать изъ щелей.

aus den Fugen gelöst oder gerissen werden.
быть вырвану изъ щелей.

zerbrechen, zerfallen, aus den Fugen kommen; sich loswinden, aufstehen; bekannt werden, kein Geheimniss bleiben.
сломаться, развалиться: вывалиться изъ щелей; развинтиться, ошвернуться; съдѣлаться известнымъ, не быть болѣе тайною.

zerfallen lassen, aus den Fugen kommen lassen u. s. w.
дать развалиться, дать вывалиться изъ щелей и пр.

Zerbrochenes, aus den Fugen Gerissenes, schadhafft.
разломанное, вырванное изъ щелей, поврежденное.

ein Zauberer der das Wetter zu verändern versteht.
волшебникъ, умѣющій перемѣнить погоду.

aus einander reissen, aus den Fugen reissen.
расторгнуть, вырвать изъ щелей.

die Natur, das Schicksal.
природа, судьба.

von Natur, natürlich.
отъ природы, естественна.

der Lenker des Schicksals, Schutzgeist.
правлящій судьбою, духъ правитель.

die Bedeckung der Kinnlade, die obere und untere Kinnlade, die Kiefern.
покрытіе челюсти, верхняя и нижняя челюсть, жабры.

gekaut werden.
быть жевану.

kauen.
жевать.

kauen lassen.
велѣть жевать.

die Verbesserung, verbesserte Einrichtung.
улучшеніе, усовершенствованное устройство.

verbessern, in Ordnung bringen.
улучшить, привести въ порядокъ.

in gesetzliche Ordnung bringen, in Ordnung erhalten; verbessern, regieren; einen Kranken ärztlich behandeln.

привести въ законный порядокъ, сохранить въ порядкѣ; улучшить, управлять; лечить больного. der Richter. судья.

in Ordnung bringen lassen, Ordnung oder Verbesserung einführen; verbessern lassen; einen Kranken behandeln lassen. велѣть привести въ порядокъ, ввести порядокъ или улучшение; велѣть усовершенствовать, велѣть лечить больного.

die gesetzliche Ordnung und Verwaltung. законный порядокъ и управление.

die gesetzliche Ordnung handhaben, strafen. исполнять законный порядокъ, наказывать.

die Strafe, die Handhabung der gesetzlichen Ordnung. наказание, исполненіе законнаго порядка.

in Ordnung gebracht werden u. s. w. быть приведену въ порядокъ и пр.

die gesetzliche Ordnung feststellen. утвердить законный порядокъ.

nach verbesserter Weise gehen. производиться улучшеннымъ способомъ.

die ärztliche Behandlung, die Kur. врачеваніе, пользованіе.

zusammen die Ordnung erhalten u. s. w. вмѣстѣ сохранять порядокъ и пр.

sich verbessern, in Ordnung kommen. поправиться, прийти въ порядокъ.

ein verschlossener Charakter, Verstellung. закрытый характеръ, припворство.

ein Heuchler, Sophist, der eine täuschende, zweideutige Lehre vorträgt oder ihr anhängt. лицемеръ, софистъ, проповѣдующій ложное ученіе или приверженный къ оному.

den Zorn oder Ingrimm durch Lachen verbergen; sich verstellen, seine wahre Gesinnung verbergen. скрывать свой гнѣвъ или злобу смѣхомъ; припворяться, скрывать истинныя свои мысленія.

Sandelholz (das Sanskr. Tschandana). сандалъ (дерево) санскр. гандана.

ein Henker, Schlachter, ein Tschandāla. палачъ, убойщикъ, гандама.

der Dschambudvīpa, einer der vier grossen Welttheile der buddhaisischen Kosmologie. одна изъ четырехъ большихъ частей свѣта буддистической космологіи.

die Sylbe Se oder Dse. слогъ се или дсе.

vorstehen, hervorstehen (irgend ein Gegenstand), ausgedehnt oder ausgestreckt seyn. выдаваться (о какомъ либо предметѣ), быть обширнымъ или распространеннымъ.

ein Bündel, eine Garbe (Getreide, Heu, Reisig oder Strauchwerk). связка, снопъ, пучокъ (жила, стна, хвороста и пр.)

Bündel oder Garben zusammenbinden. вязать снопы или пучки.

Bündel oder Garben zusammenbinden lassen. велѣть вязать снопы или пучки.

ein scharfes oder spitzes Werkzeug oder Waffe; die Pfeilspitze, das Eisen des Spießes. острое орудіе или оружіе, коонецъ или остріе стрѣлы, желѣзный коонецъ копья. ein Werkzeug, eine Waffe. орудіе, оружіе.

sich bewaffnen, sich mit Werkzeug versehen. вооружиться, снабдить себя орудіями.

nicht zu viel, spärlich. не слишкомъ много, скудно.

nicht zu viel, bei Wenigem. не слишкомъ много, мало по малу.

ein geflochtenes Band. племенная лента.

die Strasse, der Weg (innerhalb einer Stadt. дорога, улица (внутри города или села).

die wilde Ziege oder Antelope. дикая коза или серна.

die Fuchsstute. рыжая кобыла.

das rothe Pferd, Fuchspferd. рыжая лошадь.

die Nadel einfädeln. продѣть иголку въ иголку.

die Nadel links, die rechte. иголка; на лѣво, лѣвый.

- die linke Seite oder Gegend.
лѣвый бокъ или страна.
- das Nadelöhr.
ушко иголки.
- die linke Hand; der Name einer grossen und ehemals mächtigen Oehlötischen Völkerschaft.
лѣвая рука; имя большаго и некогда могущественнаго Элепскаго племени.
- die linke Weltgegend, Norden; ingleichen Osten.
лѣвая страна свѣта, сѣверъ; также востокъ.
- die Nadelbüchse.
игольникъ.
- tragen, mit sich führen; ausstellen (Netze oder Fallen).
носить, имѣть съ собою, разставить (сѣти или западни).
getragen werden.
быть пошени.
- tragen lassen; Netze u. s. w. ausstellen lassen.
велѣть носить; велѣть разставить сѣть и пр.
im Traume reden, irre reden.
говорить во снѣ, бредить.
- zusammen tragen u. s. w.
вмѣстѣ носить и пр.
- der Traum.
сновидѣнiе, сонъ.
- den Traum deuten.
толковать сны.
- träumen, im Traume sehen.
сниться, видѣть во снѣ.

- verkrüppelt, verstümmelt.
изувѣченный, изуродованный.
- die Ranke, Fruchtranke.
усы; плети у растенiя.
- ranken.
впиться (о растенiяхъ).
- die Reihe, Rangordnung, Classe; die Gattung, zusammengehörig.
рядъ, порядокъ, классъ; порода, вмѣстѣ принадлежащiй.
- gereiht seyn, neben einander stehen; zu einer Gattung, Classe u. s. w. gehören.
быть расположену въ рядъ, столпъ другъ подлѣ друга, принадлежать къ одному роду, классу и пр.
- gereiht werden, neben einander gestellt oder classificirt werden.
быть поставлену въ рядъ, другъ подлѣ друга или по разрядамъ.
- reihen, neben einander stellen, classificiren.
спавить въ рядъ или другъ подлѣ друга, расположить по классамъ.
- zusammen gereiht seyn; zusammen eine Reihe, Gattung oder Classe bilden.
быть вмѣстѣ поставлену въ рядъ, вмѣстѣ образовать рядъ, породу или классъ.
- die zitternde Bewegung der Luft; dünste an heissen Sommertagen.
зыбкое движенiе воздушныхъ паровъ въ знойный лѣтний день.
- das Zittern der Luft in der Hitze.
колебанiе воздуха въ знойное время.
- der einen Rang hat, der zu einer Rangklasse gehört.
имѣющiй чинъ, принадлежащiй къ какому нибудь классу, чиновникъ.
- zu einer Gattung oder Classe gerechnet seyn, zusammen gehören.
быть причислену къ какой либо породѣ или классу, вмѣстѣ принадлежать.

- zu einer Gattung oder Classe rechnen; zusammenbringen.
причислять къ одному классу или породѣ; собрать вмѣстѣ.
- siehe 2 unter 3a.
смотри 2 подлѣ 3a.
- wild, (zur Wildniss gehörig (Gewächse und Thiere).
дикiй, къ пустынь принадлежатщiй (о растенiяхъ и животныхъ).
- der wilde Hanf.
дикая конопля.
- verwildern.
одичать.
- der Altaische Lauch (allium altaicum).
алпайскiй чеснокъ.
- siehe 2 unter 3a.
смотри 2 подлѣ 3a.
- die Waffen, die kriegerische Bewaffnung.
оружiе, воинское вооруженiе.
- die Versuchung, Prüfung, das Hinderniss.
испытанiе, искушенiе; препятствiе.
- item.
поже.
- versuchen, prüfen, in Versuchung führen; hindern.
испытывать, искушать; вводить въ искушенiе; препятствовать.

versuchen lassen; in Versuchung führen lassen; hindern lassen. **велѣтъ искусятъ, велѣтъ ввести въ искушеніе; велѣтъ препятствовать.**

versucht werden, sich in Versuchung befinden, behindert seyn.

быть искушаему, быть въ искушеніи, быть препятствующему.

versuchen, prüfen, hindern. **искусятъ, испытають, препятствовать.**

versuchen lassen, hindern lassen. **велѣтъ искусятъ, велѣтъ мешать.**

das Kupfer. **мѣдь.**

das Rosten oder Grünspansetzen des Kupfers. **заржавленіе мѣди, выпущеніе зелени на мѣди.**

die Sylbe *Dsch*. **слозь джи.**

zehn Millionen. **десять милліоновъ.**

der Umschlag einer Wunde, das Cataplastm. **припарка, приложка.**

zu Stein und Bein frieren; die schmerzhaft empfindung der Zähne, wenn man sehr kaltes Wasser in den Mund nimmt; rheumatische Schmerzen empfinden.

совсѣтъ промерзнуть; ной или чувствительная боль зубовъ, когда беруть въ ротъ холодную воду, чувствовать ревматическую боль. durchdringend kalt. прозятельно холодный.

aufweichen, auflösen; bähnen; eine Wunde oder einen kranken Körpertheil ärzlich behandeln.

размочить, распустишь; парить; лечить рану или большую часть тела.

aufweichen lassen u. s. w. **велѣтъ размочить и пр.**

aufgeweicht werden u. s. w.; das Fortdauern schwüler Hitze bei nasser Witterung.

быть размочену и пр; продолженіе зноя при сырой погодѣ. einen Umschlag auflegen. положить припарку.

auf der Schnellwage abwägen. **свѣсить на безмѣтъ, прикинуть.**

auf der Schnellwage abwägen lassen. **велѣтъ свѣсить на безмѣтъ.**

die Schnellwage, der Besmen. **безмѣтъ.**

auf der Schnellwage abgewogen werden. **быть свѣшену на безмѣтъ.**

eine den Rang bezeichnende Kugel auf der Mütze.

шарикъ на шапкѣ, означающій чинъ или званіе.

die grosse Fledermaus; ganz wunderliche Sitten, fremdartiges verkehrtes Benehmen; listig, verschmitzt.

непонурь; странный обычай, пресратное обращеніе; хитро, коварно.

der Rost an Metallen. **ржавчина на металлахъ.**

das Einfressen des Rostes. **разъданіе ржавчины.**

die Lachsforelle. **лаксъ-форель.**

Abscheu, Widerwillen oder Ueberdruss empfinden.

чувствовать гнушеніе, отвращеніе или пресыщеніе.

Widerwillen oder Ueberdruss erregen.

возбудить отвращеніе или пресыщеніе.

der Abscheu, Widerwille, Ueberdruss.

гнушеніе, отвращеніе, пресыщеніе.

widerlich, abstossend, abscheulich.

противный, отвращительный, гнусный.

Bauchflossen (der Fische). **подбрюшныя перья (у рыбъ).**

rosten; verrosten. **ржавѣть, заржавѣть.**

siehe **смотри**

das Senkblei am Sacke eines grossen Fischnetzes.

свинцовое грузило, привѣшиваемое къ неводу.

kräftig, stämmig, stark. **сильный, дюжій, крѣпкій.**

Hoheit, Majestät, Herrlichkeit, Erhabenheit, Macht.

высочество, величество, величіе, величавость, могущество.

herrlich, erhaben; majestätisch, mächtig.

величественный, величавый, могущественный.

wunderlich, fremdartig. ränkevoll; ein Ränkemacher.

дивный, странный, чудный, коварный; проныра.

die Anweisung, der Lehrunterricht.

руководство, ученіе.

der Lehrer, Unterweiser. **учитель, руководитель.**

- zeigen, anweisen, lehren.
 показать, руководить, наста-
 вить, научить.
- angewiesen werden, gelehrt wer-
 den.
 быть руководиму, быть на-
 ставляему.
- Einer den Andern zeigen oder
 anweisen.
 показывать другъ другу, ру-
 ководить другъ друга.
- zeigen lassen, anweisen lassen,
 unterweisen lassen.
 велѣть показать, велѣть ру-
 ководить, велѣть наставить.
- zusammen lehren oder anweisen,
 das Lehren Mehrerer.
 вмѣстѣ учить, учение многихъ.
- der Moschus.
 мускусъ.
- der Fisch.
 рыба.
- der Fischfang, die Fischerei.
 рыбная ловля, рыбный про-
 мыслъ.
- die Fischechuppen.
 рыбныя чешуи.
- der Fischer.
 рыбакъ, рыболовъ.
- der Enkel von weiblicher Seite.
 внукъ по женѣ.
- die Tochterstochter.
 внучка по дочери.

- die Enkelschaft von t"ochterli-
 cher Seite.
 потомство по дочери.
- der Urenkel t"ochterlicher Seite.
 правнукъ отъ дочери.
- der Tochtersohn.
 внукъ отъ дочери.
- kalt, die K"alte, der Frost.
 холодный, холодъ, морозъ.
- eine kalte Quelle.
 студеный источникъ.
- kalt werden, erkalten, erfrieren.
 охладѣть, остыть, замерзнуть.
- kalt werden lassen, erkalten las-
 sen.
 дать остыть, дать охладѣть.
- kalt werden, sich erk"alten.
 остыть, простудиться.
- kalt machen, erk"alten, eine Er-
 k"altung verursachen.
 охладить, простудить, при-
 чинить простуду.
- der Umschlag (z. B. eines Packes).
 оберпка (на пр. пакета).
- umwickeln, einwickeln, einen
 Umschlag machen.
 обернуть, завернуть, сдѣ-
 лать оберпку.
- sich gerade machen, sich wie-
 der ausstrecken, (etwas Ge-
 bogenes).
 выпрямиться, опять выпря-
 нуться (о чемъ либо согну-
 томъ).
- etwas krumm Gewordenes wie-
 der gerade richten oder aus-
 strecken.
 снова выпрямить или выпя-
 нуть что либо согнутое.

- die F"usse ausstrecken.
 промянуть ноги.
- die F"usse ausstrecken lassen.
 велѣть промянуть ноги.
- Schauder erregen.
 возбуждая ужасъ.
- schrecklich, schauderhaft, wi-
 derlich.
 ужасный, страшный, проти-
 вный.
- zittern, sich sch"utteln oder ge-
 r"uttelt werden (von Frost
 oder Angst).
 дрожать, трептаться, (отъ мо-
 роза или страха).
- Instruction oder Vorschrifts-
 patent f"ur erbliche Beamte.
 предписание или наказъ для н-
 следственныхъ чиновниковъ
- der Reisende, der reisende Han-
 delsmann.
 путешественникъ, путеше-
 ствующий торговецъ.
- reisen, in Gesch"aften nach fer-
 nen Landern gehen.
 путешествовать, отправиться
 подѣламъ въ отдаленныя
 страны.
- reiben, zubereiten (z. B. Tinte,
 Farbe u. s. w.).
 переть, приготовить (на пр.
 чернила, краску и пр).
- reiben lassen, zubereiten lassen.
 велѣть переть, велѣть при-
 готовить.
- gerieben werden, zubereitet wer-
 den.
 быть перету, быть пригото-
 влену.
- der Dolmetscher, die Mittelperson
 bei Unterlegungen, der
 M"akler.
 полмачъ; посредникъ при до-
 кладахъ, маклеръ.

mittelst eines Dolmetschers oder einer zweiten Person mit einander sprechen.
 говорить между собою посредством полмача или впорато лица.
 einen Dolmetscher oder eine Mitelperson gebrauchen lassen.
 велѣть употребить полмача или посредника.
 der Enkel des Ururenkels.
 внукъ правнука.
 der Flügel eines Vogels, Insektes u. s. w.; die Flanke, Seite.
 крыло птицы, настькомаго и пр.; флангъ, бокъ.
 das Flickwerden der Vögel, das Auswachsen der Flügel.
 выростаніе крыльевъ, опереніе птицы.
 das Geflügel, die Vögel überhaupt.
 пернапыя, птицы вообще.
 geflügelt.
 окрыленный.
 die Merkwürdigkeit, Sonderbarkeit, Eigenheit.
 достопамятность, странность, особенность.
 Abneigung haben.
 имѣть отвращеніе.
 keine Scham zeigen, stumm und unbefangen bleiben, frech seyn.
 не показывать стыда, оставаясь нѣмымъ, быть дерзкимъ.
 gleich, das rechte, nicht mehr und nicht weniger; die Sorte, Auswahl.
 ровно, настоящее, ни больше, ни меньше; сорть, выборъ.
 merkwürdig, sonderbar, eigen.
 достопрямъчательный, странный, особенный.
 nach Auswahl.
 по выбору.

gleichmachen oder seyn, richtig eintheilen oder eingetheilt seyn, das richtige Ebenmass haben.
 уровнять или быть равнымъ, правильно раздѣлить или быть раздѣлену, имѣть правильную соразмѣрность.
 klein und unansehnlich.
 малый и незначительный.
 sich in Parade aufstellen.
 выстроиться въ парадъ.
 in die Dienstrolle einschreiben; bei einer Hofceremonie erscheinen; in Parade aufstellen.
 записаться въ службу; явиться при Дворѣ во время какой либо церемоніи, выстроиться въ парадъ.
 Anstellungspatent, Einregistrierung eines Beamten; Rangordnung bei einer Ceremonie; Parade, Aufstellung von Truppen.
 патентъ о вступленіи въ службу, порядокъ чиновъ въ церемоніи, парадъ.
 in die Dienstrolle einschreiben lassen; in Parade aufstellen lassen.
 велѣть записать въ службу. велѣть выстроиться въ парадъ.
 Ekel oder Widerwillen erregen.
 возбудить отвращеніе или омерзѣніе.
 sich ekeln, Widerwillen haben.
 мерзнуть, гнушаться.
 siehe
 смотри
 der Ekel, Widerwille.
 омерзѣніе, отвращеніе.
 ekelhaft, widerlich, schmutzig.
 мерзкій, противный, гнусный.

sich zusammen ekeln.
 вмѣстѣ мерзнуть или гнушаться.
 die Wildspur; ausgeschnittener Rasen.
 сдѣль дикаго звѣря; вырѣзанный дернъ.
 die Schuld, das Vergehen; die Unzufriedenheit, der Unville.
 долгъ, проступокъ; неудовольствіе, досада.
 schmälen, einen Verweis geben, eines Vergehens beschuldigen.
 бранить, журить, дать выговоръ, обвинить въ проступкѣ.
 einen Verweis geben lassen, eines Vergehens beschuldigen lassen.
 велѣть дать выговоръ, велѣть обвинить въ проступкѣ.
 geschmäht werden, eines Vergehens beschuldigt werden.
 быть браниму, быть обвинену въ проступкѣ.
 die Beschuldigung; der Verweis; die Unzufriedenheit, das Missfallen.
 обвиненіе; выговоръ; неудовольствіе, досада.
 sich gegenseitig beschuldigen.
 взаимно обвинять другъ друга.
 schuldig, eines Verweises werth.
 виновный, достойный выговора.
 die Busse, Büssung; die mit jedem Stande verbundene herkömmliche Sitte oder Pflicht.
 пеня, покаяніе; сопряженный съ каждымъ званіемъ обычай или долгъ.
 Obst, Baumfrüchte.
 овощи, плоды древесные.
 ein fruchttragender Baum, Obstbaum.
 плодосное, плодовое дерево.
 zusammendrücken, zusammenpressen.
 сдавить, сжать.

⊘ **كسب** ⊘
 zusammendrücken oder zusammenpressen lassen.
 велѣшь сдавить или сжать.

⊘ **كسب** ⊘
 unbefangen, schamlos, frech.
 безстыдный, наглый, дерзкій.

⊘ **كسب** ⊘
 unbefangen, frech oder schamlos seyn.
 бышь безстыднымъ дерзкимъ или наглымъ.

⊘ **كسب** ⊘
 Rasen ausstechen; einen Weg oder eine Spur machen (vom Wild).

⊘ **كسب** ⊘
 вырѣзать дернъ; проложитъ дорогу или слѣдь (о дикихъ звѣряхъ).

⊘ **كسب** ⊘
 die Pfeife, Flöte.
 лудка, флейта, свирель.

⊘ **كسب** ⊘
 auf der Pfeife blasen.
 играть на лудкѣ и пр.

⊘ **كسب** ⊘
 das Eisenwerk am Sattel und Zaume.
 желѣзные части сѣдла и узды.

⊘ **كسب** ⊘
 das Jahr.
 годъ.

⊘ **كسب** ⊘
 schimmern, flimmern, wieder-scheinen; mit blitzenden Augen anschauen.

⊘ **كسب** ⊘
 мерцать, сверкать, отражаться, смотрѣть на что сверкающими глазами.

⊘ **كسب** ⊘
 seichte flache Ufer oder Uferstellen.

⊘ **كسب** ⊘
 мелкіе плоскіе берега или мѣста берега.

⊘ **كسب** ⊘
 seicht, flach (an den Ufern).
 мелкій, плоскій (у береговъ).

⊘ **كسب** ⊘
 siehe **كسب**
 смотри

⊘ **كسب** ⊘
 sich packen, davon laufen.
 убраться, убѣжать.

⊘ **كسب** ⊘
 sich zusammen fortpacken oder davon laufen.
 вмѣстѣ убраться или убѣжать.

⊘ **كسب** ⊘
 der Zügel.
 уди, бразда.

⊘ **كسب** ⊘
 zügeln, regieren.
 обуздать, управлять.

⊘ **كسب** ⊘
 zügeln lassen, regieren lassen.
 велѣть обуздать, велѣть управлять.

⊘ **كسب** ⊘
 mit dem Zügel gelenkt oder regiert werden.
 бышь правиму уздою, бышь управляему браздами.

⊘ **كسب** ⊘
 siehe **كسب**
 смотри

⊘ **كسب** ⊘
 mässig, zurückhaltend.
 умѣренный, воздержный.

⊘ **كسب** ⊘
 listig, arglistig; List, Schlaueit.
 хитрый, коварный; хитрость, лукавство.

⊘ **كسب** ⊘
 überlisten, schlau hintergehen.
 перехитрить, обмануть, провеспи.

⊘ **كسب** ⊘
 grosses Verlangen nach etwas haben, lüstern seyn.

⊘ **كسب** ⊘
 имѣть сильное желаніе, вожделѣть, бышь лакому до чего.

⊘ **كسب** ⊘
 listig, schlau.
 хитрый, лукавый.

⊘ **كسب** ⊘
 jedes Jahr.
 каждый годъ.

⊘ **كسب** ⊘
 siehe **كسب**
 смотри

⊘ **كسب** ⊘
 reinigen, putzen, abwischen, abreiben.
 чистить, убирать, стереть оптереть.

⊘ **كسب** ⊘
 reinigen, putzen oder abreiben lassen.

⊘ **كسب** ⊘
 велѣть чистить, убирать или стереть.

⊘ **كسب** ⊘
 ein Werkzeug zum Reinigen, Abreiben oder Putzen.

⊘ **كسب** ⊘
 орудіе для чищенія или опщиванія.

⊘ **كسب** ⊘
 jährlich, zu einem Jahre gehörig.
 годовой, принадлежащій къ году.

⊘ **كسب** ⊘
 flink, schnell (z. B. auf Schneeschuen); leicht fortzukommen, ohne Hinderniss.

⊘ **كسب** ⊘
 быстрый, скорый (на пр. на лыжахъ); удобопротѣжій, безъ препятствія.

⊘ **كسب** ⊘
 sechzig.
 шестьдесятъ.

⊘ **كسب** ⊘
 die Garde, Gardetruppen
 гвардія.

⊘ **كسب** ⊘
 der sechzigste.
 шестидесятый.

⊘ **كسب** ⊘
 schimmern, funkeln, blitzen, blenden.

⊘ **كسب** ⊘
 мерцать, блистать, сіять, ослѣпить.

⊘ **كسب** ⊘
 Mathematik und Astronomie;
 ein Bild, Gemälde; ein Zeichen, eine Linie.

⊘ **كسب** ⊘
 Математика и Астрономія;
 образъ, картина; знакъ, линія.

⊘ **كسب** ⊘
 die astronomische Berechnung.
 астрономическая выкладка.

⊘ **كسب** ⊘
 der Mathematiker, Astronom.
 Математикъ, Астрономъ.

⊘ **كسب** ⊘
 den Muth verlieren.
 потерять бодрость.

feig, kleinmüthig.
шрусливый, малодушный.

das Herz; der Muth.
сердце; мужество.

von ganzem Herzen.
отъ всего сердца.

die ausgeschnittene Mützen-
quaste mit einem Kügelchen.
вырзанная кисть шапки съ
шарикомъ.

ein auffahrender hitziger oder
leidenschaftlicher Mensch.
вспльчивый, горячій или
спраспный человекъ.

kleinmüthig oder unentschlossen
werden (vor Alter oder Kränk-
lichkeit).
сдѣлаться малодушнымъ или
неръшительнымъ (отъ спа-
роспи или болѣзни).

herzhaft, beherzt, unterneh-
mend, muthig.
смѣлый, мужественный, пред-
примчивый.

sich entsetzen, verzagt werden.
устрашиться, оробѣть.

Furcht oder Entsetzen erregen.
возбудить страхъ или ужась.

malen, zeichnen; rechnen, be-
rechnen.

писать красками, рисовать;
считать, вычислять.
der Passgang bei den Pferden
u. s. w.

вноходь у лошадей и пр.

im Passe gehen.
вноходью иппии.

im Passe gehen lassen, zum Pass-
gang anhalten.
велѣть иппии вноходью, при-
учать къ вноходу.

der Maler, Zeichner.
живописецъ, рисовщикъ.

malen lassen, zeichnen lassen,
berechnen lassen.
велѣть писать красками, ве-
лѣть рисовать, велѣть вы-
числять.

das Gemälde, die Zeichnung.
картина, рисунокъ.

der Gerichtshof, das Tribunal;
die Richtung, der richtige oder
vorgezeichnete Gang, die Vor-
schrift, Pflicht.

судилище, присутственное мѣ-
сто, судъ; направление, пра-
вильный или предписанный
ходъ, предписание, долгъ.

einem Beispiel folgen, nach Vor-
schrift handeln.
послѣдовать примѣру, посту-
пить по предписанію.

commandiren.
командовать.

das Zeichnen, Risse machen.
рисование, черчение.

herumhüpfen, Spiel treiben,
gaukeln.
прыгать вокругъ, играть, рѣ-
звиться.

sich erfreuen, sich vergnügen,
sich belustigen.
радоваться, веселиться, уве-
селяться.

Vergnügen erregen, Anlass zum
Vergnügen geben.
возбудить удовольствіе, дать
поводъ къ удовольствію.

das Vergnügen, das Vergnügt-
seyn
удовольствіе, веселіе.

die Freude, der Wohlstand, die
Zufriedenheit.
радость, благосостояніе, у-
довольствіе.

sich zusammen belustigen, all-
gemeine Freude und Vergnü-
gen empfinden oder geniessen.
вмѣстѣ веселиться, чувство-
вать общую радость и удо-
вольствіе или наслаждаться
оными.

sich zusammen belustigen oder
vergnügen.
вмѣстѣ веселиться, забавлять-
ся, шутиться.

das Singen der Vögel.
пѣніе иппицъ.

ein Singvogel.
пѣвчая иппица.

geblendet seyn (von starkem
Glanze).

быть ослѣплену (сильнымъ
блескомъ)

ungebührlich streiten oder wider-
sprechen, frech antworten.
спорить или противорѣчить
неприспойнымъ образомъ, на-
гло отвѣчать.

sechs.
шесть.

sechs, zu sechs.
шесть, по шести.

sechs, ihrer sechs.
шесть, ихъ шестеро.

der sechste, sechstens.
шестой, въ шестыхъ.

junge Fischbrut, Fischlaich.
мелюзга, икра рыба.

blinzeln.
моргать глазами.

schmale blinzelnде Augen.
узкіе, моргающіе или сверкающіе глаза.

liebäugeln, Augenspiel treiben.
перемигивашься.

schwanger.
беременный.

zu weit hinterwärts oder seitwärts stehende Augen.
слишкомъ впалые или въ спорону опстоящіе глаза.

freundlich zuwinken, liebäugeln.
ласково манишь, перемигивашься.

der Spiess.
копье.

die Lanzette.
ланцетъ.

spießen, mit dem Spiesse stechen.
заколоть, колоть копьемъ.

spießen lassen, mit dem Spiesse erstechen lassen.
велѣшь заколоть, велѣшь заколоть копьемъ.

erstochen werden.
быть заколошу.

die Eifersucht; eifersüchtig (von Weibern).
ревность, ревнивый (о женахъ).

eifersüchtig seyn.
быть ревнивымъ.

sich bemühen, sich anstrengen.
спараться, усиливашься, напрягашься.

anstrengen, zur Bemühung anhalten.
напрягать, приучать къ спаранію.

die Mühe, Anstrengung.
спараніе, напряженіе.

sich zusammen anstrengen oder bemühen.
вместѣ спараться или напрягашься.

siehe
смотри

ein bei der Geburt ungewöhnlich kleines Kind.
необыкновенно малое при рожденіи дитя.

auch; noch, ingleichen; der Ur-enkel.
также, еще, равно; правнукъ.

der Sohn des Urenkels.
сынъ праправнука.

siehe
смотри

siehe
смотри

die Schildwache.
караулъ.

Wache stehen, Schildwache stehen.
спояшь въ караулъ, быть часовымъ.

Wache oder Schildwache stehen lassen.
велѣшь соять въ караулъ или часовымъ.

das Stellen, Anordnen.
разстановка, распорядокъ.

auf seinen Posten gehen, die Wache beziehen.
ипти на свой постъ, занять караулъ.

bestimmen, anordnen, stellen, определять, распорядить, поставишь.

bestimmen lassen, anordnen oder stellen lassen.
велѣшь определять, распорядить, велѣшь поставишь.

bestimmt werden, angeordnet oder gestellt werden.
быть определѣну, распоряду или поставлену.

unansehnlich, von schlechter Farbe oder Gestalt.
незначительный, невзрачный, худого цвѣта или виду.

die Farbe der Haut oder der Haare, das Ansehen.
цвѣтъ кожи или шерсти, видъ, das Schluchzen.
влипиваніе.

siehe
смотри

Farbe oder Ansehen geben (einer Sache).
придашь цвѣтъ или видъ (вещи).

Farbe oder Ansehen geben lassen.
велѣшь придашь видъ или цвѣтъ.

lügenhaft, unredlich, listig, betrügerisch; der Unredliche, Betrüger.
лживый, безчестный, хитрый, обманчивый; обманщикъ, плутъ.

betrügen; überlisten.
обманушь, перехитришь.

an der Farbe erkennen.
узнать по цвѣту.

von Farbe, von Ansehen.
цвѣсомъ, видомъ.

der Wunderstein, Talisman
(*Tschintamani*).
дѣвный камень, талисманъ
(*Чинтамани*).

die Sylbe *So* oder *Dso* und *Su*
oder *Dsu*.
слозь *Зо* или *Дзо* и *Зу* или *Дзу*.
unwahr, unredlich, spitzbübisch.
ложный, несправедливый, без-
честный, плутовской.

unredlich handeln, überlisten,
betrügen.
безчестно поступить, пере-
хитрить, обмануть.

der Gnadenbrief, das Manifest.
милоспивая грамота, мани-
фестъ.

die Grube, das gegrabene Loch,
das Ofenloch.
яма, прокопъ, устье печное.

siehe
смотри **2**

mit dem Feinde handgemein
werden, sich im Gefechte mit
dem Feinde vermengen.
вступить въ рукопашный бой
съ неприятелемъ, смѣшаться
въ битвѣ съ неприятелемъ.
der Absatz, das Hinter- oder
Fersenleder an Schuen und
Stiefeln; das Gebiss, das Mund-
stück.

каблукъ, каблуки у башмаковъ
исапоговъ; удило, мушпукъ.
(*son*) das Volk, die Leute, die
Volksgemeinde.
народъ, люди, община, мирь.
(*sun*) der Sommer.
лѣто.

die Abnahme des Sommers und
der langen Tage.
убавленіе лѣта и долгихъ дней.

das Sommersolstitium, der längste
Tag.
лѣтній поворотъ солнца, дол-
жайшій день.

der Unrath der kleinen Kinder.
испражненія маленькихъ дѣ-
тей.

den Darmkoth ausleeren (bei
kleinen Kindern).
испражняться (о маленькихъ
дѣтяхъ).

ein schräger Weg oder Pfad um
einen Berg
косая дорога или процина
около горы.

von innerer Unruhe, Angst oder
Besorgniss gequält seyn.
быть мучиму или терзаему вну-
тренняя безпокойствомъ,
шоскою или опасеніемъ.

Angst oder Unruhe erregen oder
verursachen.
возбудить, причинить опасеніе
или безпокойство.

Qual leiden, Schmerzen haben,
sich quälen.
терпѣть муку, чувствовать
боль, мучиться.

siehe
смотри **2**

quälen, martern.
мучить, терзать.

gequält oder gemartert werden.
быть мучиму или терзаему.

quälen lassen, martern lassen.
вѣлѣть мучить или терзать.

zusammen quälen, das Quälen
Mehrerer.
вмѣстѣ мучить, мученіе мно-
гихъ.

Angst, Leiden, Kummer,
Schmerz.
шоска, спраданіе, скорбь боль.

peinlich; ängstlich, quälend.
мучительный; безпокойный,
помышельный.

die Gosse, eine Oeffnung zum
Ablaufen des Wassers
жолобъ, отверстіе для стока
воды.

die Qual, das Leiden (sowohl
des Körpers als der Seele).
мученіе, спраданіе (тѣлесное и
душевное).

die Qual, Marter.
мука, мученіе, испязаніе.

Qual leiden, Qual erdulden.
терпѣть муку, претерпѣвать
мученіе.

quälen, peinigern, martern.
мучить, терзать, помышь.

ein gewisses Kraut oder Gras.
какая то трава или зелье.

zusammen Qual leiden, zusam-
men Schmerzen erdulden.
вмѣстѣ терпѣть муку, вмѣстѣ
претерпѣвать боль.

der Winkel zwischen zwei Sei-
ten.
уголъ между двумя споронами.

der Pelz ohne Ueberzug.
шуба безъ покрывки, шулупъ.

einen unüberzogenen Pelz an-
ziehen.
надѣть шубу безъ покрывки
или шулупъ.

einrichten, stiften, ordnen, übereinkommen; abfassen (eine Schrift).
 учредить, основать, распорядить, согласиться; сочинить.
 eingerichtet, gestiftet oder abgefasst werden.
 быть учреждену, основану или сочинену.
 die Einrichtung, Stiftung, Uebereinkunft; die Abfassung.
 учреждение, основание, соглашение; сочинение.
 die Einrichtung treffen, stiften lassen, in Uebereinkunft bringen, abfassen lassen.
 сдѣлать распоряженіе, велѣть учредить, привести въ согласіе, велѣть сочинить.
 zusammen einrichten, übereinkommen oder stiften,
 вмѣстѣ учредить, согласиться или основать.
 sich schicken, passen, wohl bekommen.
 быть пристойну, годиться, приличеспвовать.
 unschicklich, unpassend, unordentlich.
 неприличный, непристойный, безпорядочный.
 schicklich, passend.
 приличный, пристойный.
 sich zusammen schicken, passen oder vertragen, einträchtig seyn.
 вмѣстѣ приличеспвовать или согласоваться, быть согласнымъ.
 Friede oder Eintracht stiften, die gegenseitige Verträglichkeit herstellen.
 установить миръ и согласіе, возстановить взаимное согласіе.
 sich vertragen, zur Verträglichkeit zurückkehren (von Feinden).
 помирить; возвратиться къ прежнему согласію (о врагахъ).

sich verständigen, zusammenpassen, einträchtig seyn.
 сговориться, согласиться, быть пристойнымъ, быть согласнымъ.
 schicklich, passend, ordentlich, verträglich.
 приличный пристойный, порядочный, сговорчивый.
 unpassend, unschicklich, gegen die Ordnung, unverträglich.
 неприличный, непристойный, пропивный порядку, несговорчивый.
 siehe
 смотри
 der Zeitvertreib, die Ergötzlichkeit.
 препровожденіе времени, забава, увеселеніе.
 feines Backwerk, Kuchen, Fladen.
 пирожное, блинъ, лепешка.
 sich vergnügen, sich ergötzen.
 веселиться, забавляться.
 vergnügen, Vergnügen stiften, Zeitvertreib machen.
 веселить, забавлять.
 sich zusammen vergnügen oder ergötzen.
 вмѣстѣ веселиться или забавляться.
 vergnüglich, angenehm.
 веселый, приятный.
 der Widerhaken an einer Fischgabel oder an einem Fischspiess.
 крючокъ у острога.
 verscharren, in einer verdeckten Grube aufbewahren.
 зарыть, хранить въ закрытой ямѣ.

die Aufheiterung, Lustpartie, Recreation.
 развеселеніе, прогулка, оцѣхновеніе
 spazieren, sich vergnügen.
 гулять, забавляться, веселиться.
 spreisen (von Vornehmen).
 кушанье (о знатныхъ).
 zusammen spreisen.
 вмѣстѣ кушанье.
 die Speise (der Vornehmen).
 кушаніе, яства (знатныхъ особъ).
 verscharrt oder in einer Grube aufbewahrt werden.
 быть зарыту или храняму въ ямѣ.
 verscharren lassen.
 велѣть зарыть.
 einrühren, zurechtmachen (einen Teig, Brei, Tusche u. s. w.).
 замѣсить, приготовить (шесто, кашу, пушь и пр.).
 einrühren lassen, zurechtmachen lassen.
 велѣть замѣсить или приготовить.
 eingerührt oder zurechtgemacht werden.
 быть замѣшену или приготовлену.
 eine verdeckte Grube zum Aufbewahren von Getreide und Feldfrüchten.
 закрытая яма для хранения жита и полевыхъ плодовъ.
 unter einander rühren, zusammenrühren.
 смѣшать, мѣшать.

eine Münze überhaupt; ein Chi-
nesischer Pfennig von Erz
mit viereckigem Loche.
монета вообще; мѣдный Ки-
тайскій чехъ съ чешыре-
угольною вырубкою.

schluchzen.
вскликивать.

die lange Wolle am Halse des
Kameels.

длинная шерсть на шеѣ верб-
люда.

warte! stehe! halt!
одожди! стой! держи!

stehen, stehen bleiben.
стоять, остано-
вливаться.

aufhalten, stehen lassen, zum
Stillstand bringen.

удержать, велѣть остано-
виться, остано-
вить.

aufgehalten werden, zum Still-
stand gebracht werden.

быть удержану; быть остано-
влену.

der Aufenthalt oder die Ursache
desselben.

остановка или причина оной.

aufhalten lassen, zum Stillstand
bringen lassen.

велѣть остановить или удер-
жать.

aufhalten, hindern, Aufenthalt
machen.

удержать, препятствовать,
причинить замедленіе.

der Stillstand; ein Ort zum An-
halten.

остановка; мѣсто для остано-
вки.

ohne Aufenthalt, unaufhaltsam.
безъ остановки, чего остано-
вить невозможно.

zusammen stehen bleiben oder
in Stillstand gerathen.
вмѣстѣ остано-
вливаться.

das Stehenbleiben Mehrerer.
остановка многихъ.

mit heissem Wasser abbrühen
(Borsten Federn u. s. w. vom
geschlachteten Vieh).

обварить кипячкомъ (щетину,
перья и пр. битаго скота).

mit heissem Wasser abbrühen
lassen.

велѣть обварить кипячкомъ.

der Holzspan.
лучина.

Glück, Gedeihen.
счастье, успѣхъ.

die Lampe; der offene Theil des
Schädels bei Kindern oder die
Fontanelle.

лампа; открытая часть чере-
па у дѣтей или родничекъ.

das Gebiss am Pferdezaum; die
Fontanelle bei Kindern.

удило у лошадиной узды, род-
ничекъ у дѣтей.

der Lampenschein.
свѣтъ лампы.

der Lampendocht.
свѣщильня лампы.

eine Lampe anzünden.
засвѣтить лампу, зажегши
лампаду.

eine Lampe anzünden lassen.
велѣть засвѣтить лампу.

die Pfändung, Eintreibung von
Strafgeldern, Execution.
взятіе въ залогъ, взыска-
ніе пени
или недоимокъ.

unschicklich, unpassend, gegen
Ordnung und Sitte.
неприспойный; неприлич-
ный,
противный порядку и обы-
чаю.

pfänden, mit Gewalt oder ge-
richtlich eintreiben, einlösen
(ein Pfand).

взять въ залогъ, взыска-
ть на-
сильно или судебнымъ поряд-
комъ; выручить (закладъ).

pfänden lassen, Execution ver-
hängen, einlösen lassen.

велѣть взять въ залогъ; велѣть
высказать недоимки, велѣть
выручить.

das Pfand,
залогъ, закладъ.

ein Pfand einlösen.
выручить залогъ.

gepfändet werden, gerichtlich
eingetrieben werden.

быть взяту въ залогъ, быть вы-
скану судебнымъ порядкомъ.

passend, schicklich, der Sitte
und Ordnung gemäss.

приличный, приспойный, сход-
ный съ обычаемъ и порядкомъ.

filzen, Filz bereiten; ausstopfen,
wattiren; ausweichen, ent-
weichen, davon laufen.

валять шерсть, приготовлять
войлокъ; набить, подбить
вапою; уклониться, убѣ-
жать.

filzen lassen; wattiren oder aus-
stopfen lassen.

велѣть валять шерсть, велѣть
подбить вапою или набить.

die Vorderblätter oder das Ober-
leder an Schuhen und Stiefeln
передки или верхняя кожа
у башмаковъ и сапоговъ.

dünne Baumrinde, Bast.
тонкая древесная кора, лыко.

schwach oder kraftlos seyn, matt
von Gliedern seyn.
быть слабымъ или безсильнымъ,
имѣть слабые члены.

sich häuten, die Haut wechseln
(Schlangen u. s. w.).
скидавать съ себя кожу (о
змѣяхъ и пр).
ein von Marder-, Iltis-, Zobel-
und andern Fellen zusammen-
genähter unüberzogener Pelz.
шишпая изъ куньихъ, хорько-
выхъ, собольихъ и другихъ
мѣховъ шуба безъ покрывки.
die Ruhr.
поносъ.

an der Ruhr leiden.
спрадашь поносомъ.

(sol) sich begegnen, sich sehen,
sich begrüßen, besuchen.
встрѣпиться, видѣться, при-
вѣтствовать, посѣщать
другъ друга.

(sul) die Haare entfernen oder
abbeizen (von einem Fell).
выправить волосы или шерсть
съ какой нибудь шкуры.

(sol) begegnen lassen, zusam-
bringen, eine Zusammenkunft
veranstalten.

велѣть встрѣпиться, свести
вмѣстѣ, устроить свиданіе.

(sul) die Haare abbeizen lassen.
велѣть выправить волосы.

(sol) mit Andern zusammentref-
fen: das Zusammentreffen
feindlicher Heere.

сойдись съ другими; встрѣча
непріятельскихъ войскъ.

(sul) ausgehen, ausfallen, abfal-
len (die Haare, die Blüten,
Blätter u. s. w.).
выходить, выпадать, опадать
(волоса, цвѣты, листья и пр).

abbrühen (Wolle oder Haare),
das Ausgehen oder Ausfallen
befördern.
обварить (шерсть или волоса).
содѣйствовать выпаданію.

glücklich, glückbringend, ge-
deihlich.
счастливо, успѣшно, благопри-
ятно.
die Brut oder die Jungen der
Thiere, auch der Vögel.
дѣтеныши животнохъ, такъ
же птенцы.

Junge werfen (von Thieren).
родить дѣтенышей (о животно-
ныхъ).

die Glücksgottheit, ein glück-
bringender Fetisch bei den
Schamanen.
божество счастья, кумиръ, при-
носящій счастье у Шамановъ.

glücklich, gedeihlich.
счастливыи, успѣшный.

der Mutterkuchen bei den Thie-
ren.
мѣсто (у звѣрей).

weich oder unkräftig seyn, flüs-
sig oder wässerig seyn.
быть мягкимъ, слабымъ, жид-
кимъ или водянистымъ.

Späne, Hobelspäne, Abschabsel.
спружки, оскребки.

die Zieselmaus, der Suslik; die
Erdmaus, der Maulwurf.
сусликъ; кротъ.

Zeichnung, Liniamente, Striche.
рисунокъ, очеркъ, черты.

Striche oder Linien machen.
дѣлать черты или линіи.

sich vornehmen, einen Ent-
schluss fassen, sich zur That
beeilen.

приняться, рѣшиться, при-
ступить къ дѣлу,

vornehmen lassen, einen Vor-
satz zur Ausführung bringen
lassen.

велѣть рѣшиться, велѣть при-
вести въ исполненіе на-
мереніе
mit Willen, mit Fleiss, vorsät-
zlich.
нарочно, умышленно.

der Vorsatz, Wille; der Muth.
намѣреніе, воля; мужество.

sich vornehmen, den Vorsatz
haben.
рѣшиться, возмѣнить на-
мереніе.

sich zusammen vornehmen, ge-
meinschaftlich einen Vorsatz
haben.
вмѣстѣ рѣшиться, вмѣстѣ
возмѣнить намѣреніе.

gutwillig; muthig, unerschrok-
ken.
добровольно; мужественно, не-
устрашимо.

vorgenommen werden.
быть рѣшену или предложу.

Einer der frei von Lasten und
Abgaben ist, der sein eigener
Herr ist, unabhängig.
свободный отъ податей, и
отъ кого не зависящій.

unerreichbar, unausführbar.
недостижимый, неисполнимый

vorsätzlich, eigenwillig, mit
Fleiss.
умышленно, своевольно, нароч-
но.

item.
поже.

zusammen mit Andern vorneh-
men.

вмѣстѣ съ другими рѣшиться.

der Apparat zum Aufreiben oder Anmachen der Tusche.
 приборъ для напиранія или намазыванія туши.

zeichnen, entwerfen, Buchstaben oder Zeichen schreiben oder vorschreiben.
 рисовать, чертить, писать или прописать буквы или знаки.

zeichnen lassen, schreiben oder vorschreiben lassen.
 велѣть рисовать, писать или написать пропись.

unglücklich auf der Jagd.
 неудачный на охотѣ.

der Bleistift oder jedes Stift zum Zeichnen oder Schreiben überhaupt.
 карандашъ или грифель для рисованія или письма.

ein Streifen, Striemen, streifenweise.
 полоса, лоскушъ, полосами.

striemen- oder streifenweise schneiden oder theilen.
 рѣзать или дѣлить полосами.

in Streifen zertheilen oder zerschneiden lassen.
 велѣть рѣзать или дѣлить полосами.

schaben, beschaben, glattschaben (z. B. Holz).
 скоблить, оскоблить (на пр. дерево).

mit lauter Stimme rufen.
 звать громкимъ голосомъ.

die Verbindung der Hinterbacken, die Hinterkerbe.
 соединеніе обѣихъ половинокъ задвижки, зарубка.

schaben lassen, beschaben oder glattschaben lassen.
 велѣть скоблить, оскоблить или гладко выскоблить.

ein einjähriges Hirschkalb.
 однолѣтний олень.

Abschabsel von Holz u. s. w., feine Hobelspäne.
 тонкіе стружки.

wandeln, marschiren, gehen, sich begeben (des Weges).
 шествовать, маршировать, отправившись въ путь.

wandeln lassen, gehen lassen, entsenden.
 велѣть идти, велѣть шествовать, отправить.

zusammen gehen oder sich begeben.
 идти или отправившись вмѣстѣ.

Missernte, Hungersnoth bei Menschen und Vieh.
 неурожай, голодъ у людей и скота.

Mangel an Nahrung oder Hungersnoth herrschen.
 господствовать (о голодѣ или недоспажкѣ въ пищѣ).

unrein.
 нечистый, поганый.

sich zusammen verunreinigen.
 вмѣстѣ оскверниться.

beflecken, verunreinigen.
 осквернить.

befleckt oder verunreinigt werden.
 быть осквернену.

sich verunreinigen, sich beflecken.
 вмѣстѣ оксверниться.

Leinewand.
 холстина.

schlagen, prügeln.
 бить, колотить.

schlagen lassen.
 велѣть бить.

Hungersnoth, Trübsal und Seuchen.
 голодъ, болѣзни и напастки.

dick (von Umfang), dicht.
 толстый, густой.

ein dichter Wald.
 частый лѣсъ.

etwas dick, ziemlich dick oder dicht.
 полстопавый, довольно толстый или частый.

item.
 тоже.

dick werden, an Umfang gewinnen, sich verdichten.
 потолстѣть, получить больший объемъ, сгуститься.

dick werden lassen, an Umfang zunehmen lassen.
 дать потолстѣть, дать увеличиться въ объемѣ.

dick seyn, dicht seyn.
 быть толстымъ, быть густымъ.

dick oder dicht machen.
 сдѣлать толстымъ или густымъ.

dick oder dicht machen lassen.
вѣлѣть сдѣлать толстымъ или
густымъ.

dick gemacht werden.
быть сдѣлану толстымъ или
плотнымъ.

der Gast.
госпѣ.

zu Gaste seyn, Gast seyn.
быть въ гостяхъ.

bewirthen, Gastfreundschaft aus-
üben.
угощать, быть гостеприим-
нымъ.

bewirthet werden, als Hausgast
behandelt werden.
быть угощаему, быть приняту
какъ домашній гостѣ.

zusammen zu Gaste seyn.
вмѣстѣ быть въ гостяхъ.

den Sommer verbringen.
провести лѣто.

das zweijährige Reh.
двухлѣтняя серна.

der Sommersitz, die Sommer-
wohnung, der Sommeraufent-
halt.

лѣтнее мѣстопребываніе или
жительство.

ein gewandter Lügner oder Gau-
ner.

искусный лжець или мошен-
никъ.

lügenhaft, betrügerisch, spitz-
büßisch.

лживый, обманчивый, плутов-
ской.

Gaunerstreiche treiben, betrü-
gen.
мошенничать, обманывать.

Lügen; Spitzbüberei, Gaunerei.
ложь, плутовство, мошенни-
чество.

die Sylbe Sö und Sü oder Dsö
und Dsü.

слогъ Зѣ и Зю или Дзѣ и Дзю.
die Ordnung, Schicklichkeit.
порядокъ, пристойность.

unschicklich, unpassend.
непристойный, неприличный.

annähen, zusammennähen, zu-
sammenpassen.

пришить, сшить, приладить.

die Gattung, Art, Abtheilung.
порода, родъ, оидѣленіе.

abtheilen, sortiren, in Classen
bringen.

оидѣлять, сортировать, под-
вести подъ разряды.

abtheilen lassen, sortiren lassen.
вѣлѣть раздѣлить или разо-
бравъ по сортамъ.

abgetheilt oder sortirt werden.
быть сдѣлану или сортировану.

abgeschoren oder abrasirt wer-
den.

быть обриту или выбриту.

jede Art, jede Gattung, jede
Abtheilung.

каждый родъ, каждая порода,
каждое оидѣленіе.

abscheeren lassen, abrasiren las-
sen.

вѣлѣть обрить, вѣлѣть вы-
брить.

abscheeren, abrasiren.
обрить, выбрить.

ordentlich, schicklich, gefällig,
präsend.

порядочно, пристойно, крас-
во, прилично.

siehe
смотри

beständ'g betrunken seyn; nicht
nüchtern werden.

быть безпрестанно пьянымъ,
не пропрезвляться.

Vorhersagung, Wahrsagung; eine
Art Glocke; Signalglocke.
предсказаніе, гаданіе; родъ ко-
локола, сигнальный колоколъ

vorhersagen, vorherbestimmen,
im Voraus ein Urtheil fällen,
wahrsagen.

предсказать, опредѣлить впе-
редь, впередъ сдѣлать при-
говоръ, гадать.

wahrsagen lassen, vorherbestim-
men lassen.

вѣлѣть гадать, вѣлѣть опре-
дѣлить впередъ.

vorhergesagt oder vorherbe-
stimmt werden.

быть предсказану или опредѣ-
лену впередъ.

ein Zeichen sehen.

видѣть знакъ или знаменіе.

Vorhersagungs- oder Weis-
sungsgabe.

даръ предвѣщанія или гаданія

in der Stille das Haus austräu-
men, den Hausrath heimlich
an einen andern Ort bringen.

втайнѣ убрать домъ, тайно
перенести домашнюю ут-
варь въ другое мѣсто.

das Haus heimlich austräumen
lassen.

вѣлѣть тайно убрать домъ

ein Wahrsager, Prophet.
вѣщунъ, пророкъ.

die Glocke schlagen, ein Signal mit der Glocke geben.
ударить въ колоколъ, дать сигналъ колоколомъ.

siehe
смотри

kindisch, des Gedächtnisses beraubt, (im hohen Alter).
ребяческій, лишившійся памяти (въ глубокой старости).

kindisch werden.
сдѣлаться ребяческимъ.

richtig, gut, recht; Recht, Billigkeit.
справедливый, хорошій, правый; право, справедливость.

unrecht, ungerecht, unbillig; das Unrecht.
несправедливый, неправедный; несправедливость.

mittelmässig, gerade recht, nicht zu viel, nicht zu wenig.
посредственный, надлежащій, ни слишкомъ много, ни слишкомъ мало.

billigen, gutheissen.
одобрить, подтвердить.

rathen, berathen, gutheissen.
совѣтовать, совѣщаться, одобрять.

der Rath, die Berathung.
совѣтъ, совѣщаніе.

zusammen rathen, berathen oder gutheissen, mit einander berathen.
вмѣстѣ совѣтовать, совѣтоваться или одобрять; совѣтоваться между собою.

gut, recht, gerecht.
хорошо, справедливо.

billigen, gutheissen, seine Einwilligung geben.
одобрить, изъявивъ свое согласіе.

gebilligt oder gutgeheissen werden.
быть одобрену.

die Gutheissung, Billigung.
одобрение.

gutheissen lassen, billigen lassen, die Einwilligung einholen.
велѣть одобрить, испрашивать согласія.

von Mehreren gutgeheissen seyn, die Billigung Mehrerer.
быть одобрену многими, одобрение многихъ.

gutgeheissen oder gebilligt seyn.
быть одобрену.

siehe
смотри

die Biene; die zum Bienengeschlecht gehörigen Insekten überhaupt.
пчела; вообще насекомыхъ, принадлежащихъ къ роду пчель.

überbringen, transportiren.
переносить, перевозить.

sanfte gleichförmige Strömung nach vorhergegangenen Stromschnellen.
пихое, равномерное теченіе послѣ предшествовавшей быстрины.

die Besserung oder Erleichterung (in einer Krankheit).
поправленіе или облегченіе (отъ болѣзни).

überbracht oder transportirt werden.
быть перенесену или перевезену.

weich, sanft; schwach, weibisch, dumm.
мягкій, нежный, слабый, бабій, глупый.
sanfte Harmonie.
нежная гармонія.

ein sanfter Charakter.
кропкій характеръ.

ein wenig weich.
не много мягко, мягковато.

etwas weich, ziemlich weich oder sanft.
мягковато, довольно мягко или нежно.

sich erweichen, weich werden.
смягчиться, сдѣлаться мягкимъ.

weich machen, erweichen.
сдѣлать мягкимъ, смягчить.

weich machen lassen, erweichen lassen.
велѣть смягчить, велѣть сдѣлать мягкимъ.

weich gemacht werden.
быть смягченнымъ.

weich seyn, schwach seyn.
быть мягкимъ, быть слабымъ.

transportiren lassen.
велѣть перевезти

ⲙⲓⲙⲁⲛⲓⲛⲟⲩ	zusammen transportiren. вмѣстѣ перевозить.
ⲛⲓⲉⲓⲛⲁ	siehe смотри
ⲛⲓⲉⲓⲛⲁ	getröstet seyn, sich durch Trost- worte ermuntert fühlen. быть утѣшену, быть одобре- ну утѣшительными словами.
ⲛⲓⲉⲓⲛⲁ	aufgeheitert oder getröstet wer- den. быть развеселену или утѣше- ну.
ⲛⲓⲉⲓⲛⲁ	trösten lassen, Muth oder Trost zusprechen lassen. велѣть утѣшить, велѣть обо- дрить.
ⲛⲓⲉⲓⲛⲁ	durch tröstende Worte aufrich- ten oder aufheitern, trösten. ободрить или развеселить у- тѣшительными словами, у- тѣшить.
ⲛⲓⲉⲓⲛⲁ	der Trost. утѣшеніе.
ⲛⲓⲉⲓⲛⲁ	überall umherlaufen, sich über- all herumtreiben, die Gegend durchwandern. вездѣ бѣгать, вездѣ шататься, пройти страну вдоль и попе- регь.
ⲛⲓⲉⲓⲛⲁ	schmutzige Reden führen. говорить скверныя рѣчи.
ⲛⲓⲉⲓⲛⲁ	schmutzige Worte. скверныя слова.
ⲛⲓⲉⲓⲛⲁ	die Gegend, die Welt- oder Himmelsgegend; nur, kaum. страна, страна свѣта или не- ба; только, едва.

ⲛⲓⲉⲓⲛⲁ	sich an einem Orte oder in einer Gegend befinden. находиться на какомъ либо мѣстѣ или въ какой либо странѣ.
ⲛⲓⲉⲓⲛⲁ	an einen Ort oder in eine Ge- gend versetzen, Jemand an einem gewissen Orte glauben. перенести въ какое либо мѣс- то или страну, полагать кого въ какомъ мѣстѣ. der Aufenthaltsort, Ort der Hei- math oder der Einkehr. мѣстопребываніе, опчизна, пристанище. aber, indess, jedoch. но, однако, совсѣмъ шѣмъ.
ⲛⲓⲉⲓⲛⲁ	die vier Weltgegenden und ihre Winkel. четыре страны свѣта и углы оныхъ.
ⲛⲓⲉⲓⲛⲁ	die Pferde oder anderes Vieh auf die junge Weide bringen. вести лошадей или другую скотину на паству.
ⲛⲓⲉⲓⲛⲁ	das Vieh auf die junge Weide bringen lassen. велѣть вести скотъ на паству.
ⲛⲓⲉⲓⲛⲁ	auf die junge Weide gebracht werden. быть ведену на паству.
ⲛⲓⲉⲓⲛⲁ	junge zarte Gewächse und Kräu- ter. молодая нежная трава или растенія.
ⲛⲓⲉⲓⲛⲁ	reinigen, putzen, abreiben, scheuern. чистить, полировать, тереть, отшереть.
ⲛⲓⲉⲓⲛⲁ	reinigen oder putzen lassen. велѣть чистить или убирать.
ⲛⲓⲉⲓⲛⲁ	gereinigt oder geputzt werden, abgegeben werden. быть чищено или убрану, быть шерту.

ⲛⲓⲉⲓⲛⲁ	was zum Putzen oder Scheuern gebraucht wird, ein Scheuer- lappen. что употребляется для чи- щенія, тряпка reinigen, scheuern, oder schlei- fen. чистить, шереть, полиро- вать, починить.
ⲛⲓⲉⲓⲛⲁ	reinigen, scheuern oder schlei- fen lassen. велѣть чистить, отшереть или починить.
ⲛⲓⲉⲓⲛⲁ	gereinigt, gescheuert oder ge- putzt werden. быть чищено или полировану.
ⲛⲓⲉⲓⲛⲁ	zurückstossend, stolz, schroff, entfremdet. отвратительный, гордый, кру- пой, чуждающійся.
ⲛⲓⲉⲓⲛⲁ	das Reh. сайга.
ⲛⲓⲉⲓⲛⲁ	ungerade seyn, zuwider oder ent- gegen seyn, ungehorsam oder eigensinnig seyn. быть непрямымъ или кривымъ, быть противнымъ или про- тивоположнымъ, быть не- покорнымъ или упрямымъ.
ⲛⲓⲉⲓⲛⲁ	widersetzlich, widerspenstig, ei- gensinnig; ungerade, schief. упорный, упрямый, стропил- вый; непрямою, косою, кривою
ⲛⲓⲉⲓⲛⲁ	widersprechen. противорѣчить.
ⲛⲓⲉⲓⲛⲁ	nicht gerade aus sehen, schielen. коситься.
ⲛⲓⲉⲓⲛⲁ	krumm machen, schief machen, eine schiefe Richtung geben. покривить, сдѣлать косьмъ; дана данъ косое направленіе.

krumm oder schief gemacht werden.
быть искривлену или сдѣлану косьмъ.

krumm oder schief werden.
сдѣлаться кривымъ или косьмъ, скривиться.

zum Widerstand oder Ungehorsam reitzen, lassen.
велѣть подстрекать къ сопротивленію или непокорности.

zum Widerstand, Ungehorsam oder Eigensinn reitzen.
подстрекать къ сопротивленію, непокорности или упрямству.

alles verkehrt und unpassend unter einander mischen.
все перемѣшать между собою.

sich widersetzen.
сопротивляясь.

sich einander widersetzen, einander entgegenhandeln.
сопротивляясь другъ другу дѣйствовать другъ противъ друга.

die Rippen einzeln ausschneiden.
вырѣзывать ребра отдѣльно.

eine einzelne Rippe.
отдѣльное ребро.

geschwächt, erschöpft.
ослабленный, истощенный.

erschöpft, ermüdet oder ermattet seyn.
быть истощеннымъ, утомленнымъ, успальнымъ.

sich ängstigen, über seinen Zustand verzweifeln.
безпокоиться, тревожиться, опчаяваться.
verarmt, von Rath und Mitteln entblösst, sorgenvoll.
обдѣльный, лишенный средствъ и совѣта, озабоченный.

ein Gegenstand oder eine Ursache des Kummers oder der Verzweiflung.
предметъ или причина скорби или опчаянія.
die Rathlosigkeit, Verzweiflung.
недостатокъ совѣта, опчаяніе.

keinen Rath wissen, ohne Ausweg seyn.
незнавать никакого совѣта, не имѣть средства къ спасенію.

der Stall, Pferdestall.
конюшня.

zerstückeln, zerschneiden.
искрошить, разрѣзать.

zerstückeln oder zerschneiden lassen.
велѣть искрошить или разрѣзать.

das Stück (z. B. Fleisch), die Portion.
кусокъ (на пр. мяса), порція.

in kleine Stücke oder Portionen theilen.
раздѣлить на мелкіе куски или порціи.

in kleine Stücke zertheilen lassen.
велѣть раздѣлить на мелкіе куски.

die Sylbe Tsa.
слозь ца.

das zahme Rennthier.
ручной олень.

der Thee.
чай.

ausgekochte oder abgebrühte Theeblätter.
опшварные чайные листья.

weisslich, trübe, bleich.
бѣловатый, мушный, блѣдный.

weisslich, licht von Farbe.
бѣловатый, свѣтлаго цвѣта.

ein heller Grauschimmel.
свѣтло-сивая лошадь.

etwas weisslich oder licht von Farbe.
нѣсколько бѣловатый или свѣтлаго цвѣта.

weiss oder bleich werden; das Grauwerden der Haare.
побѣлѣть или поблѣдѣть, посѣдѣть.
mit weitgeöffneten Augen anschauen oder anglotzen.
зѣвать, выпучить глаза.

bleichen, weiss machen; aufhellen, erklären; mahlen (Getreide).

бѣлить, выбѣлывать, прояснить, объяснить; молоть.
mahlen lassen; bleichen oder weiss machen lassen; aufhellen oder erklären lassen.
велѣть молоть; велѣть бѣлить или выбѣлывать, велѣть объяснить или прояснить.
gebleicht werden; aufgehellt oder erklärt werden.
быть бѣлену; быть прояснену или объяснену.

zusammen weiss oder bleich werden, zusammen grau werden.
вѣстѣ побѣлѣть, вѣстѣ посѣдѣть.

- verbleichen.
полнѣянь.
- eine Bergschanze, kleine Feste.
горный шанецъ, небольшая
пвердыня.
- der Theekoch.
чаеваръ.
- Thee kochen.
варить чай.
- die Schneeschue, der Schlitten.
лыжи, сани.
- die Klangbecken bei der Musik.
бряцало въ музыкѣ.
- die Unverdaulichkeit, Krank-
heit von Ueberladung des Ma-
gens; ein Mensch, der immer
dasselbe wiederholt, der nicht
fertig werden kann.
несваримость пищи, болѣзнь
ошь излишняго обремененія
желудка, человекъ, все повто-
ряющій одно и тоже, никогда
не окончивающій начатаго.
- die Klangbecken schlagen.
ударить въ бряцало.
- der Leim.
клей.
- mit Leim bestreichen.
вымазать клеемъ.
- leimen, anleimen, festleimen.
клеить, склеить, приклеить.
- leimen lassen.
велѣть склеить.

- geleimt oder festgeleimt werden.
быть склеену.
- siehe
смотри
- einen Sprung oder Riss bekom-
men (von Tüpferschirr).
получить трещину (о глина-
ной посудѣ).
- die Gegend des Körpers unter-
halb der Rippen; das Bauch-
haar des Pelzwerks.
часть тела подъ ребрами, па-
хи, брюшина шубы.
die Schweissfuchsstute.
рыжечалая кобыла.
- der Schweissfuchs.
рыжечалая лошадь.
- der Kleister.
клейстеръ.
- mit Kleister überkleben.
замазать клейстеромъ.
- mit Kleister überkleben lassen.
велѣть замазать клейстеромъ.
- mit Kleister überklebt werden.
быть замазану клейстеромъ.
- ausgiessen, umgiessen (Wasser,
Getränke).
вылить, пролить (воду, напитокъ).
- das Ausgiessen, Umgiessen.
выливаніе, проливаніе.

- ganz weiss, schneeweiss.
совсѣмъ бѣлый, бѣлоснѣжный.
- Eingehauenes, Abgehauenes.
врубленное, отрубленное.
- hauen; mähen.
рубить; косить (сѣно).
- hauen lassen, mähen lassen.
велѣть рубить, велѣть ко-
сить.
- ein Haueisen (z. B. zum Feilen-
hauen); eine Hacke.
мопыка, кирка, заступъ.
- mit dem Haueisen arbeiten; mit
der Hacke hacken.
работать мопыкою, рубить
заступомъ.
- mit dem Haueisen oder der
Hacke arbeiten lassen.
велѣть работать заступомъ
или мопыкою.
- gehauen oder gemäht werden.
быть рублену или кошену.
- hauen, sich herumhauen (mit
dem Säbel); mit den Vorder-
füssen hauen (Pferde u. s. w.).
рубить, рубиться (на сабляхъ),
лягаться (о лошадяхъ и пр.).
- sich unter einander herumhauen
(im Gefechte).
рубиться (въ сѣть).
- das Hauen, Einhauen.
рубка, врубливаніе.

zusammen oder mit einander hauen oder mähen.
вмѣстѣ или другъ съ другомъ рубить или рубиться, вмѣстѣ косить.

durchaus ähnlich (eins dem andern).
совершенно похожій.

ein kleines Kind.
маленькій ребенокъ.

Feuer schlagen.
вырубить огонь.

Feuer schlagen lassen.
велѣть вырубить огонь.

der Feuerstein.
кремень.

blitzen.
сверкать (о молніи).

der Blitz.
молнія.

das Leuchten des Blitzes.
сверканіе молніи.

blitzen lassen.
велѣть сверкать молніи.

Krankheit und Seuche des Vieh's von ungesunden Weideplätzen.
болѣзнь и падежъ скота отъ худыхъ пастбищъ.
das allmähliche Erkranken des Vieh's an ungesunden Orten.
постепенное распространение язвы между скотомъ въ нездоровыхъ мѣстахъ.

der Reiher.
цапля.

Reiher jagen (mit Stossvögeln).
правильно цаплей (ловчими птицами).

sich frech, boshaft und schamlos benehmen.
вести себя дерзко, злобно, и безстыдно.

frech, boshaft, schamlos (von Weibern).
наглый, злой, безстыдный (о женщинахъ).

weiss, die weisse Farbe.
бѣлый, бѣлый цвѣтъ.

weiter, weiterhin.
далье, дальше.

etwas weiter oder weiterhin.
немного далье или спустя нѣсколько времени.

ein geistiges Wesen und dessen Fetisch zum Schutz der Kinder.
духъ, охраняющій младенцевъ и кумиръ оного.

Trauer anlegen (weiss ist Trauerfarbe).
наложить трауръ (траурный цвѣтъ есть бѣлый).

das Eiweiss.
бѣлокъ яйца.

Weisskraut, Weisskohl.
бѣлая капуста.

die Grenzmauer, der Grenzwall, (vorzugsweise wird die grosse Chinesische Mauer also genannt).

пограничная стѣна или валъ (преимущественно такъ называется большая Китайская стѣна).

der erste Frühlingsmonat (Februar).
первый весенній мѣсяцъ (Февраль).

weisslich, weiss schimmernd.
бѣловатый, блестящій бѣлый.

etwas weisslich oder weiss-schimmernd.
немного бѣловатый и блестящій.

etwas weiss, ziemlich weiss.
бѣловатый, довольно бѣлый.

weiss (Femin. von der Farbe der weiblichen Thiere).
бѣлая (о цвѣтѣ самокъ).

sich zum sogenannten weissen Monate oder neuen Jahr begrüßen.

привѣтствовать другъ друга или поздравлять съ такъ называемымъ бѣлымъ мѣсяцемъ или новымъ годомъ.

ohnmächtig werden vor Hitze; überjagt werden und hinstürzen (von Pferden).

обмереть или упасть въ обморокъ отъ зноя. быть замучену ѣдою и упасть отъ изнеможенія (о лошадахъ).

das Rad, der Discus; der runde Reif oder Kranz, der Fassreif.

колесо, кружокъ; ободъ, обручъ.

etwas mit Rädern oder Reifen versehen.

снабдить что нибудь колесами или обручами.

etwas mit Rädern oder Reifen versehen lassen.

велѣть снабдить колесами или обручами.

eine dunkle, verdrehte oder verworrene Sache aufklären.
объяснить темное событіе или запутанное дѣло.

eine verwickelte Sache aufklären lassen.
 велѣть объяснить запутанное дѣло.

die Aufklärung oder Entwirrung einer Sache.
 объясненіе запутаннаго дѣла.

klar werden, deutlich werden (eine verworrene Angelegenheit).
 объяснить (о запутанномъ дѣлѣ).

der Befehl, die gesetzliche, Verordnungs-
 приказаніе, законное предписаніе.

das Manifest, der promulgirte höchste Befehl.
 манифестъ, обнародованное высочайшее повелѣніе.

einen Befehl, eine Ordonanz oder ein Manifest erlassen.
 издасть приказъ, повелѣніе или манифестъ.

das Papier.
 бумага.

die Rakete.
 ракета.

der Kalender und was dazu gehört.
 календарь и то, что къ нему относится.

der Zeitenwechsel, das Wechseln der Jahreszeiten.
 измѣненіе времени, измѣненіе времени года.

die Zeit, Jahreszeit, die Doppelstunde.
 время, время года, двойной часъ. zu jeder Zeit.
 во всякое время.

die Zeit bestimmen.
 опредѣлить время.

die Zeit bestimmen lassen.
 велѣть опредѣлить время.


die Zeitbestimmung.
 опредѣленіе времени.

unbestimmbar, ausserhalb der Zeitrechnung oder Zeitbestimmung.
 неопредѣлительно, вне предѣловъ лѣтосчисленія или опредѣленія времени.

wachen, Wache stehen.
 караулить, стоять въ караулѣ.

die Wache.
 караулъ.

wachen lassen, Wache ausstellen.
 велѣть караулить, велѣть стоять въ караулѣ.

siehe 
 смотри

das Hemd, eine hemdartige Jacke.
 рубаха, сорочка.

eine weite Mündung haben, weit von Oeffnung seyn.
 имѣть широкое устье или отверстіе.

weit aufsperrn, weit öffnen.
 далеко разинуть, или открыть.

weit aufsperrn oder öffnen lassen.
 велѣть далеко разинуть или открыть.

weit geöffnet werden.
 быть далеко разинуту или отккрыту.

grob und gemein in Worten und Betragen.
 грубый и низкій въ рѣчахъ и поступкахъ.

sich grob und pöbelhaft benehmen.
 вести себя грубо и помушкѣ.

nachlässig, träge, unordentlich, небрежный, лѣнливый, беспорядочный.

der Fehler, das Versehen, das Vergehen; flach, nicht sehr ausgehöhlt.
 ошибка, погрѣшность, просупокъ; плоскій, не очень выдолбленный.

sich vergehen, einen Fehler begehen.
 провиниться, учинить погрѣшность или просупокъ.

der Sold der gemeinen Soldaten; die Steuer, die Beisteuer.
 жалованье рядоваго солдата; пошлина, подать.

ein Fetisch, Götzenbild (der Schamanen).
 кумиръ, идолъ (у Шамановъ).

der Eisbrecher, die Brechstange, das Brecheisen.
 ледоколъ, желѣзный ломъ, колы колыть ледъ.

mit der Brechstange brechen (Eis u. s. w.).
 ломать или колоть ледомъ (въ пр. ледъ).

ein flaches Strandufer, über welches die Wellen schlagen.
 плоскій и мелкій берегъ, омываемый волнами.

bespülen; überspülen; über den Rand laufen oder laufen lassen.
 орошать, омыывать; переливаться через край или дасть переливаться.
 das Bespülen des Ufers; das Ueberschwabbeln eines gefüllten Gefässes.
 орошение берега; разлитие воды из полного сосуда.
 bespült werden; überspült werden.
 быть орошаему, быть наводняему.
 überschwabbeln oder verschütten lassen, übergeschwabbelt oder verschüttet werden.
 дасть переливаться или пролиться, быть перелитому или пролитому.
 eine Fangschlinge.
 пещля для ловли, силкомъ.
 sich bei den Haaren fassen (z. B. bei einer Kauferei).
 вдѣпаться другъ другу въ волосы (при дракѣ).
 bei den Haaren fassen lassen.
 вельшь схватить за волосы.
 mit der Schlinge fangen.
 ловить пещлю или силкомъ.
 faseln (vor Alter und Schwäche des Gedächtnisses), das Gesprochene immer wiederholen.
 бредить, говорить безъ связи и безъ смыслу (отъ старости и нупоумія), безпрестанно повторять уже сказанное.
 der Schwätzer, Plauderer, Klat-scher; Händelmacher.
 болтунъ, говорунъ, переносчикъ; сплетчикъ.
 schwatzen, klatschen, Händel suchen.
 болтать, переносить, сплетничать, заптывать.
 zusammen schwatzen, mit einander klatschen.
 вмѣстѣ болтать, вмѣстѣ пересуживать или переносить.

die im Frühjahr hartgefrorene Schneedecke.
 замерзшая весной поверхность снѣга.
 die Eiche.
 дубъ.
 die Eichel.
 желудь.
 das wilde Rennthier.
 дикій олень.
 pariren (mit dem Arm); unterschieben, unterschlagen (ein Bein beim Ringen).
 опклонить ударъ (рукою); подставить ногу (въ борьбѣ).
 der Oberarm vom Ellbogen bis zur Schulter.
 верхняя часть руки отъ локтя до плеча.
 der schnarrende Ton oder das Schnarren einer gesprungenen Glocke u. s. w.
 скрипучій звукъ или скрипъ преснуваго колокола и проч.
 schnarren, einen schnarrenden Ton von sich geben.
 скрипеть, издавать скрипучій звукъ.
 ein verkehrter, linkischer, gedankenloser Mensch.
 человекъ превратный, неловкій, бесполоквоный.
 den Schnee wegräumen; mit den Vorderfüßen scharren.
 убирать снѣгъ; разрывать землю передними ногами.
 den Schnee wegräumen lassen.
 вельшь убрать снѣгъ.
 eine Schneeschaukel oder jedes andere Werkzeug, den Schnee wegzuschaffen.
 лопатка или другое орудіе для сгребанія снѣга.
 stärkeln, mit Stärkemehl steifen.
 крахмалить.

Stärke, Stärkemehl.
 крахмаль.
 stärkeln lassen.
 вельшь крахмалить.
 gestärkt oder gesteift werden.
 быть крахмалену.
 gestärkeltes Zeug oder Wäsche.
 крахмаленное бѣлье.
 ein aschfarbenes Insekt mit rothen Flügeln, eine Art Heuschrecke.
 насекомое пепельнаго цвѣта; съ красными крыльями; родъ саранчи.
 von Wasser ganz durchdrungen werden, durch und durch nass werden.
 быть совсѣмъ проникнутому водою; промокнуть насквозь.
 gerinnen, erstarren (z. B. geschmolzenes Fett).
 свернуться, сгуститься (на пр. о топленомъ салѣ).
 die Heuschrecke.
 саранча.
 gerinnen lassen, zum Gerinnen bringen.
 дасть свернуться, дасть сгуститься.
 geronnen, erstarrt.
 свернувшійся, сгустившійся.
 siehe
 смотри
 eine kleine Eiterbeule.
 небольшой вередь.

satt machen, sättigen.
 насыпить, накормить.

satt machen lassen, sättigen lassen.
 велѣшь насыпить, велѣшь накормить.

satt seyn, gesättigt seyn, das Reifwerden der Blattern.
 быть сыпымъ, быть насыщениымъ; назрѣваніе оспы.
 satt, Befriedigung, Sathheit.
 сыпый, удовлетвореніе, насыщение.

sich räuspern, durch Verschlucken entstehender Husten.
 храпѣть; кашель отъ остановившейся въ горлѣ пищи.
 ein offenes Zelt.
 открытая палатка.

das Zelt mit Seitenwänden.
 палатка съ боковыми спѣнами.

streuen, säen, ein Streuopfer bringen.
 сыпать, сѣять; приносить жертву.
 streuen lassen, ein Streuopfer opfern lassen.
 велѣшь сыпать, велѣшь принести жертву.

eine Troddel oder Quaste am Kleide, am Petschaft u. s. w.
 кисточка или кисть на платьѣ, на печатѣ и пр.
 mit einer Troddel versehen.
 снабдить кисточкою.

mit einer Troddel versehen lassen.
 велѣшь снабдить кисточкою.

gestreut oder gesäet werden.
 быть сыпану или сѣяну.

ein Streuopfer bei feierlichen Gelegenheiten, wo Branntwein u. s. w. den Geistern geopfert wird.
 жертва при торжественныхъ случаяхъ, когда духамъ дѣлается возліяніе водкою и пр.

weisses Kupfer.
 бѣлая мѣдь.

der Schnee.
 снѣгъ.

das Wegschmelzen und Verschwinden des Schnee's.
 таяніе или исчезаніе снѣга.

schneien.
 снѣжить.

das Schmelzen des Schnee's.
 таяніе снѣга.

das Schwarzwerden oder Schmelzen des Schnee's, das Erscheinen blosser Erdstellen.
 почернѣніе или таяніе снѣга, выступаніе земли изъ подъ снѣгу.

das Schneegestöber, der Schneefall bei starkem Winde.
 вьюга, метелица.

das Herumwirbeln des frischgefallenen Schnee's bei starkem Winde.
 круженіе снѣга при сильномъ вѣтрѣ.

beschneit, mit Schnee bedeckt.
 покрытый или обѣленный снѣгомъ.

der Schneeberg, das Schneegebirge.
 снѣжная гора, снѣжный хребетъ.

das Schneereich (ein Beinamen Tibet's).
 снѣжное царство (имя Тибета).

Gusswaare aus weissem Kupfer.
 издѣліе, вылитое изъ бѣлой мѣди.

die Sylbe Tse.
 слогъ Це.

einen Werth angeben, schätzen, gleichstellen.
 оцѣнить, назначить цѣну, уравнить.

schätzen lassen, gleichstellen lassen.
 велѣшь оцѣнить, велѣшь уравнить.

die Schätzung, Gleichstellung.
 оцѣнка, уравненіе.

geschätzt werden.
 быть оцѣнену.

der festgesetzte Preis, die Taxe (z. B. beim Tributabliefern).
 урочная цѣна, такса (на пр. при платежѣ податей).

lustig seyn, sich vergnügen, jubeln.
 веселиться, забавляться, ликовать.

die Freude, Lustbarkeit, Ergötzlichkeit, der Jubel.
 радость, веселіе, забава, ликованіе.

ein Belustigungsort, ein Ort des Jubels und der Freude.
 мѣсто увеселенія, мѣсто радости и ликованія.

sich belustigen, jubeln, sich freuen.
 веселиться, ликовать, радоваться.

Freude und Jubel erregen, dazu Anlass geben.
 возбудить радость и ликованіе, подать къ тому поводъ.

the

ل

ل

сичъ gemeinschaftlich freuen oder jubeln.
вѣснѣтъ вѣселитъся или ликовать.

hellbläulich, nicht ganz rein (von der Farbe des Himmels)
свѣтлолазуревый, не совсѣтъ чистый (о цвѣтѣ неба).

hellblau, hellbläulich.
голубый, лазуревый.

wollenes Tuch, Laken.
сукно.

ein Weber, Tuchweber.
ткачъ, суконщикъ.

das Gewicht.
вѣсъ.

wägen, abwägen.
вѣснѣтъ, свѣснѣтъ.

wägen lassen, abwägen lassen.
велѣтъ вѣснѣтъ, велѣтъ свѣснѣтъ.

die Wage.
вѣсы.

die Zunge der Wage.
язычокъ или спрълка у вѣсовъ.

gewogen oder abgewogen werden.
быть вѣшену или свѣшену.

taxiren, einen Preis feststellen.
оцѣнитъ, назначитъ цѣну.

taxiren lassen.
велѣтъ оцѣнитъ.

der Zaunkönig.
кропивникъ (пшница).

rein, sauber, appetitlich, mässig.
чистый, опрятный, примачивый, умеренный.

ziemlich rein, nett.
довольно чистый, красивый.

sehr weiss, ganz weiss, hell, licht.
очень бѣлый, совсѣтъ бѣлый, ясный, свѣтлый.

Quellenland, Wassergrund.
спрана, обидная ключами.

tiefes Wasser, die Wassertiefe.
глубокая вода, глубина воды.

die Mässigkeit, Enthaltbarkeit; mässig, enthaltbar.
умѣренность, воздержаніе; умеренный, воздержный.

vermeiden, sich enthalten, Diät halten, fasten, mässig seyn.
избѣгать, воздерживаться, соблюдать діету, пошнѣтъ, быть умереннымъ.

mässig seyn lassen, Enthaltbarkeit oder Diät verordnen.
велѣтъ быть умереннымъ, предписать умеренность, воздержаніе или діету.

die Mässigkeit, Enthaltbarkeit, Diät.
умѣренность, воздержаніе, діета.

zusammen mässig seyn oder sich enthalten.
вѣснѣтъ быть умереннымъ или воздерживаться.

eine wattirte Unterjacke.
куртка или камзолъ на ватѣ.

die Brust.
грудь.

das Innere der Brust.
внутриность груди.

der Brustlatz, die Brustbedekung.
лацканъ, нагрудникъ, душегрѣйка.

eine Weiberjacke ohne Aermel; eine Jacke von grobem Bindfaden, die beim Ringen angezogen wird; eine lederne Jacke.

bosproogъ, шѣлогрѣйка, родъ женской кофты безъ рукавовъ, камзолъ, одѣваемый въ борьбѣ; кожаный камзолъ.
lernen, auswendig lernen, memoriren.
учишься, учишь наизусть.

lernen lassen, zum Lernen aufgeben.
велѣтъ учишься, задать урокъ.

zusammen lernen oder memoriren.
вѣснѣтъ учишься или шверднѣтъ на память.

Brustschmerzen haben.
чувствовашъ грудную боль.

Brustbeklemmung haben, schwer athmen: gerührt seyn, das Herz voll haben (z. B. beim Antreffen eines lang entbehrten Freundes).
чувствовашъ спѣтсненіевъ груди, дышашъ съ трудомъ, быть пронуту, быть вѣтъ себя отъ радости (на пр. при встрѣчѣ давно невиданнаго друга).

Einer der Augen mit einem weissenlichen Schein oder Fleck oder sogenannte Glasaugen hat.
имѣющій глаза съ бельмомъ или такъ называемые стеклянные глаза.

der Punct, die Interpunction; das richtige Mass oder Verhältniss.
 почка, знаки препинанія; надлежащая мѣра или отноше-
 ние.
 unmässig, übertrieben.
 неумѣренный, преувеличенный.
 mässigen, Mass halten; beschränken.
 удерживать, хранить мѣру, ограничивать.
 mässigen lassen, beschränken lassen.
 вѣлѣть удерживать, вѣлѣть ограничить.
 mit Mass.
 умеренно, съ мѣрою.
 einen Punct setzen; beschränken, ein Ziel setzen.
 почку поставивъ; положишь предѣлъ, ограничить.
 schlank und flink.
 стройный и ловкій.
 einen weiten Hals oder weite Oeffnung haben (ein Gefäss).
 имѣть широкое горло или устье (о сосудѣ).
 weithalsig (von einem Gefässe).
 широкогорлый (о сосудѣ).
 eine grosse hölzerne Schale.
 большая деревянная чаша.
 ein schlechtes Pferd mit unsicherm Gang.
 худая лошадь съ невѣрной поступью.
 ein dunkles hellblau.
 темно лазуревый, темно-голубой.
 die Kriegsmacht, das Kriegsheer.
 военныя силы, войско.

das Kriegsvolk, die Soldaten.
 воинство, рать, солдаты.
 ein Anführer von Truppen, ein Officier.
 предводитель войска, офицеръ.
 ein Krieger, Soldat.
 воинъ, солдатъ.
 das Kriegsreglement, die Kriegsartikeln.
 воинскій уставъ, военные артикулы.
 Krieg führen, in den Krieg ziehen.
 вести войну, отправляться въ походъ.
 in den Krieg schicken, einen Feldzug eröffnen lassen.
 послать на войну, вѣлѣть начать походъ.
 znsammen (mit andern Hülfstruppen) in den Krieg ziehen.
 вмѣстѣ (съ другими вспомогательными войсками) идти на войну.
 Kriegsvolk sammeln, recrutiren.
 собирать войско, сдѣлать наборъ.
 in den Krieg ziehen.
 идти на войну.
 vor Durchnässung (vom Regen u. s. w.) frieren, erstarrt seyn.
 оцѣпенѣть отъ дождя. и пр.

der Durchnässung u. s. w. aussetzen.
 подвергнуть промочкѣ и пр.
 die Geschichte, Legende, Folge von Begebenheiten.
 исторія, легенда, повѣствованіе, послѣдованіе событій.
 der Augapfel (wird auch als Liebkosungswort gebraucht).
 зрачекъ, зѣница ока (употребляется вмѣсто ласки).
 die Blume, Blüthe; die Kinderrocken; der Hahnenkamm.
 цвѣтъ, цвѣтокъ; оспа у дѣтей; пѣтушій гребень.
 der Blumenkelch.
 цвѣтная чашечка.
 die Blumen- oder Blüthenknospe.
 почка цвѣта.
 blühen.
 цвѣсти.
 zusammen blühen.
 вмѣстѣ цвѣсти.
 der Garten, Blumengarten.
 садъ, цвѣтникъ.
 die Gartenmauer, die Umzäunung des Gartens.
 стѣна сада, ограда сада.

der Gärtner, der Gartenaufseher.
садовникъ, смотритель сада.

Blüthen oder Blumen bekommen.
получить цвѣты, расцвѣсть.

das Aufblühen der Blume.
распускание цвѣтка.

siehe
смотри

vor Wuth zittern.
дрожать отъ ярости.

die Sylbe *Tschi*.
слогъ *Чи*.
ду.
шы.

schienen, fest verbinden (ein zerbrochenes Bein u. s. w.).
связать шинами или лубками (на пр. сломленную ногу).
schienen lassen.
вельшь связать шинами.

geschieht werden.
быть связану шинами.

die Möwe.
чайка (шница).

die Kraft, Möglichkeit, das Vermögen; das Mass, die Grösse oder Stärke einer Sache.

сила, возможность, способность, мѣра, величина или сила вещи.

die Kräfte verlieren, von Kräften kommen.
лишились силъ, изнемочь.

силы теряются, приходятъ изъ

kraftlos, unvermögend.
безсильный, немощный.

nach Vermögen.
по силѣ, по возможности.

nach Grösse, Mass oder Vermögen.
по величинѣ, мѣрѣ или возможности.

das Nichtzureichen der Kräfte.
недоспатокъ силъ.

der Schelm, Taugenichts.
плушъ, негодай.

nichtswürdige Streiche machen.
плушовать, мошенничать.

genugsam, zur Zufriedenheit.
довольно, доспаточно.

kochen.
варить.

kochen lassen.
вельшь варить.

gekocht werden.
быть варену.

weiter, vorwärts.
далье, впередь.

weiterhin.
дальше.

дальше, впередь, впередь

die Eigenschaft, Kraft.
свойство, сила.

eine Eigenschaft besitzend, was eine Eigenschaft hat.
имѣющий свойство.

jenseits, jenseitig.
по ту сторону.

die entgegengesetzte Seite.
противоположная сторона.

etwas überkommen, über etwas hinwegkommen, zum Jenseits gelangen.
перейти, перейти на другую сторону, достигнуть противоположной стороны.

die Jenseitigen, die Opposition, die Gegner.
противоположные, оппозиція, противники.

dein.
швой.

der Wolf.
волкъ.

ein stark juckender Grindausschlag, Räude.
сильно зудящій лишай или парша.

das Heulen des Wolfes.
завываніе волка.

die Masern.
корь.

dein, der Deinige.
швой.

твои, твои

- heftig stürmen, heftiges Gliederreissen oder Schmerzen in den Gliedmassen.
 сильно бушевать, жестокая ломка или боль въ костяхъ.
 vollkommen, fest, sicher.
 совершенный, швердый, вѣрный.
- ein ausgezeichnete Künstler, ein Meister in seinem Fache.
 отличный художникъ, мастеръ своего дѣла.
- horchen.
 вслушиваться.
- horchen lassen.
 велѣть подслушивать.
- siehe
 смотри
- siehe
 смотри
- zusammen horchen.
 вмѣстѣ подслушивать.
- vollkommen fest, unerschütterlich.
 совершенно швердый, непоколебимый.
- fester Glaube, unerschütterliches Vertrauen.
 швердая вѣра, непоколебимое упованіе.
- entfernt, weit ausgebreitet, allgemein.
 удаленный, далекій, обширный, общій.
- durchaus verschieden, weit entfernt von Aehnlichkeit.
 совсѣмъ различный, совсѣмъ не похожій.

- allgemeine Verkehrtheit, überall verbreitetes Uebel.
 общая превратность, общераспространенное зло.
- wirbeln, rollen, wirbelnd oder rollend tosen.
 кружиться, кашиться, раздаваться дробью или перекашамн. (о звукѣ).
- Wirbelgetön, rollendes Getöse.
 дробящій звукъ, перекашанье.
- fest, unerschütterlich, dauerhaft, steif, straff.
 крѣпкій, непоколебимый, прочный, шугой.
- ziemlich fest, ziemlich straff u. s. w.
 довольно крѣпкій, довольно шугой и пр.
- festmachen, befestigen, kräftigen, mit Festigkeit und Strenge handeln.
 укрѣпить, упрочить, утвердить, поступать швердо и шпрого.
- festmachen lassen, kräftigen lassen u. s. w.
 велѣть укрѣпить, велѣть утвердить и пр.
- festgemacht, befestigt oder gekräftigt werden u. s. w.
 быть укрѣплену или утверждѣну и пр.
- die Befestigung, Kräftigung.
 укрѣпленіе, утверждѣніе.
- sich befestigen, sich fest und dauerhaft gestalten; zunehmen, kräftig werden (im Wachstum).
 укрѣпиться, упрочиться; возрастать; укрѣпляться въ силахъ.

- festmachen, festhalten; streng oder pünktlich seyn.
 укрѣпить, удерживать; быть шпрогимъ или точнымъ.
- festmachen oder festhalten lassen; Strenge oder Pünktlichkeit anbefehlen.
 велѣть укрѣпить или удерживать, препоручить шпрогш или точность.
- die Festmachung, Befestigung, укрѣпленіе; утверждѣніе.
- festgemacht seyn, festgehalten seyn (mit den Händen oder sonst etwas).
 быть укрѣплену, быть удержану (руками или чѣмъ и будь инымъ).
- ein hoher Reichsbeamter, Saisang, Minister.
 высокій сановникъ государства, Саисангъ, Министръ.
- der weisse Hase.
 бѣлый заяцъ.
- die Schneespur der weissen Hasen.
 слѣдъ пошвѣту бѣлаго зайца.
- weisse Hasen jagen.
 охотиться за бѣлыми зайцами.
- die aus der Flamme sprühenden Funken; kleine Federn, Flaumfedern.
 сыплющіяся изъ пламени искры; небольшие перья или пухъ.
- siehe
 смотри
- das Flüstern, Zischeln.
 шопотъ, шептаніе.

لعل

لعل

لعل

ein in den geistlichen Stand getretenes Frauenzimmer, eine Nonne.

женщина, вступившая въ духовное званіе, монахиня.

die Backenbekleidung des Helmes oder dessen Befestigung unter dem Kinn.

часть шлема, прикрывающая щеки или прикрѣпляемая подъ подбородкомъ.

eine Mütze oder Hut mit Backenbekleidung und Befestigungsbändern.

шапка или шляпа съ ушками.

versinken, untergehen (im Wasser).

погрузнуть, попонуть.

versenken, потопить.

versenkt werden, быть потоплену.

die Schnell- oder Prellfalle, западня, ловушка съ защелкою.

kräftig, stark, elastisch, prallend, сильный, крѣпкій, упругій.

zurückbleibend, was nicht vorwärts will, отстающій назадъ, не подвигающійся впередъ.

zurückbleiben, nachbleiben, zaudern, nicht vorwärts kommen, отставать, медлить, не подаваться впередъ.

mit dem Finger schnellen, Schnippen schlagen; schnell, prellen, abprallen, дасть щелчокъ; щелкнуть, опскачить, опирнуть.

schnellen oder prellen lassen, abprallen lassen, велѣть щелкать, велѣть опскачить или опирнуть.

geschnellt oder geprellt werden, быть щелкаему или опбиваему.

die Saiten, Darmsaiten, струны, струны изъ кишковъ.

siehe смотри

siehe смотри

die an dem untern Ende eines Fischnetzes angehängten Gewichte, привѣшиваемыя къ нижнему концу пеньеть гири.

ganz gerade, schnurgerade, совсѣмъ прямо, прямехонько.

eine Pfeife um Thiere anzulocken, eine Lockpfeife, дудочка для приманки звѣрей, свирѣлка.

mit der Lockpfeife locken, манишь свирѣлкою.

gerade, ohne Krümmung, прямо безъ кривизны.

rechtschaffen, ehrbar, wichtig, brav, честный, праводушный, важный.

sich gerade richten, strack werden, выправиться, выпрямиться.

sich gerade richten lassen, дасть выправиться.

im Durchschnitt, im Diameter, въ поперечникъ, въ диаметрѣ.

ein aufrichtiger ehrlicher Mensch, опкровенный, простодушный, честный человекъ.

siehe смотри

auch, noch, и еще.

horchen, das Ohr leihen, anhören, вслушиваться, слушать, внимать.

das Ohr, ухо.

das Beschneiden des Ohres beim Vieh (als Erkennungszeichen), обрѣзаніе уха у скота (для примѣты).

das Ohrgehänge, серьги.

das Ohrläppchen, ушко, мочка.

der Ohrlöffel.
 уховертка, ложечка, кою чи-
 стяшь стру въ ухахъ.
 der Obertheil des Ohres, der
 obere Rand desselben.
 верхняя часть уха, верхний
 край онаго.
 das Ohrläppchen.
 мочка, ушко.
 die Oeffnung des Ohres, der
 Gehörgang.
 отверстие уха, слуховой про-
 ходъ.
 der Ohrenschmalz.
 сѣра въ ухахъ.
 das äussere Ohr, das Ohrblatt.
 внешнее ухо.
 die Ohrschnecke, die Windun-
 gen des menschlichen Ohres.
 улитка, наружная пуспота
 уха.
 das kleine Loch im Ohrläpp-
 chen zum Einhängen des Ohr-
 schmuckes.
 небольшая дырочка въ мочкахъ
 для продѣванія серегъ.
 Ohrenschmerzen mit Eiteraus-
 fluss haben.
 чувствовать боль въ ухахъ съ
 гноестеченіемъ.

das Singen in den Ohren, be-
 täubt werden.
 зудѣніе въ ухахъ, быть оглу-
 шену.
 unmässig essen.
 быть неумѣреннымъ.
 unmässig essen lassen.
 заставивъ ѣсть неумѣренно.
 ein gefrässiger Mensch.
 прожора.
 die Feuchtigkeit, die Nässe.
 влажность, сыростьъ.
 feucht, nass.
 влажный, мокрыйъ.
 feucht seyn oder werden.
 быть или сдѣлаться влажнымъ.
 befeuchten, feucht werden lassen.
 увлажнять, дать отсырѣть.
 kräftig, stämmig, stark.
 крѣпкій, дюжій, сильный.
 ziemlich kräftig oder stark.
 довольно крѣпкій или сильный.
 eine von Binsen oder Bast ge-
 webte Matte.
 сплешеная изъ лыка или про-
 спника рогожа.
 der Strohhut, Binsenhut.
 соломенная или проспникова
 шляпа.
 mit Ohren versehen; das *Tscha-
 gatai* oder das wilde Maul-
 thier der Mongolischen Steppen.
 снабженный ушами; чагапай
 или дикій лошакъ Монголь-
 скихъ степей.

einfassen (Edelsteine u. a. w.),
 оправивъ (драгоцѣные камни
 и пр.).
 einfassen lassen (Edelsteine).
 велѣть оправивъ (драгоцѣ-
 ные камни).
 eingengt oder abgesperrt seyn,
 auf einen gewissen Raum be-
 schränkt seyn.
 быть спѣснену или заключену
 быть ограничену на извѣст-
 ное пространство.
 eng, beengt, knapp, mangelhaft,
 dürftig.
 пѣсный, спѣсневный, скудный,
 недоспапочный, бѣдный.
 innig, herzlich, vertraut.
 искренній, сердечный, приби-
 женный.
 ein vertrauter Freund.
 близкій другъ.
 ein Geschäft von Wichtigkeit, ein
 anvertrautes Geheimniss.
 важное дѣло, вѣренная тайна.
 sich in grosser Noth und Dürftig-
 keit befinden, sehr gedrückt
 und beengt seyn.
 находиться въ большой нуж-
 дѣ и бѣдности, быть все-
 ма угнетеннымъ и спѣснен-
 нымъ
 Jemand quälen, drücken oder
 beengen.
 мучить, припѣснять, или спѣ-
 снать кого.
 Jemand quälen, unterdrücken
 oder beengen lassen.
 велѣть мучить, угнетать или
 спѣснать кого.
 Porzellan oder Steingut.
 фарфоръ или фаянсъ.

ein Gefäss von Porzellan oder Steingut.
 фарфоровый или фаянсовый сосудъ.

sich versammeln, sich ansammeln.
 собраться, скопиться.

die Versammlung, Ansammlung.
 собраніе, скопленіе.

versammeln, ansammeln.
 собрать, скопить.

versammelt werden, angesammelt werden.
 быть собрану, быть накоплену.

zu einer Versammlung zusammen kommen.
 сойтись для собранія.

Rechtschaffenheit, Ordnung, Ehrlichkeit, Geradheit.
 честность, правота, прямота, порядокъ.

einsetzen (z. B. eine Pfeilspitze in den Schaft), kalfatern, Ritze verstopfen.
 вставить (на пр. острие стрѣлы въ древко); законопатить, заделать трещины.

kalfatern lassen, einsetzen lassen.
 велѣть законопатить, велѣть вставить.

ausfüllen lassen u. s. w.
 велѣть выполнить и пр.

ausfüllen, anfüllen, ausstopfen (z. B. ein Loch).
 выполнить, наполнить, заштопать (на пр. дыру).

was zum Ausstopfen oder verstopfen dient (Werg, Moos u. s. w.).
 служащее къ наполненію или законопатенію (пакля, мохъ и пр).

rechtschaffen, brav, redlich.
 честный, правдивый, правдолюбивый.

ausstopfen, ausspreitzen (einen ganzen Balg).
 набить (чучелу).

der Knebel.
 кляпъ.

an einem Stricke hinanklettern.
 взлѣзть или вскарапкаться по веревкѣ.

knebeln.
 положить кому въ ротъ кляпъ.

knebeln lassen.
 велѣть положить кляпъ.

ohne Spannkraft oder Elasticität (vom Bogen); hartmäulig (von Pferden).
 безъ упругости или эластичности (о лукѣ): крѣпкоголовой, неовадливый (о лошади).

plötzlich einfallen oder ins Gedächtniss kommen.
 внезапно вспомнить или приплыть на мысль.

dich.
 тебѣ.

dich.
 тебѣ.

durch dich.
 побояю.

das Gerücht, Geschrei, der Lärm, die Sage.
 слухъ, крикъ, шумъ, молва.

das Entstehen eines Gerüchtes oder eines Geräusches.
 происхожденіе слуха или шума.

Lärm oder Getöse machen.
 дѣлать шумъ или стукъ.

Lärm machen lassen.
 велѣть дѣлать шумъ.

verlauten lassen, ein Gerücht verbreiten.
 распустишь слухъ.

verlauten, das Gerücht gehen.
 носишься (о слухѣ).

lärmend, geräuschig.
 шумный, шумящій.

schmücken, ausschmücken, verzieren.
 украсить, изукрасить, убрать.

schmücken oder ausschmücken lassen, verzieren lassen.
 велѣть украсить или убрать.

der Schmuck, Putz, Zierath.
 украшеніе, убранство, прикраса.

geschmückt werden, verziert werden.
 быть украшену, быть убрану.

habstüchtig, unersättlich.
 корыстолюбивый, ненасытный.

habstüchtig seyn, stets unzufrieden oder unersättlich seyn.
 быть корыстолюбивымъ, быть всегда недовольнымъ или ненасытнымъ.

der Ohrlöffel.
 ухoвepткa, лoжeчкa, кoсeю чл-
 сплaшъ сѣру въ ушaхъ.

der Obertheil des Ohres, der
 obere Rand desselben.
 верхняя часть уха, верхний
 край онаго.

das Ohrläppchen.
 мочкa, ушко.

die Oeffnung des Ohres, der
 Gehörgang.
 oтвepстiе уха, слухoвoй про-
 ходъ.

der Ohrenschmalz.
 сѣра въ ушaхъ.

das äussere Ohr, das Ohrblatt.
 внѣшнее ухо.

die Ohrschnecke, die Windun-
 gen des menschlichen Ohres.
 улиткa, наружная пустоша
 уха.

das kleine Loch im Ohrläpp-
 chen zum Einhängen des Ohr-
 schmuckes.
 небольшая дырочкa въ мочкaхъ
 для продвaнiя серегъ.

Ohrenschmerzen mit Eiteraus-
 fluss haben.
 чувствoвать боль въ ушaхъ съ
 гноетеченiемъ.

das Singen in den Ohren, be-
 täubt werden.
 зудѣнiе въ ушaхъ, бытъ oглу-
 шену.

unmässig essen.
 бытъ неумѣреннымъ.

unmässig essen lssen.
 заставлiшь ѣсть неумѣренно.

ein gefrässiger Mensch.
 прожора.

die Feuchtigkeit, die Nässe.
 влажнoсть, сырoсть.

feucht, nass.
 влажный, мокрый.

feucht seyn oder werden.
 бытъ или сдѣлаться влажнымъ.

befeuchten, feucht werden lassen.
 увлажнaть, дасть oтсырѣть.

kräftig, stämmig, stark.
 крѣпкiй, дюжiй, спльный.

ziemlich kräftig oder stark.
 довольно крѣпкiй или сильнiй.

eine von Binsen oder Bast ge-
 webte Matte.
 сплeтeнaя изъ лыка или про-
 спшика рогожа.

der Strohhut, Binsenhut.
 соломенная или прослинковaя
 шляпa.

mit Ohren versehen; das *Tscha-
 gatai* oder das wilde Maul-
 thier der Mongolischen Steppen.
 снабженнiй ушaми; чагaншай
 или дикiй лошaкъ Монголь-
 скихъ степей.

einfassen (Edelsteine u. s. w.),
 oпpaвиль (дpaгoцѣнныe камнi
 и пр.).

einfassen lassen (Edelsteine).
 велѣть oпpaвиль (дpaгoцѣн-
 ныe камeннa).

eingengt oder abgesperrt seyn,
 auf einen gewissen Raum be-
 schränkt seyn.
 бытъ спѣснену или заключену,
 бытъ oграничену на извѣст-
 нoе пространство.

eng, beengt, knapp, mangelhaft,
 dürftig.
 пѣснoй, спѣсненнiй, скудный,
 недoспaтoчнiй, бѣднiй.

innig, herzlich, vertraut.
 искpеннiй, сердечнiй, приби-
 женнiй.

ein vertrauter Freund.
 близкiй другъ.

ein Geschäft von Wichtigkeit, ein
 anvertrautes Geheimniss.
 важнoе дѣло, вѣрeннaя тайнa.

sich in grosser Noth und Dürftig-
 keit befinden, sehr gedrückt
 und beengt seyn.
 находиться въ большой нудѣ
 и бѣднoсти, бытъ вoз-
 ма угнетeннымъ и спѣснe-
 ннымъ

Jemand quälen, drücken oder
 beengen.
 мучить, припѣснaть, или спѣс-
 нaть кого.

Jemand quälen, unterdrücken
 oder beengen lassen.
 велѣть мучить, угнетaть или
 спѣснaть кого.

Porzellan oder Steingut.
 фарфоръ или фаянсъ.

ein Gefäß von Porzellan oder Steingut.
 *арзоровый или *аянсовый сосудъ.

sich versammeln, sich ansammeln.
 собраться, скопиться.

die Versammlung, Ansammlung.
 собраніе, скопленіе.

versammeln, ansammeln.
 собрать, сконить.

versammelt werden, angesammelt werden.
 быть собрану, быть накоплену.

zu einer Versammlung zusammen kommen.
 сойтись для собранія.

Rechtschaffenheit, Ordnung, Ehrlichkeit, Geradheit.
 честность, правота, прямота, порядокъ.

einsetzen (z. B. eine Pfeilspitze in den Schaft), kalfatern, Ritze verstopfen.
 вставить (на пр. острие стрѣлы въ древко); законопатить, заделать щели.

kalfatern lassen, einsetzen lassen.
 велѣть законопатить, велѣть вставить.

ausfüllen lassen u. s. w.
 велѣть выполнить и пр.

ausfüllen, anfüllen, ausstopfen (z. B. ein Loch.)
 выполнить, наполнить, заштопать (на пр. дыру).

was zum Ausstopfen oder verstopfen dient (Werg, Moos u. s. w.).

служащее къ наполненію или законопатенію (пакля, мохъ и пр).

rechtschaffen, brav, redlich.
 честный, правдивый, правдолюбивый.

ausstopfen, ausspreitzen (einen ganzen Balg).
 набить (чучелу).

der Knebel.
 кляпъ.

an einem Stricke hinanklettern.
 взлѣзть или вскарапкаться по веревкѣ.

knebeln.
 положить кому въ ротъ кляпъ.

knebeln lassen.
 велѣть положить кляпъ.

ohne Spannkraft oder Elastieität (vom Bogen); hartmäulig (von Pferden).

безъ упругости или эластичности (о лукѣ): крѣпкоголовой, неповаждливый (о лошади).

plötzlich einfallen oder ins Gedächtniss kommen.
 внезапно вспомнить или приплыти на мысль.

dich.
 тебѣ.

dich.
 тебѣ.

durch dich.
 побоя.

das Gerücht, Geschrei, der Lärm, die Sage.

слухъ, крикъ, шумъ, молва.

das Entstehen eines Gerüchtes oder eines Geräusches.
 происхождение слуха или шума.

Lärm oder Getöse machen.
 дѣлать шумъ или спухъ.

Lärm machen lassen.
 велѣть дѣлать шумъ.

verlauten lassen, ein Gerücht verbreiten.
 распустивъ слухъ.

verlauten, das Gerücht gehen.
 носиться (о слухѣ).

lärmend, geräuschig.
 шумный, шумящій.

schmücken, ausschmücken, verziern.

украсить, изукрасить, убрать.

schmücken oder ausschmücken lassen, verziern lassen.
 велѣть украсить или убрать.

der Schmuck, Putz, Zierath.
 украшеніе, убранство, прикраса.

geschmückt werden, verziert werden.

быть украшену, быть убрану.

habsüchtig, unersättlich.
 корыстолобивый, ненасытный.

habsüchtig seyn, stets unzufrieden oder unersättlich seyn.
 быть корыстолобивымъ, быть всегда недовольнымъ или ненасытнымъ.

mit dir. съ тобою.	markig seyn, kräftig seyn. быть обильну мозгомъ, быть крѣпкимъ.	beendigt seyn, zu Ende gegang- en seyn; ermüdet seyn. быть окончану, окончиться; быть упожену. der Stein, steinern. камень, каменный.
die Schläfe. високъ.	beissende Kälte bei trübem Him- mel. сильный морозъ при пасмур- номъ небѣ.	das Steinmoos, die Steinflechte. мохъ на камняхъ.
zusammenscharren, anhäufen (Gewinn auf Gewinn); wie- der erneuern, aufs Neue im- setzen.	kneipen, kneifen, abkneifen; kastriren. щипать, опщипнуть; обръ- зать дѣшгородные уды, вы- ложить.	die Steinkohle. каменный уголь.
скопить, накопить, барыш- ничать; возобновить; сно- ва привести въ оборотъ. zusammenscharren oder anhäu- fen lassen u. s. w. велѣть вмѣстѣ накопить или скопить, барышничать и пр.	kneipen lassen u. s. w. велѣть щипать и пр.	steinig. каменистый.
zusammengescharrt oder ange- häuft werden u. s. w. быть вмѣстѣ накоплену или скоплену и пр.	die Kneifzange. клещи, щипцы.	steinichtes Erdreich. каменистая почва.
der Stutzer, der den Putz liebt. щеголь, любящій убранство.	naschen, in ganz kleinen Quan- titäten essen. лакомиться, ѣсть по немногу.	der Steinmetz. каменщикъ.
siehe смотри	zu Wenigem abkneifen, prisen- weise nehmen; geitzen, sich versagen, sich abkneifen. опщипывать по маленьку; брать щепотками; скупиться, скряжничать, опказывать себѣ въ чемъ. gesund, wohlauf. здоровый.	dünn und zugleich hoch oder lang. долговязый.
dir, an dir, an dich, zu dir. тебѣ, къ тебѣ, при тебѣ.	beendigen, verbrauchen, aus- brauchen, erschöpfen, ermü- den. окончить, потребить, издер- жать, истощить, упожить, verbraucht, ausgebraucht oder erschöpft werden. быть издержану, быть потре- блену или истощену.	die Zeit, Musse, Freiheit von Geschäften. время, досугъ, свобода отъ а- нятий. rastlos, ohne Zwischenzeit oder Musse. неупоминный, безъ промежу- ка или досуга.
erschrecken, sich ängstigen. испугаться, превозмущаться.	kränkeln. хворать.	ein offenes Thor, ein bequemer Eingang; (fig.) die Leichtig- keit zum Sündigen, die be- queme Gelegenheit dazu. открытый ворота, удобный входъ; (переносно) удобство или удобный случай грѣшить.
das Knochenmark, die Mark- röhre. мозгъ въ костяхъ, мозговая трубка. ein aus einer Markröhre verfer- tigtes Blasinstrument. сдѣланный изъ мозговой труб- ки духовой инструментъ.	krank, kränklich. больной, хворый.	

Zeit, Musse oder Gelegenheit haben oder benutzen.
 имѣть время, досугъ или случай или пользоваться оными.

Zeit, Musse oder Gelegenheit geben oder verschaffen.
 дасть время, досугъ или случай.

die gelegene Zeit, Freizeit, zur rechten Zeit.
 удобное время, досугъ, во время.

rothe oder entzündete Augen.
 красные или воспаленные глаза.

ein weisses Pferd mit hellrother Nase und Schnauze.
 бѣлая лошадь съ красноватымъ рыломъ.

getrocknetes oder zum Trocknen gestelltes Bau- oder Brennholz.
 сушенныя или поставленныя для сушенія дрова или спроевой лѣсъ.

von mittelmässiger Länge und Stärke (des Körpers).
 средспивенной длины и силы (тѣлесной).
 das Gesicht, Antlitz.
 лице, ликъ.

finster aussehen, ein finstres Gesicht machen.
 имѣть видъ угрюмый, показывать угрюмое лице.

das Entstelltwerden des Gesichts (durch Zorn und andere Leidenchaften).
 искаженіе лица (гнѣвомъ и другими спрасшамп).

ansehen, anschauen, ins Gesicht sehen, von Angesicht sehen.
 смотрѣть, смотрѣть въ лице, наслаждаться лицезрѣніемъ.

gezogen oder gezerrt werden.
 быть попягиваему или подергиваему.

chikaniren, intrigiren, in ein ungünstiges Licht stellen, verleumdern.
 дѣлать козни, выставить въ неблагопріятномъ видѣ, оклеветать.

Chikane, Ränke (um Jemanden zu schaden).
 козни, сплетни (чпобы вредить кому нибудь).

sich gegenseitig chikaniren, gegen einander intrigiren.
 строить другъ другу козни, дѣлать интриги.

den Feind mit drohender Miene angreifen.
 грозно нападать на непріятеля.

der Schlitten.
 сани.

ziehen lassen, zerren lassen.
 велѣть везти, велѣть дергать.

ziehen, zerren.
 везти, тащить, дергать.

der Schlitten; der Hundeschlitten.
 сани, сани везомыя собаками.

unbeholfen oder schwerfällig seyn; abdämmen lassen.
 быть неуклюжимъ или неловкимъ; велѣть запрудить.

abdämmen, absperren (den Wasserzufluss).
 запрудить, сдѣлать плотину.

unbeholfen, schwerfällig, schleppend, ungeschmeidig.
 неловкій, неуклюжій, неповоротливый.

abgedämmt werden.
 быть запружену.

mit einem Schlitten fahren; mit Hunden fahren.
 ѣздить въ саняхъ; ѣздить на собакахъ.

ausdauern in Kraftanstrengung.
 выдерживать большое напряженіе.

ganz nackt, völlig nackt.
 совершенно голый или нагой.

Eile haben, hastig oder eifrig seyn; sich aus Unverstand in etwas verwickeln, keinen Ausweg wissen, sich übereilen.
 спѣшить, поропиться, хлопотать; по невѣдѣнію зачпуться во что; не зная выхода; быть опрометчивымъ.

zur Hast und zum Eifer antreiben, anspornen.
 подспрекать или побуждать къ поспѣшности или ревности.

zusammen eilen oder hastig seyn, zusammen mit Eifer betreiben, вмѣстѣ спѣшить или поропиться, вмѣстѣ ревностно за что приняться.

die Kraft, die Fähigkeit, das Vermögen.
 сила, способность, дарованіе.

seiner Sache gewachsen seyn, etwas auszuführen verstehen.
 быть мастеромъ своего дѣла, умѣть выполнить что.

können, vermögen, die Macht haben.
 мочь, имѣть возможность, быть власнымъ.

nach Vermögen, nach Möglichkeit.
 по возможности, по силѣ.

das Vermögen geben, zum Können behülflich seyn.
 дасть возможность, прудать силы.

- übertroufen werden von Andern
 in Kräften u. s. w.
 уступать другимъ въ силахъ
 и пр.
- der Mächtige, Machtvollkom-
 mene.
 могущественный, могучій.
- der Mächtigste der Machtvollkom-
 menen (ein Epithet Buddha's).
 могущественнѣйшій изъ всѣхъ
 могучихъ (эпитетъ Будды).
- ein geschickter gewandter
 Mensch, der etwas zu thun
 oder auszuführen vermag.
 ловкій, способный человекъ, у-
 мѣющій сдѣлать или выпол-
 нить что.
- die Kraft, die Macht, das Ver-
 mögen.
 сила, могущество, способность.
- kräftig, mächtig, vermögend.
 сильный, могучій, способный,
 властный.
- die Fessel, Fussfessel.
 оковы, кандалы.
- ein rankendes Gewächs, die
 Winde.
 вьющееся растение, плети.
- fesseln.
 сковать.
- fesseln lassen.
 вѣлѣть сковать.
- gefesselt werden.
 быть сковану.
- vor Wuth ersticken, vor Zorn
 braun werden.
 задыхаться отъ ярости, по-
 чернѣть отъ гнѣва.

- giessen, in etwas eingiessen (ge-
 schmolzene Metalle, Flüssig-
 keiten u. s. w.
 лить, вливать во что (рас-
 плавленные металлы, жидко-
 сти и пр).
 giessen lassen.
 вѣлѣть лить.
- gegossen werden.
 быть литу.
- Gegossenes, mittelst Guss Ver-
 fertigt.
 вылитое, литое издѣлье.
- das Giessen, Ergiessen; ein
 Damm quer über einem Fluss
 oder Bach, mit einer Oeffnung
 in der Mitte zum Fischfang.
 литье, выливаніе, разлипіе;
 плотина или гать поперегъ
 рѣки или ручья съ отвер-
 стіемъ въ срединѣ для лов-
 ли рыбъ.
- sich ergiessen, in Strömen her-
 abfallen (der Regen).
 изливаться, лить ручьями
 (дождь).
- ein böser Geist, ein übelwol-
 lendes Wesen, ein Teufel.
 злой духъ, злобное, не добро-
 желательное существо, дья-
 волъ.
- unslätt, unbeständig oder leicht-
 sinnig seyn.
 быть непостояннымъ или лег-
 комысленнымъ.
- im Schläfe auffahren oder sich
 erschrecken.
 вскочить во снѣ или испугать-
 ся.
- stechen (in etwas).
 колоть.
- ein Pfriem, Dolch, Werkzeug
 zum Stechen.
 шило, кинжалъ, орудіе для про-
 калыванія.

- zittern.
 трепетать.
- Zittern erregen lassen, zum Zit-
 tern bringen lassen.
 вѣлѣть возбудить трепеть,
 довести до трепета.
- Zittern erregen, zum Zittern
 bringen.
 возбудить трепеть, довести
 до трепета.
- zittern (sowohl aus Furcht als
 Schwäche).
 трепетать, дрожать (отъ
 страха или слабости).
- das Zittern.
 трепеть.
- zusammen zittern.
 вѣлѣть трепетать.
- das Reisfeld, der Gemüsgarten.
 рисовое поле; огородъ.
- das Blut.
 кровь.
- die Vene, Blutader.
 кровяная жила.
- Blut lassen, zur Ader lassen.
 пустить кровь, открыть
 жилу.
- blutig seyn, mit Blut bedeckt
 seyn.
 быть кровавымъ или окрова-
 вленнымъ.
- blutig, mit Blut.
 кровавый, кровавленный.
- das Pfeifen, Singen oder Schla-
 gen der Singvögel.
 пѣніе, свистъ или щелканіе
 пѣвчихъ птицъ.

die Sylbe *Tso* und *Tsu*.
слогъ *цо* и *цу*.

auch.
также.

der Schall, Hall, Wiederhall.
звукъ, гуль, опголосокъ.

gemeine Redensarten, Sprache
des Volkes.
низкія рѣчи, языкъ черни.

Spergula arvensis.
шоряца.

das Sausen, Brausen, Lärmen.
шумъ, жужжаніе, бушеваніе.

lärmern, schreien (im Wortstreit).
шумѣть, кричать (въ спорѣ).

Gelärm, Geschrei, Zank.
шумъ, крикъ, брань.

gegen einander schreien oder
lärmern.
кричать или шумѣть другъ
на друга.

rufen, raisonniren, von Jemand
sprechen oder ihn beurtheilen.
звать, разсудать, говорить о
комъ или судить.

geräuschig, hallend, schallend.
шумный, звучный, громкій.

doppelzünftig seyn, dann so dann
anders reden.
быть двуязычнымъ, говорить
по такъ, по иначе.

der Doppelzünigige.
двуязычный.

die Schnepfe.
куликъ.

Mäuse- Maulwurfs- und ähnli-
che Höhlen oder Löcher,
мышьи, крошвыи и тому по-
добныя норы.

den Kopf in die Höhe heben
oder emporstrecken.
поднять или пропнуть го-
лову.

eine sehr tiefe und klare Was-
serstelle.
глубокое и прозрачное мѣсто
въ водѣ.

das Fenster, die Fensteröffnung.
окно, отверстіе окна.

der Schwarzspecht.
черный дятель.

sich strömend ergiessen.
изливаясь ручьями.

sich strömend ergiessen lassen.
дать изливаясь ручьями.

auf einander folgen, Eins das
Andere nachziehen; das Trö-
pfeln der Thränen, des Blu-
tes u. s. w.

слѣдовать другъ за другомъ;
влечь одно за другимъ, про-
ливаніе слезъ, крови и пр.
die Schiesscharte, das Schiess-
loch in einer Mauer; der
Krahn an einem Gefässe.
бойница; кранъ сосуда.

auf einander folgen lassen; Thrä-
nen vergiessen.
велѣть слѣдовать одному за
другимъ; проливать слезы.

die Folge der Thaten (eine be-
dingt durch die andere).
послѣдованіе дѣлъ, изъ коихъ
одно, служишь условіемъ
другаго.

die Thatenfolge hemmen, aus
dem Thatenschicksal heraus-
treten, (das Ende der Seelen-
wanderung).

остановить послѣдованіе дѣлъ,
выйти изъ предѣловъ судь-
бы (конць переселенія душъ).
eine folgenreiche That.
дѣло, богатое послѣдствіями.

das Abfallen der Baumblätter
im Herbste.
опаданіе листьевъ осенью.

selten, rar, theuer, von hohem
Werthe.

рѣдко, дорого, драгоценно.

ein getreidearmes unfruchtbares
Jahr.

неурожайный, неплодородный
годъ.

schlagen; stossen (von Raubvö-
geln).

бить; ударять (о хищныхъ
птицахъ).

schlagen lassen.
велѣть бить.

geschlagen werden.
быть биты.

picken, beissen (mit dem Schna-
bel).

клевать.

das Fressen der Vögel.
клеваніе птицъ.

zusammen mit Andern schlagen,
sich gegenseitig schlagen.

биться съ кѣмъ, ударять другъ
друга.

die Stirne; rein und unver-
mischd von Farbe.

лобъ, чело; чистаго цвѣта,
безъ всякой примѣси.

der Kalk.
известь.

mit Kalk bewerfen oder be-
streichen.

покрыть или вымазать извест-
кою.

mit Kalk bewerfen oder be-
streichen lassen.

велѣть покрыть или вымазать
известкою.

mit Kalk beworfen oder bestrichen werden.
 бытъ покрыту или вымазану извѣсткою.

der Mistkäfer; jeder Käfer überhaupt.
 жукъ навозный; всякій жукъ.

gerade, just, bestimmt; ganz, accurat, genau.
 прямо, точно, опредѣленно; совсѣмъ, ровно.

allein, selbst, unmittelbar.
 одинъ, самъ, непосредственно.

ziemlich gerade aus, ziemlich genau.
 довольно прямо, довольно точно.

die Unzufriedenheit, der Verweis.
 неудовольствіе, выговоръ.

unzufrieden.
 недовольный.

unzufrieden seyn, verweisen, schmollen.
 бытъ недовольнымъ, дѣлать выговоръ, журить, пенять.

bunt, gefleckt, scheckig.
 пестрый, пелесый.

durch (etwas hindurch).
 чрезъ или сквозь (что нибудь).

siehe
 смотри

durch und durch stechen.
 проколоть насквозь.

zu kurz kommen, nicht zum Vollen erhalten.
 не получишь вполнѣ, получишь слишкомъ мало.

verkürzt werden, geschmälert werden.
 бытъ сокращену, бытъ сужену.

verkürzen, schmälern.
 сокращать, суживать.

durchgeschlagen oder durchlöchert werden.
 бытъ пробити насквозь, бытъ исколоту.

die Vertiefung, Aushöhlung.
 углубленіе, выемка.

ausschlagen, einschlagen, Vertiefungen machen (in Metallen).
 выбивать, обивать, дѣлать углубленія (въ мѣталахъ).

ausschlagen oder einschlagen lassen, Vertiefungen machen lassen.
 вѣлѣть выбивать, вѣлѣть дѣлать углубленіе.

ausgeschlagen oder eingeschlagen werden, eine Vertiefung gemacht werden.
 бытъ выбиваему и проч.

durchschlagen, durchlöchern; durchbohren, durchdringen.
 пробить, проколоть, проицнуть.

ein Wasserloch im Eise.
 прорубь во льду.

durchschlagen oder durchlöchern lassen.
 вѣлѣть пробить или проколоть.

ein Brenneisen zum Durchlöchern.
 каленое желѣзо для прокалыванія.

durchlöchert, ein durch und durch gehendes Loch.
 проколотый, проходящая насквозь дыра.

Löcher bekommen.
 получить дыря.

einen Baum an der Wurzel behauen, um ihn zu fällen.
 обрѣзать дерево у корня, чтобы срубить его.

(Tsok) Hitze, glühende Kohlen, Glut; Majestät, Macht.
 жаръ, пылъ, раскаленные уголья; величество, могущество.

(Tsuk) das Ganze, beisammen, vereinigt.
 цѣлое, вмѣстѣ, соединенный. alles zusammen.
 все вмѣстѣ.

zusammenkommen, sich versammeln; etwas zusammenpacken, einwickeln.
 сошлись, собрался; сложить что, завернуть, уложить. die Versammlung.
 собраніе.

das Versammlungshaus.
 домъ для собраній.

versammelt werden, an einen Ort zusammengebracht werden.

быть собрану, быть сложены въ одномъ мѣстѣ.

versammeln, sich versammeln lassen; verpacken lassen; einwickeln lassen.

собрать, велѣть собраться; велѣть уложить, велѣть завернуть.

versammeln lassen, an einen Ort zusammen bringen lassen.

велѣть собраться, велѣть собрать въ какомъ либо мѣстѣ..

zusammen oder gemeinschaftlich wohingehen oder etwas verrichten.

вѣстѣ пойти куда или исполнить что.

sich an einem Orte mit Andern zusammenfinden.

сойтись или встрѣтиться съ другими въ какомъ либо мѣстѣ.

sich versammeln, sich anhäufen. собраться, накопиться.

sich anhäufen lassen (z. B. Geschäfte).

дать накопиться (на пр. дѣла).

die Ansammlung. Anhäufung. собрание, накопление.

beisammen, bei einander, vereint.

вѣстѣ, рядомъ, соединенный.

mächtig, grossmächtig. могущественный, препогучий.

vollkommene Herrlichkeit und Majestät.

совершенная лѣнота и величіе.

der Haufe, die Anhäufung. куча, накопленіе.

einzel hervorrage, sich übereinander erheben.

выдаваться порознь, возвышаться одно надъ другимъ.

einzel hervorrage lassen. дать выдаваться порознь.

hervorragende Gebirgskoppen. выдающіяся надъ другими вершины горъ.

aufhäufen, anhäufen, Eins über das Andere legen. накоплять, громоздить, класъ одно надъ другимъ.

aufhäufen oder anhäufen lassen. велѣть накоплять или громоздить.

aufgehäuft oder angehäuft werden.

быть накоплену или взгромождену.

die Aufhäufung. Anhäufung. накопленіе, взгроможденіе.

zusammen aufhäufen oder anhäufen.

вѣстѣ накоплять или взгромождать.

die Gliedmassen, die Extremitäten.

члены, оконечности.

eine Art kleiner Schälchen.

родъ небольшихъ чашечекъ.

der Heuschober, Reisig- oder Getreidehaufen.

снопъ сѣна, куча хвороста или жина.

Heu oder Reisig auf einen Haufen werfen.

сгребать сѣно или хворостъ въ кучи.

Heu oder Reisig auf einen Haufen werfen lassen.

велѣть сгребать сѣно или хворостъ въ кучи.

der Baldachin, die Decke, der Thronhimmel; der Keim, die Sprosse; die Knospe (einer Blume).

балдахинъ, потолокъ, почка (цвѣтка), оппрыскъ.

sprossen; Knospen bekommen. распускаются; получаютъ почки.

mit einem untergeschlagenen Beine sitzen.

сидѣть, подогнувъ одну ногу.

ein Bein unterlegen oder unter schlagen.

подогнуть или подставить ногу.

ein kleiner runder Hügel. небольшой круглый холмъ.

das Kriechen des Wildes im hohem Grase.

ползаніе дичи въ высокой травѣ.

die Würde, der Titel. достоинство, шишуть.

der einen Titel oder einen Rang hat.

имѣющій шишуть или чинъ.

dicht, voll, nicht hohl; unerschütterlich (von Gemüth oder Muth).

плотный, полный, не пустой; непоколебимый (о духѣ или мужествѣ).

ziemlich dicht.

довольно плотный.

das Lenkseil; der Riemen oder Strick am Zaum zum Anbinden oder Herumführen des Pferdes.

поводъ; ремень или веревка, привязываемыя для вожденія лошади.

vertical text on the left margin containing various symbols and small text.

vertical text in the middle margin containing various symbols and small text.

vertical text on the right margin containing various symbols and small text.

item. поже.	
der Wels. сомъ.	
das Hüpfen der Fische über der Wasserfläche. ныряние рыбы изъ воды.	
widerspenstig seyn, gegen den Befehl handeln. быть спротивнымъ, дѣйство- вать противъ повелѣнія.	
ein wenig durchgerben, vorläu- fig gerben (ein Fell). немного продубить, предвари- тельно выдубить (кожу).	
ein wenig durchgerben lassen. вѣльшь немного продубить.	
rein, unvermischt. чистый, несмѣшенный.	
der eine schwere Aussprache hat, der die Worte nicht deutlich oder fehlerhaft ausspricht. трудно выговаривающій, произ- носящій слова неясвенно или ошибочно, косноязычный.	
eine Redoute; eine Beule oder ein Auswuchs an irgend einem Körpertheil. редуть; желвакъ или наростъ на какой либо части тѣла.	
Fleischgewächse oder Beulen be- kommen. получить желваки или наро- сты на тѣлѣ.	
schnell und dabei unverständ- lich sprechen. говорить скоро и при томъ не- вняшно.	
sich bäumen (von Pferden u. s. w.). становиться на дыбы (о ло- шадяхъ и пр.)	

die nicht mehr ganz junge Brut der Gänse, Enten u. s. w. уже довольно подросшія гуся- та, ушата и проч.	
junges Gras und Kraut im Früh- jahr. молодая весенняя трава.	
Küchlein, junge Hühner. цыплята.	
brennen, durchbrennen; durch- dringen. горѣть, прогорѣть; проникать.	
eine durchgebrannte Stelle. прогорѣлое мѣсто.	
brennen oder durchbrennen las- sen; durchdringen lassen. вѣльшь горѣть или прогорѣть; вѣльшь проникнуть.	
eine Art buntes Feuerwerk, Schwärmer. родъ разноцвѣтнаго фейерверка.	
heulen, schreien, Lärm machen, laut durch einander sprechen. выть, кричать, шумѣть, гром- ко говорить.	
Geheul, Geschrei oder Lärm erregen. возбудить шумъ, крикъ или вой.	
Geheul, Geschrei, Lärm. вой, крикъ, шумъ.	
zusammen heulen oder schreien. вмѣстѣ выть или кричать.	
die Röhre zum Abziehen des Branntweins. труба для двоенія или выць- живанія вина.	

ermüdet seyn. быть усталымъ.	
ermüden. упомяшь.	
ermüdet werden. быть упомяну.	
zerschmeissen, in Trümmer un- ter einander werfen. раскидать, разбросать въ раз- бегу.	
eine bereits beendigte Sache aufs Neue anregen; verwirren, durch einander werfen. возобновишь уже оконченное дѣло; запутать, разбросать. eine beendigte Sache wieder an- regen lassen; verwirren las- sen. вѣльшь снова приняться а оконченное уже дѣло; вѣльшь запутать.	
durch einander geworfen oder in Verwirrung gebracht wer- den. быть разбросану или приведе- ну въ безпорядокъ.	
gemeinschaftlich verwirren oder durch einander werfen. вмѣстѣ запутать или разбро- сать.	
der Feuerbrand, ein angebrant- tes Stück Holz u. s. w. головня.	
einen anfangenden Brand er- sticken. попушаять пожаръ въ самомъ началѣ.	
siehe смотри	

זאנען

זאנען

זאנען

zerfallen, unganz, aus einander gefallen.
развалившійся, разпавшійся; не цѣльный.

müde werden; zerbrechen, auseinandergehen, bersten.
упомипись; разомапись; развалипись, преснуть.

entzwei gebrochen oder auseinander gerissen werden.
быть разломану или распоргнушу.

entzwei brechen, auseinander reissen.
разомапись, распоргнушь.

verwirren, in einander schlingen, in Unordnung bringen (z. B. Zwirn).

запушати, заплести, привести въ беспорядокъ (на пр. нитки).

verwirren lassen, durch einander wirren lassen.

велѣть запушати, перепушати.

siehe
סגופרי

ermüdet seyn (z. B. die Hand von anhaltender Arbeit).

быть упомяну (на пр. о рукѣ опъ продолжительной работы).

die Sylbe Tsö und Tsü.
слозь цѣ и цю.

Trübheit (z. B. des Wassers); Trübsal.

мушность (на пр. воды); горе.

trübe, schlechte Zeit, Zeit der Trübsal.

смущное, худое время, невзгода.

die Brandbeule.
пузырь опъ ожоги.

Brandbeulen bekommen.
получить пузырь опъ ожоги.

sortirte Fleischstücke (von geschlachtetem Vieh).
разложенные посорпамъ куски мяса (бишаго скота).

trübe, trübselig.
мушый, печальный.

wenig.
мало.

eine grosse Wolfsart.
родъ большихъ волковъ.

etwas wenig.
маловато.

austreiben, ausstossen, verjagen, verbannen.
выгнати, вышолкашь, сослать.

vertreiben, verjagen, verfolgen.
выгнати, прогнати, преслѣдовать.

verfolgt, vertrieben oder verjagt werden.
быть преслѣдуему, гониму, или прогнану.

die Verfolgung, Vertreibung.
преслѣдованіе, изгнаніе.

vertreiben oder verfolgen lassen.
велѣть прогнати или преслѣдовать.

vertrieben seyn, verjagt seyn, ohne Schutz oder Hoffnung herumirren; verzweifeln, die Hoffnung aufgeben.

быть прогнану, выгнану, скипаться безъ защиты или надежды; опчаявшись, перяшь надежду.

ein kleiner von Regenwasser gebildeter Teich, eine Regenpfütze.

небольшой прудъ, образовавшійся опъ дождевой воды, лужа.

ein dreijähriger Hirsch.
прехлшый олень.

verzweifeln, die Hoffnung verlieren, aufgeben.

опчаявшись, перяшь, покидать надежду.

nachlassen, Kraft und Muth verlieren, durch eine Last niedergebeugt werden.

оставить, потерять силу и мужество, быть уручену тяжестью.

nach vergeblicher Anstrengung liegen lassen oder aufgeben.

оставить или покинуть послѣ тщетныхъ усилій.

die Mühe vereiteln, jeder Anstrengung widerstehen.

сдѣлать тщетными всякія усилія, противостоятъ всякому усилию.

die Weisstanne, Silbertanne.
пихта.

eine kleine Trinkschale.

небольшая чаша для питья, чарка.

alles.
все.

die nach der Blüthe ansetzende Frucht, die Fruchtkörner oder Kerne.

плодь, послѣ цвѣтка выказывающійся, ядра или зерна плодovъ.

das Ernten des Obstes, die Erstlinge des Getreides ernten.

жатва плодovъ, пожинашь первенцы жита.

durchfallen, durchsinken.

провалившись

durchfallen lassen, das Durchsinken verursachen.
 дать провалиться, причинить проваль.

eine Oeffnung im Eise oder in der Erde, ein Erdfall.
 опверстие во льду или въ земль, проваль земли.

das Ansetzen der Frucht.
 выходение или выказывание наружу плода.

das Wachsen der Getreideähren nach der Blüthe.
 прозябаніе колосевъ послѣ цвѣтв'я жипа.

sich aus Furcht im hohen Grase vers'ecken (vom Wilde).
 опъ страха укрыться въ высокой правь (о дичи).

Alles wodurch das Wasser getrübt wird, was die Durchsichtigkeit benimmt.
 все, чѣмъ вода дѣлается мутною, что лишаетъ ее прозрачности.

Mittel und Wege; bequemes Mittel, Gelegenheit.
 средства, способы; удобное средство, случай.

in die Verbannung oder ins Elend schicken.
 започинь въ ссылку.

in die Verbannung schicken lassen.
 велѣнь започинь въ ссылку.

in die Verbannung geschickt werden.
 бытъ започену въ осылку.

in trübem Wasser versinken und verschwinden.
 попонуть и скрыться въ мутной водѣ.

einzeln auflesen, aufpicken (wie die Vögel).
 клевать позернышкамъ какъ на пр. птицы).

einzeln auflesen lassen.
 велѣнь клевать по зернышкамъ.

einzeln aufgelesen werden.
 бытъ клевану по зернышкамъ.

eine trübe Stelle.
 мутное мѣсто, омутъ.

siehe смотри

trübe (vom Wasser u. s. w.), getrübt.
 мутный (о водѣ и пр.), возмущенный.

trüben, sich trüben.
 мутить, смутиться.

trüben, trüben lassen.
 велѣнь мутить или смутить.

die Knäente, Bergente (anas querquedula).
 чирокъ.

einen dicken Bauch von vielem Fressen bekommen (vom Vieh).
 разбухнуть опъ многой ѣды (о скотѣ).

das Stemmeisen.
 долбило, долото.

ausstemmen, mit dem Stemmeisen arbeiten.
 приставить долото, работать, долбить долотомъ.

ausstemmen lassen.
 велѣнь долбить долотомъ.

grob, gemein, unwissend.
 грубый, простой, невежественный.

die Sylbe Ssa.
 слогъ са.

gut, schön; edel.
 хороший, прекрасный, благородный.

ein glücklicher Tag, ein Fest- oder Feiertag.
 счастливый день, праздникъ, праздничный день.

wohlwollen, Gutes wünschen.
 благоволить, желать добра.

nicht gut, schlecht.
 нехорошо, худо.

die gute Zeit, die Weltperiode der Erscheinung der 1000 Buddhas.
 хорошее время, всемірный періодъ явленія тысячи Буддъ.

ein erschienener Heiliger, ein zum Heil Erschienenener.
 явившійся святой, явившійся для блага.

ein vollendeter Heiliger oder Gerechter, ein Buddha.
 совершенный святой или праведникъ, Будда.

der starke Schritt eines Pferdes, zwischen Schritt und Trab, der halbe Passgang.
 скорый бѣгъ лошади между шагомъ и рысью.

hübsch, schön.
 красивый, прекрасный.

eine hohe Meinung von sich zu erwecken suchen, zu gefallen sich bestreben.
 спараться возбуждить высокое себя мнѣніе, спараться поправиться.

der sich bemerklich zu machen oder von der besten Seite zu zeigen bestrebt.
 старающійся сдѣлать себя замѣтнымъ или показать себя съ самой выгодной стороны.

gut werden, sich verbessern.
поправишься, исправиться.

prahlen, vornehm thun, sich
wichtig machen.
хвастать, величаться, чва-
нишься.

der Prahler, der sich Rühmende,
der Vornehmthuende.
хвастунъ, хвастающійся, ве-
личающійся.

zusammen oder gegenseitig prah-
len oder sich wichtig machen
wollen.
вѣспѣ хвастать или вели-
чаться.

bröckeliges Gestein, Schiefer.
ломкій камень, шиферъ, сланецъ.

die Grossen, der Adel; ein Ad-
liger.
вельможи, дворянство.

schön.
прекрасно.

gut, tüchtig, in rechter Weise.
хорошій, способный, надлежа-
щій.

loben, als schön oder gut aner-
kennen.
хвалишь, признашь прекрас-
нымъ или хорошимъ.

gelobt werden, als schön oder
gut anerkannt werden.
быть хвалиму, быть признава-
ему хорошимъ или прекрас-
нымъ.

gut seyn, als schön oder gut
gelten.
быть добрымъ, слышь прекрас-
нымъ или добрымъ.

sich verschönern, ein besseres
oder gesunderes Aussehen be-
kommen.
украшиться, похорошѣть, по-
лучить видъ болѣе здоровый
или красивый.

guteheissen, billigen, preisen.
одобряшь, превозносятся.

guteheissen oder gebilligt wer-
den.
быть одобряему.

der Beifall, die Guteheissung.
одобрение.

guteheissen lassen, billigen las-
sen, preisen lassen.
вѣспѣ одобрять, вѣспѣ пре-
возносятся.

rühmlich, preiswürdig.
похвальный, достохвальный.

zusammen guteheissen, billigen
oder preisen.
вѣспѣ одобрять или превоз-
носить.

denken, gedenken, sich erin-
nern.
думать, поминать.

seufzen, tief Othem ziehen (aus
Kummer oder langer Weile).
вдыхать, глубоко вздохнуть
(отъ печали или скуки).

der Gedanke; das Gedächtniss.
мысль, память.

überlegen, im Gedächtniss be-
halten.
разсуждать, сохранить въ па-
мяти.

meinen, eine Meinung oder einen
Gedanken haben; zu sich kom-
men, vorsichtig oder bedacht-
sam seyn.
мнить, имѣть мнѣніе или
мысль, припсти въ себя; быть
осторожнымъ или осмотри-
пельнымъ.

einen Gedanken bekommen oder
auffassen.
возьмѣять мысль, воспользо-
ваться оною.

erinnert werden.
быть напоминаему.

erinnern, ins Gedächtniss brin-
gen.
напомнить, привести на па-
мять.

erinnern lassen, ins Gedächtniss
bringen lassen.
вѣспѣ напомнить, вѣспѣ
привести на память.

gedacht werden.
быть думану.

unbedachtsam, gedankenlos.
необуманный, бессмысленный.

zusammen oder gemeinschaft-
lich denken, gedenken oder
sich erinnern.
вѣспѣ думать, мыслить, по-
минать или вспоминать

der Schatz, die Schatzkammer,
das Kronseigenthum; das Ma-
gazin, die Vorrathskammer;
das Rauchfass.

сокровище, сокровищница, ка-
зна; магазинъ, кладовая; ка-
дильница.

mit ungewaschenem Gesicht und
losem ungekämmtem Haar
umhergehen (von nachlässigen
Weibern).

ходить съ невымытымъ лицомъ
и распушенными нечесанными
волосами (о неряхѣ).

Angelegenheiten der Krone oder
des Schatzes.

казенныя дѣла, дѣла до казны
касающіяся.

räuchern (beim Gottesdienste).
кадить (при богослуженіи).

plötzlich aufstehen.
вдруг подняться или встать.

Güter oder Schätze sammeln.
собирать имѣніе или сокровища.

dürsten, schmachten; das Koth-
ausleeren der Habichte und
anderer Stossvögel.

жаждать, томиться; испраж-
нения ястребовъ и другихъ
птицъ.

der Koth der Habichte u. s. w.
дермо ястребовъ и пр.

sich ängstigen, innere Unruhe
haben, verwirrt seyn durch
Angst u. s. w.


безпокоиться, превозмиться,
быть въ смятеніи отъ боя-
зни и пр.

Unruhe, Aengstlichkeit oder
Verlegenheit erregen.

причинить безпокойство,
боязнь или замѣшательство.

räuchern, das Rauchfass aus-
stellen.

курить, кадить, выставить
кадильницу.

siehe
смотри 

aus einander reissen, in Unord-
nung bringen, durch einan-
der werfen.

расторгнуть, разорвать, при-
вести въ безпорядокъ, раз-
бросать.

aus einander reissen oder in Un-
ordnung bringen lassen.

велѣть расторгнуть, разор-
вать или привести въ без-
порядокъ.

der Stuhl, Sessel.
стулъ, кресло.

verworren, in Unordnung.
смятенный, запутанный, въ
безпорядкѣ.

in Unordnung oder durch ein-
ander gerathen, sich verwir-
ren.

прийти въ безпорядокъ или
смятеніе, запутаться.

in Unordnung gerathen lassen,
sich verwirren lassen.

велѣть прийти въ безпорядокъ,
велѣть запутаться.

herabhängen, herabflattern.
велѣть развѣваться внизъ.

herabhängen lassen.
дать повиснуть.

Bänder, Schnüre.
ленты, снурки.

die Seitenlocken, die über
die Schläfen herabhängen-
den Haare.

кудри или волосы, висящіе по
бокамъ или около висковъ.

der Backenbart.
бакенбарды.

die organische Welt, (das San-
skritische *Sansāra*).

органический міръ (Санскрип-
ское Сансара).

das Meer des Geburtswechsels,
der endlose Kreislauf der Me-
tempychose.

мореперожденія, безконечный
круг метемпсихозы или
превращения душъ.

die Würde, der Stand und seine
Verpflichtungen.

достоинство, состояніе и о-
бязанности оного.

die Würde und die Verpflich-
tungen seines Standes bewah-
ren.

соблюдать достоинство и обя-
занности своего званія.

das Gefäss; der Behälter.
сосудъ; вмѣститель.

die Mündung des Gefässes.
горлышко или отверстіе со-
суда.

der Boden des Gefässes.
дно сосуда.

die Schleifen am Gebiss, an
welche der Zügel befestigt
wird.

пеплы у мушпука, къ кото-
рымъ прикрѣпляются по-
да.

die Stange, der lange Stock
шестъ, длинная палка.


unziemlich, vorlaut, unbeson-
nen (in Worten).

непристойный, опрометчивый,
необдуманный (въ словахъ).

besonnen, überlegt.
обдуманный, разсудительный.

suchen, nachspüren (einer ver-
lorenen Sache).

искать, развѣдывать (что ли-
будь потерянное).

siehe
смотри 

mit zusammengeklebten oder
verfilzten Haaren.

съ слѣпившимися или склеен-
ными волосами.

siehe
смотри 

die Welt Brahma's, das Weltgebäude (das Sanskritische *Sarivalokadhātu*).
 миръ Брами, мірозданіе (Санскрипское Сарвалокадапу.

die Klauen, Krallen der Thiere und Vögel; die Gabel, Heugabel.
 когти звѣрей и птицъ; вилка, вила.

mit den Krallen fassen, festkrallen; mit den Fingerspitzen anfassен.
 схватишь или вцепишься когтями; захватишь что кончиками пальцевъ.

festkrallen lassen; mit den Fingerspitzen anfassен lassen.
 велѣшь вцепиться когтями; велѣшь захватишь кончиками пальцевъ.

mit den Krallen gepackt oder festgekrallt werden.
 бышь схвачену когтями.

ein Gefäss waschen oder ausspülen.
 мышь или полоскашь сосудъ.

die Seife.
 мыло.

seifen, einseifen.
 намылишь.

einseifen lassen.
 велѣшь намылишь.

eingeseift werden.
 бышь намылену.

die Gabel, die Stäbchen zum Fassen der Speisen.
 вилка, палочки вмѣсто вилокъ употребляемыя.

gabeln, aufgabeln, mit der Gabel oder den Stäbchen Speisen fassen.
 схватишь вилкою, подынешь на вилы, взяшь вилкою или палочками пищу.

gabeln lassen, aufgabeln lassen.
 велѣшь схватишь вилкою, велѣшь подынешь на вилы.

gegabelt oder aufgegabelt werden.
 бышь взяту вилкою, или подыну на вилы.

ein Marterinstrument für die Hände oder Finger, Daumschrauben.
 орудіе пычки для прищемленія рукъ или пальцевъ, перстожомъ.

Daumschrauben anlegen.
 наложишь перстожомы.

Daumschrauben anlegen lassen.
 велѣшь наложишь перстожомы.

die Rotzkrankheit der Pferde.
 сапъ, болѣзнь лошадей.

den Rotz haben oder bekommen.
 имѣшь или получишь сапъ.

der Bart.
 борода.

bärtig.
 бородатый.

schützen, hüten, bewahren, bewachen.
 защищать, хранить, стеречь.

der Schützer, Bewahrer; der Schutz.
 защищникъ, хранишель; защита.

schützen lassen, hüten oder bewachen lassen.
 велѣшь защищать, велѣшь хранить или стеречь.

der Hüter, Schutzgeist, das Schutzamulet.
 оберегатель, духъ хранишель, амулетъ или ладонка.

geschützt oder bewahrt werden, bewacht werden.
 бышь защищену или храниму; бышь оберегаему.

der Hüter, Verwahrer, Erhalter.
 хранишель, оберегатель.

das Gelübde, die übernommene Pflicht, Observanz, Regel.
 обѣщъ, принятая на себя должность, наблюдение обрядовъ, правило.

zusammen schützen, hüten oder bewachen.
 вмѣстѣ защищать, стеречь или оберегать.

lang- und dichthaarig (vom Pelzwerk); dicht, verwachsen (von Bäumen und Sträuchern).
 долгошерстый (о мѣхѣ); густой сросшійся (о деревьяхъ и кустахъ).

ein gewisser Knochen.
 какая то кость.

vermindern, verkürzen; melken.
 уменьшишь, сократишь; доишь.

der Buchweizen.
 греча, гречиха.

verkürzt oder vermindert werden; gemelkt werden.
 бышь сокращаему или уменьшаему; бышь доиму.

ein Selbstgeschoss.
 самострѣль.

Selbstgeschosse auslegen oder damit Thiere erlegen.
 выложишь самострѣлы или убить ими звѣрей.

vermindern oder verkürzen lassen; melken lassen.
 велѣшь уменьшишь или сократишь; велѣшь доишь.

der Kinnriemen des Pferdezaumes; die Kinnbänder eines Hutes oder einer Mütze.
 ремень у муштука; ленты шляпы или шапки, подвязываемыя под подбородкомъ.

weniger werden, sich vermindern; erschlaffen, lose oder locker werden.
 уменьшиться, убавиться; ослабнуть, сделаться слабымъ или рыхлымъ.

vermindert werden.
 бытъ убавлену.

abnehmen lassen, vermindern, machen, dass weniger werde.
 велѣшь опшить, уменьшишь, сделашь, чшобы спало меньше.

wenig, dünn gesäet, hier und da.
 мало, рѣдко, шамъ и сямъ.

aschfarben (von der Farbe der Thiere, Femin.).
 пепельнаго цвѣта (о цвѣтѣ звѣрей, женск).

aschfarben (von der Farbe der Thiere, Mascul.).
 пепельнаго цвѣта (о цвѣтѣ животныхъ, муж. рода).

gemeinschaftlich weniger werden, zusammen abnehmen.
 вмѣстѣ уменьшиться, вмѣстѣ убавиться.

harte Haut; Schwielen an Händen und Füßen; Schorf einer Verwundung; Frostflecken im Gesichte; Chagrinleder.
 твердая жесткая кожа, мозоли на рукахъ и ногахъ; спрунь на ранѣ, загнобы въ лицѣ. шагринъ, хазовая кожа, кожа ослиная или лошаковая.

harte Haut oder Schwielen an Händen oder Füßen bekommen; verschorfen (eine Wunde); Frostflecken bekommen.
 получишь жесткую кожу или мозоли на рукахъ или ногахъ; покрышься спруньями (о ранѣ); получишь загнобы.

aufrichtig, treu, unzweifelhaft, gewiss.
 искренный, вѣрный, несомнѣнный, точный.

ungewiss, zweifelhaft, unbestimmt.
 невѣрно, сомнительно, неопредѣленно.

zweifelhaft oder ungewiss seyn.
 бытъ сомнительнымъ или невѣрнымъ.

der Aufenthalt, das Hinderniss.
 остановка, препятствіе.

aufhalten, verzögern, verhindern.
 остановить, замедлить, препятствовать.

Bogen und Pfeile, das ganze Bogengeräthe.
 лукъ и стрѣлы, весь приборъ лука.

das Innere des Bogengeräthes.
 внутренность прибора, въ которомъ хранился лукъ.

der Riemen zum Ungürten des Bogens und Pfeilgeräthes.
 ремень чрезъ плечо для ношенія лука и колчана.

das Bogentutteral.
 фуляръ, въ которомъ хранился лукъ.

aufhalten lassen, verzögern lassen.
 велѣшь остановить, велѣшь замедлить.

item.
 поже.

die Hinderung, der Aufenthalt und dessen Ursache.
 препятствіе, остановка и причина оной.

Aufhalt machen, Hinderung in den Weg legen.
 сделать остановку, положить на пути препятствіе.

Aufhalt machen lassen, Hinderung in den Weg legen lassen.
 велѣшь сделать остановку, велѣшь положить на пути препятствіе.

Aufhalt gemacht werden, Hinderung verursacht werden.
 бытъ остановлену, бытъ препятствуему.

verursachtes Hinderniss.
 причиненное препятствіе.

siehe смотри

sitzen, sich setzen, seinen Sitz nehmen; wohnen, seinen Sitz haben.
 сидѣть, сѣсть, возсѣсть, занять мѣсто; жить, обитать, имѣть житиельство.

der Eimer.
 ведро.

hinsetzen, sich setzen lassen; pflanzen; einlegen, eingelegte Arbeit machen.
 посадить, велѣть сѣсть; сажать растенія, набирать, дѣлать наборную работу.

пflanzen lassen; eingelegte Arbeit machen lassen.
вѣлѣть садить; вѣлѣть дѣлать наборную или шпучную работу.

hingesetzt werden; gepflanzt werden.
быть посажену; быть садиму.

das Pflanzen Mehrerer.
разсаживаніе многихъ.

Mehrere sich setzen lassen oder zum Sitzen nöthigen.
вѣлѣть или принудить сѣсть (о многихъ лицахъ).

zusammen sitzen.
вмѣстѣ сидѣть.

der Sitz, die Residenz; der Grund eines Gebäudes; der Weberstuhl.

сѣдалище, мѣстопребываніе; резиденція; основаніе зданія, лкацкій спанокъ.

den Grund legen, begründen.
положить основаніе, основать.

den Grund legen oder begründen lassen.

вѣлѣть положить основаніе или основать.

begründet werden.
быть основану.

seinen Sitz oder seine Residenz haben oder nehmen.

имѣть или избрать жилищельство или мѣстопребываніе.

der Platz zum Sitzen, der Sessel.
мѣсто для сидѣнія, кресло.

der Hauptplatz, Hauptsitz, die vornehmste Stelle.

главное мѣсто, главное мѣстопребываніе, важнѣйшее мѣсто.

das sich Setzen Mehrerer.
присѣсть многихъ.

der Sitz, Sessel.
сѣдалище, кресла.

Eier von Fliegen und andern Insekten.
яйца мухъ и другихъ наѣдокъ.

die Haarzotte hinten an den Füßen der Pferde.

пучокъ косматыхъ волосъ назад на ногахъ лошадей.

dicht herabhängend (z. B. Baumzweige).

густой и повислый (на пр. вѣтви дерева).

beuteln, schwingen, sieben.
молотъ, вѣять, сѣять сквозь рѣшето.

beuteln lassen, sieben lassen.
вѣлѣть молотъ, вѣлѣть сѣять сквозь рѣшето.

ein Sieb, ein Siebbeutel.
рѣшето, сипочка.

in Ordnung und regelmässig aufstellen oder aufstapeln (z. B. Brennholz in Klaftern).

выставить въ порядкѣ и регулярно (на пр. дрова сажнями).

dicht verwachsene herabhängende dünne Zweige und Blätter.

густо сросшіеся навислые вѣтви и листья.

sich gewalthätige oder eigentmächtige Handlungen erlauben.

дозволять себѣ насильственные или своевольные поступки.

der Kamm.
гребень.

eine alte Frau, eine Matrone.
старуха, пожилая женщина.

eine ältliche Frau oder Matrone werden.

сдѣлаться старушкой или пожилою женщиною.

ausschweifend, liederlich, lasterhaft; verworren, unordentlich.

распутный, развратный, порочный; запутанный, безпорядочный.

der Pferdekamm, Striegel.
скребница, копорою чистящая лошадей.

lasterhaft, ausschweifend oder liederlich werden; schlecht oder gefährlich werden (eine Krankheit).

сдѣлаться порочнымъ, распутнымъ или развратнымъ; сдѣлаться опасною (о болѣзни).

zu Lastern u. s. w. verführt werden.

быть соблазнену, быть ввѣдену въ пороки и пр.

zu Lastern, zur Ausschweifung oder zur Liederlichkeit bringen oder verführen.

ввести въ пороки, въ развратъ или распутство, соблазнить.

zusammen lasterhaft oder liederlich werden.

вмѣстѣ сдѣлаться порочными или распутными.

liederlich machen, zur Liederlichkeit oder zu Lastern verführen.

сдѣлать развратнымъ, соблазнить къ распутству или порокамъ.

krallen, mit den Tatzen packen.
захватить когтями или лапам.
mit den Krallen oder Tatzen
gerack't werden.
быть схвачену когтями или
лапами.
krallig, krallend, gekrallt.
когтистый, имѣющій когти.
der Karpfe.
карь (рыба).
einfältig, närrisch, albern; der
Einfaltspinsel.
глупый, дурачкій, нелѣпый,
простомыля, простакъ.
faseln, von etwas reden, wovon
man nichts versteht.
вещи вздоръ, говорить о
шумъ, чего не понимаешь.
der Ausgang mehrerer Wege,
die Vereinigung eines Weges
mit dem andern, der Schei-
deweg, Kreuzweg.
распутье, перекрестокъ.
der Wind.
вѣтръ.
laviren.
лавровать.
das Sausen und Brausen des
Windes.
шумъ или завываніе вѣтра.
das Aufhören des Windes.
прекращеніе вѣтра.

vom Winde hin und her be-
wegt werden.
быть колеблему въпромъ.
wehen, windig seyn.
вѣять, быть вѣтрену.
ableiten, herleiten; trennen, aus
einander bringen, zertheilen.
происходить, вести отъ чего;
раздѣлить, развесити, разлу-
чить.
ableiten lassen; trennen oder
absondern lassen, aus einan-
der bringen lassen.
велѣть произвестъ отъ чего;
велѣть разлучить, велѣть
раздѣлить.
item.
поже.
siehe
смотри
siehe
смотри
sich seitwärts krümmen, sich
nach der Seite neigen.
скривиться на бокъ, склонить-
ся на бокъ.
seitwärts krümmen, seitwärts
beugen.
скривить на бокъ, склонить
на сторону.
seitwärts gekrümmt oder gebo-
gen werden.
быть скривлену на бокъ, или
согнуту.
der grosse Mäusefänger, (eine
Geierart).
большой мышеловъ (родъ кор-
шуна).
der Mond; ein weisser Fleck an
der Stirne der Pferde u. s. w.
луна; бѣлое пятно на лбу у-
лошадей и пр.

der Mond.
луна, мѣсяцъ.
der wilde Knoblauch.
дикій чеснокъ.
die Tage nach dem Vollmonde.
дни послѣ полнолунія.
das erste Mondviertel.
первая четверть луны.
das letzte Mondviertel.
послѣдняя четверть луны.
der Strahl des Mondes.
лучъ мѣсяца.
die Tage nach dem Neumonde.
дни послѣ новолунія.
das Zuendegehen oder völlige
Abnehmen des Mondes.
ущербъ луны.
die Sichel- oder Rippengestalt des
Mondes am dritten Tage.
серпообразный видъ луны въ
третій день новолунія.

das Abnehmen des Mondes.
 ущербъ луны.

das erste Erscheinen des Neumondes.
 первое появленіе новолунія.

der von Nebel und dünnen Wolken bedeckte Mond.
 покрытый туманомъ и рѣдкими облаками мѣсяць.

der Mond mit einem sogenannten Hof umgeben.
 луна, окруженная такъ называемымъ сіяніемъ или свѣшлымъ кругомъ.

der Mondesanfang, der Neumond.
 начало луны или новолуніе.

ein Netz oder eine Bedeckung zum Schutze der Augen; die Franzen und der Schirm eines Hutes; die Augenbedeckung des Helmes; die Dachverlängerung oder das Ueberdach; die Baumkrone.
 сѣть или ширма для охраненія глазъ; бахрама и козырекъ шляпы; часть шлема, служащая для покрытія глазъ, забрало; продолженіе кровли или навѣсъ; верхушка дерева.

durch ein Augennetz oder Visier sehen; durch die Finger schauen.
 смотрѣть сквозь сѣть или забрало; смотрѣть сквозь пальцы.

ein Augennetz oder einen Augenschirm tragen.
 носить сѣть или ширму для охраненія глазъ.

ein Gebäude mit einer Dachverlängerung oder einem Ueberdache.
 строеніе съ навѣсомъ.

licht, hell, offen, klar.
 свѣшлый, ясный, открышый.

ein lichter Wald.
 рѣдкій лѣсъ.

hell oder klar werden.
 проясниться, сделаться свѣшлымъ.

offenes Land (ohne Berge, Wälder u. s. w.).
 открытая страна (безъ горъ, лѣсовъ и проч).

eine helle Nacht.
 свѣшлая ночь.

bei Mondlicht, (eine Nacht) mit Mondschein.
 при лунномъ свѣшѣ, лунная ночь.

krumm, in krummen Linien.
 кривой, криволинійный.

krumm seyn, in krummen Linien gehen.
 быть кривымъ, простираться кривыми линіями.

der Knoblauch.
 чеснокъ.

ein Mensch der nirgends Ruhe hat, ein leichtsinniger, unbeständiger, Veränderung liebender Mensch.
 человекъ, нигдѣ не находящій спокойствія, человекъ легкомысленный, непостоянный, любящій перемену.

gefärbtes Leder, Saffian.
 крашеная кожа, сазьянъ.

auseinander gehen, sich trennen, nicht zusammen halten.
 разойтись, разлучиться, не держаться вмѣстѣ.

uneinig, unübereinstimmend, unfriedlich.
 несогласный, несходный, задорный.

zerstreuen, aus einander trennen, aus dem Zusammenhang bringen.
 разсыять, распустишь, распоргнуть связь.

sich zusammen zerstreuen, das Auseinandergehen Mehrerer.
 вмѣстѣ разсыяться, распустяніе многихъ.

rücklings mit ausgespreizten Armen und Beinen liegen.
 лежать навзничъ, раставить руки и ноги.

sich ausrecken, sich ausspreizen.
 распянуться, раскорачаться.

beim Ringen dem Gegner einen Vortheil abzugewinnensuchen, eine ungeschützte Stelle anzugreifen suchen.
 въ борьбѣ стараться перехитрить другаго, стараться напасть на беззащитное или неохраненное мѣсто.

der Affe.
 обезьяна.

der Bienenkorb; der sogenannte Salter oder dritte Magen der wiederkäuenden Thiere.
 улей; такъ называемый третій желудокъ жвачкуотрыгающихъ животныхъ, сычугъ.

geistige Getränke zur Bewir-
 thung.
 крѣпкіе напитки для угощенія.

der Trinktisch, das Buffet.
бузешъ, споль для вапшковъ.

beim Trinken warm, munter
oder lustig werden.
разогрѣться или развеселить-
ся опъ пишья.

ein unüberzogener Pelz von
Hirsch- oder Rehellen.
шулупъ изъ оленьей или ло-
сей шкуры.
der Tibetische Büffel oder Jag.
Тибетскій буйволъ или ягъ.

weit von Oeffnung, klaffend.
зілюцій, ямъцій широкое
опверстіе.

eine aufwärts stehende Nase, dass
man in die Naslöcher hinein-
sehen kann.
курносъ, поклапой носъ.

durchgraben, durchstechen (z. B.
einen Damm).
прорышь, проколошь (на пр.
плошину).

durchgraben, oder durchstechen
lassen.
велъшь прорышь или проко-
лошь.

durchgegraben oder durchstochen
werden.
бышь прорышу или проколошу.

das Geschlinge (Lunge, Herz,
Leber).
дверъ, горло живопныхъ съ
легкимъ, печенью и сердцемъ.

durchbrechen, durchreissen (z. B.
ein Damm).
пробить, прорышь (на пр.
плошину).

durchbrechen lassen; bekannt
werden lassen, ausplaudern.
велъшь пробить; разгласить,
разболшашъ.

der Durchbruch.
прорывъ или проломъ.

der Geliebte, Blutsfreund.
возлюбленный, близкій род-
спвенникъ, кровный.

ein verdächtiges Weib, eine Hure,
ein verhurter Mensch.
подозрительная женщина, по-
паскуша; волокипа, изволо-
чившійся человекъ.

ein unzüchtiges Leben führen.
веспя распушную жизньъ.

unlängst, bald, kürzlich, vor
kurzem; eine Million.
недавно, скоро, не задолго;
милліонъ.
baldig, kürzlich.
скоро, вскорь.

siehe
смотри

bewegen, (z. B. die Arme),
schütteln.
двигать, шевелить (на пр. ру-
ками), прясши.

bewegt werden, geschüttelt
werden.
бышь двигаему, бышь качаему.

einen wackeligen unsichern Gang
haben.
имѣшь шапкую невѣрную по-
ходку.

die unruhige Bewegung eines
Pferdes, wenn der Reiter das-
selbe anhält oder stehen
lässt.

безпокойное движеніе лошади,
когда ѣздокъ вдругъ остано-
вливаетъ оную.

alsbald, zu gleicher Zeit; gleich,
egal. т
въ поже время, вмѣстѣ; равно,
равно.

gleich machen, eben oder egal
machen.
уравнишь, сровнишь.

gleich, eben, egal, eben so.
равно, ровно, такъ же.

gleich, eben oder ähnlich ge-
macht werden.
бышь сравнену, уровнену или
сдѣлану похожимъ.

etwas gleich oder eben oder einem
andern ähnlich machen.
сдѣлашь равнымъ или равнымъ
или похожимъ.

etwas gleich oder eben machen las-
sen, einander ähnlich machen
lassen.

велъшь сдѣлашь равнымъ или
равнымъ; велъшь сдѣлашь
похожимъ.

die Vergleichung, Gleichstellung.
сравненіе, урваненіе.

unvergleichlich.
несравненно.

säen, ausstreuen.
сѣяшь, разсѣвашь.

säen lassen, ausstreuen lassen.
велъшь сѣяшь, велъшь разсѣ-
вашь.

gesät oder ausgestreut werden.
бышь сѣяну или разсыпану.

ungeschickt Bogenschiessen, den
Bogen nicht gehörig zu hand-
haben verstehen.
неискусно стрѣлять изъ лука,
не умѣшь обходиться съ
лукомъ.

hin und her streuen.
сыпать шуда и сюда, разсы-
пать.

hin und her gestreut werden.
быть расыпану.

zusammen säen oder ausstreuen.
вместѣ съять или разсыпать.

sich nach verschiedenen Rich-
tungen ausbreiten (z. B. das
Licht, daher auch) leuchten.
распространяться въ разныхъ
направленіяхъ (на пр. о свѣ-
тѣ) свѣтить.

sich ausbreiten lassen, leuchten
lassen.
вѣдьтъ распространяться, ве-
дѣтъ свѣтить.

die Ausbreitung, Ausdehnung,
Verbreitung (z. B. des Lichts).
распространеніе, проясненіе
расширеніе, разлитіе (на пр.
свѣта).

die Religion, die Religionsvor-
schriften.
вѣра, уставы религіи.

die Verbreitung der Religion,
der Glanz und das Umsich-
greifen derselben.
распространеніе религіи, блескъ
и распространеніе оной.

die Verbreitung der Religion.
распространеніе вѣры.

die Sylbe Sse.
слогъ сз.

siehe
смотри

grob (von Zeugen).
грубый (о матеріи).

grob seyn (von gewebten Zeu-
gen).
быть грубымъ (о шкани).

siehe
смотри

eingegraben, gravirt oder aus-
geschnitten werden.
быть врызану, вырызану или
гравировану.

der Graveur, Kupferstecher,
Formschneider.
граверь, рыцикъ лѣщикъ, фор-
мовщикъ.

eine ausgeschnittene Form (zum
Drucken).
вырызанная форма (для писан-
ія).

Eingegrabenes, Gravirtes, der
Stich, Schnitt.
вырызанное, гравированное, гра-
вированіе, вырызываніе.

eingraben oder graviren lassen.
вѣдьтъ вырызать или грави-
ровать.

eingraben, graviren, ausschnei-
den.
вырызывать, гравировать.

licht oder luftig seyn, weitläuf-
tig aus einander seyn.
быть свѣтлымъ или воздуш-
нымъ, быть просторнымъ или
редкимъ.

ins Reine schreiben lassen; aus-
lüften oder auslichten lassen.
вѣдьтъ переписатьъ на бѣло;
вѣдьтъ вывѣтрить или рас-
числить,

auslüften, auslichten (einen zu
dichten Wald oder Acker);
ins Reine schreiben, ein Brouil-
lon abschreiben.

вывѣтрить, расчислить (гу-
стой лѣсъ или пашню); пе-
реписатьъ на бѣло или начи-
сто черную бумагу.

zusammen auslichten oder luf-
tiger machen.
вместѣ вывѣтрить или расчи-
снить.

nicht dicht, zerstreut, weitläuf-
tig.
не густо, рѣдко, просторно.

ziemlich undicht oder weitläuf-
tig.
довольно рѣдко или просторно.

Fleisch zum Kochen zubereiten
oder zurichten.
приготовить или разрѣзать
мясо для варенія.

Fleisch zubereiten oder zerschnei-
den lassen.
вѣдьтъ приготовить или раз-
рѣзать мясо.

die Tragbahre, Sänfte, der Sänf-
tenwagen.
одръ, носилки.

aus Verdruss oder Kummer tief
aus der Brust athmen; stöh-
nen.
глубоко вздохнуть ошь доса-
ды или горести; стенать.

untauglich, zu nichts zu gebrau-
chen.
негодный, ни къ чему не уо-
требительный.

brauchbar.
годный.

sich einschärfen, sich üben,
gründlich erlernen.
утвердиться, упражняться,
основательно изучить.

eingeschärft, eingeübt oder gründ-
lich gelehrt werden.
быть изощряему, упражняему
или основательно обучаему.

einschärfen, einüben, gründlich
lehren.
изощрять, упражнять, осно-
вательно обучать.

die Uebung, Einübung.
упражненіе, заучиваніе.

лш

лш

лш

ohne Uebung, unwissend, unkundig.
безъ упражненія, невѣжественный, неслѣдующій.

der Salat, Kopfsalat.
салатъ, латшукъ.

mit dem Rüssel im Kothe oder in der Erde wühlen (von Schweinen).

рылся въ грязи или въ землѣ рыломъ (о свиньяхъ).

das Ohr eines Knopfes, einer Glocke, des Steigbügels u. s. w. ушко пуговицы, колокола, стремени и проч.

mit einem Ohr versehen. снабдишь ушкомъ.

mit einem Ohr versehen lassen. велѣшь снабдишь ушкомъ.

mit einem Ohr versehen werden. бышь снабжену ушкомъ.

ein Flecken, anklebender Schmutz.

пятно, пристававшая грязь. dann und wann essen, bei wenigem essen, naschen.

ѣсть поменьку, или понемногу, лакомиться.

Flecken oder anklebende Unreinigkeit wegschaffen.

выводишь пятна, пристававшую грязь или нечистоту.

der Korb.
корзина, коробка.

der Koth im Magen und in den Gedärmen.

нечистота въ желудкѣ или въ кишкахъ.

Sommersprossen; kleine Rostflecken.

веснушки; небольшія ржавчины.

hügelig, höckerig, (das Land). холмистый, бугристый (о какой нибудь странѣ).

Sommersprossen haben oder bekommen; kleine Rostflecken bekommen; das Erscheinen ganz kleiner Wölkchen am Himmel.

имѣть или получить веснушки; получить небольшія ржавчины, появленіе маленькихъ облачковъ на небѣ.

siehe смотри

befleckt, mit Schmutzflecken. покрытый пятнами, запачканный.

Flecken oder Schmutzflecken bekommen.

получишь пятна, запачкаешься.

untauglich, unnütz. негодный, бесполезный.

im kurzen Gallop laufen. бѣгать вскачь.

das Wirbelbein des Nackens; die Wirbelsäule.

позвонокъ замылка; кружащійся сполѣбъ.

siehe смотри

brauchbar, nützlich. годный, полезный.

die gewöhnliche Mütze. обыкновенная шапка.

rastlos, ohne Rast. неутомимый, неусыпный.

aufheben, aufschürzen. поднять, подобрать.

aufheben oder aufschürzen lassen. велѣшь подыять или подобрать.

der Hutschirm, die Seitenklappen einer Wintermütze.

козырекъ у шляпы, ушки у шапки.

aufgehoben oder aufgeschürzt werden.

бышь поднятпу или подобрану.

eine röhrenförmige Oeffnung mit schalenförmigem Ende am Obertheil des Helmes für den Helmbusch.

шрубчатое отверстіе съ чашеобразнымъ концемъ наверху шлема для перьевъ.

der Schwanz, das Ende; das Hintertheil einer Sache oder eines Gegenstandes.

хвостъ, конецъ; задняя часть вещи или предмета.

beinahe beendet, fast zu Ende gebracht.

почти оконченный, почти доведенный до конца.

das Aufheben, Aufschürzen. подыише, подьемъ или подборъ.

geschwänzt. снабженный хвостомъ.

der Komet. комета.

zusammen aufheben oder aufschürzen.

вмѣстѣ подыять или подобрать.

der Schatten. тѣнь.

der Schlagfluss, die Tähmung einer Seite.

параличъ, расслабленіе отъ паралича.

beschattet seyn, Schatten wer-
 fen, beschatten.
 быть остыяему, бросаешь ошь
 себя тѣнь.
 Schatten machen.
 даваешь тѣнь.
 schattig, beschattet.
 тѣнистый, остыенный.
 vom Schlage gerührt seyn oder
 werden.
 быть промучу параличемъ.
 die Hüfte, das Hüftbein.
 бедро, лядвля.
 sich beruhigen, sich zufrieden
 stellen, sich ermuntern; sich
 bessern (ein Kranker).
 успокоиться, усвольтво-
 ваться, ободриться; попра-
 виться (о больномъ).
 ermuntert, beruhigt oder auf-
 gehheitert werden.
 быть ободряему, успокояему
 или развеселяему.
 ermuntern, beruhigen oder auf-
 heitern lassen.
 велѣть ободрять, успокоивать,
 развеселять.
 ermuntern, beruhigen, aufhei-
 tern.
 ободрять, упокоивать, развесе-
 лять.
 die Ermunterung, Beruhigung;
 (eines Kranken).
 ободреніе, успокоеніе; попра-
 вленіе (больнаго).
 vergnügt, ruhig und zufrieden
 seyn.
 быть довольнымъ, веселымъ
 или спокойнымъ.
 rastlos seyn, sich keine Ruhe
 gönnen.
 быть неупомымымъ, не даваешь
 себѣ покою.

beruhigen, vergnügt, ruhig oder
 zufrieden stellen.
 успокоить, развеселить, удо-
 влешворить.
 zusammen ruhig oder zufrieden
 seyn.
 вмѣстѣ быть спокойнымъ или
 довольнымъ.
 zum Lager aufgeschüttetes Stroh
 oder Heu; die innere Ausfü-
 tterung eines Vogelnestes.
 подстилка изъ сѣна или соло-
 мы; внутренняя обивка
 пничьаго гнѣзда.
 ein grosses oder etwa einjähri-
 ges Lämmerfell.
 шкура большаго или годовала-
 го барашка.
 ein Pelz von jährigen Lämmer-
 fellen.
 шуба изъ шкуръ годовалыхъ
 барашекъ.
 struppich oder sträubig werden
 (Federn u. s. w.).
 напопырщиться (о перьяхъ и
 пр).
 struppich (z. B. die Federn krank-
 er Vögel).
 напопырщенной (на пр. перья
 больныахъ пницъ).
 mit trockenem Mehl bestreuen,
 damit der Teig nicht anlebe.
 посыпать сухую мукою, что-
 бы тѣсто не прилипало.
 mit trockenem Mehl bestreuen
 lassen.
 велѣть посыпать сухую мукою.
 heimlich, still, insgeheim.
 тайно, пихонько, втайнѣ, тай-
 комъ.
 in der Stille, insgeheim.
 втайнѣ, тайкомъ.
 ausgezupft oder ausgefasert wer-
 den.
 быть выдергиваему.
 auszupfen lassen.
 велѣть выдергать.

ausfasern, auszupfen (z. B. Fä-
 den zu Charpie).
 выдергивать (на пр. нитки для
 скорпи).
 zerfahren, auseinander gehen,
 sich zerfasern (von gewissen
 Zeugen).
 распускаться, выскаться (о
 нѣкоторыхъ матеріяхъ).
 stillschweigen.
 молчать.
 heimlich, still, insgeheim.
 тайно, пихонько, втайнѣ.
 nach und nach, allmählig.
 мало по малу, исподоволь.
 naschen, heimlich essen.
 лакомиться, ѣсть тайкомъ.
 verheimlichen, heimlich thun.
 утаить, секретничать.
 verheimlichen lassen, heimlich
 thun lassen.
 велѣть утаить, велѣть секрет-
 ничать.
 der Degen, Pallasch.
 шпага, палаашъ.
 in Ordnung bringen, ausbessern.
 привести въ порядокъ, почи-
 нить.
 das Ruder, die Ruderstangen.
 весло.
 in Ordnung bringen, ausbessern,
 ein erneuertes Aussehen ge-
 ben; rudern.
 привести въ порядокъ, почи-
 нить, придать новый видъ,
 грести.
 in Ordnung bringen lassen, auf-
 bessern lassen; rudern lassen.
 велѣть привести въ порядокъ,
 велѣть починить; велѣть
 грести.

das Ruder, das Doppelruder (mit zwei Ruderschaukeln). весло, двойное весло.

der Ruderer. гребець.

in Ordnung gebracht oder ausgebessert werden. быть приведену въ порядокъ, быть починену.

rudern. грести.

rudern lassen. вѣлѣть грести.

zusammen rudern. вмѣстѣ грести.

der Ruderer. гребець.

siehe смотри

siehe смотри

geschwollene Augen oder ein geschwollenes Gesicht haben. имѣть опухшіе глаза или распухшее лице.

frei und ohne Hinderniss gehen, einen ungehinderten Gang haben.

ходитъ свободно и безпрепятственно; имѣть развязную походку.

der Weberkamm. рожня.

sich umsetzen, von Einem auf den Andern übergehen, durch mehrere Hände gehen, hin und her gehen und kommen. обращаться, перейши отъ одного къ другому, пройши чрезъ многія руки, ходитъ взадъ и впередъ.

umgesetzt oder in Umsatz gebracht werden. быть обращаему, быть приведену въ обращеніе.

umsetzen, in Umsatz bringen, von Einem auf den Andern übergehen lassen.

обращать, привесити въ оборотъ, вѣлѣть перейши отъ одного къ другому.

zusammen, mit einander. вмѣстѣ, совокупно.

aufs äusserste erschöpft oder ermüdet seyn. быть крайнѣ испощену или упомяну.

aufs äusserste ermüden oder erschöpfen. крайнѣ упомишь или испощишь.

behutsam, vorsichtig, wachsam. осторожно, осмотришельно, бдительно.

auf seiner Hut seyn, vorsichtig oder wachsam seyn. быть оспорожнымъ, осмотришельнымъ или бдительнымъ.

auf seiner Hut seyn lassen, Vorsicht oder Wachsamkeit empfehlen.

вѣлѣть быть оспорожнымъ, совѣтовать быть осмотришельнымъ или бдительнымъ.

Behutsamkeit, Wachsamkeit. осмотришельность, бдительность.

zusammen vorsichtig oder wachsam seyn. вмѣстѣ быть оспорожными или бдительными.

der Fischspiess, Fischstecher, Harpun. острога.

mit dem Fischspiesse oder Harpun stechen. колоть острогою.

im Voraus wissen oder verstehen, eine gründliche Kenntniss haben; rathen; einsehen.

знать напередъ или разумѣть, имѣть основательное познание; совѣтовать, вникашь.

im Voraus in Kenntniss setzen; Kenntniss oder Einsicht verschaffen.

напередъ уведомити, доспавити свѣдѣнія или знаніе.

siehe смотри

aufwachen, erwachen, wachsam seyn.

пробудити, проснуться; быть бдительнымъ.

ein wachsameres Gemüth, das sich und seine Leidenschaften zu zügeln versteht.

бдительный духъ, умѣющій обуздывать себя и свои страсти.

kühl, frisch, erquicklich. прохладный, свѣжій, прохладительный.

ein Landhaus, ein Sommerpavillon.

загородный или сельскій домъ, бесѣдка, дача.

ziemlich kühl, frisch, oder erquicklich.

довольно прохладно, свѣжо или прохладительно.

erweckt oder aufgeweckt werden.

быть пробуждену, или разбудену.

aufwecken, erwecken. пробудити, разбудити.

sich abkühlen, kühl werden, sich erquicken, an einem kühlen Orte ruhen.
 прохладиться, проспыть, освежиться, покоиться въ прохладномъ мѣстѣ.
 abkühlen lassen, kühl werden lassen.
 велѣть прохладить, дать остыть.
 die Abkühlung, Erquickung, Erfrischung.
 прохладженіе, остываніе, освеженіе.
 vorsichtig, mit Behutsamkeit. осторожно, осомпрительно.
 unvorsichtig, unbedachtsam. неосторожно, необдуманно.
 auf seiner Hut oder wachsam seyn.
 быть осомпрительнымъ или бдительнымъ.
 Vorsicht oder Wachsamkeit empfehlen.
 присоветовать осторожность или бдительность.
 die Vorsicht, Wachsamkeit, Behutsamkeit.
 осторожность, бдительность, осомпрительность.
 der Widerhaken.
 крючекъ, застежка.
 aus Bergen hervorragende Felsen.
 выдающіеся изъ горъ утесы.
 ein geschnittener Ziegenbock.
 клadenый козель.
 sich hüten, sich vorsehen, sich in Acht nehmen.
 остерегаться, беречься.

sich in Acht nehmen lassen, Vorsicht empfehlen.
 велѣть остерегаться, советовать быть осторожнымъ.
 Blattern über den ganzen Körper.
 оспа по всему тѣлу.
 ausbessern, erneuern.
 починять, поправлять, обновить.
 aufmerksam, aufpassend, vorsichtig, behutsam, lauernd.
 осторожный, внимательный, осомпрительный, подстерегающій.
 ermuntern, aufheitern, trösten, erleichtern.
 ободрять, развеселять, утѣшать, облегчать.
 ermuntert, getröstet oder aufgeheitert werden.
 быть ободрену, утѣшаему или развеселяему.
 ermuntern lassen, aufheitern lassen.
 велѣть ободрять, велѣть развеселять.
 sich ermuntern, erheitern, sich erleichtert fühlen; nüchtern werden (nach einem Rausche).
 ободриться, развеселиться, чувствовать себя облегченнымъ, пропрезвиться (съ похмѣльемъ).
 munter, klug (von Kindern).
 веселый, умный (о дѣтяхъ).
 ziemlich munter oder klug.
 довольно веселый или умный.
 vorwärts gerichtete oder gespitzte Ohren (beim Vieh und Wild).
 выдающіеся впередъ или заостренные уши (у скота и дичи).
 anreizen, aufhetzen.
 подстрекать, поджигать.

einander oder sich gegenseitig anreizen oder aufhetzen.
 другъ друга подстрекать или поджигать.
 heftiges Wehen eines Gegenwindes.
 сильное вѣяніе противнаго вѣтра.
 aufgerissen, zerrissen oder abgebrochen werden.
 быть распорому, изорвану или опломлену.
 aufreissen lassen u. s. w.
 велѣть разорвать и пр.
 aufreissen, zerreißen, abbrechen, beschädigen.
 разорвать, распорошить, отломить, повредить.
 sich aufreissen, durchreißen (z. B. ein Nadelöhr); zerbrechen, zerfallen (z. B. eine Mauer).
 вырваться, прорваться (на пр. ушко у иголки); разломаться, обвалиться (на пр. стена).
 sich aufreissen oder durchreißen lassen, zerfallen lassen.
 дать разорваться или прорваться, велѣть развалиться.
 aufgerissen, Aufgerissenes, Durchgerissenes.
 распоротый, разорванный, прорванный.
 die Hasenscharte.
 выемка въ верхней губѣ (у ища и пр).
 ein Pferd oder anderes Vieh den Geistern weihen.
 посвятить духамъ лошадь или другую скотину.
 geweihtes Vieh.
 посвященный скотъ.

das Thema, die Aufgabe.
тема, задача.

eine Sache vornehmen, sich zum
Vorsatz machen.
приняться за дело, принять
решение.

das Vornehmen, der Vorsatz.
принятие за дело, решение.

zusammen eine Sache vorneh-
men.
вместе приняться за дело.

denken, überlegen.
думать, мыслить, размышлять.

Gedanken erregen, denken ma-
chen, überlegen lassen.
возбудить мысли, заставить
думать, заставить размыш-
лять.

gedacht oder überlegt werden.
быть думаему или размышляе-
му.

nach Wunsche gehen, die Er-
füllung eines Wunsches sehen.
совершился по желанію, ви-
деть исполненіе желанія.

das Gemüth, der innere Ge-
danke, das Gewissen, das
Denkvermögen.
духъ, мысль, совесть, мысля-
щая способность.

beunruhigt seyn, sich grämen,
eine Last auf dem Herzen
haben.
быть тревожиму, грустить, и-
мѣть на сердцѣ тяжкую за-
бошу.

zusammen denken oder überle-
gen.
вместѣ думать или размыш-
лять.

nach Gedanken, nach Wunsche.
по желанію или по нраву.

die Hoffnung verlieren, keinen
Rath mehr wissen.
потерять надежду, не знать
болѣе совѣта.

undenkbar, unerforschlich.
невообразимый, невѣдомый.

Kurier reiten, Depeschen über-
bringen.
ѣхать курьеромъ, везти депе-
ши.

einen Kurier abfertigen, durch
einen Expressen Depeschen
abschicken.
оправить курьера, отослать
съ нарочнымъ депеши.

ein Kurier, Expresser.
курьеръ, нарочный.

das äusserste Ende, der Rand,
die Ecke.
крайняя оконечность, край, у-
голь.

der Zweifel, Argwohn, die Un-
gewissheit, der Unglaube.
сомнѣніе, подозрѣніе, извѣст-
ности, невѣріе.

zweifeln, argwöhnen.
сомнѣваться, подозрѣвать.

Argwohn erregt werden.
быть подозрѣваему.

Argwohn erregen, sich Arg-
wohn zuziehen.
возбудить подозрѣніе, навлечь
на себя подозрѣніе.

der Zweifel, das Zweifeln, der
Verdacht.
сомнѣніе, подозрѣніе, недоумѣ-
ніе.

zweifelhaft, ungewiss, verdäch-
tig.
сомнительный, невѣрный, по-
дозрительный.

zusammen zweifeln oder arg-
wöhnen.
вместѣ сомнѣваться или по-
дозрѣвать.

zweifelmüthig, ungläubig.
мыслительный, невѣрующій.

Zweifel bekommen.
усомниться.

Zweifel erregen.
возбудить подозрѣніе.

weise, klug, erfahren, pünktlich.
мудрый, умный, опытный, по-
чтливый.

ziemlich klug, erfahren u. s. w.
довольно умный, опытный и пр.

sich hervorthun wollen, mit
seiner Klugheit prahlen.
хотѣть оплечьнуться, хва-
стать своимъ благоразумі-
емъ.

stolz oder eingebildet auf seine
Klugheit.
горящійся или занятый сво-
имъ умомъ.

siehe **Л**
смотри

siehe **Л**
смотри

die Sylbe *Schi*.
слогъ ши.
ein Stock, ein Prügel, eine Keule.
палка, дубина, палица.

mit dem Stock oder der Keule
schlagen.
ударить палкою или дубиной.

- siehe
смотри
- (lies *schana*) eine mit Wald bewachsene Bergkoppe; die Kinnlade.
заросшая лесомъ вершина горы; челюсть.
- (lies *schine*) neu.
новый.
- neu, neulich.
новый, недавний.
- die Schöpfkelle, der Schöpf-
löffel.
уполовникъ, разливапельная ложка.
mit dem Schöpflöffel umrühren.
мѣшать upоловникомъ.
- junge Frösche, die noch nicht alle Verwandlungen durchgemacht haben.
маленькія лягушки, еще не прошедшія чрезъ всѣ превращенія.
- neu werden, sich erneuern.
обновиться, сдѣлаться новымъ.
- neu werden lassen, sich erneuern lassen.
велѣть сдѣлаться новымъ, заставить обновиться.
- wehklagen, jammern.
стонать, рыдать.
- neu machen, erneuern.
обновить, возобновить.
- neu machen lassen, erneuern lassen.
велѣть сдѣлать новымъ, велѣть обновить.
- neu gemacht oder erneuert werden.
быть обновлену или возобновлену.

- die Erneuerung.
обновленіе.
- neu seyn, neu werden oder geworden seyn.
быть новымъ, сдѣлать новымъ.
- ziemlich neu.
довольно новый.
- begierig, lüstern.
жадный, лакомый.
- heftige Begierde haben, auf etwas erpicht seyn.
имѣть сильное желаніе, имѣть до чего большую охоту.
- heftige Begierde erregen.
возбудить сильное желаніе.
- heftige Begierde, Habsucht.
сильное желаніе, корыстолюбіе.
- nach etwas begierig seyn, verlangen, streben, nachhängen.
сильно желать чего, стремиться къ чему, домогаться.
die Begierde erweckt werden, angespornt werden.
быть возбуждаему (о желаніи).
- Begierde erwecken, anspornen.
возбудить желаніе, подстрекнуть.
- Begierde, Lüsternheit.
желаніе, вождѣліе.
- zusammen mit Verlangen nach etwas streben.
имѣть ревностно къ чему стремиться или домогаться чего.

- ein lüsterner Mensch, ein Mensch, der irgend einer Leidenschaft fröhnt.
человѣкъ похотливый или предающийся какой либо страсти.
- dünn, flüssig.
жидкій, влажный.
- uriniren, sein Wasser lassen.
мочиться.
- etwas dünn; ziemlich dünn oder flüssig.
жидковато, довольно жидко или влажно.
- aflösen, mischen, die Verdauung befördern.
распустить, растворить, мѣшать, способствовать пищеваренію.
- als Eigenthum verbleiben; sich auflösen, sich versenken; zerfließen, sich verflüchtigen; einziehen (Nässe); verdauen.
остаться во владѣніи; распуститься, погрузиться, улпучиться; вбирать (мокрупу); варить пищу.
- die Westgegend, die Gegend des Sonnenuntergangs.
западная сторона, справа, гдѣ заходитъ солнце.
- einprägen, sich zu eigen machen oder machen lassen.
впечатлѣть, присвоить себѣ или велѣть присвоить себѣ.
- ganz arm, bettelarm; die zwei Steissdrüsen der Vögel.
совершенно бѣдный, бѣдный какъ нищій.
- dünn oder flüssig machen, verdünnen.
сдѣлать жидкимъ или жидкимъ, разжидить.
- dünn oder flüssig machen lassen, verdünnen lassen.
велѣть сдѣлать жидкимъ или влажнымъ, велѣть разжидить.

дѣлать тонкимъ или жидкимъ.
 дѣлать тонкимъ или жидкимъ.
 дѣлать тонкимъ или жидкимъ.

дѣлать тонкимъ или жидкимъ.
 дѣлать тонкимъ или жидкимъ.

неудобосваримый (о пищѣ).

der Zinnober; die rothe Bleifarbe
 oder Mennig.
 киноварь; сурикъ.

der Falke.
 соколъ.

mit Zinnober oder Mennig
 überziehen oder anstreichen.
 выкрасить киноварью или сурикомъ.

im Wasser untertauchen.
 вырнушь въ воду.

der Säufer.
 пьяница.

die Quakerente, (anas clangula).
 гоголь (пьяцца).

siehe
 смотри

aufhören, ein Ende nehmen, zu
 nichte werden.
 прекратиться, кончиться, у-
 ничтожиться.

aufhören lassen, ein Ende ma-
 chen, zu nichte machen.
 велѣть прекратить, поло-
 жить конецъ, уничтожить.

die Bannung, Vernichtung.
 изгнаніе, испребленіе.

die Nerven, Flechsen.
 нервы, жилы.

das Einsehen, die Untersuchung,
 Prüfung, das Ansehen.
 вниканіе, изслѣдованіе, испытаніе,
 видѣ.

untersuchen, prüfen.
 изслѣдовать, испытывать.

untersuchen lassen, prüfen lassen.
 велѣть изслѣдовать, велѣть ис-
 пытывать.

untersucht oder geprüft werden.
 бытъ изслѣдуемаму или испы-
 тываему.

die Prüfung, Untersuchung.
 испытаніе, изслѣдованіе.

ansehnlich, sehenswerth.
 видный, върачный, достойный
 бытъ виднымъ.

der Prüfer, Zeichendeuter, Chi-
 romant.
 испытатель, гадатель, хиро-
 мантъ.

ein gewisses Mass für Flüssig-
 keiten.
 мѣра жидкостей.

flüstern, leise sprechen.
 шептать, говорить шопотомъ.

mit einander flüstern, leise mit
 einander sprechen.
 шептать вмѣстѣ, говорить
 между собою шопотомъ.

mit Thon oder Mörtel bewer-
 fen.
 покрыть извѣсткою.

mit Thon oder Mörtel bewer-
 fen lassen.
 велѣть покрыть извѣсткою.

mit Thon oder Mörtel bewor-
 fen werden.
 бытъ покрыту извѣсткою.

die Verpfählung, Pallisaden.
 обнесеніе частоколомъ, пали-
 садникъ.

verpfählen, mit Pallisaden ver-
 sehen.
 обнести частоколомъ или па-
 лисадникомъ.

verpfählen oder verpallisadiren
 lassen.
 велѣть обнести заборомъ или
 палисадникомъ.

verpfählt oder verpallisadirt
 werden.
 бытъ обнесу частоколомъ
 или палисадникомъ.

einem Verbrecher an Gesicht
 und Hand ein Zeichen machen,
 brandmarken.
 положить клеймо на лицѣ и
 рукъ преступника, клей-
 мить.

brandmarken lassen, stempeln
 lassen (einen Verbrecher).
 велѣть клеймить (преступ-
 ника).

gebrandmarkt werden.
 бытъ клеймену.

dann und wann einen Bissen
 essen.
 ѣсть по кусочкамъ, поклевыва-
 вать.

die Würfel, das Loos.
 игральный коси, жребій.

loosen, das Loos werfen.
 бросить жребій.

loosen lassen, das Loos werfen lassen.
 вельть бросить жребій.

das Loos ziehen, ballotiren.
 вынуть жребій, баллотировать.

eingemühter Thon oder Mörtel zum Mauern oder Bewerfen.
 распвореная известь или мазка для кладки или обмазанія стѣнъ.

der Vogel.
 птица.

die Jungen oder Kücklein der Vögel.
 пшеницы или пшашки.

ein Aufseher über Vögel, der Falconier.
 смотритель за птицами, сокольникъ.

die Magd, Slavinn.
 служанка, рабыня.

der Schafthalm, Schachtelhalm.
 хвощъ (распеніе).

mit Schachtelhalm abreiben oder abpoliren.
 полировать опширать или лощить хвощомъ.

der Koth, kothige Erde, der Morast; — der Haselstrauch.
 грязь, грязная земля, топъ; — орѣшникъ.

der Schweiss der Füße.
 потъ на ногахъ.

schwitzende Füße haben, nach Fusschweiss riechen.
 имѣть попливыя ноги.

der Schachtelhalm.
 хвощъ.

kothig, morastig.
 грязный, топкій.

in den Koth fallen oder versinken; mit Koth beschmutzt seyn oder werden.
 упасть въ грязь или увязнуть въ оной, быть запачкану или запачкаться грязью.

mit Koth beschmutzt werden.
 быть запачкану грязью.

mit Koth beschmutzen.
 запачкать грязью.

bohren, aushöhlen, unterspülen, unterminiren; beständig anprallen; jagen, treiben, ansprohen.
 сверлить, выдолбить, подмытъ, подкопать; безпрестанно ударять обо что, гнать, погонять, подспрекать.

bohren oder aushöhlen lassen, unterminiren lassen, antreiben oder ansprohen lassen.
 вельть сверлить или выдолбить, вельть подкопать, вельть побуждать или подспрекать.

gebohrt, unterspült, ausgehöhlt oder unterminirt werden; angetrieben werden.
 быть сверлену, подмыту, или выдолблену; быть подспрекаему.

zusammen vorwärts treiben oder ansprohen.
 влѣсть гнать впередъ или подспрекать.

der Pfriemen, die Ahle.
 шило.

mit dem Pfriemen durchbohren.
 проколоть шиломъ.

mit dem Pfriemen durchbohren lassen.
 вельть проколоть шиломъ,

mit dem Pfriemen durchbohrt werden.
 быть проколоту шиломъ.

siche
 смотри

die Krüppeliche, Strauchliche.
 малорослый дубъ, мибующій видъ куста.
 übrigbleiben, nachbleiben (Reste, Satz u. s. w.).
 остаться, остьсть (объ оставкахъ, осадкѣ и пр).

der Abfall, das Nachbleibsel, der ausgepresste Satz (von Kräutern und ähnlichen Dingen).
 оставокъ; осадокъ, подонки выжимки (правъ и тому подобнаго).

bis auf den letzten Tropfen austrinken.
 выпить до послѣдней капли.

völlig ausgeleert, ausgespresst oder ausgevunden werden.
 быть совершенно опорожнену, выжату или выкручену.

völlig ausleeren; auspressen, auswinden (z. B. Wasser aus einem Schwamm u. s. w.; — sich die Haut verletzen oder abstossen.
 совершенно опорожнить; выжать, (на пр. воду изъ губки и пр.) ушибиться, ссаднить кожу.

auspressen oder auswinden lassen, völlig ausleeren oder alles ausgießen lassen.
 вельть выжать, совершенно опорожнить или вылить.

дѣлать
 durchgehen (von einer Seite zur andern).
 пройди (отъ одной стороны до другой).

дѣлать
 durch und durch gehen.
 пройди насквозь.

дѣлать
 Löcher durchgeschlagen werden; die Kleider vom Leibe gerissen werden.

дѣлать
 быть проколоту (о дыркахъ); быть сорвану (на пр. плащѣ съ шѣла).

дѣлать
 Löcher durchschlagen (durch Metalle): Jemanden die Kleider vom Leibe reißen.

дѣлать
 пробить дырѣя (въ мешаллахъ); сорвать у кого съ шѣла плащѣ.

дѣлать
 Löcher durchschlagen lassen; die Kleider vom Leibe reißen lassen.

дѣлать
 велѣть пробить дырѣя, велѣть сорвать плащѣ съ шѣла.

дѣлать
 urinöser Geruch.
 запахъ уриный или мочевоѣ.

дѣлать
 von einer Höhe sitzend herab-rutschen.
 сѣдя, соскользнуть съ высоты.

дѣлать
 durchrutschen, durchschlüpfen; Draht ziehen; etwas zwischen den Fingern durchziehen.

дѣлать
 проскользнуть; волочить проволоку; стянуть что между пальцами.

дѣлать
 durchschlüpfen lassen, Draht ziehen lassen.

дѣлать
 дать проскользнуть, велѣть волочить проволоку.

дѣлать
 ganz neu, nagelneu.
 совершенно новыѣ.

дѣлать
 Gebetsceremonie der Schamanen bei einem Kranken.
 моливленый обрядъ, совершаемый Шаманами надъ больными.

дѣлать
 Zoten, schlechte schmutzige Worte und Handlungen; ein schmutziger gemeiner Mensch.

дѣлать
 пахабство, пахабныя рѣчи и поступки; низкій пахабный человекъ.

дѣлать
 Zoten reißen, schlechte oder schmutzige Reden führen; sich rübelhaft betragen.

дѣлать
 пахабничать, говорить пахабныя рѣчи, вести себя низко. eine Gerte oder Spiessruthе zum Prügeln.

дѣлать
 хлысть, лоза или божогъ для ударенія.

дѣлать
 beinahe erreichen, nahe daran seyn, nicht viel mehr fehlen; ausdrücken (den Eiter aus ein Wunde); durchsehen.

дѣлать
 почти достигнуть, приблизиться, немного недоставать; выжать (гноѣ изъ раны); процѣдить.

дѣлать
 beinahe, ungefähr.
 почти, около.

дѣлать
 beinahe erreichen lassen, nahe gelangen lassen; den Eiter ausdrücken lassen.

дѣлать
 дать почти достигнуть, дать приблизиться; велѣть выжать гноѣ.

дѣлать
 ein Geheimniss bekannt werden; eine geheim gehaltene Sache entdeckt werden.

дѣлать
 сдѣлаться гласнымъ (о тайнѣ) быть открыту (о дѣлѣ, содержимомъ въ тайнѣ).

дѣлать
 ausgedrückt oder ausgepresst werden, beinahe erreicht werden.

дѣлать
 быть выжату или выдавлену; быть почти достигнуту.

дѣлать
 ein ausgewachsener junger Fber. совершенно выросшій молодой вепрь.

дѣлать
 aufs Aeusserste kommen, den höchsten Mangel leiden.

дѣлать
 дойти до крайности, пергѣть величайшій недостатокъ.

дѣлать
 verworren seyn, sich in grosser Unordnung befinden.

дѣлать
 быть запутаннымъ, быть въ большомъ беспорядкѣ.

дѣлать
 verwirrt werden, die richtige Ansicht einer Sache nicht finden können oder dieselbe verlieren.

дѣлать
 запутаться, не быть въ состоянн найти наспоющую точку зрѣнїя, или потерять изъ виду.

дѣлать
 Urin lassen, pissen.
 мочиться.

дѣлать
 den Urin befördern.
 гнать мочу.

дѣлать
 der Zucker.
 сахаръ.

дѣлать
 der Pisser, der sich bepisst.
 засыха.

дѣлать
 der kleine Finger.
 мизинецъ.

дѣлать
 der Harn; Urin.
 моча, урина.

дѣлать
 die Harnverhaltung, schwer urinieren.
 удержаніе мочи; съ трудомъ мочиться.

дѣлать
 die Entscheidung, Beendigung, рѣшеніе, окончаніе.

дѣлать
 zur Entscheidung bringen.
 привести къ рѣшенію.

дѣлать
 entscheiden, zu Ende bringen.
 рѣшить, привести къ концу.

Алтындала : entscheiden lassen, zu Ende bringen lassen.
велѣть рѣшити, велѣть при-
весити къ концу.

Алтындала : entschieden werden.
быти рѣшену.

Алтындала : die Entscheidung, das Ende, Resultat.
рѣшеніе, конецъ, послѣдствіе,
результатъ.

Алтындала : zusammen entscheiden, gemein-
schaftlich zu Ende bringen.
вмѣстѣ рѣшити, вмѣстѣ при-
весити къ концу.

Алтындала : sich entscheiden, ein Ende fin-
den, einen Ausgang nehmen.
рѣшиться, кончиться.

Алтындала : das Zahnfleisch im Zwischen-
raum der Zähne.
десна между зубовъ.

Алтындала : die Tatze, der Fuss der Thiere.
лапа, нога звѣрей.

Алтындала : siehe
смотри

Алтындала : einstecken, einstossen (etwas in
die Erde); einfassen, einsetzen,
besetzen (einen Schmuck mit
Gold, Silber, Perlen, Edel-
steinen u. s. w.).

Алтындала : всунуть, вбить (что нибудь
въ землю); оправить (сере-
бромъ, жемчугомъ, драгоцен-
ными каменьями и пр.).

Алтындала : einstecken oder einstossen lassen;
einsetzen, besetzen oder ein-
fassen lassen (Juwelen).

Алтындала : велѣть всунуть или вбить;
велѣть оправить или одѣ-
лать драгоценные каменья.

Алтындала : eingesteckt werden, besetzt oder
eingefasst werden.

Алтындала : быти всунути, быти оправле-
лену.

Алтындала : in den Zähnen stochern.
ковырять въ зубахъ.

Алтындала : der Zahnstocher.
зубочистка.

Алтындала : den Zahnstocher gebrauchen,
in den Zähnen stochern.
употреблять зубочистку, ко-
вырять въ зубахъ.

Алтындала : beinahe, ungefähr.
почти, около.

Алтындала : der Fussknöchel.
лодыжка, бабка.

Алтындала : einschlagen, einstossen (einen
Nagel oder Pflock); auspres-
sen, ausquetschen (z. B. Oel);
stossen (von Raubvögeln).
вбить, вколочить (гвоздь или
сваю); выжать, выдавить
(на пр. масло); ударить (о
хищныхъ птицахъ).

Алтындала : eingeschlagen werden, ausge-
presst werden.

Алтындала : быти вбиту или вколочену,
быти выжати.

Алтындала : Ausgepresstes, was durch Aus-
pressen gewonnen wird.
выжимки.

Алтындала : Hanf oder Flachs brechen oder
von den Holzigen Theilen ab-
lösen.

Алтындала : ленъ или коноплю мять или
пренать (т. е. отдѣлять
отъ нихъ деревянистыя во-
локна).

Алтындала : einschlagen lassen, auspressen
lassen; Hanf oder Flachs
brechen lassen.

Алтындала : велѣть вбить, велѣть выжать,
велѣть пренать коноплю
или ленъ.

Алтындала : mit Knöcheln spielen.
играть въ бабки.

Алтындала : zusammen einschlagen, zusam-
men auspressen.
вмѣстѣ вбивать или выжи-
мать.

Алтындала : der Satz, die Grundsuppe, aus
gekochte Theeblätter oder
Kräuter.

Алтындала : подонки, выварки чая или
разныхъ травъ.

Алтындала : die Elster.
сорока.

Алтындала : dichtes Gesträuch oder Ge-
büsch.
густой кустарникъ.

Алтындала : rauschen (z. B. der Wind durch
die Bäume).
шумѣть (на пр. вѣтръ проже-
ду деревь).

Алтындала : ganz abmagern, zu Haut und
Knochen werden, aufschür-
zen, den Rockschoos in den
Gürtel stecken.

Алтындала : совсѣмъ исхудать, или изну-
риться такъ, что остаю-
ся одна кожа до кости,
поднять платье, засунуть
полу за поясъ.

Алтындала : die Richtschnur, das Richtscheit,
Lineal.
мѣрло, правило, линейка.

Алтындала : eine Linie nach der Richtschnur
oder dem Lineal ziehen.
провести черту линейкою.

Алтындала : eine Linie ziehen lassen.
велѣть провести черту.

Алтындала : durchgerissen werden; gehöhnt
werden.
быти прорвану; быти осмѣ-
ну.

Алтындала : höhnen, spotten; reissen, durch-
reissen.
осмѣять, издѣваться; рвать,
прорвать.

reissen oder durchreissen lassen.
дать прорваться.

der Riss.
прорѣха.

zerreissen, einen Riss bekommen.
разорваться, расщелился.

ungestümes Wetter, Regen oder
Schneegestöber.
непогода, дождь или вьюга.

zerreissen lassen, einen Riss be-
kommen lassen.
дать разорваться, дать расще-
литься.

verabscheut werden.
быть ненавидиму.

der Abscheu, Widerwille.
отвращеніе, гнушеніе.

verabscheut werden, zum Spott
und Gelächter werden.
быть ненавидиму, сдѣлаться
предметомъ посмѣянія.

das Scheusal, der Gegenstand
des Spottes und Abscheu's.
извергъ, предметъ посмѣянія
и отвращенія.

abscheulich, widerlich.
отвратительный, гнусный.

Abscheu, Widerwille oder tiefe
Verachtung erregen.
возбудить или внушить от-
вращеніе или сильное пре-
зрѣніе.

verabscheuen, Widerwillen ha-
ben.
ненавидѣть, чувствовашъ от-
вращеніе.

untersuchen, durchsehen, colla-
tioniren; — gewinnen im
Spiel; — mit dem Netze
fischen; Papier machen oder
schöpfen; — schöpfen, ab-
schöpfen.

изслѣдовать, просмотрѣть, сли-
чить; — выиграть; — ловить
рыбу сѣтями; дѣлать или
черпать бумагу; — черпать,
снимать.

untersucht oder durchgesehen
werden; — im Spiel verlie-
ren, verspielen u. s. w.

быть изслѣдуему или просмо-
триваему; — проиграть, и
пр.

der Untersucher.
изслѣдователь.

sich unterreden, sich besprechen
oder berathen, discutiren.
бесѣдовать, совѣщаться, обсу-
живать.

sich besprechen lassen, eine Dis-
cussion einleiten.
велѣть совѣщаться, завести
преніе.

besprochen werden, discutirt
werden.
быть обсуживаему, быть пред-
метомъ совѣщанія.

die Besprechung, Unterredung,
Discussion.
совѣщаніе, бесѣда, преніе.

sich gegenseitig besprechen, sich
über einen Gegenstand unter-
halten.
совѣщаться между собою, раз-
говаривать о какомъ либо
предметѣ.

die Untersuchung, Durchsicht,
das Examen.
изслѣдованіе, разсмотрѣніе, по-
пытаніе.

untersuchen lassen, durchsehen
oder collationiren lassen; —
mit dem Netze fischen lassen;
Papier schöpfen lassen;
schöpfen oder abschöpfen las-
sen.

велѣть изслѣдывать, велѣть
просмотрѣть или сличить,
велѣть ловить рыбу сѣтью,
велѣть черпать бумагу; ве-
лѣть черпать или снѣть.

(Schikür) der Sonnenschirm.
зонтикъ для защиты отъ соля-
ца.

(Schigür) der Durchschlag, das
Sieb; der feine Kamm; der
Ruthenbesen.

сито, рѣшето; мелкая гребен-
ка; метла.

durchgehen, durchsickern, das
Durchdringen der Flüssigkeit,
prohoheln, просасываться, со-
читься; прониканіе жидко-
сти.

durchgesehen werden.
быть процѣжену.

durchsehen lassen, das Dicke
vom Dünnen abscheiden las-
sen.

велѣть процѣдить, дать от-
дѣлиться гущѣ отъ чего
либо жидкаго.

durchsehen, die Flüssigkeit ab-
laufen lassen.

процѣдить, сливать или дать
стечь жидкости.

mit einem feinen Kamm käm-
men; kehren; durchsehen,
filtriren; auffangen (aus einer
Flüssigkeit); abschöpfen.

чесать мелкимъ гребнемъ, ме-
сти; процѣдить; снѣть;
счерпать.

durchsehen lassen; mit einem
feinen Kamm kämmen lassen;
kehren oder auskehren lassen,
abschöpfen lassen u. s. w.

велѣть процѣдить, велѣть че-
сать мелкимъ гребнемъ, ве-
лѣтьмести или вымести;
велѣть счерпать и пр.

der Thau.
роса.

- item.
поже.
- das Fallen des Thau's.
выпаданіе росы.
- der Saft, die Flüssigkeit; die
Fleischspeisen; dünner flüssi-
ger Eiter.
сокъ, жидкость; мясная пища;
жидкій гной.
- fein und dicht nähen, mit Knopf-
lochstich nähen, einen ge-
nähten Rand machen.
шитьъ часто, мелко обмешать.
- fein und dicht nähen lassen u. s. w.
велѣть шитьъ часто и пр.
- der Winkel, die Ecke.
уголь.
- der keilförmige Ausschnitt an
einem Kleide.
клинообразная выемка у платья,
клинь.
- sieben, umwerfen (Getreide in
einer Wanne, um die Spreu
und den Staub zu entfernen).
вѣять (жито для отдѣленія
мякины и сора),
- sieben oder umwerfen lassen
(Getreide).
велѣть вѣять (жито).
- gesiebt oder umgeworfen wer-
den.
быть вѣяну.
- der Saft, die Kraft, der Nah-
rungssaft.
сокъ, сила, питательный сокъ.
- Wein oder Brantwein von
Fruchtsaft.
наливка изъ разныхъ плодовъ.

- den Saft auspressen.
выжимать сокъ
- siehe
смотри
- Fliegen, kleine geflügelte In-
sekten.
мухи, мошки, маленькія кры-
лашья насекомыя.
- schlüpfen, ausschlüpfen (das
Mark aus den Knochen, den
Saft aus der Frucht).
высасывать (мозгъ изъ костей,
сокъ изъ плодовъ).
- handfest, kräftig in den Händen.
пѣтущій силу въ рукахъ, мо-
щный дланю.
- saftig, markig; — wohlhabend,
reich.
сочный, обильный мозгомъ; —
зажиточный, богатый.
- verlaufen lassen, einziehen las-
sen (Wasser oder andere Flüs-
sigkeiten).
дать слиться, дать вбираться
въ себя (воду и другую вла-
гу).
- verlaufen, einziehen (z. B. Was-
ser); geniessen (einen Gehalt,
eine Pension).
спекать, вбираться въ себя (на
пр. воду), пользоваться
(жалованіемъ, пенсією).
- gemeinschaftlich geniessen (einen
Gehalt oder eine Pension).
вмѣстѣ пользоваться (жалова-
ніемъ или пенсією).
- das Geistige im Weltgebäude,
die organischen Wesen in dem-
selben.
духовное начало въ мірозданіи,
органическія существа въ
ономъ.
- allerlei schlechte Streiche treiben,
Schabernak anthun, hexen.
проказничать, куролѣсить,
колдовать.

- eine Art mächtiger übelwollen-
der Geister.
родъ могущественныхъ недо-
брожелательныхъ духовъ.
der Beherrscher der Welt des
Gelüstes der Sinne, der Gott
der Liebe.
обладатель міра чувственныхъ
вожделній, богъ любви.
- einkriechen, einschlüpfen, einen
Schlupfwinkel suchen.
вползти, проскользнуть, в-
капъ себя прибрежше.
- eilen, beschleunigen, sich be-
fleissigen.
спѣшить, ускорять, старашь-
ся.
- flink, hurtig, gerührig.
скорый, проворный, расторо-
пный.
- eilen lassen, beschleunigen las-
sen, antreiben, anhalten.
велѣть спѣшать, велѣть у-
скорить, побуждать, по-
нять, придерживать.
- die Eile, Beschleunigung, der
Fleiss.
поспѣшность, ускореніе, шур-
ніе
- zusammen eilen, zusammen be-
schleunigen.
вмѣстѣ спѣшить, вмѣстѣ у-
скорять.
- das Schmerzen der Knochen und
Gelenke, das Reissen in den-
selben.
боль въ костяхъ и суставахъ,
ломота.
- das Glas.
спекло.
- der Feuerhaken, das Schürholz
oder Eisen.
кочерга.
- einweichen, ins Wasser legen
(Wäsche).
мочить, положить въ воду
(бѣлье).
- ins Wasser legen oder einwei-
chen lassen.
всѣть мочить или положить
въ воду.

geprüft werden, examinirt werden.
 быть испытываему, или экзаменуему.

die Prüfung, das Examen.
 испытание, экзаменъ.

die Prüfung oder das Examen bestehen.
 выдержавъ испытание или экзаменъ.

erfahren, geprüft, gelehrt.
 опытный, испытанный, ученый.

Anschwellen des Gesichts oder der Augen.
 опухлость лица или глазъ.

Neid erregen, Ingrim und Neid erwecken.
 возбудить зависть, злобу и ненависть.

sehr werth halten; sich von etwas nicht trennen können; beneiden, mit neidischen Augen sehen.
 очень дорого ценить, не быть въ состояннн разстаться съ чѣмъ; завидовать, сморщивать на что завистливыми очами.

die Nadeln der Tannen, Fichten u. s. w.
 иглы елей, сосенъ и пр.

etwas vorgeben, Ausflüchte suchen, Entschuldigungen machen.
 опговариваться, извиняться, выдавать какой нибудь предлогъ.

die Ursache, Begebenheit, Gelegenheit.
 причина, происшествiе, случай.

gelegentlich, ursächlich; schwanger.
 случайно, внословно; беременный.

die Gelegenheit.
 случай.

die Ausflucht, Ausrede, Entschuldigung, der Vorwand.
 увертка, опговорка, извинение, предлогъ.

Ausflüchte machen, eine Ursache herbei führen, einen Vorwand haben.
 опговариваться, приводить причину, иметь предлогъ.

das Ausflüchtemachen.
 дѣлать опговорки.

überweich kochen.
 сварить слишкомъ мягко, переварить.

die Farbe, Mahlerfarbe; der Ochse.
 цвѣтъ, краска; быкъ.

gelb; die Magensäure, gastrische Unreinigkeit.
 желтый; кислота въ желудкѣ, нечистота въ желудкѣ.

gelblich-roth.
 изжелта-красный.

Schneewasser; wässiger Eiter; eine Art Bier.
 снѣжная вода, водянистый гной; родъ пива.

die Schweißlöcher, die Poren der Haut.
 скважины или поры въ шлѣ.

der Schakal.
 шакаль.

gelbschimmernd.
 блестящаго желтаго цвѣта.

gelbe Erbsen, eine Gattung kleiner Erbsen.
 желтый горохъ, родъ мелкаго гороха.

weisslichgelb.
 изжелта бѣлый.

etwas weisslichgelb.
 изжелта бѣловатый,

etwas gelb, ziemlich gelb.
 желтоватый, довольно желтый.

der Tisch, die Tafel; der Altar; der Thron.
 столъ; олтарь; престолъ.

siehe смори
 смори

auf den Tisch legen.
 положить на столъ.

braten.
 жарить.

sauer aufstossen, rülpsen.
 опрыгаться кислотой, или опрыжку.

braten lassen.
 велѣть жарить.

schleppen, zerren, ziehen.
 тащить, дергать, возить.

ziehen oder zerren lassen.
 велѣть тащить или дергать.

gezogen oder gezerrt werden.
 быть тащиму или дергаему.

gebraten werden.
 быть жарену.
 gelb (Femin.).
 желтый (женск. рода) желтая.
 der weisse Bär, der Eisbär.
 белый медведь.
 Erz, Gusseisen.
 руда, чугуны.
 Holzspäne vom Ausbohren oder
 Ausmeisseln.
 щепки отъ сверленія или вы-
 далбливанія).
 gelb werden, ein gelbliches
 Aussehen bekommen.
 пожелтѣть, получить жел-
 товатый видъ.
 mit Härte und Strenge behan-
 delt werden, durch Härte ge-
 reizt werden.
 претерпѣвать жесткое и
 строгое обхождение, быть
 раздражену строгостию.
 gelb werden lassen, gelb machen;
 mit Strenge und Härte behan-
 deln, durch Strenge reitzen.
 дать пожелтѣть, сдѣлать
 желтымъ, поступать стро-
 го и жестоко, раздраживъ
 строгостию.
 der Gänsefuss (ein Gewächs);
 Pflanzengesträuch.
 лебеда (распение); кустъ.
 Sassaaparilla.
 сассапарель.
 zum viertenmal distillirter Brannt-
 wein
 въ четвертый разъ перегнан-
 ная водка.
 die Lohe von Eichenrinde.
 дубовая толча.

die grosse Ohreule.
 большая ушастая сова.
 ein Jünger Buddha's, ein Hörer
 seiner Worte.
 ученикъ Будды, слушатель
 словесъ его.
 ein Fell zum Emballiren (wie
 die Emballage der Chinesi-
 schen Theekisten).
 шкура для укладыванія (како-
 ва на пр. укладка Китайскихъ
 ящичковъ съ чаемъ).
 Eisen schweissen oder zum Fluss
 bringen.
 сваривать желѣзо, плавить
 его.
 Eisenerz schmelzen lassen oder
 Eisen zum Schweissen zube-
 reiten lassen.
 вѣлѣть плавить желѣзную ру-
 ду, вѣлѣть приготоуиить же-
 лѣзо къ сваркѣ.
 durchnähen (z. B. Stiefel) wat-
 tieren; Roheisen machen.
 прошить, пропочать (на пр.
 сапогъ), подбить ватюю;
 плавить желѣзную руду.
 durchnähen lassen; Eisenerz
 schmelzen lassen.
 вѣлѣть пропочать; вѣлѣть
 плавить желѣзную руду.
 durchgenäht werden.
 быть прошитоу или пропочену.
 geschmolzenes Metall.
 расплавленный металлъ.
 festnähen (Lederwerk).
 крѣпко спочать (кожу).
 festnähen lassen.
 вѣлѣть крѣпко спочать.
 Durchgenähtes; geschmolzenes
 Erz.
 прошитый, пропоченый; рас-
 плавленная руда.

Gusseisen,
 чугуны.
 mit Fellen emballiren.
 зашить въ шкуры.
 mit Fellen emballiren lassen.
 вѣлѣть обшить шкурами.
 mit Fellen emballirt werden.
 быть обшитоу шкурами.
 verworrene, verfilzte Haarlocken.
 всключенныя, запутавшіяся куд-
 ри.
 verfilzte Haare auskämmen.
 расчесать влюченные волосы.
 sich verwirren, verfilzen (Haar-
 re); — das Ueberhandneh-
 men des Unkrauts auf dem
 Acker.
 запутаться, склочиться (о
 волосахъ); размноженіе пле-
 вела на пашнѣ.
 der Korall, Korallenfels.
 коралль, коралловый утѣсь.
 die Erde, das Erdreich.
 земля, почва.
 ein Erdklumpen, Erdklos.
 глыба земли.
 mit Erde überdecken.
 покрыть землею.

die Erde, das Erdreich.
земля, почва.

herbe, rauh; streng, unfreundlich.
терпкій, жесткій; строгій, неласковый.

rauh machen, rauh oder unfreundlich behandeln lassen.
сдѣлать грубымъ; вѣльшь обходиться грубо или неласково.

rauh oder unglatt seyn, unfreundlich und streng seyn.
быть жесткимъ или шероховатымъ; быть неласковымъ, угрюмымъ и строгимъ.
der Mast eines Fahrzeugs.
мачта судна.

sträubend machen, emporheben, sträuben (z. B. die Haare).
попырщить, поднимать, ерошить (на пр. волосы).

das Schmerzen der Haut oder einer Körperstelle beim Berühren; sich vor Scham oder Beschämung nicht bergen können; sogenannte Gänsehaut bekommen.
боль кожи или какого нибудь мѣста на пѣль отъ прикосновения; не знать куда укрыться отъ стыда; получить такъ называемую гусиную кожу.

sträubend, struppich.
напырщенный, взъерошенный.

sich sträuben, sich emporheben, emporstreben (z. B. die Haare).
попырщиться, подниматься, спаниваться дыбомъ (о волосахъ).
ein Fliegenwedel von Haaren.
мухогонка изъ щетины.

hastig und zwecklos hin und her laufen; mit dem Schwanz wedeln.
бѣгать поспѣшно и безъ всякой цѣли взадъ и впередъ; махать или вилять хвостомъ.

die Augen oder den Augapfel beständig bewegen.
безпрестанно ворочать глаза или зрачки.

ein wenig regnen, ein kleiner Regen.
немного дождить, мелкій дождь, дождичекъ.

plätschern, plantschen, sprützen (im Wasser).
плескаться, брызгаться (въ водѣ).
plätschern lassen n. s. w.
вѣльшь плескаться и пр.

einen Bogen mit Sehnen belegen, um ihm mehr Spannkraft zu geben.
обложить лукъ струнами, что бы дать ему болѣе упругости.

die Sehnen, Flechsen.
жилы.

nervig, kräftig, stark.
сильный, крѣпкій.

die Wunde, Verwundung, Verletzung.
рана, уязвленіе.

verwunden, verletzen, Wunden machen.
ранишь, уязвить.

verwundet werden, verletzt werden.
быть ранену, быть уязвлену.

Wunden bekommen, verwundet werden.
получить раны, быть ранену.

Händel machen, mit Jemanden anbinden wollen.
заводить ссору, булнить, связаться съ кѣмъ, придраться къ кому.

austrocknen, ausdunsten lassen, verdunsten lassen.
высушить, дать высохнуть, дать испариться.
ausgetrocknet oder verdunstet werden.
быть высушену или испарену.

vertrocknen, ausdunsten, verdunsten.
высохнуть, испариться.

siehe
смотри

hart, straff (z. B. Haare); rohe Seide.
твердый, жидкій (на пр. волоса); шелкъ сырецъ.

bis zur Verdunstung abkochen.
выварить такъ, что бы совсемъ испарилось.

reißen (in den Gliedern und Knochen).
чувствовать ломоту (въ членахъ и костяхъ).

Ueberstrümpfe um über die Hosen angezogen zu werden.
длинные чулки, надѣваемые поверхъ штановъ.

das wilde Ziegen- oder Antelope weibchen.
самка дикаго козла или сайга.

die isabellfarbene oder gelbliche weisse Stute.
кобыла соловаго цвѣта.

das isabellfarbene Pferd.
соловаго цвѣта лошадь.

durchkriechen, durchschlüpfen.
пролезать, проскользнуть.

дурккриehen oder дурк-
шлупфен лассен.
дашь прользть или проскольз-
нуть.

ein weiss und röthlich gespren-
keltes Pferd.
лошадь съ бѣлыми и краснова-
тыми крапинами.

zusammen durchkriechen oder
durchschlüpfen.
вѣспѣ прользть или про-
скользнуть.

die Ameise.
муравей.

der Ameisenhaufen.
муравейникъ.

sich gegen etwas reiben (z. B.
gegen das Jucken); sich an
Jemand reiben, ihn necken,
aufziehen.

шереться обо что (напр. опъ
зудѣнїя); задорить кого
нѣбудь, дразнить его, шу-
ривить надъ нимъ.

sich reiben, sich schaben (z. B.
das Vieh).
шереться, скоблишься (на пр.
о скотѣ).

ein kleiner Tropfregen, Schnee-
fall in einzelnen Flocken.
мелкій дождь, выпаданіе снѣгу
опдѣльными охлопьями.

(schirtkü) anschauen, ansehen.
смотрѣть или глядѣть на
что.

(schirdekü) mit Farbe anstrei-
chen.
выкрасить.

mit Farbe anstreichen lassen.
велѣть выкрасить.

ein gesteppter Filz zum Sitzen
oder zur Sattelunterlage.
войлокъ для сидѣнїя или для
подкладки подъ сѣдло.

mit Farbe angestrichen werden.
быть выкрасену.

zusammen anschauen, sich ge-
genseitig anschauen.
вѣспѣ смотрѣть на что,
другъ друга разглядывать.

zittern, schütteln, sich schnell
bewegen.
дрожать, трясти, скоро дви-
гаться.

die Haselnuss.
обыкновенный орѣхъ.

(t) brennen, in Brand gerathen.
горѣть, загорѣться.

(d) mit weitläufigen Na-
delstichen zusammenheften
(ein zugeschnittenes Klei-
dungsstück).
сшить на живую нитку (скро-
еное платье).

mit weitläufigen Stichen zu-
sammenheften lassen.
велѣть шить на живую нит-
ку.

(t) anzünden.
зажечь.

angezündet werden.
быть зажжену.

anzünden lassen.
велѣть зажечь.

verbrennen, verbrannt werden.
сгорѣть, быть сожжену.

(t) weitläufig nähen, trakeln.
шить на живую нитку.

(d) ein Band, eine Schnur.
лента, шнурокъ.

(d) nahe, unfern.
близко, недалеко.

(l) das Schachspiel.
игра въ шахматы.

die Schachfiguren.
шашки.

Schach spielen.
играть въ шахматы.

(d) sich nähern, näher kom-
men.
приблизиться, подойти ближе.

sich nähern lassen, näher kom-
men lassen.
велѣть приблизиться, велѣть
подойти ближе.

das Näherkommen, die An-
näherung.
приближеніе.

siche
смотри

(d) der Zahn, die Zähne.
зубъ, зубы.

das Zahnfleisch.
десна.

der Zahnstocher.
зубочкашка.

mit den Zähnen knirschen.
скрежетать зубами.

mit den Zähnen klappern (vor
Frost oder Angst).
сшучать зубами (отъ холода
или страха).

(1) das Vertrauen, der Gegen-
stand des Vertrauens; was
das Andere braucht und ohne
dasselbe nicht seyn kann.
доверенность, предметъ довери-
я, что нуждается въ дру-
гомъ и безъ онаго обойтись
не можешь.

hoffen, vertrauen; Eins zum An-
dern gehören (z. B. der Baum
zur Erde); etwas auf den
Kopf legen, auf dem Kopfe
tragen.

надѣяться, уповать; принад-
лежать одно къ другому
(на пр. дерево къ землѣ);
положить что нибудь на
голову, носить на головѣ.

Vertrauen oder Hoffnung ein-
flößen; auf dem Kopfe tra-
gen lassen.

внушить доверіе или надежду;
вельшь носить на головѣ.

gchofft oder vertraut werden;
auf dem Kopfe getragen wer-
den.

быть доверяему; быть носиму
на головѣ.

zusammen hoffen oder vertrauen;
Eins zum Andern gehören.
вмѣстѣ надѣяться или упо-
вать; принадлежать одно
къ другому.

(d) aufrichtig, ehrlich, ohne
Falsch; gerade, strack.
опкровенный, честный, не
лукавый; прямой.

ohne Arglist, gutmüthig; ziem-
lich gerade oder strack.
безъ лукавства, добродушный;
довольно прямой.

gerade ausgehen, keine Umwege
machen.
идти прямо, безъ околич-
ностей.

gerade ausgehen lassen, keine
Umwege machen lassen.
вельшь идти прямо, безъ око-
личностей.

zur Aufrichtigkeit und Ehrlich-
keit anhalten, aufrichtig han-
deln lassen.

придерживать къ опкровенно-
сти и честности, вельшь
поступать опкровенно.

aufrichtig oder ehrlich seyn und
handeln.

быть опкровеннымъ или че-
стнымъ и поступать такъ.

ein aufrichtiges Gemüth.
опкровенная душа.

zahnig, gezahnt.
зубчатый.

vor Zorn und Wuth die Zähne
zusammenbeißen oder flet-
schen.

опъ гнѣва и ярости скреже-
пать зубами или спсикивать
опые.

das Zusammendrücken oder Auf-
einanderbeißen der Zähne;
die Kinnlade nicht bewegen
können (von Krampf).

спсикиваніе зубовъ; не быть
въ состояніи двигать че-
люсть (опъ судороги).

in den Zähnen stochern.
ковырять въ зубахъ.

das Toilettenmachen oder Auf-
putzen des Gesichts und der
Haare (bei Weibern).

принаряживание лица и при-
чесываніе волосъ (у женщинъ).
Kunst, hohe Kenn'niss; Vorzug,
Talent, Begabtheit.

искусство, высокое знаніе, пре-
имущество, дарованіе
mit ausserordentlichen Kenn-
nissen begabt.

одаренный чрезвычайными по-
знаніями.

ein Pisser, der immerfort uri-
nirt, der den Urin nicht hat-
ten kann.

засыха, кто не можешь уде-
рживать своей мочи.

durch plötzlichen Schreck auf-
merksam oder misstrausch
gemacht seyn.

опъ внезапнаго испуга сдѣлать-
ся внимательнымъ или недо-
вѣрчивымъ.

ein langes Seil oder ein Bind-
faden, an welchem die Stos-
vögel abgerichtet werden; die
Angelschnur.

длинная веревка или нитка,
на которой причающа
ловля птицъ; уда.

an einer Schnur loslassen oder
abrichten (Stossvögel); vor
einander der Länge lang an-
spannen, (Pferde oder Och-
sen).

вынашивать на снуркѣ (лов-
чихъ птицъ); запрягать въ
длину или одну за другою
(лопадей и пр.).

überlisten, foppen.
перехитрять, провессти.

überlistet oder gefoppt werden.
быть перехитрену или прове-
дену.

Goldbleche, Goldplatten.
золотая бляха.

siehe
sнопри

Mais, türkischer Weizen.
мансъ, сорочинское пшено.

die Sybte *Sso* und *Ssu*.
слозь со и су.

dünnes Reis: der Gänsefuss, die
Gartenmelde.
шонкал лоза; лобода (растение).

aufs Eis stellen, im Eiskeller
verwahren; ein Pferd nach
dem Ritte sich abkühlen und
nicht fressen lassen.
поставишь на ледъ; хранишь въ
ледникъ, дашь остпыть ло-
шади послѣ бѣды и не давашь
ей корму.

zu hoch gehen (ein Pfeil); plötz-
lich auffliegen (ein Vogel).
шпили слишкомъ высоко (о
стрѣлѣ,) внезапно вспорх-
нуть (о птицѣ).

aufs Eis stellen lassen; ein Pferd
sich abkühlen lassen, verord-
nen, dass das Pferd sich vor
dem Fressen abkühle.
велѣшь поставишь на лѣду,
дашь остпыть лошади, при-
казать, чтобы дали лошади
остпыть прежде нежели она
будетъ накормлена.

das Birkhuhn.
полевой шеперевъ, петерька.

hinken, einen etwas hinkenden
Gang haben.
хромать; похрамывать.

die Auszeichnung, Auserwäh-
lung, Würdigachtung.
оплачье, избраніе, удостоеніе.

ein aus Riemen geflochtener
Strick; — gerade aufsteigen-
der Rauch.
сплетенный изъ ремней кнутъ,
канчукъ; — прямо восходя-
щій дымъ.

das gerade Aufsteigen des Rauchs
bei stillem Wetter.
прямое восхождение дыма при-
тихой погодѣ.

eine Blase.
пузырь.

Blasen machen, das Entstehen
von Blasen.
дѣлать пузыри; происхождение
пузырей.

das Wurzelende des Geweihes der
Hirsche, Elenntiere u. s. w.
часть оленьихъ роговъ у сама-
го корня.
der Maider.
куница.

sich dehnen, sich recken (beim
Erwachen).
попягиваешься (при просыпа-
ніи).

Neues, Neuigkeit, merkwürdig,
sonderbar.
новое, новостъ, достопамят-
ный, страный.
etwas Neues sehen oder hören.
видѣшь или слышаешь нѣчто
новое.

etwas Neues gezeigt oder er-
zählt werden.
быть показану или расказану
(о чемъ нибудь новомъ).

etwas Neues zeigen oder erzäh-
len.
показать или расказать что
нибудь новое.

das Gerücht, die Kunde, Neuig-
keit.
слухъ, вѣсть, новостъ.

die Bremse.
оводъ (наѣжоме).

der Helmbusch, der Busch von
Haaren oder Federn auf der
Kopfbedeckung.
перья на шлемѣ или на голо-
вѣ.

sich strecken, sich ausdehnen.
пнуться, попягиваешься.

strecken, ausdehnen.
пнуть, выпягиваешь.

ausgedehnt, gestreckt.
выпннутый, распннутый.

der ein feines Gehör und rich-
tige Beobachtungsgabe hat.
имѣющій тонкій слухъ и даръ
вѣрнаго наблюденія.

sich zusammen strecken oder
ausdehnen.
вжѣстѣ пннуться или попя-
гиваешься.

ein feines Gehör, das in grosser
Entfernung hört; die Gehirn-
öffnung am Hintertheil des
Schädels.
тонкій слухъ, чующій что
либо на большомъ распоя-
ніи; острое чутье, отвер-
стие въ мозгу въ задней ча-
сти черепа.

schön oder angenehm zu hören,
was verdient gehört zu wer-
den.
что пріятно или прекрасно слу-
шаешь, что заслуживаетъ
быть слышаннымъ.

zusammen hören oder verneh-
men.
вжѣстѣ слушать или внимаешь.

das Gerücht, die Sage.
слухъ, молва, преданіе.

hören lassen, vernehmen lassen,
verkündigen.
дашь слушать, дашь внимаешь,
возвѣспишь.

veranstalten, dass gehört oder
vernommen werde, verkün-
digen lassen.
устроишь, чтобы было слы-
шно или вяпно, велѣшь
возвѣспишь.

das Gerücht; das Gehör, der
Gehörsinn.
молва; слухъ, чувство слуха.

hören, vernehmen.
слышать, внимаешь.

gut oder angenehm zu hören.
что хорошо или приятно слу-
шать.

gehört werden, hörbar seyn.
быть слышну, быть слыш-
нымъ.

siehe
смотри

siehe
смотри

aussuchen, auswählen; verlän-
gern, den Termin aussetzen.
выбрать, продолжить, про-
длить срокъ.

aussuchen lassen, auswählen las-
sen; strecken lassen, ausdeh-
nen lassen; verlängern lassen.
велѣть выбрать, дать вы-
брать, велѣть пнать, ве-
лѣть выпягивать, велѣть
продлить.

ausgesucht oder ausgewählt wer-
den; gestreckt oder ausgedehnt
werden; verlängert werden.
быть выбрану; быть выпя-
нушу; быть продолжаему.

auserwählt, ausgesucht.
избранный, отборный.

zusammen aussuchen oder aus-
wählen; zusammen strecken
oder ausdehnen.
вмѣстѣ выбрать; вмѣстѣ пнать
или выпягивать.

die grüne Zwiebel.
зеленый лукъ.

das Reiten Zweier auf Einem
Pferde, hinter einem Andern
aufsitzen; einholen (Jemand
auf der Flucht).
ѣзда двоихъ всадниковъ на од-
ной лошади, сидѣть верхомъ
одному за другимъ; цаганать,
(настигнуть кого въ бѣг-
ствѣ).

hintersich aufsitzen lassen.
велѣть сѣсть верхомъ за со-
бою.

Stacheln, Dornen.
шипы, терние.

stachelig, mit Stacheln oder Dor-
nen versehen.
колючій, снабженный шипами.

Glasperlen.
бусы.

ein mit Glasperlen verzierter
Gurt.
унизанный бусами поясъ.

ärgern, sich ärgern, argwöhnen,
zweifeln.
досаждать, досадовать, подо-
зрѣвать, сомнѣваться.

geärgert werden, Aergerniss er-
regt werden.
быть введenu въ досаду, наве-
сли досаду.

Aergerniss, Zweifel, Argwohn.
досада, сомнѣніе, подозрѣніе.

Aergerniss nehmen, Argwohn
bekommen.
досадовать, возымѣть подозрѣ-
ніе.

Aergerniss oder Argwohn erre-
gen.
навести досаду или подозрѣніе.

zusammen argwöhnen, sich zu-
sammen oder gemeinschaft-
lich ärgern.
вмѣстѣ досадовать или подо-
зрѣвать.

entfernt verwandt seyn.
быть дальнымъ родственни-
комъ.

der Fischotter.
родъ выдры.

der Mantel.
плащъ.

der Kragen des Mantels.
воронникъ плаща.

in die Länge ziehen, verlän-
gern.
длинъ, продолжити.

länglich, in die Länge gezogen.
продолговатый.

ein langes Gesicht.
длинное лицо.

in die Länge ziehen lassen, ver-
längern lassen.
велѣть длинъ, велѣть продол-
жити.

der Kanal, Wassergraben.
каналъ, водяной ровъ.

in die Länge gezogen werden.
быть длину или продолжаему.

strecken (ein Stück Eisen).
выпягивать (кусокъ желѣза).

strecken lassen.
велѣть выпягивать.

gestreckt werden.
быть выпягиваему.

warten, pflegen (Kinder); das Herauskommen der Blättern und Masern.

ходить за кѣмъ, присматривать (за дѣтьми); появленіе оспы.

warten lassen, pflegen lassen. велѣть ходити или присматривать за кѣмъ.

gewartet werden, gepflegt werden. бытъ присматриваему.

das Grabmal, die Grabpyramide. (für die Gebeine göttlich geachteter Personen).

гробница, надгробная пирамида (для костей богопочитаемыхъ особъ).

die Perle, Perlen. жемчугъ, жемчужины.

die Perle. жемчужина.

springen, hüpfen. скакать, прыгать.

der Spierstrauch (spireae). швола (растеніе).

blind. слѣпой.

blind werden, erblinden. ослѣпнуть, сдѣлаться слѣпымъ.

geblendet werden, blind gemacht werden. бытъ ослѣплену.

blind machen, blenden. ослѣпить, сдѣлать слѣпымъ.

blenden lassen, blind machen lassen.

велѣть ослѣпить, велѣть сдѣлать слѣпымъ.

die Armhöhle. мышка.

siehe смотри

eine Sternschnuppe, ein Meteor mit einem Schweif. падающая звѣзда, метеоръ съ хвостомъ.

unter dem Arme tragen. нести подъ мышкою.

unter dem Arme tragen lassen. велѣть нести подъ мышкою.

unter dem Arme getragen werden. бытъ несену подъ мышкою.

das Bogengeräthe an den Gurt befestigen.

прикрѣпить къ поясу приборъ лука.

ausgezogen oder ausgerissen werden.

бытъ выпущену или вырвану.

ausziehen, ausreißen.

выпущить, вырвать, выдернуть.

ausziehen lassen, ausreißen lassen.

велѣть выпущить, велѣть вырвать.

eine Art Waffe, ein Schwert. родъ оружія, мечъ.

das Schloss. замокъ.

der Schlüssel des Schlosses. ключъ къ замку.

verschliessen unter Schloss legen. запереть, запереть на замокъ

ausziehen, ausreißen (z. B. das Schwert aus der Scheide). выхватить (на пр; мечъ изъ ноженъ).

das Schloss. замокъ.

berauscht, betäubt oder verblendet seyn (von Stolz, Eitelkeit u. s. w.).

бытъ ослѣплену, оглушену или напыщену (гордостію, шцеславемъ и пр).

die Berauschung, der Rausch; die Betäubung, Verblendung. охмелѣніе, хмель, оглушеніе, ослѣпленіе.

dünn und hoch aufschliessen (sowohl Menschen als Bäume u. s. w.).

выпнаться или выросши высоко и вмѣстѣ тонко (о людяхъ и деревьяхъ).

sich betrinken, sich berauschen. напишья пьянымъ, охмелѣть.

- берасчт machen, berасчтchen.
напоить пьянымъ, охмелять.
- берасчтend.
хмельной, производящій хмель.
- betrunken, berасчт.
пьяной, хмельной, охмеляющій.
- Jemand berасчт machen, zum Rausch nöthigen.
сдѣлать кого хмельнымъ, заставить охмелиться.
- schlucken, schluchzen.
глотать, всхлипывать.
- das Lachen nicht mehr unterdrücken können, ausplatzen, durch die Nase lachen.
не быть въ состоянїи подавить свой смѣхъ, расхопаться, смѣяться въ носъ.
- zum Leben oder zur Besinnung gebracht werden.
быть приведену въ чувствво или оживлену.
- die Löffelente.
коксунъ широконось.
- einen durch einen Fall u. s. w. betäubten Menschen zum Leben oder zur Besinnung zu bringen suchen.
спараться оживить или привести въ чувствво оглушеннаго паденїемъ и пр. чловѣка. zum Leben oder zur Besinnung bringen lassen.
велѣть оживить или привести въ чувствво.

- ein länglicher Sack, eine sogenannte Katze.
продолговатый мѣшокъ или пакъ называемая киса.
- den Pfeil befiedern.
свабить стрѣлу перьями.
- der Pfeil; die Kugel eines Schießgewehrs, eine Compagnie oder Rotte von hundert Mann.
стрѣла; пуля, рота во 100 чловѣкъ.
- die Pfeilkerbe zum Einlegen desselben.
зарубка на лукѣ для вложенїя стрѣлы.
- ein kleines Boot, ein Ruder Kahn.
небольшая лодка или челнъ.
- der Pfeilschaft.
древко стрѣлы.
- eine knöcherne Pfeilspitze, die einen pfeifenden Ton gibt.
костяное острїе стрѣлы, издавать свистящїй звукъ.
- die Hauptwache und ihr Local im Pallast.
главный караулъ, караульня во дворцѣ.
- mit jedem Schusse treffen.
попадать каждыиъ выстрѣломъ.
- eine Compagnie formiren oder organisiren.
устроить или сформировать роту.

- los, ledig, locker, frei, schwach.
слабкїй, порожнїй, рыхлїй, свободный, слабый.
- etwas locker, ziemlich locker.
немного рыхлїй, довольно рыхлїй.
- schwach werden; hinfällig werden.
ослабѣть, сдѣлаться дряхлымъ.
- freilassen, loslassen.
освободить, опустить.
- losmachen, lösen, locker machen.
распустить, ослабить, сдѣлать рыхлымъ.
- losmachen lassen, lösen oder locker machen lassen.
велѣть распустить, ослабить или сдѣлать рыхлымъ.
- losgemacht oder gelöst werden.
быть распущену или освобождену.
- die Lösung, Befreiung.
распущенїе, освобожденїе.
- sich lösen, locker werden.
распуститься, сдѣлаться рыхлымъ.
- ziemlich locker.
довольно рыхлїй.
- mischen, durcheinander werfen.
мѣшать, раскидывать, разбрасывать.
- unordentlich, schlecht, gegen Ordnung und Regel.
безпорядочный, худой, пропавшїй порядку и правлу.
- mischen lassen, in Unordnung bringen oder durcheinander werfen lassen.
велѣть мѣшать, велѣть привести въ безпорядокъ или разбрасывать.

gemischt werden, durcheinander geworfen werden.
 бытъ мѣшаему, бытъ разбрасываему.

сich verwirren, in Verwirrung oder Unordnung gerathen.
 запушаться, припши въ смяшеніе или безпорядокъ.

sich in- und durcheinander verwirren.
 перепутаться.

unter-, über-, in- und durch einander gerathen.
 совсѣмъ перепутаться.

unter, über und durcheinander gerathen lassen.
 дать совсѣмъ перепутаться.

gänzliche Verwirrung und Unordnung.
 совершенное смяшеніе и безпорядокъ.

der Regenbogen.
 радуга.

das Daseyn des Regenbogens oder der Farben des Regenbogens.
 существованіе радуги или цвѣповъ радуги.

das Erscheinen des Regenbogens.
 появленіе радуги.

der Iltis.
 хорѣкъ.

die nördlichen Koreaner, in gleichen die Solonen.
 сѣверные Корейцы; также Солонь.

links.
 лѣвый, на лѣво.

linkisch seyn, die linke Hand vorzugsweise gebrauchen.
 бытъ лѣвнымъ, употреблять преимущественно лѣвую руку.

verkehrt, unrecht.
 превратный, несправедливый.

die linke Hand.
 лѣвая рука.

übereinander legen (z. B. die Beine).
 сложить накрестъ (на пр. ноги).

übereinander legen lassen.
 велѣть сложить накрестъ.

übereinander gelegt werden.
 бытъ сложену накрестъ.

übereinander Gelegtes.
 сложенное накрестъ.

ein Borstenpinsel oder Spaten zum Auftragen des Leims.
 кисточка изъ щепины или лопатка для наведенія клею.

schwer im Kopfe (vor Trunkenheit); das Herabhängen der reifen Getreide-Aehren.
 чувствовашъ тяжесть въ головѣ (опъ хмеля); наклоненіе зрѣлыхъ колосьевъ.

die Hälfte einer Sache; einfach.
 половина вещи; простой, одинакій.

item.
 поже.

nur ein Horn.
 полько одинъ рогъ.

die Thierhaut.
 звѣрная шкура.

eine Raupenart.
 родъ гусеницы.

die Erkundigung, Nachfrage.
 освѣдомленіе, запросъ.

Nachricht einziehen, sich erkundigen.
 собирать свѣдѣнія, освѣдомляться.

Nachricht einziehen lassen.
 велѣть собрать свѣдѣнія.

die Erkundigung; Ausforschung, das Nachfragen.
 освѣдомленіе, вывѣдываніе; развѣдываніе.

Häute gerben.
 дубить кожи.

versuchen, probiren.
 испытать, пробовать.

versuchen lassen, probiren lassen.
 велѣть испытать, велѣть пробовать.

versucht oder probirt werden.
 бытъ испытываему или пробуему.

eine Röhre bohren.
 пробуравить трубу.

die Röhre, Pfeifenröhre.
 труба, трубка, чубукъ.

eine Röhre bohren lassen.
 велѣть пробуравить трубу.

- der Lerner, Schüler, Zögling.
ученикъ, учащій, питомецъ,
воспитанникъ.
- siehe
смотри
- das Lernen; die Frage.
ученіе; вопросъ.
- zusammen lernen, das Lernen
Mehrerer; das Fragen Mehrerer.
вмѣстѣ учиться, ученіе многихъ; вопрошеніе многихъ.
- zusammen lernen lassen, Mehrere in den Unterricht abgeben.
велѣть учиться вмѣстѣ, отдавать многихъ въ ученіе.
- zusammen gelernt werden.
быть вмѣстѣ учены или обучаему.
- die Narbe, die Schramme einer frühern Wunde.
рубець, оставшійся отъ прежней раны.
- die Vernarbung.
заживленіе раны.
- vernarben.
зажить (о ранѣ).
- das nagelförmige Unterende der Pfeilspitze, welches in den Schaft gesenkt wird.
похожій на гвоздь нижній конецъ острія стрѣлы, вставляемый въ древко.
- gewisse Nachricht einziehen, sich gründlich von etwas unterrichten.
собрать вѣрныя свѣдѣнія, основательно о чемъ узнать или развѣдать.

- sichere Kunde einziehen lassen.
велѣть собрать вѣрныя извѣстія.
- mit einer nagelförmigen Spitze zum Einsenken oder Einschlagen versehen.
снабженный остриемъ для вонзенія или вколачиванія во что нибудь.
- lernen, in Erfahrung bringen; fragen.
учиться, узнать, свѣдать; спрашивать; вопрошать.
- lehren, ermahnen, anweisen; abrichten (ein Pferd, einen Hund u. s. w.).
учить, увѣщавать, руководить; приучить (лошадь, собаку и пр).
- der wissenschaftliche Unterricht, die Lehranstalt.
преподаваніе наукъ, учебное заведеніе.
- die Schule, der Ort des Unterrichts.
училище, школа, место преподаванія.
- die Schulkinder, die lernende Jugend.
ученики, учащіяся.
- in Wissenschaften unterrichten, unterweisen.
обучать наукамъ, преподавать, наставлять.
- unterrichten oder unterweisen lassen.
велѣть обучать, преподавать или наставлять.

- lehren lassen, anweisen lassen, ermahnen lassen.
велѣть учить, велѣть наставлять, велѣть увѣщавать.
- gelehrt werden, ermahnt werden.
быть учены или обучаему, быть увѣщаваему.
- der Lehrer; Ermahner.
учитель; увѣщатель.
- die Ermahnung, der Unterricht, die Abrichtung.
увѣщаніе, преподаваніе, приучиваніе.
- strenge Enthaltbarkeit.
строгое воздержаніе.
- sich streng enthalten.
строгаго воздерживаться.
- sich streng enthalten lassen, die Enthaltbarkeit anhalten.
велѣть строгаго воздерживаться, придерживать къ воздержанію.
- das augenblickliche aber bald vorübergehende Lahmen eines Pferdes nach einem Fall.
мгновенное, но скоро преходящее хропаніе лошади послѣ паденія.
- die Augenwimpern.
рѣсницы.
- gelernt werden.
быть обучаему.
- der Unterricht.
ученіе.

die Ermahnung, Lehre; Anweisung; das Lernen.
узычаніе, ученіе, преподаваніе, наставленіе; изученіе.

gegebte Hirs.h- und Elennfelle mit den Haaren.
дубленья олени и лосья шкуры съ шерстью.

(d) die Ader, der Puls.
жила, пульсъ.

der Pulsschlag.
биеніе пульса.

die Arterie, der Puls.
артерія, пульсъ.

den Puls fühlen.
ощупать пульсъ.

(1) auserwählt, vor Andern ausgezeichnet; die Hauptschwungfeder in den Flügeln der Vögel.

избранный, отличающийся предъ другими; главныя махательныя перья на крыльяхъ пшпца.

ein auserwähltes Wesen göttlicher oder höherer Natur, ein durch göttliche Auserwählung und Sendung erschienenes oder wiedergeborenes Wesen.

избранное существо божественнаго или высшаго свойства, существо, явившееся или переродившееся по божественному избранію или посланію.

ein wissenschaftlich gebildeter Kopf, ein mit Kenntnissen angefülltes Gedächtniss.
ученый и образованный чловкъ, обогащенная знаніями память.

(d) ausgelernt seyn, seinen Lehrkurs beendigen, den wissenschaftlichen Kurs durchgegangen seyn.

изучиться, кончить учебный курсъ, пройши весь курсъ преподаванія.

nach beendigtem Lehrkurs aus dem höhern Unterricht entlassen werden.
по окончаніи учебнаго курса быть уволену опъ высшаго преподаванія.

ein Lehrbuch; Religionsbuch.
учебная книга; книга по части религіи.

ein Lehrbuch verfassen.
сочинить учебную книгу.

die sogenannten Augenzähne; die Fangzähne oder Hauer der Thiere; ein Stocher (z. B. zum Ausräumen der Tabakspfeife); der aus der Erde hervorsprossende Keim eines Samenkornes.

такъ называемые глазные зубы; клыки звѣрей; коспылекъ (на пр. для чищенія трубки); прозябающій изъ земли зародышь сѣмени.

Eiszapfen, Eisnadeln.
ледяныя сосульки или иглы.

hervorsprossen (ein Samenkorn aus der Erde).
прозябать (о сѣмени, выходящемъ изъ земли).

mit Fangzähnen oder Hauern versehen.
снабженный клыками.

ausstochern, ausräumen.
выковырять, вычиспить.

ausgestochert oder ausgeräumt werden.
быть выковырляему или вычпцаему.

ein wohllautender belehrender Vortrag, angenehme Harmonie.

благозвучное, поучительныя преподаваніе, пріятная гармонія.

lehren, die Lehre vortragen oder verkündigen, predigen.
учить, преподавать или проповѣдывать въру.

Gunst erzeigen, verleihen, geruhen.
оказать или даровать милость, благоволить.

Gunst erhalten; verliehen werden.
снискасть благосклонность; быть даровану.

der Verleiher, Geber, Gnädige.
дарователь, податель или милоспивецъ.

die Gnade, Gunst, Gunstverleihung.
милость, благосклонность, изъявленіе благосклонности.

zusammen Gnade oder Gunst erzeigen.
вместѣ оказать милость или благосклонность.

sich erschrecken.
испугаться.

erschrecken, in Furcht se'zen.
испугать, устрашить.

erschreckt werden, in Furcht gesetzt werden.
быть испугану, быть устрашену.

- schreckhaft, leicht in Schrecken gesetzt.
пугливый, легко устрасаемый, прусливый.
- sich zusammen erschrecken.
вмѣстѣ испугаться.
-
- die Sylbe *Ssö* und *Ssü*.
слогъ *сѣ* и *сü*.
- das Ohrgehänge der Weiber.
женскія серьги.
- das Ohrgehänge der Männer.
мужскія серьги.
- übersatt seyn; schwer oder mit Mühe athmen.
быть пресыщену, едва или съ трудомъ дышать.
- das pfeifende Athmen eines Sterbenden oder Engbrüstigen.
пляжкое дыханіе умирающаго или одержимаго одышкою.
- das Hinken oder Lahmseynd eines Pferdes in geringem Grade.
хроманіе или разбитіе лошади въ слабой степени.
- wegwerfen, nicht achten.
покинуть, бросить, не уважать.
- verschwenden, verthun, verschleudern; verkaufen, sich vom Halse schaffen, losschlagen.
распochать, промотать; продать, сбывъ съ рукъ.
zur Verschleudering reitzen oder nöthigen.
подспрекать, принуждать къ мотовству.
- verschwendet werden, verthan oder verschleudert werden.
быть распочаему, или промываему.

- die Verschwendung, Verschleudering, Nichtachtung.
распochеніе, мотовство, небреженіе.
- zusammen verschwenden oder verschleudern, zusammen wegwerfen oder losschlagen.
вмѣстѣ распochать или промотать, вмѣстѣ покинуть или продать.
- das Stemmeisen, der Meissel.
долото, рѣзецъ.
- mit dem Stemmeisen ausmeiseln.
выдолбить долотомъ или рѣзцомъ.
- die Milch.
молоко.
- das Säuern oder Gerinnen der Milch.
квашеніе или закваска молока.
- die materielle Seele, der mit dem Körper verbundene Geist.
вещественная или матеріальная душа, т. е. духъ, связанный съ тѣломъ.
- die Nacht.
ночь.
- die Mitternacht.
полночь.
- die Nacht durchwachen, bis tief in der Nacht aufbleiben.
бодрствовать всю ночь, не спать до глубокой ночи.
- der Rahm der Milch.
сливки, сметана.
- auslöschen, ein Ende machen, vernichten.
погасить, положить конецъ, уничтожить.

- ausgelöscht werden, zu Ende gebracht oder ausser Daseyn gebracht werden.
быть погашену, быть приведену къ концу или выведену изъ бытія.
- auslöschen lassen, ein Ende machen oder vernichten lassen.
велѣть погасить, велѣть положить конецъ или уничтожить.
- verlöschen, ein Ende nehmen.
погаснуть, кончиться.
- ein sehr giftiges Kraut mit hohem Stengel und blauen Blumen (wird zum Vergiften der Pfeile gebraucht).
весьма ядовитое зелье съ высокимъ стеблемъ и голубыми цвѣтами (употребляется для намазыванія стрѣлъ ядомъ).
- der Eisgang.
прохожденіе льда.
- das Gehen des Eises.
прохожденіе льда.
- das Oehr (einer Nadel); ein Defilé, Hohlweg.
ушко (иголки); птѣсный проходъ; ущелье.
- die Körpergegend unter den Rippen.
пахи.
- die untern kurzen Rippen.
нижнія короткія ребра.
- das zum Einfädeln zugespitzte Ende eines Fadens.
заостренный для продвѣнія въ иголку конецъ нитки.
- nachforschen, das Gewisse zu erfahren suchen, erforschen.
вывѣдывать, стараться узнать въ точности.

nachforschen lassen, erforschen lassen.
вѣдѣть развѣдашь, вѣдѣть изслѣдовашь.

einfädeln.
вдѣшь нитку въ иголку.

einfädeln lassen.
вѣдѣшь вдѣшь нитку.

eingefädelt werden.
быть вдѣваему.

mit einem Oehr versehen (eine Nadel).
снабженный ушкомъ (иголка).

das Beil.
шопоръ.

die scharfe Seite des Beils.
лезвее шопора.

die Oeffnung am Beile für den Stiel.
отверстіе въ шопорѣ для шопорища.

der Rücken des Beils.
шупой конецъ шопора.

engnäsigt, engbrüstigt, nâselnd, schnarchend.
узконосый, одышливый, говорящій сквозь носъ, гнущій.

ein kleines Beil.
небольшой шопоръ, шопорикъ.

schnarchen, schniefen, engbrüstigt seyn.
храпѣть, сопѣть, гнущипь, бытъ одышливымъ.

mit dem Beile hacken oder hauen.
рубить шопоромъ.

mit dem Beile hacken oder hauen lassen.
вѣдѣть рубить шопоромъ.

mit dem Beile gehackt oder gehauen werden.
быть рублену шопоромъ.

mit einem Beile versehen.
снабженный шопоромъ.

eine Art Kamaschen, Pantoffeln von Riemen mit angenähten Schäften von baumwollenem Zeug, die mittelst einer durchgezogenen Schnur zugeschnürt werden.
родъ камашей или шпиблеповъ, туфель изъ ремней съ пришитыми голенищами изъ бумажной матеріи, которые стягиваются посредствомъ продѣтого шнура.

die kurze Spanne (mittelst des Daumens und Zeigefingers).
короткая пядь (пространство между большимъ и указательнымъ пальцами).

mit der Spanne messen.
мѣрять пядью.

mit der Spanne messen lassen.
вѣдѣть мѣрять пядью.

mit der Spanne gemessen werden.
быть мѣряему пядью.

das Knien, Niederknien.
спановленіе на колѣни, паденіе ницъ.

zusammen oder gemeinschaftlich knien oder niederknien.
вмѣстѣ спастъ на колѣна или паспъ ницъ.

knien oder niederknien lassen.
вѣдѣть спастъ на колѣна или паспъ ницъ.

knien, niederknien.
спастъ на колѣна, паспъ ницъ.

die geistige Seele, der Geist, die Vernunft.
духовная душа; духъ, разумъ. der Tempel.
храмъ.

der Klostertempel.
храмъ при монастырѣ.

undeutlich, unklar, von unkenntlicher Farbe.
неясственный, неясный, трудно различаемаго цвѣта. etwas undeutlich oder unkenntlich.
немного неясно или неясвенно.

der Weltberg *Sumeru*.
всемирная гора *Сумеру*.

durchtreten, durchbrechen (z. B. durchs Eis).
проломить, провалиться (напр-сквозь ледъ).

gemeinschaftlich durchtreten oder durchbrechen.
вмѣстѣ проломить или провалиться.

ein Durchbruch, eine durchgebroschene Stelle (sowohl im Eise als in der Erde).
проломъ, проваль (какъ во льду, такъ и на землѣ).

Suppe, dünne Gûrtze oder Grûtzbrei.
супъ, похлебка.

- siehe
смотри
- weichmäulig (von Pferden).
повадливый (о лошадях).
- die entgegengesetzte Biegung einer Sache (z. B. eines Bogens).
противоположный сгиб вещи (на пр. лука).
- sich nach der entgegengesetzten Seite biegen.
гнуаться въ противоположную сторону.
- die Bitte, das Flehen.
просьба, моление.
- erbitten, erflehen, durch Bitten bewegen.
выпросить, умолять, преклонить просьбами.
- das Fieber, Fieberfrösteln; das Wechselieber.
лихорадка, лихорадочный озноб; перемежающаяся лихорадка.
- Fieberfrost oder Fieberschauer bekommen.
почувствовать ознобъ.
- der Segen oder Schutz der Götter; die Rossschweife des Heerführers oder Chan's.
благословение или защита боговъ; бунчуки военачальника или Хана.
- von den Göttern gesegnet und beschützt.
благословенный и покровительствуемый богами.
- die schwache Seite eines Menschen auskundschaften, einen Fehltritt zu entdecken suchen.
выведать слабую сторону человека, спараться опкрыть просупокъ.
- eine Winde oder Rolle zum Aufwickeln einer Schnur u. s. w.
валикъ или цилиндръ для наматыванія шнура и пр.

- Garn zu Strähnen winden.
матать пряжу въ пасьмы.
- Garn zu Strähnen winden lassen.
велѣть матать пряжу въ пасьмы.
- zu Strähnen gewunden werden.
быть наматываему въ пасьмы.
- auf eine Rolle oder Winde wickeln.
наматывать на валикъ или цилиндръ.
- auf eine Rolle oder Winde wickeln lassen.
велѣть наматать на цилиндръ или валь.
- auf eine Winde gewickelt werden.
быть наматываему на валикъ.
- stopfen (mit der Nadel ein Loch in einem Kleidungsstück).
заштопать (иглою дыру въ платье).
- stopfen lassen.
велѣть штопать.
- gestopft werden.
быть штопаему.
- die Stopfnaht; Flechtwerk von Schilf oder Reisig (z. B. eine Wand, eine Umzäunung u. s. w.); eine Art Backwerk.
штопаніе, чтонибудь плетеное изъ простинки или хвороста (напр. стѣна, плетень и пр). родъ печенга.
- Tapferkeit, Ueberlegenheit, furchtbarer oder majestätischer Blick.
храбрость, превосходство, страшный или величавый взоръ.

- das Schreckliche, Abscheu erregend, furchtbar, das Furchtbare.
ужасное, внушающее отвращение, страшный, страшное, furchtbar, der Furchtbare.
ужасный, ужасное.
- Stroh, Strohhäkel.
солома, рубленая солома, сѣчи.
- die Pferdekrippe, der Kamm der Trauben u. s. w.
ясли; гроздь, кисть виноградная.
- die Heerde.
стадо.
- der Anführer der Heerde; der Elephant.
предводитель стада; слонъ.
- sich zu Haufen oder in Heerden sammeln.
собираются толпами, стами или стадами.
- zu Haufen oder in Heerden angesammelt werden.
быть собрану толпами, стами или стадами.
- zu Haufen oder in Heerden ansammeln.
собираетъ толпами, стами или стадами.
- heerdenweise, in Heerden beisammen.
стадами; цѣлыми стадами вмѣстѣ.
- die Widerspenstigkeit, das Sträuben.
спротивность, сопротивление.
- zusammen widerspenstig seyn, sich gemeinschaftlich widersetzen.
вмѣстѣ быть спротивившимся, вмѣстѣ сопротивлявшимся.

W

W

W

Widerspenstigkeit oder Widerstand erregen.
подашь поводъ съ сопротивленію или спротивности.
Widerspenstigkeit erregt werden.
быть возбуждаему (о спротивности).

sausen, brausen (vom Winde).
свиспашь, шумѣть (о вѣтрѣ).

das Sausen oder Brausen.
свиспашь или шумъ.

widerspenstig seyn, sich widersetzen, sich sträuben.
быть спротивнымъ, сопротивляться, пропившись.

widerspenstig, widerstrebend, sich sträubend.
спротивный, сопротивляющийся.

tapfer, furchtbar, überlegen, erhaben.
храбрый, ужасный, превосходный, возвышенный.

in Furcht oder Kleinmuth gerathen vor der Tapferkeit und Grösse.
припши въ страхъ или робость предъ храбростию и величіемъ.
in Furcht gesetzt werden.
быть приведену въ страхъ или робость.

in Furcht setzen, kleinmüthig machen.
привести въ страхъ, устрашить, сдѣлать малодушнымъ.
durch Tapferkeit, Ueberlegenheit oder geistige Grösse besiegen.
побѣдиль храбростию, превосходствомъ или величіемъ духа.

die Majestät, majestätisch.
величіе, величественный.

bestreichen, überstreichen (z. B. Farbe oder Salbe).
вымазать, намазать (краскою или мазью).
bestreichen oder überstreichen lassen.
вельшь намазать или вымазать.
bestrichen oder überstrichen werden.
быть вымазану или намазану.
Salbe, Schmiere, was zum Bestreichen dient.
мазь, все служащее для намазыванія.
das Bestreichen.
мазаніе, намазываніе.
zusammen bestreichen oder überstreichen.
вмѣстѣ вымазать или обмазать.
der Dammweg über einen morastigen Grund.
насыпь на топкой или болотистой землѣ.
die Hufkrankheit, Hufgeschwüre (bei Pferden).
боль или нарывъ въ лошадиномъ копытѣ.
die junge oder neue Wurzel an einem Samenkorn oder Ableger.
молодые или новые корни у семян или опросника.
Wurzel bekommen.
пущить корни.
die Galle.
желчь.
die Andacht, Ehrfurcht, der Glaube.
благоговѣніе, почтеніе, вѣра.
andächtig seyn, mit Andacht glauben.
быть благоговѣйнымъ, благоговѣть.

andächtig.
благоговѣйный.
unterwürfig seyn. gehorsamen.
быть покорнымъ, покорствовашь.
ein unterwürfiges oder gehorsames Gemüth.
покорливый или покорный духъ.

die Sylbe *Scha*.
слогъ *ша*.
nöthigen, zwingen.
принудить, заставитьъ.
die Belohnung, der Lohn.
награда, награжденіе.
belohnen.
наградить.
belohnen lassen.
вельшь наградить.
belohnt werden.
быть награждену.
der Lohner, Belohner.
награждающій.
die auf dem Kopfe zusammengeflochtenen Haare; die Frisur.
сплешеные на головѣ волоса, прическа.
die Haare auf dem Kopfe zusammenlegen oder flechten, frisiren.
сложить или заплести волоса на головѣ; причесать.

Digitized by Google

die Haare auf dem Kopfe zusammenflechten oder frisiren lassen.
 вельшь заплести волосы на голову, вельшь причесашь.

die Perlente, Pfeifente.
 родъ дикихъ ушокъ.

Widerwillen oder Ekel empfinden nach dem Genusse zu fetter Speisen.
 чувствовать дурнопу послѣ употребленія жирной пищи.

die Markröhre des Unterschenkels.
 мозговая трубка бедра или нижней части лядвен.

der Jünger, Lehrling.
 ученикъ, послѣдователь.

die Jünger, das Gefolge eines Lama, die Klosteruntergebenen.
 послѣдователи, ученики, свита Ламы, послушники въ монастырѣ.

der Schuh, Pantoffel.
 башмакъ, пугъля.

plötzliches Regnen mit starkem Winde.
 внезапный дождь съ сильнымъ вѣтромъ.

antreiben, zur Eile anhalten.
 подспрекать, заспавышь шорышьясь.

antreiben lassen.
 вельшь подспрекать.

angetrieben werden.
 бышь подспрекаему.

übernommene Pflichten, Gelübde
 принятыя на себя обязанности, объшь.

sein Gelübde halten.
 сдержашь свой объшь.

vor Verwunderung den Mund aufsperrn oder einen Ton des Beifalls von sich geben.
 ошь удивленія разинушь ротъ или издавашь звукъ одобренія.

den lauten Beifall der Menge erregen.
 возбудишь громкое одобрение полны.

der Führer, Anführer.
 вождь, начальникъ; предводитель.

führen, anführen.
 вести, предводительствовать.

ein gemästeter Ochse.
 опкормленный быкъ.

ein Steinpflaster, ein mit Steinen oder Ziegeln gepflasterter Raum oder Platz.
 каменная мостовая, вымощенное камнемъ или кирпичемъ пространство.

dreist, frech, verwegen, kühn, ohne Scheu.
 дерзкій, наглый, отважный, смѣлый, безстрашный.

dreist vordringen, sich mit Frechheit und ohne Scheu vordrängen.
 смѣло итти впередъ, пѣснитьсь впередъ съ дерзостію и безъ страха.

pflastern.
 мостышь.

pflastern lassen.
 вельшь мостышь.

gepflastert werden.
 бышь мостену.

im hohen Alter das Gedächtniss verlieren, nicht recht wissen, was man sprechen will.

въ глубокой старости лишиться памяти, бышь и недоумѣнн о чемъ говорить.

das Durchdringen des Schweißes durch die Kleider; ganz durchnäst seyn.

прониканіе пота сквозь платье; совсѣмъ промокнуть.

Ueberhosen von Leder zum Durchwaten; Wasserstiefel.
 кожаные шпаны для хожденія по водянистымъ и топкимъ мѣстамъ.

liederlich oder nachlässig in Kleidern und Sachen.
 небрежный или безпорядочный въ одѣянн и вещахъ.

der Ochse, siehe быкъ, смопри

Ueberreste der Gebeine heiliger Personen, Reliquien (S'arira), останки свящыхъ; мощи (Сарира).

Oelkuchen, nachgebliebene Hülsen nach dem Auspressen des Oels.
 сбояня масляная, остающаяся по выжиманн масла шелуха

siehe смопри

(d) die Leiter.
 лѣспница.

die Leitersprosse.
 стунень лѣспницы.

die Beschreibung, der Commentar, (*Sāstra*).
описаніе, толкованіе, коментарій (*Шастра*),

die Sylbe *Scho* und *Schu*.
слогъ *шо* и *шу*.

rauschen.
шумѣть.

siehe
смотри

siehe
смотри

untertauchen.
погружаться, нырять.

die hohen zackigen Felsspitzen eines Gebirgrückens.
высокія зубчатыя утесистыя вершины горнаго хребта.

anstoßen, anprallen.
удариться обо что.

rund, gerundet; die Rundung.
круглый, округленный; округлость.

schmal und abschüssig; breit von Gesicht mit schmalem Kinn.
узкій и крупой; широкій лцемъ съ узкимъ подбородкомъ.

Wild mit der Lockpfeife anlocken.
приманивать дичь свирѣлюю.

mit den Lippen schmatzen oder schmalzen (wie beim Küssen).
чмокать губами (какъ то при цѣлованіи).

siehe
смотри

einen Streit oder eine Forderung vermitteln.
быть посредникомъ въ спорѣ или прѣгованіи.

sich abfinden, einen Streit oder eine Forderung aufgeben.
учинить полюбовную сдѣлку, оставитьъ ссору или прѣязаніе.

Scherz, Spass, Schabernack.
шутка, проказы.

Scherz treiben, necken, zum Besten haben, Schabernack arthun.
шутить, дразнить, насмѣхаться, подшучивать.

Schabernack anthun lassen.
велѣть подшучивать.

der Necker, Spassmacher.
шутникъ, проказникъ.

im schnellen Trabe reiten.
ѣхать верхомъ скорою рысью.

geschickt, gewandt, flink; spitz.
искусный, ловкій, проворный; острый.

geschickt oder gewandt seyn; flink seyn; spitz seyn.
быть искуснымъ или ловкимъ; быть проворнымъ; быть оспроконечнымъ.

salzig, Salzgeschmack.
соленый, соленый вкусъ.

sich sträuben, struppig seyn (Haar).
спаниваться дыбомъ, поныряться (о волосахъ).

struppig machen.
напоныривать.

das Geräusch oder Pfeifen eines fliegenden Pfeils.
шумъ или свистъ оупъ летящей стрѣлы.

rauschen.
шумѣть.

rauschen lassen.
велѣть шумѣть.

die Sylbe *Schü*.
слогъ *шо*.

ein intermittirendes Fieber, ein Wechselfieber; siehe перемежающаяся лихорадка; смотри

die Sylbe *Wa* und *Wi*.
слогъ *ва* и *ви*.

der Kahn, die weissen Flocken in verdorbenen Getränken.
плѣсень.

die Hefen von gegorenen Getränken.
дрожжи.

kahnig werden (Getränke).
заплѣсневѣть.

der Dachziegel.
черепица.

Warānāsī (Benares), Name eines altindischen Staates und dessen Hauptstadt.
Варанаси (Бенаресъ) имя древняго Индійскаго Государства и его столицы.

mit Dachziegeln decken.
крыть черепицею.

ALPHABETISCHES VERZEICHNISS

DER

DEUTSCHEN WÖRTER UND AUSDRÜCKE,

NEBST

ANZEIGE DER SEITE UND SPALTE, WO DEREN MONGOLISCHE
BEDEUTUNG ZU FINDEN IST.

Abf

A (Vocal) 1, *a* — 22, *a*.
AAL (der) 218, *b*.
AALKIRSCH (die) 217, *a*.
AALQUAPPE (die) 164, *a*.
AAS (das) 53, *b*.
ABBEITZEN (die Haare) 310, *a*.
ABBEITZEN LASSEN (die Haare) 310, *a*.
ABBILD (das im Auge) 89, *b*.
ABBILDEN 286, *a*.
ABBILDEN LASSEN 286, *a*.
ABBRECHEN 24, *b*. 24, *c*. 131, *a*. 132, *a*.
165, *b*. 350, *c*.
ABBRECHEN LASSEN 24, *b*. 24, *c*. 165, *b*.
350, *c*.
ABBRENNEN 159, *c*.
ABBRENNEN LASSEN 159, *c*.
ABBRÖCKELN 169, *a*.
ABBRUCH (der) 165, *c*.
ABBRÜHEN (mit heissem Wasser)
309, *b*. 310, *b*.
ABBRÜHEN LASSEN (mit heissem
Wasser) 309, *b*.
ABDÄMMEN 329, *b*.
ABDÄMMEN LASSEN 329, *b*.
ABDREHEN 218, *c*.
ABEND (der) 75, *c*. (gegen den) 75, *c*.
123, *a*. (werden) 102, *b*. (der
letzte eines Jahres oder Monats)
153, *a*.
ABENDDÄMMERUNG (die) 146, *c*.
ABENDTROMMEL (die) 123, *a*.
ABENDZEIT (um die) 75, *c*.
ABER 314, *b*.
ABERMALS 267, *a*. 268, *c*.
ABERMALS THUN 267, *a*.
ABFALL (der) 354, *c*.
ABFALLEN 164, *b*. 169, *a*. 222, *b*.
310, *a*.

Abg

ABFALLEN (das der Blätter im
Herbste) 351, *c*.
ABFASSEN 308, *a*.
ABFASSEN LASSEN 308, *a*.
ABFASSUNG (die) 308, *a*.
ABFERTIGEN 287, *b*. (einen Kurier)
351, *b*.
ABFINDEN (sich) 377, *b*.
ABFLACHEN 229, *a*.
ABFLACHUNG (eines Gebirges) 7, *a*.
ABFLIESSEN (das) 62, *b*.
ABFÜHREN 98, *a*. 251, *b*.
ABGABE (die) 256, *a*.
ABGABENEINNEHMER (der) 256, *b*.
ABGEBEN (in Unterricht) 370, *a*.
(sich mit Kleinigkeiten) 98, *b*.
ABGEBILDET WERDEN 286, *b*.
ABGEBROCHEN WERDEN 350, *c*.
ABGEBRÖCKELT 28, *c*.
ABGEDÄMMT WERDEN 329, *b*.
ABGEFASST WERDEN 308, *a*.
ABGEFERTIGT WERDEN (als Gesand-
ter) 30, *a*.
ABGEGRENZT WERDEN 261, *b*.
ABGEHAUENES 316, *c*.
ABGEBEHEN (seitwärts) 45, *a*.
ABGEKÜRZT WERDEN 248, *a*.
ABGELEHNT WERDEN 260, *c*.
ABGELEUGNET WERDEN 215, *a*.
ABGELÖST WERDEN 126, *c*. 135, *c*.
218, *c*. 222, *b*.
ABGEMAGERT 54, *c*.
ABGEMERGELT 255, *b*, (seyn) 211, *b*.
(werden) 54, *c*.
ABGENEIGT 281, *b*. (zur Arbeit)
156, *b*.
ABGENUTZT 28, *c*. (seyn) 28, *c*. (wer-
den) 28, *c*.

Abg

ABGERIEBEN WERDEN 262, *b*. 314, *b*.
ABGERISSEN 80, *a*. (werden) 258, *a*.
ABGERUNDET 218, *c*.
ABGESAGT WERDEN 260, *c*.
ABGESCHABT WERDEN 176, *c*. 253, *c*.
ABGESCHÄLTES 169, *a*.
ABGESCHÄTZT WERDEN 231, *b*.
ABGESCHIRMT WERDEN 186, *c*.
ABGESCHMACKT 11, *a*. 13, *a*.
ABGESCHNITTEN WERDEN 50, *b*. 227, *c*.
ABGESCHÖPFT WERDEN 137, *b*.
ABGESCHOREN WERDEN 312, *b*.
ABGESONDERT 3, *a*. (werden) 3, *a*.
151, *c*.
ABGESPERBT SEYN 237, *a*. 261, *b*.
268, *c*. 326, *c*.
ABGESPERRT WERDEN 261, *b*.
ABGESPRUNGEN 151, *b*.
ABGESPRUNGENES 151, *b*. 169, *a*.
ABGESTUMPT 218, *a*. (werden)
218, *a*.
ABGETHEILT WERDEN 312, *b*. (in
Provinzen) 220, *c*.
ABGETRAGEN 28, *c*. (werden) 28, *c*.
(seyn) 28, *c*.
ABGETRENNTES 164, *b*. 258, *b*.
ABGETRENNT WERDEN 258, *a*.
ABGEWISCHT WERDEN 16, *c*.
ABGEWOGEN WERDEN 321, *a*. (auf
der Schnellwege) 301, *b*.
ABGEWÖHNEN 154, *a*. (sich) 154, *a*.
ABGEWÖHNEN LASSEN 154, *a*.
ABGEWÖHNT WERDEN 154, *a*.
ABGEWÖHNUNG (die) 154, *a*.
ABGEZEHLT 142, *c*.
ABGEZOGEN WERDEN (die Haut)
66, *c*.
ABGLITSCHEN 137, *c*.

ABGLITSCHEN LASSEN 137, *c.*
ABGRENZEN 261, *a.*
ABGRENZEN LASSEN 261, *b.*
ABGRENZUNG (die) 261, *b.*
ABHANG (eines Gebirges) 7, *a.* (eines Berges oder Felsens) 64, *c.*
ABHÄRMEN (sich) 202, *a.*
ABHÖRUNG (die) 21, *a.*
ABKLÄREN 246, *c.* (sich) 246, *c.*
ABKNEIFEN 528, *b.* (sich) 328, *b.* (zu Wenigen) 528, *b.*
ABKNEIFEN LASSEN 328, *b.*
ABKOCHEN 116, *a.* (bis zur Verdickung) 362, *c.*
ABKOCHEN LASSEN 116, *a.*
ABKOMMEN (vom Wege) 57, *c.*
ABKÜHLEN (sich) 350, *a.* (ein Pferd nach dem Ritte) 365, *a.*
ABKÜHLEN LASSEN 350, *a.* (ein Pferd nach dem Ritte) 365, *a.*
ABKÜHLUNG (die) 350, *a.*
ABKÜRZEN 248, *a.*
ABKÜRZEN LASSEN 248, *a.*
ABKÜRZUNG (die) 247, *c.*
ABLADEN 20, *b.*
ABLAUFEN LASSEN (Flüssigkeiten) 357, *c.*
ABLEGEN (ein Gelübde) 228, *a.*
ABLEGEN LASSEN (ein Gelübde) 228, *a.*
ABLEHNEN 260, *c.*
ABLEHNUNG (die) 261, *a.*
ABLEITEN 343, *b.*
ABLEITEN LASSEN 343, *b.*
ABLEITUNG (des Wassers) 235, *b.*
ABLESEN 268, *a.*
ABLESEN LASSEN 268, *a.*
ABLEUGNEN 215, *a.*
ABLIEFERN (nicht) 237, *a.*
ABLIEFERN LASSEN (nicht) 237, *a.*
ABLOCKEN 253, *c.*
ABLÖSEN 135, *b.* 169, *a.* 218, *c.* 222, *b.*
ABLÖSEN (sich) 88, *c.* 131, *b.* 218, *c.* 222, *b.* 285, *a.* (in Scheiben) 155, *a.* (das der Haut) 63, *a.*
ABLÖSEN LASSEN (sich) 126, *c.* 151, *b.* 169, *a.* 222, *b.*

ABLÖSUNG (die) 135, *a.*
ABLÖSUNGSZEICHEN (das) 135, *a.*
ABMAGERN 34, *c.* 142, *c.* 253, *b.* 356, *c.* (das des Bauches) 238, *c.*
ABMÄHEN 342, *c.*
ABMERGELN 34, *c.* 211, *a.* 253, *b.*
ABMESSEN (nach der Schnur) 275, *c.*
ABMESSEN LASSEN (nach der Schnur) 275, *c.*
ABNAGEN 149, *b.*
ABNAGEN LASSEN 149, *b.*
ABNAHME (die) 167, *a.* (des Sommers) 307, *a.*
ABNEHMEN 167, *a.* 340, *a.* (Strafgelder) 254, *a.* (von der Oberfläche) 137, *a.* 138, *a.* (das des Wassers) 62, *b.* 235, *b.* (des Eises) 224, *a.* (des Mondes) 343, *c.* 344, *a.*
ABNEHMEN LASSEN (Strafgelder) 254, *a.*
ABNEIGUNG ERREGEN 189, *b.*
ABNEIGUNG HABEN 189, *b.* 303, *a.*
ABNUTZEN 28, *c.*
ABPOLIREN 354, *a.*
ABPRALLEN 176, *c.* 325, *a.*
ABPRALLEN LASSEN 325, *b.*
ABRASIREN 312, *c.*
ABRASIREN LASSEN 312, *b.*
ABRASIRT WERDEN 312, *b.*
ABRECHNEN (mit einander) 249, *b.*
ABREDE NEHMEN 115, *a.*
ABREIBEN 262, *b.* 304, *b.* 314, *b.* (mit Schachtelhalm) 354, *a.*
ABREIBEN LASSEN 262, *b.* 304, *b.* 314, *b.*
ABREISSEN 24, *c.* 31, *b.* 59, *b.* 69, *c.* 150, *b.* 152, *a.* 152, *c.* 133, *a.* 164, *a.* 238, *a.* 238, *b.* (die Haut) 136, *a.*
ABREISSEN LASSEN 31, *b.* 132, *a.* 164, *b.* 238, *a.*
ABRICHTEN 285, *a.* (einen Hund, ein Pferd) 370, *b.* (einen Jagdhund) 51, *a.* (Stossvögel) 364, *c.*
ABRICHTUNG (die) 370, *c.*
ABRISS (der) 66, *a.* 238, *b.*

ABRUTSCHEN 137, *c.*
ABRUTSCHEN LASSEN 137, *c.*
ABSAGEN 213, *a.* 260, *c.* 261, *a.*
ABSAGUNG (die) 261, *a.*
ABSATZ (der an Schuen) 307, *a.*
ABSCHABEN 176, *c.* 233, *b.* (Haar) 127, *c.* (Schuppen) 126, *a.* (das Rauhe) 157, *c.*
ABSCHABEN LASSEN 176, *c.* 233, *b.*
ABSCHABSEL (das) 310, *b.* 311, *b.*
ABSCHÄLEN 164, *a.* 164, *b.* 169, *a.* (in Blättern) 161, *a.*
ABSCHÄLEN LASSEN 164, *a.* 164, *b.*
ABSCHÄTZEN 231, *a.*
ABSCHÄTZEN LASSEN 231, *a.*
ABSCHEEREN 127, *c.* 312, *c.*
ABSCHEEREN LASSEN 312, *c.*
ABSCHIEDEN LASSEN (Dickes vom Dünnen) 357, *c.*
ABSCHEU (der) 301, *c.* 357, *a.* (empfinden) 203, *c.* (erregen) 88, *b.* (erregend) 88, *b.*
ABSCHEUERN 257, *a.* 238, *a.*
ABSCHEUERN LASSEN 237, *a.*
ABSCHEUERUNG (die) 238, *a.*
ABSCHEULICH 148, *b.* 301, *c.* 357, *a.*
ABSCHICKEN (Depeschen) 351, *b.*
ABSCHIESSEN (den Bogen mit vollem Zuge) 277, *a.*
ABSCHILFFERN 164, *b.*
ABSCHIRMEN 136, *c.*
ABSCHIRMEN LASSEN 136, *c.*
ABSCHLIESSEN (eine Wette) 110, *a.* (mit einem Schlagbaum) 111, *b.*
ABSCHNEIDEN 50, *b.* 227, *c.*
ABSCHNEIDEN LASSEN 50, *b.* 227, *c.*
ABSCHNITT (der) 122, *c.* (der zweite) 277, *c.*
ABSCHNITZEL 228, *a.*
ABSCHÖPFEN 137, *a.* 357, *b.* 357, *c.*
ABSCHÖPFEN LASSEN 137, *a.* 357, *c.*
ABSCHREIBEN 98, *c.* (ins Reine) 346, *b.*
ABSCHRIFT (die) 98, *c.*
ABSCHUPPEN 126, *a.*
ABSCHÜSSIG 150, *c.* 377, *a.*
ABSENGEN 158, *a.* 159, *c.*
ABSENGEN LASSEN 159, *c.*

- ABSETZEN** 135, *b*.
ABSONDERN 5, *a*. 131, *c*. 270, *a* (sich)
 3, *a*. 131, *c*. (sich vom Jammer)
 196, *a*.
ABSONDERN LASSEN 131, *c*. 270, *a*.
 343, *b*.
ABSONDERUNG (die) 3, *a*. 131, *c* (vom
 Irdischen) 278, *a*. 342, *a*.
ABSPERREN 189, *b*. 252, *a*. 253, *c*.
 261, *a*. 329, *b*.
ABSPERREN LASSEN 189, *b*. 261, *b*.
 329, *b*.
ABSPERRUNG (die) 131, *b*. 261, *b*.
ABSPLITTERN 151, *b*.
ABSPRINGEN 151, *b*. 169, *a*. 176, *c*.
 (in Schilfern) 63, *a*. (die Haut)
 88, *c*.
ABSPÜLEN 48, *c*.
ABSTAMMEN 342, *c*. (das) 342, *c*.
ABSTAMMUNG (die) 41, *b*.
ABSTAND (der) 96, *c*. 263, *b*.
ABSTEHEN 246, *e*.
ABSTEHEN LASSEN 246, *c*.
ABSTEIGEUARTIER (das) 99, *a*.
ABSTOSSEN 253, *a*. (sich die Haut)
 39, *b*. 88, *c*. 354, *c*.
ABSTOSSEND 301, *c*.
ABSTRACTION (die) 92, *c*.
ABSTUMPFFEN 218, *a*.
ABTHEILEN 3, *a*. 270, *a*. 312, *b*. (in
 Provinzen) 220, *c*. (in grosse Hau-
 fen) 208, *a*.
ABTHEILEN LASSEN 270, *a*. 312, *b*.
 (in Provinzen) 220, *c*.
ABTHEILUNG (die) 1, *a*. 2, *c*. 122, *b*.
 312, *b*. (die zweite) 277, *c*. (jede)
 312, *b*.
ABTRAGEN 28, *c*.
ABTRENNEN 31, *b*. 59, *b*. 238, *a*.
ABTRENNEN LASSEN 31, *b*. 59, *b*.
 238, *a*.
ABTRENNUNG (die) 238, *a*. 238, *b*.
 270, *a*.
ABWÄGEN 107, *a*. 321, *a*. (auf der
 Schnellwage) 501, *b*.
ABWÄGEN LASSEN 107, *a*. 321, *a*.
 (auf der Schnellwage) 501, *b*.
- ABWÄRTS** 33, *c*. 279, *b*. 279, *c*.
ABWASCHEN 47, *c*. 48, *c*.
ABWASCHUNG (die) 47, *c*.
ABWEICHEN 264, *c*. 265, *a*. (nicht)
 264, *c*.
ABWEICHEND 33, *b*. 264, *c*.
ABWENDEN (das Gesicht) 87, *b*.
 128, *a*. (die Augen) 89, *c*.
ABWESENHEIT (der Sinne) 33, *b*.
ABWISCHEN 16, *c*. 304, *b*.
ABWISCHEN LASSEN 16, *c*.
ABZÄUNEN 237, *a*.
ABZÄUNEN LASSEN 237, *a*.
ABZÄUNUNG (die) 237, *a*.
ABZEHREN 142, *c*.
ABZIEHEN 86, *a*. 238, *b*. (ein Messer)
 95, *a*. 128, *c*. 247, *b*. (die Haut)
 66, *b*. 66, *c*.
ABZIEHEN LASSEN (ein Messer) 95, *a*.
 128, *c*. (die Haut) 66, *c*.
ABZIEHRIEMEN (der) 107, *b*.
ABZIEHSTEIN (der) 95, *a*. 107, *b*.
ABZUGEWÖHNEN (nicht) 154, *b*.
ACCISE (die) 190, *b*.
ACCISEEINNEHMER (der) 190, *b*.
ACCISEGEBÜHR (die) 173, *c*.
ACCURAT 332, *a*.
ACH! 1, *a*. 18, *c*. 165, *a*. 291, *a*.
ACHSENNAGEL (der) 244, *b*.
ACHSEL (die) 140, *b*.
ACHT 78, *c*.
ACHTER (der) 79, *a*.
ACHTEN 249, *a*. (gleich) 84, *a*. (nicht)
 372, *a*.
ACHTEN LASSEN 249, *a*.
ACHTENS 79, *a*.
ACHTMAL 78, *c*.
ACHTUNG (die) 159, *a*. (ohne) 249, *a*.
 (in steter) 84, *c*. (haben) 249, *a*.
ACHTZIG 83, *a*.
ACHTZIGSTE (der) 83, *b*.
ACH WIE! 288, *a*.
ACH WIE SCHÖN! 17, *a*.
ÄCHZEN 56, *c*. 40, *a*. 291, *a*.
ACKER (der) 254, *b*. ein fruchtba-
 rer) 65, *b*. 113, *c*. (verlassener)
 110, *b*.
- ACKERGERÄTHE** (das) 234, *a*.
ACKERLAND (Krons) 12, *c*. (unfrucht-
 bares) 237, *a*. (verpachtetes) 146, *a*.
 (gefurchtes) 269, *c*. (sumpfig ge-
 wordenes) 226, *b*.
ACKERMANN (der) 234, *b*.
ACKERN 57, *a*.
ACKERN LASSEN 57, *b*.
ADEL (der) 337, *a*.
ADER (die) 371, *a*. (lassen zur)
 126, *c*.
ADJUDANT (der) 154, *c*.
ADLER (der) 123, *c*. (schwarze)
 138, *c*. (weissgeschwänzte) 200, *a*.
 (eine Gattung) 235, *a*. 237, *a*.
 291, *a*. 294, *c*.
ADLERNASE (die) 47, *b*.
ADLIGE (der) 337, *a*.
ADOPTIREN (als Sohn) 180, *a*.
ADOPTIRT WERDEN (als Sohn) 180, *a*.
AFFE (der) 108, *c*. 342, *b*. 344, *c*.
 (grosser) 216, *b*.
AFTER (der) 177, *a*.
ÄHLE (die) 345, *b*.
AHNEN 157, *b*. 216, *a*. 230, *b*. (das)
 216, *a*.
AHNEN LASSEN 216, *a*.
ÄHNLICH 4, *a*. 17, *c*. 148, *a*. (ziem-
 lich) 18, *a*. (durchaus) 317, *a*. (seyn)
 18, *a*. (halten für) 18, *a*. (gemacht
 werden) 345, *c*.
ÄHNLICHKEIT (die) 118, *b*. 147, *c*.
 262, *c*. (weit entfernt von) 324, *a*.
ÄHNLICH MACHEN 345, *c*.
ÄHNLICH MACHEN LASSEN 345, *c*.
ÄHNLICHSEYN (das) 157, *a*.
AHNUNG (die) 216, *a*.
ÄHRE (die) 261, *c*. (des Schilfes)
 168, *b*.
ALBERN 217, *c*. 343, *a*.
ALLAUN (der) 96, *c*.
ALLE 92, *b*. 120, *c*. 121, *a*. 134, *a*.
 173, *b*. 254, *c*. (drei) 205, *a*. (fünf)
 229, *a*. (neun) 290, *c*. (sechs) 305, *c*.
 (sieben) 281, *a*. (vier) 285, *c*. (ins
 gesamt) 84, *a*. 121, *a*. 134, *b*.
 173, *b*. (zusammen) 95, *c*.

ALLEIN 192, *b.* 352, *a.* (ganz) 55, *b.* 191, *r.*
 ALLERHERRLICHST - VOLLENDETE
 (der) 37, *c.*
 ALLERHÖCHSTE (der) 275, *a.*
 ALLERLEI 12, *b.* 26, *b.*
 ALLES 115, *a.* 122, *c.* 173, *b.* 180, *c.*
 268, *b.* 355, *c.* (allein haben wol-
 len) 192, *b.* (ohne Ausnahme)
 176, *b.* (zusammen) 352, *c.*
 ALLGEMEIN 258, *c.* 290, *b.* 324, *a.*
 (machen) 258, *c.*
 ALLGEMEINE (das) 290, *b.*
 ALLGEMEINEN (im) 290, *b.*
 ALLMÄHLIG 52, *c.* 348, *c.*
 ALMOSEN (das) 69, *a.*
 ALPDRÜCKEN (das) 140, *a.*
 ALSBALD 244, *c.* 270, *c.* 345, *b.*
 ALSDANN 245, *a.*
 ALSO 22, *a.* 258, *b.* 258, *c.* 241, *b.*
 (seyend) 258, *c.*
 ALT 75, *b.* 155, *a.* 185, *a.* (aus-
 sehend) 185, *a.*
 ALTAI (Gebirge) 13, *a.*
 ALTAN (der) 21, *a.*
 ALTAR (der) 250, *b.* 560, *c.*
 ALTARFAHNEN (die) 210, *a.*
 ALTEN (die) 75, *b.*
 ALTER (von gleichem) 81, *b.* 85, *b.*
 ÄLTERE (der) 5, *c.*
 ALTERN 75, *b.* 135, *a.* 185, *a.*
 ÄLTERN (die) 289, *c.*
 ÄLTSTEN (die) 5, *b.* 5, *c.* 75, *b.*
 ALTKLUG 195, *c.*
 ALT WERDEN 25, *c.* 28, *c.* 153, *a.*
 185, *a.* (von Weibern) 27, *c.*
 ALT WERDEN LASSEN 155, *b.*
 AMBOS (der) 286, *c.*
 AMEISE (die) 565, *a.*
 AMEISENHAUFEN (der) 565, *a.*
 AMEL (die) 21, *b.* 182, *b.*
 AMTSPFLICHT (die) 256, *b.*
 AN 255, *b.* 281, *b.*
 ANALYSIREN 227, *a.*
 ANARCHIE (die) 24, *c.*
 ANBEFÜHLEN (Strenge) 524, *c.*
 ANBEISSEN (das der Fische) 72, *c.*

ANBETEN 223, *a.*
 ANBETUNG (die) 223, *b.*
 ANBINDEN 60, *c.* 61, *a.* (das Pferd)
 219, *a.* (wollen mit Jemand)
 362, *b.*
 ANBINDEN LASSEN 60, *c.*
 ANBLICKEN (freundlich) 157, *c.* (sich
 nicht mögen) 87, *b.*
 ANBRECHEN (das des Tages) 197, *b.*
 (der Morgendämmerung) 199, *a.*
 ANBRENNEN 135, *a.* 135, *b.*
 ANBRINGEN 208, *c.* (eine Sache)
 176, *a.*
 ANBRINGER (der falsche) 208, *b.*
 208, *c.*
 ANDACHT (die) 109, *b.* 575, *b.*
 ANDÄCHTIG 575, *c.* (seynd) 575, *b.*
 ANDER 119, *b.* 255, *b.*
 ANDERE (der) 95, *b.* 277, *c.*
 ANDERN (die) 119, *c.*
 ANDERN SINNES WERDEN 57, *a.*
 ÄNDERN (seine Meinung) 122, *c.*
 ANDERS 66, *a.* 119, *b.* 235, *b.* (ganz)
 264, *b.* (thun) 66, *a.*
 ANDERS WERDEN 54, *a.* 57, *a.*
 ANDERS WERDEN LASSEN 54, *c.*
 ANDERWEITIG 255, *b.*
 AN DICH 528, *a.*
 AN DIR 528, *a.*
 ANDRÄNGEN 271, *b.*
 ANDREASKREUZ (das) 249, *b.*
 ANDRÜCKEN 271, *b.*
 ANEKELN 119, *c.* 281, *c.*
 ANERKANNT WERDEN (als gut)
 557, *a.*
 ANERKENNEN (als gut) 557, *a.* (sei-
 nen Obem) 5, *c.*
 AN EUCH 227, *b.* 228, *b.*
 ANFACHEN (Feuer) 192, *c.*
 ANFAHREN (Jemand) 104, *b.*
 ANFALLEN 97, *a.* 251, *a.* 279, *a.*
 (wild) 51, *b.*
 ANFALLEN LASSEN 279, *a.*
 ANFANG (der) 2, *b.* 26, *a.* 26, *b.*
 49, *c.* 57, *a.* 245, *c.* 251, *b.* 255, *a.*
 (von) 49, *c.*
 ANFANGEN. 2, *b.* 26, *b.* 245, *c.* 255, *a.*

(abermals) 267, *a.* (die Treibjagd)
 4, *a.* (Händel) 149, *b.* (einen Streit)
 242, *b.* (einen Wettstreit) 215, *a.*
 (eine Reise) 219, *b.*
 ANFANGEN LASSEN 2, *b.* 26, *b.*
 ANFÄNGER (der) 255, *a.*
 ANFÄHLICH 243, *c.*
 ANFASSEN 101, *c.* (mit den Finger-
 spitzen) 339, *a.* (sich plötzlich)
 95, *c.*
 ANFASSEN LASSEN (mit den Finger-
 spitzen) 359, *a.*
 ANFEUERN (den Muth) 286, *c.*
 ANFÜHREN 60, *a.* 245, *c.* 376, *b.*
 ANFÜHREN LASSEN 60, *a.* 243, *c.*
 ANFÜHRER (der) 5, *b.* 60, *a.* 94, *c.*
 210, *a.* 244, *a.* 576, *b.* (einer Milli-
 tärdivision) 176, *c.* (von Trup-
 pen) 522, *b.* (der Heerde) 574, *c.*
 ANFÜHRUNG (die) 60, *a.*
 ANFÜLLEN 327, *a.*
 ANFÜLLEN LASSEN 327, *a.*
 ANFURT (die) 195, *b.*
 ANGEBEN 208, *c.* (den Werth) 520, *c.*
 ANGEBEN LASSEN 208, *c.*
 ANGEBOUET WERDEN 223, *b.*
 ANGEBOUEN 61, *a.*
 ANGEBOUEN WERDEN 60, *c.*
 ANGEFANGEN WERDEN 26, *b.* (aber-
 mals) 267, *a.*
 ANGEFALLEN WERDEN 279, *a.*
 ANGEFÜHRT WERDEN 245, *c.*
 ANGEGRIFFEN (vom Rauch) 172, *c.*
 ANGEHÄNGT WERDEN 29, *c.*
 ANGEHÄUFT WERDEN 528, *a.* 355, *b.*
 ANGEKLAGT WERDEN 288, *b.* (falsch)
 208, *b.* 209, *a.*
 ANGEKLEBT WERDEN 80, *b.*
 ANGEKNÜPFT WERDEN 297, *b.*
 ANGEL (die) 150, *c.* 182, *a.* 202, *c.*
 ANGELEGENHEITEN (der Krone) 337, *c.*
 ANGELN 150, *c.* 182, *a.*
 ANGELSCHNUR (die) 564, *c.*
 ANGENEHM 19, *a.* 58, *c.* 59, *b.* 97, *c.*
 228, *b.* 250, *c.* 251, *a.* 308, *b.* (von
 Geschmack) 207, *a.* (zu hören)
 565, *c.* 566, *a.*

ANGENEHM MACHEN 230, *c.*
 ANGENEHM SEYN 12, *a.* 228, *b.* 250, *c.*
 ANGENOMMEN WERDEN 137, *a.*
 ANGEORDET WERDEN 506, *c.*
 ANGEREHT WERDEN 297, *b.*
 ANGEREITZT SEYN 182, *a.*
 ANGEREITZT WERDEN 144, *c.*
 ANGERENNT WERDEN 266, *c.*
 ANGERÜHRT WERDEN 179, *a.*
 ANGESAMMELT WERDEN 327, *a.* (zu Haufen) 374, *c.*
 ANGESCHAUT WERDEN 190, *a.*
 ANGESCHWÄRZT WERDEN 164, *b.* 209, *a.*
 ANGESEHEN WERDEN (neidisch) 116, *a.*
 ANGESPORNT WERDEN 552, *b.* 554, *b.*
 ANGESTELLT SEYN (adinterim) 154, *a.*
 ANGESTREIFT WERDEN 266, *c.*
 ANGESTRENGT WERDEN 188, *c.*
 ANGESTRICHEN WERDEN 262, *b.* 565, *b.*
 ANGETHAN WERDEN (Gewalt) 188, *c.*
 ANGETRIEBEN WERDEN 554, *b.* 576, *a.* (zur Eile) 262, *a.* (mit Vorwürfen) 159, *b.*
 ANGEWIESEN WERDEN 502, *a.*
 ANGEWÖHNEN 272, *c.*
 ANGEWÖHNEN LASSEN 272, *c.*
 ANGEZOGEN WERDEN 28, *a.*
 ANGEZÜNDET WERDEN 21, *a.* 565, *b.*
 ANGLOTZEN 515, *c.*
 ANGREIFEN 56, *a.* 251, *b.* (die Seite oder Flanke) 128, *c.* (den Feind) 176, *a.* (schwach) 284, *c.* (eine ungeschützte Stelle) 544, *c.* (mit drohender Miene) 329, *b.*
 ANGST (die) 19, *c.* 28, *b.* 151, *b.* 507, *c.*
 ANGSTERREGEND 259, *c.*
 ANGSTIGEN 178, *a.* (sich) 27, *c.* 28, *b.* 110, *b.* 120, *c.* 191, *a.* 515, *b.* 528, *a.* 558, *a.*
 ANGSTIGEN LASSEN 178, *b.*
 ANGSTIGUNG (die) 178, *a.*
 ANGSTLICH 110, *b.* 120, *b.* 507, *c.*
 ANHALTEN 265, *c.* 558, *c.* 159, *b.* (zur Ordnung) 98, *a.* zur Mäs-

sigkeit) 149, *c.* (zur Pflicht) 177, *c.* (hier und dort) 216, *c.* (um ein Mädchen) 282, *a.* (zum Passgang) 305, *b.* (zur Bemühung) 306, *b.* (zur Aufrichtigkeit) 564, *b.* (zur Eile) 376, *a.* (zur Enthaltbarkeit) 370, *c.*
 ANHALTEND 176, *b.*
 ANHÄNGEN 29, *c.* (Jemanden etwas) 157, *b.* (leidenschaftlich) 272, *b.*
 ANHÄNGEN LASSEN 29, *c.*
 ANHÄNGER (feindlicher Sekten) 246, *a.* (der Lehre des Taosse) 110, *c.*
 ANHÄNGLICH 29, *b.*
 ANHÄNGLICHKEIT (leidenschaftliche) 272, *b.*
 ANHÄUFEN 119, *b.* 328, *a.* 353, *b.* (sich) 47, *a.* 555, *a.* (in Menge) 63, *a.* (das des Treibsandes) 96, *b.*
 ANHÄUFEN LASSEN 328, *a.* 555, *b.* (sich) 47, *a.* 555, *a.*
 ANHÄUFUNG (die) 555, *a.* 555, *b.* (von Kostbarkeiten) 35, *a.*
 ANHEIMFALLEN (der Vergänglichkeit) 290, *b.* (der Vernichtung) 232, *b.*
 ANHÖHE (sandige) 209, *c.*
 ANHÖREN 525, *c.*
 ANKER (der) 292, *e.*
 ANKLAGE (die falsche) 200, *b.*
 ANKLAGEN 288, *b.* (falsch) 208, *b.* 209, *a.*
 ANKLAGEN LASSEN 288, *b.*
 ANKLÄGER (der falsche) 208, *b.*
 ANKLEBEN 80, *b.* 157, *b.* (das der Augenlieder) 95, *c.*
 ANKLEBEN LASSEN 80, *b.*
 ANKLEBENDES 157, *b.*
 ANKLOPFEN 251, *b.*
 ANKLOPFEN LASSEN 251, *b.*
 ANKNÜPFEN 292, *c.* 297, *a.*
 ANKNÜPFEN LASSEN 292, *c.* 297, *a.*
 ANKOMMEN 186, *a.* 186, *b.* (das Lachen) 56, *a.*
 ANKOMMEN LASSEN 186, *a.*
 ANLANGEN 186, *a.* 186, *b.*

ANLASS (der) 58, *a.*
 ANLASS GEBEN (zur Freude) 104, *a.* 520, *c.*
 ANLEGEN 28, *a.* (Daumschrauben) 359, *b.* (den Halfter) 92, *c.* (das Kummert) 116, *c.* (ein Halsband) 188, *a.* (einen Maulkorb) 255, *c.* (den Panzer) 175, *a.* (eine Perlenschnur) 51, *a.* (die Priesterschärpe) 58, *a.* (eine Pulvermine) 270, *c.* (Schellen) 284, *b.* (einen Schurz) 172, *b.* (Trauer) 105, *c.* 317, *b.* (ein Überkleid) 265, *b.* (den Zaum) 145, *a.*
 ANLEGEN LASSEN 28, *a.* (den Halfter) 92, *c.* (Daumschrauben) 559, *b.* (den Harnisch) 175, *a.* (eine Perlenschnur) 51, *b.* (Schellen) 284, *b.* (ein Überkleid) 265, *b.*
 ANLEHNEN (sich) 82, *a.*
 ANLEIMEN 516, *a.*
 ANLEIMEN LASSEN 516, *a.*
 ANLEITER (der) 60, *a.*
 ANLEITUNG (die) 60, *a.* (geben) 187, *b.*
 ANLIEGEN (mit Bitten) 55, *c.* (das) 25, *c.* 282, *b.*
 ANLOCKEN 55, *a.* (das des Wildes) 56, *b.* (mit der Lockpfeife) 577, *a.*
 ANLOCKEN LASSEN 55, *a.*
 ANMACHEN (Feuer) 195, *a.*
 ANMASSEN (sich) 54, *c.*
 ANMASSEND 277, *c.*
 ANMASSUNG (die) 54, *c.*
 AN MIR 85, *a.*
 ANNÄHEN 512, *b.* (einen Knopf) 142, *c.*
 ANNÄHERUNG (die) 565, *c.*
 ANNAHME (die von Gestalten) 165, *a.*
 ANNEHMEN 157, *a.* (eine drohende Stellung) 1, *a.* (eine gebückte Stellung) 121, *a.* (eine feindliche Stellung) 225, *c.* (eine gerade Gestalt) 242, *b.* (eine gerade Richtung) 296, *c.* (einen Gefährten) 5, *b.* (eine Hakengestalt) 205, *a.* (sich seiner Freunde) 170, *a.* (eine fremde Stimme)

267, *b.* (als Zeichen) 105, *c.* (keinen Rath) 213, *c.* (Wärme) 122, *a.*
ANNEHMEN LASSEN 137, *a.* (eine gebückte Stellung) 121, *b.*
ANNEHMBAR 137, *a.*
ANNEHMLICH 42, *b.* 137, *a.*
ANNEHMLICHKEIT (die) 128, *c.* 228, *b.*
ANORDNEN 294, *b.* 306, *c.* (einen Zug) 85, *b.* (das) 306, *b.*
ANORDNEN LASSEN 294, *b.* 306, *c.*
ANORDNUNG (die) 294, *a.*
ANPACKEN (sich) 93, *c.*
ANPRALLEN 354, *b.* 377, *a.*
ANREDEN 77, *b.*
ANREDEN LASSEN 77, *b.*
ANREGEN (Streit) 35, *b.* 242, *b.* (aufs Neue) 56, *c.* 334, *c.* (Bosheit) 7, *c.* (Hass) 77, *c.* (den Scherz) 177 *a.* (Zank) 152, *b.*
ANREGT (der einen Streit) 242, *b.*
ANREIHEN 297, *a.* 297, *b.*
ANREIHEN LASSEN 297, *b.*
ANREITZEN 60, *b.* 75, *c.* 144, *b.* 182, *a.* 279, *b.* 350, *b.* 350, *c.* (zum Scherz) 177, *a.* (zur Feindschaft) 208, *c.*
ANREITZEN LASSEN 75, *c.* 144, *b.* 182, *a.* (zur Feindschaft) 208, *c.*
ANREITZER (der) 144, *c.*
ANRENNEN 266, *c.*
ANRENNEN LASSEN 266, *c.*
ANRICHTEN (ein Fest) 170, *b.*
ANRÜCKEN (zum Angriff) 50, *b.*
ANRÜHREN 179, *a.*
ANRÜHREN LASSEN 179, *a.*
ANSAMMELN 119, *b.* 154, *c.* 169, *b.* 327, *a.* (sich) 134, *c.* 527, *a.* (das der Wolken) 26, *b.* (das des Eiters) 41, *a.* (das der Milch in den Brüsten) 182, *b.* (in Menge) 63, *a.* (zu Haufen) 574, *c.*
ANSAMMELN LASSEN 154, *c.*
ANSAMMLUNG (die) 119, *b.* 154, *c.* 527, *a.* 553, *a.*
ANSCHAUEN 190, *a.* 529, *b.* 365, *a.* 365, *b.* (fest) 143, *c.* (mit Ehr-

furcht) 233, *a.* (mit blitzenden Augen) 304, *a.* (mit weit geöffneten Augen) 315, *c.* (das) 190, *b.*
ANSCHAUEN LASSEN 190, *a.*
ANSCHLAGEN 251, *b.* (an etwas Klingendes) 279, *b.*
ANSCHLAGEN LASSEN 251, *b.*
ANSCHULDIGEN (falsch) 209, *a.*
ANSCHÜREN 103, *a.* 182, *c.* (Feuer) 73, *c.* 192, *c.*
ANSCHÜREN LASSEN 182, *c.*
ANSCHWÄRZEN 164, *b.* 209, *a.*
ANSCHWÄRZEN LASSEN 164, *b.*
ANSCHWÄRZUNG (die) 163, *c.*
ANSCHWELLEN 106, *b.* 129, *a.* 181, *b.* 285, *a.* (von Nässe) 45, *c.* (des Gesichts) 102, *c.* 360, *a.* (der Drüsen) 115, *b.* (der Brüste) 182, *b.*
ANSCHWELLEN MACHEN 129, *a.*
ANSEHEN 529, *b.* 363, *a.* (mit Geringschätzung) 81, *a.* (neidisch) 115, *c.* (scheel) 156, *c.* (für etwas) 230, *b.* (das) 64, *b.* 97, *a.* 306, *c.* 353, *b.* (das äussere) 194, *b.* (von) 97, *a.* 307, *a.* (ohne) 249, *a.*
ANSEHEN BEKOMMEN 64, *c.*
ANSEHEN GEBEN 64, *c.*
ANSEHEN GEBEN LASSEN 64, *c.*
ANSEHNLICH 60, *c.* 76, *c.* 201, *b.* 251, *a.* 553, *b.* (von Gestalt) 289, *c.*
ANSETZEN (eine Haut) 73, *a.* (Rahm) 73, *a.* (Russ) 42, *b.* (Eis) 244, *b.* (sich) 157, *b.* (sich Schorf u. s. w.) 153, *b.* (das der Ähren) 261, *b.* (der Körner) 233, *c.* (der Frucht) 356, *a.*
ANSICHT (die) 76, *c.*
ANSIEDELN 94, *c.*
ANSIEDELN LASSEN 94, *c.*
ANSPANN (der) 184, *c.*
ANSPANNEN 184, *c.* 244, *b.* (vor einander) 364, *c.*
ANSPANNEN LASSEN 184, *c.*
ANSPORNEN 56, *c.* 529, *c.* 352, *b.* 554, *b.* (zum Eifer) 159, *b.*
ANSPORNEN LASSEN 554, *b.*
ANSTÄNDIG 19, *a.*

ANSTECKEN 137, *b.*
ANSTECKUNG (die) 137, *b.*
ANSTELLEN (als Gehülfe) 12, *b.* (als Aufseher) 271, *a.* (ad interim) 134, *a.* (bei der Leibwache) 154, *c.* (in Dienst) 233, *a.* (zum Dienst) 297, *c.* (Untersuchung) 125, *b.*
ANSTELLUNGSPATENT (das) 303, *b.*
ANSTIFTEN (Unordnung) 156, *a.*
ANSTOSS (der) 13, *a.*
ANSTOSSEN 275, *b.* 377, *a.*
ANSTOSSEND 150, *b.*
ANSTOSS FINDEN 13, *a.*
ANSTREICHEN 107, *a.* 262, *b.* 363, *a.* (mit Zinnober) 353, *a.*
ANSTREICHEN LASSEN 107, *b.* 262, *b.* 363, *a.*
ANSTREIFEN 266, *c.*
ANSTRENGEN 188, *b.* 306, *b.* (sich) 188, *b.* 306, *b.* (sich im Gehen) 194, *b.*
ANSTRENGUNG (die) 306, *b.*
ANSUCHEN (das) 282, *b.*
ANTILOPE (die) 120, *c.* 299, *c.*
ANTILOPENBOCK (der) 44, *a.* 151, *c.* 204, *a.*
ANTILOPENKÄLBER 292, *c.*
ANTILOPENZIEGE (die) 152, *a.* 362, *c.*
ANTHEIL (der) 66, *a.* 155, *a.* 162, *c.*
ANTHUN 155, *c.* (Gewalt) 41, *a.* 188, *c.* (Ehre) 250, *a.* (Tort) 155, *c.* (Übel) 198, *a.* (Bosheit) 288, *c.* Schabernak 358, *b.* 377, *b.*
ANTHUN LASSEN (Gewalt) 41, *a.* 188, *c.* (Übel) 198, *a.* (Schabernak) 377, *b.*
ANTLITZ (das) 87, *b.* 329, *a.* (das hoher Personen) 197, *b.*
ANTREFFEN (einander) 61, *c.*
ANTREIBEN 172, *b.* 265, *a.* 269, *b.* 364, *b.* 358, *c.* 376, *a.* (zur Eile) 262, *a.* 329, *c.*
ANTREIBEN LASSEN 354, *b.* 376, *a.* (zur Eile) 262, *a.*
ANTRETEN (den Rückweg) 25, *b.*
ANTWORTEN 77, *b.* 140, *c.* (frech) 305, *c.* (nicht können) 229, *c.*

- ANTWORTEN LASSEN 77, *b.*
 ANTWORT GEBEN (grobe) 113, *a.*
 ANVERTRAUEN 252, *c.* 255, *c.*
 ANVERTRAUEN LASSEN 252, *c.*
 ANVERTRAUTES 266, *b.*
 ANVERTRAUT WERDEN 253, *a.* 255, *c.*
 ANWENDEN (Ätzmittel) 258, *b.*
 (Kraft) 188, *b.* (das Recht des Stärkern) 41, *a.* (Fleiss) 359, *b.*
 ANWENDEN LASSEN (List oder Klugheit) 54, *c.* (Kraft) 188, *b.* (Fleiss) 359, *b.*
 ANWEISEN 35, *c.* 302, *a.* 570, *b.* (einen Ort) 7, *b.* (den Aufenthalt) 56, *c.* (den Herbstaufenthalt) 81, *c.* (den Frühlingsaufenthalt) 129, *a.*
 ANWEISEN LASSEN 302, *a.* 370, *c.* (einen Ort) 7, *a.*
 ANWEISUNG (die) 501, *c.* 571, *a.*
 ANZAHL (die) 249, *a.*
 ANZEIGE (die öffentliche) 297, *b.*
 ANZIEHEN 28, *a.* 235, *c.* (einen Bogen) 24, *a.* (den Zügel) 128, *a.* (den Ermel) 128, *b.* (leidenschaftlich) 272, *b.* (einen umgekehrten Pelz) 266, *a.* (einen unüberzogenen Pelz) 307, *c.*
 ANZIEHEN LASSEN 28, *a.*
 ANZIEHUNG (die) 101, *c.*
 ANZUG (der) 161, *a.*
 ANZÜGLICH 137, *b.*
 ANZÜNDEN 20, *c.* 95, *a.* 257, *a.* 363, *b.* (Feuer) 192, *c.* (eine Lampe) 309, *b.* (eine Räucherkerze) 188, *a.*
 ANZÜNDEN LASSEN 363, *b.* (eine Lampe) 309, *c.*
 APFEL (der) 12, *b.* (der wilde) 70, *c.*
 APFELSCHIMMEL (der) 252, *c.*
 APFELSINE (die) 11, *a.*
 APPARAT (der zum Anmachen der Tusche) 311, *a.*
 APPARTEMENT (das) 142, *b.*
 APPELLATION (die) 203, *a.*
 APPELLIREN 203, *a.*
 APPELLIREN LASSEN 203, *a.*
 APPETIT HABEN (verkehrten) 40, *c.*
 APPETITLICH 228, *b.* 321, *b.*
 APPRETIEN 64, *c.*
 APPRETIEN LASSEN 64, *c.*
 APPRETIERT WERDEN 64, *c.*
 ARAK (der) 255, *a.*
 ARBEIT (die) 187, *c.*
 ARBEITEN 187, *c.* (für Lohn) 20, *c.* (mit Kunst) 54, *c.* (aus dem Groben) 124, *b.* (nachlässig) 124, *c.* (mit der Schaufel) 186, *c.* (mit dem Hau-eisen) 316, *c.* (mit dem Stem-eisen) 336, *b.*
 ARBEITEN LASSEN 187, *c.* (mit dem Hau-eisen) 316, *c.*
 ARBEITER (der) 187, *c.* 188, *a.*
 ARBEITSCHEU 291, *c.*
 ARBEITSCHEU (der) 114, *c.*
 ARBEITSLOHN (der) 20, *c.*
 ARBUSE (die) 235, *a.*
 ÄRGER (der) 171, *b.*
 ÄRGERLICH 237, *a.*
 ÄRGERN 135, *c.* 171, *c.* 366, *b.* (sich) 116, *c.* 135, *c.* 171, *c.* 292, *a.* 292, *b.* 366, *b.*
 ÄRGERNISS (die) 566, *b.*
 ARGLIST (die) 296, *b.* (ohne) 364, *b.*
 ARGLISTIG 296, *b.* 304, *b.*
 ARGLISTIG HANDELN 296, *b.*
 ARGWOHN (der) 351, *b.* 366, *b.*
 ARGWÖHNEN 351, *b.* 351, *c.* 366, *b.*
 ARITHMETIK (die) 249, *a.*
 ARM 66, *c.* 164, *a.* 288, *c.* 289, *a.* (ganz) 352, *c.*
 ARM (der) 193, *a.* (eines Flusses) 248, *b.*
 ARMBAND (das) 98, *c.*
 ARMBRUST (die) 168, *c.*
 ARME (der) 101, *b.* 125, *c.* 181, *c.*
 ÄRMEL siehe ERMEL.
 ARMHÖHLE (die) 367, *b.*
 ÄRMLICH 164, *a.*
 ARM MACHEN 278, *b.*
 ARM SEYN 119, *b.* 195, *b.*
 ARMSPANGE (die) 193, *b.*
 ARMUTH (die) 289, *a.*
 ARM WERDEN 66, *c.* 67, *a.* 278, *a.*
 ARRETIREN 102, *a.*
 ARSCHINE (die) 16, *c.*
 ART (die) 4, *c.* 312, *b.* (in der) 243, *b.* (pöbelhafte) 282, *b.* (jede) 312, *b.*
 ARTERIE (die) 371, *a.*
 ARZNEI (die) 27, *b.* (heilsame) 2, *a.*
 ARZT (der) 28, *b.* 28, *c.* 59, *b.*
 ASCHE (die) 64, *a.* (glühende) 94, *b.*
 ASCHFARBEN 64, *a.* 340, *a.*
 ASCHKORB (der) 64, *a.*
 AST (der) 20, *b.* 220, *a.* 342, *b.*
 ÄSTEN (mit) 342, *c.*
 ÄSTCHEN (das) 220, *a.*
 ASTRONOM (der) 304, *c.*
 ASTRONOMIE (die) 304, *c.*
 ATHEM (der) 10, *a.* (kurzen haben) 45, *b.*
 ATHEMEN 10, *a.* (schwer) 61, *a.* 321, *c.* 372, *a.* (pfeifend) 372, *a.*
 ATLAS (der) 42, *c.*
 ATMOSPHERE (die) 7, *b.*
 ATOM (der) 101, *b.*
 AUCH 96, *c.* 104, *b.* 155, *b.* 306, *b.* 325, *c.* 331, *a.*
 AUDIENZ GEBEN 101, *a.*
 AUDIENZ HABEN 101, *a.*
 AUERHAHN (der) 53, *a.*
 AUF 253, *b.* 281, *b.*
 AUFBAUER (der) 27, *a.*
 AUFBEWAHREN (Pfeile) 164, *b.* (in einer verdeckten Grube) 308, *b.*
 AUFBEWAHRT WERDEN (in einer verdeckten Grube) 308, *c.*
 AUFBINDEN 166, *c.* (hinter dem Sattel) 191, *b.*
 AUFBINDEN LASSEN 166, *c.*
 AUFBLÄHEN 285, *a.*
 AUFBLEIBEN (die Nacht) 285, *a.* 372, *b.*
 AUFBLICKEN (zornig) 293, *a.*
 AUFBLÜHEN 277, *b.* (das) 323, *a.*
 AUFBRAUSEN 292, *a.*
 AUFBRECHEN 225, *c.*
 AUFBRINGEN 183, *a.*
 AUFBRUCH (der) 219, *c.*
 AUFBÜRDEN 20, *c.* 68, *b.*
 AUFBÜRDEN LASSEN 20, *c.*
 AUFDREHEN (sich) 148, *a.* 298, *b.*
 AUFDRÜCKEN (das Siegel) 232, *a.*
 AUFEINANDERFOLGE (die) 297, *b.*

267, *b.* (als Zeichen) 105, *c.* (keinen Rath) 215, *e.* (Wärme) 122, *a.*
ANNEHMEN LASSEN 137, *a.* (eine gebückte Stellung) 121, *b.*
ANNEHMBAR 137, *a.*
ANNEHMLICH 42, *b.* 137, *a.*
ANNEHMLICHKEIT (die) 128, *c.* 228, *b.*
ANORDNEN 294, *b.* 306, *c.* (einen Zug) 85, *b.* (das) 306, *b.*
ANORDNEN LASSEN 294, *b.* 306, *e.*
ANORDNUNG (die) 294, *a.*
ANPACKEN (sich) 93, *c.*
ANPRALLEN 354, *b.* 377, *a.*
ANREDEN 77, *b.*
ANREDEN LASSEN 77, *b.*
ANREGEN (Streit) 35, *b.* 242, *b.* (aufs Neue) 56, *c.* 334, *c.* (Bosheit) 7, *c.* (Hass) 77, *c.* (den Scherz) 177 *a.* (Zank) 152, *b.*
ANREGT (der einen Streit) 242, *b.*
ANREIHEN 297, *a.* 297, *b.*
ANREIHEN LASSEN 297, *b.*
ANREITZEN 60, *b.* 75, *c.* 144, *b.* 182, *a.* 279, *b.* 350, *b.* 350, *c.* (zum Scherz) 177, *a.* (zur Feindschaft) 208, *c.*
ANREITZEN LASSEN 75, *c.* 144, *b.* 182, *a.* (zur Feindschaft) 208, *c.*
ANREITZER (der) 144, *c.*
ANRENNEN 266, *c.*
ANRENNEN LASSEN 266, *c.*
ANRICHTEN (ein Fest) 170, *b.*
ANRÜCKEN (zum Angriff) 50, *b.*
ANRÜHREN 179, *a.*
ANRÜHREN LASSEN 179, *a.*
ANSAMMELN 119, *b.* 134, *c.* 169, *b.* 327, *a.* (sich) 134, *c.* 527, *a.* (das der Wolken) 26, *b.* (das des Eiters) 41, *a.* (das der Milch in den Brüsten) 182, *b.* (in Menge) 65, *a.* (zu Haufen) 574, *c.*
ANSAMMELN LASSEN 154, *c.*
ANSAMMLUNG (die) 119, *b.* 154, *c.* 327, *a.* 555, *a.*
ANSCHAUEN 190, *a.* 529, *b.* 365, *a.* 365, *b.* (fest) 145, *c.* (mit Ehr-

furcht) 233, *a.* (mit blitzenden Augen) 304, *a.* (mit weit geöffneten Augen) 315, *c.* (das) 190, *b.*
ANSCHAUEN LASSEN 190, *a.*
ANSCHLAGEN 251, *b.* (an etwas Klingendes) 279, *b.*
ANSCHLAGEN LASSEN 251, *b.*
ANSCHULDIGEN (falsch) 209, *a.*
ANSCHÜREN 103, *a.* 182, *c.* (Feuer) 73, *c.* 192, *c.*
ANSCHÜREN LASSEN 182, *c.*
ANSCHWÄRZEN 164, *b.* 209, *a.*
ANSCHWÄRZEN LASSEN 164, *b.*
ANSCHWÄRZUNG (die) 163, *c.*
ANSCHWELLEN 106, *b.* 129, *a.* 181, *b.* 285, *a.* (von Nässe) 45, *c.* (des Gesichts) 102, *c.* 360, *a.* (der Drüsen) 115, *b.* (der Brüste) 182, *b.*
ANSCHWELLEN MACHEN 129, *a.*
ANSEHEN 329, *b.* 363, *a.* (mit Gering-schätzung) 81, *a.* (neidisch) 115, *c.* (scheel) 156, *c.* (für etwas) 230, *b.* (das) 64, *b.* 97, *a.* 306, *c.* 353, *b.* (das äussere) 194, *b.* (von) 97, *a.* 307, *a.* (ohne) 249, *a.*
ANSEHEN BEKOMMEN 64, *c.*
ANSEHEN GEBEN 64, *c.*
ANSEHEN GEBEN LASSEN 64, *c.*
ANSEHNLICH 60, *c.* 76, *c.* 201, *b.* 251, *a.* 555, *b.* (von Gestalt) 289, *c.*
ANSETZEN (eine Haut) 75, *a.* (Rahm) 75, *a.* (Russ) 42, *b.* (Eis) 244, *b.* (sich) 157, *b.* (sich Schorf u. s. w.) 153, *b.* (das der Ähren) 261, *b.* (der Körner) 235, *c.* (der Frucht) 356, *a.*
ANSICHT (die) 76, *c.*
ANSIEDELN 94, *c.*
ANSIEDELN LASSEN 94, *c.*
ANSPANN (der) 184, *c.*
ANSPANNEN 184, *c.* 244, *b.* (vor einander) 564, *c.*
ANSPANNEN LASSEN 184, *c.*
ANSPORNEN 56, *c.* 529, *c.* 352, *b.* 354, *b.* (zum Eifer) 159, *b.*
ANSPORNEN LASSEN 554, *b.*
ANSTÄNDIG 19, *a.*

ANSTECKEN 157, *b.*
ANSTECKUNG (die) 137, *b.*
ANSTELLEN (als Gehülfe) 12, *b.* (als Aufseher) 271, *a.* (ad interim) 134, *a.* (bei der Leibwache) 154, *c.* (in Dienst) 233, *a.* (zum Dienst) 297, *c.* (Untersuchung) 125, *b.*
ANSTELLUNGSPATENT (das) 303, *b.*
ANSTIFTEN (Unordnung) 156, *a.*
ANSTOSS (der) 13, *a.*
ANSTOSSEN 275, *b.* 377, *a.*
ANSTOSSEND 150, *b.*
ANSTOSS FINDEN 13, *a.*
ANSTREICHEN 107, *a.* 262, *b.* 363, *a.* (mit Zinnober) 353, *a.*
ANSTREICHEN LASSEN 107, *b.* 262, *b.* 363, *a.*
ANSTREIFEN 266, *c.*
ANSTRENGEN 188, *b.* 306, *b.* (sich) 188, *b.* 306, *b.* (sich im Gehen) 194, *b.*
ANSTRENGUNG (die) 306, *b.*
ANSUCHEN (das) 282, *b.*
ANTILOPE (die) 120, *c.* 299, *c.*
ANTILOPENBOCK (der) 44, *a.* 151, *c.* 204, *a.*
ANTILOPENKÄLBER 292, *c.*
ANTILOPENZIEGE (die) 152, *a.* 362, *c.*
ANTHEIL (der) 66, *a.* 155, *a.* 162, *c.*
ANTHUN 155, *c.* (Gewalt) 41, *a.* 188, *c.* (Ehre) 230, *a.* (Tort) 155, *c.* (Übel) 198, *a.* (Bosheit) 288, *c.* Schabernak 358, *b.* 377, *b.*
ANTHUN LASSEN (Gewalt) 41, *a.* 188, *c.* (Übel) 198, *a.* (Schabernak) 377, *b.*
ANTLITZ (das) 87, *b.* 329, *a.* (das hoher Personen) 197, *b.*
ANTREFFEN (einander) 61, *c.*
ANTREIBEN 172, *b.* 265, *a.* 269, *b.* 364, *b.* 358, *c.* 376, *a.* (zur Eile) 262, *a.* 329, *c.*
ANTREIBEN LASSEN 354, *b.* 376, *a.* (zur Eile) 262, *a.*
ANTRETEN (den Rückweg) 25, *b.*
ANTWORTEN 77, *b.* 140, *c.* (frech) 305, *c.* (nicht können) 229, *c.*

- ANTWORTEN LASSEN 77, *b*.
 ANTWORT GEBEN (grobe) 113, *a*.
 ANVERTRAUEN 252, *c*. 255, *c*.
 ANVERTRAUEN LASSEN 252, *c*.
 ANVERTRAUTES 266, *b*.
 ANVERTRAUT WERDEN 253, *a*. 255, *c*.
 ANWENDEN (Ätzmittel) 258, *b*.
 (Kraft) 188, *b*. (das Recht des Stärkern) 41, *a*. (Fleiss) 359, *b*.
 ANWENDEN LASSEN (List oder Klugheit) 54, *c*. (Kraft) 188, *b*. (Fleiss) 359, *b*.
 ANWEISEN 35, *c*. 302, *a*. 370, *b*. (einen Ort) 7, *b*. (den Aufenthalt) 56, *c*. (den Herbstaufenthalt) 81, *c*. (den Frühlingsaufenthalt) 129, *a*.
 ANWEISEN LASSEN 302, *a*. 370, *c*. (einen Ort) 7, *a*.
 ANWEISUNG (die) 501, *c*. 571, *a*.
 ANZAHL (die) 249, *a*.
 ANZEIGE (die öffentliche) 297, *b*.
 ANZIEHEN 28, *a*. 235, *c*. (einen Bogen) 24, *a*. (den Zügel) 128, *a*. (den Ermel) 128, *b*. (leidenschaftlich) 272, *b*. (einen umgekehrten Pelz) 266, *a*. (einen unüberzogenen Pelz) 307, *c*.
 ANZIEHEN LASSEN 28, *a*.
 ANZIEHUNG (die) 101, *c*.
 ANZUG (der) 161, *a*.
 ANZÜGLICH 157, *b*.
 ANZÜNDEN 20, *c*. 95, *a*. 257, *a*. 363, *b*. (Feuer) 192, *c*. (eine Lampe) 309, *b*. (eine Räucherkerze) 188, *a*.
 ANZÜNDEN LASSEN 363, *b*. (eine Lampe) 509, *c*.
 APFEL (der) 12, *b*. (der wilde) 70, *c*.
 APFELSCHIMMEL (der) 252, *c*.
 APFELSINE (die) 11, *a*.
 APPARAT (der zum Anmachen der Tusche) 311, *a*.
 APPARTEMENT (das) 142, *b*.
 APPELLATION (die) 203, *a*.
 APPELLIREN 203, *a*.
 APPELLIREN LASSEN 203, *a*.
 APPETIT HABEN (verkehrten) 40, *c*.
 APPETITLICH 228, *b*. 321, *b*.
- APPRETIREN 64, *c*.
 APPRETIREN LASSEN 64, *c*.
 APPRETIRT WERDEN 64, *c*.
 ARAK (der) 255, *a*.
 ARBEIT (die) 187, *c*.
 ARBEITEN 187, *c*. (für Lohn) 20, *c*. (mit Kunst) 54, *c*. (aus dem Groben) 124, *b*. (nachlässig) 124, *c*. (mit der Schaufel) 186, *c*. (mit dem Hau-eisen) 316, *c*. (mit dem Stem-eisen) 336, *b*.
 ARBEITEN LASSEN 187, *c*. (mit dem Hau-eisen) 316, *c*.
 ARBEITER (der) 187, *c*. 188, *a*.
 ARBEITSCHEU 291, *c*.
 ARBEITSCHEU (der) 114, *c*.
 ARBEITSLOHN (der) 20, *c*.
 ARBUSE (die) 235, *a*.
 ÄRGER (der) 171, *b*.
 ÄRGERLICH 237, *a*.
 ÄRGERN 135, *c*. 171, *c*. 366, *b*. (sich) 116, *c*. 135, *c*. 171, *c*. 292, *a*. 292, *b*. 366, *b*.
 ÄRGERNISS (die) 366, *b*.
 ARGLIST (die) 296, *b*. (ohne) 364, *b*.
 ARGLISTIG 296, *b*. 304, *b*.
 ARGLISTIG HANDELN 296, *b*.
 ARGWOHN (der) 351, *b*. 366, *b*.
 ARGWÖHNEN 351, *b*. 351, *c*. 366, *b*.
 ARITHMETIK (die) 249, *a*.
 ARM 66, *c*. 164, *a*. 288, *c*. 289, *a*. (ganz) 352, *c*.
 ARM (der) 193, *a*. (eines Flusses) 248, *b*.
 ARMBAND (das) 98, *c*.
 ARMBRUST (die) 168, *c*.
 ARME (der) 101, *b*. 125, *c*. 181, *c*.
 ÄRMEL siehe ERMEL.
 ARMHÖHLE (die) 367, *b*.
 ÄRMLICH 164, *a*.
 ARM MACHEN 278, *b*.
 ARM SEYN 119, *b*. 195, *b*.
 ARMSPANGE (die) 193, *b*.
 ARMUTH (die) 289, *a*.
 ARM WERDEN 66, *c*. 67, *a*. 278, *a*.
 ARRETIREN 102, *a*.
 ARSCHINE (die) 16, *c*.
 ART (die) 4, *c*. 312, *b*. (in der)
- 243, *b*. (pöbelhafte) 282, *b*. (jede) 312, *b*.
 ARTERIE (die) 371, *a*.
 ARZNEI (die) 27, *b*. (heilsame) 2, *a*.
 ARZT (der) 28, *b*. 28, *c*. 59, *b*.
 ASCHE (die) 64, *a*. (glühende) 94, *b*.
 ASCHFARBEN 64, *a*. 340, *a*.
 ASCHKORB (der) 64, *a*.
 AST (der) 20, *b*. 220, *a*. 342, *b*.
 ÄSTEN (mit) 342, *c*.
 ÄSTCHEN (das) 220, *a*.
 ASTRONOM (der) 304, *c*.
 ASTRONOMIE (die) 304, *c*.
 ATHEM (der) 10, *a*. (kurzen haben) 45, *b*.
 ATHEMEN 10, *a*. (schwer) 61, *a*. 321, *c*. 372, *a*. (pfeifend) 372, *a*.
 ATLAS (der) 42, *c*.
 ATMOSPÄRE (die) 7, *b*.
 ATOM (der) 101, *b*.
 AUCH 96, *c*. 104, *b*. 155, *b*. 306, *b*. 325, *c*. 331, *a*.
 AUDIENZ GEBEN 101, *a*.
 AUDIENZ HABEN 101, *a*.
 AUERHAHN (der) 53, *a*.
 AUF 253, *b*. 281, *b*.
 AUFBAUER (der) 27, *a*.
 AUFBEWAHREN (Pfeile) 164, *b*. (in einer verdeckten Grube) 308, *b*.
 AUFBEWAHRT WERDEN (in einer verdeckten Grube) 308, *c*.
 AUFBINDEN 166, *c*. (hinter dem Sattel) 191, *b*.
 AUFBINDEN LASSEN 166, *c*.
 AUFBLÄHEN 285, *a*.
 AUFBLEIBEN (die Nacht) 285, *a*. 372, *b*.
 AUFBLICKEN (zornig) 293, *a*.
 AUFBLÜHEN 277, *b*. (das) 323, *a*.
 AUFBRAUSEN 292, *a*.
 AUFBRECHEN 225, *c*.
 AUFBRINGEN 183, *a*.
 AUFBRUCH (der) 219, *c*.
 AUFBÜRDEN 20, *c*. 68, *b*.
 AUFBÜRDEN LASSEN 20, *c*.
 AUFDREHEN (sich) 148, *a*. 298, *b*.
 AUFDRÜCKEN (das Siegel) 232, *a*.
 AUFEINANDERFOLGE (die) 297, *b*.

AUF EINMAL 197, *a*.
 AUFENTHALT (der) 59, *a*. 142, *b*.
 257, *b*. 309, *a*. 340, *b*. 340, *c*.
 (ohne) 509, *a*.
 AUFENTHALTSORT (der) 97, *a*. 314, *b*.
 378, *c*.
 AUFERLEGEN (Steuern) 245, *c*. (eine
 Busse an Vieh) 290, *c*.
 AUFERZIEHEN 183, *b*. 245, *a*.
 AUFERZIEHEN LASSEN 245, *a*.
 AUFERZOGEN WERDEN 183, *b*. 245, *a*.
 AUFFAHREN 7, *c*. 9, *a*. 50, *c*. 149, *b*.
 261, *a*. 277, *c*. 280, *a*. (das) 50, *c*.
 (im Schlafe) 151, *a*. 330, *b*. (zor-
 nig) 183, *a*.
 AUFFAHERND 7, *c*. 147, *c*. 149, *b*.
 259, *b*.
 AUFFANGEN 256, *a*. 263, *a*. 357, *c*.
 AUFFANGEN LASSEN 263, *a*. 357, *c*.
 AUFFÄRBN 99, *c*.
 AUFFASSEN (mit Leichtigkeit) 156, *a*.
 (einen Gedanken) 337, *c*.
 AUFFASSEND (leicht) 109, *a*.
 AUFLIEGEN 265, *a*. 277, *c*. (plötz-
 lich) 565, *a*. (das des Staubes)
 250, *c*. (das der Raubvögel nach
 verfehltm Stosse) 156, *b*.
 AUFFORDERN (zum Gespräche)
 194, *c*. (zur Anbetung) 223, *a*. (zum
 Vorschreiten) 266, *a*.
 AUFFÜHREN (sich schimpflich) 284, *a*.
 AUFFÜLLEN 40, *a*.
 AUFFÜLLEN LASSEN 40, *a*.
 AUFGABE (die) 551, *a*. (zum Ein-
 üben) 272, *b*.
 AUFGABELN 539, *b*.
 AUFGABELN LASSEN 539, *b*.
 AUFGANG (der Sonne) 82, *a*. 82, *b*.
 AUFGEBEN (den Geist) 10, *a*. (zum
 Lernen) 521, *c*. (die Hoffnung)
 355, *c*. (eine Forderung) 377, *b*.
 AUFGEBLASENHEIT (die) 289, *c*.
 AUFGEBRACHT WERDEN 116, *c*. 236, *c*.
 AUFGEBÜRDET WERDEN 20, *c*.
 AUFGEGABELT WERDEN 539, *b*.
 AUFGEHALTEN SEYN 111, *a*. 257, *b*.
 253, *c*.

AUFGEHALTEN WERDEN 251, *a*. 142, *b*.
 195, *c*. 254, *a*. 257, *b*. 301, *a*.
 AUFGEHÄNGT WERDEN 71, *c*.
 AUFGEHÄUFT WERDEN 47, *a*. 333, *b*.
 AUFGEHEITERT WERDEN 314, *a*. 348, *a*.
 350, *b*.
 AUFGEHELLET WERDEN 255, *a*. 315, *c*.
 AUFGEHEN 57, *c*. 180, *b*. 149, *a*. (das
 der Eier) 70, *a*. 84, *c*. (eine Naht)
 133, *b*. (in Brand) 257, *a*.
 AUFGEHOBN WERDEN 347, *c*. 70, *c*.
 143, *a*. 32, *c*.
 AUFGEHÖRT WERDEN 115, *a*.
 AUFGEKLÄRT WERDEN 58, *a*. 196, *b*.
 255, *a*.
 AUFGELADEN WERDEN 20, *c*.
 AUFGELEGT SEYN (nicht zur Arbeit)
 297, *a*.
 AUFGELESEN WERDEN 241, *b*. (ein-
 zeln) 356, *b*.
 AUFGELÖST WERDEN 301, *b*.
 AUFGEMUNTERT SEYN 182, *a*.
 AUFGENOMMEN WERDEN 137, *a*.
 AUFGERÄUMT MACHEN 185, *a*.
 AUFGERÄUMT WERDEN 185, *a*.
 AUFGERICHTET WERDEN 27, *a*. 65, *b*.
 70, *c*. 314, *a*.
 AUFGERISSEN 350, *c*.
 AUFGERISSENES 350, *c*.
 AUFGERISSEN WERDEN 350, *c*. (ver-
 narbte Wunden) 86, *b*.
 AUFGESCHOBEN 295, *c*.
 AUFGESCHOBENES 295, *c*.
 AUFGESCHOBEN WERDEN 175, *c*.
 AUFGESCHÜRZT WERDEN 347, *c*.
 AUFGESETZT WERDEN 28, *a*.
 AUFGESPÜRT WERDEN 224, *c*.
 AUFGESTRICHEN WERDEN 262, *b*.
 AUFGETHAUT 185, *a*.
 AUFGETRAGENES 266, *b*.
 AUFGETRIEBEN 257, *c*.
 AUFGEWECKT WERDEN 349, *c*.
 AUFGEWEICHT WERDEN 274, *a*. 301, *b*.
 AUFGEWICKELT WERDEN 152, *c*.
 AUFGREIFEN 265, *a*.
 AUFHALTEN 59, *a*. 142, *b*. 251, *a*.
 255, *c*. 257, *b*. 262, *c*. 340, *b*. 309, *a*.

(sich) 97, *a*. (den gerichtlichen
 Gang) 297, *c*.
 AUFHALTEN LASSEN 251, *a*. 254, *a*.
 262, *c*. 340, *c*.
 AUFHÄNGEN 29, *c*. 71, *c*.
 AUFHÄNGEN LASSEN 29, *c*. 71, *c*.
 AUFHÄUFEN 47, *a*. 173, *a*. 333, *b*.
 (sich) 272, *b*. (Heu) 110, *c*.
 AUFHÄUFEN LASSEN 47, *a*. 173, *a*.
 333, *b*. (Heu) 110, *c*.
 AUFHEBEN 7, *c*. 32, *c*. 70, *c*. 74, *b*.
 143, *a*. 347, *b*. 347, *c*. (das) 143, *a*.
 347, *c*. (Missvergnügen) 211, *a*.
 (wieder) 259, *a*. (beim Ringen
 den Gegner) 276, *a*.
 AUFHEBEN LASSEN 32, *c*. 70, *c*. 74, *b*.
 143, *a*. 347, *c*. (wieder) 259, *b*.
 AUFHEITERN 3, *c*. 314, *a*. 348, *a*.
 350, *b*.
 AUFHEITERN LASSEN 348, *a*. 350, *b*.
 AUFHEITERUNG (die) 308, *c*.
 AUFHELLEN 196, *c*. 197, *b*. 255, *a*.
 315, *c*.
 AUFHELLEN LASSEN 255, *a*. 315, *c*.
 AUFHELLEND 196, *c*.
 AUFHELLER (der) 255, *a*.
 AUFHETZEN 144, *b*. 75, *c*. 350, *b*.
 350, *c*.
 AUFHETZEN LASSEN 144, *b*.
 AUFHETZER (der) 144, *c*.
 AUFHÖREN 2, *a*. 48, *c*. 49, *a*. 49, *b*.
 81, *c*. 101, *b*. 113, *a*. 238, *a*. 248, *c*.
 353, *a*. (zu seyn) 55, *a*. (das des
 Federwechsels) 110, *b*. (des Re-
 gens) 169, *a*. (des Windes) 543, *a*.
 AUFHÖREN LASSEN 49, *a*. 81, *c*. 113, *a*.
 258, *b*. 353, *a*.
 AUFHÖREN MACHEN 271, *c*.
 AUFJAGEN (das Wild) 74, *a*.
 AUFKAUFEN 65, *a*. 165, *a*.
 AUFKAUFEN LASSEN 65, *a*.
 AUFKLÄREN 196, *c*. 255, *a*. (sich)
 255, *a*. (eine verworrene Sache)
 517, *c*.
 AUFKLÄREN LASSEN 255, *c*. (eine
 verworrene Sache) 318, *a*.
 AUFKLÄREND 196, *c*.

AUFKLÄRER (der) 196, *c.* 255, *c.*
 AUFKLÄRUNG (die) 38, *b.* 255, *a.*
 318, *a.*
 AUFKOMMEN (wieder) 191, *a.* (nicht
 lassen) 271, *c.*
 AUFLADEN 20, *c.* (Jemanden) 68, *b.*
 AUFLAUERN 199, *b.*
 AUFLAURER (der) 48, *b.* 199, *b.*
 AUFLIEGEN 262, *b.* (den Sattel)
 27, *c.* (die Sattelunterlage) 202, *c.*
 (heisse Asche) 94, *b.* (Busse)
 254, *a.* (die Hand) 220, *b.* (einen
 Umschlag) 501, *b.* (Schminke)
 22, *c.* (Moxa) 258, *b.* (Zugpflaster)
 258, *b.*
 AUFLIEGEN LASSEN (die Sattelunter-
 lage) 202, *c.*
 AUFLIESEN 241, *b.* (einzeln) 536, *a.*
 AUFLIESEN LASSEN 241, *b.* (einzeln)
 536, *a.*
 AUFLODERN 73, *c.* 276, *a.*
 AUFLODERN LASSEN 276, *a.*
 AUFLÖSEN 13, *c.* 301, *b.* 352, *c.*
 (sich) 352, *c.*
 AUFLÖSEN LASSEN 301, *b.*
 AUFLÖSUNG (die) 227, *a.*
 AUFMERKEN 46, *c.*
 AUFMERKEN LASSEN 159, *b.*
 AUFMERKSAM 114, 2. 139, *b.* 550, *b.*
 AUFMERKSAM GEMACHT WERDEN
 (durch Schreck) 364, *c.*
 AUFMERKSAMKEIT (die) 159, *a.*
 AUFMERKSAM SEYN 47, *b.* 114, *b.*
 AUFMUNTERN 182, *a.* 264, *a.*
 AUFMUNTERN LASSEN 182, *a.*
 AUFNEHMEN 137, *a.* 166, *c.* (in den
 Schoos) 23, *c.* (bei sich) 161, *b.*
 AUFNEHMEN LASSEN 157, *a.*
 AUFPASSEN 46, *c.* 48, *a.* 199, *b.* (das)
 48, *a.*
 AUFPASSEND 350, *b.*
 AUFPFLANZEN 96, *c.*
 AUFPICKEN 336, *a.*
 AUFPLATZEN 225, *c.*
 AUFPUTZEN (des Kopfes und der
 Haare) 364, *c.*
 AUFQUELLEN 119, *c.* (das) 116, *b.*

AUFRÄUMEN 291, *c.*
 AUFREGEN (die Leidenschaft) 236, *c.*
 AUFREISSEN 271, *c.* 350, *c.* (sich)
 350, *c.* (vernarbte Wunden) 86, *b.*
 AUFREISSEN LASSEN 350, *c.* (sich)
 350, *c.*
 AUFRICHTEN 27, *a.* 65, *b.* 70, *c.* 96, *c.*
 101, *c.* (durch tröstende Worte)
 514, *a.*
 AUFRICHTEN LASSEN 27, *a.* 70, *c.*
 AUFRICHTER (der) 27, *a.*
 AUFRICHTIG 153, *a.* 258, *a.* 340, *b.*
 364, *a.* (nicht) 107, *c.*
 AUFRICHTIG SEYN 364, *b.* (nicht)
 107, *c.*
 AUFRICHTIG SEYN LASSEN 364, *b.*
 AUFRICHTUNG (die) 27, *a.*
 AUFRITZEN (sich die Haut) 359, *c.*
 AUFRUHR (der) 156, *a.*
 AUFSCHICHTEN (Holzscheite) 94, *a.*
 (Getreidegarben) 99, *b.* 185, *a.*
 AUFSCHIEBEN 175, *b.* 295, *b.*
 AUFSCHIEBEN LASSEN 295, *b.*
 AUFSCHIESSEN 205, *b.* (hoch) 127, *b.*
 367, *c.*
 AUFSCHLAG (an den Ermeln) 250, *a.*
 AUFSCHLAGEN 276, *c.*
 AUFSCHLIESSEN (mit dem Schlüssel)
 260, *c.* (den Sinn) 254, *c.*
 AUFSCHNEIDEREI (die) 289, *b.*
 AUFSCHRECKEN (das des Wildes)
 73, *c.*
 AUFSCHREIEN 293, *a.*
 AUFSCHÜRZEN 166, *c.* 347, *b.* 347, *c.*
 356, *c.* (das) 347, *c.*
 AUFSCHÜRZEN LASSEN 166, *c.* 347, *c.*
 AUFSCHÜTTEN 40, *a.* (Futter) 266, *a.*
 AUFSCHÜTTEN LASSEN 40, *a.*
 AUFSEHEN 134, *a.* 294, *b.*
 AUFSEHER (der) 125, *b.* 159, *b.* (über
 Vögel) 354, *a.*
 AUFSETZEN 28, *a.* (den Helm) 279, *c.*
 AUFSETZEN LASSEN (den Helm)
 279, *c.*
 AUFSICHT (die) 5, *b.* 153, *c.* 159, *b.*
 146, *b.* 216, *a.* 294, *a.*
 AUFSICHT HABEN (über Vieh) 212, *b.*

AUFSITZEN (das zu Pferde) 219, *c.*
 (hinter Jemand) 366, *a.*
 AUFSITZEN LASSEN (zu Pferde)
 219, *b.* (hinter Jemand) 366, *b.*
 AUFSPEICHERN 173, *a.*
 AUFSPEICHERN LASSEN 173, *a.*
 AUFSPERREN 40, *b.* (weit) 318, *b.*
 (das Maul) 376, *b.*
 AUFSPERREN LASSEN (weit) 318, *c.*
 AUFSPRINGEN (das der Haut) 62, *b.*
 AUFSPROSSEN 180, *b.*
 AUFSPRUDELN 78, *b.*
 AUFSPÜREN 64, *b.* 84, *b.* 224, *c.*
 AUFSPÜREN LASSEN 84, *b.* 224, *c.*
 AUFSPÜRUNG (die) 84, *b.*
 AUFSTAND (der) 156, *a.*
 AUFSTAPELN 541, *b.*
 AUFSTEHEN 119, *b.* 119, *c.* (schnell)
 277, *c.* (plötzlich) 338, *a.* (nicht
 wollen) 225, *b.*
 AUFSTEHEN LASSEN 119, *c.*
 AUFSTEIGEN (das der Sonne) 82, *b.*
 (das gerade des Rauches) 365, *a.*
 AUFSTELLEN (ein Beispiel) 70, *c.*
 (einen Kessel) 86, *a.* (Ziegel-
 steine) 251, *a.* (Grenzzeichen)
 156, *c.* (in Parade) 303, *b.* (sich
 in Parade) 303, *b.* (in Ordnung)
 341, *b.*
 AUFSTELLEN LASSEN (in Linie)
 242, *a.* (in Parade) 303, *b.*
 AUFSTELLUNG (die von Truppen)
 303, *b.*
 AUFSTEMMEN (die Ellbogen) 112, *a.*
 AUFSTOSSEN 120, *b.* 203, *c.* (sauer)
 157, *a.* 360, *c.* (aus dem Magen) 48, *a.*
 AUFSTREICHEN 262, *b.*
 AUFSTREICHEN LASSEN 262, *b.*
 AUFSUCHEN 84, *b.* (durch den Ge-
 ruch) 45, *b.* (einen Fehler) 48, *b.*
 (die Spur) 223, *a.*
 AUFSUCHEN LASSEN 84, *b.*
 AUFSUCHUNG (die) 84, *b.*
 AUFTHÜRMEN (sich) 272, *b.* 284, *c.*
 AUFTRAG (der) 294, *a.*
 AUFTRAGEN 266, *b.* 294, *a.* (Farbe)
 118, *a.*

AUFTRAGEN LASSEN 294, *a*.
 AUFTREIBEN 119, *c*. (das der Haut) 128, *b*.
 AUFTREIBEN LASSEN 119, *c*.
 AUFTRENNEN (eine Naht) 130, *b*.
 AUFTRETEN (mit der Ferse) 78, *a*. (das) 201, *a*.
 AUFWACHEN 349, *c*. (plötzlich) 279, *c*.
 AUFWACHSEN 180, *a*. 274, *b*. 276, *a*.
 AUFWÄRMEN 135, *c*.
 AUFWÄRTERINN (die) 297, *c*.
 AUFWÄRTS 67, *c*. 69, *b*. 274, *c*.
 AUFWÄRTS GEHEN 67, *c*.
 AUFWÄRTS GEHEN LASSEN 67, *c*.
 AUFWÄRTS GESTRECKT WERDEN 206, *b*.
 AUFWÄRTS STRECKEN 206, *b*.
 AUFWECKEN 349, *c*.
 AUFWEICHEN 61, *a*. 274, *a*. 274, *b*. 301, *b*. (in heissem Wasser) 127, *c*. 135, *b*.
 AUFWEICHEN LASSEN 61, *a*. 274, *a*. 274, *b*. 301, *b*.
 AUFWICKELN 152, *c*.
 AUFWICKELN LASSEN 152, *c*.
 AUFWITTERN 64, *b*.
 AUFZIEHEN (Saiten) 240, *b*. (Jemand) 363, *a*.
 AUGAPFEL (der) 89, *c*. 522, *c*.
 AUGE (das) 89, *a*. (das eine) 73, *a*.
 AUGEN (die eines Zweiges) 79, *a*. (undeutlich sehende) 90, *a*. (eingefallene) 162, *a*. (blinzeln) 306, *a*. (entzündete) 89, *a*. 529, *a*. (trübe) 89, *c*. (vor) 89, *b*. 37, *c*. 38, *a*. 286, *c*. (schwere) 124, *a*. (gewölbte) 90, *a*. (vorstehende) 90, *a*. 122, *b*. (scheue) 172, *a*. (zu weit hinterwärts stehende) 506, *a*.
 AUGENBEDECKUNG (die) 90, *a*. (des Helmes) 344, *a*.
 AUGENBLICK (der) 86, *c*. 209, *a*.
 AUGENBÖHLE (die) 89, *b*.
 AUGENKLAPPE (die) 90, *a*.
 AUGENLIEDER (die) 2, *b*.
 AUGENNETZ (das) 344, *a*.

AUGENRAND (der) 89, *b*.
 AUGENSCHIRM (der) 344, *a*.
 AUGENSPIEL TREIBEN 306, *a*.
 AUGENWIMPERN (die) 89, *c*. 370, *c*.
 AUGENWINKEL (die) 89, *b*.
 AUGENZÄHNE (die) 371, *b*.
 AUS 34, *c*.
 AUSARBEITEN (von Innen) 162, *a*.
 AUSÄTZEN 258, *b*.
 AUSBESSERN 348, *c*. 350, *b*.
 AUSBESSERN LASSEN 348, *c*.
 AUSBIEGEN 191, *a*.
 AUSBILDUNG (die) 113, *c*.
 AUSBRAKEN 203, *c*.
 AUSBRAKEN LASSEN 203, *c*.
 AUSBRAUCHEN 328, *b*.
 AUSBRECHEN 28, *b*. 168, *c*. (das des Schweisses) 184, *b*. (das der Pocken) 73, *b*.
 AUSBREITEN 103, *a*. 273, *c*. 277, *b*. (sich) 103, *a*. 277, *b*. 346, *a*.
 AUSBREITEN LASSEN 275, *c*. 277, *b*. (sich) 346, *a*.
 AUSBREITUNG (die) 346, *a*.
 AUSBRENNEN 258, *b*.
 AUSBRÖCKELN 28, *b*.
 AUSBRÜTEN 271, *a*.
 AUSBRÜTEN LASSEN 271, *b*.
 AUSDAUER (die) 245, *c*.
 AUSDAUERN 245, *c*. 329, *c*. 359, *b*.
 AUSDAUERN LASSEN 359, *b*.
 AUSDAUERND 268, *b*. 359, *b*.
 AUSDAUERND SEYN (in der Liebe) 30, *c*.
 AUSDEHNEN 225, *b*. 365, *b*. (sich) 210, *a*. 365, *b*. 365, *c*.
 AUSDEHNEN LASSEN 366, *a*.
 AUSDEHNUNG (die) 210, *a*. 346, *a*.
 AUSDORREN 191, *a*.
 AUSDRECHSELN 32, *b*.
 AUSDREHEN 52, *b*.
 AUSDREHEN LASSEN 52, *b*.
 AUSDRÜCKEN 355, *b*. (Eiter) 84, *c*. (seine Gedanken nicht können) 160, *a*.
 AUSDUNSTEN 362, *c*.
 AUSDUNSTEN LASSEN 362, *c*.

AUSEINANDER GEBEN (sich) 238, *b*.
 AUSEINANDERGEHEN 15, *c*. 235, *a*. 335, *a*. 342, *c*. 344, *c*.
 AUSEINANDER LAUFEN 235, *a*.
 AUSEINANDER REISSEN 335, *a*.
 AUSEINANDERSETZUNG (die) 227, *b*.
 AUSEINANDER TREIBEN 235, *a*.
 AUSEINANDERTREIBEN LASSEN 235, *a*.
 AUERLESEN 359, *a*.
 AUERLESENES 359, *a*.
 AUERLESEN WERDEN 359, *a*.
 AUERWÄHLT 366, *a*. 371, *a*.
 AUERWÄHLUNG (die) 365, *a*.
 AUSFALLEN 310, *a*. (der Haare) 202, *a*. (des Getreides) 233, *c*.
 AUSFASERN 348, *c*.
 AUSFASERN LASSEN 348, *b*.
 AUSFINDEN (ein Mittel) 16, *a*.
 AUSFINDEN LASSEN (ein Mittel) 16, *b*.
 AUSFLUCHT (die) 114, *c*. 360, *b*.
 AUSFLÜCHTE MACHEN 114, *c*. 213, *a*. 360, *a*. (das) 360, *b*.
 AUSFLÜCHTE MACHEN LASSEN 114, *c*.
 AUSFLÜCHTE SUCHEN 291, *c*. 560, *a*.
 AUSFLUSS (der) 17, *c*.
 AUSFORSCHEN 239, *c*.
 AUSFORSCHUNG (die) 369, *c*.
 AUSFRAGEN 239, *c*. 293, *c*.
 AUSFÜHREN 34, *a*. 125, *a*. 124, *b*.
 AUSFÜHREN LASSEN 125, *a*. (nach Willen) 282, *a*.
 AUSFÜHRUNG (die) 125, *a*.
 AUSFÜHRICH 277, *b*.
 AUSFÜLLEN 327, *a*. (Lücken) 270, *c*.
 AUSFÜLLEN LASSEN 327, *a*.
 AUSFURCHEN 163, *a*.
 AUSFÜTTERUNG (die eines Vogelnestes) 348, *b*.
 AUSGANG (der) 17, *c*. (des Rückgrats) 48, *b*. (eines Weges) 295, *c*. (mehrerer Wege) 343, *a*.
 AUSGEBEN (sich für einen Meister) 215, *b*.
 AUSGEBESSERT WERDEN 349, *a*.
 AUSGEBRAKT WERDEN 203, *c*.
 AUSGEBRAUCHT WERDEN 328, *b*.

AUSGEBREITET 103, a. 277, b. (weit) 324, a.
 AUSGEBREITETES 277, b.
 AUSGEBREITET WERDEN 273, c. 277, b.
 AUSGEBROCHEN 28, c. 232, b.
 AUSGEDEHNT 7, c. 277, b. 365, c.
 AUSGEDEHNT SEYN 299, b.
 AUSGEDEHNT WERDEN 366, a.
 AUSGEDRÜCKT WERDEN 355, b.
 AUSGEFASERT WERDEN 348, b.
 AUSGEFÜHRT SEYN 123, a. 124, b.
 AUSGEGLICHEN WERDEN 258, b.
 AUSGEGOSSEN WERDEN 21, c.
 AUSGEGRABEN WERDEN 48, a.
 AUSGEHEN 238, a. 310, a. (auf Bosheit) 160, c. (von etwas) 250, b. (gerade) 364, b. (leer) 292, a. (auf Gewinn) 216, c.
 AUSGEHEN LASSEN (leer) 292, a. gerade) 364, b.
 AUSGEHT (der auf Nachricht) 215, c.
 AUSGEHÖHLT 48, a. 162, a. 257, c. (nicht sehr) 318, c.
 AUSGEHÖHLTES 257, c.
 AUSGEHÖHLT SEYN 179, a.
 AUSGEHÖHLT WERDEN 48, a. 179, a. 257, b.
 AUSGELEERT WERDEN 166, a. 179, a. 354, c.
 AUSGELERNT SEYN 371, b.
 AUSGELÖSCHT WERDEN 46, b. 372, c.
 AUSGEMEISSELT 257, c.
 AUSGEMEISSELT WERDEN 257, b.
 AUSGEMERGELT 253, b.
 AUSGEMERZT WERDEN 100, a.
 AUSGEPRESSTES 356, b.
 AUSGEPRESST WERDEN 354, c. 355, b. 356, b.
 AUSGERÄUMT WERDEN 371, c.
 AUSGERICHTET WERDEN 124, b.
 AUSGERIEBEN WERDEN 262, b.
 AUSGERISSEN WERDEN 367, b.
 AUSGESCHLAGEN WERDEN 332, b.
 AUSGESCHNITTEN WERDEN 222, a. 346, b.

AUSGESETZT WERDEN 175, c.
 AUSGESPANNT 243, b. 243, c.
 AUSGESPANNTES 243, c.
 AUSGESPANNT WERDEN 243, c.
 AUSGESPREITZT WERDEN 243, c. 277, b.
 AUSGESPÜLT WERDEN 291, c.
 AUSGESTOCHERT WERDEN 371, c.
 AUSGESTRECKT SEYN 299, b.
 AUSGESTREUT WERDEN 345, c.
 AUSGESTRICHEN WERDEN 100, a.
 AUSGESUCHT 366, a.
 AUSGESUCHTES 359, a.
 AUSGESUCHT WERDEN 359, a. 366, a.
 AUSGETROCKNET WERDEN 133, c. 191, a. 362, c.
 AUSGEWACHSEN SEYN 33, b.
 AUSGEWÄHLT WERDEN 366, a.
 AUSGEWASCHEN WERDEN 359, a.
 AUSGEWUNDEN WERDEN 354, c.
 AUSGEZEICHNET 32, a. 33, a. 153, b. 153, c. 275, b. 371, a. (von Verstand) 215, b.
 AUSGEZEICHNETEN (die) 290, a.
 AUSGEZEICHNET SEYN 37, b. 70, b. 153, c. 215, b.
 AUSGEZEICHNET WERDEN 243, b.
 AUSGEZOGEN WERDEN 367, b.
 AUSGEZUPFT WERDEN 348, b.
 AUSGIESSEN 21, c. 179, b. 263, b. 316, b. (das) 316, b.
 AUSGIESSEN LASSEN 21, c. 179, b. 263, b.
 AUSGLEICHEN 16, b. 258, b. (Unzufriedenheit) 211, a.
 AUSGLEICHEN LASSEN 16, b. 258, b.
 AUSGLITSCHEN 100, c. 157, a. 168, c. 204, a. (im) 137, c.
 AUSGLÜHEN 52, a.
 AUSGRABEN 48, a.
 AUSGRABEN LASSEN 48, a.
 AUSHAUCHEN (den Geist) 10, a.
 AUSHAUEN 158, c. (mit dem Querbeil) 49, a.
 AUSHAUEN LASSEN (mit dem Querbeil) 49, a.
 AUSHÖHLEN 48, a. 48, b. 162, a. 179, a. 257, b. 354, b.

AUSHÖHLEN LASSEN 48, a. 162, a. 179, a. 257, b. 354, b.
 AUSHÖHLUNG (die) 332, b.
 AUSHÖHLUNGEN (für das Ruder) 189, c.
 AUSHOLEN 293, c.
 AUSKÄMMEN (verfilzte Haare) 361, a. (das) 342, b.
 AUSKEHREN 357, c.
 AUSKEHREN LASSEN 357, c.
 AUSKERNEN 114, a.
 AUSKLOPFEN 207, b.
 AUSKLOPFEN LASSEN 207, b.
 AUSKOMMEN (Junge aus den Eiern) 70, a. 84, c.
 AUSKRATZEN 141, b. 203, a.
 AUSKRATZEN LASSEN 141, b.
 AUSKUNDSCHAFTEN 199, b. (die schwache Seite) 374, a.
 AUSLEEREN 166, a. 179, a. 354, c. (sich) 76, a. 98, a. (den Darmkoth) 307, b.
 AUSLEEREN LASSEN 179, a.
 AUSLEGEN 277, b. (Selbstgeschosse) 339, c.
 AUSLEGEN LASSEN 277, b.
 AUSLESEN 359, a.
 AUSLESEN LASSEN 359, a.
 AUSLICHTEN 346, b.
 AUSLICHTEN LASSEN 346, b.
 AUSLOCKEN 233, c. 239, c.
 AUSLÖSCHEN 46, b. 372, b. (Feuer) 192, c.
 AUSLÖSCHEN LASSEN 46, b. 372, c.
 AUSLÜFTEN 346, b.
 AUSLÜFTEN LASSEN 346, b.
 AUSMEISSELN 257, b. 372, b.
 AUSMEISSELN LASSEN 257, b.
 AUSMERZEN 100, a. 107, b.
 AUSMERZEN LASSEN 100, a.
 AUSMESSEN 150, a.
 AUSMESSEN LASSEN 150, a.
 AUSMESSER (der) 150, a.
 AUSMÜNDUNG (die eines Flusses) 201, a.
 AUSNEHMEND 153, c.
 AUSPREITSCHEN 296, c.

AUSPEITSCHEN LASSEN 297, *a*.
AUSPLÄTTEN 38, *a*.
AUSPLÄTTEN LASSEN 38, *a*.
AUSPLATZEN (beim Lachen) 368, *a*.
AUSPLAUDERN 345, *b*.
AUSPRESSEN 354, *c*. 356, *b*. 356, *c*. 358, *b*.
AUSPRESSEN LASSEN 354, *c*. 356, *b*.
AUSPUTZEN 148, *b*.
AUSQUETSCHEN 356, *b*.
AUSQUILLEN (das des Blutes oder Eiters) 84, *c*.
AUSRÄUCHERN 59, *c*.
AUSRAUFEN 69, *a*. 78, *a*.
AUSRAUFEN LASSEN 69, *a*.
AUSRÄUMEN 571, *b*. (ein Haus) 312, *c*.
AUSRÄUMEN LASSEN (ein Haus) 312, *c*.
AUSREDE (die) 360, *b*.
AUSREIBEN 262, *b*.
AUSREIBEN LASSEN 262, *b*.
AUSREISSEN 13, *b*. 57, *b*. 367, *b*. 367, *c*.
AUSREISSEN LASSEN 367, *b*.
AUSREISSER (der) 57, *c*.
AUSRICHTEN 124, *b*.
AUSRICHTUNG (die) 124, *b*.
AUSROTTEN 178, *a*.
AUSRUF (des Schmerzes) 135, *c*. 137, *a*.
AUSRUHEN 10, *b*. 10, *c*.
AUSSAGE (die) 77, *b*.
AUSSCHABEN 141, *b*.
AUSSCHABEN LASSEN 141, *b*.
AUSSCHARREN 6, *b*. 48, *b*. 142, *a*.
AUSSCHARREN LASSEN 7, *b*. 48, *b*.
AUSSCHICKEN (auf Raub) 275, *b*.
AUSSCHLAG (eine Art) 119, *c*. (näs-sender) 90, *b*.
AUSSCHLAGEN 245, *c*. 332, *b*. (mit den Hinterfüßen) 42, *c*. 219, *a*. 246, *b*. 247, *b*. (mit einem Fusse) 263, *c*. (das der Pferde) 125, *c*. (das der Blätter) 80, *a*. (Knospen) 207, *c*.
AUSSCHLAGEN LASSEN 332, *b*.
AUSSCHLÜRFEN 358, *b*.
AUSSCHMELZEN (Fett) 133, *c*.

AUSSCHMELZEN LASSEN (Fett) 133, *c*.
AUSSCHMÜCKEN 327, *c*.
AUSSCHMÜCKEN LASSEN 327, *c*.
AUSSCHMÜCKUNG (ohne) 359, *b*.
AUSSCHNEIDEN 146, *b*. 222, *a*. 231, *a*. 346, *b*. (Speck) 136, *a*. (Figuren) 108, *b*. (die Rippen einzeln) 315, *a*.
AUSSCHNEIDEN LASSEN 222, *a*. 346, *b*.
AUSSCHNITT (der an einem Kleide) 358, *a*.
AUSSCHNITZEN 153, *a*.
AUSSCHÖPFEN 6, *b*.
AUSSCHÖPFEN LASSEN 7, *b*.
AUSSCHÜTTEN 21, *c*. 179, *b*.
AUSSCHÜTTEN LASSEN 21, *c*. 179, *b*.
AUSSCHWEIFEND 341, *c*.
AUSSCHWEIFEND WERDEN 341, *c*.
AUSSEHEN (nach etwas) 262, *c*. (fin-ster) 329, *a*. (das) 47, *b*. 64, *b*. 97, *a*. 147, *c*. 260, *a*. 262, *c*. 285, *a*. 287, *a*. (von) 97, *a*. (ohne) 260, *a*. (von gutem) 65, *a*. (im Alter noch jugendlich) 296, *a*.
AUSSENDEN (auf Raub) 246, *c*.
AUSSENFLÄCHE (die der Hand) 193, *b*.
AUSSENSEITE (die) 194, *b*.
AUSSER 194, *a*.
AUSSERDEM 194, *a*.
ÄUSSERE (der, die, das) 194, *b*. (nie-deres) 278, *b*.
AUSSERHALB 194, *b*.
ÄUSSERLICHKEIT (die) 194, *b*.
ÄUSSERN (den Wunsch) 282, *a*.
AUSSERORDENTLICH 17, *a*. 153, *b*. 290, *a*.
AUSSERORDENTLICH SEYN 84, *c*. 155, *c*.
AUSSER SICH SEYN (vor Schrecken) 105, *a*.
ÄUSSERSTE (das) 246, *b*. (bis aufs) 101, *b*.
AUSSETZEN 114, *c*. 175, *b*. (dem Spalten) 271, *c*. (der Durchnäs-sung) 322, *c*.
AUSSIEBEN 339, *a*.
AUSSIEBEN LASSEN 559: *a*.
AUSSPANNEN 245, *b*.

AUSSPANNEN LASSEN 245, *b*.
AUSSPEIEN 49, *a*. 114, *a*. 114, *b*. 150, *c*. 168, *c*.
AUSSPRACHE (die) 235, *c*. (schwere) 150, *b*. (fa'sche) 150, *b*. (schwere habend) 334, *a*.
AUSSPRECHEN (unrecht) 150, *b*. (Zau-berformeln) 234, *c*.
AUSSPREITZEN 245, *b*. 277, *b*. 327, *b*. (sich) 344, *c*.
AUSSPREITZEN LASSEN 245, *b*. 277, *b*.
AUSSPRITZEN 78, *b*. (das einer Flüs-sigkeit) 204, *a*.
AUSSPÜLEN 291, *c*. (ein Gefäß) 359, *a*.
AUSSPÜLEN LASSEN 291, *c*.
AUSSTAMPFEN 113, *b*.
AUSSTATTEN 98, *c*.
AUSSTECHEN 48, *a*. (Rasen) 304, *a*.
AUSSTEUER (die) 36, *b*.
AUSSTELLEN (Wache) 318, *b*. (ein Rauchfass) 358, *a*. (Netze) 250, *b*. 300, *a*.
AUSSTELLEN LASSEN (Netze) 500, *a*.
AUSSTEMMEN 336, *b*.
AUSSTEMMEN LASSEN 356, *b*.
AUSSTOCHERN 371, *b*.
AUSSTOPFEN 509, *c*. 327, *a*.
AUSSTOPFEN LASSEN 509, *c*. 327, *b*.
AUSSTOSSEN 335, *b*.
AUSSTRECKEN 225, *b*. (sich) 344, *c*. (sich' wieder) 302, *b*. (die Füße) 302, *c*.
AUSSTRECKEN LASSEN (die Füße) 302, *c*.
AUSSTREICHEN 100, *a*.
AUSSTREICHEN LASSEN 100, *a*.
AUSSTREUEN 345, *c*. 346, *a*. (Frucht) 72, *b*.
AUSSTREUEN LASSEN 345, *c*.
AUSSTRÖMEN (das des Lichtes) 198, *c*.
AUSSUCHEN 7, *c*. 203, *c*. 359, *a*. 366, *a*.
AUSSUCHEN LASSEN 203, *c*. 359, *a*. 366, *a*.
AUSTAUSCH (der) 280, *c*.
AUSTAUSCHEN 280, *c*. 281, *a*.
AUSTER (die) 129, *c*.

AUSTHEILEN 162, *c*.
 AUSTHEILEN LASSEN 162, *c*. 258, *b*.
 AUSTREIBEN 335, *b*.
 AUSTRETEN 76, *b*. 81, *a*. 82, *a*. 107, *c*.
 115, *b*. (das des Mastdarms)
 177, *a*.
 AUSTRETEN LASSEN 113, *b*.
 AUSTRIKEN (bis auf den letzten
 Tropfen) 554, *c*.
 AUSTRIIT (der aus dem Geburts-
 wechsel) 89, *a*.
 AUSTROCKNEN 132, *b*. 133, *c*. 362, *c*.
 AUSÜBEN (die Rechte des Ältern)
 5, *c*. (Macht) 32, *a*, (Gastfreund-
 schaft) 312, *a*.
 AUSÜBEN LASSEN (die Rechte des
 Ältern) 5, *c*. (Macht) 32, *a*.
 AUSÜBER (der wohlthätiger Hand-
 lungen) 118, *c*.
 AUSWACHSEN (das der Flügel) 303, *a*.
 AUSWAHL (die) 303, *a*. (nach)
 303, *a*.
 AUSWÄHLEN 366, *a*.
 AUSWÄHLEN LASSEN 366, *a*.
 AUSWASCHEN 48, *c*. 359, *a*. (eine)
 Wunde) 190, *b*.
 AUSWASCHEN LASSEN 359, *a*.
 AUSWEG (keinen wissen) 259, *a*.
 AUSWEICHEN 85, *b*. 114, *c*. 136, *b*.
 192, *c*. 509, *c*.
 AUSWEICHENDE (der) 114, *c*.
 AUSWENDIGE (das des Pelzes) 273, *b*.
 AUSWENDIG LERNEN 115, *c*. 521, *c*.
 AUSWENDIG LERNEN LASSEN 115, *c*.
 AUSWERFEN 114, *a*. (Schleim) 150, *c*.
 (Schaum) 182, *a*.
 AUSWINDEN 554, *c*.
 AUSWINDEN LASSEN 554, *c*.
 AUSWUCHS (der) 121, *b*. 334, *a*. (an
 der Nase der Pferde) 193, *b*. (an
 einem Baume) 54, *b*.
 AUSWURF (der) 98, *b*. 116, *c*.
 AUSWÜRGEN 168, *c*.
 AUSZEICHNEN 38, *a*. 70, *b*. 153, *c*.
 243, *a*. (sich) 155, *c*. 250, *a*. (sich
 im Kriege) 264, *a*.
 AUSZEICHNEN LASSEN 243, *b*.

AUSZEICHNUNG (die) 58, *b*. 225, *b*.
 245, *b*. 365, *a*.
 AUSZIEHEN 225, *b*. 367, *b*. 367, *c*.
 (Eiter). 84, *c*. (Kleider) 227, *b*.
 AUSZIEHEN LASSEN 367, *b*. (Kleider)
 227, *b*.
 AUSZUHALTEN (nicht) 245, *c*.
 AUSZUPFEN 348, *c*.
 AUSZUPFEN LASSEN 348, *b*.
 AXT (die) 13, *a*.

B.

BA (Sylbe) 96, *c*. — 104, *c*.
 BACH (der) 204, *b*.
 BACHSTELZE (die) 181, *c*.
 BACKE (die) 145, *c*.
 BACKEN 25, *b*.
 BACKENBART (der) 338, *b*.
 BACKENBEKLEIDUNG (die des Hel-
 mes) 525, *a*.
 BACKEN LASSEN 25, *b*.
 BACKENWÖLBUNG (die) 198, *c*.
 BACKENZAHN (der) 14, *b*.
 BACKWERK (das) 111, *c*. (feines)
 308, *b*. (eine Art) 374, *b*.
 BAD (das) 47, *c*.
 BADEN 47, *c*.
 BADEN LASSEN 48, *a*.
 BÄHEN 119, *c*. 190, *b*. 301, *b*.
 BÄHEN LASSEN 301, *b*.
 BAKLAN (ein Vogel) 139, *a*.
 BALD 76, *a*. 345, *b*.
 BALDACHIN (der) 333, *c*.
 BALDIG 345, *b*.
 BALGEN (sich) 4, *c*. 102, *a*.
 BALKEN (der) 226, *c*. (der grosse
 am Dache) 89, *a*.
 BALKON (der) 21, *a*.
 BALL (der) 218, *a*.
 BALLEN (der) 99, *a*.
 BALLEN (die Faust) 90, *b*.
 BALLOTIREN 354, *a*.
 BALZEN (des Auerhahns) 181, *c*.
 BAMBUS (Rohr) 168, *b*.

BAMMELN 46, *b*.
 BAMMELN LASSEN 46, *c*.
 BAND (das) 49, *b*. 60, *c*. 111, *c*. 124, *c*.
 185, *c*. 198, *b*. 247, *c*. 363, *c*. (ein
 geflochtenes) 299, *c*. (der eines
 Buches) 274, *b*. 279, *c*.
 BANDE (die) 183, *c*.
 BÄNDER 338, *b*.
 BÄNDIGEN (den Zorn nicht können)
 280, *a*.
 BANNUNG (die) 355, *b*.
 BÄR (der) 75, *a*. (ein junger) 99, *c*.
 108, *a*. (der weisse) 361, *a*.
 BARBAR (der) 244, *b*.
 BARBARISCH 47, *b*.
 BARBARISCH SEYN 47, *b*.
 BÄRENKNOBLAUCH (der) 156, *a*.
 BÄRINN (die) 24, *c*.
 BARKE (kleine) 193, *b*.
 BARMHERZIG 73, *b*.
 BARMHERZIGE (der) 22, *b*.
 BARMHERZIGKEIT (die) 73, *b*.
 BARMHERZIG SEYN 73, *b*.
 BARRIERE (die) 111, *a*.
 BARS (der) 6, *a*.
 BART (der) 359, *b*. (am Kinn) 30, *c*.
 (ein starker) 80, *b*. 108, *b*. 116, *c*.
 BARTHAAR (zusammengedrehtes)
 220, *c*.
 BÄRTIG 339, *b*.
 BASE (die) 174, *b*.
 BASSPOSAUNE (die) 67, *b*.
 BAST (der) 253, *c*. 310, *a*.
 BASTARDARTEN (von Adlern u. s. w.)
 157, *b*.
 BASTARDHUND (der) 106, *c*.
 BASTARDRIND (das) 106, *c*.
 BAUCH (der) 76, *b*. 147, *c*.
 BAUCHFELL (das) 76, *b*.
 BAUCHFLOSSEN (die) 301, *c*.
 BAUCHGURT (der) 53, *c*.
 BAUCHHAAR (des Pelzwerks) 516, *b*.
 BAUCHTHEIL (der eines Felles)
 181, *b*.
 BAUEN (ein Nest) 26, *c*.
 BAUER (der) 187, *b*.
 BAUERN (die) 234, *b*.

BAUFÄLLIG WERDEN 68, *a*.
BAUHOLZ (getrocknetes) 329, *a*.
BAUM (der) 219, *c*. (ein verkrüppelter) 31, *b*. (verdorrt) 162, *c*. (strauchartiger) 224, *a*. 228, *c*. (gepflanzter) 234, *c*. (umgefallener) 272, *a*. (fruchttragender) 303, *c*.
BAUMBAST (der) 220, *a*.
BAUMBLATT (das) 80, *a*.
BAUMBLÄTTER (die) 219, *c*.
BÄUMEN (sich) 246, *b*. 334, *a*.
BAUMFRÜCHTE (die) 303, *c*.
BAUMHARZ (das) 220, *a*.
BAUMKLOTZ (ein umgefallener) 84, *b*.
BAUMKNOSPEN (die) 207, *c*. 220, *a*.
BAUMKRONE (die) 344, *a*.
BAUMRINDE (die) 169, *a*. 220, *a*. (dünne) 310, *a*.
BAUMRUMPF (ein vertrockneter) 175, *c*.
BAUMSTAMM (ein hohler) 161, *c*.
BAUMWIPFEL (der) 293, *c*.
BAUMWOLLE (die) 180, *b*.
BAUMWOLLENGEWEBE (das) 124, *c*.
BAUMWUCHS (junger) 78, *b*.
BE (Sylbe) 104, *c*. — 107, *a*.
BEACHTEN 44, *a*. 47, *b*. 283, *b*.
BEACHTEN LASSEN 283, *b*.
BEACHTET 249, *a*.
BEACHTET SEYN 179, *c*.
BEAUFTRAGTE (der) 271, *a*.
BEBAUEN 234, *c*.
BEBAUEN LASSEN 234, *c*.
BEBAUT WERDEN 234, *c*.
BEBEN 81, *c*. 259, *c*. 268, *b*. 280, *a*. 286, *a*.
BEDACHT (mit) 118, *b*.
BEDACHTSAM SEYN 337, *b*.
BEDAUERLICHE (der) 181, *c*.
BEDAUERN 22, *b*.
BEDAUERNSWÜRDIG 22, *b*.
BEDECKEN 123, *c*. (mit Netzwerk) 250, *b*. (mit einem Dache) 274, *c*.
BEDECKEN LASSEN 125, *c*.
BEDECKT (mit Schnee) 320, *b*.

BEDECKT SEYN 123, *c*. (mit Staub) 250, *c*.
BEDECKT WERDEN 123, *c*.
BEDECKUNG (die) 125, *b*. 125, *c*. 269, *b*. (leichte) 136, *a*. (der Kinnlade) 298, *c*. (zum Schutze der Augen) 344, *a*.
BEDENKEN 117, *c*. 118, *b*. (ohne die Folgen zu) 297, *a*.
BEDENKEN LASSEN 118, *a*.
BEDENKLICH WERDEN (eine Krankheit) 154, *a*. 179, *c*.
BEDEUTEN (hat nichts zu) 190, *a*.
BEDEUTEND 97, *c*.
BEDEUTUNG (die) 39, *c*.
BEDIENTER (ein freier) 176, *b*.
BEDINGEN 155, *a*.
BEDINGEN LASSEN 115, *a*.
BEDINGUNG (die) 115, *a*.
BEDROHEN 155, *b*.
BEDROHEN LASSEN 155, *b*.
BEDROHT WERDEN 292, *a*.
BEDROHUNG (die) 292, *b*.
BEDRÜCKEN 271, *a*.
BEEIFERN (sich) 102, *a*.
BEEILEN 262, *a*. (sich) 287, *c*. (sich zur That) 310, *b*.
BEENDIGEN 17, *c*. 101, *a*. 218, *a*. 241, *c*. 268, *b*. 290, *b*. 328, *b*. (grösstentheils) 102, *b*. (vollkommen) 123, *a*. (seinen Lehrkurs) 371, *b*.
BEENDIGEN LASSEN 101, *b*. 268, *b*.
BEENDIGT (was beinahe ist) 260, *a*. (beinahe) 347, *c*.
BEENDIGT SEYN 268, *b*. 328, *c*.
BEENDIGT WERDEN 218, *a*.
BEENDIGUNG (die) 17, *c*. 218, *a*. 268, *a*. 355, *c*. (des Krieges) 264, *b*.
BEENGEN 326, *c*.
BEENGEN LASSEN 326, *c*.
BEENGT 326, *c*.
BEENGT SEYN 326, *c*.
BEEREN 122, *b*.
BEERENSAFT (der) 72, *b*. (eingekochter) 215, *a*.
BEET (das) 269, *c*.
BEFEHDEN (sich) 263, *c*.

BEFEHL (der) 9, *b*. 294, *a*. 298, *a*. 318, *a*. (ein erschöpfender) 258, *c*.
BEFEHLEN 294, *a*. 298, *a*.
BEFEHLEN LASSEN 294, *a*.
BEFEHLSHABER (der) 94, *c*. 294, *a*.
BEFEINDEN 264, *b*.
BEFESTIGEN 94, *b*. 103, *b*. 105, *a*. 120, *a*. 324, *b*. (die innere Hornseite des Bogens) 29, *b*. (sich) 103, *b*. 105, *a*. 324, *b*. (die Bogensehne) 240, *b*. (die Verwaltung) 261, *b*. (an den Stiel) 274, *c*. (das Bogengeräthe an den Gurt) 367, *b*.
BEFESTIGEN LASSEN 94, *b*. 103, *b*. 105, *a*. 324, *b*.
BEFESTIGT SEYN (am Bogengurte) 8, *b*.
BEFESTIGT WERDEN 103, *b*. 105, *a*. 324, *b*. (mit Nägeln) 143, *c*.
BEFESTIGUNG (die) 324, *b*. 324, *c*. (des Hutes) 212, *a*.
BEFEUCHTEN 91, *b*. 326, *b*. (mit Tinte) 105, *a*.
BEFIEDERN 76, *a*. (einen Pfeil) 368, *b*.
BEFIEDERN LASSEN 76, *a*.
BEFINDEN (sich im Wohlstande) 90, *c*. (sich unwohl) 147, *b*. (sich in Verlegenheit) 197, *a*. (sich in Unordnung) 214, *c*. 355, *b*. (sich übel) 281, *c*. (sich an einem Orte) 314, *b*. (sich in Noth) 292, *c*. 326, *c*. (sich in Versuchung) 301, *a*.
BEFINDLICH 267, *a*. (unten) 278, *a*.
BEFINDLICHE (das herwärts) 35, *c*. 80, *b*. (das oberwärts) 274, *c*. (das oben) 275, *b*.
BEFINDLICHEN (die auf der Erde) 276, *c*.
BEFLECKEN 158, *a*. 311, *b*. (sich) 118, *c*. 311, *b*.
BEFLECKT 547, *b*.
BEFLECKT SEYN 158, *b*. (mit Blut) 330, *c*.
BEFLECKT WERDEN 158, *b*. 311, *b*.
BEFLECKUNG (die) 158, *a*.

BEFLEISSIGEN (sich) 159, *a.* 159, *b.*
358, *c.*
BEFOHLEN WERDEN 294, *a.* 298, *a.*
BEFOLGUNG (die eines Beispiels)
272, *c.*
BEFÖRDERN (die Mässigkeit) 15, *c.*
(den Wachsthum) 57, *c.* (die
Ausleerung) 98, *a.* (die Aus-
dehnung) 210, *a.* (das Ausfallen
der Haare) 310, *b.* (die Verdau-
ung) 352, *c.* (den Urin) 355, *c.*
BEFRAGEN (sich) 21, *a.*
BEFREIEN 50, *c.* (von der Materie)
15, *a.* (von Schuld) 151, *c.*
BEFREIEN LASSEN 50, *c.*
BEFREITER (von Abgaben) 272, *a.*
BEFREIT SEYN (von Schuld) 151, *c.*
BEFREIT WERDEN (von Schuld) 151, *c.*
BEFREIUNG (die) 368, *c.*
BEFREUNDEN 127, *a.* (sich) 79, *a.*
95, *c.* 127, *a.*
BEFREUNDET 128, *c.*
BEFREUNDET MACHEN 41, *a.*
BEFRIEDIGEN 127, *b.* 127, *c.* (seine
Rache) 77, *c.*
BEFRIEDIGEN LASSEN 127, *b.*
BEFRIEDIGUNG (die) 127, *c.* 320, *a.*
BEFRUCHTEN 112, *a.*
BEFÜRCHTEN 114, *b.*
BEGABT 33, *a.* 40, *a.* 107, *b.* (mit
Kenntnissen) 364, *c.*
BEGABTHEIT (die) 364, *c.*
BEGEBEN (sich) 61, *c.* 311, *b.* (in
die Einsamkeit) 46, *c.* (sich wo-
hin) 60, *c.*
BEGEBENHEIT (die) 61, *c.* 360, *a.*
BEGEBENHEITEN (die) 271, *c.* (Fol-
ge von) 322, *c.*
BEGEHEN (Thorheiten) 12, *b.* 239, *a.*
(ein Verbrechen) 156, *b.* 288, *b.*
(eine Dummheit) 196, *c.* (Raub)
246, *c.* (einen Fehler) 318, *c.*
BEGEBREN 188, *c.* 189, *a.* 256, *c.*
BEGEHRT WERDEN 236, *c.*
BEGEGNEN 50, *a.* 142, *a.* (sich)
7, *b.* 50, *b.* 61, *c.* 142, *a.* 255, *c.*
256, *c.* 340, *a.* (dem ältern Bruder

mit Achtung) 275, *c.* (einander)
7, *b.*
BEGEGNEN LASSEN 310, *a.* (sich)
7, *b.* 255, *c.*
BEGIERDE (die) 164, *b.* 188, *c.* 236, *c.*
352, *b.* (neidische) 1, *c.*
BEGIERDE HABEN 352, *b.* (neidische)
1, *c.*
BEGIERIG 352, *b.*
BEGIERIG SEYN 166, *c.* 192, *a.* 352, *b.*
BEGLAUBIGUNGSBRIEF (der) 103, *b.*
BEGLEITEN 75, *a.* 75, *b.* 95, *c.* 266, *a.*
266, *b.*
BEGLEITEN LASSEN 75, *b.* 95, *c.*
266, *b.*
BEGLEITER (der) 95, *c.* 187, *c.* 266, *b.*
BEGLEITUNG (die) 95, *c.*
BEGLÜCKT 72, *a.* 154, *b.*
BEGLÜCKUNG (die) 174, *b.*
BEGNADIGEN 125, *c.* 126, *a.*
BEGNADIGEN LASSEN 125, *c.*
BEGNADIGT WERDEN 126, *a.*
BEGRABEN 56, *c.* 112, *b.* 149, *a.*
BEGRABEN LASSEN 112, *b.*
BEGRABEN WERDEN 112, *c.*
BEGRÄBNISSORT (der) 57, *a.* 112, *c.*
BEGRÄBNISSPLATZ (der) 57, *a.* 67, *a.*
BEGREIFEN 32, *c.* 43, *b.* 45, *a.* 47, *b.*
60, *b.* 249, *c.* 263, *a.* (gründlich)
84, *c.* (mit Leichtigkeit) 156, *a.*
(das) 45, *a.*
BEGREIFEND (leicht) 109, *a.*
BEGREIFLICH 4, *b.* (leicht) 156, *a.*
BEGREIFLICH MACHEN 45, *a.* 47, *c.*
60, *b.*
BEGREIFLICH MACHEN LASSEN 47, *c.*
60, *b.*
BEGREIFT (der nichts) 209, *c.*
BEGRENZEN 159, *a.*
BEGRENZEN LASSEN 159, *a.*
BEGRENZUNG (die) 145, *c.*
BEGRIFF (der) 45, *a.* 47, *b.* 47, *c.*
(der wahre) 210, *b.*
BEGRIFFEN WERDEN 45, *a.* 47, *c.*
BEGRÜNDEN 341, *a.*
BEGRÜNDEN LASSEN 341, *a.*
BEGRÜNDET WERDEN 341, *a.*

BEGRÜSSEN (mit Geschenken) 105, *b.*
(sich) 214, *a.* 310, *a.* (sich zum
neuen Jahre) 317, *c.*
BEGRÜSSEN LASSEN (mit Geschen-
ken) 105, *b.*
BEGRÜSSUNGSFORMEL (die) 10, *b.*
BEGRÜSSUNGSGESCHENK (das) 105, *b.*
BEGRÜSSUNGSSCHREIBEN (das) 214, *a.*
BEHALTEN (in Aufsicht) 134, *a.*
(seine Gedanken für sich) 283, *c.*
(im Gedächtniss) 337, *b.*
BEHÄLTER (der) 7, *c.* 198, *b.* 338, *c.*
BEHANDELN (geschickt) 54, *c.* (als
Sclaven) 158, *b.* (mit Aufmerk-
samkeit) 159, *a.* (mit Achtung)
159, *a.* (mit Güte) 88, *a.* (kneb-
reich) 137, *c.* (schönöde) 135, *c.*
(mit Verachtung) 276, *a.* (als
Feind) 264, *a.* (mit Arglist) 298, *b.*
(einen Kranken) 299, *a.* (eine
Wunde) 301, *b.* (mit Härte)
361, *a.* (unfreundlich) 362, *a.*
BEHANDELN LASSEN (geschickt) 54, *c.*
(mit Aufmerksamkeit) 159, *a.*
(mit Achtung) 159, *a.* (einen
Kranken) 299, *a.* (eine Wunde)
301, *b.* (unfreundlich) 362, *a.*
BEHANDELT WERDEN (geschickt)
83, *a.* (mit Gunst) 126, *a.* (hart-
herzig) 145, *b.* (mit Aufmerk-
samkeit) 159, *a.* (mit Achtung)
159, *a.* (verächtlich) 282, *c.* (eine
Wunde) 301, *b.* (als Hausgast)
312, *a.* (mit Strenge) 361, *a.*
BEHANDLUNG (die ärztliche) 245, *c.*
BEHARREN 245, *c.*
BEHARRLICHKEIT (die) 245, *c.*
BEHAUEN 149, *a.* (einen Baum an
der Wurzel) 352, *c.*
BEHERRSCHEN 34, *b.*
BEHERRSCHEN LASSEN 34, *b.*
BEHERRSCHER (der) 34, *b.* (der Welt
des Gelüstes) 358, *c.*
BEHERRSCHT WERDEN 34, *c.*
BEHERZT 305, *a.*
BEHINDERT SEYN 301, *a.*
BEHÜFLICH SEYN (zum Entlaufen)

57, *c.* (zum Entweichen) 114, *c.*
 (Jemanden zur Erlangung) 186, *c.*
 (beim Aufsteigen) 219, *c.* (zum
 Können) 329, *c.*
BEHUTSAM 11, *c.* 14, *b.* 155, *a.* 155, *c.*
 349, *b.* 350, *b.*
BEHUTSAMKEIT (die) 155, *a.* 11, *c.*
 159, *a.* 349, *b.* 350, *a.* (mit) 350, *a.*
BEHUTSAM SEYN 14, *b.*
BEI 253, *b.* 281, *b.*
BEIDE 175, *a.*
BEI DER HAND 105, *b.*
BEI EINANDER 353, *a.*
BEI EUCH 227, *b.* 228, *b.*
BEIFALL (der) 337, *b.*
BEI IHM 241, *b.*
BEJAHRT 183, *a.*
BEIL (das) 373, *a.* (ein kleines) 373, *a.*
BEI MIR 83, *a.*
BEIN (das) 183, *b.*
BEINAHE 14, *b.* 355, *b.* 356, *b.*
BEINKLEIDER (die) 69, *c.* (dickwat-
 tirt) 182, *c.* (von Semischleder)
 125, *c.*
BEINKNOPF (der) 26, *a.*
BEISAMMEN 552, *b.* 333, *a.* (in Heer-
 den) 374, *c.*
BEISPIEL (das) 70, *c.* 285, *b.* (das üb-
 l) 137, *b.* (zum) 149, *b.*
BEISSEN 150, *a.* 294, *b.* 295, *a.* (mit
 dem Schnabel) 351, *c.* (das der
 Augen) 89, *c.*
BEISSEND 130, *c.* 165, *a.*
BEISSEN LASSEN 295, *b.*
BEISSIG 142, *c.*
BEISTEUER (die) 318, *c.*
BEIWOHNEN (einem Feste) 170, *b.*
BEKÄMPFEN (sich) 97, *a.*
BEKANNT 227, *c.*
BEKANNTE (der) 227, *c.*
BEKANNT GEMACHT WERDEN 298, *a.*
BEKANNT MACHEN 41, *a.* 227, *c.*
 247, *a.* 267, *c.* 298, *a.*
BEKANNT MACHEN LASSEN 298, *a.*
BEKANNTMACHUNG (die) 247, *a.*
 297, *b.*
BEKANNTSCHAFT MACHEN 227, *c.*

BEKANNT SEYN 267, *c.*
BEKANNT WERDEN 298, *b.* (ein
 Geheimniß) 355, *b.*
BEKEHREN 57, *a.*
BEKEHRT WERDEN 57, *a.*
BEKENNEN (reuig) 81, *b.*
BEKENNTNISS (reuißes) 81, *b.*
BEKLAGEN (sich) 294, *c.*
BEKLEIDEN (mit Brettern) 17, *a.*
 (mit der Priesterschärpe) 58, *a.*
 (ein Amt) 266, *a.* (die Oberauf-
 seherstelle) 271, *a.*
BEKLEIDEN LASSEN 164, *c.*
BEKLEIDET WERDEN 164, *c.*
BEKLEIDUNG (die mit Kalk oder
 Gyps) 205, *a.*
BEKLEMT 43, *b.* 124, *a.*
BEKLEMT SEYN 259, *c.*
BEKLEMMUNG (die) 150, *a.*
BEKLOMMEN 43, *b.* 121, *a.*
BEKOMMEN (eine Krankheit) 23, *b.*
 (einen Rückfall) 56, *c.* 197, *a.*
 (die Krätze) 154, *a.* (einen Rang)
 152, *c.* (Frostbeulen) 43, *a.* 340, *b.*
 (einen rothen Schein) 55, *b.*
 (einen Namen) 86, *a.* (stolze Ge-
 danken) 51, *b.* (wunde Fusssoh-
 len) 53, *a.* (ein hitziges Fieber)
 135, *b.* (einen Riss) 132, *c.* 133, *b.*
 191, *b.* 316, *b.* 357, *a.* (Risse) 156, *a.*
 271, *c.* (Reitz zum Lachen) 56, *a.*
 (kahle Stellen) 158, *a.* (eine
 Geschwulst) 65, *a.* (Ansehen)
 64, *c.* (eine Contusion) 81, *a.* 90, *c.*
 (Mühe, Verdruss) 71, *c.* (Maden)
 75, *c.* (einen Freund) 79, *c.*
 (Blätter) 80, *a.* (einen säuerlichen
 Geschmack) 90, *c.* (Löcher) 95, *b.*
 332, *c.* (einen Verweis) 98, *a.*
 (ein schwaches Gesicht) 123, *b.*
 (Brandbeulen) 111, *a.* 335, *b.*
 (Runzeln) 161, *a.* (andere Ge-
 danken) 123, *b.* (eine schwere
 Zunge) 150, *b.* (den Wurm am
 Finger) 181, *a.* (blaue Stellen)
 181, *c.* (einen aufgeschwellten
 Bauch) 277, *a.* (einen dicken

Bauch) 356, *b.* (eine andere
 Gestalt) 163, *c.* (sein Theil)
 163, *a.* (Würmer) 170, *b.* (Wehen)
 176, *a.* (Rückenmaden) 202, *a.*
 (Schwielen) 207, *b.* 266, *c.* 340, *b.*
 (ein unförmliches Gesicht) 216, *c.*
 (Scharten) 216, *c.* (das Schwämm-
 chen) 222, *a.* (die Franzosen)
 243, *a.* (die Fussgicht) 252, *a.*
 (den Schwindel) 252, *b.* (einen
 Schmerbauch) 257, *b.* (Muth)
 264, *a.* (ein Geschwür) 288, *c.*
 (Zweifel) 268, *c.* 351, *c.* (Erfah-
 rung) 271, *b.* (Zwischenräume)
 293, *c.* (wohl) 308, *a.* (Knospen)
 333, *c.* (Blüthen) 323, *a.* (Beulen)
 334, *a.* (ein gesunderes Aussehen)
 337, *a.* (einen Gedanken) 337, *c.*
 (den Rotz) 359, *b.* (Sommerspros-
 sen) 347, *b.* (Schmutzflecken)
 347, *b.* (Händezittern) 342, *c.* (ein
 gelbliches Aussehen) 361, *a.* (Gän-
 schaut) 362, *a.* (Wunden) 362, *b.*
 (Argwohn) 366, *b.* (Fieberfrost)
 374, *a.* (Wurzel) 375, *b.*
BEKOMMEN LASSEN (einen Riss)
 357, *a.*
BEKRÄFTIGEN 103, *b.* 210, *b.*
BEKRÄFTIGEN LASSEN 103, *b.* 210, *b.*
BEKRÄFTIGT WERDEN 103, *b.* 210, *b.*
BEKRIEGEN (sich) 263, *c.*
BEKÜMMERNISS (die) 28, *b.* 53, *b.*
 59, *a.*
BEKÜMMERNISS HABEN 214, *a.*
BEKÜMMERT 120, *b.* 192, *b.*
BEKÜMMERT SEYN 28, *b.* 45, *c.*
 145, *c.*
BELAGERN 125, *a.*
BELANGEN (gerichtlich) 294, *c.*
BELANGEN LASSEN (gerichtlich)
 294, *c.*
BELANGT WERDEN 294, *c.*
BELÄSTIGEN (mit Bitten) 192, *a.*
BELAUERN 48, *a.* (das) 48, *a.*
BELEBEN 10, *a.*
BELEBENDE (das) 47, *c.*
BELEGEN 20, *a.* (mit Decken) 273, *c.*

(mit Stuk) 148, *c.* (mit Silber) 221, *c.* (mit Gold u. s. w.) 278, *c.* (einen Bogen mit Sehnen) 362, *b.*
BELEGEN LASSEN (mit Stuk) 148, *c.* (mit Silber) 221, *c.* (mit Gold u. s. w.) 278, *c.*
BELEGT (mit Stuk) 148, *c.*
BELEGT WERDEN (mit Stuk) 148, *c.*
BELEHREN 35, *c.* 200, *a.*
BELEHREN LASSEN 200, *a.*
BELEHRT SEYN 200, *a.*
BELEHRUNG (die) 35, *b.*
BELEIDIGEN 171, *c.* 205, *b.* 288, *c.* (mit Worten) 266, *c.* (sich gegenseitig) 266, *c.*
BELEIDIGEND 137, *b.* 150, *b.* 171, *b.* 288, *c.*
BELEIDIGEN LASSEN 135, *b.*
BELEIDIGT SEYN 171, *c.* 203, *b.*
BELEIDIGT WERDEN 135, *c.* 266, *c.*
BELEIDIGUNG (die) 171, *c.*
BELIEBT MACHEN 35, *c.*
BELLEN 176, *a.*
BELOGEN WERDEN 152, *c.*
BELOHNEN 32, *c.* 248, *a.* 279, *b.* 375, *c.*
BELOHNEN LASSEN 32, *c.* 248, *b.* 375, *c.*
BELOHNER (der) 375, *c.*
BELOHNT WERDEN 20, *c.* 32, *c.* 375, *c.*
BELOHNUNG (die) 33, *a.* 248, *b.* 279, *a.* 375, *c.*
BELÜGEN 132, *c.*
BELÜGEN LASSEN 132, *c.*
BELUSTIGEN (sich) 305, *b.* 305, *c.* 320, *c.*
BELUSTIGUNGSORT (der) 320, *c.*
BEMÄNTELN 96, *a.*
BEMÄNTELN LASSEN 96, *a.*
BEMÄNTELUNG (die) 96, *a.*
BEMERKEN 19, *c.* 43, *a.* 43, *b.* 216, *a.* 243, *a.* (sich) 43, *a.* (das) 20, *a.*
BEMERKER (der) 20, *a.*
BEMERKLICH 20, *a.*
BEMERKLICH MACHEN 20, *a.* 216, *a.*
BEMERKT WERDEN 20, *a.*
BEMERKUNG (die) 243, *b.*
BEMITLEIDEN 22, *b.*

BEMÜHEN (sich) 188, *b.* 188, *c.* 306, *b.* (vergebens) 289, *a.*
BENACHRICHTIGUNG (die) 247, *a.*
BENEBELUNG (die) 117, *c.*
BENEHMEN (die Kraft) 5, *a.* (sich tapfer) 98, *b.* (sich weibisch) 27, *c.* (sich stolz) 94, *c.* 51, *b.* (sich dumm) 39, *a.* (sich leichtsinnig) 180, *c.* (sich feig) 44, *b.* (sich herrisch) 69, *c.* 94, *c.* (sich nachlässig) 160, *b.* (die Furcht) 151, *b.* (sich feindselig) 223, *c.* (die Lust) 281, *c.* (sich frech) 317, *b.* (sich pöbelhaft) 318, *c.* (grobes) 282, *b.* (verkehrtes) 301, *b.*
BENERMEND (sich albern) 217, *c.*
BENEIDEN 17, *b.* 159, *c.* 140, *a.* 360, *a.*
BENEIDET WERDEN 139, *c.* 140, *a.*
BENENNEN 81, *a.* (sich) 86, *a.*
BENENNUNG (die) 85, *c.*
BENIMMT (was die Durchsichtigkeit) 336, *a.*
BENÖTHIGTE (das) 151, *c.*
BENÖTHIGT SEYN 151, *c.*
BENUTZEN (die Gelegenheit) 293, *b.* 329, *a.*
BEOBACHTEN 153, *c.* 134, *a.* 140, *a.* 199, *b.* (heimlich) 48, *b.* (die eingeführte Sitte) 148, *a.* (das Gleichgewicht) 239, *a.*
BEOBACHTEN LASSEN 133, *c.* (das Gleichgewicht) 239, *b.*
BEOBSACHTER (der) 125, *b.*
BEOBSACHTUNGSTRUPPEN 125, *b.*
BEPANZERN 175, *a.* (sich) 175, *a.*
BEPANZERT 175, *b.*
BEPANZERT WERDEN 175, *a.*
BEPFLANZT WERDEN 234, *c.*
BEPIST (der sich) 355, *c.*
BEQUEM 23, *a.* 24, *b.* 129, *a.*
BEQUEMLICHKEIT (die) 129, *a.*
BERATHEN 313, *a.* (sich) 288, *a.* 357, *b.*
BERATHEN LASSEN (sich) 357, *b.*
BERATHSCHLAGEN (sich) 160, *b.*
BERATHSCHLAGUNG (die) 147, *c.* 160, *b.*
BERATHUNG (die) 147, *c.* 313, *a.*

BERAUBEN 179, *a.* (des Lebens) 9, *c.* (der Farbe) 175, *b.*
BERAUBT (des Verstandes) 190, *b.* (des Gedächtnisses) 313, *a.*
BERAUBT SEYN (des Verstandes) 190, *b.* (durch Schrecken des Verstandes) 168, *c.*
BERAUBT WERDEN 246, *c.* 275, *b.*
BERÄUCHERN (das) 254, *b.*
BERAUSCHEN 190, *c.* 368, *a.* (sich) 367, *c.*
BERAUSCHEND 368, *a.*
BERAUSCHENDE (das) 14, *c.* 47, *c.*
BERAUSCHT 190, *b.* 368, *a.*
BERAUSCHT MACHEN 368, *a.*
BERAUSCHT SEYN 190, *b.* 367, *c.*
BERAUSCHT WERDEN 190, *b.*
BERAUSCHUNG (die) 367, *c.*
BERECHNEN 117, *c.* 118, *b.* 305, *a.*
BERECHNEN LASSEN 118, *a.* 305, *b.*
BERECHNUNG (die) 118, *b.* (astronomische) 304, *c.*
BEREICHERN 103, *c.* (sich) 105, *c.* (durch Beute) 246, *b.*
BEREICHERT WERDEN 103, *c.*
BEREIT 105, *a.*
BEREITEN 105, *b.* (ein Rührei) 57, *b.* (Brod) 111, *c.* (gesäuerte Milch) 233, *c.* (Filz) 309, *c.*
BEREITEN LASSEN 105, *b.*
BEREITET WERDEN 105, *b.*
BEREITSCHAFT (die) 255, *b.*
BEREIT SEYN 256, *b.* 256, *c.* (das) 255, *b.*
BEREIT SEYN LASSEN 256, *c.*
BEREITUNG (die) 105, *b.*
BEREUEEN 198, *a.* 198, *b.*
BERG (der) 6, *b.* (ein steiniger) 142, *b.* (ein kahler) 162, *c.* (nicht zu passirender) 205, *b.* (niedriger) 229, *b.* (hoher) 251, *c.* (kleiner runder) 278, *c.*
BERGABHANG (ein sanfter) 260, *a.*
BERGE (nicht rauhe) 359, *a.*
BERGEN (zu) 99, *b.* (nicht zu) 18, *a.* (sich fliehend) 285, *a.* (sich vor Scham nicht können) 362, *a.*

BERGENTE (die) 336, *b.*
 BERGHASE (der) 49, *b.*
 BERGKETTE (eine leicht zu passierende) 187, *b.*
 BERGKOPPE (eine mit Wald bewachsene) 352, *a.*
 BERGKRISTALL (der) 113, *b.*
 BERGLEHNE (die) 6, *c.* 105, *a.*
 BERGPASS (der) 130, *a.* 264, *c.*
 BERGRÜCKEN (der) 264, *c.* (ein niedriger) 157, *a.*
 BERGSCHAF (das wilde) 16, *b.*
 BERGSCHANZE (die) 316, *a.*
 BERGSCHLUCHT (die) 150, *a.*
 BERGTHAL (ein tiefes) 295, *a.*
 BERGWAND (eine schroffe) 237, *b.*
 BERICHT (der) 1, *b.*
 BERICHTEN 1, *b.* 215, *c.*
 BERICHTIGEN (die Schuld) 251, *c.*
 BERICHTIGEN LASSEN (die Schuld) 251, *c.*
 BERIECHEN 64, *b.*
 BERIECHEN LASSEN 64, *b.*
 BERITTEN 219, *b.*
 BERNAKELGANS (die) 156, *a.*
 BERNSTEIN (der) 162, *c.*
 BERSTEN 50, *c.* 335, *a.*
 BERSTEN LASSEN 50, *c.*
 BERÜCHTIGT MACHEN (sich) 86, *a.* 267, *c.*
 BERÜCHTIGT SEYN 267, *c.*
 BERÜCHTIGT WERDEN 86, *a.*
 BERUFEN 59, *c.* 268, *a.*
 BERUHIGEN 5, *c.* 10, *b.* 61, *b.* 81, *c.* 259, *a.* 259, *b.* 248, *c.* 348, *a.* 348, *b.* (sich) 239, *a.* 259, *b.* 81, *c.* 248, *c.* 348, *a.*
 BERUHIGEND 10, *b.*
 BERUHIGEN LASSEN 10, *c.* 249, *a.* 348, *a.*
 BERUHIGER (der) 10, *b.*
 BERUHIGT 10, *c.*
 BERUHIGT SEYN 248, *c.*
 BERUHIGT WERDEN 10, *c.* 259, *a.* 259, *b.* 248, *c.* 348, *a.*
 BERUHIGUNG (die) 248, *c.* 348, *a.*
 BERÜHMT 13, *c.*

BERÜHMTHEIT (die) 13, *c.*
 BERÜHMT MACHEN (sich) 13, *c.* 86, *a.*
 BERÜHMT WERDEN 13, *c.* 86, *a.*
 BERÜHREN (sich) 255, *c.*
 BERUSST 172, *c.*
 BERUSST SEYN 254, *b.*
 BERUSST WERDEN 187, *c.*
 BESÄNFTIGEN 259, *a.*
 BESÄNFTIGT WERDEN 259, *b.*
 BESATZ (der, an einem Kleide) 22, *b.* 157, *c.* 273, *b.*
 BESCHABEN 233, *b.* 311, *a.*
 BESCHABEN LASSEN 233, *b.* 311, *a.*
 BESCHABT WERDEN 233, *c.*
 BESCHÄDIGEN 350, *c.* (sich) 106, *b.*
 BESCHÄDIGEN LASSEN 266, *c.*
 BESCHÄDIGT 151, *b.*
 BESCHÄDIGT WERDEN 266, *c.*
 BESCHÄLEN 20, *a.*
 BESCHÄMEN 42, *a.* 100, *b.*
 BESCHÄMEN LASSEN 100, *b.*
 BESCHÄMT SEYN 42, *a.* 154, *a.*
 BESCHÄMT WERDEN 42, *a.* 100, *b.*
 BESCHATTET 348, *a.*
 BESCHATTET SEYN 548, *a.*
 BESCHAUEN 190, *a.* (sich im Spiegel) 252, *b.*
 BESCHAULICHKEIT (innere) 278, *a.* 342, *a.*
 BESCHIEDEN 271, *a.*
 BESCHIESSEN (sich) 110, *a.* 141, *c.*
 BESCHIMPFT WERDEN 266, *c.*
 BESCHIRMEN 146, *a.*
 BESCHIRMEN LASSEN 146, *a.*
 BESCHIRMT WERDEN 146, *a.*
 BESCHLAG (der) 255, *b.* 271, *c.* (eines Messers) 253, *c.*
 BESCHLAGEN 229, *c.*
 BESCHLAGEN LASSEN 229, *c.*
 BESCHLAGEN WERDEN 229, *c.*
 BESCHLEUNIGEN 76, *a.* 172, *b.* 104, *b.* 262, *a.* 358, *c.*
 BESCHLEUNIGEN LASSEN 76, *a.* 358, *c.*
 BESCHLEUNIGT 104, *b.*
 BESCHLEUNIGUNG (die) 262, *a.* 358, *c.*
 BESCHMUTZEN 158, *a.* (mit Koth) 554, *b.*

BESCHMUTZEN LASSEN 158, *b.*
 BESCHMUTZT SEYN 158, *b.*
 BESCHMUTZT WERDEN 158, *b.* (mit Koth) 354, *b.*
 BESCHNEIDEN 29, *b.* 136, *a.* 158, *a.* 227, *c.* 228, *a.* 231, *a.* (die Mähne) 227, *b.* (das Ohr) 325, *c.*
 BESCHNEIDEN LASSEN 29, *b.* 227, *c.* 231, *a.* (mit der Scheere) 126, *b.*
 BESCHNEIT 320, *b.*
 BESCHNITTENES 228, *a.*
 BESCHNITTEN WERDEN 222, *a.* 227, *c.*
 BESCHRÄNKEN 322, *a.*
 BESCHRÄNKEN LASSEN 322, *a.*
 BESCHRÄNKT SEYN (auf einen gewissen Raum) 326, *c.*
 BESCHREIBUNG (die) 377, *a.*
 BESCHULDIGEN 288, *b.* (fälschlich) 62, *b.* (des Unrechts) 116, *a.* (ungerecht) 135, *c.* 209, *a.* (eines Vergehens) 503, *c.* (sich gegenseitig) 503, *c.*
 BESCHULDIGEN LASSEN 288, *b.* (des Unrechts) 116, *a.* (ungerecht) 135, *c.* (eines Vergehens) 303, *c.*
 BESCHULDIGT WERDEN 288, *b.* (des Unrechts) 116, *a.* (eines Vergehens) 503, *c.*
 BESCHULDIGUNG (die) 303, *c.* (unwahr) 208, *c.*
 BESCHÜTZEN 69, *c.*
 BESCHÜTZER (der) 4, *c.* 245, *a.*
 BESCHÜTZT (von den Göttern) 374, *a.*
 BESCHÜTZT WERDEN 69, *c.*
 BESCHWEREN 271, *a.*
 BESCHWEREN LASSEN 271, *b.*
 BESCHWERT GEHEN (mit einer Last) 194, *b.*
 BESCHWÖREN (das Wetter) 298, *b.*
 BESCHWÖRUNG (die) 129, *c.*
 BESCHWÖRUNGSFORMEL (die) 234, *c.*
 BESCHWÖRUNGSFORMELN (heimliche) 87, *c.*
 BESEHEN 156, *b.*
 BESEHEN LASSEN 156, *b.*
 BESEITIGT 295, *c.*

BESELIGEN 10, *b*.
 BESELIGEN LASSEN 10, *b*.
 BESELIGT WERDEN 10, *b*.
 BESEN (der) 16, *c*.
 BESESSENER (wie ein) 17, *c*.
 BESESSEN SEYN 17, *c*.
 BESETZEN 22, *b*. 157, *c*. 224, *b*.
 356, *a*. (einen Wald) 43, *b*. (ringsum) 145, *b*.
 BESETZEN LASSEN 157, *c*. 224, *c*.
 (ringsum) 145, *c*.
 BESETZT WERDEN 356, *a*.
 BESIEGEN 57, *b*. 271, *a*. (völlig)
 222, *a*. (Hindernisse) 249, *c*.
 (durch geistige Grösse) 375, *a*.
 (durch Überlegenheit) 375, *a*.
 BESIEGER (der) 271, *b*.
 BESIEGT SEYN (völlig) 222, *a*.
 BESIEGT WERDEN 37, *b*. 271, *b*.
 272, *c*. (völlig) 222, *a*.
 BESINNEN (sich) 31, *b*. (sich anders)
 123, *b*.
 BESITZEND (eine Eigenschaft)
 523, *c*.
 BESITZER (der von Kameelen)
 242, *b*. (eines Wagens) 244, *b*.
 BESITZTHUM (das) 34, *b*.
 BESMEN (der) 301, *b*.
 BESOHLEN 53, *a*.
 BESOHLEN LASSEN 53, *b*.
 BESONDERS 3, *a*.
 BESONNEN 338, *c*.
 BESORGEN (ein Amt) 266, *c*.
 BESORGLICH 114, *b*.
 BESORGNISS (die) 114, *b*.
 BESORGT 159, *b*. 146, *b*.
 BESORGT SEYN 114, *b*.
 BESPRECHEN (sich) 68, *b*. 357, *b*.
 BESPRECHEN LASSEN (sich) 357, *b*.
 BESPRECHUNG (die) 357, *b*.
 BESPRINGEN 20, *a*. (das) 110, *b*.
 BESPRITZEN 78, *b*.
 BESPRITZT SEYN (mit Koth) 91, *c*.
 BESPROCHEN WERDEN 357, *b*.
 BESPÜLEN 319, *a*. (das der Ufer)
 319, *a*.
 BESPÜLT WERDEN 319, *a*.

BESSER 259, *c*.
 BESSERN (sich) 38, *a*. 348, *a*.
 BESSERUNG (die) 313, *b*.
 BESTÄNDIG 74, *b*. 83, *b*. 96, *c*. 115, *a*.
 176, *b*. 249, *c*. 253, *c*. (nicht)
 107, *c*.
 BESTÄNDIG SEYN (nicht) 107, *c*.
 (in der Liebe) 30, *c*.
 BESTANDTHEIL (der) 200, *a*.
 BESTATTEN (zur Erde) 149, *a*.
 BESTAUBT SEYN 250, *c*.
 BESTE (das) 359, *a*.
 BESTECHEN LASSEN (sich) 5, *a*.
 BESTECK (das mit Werkzeug) 98, *b*.
 BESTEHEN (das Examen) 360, *a*.
 BESTEIGEN (einen Berg schräg)
 237, *b*.
 BESTELLEN 294, *a*. (einen Acker)
 234, *b*.
 BESTELLEN LASSEN 294, *a*.
 BESTIMMEN 165, *c*. 306, *c*. (einen
 Tag) 34, *a*. (den Standpunct)
 157, *b*. (den Preis) 239, *c*. (die
 Mitte) 258, *a*. (die Zeit) 318, *b*.
 BESTIMMEN LASSEN 166, *a*. 306, *c*.
 (ungefähr) 157, *b*. (die Mitte)
 258, *a*. (die Zeit) 318, *b*.
 BESTIMMT 332, *a*.
 BESTIMMT SEYN (nach der Ord-
 nung) 250, *c*.
 BESTIMMT WERDEN 306, *c*. (das der
 Mitte) 258, *a*.
 BESTRAFT WERDEN 254, *a*.
 BESTREBEN (zu gefallen) 336, *c*.
 BESTREICHEN 375, *b*. (mit Öl) 256, *a*.
 (mit Leim) 316, *a*. (mit Kalk)
 351, *c*. (das) 375, *b*.
 BESTREICHEN LASSEN 375, *b*. (mit
 Kalk) 351, *c*.
 BESTREITEN 215, *a*.
 BESTREUEN (mit trockenem Mehl)
 348, *b*.
 BESTREUEN LASSEN (mit trockenem
 Mehl) 348, *b*.
 BESTRICHEN WERDEN 375, *b*. (mit
 Kalk) 332, *a*.
 BESTRITTEN WERDEN 215, *a*.

BESTÜRZT WERDEN 257, *a*.
 BESUCHEN 101, *a*. 310, *a*.
 BETÄUBEN 284, *c*.
 BETÄUBT SEYN 367, *c*.
 BETÄUBT WERDEN 284, *a*. 284, *b*.
 326, *b*.
 BETÄUBUNG (die) 367, *c*.
 BETEN (das der Schamanen) 78, *a*.
 BETHEuern 3, *b*.
 BETHÖREN 217, *b*.
 BETRACHTEN 156, *b*.
 BETRACHTEN LASSEN 156, *b*.
 BETRAGEN (sich stolz) 51, *b*. 69, *c*.
 (sich freundlich) 29, *b*. (sich
 grob) 124, *b*. 187, *a*. (sich unge-
 schliffen) 187, *a*. (sich unbändig)
 280, *a*. (sich pöbelhaft) 355, *b*.
 (unsittliches) 46, *c*. (das scheue
 der Kinder) 125, *a*. (schimpfli-
 ches) 284, *a*.
 BETREIBEN (mit Eifer) 82, *c*. (mit
 Eile) 329, *c*.
 BETREIBEN LASSEN (mit Eile)
 287, *c*.
 BETRIEBEN WERDEN (mit Eile)
 287, *c*.
 BETRINKEN (sich) 14, *c*. 567, *c*.
 BETROGEN WERDEN 104, *c*. 132, *b*.
 162, *b*. 214, *b*. (mit offenen Au-
 gen) 156, *c*.
 BETRÜBEN 43, *c*. (sich) 43, *c*.
 BETRÜBNISS (die) 43, *c*. 196, *b*.
 192, *b*.
 BETRÜBT 192, *b*.
 BETRÜBT MACHEN 196, *b*.
 BETRÜBT SEYN 145, *c*. 196, *b*.
 BETRUG (der) 16, *a*. 16, *b*. 104, *c*.
 196, *c*. 214, *b*. 296, *b*. (feiner)
 104, *b*.
 BETRÜGEN 16, *b*. 104, *c*. 132, *c*.
 159, *c*. 162, *b*. 196, *c*. 214, *b*.
 296, *b*. 306, *c*. 307, *a*. 312, *b*.
 BETRÜGEN LASSEN 16, *b*. 152, *c*.
 162, *b*. 214, *b*.
 BETRÜGER (der) 132, *c*. 214, *b*. 296, *b*.
 306, *c*.
 BETRÜGEREI (die) 152, *c*.

BETRÜGERISCH 16, *b.* 54, *c.* 296, *b.*
 306, *c.* 312, *c.*
BETRUNKEN 368, *a.*
BETRUNKEN SEYN 229, *b.* (bestän-
 dig) 312, *c.*
BETTDECKE (die) 176, *a.* 179, *c.*
BETTELARM 352, *c.*
BETTELEI (die) 201, *b.*
BETTTELN 201, *b.*
BETTLEDER (der) 164, *c.* 201, *b.*
BETTLETTÖPFCHEN (das der Bud-
 dhas) 103, *a.*
BETTSCHAISSER (der) 98, *b.*
BETTVOHANG (der) 186, *b.* 295, *c.*
BETTWANZE (die) 220, *b.*
BEUGEN 82, *a.* 120, *c.* 18, *c.* (ein
 Knie) 24, *a.* (hin und her) 78, *c.*
 (sich) 82, *a.* 121, *a.* (seitwärts)
 150, *c.* 195, *b.* 270, *b.* 343, *b.*
 (sich herab) 174, *a.* (sich nach
 einer Seite) 153, *c.*
BEULE (die) 288, *c.* 334, *a.*
BEULEN HABEN 288, *c.*
BEUNRUHIGEN 14, *a.* (sich) 110, *b.*
 120, *c.* 184, *b.* 199, *b.*
BEUNRUHIGEND 110, *b.*
BEUNRUHIGT 192, *b.*
BEUNRUHIGT SEYN 351, *a.*
BEURTHEILEN 117, *c.* 118, *b.* 250, *b.*
 (Jemand) 331, *a.*
BEURTHEILEN LASSEN 118, *a.*
BEURTHEILER (der) 118, *a.*
BEURTHEILT WERDEN 118, *a.*
BEURTHEILUNG (die) 118, *b.* (mit)
 118, *b.*
BEUTE (die) 44, *a.* 54, *b.*
BEUTEL (der) 129, *b.* 251, *a.*
BEUTELMEISE (die) 54, *c.*
BEUTELN 29, *c.* 341, *b.*
BEUTELN LASSEN 341, *b.*
BEUTE MACHEN 44, *b.*
BEVOLLMÄCHTIGTE (der) 271, *a.*
BEVORZUGT 65, *c.*
BEWACHEN 209, *b.* 339, *b.* 339, *c.*
BEWACHEN LASSEN 209, *b.* 339, *c.*
BEWACHT WERDEN 209, *b.* 339, *c.*
BEWAFFNEN (sich) 299, *c.*

BEWAFFNUNG (die) 300, *c.*
BEWAHREN 339, *b.* (den Groll)
 155, *a.* (die Würde seines Stan-
 des) 338, *b.*
BEWAHREN LASSEN 339, *c.*
BEWAHRER (der) 339, *b.*
BEWAHRT WERDEN 339, *c.*
BEWEGEN 179, *a.* 187, *c.* 208, *b.*
 345, *b.* (sich) 6, *b.* 9, *a.* 179, *b.*
 187, *c.* (die Lippen zum Lächeln)
 40, *a.* (sich schlangenförmig) 56, *a.*
 (im Kreislaufe) 58, *c.* (sich im
 Kreise) 58, *c.* (sich hin und her)
 78, *c.* (zur Gnade oder Gunst)
 88, *a.* (sich kaum von der Stelle)
 93, *a.* (sich schwankend) 273, *a.*
 (sich in Sprüngen) 275, *c.* (sich
 ein wenig) 279, *c.* (sich schüt-
 telnd) 286, *a.* (die Augen bestän-
 dig) 362, *a.* (sich schnell) 363, *b.*
 (die Kinnlade nicht können)
 364, *b.* (durch Bitten) 374, *a.*
BEWEGEN LASSEN 179, *a.* (sich im
 Kreislaufe) 59, *a.*
BEWEGGRUND (der) 193, *c.*
BEWEGLICH 17, *c.*
BEWEGT (was sich hin und her)
 271, *c.*
BEWEGT WERDEN 179, *a.* 187, *c.*
 345, *b.* (im Kreise) 58, *c.* (vom
 Winde) 343, *b.*
BEWEGUNG (die) 179, *b.* 187, *c.* (im
 Wasser durch Fische) 39, *b.* (bei
 mässigem Winde) 40, *b.* (die
 unwillkürliche der Augenlieder)
 90, *b.* (die sanfte des Wassers)
 214, *c.* (die unruhige des Vieh's)
 238, *c.* (die stolze eines Pferdes)
 296, *a.* (die unruhige eines Pfer-
 des) 345, *b.* (die zitternde der
 Luft) 300, *b.*
BEWEIBT 27, *c.* 199, *b.*
BEWEISEN (Klugheit) 83, *a.* (Be-
 hutsamkeit) 83, *a.*
BEWERFEN 148, *c.* 205, *a.* (mit
 Kalk) 38, *b.* 331, *c.* (mit Mörtel)
 353, *b.*

BEWERFEN LASSEN 148, *c.* (mit
 Kalk) 331, *c.* (mit Mörtel) 353, *c.*
BEWERFUNG (die mit Kalk oder
 Gyps) 205, *a.*
BEWERKSTELLIGEN (die Verbin-
 dung) 249, *c.*
BEWICKELN 55, *a.*
BEWICKELN LASSEN 55, *a.*
BEWILLIGEN (nicht) 189, *a.*
BEWILLIGT WERDEN (nicht) 189, *a.*
BEWIRKEN (Übereinstimmung)
 79, *b.* (das Ersticken) 130, *b.*
 (eine Explosion) 236, *c.* (An-
 hänglichkeit) 272, *b.*
BEWIRTHEN 1, *c.* 196, *c.* 312, *a.*
 (öffentlich) 104, *a.*
BEWIRTHEN LASSEN (öffentlich)
 104, *a.*
BEWIRTHET WERDEN 312, *a.*
BEWIRTHUNG (die) 104, *a.* (über-
 mässige) 286, *c.*
BEWOHNEN (ein Nest) 26, *c.*
BEWÖLKUNG (stellenweise) 26, *b.*
 (allgemeine) 26, *b.*
BEWORFEN 148, *c.*
BEWORFEN WERDEN 148, *c.* (mit
 Kalk) 332, *a.* (mit Mörtel) 353, *c.*
BEWUSST 216, *a.*
BEWUSSTSEYN (das) 216, *a.*
BEZAHLEN 260, *b.*
BEZAHLEN LASSEN 260, *b.*
BEZAHLT WERDEN 260, *b.*
BEZAHLUNG (die) 260, *a.* 260, *b.*
BEZEICHNEN 243, *a.* (die Grenz-
 linie) 156, *c.*
BEZEICHNEN LASSEN 243, *b.*
BEZEICHNET 243, *b.*
BEZEICHNET WERDEN 243, *b.*
BEZEICHNUNG (die) 243, *b.*
BEZEIGEN (Ehrfurcht) 223, *a.*
 223, *b.*
BEZEUGEN 198, *c.* (den Willen)
 282, *b.*
BEZEUGEN LASSEN 198, *c.*
BEZEUGT WERDEN 198, *c.*
BEZIEHEN (sich) 18, *c.* 123, *c.*
 250, *b.* (die Wache) 506, *c.*

BEZIEHUNG (die) 18, *c.* (die gegen-
seitige) 255, *c.*
BEZIEHUNG HABEN 18, *c.* 281, *b.*
BEZOGEN 123, *c.*
BEZOGEN SEYN 123, *c.*
BI (Sylbe) 107, *a.* — 109, *b.*
BIBER (der) 136, *a.* (der männliche)
109, *c.* (junge) 115, *b.*
BIEGEN (sich) 18, *c.* 121, *a.* 219, *c.*
(übers Knie) 24, *a.* (sich seit-
wärts) 195, *b.* (krumm) 195, *b.*
(nach der entgegengesetzten
Seite) 374, *a.*
BIEGEN LASSEN (krumm) 195, *b.*
BIEGUNG (die) 18, *b.* (ohne) 241, *c.*
(des Weges) 250, *b.* (die entge-
engesetzte) 374, *a.*
BIENE (die) 100, *c.* 313, *b.*
BIENENKORB (der) 344, *c.*
BIER (eine Art) 90, *b.* 360, *b.*
BILD (das) 185, *c.* 286, *a.* 304, *c.*
BILDEN (den Obertheil) 55, *c.* (das
Ende oder die Grenze) 159, *a.*
(sich krumm) 203, *a.* (eine Linie)
242, *a.* (einen Berg) 272, *b.* (eine
Gattung oder Classe) 300, *b.*
BILLIGEN 313, *a.* 313, *b.* 337, *b.*
BILLIGEN LASSEN 313, *b.* 337, *b.*
BILLIGKEIT (die) 313, *a.*
BILLIGUNG (die) 313, *b.*
BILLION (eine) 289, *c.*
BILLIONEN (zehn) 226, *c.* (hundert)
289, *c.* (tausend) 268, *c.* (zehn-
tausend) 290, *a.* (hunderttausend)
268, *b.*
BIMSSTEIN 8, *a.*
BIN (ich) 109, *c.*
BINDEN 60, *c.* 61, *a.* 183, *c.* 247, *c.*
(mit einem Stricke) 16, *a.* (mit
einer Schleife) 180, *b.* (an einen
Strick) 152, *b.* (die Beine) 256, *a.*
(in ein Heft) 274, *b.* (mit einer
Schnur) 275, *c.* (die) 55, *a.*
BINDEN LASSEN 60, *c.* (in ein Heft)
274, *b.* (mit einer Schnur) 275, *c.*
BINDFADEN (der) 275, *c.* 364, *c.*
(dreidrähtiger) 205, *b.*

BINNENMEER (das) 239, *b.*
BINSENHUT (der) 326, *b.*
BIRKE (die) 176, *c.* (eine Gattung)
139, *a.*
BIRKENRINDE (die) 176, *c.* (dünne)
63, *c.* (ein Korb aus) 64, *a.*
BIRKENWALD (der) 152, *b.*
BIRKHUHN (das) 170, *b.* 172, *a.*
365, *a.*
BIS 186, *c.*
BISAMTHIER (das) 187, *b.*
BIS DAHIN 240, *a.*
BIS DORTHIN 240, *a.*
BIS JETZT 34, *a.*
BIS MAN GELANGT 186, *c.*
BISSEN (der) 28, *b.*
BIST (du) 109, *c.*
BIS ZU ENDE 101, *b.*
BITTE (die) 25, *c.* 31, *b.* 201, *b.* 206, *a.*
296, *c.* 374, *a.*
BITTEN 196, *a.* 196, *b.* 201, *b.* 206, *a.*
206, *b.* 296, *c.* (mündlich) 9, *b.*
(anhaltend) 25, *c.* (dringend)
30, *b.* (zu Gaste) 55, *b.* (ver-
geblich) 202, *b.* (unaufhaltsam)
204, *c.* (zu sich) 296, *a.*
BITTEN LASSEN 206, *b.* 296, *c.* (an-
haltend) 25, *c.* (dringend) 30, *b.*
(zu Gaste) 55, *b.*
BITTSCHRIFT (die) 206, *a.*
BLASBALG (der) 181, *c.*
BLÄSCHEN (an den Lippen) 252, *b.*
BLASE (die) 365, *a.*
BLASEN 70, *b.* (auf dem Lockhorne)
56, *b.* (die Flöte) 109, *b.* (die
Trompete) 122, *c.* (mit dem Blas-
balg) 181, *c.* (die Schnecke)
225, *a.* (die Pfeife) 304, *a.*
BLASEN LASSEN 70, *c.* (die Flöte)
109, *b.* (mit dem Blasbalg) 181, *c.*
BLASEN MACHEN 365, *b.*
BLASINSTRUMENT (aus einer Mark-
röhre) 328, *a.*
BLÄSSE (die, bei Pferden) 138, *a.*
BLASS MACHEN 175, *b.*
BLASS SEYN 175, *b.*
BLASS WERDEN 163, *b.*

BLATT (das) 80, *a.* 133, *a.*
BLÄTTER (dichtverwachsene)
341, *b.*
BLATTERN (die) 117, *c.* 218, *b.* (über
den ganzen Körper) 350, *b.*
BLATTERNARBIG 96, *b.*
BLATTERNARBIG WERDEN 96, *b.*
BLATTERNEPIDEMIE 290, *a.*
BLATTGOLD 80, *a.* (falsches) 91, *a.*
BLAU 181, *a.* 181, *b.*
BLAUBEERE (die) 85, *a.*
BLÄUEN 99, *c.*
BLÄULICH 181, *b.*
BLÄULICH CHANGIRT 92, *a.*
BLÄULICH GRAU 181, *a.*
BLAUMEISE (die) 181, *c.*
BLAUSCHWEINEND 92, *a.*
BLAUSCHIMMEL (der) 181, *b.*
BLAUSCHIMMELSTUTE (die) 181, *b.*
BLAU WERDEN 110, *c.* 181, *c.*
BLECH (das) 256, *c.*
BLECHBESATZ (der) 246, *b.*
BLECHPLATTE (die) 256, *c.*
BLEI (das) 172, *a.*
BLEIBEN 96, *c.* (klein und schwäch-
lich) 147, *c.* (kein Geheimniss)
298, *b.*
BLEIBEND 96, *c.*
BLEIBEN LASSEN 5, *c.* 97, *a.*
BLEIBT (es) 96, *c.*
BLEICH 315, *c.*
BLEICHEN 315, *c.*
BLEICHEN LASSEN 315, *c.*
BLEICH WERDEN 315, *c.*
BLEIFARBE (rothe) 353, *a.*
BLEISTIFT (der) 311, *a.*
BLENDEN 200, *c.* 304, *c.* 367, *a.*
BLENDEN LASSEN 367, *b.*
BLICK (neidischer) 89, *c.* (lüsterner)
89, *c.* (majestätischer) 374, *b.*
BLICKEN 90, *a.* (mit weitgeöffne-
ten Augen um sich) 57, *b.*
(furchtsam um sich) 72, *c.* (seit-
wärts) 156, *b.* 156, *c.* (unruhig
um sich) 199, *b.*
BLICKEN LASSEN 90, *a.*
BLIND 100, *a.* 124, *a.* 367, *a.*

BLINDDARM (der) 51, *b*.
BLIND GEMACHT WERDEN 367, *a*.
BLINDHEIT (die) 100, *a*.
BLIND MACHEN 367, *a*.
BLIND MACHEN LASSEN 367, *b*.
BLIND WERDEN 214, *a*. 367, *a*.
BLINZELN 2, *a*. 89, *a*. 40, *b*. 306, *a*.
BLITZ (der) 317, *a*.
BLITZEN 200, *c*. 304, *c*. 317, *a*.
BLITZEN LASSEN 317, *a*.
BLÖDSINNIG 39, *a*. 66, *c*. 86, *b*. 98, *c*.
 213, *c*.
BLÖDSINNIGE (der) 59, *a*.
BLÖDSINNIG WERDEN 39, *a*.
BLÖCKEN (die Zähne) 40, *b*. (das
 der Schafe) 161, *a*. 209, *a*.
BLOS 57, *a*. 54, *c*.
BLÜHEN 522, *c*. (das des Getreides)
 120, *a*. 234, *a*. 234, *b*.
BLUME (die) 322, *c*.
BLUMENBLÄTTER (die) 151, *b*.
BLUMENGARTEN (der) 322, *c*.
BLUMENKELCH (der) 250, *c*. 322, *c*.
BLUMENKNOSPE (die) 322, *c*.
BLUMEN STICKEN 142, *a*.
BLUMENSTICKEREI (die) 142, *a*.
BLUT (das) 330, *c*. (mit) 330, *c*.
 (geronnenes) 95, *b*. (im Innern
 der Knochen) 149, *c*.
BLUTADER (die) 530, *c*.
BLUTEN 96, *b*.
BLUTGESCHWÜR (das) 106, *b*.
BLÜTHE (die) 322, *c*.
BLÜTHENKNOSPE (die) 207, *c*. 322, *c*.
BLUTIG 330, *c*.
BLUTIG SCHLAGEN (sich die Nase)
 112, *c*.
BLUTIG SEYN 330, *c*.
BLUTKLUMPEN (der) 96, *b*.
BLUT LASSEN 126, *c*. 330, *c*.
BLUTROTH 47, *b*.
BLUTSFREUND (der) 29, *a*. 56, *b*.
 59, *c*. 545, *b*.
BLUTSFREUNDSCHAFT (was dazu ge-
 hört) 29, *a*.
BLUTSVERWANDTSCHAFT (die) 261, *c*.
Bo (Sylbe) 109, *c*. — 119, *c*.

Bö (Sylbe) 119, *c*. — 125, *a*.
BOA (Schlange) 4, *c*.
BOBAK (der) 235, *a*.
BODEN (der) 59, *c*. 189, *a*. 231, *c*.
 (eines Gefässes) 338, *c*.
BODHISATWA (der) 117, *c*. 118, *c*.
BOGEN (der) 93, *a*. (mit Büffel-
 horn belegt) 58, *b*.
BOGENFUTTERAL (das) 171, *b*. 340, *b*.
BOGengeräthe (das) 340, *b*.
BOGENGURT (der) 8, *c*.
BOGENLÄNGE (die) 93, *a*.
BOGENSCHIESSEN (das) 81, *c*. 141, *c*.
 (ungeschicktes) 345, *c*.
BOGENSCHÜTZE (ein guter) 141, *c*.
BOGENSENNE (die) 93, *a*. 180, *c*.
BOHNENBAUM (der) 236, *c*.
BOHREN 73, *b*. 354, *b*. (eine Röhre)
 369, *c*.
BOHREN LASSEN 73, *b*. 354, *b*. (eine
 Röhre) 369, *c*.
BOHRER (der) 73, *a*. (für Metalle)
 252, *c*.
BOOT (das) 43, *a*. 293, *b*. (ein kleines)
 368, *b*.
BOOTSHAKEN (der) 252, *c*.
BOOTSSTANGE (die) 13, *a*.
BORGEN 65, *c*.
BORSTENBESEN (der) 105, *b*.
BORSTENPINSEL (der) 569, *b*.
BÖSE 142, *c*.
BÖSE SEYN 17, *a*.
BÖSE WERDEN 116, *c*.
BOSHAFI 141, *c*. 153, *a*. 153, *b*.
 160, *c*. 288, *c*. 317, *b*.
BOSHAFI WERDEN 141, *c*.
BOSHEIT (die) 7, *c*. 77, *c*. 140, *b*.
 141, *c*. 160, *c*.
BOTE (der) 297, *c*.
BOTSCHAFT (die) 215, *b*.
BRACELET (das) 98, *c*. 195, *b*.
BRACHLAND (das) 187, *b*.
BRAHMA 55, *c*.
BRAHMANE (ein wandernder)
 108, *c*.
BRAHMANENLEHRE (die) 194, *b*.
BRAKER (der) 118, *a*.

BRAND (der) 257, *a*.
BRANDBEULE (die) 111, *a*. 335, *b*.
BRANDMARKEN 353, *c*.
BRANDMARKEN LASSEN 353, *c*.
BRANDSOHLE (die) 147, *a*.
BRANNTWEIN (der) 14, *c*. 270, *c*.
 (schwacher) 62, *b*. (beissiger)
 142, *c*. (starker) 14, *c*. (dreifacher)
 171, *b*. (von Fruchtsaft) 358, *a*.
 (vierfacher) 361, *a*.
BRANNTWEIN BRENNEN 14, *c*.
BRANNTWEIN TRINKEN 14, *c*.
BRANNTWEINTRINKER (der) 14, *c*.
BRATEN 132, *a*. 360, *c*. (hart) 131, *b*.
 (Fleisch) 216, *c*. (der) 8, *c*.
BRATEN LASSEN 132, *c*. 360, *c*.
BRAUCHBAR 128, *c*. 204, *b*. 260, *a*.
 346, *c*. 347, *b*.
BRAUCHBARKEIT (die) 128, *c*.
BRAUCHT (was das Andere) 364, *a*.
BRAUEN 185, *c*.
BRAUEN LASSEN 185, *c*.
BRAUNROTH 185, *b*.
BRAUN WERDEN (vor Zorn) 330, *a*.
BRAUSEN 160, *b*. 186, *b*. 186, *c*.
 375, *a*. (das) 351, *a*. 375, *a*. (einer
 heftigen Strömung) 172, *c*. (des
 Windes) 343, *a*.
BRAUT (die) 112, *a*.
BRÄUTIGAM (der) 256, *a*.
BRAV 325, *b*. 327, *b*.
BRECHEISEN (das) 318, *c*.
BRECHEN 100, *b*. (ein Bein) 114, *b*.
 (der Muth) 58, *a*. (mit der
 Brechstange) 318, *c*. (entzwei)
 355, *a*. (die Ehe) 228, *a*. (Hanf
 oder Flachs) 356, *b*.
BRECHEN LASSEN (Hanf oder
 Flachs) 356, *b*.
BRECHSTANGE (die) 318, *c*.
BREIT 6, *b*. 8, *a*. 73, *c*. 74, *a*. 244, *a*.
 (von Gesicht) 377, *a*.
BREITBRÜSTIG 244, *a*.
BREITE (die) 22, *b*. 74, *a*. (eines
 Fingers) 88, *b*. (des Weges)
 296, *a*.
BREIT MACHEN 74, *a*. 271, *c*.

BREIT SEYN 74, *a.*
BREMSE (die) 181, *c.* 365, *b.*
BRENNEISEN (das) 258, *b.* 352, *c.*
BRENNEN 20, *c.* 94, *c.* 135, *b.* 259, *c.* 334, *c.* 363, *b.* (das der Augen) 89 *c.* (das des Torfgrundes) 184, *b.* (mit einem glühenden Eisen) 258, *b.* (ein Schulterblatt) 270, *a.*
BRENNEND 206, *c.*
BRENNEN LASSEN 354, *c.* (mit einem glühenden Eisen) 258, *b.*
BRENNHOLZ (das) 260, *a.* (getrocknetes) 329, *a.*
BRENNMATERIAL (das) 260, *a.*
BRENNESSEL (die) 135, *b.*
BRENNPFEIL (der) 193, *a.*
BRENZLICH RIECHEN 147, *c.*
BRETT (das) 129, *b.* (zum Kleideraufhängen) 233, *a.* (im Gleichgewichte) 239, *a.*
BRETTER (zum Aufstellen von Sachen) 52, *b.* (zwei, um etwas dazwischen zu legen) 129, *c.*
BRETTERBEKLEIDUNG (die) 17, *a.*
BRETTERLAGE (die) 237, *b.*
BRETTERWAND (die) 145, *c.*
BRESCHER (die) 45, *c.*
BRIEF (der) 24, *b.* 108, *c.*
BRIGADE (die) 176, *c.*
BRINGEN 20, *b.* (zur Kenntniss) 1, *b.* 2, *c.* 227, *c.* (zur Übereinstimmung) 24, *b.* (zu Ende) 17, *c.* 101, *a.* 218, *a.* 218, *b.* 268, *a.* 355, *c.* 356, *a.* (zum Sieden) 58, *a.* 119, *b.* (in Ordnung) 94, *a.* 298, *c.* 299, *a.* 348, *c.* (in einen Raum) 99, *b.* (zur Reife) 114, *b.* (zum Gerinnen) 26, *a.* 41, *c.* 319, *a.* (in Packform) 99, *c.* (ein Geschwür zur Reife) 41, *a.* (in Gährung) 42, *c.* (nahe) 43, *b.* 286, *b.* (zusammen) 61, *c.* 256, *c.* (weiter) 52, *c.* (zur äussersten Armuth) 119, *b.* (in Hitze) 122, *a.* (Frucht) 72, *b.* (in Missachtung) 81, *a.* (zur Flamme) 96, *a.* (zum Schäumen)

116, *b.* (in Theile) 163, *a.* (zum Schmelzen) 125, *b.* (zur Verzweifelung) 127, *c.* 217, *a.* (zu Schaden) 162, *b.* (zum Liegen) 148, *a.* (Schwarz auf Weiss) 140, *a.* (in wankende Bewegung) 150, *c.* (zum Verderben) 160, *c.* (Verderben) 160, *c.* (in Unordnung) 163, *c.* 214, *c.* 335, *a.* 338, *a.* 368, *c.* (in Abnahme) 167, *a.* (in eine Sammlung) 169, *c.* (zum Schluss) 177, *c.* (in Bewegung) 179, *b.* 187, *c.* (zur Wette) 222, *c.* (in Raserei) 193, *a.* (zum Laufen) 208, *c.* (von Kräften) 211, *a.* (das Wasser in Bewegung) 215, *a.* (in Erfahrung) 215, *c.* 257, *c.* 370, *b.* (ins Gedächtniss) 223, *a.* 337, *c.* (Flüssigkeit in den Mund) 226, *a.* (ins richtige Verhältniss) 239, *c.* (aufs Äusserste) 240, *a.* 292, *c.* (in etwas) 248, *b.* (zum Stehen) 251, *a.* (Nutzen) 255, *b.* (in Verhältniss) 255, *c.* (zur allgemeinen Kenntniss) 298, *b.* (in Berührung) 255, *c.* (zum Klingeln) 257, *a.* (auf Abwege) 258, *c.* (in Irrthum) 258, *c.* (zur äussersten Erschöpfung) 259, *c.* (zur Welt) 261, *c.* (in Wuth) 280, *a.* (als Ehrengabe) 275, *c.* (zu Bette) 277, *b.* (in wogende Bewegung) 281, *b.* (in Erinnerung) 282, *a.* (in Gang) 287, *b.* (in Übereinkunft) 308, *a.* (zum Stillstand) 309, *a.* (in Classen) 312, *b.* (Vieh auf die Weide) 314, *b.* (ein Streuopfer) 320, *a.* (zum Zittern) 330, *c.* (in Umsatz) 349, *b.* (aus einander) 343, *b.* (aus dem Zusammenhang) 344, *c.* (zur Entscheidung) 355, *c.* (Eisen zum Fluss) 361, *b.* (einen betäubten Menschen zum Leben) 368, *a.*
BRINGEN LASSEN 20, *b.* (zur Kennt-

niss) 1, *b.* 2, *c.* 227, *c.* (zu Ende) 101, *b.* 241, *c.* 268, *a.* 356, *a.* (zum Fluss) 125, *b.* (zu Schaden oder Verlust) 162, *b.* (in eine Sammlung) 169, *c.* (zum Schluss) 177, *c.* (zum Stehen) 251, *a.* (Nutzen) 255, *b.* (ins Gleichgewicht) 239, *b.* (in Ordnung) 299, *a.* 348, *c.* (zum Stillstand) 309, *a.* (zur Ausführung) 310, *c.* (Vieh auf die Weide) 314, *b.* (zum Zittern) 330, *c.* (ins Gedächtniss) 337, *c.* (in Unordnung) 358, *a.* 368, *c.* (aus einander) 343, *b.* (einen betäubten Menschen zum Leben) 368, *a.*
BROD (das) 111, *c.*
BRÖCKELIG 68, *c.*
BRÖCKELN 63, *c.*
BRÖCKELN LASSEN 63, *c.*
BROCKEN (der) 63, *c.*
BRONZE (die) 185, *b.*
BRUCH (der) 50, *c.*
BRÜCHIG 259, *b.*
BRUCHSTÜCK (das) 238, *b.*
BRUCHSTÜCKE (die) 149, *c.*
BRÜCKE (die) 149, *a.* 182, *b.* (kleine) 279, *b.*
BRUDELN 58, *a.*
BRUDER (der ältere) 5, *b.* (der jüngere) 275, *c.*
BRÜDER (die) 5, *c.*
BRÜDERCHEN 5, *b.*
BRUDERSWEIB (des Mannes) 4, *b.*
BRUMMEN 186, *b.* 186, *c.* 207, *a.* 278, *b.* 278, *c.* 287, *a.* (ohne Grund) 276, *b.*
BRUMMEN LASSEN 278, *c.*
BRUMMKATER (der) 288, *c.*
BRUNNEN (der) 174, *c.* (ein eingefasster) 146, *a.*
BRUNST (die) 170, *b.* (der weiblichen Thiere) 276, *b.*
BRUST (die) 24, *c.* 321, *b.* (der Pferde) 51, *b.* (zu hohe) 187, *a.*
BRUSTBEDECKUNG (die) 321, *c.*
BRUSTBEIN (das der Vögel) 51, *b.*

BRUSTBEKLEMMUNG HABEN 321, *c*.
 BRÜSTE (die) 182, *a*.
 BRUSTGEWÖLBE (das) 24, *c*.
 BRUSTHARNISCH (der) 51, *b*. 240, *c*.
 BRUSTHÖCKER (der) 187, *a*.
 BRUSTLATZ (der) 51, *b* 321, *c*.
 BRUSTRIEMEN (der) 51, *b*.
 BRUSTSCHMERZEN HABEN 321, *c*.
 BRUSTSTÜCK (beim Fleisch) 153, *a*.
 BRUSTWARZEN (die) 182, *b*.
 BRUSTWEHR (die) 126, *b*.
 BRUT (die) 310, *b*. (von Gänsen
 u. s. w.) 334, *b*.
 BRÜTEN 70, *a*. 271, *a*.
 BU (Sylbe) 109, *c*. — 119, *c*.
 BÜ (Sylbe) 119, *c*. — 125, *a*.
 BUCH (das) 274, *b*.
 BUCHDECKEL (die) 129, *c*.
 BUCHSTAB (der) 78, *a*.
 BUCHSTABEN (zusammengesetzte)
 168, *b*.
 BUCHWEITZEN (der) 339, *c*.
 BUCHWEITZENHÜLSE (die) 167, *a*.
 BUCKEL (der des Kameels) 242, *b*.
 BUCKELIG 120, *b*. 121, *b*. 133, *b*.
 149, *a*. 191, *a*. 270, *b*.
 BUCKELIGE (der) 191, *a*.
 BÜCKEN (sich) 120, *c*. 121, *b*. 247, *b*.
 BÜCKEN LASSEN (sich) 120, *c*. 121, *b*.
 BUDDHA 116, *b*. 336, *c*. (der vollende-
 dete) 249, *c*.
 BUDDHAS (die in Schreckgestalten)
 280, *a*.
 BUDDHAREGION (die höchste) 6, *a*.
 BUDDHAWÜRDE (die) 116, *b*.
 BÜFFEL (der) 62, *a*. 125, *a*. (der
 Tibetische) 345, *a*.
 BUFFET (das) 345, *a*.
 BÜGEL (die des Sattels) 120, *c*.
 BÜGELEISEN (das) 37, *c*.
 BULLENBEISSER (der) 291, *a*.
 BULLOCHSE (der) 110, *a*.
 BUND (der) 99, *a*. (das) 183, *c*.
 (Getreide) 234, *a*.
 BÜNDEL (das) 111, *b*. 183, *c*. 299, *b*.
 BUNT 11, *c*. 31, *a*. 234, *c*. 332, *a*.
 BUNT SEXN 51, *a*.

BUNTSPECHT (der) 47, *a*.
 BÜRDE (die) 20, *b*. 68, *b*.
 BÜRGE WERDEN 198, *b*.
 BÜRGCHAFT (die) 198, *b*.
 BURJÄTEN (die) 115, *b*.
 BURSCH (der) 180, *a*.
 BÜRSTE (die) 105, *b*.
 BUSCH (der von Haaren oder Fe-
 dern) 365, *b*.
 BÜSCHEL (herabhängende) 162, *a*.
 BÜSCHELWEISE 162, *a*.
 BUSEN (der) 23, *c*.
 BUSENFREUND (der) 22, *c*.
 BUSSE (die) 143, *c*. 303, *c*.
 BÜSSEN 143, *c*. (ein Verbrechen)
 288, *b*.
 BÜSSUNG (die) 303, *c*.
 BUTTER (die) 256, *a*.
 BUXBAUM (der) 269, *b*.
 BYSSUS (der) 124, *c*.

C.

CANDIDAT (der zur Priesterwürde)
 200, *a*.
 CANDIS (der) 224, *b*.
 CAPITAL (einer Säule) 294, *b*.
 CAPITEL (das) 122, *b*.
 CATAPLASM (das) 301, *a*.
 CATARRH (der) 97, *c*.
 CATTUN (gedruckter) 194, *b*.
 CAVALLERIE (die) 219, *b*.
 CHA (Sylbe) 125, *a*. — 146, *c*.
 CHAGRINLEDER (das) 340, *a*.
 CHALCHA (Name einer Mongoli-
 schen Völkerschaft) 137, *a*.
 CHANGIRT (schwärzlich) 138, *c*.
 (roth und blau) 181, *a*.
 CHARAKTER (der) 4, *c*. 292, *b*. (ein
 Mann von festem) 258, *a*. (ver-
 schlossener) 299, *b*. (sanft von)
 313, *c*.
 CHIKANE (die) 329, *b*.
 CHIKANIREN 114, *a*. 135, *c*. 329, *b*.

CHIKANIREN LASSEN 135, *c*. 329, *b*.
 CHILIOKOSMEN (die drei) 204, *c*.
 CHILIOKOSMOS (der grosse) 289, *c*.
 CHINA 158, *b*.
 CHINESE (der) 158, *b*.
 CHINESEN (die) 79, *c*.
 CHIROMANT (der) 353, *b*.
 CHO — CHU (Sylbe) 159, *c*. — 177, *b*.
 CHORMUSDA 172, *b*.
 CHUTUKTU (der) 174, *b*.
 CEDER (die) 176, *b*.
 CEDERNUSS (die) 176, *b*. 342, *a*.
 CEDERZAPFEN (der) 116, *c*.
 CEILON (Name dieser Insel) 224, *c*.
 CENTRUM (das) 257, *c*.
 CEREMONIAL (das) 291, *b*.
 CEREMONIALKLEIDUNG (die) 291, *b*.
 CIVILBEAMTE (der) 109, *a*.
 CLASSE (die) 2, *c*. 300, *b*.
 CLASSIFICIREN 300, *b*.
 CLASSIFICIRT WERDEN 300, *b*.
 COLLATIONIREN 357, *b*.
 COLLATIONIREN LASSEN 357, *c*.
 COLLISION (kommen in) 255, *c*.
 COMMANDIREN 305, *b*.
 COMMANDO (stehen unter) 5, *b*.
 COMMENTAR (der) 47, *c*. 252, *b*.
 377, *a*.
 COMPAGNIE (die) 172, *c*. (Soldaten)
 360, *b*.
 COMPAGNON (der) 172, *c*.
 COMPOSITION (die) 359, *b*.
 CONDITIONAL (Partikel des) 28, *c*.
 CONFISCIREN 232, *c*.
 CONFISCIREN LASSEN 232, *c*.
 CONFISCIRT WERDEN 232, *c*.
 CONFRONTIREN 168, *b*.
 CONFUS 100, *a*. 220, *c*.
 CONSONANT (der) 196, *c*.
 CONTUSION (eine bekommen) 81, *a*.
 90, *c*.
 COPIE (die) 98, *c*.
 COPIREN 98, *c*.
 COPIREN LASSEN 98, *c*.
 COPULIREN 168, *b*.
 CORRESPONDIREN 109, *a*.
 CORRIGIREN 94, *a*.

COURIER (siehe Kurier).
 COURTISANE (die) 165, c. 268, a.
 COUVERT (das) 24, b.
 CREDIT (kaufen auf) 260, b.
 CRITIK (die) 155, a.
 CURIREN 28, c. 33, b.
 CURIREN LASSEN 33, c.
 CYKLUS (der zwölfjährige) 223, c.

D.

DA (Sylbe) 263, b. — 272, c.
 DACH (das) 199, a. 269, b. 274, c.
 DACHRINNE (die) 163, a.
 DACHS (der) 214, a. 282, c. (ein alter) 116, a.
 DACHSE (junge) 190, c.
 DACHSFALLE (die) 292, c.
 DACHSPARRE (die) 44, c.
 DACHSTANGE (die) 44, c.
 DACHVERLÄNGERUNG (die) 344, a.
 DACHZIEGEL (der) 377, c. (gewölbte) 180, b.
 DAFÜRHALTEN 249, a.
 DAFÜRHALTUNG (die) 248, a.
 DAHIN (bis) 240, a.
 DAKINĪ (die) 267, a.
 DALAILAMA (der) 269, b.
 DAMENBRETT (das) 216, c.
 DAMIT 241, b.
 DAMM (der) 145, c. 269, c. 350, b.
 DÄMMERIG 102, b. 123, b.
 DÄMMERIG WERDEN 197, b.
 DÄMMERN 123, b. 102, b.
 DÄMMERND 123, b.
 DÄMMERUNG (die) 123, b.
 DAMMWEG (der) 375, b.
 DAMPF (der) 7, b.
 DÄMPFEN 81, c.
 DANKBAR (sich erweisen) 20, c.
 DANKBAR SEYN 232, c.
 DANKEN 252, c.
 DANN UND WANN 144, c.
 DARAUF (gleich) 270, c.
 DARAUSS 241, a.

DARBRINGEN 101, c. (Tribut) 12, c. (Opfer) 228, c. 250, b. (ein Totenopfer) 160, a.
 DARBRINGEN LASSEN 101, c.
 DARBRINGER (der) 228, c.
 DARBRINGUNG (die) 69, a. 102, a.
 DARGEREICHT WERDEN 32, c.
 DARM (der) 199, c.
 DARMSAITEN (die) 325, b.
 DARREICHEN 32, c.
 DARREICHEN LASSEN 32, c.
 DARTHUN 76, c.
 DARTHUN LASSEN 76, c.
 DASEYN (das des Regenbogens) 369, a.
 DATTELPALME (die) 269, c.
 DAUER HABEN (beständige) 74, b.
 DAUERHAFT 105, a. 324, b.
 DAUMEN (der) 30, b.
 DAUMSCHRAUBEN (die) 339, b.
 DAUNEN (die) 44, a. 92, a. 94, b.
 DAÛREN (die) 267, c.
 DAVON LAUFEN 13, b. 57, b. 57, c. 119, c. 283, a. 283, b. 309, c.
 DAVON LAUFEN LASSEN 57, c.
 DAVON MACHEN (sich) 291, c.
 DE (Sylbe) 272, c. — 277, c.
 DECKE (die) 123, b. 123, c. 148, a. 176, a. 273, c. 333, c.
 DECKEN (mit Dachziegeln) 377, c.
 DECKEN LASSEN (mit Dachziegeln) 378, a.
 DECKEL (der) 123, b. 129, b. 211, c. (eines Gefäßes) 85, a.
 DECKELGEFÄSS (das) 280, b.
 DEFILÉ (das) 130, a. 372, c.
 DEGEN (der) 348, c. (ein kleiner) 213, b.
 DEGRADATION (die) 99, a.
 DEHNEN (sich) 365, b.
 DEIN 523, c.
 DEINIGE (der) 523, c.
 DELIRIREN 146, c.
 DEM GEMÄSS 291, a.
 DEM GLEICH 216, a. 216, b. 241, b.
 DEMNACH 26, b. 291, a.
 DEMUTH (die) 378, b.

DEMÜTHIGEN 99, a. 282, b.
 DEMÜTHIGUNG (die) 282, c.
 DEMZUFOLGE 26, b.
 DENKEN 337, b. 337, c. 351, a. (leicht von Jemand) 81, a. (hoch von sich) 275, a.
 DENKEND 43, b.
 DENKEN MACHEN 351, a.
 DENKKRAFT (eine scharfe) 172, b. (von schwacher) 278, b.
 DENKVERMÖGEN (das) 351, a.
 DENN 149, b.
 DESSEN 26, b. 241, a.
 DESSWILLEN (um) 238, c.
 DESWEGEN 238, c.
 DETACHEMENT (das) 99, a.
 DEUTEN (Zeichen) 105, c. 260, c. (einen Traum) 300, a.
 DEUTEN LASSEN (Zeichen) 105, c.
 DEUTLICH 57, c. 38, a. 94, c. 252, a. 254, c. 286, c. (ganz) 37, a.
 DEUTLICH GEMACHT WERDEN 38, b. 254, c.
 DEUTLICH MACHEN 254, c. 255, a.
 DEUTLICH MACHEN LASSEN 38, b. 254, c.
 DEUTLICH SEYN 38, b.
 DEUTLICH WERDEN 38, a. 254, c. 318, a.
 DEWADATTA 278, a.
 DEWANĀGARI 255, a.
 DHJĀNA 278, a.
 DHJĀNI-BUDDHA 41, c.
 DI (Sylbe) 278, a.
 DIADEM (das) 246, a.
 DIAMANT (der) 13, a. 378, a.
 DIAMETER (im) 325, c.
 DIĀT (die) 11, c. 321, b.
 DIĀT HALTEN 321, b.
 DIĀT VERORDNEN 321, b.
 DICH 327, b. (an) 328, a.
 DICHT 78, b. 88, a. 155, b. 311, c. 333, c. 339, c. (nicht) 346, c.
 DICHTEN (Mährchen) 280, b. (Verse) 359, b.
 DICHT GEMACHT WERDEN 88, a.
 DICHTHAARIG 339, a.

DICHT MACHEN 88, *a.* 311, *a.*
DICHT MACHEN LASSEN 88, *a.* 312, *a.*
DICHT SEYN 311, *c.*
DICHTUNG (die) 359, *b.*
DICHTWERDUNG (die) 88, *b.*
DICK 76, *a.* 108, *c.* 155, *b.* 216, *c.*
 225, *c.* 257, *c.* 263, *b.* 311, *c.* (zu)
 67, *a.*
DICKE (der) 216, *c.* (die) 108, *c.*
DICK GEMACHT WERDEN 312, *a.*
DICK MACHEN 108, *c.* 311, *c.*
DICK MACHEN LASSEN 312, *a.*
DICK SEYN 100, *c.* 251, *a.* 263, *b.*
 311, *c.*
DICK WERDEN 76, *a.* 108, *c.* 311, *c.*
 (Flüssiges) 41, *c.* (das des Flüssigen)
 41, *c.*
DICK WERDEN LASSEN 76, *a.* 311, *c.*
DIEB (der) 167, *b.*
DIEBSTAHL (der) 167, *b.* (offener)
 38, *b.* (heimlicher) 108, *a.*
DIELE (die) 99, *a.*
DIENEN 63, *b.* 228, *c.* 297, *c.* (mit
 Eifer) 177, *c.* (als Wegweiser)
 195, *a.*
DIENEND (zur Stütze) 252, *c.*
DIENEN LASSEN (zur Nachricht)
 215, *c.* (sich zur Warnung)
 296, *c.*
DIENER (der) 63, *b.* 228, *c.* 266, *b.*
 187, *c.* 297, *c.*
DIENERINN (die) 63, *b.* 297, *c.*
DIENST (der) 63, *b.* 228, *c.*
DIENSTANGELEGENHEITEN (die)
 297, *c.*
DIENSTBOTE (der weibliche) 297, *c.*
DIENST ERWEISEN 63, *b.*
DIENSTGESCHÄFTE (die) 297, *c.*
DIENSTLEISTUNG (die) 63, *b.*
DIENSTPFLICHTEN (die) 297, *c.*
DIESE (Plural) 53, *b.*
DIESEM 241, *a.* (von) 26, *b.*
DIESER 22, *a.* 243, *c.*
DIESES 241, *a.*
DIESEITIG 36, *a.*
DIESSEITS 22, *a.* 22, *b.* 36, *a.*
DING (das) 288, *a.*

DIR 328, *a.* (an) 328, *a.* (zu) 328, *a.*
 (mit) 328, *a.*
DIRNE (eine öffentliche) 268, *a.*
DISCUS (der) 186, *c.* 317, *c.*
DISCUSSION (die) 357, *b.*
DISCUTIREN 357, *b.*
DISCUTIERT WERDEN 357, *b.*
DISTELN (die) 74, *a.* (eine Gat-
 tung) 156, *a.*
DISTILLIREN 86, *a.* 185, *c.*
DISTILLIREN LASSEN 86, *a.* 185, *c.*
DO (Sylbe) 278, *a.* — 284, *a.*
DÖ (Sylbe) 284, *a.* — 286, *c.*
DOCHT (der) 201, *c.* 309, *b.*
DOHLE (die) 231, *b.*
DOLCH (der) 530, *b.*
DOLMETSCHEN 150, *c.*
DOLMETSCHEN LASSEN 150, *c.*
DOLMETSCHER (der) 150, *b.* 302, *c.*
DOMINIREN 210, *a.*
DONNER (der) 19, *b.* 50, *a.* 226, *a.*
DONNERGOTT (der) 378, *a.*
DONNERKEIL (der) 19, *b.* 378, *a.*
DONNERN 19, *b.*
DONNERSCHLAG (ein heftiger) 256, *c.*
DOPPELADLER (der) 193, *c.*
DOPPELKLAFTER (die) 176, *b.*
DOPPELRUDER (das) 349, *a.*
DOPPELSTUNDE (die) 518, *b.*
DOPPELT 265, *a.*
DOPPELT THUN 265, *b.*
DOPPELT THUN LASSEN 265, *b.*
DOPPELZÜNGIGE (der) 164, *c.* 531, *a.*
DOPPELZÜNGIG SEYN 164, *c.* 531, *a.*
DORF (das) 256, *b.*
DORN (der) 74, *a.*
DORNEN (die) 366, *b.*
DORNIG 366, *b.*
DÖRREN 133, *c.* 143, *a.* (klein ge-
 schnittenes Fleisch) 117, *a.*
DORT 240, *a.*
DORTIHN (bis) 240, *a.*
DORTIGE (der) 240, *a.*
DOTTER (der oder das) 70, *a.* 49, *a.*
DRACHE (der) 226, *a.*
DRACHENKÖNIG (der) 226, *b.*
DRACHENSCHUPPEN (die) 226, *a.*

DRAHT ZIEHEN 355, *a.*
DRAHT ZIEHEN LASSEN 355, *a.*
DRALL 33, *b.* 158, *b.*
DRALLHEIT (die) 33, *b.*
DRALL MACHEN 33, *b.*
DRALL SEYN 33, *b.*
DRÄNGEN 255, *b.*
DRANGSAL (das) 255, *a.*
DRECHSELBANK (die) 32, *b.*
DREHEN 181, *a.* 220, *c.* (sich) 32, *b.*
 (sich zusammen) 32, *b.* (sich im
 Kreise) 58, *c.* (den Gegner hin
 und her) 92, *b.* (sich in entgegen-
 gesetzter Richtung) 115, *c.* (sich
 hin und her) 168, *c.* (das) 32, *c.*
DREHENDE (der das Rad) 186, *c.*
DREHEN LASSEN (sich zusammen)
 32, *c.* (sich) 32, *b.* 181, *a.*
DREHT (was sich) 168, *c.*
DREI 204, *c.* 205, *a.* (zu) 205, *a.*
 (alle) 205, *a.* (nur) 205, *a.*
DREIECKIG 205, *a.*
DREIFACH 265, *a.*
DREIFACH MACHEN 205, *b.*
DREIJÄHRIG 202, *a.*
DREIMAL 205, *a.*
DREISSIG 206, *b.*
DREISSIGSTE (der) 206, *c.*
DREIST 217, *b.* 217, *c.* 376, *b.*
DREIST SEYN 217, *c.*
DREIST SPRECHEN 104, *b.*
DREIST VORDRINGEN 376, *b.*
DREIST ZUFAHREND 51, *b.*
DRESCHEN 113, *b.* 234, *b.* 259, *b.*
DRESCHEN LASSEN 113, *b.* 259, *b.*
DRESCHFLEGEL (der) 259, *c.*
DRINGEN (ins Innere) 86, *b.*
DRINGEND 104, *b.*
DRITTE (der) 205, *a.* 205, *b.*
DRITTENS 205, *a.* 205, *b.*
DROHEN 1, *a.* 155, *b.* 292, *a.* 292, *b.*
 295, *a.* (mit der Faust) 90, *b.*
DROHEN LASSEN 292, *a.*
DROHUNG (die) 292, *b.*
DRUCK (der) 150, *a.*
DRUCKEN 271, *a.* (mit Farbe) 118, *a.*
DRUCKEN LASSEN 271, *b.*

DRÜCKEN 271, a. 271, c. 326, c.
 DRÜCKEN LASSEN 271, b. 326, c.
 DRÜSE (die) 115, b. (aufgegangene)
 168, a.
 DRÜSENGESCHWULST (die) 21, b. 115, b.
 DSCHAMBUDWIPA 299, b.
 DU (Sylbe) 278, a. — 284, a.
 DÜ (Sylbe) 284, a. — 286, c.
 DU (Pronomen) 325, a.
 DULDEN 79, b. 99, b. 183, c. 233, b.
 DULDEND (nicht) 245, b.
 DULDSAMKEIT (die) 185, c.
 DULDUNG (die) 185, c.
 DUMM 39, a. 66, c. 67, a. 110, a. 138, b.
 32, b. 86, b. 108, a. 187, c. 196, c.
 209, c. 213, c. 224, c. 238, c.
 239, a. 313, c. (vor Alter) 100, a.
 DUMMKOPF (der) 209, c.
 DUMM MACHEN 138, b.
 DUMM SEYN 138, b.
 DUMM WERDEN 214, a. (durch
 Trunkenheit) 274, b.
 DÜNGER (der) 75, c. 194, c.
 DUNKEL 102, b. 117, c. 123, a. 123, b.
 123, c. (von Farbe) 101, a. 207, a.
 DUNKELBRAUN 185, b.
 DUNKELFARBIG 101, a.
 DÜNKELHAFT 5, a.
 DUNKELN 102, b.
 DUNKEL WERDEN (vor den Augen)
 158, c.
 DÜNKEN (sich hoch) 5, a.
 DÜNKT (der sich klüger als An-
 dere) 215, c.
 DÜNN 88, b. 88, c. 328, c. 352, c.
 DÜNN AUFSCHESSEN 127, b.
 DÜNNER MACHEN 88, b.
 DÜNN GEMACHT WERDEN 353, a.
 DÜNN GESÄET 340, a.
 DÜNN GEWORDEN 80, a.
 DÜNN MACHEN 88, b. 352, c.
 DÜNN MACHEN LASSEN 352, c.
 DÜNN WERDEN 88, b. 194, a.
 353, a.
 DUNST (der) 7, b. (an windstillen
 Abenden) 64, a.
 DURCH 332, a.

DURCHAUS 50, a. 247, a. 290, b.
 (es kann nicht seyn) 50, a.
 DURCHAUS ÄHNLICH 317, a.
 DURCHAUS VERSCHIEDEN 324, a.
 DURCHBOHREN 84, c. 352, b. (mit
 dem Pfriemen) 354, c.
 DURCHBOHREN LASSEN (mit dem
 Pfriemen) 354, c.
 DURCHBOHRT WERDEN (mit dem
 Pfriemen) 354, c.
 DURCHBRECHEN 225, c. 345, a. 373, c.
 (das der Kücklein) 80, a.
 DURCHBRECHEN LASSEN 345, b.
 DURCHBRENNEN 334, b.
 DURCHBRENNEN LASSEN 334, b.
 DURCHBRINGEN (sein Vermögen)
 169, a. (sich dürftig) 195, b.
 (sich kümmerlich) 284, c.
 DURCHBRINGEN LASSEN (sich küm-
 merlich) 284, c.
 DURCHBRINGER (der) 101, b.
 DURCHBRUCH (der) 345, b. 373, c.
 DURCH DICH 327, c.
 DURCHDRÄNGEN (sich) 261, a.
 DURCHDRÄNGEN LASSEN (sich) 261, a.
 DURCHDRINGEN 84, c. 225, c. 249, c.
 277, a. 332, b. 334, b. (das von
 Flüssigkeiten) 357, c. (das des
 Schweisses) 376, c.
 DURCHDRINGEND 31, b.
 DURCHDRINGEND KALT 301, a.
 DURCHDRINGEN LASSEN 84, c. 226, a.
 334, b.
 DURCHDRINGT (was) 84, c.
 DURCHDRUNGEN WERDEN (von Was-
 ser) 319, c.
 DURCHEINANDER GERATHEN 369, a.
 DURCHEINANDER GERATHEN LASSEN
 369, a.
 DURCHEINANDER GEWORFEN WER-
 DEN 369, a.
 DURCHEINANDER REDEN 173, a.
 DURCHEINANDER WERFEN 368, c.
 DURCHEINANDER WERFEN LASSEN
 368, c.
 DURCH EUCH 228, c.
 DURCHFALL (der) 231, b.

DURCHFALLEN 335, c.
 DURCHFALLEN LASSEN 336, a.
 DURCHFALL HABEN 206, c. 56, b.
 231, b.
 DURCHFÜHREN 250, a.
 DURCHFÜHRT (der einen Wettstreit)
 242, b.
 DURCHGÄNGIG 258, c.
 DURCHGEBROCHEN WERDEN 232, b.
 DURCHGEGANGEN SEYN (den wis-
 senschaftlichen Kurs) 371, b.
 DURCHGEGRABEN WERDEN 345, a.
 DURCHGEHEN 84, c. 357, c. (von
 einer Seite zur andern) 355, a.
 DURCHGENÄHTES 361, b.
 DURCHGENÄHT WERDEN 361, b.
 DURCHGERBEN 334, a.
 DURCHGERBEN LASSEN 334, a.
 DURCHGERISSENES 350, c.
 DURCHGERISSEN WERDEN 238, a. 356, c.
 DURCHGERÜHRT WERDEN 207, b.
 DURCHGESCHLAGEN WERDEN 332, b.
 245, b. (Löcher) 355, a.
 DURCHGESEHEN WERDEN 357, b.
 DURCHGESEIHT WERDEN 357, c.
 DURCHGEZOGEN WERDEN 151, a.
 DURCHGRABEN 345, a.
 DURCHGRABEN LASSEN 345, a.
 DURCHHAUEN 31, b. 238, a. (sich)
 158, c.
 DURCHHAUEN LASSEN 31, b.
 DURCHHELFEN (sich durch List) 16, a.
 DURCHKEILEN 217, c.
 DURCHKRIECHEN 362, c. 363, a.
 DURCHKRIECHEN LASSEN 363, a.
 DURCHLEBEN 83, b.
 DURCHLECKEN 225, c.
 DURCHLECKEN LASSEN 226, a.
 DURCHLÖCHERN 95, a. 332, b.
 DURCHLÖCHERN LASSEN 95, a. 352, c.
 DURCHLÖCHERT 332, c.
 DURCHLÖCHERT WERDEN 352, b.
 DURCH MICH 85, a.
 DURCHNÄHEN 128, b. 361, b.
 DURCHNÄHEN LASSEN 361, b.
 DURCHNÄSSEN 94, a. 274, a. (das
 des Erdreichs) 195, a.

DURCHNÄSSEN LASSEN 94, *b.* 274, *a.*
 DURCHNÄSST SEYN 94, *a.* 274, *a.*
 (ganz) 376, *c.*
 DURCHNÄSST WERDEN 94, *b.* 274, *a.*
 DURCHNÄSST WERDEN LASSEN 94, *a.*
 DURCHNASS WERDEN 45, *c.*
 DURCHRÄUCHERN 59, *a.* 254, *b.*
 DURCHRÄUCHERN LASSEN 59, *b.*
 DURCHREISEN (mehrere Länder)
 199, *c.*
 DURCHREISSEN 59, *b.* 238, *a.* 345, *a.*
 350, *c.* 356, *c.*
 DURCHREISSEN LASSEN 350, *c.* 357, *a.*
 DURCHRÜHREN 207, *b.*
 DURCHRUTSCHEN 355, *a.*
 DURCHSCHLAG (der) 357, *c.*
 DURCHSCHLAGEN 84, *c.* 245, *b.* 332, *b.*
 (Löcher) 355, *a.*
 DURCHSCHLAGEN LASSEN 245, *b.* 332, *c.*
 (Löcher) 355, *a.*
 DURCHSCHLÜPFEN 355, *a.* 362, *c.*
 (nach unten) 164, *a.*
 DURCHSCHLÜPFEN LASSEN 355, *a.*
 363, *a.*
 DURCHSCHNEIDEN 131, *a.* 232, *b.*
 238, *a.*
 DURCHSCHNEIDEN LASSEN 131, *a.*
 252, *b.*
 DURCHSCHNITT (im) 325, *c.*
 DURCHSCHNITTEN WERDEN 131, *a.*
 232, *b.*
 DURCHSEHEN 7, *c.* 357, *b.*
 DURCHSEHEN LASSEN 8, *a.* 357, *c.*
 DURCHSEIHEN 247, *a.* 355, *b.* 357, *c.*
 DURCHSEIHEN LASSEN 247, *b.* 357, *c.*
 DURCHSETZIGE (der) 220, *c.*
 DURCHS GANZE LEBEN 85, *b.*
 DURCHSICHT (die) 357, *b.*
 DURCHSICHTIG 246, *c.*
 DURCHSICKERN 357, *c.*
 DURCHSIEBEN 82, *c.*
 DURCHSINKEN 335, *c.*
 DURCHSTECHEN 545, *a.*
 DURCHSTECHEN LASSEN 345, *a.*
 DURCHSTECKEN 151, *a.*
 DURCHSTOCHEN WERDEN 345, *a.*
 DURCHTRETEN 373, *c.*

DURCH UND DURCH (was geht)
 174, *c.*
 DURCH UND DURCH GEHEN 174, *b.*
 174, *c.* 355, *a.*
 DURCH UND DURCH STECHEN 552, *a.*
 DURCHWACHEN (die Nacht) 372, *b.*
 DURCHWADEN 43, *a.*
 DURCHWANDERN 249, *c.* (die Ge-
 gend) 314, *a.* (niedrige Berg-
 gegenden) 359, *a.*
 DURCHZIEHEN 355, *a.* (ein Band)
 151, *a.*
 DURCHZIEHEN LASSEN (ein Band)
 151, *a.*
 DÜRFTIG 164, *a.* 326, *c.*
 DÜRRE (die) 190, *c.*
 DURST (der) 51, *c.*
 DÜRSTEN 2, *c.* 51, *c.* 338, *a.*
 DURST HABEN (heftigen) 147, *b.*
 DURSTIG MACHEN 51, *c.*
 DYNASTIE (die) 144, *a.*

E.

E (Vocal) 22, *a.* — 35, *c.*
 EBEN 222, *a.* 239, *a.* 258, *a.* 258, *b.*
 (so) 213, *c.*
 EBENBÜRTIG 81, *b.*
 EBEN DER 221, *b.*
 EBENE (die kahle) 25, *c.*
 EDEN GEMACHT WERDEN 239, *a.*
 EBEN MACHEN 259, *a.*
 EBENMASS HABEN (das richtige)
 305, *b.*
 EBEN SEYN 258, *b.*
 EBEN WERDEN 259, *a.*
 EBER (der geschnittene) 21, *a.* (der
 wilde) 117, *c.* (der zahme) 128, *b.*
 (der alte) 92, *c.* (der ausgewach-
 sene) 555, *b.*
 EBENEN 129, *b.* 138, *a.* 152, *c.* 157, *c.*
 222, *a.* 258, *b.*
 EBENEN LASSEN 138, *a.* 152, *c.* 157, *c.*
 258, *b.*
 ECHO (das) 267, *b.*

ECKE (die) 66, *a.* 113, *b.* 222, *c.*
 351, *b.* 558, *a.*
 ECKEN (mit) 66, *a.* (ohne) 209, *a.*
 ECKIG 66, *a.*
 EDEL 33, *a.* 336, *c.*
 EDELSTEIN (der) 33, *a.*
 EGAL 85, *c.* 345, *b.* 345, *c.*
 EGAL MACHEN 85, *c.* 138; *a.* 152, *c.*
 259, *c.* 345, *c.*
 EGAL MACHEN LASSEN 85, *c.* 138, *a.*
 152, *c.* 259, *c.*
 EGAL SCHEINEND 86, *b.*
 EGAL SEYN 83, *c.*
 EGGE (die am Tuch) 15, *c.*
 EGGEN 264, *c.*
 EGGEN LASSEN 264, *c.*
 EHEBRECHER (der) 228, *a.*
 EHEBRUCH (der) 228, *a.*
 EHEFRAU (die) 199, *b.*
 EHEMANN (der) 95, *c.*
 EHRBAR 115, *a.* 179, *b.* 291, *b.*
 325, *b.*
 EHRBEZEIGUNG (die) 179, *b.* 230, *a.*
 EHRE (die) 29, *c.* 179, *b.* 230, *a.*
 EHREN 29, *c.* 179, *b.* 230, *a.* 275, *c.*
 (mit Eifer) 177, *c.* (mit Furcht)
 179, *c.*
 EHRENGABE (die) 275, *b.*
 EHREN LASSEN 179, *b.* 230, *a.*
 EHRFURCHT (die) 375, *b.*
 EHRlich 87, *b.* 359, *b.* 364, *a.*
 EHRlichKEIT (die) 327, *a.*
 EHRlich SEYN 364, *b.*
 EHRwürDIG 29, *c.*
 EHRwürDIGE (der) 174, *b.*
 EHRwürDIGKEIT (die) 174, *b.*
 EI (das) 70, *a.*
 EICHE (die) 139, *c.* 319, *b.*
 EICHEL (die) 319, *b.*
 EICHENHOLZ (das) 139, *c.*
 EICHHÖRNCHEN (das fliegende) 54, *a.*
 (das graue) 142, *b.* 152, *a.*
 EICHHÖRNCHENFALLE (die) 292, *c.*
 EICHHÖRNCHENJÄGER (der) 152, *a.*
 EID (der) 3, *b.* 228, *a.*
 EIDECHSE (die) 208, *b.*
 EIDESLEISTUNG (die) 228, *a.*

EIDOTTER (der) 49, a. 70, a.
 EIER (der Läuse in den Haaren) 155, c. (von Insekten) 341, b.
 EIER BRÜTEN 70, a.
 EIER LEGEN 70, a.
 EIFER (der) 102, a. 159, a.
 EIFERSUCHT (die) 17, b. 306, a.
 EIFERSÜCHTIG 306, a.
 EIFERSÜCHTIGE (der) 17, b.
 EIFERSÜCHTIG SEYN 17, b. 306, b.
 EIFRIG SEYN 159, a. 191, b. 329, c.
 EIFRIG SEYN LASSEN 159, b. 191, a.
 EIGEN 303, a.
 EIGENE (das) 66, a.
 EIGENHEIT (die) 303, a.
 EIGENMÄCHTIG 277, c.
 EIGENMÄCHTIG HANDELN 180, c.
 EIGENSCHAFT (die) 117, a. 323, c. (die wahre) 221, c. (was hat) 325, c.
 EIGENSCHAFTLOSIGKEIT (die) 166, a.
 EIGENSINN (der) 220, c.
 EIGENSINNI 314, c.
 EIGENSINNIGE (der) 220, c.
 EIGENSINNI 314, c.
 EIGENSINNI SEYN 110, c. 220, c. 314, c.
 EIGENTHUM (das) 238, b.
 EIGENTHÜMER (der) 34, b.
 EIGENTHÜMLICHKEIT (die) 92, c.
 EIGENWILLIG 310, c.
 EILE (die) 262, a. 287, c. 358, c. (ohne) 6, b. 288, b.
 EILE HABEN 240, b. 329, c.
 EILEN 104, b. 240, b. 287, b. 287, c. 288, b. 358, c. (sich) 287, b.
 EILEN LASSEN 287, c. 358, c.
 EILIG 27, a. 104, b. 262, a. 288, c.
 EILIGE (der) 262, c.
 EILIG GEHEN 213, c.
 EILIG MACHEN 262, b.
 EILIG SEYN 240, b. 329, c.
 EIMER (der) 340, c. (ein kleiner) 172, b.
 EIN 86, c. 90, b. 192, b.
 EINANDER (bei) 353, a.
 EINÄUGIG 31, a. 170, b. 191, b.
 EINBILDEN (sich) 102, c. (sich viel) 275, a. 290, a.

EINBRINGEN 56, c.
 EINBRINGEN LASSEN 57, a.
 EINDRINGEN 277, a.
 EINDRUCK (der) 142, c.
 EINDRÜCKEN 135, a. 142, c. (sich) 161, b.
 EINEM (zu) 90, b.
 EINER 86, c.
 EINER DEM ANDERN 86, c.
 EINERLEI 264, b.
 EINERLEI HOCH 225, a.
 EINERNTEN 169, c.
 EINERNTEN LASSEN 170, a.
 EINES NACH DEM ANDERN 270, c.
 EINES SINNES SEYN 79, a.
 EINFACH 369, b.
 EINFACH MACHEN 73, a.
 EINFACHWERDEN (das des Zweifachen) 73, a.
 EINFÄDELN 151, a. 299, c. 373, a.
 EINFÄDELN LASSEN 151, a. 373, a.
 EINFALLEN (ein Haus) 68, a. (plötzlich) 327, b. (das des Gesichtes) 202, a. (des Bauches bei Pferden) 272, c.
 EINFÄLTIG 110, a. 16, b. 343, a.
 EINFALTSPINSEL (der) 343, a.
 EINFANGEN (Wild) 2, b.
 EINFASSEN 251, a. 326, c. 356, a.
 EINFASSEN LASSEN 326, c. 356, a.
 EINFASSUNG (die) 146, a. 159, a. 175, a.
 EINFLOSSEN (Geschmack) 11, a. (Neigung) 75, c. (Muth) 58, a. 264, a. (Vertrauen) 364, a. Hoffnung) 364, a.
 EINFRESSEN (das des Rostes) 301, b.
 EINFÜGEN 295, a.
 EINFÜHREN 56, c. 296, a. (Ordnung) 299, a.
 EINFÜHREN LASSEN 57, a. 296, a.
 EINFÜLLEN 86, a.
 EINFÜLLEN LASSEN 86, a.
 EINGANG (der) 57, a. 251, b. 287, a. (ein bequemer) 328, c.
 EINGANGSTREPPE (die) 287, a.
 EINGEBEN (Arznei) 28, b.

EINGEBILDET 5, a. 51, b. 275, a. 290, a. (auf Klugheit) 351, c.
 EINGEBRACHT WERDEN 56, c.
 EINGEDRÜCKT SEYN 135, a.
 EINGEENGT SEYN 326, c.
 EINGEERNTET WERDEN 169, c.
 EINGEFÄDELN WERDEN 151, a. 373, a.
 EINGEFALLEN 178, b.
 EINGEFASST WERDEN 356, a.
 EINGEFÜHRT WERDEN 56, c. 296, a.
 EINGEGOSSEN (anordnen dass werde) 157, a.
 EINGEGOSSEN WERDEN 155, c.
 EINGEGRABENES 346, b.
 EINGEGRABEN WERDEN 346, b.
 EINGEGRENZT SEYN 261, b.
 EINGEHAKT WERDEN 274, c.
 EINGEHAUENES 316, c.
 EINGEHEN 56, c. (gründlich) 82, c.
 EINGEHOLT WERDEN 177, c. 201, a. 296, a.
 EINGEKLEMMT WERDEN 295, a.
 EINGELADEN WERDEN 55, b.
 EINGELEGT WERDEN 185, c.
 EINGELULLT SEYN 124, a.
 EINGEQUETSCHT SEYN 135, a.
 EINGERICHTET WERDEN 308, a.
 EINGERÜHRT WERDEN 508, c.
 EINGESCHÄRFT WERDEN 346, c.
 EINGESCHLAFEN (nicht) 254, c.
 EINGESCHLÄFERT WERDEN 51, c.
 EINGESCHLAGEN WERDEN 332, b. 356, b.
 EINGESCHNITTEN WERDEN 35, c.
 EINGESCHRAUBT WERDEN 180, a. 295, a.
 EINGESEIFT WERDEN 339, a.
 EINGESETZT WERDEN 356, a.
 EINGESPERRT WERDEN 170, b.
 EINGESTECKT WERDEN 185, c. 356, a.
 EINGESTOCHENES 144, c.
 EINGESTOCHEN SEYN 17, a.
 EINGESTOSSEN SEYN 17, a.
 EINGESTOSSEN WERDEN 356, a.
 EINGETHAN WERDEN 155, c.
 EINGETHEILT WERDEN 1, a. 3, a.
 EINGETRIEBENES 144, c.

EINGETRIEBEN WERDEN (gerichtlich) 309, *c.*
 EINGEÜBT WERDEN 223, *c.* 346, *c.*
 EINGEWEICHT WERDEN 359, *a.*
 EINGEWEIDE (das) 199, *c.* 283, *c.*
 EINGEWICKELT 55, *a.*
 EIN GEWISSER 86, *c.*
 EINGEZÄUNT SEYN 169, *c.*
 EINGEZÄUNT WERDEN 169, *c.*
 EINGIessen 155, *c.* 330, *b.*
 EINGIessen LASSEN 155, *c.*
 EINGRABEN 346, *b.*
 EINGRABEN LASSEN 346, *b.*
 EINHAKEN 275, *a.* (die Bogensenne) 181, *a.*
 EINHAKEN LASSEN 274, *c.* (die Bogensenne) 181, *a.*
 EINHALT THUN 170, *a.*
 EINHÄNDIGEN 101, *c.*
 EINHÄNDIGEN LASSEN 101, *c.*
 EINHAUEN (das) 316, *c.*
 EINHOLEN 177, *c.* 296, *a.* 366, *a.* (die Einwilligung) 313, *b.*
 EINHOLEN LASSEN 296, *a.*
 EINHÜLLEN 124, *a.*
 EINHÜLLEN LASSEN 124, *a.*
 EINIG 79, *a.* 84, *a.*
 EINIGE 297, *c.*
 EINIGEN 34, *b.*
 EINIGKEIT (die) 28, *c.* 34, *b.*
 EINIG SEYN 84, *b.*
 EINJAGEN (Furcht) 99, *c.*
 EINKAUFEN 173, *c.*
 EINKAUFEN LASSEN 173, *c.*
 EINKOCHEN 128, *a.*
 EINKRIECHEN 358, *c.*
 EINLADEN 55, *b.*
 EINLADEN LASSEN 55, *b.*
 EINLEGEN 185, *c.* (den Rand) 180, *c.*
 EINLEGEN LASSEN 185, *c.*
 EINLEITUNG (die) 57, *a.*
 EINLÖSEN 309, *c.*
 EINLÖSEN LASSEN 309, *c.*
 EINLULLEN 104, *c.*
 EINMAL 86, *c.* 256, *c.* (für) 86, *c.*
 EINMAL THUN 256, *c.*

EINMISCHEN (sich) 69, *c.*
 EINMÜTHIG 79, *a.*
 EINNAHME (die) 4, *b.*
 EINNEHMEN (Arznei) 28, *b.* (einen Raum) 99, *b.* (Steuer) 202, *c.*
 EINNEHMEN LASSEN (Steuer) 202, *c.*
 EINNEHMER (der) 4, *c.* 236, *b.*
 EINPRÄGEN 142, *c.* 352, *c.* (sich) 82, *c.* 161, *b.*
 EINPRÄGEN LASSEN (sich) 82, *c.*
 EINQUETSCHEN 135, *a.*
 EINRAMMELN 268, *b.*
 EINRAMMELN LASSEN 268, *b.*
 EINREDE MACHEN 179, *a.*
 EINREGISTRIRUNG (eines Beamten) 303, *b.*
 EINREICHEN (eine Klagschrift) 294, *c.*
 EINREISSEN 152, *a.*
 EINREISSEN LASSEN 152, *a.*
 EINRICHTEN 308, *a.* (quadratförmig) 240, *b.* (die Verwaltung) 261, *b.*
 EINRICHTUNG (die) 308, *a.* (verbesserte) 298, *c.*
 EINRÜHREN 308, *c.*
 EINRÜHREN LASSEN 308, *c.*
 EINS 86, *c.*
 EINSALZEN 271, *a.*
 EINSALZEN LASSEN 271, *b.*
 EINSAM 8, *a.* 46, *c.* 190, *b.* 192, *b.*
 EINSAMKEIT (die) 8, *a.* 46, *c.*
 EINSAMMELN (Abgaben) 256, *a.* (Steuern) 245, *c.*
 EINSAMMELN LASSEN (Abgaben) 256, *a.* (Steuern) 245, *c.*
 EINSAM SEYN 46, *c.*
 EINSAM SEYN LASSEN 46, *c.*
 EINSARGEN 5, *b.*
 EINSCHÄRFLN 346, *c.* (sich) 346, *c.*
 EINSCHLAFEN 74, *a.* (das der Gliedmassen) 46, *a.* 46, *c.*
 EINSCHLÄFFERN 51, *c.* 91, *b.* 279, *c.*
 EINSCHLÄFFERN LASSEN 51, *c.*
 EINSCHLAGEN 202, *b.* 332, *b.* 356, *b.* 356, *c.* (einen Nagel u. s. w.) 142, *c.* 143, *b.* (Pfähle) 195, *c.* (den Saum) 28, *b.* (das des Blitzes) 19, *b.*

EINSCHLAGEN LASSEN 268, *b.* 332, *b.* 356, *b.* (den Saum) 28, *b.*
 EINSCHLEICHEN (sich) 199, *b.*
 EINSCHLUMMERN 74, *a.* 279, *b.*
 EINSCHLÜPFEN 358, *c.*
 EINSCHMEICHELN (sich) 107, *c.* (einer der sich will) 83, *c.*
 EINSCHMEICHELND 38, *c.*
 EINSCHNEIDEN 35, *c.* 112, *c.*
 EINSCHNEIDEN LASSEN 35, *c.*
 EINSCHNITT (der eines Rades) 164, *a.*
 EINSCHNITTE 45, *a.*
 EINSCHNITTE MACHEN 45, *a.*
 EINSCHRAUBEN 130, *a.*
 EINSCHRAUBEN LASSEN 130, *a.*
 EINSCHREIBEN (in die Dienstrolle) 303, *b.*
 EINSCHREIBEN LASSEN (in die Dienstrolle) 305, *b.*
 EINSCHREITEN 69, *c.*
 EINSCHRUMPFEN 18, *c.*
 EINSCHRUMPFEN LASSEN 18, *c.*
 EINSEHEN 45, *a.* 249, *c.* 349, *c.* (das) 353, *a.*
 EINSEIFEN 359, *a.*
 EINSEIFEN LASSEN 359, *a.*
 EINSEITIG 150, *c.*
 EINSEITIG SEYN 69, *c.*
 EINSETZEN 49, *c.* 251, *a.* 327, *a.* 356, *a.*
 EINSETZEN LASSEN 49, *c.* 222, *a.* 327, *a.* 356, *a.*
 EINSICHT (die) 45, *a.* (tiefe) 207, *a.*
 EINSICKERN (das des Wassers) 62, *b.*
 EINSIEDLER (der) 16, *c.* 278, *a.* (leben als) 17, *a.*
 EINSPERREN 170, *a.*
 EINSTAMPFEN 268, *b.*
 EINSTAMPFEN LASSEN 268, *b.*
 EINSTECHEN 17, *a.* 121, *c.* 144, *b.*
 EINSTECHEN LASSEN 121, *c.*
 EINSTECKEN 144, *c.* 185, *c.* 285, *c.* 356, *a.*
 EINSTECKEN LASSEN 356, *a.* 185, *c.*
 EINSTIMMIG 79, *a.* 79, *b.*
 EINSTIMALS 86, *c.* 154, *a.*

EINSTOSSEN 17, *a.* 121, *c.* 356, *a.* 356, *b.*
 EINSTOSSEN LASSEN 121, *c.* 356, *a.*
 EINSTÜRZEN 94, *a.* (das des Ufers)
 94, *a.*
 EINTHEILEN 1, *a.* 2, *c.* 163, *a.* (richtig)
 303, *b.*
 EINTHEILEN LASSEN 1, *a.* 3, *a.*
 EINTHEILUNG (die) 151, *a.* 162, *c.*
 EINTHUN (in etwas) 7, *b.* 155, *c.*
 EINTHUN LASSEN 7, *a.* 155, *c.*
 EINTRÄCHTIG 45, *b.*
 EINTRÄCHTIG SEYN 24, *c.* 308, *a.*
 308, *b.*
 EINTRACHT STIFTEN 24, *c.*
 EINTREIBEN (Schulden) 85, *a.* (Steuern)
 202, *c.* (Rückstände) 256, *a.*
 (eine Schuld) 251, *c.* (gerichtlich)
 309, *c.*
 EINTREIBEN LASSEN (Steuern) 202, *c.*
 EINTREIBUNG (die von Strafgehdern)
 509, *c.*
 EINTRETEN (nach der Ordnung)
 249, *b.*
 EINTRETEN LASSEN (nach der Ordnung)
 249, *c.*
 EINTUNKEN (die Feder) 41, *a.*
 EINÜBEN 223, *b.* 272, *c.* 346, *c.*
 EINÜBEN LASSEN 223, *c.* 272, *c.*
 EINÜBUNG (die) 346, *c.*
 EINWÄRTS FALLEN (das der Augenlieder)
 124, *a.*
 EINWÄRTS STEHEND (der Mund)
 11, *a.*
 EINWEICHEN 358, *c.*
 EINWEICHEN LASSEN 358, *c.*
 EINWEIHEN 10, *a.*
 EIN WENIG 97, *c.* 204, *c.*
 EINWICKELN 302, *b.* 352, *c.*
 EINWICKELN LASSEN 353, *a.*
 EINWIEGEN 104, *c.*
 EINZÄUNEN 169, *c.* 170, *a.*
 EINZÄUNUNG (die) 170, *a.* (ohne)
 298, *b.*
 EINZELN 192, *b.*
 EINZELNE 297, *c.*
 EINZIEHEN (Erkundigung) 215, *b.*
 (Abgaben) 236, *b.* (Nässe) 352, *c.*

(Wasser) 358, *b.* (Nachricht)
 369, *c.* 370, *a.* (sichere Kunde)
 370, *a.* (das) 296, *b.*
 EINZIEHEN LASSEN 296, *b.* (Wasser)
 358, *b.* (Nachricht) 369, *c.* 370, *b.*
 (sichere Kunde) 370, *b.*
 EINZIG 37, *a.* 46, *c.*
 EINZIGER (ein) 86, *c.* 192, *b.*
 EINZIGES (nur ein) 55, *b.*
 EINZURICHTEN WISSEN (keine Ordnung)
 217, *b.*
 EINZUSCHMEICHELN SUCHEN (sich)
 107, *c.*
 EIS (das) 224, *a.*
 EISBÄR (der) 361, *a.*
 FISBERG (der) 272, *b.*
 EISBRECHER (der) 318, *c.*
 EISEN (das) 242, *c.* (brüchiges) 142, *c.*
 (gehärtetes) 143, *a.* (flachgehämmer-
 mertes) 265, *c.* (mit umgebogenen
 Spitzen) 120, *b.* (des Spießes)
 299, *c.*
 EISENBESCHLAG (der Stiefel) 229, *c.*
 EISENSCHLACKEN (die) 242, *c.*
 EISENSCHMID (der) 243, *a.*
 EISENWERK (an Sattel und Zaum)
 304, *a.*
 EISERN 242, *c.*
 EISGANG (der) 291, *c.* 372, *c.*
 EISHAUFEN (die) 284, *a.*
 EISNADELN (die) 371, *b.*
 EISSCHOLLEN (aufgehäufte) 272, *b.*
 EISZAPFEN (die) 371, *b.*
 EITER (der) 40, *c.* 67, *b.* 288, *c.*
 (klebriger) 81, *a.* (an den Augen)
 89, *b.* 226, *a.* (flüssiger) 358, *a.*
 (wässriger) 360, *b.*
 EITERBEULE (die) 142, *c.* 218, *b.*
 (kleine) 319, *c.*
 EITERN 98, *a.*
 EIWEISS (das) 49, *a.* 70, *a.* 317, *b.*
 EKEL (der) 289, *c.* 305, *b.*
 EKELN (sich) 281, *c.* 303, *b.* 303, *c.*
 EKELHAFT 15, *c.* 94, *b.* 281, *c.* 303, *b.*
 EKELHAFT SEYN 196, *b.*
 ELASTICITÄT (ohne) 327, *b.*
 ELASTISCH 325, *a.*

ELEMENT (das) 210, *b.*
 ELEMENTE (die fünf) 229, *a.*
 ELENDE (das) 195, *c.*
 ELENDE MACHEN 278, *b.*
 ELENDE SEYN 28, *b.*
 ELENDE WERDEN 71, *b.* 278, *a.*
 ELENDFELLE (gegerbte) 53, *b.* 371, *a.*
 ELENDEKALB (das) 174, *a.* 174, *b.*
 ELENDEKÄLBER (die) 292, *c.*
 ELENDETHIER (das) 128, *a.* (das
 männliche) 109, *c.* (das ausge-
 wachsene) 248, *a.*
 ELEPHANT (der) 294, *b.* 374, *c.* (der
 wüthende) 190, *c.*
 ELEPHANTENMÄNNCHEN (das) 110, *b.*
 ELEPHANTENWEIBCHEN (das) 64, *a.*
 ELEPHANTENRÜSSEL (der) 294, *b.*
 ELLBOGEN (der) 248, *b.*
 ELLE (die) 248, *b.*
 ELSTER (die) 356, *c.* (die blaue)
 160, *b.*
 ELTERNLOS 64, *b.*
 EMBALLIREN (mit Fellen) 361, *c.*
 EMBALLIREN LASSEN (mit Fellen)
 361, *c.*
 EMBALLIRT WERDEN (mit Fellen)
 361, *c.*
 EMPFANGEN 157, *a.* 186, *c.* (Ehre)
 170, *b.* 230, *a.* (viel) 188, *a.* (An-
 betung) 223, *b.* (seinen Lohn)
 279, *b.*
 EMPFANGEN LASSEN 137, *a.* (viel)
 188, *a.*
 EMPFANGEN WERDEN 137, *a.*
 EMPFEHLEN (Vorsicht) 155, *a.* 349, *b.*
 350, *a.* 350, *b.*
 EMPFINDEN 34, *b.* 215, *c.* (den Ge-
 schmack) 11, *a.* (Schmerz) 23, *b.*
 (Übelkeit) 51, *a.* 120, *b.* (Mitleid)
 54, *a.* (schneidenden Frost) 141, *a.*
 (stechenden Schmerz) 144, *c.* (Ge-
 schlechtstrieb) 170, *b.* (Missfal-
 len) 189, *b.* (Ekel) 203, *c.* 289, *b.*
 376, *a.* (Abscheu) 203, *c.* 301, *c.*
 (Kälte) 266, *c.* 295, *b.* (Unruhe)
 281, *b.* (Langeweile) 289, *b.*
 (Überdruss) 289, *b.* 301, *c.* (Kitzel)

295, *b.* (rheumatische Schmerzen) 301, *a.* (Widerwillen) 301, *c.* (Vergnügen) 305, *c.*
 EMPFINDEN LASSEN 34, *b.*
 EMPFINDUNG (die) 216, *a.*
 EMPFINDUNGSWORT (für Verwirrung) 227, *b.* (für das Tropfen) 232, *b.*
 EMPÖREN 237, *a.*
 EMPORHEBEN 362, *a.* (sich) 362, *a.*
 EMPORKOMMEN 182, *c.*
 EMPORQUELLEN 274, *a.*
 EMPORQUELLEN LASSEN 274, *a.*
 EMPORSTEIGEN (das des Wassers) 116, *b.*
 EMPORSTREBEN 362, *a.*
 EMPORSTRECKEN (den Kopf) 331, *b.*
 EMSIG SEYN 191, *c.*
 ENDE (das) 17, *c.* 35, *a.* 77, *a.* 238, *b.* 347, *c.* 351, *b.* 356, *a.* (das obere des Beinknochens) 26, *a.* (bis zu) 101, *b.* (bis ans) 164, *a.* (zu) 231, *c.* (ohne) 158, *c.* (der Mauerzeit) 110, *b.* (der Kinnlade) 259, *b.* (das zum Einfädeln zugespitzte eines Fadens) 372, *c.*
 ENDEN (sich) 17, *c.* (die des Bogens) 93, *a.* 159, *b.* 222, *c.* (die eines Stückes Zeug) 153, *c.*
 ENDURTHEIL (das) 44, *c.*
 ENG 37, *a.* 45, *b.* 45, *c.* 291, *b.* 326, *c.*
 ENG BEISAMMEN 88, *a.*
 ENGBRÜSTIG 373, *a.*
 ENGBRÜSTIGKEIT (die) 69, *a.*
 ENGBRÜSTIG SEYN 373, *b.*
 ENG MACHEN 43, *a.*
 ENGNÄSIG 373, *a.*
 ENG WERDEN 43, *c.*
 ENKEL (der) 20, *b.* 302, *a.* 303, *a.*
 ENKELSCHAFT (die) 302, *b.*
 ENTBEHREN 171, *c.*
 ENTBEHRUNG (die) 171, *c.*
 ENTBLÖSSEN 90, *c.*
 ENTBLÖSSEN LASSEN 90, *c.*
 ENTBLÖSST 66, *c.* 90, *c.* (von Rath) 315, *b.*

ENTDECKT WERDEN (eine geheime Sache) 355, *b.*
 ENTE (die) 92, *c.* (graue) 117, *a.*
 ENTFERNEN 75, *a.* 291, *c.* (sich) 85, *b.* 115, *c.* 167, *c.* 192, *c.* 291, *c.* (sich seitwärts) 43, *a.* (von sich) 167, *c.* (die Ecken) 218, *a.* (die Haare) 310, *a.* (das unvermuthete) 31, *c.*
 ENTFERNEN LASSEN 167, *c.* 291, *c.* (die Ecken) 218, *a.*
 ENTFERNT 167, *a.* 167, *b.* 324, *a.*
 ENTFERNT HALTEN 167, *c.*
 ENTFERNT SEYN 167, *c.*
 ENTFERNT WERDEN 291, *c.* (plötzlich) 31, *c.*
 ENTFERNUNG (die) 114, *c.* 263, *b.*
 ENTFREMDET 314, *c.*
 ENTFÜHREN 4, *a.*
 ENTFÜHRT WERDEN 5, *a.*
 ENTGEGENGEHEN 50, *b.* 256, *c.*
 ENTGEGENHANDELN 315, *a.*
 ENTGEGENKOMMEN 50, *a.*
 ENTGEGENSENDEN 50, *a.*
 ENTGEGENSENDEN LASSEN 50, *b.*
 ENTGEGENSENDUNG (die) 50, *a.*
 ENTGEGEN SEYN 35, *a.* 314, *c.*
 ENTHALTEN (sich) 145, *c.* 321, *b.* (sich streng) 370, *c.*
 ENTHALTEN LASSEN (sich streng) 370, *c.*
 ENTHALTSAM 321, *b.*
 ENTHALTSAMKEIT (die) 15, *b.* 145, *c.* 321, *b.* (strenge) 370, *c.*
 ENTKRÄFTEN 54, *a.*
 ENTKRÄFTET SEYN 54, *a.* (vor Hunger) 71, *b.*
 ENTLASSEN 25, *a.* 75, *a.* 75, *b.* 253, *a.*
 ENTLASSEN SEYN 25, *b.*
 ENTLASSEN WERDEN 253, *a.* (aus dem Unterricht) 371, *b.*
 ENTLAUFEN 119, *c.*
 ENTNERVEN 54, *a.*
 ENTREISSEN 112, *c.*
 ENTREISSEN LASSEN 112, *c.*
 ENTRESOL (der) 257, *b.*
 ENTRICH (der grosse braune) 137, *c.*

ENTRICHTEN (eine Schuld) 251, *c.*
 ENTRISSEN WERDEN 112, *c.*
 ENTSCHEIDEN 355, *c.* 356, *a.* (sich) 356, *a.*
 ENTSCHEIDEN LASSEN 356, *a.*
 ENTSCHEIDUNG (die) 44, *c.* 353, *c.* 356, *a.*
 ENTSCHEIDEN WERDEN 356, *a.*
 ENTSCLOSSEN 31, *b.* 249, *c.*
 ENTSCULDIGEN 8, *a.* (sich) 213, *a.* (sich mit Lügen) 113, *a.*
 ENTSCULDIGEN LASSEN 8, *a.* 114, *c.*
 ENTSCULDIGT WERDEN 8, *a.*
 ENTSCULDIGUNG (die) 360, *b.*
 ENTSENDEN 311, *b.*
 ENTSETZEN (das) 19, *c.* 151, *b.* (sich) 305, *a.* 151, *a.* 151, *b.*
 ENTSTEHEN 27, *a.* 113, *c.* (das) 113, *c.* (von Hautgeschwülsten) 128, *b.* (einer Feuersbrunst) 257, *a.* (eines Gerüchtes) 327, *c.* (eines Geräusches) 327, *c.*
 ENTSTEHEN LASSEN 113, *c.*
 ENTSTELLT WERDEN (das des Gesichts durch Zorn u. s. w.) 329, *a.*
 ENTSTELLUNG (die des Gesichts) 87, *b.*
 ENTWEDER-ODER 35, *a.*
 ENTWEICHEN 114, *c.* 309, *c.* (dem Jammer) 196, *a.*
 ENTWEICHEN LASSEN 114, *c.*
 ENTWEICHUNG (die) 114, *c.*
 ENTWENDEN 167, *b.*
 ENTWERFEN 311, *a.* (eine Schrift) 25, *b.*
 ENTWICKELN (einen Vortrag) 176, *a.*
 ENTWIRrung (die einer Sache) 318, *a.*
 ENTWURF (der) 25, *a.*
 ENTZIEHEN (sich dem Blicke) 89, *c.* (sich der Gefahr) 246, *c.*
 ENTZÜCKEN (das) 30, *c.*
 ENTZÜNDETE AUGEN 89, *a.*
 ENTZWEI BRECHEN 50, *c.* 165, *b.* 335, *a.*
 ENTZWEI BRECHEN LASSEN 165, *b.*

ENTZWEI GEBROCHEN WERDEN 165, *b.*
 335, *a.*
ENTZWEI GEHEN 50, *c.* 134, *b.* 165, *c.*
ENTZWEI SCHLAGEN 114, *a.*
EPIDEMIE (die) 135, *a.* 159, *a.*
 229, *c.*
EPILEPSIE (die) 4, *a.* 68, *c.*
ERACHTEN 249, *a.*
ERACHTEN LASSEN 249, *a.*
ERACHTET WERDEN 249, *a.*
ERBARMEN (sich) 72, *b.* 73, *b.* 73, *c.*
 (das) 73, *b.* (zum) 73, *c.*
ERBARMEN FINDEN 73, *b.*
ERBARMER (der) 87, *c.*
ERBARMUNG (die) 72, *c.*
ERBARMUNGSWÜRDIG 73, *c.*
ERBAUEN 96, *c.*
ERBAUEN LASSEN 96, *c.*
ERBEN (ohne) 145, *b.*
ERBETEN WERDEN 206, *a.*
ERBETTeln 201, *b.*
ERBETTeln LASSEN 201, *b.*
ERBEUTEN 54, *b.*
ERBEUTEN LASSEN 54, *b.*
ERBEUTET WERDEN 54, *b.*
ERBRIND (der) 175, *b.*
ERBITTEN 201, *b.* 206, *a.* 374, *a.*
 (sich eine göttliche Wiedergeburt) 174, *b.*
ERBITTEN LASSEN 201, *b.* 206, *b.*
ERBLASSEN 165, *b.*
ERBLINDEN 245, *c.* 367, *a.* (vor
 Alter) 125, *b.*
ERBLOS 145, *b.*
ERBRECHEN (sich) 51, *a.* 120, *a.*
 (das) 120, *b.*
ERBSEN (die) 117, *a.* (kleine) 33, *b.*
 (gelbe) 360, *c.*
ERBSENKUCHEN (der) 91, *c.*
ERBSENSTROH (das) 12, *b.*
ERESTÜCK (ein altes) 199, *a.*
ERTHEIL (das) 70, *a.*
ERDBEERE (die) 208, *c.*
ERDBEKLEIDUNG (die um ein Haus)
 146, *a.*
ERDBEWONNER (die) 276, *c.*
ERDE (die) 189, *a.* 194, *c.* 247, *c.*

276, *c.* 361, *c.* 362, *a.* (klumpige)
 121, *c.* (kothige) 354, *a.*
ERDFALL (der) 336, *a.*
ERDGEISTER (die) 288, *a.*
ERDHAUFE (der) 115, *a.*
ERDHÜGEL (der) 115, *a.*
ERDKÄFER (der) 67, *c.*
ERDKLOS (der) 121, *c.* 361, *c.*
ERDKLUMPEN (der) 361, *c.*
ERDMAUS (die) 310, *b.*
ERDOBERFLÄCHE (die) 276, *c.*
ERDREICH (ausgetrocknetes) 2, *c.*
 (feuchtes) 112, *c.* (rissig gewor-
 denes) 187, *a.* (gefrorenes) 288, *c.*
 (steinigtes) 328, *c.* (das) 361, *c.*
 362, *a.*
ERDTHEIL (der) 246, *a.*
ERDULDEN 245, *b.* 245, *c.* (Qual)
 307, *c.* (Schmerzen) 307, *c.*
ERDULDET WERDEN 245, *c.*
EREIFERN (sich) 73, *c.* 276, *c.*
EREIGNEN (sich) 256, *b.*
ERFAHREN 215, *b.* 351, *c.* 360, *a.*
 (Übel) 86, *b.* (theilweise oder
 nach und nach) 155, *b.*
ERFAHRUNG (die) 215, *b.*
ERFASSEN (fest) 97, *c.*
ERFASSUNG (die) 45, *a.*
ERFLEHEN 374, *a.*
ERFOLGREICH 40, *c.*
ERFORSCHEN 125, *a.* 237, *c.* 372, *c.*
ERFORSCHEN LASSEN 125, *c.* 373, *a.*
ERFRAGEN 31, *b.*
ERFREUEN (sich) 305, *b.*
ERFREUEN LASSEN 104, *a.*
ERFREULICH 25, *a.* 97, *c.* 105, *c.*
ERFRIEREN 185, *a.* 302, *b.* (sich)
 184, *c.* (sich Gesicht oder Oh-
 ren) 151, *a.* (des Getreides)
 234, *b.*
ERFRIEREN LASSEN 184, *c.*
ERFRISCHUNG (die) 350, *a.*
ERFÜLLEN 258, *b.* 258, *c.* 261, *b.*
 284, *b.* (das Mass) 186, *a.* (sein
 Versprechen) 102, *a.* (seine
 Pflicht) 177, *c.* (die Pflichten ei-
 ner Jungfrau) 106, *a.*

ERFÜLLEN LASSEN 258, *b.* (das
 Mass) 186, *a.*
ERFÜLLT SEYN 178, *a.* 284, *c.*
ERFÜLLUNG (die) 177, *c.*
ERGÄNZEN 270, *c.* 271, *a.*
ERGÄNZEN LASSEN 270, *c.*
ERGEBEN (der Unzucht) 77, *a.*
ERGEBENHEIT (die) 159, *a.* 242, *b.*
ERGEBEN SEYN (einer Leiden-
 schaft) 272, *b.*
ERGIESSEN (sich) 21, *c.* 330, *b.* 331, *b.*
 (das) 330, *b.*
ERGIESSEN LASSEN (sich) 23, *c.*
 351, *b.*
ERGÖTZEN (sich) 308, *b.*
ERGÖTZLICHKEIT (die) 308, *b.* 320, *c.*
ERGRAUT (vor Alter) 111, *c.*
ERGREIFEN 94, *c.* 342, *a.* (Partei)
 69, *c.* (sich plötzlich) 93, *c.* (fest)
 101, *c.*
ERGRIFFEN SEYN 101, *c.* (von einer
 Krankheit) 229, *c.*
ERGRIFFEN WERDEN 95, *a.* 101, *c.*
ERGRÜNDEN 82, *c.*
ERGRÜNDEN LASSEN 82, *c.*
ERHABEN 275, *b.* 301, *c.* 375, *a.* (über
 jeden Vergleich) 239, *c.* (etwas)
 278, *c.*
ERHABENE (das) 275, *b.*
ERHABENHEIT (die) 301, *c.*
ERHALTEN 4, *c.* 244, *c.* 245, *a.* (Gunst)
 371, *c.* (in Ordnung) 299, *a.* (das
 Gehoffte nicht) 292, *a.* nicht zum
 Vollen) 332, *b.*
ERHALTEN LASSEN 4, *c.* 244, *c.*
ERHALTEN WERDEN 4, *c.* 244, *c.*
ERHALTER (der) 4, *c.* 245, *a.* 339, *c.*
ERHALTUNG (die) 4, *c.*
ERHEBEN 32, *c.* 74, *b.* 274, *b.* (Zwei-
 fel) 56, *c.* (in die Luft) 276, *a.*
 (sich) 119, *c.* 274, *b.* 276, *a.*
 (sich schnell) 277, *c.* (sich über
 Andere) 182, *c.* (sich über die
 Oberfläche) 278, *c.* (sich über
 einander) 333, *b.* (das) 276, *a.*
ERHEBEN LASSEN 74, *b.* (sich über
 die Oberfläche) 278, *c.*

ERHEBUNG (die) 53, *a.* 74, *c.*
ERHEITERN 200, *a.* (sich) 350, *b.*
ERHEITERN LASSEN 200, *a.*
ERHEITERT SEYN 200, *a.*
ERHELLT WERDEN 196, *b.*
ERHITZEN 135, *b.*
ERHITZEN LASSEN 155, *b.*
ERHITZT SEYN 135, *c.*
ERHOBEN SEYN 74, *b.*
ERHOBEN WERDEN 52, *c.* 74, *b.*
ERHÖHEN 52, *c.* 64, *c.* 65, *b.* 74, *b.*
ERHÖHT SEYN 74, *b.*
ERHÖHT WERDEN 32, *c.* 65, *c.*
 74, *b.*
ERHOLEN (sich) 245, *c.*
ERINNERN 281, *c.* 282, *a.* 337, *c.*
 (sich) 66, *c.* 557, *b.* 357, *c.*
ERINNERN LASSEN 282, *a.* 337, *c.*
ERINNERT WERDEN 281, *c.* 66, *c.*
 557, *c.*
ERINNERUNG (die) 282, *a.* 297, *a.*
ERKALTEN 177, *c.* 502, *b.*
ERKALTEN LASSEN 502, *b.* 177, *c.*
ERKÄLTEN 502, *b.* (sich) 502, *b.*
ERKANNT SEYN (frei von Schuld)
 151, *c.*
ERKANNT WERDEN 227, *c.*
ERKENNEN 215, *c.* 216, *a.* 227, *c.*
 (sich) 22, *a.* 227, *c.* (durchs Ge-
 fühl 186, *a.* (für etwas) 230, *c.*
 (an der Farbe) 507, *a.*
ERKENNEN LASSEN 227, *c.*
ERKENNTLICHKEIT (die) 279, *a.*
ERKER (der) 21, *a.*
ERKLÄREN 58, *a.* 45, *a.* 47, *c.* 60, *b.*
 227, *a.* 227, *b.* 254, *c.* 515, *c.*
 (schuldlos) 151, *c.* (als Zeichen)
 105, *c.* (für ähnlich) 18, *a.*
ERKLÄREN LASSEN 58, *a.* 47, *c.*
 515, *c.* 227, *a.* 227, *b.* 254, *c.* (für
 schlecht) 211, *c.*
ERKLÄREND VORTRAGEN 227, *b.*
ERKLÄRER (der) 47, *c.* 255, *a.*
ERKLÄRT WERDEN 58, *a.* 227, *a.*
 254, *c.* 515, *c.* (schuldlos) 151, *c.*
ERKLÄRUNG (die) 227, *a.*
ERKRANKEN (plötzlich) 25, *b.* (aufs

Neue) 197, *a.* (das des Vieh's)
 317, *a.*
ERKUNDIGEN (sich) 369, *c.*
ERKUNDIGEN LASSEN (sich) 369, *c.*
ERKUNDIGUNG (die) 569, *c.*
ERLANGEN 54, *b.* (die Gesundheit)
 58, *a.* (Hülfe) 56, *c.* (Geschick-
 lichkeit) 102, *a.* (Kenntniss)
 265, *a.*
ERLASSEN (einen Befehl) 318, *a.*
ERLAUBEN (sich eigenmächtige
 Handlungen) 341, *c.*
ERLAUBNISS (die) 119, *c.*
ERLEGEN (Thiere durch Selbstge-
 schosse) 339, *c.*
ERLEICHTERN 8, *a.* 178, *b.* 350, *b.*
ERLEICHTERN LASSEN 8, *a.* 178, *b.*
ERLEICHTERT SEYN 106, *c.* 178, *c.*
ERLEICHTERT WERDEN 8, *a.* 178, *b.*
 178, *c.*
ERLEICHTERUNG (die) 515, *b.*
ERLEIDEN (Gewalt) 188, *c.* (Qual)
 252, *a.*
ERLERNEN (gründlich) 346, *c.*
ERLEUCHTET 197, *b.*
ERLEUCHTET SEYN 196, *b.*
ERLIEGEN 61, *c.*
ERLÖSEN 246, *c.*
ERLÖSEN LASSEN 246, *c.*
ERLÖSER (der) 246, *c.*
ERLÖST WERDEN 246, *c.*
ERMAHNEN 570, *b.*
ERMAHNEN LASSEN 570, *c.*
ERMAHNER (der) 570, *c.*
ERMAHNT WERDEN 570, *c.*
ERMAHNUNG (die) 370, *c.* 371, *a.*
ERMATTET SEYN 69, *b.* 515, *b.*
ERMEL (der) 128, *a.* 275, *b.*
ERMELBESATZ (der) 275, *b.*
ERMÜDEN 14, *a.* 146, *a.* 528, *b.*
 554, *c.* 549, *b.* (nicht) 245, *c.*
ERMÜDET 13, *c.*
ERMÜDET FÜHLEN (sich) 69, *b.*
ERMÜDET SEYN 15, *c.* 146, *a.* 146, *b.*
 515, *b.* 528, *c.* 554, *c.* 555, *a.*
 549, *b.*
ERMÜDET WERDEN 354, *c.*

ERMUNTERN 348, *a.* 350, *b.* (sich)
 264, *a.* 348, *a.* 350, *b.*
ERMUNTERN LASSEN 348, *a.* 350, *b.*
ERMUNTERT FÜHLEN (sich durch
 Trost) 314, *a.*
ERMUNTERT WERDEN 348, *a.* 350, *b.*
ERMUNTERUNG (die) 348, *a.*
ERMUTHIGEN 182, *a.* (sich) 182, *a.*
ERMUTHIGEN LASSEN 182, *a.*
ERNÄHREN 245, *a.* (sich) 10, *a.* (sich
 kümmerlich) 284, *c.*
ERNÄHREN LASSEN 245, *a.*
ERNÄHRER (der) 245, *a.*
ERNÄHRT WERDEN 245, *a.*
ERNÄHRUNG (die) 245, *a.*
ERNEUERN 267, *a.* 528, *a.* 350, *b.*
 352, *a.* (sich) 352, *a.* 267, *a.* (stets)
 86, *b.*
ERNEUERN LASSEN 267, *a.* 552, *a.*
 (sich) 267, *a.* 352, *a.*
ERNEUERT WERDEN 267, *a.* 352, *a.*
ERNEUERUNG (die) 267, *a.* 352, *b.*
ERNIEDRIGEN 99, *a.* 110, *c.* 229, *a.*
 282, *b.* 282, *c.* (sich) 178, *b.*
ERNIEDRIGEN LASSEN 110, *c.*
ERNIEDRIGT WERDEN 110, *c.* 282, *b.*
ERNIEDRIGUNG (die) 99, *a.* 282, *c.*
 178, *b.*
ERNST (im) 25, *a.*
ERNSTHAFT 115, *a.*
ERNTEN 144, *a.* 144, *b.* 169, *c.*
 555, *c.* (das) 234, *b.*
ERÖFFNEN (eine Kanalverbindung)
 249, *c.* (einen Feldzug) 522, *b.*
ERÖFFNEN LASSEN (eine Kanalver-
 bindung) 250, *a.* (einen Feldzug)
 522, *b.*
ERÖFFNUNG (die) 85, *a.*
ERPICHT SEYN (auf etwas) 352, *b.*
ERPRESSEN 222, *b.* 222, *c.*
ERPRESSEN LASSEN 222, *b.*
ERPRESST WERDEN 222, *b.*
ERQUICKEN 259, *b.* (sich) 350, *a.*
ERQUICKLICH 549, *c.*
ERQUICKT WERDEN 259, *b.*
ERQUICKUNG (die) 350, *a.*
ERRATHEN 157, *b.* 216, *a.* 250, *b.*

ERRATHEN LASSEN 230, *b*.
 ERRATHEN WERDEN 230, *b*.
 ERREGEN (Furcht) 19, *b*. 19, *c*.
 157, *c*. 305, *a*. (Freude) 104, *a*.
 320, *c*. (Verwirrung) 123, *c*.
 (Hass, Neid u. s. w.) 17, *b*.
 360, *a*. (das Gähnen) 25, *a*. (das
 Lachen) 36, *a*. (Lächeln) 224, *a*.
 (den Durst) 51, *c*. (das Weinen)
 43, *a*. (das Niesen) 79, *c*. (Gram
 und Sorge) 120, *c*. (Groll) 67, *b*.
 (Erbarmen) 73, *c*. (Mitleid) 73, *c*.
 (Abscheu) 88, *b*. 357, *a*. (Ekel)
 289, *b*. 203, *c*. 303, *b*. (Hoffnung)
 31, *a*. (Widerwillen) 119, *c*.
 189, *b*. 289, *b*. 303, *b*. (Erbrechen)
 120, *a*. (Entsetzen) 151, *b*. (Ver-
 achtung) 357, *a*. (eine Ge-
 schwulst) 129, *a*. (Überdruß)
 135, *c*. 289, *b*. (Aufstand) 156, *a*.
 (Kälte) 266, *c*. (den Wunsch)
 188, *c*. (Unzufriedenheit) 203, *b*.
 211, *a*. (einen Schall) 257, *a*.
 (sinnliche Liebe) 236, *c*. (Zweifel)
 268, *c*. 351, *b*. (das Mitleid An-
 derer durch Possenreissen) 273, *a*.
 (Wellen) 281, *b*. (Verlangen)
 281, *c*. 282, *a*. (Langeweile)
 289, *b*. (Jucken) 294, *c*. (Kitzel)
 295, *a*. (Getöse) 285, *a*. (Ras-
 seln) 286, *a*. (Vergnügen) 305, *b*.
 (Angst) 307, *b*. (Unruhe) 307, *b*.
 338, *a*. (Zittern) 330, *c*. (Lärm
 oder Geschrei) 334, *b*. (Gedan-
 ken) 351, *a*. (Begierde) 352, *b*.
 (Ärgerniss) 366, *b*. (Argwohn)
 351, *b*. 366, *b*. (Widerstand)
 375, *a*. (den Beifall der Menge)
 376, *b*.
 ERREGEN LASSEN (Zittern) 330, *c*.
 ERREGEND (Abscheu) 88, *b*. 374, *c*.
 (Überdruß) 146, *b*.
 ERREGT WERDEN (Argwohn) 351, *b*.
 (Ärgerniss) 366, *b*. (Widerstand)
 375, *a*.
 ERREICHEN 186, *b*. 256, *c*. (das
 Ende) 17, *c*. (das reife Alter)

183, *b*. (den Höhepunkt) 210, *a*.
 (seine Endschaft) 35, *a*. (den
 Rand) 40, *b*. (beinahe) 355, *b*.
 ERREICHEN KÖNNEN (das Futter
 nicht) 203, *c*.
 ERREICHEN LASSEN (beinahe) 355, *b*.
 ERREICHT WERDEN (beinahe) 355, *b*.
 ERRETEN 199, *c*. 246, *c*.
 ERRETEN LASSEN 246, *c*.
 ERRETER (der) 246, *c*. 199, *c*.
 ERRETTET SEYN 199, *c*.
 ERRETTET WERDEN 199, *c*. 246, *c*.
 ERRICHTEN 27, *a*. 34, *a*. 96, *c*.
 ERRICHTEN LASSEN 27, *a*. 34, *a*. 96, *c*.
 ERRICHTER (der) 27, *a*.
 ERRICHTETE (das) 34, *a*.
 ERRICHTET WERDEN 27, *a*.
 ERRICHTUNG (die) 27, *a*. 34, *a*.
 ERRÖTHEN 52, *a*. 241, *c*. 245, *c*.
 ERSATZGELD (das) 253, *c*.
 ERSCHEINEN 20, *a*. (plötzlich) 197, *a*.
 (bei einer Ceremonie) 303, *b*.
 (das) 67, *c*. (das plötzliche) 196, *c*.
 (der Morgenröthe). 73, *c*. 74, *a*.
 75, *a*. (des Überwassers auf dem
 Eise) 256, *a*. (blösser Erdstellen)
 320, *b*. (des Neumondes) 344, *a*.
 (kleiner Wölkchen) 547, *b*. (des
 Regenbogens) 369, *a*.
 ERSCHEINEN LASSEN 20, *a*.
 ERSCHEINUNG (die) 76, *c*.
 ERSCIENENER (zum Heil) 336, *c*.
 ERSCHAFEN 66, *b*. 165, *c*. 340, *a*.
 ERSCHLAGEN 68, *a*. (zu Haufen) 173, *a*.
 ERSCHLAGEN WERDEN 68, *a*.
 ERSCHÖPFEN 14, *a*. 211, *a*. 253, *b*.
 278, *b*. 328, *b*. 349, *b*. (sich)
 253, *b*. (die Mittel) 16, *a*.
 ERSCHÖPFT 13, *c*. 34, *c*. 251, *c*.
 253, *b*. 315, *a*.
 ERSCHÖPFT SEYN 13, *c*. 35, *a*. 96, *c*.
 315, *b*. 549, *b*. (von Blutverlust)
 72, *c*.
 ERSCHÖPFT WERDEN 328, *b*.
 ERSCHÖPFUNG (die) 14, *a*. 253, *b*.
 (gänzliche) 204, *b*. (des Über-
 flusses) 277, *a*.

ERSCHOSSEN WERDEN 110, *a*.
 ERSCHECKEN 44, *a*. 155, *b*. 191, *a*.
 328, *a*. (sich) 72, *c*. 151, *a*. 151, *b*.
 371, *c*. 572, *a*. (sich im Schafe)
 330, *b*.
 ERSCHECKT WERDEN 371, *c*.
 ERSCHÜTTERN 208, *b*. 280, *a*. 359, *c*.
 (sich) 280, *a*.
 ERSCHÜTERT SEYN 280, *a*. 359, *c*.
 ERSCHÜTERT WERDEN 359, *c*.
 ERSCHWEREN 179, *c*.
 ERSCHWEREN LASSEN 179, *c*.
 ERSCHWERT WERDEN 179, *c*.
 ERSEHNT 97, *c*.
 ERSEHNT SEYN 97, *c*.
 ERSETZEN 16, *b*. 95, *b*. 142, *a*.
 ERSETZEN LASSEN 95, *b*.
 ERSETZT WERDEN 95, *c*.
 ERSTARREN 319, *c*. (vor Kälte oder
 Entsetzen) 105, *a*. 106, *a*.
 ERSTARREN MACHEN 99, *c*.
 ERSTARRT 319, *c*.
 ERSTARRT SEYN 5, *a*. (vom Regen)
 322, *b*.
 ERSTATTEN LASSEN (das Neunfache)
 290, *c*.
 ERSTE (der) 2, *b*. 55, *b*. 86, *c*.
 243, *c*.
 ERSTECHEN 121, *c*. 174, *a*. (mit
 dem Spiesse) 306, *a*.
 ERSTECHEN LASSEN 121, *c*. 174, *b*.
 (mit dem Spiesse) 306, *a*.
 ERSTENS 86, *c*.
 ERSTE SEYN (der) 2, *b*.
 ERSTICKEN 45, *b*. 130, *b*. 124, *a*.
 (vor Wuth) 165, *a*. 330, *a*. (ei-
 nen anfangenden Brand) 334, *c*.
 ERSTLINGE (die von Speisen u. s. w.
 als Opfer) 275, *b*.
 ERSTOCHEN WERDEN 144, *c*. 174, *b*.
 306, *a*.
 ERSUCHEN 31, *b*. 281, *c*. 282, *a*.
 ERSUCHEN LASSEN 282, *a*.
 ERSUCHT WERDEN 281, *c*.
 ERTHEILEN (Befehle) 298, *a*.
 ERTHEILEN LASSEN (Befehle) 298, *a*.
 ERTHEILT WERDEN (Befehle) 298, *a*.

ERTÖNEN LASSEN (Trommelwirbel) 254, *b*.
 ERTRAGEN 185, *c*. 245, *b*. 245, *c*. 266, *a*. (zu) 99, *b*. (mit Grossmuth) 99, *b*. (schwer zu) 245, *c*. (nicht möglich zu) 245, *c*. 266, *b*.
 ERTRAGEND (es nicht) 245, *b*.
 ERTRAGEN LASSEN 245, *c*. 266, *a*.
 ERTRAGEN WERDEN 245, *c*. 266, *b*.
 ERTRÄGLICH 99, *b*. 190, *a*.
 ERWACHEN 349, *c*.
 ERWÄHNEN (die Hauptsache) 88, *a*.
 ERWÄRMEN 155, *b*.
 ERWARTEN 31, *a*. 41, *c*. 75, *a*. 79, *b*. 183, *b*. (mit Begierde) 166, *c*. (wider) 152, *a*.
 ERWARTEN LASSEN 79, *b*.
 ERWARTET WERDEN 183, *b*.
 ERWARTUNG (die) 79, *b*.
 ERWECKEN 349, *c*. (zum Leben) 10, *a*. (Lust) 11, *a*. (Vertrauen) 40, *c*. (Reue) 198, *a*. (Gram) 203, *b*. (Begierde) 552, *b*. (Ingrimm) 360, *a*.
 ERWECKT WERDEN 349, *c*. (Begierde) 552, *b*.
 ERWEICHEN 54, *a*. 61, *a*. 315, *c*. (sich) 274, *a*. 315, *c*.
 ERWEICHEN LASSEN 315, *c*.
 ERWEICHTES 39, *b*.
 ERWEICHT WERDEN 315, *c*.
 ERWEISEN (Dienst) 63, *b*. (sich dankbar) 20, *c*. (sich als Lügner) 133, *a*.
 ERWERBEN 166, *b*. (sich Anhänger) 95, *c*. (auf leichte Weise) 293, *c*.
 ERWERBUNG (ohne Mühe) 293, *c*.
 ERWIEDERN 140, *c*. (mit Undank) 75, *a*.
 ERWIEDERUNG (die) 140, *c*. 141, *a*.
 ERWISCHEN (fest) 97, *c*.
 ERWÜNSCHT 97, *c*. 152, *a*.
 ERWÜNSCHT SEYN 97, *c*.
 ERWÜRGEN 124, *a*. 220, *c*.
 ERZ (das) 185, *b*. 361, *a*. (geschmolzenes) 361, *b*.

ERZÄHLEN 250, *c*. (Legenden) 280, *b*. (etwas Neues) 365, *b*.
 ERZÄHLT WERDEN (etwas Neues) 365, *b*.
 ERZÄHLUNG (die) 246, *b*. 250, *c*. 280, *b*.
 ERZEIGEN (Gutes) 20, *c*. (Gunst) 125, *c*. 371, *c*. (Ehre) 179, *b*. 230, *a*.
 ERZEIGEN LASSEN (Gunst) 125, *c*. (Ehre) 179, *b*. 250, *a*.
 ERZEIGUNG (die) 248, *b*.
 ERZGRUBE (die) 207, *a*.
 ERZEUGEN 261, *c*. (Frucht) 72, *a*. (den Willen) 282, *b*.
 ERZEUGEN LASSEN 261, *c*.
 ERZEUGER (der) 27, *a*.
 ERZIEHEN 21, *a*. 245, *a*. (mit Sorgfalt) 254, *b*.
 ERZIEHEN LASSEN 21, *b*. 245, *a*.
 ERZIEHER (der) 245, *a*.
 ERZOGEN WERDEN 245, *a*.
 ERZÜRNEN (sich) 7, *c*. 141, *c*.
 ERZWINGEN 204, *c*.
 ESEL (der) 30, *a*.
 ESELSOHREN (die) 30, *a*.
 ESPE (die) 53, *b*.
 ESSBAR (was ist) 295, *c*.
 ESSE (die) 159, *b*.
 ESSEN 41, *a*. (dünne Speisen) 61, *b*. (Mehlbrei) 117, *b*. (mit dem Löffel) 136, *c*. (nicht können vor Erschöpfung) 204, *b*. (auf ungesittete Weise) 225, *b*. (unmässig) 326, *b*. (in kleinen Quantitäten) 328, *b*. (dann und wann) 347, *a*. 353, *c*. (bei Wenigem) 347, *a*. (heimlich) 348, *c*. (das) 41, *b*. 117, *b*. (gares) 115, *c*.
 ESSEN LASSEN (unmässig) 326, *b*.
 ESSENZ (die) 128, *a*.
 ES SEY! 115, *a*.
 ESSIG (der) 42, *c*.
 ETIKETTE (die) 291, *b*.
 ETWAS 287, *c*. 288, *a*.
 FUCH 227, *b*. 227, *c*. 228, *b*.
 EUER 227, *c*.

EULE (die) 49, *a*. (eine Gattung) 152, *a*.
 EUNUCH (der) 226, *c*.
 EURIGE (der) 227, *c*.
 EUTER (das) 276, *c*.
 EWIG 221, *b*. 378, *a*.
 EWIG SEYN 221, *b*.
 EXAMEN (das) 225, *c*. 357, *b*. 360, *a*.
 EXAMINIREN 223, *c*. 359, *c*.
 EXAMINIREN LASSEN 223, *c*. 359, *c*.
 EXAMINIRT WERDEN 223, *c*. 360, *a*.
 EXECUTION (die) 309, *c*.
 EXPLODIREN 236, *b*.
 EXPRESSER (ein) 351, *b*.
 EXTRACT (der) 128, *a*.
 EXTREMITÄTEN (die) 333, *b*.

F.

FABEL (die) 280, *b*.
 FÄCHER (der) 273, *b*.
 FACKEL (die) 198, *b*.
 FADE 11, *a*.
 FADEN (der) 59, *c*.
 FADENENDE (das) 61, *c*.
 FADENREST (der) 61, *c*.
 FÄHIGKEIT (die) 129, *a*. 329, *c*.
 FAHNE (die) 251, *a*. 270, *a*. 271, *c*. 284, *a*. (vor Leichenzügen) 60, *a*. (kleine) 155, *b*.
 FAHNENTRÄGER (der) 251, *b*.
 FAHNENZEICHEN (das) 270, *a*.
 FAHREN (aus einander) 133, *b*. (aus der Hand) 222, *b*. (zu Wagen) 244, *b*. (mit einem Schlitten) 329, *c*. (mit Hunden) 329, *c*.
 FAHREN GELASSEN WERDEN 13, *b*.
 FAHREN LASSEN 15, *b*. (die Senne des gespannten Bogens) 93, *a*. (aus der Hand) 222, *b*.
 FAHRZEUG (das) 45, *c*.
 FALL (der) 44, *c*. 248, *a*.
 FALLE (die) 157, *a*. 251, *b*. 292, *c*.
 FALLEN 44, *b*. 44, *c*. (aus der Scheide) 51, *a*. (in Ohnmacht) 68, *c*. (über den Haufen) 147, *a*.

- (nach einer Seite) 153, *c.* (zur Erde) 189, *a.* (auf die Knie) 189, *a.* (schräg) 237, *b.* (seitwärts) 237, *b.* 237, *c.* (auf die Seite) 270, *b.* (in den Koth) 354, *b.* (im) 137, *c.* (das des Reifes) 157, *b.* (eines Meteors) 200, *c.* (das der Gewässer) 235, *b.* (das des Thaues) 358, *a.*
- FÄLLEN** (Holz) 220, *b.* (ein Urtheil im Voraus) 312, *c.*
- FALLEND** (ins röthliche) 52, *b.* (ins bläuliche) 181, *a.*
- FALLEN MACHEN** 44, *b.*
- FALKE** (eine Art) 83, *b.*
- FALKONIER** (der) 354, *a.*
- FALSCH** 72, *b.* 145, *a.* 150, *c.* (ohne) 364, *a.*
- FALSCHER** (der) 164, *c.* 296, *b.*
- FALSCH HANDELN** 72, *b.* 296, *b.*
- FALSCHHEIT** (die) 152, *c.* (ohne) 72, *b.*
- FALSCH SEYN** 145, *a.*
- FALSCH SPIELEN** 114, *a.*
- FALSCHSPIELER** (der) 114, *a.*
- FALLSTRICK** (der) 252, *a.*
- FALLSUCHT** (die) 4, *a.* 68, *c.*
- FÄLTT** (was aus einander) 218, *c.*
- FALTEN** 24, *b.* 161, *b.* (sich) 76, *a.* (ingelegte) 100, *c.* (die eines Kleides) 161, *a.*
- FALTEN LASSEN** 24, *b.* 161, *b.*
- FAMILIE** (die) 9, *a.* 31, *c.* 56, *b.* (weit verzweigte) 51, *a.* (mit grosser) 121, *c.*
- FAMILIENMITGLIED** (das) 121, *c.*
- FANGEN** 101, *c.* (mit der Stangenschlinge) 57, *b.* (mit der Schlinge) 111, *a.* 319, *a.* (Vögel) 157, *b.* (mit dem Netze) 207, *c.* (Thiere) 208, *a.* (Murmelthiere) 255, *a.* (mit der Falle) 293, *a.*
- FANGEN LASSEN** 101, *c.* (mit der Stangenschlinge) 57, *b.* (mit dem Netze) 207, *c.* (Thiere) 208, *a.* (mit der Falle) 293, *a.*
- FANGSCHLINGE** (die) 519, *a.*
- FANGSTANGE** (die) 57, *b.*
- FANGZÄHNE** (die) 371, *b.*
- FARBE** (die) 64, *b.* 118, *a.* 306, *c.* 360, *b.* (frische) 52, *a.* (gesunde) 52, *a.* (von gesunder) 65, *a.* (eine dunkle) 99, *c.* (von) 307, *a.* (von schlechter) 306, *c.* (licht von) 315, *c.* (weisse) 317, *b.* (von unkenntlicher) 373, *c.*
- FARBE AUFTRAGEN** 118, *a.*
- FARBE GEBEN** 64, *c.* 306, *c.*
- FARBE GEBEN LASSEN** 64, *c.* 306, *c.*
- FÄRBN** 117, *c.* (schwarz) 105, *a.*
- FÄRBN LASSEN** 118, *a.* (schwarz) 105, *a.*
- FARBENSPIEL** (das) 185, *b.*
- FARBIG** 65, *a.*
- FARBLOS** 64, *c.*
- FASAN** (der) 204, *b.* 205, *a.*
- FASELN** 276, *b.* 319, *a.* 343, *a.*
- FASSEN** 45, *b.* 47, *b.* 101, *c.* (den Pfeil mit dem Daumen) 30, *b.* (mit der Zange) 75, *b.* 130, *a.* (sich bei den Haaren) 78, *b.* 319, *a.* (mit dem Feilkloben) 130, *a.* (einen Beschluss) 160, *b.* (mit dem Haken) 203, *a.* (einen Entschluss) 310, *b.* (mit den Krallen) 339, *a.* (mit der Gabel) 339, *b.*
- FASSEN LASSEN** (mit dem Feilkloben) 130, *a.* (mit der Zange) 130, *a.* (sich bei den Haaren) 319, *a.*
- FASSLICH** 4, *b.* 156, *a.*
- FASSREIF** (der) 221, *c.* 317, *c.*
- FASTEN** 104, *a.* 213, *b.* 321, *b.* (die) 104, *a.*
- FASTENDE** (der) 104, *b.*
- FASTEN HALTEN** 104, *a.*
- FATAMORGANA** 7, *a.*
- FAUL** 61, *b.* 69, *b.* 114, *a.* 146, *c.* 297, *a.*
- FAULE** (der) 114, *c.*
- FAULEN** 39, *b.* 69, *b.* 69, *c.*
- FAULENZEN** 297, *a.*
- FAULENZER** (der) 297, *a.*
- FAULES** 39, *b.*
- FAUL SEYN** 69, *c.* 238, *c.* 297, *a.*
- FAUL WERDEN LASSEN** 39, *b.*
- FAUST** (die) 90, *b.*
- FECHTEN** 97, *a.*
- FECHTEN LASSEN** 97, *a.*
- FEDERBUSCH** (der Vögel) 86, *b.*
- FEDERKIEL** (der) 202, *a.*
- FEDERMESSER** (das) 247, *b.*
- FEDERN** (ausgerupfte) 94, *b.* (kleine) 324, *c.*
- FEHLEN** 3, *b.* 237, *b.* (nicht viel mehr) 355, *b.*
- FEHLER** (der) 3, *c.* 237, *c.* 318, *c.*
- FEHLERFREI** 118, *a.*
- FEHLTRITT** (der) 237, *c.*
- FEIERN LASSEN** (ein Fest) 170, *b.*
- FEIERTAG** (der) 336, *c.*
- FEIG** 44, *a.* 44, *b.* 305, *a.* 217, *a.*
- FEIG SEYN** 148, *c.* 217, *a.*
- FEIGWARZEN** (die) 205, *b.*
- FEILE** (die) 132, *b.*
- FEILEN** 73, *a.* 132, *b.*
- FEILEN LASSEN** 132, *b.*
- FEILKLOBEN** (der) 130, *a.*
- FEIN** 16, *b.* 54, *c.* 82, *c.* (von Geschmack) 207, *a.*
- FEIND** (der) 263, *b.* 264, *a.*
- FEINDE** (die) 77, *c.*
- FEINDEBESIEGER** (der) 263, *b.*
- FEINDLICH** 264, *a.*
- FEINDSCHAFT** (die) 66, *c.* 77, *c.* 263, *b.*
- FEINDSCHAFT ERREGEN** 77, *c.*
- FEINDSCHAFT STIFTEN** 264, *b.*
- FEINSELIG** 264, *a.*
- FELBEL** (der) 156, *b.*
- FELD** (das) 187, *b.* 194, *c.* (ein offenes) 148, *c.*
- FELDFRÜCHTE** (die) 259, *c.*
- FELDMASS** (ein) 217, *a.* (von sechs *Mu*) 74, *c.* (von hundert *Mu*) 155, *a.*
- FELDMAUS** (die) 152, *a.*
- FELDSTEIN** (der) 208, *a.* 208, *b.*
- FELDZEICHEN** (das) 155, *b.*
- FELDZUG** (der) 18, *c.*

FELGEN (die) 221, *c*.
 FELL (das) 15, *a*. (zum Emballiren) 361, *b*.
 FELLEISEN (das) 49, *a*. 112, *b*. 269, *c*.
 FELS (der) 142, *b*. (verwitterter) 126, *a*. (nackter) 138, *a*.
 FELSEN (steile) 147, *a*. (aus Bergen hervorragende) 350, *a*.
 FELSENKLÜPTE 150, *a*.
 FELSMASSEN (einzelne) 67, *c*.
 FELSSPITZEN (hohe zackige) 377, *a*.
 FEMERSTANGEN (die) 184, *c*. 244, *a*.
 FENSTER (das) 331, *b*. (ein blindes) 226, *b*.
 FENSTERGITTER (das) 32, *a*.
 FENSTERLADEN (der) 136, *c*.
 FENSTERNISCHE (die) 226, *b*.
 FENSTERÖFFNUNG (die) 331, *b*.
 FENSTERPFOSTEN (der) 145, *c*.
 FERKEL (das) 253, *b*.
 FERSE (die) 78, *a*. 184, *a*.
 FERSENLEDER (das) 307, *a*.
 FERSKNOCHEN (der Pferde) 105, *b*.
 FERTIG 105, *a*. 105, *b*.
 FERTIGKEIT (die) 229, *c*. (Mangel an) 229, *c*.
 FERTIGKEIT HABEN 272, *c*.
 FERTIG MACHEN 105, *a*. 105, *b*. 268, *b*. (sich) 248, *b*.
 FERTIG MACHEN LASSEN 268, *b*.
 FERTIGMACHUNG (die) 105, *b*.
 FERTIG SEYN 75, *c*. 268, *b*.
 FESSEL (die) 274, *c*. 350, *a*. (eiserne) 243, *a*.
 FESSELN 183, *c*. 200, *b*. 284, *b*. 350, *a*.
 FESSELN LASSEN 183, *c*. 350, *a*.
 FEST 94, *b*. 97, *c*. 103, *a*. 105, *b*. 105, *a*. 145, *b*. 155, *b*. 258, *a*. 288, *a*. 324, *b*. (was ist) 105, *a*. (von Willen) 145, *c*. (nicht) 148, *a*. (vollkommen) 524, *a*. (ziemlich) 324, *b*.
 FEST (das) 170, *b*.
 FEST ANSCHAUEN 143, *c*.
 FESTBINDEN 183, *c*. 288, *a*.
 FESTBINDEN LASSEN 183, *c*.
 FESTE (eine kleine) 316, *a*.

FEST ERFASSEN 97, *c*.
 FEST ERGRIBEN 101, *c*.
 FESTFRIEREN (das des Schnee's) 136, *a*.
 FESTGEBUNDEN 61, *a*.
 FESTGEDREHT 158, *b*.
 FESTGEHALTEN SEYN 324, *c*.
 FESTGEHALTEN WERDEN 18, *c*. 101, *c*.
 FESTGEKRALLT WERDEN 339, *a*.
 FESTGELEMT WERDEN 316, *b*.
 FESTGEMACHT SEYN 324, *c*.
 FESTGEMACHT WERDEN 324, *b*.
 FESTGESTELLT WERDEN 251, *a*.
 FESTHALTEN 18, *c*. 324, *c*. (einen Gedanken) 161, *b*.
 FESTHALTEN LASSEN 18, *c*. 324, *c*.
 FESTHALTUNG (die) 101, *c*.
 FESTKLEBEN (die innere Hornseite des Bogens) 29, *b*.
 FESTKRALLEN 339, *a*.
 FESTKRALLEN LASSEN 339, *a*.
 FESTLEIMEN 316, *a*.
 FESTLEIMEN LASSEN 316, *a*.
 FESTMACHEN 94, *b*. 103, *b*. 120, *a*. 324, *b*. 324, *c*.
 FESTMACHEN LASSEN 94, *b*. 324, *b*. 324, *c*.
 FESTMACHUNG (die) 324, *c*.
 FESTMAHLZEIT (die) 170, *b*.
 FESTNÄHEN 361, *b*.
 FESTNÄHEN LASSEN 361, *b*.
 FESTNEHMEN 102, *a*.
 FESTSCHLAGEN 142, *c*. 268, *b*.
 FESTSCHLAGEN LASSEN 268, *b*. 143, *b*.
 FESTSCHNÜREN 256, *a*.
 FESTSCHNÜREN LASSEN 256, *a*.
 FESTSETZEN 115, *a*. (sich) 161, *b*.
 FESTSITZEN 225, *b*. (auf einer Untiefe) 195, *a*.
 FESTSTEHEN (des Eises) 222, *c*.
 FESTSTELLEN 251, *a*. (einen Termin) 165, *c*. (das Gegentheil) 290, *b*. (die Ordnung) 299, *a*. (einen Preis) 321, *a*.
 FESTSTELLEN LASSEN 251, *a*. (einen Termin) 166, *a*.
 FESTTAG (der) 356, *c*.

FESTUNG (die) 253, *b*.
 FESTUNGSTHOR (das) 204, *a*.
 FEST VERSCHLIESSEN 231, *c*.
 FEST WERDEN 103, *b*. (das des Eises) 184, *c*. 224, *b*.
 FEST ZUGEMACHT WERDEN 231, *c*.
 FEST ZUMACHEN 251, *c*.
 FETISCH (der) 317, *b*. 310, *b*. 318, *c*. (der Jäger) 209, *b*.
 FETISCHE (die) 45, *c*.
 FETT 110, *b*. 212, *c*. 235, *a*. (das) 67, *a*.
 FETT GEMACHT WERDEN 212, *c*. 235, *b*.
 FETT MACHEN 212, *c*. 235, *b*.
 FETT SCHMOREN 153, *c*.
 FETT SCHMOREN LASSEN 133, *c*.
 FETTSTEIN (der) 67, *a*.
 FETT WERDEN 100, *c*. 110, *b*. 212, *c*. 235, *b*. (das) 97, *b*.
 FEUCHT 91, *b*. 225, *b*. 326, *b*.
 FEUCHTIGKEIT (die) 326, *b*.
 FEUCHT SEYN 91, *b*. 326, *b*.
 FEUCHT WERDEN 326, *b*.
 FEUCHT WERDEN LASSEN 326, *b*.
 FEUER (das) 192, *b*. (angemachtes) 262, *c*. (flammendes) 253, *c*. (mit hoher Flamme) 286, *a*.
 FEUERBAKE (die) 243, *a*.
 FEUERBRAND (der) 259, *b*. 334, *c*.
 FEUERENTE (die) 3, *a*.
 FEUERFARBEN 52, *b*.
 FEUERGEWEHR (das) 109, *c*.
 FEUERGLUT (die) 192, *c*.
 FEUERHAKEN (der) 358, *c*.
 FEUERKUGEL (die) 200, *b*.
 FEUERMETEOR (das) 200, *b*.
 FEUERSBRUNST (die) 257, *a*.
 FEUER SCHLAGEN 317, *a*.
 FEUER SCHLAGEN LASSEN 317, *a*.
 FEUERSCHWAMM (der) 44, *a*. 52, *a*.
 FEUERSTAHL (der) 153, *a*.
 FEUERSTEIN (der) 317, *a*.
 FEUERSTELLE (die) 203, *c*.
 FEUERWERK (das) 334, *b*.
 FEUERZEUG (das) 52, *b*. 153, *b*.
 FICHTE (die) 82, *c*.

FICHTENWALD (der) 152, *b.*
 FIEBER (das) 374, *a.* (hitziges) 155, *b.*
 (intermittirendes) 377, *c.*
 FIEBERFRÖSTELN (das) 374, *a.*
 FIEBERSCHAUER BEKOMMEN 374, *a.*
 FIGUR (die) 117, *a.* 286, *a.* (was
 eine hat) 286, *a.*
 FIGUREN 14, *a.* 108, *b.* 254, *a.* (aus
 Mehlteig) 100, *b.* (eingewebte)
 149, *b.*
 FILTIREN 247, *a.*
 FILTIREN LASSEN 247, *b.*
 FILZ (der) 42, *b.* (ein gesteppter)
 363, *b.*
 FILZEN 159, *c.* 309, *c.*
 FILZEN LASSEN 309, *c.*
 FILZDECKE (über dem Rauchfang)
 51, *c.*
 FILZERN 42, *c.*
 FILZKAPPE (die) 247, *c.*
 FILZLAUS (die) 145, *c.*
 FILZMANTEL (der) 147, *c.* 293, *a.*
 FILZSCHUHE (die) 109, *c.*
 FILZSTIEFEL (die) 109, *c.*
 FINDEN 54, *b.* (Geschmack) 11, *a.*
 (Gnade) 73, *b.* (Platz) 99, *b.*
 (keine Aufnahme) 180, *b.* (Raum)
 248, *c.* (sein Ziel) 251, *a.* (wie-
 der) 259, *a.* (Ähnlichkeit) 262, *c.*
 (die richtige Ansicht nicht kön-
 nen) 355, *c.*
 FINDEN LASSEN 54, *b.* (Raum) 99, *b.*
 FINGER (der) 171, *a.* (der zweite)
 37, *a.* (der mittlere) 280, *b.* (der
 vierte) 40, *c.* 86, *a.* (der kleine)
 355, *c.* (krumme) 248, *b.*
 FINGERBREIT 57, *a.*
 FINGERGLIED (das) 171, *a.*
 FINGERHANDSCHUHE (die) 171, *a.*
 FINGERHUT (der) 170, *c.* 171, *a.*
 FINGERBEIF (der) 107, *b.*
 FINSTER 102, *b.* 158, *b.*
 FINSTER AUSSEHEN 102, *b.* 329, *a.*
 FINSTER MACHEN 102, *b.*
 FINSTERNISS (die) 138, *b.* (gänzliche)
 100, *a.*
 FINSTER WERDEN 102, *b.* 138, *b.*

FIRNISS (der) 252, *b.*
 FISCH (der) 302, *a.* (der männliche)
 18, *b.* (der weibliche) 18, *b.* (ein
 grätiger) 151, *c.* (eine grosse Art)
 152, *a.* (dem Welse ähnlicher)
 205, *b.* (kleiner) 298, *b.*
 FISCHADLER (der) 136, *b.*
 FISCHANGEL (die) 130, *c.*
 FISCHBLASE (die) 34, *b.*
 FISCHBRUT (die) 305, *c.*
 FISCHE (getrocknete oder ge-
 schmorte) 131, *b.* (gefrorene)
 195, *c.*
 FISCHEN 3, *b.* (mit der Angel)
 150, *c.* (mit dem Netze) 202, *c.*
 357, *b.*
 FISCHEN LASSEN 3, *b.* (mit dem
 Netze) 202, *c.* 357, *c.*
 FISCHER (der) 3, *a.* 208, *a.* 302, *a.*
 FISCHEREI (die) 302, *a.*
 FISCHFANG (der) 302, *a.*
 FISCHGRÄTEN (die) 131, *b.*
 FISCHHAKEN (der) 182, *a.*
 FISCHHAMEN (der) 140, *b.*
 FISCHKÖDER (der) 38, *c.*
 FISCHLAICH (der) 305, *c.*
 FISCHMILCH (die) 88, *c.*
 FISCHNETZ (das) 68, *a.* 207, *c.*
 250, *b.*
 FISCHOTTER (der) 136, *a.* 366, *c.*
 FISCHREUSE (die) 207, *c.* 252, *a.*
 FISCHROGEN (der) 261, *b.*
 FISCHSCHUPPEN (die) 302, *a.*
 FISCHSPEISEN (mit Gewürz) 167, *c.*
 FISCHSPIESS (der) 349, *c.*
 FISCHSTECHE (der) 349, *c.*
 FLACH 129, *b.* 229, *b.* 304, *a.* 318, *c.*
 FLACHE (das) 129, *c.*
 FLÄCHE (die) 210, *a.* (über-
 schwemmte) 82, *a.* (die innere
 des Bogens) 93, *a.*
 FLÄCHEN 129, *b.*
 FLACHGEHÄMMERT WERDEN 265, *c.*
 FLACH GEWORDEN 80, *a.*
 FLACHHÄMMERN 265, *c.*
 FLACHHÄMMERN LASSEN 265, *c.*
 FLACH MACHEN 129, *b.*

FLACH MACHEN LASSEN 129, *b.*
 FLACHS (der) 155, *c.*
 FLACHSBÜNDEL (das) 56, *b.*
 FLACH SCHEINEND 86, *b.*
 FLACHSWERG (das) 71, *c.*
 FLACH WERDEN 216, *c.*
 FLADEN (der) 308, *b.*
 FLAGGE (die) 271, *c.*
 FLAMME (die) 96, *a.* 296, *b.*
 FLAMMEN 96, *a.* 103, *a.*
 FLAMMEND 103, *a.*
 FLANKE (die) 303, *a.*
 FLATTERHAFT 258, *a.* 277, *c.*
 FLATTERHAFT BENEHMEN (sich)
 180, *c.*
 FLATTERHAFT SEYN 280, *a.* 281, *b.*
 FLATTERN (im Winde) 271, *c.* (mit
 den Flügeln) 273, *b.*
 FLATTERN LASSEN (im Winde)
 271, *c.*
 FLAUM (der) 92, *a.*
 FLAUMFEDERN (die) 44, *a.* 92, *a.*
 324, *c.*
 FLECHSEN (die) 175, *a.* 355, *b.*
 362, *b.*
 FLECHTE (die) 58, *c.*
 FLECHTEN 208, *a.* (die Haare)
 375, *c.* (auf Bäumen, Steinen
 u. s. w.) 181, *b.* (falsche) 297, *b.*
 FLECHTEN LASSEN 208, *a.*
 FLECHTWERK (von Reisig oder
 Schilf) 374, *b.*
 FLECK (der) 74, *c.* (ein weisser
 am Auge) 170, *b.* 321, *c.* (ein
 weisser an der Stirne der Pferde)
 343, *b.*
 FLECKEN (der) 106, *b.* 108, *b.*
 347, *a.* (weisse an den Nägeln)
 161, *a.*
 FLECKENLOS 4, *a.*
 FLECKENREIN 14, *c.*
 FLECKIG 347, *b.*
 FLEDERMAUS (die) 99, *b.* (die grosse)
 301, *b.*
 FLEHEN 296, *c.* (das) 296, *c.* 374, *a.*
 FLEHEN LASSEN 296, *c.*
 FLEISCH (das) 216, *b.* (geräuchertes)

8, c. (getrocknetes) 68, c. (klein geschnittenes) 117, a. (ohne Fett) 159, c. (feingehacktes) 142, a. (das dicke des Oberarms) 161, b. (das am Halse) 205, c. (rohes) 259, a.
FLEISCHBRÜHE (die) 359, a.
FLEISCHFRESSER (der) 216, b.
FLEISCHGEWÄCHS (das) 334, a.
FLEISCHIG 216, b.
FLEISCHSPEISEN (die) 216, b. 358, a. (mit Gewürz) 167, c.
FLEISCHSTÜCKE (sortirte) 335, b.
FLEISS (der) 159, a. 358, c. (mit) 310, c.
FLEISS GEWINNEN (zu einer Sache) 182, c.
FLESSIG 159, b. 359, b.
FLEISSIG SEYN 159, b.
FLETSCHEN (die Zähne) 364, b.
FLICKEN 95, b.
FLICKEN LASSEN 95, b.
FLICKLAPPEN (der) 95, b.
FLICKWERDEN (der Vögel) 303, a.
FLIEGE (die) 105, a.
FLIEGEN 91, a. 156, a. (schwebend) 156, a. (seitwärts) 252, b. (niedrig) 265, c.
FLIEGEN (die) 57, b. 358, b.
FLIEGEN LASSEN 91, a. (den Pfeil vom Bogen) 50, c.
FLIEGENWEDEL (der) 57, b. 156, c. 562, a.
FLIEHEN 115, c. 244, b. 283, a. 285, b.
FLIESSEN 57, a. (unter der Erde) 204, a. (das eines Baches) 56, c.
FLIESSEND 20, c.
FLIESSEN LASSEN 57, a.
FLIMMERN 304, a. (bunt vor den Augen) 51, a. 89, a. 125, b. (das der Sterne) 59, c.
FLINK 17, c. 59, a. 172, b. 191, c. 304, c. 322, a. 358, c. 377, b.
FLINK SEYN 17, c. 172, b. 377, b.
FLINTE (die) 109, c.
FLINTENKUGEL (die) 110, a.
FLITTERGOLD (das) 91, a.

FLOCKEN (weisse in Getränken) 377, c.
FLOCKSEIDE (die) 216, b.
FLOH (der) 91, c.
FLÖHE (eine Art) 201, c.
FLOSS (das) 342, b.
FLOSSE (die grosse) 270, a.
FLÖSSEN 342, c.
FLÖSSEN LASSEN 342, c.
FLÖTE (die) 109, b. 304, a.
FLÖTENBLÄSER (der) 109, b.
FLUCH (der) 129, c. 140, b.
FLUCHEN 140, b.
FLUCHEN LASSEN 140, b.
FLUCHER (der) 140, b.
FLÜCHTEN 244, b.
FLÜCHTIG SCHREIBEN 206, c.
FLUG (schiessender eines Vogels) 165, a.
FLÜGEL (der) 269, c. (eines Gebäudes) 128, c.
FLÜGELFEDERN (die langen) 75, c.
FLÜGELSCHWUNGFEDER (die) 119, a. 371, a.
FLUR (die) 99, a.
FLUSS (der) 201, c. (der grosse) 222, c.
FLUSSARM (der) 248, b. 342, b.
FLUSSBETTE (das) 201, c. (ein ausgetrocknetes) 259, a.
FLÜSSIG 88, c. 352, c.
FLÜSSIG GEMACHT WERDEN 353, a.
FLÜSSIGKEIT (die) 558, a. (dickgewundene) 92, b.
FLÜSSIG MACHEN 552, c.
FLÜSSIG MACHEN LASSEN 552, c.
FLÜSSIG SEYN 510, b.
FLÜSSIG WERDEN 555, a.
FLÜSTERN 555, b. (das) 524, c.
FLUTH (die) 260, c.
FLUTHEN 260, c.
FOHLEN 44, c.
FOLGE (von Begebenheiten) 322, c. (der Thaten) 551, b.
FOLGEN 85, a. 85, b. 266, a. 266, b. (eilig) 272, a. (auf einander) 297, a. 351, b. (einem Beispiel) 305, b. (die der Handlungen) 20, c.

FOLGEND (Eins auf das Andere) 270, c. (auf einander) 297, b.
FOLGENDE (der) 160, a. 277, c.
FOLGEN LASSEN (auf einander) 297, b. 351, b.
FOLGER (der) 85, a.
FOLTERN 30, c.
FOLTERN LASSEN 30, c.
FONTANELLE (die) 309, b.
FOPPEN 364, c.
FORDERN 9, b. 31, b. (Postpferde) 74, c.
FÖRDERN (allmählig weiter) 52, c.
FORDERN LASSEN 31, b.
FORM (die) 147, c. 148, a. (hölzerne) 220, b. (ausgeschnittene) 346, b.
FORMEN 148, a.
FORMEN LASSEN 148, a.
FORMIREN (eine Abtheilung) 99, b. (ein Compagnie) 368, b.
FORMLOS 260, a.
FORMSCHNEIDER (der) 346, b.
FORSCHEND 155, a.
FORSCHER (der) 109, b. 155, a.
FORT (in einem) 74, b. 268, b. 270, c.
FORTDAUER (ewige) 221, b.
FORTDAUERN (ewig) 221, b.
FORTDAUERN LASSEN (ewig) 221, b.
FORTGEJACHT WERDEN 181, b.
FORTGELASSEN WERDEN (nicht) 111, a.
FORTGESTOSSEN WERDEN 260, c.
FORTJAGEN 71, c. 181, b.
FORTJAGEN LASSEN 181, b.
FORTKOMMEN (nicht können) 110, b.
FORTPFLANZEN (sich) 72, b.
FORTPFLANZUNG (die) 72, b.
FORTSCHAFFEN 15, a.
FORTSCHAFFEN LASSEN 15, a.
FORTSCHICKEN 71, c.
FORTSCHRITTE MACHEN 52, c. 55, a.
FORTSTOSSEN 260, c. 253, a. (sich) 261, a.
FORTSTOSSEN LASSEN 260, c.
FORTWÄHREN 74, b.
FORTWÄHREND 74, b.

- FORTWÄHREN LASSEN** 74, *b.*
FORTZUKOMMEN (leicht) 304, *c.*
FRACHT (die) 68, *b.*
FRAGE (die) 370, *a.*
FRAGEN 21, *a.* 370, *b.* (das) 370, *a.*
FRAGEN LASSEN 21, *a.*
FRAGER (der) 21, *a.*
FRANZEN (die) 127, *c.* (eines Hut-
tes) 344, *a.*
FRASS (der) 41, *b.*
FRATZE (die) 174, *b.*
FRAU (die) 25, *a.* (die alte) 27, *b.*
341, *c.* (die jüngere) 98, *a.* (die
vornehme) 144, *a.*
FRAUEN - SCHWESTER - MANN (der)
104, *a.*
FRAUENZIMMER (das) 25, *a.* (ein in
den geistlichen Stand getretenes)
325, *a.*
FRECH 87, *b.* 304, *a.* 317, *b.* 576, *b.*
FRECH SEYN 217, *c.* 305, *a.* 304, *a.*
FREI 298, *b.* 368, *c.* (von Abgaben)
310, *c.*
FREIEN 27, *b.* 282, *b.* (aus einer
Familie in die andere) 173, *b.*
FREIHEIT (von Geschäften) 328, *c.*
FREILASSEN 568, *c.*
FREIMACHEN 50, *c.* 253, *a.*
FREIMACHEN LASSEN 233, *a.*
FREI SEYN 298, *b.* (seiner Bürde)
178, *c.*
FREIWERBER (der) 295, *c.*
FREIZEIT (die) 329, *a.*
FREMD 255, *b.*
FREMDARTIG 47, *b.* 301, *c.*
FREMDARTIG SEYN 47, *b.*
FREMDELN 125, *a.*
FRESSEN (ein Pferd nicht lassen)
365, *a.* (das der Vögel) 331, *c.*
FRESSER (der) 144, *b.* 165, *b.* 297, *a.*
FRESSKASTEN (der) 40, *c.*
FREUDE (die) 103, *c.* 104, *a.* 305, *c.*
320, *c.*
FREUDE HABEN 97, *c.*
FREUDE MACHEN 103, *c.* 104, *a.* 320, *c.*
FREUDENMÄDCHEN (das) 165, *c.*
FREUEN (sich) 103, *c.* 104, *a.* 320, *c.*
- 321, *a.* (sich gemeinschaftlich)
266, *a.*
FREUND (der) 9, *b.* 55, *c.* 95, *c.*
127, *a.* (der falsche) 107, *a.* (guter
Handlungen) 118, *c.* (der be-
dürftige) 171, *b.* (ohne) 190, *b.*
(ein naher) 277, *c.* (aufrichtiger)
285, *b.* (vertrauter) 326, *c.*
FREUNDINN (die) 79, *c.*
FREUNDLICH 30, *a.*
FREUNDLICH ANBLICKEN 137, *c.*
FREUNDLICH SEYN 29, *b.* 30, *a.*
FREUNDSCHAFT (die) 9, *c.* 127, *a.*
(leben in) 9, *c.* 127, *a.* (stiften)
127, *a.*
FREUNDSCHAFTSCHREIBEN (das)
214, *a.*
FRIEDE (der) 28, *c.* 54, *b.*
FRIEDE STIFTEN 308, *a.*
FRIEDFERTIG 84, *a.* 271, *a.*
FRIEDLICH 30, *a.* 79, *b.* 84, *a.* 85, *b.*
FRIEDLIEBEND 85, *b.*
FRIEREN 6, *a.* 185, *a.* 185, *c.* 266, *c.*
295, *b.* (zum) 185, *a.* (im Gesicht
und an den Ohren) 42, *b.* (an
Händen und Füßen) 105, *a.*
(an der Luft) 195, *b.* (bis auf
den Grund) 6, *a.* 266, *b.* (zu
Stein und Bein) 301, *a.* (von
Nässe) 522, *b.*
FRISCH 88, *c.* 91, *b.* 549, *c.*
FRISCH SEYN 91, *b.*
FRISIREN 375, *c.*
FRISIREN LASSEN 376, *a.*
FRIST (die) 115, *a.*
FRISTEN (das Leben) 10, *a.*
FRISUR (die) 63, *a.* 78, *a.* 375, *c.*
FROHNDIENSTE (der verrichtet)
188, *a.*
FRÖHNT (der einer Leidenschaft)
352, *c.*
FROMM 95, *b.*
FROSCH (der) 214, *c.*
FRÖSCHE (junge) 552, *a.*
FROST (der) 302, *b.*
FROSTBEULEN BEKOMMEN 43, *a.*
FRÖSTELN 266, *c.* 295, *b.*
- FROSTIG** 185, *a.*
FROSTFLECKEN (die) 340, *a.*
FRUCHT (die) 72, *a.* (feigenähnliche)
256, *a.* (unreife) 259, *a.* (die sich
ansetzende) 335, *c.*
FRUCHT AUSSTREUEN 72, *b.*
FRUCHTBAR 255, *b.*
FRUCHTBAR SEYN 235, *b.*
FRUCHTBEHÄLTER (der Thiere)
141, *c.*
FRUCHT BRINGEN 72, *b.*
FRÜCHTE (Garten-) 254, *c.*
FRUCHT ERZEUGEN 72, *a.*
FRUCHT HERVORBRINGEN 72, *a.*
FRUCHTKÖRNER (die) 335, *c.*
FRUCHTRANKE (die) 300, *b.*
FRUCHTWASSER (das) 342, *b.*
FRÜH 35, *a.* (des Morgens) 74, *c.*
FRÜHJAHR (das) 129, *a.*
FRÜHLING (der) 129, *a.*
FRÜHLINGSAUFENTHALT (der) 129, *a.*
FRÜHLINGSLAGER (das) 129, *a.*
FRÜHLINGSMONAT (der erste) 317, *c.*
FRÜHZEITIG SEYN 33, *a.*
FUCHS (der) 65, *c.*
FÜCHSE (eine Art) 29, *b.*
FUCHSPFERD (das) 299, *c.*
FUCHSSTUTE (die) 299, *c.*
FÜHLEN (sich gekränkt) 203, *b.*
(sich ermuntert) 514, *a.* (sich
erleichtert) 550, *b.* (den Puls)
371, *a.* (das) 186, *a.*
FÜHREN 187, *a.* 187, *b.* 376, *b.* (in
Irrthum) 3, *c.* 22, *c.* 23, *a.* 237, *b.*
(muthwillige Reden) 1, *a.* (ein
unzüchtiges Leben) 77, *a.* 345, *b.*
(einen Gerichtshandel) 85, *a.*
(unzüchtige Reden) 94, *b.* (die
Herrschaft) 94, *c.* (ein liederli-
ches Leben) 96, *b.* (hinter das
Licht) 104, *b.* (thörichte Reden)
276, *b.* (bis ans Ende) 250, *a.*
(einen Process) 297, *c.* (beleidig-
ende Reden) 292, *c.* (irre) 46, *a.*
258, *c.* (auf die Weide) 166, *b.*
(Krieg) 265, *c.* 522, *b.* (gericht-
liche Klage) 294, *c.* (mit sich)

500, a. (in Versuchung) **300, c.**
 (schmutzige Reden) **314, a. 355, b.**
FÜHREN LASSEN **187, a.** (in Ver-
 suchung) **301, a.**
FÜHRER (der) **187, b. 376, b.**
FÜHRUNG (die) **187, b.** (göttliche)
18, b.
FÜLLEN **284, b.** (eine Kanne) **167, a.**
 (sich) **284, c.**
FÜLLEN (das) **44, b.** (zweijähriges)
266, a.
FÜLLEN LASSEN **284, c.**
FÜLLUNG (die) **284, c.**
FÜNF **229, a.**
FÜNFMAL **229, a.**
FÜNFTTE (der) **229, a. 229, b.**
FÜNFTENS **229, a. 229, b.**
FUNFZIG **228, c.**
FUNFZIGSTE (der) **229, a.**
FUNKE (der) **61, a.**
FUNKEN (die) **324, c.**
FUNKELN **200, c. 304, c.**
FUNKELND **200, c.**
FURCHE (die) **56, b. 151, a. 156, a.**
FURCHEN ZIEHEN **59, b. 269, c.**
FURCHEN ZIEHEN LASSEN **59, c.**
269, c.
FURCHT (die) **19, c. 27, c. 151, b.**
 (ohne) **46, c.**
FURCHTBAR **261, a. 374, c. 375, a.**
FURCHTBARE (der) **374, c. 375, a.**
FÜRCHTEN (sich) **19, b. 27, c. 28, a.**
44, a. 136, c. 191, a.
FÜRCHTERLICH **19, b. 19, c.**
FURCHT ERREGEN **505, a.**
FURCHT ERREGEND **19, b. 114, b.**
FURCHT HABEN **155, c.**
FURCHTSAM **19, c. 44, a. 44, b.**
FURCHTSAM SEYN **44, a.**
FÜR EINMAL **86, c.**
FURIE (die) **17, a.**
FÜRSORGE HABEN **285, c.**
FÜRST (der) **94, c. 126, c.** (ein klei-
 ner) **77, c.**
FÜRSTENFAMILIE (die) **144, a.**
FÜRSTENHAUS (das) **144, a.**
FÜRSTENSOUH (der) **128, a.**

FÜRSTLICH **126, c.**
FURTH (die) **53, c.**
FÜRWAHR **25, a. 64, a.**
FÜR WIE VIEL? **155, c.**
FUSS (der) **71, c. 183, b.** (des Ber-
 ges) **6, c. 172, a.** (der Thiere)
356, a.
FUSSBANK (die) **97, b.**
FUSSBEKLEIDUNG (die) **205, c.**
FUSSBINDEN (die) **111, c.**
FUSSBODEN (der) **99, a. 276, c.**
FUSSE (zu) **287, b.**
FÜSSE(gekochte von Rindern u. s. w.)
122, a. (abgeschnittene) **250, c.**
FÜSSEN (mit) **185, a.**
FUSSFESSEL (die) **350, a.**
FUSSGICHT (die) **252, a.**
FUSSKNÖCHEL (der) **256, b.**
FUSSRING (der) **184, a.**
FUSSSCHELLEN (die) **184, a. 284, b.**
FUSSSCHEMEL (der) **97, b.**
FUSSSCHMUCK (der) **184, a.**
FUSSSOHLE (die) **184, a. 228, c.**
FUSSVOLK (das) **287, b.**
FUTTER (das) **41, b. 275, c.** (eines
 Kleides) **285, c.**
FÜTTERN **41, a. 254, b.** (Schweine)
105, b. (ein Kleid) **285, c.**
FÜTTERN LASSEN (sich) **72, a.** (ein
 Kleid) **285, c.**
FÜTTERUNG (die) **245, a.**

G.

GA (Sylbe) **190, a. — 196, b.**
GABE (die) **40, a. 69, a.**
GABEL (die) **359, a.**
GABELN **359, b.**
GABELN LASSEN **359, b.**
GABEN (mildthätige) **242, a.**
GABENSPENDER (der) **69, a.**
GACKERN (das der Hühner) **192, a.**
GÄHNEN **25, a.** (das der Thiere)
295, a.
GÄHNEN MACHEN **25, a.**

GALLE (die) **375, b.**
GALLOPIREN **48, b. 279, a.**
GALLOPIREN LASSEN **48, c. 279, a.**
GANG (der) **287, b.** (langwieriger
 einer Sache) **59, a.** (ungerader
 eines Pferdes) **145, c.** (stolzer)
201, a. (der richtige) **305, b.**
GANGES (Strom) **191, a.**
GANS (die) **192, c.** (die schwarz-
 köpfige) **159, a.** (die wilde) **148, c.**
GÄNSEFUSS (der) **361, a. 365, a.**
GANZ **48, c. 122, b. 177, c. 213, c.**
352, a.
GANZ ALLEIN **55, b. 191, c.**
GANZ ANDERS **264, b.**
GANZ ARM **552, c.**
GANZE (das) **120, c. 122, c. 180, c.**
290, b. 552, c.
GANZ GERADE **325, b.**
GANZ MACHEN **123, a.**
GANZ MACHEN LASSEN **123, a.**
GANZ NACKT **529, c.**
GANZ NEU **355, a.**
GANZ SCHWARZ **129, a.**
GANZ STUMM **279, a.**
GANZ TROCKEN **164, a. 287, c.**
GANZ UND GAR **247, a.**
GANZ WEISS **516, c. 521, b.**
GAR **115, c.**
GARBE (die) **299, b.**
GARDE (die) **504, c.**
GARDETRUPPEN (die) **304, c.**
GAR MACHEN **115, c.**
GARN (das) **85, a.** (gezwistetes) **84, a.**
 (gezwirntes) **252, a.**
GARNÄLE **542, b.**
GAR NICHTS **288, a.**
GARNSPINDEL (die) **24, b.**
GARNWINDE (die) **120, a.**
GAR SEHR **21, c.**
GAR SEYN **114, a.** (auswendig)
201, c.
GARTEN (der) **185, b. 522, c.**
GARTENAUFSEHER (der) **185, b. 325, a.**
GARTENMAUER (die) **522, c.**
GARTENMELDE (die) **565, a.**
GARTENOBST (das) **254, c.**

GÄRTNER (der) 323, a.
GARUDA (ein fabelhafter Vogel) 193, c.
GAST (der) 1, c. 196, c. 312, a.
GASTHOF (der) 99, a.
GAST SEYN 1, c. 196, c. 312, a.
GATTERWAND (die) 126, c.
GATTERWERK (das) 250, a.
GATTINN (die) 144, a.
GATTUNG (die) 2, c. 300, b. 312, b. (jede) 312, b.
GAUKELN 120, a. 290, c. 305, b.
GAUKELSPIEL (das) 290, c.
GAUKLER (der) 290, c.
GAUMEN (der) 228, b.
GAUMENGESCHWULST (die bei Pferden) 186, a.
GAUNER (der) 312, a.
GAUNEREI (die) 312, b.
GAUTAMA (ein Name Buddha's) 202, a.
GAUTINJA (Name eines der Jünger Buddha's) 202, a.
GAZELLE (die) 120, c.
GE (Sylbe) 196, b. — 200, a.
GEACHTET 29, c. 249, a. 249, c.
GEACHTET WERDEN 249, a.
GEACKERT WERDEN 57, a.
GEÄNGSTIGT WERDEN 178, a.
GEÄRGERT 12, c.
GEÄRGERT WERDEN 366, b.
GEBACKEN (hart) 8, c.
GEBACKENES 111, c.
GEBADET WERDEN 47, c.
GEBALLT 181, c.
GEBÄREN 261, c.
GEBÄRMUTTER (die) 51, a. 148, b. (der Thiere) 141, c.
GEBÄUDE (das) 97, b. (mit einem Überdache) 344, b.
GEBEHRDEN (sich zornig) 261, a.
GEBEIN (das) 289, a.
GEBEINE (heiliger Personen) 376, c.
GEBEN 68, c. (ein Versprechen) 9, a. (auf Zinsen) 8, c. 21, b. (ein Trinkgelag) 14, c. (den Segen) 18, b. (einen Ursprung) 27, a.

(den Vorzug) 32, b. 283, c. (als Mitgift) 36, b. (einen Wink) 37, b. (zum Schlürfen) 49, b. (sich ein gelehrtes Ansehen) 60, b. (einen Fusstritt) 42, c. (zu trinken) 49, a. (das Geleit) 75, a. (Geruch von sich) 64, b. (Ansehen und Farbe) 64, c. (einen Namen) 86, a. (sich das Ansehen eines tapfern Mannes) 98, b. (reichlich) 86, c. 213, c. (Audienz) 101, a. (Anlass zur Freude) 104, a. 320, c. (ein Gastgebot) 104, a. 170, b. (eine Richtung) 128, a. (grobe Antwort) 113, a. (unter Aufsicht) 294, a. (einen Denkkettel) 296, c. (einen Ton von sich) 127, c. 267, b. (Anleitung) 187, b. (einen Verweis) 197, c. 503, c. (sich ein Ansehen) 148, c. 285, a. 287, a. (sich Mühe) 159, a. (eine andere Gestalt) 163, b. (Gedeihen) 183, b. (Schuld) 197, c. (Acht) 199, b. (Nachricht) 215, b. 215, c. (eine Stimme von sich) 278, c. (ein Zeichen) 279, a. 279, b. (die richtige Gestalt) 231, a. (einen Posten) 253, a. (nicht) 237, a. (nicht ganz) 237, b. (sich auseinander) 258, b. 271, c. (ein Signal) 243, a. (Ähnlichkeit) 260, a. (Gestalt) 260, a. (Aussehen) 260, a. (zur Begleitung) 266, b. (einen Auftrag) 266, b. (zum Lecken) 281, a. (einen erschütternden Ton von sich) 286, a. (Anlass zum Vergnügen) 305, b. (Farbe) 306, c. (Ansehen) 306, c. (ein Signal mit der Glocke) 313, a. (seine Einwilligung) 313, b. (eine schiefe Richtung) 314, c. (einen schnarrenden Ton von sich) 319, b. (das Vermögen) 329, c. (einen Ton des Beifalls von sich) 376, b.
GEBEN LASSEN 69, a. (ein Beispiel) 70, c. (Gestalt) 260, a. (Ansehen)

64, c. 306; c. (Farbe) 64, c. 306, c. (einen Namen) 86, a. (Aussehen) 260, a. (Ähnlichkeit) 260, a. (eine andere Gestalt) 163, c. (ein Zeichen) 279, b. (einen Wink) 279, b. (einen Verweis) 303, c. (den Vorzug) 32, b.
GEBEN WOLLEN (nicht) 125, c. 139, c.
GEBER (der) 68, a. 69, a. 371, c.
GEBET (das) 296, c.
GEBETSCEREMONIE (der Schamanen) 355, a.
GEBEUGT SEYN (vor Alter) 75, b.
GEBEUGT WERDEN 82, a.
GEBIETFN (Ordnung) 293, a.
GEBIETEN LASSEN (Ordnung) 293, a.
GEBILLIGT SEYN 313, b.
GEBILLIGT WERDEN 313, b. 337, b.
GEBIRGE (das) 6, b. (ein felsiges) 31, b.
GEBIRGSRÖHLE (die) 7, a.
GEBIRGSKAMM (der) 6, c.
GEBIRGSKOPPEN (hervorragende) 333, b.
GEBIRGRÜCKEN (der) 6, c.
GEBIRGSVORSPRUNG (der) 6, c.
GEBISS (das) 295, c. 307, a. 309, b.
GEBISSEN WERDEN 295, a.
GEBLASEN WERDEN 70, c.
GEBLEICHT WERDEN 315, c.
GEBLENDET SEYN 305, c.
GEBLENDET WERDEN 367, a.
GEBLÜMT 16, c.
GEBLUSTIGER (ein) 68, a. 69, a.
GEBOGEN 219, b.
GEBOGENES 213, b.
GEBOGEN SEYN 191, a. (krumm) 121, b.
GEBOGEN WERDEN (seitwärts) 343, b.
GEBOHRT WERDEN 354, b.
GEBORENE (das) 262, a.
GEBOREN WERDEN 214, a. 261, c.
GEBORSTEN 50, c. 295, c.
GEBRACHT (in Armuth und Unglück) 197, a. (fast zu Ende) 347, c.

GEBRACHT WERDEN 20, *b.* (zu Ende) 17, *c.* 101, *b.* 218, *a.* 244, *c.* 372, *c.* (näher) 45, *b.* 286, *b.* (weiter) 52, *c.* (an seinen Ort) 56, *c.* (in eine Sammlung) 169, *c.* (in Bewegung) 187, *c.* (in Schweiss) 184, *a.* (in Raserei) 195, *a.* (zu Schaden) 205, *c.* (in Unordnung) 214, *c.* (zum Äussersten) 240, *c.* (in den Fall) 248, *a.* (auf Abwege) 258, *c.* (in Ordnung) 299, *a.* 349, *a.* (zum Stillstand) 509, *a.* (auf die Weide) 514, *b.* (in Verwirrung) 554, *c.* (in Umsatz) 549, *b.* (zur Besinnung) 568, *a.* (zum Leben) 568, *a.* (ausser Daseyn) 572, *c.*

GEBRANDMARKT WERDEN 555, *c.*

GEBRATEN (hart) 8, *c.*

GEBRATEN WERDEN 152, *a.* 561, *a.*

GEBRAUCH (der) 20, *b.* (der gewohnte) 26, *c.* (nach) 294, *a.*

GEBRAUCHEN 54, *b.* (Arznei) 28, *b.* (einen Arzt) 28, *c.* (Postpferde) 52, *c.* (einen Hund zum Anspann) 91, *c.* (List) 104, *c.* (einen Stock) 256, *b.* (immer dasselbe Werkzeug) 264, *b.* (zum Possenspiel) 275, *a.* (im Dienst) 297, *c.* (den Zahnstocher) 556, *b.* (zu nichts zu) 546, *c.* (die linke Hand vorzugsweise) 569, *b.*

GEBRAUCHEN LASSEN (Arznei) 28, *b.* (List) 104, *c.* (einen Dolmetscher) 505, *a.*

GEBRAUCHT WERDEN 54, *b.* (ohne Abwechslung) 264, *b.* (zum Dienst) 297, *c.*

GEBÜCKT GEHEN 8, *b.*

GEBÜHREN (die) 256, *a.*

GEBÜHRLICH 229, *b.* 291, *b.*

GEBUNDEN WERDEN 60, *c.* 185, *c.* 275, *c.* (mit einem Stricke) 16, *a.*

GEBURT (die) 261, *c.* (von) 261, *c.*

GEBURTSFEST (das) 216, *c.*

GEBURTSLAND (das) 262, *a.*

GEBURTSORT (der) 25, *a.*

GEBÜSCH (dichtes) 556, *c.*

GEDÄCHTNISS (das) 61, *a.* 337, *b.* (ein scharfes) 172, *b.* (mit Kenntnissen angefülltes) 571, *a.*

GEDACHT WERDEN 337, *c.* 551, *a.*

GEDANKE (der) 337, *b.* (der innere) 551, *a.*

GEDANKEN (reueige) 198, *b.* (geheime) 285, *b.* (nach) 551, *a.*

GEDANKEN ERREGEN 551, *a.*

GEDANKENFÜLLE (die) 542, *a.*

GEDANKENLOS 44, *b.* 160, *a.* 200, *c.* 557, *c.*

GEDANKENLOS SEYN 201, *a.*

GEDANKENREICHTHUM (der) 542, *a.*

GEDÄRME (die) 199, *c.* (dicke der Pferde) 51, *b.* (dicke) 55, *c.* (der Schafe) 71, *a.* (die dicken) 124, *b.* (der Pferde und Esel) 158, *b.* (die feinen der Schweine) 250, *a.*

GEDAUERT (es hat lange) 85, *c.*

GEDECKT WERDEN (mit Dachziegeln) 578, *a.*

GEDEIHEN 15, *c.* 185, *b.* (das) 509, *b.*

GEDEIHEN GEBEN 185, *b.*

GEDEHNLICH 510, *b.*

GEDENÜHIGT WERDEN 282, *b.*

GEDENKEN 225, *a.* 557, *b.* 357, *c.*

GEDENKEND 43, *b.*

GEDÖRRTES FLEISCH 8, *c.*

GEDÖRRT WERDEN 155, *c.*

GEDRÄNGE (das) 26, *a.*

GEDRÄNGT WERDEN 264, *a.*

GEDROHT WERDEN 292, *a.*

GEDRUCKT 271, *b.*

GEDRUCKTES 271, *b.*

GEDRÜCKT SEYN 326, *c.*

GEDRÜCKT WERDEN 271, *b.*

GEDULD (die) 185, *c.*

GEDULDIG 185, *c.*

GEEBNET WERDEN 158, *a.* 152, *c.* 158, *a.* 258, *b.*

GEEHRT 29, *c.* 179, *c.* 249, *a.* 249, *c.* (stets) 84, *c.*

GEEHRT WERDEN 179, *b.*

GEEILT WERDEN 287, *c.*

GEFAHR (die) 27, *c.* 114, *b.*

GEFÄHRLICH 27, *c.* 28, *a.* 114, *b.*

GEFÄHRLICH WERDEN (eine Krankheit) 541, *c.*

GEFÄHRTE (der) 5, *b.* 95, *c.* 277, *c.*

GEFÄHRTEN (die) 95, *c.* (mit allen) 95, *c.*

GEFALLEN (der will) 85, *c.* (aus einander) 355, *a.*

GEFALLEN HABEN 19, *a.* 97, *c.* 250, *c.*

GEFÄLLIG 50, *a.* 251, *b.* 512, *c.*

GEFÄLLIG SEYN 50, *a.*

GEFÄLLT (was nicht) 251, *a.* (was) 251, *a.*

GEFALTET WERDEN 24, *b.* 161, *b.*

GEFANGENER (ein) 102, *a.*

GEFANGEN WERDEN 101, *c.*

GEFÄNGNISS (das) 200, *b.*

GEFÄRBE (das) 118, *a.*

GEFÄRBT WERDEN 118, *a.*

GEFÄSS (das) 558, *c.* (ein bauchiges) 58, *c.* (für Wäsche) 117, *c.* (für Getränke) 165, *a.* (von Krystallglas) 218, *c.* (von Porzellan) 327, *a.*

GEFASST WERDEN (mit der Zange) 295, *a.*

GEFECHT (das) 97, *a.*

GEFEHLT WERDEN 257, *b.*

GEFEILT WERDEN 152, *b.*

GEFESSELT WERDEN 185, *c.* 350, *a.*

GEFISCHT WERDEN 202, *c.*

GEFLECKT 106, *b.* 124, *a.* 352, *a.* (grau und weiss) 71, *a.*

GEFLICKT WERDEN 95, *b.* 95, *c.*

GEFLOCHTENES 208, *b.*

GEFLOCHTEN WERDEN 208, *b.*

GEFLÖSST WERDEN 542, *c.*

GEFLUCHT WERDEN 140, *b.*

GEFLÜGEL (das) 505, *a.*

GEFLÜGELT 505, *a.*

GEFOLGE (das) 266, *b.* (eines Lama) 376, *a.*

GEFOLTERT WERDEN 50, *c.*

GEFOPPT WERDEN 364, *c.*

GEFORDERT WERDEN 51, *b.* (als nöthig) 151, *c.*

GEFÖRDERT WERDEN (weiter) 52, *c.*

GEFORMT WERDEN 146, a.
GEFRAGT WERDEN 21, a.
GEFRESSEN WERDEN 41, a.
GEFRIEREN 185, c. 224, b. (das eines Flusses an den Ufern) 145, c.
GEFÜHL (das) 186, a. (gekränktes) 198, a.
GEFÜHRT WERDEN 187, a.
GEFÜLLT 284, b.
GEFÜLLT SEYN 284, c.
GEFUNDEN WERDEN 54, b.
GEGABELT WERDEN 339, b.
GEANGEN SEYN (zu Ende) 328, c.
GEGEBEN WERDEN 69, a.
GEGEISSELT WERDEN 287, a.
GEGEN 35, a.
GEGEND (die) 33, c. 232, c. 314, a. (die vordere) 28, a. (wohin gezogen wird) 85, b. (eine freie) 148, c. (mit schrägen Bergwegen) 237, b. (die linke) 300, a. (dieses Sonnenuntergangs) 352, c.
GEGENMITTEL (das) 290, b.
GEGENSEITIG 141, a. 256, c.
GEGENSTAND (der) 117, a. (des Verderbens) 24, c. (ein eckiger) 66, a. (ein sichtbarer) 101, a. (des Verlangens) 189, a. (ein rundlicher) 218, a. (ein hervorragender) 251, b. (des Kummers) 315, b. (des Spottes) 357, a. (des Vertrauens) 364, a.
GEGENSTEHEND 255, c.
GEGENTHEIL (das) 290, b.
GEGENÜBER 255, b.
GEGENÜBERSTEHEND 255, c.
GEGENWART (die) 277, c.
GEGENWIND (der) 55, b.
GEGERBT WERDEN 30, a.
GEGESSEN WERDEN 41, a.
GEGLAUBT WERDEN 40, c.
GEGLIEDERT SEYN 76, b.
GEGNER (der) 35, b. 244, c. 263, b. 290, b. 323, c.
GEKOESSENES 330, b.
GEKOESSEN WERDEN 330, b.

GEGRABEN WERDEN 31, c. 212, c.
GEGRIFFEN WERDEN 18, c.
GEHACKT WERDEN (mit dem Beile) 373, b.
GEHALT (der eines Officiers) 119, c.
GEHALTEN WERDEN (zum Besten) 104, b. (für schwer) 106, a. (für schlecht) 211, c. (für verächtlich) 282, c.
GEHANDELT WERDEN (dem Wunsche gemäss) 282, a.
GEHÄNGT WERDEN 29, c. 71, c. (über eine Stange) 268, c.
GEHASST WERDEN 140, a.
GEHAUEN WERDEN 316, c. (mit dem Beile) 373, b.
GEHEILT WERDEN 33, b.
GEHEIM 87, c.
GEHEIMNISS (das) 87, c. (ein anvertrautes) 326, c.
GEHEN 59, c. 60, c. 201, a. 287, a. 287, b. 311, b. (im Schritt) 12, c. (irre) 25, a. (zu Grunde) 24, c. 72, b. 163, b. 205, c. 206, a. 252, b. (mit gespreizten Beinen) 14, a. (nach Hause) 25, b. 140, c. (mit einander) 35, a. 59, c. (aufwärts) 67, c. (verloren) 72, b. 197, b. (in Stücke) 134, b. (mit dem Strome) 56, a. (seitwärts vorbei) 128, c. (rückwärts) 48, b. (zu Stuhle) 76, a. (entzwei) 134, b. 165, c. (zu Ende) 290, b. 163, b. 170, c. (zu Leibe) 149, b. (über Vermögen) 194, b. (beschwert) 194, b. (durch viele Hände) 154, c. 349, b. (auf den Grund) 155, a. (mit Behutsamkeit) 155, a. (auf die Weide) 166, b. (durch und durch) 174, a. 355, a. (müßig) 174, c. (verlustig) 175, c. 197, b. (den nächsten Weg) 286, b. (längs dem Ufer) 180, a. (zu Gaste) 196, c. (auf die Jagd) 208, a. (eilig) 215, c. (mit grossen Schritten) 213, c. (zu Fusse) 287, b. (in die Hölle) 232, b.

(aus einander) 235, a. 293, c. 342, c. 344, c. 348, c. (nach Wunsche) 242, a. 351, a. (durch etwas) 249, c. (entgegen) 256, c. (auf einer Seite) 270, b. (aus den Fugen) 293, c. (auf seinen Posten) 306, c. (nach verbesserter Weise) 299, a. (nach fernen Landen) 302, c. (im Passe) 305, a. (das Gerücht) 2, a. 327, c. (in krummen Linien) 344, b. (ohne Hinderniss) 349, a. (zu hoch) 365, a. (das) 287, b. (das vornehmer Personen) 67, c. (des Eises) 372, c. (des Herbsteises) 291, c.
GEHEN LASSEN 287, b. 311, b. (zusammen) 35, a. (mit dem Strome) 56, a. (nach Hause) 141, a. (aufwärts) 67, c. (im Trab) 143, c. (durch viele Hände) 154, c. (weiter) 272, a. (im Passe) 305, a.
GEHEUL (das) 334, b.
GEHINDERT SEYN 257, b.
GEHINDERT WERDEN 142, b. 257, b.
GEHIRN (das) 234, c.
GEHIRNHÖHLE (die) 234, c.
GEHIRNÖFFNUNG (am Hintertheil des Schädels) 365, c.
GEHOHEN WERDEN (mit dem Hebel) 188, a.
GEHOFFT WERDEN 79, b. 364, a.
GEHÖHNT WERDEN 356, c.
GEHOLFEN WERDEN 255, c. 276, b.
GEHÖLZ (das) 42, c. (niedriges) 142, a.
GEHÖR (das) 365, c. (ein feines) 365, c. (der ein feines hat) 365, c.
GEHÖREN (zur Mitgift) 36, b. (zu etwas) 134, c. 135, a. (zur Leibwache) 154, c. (zur Vetterschaft) 175, b. (zu einer Gattung oder Classe) 300, b. (zusammen) 300, b. (Eins zum Andern) 364, a.
GEHÖRGANG (der) 326, a.
GEHÖRIG (zum Kleinen) 98, a. (zu einem religiösen Versammlungs-orte) 169, b. (zu einem Paare)

176, *a.* (zum Geschäfte) 256, *b.*
 (zur Geburt) 261, *c.* (zum Geschlechte) 261, *c.* (zur Blutsverwandtschaft) 261, *c.* (zu Eins) 264, *b.* (zu einer Rangklasse) 300, *b.* (zur Wildniss) 300, *c.* (zu einem Jahre) 304, *c.*
 GEBÖRIGEN (die zu einem Geschlechte) 41, *b.* 47, *a.*
 GENÖRIGES (zur Kleidung u. s. w.) 101, *c.*
 GEHÖRLOS 284, *c.*
 GEHÖRNT 25, *b.*
 GEHORSAM (der) 378, *b.*
 GEHORSAMEN 375, *c.*
 GEHÖRSINN (der) 365, *c.*
 GEHÖRT WERDEN 366, *a.*
 GEHÜLFE (der) 5, *b.* 172, *c.* 255, *c.*
 GEHÜLFEN ANNEHMEN 5, *b.*
 GEHÜLFE SEYN 3, *c.*
 GEHÜTET WERDEN 155, *c.* 209, *b.*
 GEIER (der) 29, *a.*
 GEIERFALKE (der) 41, *a.*
 GEIGE (die) 289, *a.*
 GEIRRT WERDEN 25, *a.*
 GEISSELN 287, *a.*
 GEIST (der) 61, *a.* 295, *b.* 375, *c.* (böser) 217, *a.* 246, *a.* 350, *b.* (der mit dem Körper verbundene) 372, *b.*
 GEISTER (die) 241, *c.* (übelwollende) 21, *c.* 358, *c.*
 GEISTERKÖNIGE (die vier grossen) 285, *c.*
 GEISTESFÄHIGKEIT (von geringer) 278, *b.*
 GEISTIGE (das) 14, *c.* 47, *c.* (das im Weltgebäude) 358, *b.*
 GEISTLICHER (ein) 19, *a.* (ohne Weihe) 47, *a.* (ein hoher) 174, *b.* (ein buddhaistischer) 246, *a.*
 GEISTLICHKEIT (die buddhaistische) 117, *a.* 177, *b.* 225, *c.*
 GEISTVOLL 342, *a.*
 GEITZ (der) 159, *b.* 152, *b.* 164, *b.*
 GEITZEN 54, *b.* 159, *c.* 148, *b.* 157, *a.* 328, *b.*

GEITZEN LASSEN 54, *b.*
 GEITZHALS (der) 159, *c.*
 GEITZIG 148, *b.* 152, *b.*
 GEITZIGE (der) 143, *c.* 148, *b.*
 GEKAUT WERDEN 28, *b.* 298, *c.*
 GEKÄMMT WERDEN 342, *b.*
 GEKLOFFT WERDEN 207, *b.*
 GEKLUMPT 162, *a.*
 GEKNEBELT WERDEN 221, *a.*
 GEKNETET WERDEN 87, *a.* 207, *b.*
 GEKNÜPFT WERDEN 292, *b.*
 GEKOCHT WERDEN 325, *b.*
 GEKOMMEN UND GEGANGEN 59, *b.*
 GEKOPPELT WERDEN 152, *b.*
 GEKRÄFTIGT WERDEN 324, *b.*
 GEKRALLT 343, *a.*
 GEKRÄNK 205, *b.*
 GEKRÄNK FÜHLEN (sich) 171, *c.* 205, *b.*
 GEKRÄNK SEYN 205, *b.*
 GEKRÄNK WERDEN 271, *b.*
 GEKRATZT WERDEN 210, *c.*
 GEKRÖNT WERDEN 246, *a.*
 GEKRÜMMT SEYN (das der Haare beim Pelzwerk) 171, *c.*
 GEKRÜMMT WERDEN 195, *b.* (seitwärts) 345, *b.*
 GEKUPPELT WERDEN 168, *b.*
 GELÄHMT 213, *c.*
 GELÄHMT WERDEN 214, *a.*
 GELÄNDER (das) 152, *b.*
 GELANGEN 186, *b.* 186, *c.* (zur sichern Vermuthung) 257, *c.* (bis ans Ende) 249, *c.* (zu höhern Würden) 274, *b.* (zum Jenseits) 325, *c.*
 GELANGEN LASSEN 186, *a.* 186, *b.* (zu Vielem) 188, *a.* (nahe) 355, *b.*
 GELANGT (bis man) 186, *c.*
 GELANGUNG (die) 186, *b.*
 GELÄRM (das) 351, *a.*
 GELASSEN WERDEN (nicht weiter) 218, *a.*
 GELÄUFIG (von Zunge) 9, *c.*
 GELÄUFIG SPRECHEN 204, *a.*
 GELB 360, *b.* 360, *c.* 361, *a.*
 GELBLICH-GRÜN 92, *a.*

GELBLICH-ROTH 360, *b.*
 GELB MACHEN 361, *a.*
 GELB WERDEN 361, *a.*
 GELB WERDEN LASSEN 361, *a.*
 GELBSCHIMMERND 360, *b.*
 GELD (das) 221, *b.*
 GELDBUSSE (die) 255, *c.*
 GELDSTÜCK (das) 259, *b.*
 GELECKT WERDEN 281, *a.*
 GELEGENHEIT (die) 55, *c.* 56, *a.* 61, *c.* 76, *b.* 269, *a.* 293, *a.* 293, *b.* 356, *a.* 360, *a.* 360, *b.* (zum Wortwechsel) 66, *c.* (bequeme) 328, *a.*
 GELEGENHEIT GEBEN 329, *a.*
 GELEGENHEIT HABEN 293, *b.* 329, *a.*
 GELEGENLICH 269, *a.* 360, *a.*
 GELEGTES (über einander) 369, *b.*
 GELEGT WERDEN (in Falten) 161, *b.* (ins Gefängniss) 200, *b.* (an die Kette) 200, *b.* (in den Beutel) 251, *a.* (ins Wasser) 359, *a.* (über einander) 369, *b.*
 GELEHRT 95, *c.*
 GELEHRT THUN 60, *b.*
 GELEHRT WERDEN 95, *c.* 302, *a.* 370, *c.* (gründlich) 346, *c.*
 GELEIMT WERDEN 316, *b.*
 GELEITEN 75, *b.*
 GELEITEN LASSEN 75, *b.*
 GELENKIG SEYN 17, *c.*
 GELENKT WERDEN 304, *b.*
 GELERNT WERDEN 370, *a.* 370, *c.*
 GELESEN WERDEN 45, *c.*
 GELEUGNET WERDEN 215, *a.*
 GELIEBKOST WERDEN 68, *c.*
 GELIEBT 22, *c.* 189, *a.*
 GELIEBTE (der) 22, *c.* 35, *c.* 189, *a.* 345, *b.*
 GELIEBT WERDEN 35, *c.* 250, *c.* 256, *c.*
 GELIEHEN WERDEN 184, *b.*
 GELIND 79, *a.*
 GELOBEN 9, *a.* 9, *b.* 228, *a.*
 GELOBEN LASSEN 9, *b.*
 GELOBT WERDEN 211, *c.* 357, *a.*
 GELONG (der) 19, *a.* 198, *b.*

GELÖST WERDEN 227, a. 368, c.
 (aus den Fugen) 298, b.
 GELÖTHET WERDEN 190, c.
 GELTEN (als Zeichen) 105, c. (als gut) 337, a.
 GELTEN WOLLEN (für einen Meister) 215, b.
 GELÜBDE (das) 228, a. 339, c. 376, b.
 GELÜST (das) 9, c.
 GEMACHT WERDEN (schwer) 179, c.
 (wüthend) 193, a. (unzufrieden) 198, a. (vollkommen) 241, c. (gleich) 242, a. (gerade) 242, a. (deutlich) 254, c. (unruhig) 257, c. (verächtlich) 283, a. (weich) 313, c. (krumm) 315, a. (eine Vertiefung) 332, b. (Aufenthalt) 340, c. (neu) 352, a. (dünn) 353, a. (flüssig) 353, a.
 GEMÄCHTE (das) 11, b.
 GEMAHLEN WERDEN 233, b. 241, a.
 GEMAHLINN (die) 144, a.
 GEMÄHT WERDEN 144, a. 316, c.
 GEMÄLDE (das) 185, c. 305, b. 304, c.
 GEMARTERT WERDEN 178, a. 252, b. 307, b.
 GEMÄSS (der Sache) 152, a. (dem) 291, a. (der Ordnung) 291, b. 309, c.
 GEMÄSTET 116, c.
 GEMÄSTET SEYN 235, b.
 GEMÄSTET WERDEN 212, c. 235, b.
 GEMEIN 25, b. 75, b. 108, a. 282, c. 318, c. 336, c.
 GEMEINDEABGABEN (die) 236, a.
 GEMEINSCHAFT (die) 95, c.
 GEMELKT WERDEN 359, c.
 GEMESSEN WERDEN 150, a. (mit der Spanne) 258, c. 573, b. (mit der Schnur) 275, c.
 GEMIEHET WERDEN 181, b.
 GEMISCHT (grau und weiss) 71, a.
 GEMISCHT WERDEN 167, c. 369, a.
 GEMSE (die) 286, c.
 GEMÜSGARTEN (der) 330, c.
 GEMUSTERT 16, c.
 GEMÜTH (das) 351, a. (ein unbe-

ständiges) 12, c. (ein rachstichtiges) 78, c. (ein mitleidvolles) 88, a. (ein leichtergrieffenes) 101, c. (ein verfinstertes) 117, c. (ein auf göttliche Dinge gerichtetes) 118, c. (ein leidenschaftliches) 156, b. (ein boshaftes) 160, c. (ein uner-sättliches) 166, c. (ein gefühlvolles) 186, a. (ein wachsames) 349, c. (ein aufrichtiges) 364, b. (ein gehorsames) 375, c. (ein unterwürfiges) 375, c.
 GEMÜTHLICH SEYN 12, a.
 GEMUTHMASST WERDEN 230, b.
 GEMÜTHSART (die) 292, b. (von ruhiger) 6, a. (sanfte) 285, a.
 GENÄHT WERDEN 61, b.
 GENANNT 86, b.
 GENANNT (der) 149, b. 197, c.
 GENANNT WERDEN 86, a. 149, b.
 GENAU 332, a.
 GENEIGT (zu Ausflüchten) 114, c. 213, a. (zu Vorwürfen) 197, c. (zur Unordnung) 294, c.
 GENEIGT MACHEN 75, c.
 GENEIGT MACHEN LASSEN 75, c.
 GENEIGT SEYN 281, c.
 GENESEN 2, a. 10, c. 33, b.
 GENICK (das) 167, b. (das der Pferde) 219, b. 269, c.
 GENIESSEN 34, b. (Glück u. s. w.) 22, c. (Vergnügen) 305, c. (eine Pension) 358, b. (einen Gehalt) 358, b.
 GENIESSEN LASSEN 34, b.
 GENOMMEN WERDEN 4, b. 5, a. (mit Gewalt) 112, c. (in Schutz) 244, c.
 GENOSSE (der) 5, b.
 GENOSSEN WERDEN 34, b.
 GENÖTHIGT WERDEN 271, b. (zur Kraftanstrengung) 188, c.
 GENUG! 114, a. 122, a.
 GENÜGEND 186, b.
 GENÜGSAM 523, b.
 GENÜGSAM SEYN 115, a.
 GENUG SEYN 186, b. (mehr als) 86, b.

GENUSS (der) 34, a.
 GEÖFFNET WERDEN 85, a. 227, a. (weit) 318, c.
 GEÖLT WERDEN 256, b.
 GEOPFERT WERDEN 230, a.
 GEORDNET WERDEN 169, c.
 GEPAART WERDEN 177, a.
 GEPACKT WERDEN (mit den Krallen) 339, a. 343, a.
 GEPFÄNDET WERDEN 309, c.
 GEPFLANZT WERDEN 341, a.
 GEPFLASTERT WERDEN 376, c.
 GEPFLEGT WERDEN 367, a.
 GEPFLÜCKT WERDEN 241, b.
 GEPFLÜGT WERDEN 57, a. 131, a.
 GEPLAGT WERDEN 197, a.
 GEPLÄRR (das) 272, a.
 GEPLATZT 295, c.
 GEPRÄGT SEYN (ins Gedächtniss) 113, c.
 GEPRELLT WERDEN 323, b.
 GEPRÜFT 360, a.
 GEPRÜFT WERDEN 223, c. 360, a.
 GEPRÜGELT WERDEN 207, c. 287, a.
 GEPUTZT 60, c.
 GEPUTZT SEYN 148, c. 200, c.
 GEPUTZT WERDEN 314, b. 314, c.
 GEQUÄLT SEYN (von Unruhe) 307, b.
 GEQUÄLT WERDEN 178, a. 252, b. 307, b.
 GERADE 118, b. 221, a. 241, c. 242, a. 258, a. 286, b. 325, b. 332, a. 364, a.
 GERADE AUSGEHEN 364, b.
 GERADE AUSGEHEN LASSEN 364, b.
 GERADEAUS SEHEN (nicht) 314, c.
 GERADE GERICHTET WERDEN 296, c.
 GERADE MACHEN 242, a. 258, b. (sich) 302, b.
 GERADE RECHT 315, a.
 GERADE RICHTEN 145, a. 296, b. 305, b. (sich) 325, b.
 GERADE RICHTEN LASSEN 296, b. (sich) 325, c.
 GERADE SEYN 258, b.
 GERADE SO 221, b.

GERADE STELLEN 242, *a*.
 GERADESTELLUNG (die) 242, *a*.
 GERADES WEGES 263, *b*.
 GERADE WERDEN 242, *a*. 296, *c*.
 GERADE WERDEN LASSEN 296, *c*.
 GERADE ZU 31, *b*.
 GERADHEIT (die) 327, *a*.
 GERASPELTES 72, *c*.
 GERATHEN (in Zorn) 9, *a*. 156, *b*.
 261, *a*. (in Wuth) 17, *a*. 149, *b*.
 153, *b*. (in Feindschaft) 24, *c*.
 77, *c*. (in Bewegung) 39, *b*.
 279, *c*. (in Gährung) 42, *c*. (in
 Hitze) 50, *c*. 122, *a*. 276, *c*. (in
 Aufstand) 156, *a*. (in Verwir-
 rung) 123, *b*. 123, *c*. 156, *a*. (in
 Anarchie) 156, *a*. (auf eine Un-
 tiefe) 195, *a*. (in Unordnung)
 214, *c*. 358, *b*. 569, *a*. (in wan-
 kende Bewegung) 273, *a*. (in
 Brand) 276, *a*. (auf Abwege)
 237, *b*. (in etwas) 248, *b*. (ins
 Wanken) 280, *a*. (in Stillstand)
 309, *b*. (durch einander) 369, *a*.
 (in Kleinmuth) 375, *a*. (in Furcht)
 375, *a*.
 GERATHEN LASSEN (in Unordnung)
 214, *c*. 358, *b*. (durch einander)
 369, *a*.
 GERAUBT WERDEN 222, *b*. 246, *c*.
 GERÄUMIG 8, *a*. 292, *a*.
 GERÄUMIG SEYN 8, *a*.
 GERÄUSCH (eines fliegenden Pfeiles)
 377, *c*.
 GERÄUSCH GEBEN 2, *b*.
 GERÄUSCHIG 327, *c*. 351, *a*.
 GERÄUSCHIG LEBEN 178, *c*.
 GERBEN 15, *a*. 50, *a*. 554, *a*. (Häute)
 569, *c*.
 GERBEN LASSEN 50, *a*. 554, *a*.
 GERECHNET SEYN (zu etwas) 134, *c*.
 (zu einer Classe u. s. w.) 300, *b*.
 GERECHNET WERDEN 249, *b*. (zu
 etwas) 155, *a*. (nach der Ord-
 nung) 250, *c*.
 GERECHT 313, *a*.
 GERECHTE (der) 356, *c*.

GEREHT SEYN 300, *b*.
 GEREHT WERDEN 300, *b*.
 GEREINIGTES 359, *a*.
 GEREINIGT WERDEN 15, *a*. 16, *c*.
 314, *b*. 314, *c*. 359, *a*.
 GERETZT SEYN 73, *c*. 135, *c*.
 GERETZT WERDEN (durch Härte)
 361, *a*.
 GERICHT (das) 297, *c*.
 GERICHTET (aufwärts) 206, *b*.
 GERICHTET WERDEN (in die Höhe)
 65, *b*. 206, *b*. (zu Grunde) 205, *c*.
 252, *b*. (gerade) 242, *a*. (gleich)
 242, *a*.
 GERICHTLICH NACHSUCHEN 130, *c*.
 GERICHTSBOTE (der) 297, *c*.
 GERICHTSHANDEL (der einen hat)
 85, *b*.
 GERICHTSHOF (der) 305, *b*.
 GERIEBEN WERDEN 302, *c*.
 GERING 77, *c*.
 GERINGES (ein) 215, *b*.
 GERINGGESCHÄTZT WERDEN 104, *c*.
 178, *b*. 282, *c*.
 GERINGSCHÄTZEN 104, *c*. 178, *b*.
 282, *c*.
 GERINGSCHÄTZEN LASSEN 178, *b*.
 282, *c*. 283, *a*.
 GERINGSCHÄTZUNG (die) 283, *a*.
 GERING SEYN 278, *a*.
 GERINGSTEN (im) 77, *c*.
 GERINNEN 41, *c*. 319, *c*. (an der
 Oberfläche) 75, *a*. (das) 41, *c*.
 319, *c*. (das des geschmolzenen
 Fettes) 256, *a*. (das der Milch)
 372, *b*.
 GERINNEN MACHEN 41, *c*.
 GERINNEN LASSEN 26, *a*. 319, *c*. (an
 der Oberfläche) 73, *a*.
 GERISSENES (aus den Fugen) 298, *c*.
 GERISSEN WERDEN (aus den Fugen)
 298, *b*. (aus einander) 355, *a*.
 (die Kleider vom Leibe) 355, *a*.
 GERITTEN WERDEN 45, *a*. (ohne
 Abwechselung) 264, *b*.
 GERONNEN 319, *c*.
 GERONNENE (das) 41, *c*.

GERONNENES 26, *a*.
 GERÖSTETES 131, *b*.
 GERÖSTET WERDEN 131, *b*.
 GERSTE (die) 15, *b*.
 GERSTENKORN (am Auge) 69, *b*.
 GERSTENMEHL (das) 15, *b*.
 GERTE (die) 355, *b*.
 GERUCH (der) 64, *b*. (ohne) 15, *a*.
 (brenzlicher) 147, *c*. (der des
 Schweisses der Armhöhle) 168, *a*.
 (übler aus dem Munde) 204, *a*.
 (urinöser) 355, *a*.
 GERÜCHT (das) 2, *a*. 149, *a*. 267, *c*.
 327, *c*. 365, *b*. 365, *c*.
 GERÜCHT GEHEN 2, *a*. 327, *c*.
 GERUCH VERBREITEN 3, *a*. 64, *b*.
 GERUCH VERBREITEN LASSEN 3, *a*.
 GERUFEN WERDEN 86, *a*. 268, *a*.
 GERUHEN 371, *c*.
 GERÜHRIG 358, *c*.
 GERÜHRT SEYN 61, *a*. 321, *c*. (vom
 Schläge) 348, *a*.
 GERÜHRT WERDEN (zu Thränen)
 40, *a*.
 GERUNDET 217, *c*. 377, *a*.
 GERUNDET WERDEN 217, *c*.
 GERÜTTELT WERDEN 273, *a*. 302, *c*.
 GESÄET WERDEN 234, *c*. 320, *a*.
 345, *c*.
 GESAGTE (der) 197, *c*.
 GESAGT HABEND 199, *b*.
 GESÄGT WERDEN 157, *c*.
 GESAMMELT WERDEN 169, *c*.
 GESANDTE (der) 50, *a*.
 GESANG (der) 267, *b*. (der Vögel)
 278, *c*. (harmonischer) 182, *c*.
 GESÄSS (das) 49, *b*.
 GESÄTTIGT SEYN 320, *a*.
 GESCHABT WERDEN 176, *c*.
 GESCHÄFT (das) 63, *b*. 151, *c*. (ge-
 heimes) 82, *c*. 87, *c*. (schweres)
 188, *b*. (dringendes) 143, *b*. (ver-
 driessliches) 53, *c*. (schadenbrin-
 gendes) 167, *a*. (verworrenes)
 118, *b*. (schlüpfriges) 157, *c*. (ge-
 genseitiges) 165, *c*. (eigenes) 256, *b*.
 (von Wichtigkeit) 326, *c*.

GESCHÄFTE (die) 152, *a.* (häusliche) 199, *a.*
GESCHÄTZT WERDEN 118, *a.* 231, *b.* 320, *c.*
GESCHEHEN (durch Jemand) 269, *a.*
GESCHEHEN LASSEN (einmal) 256, *c.*
GESCHENK (das) 105, *b.* (an die Schamanen) 214, *b.*
GESCHENKE NEHMEN 5, *a.*
GESCHENKENEHMER (der) 5, *a.*
GESCHEUERT WERDEN 314, *c.*
GESCHICHTCHEN (das) 246, *b.*
GESCHICHTE (die) 250, *c.* 322, *c.*
GESCHICK (das) 162, *c.* 163, *b.* (ohne) 253, *b.*
GESCHICKLICHKEIT (die) 229, *c.* 239, *b.*
GESCHICKT 39, *a.* 54, *c.* 82, *c.* 97, *a.* 129, *a.* 377, *b.*
GESCHICKT BEHANDELT WERDEN 83, *a.*
GESCHICKT SEYN 215, *b.* 377, *b.*
GESCHICKT WERDEN (in die Verbannung) 336, *a.*
GESCHIENT WERDEN 323, *a.*
GESCHIMPFT WERDEN 140, *b.*
GESCHIRMT WERDEN 136, *c.* 146, *a.*
GESCHIRR (zum Anspann) 184, *c.*
GESCHLAGEN WERDEN 276, *c.* 331, *c.* (mit der Peitsche) 237, *c.*
GESCHLECHT (das) 47, *a.* 177, *b.* 261, *c.* (von hohem) 65, *c.*
GESCHLECHTSLINIE (fortlaufende) 50, *c.*
GESCHLECHTSTREIB (der) 170, *b.*
GESCHLIFFEN WERDEN 107, *b.*
GESCHLINGE (das) 345, *a.*
GESCHMACK (der) 11, *a.* (ohne) 13, *a.* (widerlich von) 88, *b.* (saurer) 188, *a.* (angenehmer) 228, *b.*
GESCHMACK FINDEN 11, *a.*
GESCHMACK HABEN 11, *a.*
GESCHMÄHT WERDEN 140, *b.*
GESCHMÄLERT WERDEN 352, *c.*
GESCHMÄLT WERDEN 303, *c.*
GESCHMEIDIG 55, *b.* 60, *c.*
GESCHMEIDIG WERDEN 61, *a.*

GESCHMOLZENES 125, *b.*
GESCHMORT WERDEN 132, *a.*
GESCHMÜCKT WERDEN 327, *c.*
GESCHNELLT WERDEN 325, *b.*
GESCHNITTEN WERDEN 126, *b.* 144, *a.* 266, *b.* (von einander) 294, *b.*
GESCHOBENES (auf die lange Bank) 295, *b.*
GESCHOBEN WERDEN 260, *c.*
GESCHÖPFE (geringe) 25, *b.*
GESCHÖPFT WERDEN 60, *c.*
GESCHOREN WERDEN 158, *a.* 197, *a.*
GESCHOSSEN WERDEN 110, *a.* 141, *c.*
GESCHREI (das) 146, *b.* 272, *a.* 327, *c.* 331, *a.* 334, *b.* (das des Hirsches) 110, *c.* (der Vögel) 278, *c.*
GESCHREI ERHEBEN 102, *b.*
GESCHREI MACHEN 102, *b.*
GESCHRIEBEN WERDEN 109, *a.*
GESCHUNDEN WERDEN 66, *c.*
GESCHÜTTELT WERDEN 345, *b.*
GESCHÜTZT WERDEN 4, *c.* 36, *c.* 69, *c.* 136, *c.* 146, *a.* 244, *c.* 339, *c.*
GESCHWÄCHT 315, *a.*
GESCHWÄNZT 347, *c.*
GESCHWÄRZT WERDEN 105, *a.*
GESCHWÄTZIG 150, *b.*
GESCHWIND 76, *a.* 262, *a.*
GESCHWISTER (die) 5, *c.*
GESCHWULST (die) 106, *b.* 129, *a.* 180, *c.* (innerliche) 108, *a.* (in der Nase der Pferde) 193, *b.*
GESCHWÜR (das) 142, *c.* 288, *c.* (ein fistulöses) 84, *c.* (ein grosses) 218, *b.*
GESCHWÜRE (im Innern des Mundes) 9, *b.* (venerische) 158, *b.* (an den Lippen) 252, *b.*
GESCHWÜRE HABEN 288, *c.*
GESEGNET 40, *a.* 72, *a.* 154, *b.* 235, *b.* (von den Göttern) 374, *a.*
GESENETE (der) 174, *b.*
GESEGNET SEYN 235, *b.*
GESEGNET WERDEN 18, *b.* 40, *a.*
GESEHEN WERDEN 76, *c.*
GESELLEN (sich zu einander) 169, *b.*
GESENDET WERDEN 37, *c.*

GESENKT 279, *c.*
GESENKT WERDEN 82, *a.*
GESETZ (das) 291, *a.*
GESETZE (die) 251, *a.*
GESETZLICH 291, *b.*
GESETZT (leicht in Schrecken) 372, *a.*
GESETZT WERDEN (aus einander) 227, *a.* (in Furcht) 371, *c.* 375, *a.*
GESICHT (das) 76, *c.* 77, *a.* 87, *b.* 139, *a.* 329, *a.* (ein scharfes) 157, *a.* (ein langes) 366, *c.*
GESICHT MACHEN (ein finsternes) 329, *a.*
GESICHTSMASKE (die) 123, *c.*
GESICHTSSINN (der) 77, *a.*
GESIEBT WERDEN 358, *a.* 359, *a.*
GESIMSE (das) 294, *b.*
GESINNT SEYN (feindlich) 264, *b.*
GESINNING (verschiedene) 12, *a.* (gleiche) 79, *c.*
GESINNINGEN ERREGEN 12, *a.*
GESINNINGEN HEGEN 12, *a.*
GESITTET 204, *a.*
GESONDERT WERDEN 39, *a.*
GESPALTEN 50, *c.*
GESPART WERDEN 155, *c.* 192, *b.*
GESPENST (das) 295, *b.*
GESPINNST (das) 56, *b.* (das des Seidenwurmes) 208, *a.*
GESPONNEN WERDEN 25, *c.* 90, *b.*
GESPRÄCH (das) 149, *a.* 178, *a.*
GESPRENKELT 106, *b.* 234, *c.*
GESPROCHEN WERDEN 68, *b.* 298, *a.*
GESTALT (die) 47, *b.* 285, *a.* 287, *a.* 260, *a.* (in der) 285, *b.* (niedere) 278, *b.* (von schlechter) 306, *c.*
GESTALTEN (sich fest) 324, *b.*
GESTALT GEBEN 260, *a.*
GESTALT GEBEN LASSEN 260, *a.*
GESTAMPFT WERDEN 96, *b.* 210, *b.*
GESTÄRKELT WERDEN 319, *c.*
GESTECKT WERDEN (in den Busen) 23, *c.* (in die Scheide) 160, *a.*
GESTEHEN (seine Fehler) 198, *a.*
GESTEIFT WERDEN 319, *c.*
GESTEIN (feines) 82, *c.* (grobes)

124, *b.* (kleines) 126, *a.* (brückeliges) 557, *a.*
GESTELLT WERDEN 506, *c.* (höher) 65, *c.* (gegen einander) 70, *c.* (gerade) 242, *a.* (gleich) 242, *a.* (zufrieden). 248, *c.* (neben einander) 500, *b.*
GESTIFTET WERDEN 308, *a.*
GESTOCHEN WERDEN 144, *c.*
GESTOHLLEN WERDEN 167, *b.*
GESTOPFT WERDEN 574, *b.*
GESTOSSEN WERDEN 96, *b.* 210, *b.* 260, *c.* 261, *a.* 275, *a.* (mit den Hörnern) 225, *b.*
GESTRÄUCH (dichtes) 556, *c.*
GESTRECKT 565, *c.*
GESTRECKT WERDEN 566, *a.* 566, *c.* (aufwärts) 206, *b.*
GESTREICHELT WERDEN 58, *c.*
GESTREIFT 51, *a.*
GESTREUT WERDEN 320, *a.* 546, *a.*
GESTRICKT WERDEN 292, *b.*
GESTÜTZT SEYN 252, *c.*
GESTÜTZT WERDEN 252, *b.* 265, *a.*
GESUCH (das) 51, *b.* 282, *a.*
GESUCHT WERDEN 51, *b.* 106, *b.*
GESUND 22, *b.* 51, *c.* 55, *a.* 214, *a.* 528, *b.*
GESUNDHEIT (die) 214, *a.* 214, *b.*
GESÜNDIGT WERDEN 257, *b.*
GETADELT WERDEN 98, *a.* 116, *a.* 211, *b.*
GETÄUSCHT WERDEN 46, *a.*
GETHAN WERDEN 65, *b.* (Eins zum Andern) 297, *b.*
GETHEILT 154, *b.*
GETHEILT WERDEN 162, *c.* (in die Hälfte) 152, *a.*
GETHÜRMT (Berg auf Berg) 251, *c.*
GETIGERT 106, *b.* 124, *a.*
GETÖDTET WERDEN 68, *a.* 11, *c.* 170, *c.*
GETÖSE (das) 257, *a.* (der Strömung) 160, *b.* (einer Wasserbewegung) 172, *c.* (rollendes) 254, *b.* 524, *b.* (erschütterndes) 286, *a.*

GETÖSE MACHEN 257, *a.* 527, *c.*
GETRAGEN WERDEN 266, *b.* 500, *a.* (auf dem Rücken) 68, *c.* (an einem Stocke) 179, *c.* (auf der Schulter) 225, *a.* (von Zweien) 245, *b.* (was nicht kann) 266, *b.* (auf dem Kopfe) 564, *a.* (unter dem Arme) 567, *b.*
GETRÄNK (das) 51, *c.* (gebrautes) 90, *b.*
GETRÄNKE (berauschende) 190, *c.* 270, *c.* (geistige) 544, *c.*
GETRÄNKT WERDEN 49, *a.* 62, *c.*
GETREIDE (das) 255, *c.*
GETREIDE AUFHÄUFEN 175, *a.*
GETREIDEGARBE (die) 254, *a.*
GETREIDEHAUFEN (der) 99, *b.* 254, *a.* 555, *b.*
GETREIDEHAUS (das) 254, *a.*
GETREIDEKÖRNER (die) 254, *a.*
GETREIDEMAGAZIN (das) 254, *a.*
GETREIDESCHAUFEL (die) 16, *c.*
GETREIDESTOCK (der) 255, *c.*
GETRENNT SEYN 257, *a.*
GETRENNT WERDEN 5, *a.* 294, *b.*
GETRETEN WERDEN 201, *a.*
GETRIEBEN WERDEN (in die Flucht) 244, *b.*
GETROFFEN WERDEN 45, *a.* 256, *a.* 266, *b.* 266, *c.*
GETRÖPFELT WERDEN 284, *a.*
GETRÖSTET SEYN 514, *a.*
GETRÖSTET WERDEN 514, *a.* 248, *c.* 550, *b.*
GETRÜBT 536, *b.*
GETRUNKEN WERDEN 48, *c.*
GEÜBT SEYN 272, *c.*
GEVIERTE (ins) 240, *b.*
GEWÄCHS (grünes Sumpf-) 296, *a.* (rankendes) 550, *a.*
GEWÄCHSE (junge) 514, *b.*
GEWACHSEN SEYN (seiner Sache) 529, *c.*
GEWÄHREN 248, *a.*
GEWÄHREN LASSEN 248, *b.*
GEWÄHRUNG (die) 127, *c.* 248, *b.*
GEWAHR WERDEN 19, *c.* 20, *a.* (das) 20, *a.*

GEWALT (mit) 50, *b.*
GEWALT ANTHUN 41, *a.*
GEWALT ANTHUN LASSEN 41, *a.*
GEWALTSAM 51, *a.* 188, *b.*
GEWALTSAM HANDELN 51, *a.* 41, *a.*
GEWALTTHÄTIG 188, *c.* 261, *a.*
GEWANDT 59, *a.* 97, *a.* 191, *c.* 577, *b.*
GEWANDT SEYN 54, *c.* 377, *b.*
GEWARTET WERDEN 567, *a.*
GEWASCHEN WERDEN 47, *c.*
GEWÄSSERT WERDEN 62, *c.*
GEWEBE (das) 254, *a.*
GEWEBT WERDEN 85, *a.*
GEWECHSELT WERDEN 14, *b.* 51, *a.* 280, *c.*
GEWECKT SEYN 182, *a.*
GEWICHT (das) 227, *b.* 271, *c.* 521, *a.*
GEWICHTE (an einem Fischnetze) 525, *b.*
GEWICKELT WERDEN (auf eine Winde) 574, *b.*
GEWIEGT WERDEN 71, *b.*
GEWIMMEL (das) 65, *a.*
GEWINN (der) 9, *a.* 21, *b.* 54, *b.* 175, *b.* (leichter) 295, *c.*
GEWINNEN 54, *b.* 166, *b.* (Ausdehnung) 105, *a.* (Eifer zu einer Sache) 182, *c.* (den Vorsprung) 195, *c.* (die Oberhand) 272, *c.* (auf leichte Weise) 295, *c.* (an Umfang) 514, *c.* (im Spiel) 557, *b.*
GEWINNEN LASSEN 54, *b.* (auf leichte Weise) 295, *c.*
GEWISS 25, *a.* 52, *a.* 210, *b.* 225, *a.* 540, *b.*
GEWISSEN (das) 285, *b.* 551, *a.*
GEWISSER (ein) 86, *c.*
GEWISS GLAUBEN (sich einer Sache) 259, *a.*
GEWISSEHEIT (die) 210, *c.* (mit) 225, *a.*
GEWISS SEYN 25, *a.*
GEWOGEN WERDEN 521, *a.*
GEWÖHNEN 41, *a.* 41, *c.* (sich) 41, *c.*
GEWÖHNHEIT (die) 20, *b.* 41, *c.* 272, *b.* 272, *c.* 292, *b.*

GEWOHNT SEYN 272, *c*.
 GEWÖHNT SEYN 41, *a*. 41, *c*.
 GEWÖLBTE AUGEN 90, *a*.
 GEWOLLT WERDEN 282, *a*.
 GEWONNEN (was durch Auspres-
 sen wird) 356, *b*.
 GEWONNEN HAT (was eine Gestalt)
 260, *a*.
 GEWONNEN WERDEN 54, *b*.
 GEWORDEN SEYN (neu) 352, *b*.
 GEWORFEN WERDEN 145, *a*. (durch
 einander) 334, *c*. 369, *a*.
 GEWUNDEN WERDEN (zu Strähnen)
 374, *b*.
 GEWÜNSCHT 189, *a*.
 GEWÜNSCHT WERDEN 188, *c*. 281, *c*.
 GEWÜRME (kleines) 200, *c*.
 GEWÜRZNELKEN 226, *a*.
 GEZACKT 342, *c*.
 GEZÄHLT WERDEN 249, *b*.
 GEZAHNT 364, *b*.
 GEZÄNKE (das) 272, *a*.
 GEZEIGT WERDEN (etwas Neues)
 365, *b*.
 GEZERT WERDEN 529, *b*. 360, *c*.
 GEZOGEN WERDEN 255, *c*. 329, *b*.
 360, *c*. (in die Länge) 366, *c*.
 GEZWUNGEN WERDEN 30, *b*. 271, *b*.
 GI (Sylbe) 200, *a*. — 201, *a*.
 GIB! 20, *b*.
 GIBT (der gern) 69, *a*.
 GIESSEN 330, *b*. (in eine Schale)
 19, *a*. (das) 330, *b*.
 GIESSEN LASSEN 330, *b*.
 GIFT (das) 160, *c*.
 GIFTIG 160, *c*.
 GIRREN (das der Tauben) 262, *c*.
 GITTERFENSTER (das) 126, *c*.
 GLANZ (der) 198, *c*. 200, *c*. (blen-
 dender) 200, *c*. (klarer) 254, *b*.
 (der Religion) 346, *a*.
 GLÄNZEN 198, *c*. 200, *c*.
 GLÄNZEN LASSEN 198, *c*.
 GLANZLOS 124, *a*.
 GLANZ WERFEN 198, *c*. 200, *b*.
 GLAS (das) 113, *b*. 358, *c*.
 GLASAUGEN (der hat) 321, *c*.

GLASPERLEN (die) 366, *b*.
 GLATT 38, *c*. 137, *c*. 200, *c*. 222, *a*.
 239, *a*.
 GLATTEIS (das) 207, *c*.
 GLÄTTEN 38, *b*.
 GLATTE WORTE 38, *c*.
 GLATT GEMACHT WERDEN 158, *a*.
 222, *a*. 239, *a*. 243, *c*.
 GLATTGESTRICHEN WERDEN 38, *b*.
 GLATTHOBELN 138, *a*.
 GLATTMACHEN 222, *a*. 239, *a*. 243, *b*.
 (durch Absengen) 131, *b*.
 GLATTMACHEN LASSEN 222, *a*.
 243, *b*.
 GLATTSCHABEN 311, *a*.
 GLATTSCHABEN LASSEN 311, *a*.
 GLATTSCHEREN (den Kopf) 78, *a*.
 GLATT SEYN 200, *c*.
 GLATTSTREICHEN 38, *b*.
 GLATTSTREICHEN LASSEN 38, *b*.
 GLATT WERDEN 239, *a*.
 GLATZE (die) 138, *a*. 215, *a*.
 GLAUBE (der) 40, *c*. 109, *b*. 375, *b*.
 (fester) 324, *a*.
 GLAUBEN 40, *c*. 41, *a*. 75, *a*. (mit
 Andacht) 109, *b*. 375, *b*. (Jemand
 an einem Orte) 314, *b*.
 GLAUBEN MACHEN 40, *c*.
 GLAUBERSALZ (das) 175, *c*.
 GLAUBWÜRDIG 103, *b*.
 GLAUBWÜRDIG SEYN 40, *c*.
 GLEICH 4, *a*. 17, *c*. 83, *c*. 241, *c*.
 242, *a*. 303, *a*. 345, *b*. 345, *c*.
 (ziemlich) 18, *a*. (dem) 216, *a*.
 241, *b*. (einem Andern) 81, *b*.
 GLEICH DARAUFG 270, *c*.
 GLEICHFÖRMIG SEYN (nicht) 12, *a*.
 GLEICHGEMACHT WERDEN 345, *c*.
 GLEICHGESINNT 25, *a*.
 GLEICHGESINNT SEYN 24, *b*.
 GLEICH HALTEN (für) 18, *a*.
 GLEICHHEIT (die) 118, *b*. (der Ge-
 sinnung) 127, *a*.
 GLEICHGEWICHT (das) 20, *b*. 239, *a*.
 240, *a*.
 GLEICHMACHEN 83, *c*. 242, *a*. 303, *b*.
 345, *c*.

GLEICHMACHEN LASSEN 83, *c*. 242, *a*.
 345, *c*.
 GLEICHMACHUNG (die) 242, *a*.
 GLEICHMUTH (der) 242, *b*.
 GLEICHMÜTHIG 242, *b*.
 GLEICH NACHHER 270, *c*.
 GLEICHNISS (das) 70, *c*.
 GLEICH SEYN 18, *a*. 83, *c*.
 GLEICHSTELLEN 239, *c*. 242, *a*. 320, *c*.
 GLEICHSTELLEN LASSEN 239, *c*. 320, *c*.
 GLEICHSTELLUNG (die) 242, *a*. 320, *c*.
 345, *c*.
 GLEICH WERDEN 242, *a*.
 GLEICHWIE 216, *a*. 288, *b*.
 GLEISSEND 200, *c*.
 GLIED (das) 76, *b*. 200, *a*.
 GLIEDERREISSEN (das) 324, *a*.
 GLIEDMASSEN (die) 333, *b*.
 GLITSCHEN 168, *c*. 203, *c*. 204, *a*.
 GLITSCHIG 137, *c*.
 GLITSCHIG SEYN 137, *a*.
 GLOCKE (die) 161, *c*. (eine Art) 312, *c*.
 GLOCKENBECKEN (das) 138, *b*.
 GLOCKENGELÄUTE (das) 161, *c*.
 GLOCKENTON (der) 161, *c*.
 GLÖCKCHEN (das) 161, *c*.
 GLOTZEN (das der Augen) 89, *c*.
 GLÜCK (das) 10, *b*. 72, *a*. 103, *c*.
 154, *b*. 309, *b*.
 GLÜCK BEGRÜNDEN 72, *a*.
 GLÜCKBRINGEND 310, *b*.
 GLÜCKLICH 40, *c*. 235, *b*. 310, *b*.
 GLÜCKLICH GEMACHT WERDEN 10, *b*.
 GLÜCKLICH MACHEN 10, *b*.
 GLÜCKLICH MACHEN LASSEN 10, *b*.
 GLÜCKLICH SEYN 10, *b*. 235, *b*.
 GLÜCKSELIGKEIT (die) 10, *b*. (die
 höchste) 89, *a*. (die ewige) 221, *a*.
 GLÜCKSGOTTHEIT (die) 310, *b*.
 GLÜCKWUNSCH (der) 40, *a*.
 GLÜCK WÜNSCHEN 39, *c*. 40, *a*.
 GLÜHEN 52, *a*. (das des Eisens)
 242, *c*.
 GLÜHEND MACHEN 52, *a*.
 GLUT (die) 103, *a*. 332, *c*.
 GNADE (die) 87, *c*. 125, *c*. 154, *b*.
 371, *c*.

GNADENBRIEF (der) 307, a.
 GNÄDIG 126, a. 154, b.
 GNÄDIGE (der) 87, c. 371, c.
 GNÄDIG MACHEN 88, a.
 GNÄDIG SEYN 87, c. 88, a. 125, c.
 GNOME (der) 288, a.
 GO (Sylbe) 201, a. — 206, c.
 GÖ (Sylbe) 206, c. — 209, a.
 GOBI (die Wüste) 202, b.
 GOLD (das) 15, a. (geläutertes)
 114, b. (verarbeitetes) 114, b. (die
 Unze) 224, c.
 GOLDBARRE (die) 71, a.
 GOLDBLECHE 564, c.
 GOLDENTE (die) 5, a.
 GOLDFADEN (der) 15, b.
 GOLDFUCHS (der) 162, a.
 GOLDKÖRNER (die) 177, b.
 GOLDMÜNZE (die) 15, b.
 GOLDPLATTEN (die) 564, c.
 GOLDSCHMID (der) 15, c.
 GOLDSCHWALBE (die) 161, a.
 GOLDSTAUB (der) 166, b.
 GÖNNEN (sich keine Ruhe) 548, a.
 GOSSE (die) 507, c.
 GOTT (der der Liebe) 558, c.
 GÖTTER (die 55) 206, b.
 GOTTHEIT (die) 241, c. (die aus
 der Abstraction hervorgehende)
 105, c.
 GÖTTLICHEN (die) 41, b. 117, b.
 GOTTLÖS 256, b.
 GÖTZE (der) 45, c. (aus schwarzen
 Schaffellen) 27, c.
 GÖTZENBILD (das) 518, c.
 GOUVERNEUR (einer Provinz) 220, c.
 GRAB (das) 7, c. 112, c. 57, a. 149, a.
 GRABEN 51, c. 212, b. (einen Brun-
 nen) 175, a.
 GRABEN (der) 190, b. (ein kleiner)
 162, c. (ohne) 298, b.
 GRABEN LASSEN 51, c. 212, b.
 GRABHÜGEL (der) 67, a.
 GRABMAL (das) 67, a. 112, b. 567, a.
 GRABPYRAMIDE (die) 567, a.
 GRABSTEIN (der) 189, a.
 GRAM (der) 252, a. (alter) 202, a.

GRÄMEN (sich) 45, c. 117, b. 120, c.
 202, a. 202, b. 205, b. 252, a.
 551, a.
 GRAM ERREGEN 120, c.
 GRANATAPFEL (der) 2, a.
 GRAS (das) 24, a. (gutes) 71, a.
 (vertrocknetes) 155, b. (hoch und
 dichtgewachsenes) 178, a. (ein
 gewisses) 507, c. (junges) 554, b.
 GRASART (feine) 277, c.
 GRASFLÄCHE (wasserlose) 252, c.
 GRASGRÜN 91, b.
 GRASHÜGEL (dicht bewachsene)
 275, a.
 GRÄTE (die) 151, b.
 GRAU 115, b.
 GRÄUPCHEN (die) 222, a.
 GRAUPEN (die) 10, a.
 GRAUSAM 142, c. 155, a.
 GRAUSAM SEYN 144, a. 155, a.
 GRAUSCHIMMEL (der) 116, a. 156, a.
 (ein heller) 515, c.
 GRAUSCHIMMELSTUTE (die) 116, a.
 GRAU WERDEN 116, a. (das der
 Haare) 515, c.
 GRAVEUR (der) 546, b.
 GRAVIREN 108, b. 546, b.
 GRAVIREN LASSEN 108, b. 546, b.
 GRAVIRTES 546, b.
 GRAVIRT WERDEN 546, b.
 GREIFEN 18, c. 101, c. (an die
 Kehle) 111, b. (um sich) 182, c.
 272, a. (unter die Arme) 265, a.
 (schnell) 265, a.
 GREIFEN LASSEN 18, c. 101, c. (an
 die Kehle) 111, b. (unter die
 Arme) 265, a. (um sich) 272, a.
 GREINER (der) 45, a.
 GREIS (der) 25, c.
 GRENZE (die) 156, b. 158, c.
 GRENZEN (die äussersten der Erde)
 194, c.
 GRENZENLOS 158, c.
 GRENZLINIE (die) 156, a.
 GRENZMAUER (die) 517, b.
 GRENZVOLK (das) 194, b.
 GRENZWALL (der) 517, b. 518, c.

GRENZZEICHEN (das) 156, b.
 GRIESS (der) 150, a. 298, a.
 GRIESSMEHL (das) 298, a.
 GRIFF (der) 42, b. 101, c. (des Sä-
 bels) 102, c.
 GRILLE (die) 185, b.
 GRINDAUSSCHLAG (der) 525, c.
 GROB 108, c. 124, b. 187, a. 518, c.
 536, b. 546, a.
 GROBE SITTEN 101, b.
 GROB SEYN 124, b. 187, a. 546, b.
 (in der Hitze) 1, a.
 GROLL (der) 66, c. 147, c. 171, b.
 (voll) 155, b.
 GROLLEN 67, a. 112, b. 147, c.
 171, b. (ohne Grund) 276, b.
 GROLL ERREGEN 67, b.
 GROLL HEGEN 112, a. 155, a. 165, a.
 GROSS 255, c. 289, b. 289, c. (sehr)
 6, b. 289, c. (ziemlich) 14, a. (so)
 55, c. (zu) 67, a.
 GROSSARTIG 7, a.
 GRÖSSE (die) 525, a. (von solcher)
 55, c. 244, c. (von meiner) 106, c.
 (von welcher?) 155, b. (nach)
 525, b.
 GROSSEN (die) 290, a. 557, a.
 GRÖSSERN (die) 289, c.
 GRÖSSER SEYN 290, a.
 GROSSHERZIG 6, b.
 GROSSKÖPFIG 210, a.
 GROSSMÄCHTIG 555, a.
 GROSSMÜTHIG 6, b. 7, c.
 GROSSMUTTER (die) 27, b. (mütter-
 licher Seite) 80, c.
 GROSSSPRECHER (der) 216, a.
 GROSSSPRECHERISCH 289, b.
 GRÖSSTENTHEILS 289, c.
 GROSS THUN 152, c.
 GROSSVATER (der) 25, b. (mütter-
 licher Seite) 81, a.
 GROSS WERDEN 105, a.
 GRUBE (die) 29, b. 190, b. 507, a.
 (verdeckte) 508, c.
 GRÜN 92, a.
 GRUND (der) 59, c. (bracher)
 18, b. (fechter, weicher oder

wankender) 85, c. (nasser) 155, c.
 (bis auf den) 268, b. (harter)
 287, a. (fester) 288, c. (eines
 Gebäudes) 341, a.
 GRÜNDLICH 155, a. 342, a.
 GRÜNDLICHKEIT (die) 155, a. (ohne)
 155, a.
 GRUNDLOS 276, b.
 GRUNDSUPPE (die) 356, c.
 GRÜNEN 92, a.
 GRÜNES 92, a.
 GRÜNIGKEIT (die) 92, a.
 GRÜNlich 92, a.
 GRÜNSCHEINEND 92, a.
 GRÜNSPAN ANSETZEN 301, a.
 GRÜN WERDEN 92, a.
 GRUPPE (die) 117, a.
 GRUPPENWEISE 117, a.
 GRUS (verwittertes Gestein) 126, a.
 GRUSS (der) 214, a.
 GRÜSSEN 214, a. (sich) 214, b. 214, c.
 GRÜSSEN LASSEN 214, c.
 GRÜTZE (die) 10, a. (feine) 150, a.
 298, a. (dünne) 373, c.
 GRÜTZBREI (der) 117, b. (dünner)
 373, c.
 GU (Sylbe) 201, a. — 206, c.
 GÜ (Sylbe) 206, c. — 209, a.
 GUCKEN 90, a.
 GUCKEN LASSEN 90, a.
 GUDOK (der) 155, c.
 GUITARRE (die) 165, c.
 GUMMI (der) 220, a.
 GUNST (die) 125, c. 371, c.
 GUNST ERHALTEN 371, c.
 GUNST ERZEIGEN 125, c. 371, c.
 GUNST ERZEIGEN LASSEN 125, c.
 GUNSTERZEIGUNG (die) 126, a.
 GÜNSTIG 126, a.
 GUNSTVERLEIHUNG (die) 371, c.
 GURGEL (die) 165, a.
 GURGELN (sich) 100, c.
 GURT (der) 124, c. 125, a. (um die
 Filzhüte) 49, b. (mit einem
 Schlosse) 44, c. (mit Glasperlen-
 verziert) 366, b.
 GÜRTEL (der) 125, a.

GÜRTEIN (sich) 124, c.
 GUSSEISEN (das) 361, a. 361, c.
 GUSSWAARE (aus weissem Kupfer)
 320, c.
 GUT 42, b. 204, b. 313, a. 356, c.
 337, a. (sehr) 123, a. (nicht)
 356, c. (das) 33, b.
 GUT AUSSEHEND 65, a.
 GUTE (der) 125, c.
 GÜTE (die) 34, b. 79, a. 87, c.
 GÜTER (die) 33, b. 34, b.
 GUTES WÜNSCHEN 356, c.
 GUTGEHEISSEN SEYN 315, b.
 GUTGEHEISSEN WERDEN 315, b.
 337, b. (nicht) 211, c.
 GUTHEISSEN 313, a. 313, b. 337, b.
 (nicht) 211, b.
 GUTHEISSEN LASSEN 313, b. 337, b.
 GUTHEISSUNG (die) 315, b. 337, b.
 GÜTIG 79, a.
 GÜTIG SEYN 87, c.
 GUTMÜTHIG 364, b.
 GUT SEYN 337, a.
 GUT WERDEN 337, a.
 GUTWILLIG 310, c.
 GUT ZU HÖREN 366, a.

H.

HAAR (krauses) 117, a.
 HAARAUFsatz (der) 78, a.
 HAARE (die) 78, a. (weisse von
 Geburt) 45, b. (grobe einzelne)
 156, c. (ohne) 200, b. (lange
 beim Pelzwerk) 235, c. (falsche)
 297, b. (an den Schläfen) 338, b.
 (zusammenklebende) 338, c. (ver-
 filzte) 338, c. (zusammengeflochtene)
 375, c. (verworrene) 361, c.
 HAARLOCKEN (verworrene) 361, c.
 HAARSTELLE (kahle) 215, a.
 HAARSTELLEN (mit kahlen) 158, a.
 HAARVERLUST (der) 175, b.
 HAARWIRBEL (der) 43, a.

HAARZOTTE (an den Füßen der
 Pferde) 341, b.
 HABEN (einen Ursprung) 65, c.
 (einen festen Schlaf) 68, c. (Mit-
 leid) 72, b. 72, c. 73, b. (Dauer)
 74, b. (ein gewisses Alter) 83, b.
 (einen schiefen Gang) 270, b.
 (einen Hund am Lenkseil) 91, c.
 (Freude) 97, c. (Gefallen) 97, c.
 230, c. (Schande) 100, b. (zum
 Besten) 104, b. 137, a. 377, b.
 (eine Richtung wohin) 128, a.
 (grosse Hitze) 133, b. (Scheu vor
 Geschäften) 136, b. (heftigen
 Durst) 147, b. (fliessende Ohren)
 168, b. (Lust zu etwas) 204, b.
 204, c. (Abneigung) 189, b. (hef-
 tiges Verlangen) 192, a. (Reue)
 198, a. (einen unsichern Gang)
 198, b. (grosse Trauer) 214, a.
 (Triefaugen) 226, a. (sein gutes
 Theil) 229, b. (den Durchfall)
 231, b. (Eile) 240, b. 329, c. (Ge-
 legenheit) 248, a. (Achtung)
 249, a. (den Vorsatz) 250, b.
 310, c. (den Schnupfen) 252, a.
 (keinen Verdacht) 259, a. (Ähn-
 lichkeit) 262, c. (Vertrauen zu
 einem Unwissenden) 263, a.
 (einen schwankenden Gang)
 263, c. (Schwielen) 266, c.
 (Übung) 272, c. (Fertigkeit) 272, c.
 (einen schleppenden Gang) 278, a.
 (Verlangen) 281, c. 304, b. (den
 Willen) 282, c. (Fürsorge) 283, c.
 (Hunger) 283, c. (Beziehung)
 281, b. (Zuversicht) 281, b. (un-
 nöthige Hast) 288, b. (Beulen)
 288, c. (Geschwüre) 288, c. (nicht
 zu leben) 289, a. (Musse) 293, b.
 (unter Aufsicht) 294, b. (das
 richtige Ebenmass) 303, b. (Wi-
 derwillen) 303, b. 357, b. (eine
 weite Mündung) 318, b. (Brust-
 schmerzen) 321, c. (Brustbeklem-
 mung) 321, c. (das Herz voll)
 321, c. (eine weite Öffnung)

522, *a.* (Ohrenschmerzen) 526, *a.* (Zeit und Musse) 529, *a.* (Macht) 529, *c.* (Schmerzen) 507, *b.* (einen Gedanken) 557, *b.* (den Rotz) 559, *b.* (seinen Sitz) 540, *c.* 541, *a.* (einen wackeligen Gang) 545, *b.* (Sommerprossen) 547, *a.* (ein geschwollenes Gesicht) 549, *a.* (einen ungehinderten Gang) 549, *a.* (gründliche Kenntniss) 549, *c.* (eine Last auf dem Herzen) 551, *a.* (heftige Begierde) 552, *b.* (schwitzende Füße) 554, *a.* (einen Vorwand) 560, *b.*

HABEND (hohe Gedanken von sich) 275, *a.* (die Gestalt) 285, *b.* (ein böses Maul) 292, *c.* (Zwischenraum) 295, *c.* (einen Rang) 500, *b.* (einen Titel) 555, *c.* (eine schwere Aussprache) 554, *a.*

HABEN WOLLEN (alles allein) 192, *b.*

HABER (der) 91, *b.*

HABICHT (der) 142, *b.* (eine Art) 85, *b.* 157, *b.* (der kleine) 158, *a.* 158, *c.*

HABSUCHT (die) 164, *b.* 552, *b.*

HABSÜCHTIG 222, *c.* 527, *c.*

HABSÜCHTIGE (der) 5, *a.*

HABSÜCHTIG SEYN 5, *a.* 164, *b.* 527, *c.*

HACKBRETT (das) 155, *a.*

HACKEN 51, *c.* 516, *c.* (Brennholz) 154, *c.* (mit dem Beile) 575, *b.*

HACKEN LASSEN 51, *c.* (mit dem Beile) 575, *b.*

HACKMESSER (das) 155, *a.* 155, *b.*

HÄCKSELMESSER (das) 155, *a.*

HADER STIFTEN 211, *a.*

HAGEL (der) 221, *c.*

HAGELN 221, *c.*

HAGER 142, *c.*

HAGER SEYN 147, *b.* 149, *a.*

HAGER UND GEKRÜMMT SEYN 197, *c.*

HAGER UND LANG (von Wachsthum) 127, *b.*

HAGESTOLZ (der) 201, *c.*

HAHN (der) 51, *a.*

HAHNENKAMM (der) 250, *a.* 522, *c.*

HAKEN 205, *a.* (der) 29, *c.* 202, *c.* 274, *b.*

HALBDURCH 280, *b.*

HALBINSEL (die) 159, *c.*

HALBIREN 152, *a.*

HALBIREN LASSEN 152, *a.*

HALBTODT SEYN 68, *a.*

HÄLFTE (die) 75, *a.* 151, *c.* 157, *c.* 280, *b.* 569, *b.*

HALFTER (der) 92, *c.* 285, *b.*

HALFTERN 92, *c.*

HALL (der) 551, *a.*

HALLEND 551, *a.*

HALS (der) 188, *a.*

HALSARTERIE (die) 207, *c.*

HALSBAND (das) 188, *a.*

HALSBEDECKUNG (die) 165, *b.* 188, *a.*

HALSEISEN (das) 284, *b.*

HALSGESCHWULST (die) 21, *b.*

HALSKETTE (die) 98, *c.*

HALSSCHMUCK (der) 98, *c.*

HALSSEHNE (die beim Rindvieh) 559, *a.*

HALSSTARIG 189, *b.*

HALSSTÜCK (das) 205, *c.*

HALSWUNDE (offene) 168, *a.*

HALT! 509, *a.*

HALTEN (etwas für ähnlich) 18, *a.* (sein Versprechen nicht) 26, *a.* (für das Beste) 52, *b.* (der Beachtung werth) 44, *a.* (sein Wort nicht) 48, *b.* (Rasttag) 65, *c.* (eine Treibjagd) 60, *a.* (für Wahrheit) 65, *c.* (Mittag) 75, *b.* (wenig von Jemand) 81, *a.* (den Mund voll Wasser) 100, *c.* (für schwer) 106, *a.* (sein Wort) 102, *a.* (sich zusammen) 154, *c.* (Mass) 149, *c.* 522, *a.* (die Hand vor die Augen) 194, *a.* (für schlecht) 211, *b.* (inne) 248, *c.* (dafür) 249, *a.* (in Bereitschaft) 256, *c.* (Rathsversammlung) 288, *a.* (den Mund verschlossen) 295, *b.* (sehr werth) 560, *a.* (sein Gelübde) 576, *b.*

HALTEN LASSEN (Rasttag) 66, *a.* (Mittag) 75, *b.* (Mass) 149, *c.*

HALTUNG (die stolze eines Pferdes) 296, *a.*

HAMMEL (der) 40, *b.*

HAMMER (der) 12, *b.* (ein kleiner) 251, *c.*

HÄMMERN 259, *b.* (das des Eisens) 245, *a.*

HÄMORRHOIDEN 205, *b.*

HAMSTERNEST (das) 58, *b.*

HAND (die) 195, *a.* (die rechte) 101, *b.* (bei der) 105, *b.* (die göttlicher Personen) 220, *b.* (die linke) 300, *a.* 569, *b.*

HANDBECKEN (das) 194, *c.*

HANDEL (der) 175, *b.* 206, *c.*

HÄNDEL ANFANGEN 149, *b.*

HÄNDEL MACHEN 562, *b.*

HÄNDELMACHER (der) 115, *b.* 519, *a.*

HANDELN 78, *c.* 175, *c.* 206, *c.* (nach Neigung) 4, *c.* (mit Vorsicht) 11, *c.* (listig) 12, *a.* (willkührlich) 54, *c.* (nach eigener Weise) 66, *a.* (falsch) 72, *b.* (unredlich) 72, *b.* 507, *a.* (unüberlegt) 80, *b.* (unklug) 80, *b.* (nicht aufrichtig) 145, *a.* (mit Umsicht und Klugheit) 82, *c.* (in Übereinstimmung) 84, *b.* (verkehrt) 115, *c.* (nichts würdig) 119, *b.* (mit Geringschätzung) 104, *c.* (gemeinschaftlich) 175, *a.* (gewaltthätig) 188, *c.* 261, *a.* (grob) 187, *a.* (aufs Gerathewohl) 250, *b.* (niederträchtig) 258, *a.* (grausam) 261, *a.* (feindselig) 264, *a.* (als jüngerer Bruder) 275, *c.* (dem Verlangen gemäss) 282, *a.* (mit Hinterlist) 289, *b.* (mit Tücke) 289, *b.* (der Ordnung gemäss) 291, *a.* 291, *b.* (nach Einsicht) 295, *c.* (betrügerisch) 296, *b.* (nach Vorschrift) 505, *b.* (mit Festigkeit) 524, *b.* (gegen den Befehl) 554, *a.* (ehrlich) 564, *b.*

HANDELN LASSEN 175, *c.* (mit Hinterlist) 104, *c.* (grausam) 261, *a.* (gewaltthätig) 261, *a.*

(der Ordnung gemäss) 291, *b.*
 (ehrlieh) 564, *b.*
 HANDELSABGABE (die) 173, *c.*
 HANDELSMANN (der) 78, *c.* 173, *c.*
 (ein reisender) 302, *c.*
 HANDELSMANN SEYN 206, *c.*
 HANDELSSTAND (der) 206, *c.*
 HÄNDEL SUCHEN 115, *b.* 319, *a.*
 HANDELSVERKEHR (der) 173, *b.*
 HÄNDEL TREIBEN 78, *c.* 173, *c.*
 HÄNDEN (mit) 194, *a.*
 HÄNDEZITTERN (d. is) 542, *b.*
 HANDFESSELN (die) 195, *b.*
 HANDFEST 99, *b.* 358, *b.*
 HANDFLÄCHE (die) 11, *b.*
 HANDGELENK (das) 193, *c.*
 HANDGEMEIN WERDEN 9, *a.* 56, *a.*
 307, *a.*
 HANDHABE (die) 42, *b.* 101, *c.*
 HANDHABEN (die Ordnung) 299, *a.*
 (den Bogen nicht verstehen zu)
 545, *c.*
 HANDHABUNG (die der Ordnung)
 299, *a.*
 HANDLUNG (die) 63, *b.*
 HANDLUNGEN (schmutzige) 355, *b.*
 HANDPFERD (das) 195, *c.*
 HANDRAMMEL (die) 287, *a.*
 HANDRÜCKEN (der) 193, *b.*
 HANDRUDER (das) 235, *c.*
 HANDSCHELLEN (die) 195, *b.* 284, *b.*
 HANDSCHUH (der) 104, *c.*
 HANDSCHRIFT (die) 198, *b.*
 HANDVOLL (die) 18, *c.* 108, *c.*
 HANDWERK (das) 239, *b.* (vom)
 239, *b.*
 HANDWERKSMANN (der) 272, *a.*
 HANDWURZEL (die) 193, *c.*
 HANF (der) 38, *b.* 53, *c.* (wilder)
 300, *c.*
 HANF BRECHEN 356, *b.*
 HANFBÜNDEL (das) 56, *b.*
 HANFÖL (das) 53, *c.*
 HANFPFLANZE (die) 58, *b.*
 HANFWERG (der) 71, *c.*
 HÄNGEN 29, *c.* 71, *c.* 79, *c.* 181, *a.*
 (über die Hand) 25, *b.* (den Man-

tel nach dem Winde) 69, *c.* (in
 Klumpen) 121, *c.* (niederwärts)
 205, *b.* (über eine Querlatte)
 268, *c.* (auf die Seite) 270, *b.*
 HÄNGEN LASSEN 29, *c.* 71, *c.* 181, *a.*
 (über die Hand) 25, *b.* (über
 eine Latte) 268, *c.*
 HANG HABEN 4, *c.* (zum Erbrechen)
 120, *b.*
 HARKE (die) 212, *b.*
 HARKEN 48, *b.* (Heu) 235, *b.*
 HARMLOS 16, *b.*
 HARMLOSIGKEIT (die) 10, *b.*
 HARMONIE 178, *c.* 182, *c.* (sanfte)
 315, *c.* (angenehme) 371, *c.*
 HARMONIREN 79, *a.*
 HARMONISCHER TON 19, *a.*
 HARMONISCHER GESANG 182, *c.*
 HARMONISCH SINGEN 19, *a.*
 HARN (der) 355, *c.*
 HARNISCH (der) 175, *a.*
 HARNVERHALTUNG (die) 355, *c.*
 HARPUN (der) 349, *c.*
 HART 142, *c.* 143, *b.* 362, *c.* (im
 Reden) 150, *b.*
 HÄRTEN 143, *a.* (des Eisens) 242, *c.*
 HÄRTEN LASSEN 143, *a.*
 HARTHERZIGE (der) 143, *c.*
 HARTHERZIG MACHEN 143, *b.*
 HARTHERZIG SEYN 143, *b.*
 HART MACHEN 143, *a.*
 HARTMÄULIG (von Pferden) 327, *b.*
 HARTNÄCKIG 143, *c.*
 HARTNÄCKIGKEIT (die) 143, *c.*
 HART SEYN 144, *a.*
 HART WERDEN 142, *c.* 195, *b.* (das
 der Brüste) 182, *b.* (das der
 Butter) 256, *a.*
 HARZ (das) 220, *a.*
 HASE (der graue) 227, *b.* (der weisse)
 324, *c.*
 HASELHUHN (das) 40, *c.* 130, *c.*
 HASELNUSS (die) 363, *b.*
 HASELSTRAUCH (der) 354, *a.*
 HASENFALLE (die) 292, *c.*
 HASENSCHARTE (die) 350, *c.*
 HASS (der) 17, *a.* 77, *c.* 140, *b.*

HASSEN 17, *b.* 77, *c.* 88, *b.* 78, *a.*
 140, *a.* 140, *b.* (sich gegenseitig)
 77, *c.*
 HÄSSLICH 55, *c.* 76, *c.* 210, *c.*
 HÄSSLICHKEIT (die) 210, *c.*
 HAST (die) 262, *a.* (öhne) 288, *b.*
 HASTIG 288, *c.*
 HASTIGE (der) 262, *b.*
 HASTIG SEYN 329, *c.*
 HAUBENENTE (die) 54, *c.*
 HAUEISEN (das) 48, *c.* 316, *c.*
 HAUEN 316, *c.* 317, *a.* (Brennholz)
 154, *c.* (von hinten) 222, *c.* (mit
 den Vorderfüssen) 316, *c.* (mit
 dem Beile) 373, *b.* (das) 316, *c.*
 (das des Schweines) 192, *a.*
 HAUEN LASSEN 316, *c.* (Brennholz)
 154, *c.* (mit dem Beile) 373, *b.*
 HAUER (die des Schweines) 191, *c.*
 (der Thiere) 371, *b.*
 HAUFE (der) 47, *a.* 63, *a.* 333, *a.*
 HAUFEN (Heu) 110, *b.* 113, *b.* (zu)
 99, *c.*
 HAUFENWEISE 99, *c.*
 HAUPT (das) 243, *c.* (mit einem)
 244, *a.*
 HAUPTBESTANDTHEIL (der) 198, *b.*
 HAUPTHAAR (dünn) 236, *c.*
 HAUPTPLATZ (der) 341, *b.*
 HAUPTSÄCHLICH 244, *a.*
 HAUPTSCHWUNGFEDER (die) 371, *a.*
 HAUPTSITZ (der) 341, *b.*
 HAUPTSTADT (die) 5, *a.*
 HAUPTWACHE (die) 368, *b.*
 HAUS (das) 97, *b.* 198, *b.* (mit
 einem Altan) 21, *b.* (ein unter-
 wegs) 206, *a.* (ein niedriges)
 229, *b.* (mit mehreren Stock-
 werken) 231, *c.*
 HAUSAUFSEHER (der) 199, *a.*
 HAUSENFISCH (der) 5, *a.* 171, *c.*
 HAUSFRAU (die) 199, *b.*
 HAUSFREUND (der) 121, *c.*
 HAUSGERÄTH (das) 101, *a.*
 HAUSGESINDE (das) 9, *a.* 31, *c.*
 (darauf bezüglich) 31, *c.*
 HAUSHALT (der) 199, *a.*

HAUSHALTEN (allein) 195, *b*.
HAUSHALTUNG (die) 199, *a*.
HAUSHERR (der) 199, *a*.
HAUSHOFMEISTER (der) 199, *a*.
HAUSHUND (der) 174, *a*.
HAUSÖKONOMIE (die) 199, *a*.
HAUSSCHWALBE (die) 54, *c*.
HAUT (die) 15, *a*. 136, *b*. (des Kindes im Mutterleibe) 37, *a*. (abgelöste) 63, *a*. (an den Backen des Vieh's) 209, *a*. (der Schlangen) 218, *b*: (harte) 340, *a*.
HÄUTE GERBEN 369, *c*.
HÄUTEN (sich) 310, *a*. (der Schlangen) 218, *c*.
HAUTFLECHTE (die) 38, *c*.
HAUTGESCHWULST (die) 128, *b*.
HAUTGOUT (der) 207, *a*.
HAUTPOREN (die) 560, *b*.
HAUZÄHNE (des Elephanten) 294, *b*.
HEBEL (der) 70, *c*. 188, *a*.
HEBEN (sich) 65, *b*. 284, *c*. (auf den Rücken) 68, *c*. (in die Höhe) 74, *b*. 276, *a*. (mit dem Hebel) 188, *a*. (auf den Wagen) 244, *b*. (was nicht zu) 266, *b*. (die Füße) 278, *a*. (den Kopf in die Höhe) 331, *b*.
HEBEN LASSEN (in die Höhe) 74, *b*.
HEBSTANGE (die) 70, *c*. 188, *a*.
HEERD (der) 159, *b*. 203, *c*.
HEERDE (die) 17, *b*. 374, *c*.
HEERDENWEISE 374, *c*.
HEERDENWEISE ZIEHEN 295, *a*.
HEERDMANTEL (der) 180, *b*.
HEFEN (die) 104, *a*. 377, *c*.
HEFT (das) 247, *c*. 274, *b*.
HEFTEN 189, *b*. 247, *c*.
HEFTIG 149, *b*. 188, *b*.
HEFTIG AUFFAHREN 149, *b*.
HEFTIGKEIT 7, *b*. 50, *c*.
HEFTIG WERDEN 188, *b*.
HEGEN (Groll) 112, *a*. 155, *a*. 165, *a*. (Arglist) 171, *b*. (Zweifel) 269, *a*. (schlechte Gesinnung) 140, *b*.
HEHLER (der) 270, *b*.
HEIDELBEERE (die) 83, *a*. 96, *b*.

HEILAND (der) 246, *c*.
HEIL BEGRÜNDEN 72, *a*.
HEILEN 2, *a*. 10, *c*. 28, *c*. 33, *b*.
HEILEN LASSEN 2, *a*. 10, *c*. 28, *c*. 33, *c*.
HEILIG 4, *a*. 14, *c*.
HEILIGEN 15, *a*.
HEILIGER (ein) 174, *b*. (ein erschie- nener) 336, *c*. (ein vollendeter) 336, *c*.
HEILIGKEIT (die) 174, *b*.
HEIMATH (die) 94, *b*. (Ort der) 314, *b*.
HEIMCHEN (das) 185, *b*.
HEIMLICH 35, *a*. 68, *a*. 87, *c*. 96, *a*. 270, *a*. 348, *b*. 348, *c*.
HEIMLICH ESSEN 348, *c*.
HEIMLICH THUN 348, *c*.
HEIMLICH THUN LASSEN 348, *c*.
HEISS 155, *b*. (drückend) 26, *a*.
HEISS SEYN 135, *c*.
HEISS WERDEN 155, *b*.
HELD (der) 98, *b*. 176, *c*.
HELDENMÜTHIG SEYN 98, *b*.
HELFEN 36, *c*. 188, *b*. 255, *b*. 276, *b*. (sich gegenseitig) 255, *c*. (öfters) 255, *c*.
HELFEN LASSEN 36, *c*. 276, *b*.
HELPER (der) 36, *c*.
HELL 247, *b*. 321, *b*. 344, *b*.
HELLBLAU 521, *a*. 322, *a*.
HELLBLÄULICH 521, *a*.
HELLGRÜN 92, *a*.
HELLGRÜNLICH 92, *a*.
HELL MACHEN 247, *a*.
HELLMACHUNG (die) 255, *a*.
HELLROTH 52, *b*.
HELL WERDEN 197, *b*. 344, *b*.
HELL WERDEN LASSEN 197, *b*.
HELM (der) 279, *c*. (der Kinder) 37, *a*.
HELMBUSCH (der) 200, *a*. 365, *b*.
HEMD (das) 58, *c*. 318, *b*.
HEMMEN (die Thatenfolge) 351, *b*.
HENGST (der) 20, *a*.
HENKER (der) 288, *c*. 293, *a*. 299, *b*.
HENKERBEIL (das) 13, *a*.

HENNE (die) 230, *a*.
HERABBEUGEN (sich) 174, *a*.
HERABFALLEN LASSEN (nach einer Seite) 153, *c*.
HERABFLATTERN 338, *b*.
HERABGELASSEN WERDEN 98, *c*. 222, *b*.
HERABHÄNGEN 46, *b*. 46, *c*. 79, *c*. 80, *a*. 358, *b*. (einzeln) 162, *b*.
HERABHÄNGEND 46, *b*. (dicht) 341, *b*.
HERABHÄNGENDE (das) 46, *c*.
HERABHÄNGEN LASSEN 46, *c*. 79, *c*. 338, *b*.
HERABKOMMEN 98, *c*. 99, *a*. 278, *a*.
HERABKOMMEN LASSEN 98, *c*.
HERABLASSEN 98, *c*. 222, *b*. (sich) 98, *c*. 178, *b*.
HERABLASSUNG (die) 178, *b*.
HERABRUTSCHEN 555, *a*.
HERABSINKEN (das des Nebels) 117, *a*. 117, *b*.
HERABSINKEN 98, *c*. (zur Höllen- qual) 252, *b*.
HERABSINKEN LASSEN 99, *a*.
HERAESPRINGEN 275, *c*.
HERABSTÜRZEN (sich) 275, *c*.
HERANNAHEN 1, *c*.
HERAUSGENOMMEN WERDEN 194, *a*.
HERAUSKOMMEN 193, *c*. (das der Blattern) 367, *a*.
HERAUSNEHMEN 194, *a*.
HERAUSNEHMEN LASSEN 194, *a*.
HERAUSSUCHEN (das Beste) 359, *c*.
HERAUSTRETEN (aus dem Thaten- schicksal) 331, *b*.
HERBE 188, *b*. 196, *a*. 196, *b*. 25, *b*. 362, *a*. (das) 188, *b*.
HERBEIFÜHREN (Irrthum) 23, *a*. (ein Unglück) 190, *b*. (die Gelegen- heit) 248, *a*. (einen Fall) 248, *b*. (eine Ursache) 360, *b*.
HERBEIFÜHRUNG (die des Endes) 218, *a*.
HERBEISCHAFFEN (Hülfe) 255, *b*.
HERBRINGEN 5, *b*.
HERBST (der) 81, *b*.
HERBSTAUFENTHALT (der) 81, *b*.

HERBSTEIS (Gehen desselben) 291, c.
 HERBSTLAGER (das) 81, b.
 HERHOLEN 20, b.
 HERHOLEN LASSEN 20, b.
 HERKOMMEN 342, c.
 HERKUNFT (die) 41, b. 49, c. (von niedriger) 25, b. (von fürstlicher) 94, c. 127, a.
 HERLEITEN 343, b. (den Ursprung) 35, c. (eine Ursache) 65, c.
 HERLOCKEN 55, a.
 HERMELIN (der) 76, b. 116, b.
 HERR (der) 34, b. 94, c. (der sein eigener ist) 310, c.
 HERRLICH 301, c.
 HERRLICHKEIT (die) 301, c. (vollkommene) 333, a.
 HERRSCHAFT (die) 34, c.
 HERRSCHEN 34, b. 94, c. (Hungersnoth) 311, b.
 HERRSCHER (der) 34, b.
 HERRSCHUCHT (die) 69, b.
 HERRUFEN 268, a.
 HERRUFEN LASSEN 268, a.
 HERSAGEN (auswendig) 45, c.
 HERSENDEN 69, a.
 HERSTAMMEN 342, c.
 HERSTELLEN (Eintracht) 24, c. 308, a.
 HERUMDREHEN (das) 32, c.
 HERUMGEHEN 250, a.
 HERUMHAUEN (sich) 316, c.
 HERUMHÜPFEN 49, b. 305, b. (das des Vieh's) 251, a. (das der Thiere) 272, c.
 HERUMIRREN 180, b. 258, c. 259, a. (ohne Schutz) 335, c.
 HERUMIRREN LASSEN 180, b.
 HERUMLAUFEN (als Bettler) 204, c.
 HERUMSITZEN (im Kreise) 251, c.
 HERUMTAPPEN 232, b.
 HERUMTRAGEN 75, c.
 HERUMTREIBEN (sich) 154, c. 168, c. 314, a.
 HERUMTREIBER (der) 154, b. 154, c.
 HERUMWANDERN 147, b.
 HERUMWIRBELN (das des Schnee's) 320, b.

HERUMZIEHEN 147, b. 180, b.
 HERUNTERHÄNGEN 79, c. 205, b.
 HERUNTERKOMMEN 282, b. (das) 282, b.
 HERUNTERWERFEN 69, a. 225, b.
 HERUNTERWERFEN LASSEN 69, a.
 HERVORBRINGEN 27, a. 261, c. (in Menge) 63, a. (Frucht) 72, a. (Vermehrung) 72, b. (einen Ton mittelst des Gaumens) 228, b. (einen Knall) 236, c. (ein Geräusch) 278, c. (Wetterveränderung durch Zauberei) 298, b.
 HERVORBRINGEN LASSEN 27, a. 261, c.
 HERVORBRINGER (der) 27, a.
 HERVORBRINGUNG (die) 27, a.
 HERVORDRINGEN (das einer Flüssigkeit) 204, a.
 HERVORGEBRACHT (das) 27, a.
 HERVORGEBRACHT WERDEN 27, a.
 HERVORGUCKEN 114, b.
 HERVORGUCKEN LASSEN 114, b.
 HERVORKOMMEN 27, a.
 HERVORQUELLEN 122, b.
 HERVORRAGEN 47, b. 114, b. 278, c. 333, b.
 HERVORRAGEND 278, c.
 HERVORRAGEN LASSEN 114, b. 278, c. 333, b.
 HERVORSCHARREN 142, a.
 HERVORSCHARREN LASSEN 142, a.
 HERVORSPROSSEN 371, b.
 HERVORSTEHEN 122, b. 299, b. (das der Augen) 90, a.
 HERVORTHUN WOLLEN (sich) 351, c.
 HERWÄRTS 36, a. 80, b. 80, c. (ein wenig) 36, a.
 HERWÄRTS GELEGEN 36, a.
 HERZ (das) 305, b.
 HERZBEUTEL (der) 65, a.
 HERZEN (von ganzem) 305, a.
 HERZENSFREUND (der) 283, b.
 HERZGRUBE (die) 19, b.
 HERZHAFT 305, a.
 HERZHAFTIGKEIT (ohne) 58, a.
 HERZLICH 326, c.
 HETEROGEN 127, a.

HETZEN 144, b. 279, b.
 HEU (das) 24, a. 181, a. (aufgeschüttetes) 548, b.
 HEUCHELEI (die) 87, c. 214, b.
 HEUCHELN 64, c. 87, b.
 HEUCHLER (der) 87, c. 214, b. 299, b.
 HEUER 22, b.
 HEUGABEL (die) 339, a.
 HEULEN 200, b. 334, b. (Hunde) 53, b. 91, c. (Wölfe) 323, c.
 HEUMACHEN 24, b.
 HEURECHEN (der) 255, b.
 HEUSCHOBEN (der) 110, b. 113, b. 333, b.
 HEUSCHRECKE (die) 319, c.
 HEUTE 22, a. 33, c.
 HEXEN 358, b.
 HIER 22, c.
 HIERAUF 238, c.
 HIER UND DA 340, a.
 HIESIGE (der) 22, c.
 HIEVON 26, b.
 HIMMEL (der) 49, c. 241, c.
 HIMMELGEWÖLBE (das) 49, c.
 HIMMELSGEGEND (die) 314, a.
 HINAN 69, b. 274, c.
 HINANGEHEN 67, c. (das) 67, c.
 HINANGEHEN LASSEN 67, c.
 HINANKLETTERN (an einem Stricke) 327, b.
 HINANSTEIGEN 4, b. (das des Nebels) 117, b.
 HINANSTEIGEN LASSEN 4, b.
 HINAUS 194, a. 194, b. (über das Mass) 264, c.
 HINAUSGEHEN 193, c. 194, b.
 HINAUSGESCHAFFT WERDEN 194, a.
 HINAUSSCHAFFEN 194, a.
 HINAUSSCHAFFEN LASSEN 194, a.
 HINAUSWERFEN 193, c. 194, a.
 HINDERLICH SEYN 190, b. 255, b. 257, b. (dem gerichtlichen Gang) 297, c.
 HINDERLICH SEYN LASSEN 255, b.
 HINDERN 59, a. 142, b. 190, b. 195, c. 255, b. 257, b. 300, c. 301, a. 309, a.

HINDERNISS (das) 142, *b.* 195, *c.*
 253, *c.* 255, *a.* 257, *b.* 300, *c.*
 340, *b.* 340, *c.* (ohne) 262, *a.*
 304, *c.*
 HINDERN LASSEN 255, *b.* 301, *a.*
 HINDERUNG (die) 142, *b.* 257, *b.*
 340, *c.*
 HINDURCHGEHEN 249, *c.*
 HINDURCHHELFEN 249, *c.*
 HINDUSTAN 22, *b.*
 HINEINGEHEN 56, *a.* 56, *c.* 99, *b.*
 HINEINGEHEND 99, *b.*
 HINEINGEHT (was) 99, *b.*
 HINEINLASSEN 56, *a.*
 HINEINTHUN 99, *b.*
 HINEINTREIBEN 144, *b.*
 HINEINTREIBEN LASSEN 144, *b.*
 HINFALLEN (besinnungslos) 138, *c.*
 HINFÄLLIG WERDEN 568, *c.*
 HINGEHEN 59, *c.*
 HINGELEGT WERDEN 148, *b.* 253, *a.*
 HINGESETZT WERDEN 341, *a.*
 HINGESTELLT WERDEN 253, *a.*
 HINGESTRECKT WERDEN 148, *b.*
 HINKEN 209, *a.* 279, *c.* 365, *a.* (das
 eines Pferdes) 372, *a.*
 HINKEND 278, *a.* 279, *c.*
 HINLEGEN 148, *a.* 233, *a.* 235, *b.*
 (das Kopfkissen) 277, *c.*
 HINLEGEN LASSEN 233, *a.* (an das
 Kopfende) 277, *c.*
 HINREICHEN 186, *b.*
 HINREICHEND 186, *b.* (nicht) 283, *b.*
 HINSCHAFFEN 186, *a.* 186, *b.*
 HINSETZEN 340, *c.*
 HINSTELLEN 255, *a.* 253, *b.* (Wache)
 139, *b.*
 HINSTELLEN LASSEN 255, *a.*
 HINSTÜRZEN 317, *c.*
 HINSTRECKEN 148, *a.* (seinen Geg-
 ner rücklings) 92, *b.*
 HINSTRECKEN LASSEN (rücklings)
 92, *b.*
 HINTEN 175, *c.*
 HINTER 15, *b.* 159, *c.*
 HINTERE (der) 49, *b.* 121, *b.* 160, *a.*
 HINTER EINANDER 297, *b.* 270, *c.*

HINTERGEHEN 304, *b.*
 HINTERHALT (der) 121, *a.*
 HINTERHALTSTRUPPEN (die) 121, *a.*
 HINTERKERBE (die) 311, *a.*
 HINTERKLAUE (die der Vögel) 270, *b.*
 HINTERKOPF (der) 153, *a.*
 HINTERLASSEN 176, *a.*
 HINTERLASSEN WERDEN 176, *b.*
 HINTERLEDER (das an Schuhen)
 307, *a.*
 HINTERLIST (die) 104, *c.*
 HINTERLISTIG 104, *c.*
 HINTERLISTIG SEYN 104, *c.*
 HINTERTHEIL (das) 15, *b.* (des Sat-
 tels) 27, *c.* (des Schädels) 279, *b.*
 (des Schiffes) 158, *c.* (des Kopfes)
 167, *b.* (einer Sache) 347, *c.*
 HINÜBERFÜHREN 199, *c.*
 HINÜBERFÜHRER (der) 199, *c.*
 HINÜBERGEBRACHT WERDEN 194, *c.*
 HINÜBERGEFÜHRT WERDEN 199, *c.*
 HINÜBERSCHAFFEN 264, *c.*
 HINÜBERSTEIGEN 264, *c.* 265, *a.*
 HINÜBERSTEIGEN LASSEN 264, *c.*
 HINÜBERZIEHEN 264, *c.* 265, *a.*
 HIN- UND HER BEUGEN 78, *c.*
 HIN- UND HER BEWEGEN 78, *c.*
 HIN- UND HER GEHEN 349, *b.* (das)
 287, *b.*
 HIN- UND HER LAUFEN 168, *c.*
 (hastig) 362, *a.*
 HIN- UND HER SCHWANKEN (das)
 263, *c.*
 HIN- UND HER STREUEN 346, *a.*
 HIN- UND HER WÄLZEN (sich)
 184, *b.*
 HIN- UND WIEDER 35, *b.* 144, *c.*
 HINWÄRTS- UND HERWÄRTS 35, *b.*
 HINWEISEN (auf den Ursprung)
 35, *c.*
 HINWEGKOMMEN (über etwas) 323, *c.*
 HINWERFEN 197, *b.*
 HINWERFEN LASSEN 197, *b.*
 HINZUFÜGEN 85, *c.*
 HINZUFÜGEN LASSEN 85, *c.*
 HINZUGERECHNET WERDEN 250, *c.*
 HIRNSCHALE (die) 191, *b.*

HIRSCH (der) 110, *c.* 253, *b.* (der
 männliche) 263, *c.* (ein dreijäh-
 riger) 335, *c.*
 HIRSCHFELL (im Sommer) 138, *a.*
 HIRSCHFELLE (gegerbte) 53, *b.* 371, *a.*
 HIRSCHKALB (das) 38, *b.* (ein ein-
 jähriges) 311, *b.*
 HIRSCHKUH (die) 212, *c.*
 HIRSE (die) 161, *b.* (gelbe) 52, *c.*
 (eine Art) 62, *b.*
 HIRT (der) 17, *b.*
 HITZBLATTERN (im Munde) 9, *b.*
 HITZE (die) 50, *c.* 135, *b.* 352, *c.*
 (drückende) 25, *b.* (grosse) 121, *b.*
 (schwüle) 301, *b.*
 HITZE HABEN 135, *c.* (innerliche)
 32, *a.*
 HITZIG 259, *b.* (von Geschmack)
 206, *c.*
 HITZIG MACHEN 122, *a.*
 HITZIG WERDEN 122, *a.* 236, *c.*
 HOBEL (der) 141, *b.*
 HOBELN 138, *a.* 141, *b.*
 HOBELN LASSEN 141, *b.*
 HOBELSPÄNE (die) 310, *b.* 311, *b.*
 HOCH 65, *b.* 74, *a.* 275, *b.* 328, *c.*
 HOCHACHTEN 29, *c.* 109, *b.* 230, *a.*
 283, *b.*
 HOCHACHTEN LASSEN 283, *b.*
 HOCHACHTUNG (die) 29, *c.* 230, *a.*
 HOCHBEINIG 359, *c.*
 HOCHFLIEGEND 275, *a.*
 HOCHHERZIG 8, *a.*
 HOCHLAND (das) 182, *c.*
 HOCHMUTH (der) 51, *b.*
 HOCHMÜTHIG SEYN 51, *b.*
 HOCHSCHÄTZEN 283, *b.*
 HOCH SEYN 65, *c.*
 HOCHSINNIC 8, *a.*
 HÖCHSTE (der) 275, *b.* (das) 246, *b.*
 HOCH UND DÜNN 328, *c.*
 HOCHZEIT (die) 246, *a.*
 HOCHZEITSGELAG (das) 246, *a.*
 HÖCKER (der) 121, *b.* (des Kamels)
 242, *b.*
 HÖCKERIG 18, *a.* 22, *c.* 121, *b.* 347, *b.*
 HODEN (die) 37, *a.* 122, *b.*

HOF (der) 169, *b.* 170, *c.* 185, *b.* (ein bedeckter) 270, *b.* (um die Sonne) 82, *b.* (um den Mond) 344, *a.*
HOFFEN 31, *a.* 41, *c.* 75, *a.* 79, *b.* 564, *a.*
HOFFNUNG (die) 31, *a.* 41, *c.* 75, *a.* 79, *b.* (fehlgeschlagene) 165, *a.*
HOFFNUNG EINFLÖSSEN 364, *a.*
HOFFNUNG GEBEN 79, *b.*
HOFFNUNG HABEN 30, *b.*
HOFFHUND (der) 131, *b.* 174, *a.*
HOFLAGER (das) 58, *b.*
HÖFLICH 204, *a.* 291, *b.*
HOHE (der) 275, *b.* (die) 65, *c.* (von einer) 223, *a.*
HOHEIT (die) 301, *c.*
HÖHER ACHTEN 70, *b.*
HÖHERE (der) 275, *b.*
HÖHER GESTELLT WERDEN 65, *c.*
HÖHER STELLEN 65, *b.*
HOHL 178, *c.* (nicht) 333, *c.*
HÖHLE (die) 6, *b.* 162, *a.* 178, *c.* (wilder Thiere) 29, *b.*
HOHLMACHEN 179, *a.*
HOHLMACHEN LASSEN 179, *a.*
HOHLMEISSEL (der) 48, *a.* 163, *a.*
HÖHLUNG (die) 45, *b.* (eines Baumes u. s. w.) 161, *c.*
HOHLWEG (der) 372, *c.*
HOHL WERDEN 179, *a.*
HOHN (der) 28, *c.*
HÖHNEN 29, *a.* 356, *c.*
HOLEN 5, *a.* 5, *b.*
HOLEN LASSEN 5, *a.*
HÖLLE (die) 232, *a.*
HÖLLENDIENER (der) 33, *a.*
HÖLLENFÜRST (der) 33, *a.*
HÖLLENQUAL (die) 232, *a.*
HOLZ (das) 219, *c.* (faules) 69, *c.* (versteinertes) 204, *b.* (geflösstes) 207, *a.* (angebranntes) 334, *c.*
HOLZARBEITER (der) 220, *b.*
HOLZBOCK (der) 162, *c.*
HÖLZERN 219, *c.*
HOLZ FÄLLEN 220, *b.*
HOLZFLOSS (der) 207, *a.* 342, *b.*
HOLZSCHEITE AUFSCHICHTEN 94, *a.*

HOLZSCHUH (der) 285, *b.*
HOLZSPAN (der) 309, *b.*
HOLZSPÄNE (die) 361, *a.*
HOLZWESPE (die) 253, *b.*
HONIG (der) 99, *c.*
HONIGKUCHEN (der) 148, *b.*
HONIGSEMMEL (die) 163, *a.*
HOFFEN (der) 47, *c.*
HÖRBAR SEYN 366, *a.*
HÖRCHEN 324, *a.* 325, *c.*
HÖRCHEN LASSEN 324, *a.*
HÖREN 365, *c.* (nicht recht) 285, *a.* (schön zu) 365, *c.*
HÖREN LASSEN 365, *c.* (harmonische Töne) 19, *a.*
HÖRER (der Worte Buddha's) 361, *b.*
HORIZONT (der) 50, *a.*
HORIZONTAL 179, *a.*
HORN (das) 23, *c.* (von) 23, *a.* (nur ein) 369, *b.*
HORNISSEWESPE (die) 219, *b.*
HORNLOS 218, *c.*
HORNSEITE (die innere des Bogens) 29, *a.*
HORNWUCHS (der neue bei Hirschen) 109, *c.*
HOSEN (die) 69, *c.*
HOSEN BAND (das) 243, *b.*
HÜBSCH 42, *b.* 146, *c.* 148, *b.* 336, *c.*
HÜBSCHE (das) 125, *c.*
HÜBSCH WERDEN 234, *c.*
HUF (der) 250, *a.*
HUF EISEN (das) 229, *c.*
HUFEN (die) 250, *a.* (umgebogene) 209, *b.*
HUFENKLAUE (die) 250, *a.*
HUFGESCHWÜRE (die) 375, *b.*
HUFKRANKHEIT (die) 209, *b.* 375, *b.*
HÜFTE (die) 348, *a.*
HÜFTBEIN (das) 348, *a.*
HUFWURZEL (die) 153, *b.*
HÜGEL (ein kleiner runder) 278, *c.* 333, *c.*
HÜGELKETTE (eine sanft abhängende) 187, *b.*
HÜGELIG 347, *b.*

HUHN (das) 230, *a.*
HÜHNER (junge) 334, *b.*
HÜHNERAUGE (das) 23, *a.*
HÜHNERBLIND 140, *a.*
HÜHNERVIEH (das) 230, *a.*
HULD (die) 36, *c.*
HULDREICHE (der) 36, *c.*
HÜLFE (die) 21, *b.* 36, *c.* 255, *b.* 276, *b.*
HÜLFE ERLANGEN 36, *c.*
HÜLFE LEIHEN 276, *b.*
HÜLFLOS 253, *a.*
HÜLFREICH SEYN 36, *c.*
HÜLFSTRUPPEN (die) 255, *b.*
HÜLSEN (nachgebliebene vom Ölpresen) 376, *c.*
HUMMER (der) 269, *b.*
HUND (der) 91, *b.* (ein kurzbeiniger) 129, *a.* (ein ganz junger) 207, *c.* (ein grosser) 291, *a.* (ein zottiger) 227, *a.* (ein beissiger) 295, *b.*
HUNDE (junge) 91, *b.*
HUNDERT 295, *a.* (mehr als) 295, *a.* (über) 295, *a.* (zu) 295, *a.*
HUNDERTSTE (der) 295, *b.*
HUNDERTTAUSEND 112, *b.* 259, *b.*
HUNDESCHLITTEN (der) 329, *b.*
HÜNDINN (die) 71, *b.*
HUNGER (der) 71, *b.*
HUNGER HABEN 283, *c.*
HUNGERN 71, *b.*
HUNGERLEIDER (der) 164, *c.*
HUNGERSNOTH (die) 71, *a.* 311, *b.* 311, *c.*
HUNGERSNOTH LEIDEN 71, *a.*
HUNGRIG 71, *b.*
HUNGRIG MACHEN 71, *b.*
HÜPFEN 78, *b.* 274, *a.* 367, *a.* (auf einem Fusse) 30, *b.* (das der Fische) 334, *a.*
HÜRDE (die) 170, *a.*
HURE (die) 121, *b.* 175, *b.* 268, *a.* 286, *c.* 345, *b.*
HURTIG 191, *c.* 358, *c.*
HUSTEN 127, *a.* (der) 127, *a.* (mit Auswurf) 98, *c.* (ohne Auswurf) 147, *c.* (trockener) 147, *c.* (durch Verschlucken) 320, *a.*

HUSTEN ERREGEN 127, *a.*
 HUT (der) 125, *c.* 211, *c.*
 HÜTEN 154, *a.* 155, *c.* 209, *b.* 339, *b.*
 559, *c.* (sich) 350, *a.* (die Heerde)
 17, *b.* 212, *a.* 212, *b.*
 HÜTEN LASSEN 155, *c.* 17, *b.* 209, *b.*
 359, *c.*
 HÜTER (der) 209, *b.* 359, *c.* (die der
 vier Weltgegenden) 285, *c.*
 HUTSCHIRM (der) 544, *a.* 547, *b.*
 HÜTTE (die von Heu) 28, *a.* (leicht
 gebaute) 125, *b.* (von Stroh)
 208, *b.*
 HYSTERISCHE ZUFÄLLE 146, *c.*

I.

I (Vocal) 55, *c.* — 42, *c.*
 ICH 107, *a.* (das) 106, *b.*
 IGEL (der) 297, *b.*
 IHM 241, *a.* 241, *b.*
 IHN 241, *a.*
 IHNEN 244, *c.*
 IHR 226, *c.* 244, *c.*
 IHRER ZWEI 175, *a.*
 ILTIS (der) 65, *c.* 185, *b.* 569, *a.*
 ILTISFALLE (die) 195, *b.*
 IMBISS (der) 10, *c.*
 IMMATERIELL 14, *c.*
 IMMER 21, *b.* 74, *b.* 154, *a.* 264, *b.*
 IMMER ANDERS 66, *a.* 264, *b.*
 IMMERFORT 154, *a.* 255, *c.*
 IMMER WIEDER 265, *b.* 269, *a.*
 IN 255, *b.* 267, *a.* 281, *b.*
 INBEGRIFF (der) 60, *b.* 207, *a.* (der
 Lehre) 95, *b.*
 IN DER STILLE 548, *b.*
 INDESS 514, *b.*
 INDIGO (der) 184, *c.*
 INDIGOPFLANZE (die) 118, *a.*
 INDIVIDUUM (das) 118, *c.*
 IN EINANDER GERATHEN 569, *a.*
 IN EINANDER GERATHEN LASSEN
 569, *a.*

IN EINANDER VERWIRREN (sich)
 569, *a.*
 IN EINEM FORT 74, *b.* 270, *c.*
 INFANTERIE (die) 287, *b.*
 INGLEICHEN 506, *b.*
 IN GLEICHER WEISE 85, *a.*
 INGRIMM ERWECKEN 560, *a.*
 INGWER (der) 155, *b.*
 INHALTSVERZEICHNISS (das) 194, *a.*
 IN MIR 85, *a.*
 INNE (zwischen) 165, *c.*
 INNE HALTEN 248, *c.*
 INNEN (nach) 285, *c.*
 INNERE (das) 72, *c.* 201, *c.* 285, *b.*
 285, *c.* (des Bogengeräthes) 47, *b.*
 340, *b.* (des Schädels) 254, *c.* (der
 Blume) 250, *c.*
 INNERHALB 285, *c.*
 INNIG 526, *c.*
 INNIG VERBUNDEN 85, *c.*
 INSEKT (das) 170, *c.* (Wasser-) 62, *a.*
 (Bremsenartiges) 155, *b.* (asch-
 farbenes) 519, *c.*
 INSEKTEN (zum Bienengeschlechte
 gehörige) 515, *b.* (kleine geflü-
 gelte) 558, *b.*
 INSEL (die) 14, *b.* (kleine) 54, *b.*
 INSGEHEIM 270, *a.* 548, *b.* 548, *c.*
 INSGESAMMT 84, *a.* (alle) 84, *a.* 175, *b.*
 INSTRUCTION (die) 55, *b.* (für Be-
 amte) 502, *c.*
 INSTRUMENT (ein Geigenartiges)
 155, *b.* 289, *a.* (zum Nägelschmie-
 den) 251, *c.* 255, *b.*
 INSTRUMENTAL (Position des)
 106, *a.* 290, *c.*
 INTERPUNCTION (die) 105, *a.* 522, *a.*
 INTRIGIREN 529, *b.*
 INWENDIG 285, *a.*
 INWENDIGE (das) 72, *c.* (des Pel-
 zes) 275, *c.*
 INZWISCHEN 295, *b.*
 IRRE FÜHREN 46, *a.* 196, *c.* 258, *c.*
 IRRE FÜHREN LASSEN 46, *a.*
 IRREN 5, *b.* 5, *c.* 22, *c.* 257, *b.* 259, *a.*
 (umher) 206, *a.* (sich) 22, *c.* 25, *a.*
 196, *c.*

IRGEND EIN 12, *b.*
 IRGEND ETWAS 12, *b.*
 IRGEND JEMAND 12, *b.*
 IRRLICHT (das) 12, *c.*
 IRRTHUM (der) 3, *c.* 23, *a.* 237, *c.*
 IRTISCH (Fluss) 53, *b.*
 IRRWISCH (der) 12, *c.*
 IST (er, es) 20, *b.* 96, *a.* 109, *c.*
 112, *b.* 115, *b.* 118, *c.*
 IST GEWESEN 122, *b.*
 IS'WARA 55, *c.*

J.

JA (Sylbe) 286, *c.* — 289, *b.*
 JACKE (eine kurze) 54, *a.* (eine
 hemdartige) 518, *b.* (von Bindfa-
 den) 521, *c.* (lederne) 521, *c.*
 JAG (Name des Tibetischen Büf-
 fels) 545, *a.*
 JAGD (die) 18, *c.*
 JAGDHORN (das) 56, *b.*
 JAGDTHIERE 2, *b.*
 JAGEN 2, *b.* 3, *b.* 19, *a.* 208, *a.*
 354, *b.* (nach etwas) 118, *b.*
 265, *a.* (in Angst) 155, *b.* (Reiher)
 517, *b.* (weisse Hasen) 524, *c.*
 JAGEN LASSEN 2, *b.* 5, *b.* 19, *a.*
 208, *a.* 354, *b.*
 JÄGER (der) 5, *a.* 208, *a.* (ein guter)
 215, *b.*
 JAHR (das) 44, *b.* 504, *a.* (in die-
 sem) 22, *b.* (ein fruchtbares) 29, *c.*
 65, *b.* 551, *c.* (das nächste) 59, *c.*
 (das vorvorige) 58, *c.* (im ver-
 wichenen) 65, *a.* (im vorigen)
 65, *a.* 89, *b.* (das verwichene)
 89, *b.* (das folgende) 160, *b.* (das
 nächstfolgende) 160, *a.* (ein heis-
 ses trockenes) 191, *a.* (jedes)
 504, *b.* (ein unfruchtbares) 551, *c.*
 (dasselbe) 221, *b.* (das erste
 Cyklus-) 168, *a.* (das zweite-)
 67, *b.* (das dritte-) 102, *c.* (das

vierte-) 227, *b.* (das fünfte-) 226, *a.*
 (das sechste-) 218, *b.* (das siebente-) 219, *a.* (das achte-) 161, *a.* (das neunte-) 216, *b.* (das zehnte-) 230, *a.* (das elfte-) 91, *b.* (das zwölfte-) 191, *c.*
 JAHREN (nach zwei) 160, *a.*
 JAHRESCIRKEL (der) 42, *c.*
 JAHRESZEIT (die) 44, *b.* 318, *b.*
 JAHRGANG (der) 42, *c.*
 JÄHRIG 304, *c.*
 JÄHZORN (der) 147, *c.*
 JÄHZORNIG 50, *c.* 147, *c.* 149, *b.*
 JAMMER (der) 195, *c.* (o) 165, *a.*
 JAMMERGESTALT (die) 101, *b.*
 JAMMERN 22, *a.* 196, *a.* 145, *c.*
 JASPIS (der) 146, *c.*
 JE (Sylbe) 289, *b.* — 290, *b.*
 JEDER 66, *a.* 254, *c.* 256, *b.* (ein) 256, *b.*
 JEDER TAG 40, *a.*
 JEDER THEIL 254, *b.*
 JEDES 254, *c.*
 JEDES FÜR SICH 66, *a.*
 JEDOCH 314, *b.*
 JEHER (von) 50, *a.* 261, *c.*
 JENER 243, *c.*
 JENSEITIG 323, *c.*
 JENSEITIGEN (die) 323, *c.*
 JENSEITS 243, *c.* 323, *c.*
 JETZT 33, *c.* 221, *a.*
 JETZT GLEICH 34, *a.*
 JI (Sylbe) 290, *c.*
 JO (Sylbe) 291, *a.* 291, *b.*
 JOHANNISBEERE (die) 53, *a.*
 JOHANNISWÜRMCHEN (das) 195, *a.*
 JOURNAL (das) 264, *c.*
 JU (Sylbe) 291, *a.* 291, *b.*
 JÜ (Sylbe) 291, *b.*
 JUBEL (der) 520, *a.*
 JUBEL ERREGEN 320, *c.*
 JUBELN 520, *c.* 321, *a.*
 JUCHTENLEDER (das) 114, *a.*
 JUCKEN 294, *b.* 295, *a.*
 JUCKEN ERREGEN 294, *c.* 295, *a.*
 JUGEND (die weibliche) 106, *a.* (die lernende) 370, *b.*

JUGENDALTER (stehen im) 41, *b.* (das reife) 83, *b.*
 JUGENDKRAFT (die) 41, *a.* (in voller seyn) 33, *b.*
 JUGENDLICH SEYN (im Alter) 296, *a.*
 JUNG 98, *a.* 296, *a.*
 JUNGEN (der Thiere) 310, *b.* (der Vögel) 354, *a.*
 JÜNGER (der) 376, *a.* (die) 376, *a.* (Buddha's) 361, *b.*
 JUNGE WERFEN 310, *b.*
 JUNGFERN (die) 106, *a.*
 JUNGFRAU (die) 68, *a.* 106, *a.* (Titel einer) 3, *c.*
 JÜNGLING (der) 180, *a.* 296, *a.*
 JUNG MACHEN 296, *a.*
 JÜNGSTE (der) 60, *b.*
 JUNG WERDEN 296, *a.*
 JURISDICTION (die) 216, *a.*
 JUST 118, *b.* 221, *a.* 332, *a.*
 JUWEL (das) 33, *a.*

K.

KABELTAU (das) 45, *c.*
 KÄFER (der) 332, *a.*
 KAHL 138, *a.* 200, *b.*
 KAHLKOPF (der) 200, *b.*
 KAHLKÖPFIG 175, *b.*
 KAHL MACHEN 138, *a.*
 KAHL SCHEREN 138, *a.*
 KAHL WERDEN 138, *a.*
 KAHN (der in Getränken) 577, *c.*
 KAHNIG WERDEN 577, *c.*
 KAISER (der) 34, *b.* 112, *a.*
 KALB (das) 249, *c.* (des Elennthieres) 174, *a.*
 KALBEN 249, *c.*
 KALENDER (der) 53, *a.* 318, *a.*
 KALENDERFARBEN (die fünf) 35, *b.*
 KALFATERN 327, *a.*
 KALFATERN LASSEN 327, *a.*
 KALK (der) 551, *c.*
 KALMÜKEN (die) 67, *b.*

KALT 177, *c.* 302, *b.* (durchdringend) 301, *a.*
 KÄLTE (die) 302, *b.* (was erregt) 266, *c.* (beissende) 328, *b.*
 KALT MACHEN 302, *b.*
 KALT WERDEN 177, *c.* 302, *b.*
 KALT WERDEN LASSEN 177, *c.* 302, *b.*
 KAMASCHEN (die) 373, *b.*
 KAMEEL (das) 242, *b.*
 KAMEELAUFSER (der) 242, *b.*
 KAMEELE (zu) 242, *b.*
 KAMEELFÜLLEN (das) 118, *a.*
 KAMEELHENGST (der) 111, *b.*
 KAMEELHIRT (der) 242, *b.*
 KAMEELMIST (der) 172, *a.*
 KAMEELSTUTE (die) 56, *b.*
 KAMEELWALLACH (der) 17, *a.*
 KAMERAD (der) 172, *c.*
 KAMERADSCHAFT (die) 134, *c.* 172, *c.*
 KAMIN (der) 167, *b.*
 KAMINMANTEL (der) 180, *b.*
 KAMM (der) 341, *c.* (der Pferde) 219, *a.* (ein feiner) 357, *c.* (der Trauben) 574, *c.*
 KÄMMEN 342, *a.* 542, *b.* (den Zopf) 200, *a.* (mit einem feinen Kamm) 357, *c.* (das) 342, *b.*
 KÄMMEN LASSEN 342, *b.* (mit einem feinen Kamm) 357, *c.*
 KÄMPFEN 102, *a.* (gegen einander) 55, *b.*
 KÄMPFEN LASSEN 102, *a.*
 KAMPHER (der) 191, *c.*
 KANAL (der) 162, *c.* 566, *c.*
 KANDELZUCKER (der) 224, *b.*
 KANINCHEN (das) 11, *c.*
 KANNE (die) 166, *c.* (grosse) 274, *a.*
 KANONE (die) 67, *b.*
 KANTEN (mit) 66, *a.*
 KANZLEIBEAMTE (der) 109, *a.*
 KARAUSSCHE (die) 151, *b.*
 KARG SEYN 54, *b.*
 KARG SEYN LASSEN 54, *b.*
 KARPFFEN (der) 223, *b.* 343, *a.*
 KÄSE (von sauerm Rahm) 26, *a.*
 KASTANIE (die) 227, *b.*
 KÄSTCHEN (das) 126, *b.* 133, *a.*

KASTEN (der) 5, *a.* 126, *a.* 153, *a.*
 (eines Wagens) 146, *a.* (für
 Pfeile) 164, *b.* (ein offener) 67, *a.*
KASTENDECKEL (der) 126, *b.*
KASTRAT (der) 226, *c.*
KASTRIREN 227, *a.* 328, *b.*
KASTRIREN LASSEN 227, *a.* 528, *b.*
KASTRIERT WERDEN 227, *a.*
KATARRH (der) 97, *c.*
KATZE (die) 216, *c.* (wilde) 212, *b.*
 (sogenannte) 368, *b.*
KAUEN 28, *b.* 298, *c.*
KAUEN LASSEN 298, *c.*
KAUEN KÖNNEN (nicht) 209, *a.*
KAUFEN 174, *a.* (auf Borg) 260, *b.*
KAUFEN LASSEN 174, *a.* (auf Borg)
 260, *b.*
KAUFMANN (der) 78, *c.* 173, *c.* 174, *a.*
KAUFMANNSCHAFT (die) 206, *c.*
KAUFPREIS (der) 74, *b.* (für eine
 Braut) 102, *a.*
KAUM 14, *a.* 14, *b.* 514, *a.*
KAUM SICHTBAR 125, *b.*
KÄUZCHEN (das) 49, *a.*
KAVIAR (der) 161, *b.*
KE (Sylbe) 146, *c.* — 154, *c.*
KEBSWEIB (das) 98, *a.*
KEHLE (die) 98, *a.* 165, *a.* 183, *a.*
KEHLGRUBE (die) 64, *c.* 165, *b.*
KEHREN 557, *c.* (sich zum Schlech-
 ten) 259, *a.*
KEHRICHT (der) 164, *c.* 166, *b.*
KEICHEN 6, *a.* 69, *a.* (das) 69, *a.*
KEIL (der) 217, *c.* (ein eiserner)
 245, *a.*
KEIM (der) 26, *a.* 180, *b.* 535, *c.* 571, *b.*
KEIN 66, *c.*
KELLER (der) 95, *c.*
KELTERN (Wein) 77, *b.*
KENNEN 227, *c.* (sich) 227, *c.*
KENNEN LASSEN 227, *c.*
KENNER (der) 216, *a.* (der Tangu-
 tischen Sprache) 228, *a.*
KENNTLICH 245, *b.*
KENNTNISS (bringen zur) 1, *b.* 2, *c.*
 (ohne) 255, *c.* (tiefe) 542, *a.*
 (hohe) 564, *c.*

KENNTNISS ERLANGEN 263, *a.*
KENNTNISS HABEN 349, *c.*
KENNTNISS NEHMEN 2, *c.* 215, *b.*
KERBEN (die am Ende eines Bo-
 gens) 128, *b.*
KERN (der) 185, *c.* (einer Frucht)
 535, *c.* (einer Sache) 201, *c.*
KERNIG 185, *c.*
KERN-MONGOLISCH 44, *b.*
KERNTRUPPEN (die) 191, *c.*
KERZE (die) 198, *b.*
KESSEL (der) 249, *c.* (ein kleiner)
 125, *a.* 126, *c.* 285, *a.* (ein kupfer-
 ner) 293, *b.* (eine Art) 219, *b.*
KETTE (die) 200, *b.* (Weber-)
 56, *b.*
KEULE (die) 107, *b.* 210, *a.* 210, *b.*
 551, *c.*
KI (Sylbe) 154, *c.* — 159, *b.*
KIBITZ (der) 71, *a.*
KIEFERN (die) 298, *c.*
KIEFERNBAUM (der) 142, *a.*
KIEL (der eines Fahrzeugs) 189, *c.*
KIEMEN (die) 297, *b.*
KIENFACKEL (die) 82, *b.*
KIENRUSS (der) 42, *b.*
KIESELGERÖLLE (das) 186, *b.*
KIESELSTEIN (der) 208, *a.*
KIND (das) 147, *a.* (ein neugebore-
 nes) 52, *c.* 88, *c.* (ein männliches)
 87, *a.* (ein jähriges) 88, *c.* (im
 Wachsthum zurückgebliebenes)
 91, *b.* 265, *c.* (ein gedeihliches)
 109, *a.* (ein nach dem Tode des
 Vaters geborenes) 260, *b.* (ein
 ungewöhnlich kleines) 506, *b.*
 (ein kleines) 517, *a.*
KINDER (die) 20, *c.* 147, *a.* (einer
 Nebenlinie) 50, *c.* (angenommene)
 245, *b.* (eigene) 261, *c.*
KINDERKRANKHEIT (die) 229, *c.*
KINDERPFEIL (der) 150, *a.*
KINDERPOCKEN (die) 522, *c.*
KINDERSATTEL (der) 51, *c.*
KINDERWINDEL (die) 176, *a.*
KINDISCH 515, *a.*
KINDISCH WERDEN 16, *c.* 515, *a.*

KINDLEIN (das) 88, *c.*
KINN (das) 30, *c.* (mit schmalen)
 377, *a.*
KINNBAND (das des Hutes) 212, *a.*
KINNBÄNDER (des Hutes) 340, *a.*
KINNLADE (die) 298, *c.* 352, *a.*
 (Ende der) 259, *b.*
KINNRIEMEN (des Pferdezaums)
 340, *a.*
KIRSCHBRAUN 185, *b.*
KIRSCH (die) 52, *b.* 206, *b.* (die
 wilde) 217, *a.*
KISTE (die) 5, *a.*
KITTEL (der) 244, *b.*
KITZELN 200, *a.*
KITZELN LASSEN 200, *a.*
KLAFFEN 2, *c.*
KLAFFEND 345, *a.*
KLAFFEND MACHEN 2, *c.*
KLAFTER (die) 15, *a.* (eine halbe)
 277, *a.*
KLAFTERWEISE MESSEN 15, *b.*
KLAGE (die) 294, *c.*
KLAGE FÜHREN 294, *c.*
KLAGSCHRIFT (die) 294, *c.*
KLAMMER (die) 120, *b.*
KLANG (der) 257, *a.*
KLANGBECKEN (das) 158, *b.* 279, *b.*
 516, *a.*
KLAPPER (die) 281, *b.*
KLAPPERN 129, *c.* 268, *b.* 272, *b.*
 (mit den Zähnen) 564, *a.*
KLAPPERT (was gegeneinander)
 272, *b.*
KLAR 57, *c.* 58, *a.* 94, *c.* 246, *c.*
 247, *a.* 252, *a.* 254, *c.* 544, *b.*
 (vollkommen) 57, *a.*
KLÄREN 247, *a.*
KLAR GEMACHT WERDEN 58, *a.*
 58, *b.*
KLARHEIT (die) 197, *b.*
KLAR MACHEN 38, *a.* 247, *a.*
KLAR MACHEN LASSEN 58, *a.* 58, *b.*
KLAR SEYN 58, *b.* 255, *a.*
KLAR WERDEN 58, *a.* 246, *c.* 254, *c.*
 255, *a.* 518, *a.* 344, *b.*
KLAR WERDEN LASSEN 246, *c.*

KLATSCHEN 75, c. 207, b. 319, a.
 (mit den Händen) 11, b.
 KLATSCHEN LASSEN 207, b.
 KLATSCHER (der) 319, a.
 KLATSCHHAFT 342, b.
 KLAUEN (die) 339, a.
 KLEBEN 80, b. (die Federn an den
 Pfeil) 99, c.
 KLEBEN LASSEN 80, b.
 KLEBRIG 80, c. 94, b.
 KLEBRIGES 81, a.
 KLEID (das) 164, c.
 KLEIDEN 164, c. (sich) 164, c.
 KLEIDEN LASSEN 164, c.
 KLEIDER (wattirte) 180, b.
 KLEIDERMACHER (der) 67, a.
 KLEIDUNG (die) 164, c. (geistliche)
 93, b.
 KLEIDUNGSSTÜCK (ein übergewor-
 fenes) 96, a. (aus Fischhäuten)
 168, a.
 KLEIE 6, a. 147, c. (von Buch-
 weizen) 167, a.
 KLEIN 59, c. 77, c. 97, c. 98, a.
 108, c. 161, c. 167, a. (etwas)
 14, a. 98, a. (von Körperwuchs)
 106, c. 305, b.
 KLEIN BLEIBEN 147, c.
 KLEINEN (die) 108, c.
 KLEINER GEMACHT WERDEN 98, b.
 KLEINER MACHEN 98, b. 227, c.
 KLEINER WERDEN 171, a.
 KLEINES (ein) 109, a.
 KLEINIGKEIT (die) 98, b.
 KLEINIGKEITEN 26, b.
 KLEINMÜTHIG 217, c. 305, a.
 KLEINMÜTHIG MACHEN 375, a.
 KLEINMÜTHIG WERDEN 305, a.
 KLEINODIEN (die drei) 204, c.
 KLEIN SEYN (von Wachsthum)
 99, a.
 KLEIN UND DICK SEYN 100, c.
 KLEIN UND SCHWÄCHLICH 147, c.
 KLEIN WERDEN 98, b.
 KLEISTER (der) 26, a. 316, b.
 KLEMMEN 75, b.
 KLEPPERJAGD (die) 60, a.

KLETTE (die) 156, a.
 KLETTERN 4, b.
 KLETTERN LASSEN 4, b.
 KLINGEN 257, a.
 KLIPPEN (die) 130, a.
 KLOPFEN 207, b. 247, b. 259, b.
 276, c. (in einem Geschwür)
 226, b.
 KLOPFEN LASSEN 207, b. 259, b.
 KLÖPPEL (der) 161, c.
 KLOSTER (ein verlassenes oder ver-
 ödetes) 110, b.
 KLOSTERTEMPEL (der) 110, b. 373, c.
 KLOSTERUNTERGEBENEN (die) 376, a.
 KLUG 54, c. 82, c. 351, c. (von Kin-
 dern) 350, b.
 KLÜGER (als das Alter es mit sich
 bringt) 195, c.
 KLUGHEIT (handeln mit) 82, c.
 (beweisen) 83, a.
 KLÜMPCHEN (geronnenes Blut)
 122, a.
 KLUMPEN (sich) 121, c. 162, b. (der)
 121, b.
 KLUMPIG 121, c. 218, a.
 KNABE (der) 87, a. 180, a.
 KNÄKENTE (die) 336, b.
 KNALLEN 236, b.
 KNAPP 14, a. 164, a. 224, a. 526, c.
 KNAUL (der) 152, b.
 KNEBEL (der) 221, a. 527, b. (für
 Kameele und Ochsen) 109, c.
 KNEBELN 109, c. 221, a. 327, b.
 KNEBELN LASSEN 109, c. 221, a.
 327, b.
 KNECHT (der) 111, b. 159, c.
 KNEIFEN 328, b.
 KNEIFEN LASSEN 328, b.
 KNEIFZANGE (die) 328, b.
 KNEIPEN 328, b.
 KNEIPEN LASSEN 328, b.
 KNETEN 87, a. 207, b.
 KNETEN LASSEN 87, a. 207, b.
 KNETET (womit man) 87, a.
 KNIE (das) 23, c. (bis ans) 24, a.
 (krumme) 263, c.
 KNEIEKLEIDUNG (die) 246, b.

KNIEN 373, c. (das) 373, b.
 KNIEN LASSEN 373, c.
 KNIESCHEIBE (die) 24, a. 246, b.
 KNIETIEF 24, a.
 KNIRSCHEN (mit den Zähnen) 364, a.
 KNITTERN (sich) 76, a.
 KNOBLAUCH (der) 344, b. (wilder)
 343, c.
 KNOCHEN (der) 289, a. (ein ver-
 trockneter) 164, c. (ein gewisser)
 182, a. 339, c. (versteinerte) 204, b.
 KNOCHENBAU (stark von) 289, a.
 KNOCHENBRUCH (der) 114, b.
 KNOCHENMARK (das) 328, a.
 KNOCHIG 289, a. 289, b.
 KNOLLEN (am Obste) 116, c.
 KNOPF (der) 247, c.
 KNOPFLOCH (das) 120, c.
 KNORPEL (der) 221, c.
 KNOSPE (die) 333, c.
 KNOSPEN (eines Zweiges) 79, a.
 KNOSPEN TREIBEN 207, c.
 KNOTEN (der) 292, a. 292, b. (am
 Obste) 116, c.
 KNÜPFEN 292, b. 292, c.
 KNÜPFEN LASSEN 292, b. 292, c.
 KNURREN 186, b. (das der Hunde)
 16, a. 91, c.
 Kö (Sylbe) 177, b. — 189, c.
 KOBOLTE 288, a.
 KOCH (der) 250, c.
 KOCHEN 58, a. 116, b. 119, a. 323, b.
 (Gemüse) 116, a. (Fleisch) 216, c.
 (Thee) 316, a. (überweich) 360, b.
 KOCHEN LASSEN 523, b. (bis zum
 Überlaufen) 265, a.
 KOHL (der) 4, b.
 KOHLEN (die) 85, b.
 KOHLEN (glühende) 192, c. 332, c.
 KOHLENGEFÄSS (das) 163, c.
 KOHLSCHWARZ 129, b.
 KOKON (der) 208, a.
 KOLIK HABEN 206, c.
 KOMET (der) 347, c.
 KOMMEN 20, a. 39, c. (im) 1, c.
 (zum Leben) 10, a. (in Ruf)
 13, c. (nahe) 43, b. (zu früh)

33, a. (wieder zum Leben) 33, c. (zu Ende) 35, a. (in die Augen) 40, b. (ausser Athem) 45, c. 69, a. (das vornehmer Personen) 67, c. (von Kräften) 71, b. 211, a. 323, a. (zum Vorschein) 99, b. (zu Haufen) 177, b. (zum Schlusse) 177, c. (in Menge) 177, b. (zum Äussersten) 218, a. (zu keinem Entschlusse) 235, c. (in Leidenschaft) 236, c. (zu sich) 243, c. 337, b. (in den Fall) 248, a. 248, b. (zur Ruhe) 248, c. (in Collision) 255, c. (in den Wurf) 256, c. (das der Fluth) 260, c. (aus den Fugen) 298, b. (in Ordnung) 299, b. (nicht vorwärts) 325, a. (zu kurz) 352, b. (hin und her) 349, b. (näher) 363, c.

KOMMEN LASSEN 59, c. (nicht zum Vorschein) 271, a. (aus den Fugen) 298, c. (näher) 363, c.

KOMMT (er) 1, c.

KÖNIG (der) 150, b.

KÖNIGINN (die) 144, a.

KÖNIGSSOHN (der) 128, a.

KÖNIGSTOCHTER (die) 207, a.

KÖNNEN 329, c. (nicht weiter) 218, a. (nicht gehen) 224, a. (nicht ertragen) 246, a. (nicht) 289, a. (nicht schlucken) 292, b.

KÖNNTE SEYN (es) 109, c. 118, c.

KOPF (der) 242, c. 252, b. (ein kahler) 200, b. (mit einem) 229, b. 252, b. (ein wissenschaftlich gebildeter) 371, a.

KOPFBEDECKUNG (die) 211, c.

KOPFENDE (das des Lagers) 277, b.

KOPFGRIND (der böse) 175, b.

KOPFHAUT (die) 159, c.

KOPFKISSEN (das) 277, b.

KOPFPUTZ (der) 63, a. 78, a.

KOPFSALAT (der) 347, a.

KOPFSCHMUCK (herabhängender) 210, a.

KOPFWEH HABEN (nach einem Rausche) 209, c.

KORALLE (die) 361, c.

KORALLENFELS (der) 361, c.

KORB (der) 64, a. 347, a. (zu trockenem Mist) 15, b. (ein runder) 121, c.

KÖRBCHEN (eine Art) 99, b.

KOREANER (die) 369, a.

KORN (das) 185, c.

KÖRNCHEN (das) 185, c. 222, a.

KÖRPER (der) 106, b. 210, b. (der todte) 68, c. (von) 106, c. (ein starker) 110, a. (der ganze) 180, c.

KÖRPERGEGEND (unterhalb der Rippen) 516, b. 372, c.

KÖRPERHÖHE (die) 106, c.

KÖRPERKRAFT (die) 106, c.

KÖRPERUMFANG (der) 106, c.

KÖRPERWUCHS (von mittlerem) 106, c.

KOST (rohe) 259, a.

KOSTBAR 53, a.

KOSTBARKEIT (die) 53, a.

KOSTEN 9, b. 11, b.

KOSTEN LASSEN 9, b. 11, b.

KOTH (der) 98, b. 100, c. 354, a. (der Habichte) 538, a. (im Magen und den Gedärmen) 547, a.

KOTHAUSLEEREN (der Habichte) 538, a.

KÖTHER (der) 106, c.

KOTHFLIEGE (die) 80, b.

KOTHIG 225, c. 354, b.

KOTHIG SEYN 100, c.

KRABBen (die) 342, b.

KRÄUZEN 271, c. (das der Raben u. s. w.) 177, b.

KRAFT (die) 188, b. 232, a. 323, a. 523, c. 529, c. 530, a. 358, a. (übernatürliche) 2, a. (von wenig) 122, b.

KRÄFTIG 41, b. 99, b. 120, a. 188, c. 259, b. 301, c. 325, a. 326, b. 328, a. 530, a. 562, b. (in den Händen) 538, b.

KRÄFTIGE (der) 120, a.

KRÄFTIGEN 524, b.

KRÄFTIGEN LASSEN 324, b.

KRÄFTIG SEYN 251, a. 328, b.

KRÄFTIGUNG (die) 324, b.

KRÄFTIG WERDEN 324, b.

KRAFTLOS 122, b. 188, b. 232, a. 253, b. 323, b.

KRAFTLOSIGKEIT (die) 204, b.

KRAFTLOS SEYN 310, a.

KRAFTLOS WERDEN 54, a.

KRAFTSPRÜCHE (verborgene) 87, c.

KRAFTVOLL 58, b. 188, b.

KRAGEN (der) 165, b. 293, c. (mit Pelz besetzt) 22, b. (grosser) 269, c. (des Pelzes) 275, c. (des Mantels) 366, c.

KRÄHE (die) 152, b.

KRÄHEN 279, c.

KRAHN (der) 331, b.

KRALLEN 343, a. (die) 156, a. 339, a. (was hat) 156, a. 343, a.

KRALLEND 343, a.

KRALLIG 343, a.

KRAM (kurzer) 26, b.

KRAMPF (der) 175, a.

KRANICH (der) 249, a. (derschwarze) 140, a. (der aschfarbene) 141, c.

KRANK 25, b. 28, b. 328, b.

KRÄNKELN 328, b.

KRÄNKEN 171, c. 198, a. 203, b. 271, b. 288, c.

KRÄNKEND 171, b. 288, c.

KRANKHEIT (die) 23, b. 26, b. (langwierige) 71, b. (heimliche) 82, c. (eingewurzelte) 96, b. (hitze) 135, b. (ansteckende) 137, b. 159, a. (venerische) 158, b. 286, c. (von Überladung des Magens) 516, a. (des Vieh's) 517, a.

KRANKHEITSANFALL (der) 23, b.

KRÄNKLICH 328, b.

KRANK MACHEN 23, b.

KRANK SEYN 23, b. 28, b. 211, b.

KRÄNKUNG (die) 171, c. 198, a. 205, b.

KRANK WERDEN 23, b.

KRANZ (der) 222, a. 250, a. 317, c. (zum Tragen einer Kopflast) 255, a. (einer Filzhütte) 249, b.

KRÄTZE (die) 134, *a*.
KRATZEISEN (das) 176, *c*.
KRATZEN 210, *c*.
KRATZEN LASSEN 210, *c*.
KRAUSE 119, *a*.
KRÄUSELN 119, *a*. (das des Wasser-
 spiegels) 214, *c*.
KRAUSE WERDEN 119, *a*.
KRAUT (das) 24, *a*. 92, *a*. (zum
 Futter) 71, *a*. (vertrocknetes)
 153, *b*. (ein gewisses) 307, *c*.
 (junges) 334, *b*. (ein giftiges) 372, *c*.
KRÄUTER (junge) 314, *a*. (ausge-
 kochte) 356, *c*.
KREBS (der) 79, *a*.
KREBSE (kleine) 342, *b*.
KREDENZEN 275, *c*.
KREIS (der) 185, *b*.
KREISCHEN 36, *c*. 164, *c*.
KREISEN 176, *a*.
KREISLAUF (der der Metempsy-
 chose) 59, *a*. 338, *c*.
KREPIREN 189, *b*.
KREUZ (das) 294, *c*. (im Quadrat)
 249, *b*.
KREUZFRAGEN THUN 293, *c*.
KREUZWEG (der) 343, *a*.
KRIECHEN 222, *b*. (das des Gewür-
 mes) 207, *b*. (das des Wildes
 im Grase) 333, *c*.
KRIECHEN LASSEN 222, *b*.
KRIEG (der) 263, *b*. 264, *a*.
KRIEGER (der) 322, *b*.
KRIEG FÜHREN 263, *c*. 322, *b*.
KRIEGSARTIKELN (die) 322, *b*.
KRIEGSBEFELSHABER (der) 292, *b*.
 322, *b*.
KRIEGSGEFANGENER (der) 54, *b*.
KRIEGSHEER (das) 322, *a*.
KRIEGSMACHT (die) 322, *a*.
KRIEGSREGLEMENT (das) 322, *b*.
KRIEGSVOLK (das) 322, *b*. (gepan-
 zertes) 266, *a*. (mit Helmen) 279, *c*.
 (ein Regiment) 296, *a*.
KRITIK (die) 155, *a*.
KRITTLER (der) 278, *c*.
KROKODILL (das) 226, *a*.

KRONE (die) 246, *a*.
KRÖNEN 246, *a*.
KRONLEUCHTER (der) 49, *b*.
KRONSABGABE (die) 12, *c*.
KRONSABGABEN (die) 236, *a*.
KRONSANGELEGENHEITEN (die)
 337, *c*.
KRONSEIGENTHUM (das) 337, *c*.
KROPF (der) 21, *b*. (der Vögel)
 44, *a*. 106, *b*. 208, *c*.
KRÜCKE (für Stossvögel) 250, *a*.
KRUG (der) 163, *a*. 226, *b*.
KRÜMELN 63, *c*.
KRÜMELN LASSEN 63, *c*.
KRUMEN (die) 63, *c*.
KRUMM 120, *b*. 145, *a*. 213, *b*. 219, *b*.
 219, *c*. (seitwärts) 270, *b*.
KRUMM BIEGEN 195, *b*. 213, *a*.
KRUMM BIEGEN LASSEN 195, *b*.
 213, *b*.
KRUMM BILDEN (sich) 203, *a*.
KRÜMMEN 8, *b*. 145, *a*. 191, *a*. 195, *a*.
 195, *b*. 213, *b*. (sich) 18, *c*. 69, *c*.
 121, *b*. 145, *a*. 191, *a*. 213, *b*.
 219, *c*. (den Rücken) 121, *b*.
 (seitwärts) 343, *b*. (sich seit-
 wärts) 343, *b*.
KRÜMMEN LASSEN (sich) 121, *b*.
KRUMMES 219, *c*.
KRUMM GEBOGEN 213, *b*.
KRUMM GEBOGEN SEYN 121, *b*.
KRUMM GEBOGEN WERDEN 213, *b*.
KRUMM GEMACHT WERDEN 195, *b*.
 213, *b*. 315, *a*.
KRUMMHÖLZCHEN (den Ochsen
 durch die Nase) 285, *b*.
KRUMMHÖLZER (des Sattels) 120, *c*.
KRUMM MACHEN 145, *a*. 191, *a*.
 195, *a*. 314, *c*.
KRUMM SEYN 191, *a*. 203, *a*. 344, *b*.
 (vor Alter) 75, *b*.
KRÜMMUNG (die) 7, *a*. 18, *b*. (ohne)
 241, *c*. 325, *b*.
KRUMM WERDEN 145, *a*. 195, *a*.
 203, *a*. 219, *c*. 315, *a*.
KRÜPPEL (der) 230, *b*.
KRÜPPELEICHE (die) 354, *c*.

KRYSTALL (der) 115, *b*. 218, *c*.
 (durchsichtiger) 247, *a*.
KRYSTALLGLAS (das) 218, *c*.
KÜ (Sylbe) 177, *b*. — 189, *c*.
KÜBEL (der) 161, *c*.
KUCHEN (der) 308, *b*. (von Erb-
 senmehl) 91, *c*.
KÜCHLEIN (die) 354, *b*. 354, *a*.
KUFE (die) 161, *c*.
KUGEL (die) 121, *c*. 218, *a*. (auf
 der Mütze) 301, *b*. (eines Schiess-
 gewehrs) 368, *b*.
KUGELARTIG 121, *c*.
KÜGELCHEN (das) 121, *c*. (auf der
 Mütze) 240, *a*.
KUGELFÖRMIG 120, *b*. 181, *c*.
KUH (die) 64, *a*. (eine hornlose)
 218, *c*.
KUHHIRT (der) 67, *c*.
KÜHL 349, *c*.
KÜHL WERDEN 350, *a*.
KÜHL WERDEN LASSEN 350, *a*.
KÜHN 376, *b*.
KUKUK (der) 181, *b*.
KULBARS (der) 52, *c*.
KULLERN (im Unterleibe) 172, *c*.
KUMMER (der) 192, *b*. 307, *c*.
 (nagender) 202, *a*.
KÜMMERLICH LEBEN 195, *b*.
KUMMET (das) 111, *b*. 166, *b*. 202, *c*.
KUMMETRIEMEN (der) 199, *c*.
KUNDE (die) 365, *b*.
KUNDSCHAFTEN 199, *b*.
KUNDSCHAFTEN LASSEN 199, *b*.
KUNDSCHAFTER (der) 199, *b*.
KUND THUN (seinen letzten Willen)
 199, *a*.
KÜNFTIG 159, *c*.
KÜNFTIGE (der) 160, *a*.
KUNST (die) 4, *b*. 239, *b*. 364, *c*.
KÜNSTE TREIBEN (geheime) 47, *a*.
KUNSTGRIFF (der) 4, *b*.
KÜNSTLER (der) 54, *c*. 272, *a*. (ein
 ausgezeichneter) 324, *a*.
KÜNSTLICH 54, *c*.
KUNSTVOLL 215, *b*.
KUPFER (das) 301, *a*. (gelbes) 201, *c*.

(flachgehämmertes) 265, *c.* (weises) 320, *b.*
KUPFERSTECHER (der) 346, *b.*
KUPPELN 168, *b.*
KUPPELN LASSEN 168, *b.*
KUPPLER (der) 295, *c.*
KUR (die) 299, *a.*
KÜRASS (der) 240, *c.*
KÜRBIS (der) 168, *a.*
KURIER (der) 351, *b.*
KURZ 5, *c.* 48, *b.* 224, *a.* 268, *b.*
 (etwas) 6, *a.* 48, *b.* (zu) 283, *b.*
KURZEM (vor) 249, *b.* 345, *b.*
KURZ FASSEN 248, *a.* (sich) 247, *c.*
KURZ FASSEN LASSEN 248, *a.*
KURZGEFASST WERDEN 248, *a.*
KURZHAARIG 94, *a.*
KÜRZLICH 345, *b.*
KÜRZLICH GEBOREN SEYN 89, *a.*
KURZ SEYN 8, *b.*
KURZSICHTIG 159, *a.*
KURZSICHTIGE (der) 159, *a.*
KURZ UND UNTERSATZT 99, *c.*
KURZWEG 31, *b.*
KURZ WERDEN 6, *a.* 8, *b.*
KÜSSEN 61, *b.*
KÜSTE (des Meeres) 269, *b.*

L.

LA (Sylbe) 224, *c.* — 225, *c.*
LABEN 259, *b.*
LÄCHELN 36, *c.* 59, *c.* 224, *a.* (das) 36, *a.*
LÄCHELND 36, *a.*
LACHEN 36, *a.* (mit ausgestreckter Zunge) 69, *b.* (durch die Nase) 368, *a.* (das) 36, *a.*
LACHEN ERREGEN 36, *a.*
LACHS (eine Art) 252, *c.*
LACHSFORELLE (die) 301, *b.*
LACK (der) 252, *b.*
LACKIREN 252, *b.*

LACKIREN LASSEN 252, *c.*
LACKIRT WERDEN 252, *c.*
LADEN 20, *c.* (auf den Wagen) 244, *b.*
LADEN LASSEN 20, *c.*
LADUNG (die) 20, *b.*
LAGER (das) 56, *c.* 99, *a.* 148, *b.* 273, *c.*
LAGERN (sich) 99, *a.*
LAGERN LASSEN (sich) 99, *a.*
LAGERPLATZ (der) 99, *a.*
LAHM 230, *b.* 278, *a.* 279, *c.*
LAHMEN 209, *a.* 279, *c.* (das eines Pferdes) 570, *c.* 372, *a.*
LÄHMEN (den gerichtlichen Gang) 297, *c.*
LÄHMUNG (die einer Seite) 347, *c.*
LAIE (mit geistlichen Pflichten) 47, *a.*
LAKEN (das) 324, *a.*
LALLEN 150, *b.* (das) 150, *b.*
LAMA (der) 225, *c.*
LAMM (das) 170, *a.*
LAMMEN 170, *a.*
LÄMMERFELL (ein grosses) 348, *b.*
LAMPE (die) 309, *b.*
LAMPENDUCHT (der) 309, *b.*
LAMPENSCHIEIN (der) 309, *b.*
LAND (das) 187, *b.* 194, *c.* (das vom Ganges durchströmte) 22, *b.* (das eigene) 44, *b.* (sich erhebendes) 69, *b.* (ein grosses) 85, *c.* (überschwemmtes) 107, *c.* (unebenes) 115, *a.* (sandiges oder steiniges) 126, *a.* (unbrauchbares) 150, *c.* (gepflühtes) 151, *a.* (trockenes) 152, *b.* (hohes) 157, *a.* 182, *c.* (niedriges) 174, *b.* (hügeliges) 187, *b.* 279, *a.* (wüstes) 212, *c.* (der Rakschasas) 224, *c.* (ebenes) 258, *a.* (offenes) 544, *b.*
LÄNDER (angrenzende) 140, *c.*
LANDESABTHEILUNG (die) 220, *b.*
LANDHAUS (das) 349, *c.*
LANDMANN (der) 254, *b.*
LANDSCHA-DEWANAGARI 225, *a.*
LANDSEE (ein grosser) 259, *b.*

LANDSTRICH (ein schmaler) 177, *b.*
LANDUNGSPLATZ (der) 193, *b.*
LANDVOLK (das) 254, *b.*
LANG 58, *b.* 59, *a.* 64, *a.* 85, *c.* 202, *b.* (etwas) 58, *b.*
LANGREINIG 359, *c.*
LANGE 26, *c.* (auf) 26, *c.* (nicht sehr) 64, *a.* (etwas) 64, *b.*
LÄNGE (die) 58, *b.* 254, *b.* (sich ziehen in die) 13, *a.* (von statlicher) 127, *c.* (in die) 204, *a.* (von mittelmässiger) 329, *a.*
LANGE HER 20, *b.* 64, *a.* 85, *c.*
LÄNGENMASS (von achtzehn Doppelklaftern) 275, *c.*
LANGWEILE (die) 43, *c.* 53, *b.* (ohne) 53, *b.*
LANGE ZEIT 64, *a.*
LANGE ZEIT HER (es ist) 85, *c.*
LANG GESTRECKT 256, *b.*
LANGHAARIG 339, *c.*
LANGKAPURI 224, *c.*
LÄNGLICH 58, *b.* 366, *c.*
LÄNGS 204, *a.*
LANGSAM 6, *a.* 6, *b.* 11, *c.* 14, *b.* 59, *a.* 59, *b.* 146, *c.* (ziemlich) 6, *b.* (etwas) 14, *b.*
LANGSAM SEYN 11, *c.* 14, *b.*
LÄNGST 64, *a.*
LANG UND DICK 263, *b.*
LANG UND DICK SEYN 263, *b.*
LANG UND DÜNN 328, *c.*
LANG UND GEKRÜMMT SEYN 197, *c.*
LANG UND HAGER 127, *b.*
LANGWEILEN 43, *c.* 287, *a.* (sich) 43, *c.*
LANGWEILIG 43, *c.* 94, *b.*
LANZETTE (die) 126, *c.* 306, *a.*
LAPIS LAZULI 378, *b.*
LÄPPCHEN (die) 68, *a.*
LAPPEN (der) 74, *c.* (zum Bewickeln der Füsse) 111, *c.*
LÄPPISCH 217, *c.*
LÄRM (der) 257, *a.* 327, *c.* 334, *b.*
LÄRMEN 257, *a.* 288, *a.* 331, *a.* (das) 551, *a.*
LÄRMEND 527, *c.*

LÄMMEND SPRECHEN 178, *c.*
 LÄRM MACHEN 327, *c.* 334, *b.*
 LÄRM MACHEN LASSEN 327, *c.*
 LASSEN (den Urin) 62, *a.* (nicht aus den Händen) 101, *c.* (zur Ader) 126, *c.* 330, *c.* (nicht weiter) 218, *b.* (im Stich) 240, *c.* 258, *a.* (Jedem sein Recht) 256, *b.* (nicht aus den Augen) 266, *b.*
 LASS WERDEN (nicht) 296, *b.*
 LAST (die) 20, *b.* (eine schwere) 179, *b.*
 LASTER (das) 205, *b.*
 LASTERHAFT 205, *b.* 341, *c.*
 LASTERHAFT WANDELN 205, *c.*
 LASTERHAFT WERDEN 341, *c.*
 LÄSTERN 9, *a.* 140, *b.* 292, *c.*
 LÄSTERREDEN (die) 141, *b.* 292, *c.*
 LASTTHIER (das) 184, *c.*
 LASURSTEIN (der) 92, *c.* 378, *b.*
 LATERNE (eine bunte) 180, *c.*
 LATTE (die) 136, *a.* 268, *c.*
 LATTWERK (das) 136, *a.*
 LAUCH (der wilde) 203, *a.* (der Altaische) 300, *c.*
 LAUERN 48, *b.*
 LAUERND 350, *b.*
 LAUFEN 208, *c.* (davon) 13, *b.* 57, *b.* 57, *c.* 115, *c.* 283, *a.* 283, *b.* 304, *a.* 509, *c.* (hin und her) 22, *a.* (im Gallop) 48, *b.* (aus einander) 235, *a.* (über den Rand) 319, *a.* (im kurzem Gallop) 347, *b.* (zwecklos hin und her) 362, *b.* (das) 208, *c.*
 LAUFEN LASSEN 208, *c.* (davon) 57, *c.*
 LÄUFER (der) 206, *c.*
 LÄUFIG SEYN 276, *b.* 276, *c.*
 LÄUFLING (der) 57, *c.* 119, *c.*
 LAUNE (üble) 53, *b.* 146, *b.* (übler) 287, *a.*
 LAUNENHAFT SEYN 57, *b.*
 LAUNISCH 163, *b.* 288, *c.*
 LAUS (die) 120, *b.*
 LAUT (der) 2, *a.* 267, *b.*
 LAUTE (die) 165, *c.*

LAUTEN 2, *b.*
 LAUTEN LASSEN 2, *b.*
 LAUTENSCHLÄGER (der) 165, *c.*
 LAUTENSCHLÄGERINN (die) 165, *c.*
 LAUTLOS 2, *a.*
 LAUT SPRECHEN 104, *b.*
 LAVIREN 343, *a.*
 LAXANZ (die) 231, *b.*
 LE (Sylbe) 225, *c.* — 226, *a.*
 LEBEN (als Einsiedler) 17, *a.* (in Überfluss) 94, *a.* (nach seinem Vermögen) 157, *b.* (nicht über seinen Stand) 157, *b.* (in Saus und Braus) 178, *c.* (geräuschig) 178, *c.* (kümmerlich) 195, *b.* (in Feindschaft) 264, *b.*
 LEBEN (das) 9, *c.* 20, *a.* (durchs ganze) 83, *b.* (ein lustiges) 182, *c.*
 LEBEND 10, *a.*
 LEBENDES WESEN (ein) 10, *a.*
 LEBENDIG 10, *a.*
 LEBENDIG MACHEN 10, *a.*
 LEBENDIG WERDEN 10, *a.*
 LEBENSALTER (das) 83, *b.*
 LEBENSART (ohne) 187, *a.*
 LEBENSKRAFT (die volle) 83, *b.*
 LEBENSUMSTÄNDE (die) 271, *c.*
 LEBENSWEISE (die) 5, *c.* 20, *a.* 20, *b.*
 LEBENSZEIT (die) 83, *b.*
 LEBER (die) 29, *a.*
 LEBERFARBE (die) 29, *a.*
 LECKEN 281, *a.*
 LECKEN LASSEN 281, *a.*
 LECTION (die) 272, *b.*
 LEDER (weiches) 39, *a.* (semisches) 53, *b.* (gefärbtes) 344, *c.*
 LEDIG 368, *c.*
 LEER 149, *b.* 166, *a.* 178, *c.* (völlig) 164, *a.*
 LEER AUSGEHEN 292, *a.*
 LEER AUSGEHEN LASSEN 292, *a.*
 LEER GEMACHT WERDEN 166, *b.*
 LEER MACHEN 166, *a.*
 LEER SEYN 166, *a.* (an Gedanken) 160, *a.*
 LEER WERDEN 166, *a.*

LEGEN (in den Sarg) 5, *b.* (den Grund) 18, *b.* 341, *a.* (unter Schloss) 44, *c.* 367, *c.* (den Pfeil in die Kerbe) 44, *c.* (in den Mund) 69, *c.* (sich in Falten) 76, *a.* (unter Siegel) 108, *b.* (den Kopf in die Hand) 112, *a.* (zwischen Bretter) 129, *c.* (in das Kästchen) 133, *a.* (in Falten) 161, *b.* (in Bande) 183, *c.* (auf eine Seite) 195, *b.* (in den Weg) 195, *c.* (an die Kette) 200, *b.* (in den Beutel) 231, *a.* (zur Schau) 277, *b.* (auf das Kopfkissen) 277, *b.* (ans Halseisen) 284, *b.* (Eins über das Andere) 333, *b.* (Hinderung in den Weg) 340, *c.* (auf den Tisch) 360, *c.* (über einander) 369, *b.* (auf den Kopf) 364, *a.*
 LEGEN LASSEN (den Grund) 18, *b.* (unter Schloss) 44, *c.* (in Falten) 161, *b.* (in Bande) 183, *c.* (in den Weg) 195, *c.* (an die Kette) 200, *b.* (in den Beutel) 231, *a.* (Hinderung in den Weg) 340, *c.* (den Grund) 341, *a.* (über einander) 369, *b.*
 LEGENDE (die) 280, *b.* 322, *c.*
 LEHM (der) 80, *b.*
 LEHNE (die) 265, *a.*
 LEHNEN (sich) 263, *a.* (den Kopf an etwas) 277, *b.*
 LEHRANSTALT (die) 370, *b.*
 LEHRBUCH (das) 371, *b.*
 LEHRE (die) 92, *c.* 93, *c.* 371, *a.* (des Widersachers) 290, *b.*
 LEHREN 93, *b.* 99, *c.* 302, *a.* 370, *b.* 371, *c.* (gründlich) 346, *c.*
 LEHREN LASSEN 93, *c.*
 LEHRER (der) 93, *c.* 99, *c.* 370, *c.* 301, *c.*
 LEHRLING (der) 376, *a.*
 LEHRUNTERRICHT (der) 301, *c.*
 LEHRVORTRAG (der) 93, *c.*
 LEIBEIGENE (der) 44, *b.*
 LEIBWACHE (die) 154, *c.*

LEIRWÄCHTER (der) 154, *c*.
 LEICHDORN (der) 23, *a*.
 LEICHE (die) 149, *a*. 289, *a*.
 LEICHNAM (der) 68, *c*. 149, *c*. 289, *a*.
 LEICHT 156, *a*. 178, *b*. 206, *c*.
 224, *a*.
 LEICHT BEGREIFEND 109, *a*.
 LEICHT DENKEN (von Jemand)
 81, *a*.
 LEICHTIGKEIT (zum Sündigen)
 328, *c*.
 LEICHT MACHEN 178, *b*.
 LEICHT MACHEN LASSEN 178, *b*.
 LEICHT SEYN 178, *c*. 180, *c*.
 LEICHTSINNIG 46, *c*. 258, *a*.
 LEICHTSINNIG SEYN 180, *c*. 281, *b*.
 330, *b*.
 LEIDEN 22, *a*. (aus Noth) 71, *b*.
 (an Nervenübeln) 146, *c*. (an
 Unverdaulichkeit) 220, *c*. (Man-
 gel) 253, *b*. 289, *a*. 292, *c*. (Qual)
 307, *c*. (an der Ruhr) 310, *a*.
 (das) 22, *a*. 178, *a*. 307, *c*. (ver-
 ursachen) 22, *a*.
 LEIDEN KÖNNEN (nicht) 88, *b*.
 LEIDENSCHAFT (die) 55, *a*. 236, *c*.
 (heftige) 7, *c*.
 LEIDENSCHAFTLICH SEYN 236, *c*.
 LEID TRAGEN 105, *c*. 196, *b*.
 LEIDWESEN (das) 198, *a*.
 LEIHEN 21, *b*. 184, *b*. (das Ohr)
 325, *c*.
 LEIHEN LASSEN 184, *b*.
 LEIM (der) 316, *a*.
 LEIMEN 316, *a*.
 LEIMEN LASSEN 316, *a*.
 LEINTIEGEL (der) 228, *a*.
 LEINWAND (die) 311, *c*. (bedruckte)
 194, *c*.
 LEISTEN (der) 148, *a*.
 LEITEN 187, *a*. 187, *b*. (durch Röh-
 ren) 163, *c*. (auf das Trockene)
 235, *c*.
 LEITEN LASSEN 187, *a*.
 LEITER (die) 376, *c*.
 LEITERSPROSSE (die) 376, *c*.
 LEITERSTUFEN (die) 201, *a*.

LEITUNG (die) 187, *b*.
 LENDE (die) 162, *c*.
 LENKEN 304, *b*.
 LENKER (des Schicksals) 298, *c*.
 LENKSEIL (das) 187, *b*. 285, *b*.
 353, *c*. (eines Kameels) 115, *b*.
 242, *b*.
 LEOPARD (der) 40, *a*. 102, *c*.
 LERCHE (die) 115, *a*.
 LERNEN 321, *c*. 370, *a*. 370, *b*, (aus-
 wendig) 113, *c*. (das) 370, *a*.
 371, *a*.
 LERNEN LASSEN 321, *c*. 370, *a*. (aus-
 wendig) 113, *c*.
 LERNER (der) 370, *a*.
 LESEN 45, *c*. 46, *a*. (das) 45, *c*.
 LESEN LASSEN 45, *c*. 268, *a*.
 LESER (der) 45, *c*.
 LETZTE (das) 17, *c*.
 LETZTEN (bis zum) 164, *a*.
 LEUCHTEN 200, *c*. 346, *a*. (starkes)
 200, *c*.
 LEUCHTEN LASSEN 200, *c*. 346, *a*.
 LEUCHTER (der) 198, *c*.
 LEUCHTWÜRMCHEN (das) 193, *a*.
 LEUGNEN 113, *a*. 215, *a*.
 LEUTE (die) 14, *c*. 40, *b*. 307, *a*.
 (gemeine) 75, *b*. 106, *b*. (reiche)
 105, *c*.
 LI (Sylbe) 226, *a*.
 LIBELLE (die) 73, *a*.
 LICHT 71, *c*. 321, *b*. 315, *c*. 344, *b*.
 (von Farbe) 315, *c*.
 LICHT (das) 197, *b*. 198, *b*.
 LICHTPUNCT (der im Auge) 89, *b*.
 147, *a*.
 LICHTRAUM (der) 197, *b*.
 LICHTSCHEIN (der) 197, *a*. 198, *c*.
 LICHTSEITE (des Berges) 6, *c*.
 LICHT SEYN 346, *b*.
 LICHTSTRAHL (der) 200, *c*.
 LIEBÄUGELN 306, *a*.
 LIEBE (die) 9, *c*. 30, *c*. 230, *c*. (sinn-
 liche) 236, *c*.
 LIEBE ERREGEN 281, *c*.
 LIEBEN 9, *c*. 35, *c*. 97, *c*. 230, *c*.
 281, *c*. 286, *a*. (sich) 9, *c*. 36, *a*.

230, *c*. (leidenschaftlich) 30, *c*.
 (die Seinigen) 56, *b*. (die Wahr-
 heit) 63, *c*. (Zank oder Streit)
 115, *b*. (nicht) 203, *c*. (sinnlich)
 236, *c*.
 LIEBER (mein) 3, *c*.
 LIEBHABER (des Tabaks) 232, *a*.
 LIEBKOSEN 68, *b*.
 LIEBKOSEN LASSEN (sich) 68, *b*.
 LIEBLING (der) 9, *b*.
 LIEBREICH 29, *b*.
 LIEBREICH ANNEHMEN (sich) 170, *a*.
 LIEBREICH SEYN 29, *b*.
 LIED (das) 267, *b*.
 LIEDERLICH 77, *a*. 341, *c*. 342, *b*.
 376, *c*.
 LIEDERLICHKEIT (die) 61, *b*.
 LIEDERLICH MACHEN 341, *c*.
 LIEDERLICH SEYN 61, *b*. 77, *a*.
 LIEDERLICH WERDEN 341, *c*.
 LIEGEN 148, *a*. (im Todeskampfe)
 10, *a*. (in der Schusslinie) 91, *c*.
 (auf einer Seite) 145, *b*. 195, *b*.
 (rücklings mit ausgespreizten
 Gliedern) 344, *c*. (das Mehrerer)
 148, *b*.
 LIEGEND (im Bereiche des Gesich-
 tes) 139, *b*. (weit) 167, *b*. (nahe)
 286, *c*.
 LIEGEN LASSEN 70, *b*. (nach ver-
 geblicher Anstrengung) 335, *c*.
 LINDENBAUM (der) 270, *c*.
 LINEAL (das) 356, *c*.
 LINGA (der) 226, *a*.
 LINIAMENTE (die) 310, *b*.
 LINIE (die) 156, *a*. 304, *c*.
 LINIEN (die) 14, *a*. (in der Hand)
 193, *b*. (in krummen) 344, *b*.
 LINKE (das) 299, *c*.
 LINKISCH SEYN 369, *b*.
 LINKS 289, *c*. 369, *a*.
 LINSENBAUM (der) 236, *c*.
 LIPPE (die) 56, *a*.
 LIPPEN (schiefe) 28, *c*. (mit dicken)
 55, *a*.
 LIST (die) 16, *a*. 16, *b*. 104, *b*. 104, *c*.
 304, *b*. (ohne) 16, *b*.

LIST GEBRAUCHEN 104, c.
 LIST GEBRAUCHEN LASSEN 104, c.
 LISTIG 16, b. 54, c. 68, a. 104, b.
 301, b. 304, b. 306, c.
 LISTIG HANDELN 12, a. 54, c.
 Lo (Sylbe) 226, a. 226, b.
 LOB (das) 211, c.
 LOBEN 211, c. 337, a.
 LOBEN LASSEN 211, c.
 LOBPREISUNG (die) 211, c.
 LOCH (das) 95, a. (im Kleide)
 131, b. (gegrabenes) 307, a. (im
 Ohrläppchen) 326, a. (ein durch
 und durchgehendes) 332, c.
 LÖCHER (von Mäusen, Maulwür-
 ferst u. s. w.) 331, a.
 LÖCHER GRABEN 40, b.
 LÖCHERIG 95, b.
 LÖCHERIG WERDEN (das des Eises)
 224, b.
 LÖCHERN (mit) 95, b.
 LOCKEN 60, b. (sich) 119, a. (mit
 der Lockpfeife) 325, b.
 LOCKER 68, c. 148, a. 368, c. 233, a.
 LOCKER MACHEN 368, c.
 LOCKER MACHEN LASSEN 368, c.
 LOCKER WERDEN 148, a. 340, a.
 368, c.
 LOCKIG 119, a.
 LOCKIG MACHEN 119, a.
 LOCKPFEIFE (die) 325, b.
 LOCKSPEISE (die) 54, c.
 LODERN 96, a. 103, a. 182, a. (das)
 103, a. (der Flamme) 296, b.
 LODERND 103, a.
 LODERN LASSEN 96, a.
 LODERN MACHEN 103, a.
 LÖFFEL (der) 47, c. 136, c.
 LÖFFELENTÉ (die) 368, a.
 LÖFFELGANS (die) 136, c.
 LÖFFELN 61, b. 156, c. (geben zu)
 61, c.
 LÖFFELREINER (der) 274, c.
 LÖFFELSTINT (der) 298, a.
 LOHE (die) 361, a.
 LÖHN (der) 375, c.
 LÖHNER (der) 375, c.

Loos (das) 25, c. 162, c. 353, c.
 LOOSEN 25, c. 353, c.
 LOOSEN LASSEN 25, c. 354, a.
 Los 368, c.
 LÖSCHEN (den Durst) 51, c. 127, b.
 (den Brand) 257, a.
 LOSDREHEN (sich) 149, a.
 LOSE 253, a.
 LÖSEN 50, c. 227, a. 227, b. 368, c.
 (sich) 13, c. 368, c. (aus den
 Fugen) 298, b.
 LÖSEN LASSEN 50, c. 227, a. 368, c.
 LOSE WERDEN 340, a.
 LOSGEGANGENES 164, b.
 LOSGEHEN 148, a. 149, a. 149, b.
 164, b.
 LOSGELASSEN WERDEN 233, a.
 LOSGEMACHT WERDEN 218, c. 368, c.
 LOSKOMMEN 13, c.
 LOSLASSEN 233, a. 368, c. (an einer
 Schnur) 364, c.
 LOSMACHEN 50, c. 218, c. 222, b.
 368, c.
 LOSMACHEN (sich) 164, b. 192, c.
 213, a. 222, b.
 LOSMACHEN LASSEN 218, c.
 LOSMACHEN WOLLEN (sich) 213, a.
 LOSREISSEN 133, b. (sich) 13, b.
 132, c. 218, c. 238, b.
 LOSREISSEN LASSEN (sich) 132, c.
 238, b.
 LOSSAGEN (sich) 114, c. 213, a. 260, c.
 LOSSAGUNG (die) 261, a.
 LOSSCHLAGEN 372, a. 372, b.
 LOSTRENNEN (sich) 293, c.
 LÖSUNG (die) 368, c.
 LOSWINDEN (sich) 298, b.
 LÖTHEN 190, c.
 LÖTHEN LASSEN 190, c.
 LÖTHKOLBEN (der) 190, c.
 LOTUS (der) 103, b. 226, a.
 LÖWE (der) 16, c.
 Lu (Sylbe) 226, b. 226, b.
 Lü (Sylbe) 226, b.
 LUCHS (der) 359, b. (ein junger) 92, a.
 LUFT (die) 146, c.
 LUFTBLASEN MACHEN 70, a.

LUFTERSCHEINUNGEN (täuschende)
 7, a. (von Dünsten) 191, b.
 LUFTIGER MACHEN 346, b.
 LUFTIG SEYN 346, b.
 LUFTRAUM (der) 7, b.
 LUFTRÖHRE (die) 132, b. 221, c.
 LÜGE (die) 173, b.
 LÜGEN 132, a. 173, c. (die) 132, c.
 312, b.
 LÜGENHAFT 208, c. 306, c. 312, b.
 LÜGENHAFTIGKEIT (die) 132, c.
 LÜGNER (der) 132, c. 174, a. 312, a.
 LUNGE (die) 8, a.
 LUST (die) 9, c. 79, a. 97, b. (sinn-
 liche) 170, b.
 LUSTBARKEIT (die) 79, b. 320, c.
 LÜSTERN 1, c. 352, b.
 LÜSTERNER BLICK 89, c.
 LÜSTERNHEIT (die) 1, c. 352, b.
 LÜSTERN SEYN 1, c. 40, c. 304, b.
 352, b.
 LUST ERWECKEN 11, a.
 LUST HABEN 204, b. 204, c.
 LUSTIG 182, c.
 LUSTIG MACHEN 185, a.
 LUSTIGMACHER (der) 177, a.
 LUSTIG SEYN 79, b. 320, c.
 LUSTIG WERDEN 185, a. (beim Trin-
 ken) 345, a.
 LUST MACHEN 286, c.
 LUSTPARTIE (die) 308, c.

M.

MA (Sylbe) 209, a. — 213, c.
 MAAL (das) 243, a.
 MAASHOLDER (der) 289, a.
 MACHEN 65, b. 155, c. (einen Feld-
 zug) 19, a. (keinen Unterschied)
 84, a. (Überfluss) 29, c. (einen
 Stich im Spiele) 41, a. (Sorge)
 43, c. (im Voraus) 55, c. (ein
 Kleid) 67, b. (Mühe) 71, c. (Ver-
 druss) 71, c. 142, b. 203, b. (sich
 nackt) 90, c. (nackt) 90, c. (zu
 Waisen) 64, b. (schläfrig) 91, a.

(Vergütigen) 97, c. (ein Loch) 95, a. (kleiner) 98, b. 227, c. (Streiche) 100, a. 310, b. (sichtbar) 101, a. (finster) 102, b. (ungleich) 102, c. (Freude) 103, c. 104, a. (reich) 103, c. (fertig) 105, b. 268, b. (dick) 108, c. (niedrig) 110, c. (zum Sklaven) 111, b. (trächtig) 112, a. (trübe) 112, b. (sich streitig) 112, c. 215, c. (gar) 113, c. 114, b. (Ausflüchte) 114, c. 213, a. (eine unzufriedene Miene) 115, c. (lockig) 119, a. (stark) 120, a. (einen krummen Rücken) 121, b. (warm) 122, a. 185, a. (ganz) 123, a. (grobe Arbeit) 124, b. (stolpern) 124, c. (sich die Zähne stumpf) 128, b. (anschwellen) 129, a. (flach) 129, b. (verzagt) 136, b. (kahl) 138, a. (egal) 138, a. (verwirrt) 138, c. (hartherzig) 143, b. (unschlüssig) 150, c. (Anspruch) 152, c. (zur Grenze) 159, a. (Grimassen) 159, c. (leer) 166, a. (Kameradschaft) 173, a. (völlig) 177, c. (vollständig) 177, c. 258, b. (leicht) 179, a. (hohl) 179, a. (Einrede) 179, a. (schwer) 179, c. (eine Schleife) 180, c. (den Bogen schussfertig) 181, a. (zum Menschen) 183, b. (toll) 190, c. (wüthend) 193, a. (krumm) 195, a. (Winkelzüge) 195, b. (betrübt) 196, b. (verlegen) 197, a. 257, c. (unzufrieden) 198, a. (Staat) 203, a. (Sauerteig) 203, c. (etwas dreifach) 205, b. (zu Schanden) 205, b. (den falschen Anbringer) 208, c. (bemerklich) 216, a. (eine lächelnde Mundbewegung) 217, a. (Mongolisch) 217, b. (rund) 217, c. 259, b. (stumpf) 218, a. (Umwege) 219, c. (glatt) 222, a. (einen Besatz) 224, b. (Rühmens) 225, c. (bekannt) 227, c. 247, a. 298, a.

(Bekanntschaft) 227, c. (vollkommen) 241, c. (gleich) 242, a. (Gelegenheit) 248, a. (sich fertig) 248, b. (die Rechnung) 249, a. (einen Rand) 250, b. (Aufenthalt) 253, c. 309, c. 340, c. (Getöse) 257, a. (zu Mehl) 253, b. (einen Verschlag) 238, a. 270, a. (dumme Streiche) 239, a. (gerade) 242, a. 296, b. (klar) 247, a. (unruhig) 257, a. (allgemein) 258, c. (künstliche Arbeit) 272, a. (eilig) 262, b. (Versäumniss) 262, c. (sich berüchtigt) 267, c. (eine drohende Bewegung) 269, b. 293, a. (Sprünge) 273, a. (eine kleine Brücke) 279, b. (Zeitvertreib) 308, b. (verächtlich) 283, a. (unzureichend) 283, a. (vollzählig) 284, c. (sich schön) 287, a. (Lärm) 327, c. 334, b. (Knoten) 292, c. (Raum) 291, c. (Platz) 291, c. (jung) 296, a. (kalt) 302, b. (einen Umschlag) 302, b. (sich gerade) 302, b. (einen Weg) 304, a. (Vertiefungen) 552, b. (sich wichtig) 357 a. (eingelegte Arbeit) 340, c. (Schatten) 348, a. (sich zum Vorsatz) 351, a. (sich zu eigen) 352, c. (ein Ende) 353, a. 372, b. (zu nichte) 353, a. (Papier) 357, b. (einen genähten Rand) 358, a. (Roheisen) 361, b. (Wunden) 362, b. (keine Umwege) 364, b. (Blasen) 365, b.

MACHEN LASSEN 63, b. 155, c. 156, c. (im Voraus) 55, c. (nackt) 90, c. (flach) 129, b. (egal) 138, a. (vollständig) 177, c. 258, b. (leicht) 178, b. (hohl) 179, a. (eine Schleife) 180, a. (Umwege) 219, c. (bekannt) 227, c. 298, a. (gleich) 248, a. (gerade) 248, a. (einen Rand) 250, b. (vollzählig) 284, c. (rund) 259, b. (schnell) 262, a. (Versäumniss) 262, c. (fertig) 268, b. (eine drohende Bewe-

gung) 269, b. (Getöse oder Lärm) 327, c. (Vertiefungen) 332, b. (Aufenthalt) 340, c. (eingelegte Arbeit) 341, a. (keine Umwege) 361, b. (ein Ende) 372, c.

MACHT (die) 31, c. 330, a. 188, b. 301, c. 332, c. (unumschränkt) 32, a. 130, c.

MACHT (Einer der Ausflüchte) 213, a.

MACHTHABER (der) 32, a.

MÄCHTIG 188, c. 301, c. 330, a. 333, a.

MÄCHTIGE (der) 330, a.

MÄCHTIGEN (die) 32, a.

MÄCHTIGSTE DER MACHTVOLLKOMMENEN (der) 330, a.

MACHTVOLLKOMMENE (der) 330, a.

MACHTVOLLKOMMENHEIT (die) 32, a.

MÄDCHEN (das) 68, a. 104, a. 106, a. (ein mannsüchtiges) 85, a. (ein verlobtes) 112, a.

MADEN (die) 75, c. 185, c. (auf dem Rücken des Vieh's) 202, a.

MADEN BEKOMMEN 75, c.

MAGAZIN (das) 178, a. 337, c.

MAGD (die) 354, a.

MAGEN (der) 174, a. 174, b. (der dritte der wiederkäuenden Thiere) 211, b. 344, c.

MAGENSÄURE (die) 360, b.

MAGER 34, c. 88, b. 253, b.

MAGERER WERDEN 34, c.

MAGER GEMACHT WERDEN 34, c.

MAGER MACHEN 34, c.

MAGER SEYN 35, a.

MAGER WERDEN 194, a.

MAGHADA (das Land) 211, c.

MAGESWARA 211, c.

MAGIE (die) 46, c.

MAGIE TREIBEN 47, a.

MAHĀJĀNA 289, c.

MAHĀSATWA (der) 213, c.

MÄHEN 24, b. 145, b. 316, c. 317, a.

MÄHEN LASSEN 316, c.

MAHLEN 36, b. 252, b. 241, a. 315, c. (Grütze) 10, c.

MAHLEN LASSEN 36, b. 233, b. 241, a. 315, c. (Grütze) 10, c.

MÄHNE (die) 276, *b.* (geflochtene) 182, *b.*
MÄHNEN 282, *a.*
MÄHRCHEN (das) 246, *b.* 280, *b.*
MAIS (der) 364, *c.*
MAJESTÄT (die) 301, *c.* 332, *c.* 333, *a.* 375, *a.*
MAJESTÄTISCH 301, *c.* 375, *a.*
MAKEL (ohne) 118, *a.*
MÄKLER (der) 302, *c.*
MALEN 185, *c.* 305, *a.*
MALEN LASSEN 305, *a.*
MALER (der) 305, *b.*
MALERFARBE (die) 360, *b.*
MAMA (die) 34, *c.*
MANCHE 297, *c.*
MANCHERLEI 29, *c.*
MANDEL (die) 115, *b.*
MANDSCHU 210, *a.*
MANDSCHUISCH 210, *a.*
MANGEL (der) 171, *c.* 253, *b.* 254, *a.* (an Fertigkeit) 229, *c.*
MANGEL HABEN 71, *a.* 511, *b.*
MANGELHAFT 211, *c.* 283, *b.* 254, *a.* 326, *c.*
MANGEL LEIDEN 253, *b.* 289, *a.* 292, *c.*
MANGEL VERURSACHEN 71, *a.*
MANGGUS (der) 216, *b.*
MANIFEST (das) 307, *a.* 318, *a.*
MANN (der) 30, *b.* 95, *c.* 185, *a.* (der alte) 25, *c.* (ein tapferer) 98, *b.* (ein kenntnissreicher) 60, *b.* (ein abgehärteter) 105, *a.* (ein lediger) 106, *c.* 201, *c.* (der alle Kinder durch den Tod verloren hat) 145, *b.* (ein ausdauernder) 184, *a.* (ein emsiger) 191, *b.* (ein besorgter) 191, *b.* (ein sorgfältiger) 191, *b.* (von ruhigem Charakter) 258, *a.* (ein freier) 264, *a.* (ein gemeiner) 264, *b.*
MANNBAR WERDEN 185, *b.*
MÄNNCHEN (das bei mehreren Thieren) 20, *a.* (bei den Vögeln) 30, *c.*
MANNHAFT 30, *b.* 50, *c.*

MÄNNLICH 30, *b.*
MANNBRUDER (der) 144, *a.*
MANNSSCHWESTER (die) 144, *b.*
MAN SAGT 198, *b.*
MANTEL (der) 225, *b.* 366, *c.* (der geistliche) 93, *c.* (von Binsen) 96, *a.* (von Wachleinwand) 289, *b.*
MANTELSACK (der) 49, *b.* 112, *b.* 269, *c.* 277, *a.*
MARDER (der) 365, *b.*
MARK (das) 328, *a.* (blutartiges) 149, *c.* (eines Baumes oder Gesträuches) 201, *c.* 220, *a.*
MARKIG 328, *a.* 358, *b.*
MARKIG SEYN 328, *b.*
MARKRÖHRE (die) 528, *a.* (des Oberarms) 18, *c.* 111, *b.* (des Unterarms) 112, *a.* (des Schenkels) 280, *b.* (des Unterschenkels) 376, *a.*
MARKT (der) 33, *c.* 173, *b.*
MARKTPLATZ (der) 173, *c.*
MARSCHIREN 201, *a.* 311, *b.*
MARTER (die) 30, *b.* 232, *b.* 307, *c.*
MARTERINSTRUMENT (das) 130, *a.* 339, *b.*
MARTER LEIDEN 30, *c.*
MARTERN 30, *c.* 178, *a.* 252, *a.* 307, *b.* 307, *c.*
MARTERN LASSEN 30, *c.* 178, *b.* 307, *b.*
MARTERWERKZEUG (das) 130, *a.* 359, *b.*
MASCHE (die) 292, *b.*
MASERKNORZ (der an einem Baume) 54, *b.*
MASERN (die) 52, *b.* 325, *c.*
MASKE (die) 174, *b.*
MASS (das) 149, *b.* 150, *a.* 254, *b.* 323, *a.* (das richtige) 112, *c.* 322, *a.* (ohne) 149, *c.* (mit) 150, *a.* 322, *a.* (von zehn Ellen) 176, *b.* (nach) 525, *b.* (für Flüssigkeiten) 555, *b.*
MASSE (in reichem) 29, *b.* (in vollem) 241, *b.* 258, *c.*
MASSEN (über die) 17, *a.* 155, *c.*

MASS HALTEN 149, *c.* 322, *a.*
MASS HALTEN LASSEN 149, *c.* 322, *a.*
MÄSSIG 15, *b.* 150, *a.* 304, *b.* 321, *b.* (sehr) 102, *a.*
MÄSSIGEN 322, *a.*
MÄSSIGEN LASSEN 322, *a.*
MÄSSIGKEIT (die) 15, *b.* 321, *b.*
MÄSSIG SEYN 15, *c.* 113, *a.* 149, *c.* 321, *b.*
MÄSSIG SEYN LASSEN 15, *c.* 321, *b.*
MASS SETZEN 149, *c.*
MASSTAB (der) 150, *a.* 258, *c.*
MAST (der) 362, *a.*
MASTDARM (der) 53, *c.* 177, *a.*
MÄSTEN 116, *b.*
MÄSTEN LASSEN 116, *b.*
MATERIE (die) 40, *c.* 67, *b.* (klebrige an den Augen) 89, *b.* 226, *a.*
MATHEMATIK (die) 249, *a.* 504, *c.*
MATHEMATIKER (der) 304, *c.*
MATRATZE (die) 54, *a.* 273, *c.*
MATRONE (die) 341, *c.*
MATTE (die von Binsen) 326, *b.*
MATTEN (abgenutzte) 80, *a.*
MATT SEYN 310, *a.*
MAUER (die) 152, *a.* 173, *a.*
MAUERBEWERFUNG (die) 148, *b.*
MAUERSCHWALBE (die) 67, *c.*
MAUL (ein schiefes) 28, *c.*
MAULAFFE (der) 2, *c.*
MAULBEERBAUM (der) 59, *a.*
MAULKORB (der) 255, *c.*
MAULTHIER (das wilde) 326, *b.*
MAULTROMMEL (die) 242, *c.*
MAULWURF (der) 310, *b.*
MAULWURFHÖHLE (die) 331, *a.*
MAULWURFSMAUS (die) 95, *a.*
MAUREKELLE (die) 58, *b.*
MAUS (die) 168, *a.*
MÄUSEFÄNGER (der, ein Vogel) 156, *b.* 169, *a.* (der grosse) 343, *b.*
MÄUSELÖCHER (die) 331, *a.*
MAUSERN 202, *a.*
MAUSESTILL 279, *a.*
ME (*Sylbe*) 215, *c.* — 216, *b.*
MEER (das) 62, *b.* 269, *b.* (des Geburtswechsels) 538, *b.*

MEERESKÜSTE (die) 269, *b.*
MEERRETTIG (der) 247, *a.*
MEERSCHWEIN (das) 269, *b.*
MEERUFER (das) 269, *b.*
MEERUNGEHEUER (ein fabelhaftes)
 183, *a.*
MEHL (das) 203, *c.*
MEHLBLUME (die) 298, *a.*
MEHLBREI (der) 117, *b.* (dünner)
 26, *a.*
MEHLGEBACKENES 205, *c.*
MEHLSUPPE (die) 117, *b.*
MEHR 37, *c.* 70, *b.* 195, *b.* 259, *c.*
 (um so) 259, *c.* (als hundert)
 295, *a.* (als tausend) 216, *b.*
MEHRENTHEILS 52, *a.*
MEHRERE 297, *c.*
MEHRFACH THUN 265, *b.*
MEHRFACH THUN LASSEN 265, *b.*
MEHR SEYN 70, *b.* 84, *b.*
MEHR SEYN LASSEN 70, *b.*
MEHRZAHL (die) 52, *a.*
MEIN 216, *b.*
MEINEN 337, *b.* (unmassgeblich)
 248, *a.*
MEINIGE (der) 216, *b.*
MEINUNG (die) 250, *c.* (grosse von
 sich) 289, *c.* 290, *a.* (hohe von
 sich zu erwecken suchen) 536, *c.*
MEISSEL (der) 372, *b.*
MEISTER (der) 215, *b.* 524, *a.*
MEISTERHAFT 215, *b.*
MELANCHOLISCH 124, *a.*
MELDEN 215, *c.*
MELKEN 559, *c.*
MELKEN LASSEN 340, *a.*
MEMBRAN (das) 136, *b.*
MEMORIAL (das) 259, *c.* 264, *c.*
MEMORIREN 521, *c.*
MENGE (die) 65, *a.* (seyn in) 65, *a.*
 (von welcher?) 155, *b.*
MENGEN 342, *a.*
MENGEN LASSEN 542, *a.*
MENNIG (der) 555, *a.*
MENSCH (der) 185, *a.* 262, *a.* (ein
 missgünstiger) 17, *b.* (ein hass-
 süchtiger) 17, *b.* (von göttlicher

Natur) 112, *a.* (ein gedanken-
 loser) 45, *b.* (ein jähzorniger)
 50, *c.* 257, *a.* (ein unzuverlässiger)
 57, *b.* (ein liederlicher) 96, *b.*
 (ein aufmerksamer) 159, *b.* (ein
 grober) 112, *c.* 187, *a.* (ein hart-
 herziger) 145, *b.* 157, *a.* (dem
 alles gleich ist) 144, *b.* (ein hart-
 näckiger) 157, *a.* (ein junger)
 180, *a.* (ein leichtsinniger) 180, *c.*
 281, *b.* 544, *b.* (ein gemeiner)
 187, *b.* 355, *b.* (ein ungeschickter)
 255, *a.* (ein unerfahrener) 255, *a.*
 (ein unwissender) 254, *a.* (ohne
 Eltern und Geschwister) 195, *b.*
 (ein vorsichtiger) 199, *b.* (ein
 zahlloser) 209, *a.* (ein geringer)
 278, *b.* (unausstehlicher) 289, *c.*
 (ein leidenschaftlicher) 505, *a.*
 (der nicht fertig werden kann)
 516, *a.* (ein linkischer) 519, *b.*
 (ein aufrichtiger) 525, *c.* (ein
 gefräßiger) 526, *b.* (ein gewand-
 ter) 550, *a.* (ein verhurter) 545, *b.*
 (ein lüsterner) 552, *c.* (der seinen
 Leidenschaften fröhnt) 552, *c.*
 (ein schmutziger) 555, *b.*
MERKEN (zu) 20, *a.*
MERKWÜRDIG 25, *a.* 190, *a.* 505, *c.*
 565, *b.*
MERKWÜRDIGKEIT (die) 505, *a.*
MESSEN 150, *a.* (klafterweise) 15, *b.*
 (mit der Arschine) 16, *c.* (Ellen-
 weise) 248, *b.* (mit der Spanne)
 258, *c.* 375, *b.* (nach der Schnur)
 275, *c.*
MESSEN LASSEN 150, *a.* (Ellenweise)
 248, *b.* (mit der Spanne) 258, *c.*
 375, *b.*
MESSER (der) 150, *a.*
MESSER (das) 158, *c.* (ein breites)
 155, *b.* (zum Wollschereen)
 158, *a.*
MESSERRÜCKEN (der) 222, *c.*
MESSERSCHNEIDE (die) 158, *c.*
MESSERSCHNEIDE (die) 59, *b.*
MESSING (das) 201, *c.*

METALL (geschmolzenes) 361, *b.*
METEMPSYCHOSE (Kreislauf der)
 59, *a.* 538, *b.*
METEOR (das) 200, *b.* (mit einem
 Schweife) 367, *b.*
MI (Sylbe) 216, *b.* — 217, *a.*
MICH 81, *b.*
MIETHE (die) 184, *b.*
MIETHEN 63, *c.* 184, *b.*
MIETHEN LASSEN 63, *c.* 184, *b.*
MIETHGELD (das) 63, *c.* 184, *b.*
MIETHLING (der) 64, *a.*
MILBEN (die) 163, *b.*
MILCH (die) 372, *b.* (saure) 1, *c.*
 (die erste nach dem Kalben)
 49, *a.* (gesäuerte) 235, *c.*
MILCHKUH (eine einzelne) 126, *b.*
MILCHRAHM (der) 73, *a.*
MILCHSTRASSE (die) 50, *a.*
MILD 235, *a.* 271, *a.*
MILDERN 81, *c.* (die Gemüthsbe-
 wegung) 151, *b.*
MILDERUNG FINDEN 8, *a.*
MILDTHÄTIGE (der) 69, *a.*
MILITÄRDIVISION (die) 176, *c.*
MILLION (eine) 545, *b.*
MILLIONEN (zehn) 301, *a.* (hun-
 dert) 278, *c.* (tausend) 244, *a.*
 (zehntausend) 290, *a.* (hundert-
 tausend) 226, *c.*
MINE (die) 207, *a.*
MINERALWASSER (das) 226, *c.*
MINISTER (der) 263, *a.* 524, *c.* (des
 Innern) 285, *b.*
MIR 85, *a.*
MIR GLEICH 85, *a.*
MISCHEN 79, *a.* 167, *c.* 168, *a.* 352, *c.*
 368, *c.* (sich) 79, *a.* (sich in etwas)
 1, *a.* (unter einander) 173, *a.*
 (zusammen) 174, *c.* (sich in ein
 Gespräch) 189, *b.* (verkehrt unter
 einander) 515, *a.*
MISCHEN LASSEN 167, *c.* 168, *a.* 368, *c.*
 (unter einander) 173, *a.*
MISCHUNG (die) 79, *a.* 167, *c.* 168, *a.*
 (von Kupfer und Zinn) 185, *b.*
MISSBILLIG (die) 211, *c.*

- MISSBRAUCH DER STÄRKE (durch)** 51, *a*.
MISSERNTÉ (die) 311, *b*.
MISSFALLEN (das) 303, *c*.
MISSFALLEN EMPFINDEN 189, *b*.
MISSGÖNNEN 1, *c*.
MISSGUNST (die) 17, *a*.
MISSGÜNSTIG 140, *a*.
MISSMÜTHIG SEYN 117, *b*. 124, *a*.
MISSVERGNÜGEN (das) 211, *a*.
MISSVERGNÜGEN ERREGEN 211, *a*.
MISSVERGNÜGT SEYN 210, *c*. 211, *a*.
MIST (der) 75, *c*. 194, *c*. (trockener) 16, *a*.
MISTKÄFER (der) 332, *a*.
MISTKORB (der) 15, *b*.
MIT 106, *a*. 226, *b*.
MIT DIR 328, *a*.
MIT EUCH 228, *b*.
MITGEBEN (als Wegweiser) 195, *a*.
MITGEFÜHL (das) 126, *a*.
MITGIFT (die) 36, *b*. (geben als) 36, *b*.
MIT IHM 241, *b*.
MITLEID (das) 22, *b*. 72, *c*. 126, *a*. (inniges) 61, *a*.
MITLEID EMPFINDEN 54, *a*. 72, *b*. 73, *b*.
MITLEID HABEN 22, *b*. 72, *b*.
MITLEIDIGE (der) 22, *b*.
MITLEIDSVOLLE (der) 87, *c*.
MITLEIDSWÜRDIG 22, *b*.
MIT MIR 81, *b*. 83, *a*.
MITNEHMEN 5, *b*.
MITTAG (der) 75, *a*. 285, *a*. (zu) 54, *a*. (gegen) 75, *a*.
MITTAG HALTEN 75, *b*.
MITTAG HALTEN LASSEN 75, *b*.
MITTAGSMAHLZEIT (die) 75, *b*.
MITTAGSRAST (die) 75, *b*.
MITTAGSSTUNDE (die) 75, *b*.
MITTAGSZEIT (die) 75, *b*.
MITTE (die) 280, *b*. (in der) 165, *c*. 280, *b*. (des Landes) 195, *a*. (der Steppe) 255, *a*. (die genaue) 258, *a*. (ganz in der) 258, *a*. (der Tages- und Nachtzeit) 285, *a*. (durch die) 280, *b*.
- MITTEL (das)** 16, *a*. 269, *a*. (ein abführendes) 251, *b*. (das höchste der Befreiung) 289, *c*. (ein bequemes) 336, *a*.
MITTELBAR 269, *a*.
MITTELFINGER (der) 280, *b*.
MITTELMÄSSIG 15, *b*. 224, *a*. 313, *a*.
MITTELPERSÖNLICH (die) 179, *a*. 302, *c*.
MITTELPUNKT (der) 257, *c*. (des Himmels) 50, *a*.
MITTELREICH (das) 280, *b*.
MITTELST 106, *a*.
MITTELSTÜCK (des Bogens) 93, *a*.
MITTELTHEIL (des Körpers) 105, *c*.
MITTEL UND WEGE 336, *a*.
MITTERNACHT (die) 285, *a*. 372, *b*.
MITTLERE (der) 280, *b*.
Mo (Sylbe) 216, *b*. — 221, *a*.
Mö (Sylbe) 221, *a*. — 224, *c*.
MÖCHTE ES SEYN! 115, *a*.
MÖCHTE WERDEN (es) 115, *a*.
MÖGLICHKEIT (die) 16, *a*. 248, *a*. 525, *a*. (nach) 329, *c*.
MÖGLICH MACHEN 16, *a*.
MÖGLICH MACHEN LASSEN 16, *b*.
MOMENT (der) 61, *b*. 244, *c*.
MONARCH (der) 150, *c*.
MONAT (der) 343, *b*. 343, *c*. (der letzte der Schwangerschaft) 76, *c*. (ein glücklicher) 255, *a*.
MOND (der) 343, *b*. 343, *c*. (Hof um den) 344, *a*. (mit Wolken bedeckt) 344, *a*.
MONDESANFANG (der) 344, *a*.
MONDLICHT (bei) 344, *b*.
MONDSCHEN (ohne) 123, *b*. (mit) 344, *b*.
MONDSVIERTEL (das erste) 343, *c*. (das letzte) 343, *c*.
MONGOLE (der) 217, *b*.
MONGOLISCH 217, *b*. (ganz) 44, *b*.
MONTUR (die) 291, *b*.
MONUMENT (das) 189, *a*.
MOORGRUND (der) 81, *b*.
MOOS (das) 181, *b*.
MORAST (der) 81, *b*. 354, *a*.
MORASTIG 354, *b*.
- MORDEN** 240, *c*.
MORELLEN (die) 206, *c*.
MORGEN 209, *b*.
MORGENDÄMMERUNG (die) 75, *c*. 74, *a*. 75, *a*. 198, *b*.
MORGEN FRÜH 213, *a*.
MORGENGLOCKE (die) 197, *b*.
MORGENS (des) 74, *c*.
MÖRSER (der) 49, *a*.
MÖRSERKEULE (die) 96, *b*.
MÖRTEL (der) 354, *a*.
MOSCHUS (der) 187, *b*. 302, *a*.
MOSCHUSTHIER (das) 187, *b*.
MOST (der) 77, *b*.
MOTTEN (die) 41, *b*.
MÖWE (die) 125, *c*. 323, *a*.
MOXA 258, *b*.
MU (Sylbe) 216, *b*. — 221, *a*.
MÜ (Sylbe) 221, *a*. — 224, *c*.
MÜCKE (die) 120, *c*.
MÜDE WERDEN 355, *a*.
MUFF (der) 119, *c*.
MÜHE (die) 159, *a*. 306, *b*. (ohne) 156, *c*.
MÜHE GEBEN (sich) 159, *a*.
MÜHEN (sich) 56, *b*. 56, *c*.
MÜHEN LASSEN (sich) 56, *c*.
MÜHLE (die) 36, *b*. 241, *a*.
MÜHLSTEIN (der) 36, *b*. 241, *a*. (der obere) 67, *b*.
MUHME (die) 4, *a*. (die jüngere) 98, *a*.
MÜHSAM 106, *a*. 154, *a*. 179, *b*.
MULDE (die) 45, *c*.
MUND (der) 9, *a*. (einwärts stehender) 11, *a*. (offener) 40, *c*.
MUNDART (die) 255, *c*.
MÜNDLICH FORDERN 9, *b*.
MUNDSTÜCK (das) 307, *a*.
MÜNDUNG (die) 9, *a*. 9, *c*. (eines Flusses) 201, *c*. (eines Gefässes) 358, *c*.
MUNDVOLL (der) 28, *b*. (Wasser) 100, *c*.
MUNDWINKEL (der) 295, *b*.
MUNTER 239, *b*. 350, *b*.
MUNTER WERDEN (beim Trinken) 345, *a*.

MÜNZE (die) 259, *b.* 309, *a.*
 MURMELN 207, *a.* (zwischen den
 Zähnen) 178, *c.*
 MURMELTHIER (das) 235, *a.*
 MURMELTHIERE FANGEN 235, *a.*
 MURREN 278, *b.* 278, *c.*
 MÜRRISCH 147, *c.* 287, *a.* 288, *c.*
 MÜRRISCH SEYN 147, *c.*
 MURRKOPF (der) 288, *c.*
 MUSCHELN (kleine) 36, *c.*
 MUSCHELTHIERE 129, *c.*
 MUSICIEN 19, *a.*
 MUSIK (die) 182, *c.*
 MUSIKANT (der) 182, *c.*
 MUSKEL (die des Oberarms) 115, *a.*
 195, *b.*
 MUSKULÖS 99, *b.*
 MUSSE (die) 293, *a.* 295, *b.* 528, *c.*
 (ohne) 528, *c.*
 MUSSE HABEN 295, *b.* 329, *a.*
 MUSSE VERSCHAFFEN 529, *a.*
 MÜSSIG GEHEN 206, *a.*
 MÜSSIGKEIT (die) 18, *a.*
 MUSTER (das) 14, *a.* 254, *a.* 286, *a.*
 (von Müssigkeit) 102, *a.*
 MUTH (der) 58, *a.* 305, *a.* 310, *c.*
 (unbeugsamer) 158, *c.* (fester)
 217, *a.*
 MUTH BEKOMMEN 264, *a.*
 MUTH EINFLÖSSEN 58, *a.* 264, *a.*
 MUTHIG 505, *a.* 310, *c.*
 MUTHIG SEYN 58, *a.*
 MUTHLOS 44, *a.* 44, *b.* 58, *a.*
 MUTHMASSEN 250, *b.* 231, *a.*
 MUTHMASSUNG (die) 250, *b.*
 MUTHVOLL 58, *b.* 98, *b.* 505, *a.*
 286, *c.* 310, *c.*
 MUTHVOLL SEYN 286, *c.*
 MUTHWILLE (der) 8, *c.*
 MUTHWILLIG 100, *a.*
 MUTHWILLIGE (der) 100, *a.*
 MUTTER (die) 23, *a.* 54, *c.* (leibliche)
 261, *c.*
 MÜTTERCHEN 54, *c.*
 MUTTERKUCHEN (der Thiere) 310, *b.*
 MUTTERMAAL (das) 214, *a.* (ein
 grosses) 44, *b.*

MUTTERLEIB (der) 51, *a.*
 MÜTZE (die) 211, *c.* 347, *b.* (mit
 Pelz verbrämt) 110, *a.* (mit
 Backenbekleidung) 325, *a.*
 MÜTZENQUASTE (die) 212, *a.* 240, *a.*
 296, *a.* 505, *a.*

N.

NA (Sylbe) 78, *c.* — 83, *b.*
 NABE (die des Rades) 113, *b.*
 244, *a.*
 NABEL (der) 177, *b.* 178, *a.*
 NABENBÜCHSE (die) 168, *c.*
 NABENRING (der) 168, *c.*
 NACH 159, *c.* 175, *c.*
 NACHÄFFEN 100, *a.*
 NACHÄFFER (der) 100, *a.*
 NACHAHMEN 267, *b.* 267, *c.*
 NACHAHMEN LASSEN 267, *c.*
 NACHAHMER (der) 267, *c.*
 NACHAHMUNG (die) 267, *b.* 267, *c.*
 NACHBAR (der) 1, *b.*
 NACHBILDEN 286, *a.* 286, *b.*
 NACHBILDEN LASSEN 286, *a.*
 NACHBLEIBEN 176, *a.* 176, *b.* 325, *a.*
 354, *c.*
 NACHBLEIBEN LASSEN 70, *b.*
 NACHBLEIBSEL (das) 554, *a.* (der
 Milch beim Branntwein) 119, *a.*
 (von Heu) 220, *b.*
 NACHDEM 120, *b.* 159, *c.*
 NACH EINANDER 270, *c.*
 NACHFOLGEN 266, *b.* 297, *b.*
 NACHFOLGENDE (der) 160, *a.*
 NACHFOLGEN LASSEN 266, *b.* 297, *b.*
 NACHFORSCHEN 125, *a.* 125, *b.* 125, *c.*
 150, *c.* 572, *c.* (der Spur) 225, *a.*
 NACHFORSCHEN LASSEN 151, *a.* 575, *a.*
 NACHFORSCHER (der) 125, *b.*
 NACHFORSCHUNG (die) 125, *b.*
 NACHFRAGE (die) 569, *c.*
 NACHFRAGEN 97, *b.* (das) 569, *c.*
 NACHFRAGEN LASSEN 97, *b.*

NACHGEAHMTE (das) 267, *c.*
 NACHGEAHMT WERDEN 267, *c.*
 NACHGEBEN 79, *b.*
 NACHGEBEND 233, *a.*
 NACHGEBILDET WERDEN 286, *b.*
 NACHGEBURT (die) 160, *a.*
 NACHGEHEN 266, *b.* (der Spur)
 224, *c.* (seiner Nahrung) 245, *a.*
 NACHGEREN LASSEN (der Spur)
 224, *c.*
 NACHGEMACHTE (das) 267, *c.*
 NACHGIBT (was) 136, *b.*
 NACHGIEBIG 233, *a.*
 NACHGIEBIG SEYN 79, *b.* 233, *b.*
 NACHHÄNGEN 223, *a.* 352, *b.*
 NACHHER 159, *c.* 175, *c.* 240, *a.*
 (gleich) 270, *c.*
 NACHHERIGEN (die) 175, *c.*
 NACHJAGEN 251, *b.*
 NACHJAGEN LASSEN 251, *b.*
 NACHKOMMEN (leibliche) 261, *c.*
 NACHKOMMENSCHAFT (die) 20, *c.* 72, *a.*
 (fortlaufende) 50, *c.*
 NACHLASS (ohne) 286, *c.*
 NACHLASSEN 79, *b.* 48, *c.* 535, *c.*
 NACHLÄSSIG 52, *a.* 62, *c.* 136, *b.*
 160, *b.* 296, *b.* 318, *c.* 342, *b.*
 576, *c.*
 NACHLÄSSIG ARBEITEN 124, *c.*
 NACHLÄSSIG SEYN 52, *a.* 62, *c.* 296, *b.*
 NACHLAUFEN 272, *a.* 272, *b.*
 NACHMACHEN 267, *b.* 267, *c.*
 NACHMACHEN LASSEN 267, *c.*
 NACHMACHUNG (die) 267, *c.*
 NACHMITTAG (der) 75, *a.*
 NACH OBEN 274, *c.*
 NACHRAUSCH (der) 209, *c.*
 NACHRICHT (die) 215, *b.* 292, *b.*
 NACHRICHT EINZIEHEN 569, *c.*
 NACHRICHT EINZIEHEN LASSEN
 569, *c.*
 NACHRICHTER (der) 288, *c.* 295, *a.*
 NACHRICHT GEBEN 215, *b.* 215, *c.*
 NACHRÜCKEN 270, *c.*
 NACHRÜCKEN LASSEN 270, *c.*
 NACHSEHEN 7, *c.*
 NACHSEHEN LASSEN 8, *a.*

NACHSICHT (die) 183, *c.*
 NACHSICHTIG 185, *c.*
 NACHSPÜREN 358, *c.* (das) 224, *c.*
 NACHSTELLEN 48, *b.*
 NACHSUCHEN 97, *b.* 106, *b.* (gericht-
 lich) 130, *c.*
 NACHSUCHEN LASSEN 97, *b.* 106, *b.*
 NACHT (die) 372, *b.* (helle) 344, *b.*
 NACHTLAGER (das) 161, *b.*
 NACHTSCHMETTERLING (der) 42, *b.*
 NACHTZEIT (Mitte der) 285, *a.*
 NACH UND NACH 52, *c.* 348, *c.*
 NACHZIEHEN (Eins das Andere)
 272, *c.* 331, *b.*
 NACKEN (der) 153, *a.* 167, *b.* 200, *a.*
 359, *a.*
 NACKENBEDECKUNG (die) 200, *a.*
 NACKENWIRBEL (der) 359, *a.*
 NACKENWÖLBUNG (der Pferde)
 219, *a.*
 NACKT 90, *c.* (ganz) 52, *b.* 329, *c.*
 (völlig) 329, *c.*
 NACKT MACHEN 90, *c.* (sich) 90, *c.*
 NACKT MACHEN LASSEN 90, *c.*
 NADEL (die) 299, *c.* (grosse) 240, *a.*
 (zum Netzstricken) 20, *c.*
 NADELBUCHSE (die) 163, *c.* 300, *a.*
 NADELN (der Tannen u. s. w.)
 220, *a.* 360, *a.*
 NADELÖHR (das) 300, *a.* 372, *c.*
 NAGEL (der) 143, *a.* (zum Aufhän-
 gen) 29, *c.* (mit einem Kopfe)
 212, *a.* 229, *b.*
 NÄGEL (die) 166, *c.*
 NAGELKOPF (der) 228, *c.*
 NAGELNEU 355, *a.*
 NAGEN (in den Gebeinen) 289, *a.*
 NAHE 43, *b.* 286, *b.* 363, *c.* (ziem-
 lich) 43, *b.*
 NÄHE (die) 277, *c.*
 NAHE BRINGEN 43, *b.* 286, *b.* (der
 Vollendung) 102, *b.*
 NAHE BRINGEN LASSEN (der Vol-
 lendung) 102, *b.*
 NAHE DARAN SEYN 355, *b.*
 NAHE KOMMEN 43, *b.*
 NAHE LIEGEND 43, *b.* 286, *c.*

NÄHEN 61, *a.* (Stiefel) 142, *c.*
 (einen Rand) 180, *c.* (weitläufig)
 189, *b.* 363, *c.* (fein und dicht)
 358, *a.* (mit Knopflochstich)
 358, *a.* (das Mehrerer) 61, *b.*
 NÄHEN LASSEN 61, *a.* (einen Rand)
 180, *b.* (weitläufig) 189, *b.* (fein
 und dicht) 358, *a.*
 NÄHER GEBRACHT WERDEN 43, *b.*
 286, *b.*
 NÄHER KOMMEN 363, *c.* (das) 363, *c.*
 NÄHER KOMMEN LASSEN 363, *c.*
 NÄHERN 43, *b.* 286, *b.* (sich) 135, *a.*
 43, *b.* 286, *b.* 363, *c.*
 NÄHERN LASSEN (sich) 363, *c.*
 NAHE SEYN 286, *b.* (dem Tode)
 68, *a.* (am Verhungern) 239, *b.*
 (das) 157, *a.* (eines Termins)
 265, *c.*
 NAHRHAFT 71, *c.*
 NAHRUNG (die) 41, *b.* 70, *b.* 245, *a.*
 NAHRUNGSSAFT (der) 358, *a.*
 NAHRUNG SUCHE 147, *b.*
 NAHT (die) 61, *b.* (getrennte) 131, *b.*
 NAHT HERAN (er) 1, *c.*
 NAME (der) 85, *c.* (des westlichen
 Welttheils) 67, *b.* (des östlichen
 Welttheils) 70, *b.* (des nördlichen
 Welttheils) 211, *a.* (des südlichen
 Welttheils) 299, *b.* (einer Mongo-
 lischen Volksabtheilung) 137, *a.*
 (der Insel Ceilon) 224, *c.* (einer
 Himmelsregion) 241, *c.* (des Kaspi-
 schen Meeres) 269, *c.* (der Ab-
 theilungen des Himmels der
 Offenbarung) 278, *a.* (einer Öh-
 lötischen Völkerschaft) 300, *a.*
 NAMEN (mit) 86, *b.*
 NAMEN MACHEN (sich einen) 13, *c.*
 86, *a.*
 NARBE (die) 370, *a.*
 NARR (der) 32, *b.* 215, *b.*
 NÄRRISCH 32, *b.* 238, *c.* 239, *a.* 343, *a.*
 NÄRRISCH SEYN 239, *a.*
 NASE (die) 128, *b.* (gewölbte) 47, *b.*
 (mit platter) 216, *c.* (aufwärts
 stehende) 345, *a.*

NÄSELN 202, *b.*
 NÄSELND 373, *a.*
 NASENFLÜGEL (der) 128, *b.* 202, *c.*
 342, *b.*
 NASENKNORPEL (der) 128, *c.*
 NASENRÜCKEN (der) 180, *b.*
 NASENSCHLEIM (der) 90, *c.*
 NASENSPITZE (die) 162, *b.*
 NASLOCH (das) 342, *b.*
 NASLÖCHER (die) 128, *b.* 128, *c.*
 NASCHEN 328, *b.* 348, *c.*
 NASS 91, *b.* 225, *b.* 326, *b.*
 NÄSSE (die) 326, *b.*
 NÄSSEN 91, *b.*
 NASS MACHEN 91, *b.*
 NASS SEYN 91, *b.*
 NASS WERDEN (durch und durch)
 319, *c.*
 NATUR (die) 106, *b.* 298, *c.* (die
 concrete) 16, *a.* (die abstracte)
 107, *b.* (von) 106, *c.* 298, *c.* (die
 dritte der Gottheit) 93, *b.* (der
 Abstraction) 93, *b.* (die wahre)
 221, *c.*
 NATÜRLICH 298, *c.*
 NE (Sylbe) 83, *c.* — 86, *b.*
 NEBEL (der) 117, *a.* (gefrorener)
 157, *b.* (entfernter) 209, *b.*
 NEBELIG SEYN 117, *a.* 209, *b.*
 NEBELIG WERDEN 117, *a.*
 NEBEN EINANDER 267, *b.*
 NEBENGEBÄUDE (das) 128, *c.*
 NEBENSONNEN (die) 82, *b.*
 NECKEN 114, *a.* 157, *a.* 183, *a.*
 257, *b.* 363, *a.* 377, *b.* (sich) 114, *a.*
 NECKEN LASSEN 135, *b.*
 NECKER (der) 114, *a.* 377, *b.*
 NECKEREI (boshafte) 12, *c.*
 NECKSPIEL (das) 12, *c.*
 NEFFE (der) 76, *b.*
 NEHMEN 5, *a.* (Geschenke) 5, *a.*
 (Kenntniss) 2, *c.* 215, *b.* (mit
 Andern) 4, *c.* (wiederholt) 5, *b.*
 (auf Zinsen) 8, *c.* (das Leben)
 10, *a.* (in Taglohn) 20, *c.* (Zins)
 21, *b.* (in Schutz) 36, *c.* 30, *a.*
 244, *c.* 146, *a.* (einen Anfang)

27, a. (zu sich) 41, a. 137, a. (den Herbstaufenthalt) 81, c. (in den Mund) 69, c. (sich in Acht) 296, c. 350, a. (ein Beispiel) 70, c. (seinen Wohnsitz) 94, c. (in Verwahrksam) 102, a. 170, a. (eine Frau) 106, a. 199, b. (eine Handvoll) 108, c. (mit Gewalt) 112, c. 113, a. (Abrede) 115, a. (in Aufsicht) 133, c. 154, a. 139, a. (in Dienst) 154, a. (ein übles Beispiel) 157, b. (Rache) 140, c. (in den Rockschoos) 172, a. (ein Weib) 199, b. (von Einem) 202, c. (reichlich) 212, c. (Erfahrung) 215, c. (ein Ende) 290, b. 353, a. 372, c. (die gerade Richtung) 258, a. (gegen Bezahlung) 260, b. (eine Übersicht) 263, a. (preisenweise) 328, b. (seine Residenz) 341, a. (seinen Sitz) 340, c. 341, a. (einen Ausgang) 356, a. (Ärgermiss) 366, b.

NEHMEN LASSEN 5, a. (Zins) 21, b. (in Schutz) 50, a. 244, c. (in den Mund) 69, c. (einen Ursprung) 65, c. (Partei) 69, c. (mit Gewalt) 112, c. (in Aufsicht) 133, c. 139, a. (die gerade Richtung) 258, a. (sich in Acht) 350, b.

NEHMER (der) 4, b.

NEID (der) 17, a. 17, b.

NEIDEN 140, a.

NEID ERREGEN 360, a.

NEID ERWECKEN 360, a.

NEIDISCH 17, b. 140, b.

NEIDISCHE (der) 17, b.

NEIDISCHER BLICK 89, c.

NEIGEN (sich hin und her) 150, c. (sich auf die Seite) 150, c. 151, b. (sich nach der Seite) 343, b.

NEIGUNG (die) 4, b. 4, c. 281, c. 151, a.

NEIGUNG EINFLÖSSEN 75, c.

NEIGUNG HABEN (zum Erbrechen) 51, a.

NEIN 66, c.

NENNEN 86, a. 149, b. 197, c.

NENNEN LASSEN 86, a.

NERVEN (die) 353, b.

NERVENÜBEL (das) 146, c.

NERVIG 362, b.

NESSELN (die) 135, b.

NEST (das) 7, c. 26, b.

NESTBAUEN (das der Schwalben) 123, b.

NETT 148, b. 321, b.

NETZ (das) 68, a. 202, c. 207, c. 251, b. (zum Schutze der Augen) 344, a.

NETZHAUT (die) 342, a.

NETZWERK (das) 250, a.

NEU 88, c. 352, a. 352, b. (ganz) 355, a.

NEUES 365, b.

NEUGEBOREN SEYN 89, a.

NEU GEMACHT WERDEN 352, a.

NEU GEWORDEN SEYN 352, b.

NEUIGKEIT (die) 365, b.

NEULICH 352, a.

NEULING (der) 253, a.

NEU MACHEN 352, a.

NEU MACHEN LASSEN 352, a.

NEUMOND (der) 344, a.

NEUN 290, c. (alle) 290, c. (zu) 290, c. (ihrer) 290, c.

NEUNMAL 290, c.

NEUNTE (der) 290, c.

NEUNTENS 290, c.

NEUNZIG 290, b.

NEUNZIGSTE (der) 290, b.

NEU SEYN 352, b.

NEU WERDEN 352, a. 352, b.

NEU WERDEN LASSEN 352, a.

Ni (Sylbe) 86, b. — 91, a.

NICHT 55, a. 66, c. 71, a. 119, b. 119, c.

NICHTACHTUNG (die) 372, b.

NICHT GUT 356, c.

NICHTIG 166, a.

NICHTIGKEIT (die) 166, a.

NICHTS 288, a. (um) 202, b.

NICHT SEHR VIEL 249, b.

NICHTSWÜRDIG 119, b.

NICHTSWÜRDIG HANDELN 119, b.

NICHTZUREICHEN (das der Kräfte) 323, b.

NICHT ZU VIEL 299, c. 313, a.

NICHT ZU WENIG 313, a.

NICKEN (mit dem Kopfe) 197, c.

NIEDERBEUGEN 61, c. (sich) 153, c. 180, b. (vorwärts) 192, a. (mit Gewalt) 217, a. (seitwärts) 270, b. (das des Grases) 24, a.

NIEDERBEUGEN LASSEN (nach einer Seite) 153, c.

NIEDERDRÜCKEN 61, c.

NIEDERFALLEN 189, a.

NIEDERGEBEUGT SEYN (vorwärts) 192, a.

NIEDERGEBEUGT WERDEN 335, c.

NIEDERGEBOGEN 192, a.

NIEDERGEBOGEN WERDEN (vorwärts) 192, a.

NIEDERGEDRÜCKT SEYN 61, c.

NIEDERGELASSEN WERDEN 222, b.

NIEDERGESCHLAGENHEIT (die) 252, a.

NIEDERGESCHLAGEN SEYN 252, a.

NIEDERGEWORFEN WERDEN 44, b.

NIEDERKNIEEN 189, a. 373, c. (mit einem Fusse) 184, b. (das) 373, b.

NIEDERKNIEEN LASSEN 373, c.

NIEDERKOMMEN LASSEN 98, c.

NIEDERLASSEN 98, c. 222, b. (sich) 94, c. 99, a. (sich auf ein Knie) 24, a.

NIEDERLASSUNG (die) 99, a.

NIEDERSCHLAGEN (die Augen) 89, c.

NIEDERSETZEN (sich auf ein Knie) 24, a.

NIEDERSTEIGEN 98, c.

NIEDERTRÄCHTIG 205, c. 282, c.

NIEDERTRÄCHTIG HANDELN 258, a.

NIEDERWÄRTS 205, b. 279, c.

NIEDERWERFEN 44, b. (rücklings) 91, c.

NIEDERWERFEN LASSEN 44, c.

NIEDLICH 148, b.

NIEDRIG 5, c. 25, b. 80, a. 110, c. 229, b. (von Gestalt) 295, c.

NIEDRIGER MACHEN 229, a.

NIEDRIGER WERDEN 178, *c*.
 NIEDRIGER WERDEN LASSEN 178, *c*.
 NIEDRIG GEMACHT WERDEN 110, *c*.
 NIEDRIG MACHEN 110, *c*.
 NIEDRIG MACHEN LASSEN 110, *c*.
 NIEDRIG SEYN 111, *a*. 278, *a*. (von Gestalt) 295, *c*.
 NIEDRIG WERDEN 80, *a*. 111, *a*. 282, *b*.
 NIERE (die) 120, *b*.
 NIESEN 79, *c*. (das der Pferde) 253, *c*.
 NIESSBRAUCH (der) 54, *a*.
 NIMMERSATT (der) 297, *a*.
 NIRWANA (das) 89, *a*.
 NIRWANA WERDEN 196, *a*.
 NISCHE (die) 6; *b*.
 NISSE (von Läuse) 155, *c*.
 No (Sylbe) 91, *a*. — 95, *a*.
 Nö (Sylbe) 95, *a*. — 96, *c*.
 NOCH 104, *b*. 306, *b*. 325, *c*.
 NOCH NICHT 33, *c*. 75, *c*.
 NOCH WACH 254, *c*.
 NOMINATIV (dessen Partikel) 2, *b*. 56, *b*. 106, *a*.
 NONNE (die) 325, *a*.
 NORDEN (der) 51, *a*. 106, *b*. 282, *c*. 300, *a*.
 NOTH (die) 253, *b*.
 NOTHDURFT (die) 151, *c*.
 NÖTHIG 152, *a*.
 NÖTHIGEN 50, *b*. 271, *b*. 575, *c*. (zum Sitzen) 341, *a*. (zum Rausch) 368, *a*. (zur Verschleuderung) 372, *a*.
 NÖTHIGEN LASSEN 271, *b*.
 NÖTHIG HABEN 151, *c*.
 NOTIZENBUCH (das) 239, *c*.
 Nu (Sylbe) 91, *a*. — 95, *a*.
 Nü (Sylbe) 95, *a*. — 96, *c*.
 NÜCHTERN 31, *c*.
 NÜCHTERN WERDEN 350, *b*.
 NÜCHTERN WERDEN (nicht) 312, *c*.
 NUDELN 170, *c*.
 NULLE (an Buchstaben als diakritisches Zeichen) 107, *a*.
 NUN 33, *c*.

NUR 37, *a*. 54, *a*. 264, *b*. 314, *a*.
 NUR DREI 205, *a*.
 NUR EIN EINZIGES 55, *b*.
 NUR EINER 191, *c*. 192, *b*.
 NUR EINS 264, *c*.
 NUR EIN WENIG 77, *c*.
 NUR SO VIEL 33, *c*. 244, *c*.
 NUR ZWEI 175, *b*.
 NUTZEN (der) 128, *c*. 255, *b*.
 NÜTZEN 255, *b*.
 NUTZEN BRINGEN 255, *b*.
 NUTZEN BRINGEN LASSEN 255, *b*.
 NUTZEN ZIEHEN 255, *c*.
 NÜTZLICH 128, *c*. 260, *a*. 347, *b*.

O.

O (Vocal) 42, *c*. — 63, *a*.
 Ö (Vocal) 63, *a*. — 78, *c*.
 OBACHT (die) 146, *b*.
 OBEN 275, *a*.
 OBENANSTEHEN 55, *c*.
 OBENAUF 59, *c*.
 OBERARM (der) 319, *b*.
 OBERAUFSEHER (der) 271, *a*.
 OBERENDE (das des Zeuges) 254, *a*.
 OBERHALB 274, *c*.
 OBERHAND (gewinnen die) 272, *c*.
 OBERHAUPT (das) 210, *c*. (der Lamaischen Geistlichkeit) 269, *b*.
 OBERKLEID (das) 273, *b*. 225, *b*. (geistliche) 93, *c*.
 OBERLEDER (das) 309, *c*.
 OBERLIPPE (die) 185, *a*. 275, *a*.
 OBERSCHENKEL (der) 206, *a*.
 OBERTHEIL (der) 58, *a*. (des Berges) 6, *c*. (des Sattels) 8, *b*. (einer Sache) 55, *c*. (des Fusses) 71, *c*. (der Markröhre) 115, *b*. (des Schenkels) 162, *b*. (der Mütze) 212, *a*. (des Ohres) 326, *a*.
 OBERWÄRTS 274, *c*.
 OBGLEICH 113, *c*. 120, *b*. 238, *c*.
 OBLIEGEND (innern Beschauungen) 278, *a*.

OBLIGATION (die) 198, *b*.
 OBSERVANZ (die) 339, *c*.
 OBST (das) 303, *c*.
 OBSTBAUM (der) 234, *c*. 303, *c*.
 OCEAN (der) 269, *b*.
 OCHS (der) 360, *b*. 376, *c*. (ein grosser) 2, *b*. (ein gemästeter) 376, *b*.
 OFENLOCH (das) 307, *a*.
 OFFEN 344, *b*.
 OFFENBAR 38, *a*. 39, *b*. 117, *b*. 243, *b*. 254, *c*.
 OFFENBAREN 38, *a*. 76, *c*. 254, *c*. (sich) 20, *a*.
 OFFENBAREN LASSEN 20, *a*. 38, *a*.
 OFFENBART WERDEN 38, *a*.
 OFFENBAR WERDEN 254, *c*.
 OFFENKUNDIG 245, *b*.
 OFFICIER (der) 322, *b*.
 ÖFFNEN 2, *c*. 85, *a*. 225, *c*. 227, *a*. 227, *b*. 318, *b*. (sich) 2, *c*. 225, *c*.
 ÖFFNEN LASSEN 85, *b*. 227, *a*. 227, *b*. 318, *c*.
 ÖFFNER (der) 85, *a*.
 ÖFFNET (derjenige der) 85, *a*.
 ÖFFNUNG (die) 9, *c*. 45, *c*. 85, *a*. (eine entstandene) 40, *c*. (am Rücken eines Beiles) 45, *a*. 375, *a*. (des Ohres) 161, *c*. (zum Ablaufen des Wassers) 307, *c*. (im Eise) 356, *a*. (in der Erde) 336, *a*. (weit von) 345, *a*. (am Helme für den Helmbusch) 347, *c*.
 OH! 1, *a*. 18, *c*.
 OHEIM (der) 3, *c*. (mütterlicher Seite) 80, *c*. (der jüngere) 97, *c*.
 ÖHLÖTEN (die) 67, *b*.
 OHNMÄCHTIG WERDEN 68, *c*. 317, *c*.
 OHR (das) 325, *c*. (das äussere) 326, *a*.
 ÖHR (zum Einhängen des Klöppels) 161, *c*. 347, *a*. (des Steigbügels) 285, *b*. 347, *a*. (eines Knopfes) 347, *a*. (einer Nadel) 372, *c*.
 OHRBLATT (das) 526, *a*.
 OHREN (herabhängende) 79, *c*.

(fliessende) 168, *b.* (gespitzte beim Vieh) 350, *b.*
OHRENBLASEN 164, *b.*
OHRENBLÄSER (der) 164, *c.*
OHRENSCHMALZ (der) 168, *b.* 326, *a.*
OHRENSCHMERZEN HABEN 526, *a.*
OHREULE (die grosse) 36, *c.* 361, *b.* (die mittlere) 293, *a.*
OHRFEIGEN 11, *b.* (sich) 11, *c.*
OHRFEIGEN LASSEN 11, *b.*
OHRGEHÄNGE (das) 325, *c.* (der Männer) 372, *a.* (der Weiber) 372, *a.*
OHRRÖHLE (die) 161, *c.* 326, *a.*
OHRLÄPPCHEN (das) 153, *b.* 325, *c.* 326, *a.*
OHRLÖFFEL (der) 326, *a.*
OHRRING (der) 25, *b.*
OHRSCHNECKE (die) 326, *a.*
O JAMMER! 165, *a.*
ÖL (das) 256, *a.* (dickgewordenes) 92, *b.*
ÖLEN 256, *a.*
ÖLEN LASSEN 256, *b.*
ÖLKUCHEN (der) 376, *c.*
ÖL PRESSEN 256, *b.*
OMEN (das) 39, *c.*
ONKEL (der) 3, *c.*
OPFER (das) 227, *b.* 250, *a.*
OPFER BEREITEN 228, *c.*
OPFER DARBRINGEN 230, *a.* 230, *b.*
OPFERER (der) 228, *c.* 230, *a.* 250, *b.*
OPFERGEGENSTÄNDE (die) 230, *b.*
OPFERN 226, *c.* 230, *a.* 230, *b.* 320, *a.*
OPFERN LASSEN 320, *a.*
OPFERSCHMALE (die) 19, *a.*
OPFERTISCH (der) 250, *b.*
OPPONENT (der) 290, *b.*
OPPOSITION (die) 323, *c.*
ORANGE (die) 11, *a.*
ORDENTLICH 308, *b.* 312, *c.*
ORDNEN 308, *a.*
ORDNEN LASSEN 308, *a.*
ORDNUNG (die) 25, *c.* 291, *a.* 299, *a.* 312, *b.* 327, *a.* (ohne) 220, *c.* (in Geschäften) 154, *a.* (gegen

die) 291, *a.* 308, *b.* 368, *c.* (gemäss der) 291, *b.* 309, *c.* (bringen in) 348, *c.*
ORDNUNGSLOS 174, *c.*
ORDONANZ (die) 154, *c.*
ORGANE (die fünf) 229, *a.*
ORGANISIREN (eine Compagnie) 368, *b.*
ORIGINALSCHRIFT (die) 25, *a.*
ORT (der) 55, *c.* 56, *a.* (ein wüster) 30, *a.* (ein menschenleerer) 30, *a.* (ein niedriger) 174, *b.* (ein heimlicher) 96, *a.* (der Anbetung) 223, *b.* (der Verdammniss) 252, *a.* (mit schrägen Bergwegen) 257, *b.* (zum Anhalten) 309, *a.* (der Heimath) 314, *b.* (des Jubels) 520, *c.* (des Unterrichts) 370, *b.*
OSTEN 28, *a.* 282, *c.* 300, *a.* 57, *c.*
OTHEM ZIEHEN (tief) 337, *b.*
O WEHE! 165, *a.*

P.

PAAR (ein) 168, *b.* 176, *b.*
PAAREN 177, *a.* (das der Schlangen) 55, *a.* (der Hunde) 56, *a.* (der Thiere überhaupt) 110, *b.*
PAAREN LASSEN 177, *a.*
PAARWEISE 176, *c.*
PACK (das) 99, *a.* 99, *c.*
PACKEN (an der Kehle) 98, *b.* (sich) 304, *a.* (mit den Händen) 342, *a.* (mit den Krallen) 342, *a.* (mit den Tatzen) 343, *a.*
PADMABLUME (die) 103, *b.* 226, *a.*
PALLASCH (der) 348, *c.*
PALLAST (der) 58, *b.* 142, *b.*
PALLISADEN (die) 355, *c.*
PALMBAUM (der) 269, *c.*
PANDURE (die) 289, *a.*
PANTHER (der) 102, *c.* 139, *a.* (der männliche) 197, *a.*

PANTOFFEL (der) 376, *a.*
PANTOFFELN (von Riemen) 373, *b.*
PANZER (der) 175, *a.* (ein versteckter) 105, *a.*
PAPAGEI (der) 254, *c.*
PAPIER (das) 318, *a.* (ein Blatt) 155, *a.*
PAPPELWOLLE (die) 45, *b.*
PARADE (die) 303, *b.*
PARALLEL 267, *b.*
PARFORCEJAGD (die) 3, *c.*
PARFÜMIREN 187, *c.*
PARFÜMIREN LASSEN 188, *a.*
PARIREN 319, *b.*
PARTEI NEHMEN 69, *c.*
PARTIE (die) 99, *a.*
PARTIENWEISE 99, *c.*
PARTIKELN 149, *c.*
PASS (der) 103, *b.*
PASSABEL 15, *b.* 102, *b.* 161, *c.*
PASSEN 99, *b.* 256, *b.* 308, *a.*
PASSEND 23, *a.* 24, *b.* 99, *b.* 127, *a.* 308, *a.* 308, *b.* 309, *c.* 312, *c.*
PASSGANG (der Pferde) 305, *a.* (der halbe) 356, *c.*
PATRONE (die) 174, *a.*
PAUKE (die) 147, *b.* 151, *b.* 182, *b.*
PAUKENSCHLÄGEL (der) 147, *b.* 279, *b.*
PAUKENTON (der) 284, *b.*
PAVIAN (der) 216, *b.*
PECHFACKEL (die) 82, *b.*
PEIN (die) 30, *b.*
PEINIGEN 307, *c.*
PEINIGER (der) 288, *c.*
PEINIGUNG (die) 232, *b.*
PEINLICH 307, *c.*
PEITSCH (die) 237, *b.*
PEITSCHEN 237, *c.* 287, *a.*
PEITSCHEN LASSEN 237, *c.* 287, *a.*
PEITSCHENSTIEL (der) 106, *a.*
PELIKAN (der) 173, *a.*
PELZ (der) 273, *b.* 273, *c.* (ein umgekehrter) 266, *a.* (ohne Überzug) 307, *c.* 310, *a.* (von Hirschfellen) 345, *a.* (von jährigen Lämmerfellen) 348, *b.*
PELZJACKE (die) 274, *c.*

PELZKRAGEN (der) 124, c. 273, c.
PELZSTIEFEL (die) 109, c.
PERGAMENT (das) 183, a.
PERIODE (die) 359, b.
PERIODISCH 238, b.
PERLE (die) 367, b.
PERLEN (die) 159, b. 367, a.
PERLENSCHNUR (die) 31, a.
PERLENTE (die) 376, a.
PERLMUSCHEL (die) 129, c. 159, b.
PERLMUTTER (die) 227, b.
PERSON (die) 117, a. 118, c.
PERSÖNLICH 39, b. 117, b.
PEST (die) 135, a.
PESTBEULE (sibirische) 111, a.
PFAD (der) 222, c. (ein schräger) 307, b.
PFÄHL (der) 194, c. 195, c.
PFAND (das) 228, c. 309, c.
PFÄNDEN 309, c.
PFÄNDEN LASSEN 309, c.
PFANDHAUS (das) 228, c.
PFÄNDUNG (die) 309, c.
PFÄU (der) 231, b.
PFÄUENSCHWEIF (der) 231, c.
PFEFFER (der) 135, b.
PFEFFERKUCHEN (der) 148, b.
PFEIFE (die) 107, b. 109, b. 304, a. (eiserne) 242, c. (zum Locken) 325, b.
PFEIFEN 42, c. (auf der Brust) 158, a. (auf der Hand) 177, a. (das der Singvögel) 530, c. (das eines Engbrüstigen) 572, a.
PFEIFENRÖHRE (die) 369, c.
PFEIFENTE (die) 376, a.
PFEIL (der) 368, b. (mit knöcherner Spitze) 115, b. 205, c. (ohne Spitze) 127, b. 205, c. (ein vergifteter) 193, a.
PFEILER (der) 98, a. 195, c. 252, c.
PFEILKERBE (die) 44, c. 368, b.
PFEILKÖCHER (der) 154, b.
PFEILSCHAFT (der) 27, a. 368, b.
PFEILSPITZE (die) 299, c. (meisselförmige) 126, c. (knöcherne) 368, b.

PFENNIG (ein Chinesischer) 309, a.
PFERD (das) 219, a. (ein dauerhaftes) 19, c. 184, a. (ein mageres) 34, c. (ein gut zugerittenes) 54, c. (mit weissen Füßen) 112, b. (ein beschlagenes) 229, c. (ein träges) 114, a. (ein unsicheres) 124, c. (ein einzelnes) 126, b. (ein braunes) 137, c. 148, c. (ein hellbraunes) 167, c. (mit weisser Schnauze) 209, c. (das wilde) 229, c. (ein verschiedenfarbiges) 294, c. (ein rothes) 299, c. (ein schlechtes) 322, a. (ein weisses mit rother Schnauze) 329, a. (ein isabellfarbenes) 362, c. (ein weiss und röhlich gesprenkeltes) 363, a.
PFERDE (Remonte) 8, b.
PFERDEAUFSEHER (der) 8, b.
PFERDEGETRAPPEL (das) 257, c.
PFERDEHAARE (die) 156, c.
PFERDEHEERDE (die) 17, b.
PFERDEHIRT (der) 17, b.
PFERDEKAMM (der) 341, c.
PFERDEKRIPPE (die) 219, a. 374, c.
PFERDEMÄHNE (die) 219, b.
PFERDEMIST (der) 166, c.
PFERDESPANNRIEMEN (der) 255, c.
PFERDESTALL (der) 315, b.
PFERDEWETTRENNEN (das) 219, a.
PFERDEZAUM (der) 145, a.
PFIRSICH (der) 120, c. 250, a.
PFLANZE (eine gewisse) 43, a. 194, c.
PFLANZEN 234, c. 340, c. 341, a.
PFLANZENGESTRÄUCH (das) 361, a.
PFLANZEN LASSEN 234, c. 341, a.
PFLASTERN 376, b.
PFLASTERN LASSEN 376, b.
PFLEGE (die) 191, b.
PFLEGEBEFOHLENE (die) 245, b.
PFLEGEMUTTER (die) 21, b.
PFLEGEN 28, c. 367, a.
PFLEGEN LASSEN 367, a.
PFLEGEVATER (der) 245, b.
PFLICHT (die) 305, b. (herkömmliche) 305, c. (übernommene) 339, c.

PFLICHTERFÜLLUNG (die) 177, c.
PFLOCK (der) 194, c.
PFLÜCKEN 241, b.
PFLÜCKEN LASSEN 241, b.
PFLUG (der) 3, c.
PFLUGEISEN (das) 285, b.
PFLÜGEN 57, a. 131, a. 193, a.
PFLÜGEN LASSEN 57, b. 131, a.
PFLUGGESTELL (das) 120, a.
PFORTE (die) 131, a.
PFÖRTNER (der) 131, a.
PFOSTEN (der) 195, c.
PFRIEM (der) 330, b. 334, b.
PFRÖPF (der) 121, a.
PFUSCHEN 124, b. 124, c.
PFUSCHERHAFT 253, a.
PHANTASIREN 146, c.
PHANTAST (der) 76, c.
PHILOSOPH (der) 246, a.
PICK (der) 231, c.
PICKEN 331, c.
PILZ (der) 222, a.
PINSEL (der) 107, a.
PISSEN 355, c.
PISSER (der) 355, c. 364, c.
PLAGEN 197, a. (sich) 86, b.
PLANTSCHEN 362, b.
PLAPPERN 225, b. (schnell und laut) 283, a.
PLÄRREN 272, a.
PLÄTSCHERN 362, b.
PLÄTSCHERN LASSEN 362, b.
PLÄTSCHERNDES FLIESSEN 36, c.
PLATT 129, b.
PLATTE (das) 129, c.
PLÄTTEISEN (das) 37, c.
PLÄTTEN 58, a.
PLÄTTEN LASSEN 58, a.
PLATTES (etwas) 135, a.
PLATT MACHEN 135, a.
PLATTNÄSIG 135, a. 216, c.
PLATT WERDEN 135, a. 216, c.
PLATZ (der) 291, b. (zu militärischen Übungen) 232, c. (zum Sitzen) 541, b.
PLATZEN 50, c. 277, a.
PLATZEN LASSEN 277, a.

PLATZ FINDEN 99, *b.* 248, *c.*
PLATZ LASSEN 70, *b.*
PLATZ MACHEN 291, *c.*
PLATZREGEN (der) 172, *c.*
PLAUDERN 178, *a.* 225, *b.* 278, *b.*
 278, *c.* 319, *a.*
PLAUDERN LASSEN 278, *c.*
PLAUDELER (der) 178, *a.* 278, *c.*
 293, *c.* 319, *a.*
PLÖTZLICH 197, *a.* 226, *b.*
PLÖTZLICH AUFWACHEN 279, *c.*
PLUMP 67, *a.* 96, *c.* 110, *b.*
PLUMP WERDEN 100, *c.*
PLÜNDERN 163, *b.* 232, *b.*
PLÜNDERN LASSEN 163, *b.* 232, *c.*
POCKEN (die) 117, *c.* 118, *a.* 218, *b.*
POCKENNARBIG 96, *b.*
PODAGRA (das) 252, *a.*
POESIE (die) 359, *b.*
POLARSTERN (der) 13, *b.*
POLIREN 38, *b.* 64, *c.*
POLIREN LASSEN 38, *b.* 64, *c.*
POLIRSTEIN (der) 113, *b.*
POLIRT WERDEN 38, *b.* 64, *c.*
POPANZ (der) 209, *b.*
POREN (die der Haut) 560, *b.*
PORTION (die) 155, *a.* 515, *b.*
PORTIONSWEISE 155, *b.*
PORTRÄT (das) 185, *c.*
PORZ (der der Vögel) 48, *b.*
PORZELLAN (das) 326, *c.*
POSAUNE (die) 122, *c.*
POSAUNEN 122, *c.*
POSAUNEN LASSEN 122, *c.*
POSSENSPIEL (für Geld) 273, *a.*
POST (die) 52, *b.*
POSTAUFSEHER (der) 74, *b.*
POSTHALTER (der) 74, *b.*
POSTPFERDE (die) 52, *b.*
POSTPOSITON (des zweiten Accusativs) 290, *a.* (des ersten Instrumentals) 106, *a.* 290, *a.* (des Genitivs als Possessivum) 291, *a.* 291, *b.*
POSTSTATION (die) 74, *b.*
PRÄGEN 276, *c.* (sich ins Gedächtniss) 215, *c.* (das) 276, *c.*

PRÄGEN LASSEN 276, *c.* (ins Gedächtniss) 43, *a.*
PRAHLEN 102, *c.* 182, *c.* 337, *a.*
 (mit Schriftkenntniss) 93, *c.* (mit Reichthum) 105, *c.* (sich) 225, *c.*
 (sich mit Kenntnissen) 216, *a.*
 (mit seiner Klugheit) 351, *c.*
PRAHLER (der) 102, *b.* 182, *b.* 289, *b.*
 357, *a.*
PRAHLEREI (die) 102, *c.* 289, *b.*
PRAHLERISCH 289, *b.*
PRAHLHANS (der) 178, *a.*
PRAHM (der) 342, *b.*
PRALLEND 525, *a.*
PRÄMIE (die) 225, *c.*
PRÄSENTIRTELLER (der) 256, *c.*
PRASSELN 186, *c.* 256, *b.*
PREDIGEN 95, *c.* 571, *c.*
PREDIGEN LASSEN 95, *c.*
PREDIGER (der) 93, *c.*
PREIS (der) 65, *c.* (der ursprüngliche) 74, *b.* (der geforderte) 74, *b.*
 (ohne) 78, *b.* (der festgesetzte) 320, *c.*
PREISEN 211, *c.* 357, *b.*
PREISEN LASSEN 211, *c.* 557, *b.*
PREISGEBEN (der Verachtung) 282, *c.*
 (gänzlichem Mangel) 292, *c.*
PREISWÜRDIG 557, *b.*
PRELLEN 525, *a.*
PRELLEN LASSEN 525, *b.*
PRELLFALLE (die) 525, *a.*
PRESSEN 356, *b.* 556, *c.* (Wein) 77, *b.* (Öl) 256, *b.*
PRESSEN LASSEN 356, *b.*
PRIESTER (ein buddhaistischer) 198, *b.*
PRIESTERSCHÄRPE (die) 57, *c.*
PRINZ (der) 128, *a.*
PRINZESSINN (die) 207, *a.*
PRIVATANGELEGENHEIT (die) 165, *c.*
PROBE (die) 253, *a.*
PROBIREN 9, *b.* 369, *c.*
PROBIREN LASSEN 9, *b.* 369, *c.*
PROBIRT WERDEN 369, *c.*
PROCESS (der) 85, *a.* 294, *c.* 297, *c.*
PROCESSIREN 294, *c.* 297, *c.*

PROCESSIREN LASSEN 294, *c.*
PROPHET (der) 313, *a.*
PROPORTION (die) 112, *c.*
PROTOKOLL (das) 154, *a.* 264, *c.*
PROVIANTMAGAZIN (das) 178, *a.*
PROVINZ (die) 220, *b.*
PRÜFEN 155, *a.* 223, *c.* 239, *c.* 240, *a.*
 300, *c.* 301, *a.* 353, *b.* 359, *c.*
PRÜFEND 155, *a.*
PRÜFEN LASSEN 155, *a.* 223, *c.*
 239, *c.* 353, *b.* 359, *c.*
PRÜFER (der) 155, *a.* 353, *b.*
PRÜFUNG (die) 155, *a.* 223, *c.* 239, *c.*
 300, *c.* 353, *b.* 360, *a.* (ohne) 155, *a.*
PRÜGEL (der) 107, *b.* 351, *c.*
PRÜGELN 207, *c.* 222, *b.* 287, *a.*
 311, *c.*
PRÜGELN LASSEN 207, *c.* 287, *a.*
 311, *c.*
PUBLICIREN 298, *a.*
PUDEL (der) 227, *a.*
PUFFEN 90, *a.*
PULS (der) 371, *a.*
PULSADER (die) 371, *a.*
PULSSCHLAG (der) 371, *a.*
PULVER (das) 270, *c.*
PUNKT (der) 103, *a.* 522, *a.*
PÜNKTLICH 31, *b.* 39, *a.*
PÜNKTLICHKEIT (die) 191, *b.*
PÜNKTLICH SEYN 159, *b.* 191, *b.*
 191, *c.* 324, *c.*
PÜNKTLICH SEYN LASSEN 191, *c.*
PURPURFARBEN 181, *a.*
PUTZ (der) 161, *a.* 327, *c.*
PUTZEN 304, *b.* 314, *b.* (sich) 206, *a.*
PUTZEN LASSEN 304, *c.* 314, *b.*

Q.

QUABELN (das eines fetten Körpers) 65, *a.*
QUADRAT (im) 240, *b.*
QUADRATFÖRMIG 240, *b.*

QUAKERENTE (die) 353, a.
 QUAL (die) 30, b. 307, c.
 QUÄLEN 30, c. 178, a. 252, a. 276, a.
 307, b. 307, c. 326, c.
 QUÄLEND 307, c.
 QUÄLEN LASSEN 178, b. 307, b.
 326, c.
 QUAL LEIDEN 307, b. 307, c.
 QUÄLUNG (die) 178, a.
 QUAPPE (die) 225, b.
 QUARK (getrockneter) 171, b.
 QUASTE (die) 520, a. (an der Mütze)
 212, a. 240, a. 296, a. (runde)
 218, a.
 QUECKSILBER (das) 221, b.
 QUELLE (die) 112, b.
 QUELLEN (die eines Flusses) 201, c.
 QUELLEN 112, b.
 QUELLENLAND (das) 321, b.
 QUER 179, a.
 QUERBEIL (das) 48, c.
 QUER GEHEN 179, a.
 QUERSACK (der) 49, a.
 QUERSTANGE (die) 268, c.
 QUIRL (der) 207, b.
 QUITTIREN 251, c.
 QUITTIREN LASSEN 251, c.

R.

RA (Sylbe) 226, c.
 RAEE (der) 161, c.
 RACHE (die) 77, c.
 RACHE NEHMEN 140, c.
 RAD (das) 186, c. 250, a. 317, c.
 RÄDERFUHRWERK (das) 244, a.
 RADREIF (der) 221, c.
 RÄHU (ein Luftungeheuer) 226, c.
 RAHM (der) 75, a. 372, b. (saurer)
 26, a.
 RAHM ANSETZEN 75, a.
 RAHMKÄSE (der) 26, a.
 RAKETE (die) 318, a.

RAKSCHASA (der) 209, c. 216, b.
 226, c.
 RAISONNIREN 331, a.
 RAMMEL (die) 189, b.
 RAND (der) 15, c. 158, a. 158, c.
 159, a. 180, a. 209, a. 222, a.
 295, c. 351, b. (der vordere eines
 Kleides) 22, b. (ein beschnittener)
 29, b. (ein scharfer) 31, b. (bis
 an den) 40, b. (eines Gefäßes)
 40, b. (der obere des Ohres)
 326, a.
 RANDBEKLEIDUNG (die) 222, a.
 RÄNDERN 180, a.
 RANG (der) 152, c. (der einen hat)
 353, c.
 RANGORDNUNG (die) 300, b. 303, b.
 RANKE (die) 181, a. 300, b.
 RÄNKE (die) 329, b.
 RÄNKEMACHER (der) 301, c.
 RANKEN 500, b.
 RANKENGEWÄCHS (das) 181, a.
 RÄNKEVOLL 301, c.
 RAPPELDÜRRE 287, c.
 RAR 142, b. 164, a. 331, c.
 RASEN 193, a.
 RASEN (ausgeschnittener) 303, c.
 RASEND 193, a.
 RASPEL (die) 72, c.
 RASPELN 75, a.
 RASPELSPÄNE (die) 72, c.
 RASSÂJANA 226, c.
 RASSELN 286, a.
 RAST (ohne) 347, b.
 RASTEN 10, b.
 RASTLOS 10, b. 528, c. 347, b.
 RASTLOS SEYN 548, a.
 RASTTAG HALTEN 65, c.
 RASTTAG HALTEN LASSEN 66, a.
 RATH (der) 147, c. 315, a.
 RATHEN 250, b. 251, a. 315, a.
 RATHEN LASSEN 250, b.
 RATHGEBEN (hinterlistig) 289, b.
 RATHLOS 255, a.
 RATHLOSIGKEIT (die) 315, b.
 RÄTHSEL (das) 250, b.
 RATHSVERSAMMLUNG (die) 288, a.

RATIFICIREN 103, b.
 RAUB (der) 167, b. 275, a.
 RAUBEN 163, b. 179, a. 222, b.
 222, c. 246, c. 247, a. 275, a.
 275, b.
 RAUBEN LASSEN 222, b. 246, c. 275, b.
 RÄUBER (der) 167, b. 246, c. 275, b.
 RAUBSÜCHTIG 222, c.
 RAUBTHIER (ein gewisses) 159, a.
 RAUCH (der) 59, a. (gerade aufstei-
 gender) 365, a.
 RAUCHEN 59, a. 59, b. (Tabak)
 232, a.
 RÄUCHERKERZE (die) 187, c.
 RÄUCHERN 59, a. 59, c. 337, c.
 338, a.
 RÄUCHERUNG (die) 59, c.
 RAUCHFANG (der) 31, c. 249, b.
 167, b. 199, a.
 RAUCHFASS (das) 337, c.
 RAUCHLOCH (das) 165, a. (in Fuchs-
 höhlen) 59, c.
 RAUCH MACHEN 59, a.
 RAUCHSIGNAL (das) 243, a.
 RÄUDE (die) 134, a. 323, c.
 RÄUDIG WERDEN 154, a.
 RAUH 18, a. 362, a. (in Reden)
 150, b.
 RAUH MACHEN 102, c. 362, a.
 RAUH SEYN 102, c. 362, a.
 RAUM (der) 56, b. 291, c. (der
 Schöpfung) 6, b. (zwischen den
 Fingern) 105, c. (zwischen den
 Augenbraunen) 179, b. (ohne)
 291, b. (wo ist) 292, a. (des
 Weges) 296, a.
 RAUM LASSEN 70, b.
 RAUM MACHEN 291, c.
 RAUPENART (eine) 369, c.
 RAUSCH (der) 567, c.
 RAUSCHEN 356, c. 377, a. 377, c.
 RAUSCHEN LASSEN 377, c.
 RÄUSPERN (sich) 165, b. 320, a.
 (das der Pferde) 253, c.
 RECHEN 212, b.
 RECHEN (der) 212, b. 235, b. (ein
 eiserner) 264, b.

RECHENKUNST (die) 249, *a*.
RECHENMEISTER (der) 249, *b*.
RECHNEN 249, *a*. 249, *b*. 305, *a*.
 (zu etwas) 135, *a*. (zu einer
 Classe) 300, *c*.
RECHNEN LASSEN 249, *a*.
RECHNUNG (die) 118, *b*.
RECHT 313, *a*. (gerade) 313, *a*.
RECHT (das) 126, *c*. 313, *a*.
RECHTE (das) 303, *a*.
RECHTEN (mit einander) 297, *c*.
RECHT GUT 102, *b*.
RECHT HÜBSCH 102, *b*.
RECHTS 42, *a*. 101, *a*.
RECHTSCHAFFEN 325, *b*. 327, *b*.
RECHTSCHAFFENHEIT (die) 527, *a*.
RECHT SEHR 215, *c*.
RECHTSHANDEL (der) 297, *c*.
RECKEN (sich) 365, *b*.
RECOGNOSCIBEN 254, *b*.
RECOGNOSCIBEN LASSEN 254, *b*.
RECOGNOSCIRUNG (die) 254, *b*.
RECOGNOSCIRUNGSTRUPPEN (die)
 125, *b*.
RECREATION (die) 308, *c*.
RECRUTIREN 322, *b*.
REDE (die) 149, *a*.
REDEN 68, *b*. (mit Verachtung)
 104, *c*. (unbesonnen) 287, *b*.
 (albern) 287, *b*. (im Traume)
 300, *a*. (durch die Nase) 202, *b*.
 (alles durch einander) 225, *b*.
 (ohne Kenntniss) 230, *b*. (irre)
 300, *a*.
REDEN (schlechte) 37, *a*. (beleidigende)
 54, *a*.
REDEN FÜHREN (thürigte) 1, *a*.
 (grobe) 1, *c*.
REDEN KÖNNEN (nicht) 252, *a*.
REDEN LASSEN 68, *b*.
REDENSARTEN (grobe) 282, *b*. (gemeine)
 551, *a*.
REDLICH 327, *b*.
REDNER (der) 68, *b*.
REDOUTE (die) 126, *b*.
REGEL (die) 368, *c*.

REGEN (der) 115, *b*. 169, *a*. (ein
 kleiner) 362, *b*.
REGENBOGEN (der) 369, *a*.
REGENBOGENFARBEN (die) 185, *b*.
REGENJAHR (das) 76, *b*.
REGENMANTEL (ein gefirnisster)
 289, *b*. (von Filz ohne Ermel)
 293, *a*.
REGENPFÜTZE (die) 335, *c*.
REGENWETTER (das) 298, *b*. 577, *a*.
REGENWURM (der) 44, *c*.
REGIEREN 299, *a*. 304, *b*.
REGIEREN LASSEN 304, *b*.
REGIERT WERDEN 504, *b*.
REGIERUNG (die) 261, *b*.
REGIERUNGSBEAMTE (der) 263, *a*.
 (einer Provinz) 220, *c*.
REGIMENT (Kriegsvolk) 296, *a*.
REGION (die) 55, *c*.
REGIONEN (der organischen Wesen)
 188, *c*. (der Geister) 241, *c*.
REGISTER (das) 194, *a*.
REGNEN 115, *c*. 162, *a*. 169, *a*. (ein
 wenig) 362, *b*. (plötzliches) 376, *a*.
REH (das) 314, *c*. (ein zweijähriges)
 312, *a*.
REHBOCK (der) 151, *c*. 204, *a*.
REHKÄLBER (die) 292, *c*.
REKUH (die) 152, *a*.
REIBEN 90, *b*. 302, *c*. (sanft) 38, *b*.
 (sich) 363, *a*. (sich gegen etwas)
 363, *a*. (das von Sachen anein-
 ander) 272, *b*.
REIBEN LASSEN 90, *c*. 302, *c*.
REIBSTEIN (der) 113, *b*.
REIBT (womit man) 87, *a*. (was
 sich) 272, *b*.
REICH 103, *c*. 217, *b*. 358, *b*.
REICH (das) 34, *c*. 55, *c*. (das der
 Begierden) 188, *c*.
REICHEN (die) 103, *c*.
REICHLICH 29, *b*. 186, *b*. 284, *b*.
 (etwas) 57, *c*.
REICHLICH GEBEN 86, *c*.
REICH MACHEN 103, *c*.
REICHSBEAMTER (ein hoher) 324, *c*.
REICH SEYN 103, *c*. 217, *c*.

REICHsverwaltung (die) 261, *b*.
 (monarchische) 130, *c*.
REICH WERDEN 93, *c*. 103, *c*.
REIF 113, *c*.
REIF (der) 157, *b*. 193, *b*. 317, *c*.
 (über der Schulter zu tragen)
 269, *a*.
REIFE (die) 113, *c*. (bringen zur)
 41, *a*.
REIFEN 113, *c*. 157, *b*. (das des
 Getreides) 234, *a*. 234, *b*. (die
 des Steigbügels) 285, *b*.
REIF SEYN 114, *a*. (zur Geburt)
 147, *a*.
REIF WERDEN 113, *c*. (das eines
 Geschwüres) 41, *a*. 225, *c*. (das
 der Blattern) 320, *a*.
REIF WERDEN LASSEN 113, *c*.
REIHE (die) 25, *c*. 300, *b*.
REIHEFOLGE (die) 297, *b*.
REIHEN 300, *b*.
REIHER (der) 181, *c*. 317, *a*.
REIN 4, *a*. 14, *c*. 247, *b*. 252, *a*.
 321, *b*. 334, *a*. (von Farbe) 351, *c*.
 (nicht ganz) 321, *a*.
REINIGEN 15, *a*. 16, *c*. 304, *b*. 314, *b*.
 314, *c*. (von Sand und Erde)
 48, *c*. (einen Baum) 224, *a*. (vom
 überflüssigen Graswuchse) 342, *c*.
REINIGEN LASSEN 15, *a*. 16, *c*.
 504, *c*. 314, *b*. 314, *c*. (einen
 Baum) 224, *a*.
REINIGER (der) 15, *a*.
REINIGUNG (die) 15, *a*. (die monatliche)
 25, *a*.
REINLICH 15, *a*. 148, *b*.
REIN SEYN 15, *a*.
REIN WERDEN (von Schuld) 197, *c*.
REIS (der) 255, *a*. (eine Gattung)
 226, *b*.
REIS (ein dünnes) 365, *a*.
REISBRANNTWEIN (der) 255, *a*. 270, *c*.
REISE (die) 18, *a*.
REISEN 19, *a*. 108, *b*. 502, *c*. (als
 Gesandter) 30, *a*. (mit der Post)
 52, *c*. (längs einer Berglehne)
 128, *c*. 172, *a*. (zu Wagen) 244, *b*.

- REISENDE (der) 19, a. 302, c.
 REISEPROVIANT (der) 178, a.
 REISEZEUGNISS (das) 103, b.
 REISFELD (das) 330, c.
 REISIG (das) 274, a.
 REISIGHAUFEN (der) 333, b.
 REISSEN 356, c. (in Stücke) 56, a.
 (mit den Hauern) 144, b. 192, a.
 (an sich) 222, b. (Zoten) 291, b.
 355, b. (aus den Fugen) 298, b.
 298, c. (aus einander) 298, c.
 335, a. 340, a. (die Kleider vom
 Leibe) 355, a. (das der Knochen)
 289, a. (in den Gelenken) 558, c.
 362, c.
 REISSENDE THIERE 14, c.
 REISSEN LASSEN 357, a. (in Stücke)
 56, a. (aus den Fugen) 298, b.
 (aus einander) 340, a. (die Klei-
 der vom Leibe) 355, a.
 REITEN 45, a. 219, a. 184, c. (immer
 dasselbe Pferd) 264, b. (Kurier)
 351, b. (im schnellen Trabe)
 377, b. (das Zweier auf einem
 Pferde) 366, a.
 REITEND (ein Kameel) 242, b.
 REITEN LASSEN 45, a. 184, c.
 REITEREI (die) 219, b.
 REITTHIER (das) 184, c.
 REITZ BEKOMMEN (zum Lachen)
 56, a.
 REITZEN 73, c. 135, c. 146, b. 183, a.
 237, b. (zum Zorn) 9, a. 292, a.
 293, a. (zur sinnlichen Liebe)
 236, c. (zum Widerstand) 315, a.
 (durch Strenge) 361, a. (zur
 Verschleuderung) 372, a.
 REITZEND 77, a. 201, b. 202, b.
 REITZEN LASSEN (zum Widerstand)
 315, a.
 RELIGION (die) 346, a.
 RELIGIONSBUCH (das) 371, b.
 RELIGIONSVORSCHRIFTEN (die)
 346, a.
 REMONTEPFERDE (die) 8, b.
 RENNEN (im Gallop) 147, a.
 RENNER (der) 206, c. 208, c.

- RENNTHIER (das zahme) 315, b.
 (das wilde) 319, b.
 REPHUHN (das) 40, c.
 REPOSITORYUM (das) 32, b.
 RESERVETRUPPEN (die) 105, b.
 RESIDENZ (die) 5, a. 84, b. (des
 Königs der Rakschasas) 224, c.
 RESPECT (setzen in) 1, a.
 REST (der) 70, b. 74, c.
 RESTE (von Zeugen) 294, a.
 RESULTAT (das) 356, a.
 RETTEN (sich) 246, c. (sich fliehend)
 283, a.
 RETTICH (der) 226, a.
 REUE (die) 81, b. 198, a. 198, b. 203, b.
 REUE ERWECKEN 198, a.
 REUE HABEN 198, a.
 REUIG BEKENNEN 81, b.
 REUIG GESTEHEN 198, a.
 RI (Sylbe) 226, c.
 RHINOCEROS (das) 156, b.
 RICHTEN 128, a. (sich zu Grunde)
 1, b. (aufwärts) 33, c. (in die
 Höhe) 65, b. (sich in die Höhe)
 65, b. (gerade) 145, a. 242, a.
 296, b. 302, b. (seitwärts) 151, b.
 (zu Grunde) 165, a. 205, c. 223, b.
 232, b. 298, b. (zum Treffen)
 256, b. (sich gerade) 325, b.
 RICHTEN LASSEN (gerade) 242, a.
 296, b. (sich gerade) 325, c.
 RICHTER (der) 298, a. 299, a.
 RICHTIG 313, a.
 RICHTIG EINTHEILEN 303, b.
 RICHTSCHEIT (das) 356, c.
 RICHTSCHNUR (die) 356, c.
 RICHTUNG (die) 240, c. 305, b. (in
 gerader) 257, c. 263, b. (in gleicher)
 267, b.
 RICHTUNG GEBEN 128, a.
 RICHTUNG HABEN 128, a.
 RIECHEN 5, a. 64, b. 127, c. (nach
 Fussschw Weiss) 354, a.
 RIECHEN LASSEN 3, a. 64, b.
 RIEDGRAS (das) 53, a.
 RIEGEL (der) 179, c. 189, b.
 RIEMEN (ein gewisser) 128, a. (hin-
 ter dem Sattel) 191, b. (weisse)
 237, a. (zum Anbinden des Pfer-
 des) 333, c. (zum Umgürten des
 Bogengeräths) 340, b.
 RIEMENWERK (am Pferdegeschirr)
 100, c.
 RIESENSCHLANGE (die) 4, c.
 RIND (das) 67, b. (im zweiten Jahre)
 108, a. (dreijähriges) 146, b. (mit
 weisser Schnauze) 215, a. (horn-
 loses) 246, b.
 RINDE (die) 253, c. (abgelöste) 63, a.
 (ohne) 200, b.
 RINDVIEH (das) 67, b.
 RING (der) 98, c. 107, b. 193, b.
 (von Horn) 30, b.
 RINGEN 4, c. 102, a.
 RINGEN LASSEN 102, a.
 RINGKAMPF (der) 102, a.
 RINGMAUER (die) 152, a.
 RINNE (eine in der Wiege) 185, a.
 RIPPE (eine einzelne) 315, a.
 RIPPEN (die) 129, a. (die kurzen)
 110, c.
 RIPPENGESTALT (die des Mondes)
 343, c.
 RISCHI (der) 16, c. 226, c. (leben
 als) 17, a.
 RISS (der) 50, c. 131, b. 132, c.
 191, b. 377, a.
 RISSE BEKOMMEN 271, c. (das des
 Eises) 224, b.
 RISSE MACHEN 305, b.
 RISSEN (mit) 295, c.
 RITZ (der) 359, c.
 RITZEN (sich) 359, c.
 RÖCHELN (der Brust) 158, a.
 ROCK (der) 273, b.
 ROCKKRAGEN (der) 273, c.
 ROCKSCHOOS (der) 172, a. 273, b.
 ROGGENMEHL (das) 233, b.
 ROH 47, b. 259, a.
 ROHEISEN MACHEN 361, b.
 ROHR (das) 168, b.
 ROHRDOMMEL (der) 110, b.
 RÖHRE (die) 369, c. (zum Abziehen
 des Branntweins) 334, b.

ROHRSTOCK (der) 256, *b*.
 ROH SEYN 47, *b*.
 ROLLE (die, zum Aufwickeln) 374, *a*.
 ROLLEN 324, *b*. (das des Donners) 187, *a*.
 ROSINE (die) 77, *b*. 116, *b*.
 ROSSSCHWEIFE (die eines Heerführers) 574, *a*.
 ROST (der) 501, *b*.
 ROSTEN 301, *c*. (das des Kupfers) 501, *a*.
 RÖSTEN 151, *b*.
 RÖSTEN LASSEN 151, *b*.
 ROSTFLECKEN (die) 547, *a*.
 ROTH 52, *b*. (ganz) 47, *b*. (ziemlich) 52, *c*.
 RÖTHEN 53, *b*. (sich) 53, *b*. 102, *b*.
 ROTHGELB 14, *a*.
 RÖTHLICH 52, *b*.
 ROTH MACHEN 52, *a*.
 ROTHSCH EINEND 52, *b*.
 ROTHSCHIMMEL (der) 52, *b*. 111, *c*.
 ROTHSCHIMMELSTUTE (die) 111, *c*.
 ROTHTANNE (die) 195, *c*.
 ROTH WERDEN 52, *a*.
 ROTTE (eine von hundert Mann) 568, *b*.
 ROTZ (der) 90, *c*.
 ROTZIG 91, *a*.
 ROTZKRANKHEIT (der Pferde) 128, *b*. 539, *b*.
 ROTZNASE (die) 91, *a*.
 RÜBE (die) 210, *a*.
 RUBRICIRUNG (die) 151, *a*.
 RÜBS (der) 116, *a*.
 RÜCKEN (der) 89, *a*. (hinter dem) 55, *a*. (ein gekrümmter) 149, *a*. (ein hoher) 191, *a*. (eines Messers) 222, *c*. (des Beiles) 573, *a*.
 RÜCKENMADEN (beim Vieh) 202, *a*.
 RÜCKENMARK (das) 87, *c*.
 RÜCKENSTELLE (die bei Pferden) 292, *a*.
 RÜCKENSTÜCK (des Pelzwerks) 291, *a*.
 RÜCKENWIRBEL (der) 89, *a*.

RÜCKFALL (der) 56, *c*.
 RÜCKGÄNGIG MACHEN 199, *b*.
 RÜCKKEHR (ohne) 57, *b*. 119, *a*.
 RÜCKLINGS 199, *b*.
 RÜCKLINGS LIEGEN 544, *c*.
 RÜCKSEITE (von der) 245, *b*.
 RÜCKSICHT (ohne) 188, *b*.
 RÜCKSICHT NEHMEN 283, *b*.
 RÜCKSICHT NEHMEN LASSEN 283, *b*.
 RÜCKSTÄNDE EINTREIBEN 236, *a*.
 RÜCKWÄRTS 199, *b*.
 RÜCKWÄRTS GEHEN 48, *b*.
 RUDER (das) 144, *c*. 348, *c*. 349, *a*.
 RUDERBANK (die) 264, *c*.
 RUDERER (der) 349, *a*.
 RUDERKAHN (der) 568, *b*.
 RUDERN 145, *a*. 349, *a*. (mit den Händen) 212, *c*.
 RUDERN LASSEN 349, *a*.
 RUDERSCHAUFEL (die) 136, *c*.
 RUDERSTANGE (die) 348, *c*.
 RUF (der) 19, *b*. 267, *c*. 268, *a*.
 RUFEN 86, *a*. 268, *a*. 331, *a*. (mit lauter Stimme) 311, *a*. (das) 268, *a*.
 RUFEN LASSEN 86, *a*. 268, *a*.
 RUFT (was) 19, *b*.
 RUHE (die) 10, *b*. (ohne) 10, *b*. 547, *b*. (kommen zur) 248, *c*.
 RUHEBETT (das) 42, *b*.
 RUHEN 10, *b*. (an einem kühlen Orte) 550, *a*.
 RUHEN LASSEN 10, *b*.
 RUHESTUHL (der) 42, *b*.
 RUHIG 6, *a*. 9, *c*. 10, *c*. 85, *b*. 259, *a*. 258, *a*. 285, *a*.
 RUHIG MACHEN 10, *b*.
 RUHIG SEYN 10, *b*. 348, *a*. 348, *b*.
 RUHIG STELLEN 548, *b*.
 RUHIG WERDEN 93, *b*.
 RUHM (der) 13, *b*. 13, *c*.
 RÜHMEN 211, *c*. 537, *b*.
 RÜHMENDE (der sich) 557, *a*.
 RÜHMEN LASSEN 557, *b*.
 RÜHMLICH 557, *b*.
 RUHMREDIG SEYN 102, *c*.
 RUHM VERBREITEN 15, *c*.

RUHR (die) 310, *a*.
 RÜHREI (das) 57, *b*.
 RÜHREI BEREITEN 37, *b*.
 RÜHREN 61, *a*. (sich kaum) 93, *a*. (mit dem Quirl) 174, *c*. (unter einander) 308, *c*.
 RÜHRHOLZ (das) 207, *b*.
 RÜHRSTANGE (die) 121, *c*.
 RÜHRUNG (die) 61, *a*.
 RÜLPSEN 148, *c*. 560, *c*.
 RUND 120, *b*. 181, *c*. 217, *c*. 259, *b*. 577, *a*.
 RUNDEN 217, *c*. 218, *a*. 259, *b*.
 RUNDEN LASSEN 259, *b*.
 RUND GEMACHT WERDEN 217, *c*.
 RUNDLICH 217, *c*. 259, *b*.
 RUND MACHEN 217, *c*. 259, *b*.
 RUND MACHEN LASSEN 259, *b*.
 RUND SEYN 217, *c*.
 RUNDUNG (die) 250, *a*. 259, *b*. 371, *a*. (des Berges) 7, *a*.
 RUNZELN (die Stirne) 75, *a*.
 RUNZELN (die) 161, *a*.
 RUNZELN BEKOMMEN 161, *a*.
 RUSS (der) 42, *b*. 177, *b*. 254, *b*. (des Schiesspulvers) 270, *c*.
 RUSSE (der) 56, *c*.
 RÜSSEL (der) 128, *a*.
 RUSSIG 102, *c*.
 RUSSIG WERDEN 42, *b*. 102, *c*. 172, *c*.
 RUSSISCH 56, *c*.
 RÜSTER (die) 125, *b*.
 RÜSTIG 259, *b*.
 RÜTHENBESEN (der) 357, *c*.
 RUTSCHEN 168, *c*. 203, *c*. 204, *a*. 222, *b*. (aus der Hand) 222, *b*.

S.

SA (Sylbe, weich) 291, *b*. — 299, *b*. (hart) 356, *c*. — 546, *a*.
 SAAL (der) 258, *a*.
 SAALLENDE (das) 15, *c*.
 SAATGETREIDE (das) 254, *a*.

SÄBEL (der) 59, *b*.
SACHE (die) 151, *c*. 288, *a*. (irgend eine) 12, *b*. (eine wichtige) 82, *c*. (eine verworrene) 118, *b*. (zu beendigende) 126, *b*. (kitzliche) 137, *c*. (verderbliche) 167, *a*. (dürftige) 171, *b*. (schändliche) 295, *c*. (vortreffliche) 229, *b*. (zweifelhafte) 269, *a*. (Eile erfordernde) 287, *c*.
SACHT 14, *b*. (etwas) 14, *b*.
SACK (der von Binsen) 146, *a*. (zum Durchsehen) 231, *a*. (ein grosser lederner) 252, *b*. (ein länglicher) 568, *b*.
SÄEN 72, *b*. 234, *c*. 320, *a*. 345, *c*. 346, *a*.
SÄEN LASSEN 72, *b*. 234, *c*. 320, *a*. 345, *c*.
SAFFIAN (der) 344, *c*.
SAFFRAN (der) 208, *b*.
SAFT (der) 358, *a*. (ein berauscherder) 14, *c*. (eingekochter) 213, *a*.
SAFTIG 328, *a*. 358, *b*.
SAGE (die) 327, *c*. 365, *c*.
SÄGE (die) 157, *c*.
SAGEN 149, *b*. 150, *b*. 197, *c*. 267, *b*. (in der Kürze) 247, *c*.
SÄGEN 157, *c*.
SAGEND 149, *b*. 200, *a*.
SAGEN LASSEN 150, *b*.
SÄGEN LASSEN 157, *c*.
SÄGESPÄNE (die) 72, *c*.
SAGT (er) 198, *b*. (man) 198, *b*.
SAISSANG (der) 292, *a*. 324, *c*.
SAITE (die) 325, *b*. (des Guduk) 155, *b*. (der Geige) 289, *a*.
SALAT (der) 347, *a*.
SALBE (die) 575, *b*.
SALBEN 256, *b*.
SALTER (der) 211, *b*. 344, *c*.
SALZ (das) 265, *a*. (natröses) 175, *c*.
SALZEN 265, *a*. 271, *a*.
SALZEN LASSEN 265, *a*. 271, *b*.
SALZGESCHMACK (der) 377, *b*.
SALZGRUND (der) 175, *c*.
SALZIG 196, *a*. 377, *b*.

SALZRINDE (die) 133, *b*.
SAME (der) 26, *a*. (der männliche) 284, *a*.
SAMENKORN (das) 185, *c*.
SAMENKÖRNER (harte) 117, *b*.
SAMMELN 169, *b*. 169, *c*. 170, *a*: 172, *a*. (Kriegsvolk) 322, *b*. (Güter und Schätze) 338, *a*. (sich zu Heerden) 374, *c*.
SAMMELN LASSEN 169, *b*. 170, *a*. 172, *b*.
SAMMET (der) 67, *c*. 156, *b*.
SAMMLUNG (die) 169, *b*. (der Bogen zu einem Hefte) 247, *c*.
SAMMT 226, *b*.
SAMMT UND SONDERS 121, *a*.
SAND (der) 29, *a*. (feiner) 166, *b*.
SANDARTE (die) 251, *b*.
SANDELHOLZ (das) 299, *b*.
SANDFARBEN 111, *a*.
SANDGRAU 111, *a*.
SANDIG 29, *a*.
SANDLAND (das) 202, *b*.
SANDWEIDE (die) 116, *c*.
SANFT 6, *a*. 79, *a*. 253, *a*. 271, *a*. 285, *a*. 513, *c*.
SANFTABSCHÜSSIG 260, *a*.
SÄNFTE (die) 259, *b*. 346, *c*.
SÄNFTEWAGEN (der) 346, *c*.
SANFTMUTIG (die) 79, *a*. 378, *b*.
SÄNGER (der) 268, *a*.
SÄNGERINN (die) 268, *a*.
SARG (der) 5, *b*. 68, *c*. 133, *a*.
SASSAPARILLA 361, *a*.
SATT 320, *a*.
SATTEL (der) 27, *b*. (ein schlechter) 127, *b*. (mit flachem Vorderknopfe) 176, *a*. (zum Anspann) 202, *c*. (ohne) 292, *a*.
SATTELBEKLEIDUNG (die) 274, *b*.
SATTELKISSEN (das) 27, *b*. 53, *c*.
SATTELKNOPF (der) 27, *b*.
SATTELMACHER (der) 27, *b*.
SATTELN 27, *b*. 27, *c*. 219, *b*. 248, *c*.
SATTELN LASSEN 248, *c*.
SATTELRIEMEN (der) 183, *a*.
SATTELÜBERZUG (der) 274, *b*.

SATTELUNTERLAGE (die) 202, *c*. 248, *c*.
SATTHEIT (die) 320, *a*.
SÄTTIGEN 320, *a*.
SÄTTIGEN LASSEN 320, *a*.
SÄTTLER (der) 27, *c*.
SATT MACHEN 320, *a*.
SATT MACHEN LASSEN 320, *a*.
SATT SEHEN (sich nicht können) 77, *a*.
SATT SEYN 127, *b*. 320, *a*.
SATZ (der) 356, *c*. 359, *b*. (ausgepresster) 354, *c*.
SÄTZE MACHEN 273, *a*.
SÄTZEN (in weiten) 256, *b*.
SAU (die) 214, *b*.
SAUBER 15, *a*. 321, *b*.
SAUER 42, *c*. 188, *b*.
SAUERKLEE (der) 16, *c*.
SÄUERLICH WERDEN 42, *b*. 42, *c*.
SÄUERN 42, *b*. 42, *c*. (das der Milch) 372, *b*.
SÄUERN LASSEN 42, *c*.
SAUERTEIG MACHEN 42, *b*. 205, *c*.
SAUER WERDEN 90, *c*.
SAUFEN 14, *c*. (sich um den Verstand) 100, *a*.
SÄUFER (der) 14, *c*. 353, *a*.
SAUGEN 182, *b*. (am Saughorne) 50, *b*.
SÄUGEN 182, *b*.
SÄUGLING (der) 101, *a*.
SÄUMEN 262, *c*.
SÄULE (die) 98, *a*.
SAURE (das) 188, *b*:
SÄURE (die) 188, *a*.
SAUSEN 375, *a*. (das) 331, *a*. 375, *a*. (des Windes) 343, *a*.
SCEPTER (das) 378, *a*.
SCEPTERTRÄGER (der) 378, *b*.
SCHA (Sylbe) 375, *c*. — 377, *a*.
SCHABEISEN (das) 72, *c*. 176, *c*. 255, *b*.
SCHABEN 73, *a*. 141, *b*. 176, *c*. 311, *a*. (sich) 365, *a*.
SCHABEN LASSEN 176, *c*. 311, *a*.
SCHABERNAK (der) 377, *b*.
SCHABERNAK ANTHUN 358, *b*. 377, *b*.

SCHABERNAK ANTHON LASSEN 377, *b.*
 SCHABRACKE (die) 248, *c.*
 SCHACHBRETT (das) 216, *c.*
 SCHACHER (der) 205, *a.*
 SCHACHFIGUREN (die) 363, *c.*
 SCHACHSPIEL (das) 363, *c.*
 SCHACH SPIELEN 363, *c.*
 SCHACHTELHALM (der) 354, *a.* 354, *b.*
 SCHADE (der) 165, *a.* 167, *a.*
 SCHADE (wie!) 125, *c.*
 SCHÄDEL (der) 191, *b.*
 SCHADEN 160, *c.* 165, *a.* (durch Betrug) 162, *b.*
 SCHADEN THUN 165, *a.*
 SCHADET NICHTS (es) 190, *a.*
 SCHADHAFT 151, *b.* 232, *b.* 298, *c.*
 SCHADHAFT WERDEN 28, *b.*
 SCHÄDLICH 165, *a.*
 SCHAF (das) 161, *a.* (ein zweijähriges) 243, *c.* (im dritten Jahre) 359, *b.*
 SCHAFROCK (der) 176, *a.* (der wilde) 48, *c.*
 SCHÄFER (der) 161, *b.*
 SCHAFFELL (das) 84, *c.*
 SCHAFFEN 20, *b.* 27, *a.* (sich vom Halse) 193, *c.* 372, *a.* (Hülfe) 255, *b.* (Gelegenheit) 293, *b.*
 SCHAFFHIRT (der) 161, *b.*
 SCHAFFMIST (der) 172, *a.*
 SCHAFFPELZ (der) 85, *a.*
 SCHAFFSCHERE (die) 158, *a.*
 SCHAFT (der) 27, *a.* 224, *a.*
 SCHAFTHALM (der) 354, *a.*
 SCHAFFWOLLE (die) 161, *a.*
 SCHAKAL (der) 360, *b.*
 SCHÄLCHEN (das) 162, *b.* (ein kleines) 333, *b.*
 SCHALE (die) 19, *a.* 103, *a.* 136, *b.* (eine tiefe) 45, *b.* (eine grosse) 213, *b.* (eine grosse hölzerne) 322, *a.*
 SCHÄLEN 12, *a.* (sich) 164, *b.* 169, *a.*
 SCHÄLEN LASSEN 12, *a.*
 SCHALL (der) 2, *a.* 257, *a.* 331, *a.*
 SCHALLEN 257, *a.* (laut) 286, *a.*
 SCHALLEND 331, *a.*

SCHALTMONAT (der) 38, *a.*
 SCHALUPPE (die) 293, *b.*
 SCHAM (die) 42, *b.*
 SCHAMAN (der) 120, *a.*
 SCHAMANENMÜTZE (die) 57, *b.*
 SCHAMANINN (die) 41, *b.*
 SCHÄMEN (sich) 42, *a.* 100, *b.* 101, *c.* 154, *c.*
 SCHAMERREGEND 42, *a.*
 SCHAMHAFT 42, *b.* 214, *b.*
 SCHAMLOS 58, *a.* 87, *b.* 304, *a.* 317, *b.*
 SCHAMLOS SEYN 87, *b.* 304, *a.*
 SCHAMROTH GEMACHT WERDEN 100, *b.*
 SCHAMROTH MACHEN 42, *a.* 100, *b.*
 SCHAMROTH WERDEN 42, *a.*
 SCHANDE (die) 42, *a.* 42, *b.* 205, *c.*
 SCHANDE BRINGEND 42, *a.*
 SCHANDE HABEN 100, *b.*
 SCHANDE MACHEN 100, *b.* 205, *c.*
 SCHÄNDLICH 42, *a.*
 SCHARF 130, *c.* 172, *b.* 188, *b.*
 SCHARFE (das) 188, *b.*
 SCHÄRFE (die) 39, *b.*
 SCHÄRFEN 40, *b.* 95, *a.* 172, *c.*
 SCHÄRFEN LASSEN 95, *a.* 172, *c.*
 SCHARF MACHEN 172, *c.*
 SCHARF SEYN 172, *c.* (das eines Messers u. s. w.) 266, *a.*
 SCHARFSINN (der) 342, *a.*
 SCHARFSINNIG 153, *a.* 172, *b.* 342, *a.*
 SCHÄRPE (die geistliche) 57, *c.*
 SCHARREN (mit den Füßen) 48, *b.* (mit den Vorderfüßen) 319, *b.*
 SCHARTE (die) 131, *c.*
 SCHARTEN BEKOMMEN 216, *c.*
 SCHARTIG 28, *c.*
 SCHARTIG WERDEN 28, *b.* 131, *c.*
 SCHATTE (der) 547, *c.* (ein vorübergehender) 102, *b.*
 SCHATTE MACHEN 348, *a.*
 SCHATTESEITE (die eines Berges) 6, *b.*
 SCHATTE WERFEN 348, *a.*
 SCHATTIG 348, *a.*
 SCHATZ (der) 337, *c.*
 SCHÄTZE (die) 33, *b.*
 SCHÄTZEN 117, *c.* 118, *b.* 239, *c.*

239, *b.* 251, *a.* 320, *c.* (etwas) 157, *b.* (ungefähr) 248, *a.*
 SCHÄTZEN LASSEN 231, *b.* 118, *a.* 239, *c.* 320, *c.* (etwas) 157, *b.*
 SCHATZKAMMER (die) 33, *a.* 337, *c.*
 SCHATZMEISTER (der) 33, *c.*
 SCHÄTZUNG (die) 118, *b.* 263, *b.* 320, *c.* (ungefähre) 157, *a.* 248, *a.*
 SCHAUDERHAFT 302, *c.*
 SCHAUEN 90, *a.* 101, *a.* 139, *a.* 140, *a.* (gut zu) 76, *c.* (rückwärts) 199, *c.* (werth zu) 190, *a.*
 SCHAUENDE (der) 76, *c.*
 SCHAUENDE (das) 254, *a.*
 SCHAUEN LASSEN 101, *a.* 139, *b.*
 SCHAUER ERREGEN 266, *c.* 302, *c.*
 SCHAUERN 280, *a.*
 SCHAUFEL (die) 176, *c.* 186, *c.*
 SCHAUFELN 186, *c.* (Getreide) 147, *a.*
 SCHAUFELN LASSEN (Getreide) 147, *a.*
 SCHAUKEL (die) 275, *c.*
 SCHAUKELN 276, *a.* (sich) 276, *a.*
 SCHAUM (der) 181, *c.* (unreiner) 112, *a.*
 SCHÄUMEN 182, *a.* (nicht) 182, *a.* (vor Wuth) 116, *b.* (das des Mundes) 116, *b.*
 SCHECK (der) 11, *c.*
 SCHECKIG 11, *c.* 332, *a.*
 SCHECKSTUTE (die) 12, *a.*
 SCHEEL ANSEHEN 156, *c.*
 SCHEIBE (die) 210, *a.* 259, *b.*
 SCHEIDE (die) 159, *c.*
 SCHEIDEN (das Helle vom Trüben) 247, *a.* (von einander) 131, *a.*
 SCHEIDEWAND (die der Naslöcher) 128, *b.*
 SCHEIDEWEG (der) 343, *a.*
 SCHEIN (der) 198, *c.* 200, *c.* 254, *b.*
 SCHEINEN 198, *c.*
 SCHEINEN LASSEN 198, *c.*
 SCHEINT ZU SEYN (es) 20, *b.*
 SCHEITEL (der) 55, *c.*
 SCHEITELPUNKT (der des Himmels) 49, *c.*
 SCHEITERHAUFEN (der) 94, *a.*
 SCHELM (der) 12, *a.* 323, *b.*

SCBELMSTREICHE VERRICHTEN 12, *b.*
SCHELTEN 170, *a.* 293, *a.*
SCHELTEN LASSEN 170, *a.* 293, *a.*
SCHENKEL (die Vereinigung der)
 11, *b.*
SCHENKEN 105, *b.*
SCHERBEN (die) 151, *b.*
SCHERE (die) 126, *b.*
SCHEREN 158, *a.* (den Kopf) 78, *a.*
 (kahl) 138, *a.* (Jemand) 197, *a.*
 (die der Krebse) 150, *a.*
SCHEREN LASSEN 158, *a.*
SCHERZ (der) 80, *c.* 177, *a.* 377, *b.*
SCHERZEN 80, *c.* 177, *a.*
SCHERZER (der) 80, *c.*
SCHERZ TREIBEN 377, *b.*
SCHEU 44, *a.* (die) 27, *c.* 114, *b.*
 146, *b.* (ohne) 297, *a.* 376, *c.*
 (heilsame) 297, *a.*
SCHEUEN (sich) 27, *c.* 28, *a.* 44, *a.*
 114, *b.* 296, *c.* (sich nicht) 136, *b.*
 (die Arbeit) 258, *c.*
SCHUEVERLAPPEN (der) 314, *c.*
SCHUEVERN 314, *b.* 314, *c.*
SCHUEVERN LASSEN 314, *c.*
SCHEU ERREGEN 155, *c.*
SCHEU HABEN 135, *c.* 136, *b.*
SCHOUSAL (das) 357, *c.*
SCHEU WERDEN 72, *c.*
SCHI (Sylbe) 351, *c.* — 564, *c.*
SCHICKEN 37, *c.* 269, *a.* (ins Feld)
 19, *a.* (in die Schlacht) 97, *a.*
 (auf die Jagd) 208, *a.* (in den
 Krieg) 263, *c.* 322, *b.* (sich) 308, *a.*
 (in die Verbannung) 356, *a.*
SCHICKEN LASSEN 37, *c.* 269, *a.* (in
 die Verbannung) 356, *a.*
SCHICKLICH 19, *a.* 228, *b.* 308, *a.*
 308, *b.* 309, *c.* 312, *c.*
SCHICKLICHKEIT (die) 312, *b.*
SCHICKSAL (das) 163, *b.* 298, *c.*
SCHICKSALE (die) 271, *c.*
SCHIEBEN 260, *c.*
SCHIEBEN LASSEN 260, *c.*
SCHIEF 145, *a.* 150, *c.* 151, *b.* 193, *a.*
 195, *b.* 270, *b.* 314, *c.* (an einer
 Seite) 150, *c.*

SCHIEFER (der) 337, *a.*
SCHIEF GEMACHT WERDEN 315, *a.*
SCHIEFHALSIG 200, *c.*
SCHIEF LEGEN 28, *c.*
SCHIEF MACHEN 314, *c.*
SCHIEF SEYN 151, *b.*
SCHIEF WERDEN 145, *a.* 315, *a.*
SCHIELEN 156, *c.* 314, *c.*
SCHIELEND 156, *a.* 156, *b.* 233, *a.*
SCHIENBEIN (das) 184, *a.* 559, *c.*
SCHIENEN 323, *a.*
SCHIENEN LASSEN 323, *a.*
SCHIESSEN 141, *c.* (aufwärts) 46, *b.*
 53, *c.* (zu Pferde im Gallop)
 81, *c.* (hoch und weit) 125, *b.*
 (in die Höhe) 109, *c.* 274, *b.*
 276, *a.* 284, *c.* (nach dem Ziel)
 96, *c.* (ins Ziel) 122, *b.* (mit
 Feurgewehr) 110, *a.* (im Bogen)
 125, *b.* (mit dem Bogen) 141, *c.*
 (ohne Pfeilspitze) 205, *c.* (in der
 Nähe) 265, *c.* (zu hoch) 276, *b.*
 (das zu Pferde) 81, *c.*
SCHIESSEN LASSEN (zu Pferde) 81, *c.*
 (mit dem Bogen) 141, *c.*
SCHIESSLOCH (das) 351, *b.*
SCHIESSPULVER (das) 270, *c.*
SCHIESSSCHARTE (die) 331, *b.*
SCHIFF (das) 45, *c.* 145, *a.*
SCHIFFER (der) 45, *c.*
SCHILD (das) 99, *a.* 156, *c.*
SCHILDKRÖTE (die) 129, *c.* 225, *b.*
 289, *b.*
SCHILDKRÖTENSCHALE (die) 129, *c.*
SCHILDWACHE (die) 306, *b.*
SCHILDWACHE STEHEN 306, *b.* 318, *b.*
SCHILDWACHE STEHEN LASSEN 306, *b.*
SCHILF (das) 168, *b.*
SCHILFER (der) 65, *a.*
SCHILFERN (sich) 63, *a.*
SCHIMMEL (der) 115, *b.*
SCHIMMELN 115, *b.*
SCHIMMER (der) 200, *c.*
SCHIMMERN 200, *c.* 304, *a.* 304, *c.*
SCHIMMERN LASSEN 200, *c.*
SCHIMPF (der) 140, *b.*
SCHIMPFEN 140, *b.* 292, *c.*

SCHIMPFEN LASSEN 140, *b.*
SCHIMPFREDEN 292, *c.*
SCHIMPFWORTE 141, *b.* 292, *c.*
SCHINDEN 66, *b.* 66, *c.*
SCHINDEN LASSEN 66, *c.*
SCHIRM (der) 136, *c.* (am Hute)
 212, *a.* 344, *a.*
SCHIRMEN 156, *c.* 146, *a.*
SCHLACHT (die) 97, *a.*
SCHLACHTEN 11, *b.* 90, *a.*
SCHLACHTEN LASSEN 11, *c.*
SCHLACHTER (der) 11, *c.* 299, *b.*
SCHLACHTFELD (das) 97, *a.*
SCHLACKE (die) 153, *b.*
SCHLAF (der) 74, *a.* 91, *a.*
SCHLÄFE (die) 328, *a.*
SCHLAFEN 51, *c.* 91, *a.* (das Meh-
 rerer) 52, *a.*
SCHLAFEN LASSEN 51, *c.* 91, *b.*
SCHLAFF MACHEN 66, *b.* 165, *c.*
SCHLAFF MACHEN LASSEN 66, *b.*
SCHLÄFRIG 52, *a.*
SCHLÄFRIG MACHEN 91, *a.*
SCHLÄFRIG SEYN 74, *a.*
SCHLÄFRIG WERDEN 74, *a.* 91, *a.*
SCHLAFROCK (der) 225, *b.* 244, *b.*
SCHLAFSTELLE (die) 56, *c.*
SCHLAGBAUM (der) 111, *a.* 132, *a.*
SCHLAGEN 21, *c.* 207, *c.* 259, *b.*
 276, *c.* 287, *a.* 311, *c.* 331, *c.* (mit
 der flachen Hand) 11, *b.* (bis
 aufs Blut) 86, *c.* (mit der Faust)
 90, *b.* (sich) 97, *a.* (mit dem Stocke)
 106, *a.* 351, *c.* (mit der Keule)
 107, *b.* (sich die Nase blutig)
 112, *c.* (entzwei) 114, *a.* (die
 Pauke) 147, *b.* (eine Brücke)
 149, *a.* (Feuer) 193, *a.* 317, *a.*
 (die Schenkel) 206, *a.* (mit Ge-
 räusch) 207, *b.* (ohne Schonung)
 208, *b.* (halbtodt) 208, *b.* (mit
 der Peitsche) 237, *c.* (einen Bur-
 zelbaum) 247, *b.* (Wellen) 281, *b.*
 (die Glocke) 313, *a.* (das Klang-
 becken) 316, *a.* (Schnippchen)
 325, *a.* (das) 276, *c.* (das der Sing-
 vögel) 330, *c.*

SCHLÄGEL (der) 217, *c.* 243, *a.* 259, *c.*
 SCHLAGEN LASSEN 22, *a.* 259, *b.*
 276, *c.* 287, *a.* 311, *c.* 331, *c.* (mit
 der Faust) 90, *b.* (mit der Peit-
 sche) 237, *c.* (Feuer) 317, *a.*
 SCHLAGFLUSS (der) 347, *c.*
 SCHLAMM (der) 81, *a.*
 SCHLAMMGEWÄCHSE (die) 184, *c.*
 SCHLAMMGRUND (der) 225, *c.*
 SCHLAMMIG 112, *b.* 115, *b.*
 SCHLAMMIG WERDEN 112, *b.*
 SCHLAMMRINDE (die) 133, *b.*
 SCHLANGE (die) 218, *b.* (giftige)
 160, *c.*
 SCHLANGENGIFT (das) 218, *b.*
 SCHLANGENKÖNIG (der) 226, *b.*
 SCHLANK 322, *a.*
 SCHLAU 104, *b.* 304, *b.*
 SCHLAUHEIT (die) 16, *b.* 304, *b.*
 SCHLECHT 25, *b.* 55, *c.* 75, *c.* 115, *c.*
 205, *b.* 205, *c.* 210, *c.* 229, *a.*
 236, *b.* 336, *c.* 368, *c.* (sehr)
 122, *c.*
 SCHLECHT REDEN (von Jemanden)
 211, *a.*
 SCHLECHT WERDEN 28, *c.* 98, *c.*
 99, *a.* 341, *c.*
 SCHLEEDORN (der) 182, *b.*
 SCHLEICHEN 222, *b.*
 SCHLEIFE (die) 180, *a.*
 SCHLEIFEN 95, *a.* 107, *b.* (hinter sich)
 111, *a.* (die am Gebiss) 538, *c.*
 SCHLEIFENKNOTEN (der Bogensenne)
 206, *c.*
 SCHLEIFEN LASSEN 95, *a.* 107, *b.*
 SCHLEIFSTEIN (der) 107, *b.*
 SCHLEIM (der) 90, *c.* (aus der
 Brust) 82, *a.*
 SCHLEIMFISCH (der) 164, *a.*
 SCHLEIMIG 225, *b.*
 SCHLENDERN 190, *b.*
 SCHLENKERN 190, *b.*
 SCHLEPPEN 95, *a.* 560, *c.*
 SCHLEPPEND 92, *c.* 529, *b.*
 SCHLEPPEN LASSEN 360, *c.*
 SCHLEUDER (die) 177, *b.*
 SCHLEUDERN 177, *b.* 210, *b.*

SCHLEUSE (die) 131, *b.*
 SCHLICHTEN 138, *a.*
 SCHLIESSEN 130, *b.* (die Augen) 2, *a.*
 SCHLINGE (die) 54, *c.* 111, *a.* 120, *c.*
 (am Peitschenstiele) 237, *c.*
 SCHLINGEN (kleine) 50, *c.*
 SCHLINGER (der) 165, *b.*
 SCHLITTEN (der) 316, *a.* 329, *b.*
 SCHLOSS (das) 44, *c.* 367, *c.*
 SCHLOSSEN (die) 221, *c.*
 SCHLOTTERND 161, *c.*
 SCHLUGHZEN 48, *a.* 200, *b.* 309, *a.*
 368, *a.* (das) 306, *c.* (unaufhör-
 liches) 120, *a.*
 SCHLUCKEN 368, *a.* (nicht können)
 292, *b.*
 SCHLUMMER (der) 74, *a.* 91, *a.*
 SCHLUMMERN 91, *a.*
 SCHLUMMERN LASSEN 91, *a.*
 SCHLUND (der) 52, *c.* 98, *a.* 165, *a.*
 SCHLÜPFERIG 88, *c.* 94, *b.* 137, *c.*
 225, *c.*
 SCHLÜPFERIG SEYN 137, *a.*
 SCHLUPFWINKEL (der) 172, *a.*
 SCHLÜRFEN 49, *b.* 61, *b.* 358, *b.*
 SCHLÜRFEN LASSEN 49, *b.* 61, *c.*
 SCHLUSS (der) 41, *c.* 44, *c.*
 SCHLÜSSEL (der) 260 *c.* 367, *c.*
 SCHLÜSSELBEIN (das) 51, *b.*
 SCHMACH (die) 42, *a.* 205, *c.*
 SCHMÄCHTEN 2, *c.* 147, *b.* 192, *a.*
 358, *a.*
 SCHMÄCHTIG 88, *b.* 127, *c.*
 SCHMÄCHTIG SEYN 152, *c.*
 SCHMACHVOLL 42, *a.*
 SCHMACKHAFT 11, *a.*
 SCHMÄHEN 140, *b.*
 SCHMÄHEN LASSEN 140, *b.*
 SCHMÄHER (der) 140, *b.*
 SCHMÄHUNG (die) 140, *b.*
 SCHMAL 37, *a.*
 SCHMÄLEN 170, *a.* 197, *c.* 303, *c.*
 SCHMÄLERN 352, *b.*
 SCHMAL UND ABSCHÜSSIG 577, *a.*
 SCHMAL WERDEN 37, *a.*
 SCHMALZ (der) 256, *a.*
 SCHMAND (der) 73, *a.* (saurer) 34, *b.*

SCHMAROTZER (der) 107, *c.*
 SCHMATZEN 228, *b.* (mit den Lip-
 pen) 377, *a.*
 SCHMECKEN 11, *a.*
 SCHMEICHELN 38, *c.*
 SCHMEICHELWORTE (die) 38, *c.*
 SCHMEICHLER (der) 38, *c.* 107, *a.*
 107, *c.*
 SCHMEICHLERISCH 38, *c.*
 SCHMEISSEN 144, *c.*
 SCHMEISSEN LASSEN 144, *c.*
 SCHMEISSFLIEGE (die) 37, *b.*
 SCHMELZE (ohne) 8, *c.*
 SCHMELZEN 125, *b.* (Eisen) 361, *b.*
 (das des Eises) 224, *b.* (des
 Schnee's) 320, *b.*
 SCHMELZEN LASSEN 125, *b.* 125, *c.*
 (Eisen) 361, *b.*
 SCHMELZTIEGEL (der) 578, *a.*
 SCHMERBAUCH (der) 257, *b.*
 SCHMERZ (in den Sehnen) 175, *a.*
 SCHMERZ EMPFINDEN 23, *b.*
 SCHMERZEN (das der Knochen und
 Gelenke) 358, *c.* (das der Haut
 beim Berühren) 362, *a.*
 SCHMERZEN HABEN 507, *b.*
 SCHMERZ VERURSACHEN 23, *b.*
 SCHMETTERLING (der) 31, *c.*
 SCHMID (der) 243, *a.*
 SCHMIEDEN 272, *a.*
 SCHMIERE 375, *b.*
 SCHMINKE (die) 22, *c.* (weisse) 44, *a.*
 SCHMINKE AUFLEGEN 22, *c.*
 SCHMOLLEN 112, *b.* 332, *a.*
 SCHMOREN 119, *c.* 152, *a.* (Fett)
 155, *c.* (im Kessel) 160, *c.*
 SCHMOREN LASSEN 132, *a.* 132, *c.*
 (Fett) 133, *c.*
 SCHMUCK (der) 327, *c.* (bedeutungs-
 voller) 225, *c.*
 SCHMÜCKEN 327, *c.* (sich mit einer
 Perlenschnur) 31, *a.* (sich pracht-
 voll) 287, *a.*
 SCHMÜCKEN LASSEN 327, *c.*
 SCHMUNZELN 217, *a.*
 SCHMUTZ (der) 116, *c.* 158, *a.*
 (anklebender) 347, *a.*

- SCHMUTZFLECKEN** (mit) 347, *b.*
SCHMUTZFLECKEN BEKOMMEN 347, *b.*
SCHMUTZIG 138, *b.* 303, *b.*
SCHNABEL (der) 162, *b.* 176, *c.*
SCHNALLE (die) 205, *a.*
SCHNALLEN 205, *a.*
SCHNALZEN 228, *b.* 232, *c.* (mit den Lippen) 377, *a.*
SCHNAPPEN (nach etwas) 130, *b.* (mit den Munde) 150, *a.*
SCHNARCHEN 172, *a.* 373, *b.*
SCHNARCHEND 373, *a.*
SCHNARREN 286, *a.* 319, *b.* (das) 319, *b.*
SCHNATTERN (das) 244, *c.*
SCHNAUZE (die) 128, *a.* (eines Gefässes) 202, *c.*
SCHNECKEN (kleine) 36, *c.*
SCHNEE (der) 320, *b.* (dichter) 167, *c.*
SCHNEEBERG (der) 320, *b.*
SCHNEEDECKE (hartgefrorene) 319, *b.*
SCHNEEFALL (geringer) 157, *a.* 363, *a.* (starker) 320, *b.*
SCHNEEFLOCKEN (grosse) 225, *b.*
SCHNEEGEBIRGE (das) 320, *b.*
SCHNEEGESTÖBER (das) 520, *b.* 557, *a.*
SCHNEEHUHN (das) 92, *c.*
SCHNEEREICH (das) 320, *c.*
SCHNEESCHAUFEL (die) 319, *b.*
SCHNEESCHUHE (die) 316, *a.*
SCHNEESPUR (die der weissen Hasen) 324, *c.*
SCHNEEWASSER (das) 360, *b.*
SCHNEEWEISS 316, *b.*
SCHNEIDE (die) 39, *b.*
SCHNEIDEMESSER (ein zweischneidiges) 155, *b.*
SCHNEIDEN 50, *b.* 153, *a.* (gerade durch) 31, *b.* (sich) 35, *c.* (mit der Schere) 126, *b.* (Getreide) 144, *a.* 144, *b.* (in kleine Stücke) 157, *b.* (von einander) 294, *b.* (streifenweise) 311, *a.* (das des Getreides) 234, *b.*
SCHNEIDEN LASSEN 50, *b.* (mit der Schere) 126, *b.* (Getreide) 144, *a.* (in kleine Stücke) 157, *b.* (von einander) 294, *c.* (streifenweise) 311, *a.*
SCHNEIDER (der) 67, *a.*
SCHNEIDERN 67, *b.*
SCHNEIDERN LASSEN 67, *b.*
SCHNEIEN 225, *b.* 320, *b.* (bei Sonnenschein) 157, *a.*
SCHNELL 51, *b.* 17, *c.* 40, *c.* 76, *a.* 104, *b.* 172, *b.* 197, *a.* 262, *a.* 304, *c.*
SCHNELLE (der) 262, *b.*
SCHNELLEN 325, *a.*
SCHNELLEN LASSEN 325, *b.*
SCHNELLFALLE (die) 325, *a.*
SCHNELL MACHEN 76, *a.* 172, *b.* 262, *a.*
SCHNELL MACHEN LASSEN 76, *a.* 262, *a.*
SCHNELL SCHREIBEN 206, *c.*
SCHNELL SEYN 191, *c.*
SCHNELL VORÜBERGEHEND 6, *b.*
SCHNELLWAGE (die) 301, *b.*
SCHNEPPE (die) 254, *c.* 351, *a.* (eine Art) 67, *c.* 129, *c.* 297, *b.*
SCHNEPPER (der) 126, *c.*
SCHNEUZEN (die Nase) 90, *c.*
SCHNIEFEN 373, *b.*
SCHNITT (der) 29, *b.* 146, *b.* 158, *a.* 346, *b.*
SCHNITTER (der) 144, *a.*
SCHNITZEL (die) 68, *a.*
SCHNITZEN 153, *a.*
SCHNÖDE BEHANDeln 153, *c.*
SCHNÜFFELN 45, *b.*
SCHNUPFEN (der) 251, *c.*
SCHNUPFTUCH (das) 16, *c.*
SCHNUR (die) 151, *a.* 275, *c.* 292, *b.* 363, *c.* (angereichte) 31, *a.* (drei-drähtige) 205, *b.* (zum Zuziehen) 206, *a.*
SCHNÜRBAND (das) 151, *a.*
SCHNÜRE (die) 358, *b.*
SCHNÜREN (die vier Füsse eines Vieh's) 8, *b.*
SCHNURGERADE 257, *c.* 325, *b.*
SCHNÜRSEIL (das) 235, *c.*
SCHO (Sylbe) 377, *a.* — 377, *c.*
- SCHÖN** 60, *c.* 77, *a.* 336, *c.* 337, *a.* 201, *a.* 202, *b.* 229, *b.*
SCHONEN 125, *c.*
SCHÖNHEIT (die) 77, *a.* 287, *a.*
SCHÖN SCHREIBEN 82, *c.*
SCHÖN THUN 68, *b.*
SCHONUNG (ohne) 188, *b.*
SCHOOSS (der) 23, *c.* (des Pelzes) 275, *b.*
SCHÖPFEMER (der) 60, *c.*
SCHÖPFEN 60, *c.* 357, *b.* (Fische) 141, *b.* (Papier) 357, *b.*
SCHÖPFEN LASSEN 60, *c.* 357, *c.* (Papier) 357, *c.*
SCHÖPFER (der) 27, *a.*
SCHÖPFKELLE (die) 352, *a.*
SCHÖPFLÖFFEL (der) 168, *a.* 352, *a.*
SCHÖPFNAPF (der) 60, *c.* 168, *a.*
SCHÖPFNETZ (das) 140, *b.*
SCHÖPFUNG (die belebte) 10, *a.*
SCHÖPFUNGSSYSTEM (das) 290, *c.*
SCHÖPS (der) 40, *b.*
SCHORF (der) 135, *b.* (einer Verwundung) 340, *a.*
SCHORNSTEIN (der) 165, *a.* 199, *a.*
SCHRÄG FALLEN 237, *b.*
SCHRAMME (die) 370, *a.*
SCHRANK (der) 172, *a.* 237, *b.*
SCHRAUBE (die) 204, *c.*
SCHRAUBSTOCK (der) 130, *a.*
SCHRECKBILD (das) 174, *b.*
SCHRECKEN (der Höllenqual) 19, *c.*
SCHRECKEN ERREGEND 19, *c.*
SCHRECKENERREGENDE (der) 19, *c.*
SCHRECKHAFT 372, *a.*
SCHRECKLICH 19, *b.* 19, *c.* 259, *c.* 502, *c.*
SCHRECKLICHE (das) 374, *c.*
SCHREIBEN 109, *a.* 140, *a.* (ins Reine) 94, *a.* 346, *b.* (eine Geschichte) 250, *c.* (Zeichen) 311, *a.*
SCHREIBEN LASSEN 109, *a.* (Zeichen) 311, *a.* (ins Reine) 346, *b.*
SCHREIBER (der) 109, *a.*
SCHREIBFEDER (die) 78, *a.*
SCHREIBTAFELN (hölzerne) 342, *b.*

SCHREIEN 61, *a.* 102, *b.* 125, *a.*
146, *b.* 146, *c.* 267, *b.* 271, *c.*
278, *b.* 351, *a.* 554, *b.* (in der
Bosheit) 44, *a.* (im Zorne) 147, *a.*
165, *a.* 292, *c.* (das der Eule)
148, *c.* (das des Auerhahns) 181, *c.*
SCHREITEN 12, *c.* 201, *a.* (vorwärts)
266, *a.* (das) 12, *c.* 201, *a.*
SCHRIFT (die) 108, *c.* (unreine) 100, *b.*
SCHRIFTGELEHRTE (der) 95, *c.*
SCHRIFTKUNDIG 95, *c.*
SCHRIFTZEICHEN (ein diakritisches)
107, *a.*
SCHRITT (der) 12, *c.* (der starke
eines Pferdes) 356, *c.*
SCHROFF 150, *c.* 514, *c.*
SCHROFFE SEITE (eines Berges) 6, *c.*
SCHRÖPFKOPF (der) 226, *b.*
SCHROT (der) 117, *a.*
SCHROTEN 253, *b.*
SCHROTEN LASSEN 253, *b.*
SCHRUMPFEN (sich) 18, *c.*
SCHU (Sylbe) 377, *a.* — 377, *c.*
SCHÜ (Sylbe) 377, *c.*
SCHUBKARREN (der) 260, *c.*
SCHUH (der) 376, *a.* (mit hölzerner
Sohle) 285, *b.*
SCHULD (die) 72, *b.* 197, *c.* 288, *b.*
305, *c.*
SCHULDEN 72, *c.*
SCHULDEN EINTREIBEN 85, *a.*
SCHULDFORDERUNG (die) 85, *a.*
SCHULDFORDERUNG HABEN 72, *c.*
SCHULD GEBEN 197, *c.*
SCHULDIG 198, *a.* 505, *c.*
SCHULDIG (der) 288, *b.*
SCHULDIG MACHEN (sich eines Ver-
brechens) 288, *b.*
SCHULDIG SEYN 72, *c.*
SCHULDLOS 198, *a.*
SCHULE (die) 370, *b.*
SCHÜLER (der) 370, *a.*
SCHULKINDER (die) 370, *b.*
SCHULTER (die) 222, *c.*
SCHULTERBEDECKUNG (die des Pan-
zers) 225, *a.*
SCHULTERBLATT (das) 269, *c.*

SCHULTERJOCH (das) 269, *a.*
SCHUPPE (die) 126, *a.*
SCHÜRHOLOZ (das) 358, *c.*
SCHURZ (der) 172, *b.*
SCHÜSSEL (die) 228, *c.* 240, *c.*
SCHUSSFERTIG MACHEN (den Bogen)
181, *a.*
SCHUSSGERECHT SEYN 91, *c.*
SCHUSSWEITE (die) 93, *a.*
SCHUTT (der) 164, *c.*
SCHÜTTELN 545, *b.* 363, *b.* (sich)
9, *a.* 302, *c.* 359, *c.* (die Federn)
271, *c.* 359, *c.* (das) 287, *a.*
SCHUTZ (der) 4, *c.* 36, *c.* 72, *c.*
153, *c.* 136, *c.* 146, *b.* 359, *b.* (der
Götter) 574, *a.*
SCHUTZAMULET (das) 359, *c.*
SCHÜTZEN 4, *c.* 36, *c.* 136, *c.* 146, *a.*
244, *c.* 245, *a.* 359, *b.* 359, *c.*
(sich) 115, *c.*
SCHÜTZEN LASSEN 36, *c.* 156, *c.* 146, *a.*
244, *c.* 359, *c.*
SCHÜTZER (der) 36, *c.* 359, *b.*
SCHUTZFORMEL (die) 234, *c.*
SCHUTZGEIST (der) 298, *c.* 359, *c.*
SCHUTZGEISTER (die) 185, *c.*
SCHUTZGOTT (der Jäger) 209, *b.*
SCHUTZPFEILER (der) 255, *b.*
SCHUTZUNTERTHAN (der) 140, *b.*
140, *c.*
SCHUTZWEHR (die) 145, *c.*
SCHWACH 122, *b.* 215, *c.* 224, *c.*
255, *a.* 515, *c.* 368, *c.* (am Ver-
stande) 59, *a.* 98, *c.* (am Geiste)
255, *c.*
SCHWÄCHE (die) 215, *c.*
SCHWÄCHEN 54, *a.* 66, *b.* 165, *c.*
SCHWÄCHEN LASSEN 66, *b.*
SCHWACHKOPF (der) 252, *a.*
SCHWACHKÖPFIG 66, *c.* 67, *a.*
SCHWÄCHLICH 122, *b.* 147, *c.*
SCHWÄCHLICH BLEIBEN 147, *c.*
SCHWÄCHLICH SEYN 152, *c.*
SCHWACH SEYN 211, *b.* 310, *a.* 313, *c.*
SCHWACH WERDEN 54, *a.* 66, *b.* 88, *c.*
214, *a.* 217, *b.* 278, *a.* 368, *c.* (des
Eises) 224, *b.*

SCHWAGER (der) 104, *a.* 173, *a.* (der
ältere) 144, *a.*
SCHWÄGERINN (die) 144, *b.*
SCHWALBE (die) 140, *b.*
SCHWAN (der) 161, *a.* 161, *b.*
SCHWANGER 184, *c.* 265, *a.* 366, *a.*
360, *a.*
SCHWANGERSCHAFT (die) 148, *c.*
SCHWANKEN 100, *b.* 151, *a.* 198, *b.*
249, *c.* 265, *c.* 273, *a.*
SCHWANKEND 150, *c.* 251, *b.*
SCHWANZ (der) 347, *c.* (des Scha-
fes) 161, *a.*
SCHWANZFEDERN (der Vögel) 75, *c.*
SCHWANZRIEMEN (der) 174, *c.*
SCHWÄRMER (Feuerwerk) 334, *b.*
SCHWARZ 101, *a.* 158, *a.* 158, *c.*
159, *b.* (ganz) 129, *b.*
SCHWARZBEERE (die) 96, *b.*
SCHWARZBRAUN 185, *b.*
SCHWARZBRÄUNLICH 185, *b.*
SCHWARZBRAUN WERDEN 185, *b.*
SCHWÄRZE (die) 104, *c.*
SCHWÄRZEN 105, *a.*
SCHWÄRZEN LASSEN 105, *a.*
SCHWARZ GEFÄRBT WERDEN 105, *a.*
SCHWARZGRAU 138, *c.*
SCHWÄRZLICH 138, *c.*
SCHWÄRZLICH GRÜN 138, *c.*
SCHWARZ MACHEN 139, *c.*
SCHWARZSCHIMMERND 138, *c.*
SCHWARZSPECHT (der) 247, *c.* 331, *b.*
SCHWARZ WERDEN 139, *c.* (vom
Russe) 172, *c.*
SCHWATZEN 73, *c.* 278, *b.* 319, *a.*
(unsinniges Zeug) 186, *b.* 186, *c.*
SCHWÄTZER (der) 164, *c.* 178, *a.*
182, *b.* 278, *c.* 293, *c.* 319, *a.*
SCHWEBEN 136, *a.*
SCHWEFEL (der) 182, *b.*
SCHWEIF (ein geflochtener) 182, *b.*
SCHWEIN (das) 191, *c.* (ein jähriges)
253, *b.* (wildes) 164, *a.*
SCHWEINEFUTTER (das) 103, *b.*
SCHWEINESTALL (der) 226, *b.*
SCHWEINEFERKEL (ein wildes)
182, *a.*

- SCHWEISS (der) 184, *b.* (in grossen Tropfen) 139, *a.* (der Füsse) 354, *a.*
- SCHWEISSEN (Eisen) 243, *a.* 361, *b.*
- SCHWEISSEN LASSEN (Eisen) 561, *b.*
- SCHWEISSFUCHS (der) 316, *b.*
- SCHWEISSFUCHSSTUTE (die) 316, *b.*
- SCHWEISSGERUCH (der Armhöhle) 203, *c.*
- SCHWEISSLÖCHER (die) 360, *b.*
- SCHWELGEN 169, *a.*
- SCHWELGER (der) 169, *a.*
- SCHWELLEN 122, *b.* 129, *a.*
- SCHWENGEL (der an einem Brunnen) 49, *c.*
- SCHWENKEN 269, *b.* (die Faust) 90, *b.*
- SCHWER 106, *a.* 110, *b.* 154, *a.* 179, *b.* 188, *b.* 266, *b.* 267, *a.* (sehr) 96, *c.* (zu) 96, *c.* (von Zunge) 150, *b.* (im Kopfe) 569, *b.*
- SCHWER ATHMEN 372, *a.*
- SCHWERFÄLLIG 92, *c.* 96, *c.* 329, *b.*
- SCHWERFÄLLIG SEYN 329, *b.*
- SCHWERFÄLLIG WERDEN 100, *c.*
- SCHWER GEMACHT WERDEN 179, *c.*
- SCHWER MACHEN 179, *c.*
- SCHWERMÜTHIG 110, *b.*
- SCHWERT (das) 59, *b.* 216, *b.* 367, *c.*
- SCHWERTTRÄGER (der) 39, *b.*
- SCHWER WERDEN 154, *a.* 188, *b.*
- SCHWESTER (die) 68, *a.* سَوْدَانِيَّة
(die ältere Schwester) 26, *a.*
- SCHWIBBOGEN (der) 204, *a.*
- SCHWIEGERINN (die) 106, *a.*
- SCHWIEGERMUTTER (die) 144, *b.* 262, *b.*
- SCHWIEGERSCHAFT (die) 144, *a.*
- SCHWIEGERSOHN (der) 186, *a.*
- SCHWIEGERTOCHTER (die) 106, *a.* (die ältere) 2, *a.* (die jüngste) 60, *b.*
- SCHWIEGERVATER (der) 144, *b.* 262, *b.*
- SCHWIELEN (die) 207, *a.* 253, *b.* 266, *c.* (an Händen und Füssen) 340, *a.*
- SCHWIMMBLASE (die) 54, *b.*
- SCHWIMMEN 43, *a.* 51, *b.* 62, *c.* 342, *a.* (mit dem Strome) 56, *a.* (das) 63, *a.* (der Thiere) 125, *a.* (der Schlangen) 187, *b.*
- SCHWIMMEN LASSEN 62, *c.* 125, *a.* 342, *a.*
- SCHWIMMER (der) 62, *c.*
- SCHWIMMVÖGEL (die) 192, *c.*
- SCHWINDEL (der) 240, *a.*
- SCHWINDELN 240, *a.*
- SCHWINDEN 15, *c.* 170, *c.*
- SCHWINDSUCHT (die) 61, *b.*
- SCHWINDSÜCHTIG SEYN 142, *c.*
- SCHWINGEN 541, *b.* (sich auf ein Pferd) 11, *b.* 274, *a.*
- SCHWITZEN 103, *b.* 184, *a.* 184, *b.*
- SCHWITZEN LASSEN 184, *a.*
- SCHWÖREN 3, *b.* 9, *b.* 228, *a.* (das) 228, *a.*
- SCHWÖREN LASSEN 3, *b.* 9, *b.* 228, *a.*
- SCHWÜL SEYN 119, *c.*
- SCHWUR (der) 3, *b.* 228, *a.*
- SCLAVE (der) 44, *b.* 111, *b.* 139, *c.* 158, *b.*
- SCLAVENHÄNDLER (der) 183, *a.*
- SCLAVINN (die) 354, *a.*
- SE (Sylbe, weich) 299, *b.* — 301, *a.* (hart) 346, *a.* — 351, *c.*
- SECHS 305, *c.* (zu) 305, *c.* (ihrer) 305, *c.*
- SECHSTE (der) 305, *c.*
- SECHSTENS 305, *c.*
- SECHZIG 304, *c.*
- SECHZIGSTE (der) 304, *c.*
- SECUNDE (die) 244, *c.*
- SEE (der) 81, *a.* (ein grosser durch Überschwemmung gebildeter) 107, *c.*
- SEEBÄR (der) 147, *b.*
- SEEBARS (der) 251, *b.*
- SEEBIBER (der) 33, *b.*
- SEEHUND (der) 62, *a.* 67, *b.*
- SEEKREBS (der) 269, *b.*
- SEELE (die materielle) 372, *b.* (die geistige) 373, *b.* (die herumirrende) 295, *b.*
- SEERABE (der) 139, *b.*
- SEESCHNECKE (die) 225, *a.* 278, *b.*
- SEEUNGEHEUER (das) 213, *b.*
- SEGEL (das) 270, *a.* (ein kleines) 271, *c.*
- SEGEN (der) 18, *b.* 40, *a.* 72, *a.* 154, *b.* 174, *b.* (der Götter) 374, *a.*
- SEGNET 18, *b.* 39, *c.* 72, *a.*
- SEGNET LASSEN 18, *b.*
- SEHEN 76, *b.* 139, *a.* (mit neidischen Augen) 89, *c.* 360, *a.* (nicht frei) 89, *c.* (im Traume) 300, *a.* (sich) 310, *a.* (ein Zeichen) 312, *c.* (nicht gerade aus) 314, *c.* (ins Gesicht) 329, *b.* (von Angesicht) 329, *b.* (durch ein Augennetz) 344, *a.* (durch die Finger) 344, *a.* (die Erfüllung seines Wunsches) 351, *a.* (etwas Neues) 365, *b.*
- SEHEND (nur bei Tage) 140, *a.*
- SEHEN LASSEN 76, *c.* 139, *b.*
- SEHENSWERTH 353, *b.*
- SEHER (der) 76, *c.*
- SEHNEN (die) 175, *a.* 362, *b.*
- SEHR 21, *c.* 48, *c.* 84, *b.* 213, *c.* 264, *b.* 290, *a.* (zu) 275, *b.*
- SEICHT 206, *c.* 224, *a.* 304, *a.*
- SEIDE (zum Weben) 85, *a.* (gezwirnte) 252, *a.* (rohe) 259, *a.* 362, *c.* (präparirte) 291, *a.*
- SEIDENFADEN (verworrene) 216, *b.*
- SEIDENRAUPE (die) 208, *a.*
- SEIDENWURM (der) 208, *a.*
- SEIDENZEUG (glänzendes) 42, *c.*
- SEIFE (die) 339, *a.*
- SEIFEN 339, *a.*
- SEIFEN LASSEN 339, *a.*
- SEIL (das zum Anspann) 199, *c.* (zum Koppeln der Jagdhunde) 285, *b.* (langes) 364, *c.*
- SEIN 26, *b.* 241, *a.*
- SEITE (die) 35, *c.* 128, *c.* 232, *c.* 257, *a.* 240, *c.* 305, *a.* (innere des Bogens) 29, *a.* (rechte) 42, *a.* 101, *a.* (von der rechten) 42, *a.* (die haibe) 73, *a.* (rechte oder linke) 145, *b.* (nach einer hin) 151, *b.* (die andere) 243, *c.* (linke)

RECHENKUNST (die) 249, *a*.
RECHENMEISTER (der) 249, *b*.
RECHNEN 249, *a*. 249, *b*. 305, *a*.
 (zu etwas) 135, *a*. (zu einer
 Classe) 300, *c*.
RECHNEN LASSEN 249, *a*.
RECHNUNG (die) 118, *b*.
RECHT 313, *a*. (gerade) 313, *a*.
RECHT (das) 126, *c*. 313, *a*.
RECHTE (das) 303, *a*.
RECHTEN (mit einander) 297, *c*.
RECHT GUT 102, *b*.
RECHT HÜBSCH 102, *b*.
RECHTS 42, *a*. 101, *a*.
RECHTSCHAFFEN 325, *b*. 327, *b*.
RECHTSCHAFFENHEIT (die) 527, *a*.
RECHT SEHR 213, *c*.
RECHTSHANDEL (der) 297, *c*.
RECKEN (sich) 365, *b*.
RECOGNOSCIREN 254, *b*.
RECOGNOSCIREN LASSEN 254, *b*.
RECOGNOSCIRUNG (die) 254, *b*.
RECOGNOSCIRUNGSTRUPPEN (die)
 125, *b*.
RECREATION (die) 308, *c*.
RECRUTIREN 322, *b*.
REDE (die) 149, *a*.
REDEN 68, *b*. (mit Verachtung)
 104, *c*. (unbesonnen) 287, *b*.
 (albern) 287, *b*. (im Traume)
 300, *a*. (durch die Nase) 202, *b*.
 (alles durch einander) 225, *b*.
 (ohne Kenntniss) 230, *b*. (irre)
 300, *a*.
REDEN (schlechte) 37, *a*. (beleidigende)
 54, *a*.
REDEN FÜHREN (thüchtig) 1, *a*.
 (grobe) 1, *c*.
REDEN KÖNNEN (nicht) 252, *a*.
REDEN LASSEN 68, *b*.
REDENSARTEN (grobe) 282, *b*. (gemeine)
 531, *a*.
REDLICH 327, *b*.
REDNER (der) 68, *b*.
REDOUTE (die) 126, *b*. 354, *a*.
REGEL (die) 339, *c*. (gegen die)
 368, *c*.

REGEN (der) 115, *b*. 169, *a*. (ein
 kleiner) 362, *b*.
REGENBOGEN (der) 369, *a*.
REGENBOGENFARBEN (die) 185, *b*.
REGENJAHR (das) 76, *b*.
REGENMANTEL (ein gefirnisster)
 289, *b*. (von Filz ohne Ermel)
 293, *a*.
REGENPFÜTZE (die) 535, *c*.
REGENWETTER (das) 298, *b*. 377, *a*.
REGENWURM (der) 44, *c*.
REGIEREN 299, *a*. 304, *b*.
REGIEREN LASSEN 304, *b*.
REGIERT WERDEN 304, *b*.
REGIERUNG (die) 261, *b*.
REGIERUNGSBEAMTE (der) 263, *a*.
 (einer Provinz) 220, *c*.
REGIMENT (Kriegsvolk) 296, *a*.
REGION (die) 55, *c*.
REGIONEN (der organischen Wesen)
 188, *c*. (der Geister) 241, *c*.
REGISTER (das) 194, *a*.
REGNEN 115, *c*. 162, *a*. 169, *a*. (ein
 wenig) 362, *b*. (plötzliches) 376, *a*.
REH (das) 314, *c*. (ein zweijähriges)
 312, *a*.
REHBOCK (der) 151, *c*. 204, *a*.
REHKÄLBER (die) 292, *c*.
REHKUH (die) 152, *a*.
REIBEN 90, *b*. 302, *c*. (sanft) 38, *b*.
 (sich) 363, *a*. (sich gegen etwas)
 365, *a*. (das von Sachen aneinander)
 272, *b*.
REIBEN LASSEN 90, *c*. 302, *c*.
REIBSTEIN (der) 115, *b*.
REIBT (womit man) 87, *a*. (was
 sich) 272, *b*.
REICH 103, *c*. 217, *b*. 358, *b*.
REICH (das) 34, *c*. 55, *c*. (das der
 Begierden) 188, *c*.
REICHEN (die) 103, *c*.
REICHLICH 29, *b*. 186, *b*. 284, *b*.
 (etwas) 37, *c*.
REICHLICH GEBEN 86, *c*.
REICH MACKEN 103, *c*.
REICHSBEAMTER (ein hoher) 324, *c*.
REICH SEYN 103, *c*. 217, *c*.

REICHsverwaltung (die) 261, *b*.
 (monarchische) 130, *c*.
REICH WERDEN 93, *c*. 103, *c*.
REIF 113, *c*.
REIF (der) 157, *b*. 193, *b*. 317, *c*.
 (über der Schulter zu tragen)
 269, *a*.
REIFE (die) 113, *c*. (bringen zur)
 41, *a*.
REIFEN 113, *c*. 157, *b*. (das des
 Getreides) 234, *a*. 234, *b*. (die
 des Steigbügels) 285, *b*.
REIF SEYN 114, *a*. (zur Geburt)
 147, *a*.
REIF WERDEN 113, *c*. (das eines
 Geschwüres) 41, *a*. 225, *c*. (das
 der Blattern) 320, *a*.
REIF WERDEN LASSEN 113, *c*.
REIHE (die) 25, *c*. 300, *b*.
REIHEFOLGE (die) 297, *b*.
REIHEN 300, *b*.
REIHER (der) 181, *c*. 317, *a*.
REIN 4, *a*. 14, *c*. 247, *b*. 252, *a*.
 321, *b*. 334, *a*. (von Farbe) 331, *c*.
 (nicht ganz) 321, *a*.
REINIGEN 15, *a*. 16, *c*. 304, *b*. 314, *b*.
 314, *c*. (von Sand und Erde)
 48, *c*. (einen Baum) 224, *a*. (vom
 überflüssigen Graswuchse) 342, *c*.
REINIGEN LASSEN 15, *a*. 16, *c*.
 304, *c*. 314, *b*. 314, *c*. (einen
 Baum) 224, *a*.
REINIGER (der) 15, *a*.
REINIGUNG (die) 15, *a*. (die monatliche)
 25, *a*.
REINLICH 15, *a*. 148, *b*.
REIN SEYN 15, *a*.
REIN WERDEN (von Schuld) 197, *c*.
REIS (der) 255, *a*. (eine Gattung)
 226, *b*.
REIS (ein dünnes) 365, *a*.
REISBRANTWEIN (der) 255, *a*. 270, *c*.
REISE (die) 18, *a*.
REISEN 19, *a*. 108, *b*. 302, *c*. (als
 Gesandter) 30, *a*. (mit der Post)
 52, *c*. (längs einer Berglehne)
 128, *c*. 172, *a*. (zu Wagen) 244, *b*.

- REISENDE** (der) 19, *a.* 302, *c.*
REISEPROVIANT (der) 178, *a.*
REISEZEUGNISS (das) 103, *b.*
REISFELD (das) 330, *c.*
REISIG (das) 224, *a.*
REISIGHAUFEN (der) 333, *b.*
REISSEN 356, *c.* (in Stücke) 56, *a.*
 (mit den Hauern) 144, *b.* 192, *a.*
 (an sich) 222, *b.* (Zoten) 291, *b.*
 355, *b.* (aus den Fugen) 298, *b.*
 298, *c.* (aus einander) 298, *c.*
 335, *a.* 340, *a.* (die Kleider vom
 Leibe) 355, *a.* (das der Knochen)
 289, *a.* (in den Gelenken) 358, *c.*
 362, *c.*
REISSENDE THIERE 14, *c.*
REISSEN LASSEN 357, *a.* (in Stücke)
 56, *a.* (aus den Fugen) 298, *b.*
 (aus einander) 340, *a.* (die Klei-
 der vom Leibe) 355, *a.*
REITEN 45, *a.* 219, *a.* 184, *c.* (immer
 dasselbe Pferd) 264, *b.* (Kurier)
 351, *b.* (im schnellen Trabe)
 377, *b.* (das Zweier auf einem
 Pferde) 366, *a.*
REITEND (ein Kameel) 242, *b.*
REITEN LASSEN 45, *a.* 184, *c.*
REITEREI (die) 219, *b.*
REITTHIER (das) 184, *c.*
REITZ BEKOMMEN (zum Lachen)
 56, *a.*
REITZEN 73, *c.* 135, *c.* 146, *b.* 183, *a.*
 237, *b.* (zum Zorn) 9, *a.* 292, *a.*
 293, *a.* (zur sinnlichen Liebe)
 236, *c.* (zum Widerstand) 315, *a.*
 (durch Strenge) 361, *a.* (zur
 Verschleuderung) 372, *a.*
REITZEND 77, *a.* 201, *b.* 202, *b.*
REITZEN LASSEN (zum Widerstand)
 315, *a.*
RELIGION (die) 346, *a.*
RELIGIONSBUCH (das) 371, *b.*
RELIGIONSVORSCHRIFTEN (die)
 346, *a.*
REMONTEPFERDE (die) 8, *b.*
RENNEN (im Gallop) 147, *a.*
RENNER (der) 206, *c.* 208, *c.*
RENNTHIER (das zahme) 315, *b.*
 (das wilde) 319, *b.*
REPHUHN (das) 40, *c.*
REPOSITORIUM (das) 32, *b.*
RESERVETRUPPEN (die) 105, *b.*
RESIDENZ (die) 5, *a.* 84, *b.* (des
 Königs der Rakschasas) 224, *c.*
RESPECT (setzen in) 1, *a.*
REST (der) 70, *b.* 74, *c.*
RESTE (von Zeugen) 294, *a.*
RESULTAT (das) 356, *a.*
RETTEN (sich) 246, *c.* (sich fliehend)
 283, *a.*
RETTICH (der) 226, *a.*
REUE (die) 81, *b.* 198, *a.* 198, *b.* 203, *b.*
REUE ERWECKEN 198, *a.*
REUE HABEN 198, *a.*
REUIG BEKENNEN 81, *b.*
REUIG GESTEHEN 198, *a.*
RI (Sylbe) 226, *c.*
RHINOCEROS (das) 156, *b.*
RICHTEN 128, *a.* (sich zu Grunde)
 1, *b.* (aufwärts) 33, *c.* (in die
 Höhe) 65, *b.* (sich in die Höhe)
 65, *b.* (gerade) 145, *a.* 242, *a.*
 296, *b.* 302, *b.* (seitwärts) 151, *b.*
 (zu Grunde) 165, *a.* 205, *c.* 223, *b.*
 232, *b.* 298, *b.* (zum Treffen)
 256, *b.* (sich gerade) 325, *b.*
RICHTEN LASSEN (gerade) 242, *a.*
 296, *b.* (sich gerade) 325, *c.*
RICHTER (der) 298, *a.* 299, *a.*
RICHTIG 313, *a.*
RICHTIG EINTHEILEN 303, *b.*
RICHTSCHEIT (das) 356, *c.*
RICHTSCHNUR (die) 356, *c.*
RICHTUNG (die) 240, *c.* 305, *b.* (in
 gerader) 257, *c.* 263, *b.* (in gleicher)
 267, *b.*
RICHTUNG GEBEN 128, *a.*
RICHTUNG HABEN 128, *a.*
RIECHEN 3, *a.* 64, *b.* 127, *c.* (nach
 Fusschweiss) 354, *a.*
RIECHEN LASSEN 3, *a.* 64, *b.*
RIEDGRAS (das) 53, *a.*
RIEGEL (der) 179, *c.* 189, *b.*
RIEMEN (ein gewisser) 128, *a.* (hin-
 ter dem Sattel) 191, *b.* (weisse)
 237, *a.* (zum Anbinden des Pfer-
 des) 333, *c.* (zum Umgürten des
 Bogengeräths) 340, *b.*
RIEMENWEK (am Pferdegeschirr)
 100, *c.*
RIESENSCHLANGE (die) 4, *c.*
RIND (das) 67, *b.* (im zweiten Jahre)
 108, *a.* (dreijähriges) 146, *b.* (mit
 weisser Schnauze) 215, *a.* (horn-
 loses) 246, *b.*
RINDE (die) 253, *c.* (abgelöste) 63, *a.*
 (ohne) 200, *b.*
RINDVIEH (das) 67, *b.*
RING (der) 98, *c.* 107, *b.* 193, *b.*
 (von Horn) 30, *b.*
RINGEN 4, *c.* 102, *a.*
RINGEN LASSEN 102, *a.*
RINGKAMPF (der) 102, *a.*
RINGMAUER (die) 152, *a.*
RINNE (eine in der Wiege) 185, *a.*
RIPPE (eine einzelne) 315, *a.*
RIPPEN (die) 129, *a.* (die kurzen)
 110, *c.*
RIPPENGESTALT (die des Mondes)
 343, *c.*
RISCHI (der) 16, *c.* 226, *c.* (leben
 als) 17, *a.*
RISS (der) 50, *c.* 131, *b.* 132, *c.*
 191, *b.* 377, *a.*
RISSE BEKOMMEN 271, *c.* (das des
 Eises) 224, *b.*
RISSE MACHEN 305, *b.*
RISSEN (mit) 295, *c.*
RITZ (der) 359, *c.*
RITZEN (sich) 359, *c.*
RÖCHELN (der Brust) 158, *a.*
ROCK (der) 273, *b.*
ROCKKRAGEN (der) 273, *c.*
ROCKSCHOOS (der) 172, *a.* 273, *b.*
ROGGENMEHL (das) 233, *b.*
ROH 47, *b.* 259, *a.*
ROHEISEN MACHEN 361, *b.*
ROHR (das) 168, *b.*
ROHRDOMMEL (der) 110, *b.*
RÖHRE (die) 369, *c.* (zum Abziehen
 des Branntweins) 334, *b.*

ROHRSTOCK (der) 236, *b*.
ROH SEYN 47, *b*.
ROLLE (die, zum Aufwickeln) 374, *a*.
ROLLEN 324, *b*. (das des Donners) 187, *a*.
ROSINE (die) 77, *b*. 116, *b*.
ROSSSCHWEIFE (die eines Heerführers) 574, *a*.
ROST (der) 301, *b*.
ROSTEN 301, *c*. (das des Kupfers) 301, *a*.
RÖSTEN 131, *b*.
RÖSTEN LASSEN 131, *b*.
ROSTFLECKEN (die) 347, *a*.
ROTH 52, *b*. (ganz) 47, *b*. (ziemlich) 52, *c*.
RÖTHEN 53, *b*. (sich) 53, *b*. 102, *b*.
ROTHGELB 14, *a*.
RÖTHLICH 52, *b*.
ROTH MACHEN 52, *a*.
ROTHSCHEINEND 52, *b*.
ROTHSCHIMMEL (der) 52, *b*. 111, *c*.
ROTHSCHIMMELSTUTE (die) 111, *c*.
ROTHTANNE (die) 195, *c*.
ROTH WERDEN 52, *a*.
ROTTE (eine von hundert Mann) 368, *b*.
ROTZ (der) 90, *c*.
ROTZIG 91, *a*.
ROTZKRANKHEIT (der Pferde) 128, *b*. 339, *b*.
ROTZNASE (die) 91, *a*.
RÜBE (die) 210, *a*.
RUBRICIRUNG (die) 151, *a*.
RÜBS (der) 116, *a*.
RÜCKEN (der) 89, *a*. (hinter dem) 55, *a*. (ein gekrümmter) 149, *a*. (ein hoher) 191, *a*. (eines Messers) 222, *c*. (des Beiles) 373, *a*.
RÜCKENMADEN (beim Vieh) 202, *a*.
RÜCKENMARK (das) 87, *c*.
RÜCKENSTELLE (die bei Pferden) 292, *a*.
RÜCKENSTÜCK (des Pelzwerks) 291, *a*.
RÜCKENWIRBEL (der) 89, *a*.

RÜCKFALL (der) 56, *c*.
RÜCKGÄNGIG MACHEN 199, *b*.
RÜCKKEHR (ohne) 57, *b*. 119, *a*.
RÜCKLINGS 199, *b*.
RÜCKLINGS LIEGEN 344, *c*.
RÜCKSEITE (von der) 245, *b*.
RÜCKSICHT (ohne) 188, *b*.
RÜCKSICHT NEHMEN 283, *b*.
RÜCKSICHT NEHMEN LASSEN 283, *b*.
RÜCKSTÄNDE EINTREIBEN 236, *a*.
RÜCKWÄRTS 199, *b*.
RÜCKWÄRTS GEHEN 48, *b*.
RUDER (das) 144, *c*. 348, *c*. 349, *a*.
RUDERBANK (die) 264, *c*.
RUDERER (der) 349, *a*.
RUDERKAHN (der) 368, *b*.
RUDERN 145, *a*. 349, *a*. (mit den Händen) 212, *c*.
RUDERN LASSEN 349, *a*.
RUDERSCHAUFEL (die) 136, *c*.
RUDERSTANGE (die) 348, *c*.
RUF (der) 19, *b*. 267, *c*. 268, *a*.
RUFEN 86, *a*. 268, *a*. 331, *a*. (mit lauter Stimme) 311, *a*. (das) 268, *a*.
RUFEN LASSEN 86, *a*. 268, *a*.
RUF (was) 19, *b*.
RUHE (die) 10, *b*. (ohne) 10, *b*. 347, *b*. (kommen zur) 248, *c*.
RUHEBETT (das) 42, *b*.
RUHEN 10, *b*. (an einem kühlen Orte) 350, *a*.
RUHEN LASSEN 10, *b*.
RUHESTUHL (der) 42, *b*.
RUHIG 6, *a*. 9, *c*. 10, *c*. 85, *b*. 239, *a*. 258, *a*. 285, *a*.
RUHIG MACHEN 10, *b*.
RUHIG SEYN 10, *b*. 348, *a*. 348, *b*.
RUHIG STELLEN 348, *b*.
RUHIG WERDEN 95, *b*.
RUHM (der) 13, *b*. 13, *c*.
RÜHMEN 211, *c*. 337, *b*.
RÜHMENDE (der sich) 337, *a*.
RÜHMEN LASSEN 337, *b*.
RÜHNLICH 337, *b*.
RUHMREDIG SEYN 102, *c*.
RUHM VERBREITEN 13, *c*.

RUHR (die) 310, *a*.
RÜHREI (das) 37, *b*.
RÜHREI BEREITEN 37, *b*.
RÜHREN 61, *a*. (sich kaum) 93, *a*. (mit dem Quirl) 174, *c*. (unter einander) 308, *c*.
RÜHRHOLZ (das) 207, *b*.
RÜHRSTANGE (die) 121, *c*.
RÜHRUNG (die) 61, *a*.
RÜLPSEN 148, *c*. 360, *c*.
RUND 120, *b*. 181, *c*. 217, *c*. 259, *b*. 377, *a*.
RUNDEN 217, *c*. 218, *a*. 259, *b*.
RUNDEN LASSEN 259, *b*.
RUND GEMACHT WERDEN 217, *c*.
RUNDLICH 217, *c*. 259, *b*.
RUND MACHEN 217, *c*. 259, *b*.
RUND MACHEN LASSEN 259, *b*.
RUND SEYN 217, *c*.
RUNDUNG (die) 250, *a*. 259, *b*. 377, *a*. (des Berges) 7, *a*.
RUNZELN (die Stirne) 75, *a*.
RUNZELN (die) 161, *a*.
RUNZELN BEKOMMEN 161, *a*.
RUSS (der) 42, *b*. 177, *b*. 254, *b*. (des Schiesspulvers) 270, *c*.
RUSSE (der) 56, *c*.
RÜSSEL (der) 128, *a*.
RUSSIG 102, *c*.
RUSSIG WERDEN 42, *b*. 102, *c*. 172, *c*.
RUSSISCH 56, *c*.
RÜSTER (die) 125, *b*.
RÜSTIG 239, *b*.
RÜTHENBESEN (der) 357, *c*.
RUTSCHEN 168, *c*. 203, *c*. 204, *a*. 222, *b*. (aus der Hand) 222, *b*.

S.

SA (Sylbe, weich) 291, *b*. — 299, *b*. (hart) 356, *c*. — 346, *a*.
SAAL (der) 258, *a*.
SAALENDE (das) 15, *c*.
SAATGETREIDE (das) 234, *a*.

- SÄBEL** (der) 59, *b.*
SACHE (die) 151, *c.* 288, *a.* (irgend eine) 12, *b.* (eine wichtige) 82, *c.* (eine verworrene) 118, *b.* (zu beendigende) 126, *b.* (kitzliche) 157, *c.* (verderbliche) 167, *a.* (dürftige) 171, *b.* (schändliche) 205, *c.* (vortreffliche) 229, *b.* (zweifelhafte) 269, *a.* (Eide erfordernde) 287, *c.*
SACHT 14, *b.* (etwas) 14, *b.*
SACK (der von Binsen) 146, *a.* (zum Durchsehien) 251, *a.* (ein grosser lederner) 252, *b.* (ein länglicher) 368, *b.*
SÄEN 72, *b.* 254, *c.* 320, *a.* 345, *c.* 346, *a.*
SÄEN LASSEN 72, *b.* 254, *c.* 320, *a.* 345, *c.*
SAFFIAN (der) 344, *c.*
SAFFRAN (der) 208, *b.*
SAFT (der) 358, *a.* (ein berauscher) 14, *c.* (ein gekochter) 213, *a.*
SAFTIG 328, *a.* 358, *b.*
SAGE (die) 327, *c.* 365, *c.*
SÄGE (die) 157, *c.*
SAGEN 149, *b.* 150, *b.* 197, *c.* 267, *b.* (in der Kürze) 247, *c.*
SÄGEN 157, *c.*
SAGEND 149, *b.* 200, *a.*
SAGEN LASSEN 150, *b.*
SÄGEN LASSEN 157, *c.*
SÄGESPÄNE (die) 72, *c.*
SAGT (er) 198, *b.* (man) 198, *b.*
SAISSANG (der) 292, *a.* 324, *c.*
SAITE (die) 325, *b.* (des Gudok) 155, *b.* (der Geige) 289, *a.*
SALAT (der) 347, *a.*
SALBE (die) 575, *b.*
SALBEN 256, *b.*
SALTER (der) 211, *b.* 344, *c.*
SALZ (das) 265, *a.* (natröses) 175, *c.*
SALZEN 265, *a.* 271, *a.*
SALZEN LASSEN 265, *a.* 271, *b.*
SALZGESCHMACK (der) 377, *b.*
SALZGRUND (der) 175, *c.*
SALZIG 196, *a.* 377, *b.*
- SALZRINDE** (die) 153, *b.*
SAME (der) 26, *a.* (der männliche) 284, *a.*
SAMENKORN (das) 185, *c.*
SAMENKÖRNER (harte) 117, *b.*
SAMMELN 169, *b.* 169, *c.* 170, *a.* 172, *a.* (Kriegsvolk) 322, *b.* (Güter und Schätze) 358, *a.* (sich zu Heerden) 374, *c.*
SAMMELN LASSEN 169, *b.* 170, *a.* 172, *b.*
SAMMET (der) 67, *c.* 156, *b.*
SAMMLUNG (die) 169, *b.* (der Bogen zu einem Hefte) 247, *c.*
SAMMT 226, *b.*
SAMMT UND SONDERS 121, *a.*
SAND (der) 29, *a.* (feiner) 166, *b.*
SANDARTE (die) 251, *b.*
SANDELHOLZ (das) 299, *b.*
SANDFARBEN 111, *a.*
SANDGRAU 111, *a.*
SANDIG 29, *a.*
SANDLAND (das) 202, *b.*
SANDWEIDE (die) 116, *c.*
SANFT 6, *a.* 79, *a.* 253, *a.* 271, *a.* 285, *a.* 313, *c.*
SANFTABSCHÜSSIG 260, *a.*
SÄNFTE (die) 259, *b.* 346, *c.*
SÄNFTEWAGEN (der) 346, *c.*
SANFTMUTH (die) 79, *a.* 378, *b.*
SÄNGER (der) 268, *a.*
SÄNGERINN (die) 268, *a.*
SARG (der) 5, *b.* 68, *c.* 153, *a.*
SASSAPARILLA 361, *a.*
SATT 520, *a.*
SATTEL (der) 27, *b.* (ein schlechter) 127, *b.* (mit flachem Vorderknopfe) 176, *a.* (zum Anspann) 202, *c.* (ohne) 292, *a.*
SATTELBEKLEIDUNG (die) 274, *b.*
SATTELKISSEN (das) 27, *b.* 55, *c.*
SATTELKNOPF (der) 27, *b.*
SATTELMACHER (der) 27, *b.*
SATTELN 27, *b.* 27, *c.* 219, *b.* 248, *c.*
SATTELN LASSEN 248, *c.*
SATTELRIEMEN (der) 183, *a.*
SATTELÜBERZUG (der) 274, *b.*
- SATTELUNTERLAGE** (die) 202, *c.* 248, *c.*
SATTHEIT (die) 320, *a.*
SÄTTIGEN 320, *a.*
SÄTTIGEN LASSEN 320, *a.*
SATTLER (der) 27, *c.*
SATT MACHEN 320, *a.*
SATT MACHEN LASSEN 320, *a.*
SATT SEHEN (sich nicht können) 77, *a.*
SATT SEYN 127, *b.* 320, *a.*
SATZ (der) 356, *c.* 359, *b.* (ausgepresster) 354, *c.*
SÄTZE MACHEN 273, *a.*
SÄTZEN (in weiten) 256, *b.*
SAU (die) 214, *b.*
SAUBER 15, *a.* 321, *b.*
SAUER 42, *c.* 188, *b.*
SAUERKLEE (der) 16, *c.*
SÄUERLICH WERDEN 42, *b.* 42, *c.*
SÄUERN 42, *b.* 42, *c.* (das der Milch) 372, *b.*
SÄUERN LASSEN 42, *c.*
SAUERTEIG MACHEN 42, *b.* 205, *c.*
SACER WERDEN 90, *c.*
SAUFEN 14, *c.* (sich um den Verstand) 100, *a.*
SÄUFER (der) 14, *c.* 353, *a.*
SAUGEN 182, *b.* (am Saughorne) 50, *b.*
SÄUGEN 182, *b.*
SÄUGLING (der) 101, *a.*
SÄUMEN 262, *c.*
SÄULE (die) 98, *a.*
SAURE (das) 188, *b.*
SÄURE (die) 188, *a.*
SAUSEN 575, *a.* (das) 351, *a.* 375, *a.* (des Windes) 343, *a.*
SCEPTER (das) 578, *a.*
SCEPTERTRÄGER (der) 378, *b.*
SCHA (Sylbe) 375, *c.* — 377, *a.*
SCHABEISEN (das) 72, *c.* 176, *c.* 255, *b.*
SCHABEN 73, *a.* 141, *b.* 176, *c.* 311, *a.* (sich) 365, *a.*
SCHABEN LASSEN 176, *c.* 311, *a.*
SCHABERNAK (der) 377, *b.*
SCHABERNAK ANTHUN 358, *b.* 377, *b.*

SCHABERNAK ANTHON LASSEN 377, *b.*
 SCHABRACKE (die) 248, *c.*
 SCHACHBRETT (das) 216, *c.*
 SCHACHER (der) 203, *a.*
 SCHACHFIGUREN (die) 363, *c.*
 SCHACHSPIEL (das) 363, *c.*
 SCHACH SPIELEN 363, *c.*
 SCHACTELHALM (der) 354, *a.* 354, *b.*
 SCHADE (der) 165, *a.* 167, *a.*
 SCHADE (wie!) 125, *c.*
 SCHÄDEL (der) 191, *b.*
 SCHADEN 160, *c.* 165, *a.* (durch Betrug) 162, *b.*
 SCHADEN THUN 165, *a.*
 SCHADET NICHTS (es) 190, *a.*
 SCHADHAFT 151, *b.* 252, *b.* 298, *c.*
 SCHADHAFT WERDEN 28, *b.*
 SCHÄDLICH 165, *a.*
 SCHAF (das) 161, *a.* (ein zweijähriges) 243, *c.* (im dritten Jahre) 359, *b.*
 SCHAFFROCK (der) 176, *a.* (der wilde) 48, *c.*
 SCHÄFER (der) 161, *b.*
 SCHAFFELL (das) 84, *c.*
 SCHAFFEN 20, *b.* 27, *a.* (sich vom Halse) 193, *c.* 372, *a.* (Hülfe) 255, *b.* (Gelegenheit) 293, *b.*
 SCHAFFHIRT (der) 161, *b.*
 SCHAFFMIST (der) 172, *a.*
 SCHAFFPELZ (der) 85, *a.*
 SCHAFFSCHERE (die) 158, *a.*
 SCHAFT (der) 27, *a.* 224, *a.*
 SCHAFTHALM (der) 354, *a.*
 SCHAFFWOLLE (die) 161, *a.*
 SCHAKAL (der) 360, *b.*
 SCHÄLCHEN (das) 162, *b.* (ein kleines) 333, *b.*
 SCHALE (die) 19, *a.* 103, *a.* 136, *b.* (eine tiefe) 45, *b.* (eine grosse) 213, *b.* (eine grosse hölzerne) 322, *a.*
 SCHÄLEN 12, *a.* (sich) 164, *b.* 169, *a.*
 SCHÄLEN LASSEN 12, *a.*
 SCHALL (der) 2, *a.* 257, *a.* 331, *a.*
 SCHALLEN 257, *a.* (laut) 286, *a.*
 SCHALLEND 331, *a.*

SCHALTMONAT (der) 38, *a.*
 SCHALUPPE (die) 293, *b.*
 SCHAM (die) 42, *b.*
 SCHAMAN (der) 120, *a.*
 SCHAMANENMÜTZE (die) 57, *b.*
 SCHAMANINN (die) 41, *b.*
 SCHÄMEN (sich) 42, *a.* 100, *b.* 101, *c.* 154, *c.*
 SCHAMERREGEND 42, *a.*
 SCHAMHAFT 42, *b.* 214, *b.*
 SCHAMLOS 58, *a.* 87, *b.* 304, *a.* 317, *b.*
 SCHAMLOS SEYN 87, *b.* 304, *a.*
 SCHAMROTH GEMACHT WERDEN 100, *b.*
 SCHAMROTH MACHEN 42, *a.* 100, *b.*
 SCHAMROTH WERDEN 42, *a.*
 SCHANDE (die) 42, *a.* 42, *b.* 205, *c.*
 SCHANDE BRINGEND 42, *a.*
 SCHANDE HABEN 100, *b.*
 SCHANDE MACHEN 100, *b.* 205, *c.*
 SCHÄNDLICH 42, *a.*
 SCHARF 130, *c.* 172, *b.* 188, *b.*
 SCHARFE (das) 188, *b.*
 SCHÄRFE (die) 39, *b.*
 SCHÄRFEN 40, *b.* 95, *a.* 172, *c.*
 SCHÄRFEN LASSEN 95, *a.* 172, *c.*
 SCHARF MACHEN 172, *c.*
 SCHARF SEYN 172, *c.* (das eines Messers u. s. w.) 266, *a.*
 SCHARFSINN (der) 342, *a.*
 SCHARFSINNIG 153, *a.* 172, *b.* 342, *a.*
 SCHÄRPE (die geistliche) 57, *c.*
 SCHARREN (mit den Füßen) 48, *b.* (mit den Vorderfüßen) 319, *b.*
 SCHARTE (die) 131, *c.*
 SCHARTEN BEKOMMEN 216, *c.*
 SCHARTIG 28, *c.*
 SCHARTIG WERDEN 28, *b.* 131, *c.*
 SCHATTE (der) 347, *c.* (ein vorübergehender) 102, *b.*
 SCHATTE MACHEN 348, *a.*
 SCHATTESEITE (die eines Berges) 6, *b.*
 SCHATTE WERFEN 348, *a.*
 SCHATTIG 348, *a.*
 SCHATZ (der) 337, *c.*
 SCHÄTZE (die) 33, *b.*
 SCHÄTZEN 117, *c.* 118, *b.* 239, *c.*

239, *b.* 231, *a.* 320, *c.* (etwas) 157, *b.* (ungefähr) 248, *a.*
 SCHÄTZEN LASSEN 231, *b.* 118, *a.* 239, *c.* 320, *c.* (etwas) 157, *b.*
 SCHATZKAMMER (die) 33, *a.* 337, *c.*
 SCHATZMEISTER (der) 33, *c.*
 SCHÄTZUNG (die) 118, *b.* 263, *b.* 320, *c.* (ungefähre) 157, *a.* 248, *a.*
 SCHAUDERHAFT 302, *c.*
 SCHAUEN 90, *a.* 101, *a.* 139, *a.* 140, *a.* (gut zu) 76, *c.* (rückwärts) 199, *c.* (werth zu) 190, *a.*
 SCHAUENDE (der) 76, *c.*
 SCHAUENDE (das) 254, *a.*
 SCHAUEN LASSEN 101, *a.* 139, *b.*
 SCHAUER ERREGEN 266, *c.* 302, *c.*
 SCHAUERN 280, *a.*
 SCHAUFEL (die) 176, *c.* 186, *c.*
 SCHAUFELN 186, *c.* (Getreide) 147, *a.*
 SCHAUFELN LASSEN (Getreide) 147, *a.*
 SCHAUKEL (die) 275, *c.*
 SCHAUKELN 276, *a.* (sich) 276, *a.*
 SCHAUM (der) 181, *c.* (unreiner) 112, *a.*
 SCHÄUMEN 182, *a.* (nicht) 182, *a.* (vor Wuth) 116, *b.* (das des Mundes) 116, *b.*
 SCHECK (der) 11, *c.*
 SCHECKIG 11, *c.* 332, *a.*
 SCHECKSTUTE (die) 12, *a.*
 SCHEEL ANSEHEN 156, *c.*
 SCHEIBE (die) 210, *a.* 259, *b.*
 SCHEIDE (die) 159, *c.*
 SCHEIDEN (das Helle vom Trüben) 247, *a.* (von einander) 131, *a.*
 SCHEIDEWAND (die der Naslöcher) 128, *b.*
 SCHEIDEWEG (der) 343, *a.*
 SCHEIN (der) 198, *c.* 200, *c.* 254, *b.*
 SCHEINEN 198, *c.*
 SCHEINEN LASSEN 198, *c.*
 SCHEINT ZU SEYN (es) 20, *b.*
 SCHEITEL (der) 55, *c.*
 SCHEITELPUNKT (der des Himmels) 49, *c.*
 SCHEITERHAUFEN (der) 94, *a.*
 SCHELM (der) 12, *a.* 323, *b.*

SCHELMSTREICHE VERRICHTEN 12, *b.*
SHELTEN 170, *a.* 293, *a.*
SHELTEN LASSEN 170, *a.* 293, *a.*
SCHENKEL (die Vereinigung der)
 11, *b.*
SCHENKEN 105, *b.*
SCHERBEN (die) 151, *b.*
SCHERE (die) 126, *b.*
SCHEREN 158, *a.* (den Kopf) 78, *a.*
 (kahl) 138, *a.* (Jemand) 197, *a.*
 (die der Krebse) 130, *a.*
SCHEREN LASSEN 158, *a.*
SCHERZ (der) 80, *c.* 177, *a.* 377, *b.*
SCHERZEN 80, *c.* 177, *a.*
SCHERZER (der) 80, *c.*
SCHERZ TREIBEN 377, *b.*
SCHEU 44, *a.* (die) 27, *c.* 114, *b.*
 146, *b.* (ohne) 297, *a.* 376, *c.*
 (heilsame) 297, *a.*
SCHEUEN (sich) 27, *c.* 28, *a.* 44, *a.*
 114, *b.* 296, *c.* (sich nicht) 136, *b.*
 (die Arbeit) 258, *c.*
SCHEUERLAPPEN (der) 314, *c.*
SCHEUERN 314, *b.* 314, *c.*
SCHEUERN LASSEN 314, *c.*
SCHEU ERREGEN 135, *c.*
SCHEU HABEN 135, *c.* 136, *b.*
SCHEU SAL (das) 337, *c.*
SCHEU WERDEN 72, *c.*
SCHI (Sylbe) 351, *c.* — 564, *c.*
SCHICKEN 37, *c.* 269, *a.* (ins Feld)
 19, *a.* (in die Schlacht) 97, *a.*
 (auf die Jagd) 208, *a.* (in den
 Krieg) 263, *c.* 322, *b.* (sich) 308, *a.*
 (in die Verbannung) 356, *a.*
SCHICKEN LASSEN 37, *c.* 269, *a.* (in
 die Verbannung) 356, *a.*
SCHICKLICH 19, *a.* 228, *b.* 308, *a.*
 308, *b.* 309, *c.* 312, *c.*
SCHICKLICHKEIT (die) 312, *b.*
SCHICKSAL (das) 163, *b.* 298, *c.*
SCHICKSALE (die) 271, *c.*
SCHIEBEN 260, *c.*
SCHIEBEN LASSEN 260, *c.*
SCHIEF 145, *a.* 150, *c.* 151, *b.* 193, *a.*
 195, *b.* 270, *b.* 314, *c.* (an einer
 Seite) 150, *c.*

SCHIEFER (der) 337, *a.*
SCHIEF GEMACHT WERDEN 315, *a.*
SCHIEFHALSIG 200, *c.*
SCHIEF LEGEN 28, *c.*
SCHIEF MACHEN 314, *c.*
SCHIEF SEYN 151, *b.*
SCHIEF WERDEN 145, *a.* 315, *a.*
SCHIELEN 156, *c.* 314, *c.*
SCHIELEND 156, *a.* 156, *b.* 233, *a.*
SCHIENBEIN (das) 184, *a.* 359, *c.*
SCHIENEN 523, *a.*
SCHIENEN LASSEN 323, *a.*
SCHIESSEN 141, *c.* (aufwärts) 46, *b.*
 53, *c.* (zu Pferde im Gallop)
 81, *c.* (hoch und weit) 125, *b.*
 (in die Höhe) 109, *c.* 274, *b.*
 278, *a.* 284, *c.* (nach dem Ziel)
 96, *c.* (ins Ziel) 122, *b.* (mit
 Feuegewehr) 110, *a.* (im Bogen)
 125, *b.* (mit dem Bogen) 141, *c.*
 (ohne Pfeilspitze) 205, *c.* (in der
 Nähe) 265, *c.* (zu hoch) 276, *b.*
 (das zu Pferde) 81, *c.*
SCHIESSEN LASSEN (zu Pferde) 81, *c.*
 (mit dem Bogen) 141, *c.*
SCHIESSLOCH (das) 331, *b.*
SCHIESSPULVER (das) 270, *c.*
SCHIESSSCHARTE (die) 331, *b.*
SCHIFF (das) 45, *c.* 145, *a.*
SCHIFFER (der) 45, *c.*
SCHILD (das) 99, *a.* 156, *c.*
SCHILDKRÖTE (die) 129, *c.* 225, *b.*
 289, *b.*
SCHILDKRÖTENSCHALE (die) 129, *c.*
SCHILDWACHE (die) 306, *b.*
SCHILDWACHE STEHEN 306, *b.* 318, *b.*
SCHILDWACHE STEHEN LASSEN 306, *b.*
SCHILF (das) 168, *b.*
SCHILFER (der) 65, *a.*
SCHILFERN (sich) 63, *a.*
SCHIMMEL (der) 115, *b.*
SCHIMMELN 115, *b.*
SCHIMMER (der) 200, *c.*
SCHIMMERN 200, *c.* 304, *a.* 304, *c.*
SCHIMMERN LASSEN 200, *c.*
SCHIMPF (der) 140, *b.*
SCHIMPFEN 140, *b.* 292, *c.*

SCHIMPFEN LASSEN 140, *b.*
SCHIMPFREDEN 292, *c.*
SCHIMPFWORTE 141, *b.* 292, *c.*
SCHINDEN 66, *b.* 66, *c.*
SCHINDEN LASSEN 66, *c.*
SCHIRM (der) 136, *c.* (am Hute)
 212, *a.* 344, *a.*
SCHIRMEN 136, *c.* 146, *a.*
SCHLACHT (die) 97, *a.*
SCHLACHTEN 11, *b.* 90, *a.*
SCHLACHTEN LASSEN 11, *c.*
SCHLACHTER (der) 11, *c.* 299, *b.*
SCHLACHTFELD (das) 97, *a.*
SCHLACKE (die) 155, *b.*
SCHLAF (der) 74, *a.* 91, *a.*
SCHLÄFE (die) 328, *a.*
SCHLAFEN 51, *c.* 91, *a.* (das Meh-
 rerer) 52, *a.*
SCHLAFEN LASSEN 51, *c.* 91, *b.*
SCHLAFF MACHEN 66, *b.* 165, *c.*
SCHLAFF MACHEN LASSEN 66, *b.*
SCHLÄFRIG 52, *a.*
SCHLÄFRIG MACHEN 91, *a.*
SCHLÄFRIG SEYN 74, *a.*
SCHLÄFRIG WERDEN 74, *a.* 91, *a.*
SCHLAFROCK (der) 225, *b.* 244, *b.*
SCHLAFSTELLE (die) 56, *c.*
SCHLAGBAUM (der) 111, *a.* 132, *a.*
SCHLAGEN 21, *c.* 207, *c.* 259, *b.*
 276, *c.* 287, *a.* 311, *c.* 331, *c.* (mit
 der flachen Hand) 11, *b.* (bis
 aufs Blut) 86, *c.* (mit der Faust)
 90, *b.* (sich) 97, *a.* (mit dem Stocke)
 106, *a.* 351, *c.* (mit der Keule)
 107, *b.* (sich die Nase blutig)
 112, *c.* (entzwei) 114, *a.* (die
 Pauke) 147, *b.* (eine Brücke)
 149, *a.* (Feuer) 193, *a.* 317, *a.*
 (die Schenkel) 206, *a.* (mit Ge-
 räusch) 207, *b.* (ohne Schonung)
 208, *b.* (halbtodt) 208, *b.* (mit
 der Peitsche) 237, *c.* (einen Bur-
 zelbaum) 247, *b.* (Wellen) 281, *b.*
 (die Glocke) 315, *a.* (das Klang-
 becken) 316, *a.* (Schnippchen)
 325, *a.* (das) 276, *c.* (das der Sing-
 vögel) 330, *c.*

SCHLÄGEL (der) 217, *c.* 243, *a.* 259, *c.*
 SCHLAGEN LASSEN 22, *a.* 259, *b.*
 276, *c.* 287, *a.* 311, *c.* 331, *c.* (mit
 der Faust) 90, *b.* (mit der Peit-
 sche) 237, *c.* (Feuer) 317, *a.*
 SCHLAGFLUSS (der) 347, *c.*
 SCHLAMM (der) 81, *a.*
 SCHLAMMGEWÄCHSE (die) 184, *c.*
 SCHLAMMGRUND (der) 225, *c.*
 SCHLAMMIG 112, *b.* 115, *b.*
 SCHLAMMIG WERDEN 112, *b.*
 SCHLAMMRINDE (die) 133, *b.*
 SCHLANGE (die) 218, *b.* (giftige)
 160, *c.*
 SCHLANGENGIFT (das) 218, *b.*
 SCHLANGENKÖNIG (der) 226, *b.*
 SCHLANK 322, *a.*
 SCHLAU 104, *b.* 304, *b.*
 SCHLAUHEIT (die) 16, *b.* 304, *b.*
 SCHLECHT 25, *b.* 55, *c.* 75, *c.* 115, *c.*
 205, *b.* 205, *c.* 210, *c.* 229, *a.*
 236, *b.* 336, *c.* 368, *c.* (sehr)
 122, *c.*
 SCHLECHT REDEN (von Jemanden)
 211, *a.*
 SCHLECHT WERDEN 28, *c.* 98, *c.*
 99, *a.* 341, *c.*
 SCHLEEDORN (der) 182, *b.*
 SCHLEICHEN 222, *b.*
 SCHLEIFE (die) 180, *a.*
 SCHLEIFEN 95, *a.* 107, *b.* (hinter sich)
 111, *a.* (die am Gebiss) 338, *c.*
 SCHLEIFENKNOTEN (der Bogensenne)
 206, *c.*
 SCHLEIFEN LASSEN 95, *a.* 107, *b.*
 SCHLEIFSTEIN (der) 107, *b.*
 SCHLEIM (der) 90, *c.* (aus der
 Brust) 82, *a.*
 SCHLEIMFISCH (der) 164, *a.*
 SCHLEIMIG 225, *b.*
 SCHLENDERN 190, *b.*
 SCHLENKERN 190, *b.*
 SCHLEPPEN 95, *a.* 360, *c.*
 SCHLEPPEND 92, *c.* 329, *b.*
 SCHLEPPEN LASSEN 360, *c.*
 SCHLEUDER (die) 177, *b.*
 SCHLEUDERN 177, *b.* 210, *b.*

SCHLEUSE (die) 131, *b.*
 SCHLICHTEN 138, *a.*
 SCHLIESSEN 130, *b.* (die Augen) 2, *a.*
 SCHLINGE (die) 54, *c.* 111, *a.* 120, *c.*
 (am Peitschenstiele) 237, *c.*
 SCHLINGEN (kleine) 50, *c.*
 SCHLINGER (der) 165, *b.*
 SCHLITTEN (der) 316, *a.* 329, *b.*
 SCHLOSS (das) 44, *c.* 367, *c.*
 SCHLOSSEN (die) 221, *c.*
 SCHLOTTERND 161, *c.*
 SCHLUCHZEN 48, *a.* 200, *b.* 309, *a.*
 368, *a.* (das) 306, *c.* (unaufhör-
 liches) 120, *a.*
 SCHLUCKEN 368, *a.* (nicht können)
 292, *b.*
 SCHLUMMER (der) 74, *a.* 91, *a.*
 SCHLUMMERN 91, *a.*
 SCHLUMMERN LASSEN 91, *a.*
 SCHLUND (der) 52, *c.* 98, *a.* 165, *a.*
 SCHLÜPFERIG 88, *c.* 94, *b.* 137, *c.*
 225, *c.*
 SCHLÜPFERIG SEYN 137, *a.*
 SCHLUPFWINKEL (der) 172, *a.*
 SCHLÜRFEN 49, *b.* 61, *b.* 358, *b.*
 SCHLÜRFEN LASSEN 49, *b.* 61, *c.*
 SCHLUSS (der) 41, *c.* 44, *c.*
 SCHLÜSSEL (der) 260 *c.* 367, *c.*
 SCHLÜSSELBEIN (das) 51, *b.*
 SCHMACH (die) 42, *a.* 205, *c.*
 SCHMACHTEN 2, *c.* 147, *b.* 192, *a.*
 338, *a.*
 SCHMÄCHTIG 88, *b.* 127, *c.*
 SCHMÄCHTIG SEYN 152, *c.*
 SCHMACHVOLL 42, *a.*
 SCHMACKHAFT 11, *a.*
 SCHMÄHEN 140, *b.*
 SCHMÄHEN LASSEN 140, *b.*
 SCHMÄHER (der) 140, *b.*
 SCHMÄHUNG (die) 140, *b.*
 SCHMAL 37, *a.*
 SCHMÄLEN 170, *a.* 197, *c.* 305, *c.*
 SCHMÄLERN 332, *b.*
 SCHMAL UND ABSCHÜSSIG 377, *a.*
 SCHMAL WERDEN 37, *a.*
 SCHMALZ (der) 256, *a.*
 SCHMAND (der) 73, *a.* (saurer) 34, *b.*

SCHMAROTZER (der) 107, *c.*
 SCHMATZEN 228, *b.* (mit den Lip-
 pen) 377, *a.*
 SCHMECKEN 11, *a.*
 SCHMEICHELN 38, *c.*
 SCHMEICHELWORTE (die) 38, *c.*
 SCHMEICHLER (der) 38, *c.* 107, *a.*
 107, *c.*
 SCHMEICHLERISCH 38, *c.*
 SCHMEISSEN 144, *c.*
 SCHMEISSEN LASSEN 144, *c.*
 SCHMEISSFLIEGE (die) 37, *b.*
 SCHMELZE (ohne) 8, *c.*
 SCHMELZEN 125, *b.* (Eisen) 361, *b.*
 (das des Eises) 224, *b.* (des
 Schnee's) 320, *b.*
 SCHMELZEN LASSEN 125, *b.* 125, *c.*
 (Eisen) 361, *b.*
 SCHMELZTIEGEL (der) 378, *a.*
 SCHMERBAUCH (der) 257, *b.*
 SCHMERZ (in den Sehnen) 175, *a.*
 SCHMERZ EMPFINDEN 23, *b.*
 SCHMERZEN (das der Knochen und
 Gelenke) 358, *c.* (das der Haut
 beim Berühren) 362, *a.*
 SCHMERZEN HABEN 307, *b.*
 SCHMERZ VERURSACHEN 23, *b.*
 SCHMETTERLING (der) 31, *c.*
 SCHMID (der) 243, *a.*
 SCHMIEDEN 272, *a.*
 SCHMIERE 375, *b.*
 SCHMINKE (die) 22, *c.* (weisse) 44, *a.*
 SCHMINKE AUFLEGEN 22, *c.*
 SCHMOLLEN 112, *b.* 332, *a.*
 SCHMOREN 119, *c.* 152, *a.* (Fell)
 155, *c.* (im Kessel) 160, *c.*
 SCHMOREN LASSEN 132, *a.* 132, *c.*
 (Fell) 153, *c.*
 SCHMUCK (der) 327, *c.* (bedeutungs-
 voller) 225, *c.*
 SCHMÜCKEN 327, *c.* (sich mit einer
 Perlenschnur) 31, *a.* (sich präch-
 voll) 287, *a.*
 SCHMÜCKEN LASSEN 327, *c.*
 SCHMUNZELN 217, *a.*
 SCHMUTZ (der) 116, *c.* 158, *a.*
 (anklebender) 347, *a.*

SCHMUTZFLECKEN (mit) 347, *b.*
SCHMUTZFLECKEN BEKOMMEN 347, *b.*
SCHMUTZIG 158, *b.* 303, *b.*
SCHNABEL (der) 162, *b.* 176, *c.*
SCHNALLE (die) 205, *a.*
SCHNALLEN 205, *a.*
SCHNALZEN 228, *b.* 232, *c.* (mit den Lippen) 577, *a.*
SCHNAPPEN (nach etwas) 130, *b.* (mit den Munde) 150, *a.*
SCHNARCHEN 172, *a.* 373, *b.*
SCHNARCHEND 373, *a.*
SCHNARREN 286, *a.* 319, *b.* (das) 319, *b.*
SCHNATTERN (das) 244, *c.*
SCHNAUZE (die) 128, *a.* (eines Gefässes) 202, *c.*
SCHNECKEN (kleine) 56, *c.*
SCHNEE (der) 520, *b.* (dichter) 167, *c.*
SCHNEEBERG (der) 320, *b.*
SCHNEEDECKE (hartgefrorene) 319, *b.*
SCHNEEFALL (geringer) 157, *a.* 563, *a.* (starker) 320, *b.*
SCHNEEFLOCKEN (grosse) 225, *b.*
SCHNEEGEBIRGE (das) 320, *b.*
SCHNEEGESTÖBER (das) 520, *b.* 357, *a.*
SCHNEEHUHN (das) 92, *c.*
SCHNEEREICH (das) 520, *c.*
SCHNEESCHAUFEL (die) 319, *b.*
SCHNEESCHUHE (die) 316, *a.*
SCHNEESPUR (die der weissen Hasen) 324, *c.*
SCHNEEWASSER (das) 360, *b.*
SCHNEEWEISS 316, *b.*
SCHNEIDE (die) 39, *b.*
SCHNEIDMESSER (ein zweischneidiges) 155, *b.*
SCHNEIDEN 50, *b.* 153, *a.* (gerade durch) 51, *b.* (sich) 35, *c.* (mit der Schere) 126, *b.* (Getreide) 144, *a.* 144, *b.* (in kleine Stücke) 157, *b.* (von einander) 294, *b.* (streifenweise) 311, *a.* (das des Getreides) 234, *b.*
SCHNEIDEN LASSEN 50, *b.* (mit der Schere) 126, *b.* (Getreide) 144, *a.* (in kleine Stücke) 157, *b.* (von

einander) 294, *c.* (streifenweise) 311, *a.*
SCHNEIDER (der) 67, *a.*
SCHNEIDERN 67, *b.*
SCHNEIDERN LASSEN 67, *b.*
SCHNEIEN 225, *b.* 320, *b.* (bei Sonnenschein) 157, *a.*
SCHNELL 51, *b.* 17, *c.* 40, *c.* 76, *a.* 104, *b.* 172, *b.* 197, *a.* 262, *a.* 304, *c.*
SCHNELLE (der) 262, *b.*
SCHNELLEN 325, *a.*
SCHNELLEN LASSEN 525, *b.*
SCHNELLFALLE (die) 325, *a.*
SCHNELL MACHEN 76, *a.* 172, *b.* 262, *a.*
SCHNELL MACHEN LASSEN 76, *a.* 262, *a.*
SCHNELL SCHREIBEN 206, *c.*
SCHNELL SEYN 191, *c.*
SCHNELL VORÜBERGEHEND 6, *b.*
SCHNELLWAGE (die) 501, *b.*
SCHNEPPE (die) 254, *c.* 351, *a.* (eine Art) 67, *c.* 129, *c.* 297, *b.*
SCHNEPPER (der) 126, *c.*
SCHNEUZEN (die Nase) 90, *c.*
SCHNIEFEN 373, *b.*
SCHNITT (der) 29, *b.* 146, *b.* 158, *a.* 346, *b.*
SCHNITTER (der) 144, *a.*
SCHNITZEL (die) 68, *a.*
SCHNITZEN 153, *a.*
SCHNÖDE BEHANDELN 135, *c.*
SCHNÜFFELN 45, *b.*
SCHNUPFEN (der) 251, *c.*
SCHNUPFTUCH (das) 16, *c.*
SCHNUR (die) 151, *a.* 275, *c.* 292, *b.* 363, *c.* (angereichte) 51, *a.* (drei-drähtige) 205, *b.* (zum Zuziehen) 206, *a.*
SCHNÜRBAND (das) 151, *a.*
SCHNÜRE (die) 358, *b.*
SCHNÜREN (die vier Füsse eines Vieh's) 8, *b.*
SCHNURGERADZ 257, *c.* 325, *b.*
SCHNÜRSEIL (das) 255, *c.*
SCHO (Sylbe) 577, *a.* — 577, *c.*

SCHÖN 60, *c.* 77, *a.* 336, *c.* 357, *a.* 201, *a.* 202, *b.* 229, *b.*
SCHONEN 125, *c.*
SCHÖNHEIT (die) 77, *a.* 287, *a.*
SCHÖN SCHREIBEN 82, *c.*
SCHÖN THUN 68, *b.*
SCHONUNG (ohne) 188, *b.*
SCHOOSS (der) 23, *c.* (des Pelzes) 275, *b.*
SCHÖPFMEIER (der) 60, *c.*
SCHÖPFEN 60, *c.* 357, *b.* (Fische) 141, *b.* (Papier) 357, *b.*
SCHÖPFEN LASSEN 60, *c.* 357, *c.* (Papier) 357, *c.*
SCHÖPFER (der) 27, *a.*
SCHÖPFKELLE (die) 352, *a.*
SCHÖPFLÖFFEL (der) 168, *a.* 352, *a.*
SCHÖPFNAPF (der) 60, *c.* 168, *a.*
SCHÖPFNETZ (das) 140, *b.*
SCHÖPFUNG (die belebte) 10, *a.*
SCHÖPFUNGSSYSTEM (das) 290, *c.*
SCHÖPS (der) 40, *b.*
SCHORF (der) 153, *b.* (einer Verwundung) 340, *a.*
SCHÖRNSTEIN (der) 165, *a.* 199, *a.*
SCHRÄG FALLEN 237, *b.*
SCHRAMME (die) 370, *a.*
SCHRANK (der) 172, *a.* 237, *b.*
SCHRAUBE (die) 204, *c.*
SCHRAUBSTOCK (der) 150, *a.*
SCHRECKBILD (das) 174, *b.*
SCHRECKEN (der Höllenqual) 19, *c.*
SCHRECKEN ERREGEND 19, *c.*
SCHRECKENERREGENDE (der) 19, *c.*
SCHRECKHAFT 372, *a.*
SCHRECKLICH 19, *b.* 19, *c.* 259, *c.* 302, *c.*
SCHRECKLICHE (das) 374, *c.*
SCHREIBEN 109, *a.* 140, *a.* (ins Reine) 94, *a.* 346, *b.* (eine Geschichte) 250, *c.* (Zeichen) 311, *a.*
SCHREIBEN LASSEN 109, *a.* (Zeichen) 311, *a.* (ins Reine) 346, *b.*
SCHREIBER (der) 109, *a.*
SCHREIBFEDER (die) 78, *a.*
SCHREIBTAFELN (hölzerne) 342, *b.*

SCHREIEN 61, *a.* 102, *b.* 125, *a.*
146, *b.* 146, *c.* 267, *b.* 271, *c.*
278, *b.* 351, *a.* 554, *b.* (in der
Bosheit) 44, *a.* (im Zorne) 147, *a.*
165, *a.* 292, *c.* (das der Eule)
148, *c.* (das des Auerhahns) 181, *c.*
SCHREITEN 12, *c.* 201, *a.* (vorwärts)
266, *a.* (das) 12, *c.* 201, *a.*
SCHRIFT (die) 108, *c.* (unreine) 100, *b.*
SCHRIFTGELEHRTE (der) 95, *c.*
SCHRIFTKUNDIG 95, *c.*
SCHRIFTZEICHEN (ein diakritisches)
107, *a.*
SCHRITT (der) 12, *c.* (der starke
eines Pferdes) 556, *c.*
SCHROFF 150, *c.* 514, *c.*
SCHROFFE SEITE (eines Berges) 6, *c.*
SCHROPFKOPF (der) 226, *b.*
SCHROT (der) 117, *a.*
SCHROTEN 255, *b.*
SCHROTEN LASSEN 255, *b.*
SCHRUMPFEN (sich) 18, *c.*
SCHU (Sylbe) 577, *a.* — 577, *c.*
SCHÜ (Sylbe) 577, *c.*
SCHUBKARREN (der) 260, *c.*
SCHUH (der) 576, *a.* (mit hölzerner
Sohle) 285, *b.*
SCHULD (die) 72, *b.* 197, *c.* 288, *b.*
305, *c.*
SCHULDEN 72, *c.*
SCHULDEN EINTREIBEN 85, *a.*
SCHULDFORDERUNG (die) 85, *a.*
SCHULDFORDERUNG HABEN 72, *c.*
SCHULD GEBEN 197, *c.*
SCHULDIG 198, *a.* 505, *c.*
SCHULDIGE (der) 288, *b.*
SCHULDIG MACHEN (sich eines Ver-
brechens) 288, *b.*
SCHULDIG SEYN 72, *c.*
SCHULDLOS 198, *a.*
SCHULE (die) 570, *b.*
SCHÜLER (der) 570, *a.*
SCHULKINDER (die) 370, *b.*
SCHULTER (die) 222, *c.*
SCHULTERBEDECKUNG (die des Pan-
zers) 225, *a.*
SCHULTERBLATT (das) 269, *c.*

SCHULTERJOCH (das) 269, *a.*
SCHUPPE (die) 126, *a.*
SCHÜRHOLZ (das) 358, *c.*
SCHURZ (der) 172, *b.*
SCHÜSSEL (die) 228, *c.* 240, *c.*
SCHUSSFERTIG MACHEN (den Bogen)
181, *a.*
SCHUSSGERECHT SEYN 91, *c.*
SCHUSSWEITE (die) 93, *a.*
SCHUTT (der) 164, *c.*
SCHÜTTELN 545, *b.* 565, *b.* (sich)
9, *a.* 502, *c.* 559, *c.* (die Federn)
271, *c.* 559, *c.* (das) 287, *a.*
SCHUTZ (der) 4, *c.* 36, *c.* 72, *c.*
155, *c.* 156, *c.* 146, *b.* 559, *b.* (der
Götter) 574, *a.*
SCHUTZAMULET (das) 559, *c.*
SCHÜTZEN 4, *c.* 36, *c.* 156, *c.* 146, *a.*
244, *c.* 245, *a.* 559, *b.* 559, *c.*
(sich) 115, *c.*
SCHÜTZEN LASSEN 56, *c.* 156, *c.* 146, *a.*
244, *c.* 559, *c.*
SCHÜTZER (der) 56, *c.* 559, *b.*
SCHUTZFORMEL (die) 254, *c.*
SCHUTZGEIST (der) 298, *c.* 359, *c.*
SCHUTZGEISTER (die) 185, *c.*
SCHUTZGOTT (der Jäger) 209, *b.*
SCHUTZPFEILER (der) 255, *b.*
SCHUTZUNTERTHAN (der) 140, *b.*
140, *c.*
SCHUTZWEHR (die) 145, *c.*
SCHWACH 122, *b.* 215, *c.* 224, *c.*
255, *a.* 515, *c.* 368, *c.* (am Ver-
stande) 59, *a.* 98, *c.* (am Geiste)
255, *c.*
SCHWÄCHE (die) 215, *c.*
SCHWÄCHEN 54, *a.* 66, *b.* 165, *c.*
SCHWÄCHEN LASSEN 66, *b.*
SCHWACHKOPF (der) 252, *a.*
SCHWACHKÖPFIG 66, *c.* 67, *a.*
SCHWÄCHLICH 122, *b.* 147, *c.*
SCHWÄCHLICH BLEIBEN 147, *c.*
SCHWÄCHLICH SEYN 152, *c.*
SCHWACH SEYN 211, *b.* 310, *a.* 315, *c.*
SCHWACH WERDEN 54, *a.* 66, *b.* 88, *c.*
214, *a.* 217, *b.* 278, *a.* 568, *c.* (des
Eises) 224, *b.*

SCHWAGER (der) 104, *a.* 173, *a.* (der
ältere) 144, *a.*
SCHWÄGERINN (die) 144, *b.*
SCHWALBE (die) 140, *b.*
SCHWAN (der) 161, *a.* 161, *b.*
SCHWANGER 184, *c.* 265, *a.* 306, *a.*
360, *a.*
SCHWANGERSCHAFT (die) 148, *c.*
SCHWANKEN 100, *b.* 151, *a.* 198, *b.*
249, *c.* 265, *c.* 275, *a.*
SCHWANKEND 150, *c.* 251, *b.*
SCHWANZ (der) 547, *c.* (des Scha-
fes) 161, *a.*
SCHWANZFEDERN (der Vögel) 75, *c.*
SCHWANZRIEMEN (der) 174, *c.*
SCHWÄRMER (Feuerwerk) 554, *b.*
SCHWARZ 101, *a.* 158, *a.* 158, *c.*
159, *b.* (ganz) 129, *b.*
SCHWARZBEERE (die) 96, *b.*
SCHWARZBRAUN 185, *b.*
SCHWARZBRÄUNLICH 185, *b.*
SCHWARZBRAUN WERDEN 185, *b.*
SCHWÄRZE (die) 104, *c.*
SCHWÄRZEN 105, *a.*
SCHWÄRZEN LASSEN 105, *a.*
SCHWARZ GEFÄRBT WERDEN 105, *a.*
SCHWARZGRAU 158, *c.*
SCHWÄRZLICH 158, *c.*
SCHWÄRZLICH GRÜN 158, *c.*
SCHWARZ MACHEN 159, *c.*
SCHWARZSCHIMMERND 158, *c.*
SCHWARZSPECHT (der) 247, *c.* 551, *b.*
SCHWARZ WERDEN 159, *c.* (vom
Russe) 172, *c.*
SCHWATZEN 75, *c.* 278, *b.* 319, *a.*
(unsinniges Zeug) 186, *b.* 186, *c.*
SCHWÄTZER (der) 164, *c.* 178, *a.*
182, *b.* 278, *c.* 293, *c.* 319, *a.*
SCHWEBEN 156, *a.*
SCHWEFEL (der) 182, *b.*
SCHWEIF (ein geflochtener) 182, *b.*
SCHWEIN (das) 191, *c.* (ein jähriges)
255, *b.* (wildes) 164, *a.*
SCHWEINEFUTTER (das) 105, *b.*
SCHWEINESTALL (der) 226, *b.*
SCHWEINEFERKEL (ein wildes)
182, *a.*

- SCHWEISS (der) 184, *b.* (in grossen Tropfen) 139, *a.* (der Füsse) 354, *a.*
- SCHWEISSEN (Eisen) 243, *a.* 361, *b.*
- SCHWEISSEN LASSEN (Eisen) 561, *b.*
- SCHWEISSFUCHS (der) 316, *b.*
- SCHWEISSFUCHSSTUTE (die) 316, *b.*
- SCHWEISSGERUCH (der Armhöhle) 203, *c.*
- SCHWEISSLÖCHER (die) 560, *b.*
- SCHWELGEN 169, *a.*
- SCHWELGER (der) 169, *a.*
- SCHWELLEN 122, *b.* 129, *a.*
- SCHWENGEL (der an einem Brunnen) 49, *c.*
- SCHWENKEN 269, *b.* (die Faust) 90, *b.*
- SCHWER 106, *a.* 110, *b.* 154, *a.* 179, *b.* 188, *b.* 266, *b.* 267, *a.* (sehr) 96, *c.* (zu) 96, *c.* (von Zunge) 150, *b.* (im Kopfe) 569, *b.*
- SCHWER ATHMEN 572, *a.*
- SCHWERFÄLLIG 92, *c.* 96, *c.* 329, *b.*
- SCHWERFÄLLIG SEYN 529, *b.*
- SCHWERFÄLLIG WERDEN 100, *c.*
- SCHWER GEMACHT WERDEN 179, *c.*
- SCHWER MACHEN 179, *c.*
- SCHWERMÜTHIG 110, *b.*
- SCHWERT (das) 59, *b.* 216, *b.* 367, *c.*
- SCHWERTTRÄGER (der) 59, *b.*
- SCHWER WERDEN 154, *a.* 188, *b.*
- SCHWESTER (die) 68, *a.* سَوْدَانِيَّة
(die ältere Schwester) 26, *a.*
- SCHWIBBOGEN (der) 204, *a.*
- SCHWIEGERINN (die) 106, *a.*
- SCHWIEGERMUTTER (die) 144, *b.* 262, *b.*
- SCHWIEGERSCHAFT (die) 144, *a.*
- SCHWIEGERSOHN (der) 186, *a.*
- SCHWIEGERTOCHTER (die) 106, *a.* (die ältere) 2, *a.* (die jüngste) 60, *b.*
- SCHWIEGERVATER (der) 144, *b.* 262, *b.*
- SCHWIELEN (die) 207, *a.* 253, *b.* 266, *c.* (an Händen und Füssen) 340, *a.*
- SCHWIMMBLASE (die) 54, *b.*
- SCHWIMMEN 43, *a.* 51, *b.* 62, *c.* 342, *a.* (mit dem Strome) 56, *a.* (das) 63, *a.* (der Thiere) 125, *a.* (der Schlangen) 187, *b.*
- SCHWIMMEN LASSEN 62, *c.* 125, *a.* 542, *a.*
- SCHWIMMER (der) 62, *c.*
- SCHWIMMVÖGEL (die) 192, *c.*
- SCHWINDEL (der) 240, *a.*
- SCHWINDELN 240, *a.*
- SCHWINDEN 15, *c.* 170, *c.*
- SCHWINDSUCHT (die) 61, *b.*
- SCHWINDSÜCHTIG SEYN 142, *c.*
- SCHWINGEN 341, *b.* (sich auf ein Pferd) 11, *b.* 274, *a.*
- SCHWITZEN 103, *b.* 184, *a.* 184, *b.*
- SCHWITZEN LASSEN 184, *a.*
- SCHWÖREN 3, *b.* 9, *b.* 228, *a.* (das) 228, *a.*
- SCHWÖREN LASSEN 5, *b.* 9, *b.* 228, *a.*
- SCHWÜL SEYN 119, *c.*
- SCHWUR (der) 3, *b.* 228, *a.*
- SCLAVE (der) 44, *b.* 111, *b.* 139, *c.* 158, *b.*
- SCLAVENHÄNDLER (der) 185, *a.*
- SCLAVINN (die) 554, *a.*
- SE (Sylbe, weich) 299, *b.* — 501, *a.* (hart) 546, *a.* — 551, *c.*
- SECHS 505, *c.* (zu) 305, *c.* (ihrer) 305, *c.*
- SECHSTE (der) 305, *c.*
- SECHSTENS 305, *c.*
- SECHZIG 304, *c.*
- SECHZIGSTE (der) 504, *c.*
- SECUNDE (die) 244, *c.*
- SEE (der) 81, *a.* (ein grosser durch Überschwemmung gebildeter) 107, *c.*
- SEEBÄR (der) 147, *b.*
- SEEBARS (der) 251, *b.*
- SEEBIBER (der) 33, *b.*
- SEEHUND (der) 62, *a.* 67, *b.*
- SEEKREBS (der) 269, *b.*
- SEELE (die materielle) 372, *b.* (die geistige) 575, *b.* (die herumirrende) 295, *b.*
- SEERABE (der) 159, *b.*
- SEESCHNECKE (die) 225, *a.* 278, *b.*
- SEUNGEHEUER (das) 213, *b.*
- SEGEL (das) 270, *a.* (ein kleines) 271, *c.*
- SEGEN (der) 18, *b.* 40, *a.* 72, *a.* 154, *b.* 174, *b.* (der Götter) 574, *a.*
- SEGNET 18, *b.* 39, *c.* 72, *a.*
- SEGNET LASSEN 18, *b.*
- SEHEN 76, *b.* 139, *a.* (mit neidischen Augen) 89, *c.* 360, *a.* (nicht frei) 89, *c.* (im Traume) 300, *a.* (sich) 310, *a.* (ein Zeichen) 312, *c.* (nicht gerade aus) 314, *c.* (ins Gesicht) 329, *b.* (von Angesicht) 329, *b.* (durch ein Augennetz) 544, *a.* (durch die Finger) 544, *a.* (die Erfüllung seines Wunsches) 551, *a.* (etwas Neues) 565, *b.*
- SEHEND (nur bei Tage) 140, *a.*
- SEHEN LASSEN 76, *c.* 159, *b.*
- SEHENSWERTH 353, *b.*
- SEHER (der) 76, *c.*
- SEHNEN (die) 175, *a.* 562, *b.*
- SEHR 21, *c.* 48, *c.* 84, *b.* 213, *c.* 264, *b.* 290, *a.* (zu) 275, *b.*
- SEICHT 206, *c.* 224, *a.* 304, *a.*
- SEIDE (zum Weben) 85, *a.* (gezwirnte) 252, *a.* (rohe) 259, *a.* 562, *c.* (präparirte) 291, *a.*
- SEIDENFADEN (verworrene) 216, *b.*
- SEIDENRAUPE (die) 208, *a.*
- SEIDENWURM (der) 208, *a.*
- SEIDENZEUG (glänzendes) 42, *c.*
- SEIFE (die) 339, *a.*
- SEIFEN 339, *a.*
- SEIFEN LASSEN 339, *a.*
- SEIL (das zum Anspann) 199, *c.* (zum Koppeln der Jagdhunde) 285, *b.* (langes) 364, *c.*
- SEIN 26, *b.* 241, *a.*
- SEITE (die) 35, *c.* 128, *c.* 232, *c.* 257, *a.* 240, *c.* 505, *a.* (innere des Bogens) 29, *a.* (rechte) 42, *a.* 101, *a.* (von der rechten) 42, *a.* (die halbe) 75, *a.* (rechte oder linke) 145, *b.* (nach einer hin) 151, *b.* (die andere) 243, *c.* (linke)

300, *a.* (entgegengesetzte) 323, *c.*
 (scharfe des Beils) 373, *a.*
 SEITEN (die des Unterleibes) 141, *c.*
 SEITENBEKLEIDUNG (die der Filzhütte) 189, *b.*
 SEITENBREITER (die des Sattels) 27, *c.*
 SEITENKLAPPEN (einer Wintermütze) 347, *c.*
 SEITENMAUERN (eines Hauses) 144, *c.*
 SEITENLOCKEN (die) 338, *b.*
 SEITENUMSCHLAG (der einer Filzhütte) 250, *b.*
 SEITENWÄNDE (des Wagens) 244, *a.*
 SEIT LANGER ZEIT 64, *a.*
 SEIT LÄNGST 154, *a.*
 SEIT WANN? 153, *b.*
 SEITWÄRTS 33, *c.* 145, *b.* 151, *b.* 237, *a.*
 SEITWÄRTS BEUGEN 150, *c.* 195, *b.*
 SEITWÄRTS BIEGEN (sich) 195, *b.*
 SEITWÄRTS BLICKEN 156, *b.* 156, *c.*
 SEITWÄRTS FALLEN 257, *b.* 237, *c.*
 SEITWÄRTS FLIEGEN (des Pfeils) 43, *a.*
 SEITWÄRTS KRUMM 270, *b.*
 SEITWÄRTS TREIBEN (das des Rau-ches) 116, *b.*
 SELBST 66, *a.* 66, *b.* 332, *a.*
 SELBSTEIGEN 66, *a.*
 SELBSTGESCHOSS (das) 168, *c.* 559, *b.*
 SELTEN 142, *b.* 164, *a.* 351, *c.*
 SELTEN SEYN 142, *b.*
 SEMISCH LEDER 55, *b.*
 SENDEN 57, *c.* (auf die Jagd) 2, *b.*
 SENDEN LASSEN 57, *c.*
 SENDUNGEN (in Dienstangelegenheiten) 297, *c.*
 SENF (der) 190, *a.*
 SENGEN (mit einem heissen Eisen) 131, *b.*
 SENKBLEI (an einem Fischnetze) 301, *a.*
 SENKEN 82, *a.* (sich) 82, *a.* 178, *c.*
 SENKEN LASSEN (sich) 178, *c.*
 SENSE (die) 145, *b.*
 SESAM (der) 207, *a.* 210, *b.*

SESAMÖL (das) 207, *a.*
 SESSEL (der) 42, *b.* 338, *a.* 341, *b.*
 SETZEN (in Furcht) 19, *b.* 19, *c.* 156, *b.* 157, *c.* 371, *c.* 375, *a.* (auf den Schooss) 23, *c.* (in Hitze) 73, *c.* (einen Punkt) 103, *a.* 322, *a.* (Mass oder Termin) 149, *c.* (in Schrecken) 155, *b.* (sich) 178, *c.* 340, *c.* 341, *b.* (in Brand) 192, *c.* (über einen Fluss) 193, *c.* 194, *b.* (in Kenntniss) 215, *b.* 215, *c.* 349, *c.* (ein Ziel) 218, *a.* 322, *a.* (sich zu Pferde) 219, *b.* (aus einander) 227, *a.* (den Fuss in den Steigbügel) 285, *c.*
 SETZENDE (der das Rad in Kreislauf) 186, *c.*
 SETZEN LASSEN (in Furcht) 19, *b.* (bei Seite) 49, *a.* (einen Termin) 115, *a.* (sich) 178, *c.* 340, *c.* 341, *a.*
 SEUCHE (die) 135, *a.* 159, *a.* 229, *c.* (des Vieh's) 317, *a.*
 SEUCHEN (die) 311, *a.*
 SEUFZEN 40, *a.* 337, *b.*
 SEYEND 120, *b.*
 SEYN 5, *c.* 96, *c.* 120, *c.* (auf der Jagd) 2, *b.* (der Erste) 2, *b.* 55, *c.* (in Irrthum) 22, *c.* 23, *a.* (in Kindesnöthen) 176, *a.* (eines Sinnes) 79, *a.* (gedankenlos) 201, *a.* unwissend) 201, *a.* (ein Kleinigkeitskrämer) 98, *b.* (klein von Wachsthum) 99, *a.* (möchte es!) 115, *a.* (es scheint zu) 115, *a.* (es könnte) 118, *c.* (der Gegenstand des Spottes) 153, *c.* (nicht bei Sinnen) 146, *c.* (über die Massen) 153, *c.* (in grosser Furcht) 157, *c.* (der Gegenstand schlimmer Absichten) 160, *c.* (schön von Gesicht) 200, *c.* (in Brunst) 170, *b.* (in Abnahme) 170, *c.* (nicht aufrichtig) 175, *b.* (sehr leicht) 180, *c.* (behülflich) 186, *c.* (im Wege) 195, *c.* (zu Gaste) 196, *c.* 312, *a.* (lang oder hoch) 205, *b.* (Handelsmann)

206, *c.* (in Unordnung) 214, *a.* (angenehm) 228, *b.* (nahe am Verhungern) 239, *b.* (im Falle) 248, *a.* (ohne Kraft) 253, *c.* (werthlos) 253, *c.* (von Nutzen) 255, *c.* (auf Abwegen) 258, *c.* (in Ungewissheit) 268, *c.* (Bevollmächtigter) 271, *a.* (in der Mitte) 280, *b.* (zu wenig) 283, *a.* (nicht zureichend) 283, *a.* (weit von Öffnung) 318, *b.* (auf seiner Hut) 349, *b.* 350, *a.* (gesegnetes) 40, *a.*
 SEYN LASSEN 5, *c.* 97, *a.* 114, *a.* (sich zur Nachricht) 215, *b.* (auf seiner Hut) 349, *b.*
 SICHEL (die) 144, *a.*
 SICHELGESTALT (die des Mondes) 345, *c.*
 SICHER 225, *a.* 324, *a.*
 SICHERHEIT (die) 229, *c.*
 SICHTBAR 37, *c.* 243, *b.* 101, *a.* 117, *b.* (Jedem) 120, *c.* (kaum) 123, *b.*
 SICHTBARE (das) 35, *c.*
 SICHTBAR MACHEN 76, *c.* 101, *a.*
 SICHTBAR SEYN 76, *c.*
 SICHTBAR WERDEN 101, *a.*
 SIE (Plural) 33, *b.* 244, *c.* (Accusativ) 244, *c.*
 SIEB (das) 29, *c.* 341, *b.* 357, *c.*
 SIEBBEUTEL (der) 29, *c.* 341, *b.*
 SIEBEN 29, *c.* 341, *b.* 358, *a.* (die Zahl) 281, *a.* (nur) 281, *a.* (nicht mehr als) 281, *a.* (zu) 281, *a.* (ihrer) 281, *a.* (alle) 281, *a.*
 SIEBEN LASSEN 341, *b.* 358, *a.*
 SIEBENTE (der) 281, *a.*
 SIEBENTENS 281, *a.*
 SIEBZIG 269, *b.*
 SIEBZIGSTE (der) 269, *c.*
 SIEDEN 58, *a.* 119, *a.* 119, *b.* (bis zum Überlaufen) 265, *a.*
 SIEDEN LASSEN 119, *b.*
 SIEGEL (das) 108, *b.* 231, *c.*
 SIEGELACK (das) 225, *c.*
 SIEGELN 231, *c.*

- STEGELN LASSEN** 231, *c.*
STEGELWACHS (das) 225, *c.*
SIEGEN 272, *c.*
SIEGER (der) 37, *b.*
SIGNAL (das) 243, *a.*
SIGNALGLOCKE (die) 312, *c.*
SILBER (das) 221, *b.*
SILBERARBEITER (der) 221, *c.*
SILBERBARRE (die) 71, *a.*
SILBERRUBEL (der) 259, *b.*
SILBERSCHMID (der) 221, *c.*
SILBERTANNE (die) 335, *c.*
SINGEN 19, *a.* 267, *b.* (in Schlaf) 120, *a.* (unzüchtige Lieder) 291, *b.* (von Vögeln) 278, *b.* (das) 267, *b.* (der Vögel) 305, *c.* (der Singvögel) 330, *c.* (in den Ohren) 326, *b.*
SINGEN LASSEN 267, *b.*
SINGVOGEL (der) 305, *c.*
SINGVÖGEL (eine Art) 205, *a.*
SINKEN 13, *c.* 98, *c.* 99, *a.* 282, *b.* (das) 282, *b.* (des Wassers) 62, *b.* (der Sonne) 82, *b.*
SINN (der) 60, *b.* (der Lehre) 93, *b.* (der verborgene) 297, *a.* (der gewisse) 210, *b.*
SINNE (die) 32, *a.*
SINNENORGAN (das) 378, *c.*
SITTE (die alte) 26, *c.* (gesetzliche) 126, *c.* (ohne) 187, *a.* (pöbelhafte) 282, *b.* (allgemeine) 291, *a.* (nicht) 291, *a.* (nach) 291, *a.* (herkömmliche) 303, *c.* (gegen die) 309, *c.*
SITTEN (barbarische) 46, *c.* (grobe) 101, *b.* (wunderliche) 301, *b.*
SITTENLEHRE (die) 291, *b.*
SITTENORDNUNG (die) 291, *b.*
SITTSAM 115, *a.*
SITTSAMKEIT (die) 378, *b.*
SITZ (der) 341, *a.* 341, *b.* (der Zähne) 7, *c.*
SITZEN 340, *c.* 341, *a.* (in Schwer-
muth) 45, *b.* (fest) 225, *b.* (auf
einem Baume) 220, *b.* (mit unter-
geschlagenen Beinen) 293, *b.* (mit
einem untergeschlagenen Bein)

- 333, *c.* (das bewegungslose der
Vögel) 157, *a.*
SKORPION (der) 156, *b.*
SMARAGD (der) 48, *a.*
SO (Sylbe, weich) 307, *a.* — 312, *b.*
(hart) 365, *a.* — 372, *a.*
SÖ (Sylbe, weich) 312, *b.* — 315, *b.*
(hart) 372, *a.* — 375, *c.*
SO 22, *a.* 238, *b.*
SODANN 240, *a.*
SODBRENNEN (das) 137, *a.*
SODBRENNEN HABEN 48, *a.*
SO EBEN 213, *c.* 221, *a.* 221, *b.*
SOGLEICH 213, *c.* 244, *c.* 265, *c.*
SOHLE (die) 52, *a.*
SOHN (der) 180, *a.* (der ältere)
2, *a.* (der älteste) 5, *b.* (der jüngste)
60, *b.* (eines Leibeigenen) 107, *a.*
(der mittlere) 240, *c.* (des Uren-
kels) 306, *b.*
SÖHNE (Titel der jüngern) 3, *c.*
SOLCHE 243, *c.*
SOLCHER (ein) 22, *a.* 238, *c.* 243, *c.*
SOLCHERGESTALT 243, *c.*
SOLD (der) 318, *c.*
SOLDAT (der) 322, *b.*
SOLDATEN (die) 322, *b.*
SÖLLER (der) 251, *c.*
SOLONEN (die) 267, *c.* 369, *a.*
SOMMER (der) 307, *a.*
SOMMERAUFENTHALT (der) 312, *a.*
SOMMERHUT (der) 123, *c.*
SOMMERPAVILLON (der) 349, *c.*
SOMMERSITZ (der) 312, *a.*
SOMMERSOLSTITIUM (das) 307, *b.*
SOMMERSPROSSEN (die) 347, *a.*
SOMMERSPROSSEN BEKOMMEN 347, *b.*
SOMMERSPROSSEN HABEN 347, *b.*
SOMMERWOHNUNG (die) 312, *a.*
SONDERBAR 305, *a.* 365, *b.*
SONDERBARKEIT (die) 305, *a.*
SONNE (die) 82, *a.*
SONNENAUFANG (der) 28, *a.* 57, *c.*
82, *a.* 82, *b.*
SONNENHITZE (die) 190, *c.*
SONNENSCHIEIN (trüber) 82, *b.* (ohne)
123, *b.*

- SONNENSCHIRM** (der) 357, *c.*
SONNENSEITE (die) 66, *b.* 71, *c.*
(eines Berges) 6, *c.*
SONNENSTÄUBCHEN (das) 101, *b.*
SONNENSTRAHL (der) 82, *a.*
SONNENUNTERGANG (der) 82, *a.* 82, *b.*
SONNENWÄRME (die) 25, *b.*
SONNIG 71, *c.* 82, *b.*
SOPHIST (der) 246, *a.* 299, *b.*
SORGE (die) 59, *a.* 191, *b.* (schwere)
28, *b.*
SORGE HABEN 43, *c.* 53, *b.*
SORGE MACHEN 43, *c.*
SORGEN (ohne) 9, *c.*
SORGENVOLL 315, *b.*
SORGE TRAGEN 139, *a.*
SORGETRAGEND 139, *b.*
SORGE TRAGEN LASSEN 139, *a.*
SORGFALT (die) 159, *a.* 191, *b.*
SORGFÄLTIG SEYN 159, *a.* 191, *b.*
191, *c.*
SORGFÄLTIG SEYN LASSEN 159, *b.*
191, *c.*
SORGLOS 46, *c.* 62, *c.*
SORGSAM SEYN 46, *c.*
SORTE (die) 303, *a.*
SORTIREN 312, *b.*
SORTIREN LASSEN 312, *b.*
SORTIRT WERDEN 312, *b.*
SO, so! 126, *b.*
SO STARK 244, *c.*
SO VIEL 35, *c.* 244, *c.*
SPALTE (die) 156, *a.* 191, *b.*
SPALTEN 217, *c.* 131, *a.* 271, *c.* (sich)
3, *b.* 50, *c.*
SPALTEN LASSEN (sich) 50, *c.*
SPÄNE 310, *b.*
SPANNADER (die) 116, *b.*
SPANNE (die lange) 258, *b.* (die
kurze) 373, *b.*
SPANNEN (den Bogen) 277, *a.*
SPANNEN LASSEN (den Bogen)
277, *a.*
SPANNENMASS (das) 258, *c.*
SPANNKRAFT (ohne) 327, *b.*
SPAREN 155, *c.* 171, *c.* 192, *b.*
SPAREN LASSEN 155, *c.* 192, *b.* 171, *c.*

SPÄRLICH 299, *c.*
 SPARSAM 155, *c.* 192, *b.*
 SPARSAMKEIT (ohne) 155, *c.*
 SPARSAM SEYN 171, *c.*
 SPASS (der) 377, *b.*
 SPASSMACHER (der) 177, *a.* 377, *b.*
 (ein grober) 100, *a.*
 SPÄT 175, *c.*
 SPATEN (der) 176, *c.* 369, *b.*
 SPÄTER 159, *c.* 175, *c.*
 SPÄTERHIN 159, *c.*
 SPAZIEREN 308, *c.*
 SPECHT (der) 251, *c.*
 SPECKSTEIN (der) 67, *a.*
 SPEICHEL (der) 88, *c.* 359, *a.* 359, *b.*
 SPEICHEN (die) 197, *c.*
 SPEICHERN (Getreide) 173, *a.*
 SPEIEN 88, *c.*
 SPEISE (die) 40, *c.* 165, *a.* 295, *c.*
 308, *c.* (verdorbene) 196, *b.* (ran-
 zige) 196, *b.* (wohlschmeckende)
 228, *b.* (was dazu dient) 295, *c.*
 SPEISEANTHEIL (der) 165, *a.*
 SPEISEKANAL (der) 52, *c.*
 SPEISEN 117, *b.* 295, *c.* 308, *c.*
 SPEISEOPFER (das) 10, *c.*
 SPEISESPENDUNG (die) 107, *a.* 242, *a.*
 SPEISEVORRATH (der) 104, *a.* 178, *a.*
 SPENDER (der) 69, *a.*
 SPERGULA ARVENCIS 351, *a.*
 SPERLING (der) 112, *b.* 158, *b.*
 SPERREN (von einander) 14, *a.* (die
 Beine) 256, *a.*
 SPERREN LASSEN 14, *a.*
 SPERRHOLZ (das) 274, *c.*
 SPIEGEL (der) 252, *b.*
 SPIEL (das) 80, *c.* 177, *a.* (von Far-
 ben) 185, *b.*
 SPIELBALL (der) 121, *c.*
 SPIELEN 80, *c.* 177, *a.* 251, *a.* (mit
 Knöcheln) 71, *a.* 556, *b.* (falsch)
 114, *a.* (die Rolle eines Verleum-
 ders) 155, *a.* 208, *c.* (die Laute)
 165, *c.* (ins schwarzbraune) 185, *b.*
 (um Gewinn) 222, *c.* (den Tau-
 ben) 284, *c.* (Schach) 365, *c.*
 (das der Thiere) 272, *c.*

SPIELEN LASSEN 80, *c.*
 SPIELER (der) 80, *c.*
 SPIELSATZ (der) 222, *c.*
 SPIEL TREIBEN 305, *b.*
 SPIERSTRAUCH (der) 367, *a.*
 SPIESS (der) 306, *a.*
 SPIESSEN 306, *a.*
 SPIESSEN LASSEN 306, *a.*
 SPIESSGESELLE (der) 5, *b.*
 SPIESSRUTHE (die) 355, *c.*
 SPINDEL (die) 24, *b.* 25, *c.* 37, *a.*
 SPINNE (die) 6, *a.*
 SPINNEN 25, *c.* 90, *b.* (mit der Spin-
 del) 37, *a.* (Seide) 37, *b.* (einen
 Faden) 59, *b.*
 SPINNEN LASSEN 25, *c.*
 SPINNEWEBE (die) 6, *a.*
 SPINNRAD (das) 25, *c.*
 SPION (der) 48, *c.* 199, *b.*
 SPIONIREN 199, *b.*
 SPIRITUS (der) 171, *b.*
 SPITZ 377, *b.*
 SPITZBÜBEREI (die) 312, *b.*
 SPITZBÜBISCH 307, *a.* 312, *a.*
 SPITZE (die) 77, *a.*
 SPITZIG 7, *b.*
 SPITZIG MACHEN 77, *b.*
 SPITZ SEYN 377, *b.*
 SPLITTER (der) 74, *a.* 151, *b.*
 SPLITTERNACHT 52, *b.* 329, *c.*
 SPORN (der Vügel) 270, *b.*
 SPOTT (der) 28, *c.*
 SPOTTEN 556, *c.*
 SPOTTPREISE (zum) 78, *b.* 295, *c.*
 SPRACHE (die) 150, *b.* (stammelnde)
 150, *b.* (ohne) 150, *b.* (des Vol-
 kes) 531, *a.*
 SPRACHGELEHRTE (der) 150, *b.*
 SPRECHEN 68, *b.* 150, *b.* 150, *c.* 267, *b.*
 298, *a.* (im Schläfe) 91, *a.* (mit
 sich selbst) 118, *b.* (verblümt)
 129, *a.* (unter einander) 175, *a.*
 (mit einander) 178, *a.* (schreiend)
 178, *c.* (in den Bart) 178, *c.*
 (geläufig) 204, *a.* (zwischen den
 Zähnen) 207, *a.* (Unsinn) 276, *b.*
 (mit Hinterlist) 289, *b.* (mittelst

(eines Dolmetschers) 303, *a.* (von
 Jemanden) 351, *a.* (schnell und
 unverständlich) 354, *a.* (durch
 einander) 354, *b.* (leise) 355, *b.*
 (in Versen) 359, *b.* (das laute)
 286, *a.*
 SPRECHEN LASSEN 68, *b.* 150, *b.*
 150, *c.*
 SPRECHER (der) 68, *b.*
 SPREITZEN 14, *a.*
 SPREITZEN LASSEN 14, *a.*
 SPRENGEN (aus einander) 189, *b.*
 (mit Pulver) 270, *c.*
 SPRENKEL (die) 106, *b.*
 SPREU (die) 136, *b.* 147, *c.*
 SPRINGEN 78, *b.* 158, *b.* 251, *b.*
 274, *a.* 367, *a.* (auf die Seite)
 83, *a.* (mittelst eines Stockes)
 276, *a.*
 SPRINGEN LASSEN 78, *b.* 158, *b.*
 SPRINGFEDER (die) 44, *c.*
 SPRITZEN 78, *b.* 206, *b.*
 SPRITZEN LASSEN 206, *b.*
 SPRÖDE 68, *c.* 142, *c.* 147, *b.* 259, *b.*
 SPRÖDE SEYN 144, *a.*
 SPRÖDE WERDEN 186, *c.*
 SPROSSE (die) 180, *b.* 353, *c.*
 SPROSSEN 57, *c.* 180, *b.* 353, *c.*
 SPRÖSSLING (der) 180, *b.*
 SPRÖSSLINGE (die) 79, *a.*
 SPROSST (was) 57, *c.*
 SPRUDELN 78, *b.* 107, *c.* 116, *b.* 206, *b.*
 (das) 112, *c.* 116, *b.*
 SPRUDELN LASSEN 78, *b.* 206, *b.*
 SPRUNG (der) 158, *b.* 191, *b.*
 SPRÜTZEN (im Wasser) 362, *b.*
 SPÜLICHT (das) 48, *c.*
 SPUR (die) 56, *b.* 222, *c.* (die rich-
 tige) 286, *c.*
 STAAR (der am Auge) 170, *b.*
 STAAT (der) 161, *a.* (im) 60, *c.*
 STAAT MACHEN 148, *c.* 203, *a.* 206, *a.*
 STAATSKLEIDUNG (die) 291, *b.*
 STAB (der) 106, *a.*
 STÄBCHEN (das) 224, *a.* (das zum
 Netzstricken) 150, *a.* (die zum
 Fassen der Speisen) 339, *a.*

STACHEL (der) 74, *a.* (einer Schnalle) 253, *c.*
STACHELIG 366, *b.*
STACHELKRAUT (das) 74, *a.*
STACHELN (die) 366, *b.*
STACHELREDEN (die) 144, *b.*
STACHELWORTE (die) 54, *a.*
STADT (die) 100, *c.* 173, *a.* (der Gandharbas) 191, *b.*
STADTTOR (das) 204, *a.*
STAHL (der) 113, *b.*
STALL (der) 315, *b.*
STALLUNG (die) 212, *b.*
STAMM (der) 47, *a.* 49, *c.* 59, *c.* (eines Gewächses) 42, *b.*
STAMMÄLTESTE (der) 292, *a.*
STAMMELN 150, *b.*
STAMMELND 25, *c.*
STÄMMIG 263, *b.* 301, *c.* 326, *b.*
STÄMMLER (der) 25, *c.* 235, *c.*
STAMMOBERHAUPT (das) 292, *a.*
STAMMYERWANDTEN (die) 29, *a.*
STAMPFEN 96, *b.* 210, *a.*
STAMPFEN LASSEN 96, *b.* 210, *a.*
STAMPFER (der) 96, *b.* 210, *a.*
STAMPFMÜHLE (die) 49, *a.*
STAND (der) 358, *b.*
STANDARTE (die) 284, *a.*
STANGE (die) 338, *c.* (zum Kleideraufhängen) 253, *a.* (zum Fortstossen) 252, *c.*
STANGEN (im Hühnerstall) 161, *b.* (kurze am Schlitten) 196, *b.*
STANGENSCHLINGE (die) 57, *b.*
STANZE (die) 359, *b.*
STARK 41, *b.* 103, *a.* 103, *b.* 120, *a.* 188, *c.* 263, *b.* 301, *c.* 325, *a.* 326, *b.* 362, *b.* (sehr) 165, *a.*
STARKE (der) 120, *a.*
STÄRKE (die) 188, *b.* 252, *a.* 319, *c.* (von solcher) 244, *c.* (einer Sache) 323, *a.* (von mittelmässiger) 329, *a.*
STÄRKE (blaue) 99, *c.*
STÄRKELMEHL (das) 274, *a.* 319, *c.*
STÄRKELN 319, *b.*
STÄRKELN LASSEN 319, *c.*

STÄRKER 113, *a.*
STÄRKER WERDEN 182, *c.*
STARK MACHEN 120, *a.*
STARK SEYN 251, *a.*
STÄTTE (geweihte) 223, *b.*
STÄTTLICH 231, *a.*
STAUB (der) 166, *b.* 247, *c.* 250, *c.* (auffliegender) 253, *b.*
STÄUBCHEN (das) 166, *b.*
STAUBEN 250, *c.*
STAUBPILZ (der) 284, *c.*
STAUBSCHWAMM (der) 284, *c.*
STECHE 144, *b.* 144, *c.* 330, *b.* (mit dem Messer) 158, *c.* 174, *a.* (mit dem Spiesse) 306, *a.* (durch und durch) 332, *a.* (mit dem Fischspiesse) 349, *c.*
STECHE LASSEN 144, *b.*
STECHPFLANZE (die) 134, *c.*
STECKEN (in den Busen) 113, *b.* (in einen Winkel) 113, *b.* (ein Ziel) 122, *b.* (in die Tasche) 129, *b.* 129, *c.* (in die Scheide) 159, *c.* 160, *a.* (in Brand) 257, *a.* (den Rockschooss in den Gürtel) 356, *c.*
STECKEN (der) 106, *a.* (womit Geräusch gemacht wird) 281, *b.*
STECKEN BLEIBEN (im Schlunde) 150, *b.* (im Halse) 274, *c.*
STECKEN LASSEN (in die Tasche) 129, *c.* (in die Scheide) 159, *c.*
STEG (an den Enden des Bogens) 93, *a.* 240, *b.* (eines Saiteninstruments) 240, *b.*
STEGE (des Wildes) 251, *c.*
STEH! 309, *c.*
STEHEN 251, *a.* 309, *a.* (unter Commando) 5, *b.* (im Jugenalder) 41, *b.* (an der Spitze) 55, *c.* 243, *c.* (in guten Familienverhältnissen) 56, *b.* (in gebückter Stellung) 121, *b.* (in Verhältniss) 255, *c.* (neben einander) 300, *b.* (Schilwache) 306, *b.*
STEHEN BLEIBEN 251, *a.* 309, *a.* 309, *b.* (das) 309, *b.*

STEHEN LASSEN 309, *a.* (Schilwache) 306, *b.*
STEHLEN 167, *b.*
STEHLEN LASSEN 167, *b.*
STEIF 324, *b.*
STEIFEN 319, *b.*
STEIGBÜGEL (der) 285, *b.*
STEIGEN 201, *a.* (vom Pferde) 219, *a.* (zu Pferde) 219, *c.* (auf einen Baum) 220, *b.* (hintüber) 264, *c.* (das des Wassers) 76, *b.* 107, *c.*
STEIGEN LASSEN 201, *a.* (zu Pferde) 219, *c.*
STEIGERN 64, *c.*
STEIL 150, *c.*
STEIN (der) 328, *c.* (ein glatter, feiner) 176, *b.*
STEINART (poröse) 8, *a.*
STEINBLÖCKE 67, *c.*
STEINBOCK (der) 48, *c.* 240, *c.*
STEINE (schöne) 82, *c.* (kleine) 177, *b.*
STEINERN 328, *c.*
STEINFLECHTE (die) 328, *c.*
STEINFUCHS (der) 158, *a.*
STEINGERÖLLE (das) 208, *b.* (mit) 126, *a.*
STEINGUT (das) 326, *c.*
STEINIG 328, *c.*
STEINKORLE (die) 528, *c.*
STEINLAND (das) 202, *b.*
STEINMETZ (der) 328, *c.*
STEINMOOS (das) 328, *c.*
STEINPFLASTER (das) 376, *b.*
STEINPLATTE (die) 129, *b.*
STEINSALZ (das) 113, *b.*
STEINTRÜMMER (die) 126, *a.*
STEINWEG (der) 201, *a.*
STEISS (der) 48, *b.*
STEISSDRÜSEN (der Vögel) 352, *c.*
STELLE (die) 56, *b.* (durchbrochene) 45, *c.* 373, *c.* (seichte) 53, *c.* (erledigte) 53, *c.* (an der) 56, *b.* (schlüpfrige) 157, *a.* 157, *c.* (kahle) 158, *a.* (der Schabrake) 154, *a.* (kothige) 225, *a.* (ausgefahrene) 164, *a.* (durchgebrannte) 334, *b.*

(aufgelaufene) 180, c. (glitschige)
 204, a. (auf der) 265, c. (harte)
 287, a. (trübe) 336, b. (vor-
 nehmste) 341, b.
 STELLEN 306, c. (vor Augen) 38, a.
 (höher) 65, b. (Postpferde) 74, c.
 (das Unterste zu Oberst) 183, a.
 (gerade) 242, a. (gleich) 242, a.
 (sich gerade) 242, b. (an die
 Spitze) 243, c. (das Horoskop)
 260, c. (Schranken) 261, a. (sich
 taub) 284, c. (neben einander)
 300, b. (in ein ungünstiges Licht)
 329, b. (sich zufrieden) 348, a.
 (vergnügt) 348, b. (ruhig) 348, b.
 (zufrieden) 348, b. (aufs Eis)
 365, a. (das) 306, b.
 STELLEN (durchgeriebene) 266, c.
 STELLEN LASSEN 306, c. (Postpferde)
 74, c. (gerade) 242, a. (gleich)
 242, a. (aufs Eis) 365, a.
 STELLUNG (annehmen eine) 1, a.
 (vorwärts gebogene) 197, c.
 STELLVERTRETER (der) 56, c. 271, a.
 STEMMEISEN (das) 336, b. 372, b.
 STEMPELN (einen Verbrecher) 353, c.
 STEMPELN LASSEN (einen Verbre-
 cher) 353, c.
 STEPPE (die) 252, c. (offene) 148, c.
 (in der Mitte der) 235, a.
 STEPPEN 128, b.
 STEPPENBRAND (der) 257, a.
 STEPPENEGEND (die) 187, b.
 STERBEN 10, a. 25, b. 68, a. 85, c.
 156, a. 176, a. 290, b.
 STERN (der) 59, c.
 STERNSCHNUPPE (die) 91, a. 367, b.
 STETS 264, b.
 STETS WIEDERHOLT 265, b.
 STEUER (die) 12, c. 318, c.
 STEUERABGABE (die) 202, c.
 STEUERMANN (der) 45, c.
 STEUERPFLICHTIG 12, c.
 STEUERRUDER (das) 296, a.
 STICH (der) 346, b.
 STICHLATT (das) 100, c.
 STICHELN 157, a. 237, b.

STICHELWORTE (die) 237, b.
 STICKEN (Blumen) 142, a.
 STIEFEL (der oder die) 205, c.
 206, a. (lange) 53, c. (zu weite)
 161, c.
 STIEFELSCHAFT (der) 285, a.
 STIEFMUTTER (die) 160, a. 270, c.
 STIEL (der) 27, a.
 STIER (der) 110, a.
 STIFT (der zum Zeichnen) 311, a.
 STIFTEN 308, a. (Eintracht) 24, c.
 (Freundschaft) 127, a. (Umgang)
 154, c. (Zank) 152, b. (Feind-
 schaft) 208, c. 211, a. 264, b.
 (übles Verhältniss) 211, a. (Un-
 einigkeit) 293, c. (Friede) 308, a.
 (Vergnügen) 308, b.
 STIFTEN LASSEN 308, a.
 STIFTUNG (die) 308, a.
 STILL 14, b. 258, a. 348, b. 348, c.
 STILLE (in der) 348, b.
 STILLEN 182, b. (das Blut u. s. w.)
 2, a. (den Wunsch oder das
 Verlangen) 127, b.
 STILLEN LASSEN 2, a.
 STILLSCHWEIGEN 348, c.
 STILLSTAND (der) 309, a.
 STIMME (die) 19, a. 19, b. 267, b.
 (hohe oder helle) 65, c. (un-
 sichere) 244, c. (die allgemeine)
 267, c.
 STIMMENWEITE (die) 263, b.
 STINKEN 69, b.
 STINKEND 69, b.
 STINKEND WERDEN 69, b.
 STIRNBEDECKUNG (die) 209, c.
 STIRNE (die) 209, c. 210, a. 331, c.
 (eine hohe) 32, b.
 STOCHER (der) 371, b.
 STOCHERN (in den Zähnen) 356, b.
 364, b.
 STOCK (der) 107, b. 210, b. 217, a.
 351, c. (zum Laufen auf Schnee-
 schuhen) 212, c. (ein langer)
 358, c.
 STOCKDUNKEL 100, a.
 STOCKEN (vom Blut) 96, b.

STOCKFIEBEL (die) 107, a.
 STOCKWERK (das) 231, c.
 STÖHNEN 36, c. 40, a. 291, a. 346, c.
 STOLPERN 124, c.
 STOLPERN MACHEN 124, c.
 STOLZ 5, a. 51, b. 275, a. 290, a.
 314, c. (auf Klugheit) 351, c.
 STOLZ (der) 51, b. 63, b. 102, c.
 289, a. 290, a. (der des Feindes)
 264, a.
 STOLZ SEYN 5, a. 51, b. 152, c.
 290, a.
 STOLZ THUN 102, c.
 STOPFEN 374, b. (eine Pfeife) 86, a.
 STOPFEN LASSEN 374, b.
 STOPFNADEL (die) 240, a.
 STOPFNAHT (die) 374, b.
 STÖR (der) 156, c.
 STORCH (der) 73, c.
 STÖSSEL (der) 161, c. 210, a. 259, c.
 STOSSEN 96, b. 121, c. 210, a. 233, b.
 260, c. 331, c. (mit der Faust)
 90, a. (auf etwas) 142, a. 256, c.
 266, c. (sich mit den Hörnern)
 223, b. (sich) 261, a. 261, b. (das)
 287, a. (des Hornvieh's) 223, b.
 STOSSEN LASSEN 96, b. 121, c. 210, a.
 260, c. (sich mit den Hörnern)
 223, b. (auf etwas) 256, c.
 STOSSSTANGE (die) 121, c.
 STOTTERER (der) 25, c. 235, c.
 STOTTERN 275, b. (das) 229, c.
 STOTTERND 25, c.
 STRACK 206, b. 241, c. 364, a. 364, b.
 STRACK WERDEN 325, b.
 STRAFE (die) 253, c. 299, a. (kör-
 perliche) 297, a.
 STRAFEN 299, a. (am Körper)
 296, c.
 STRAFEN LASSEN (am Körper)
 297, a.
 STRAFF 324, b. 362, c.
 STRAHL (der) 255, b. (der Sonne)
 82, a. (des Mondes) 343, c.
 STRAHLEN 255, b.
 STRANDUFER (flaches) 318, c.
 STRANGULIREN 181, a.

- STRANGULIREN LASSEN** 181, *a*.
STRASSE (die) 244, *b*. 299, *c*.
STRASSENRAUB (der) 275, *a*.
STRASSENRÄUBER (der) 275, *b*.
STRASSENSCHMUTZ (der) 100, *c*.
STRASSENSPERRE (die) 152, *a*.
STRÄUBEN 362, *a*. (sich) 362, *a*.
 373, *a*. 377, *b*. (das) 374, *c*.
STRÄUBEND 362, *a*. (sich) 375, *a*.
STRÄUBEND MACHEN 362, *a*.
STRÄUBIG WERDEN 348, *b*.
STRAUCH (der) 224, *a*.
STRAUCHEICHE (die) 354, *c*.
STRAUCHWEIDE (die) 116, *c*.
STRAUCHWERK (das) 224, *a*.
STRAUSS (der) 248, *a*.
STREBEN 109, *a*. 352, *b*. (unermüdet)
 296, *b*. (das) 109, *b*.
STRECKE (die) 254, *b*.
STRECKEN 365, *b*. 366, *a*. 366, *c*.
 (aufwärts) 206, *b*. (sich) 206, *b*.
 365, *b*. 365, *c*.
STRECKEN LASSEN 366, *a*. 366, *c*.
STREHN (der) 220, *c*.
STREICHE (tolle) 12, *a*.
STREICHELN 38, *c*. 68, *b*.
STREICHELN LASSEN 38, *c*.
STREICHE MACHEN 9, *a*. 239, *a*.
 (nichtswürdige) 323, *b*.
STREICHEMACHER (der) 12, *a*.
STREICHEN 38, *c*. (über einen
 Berg) 7, *b*.
STREICHEN LASSEN 38, *c*.
STREICHRIEMEN (der) 95, *a*.
STREIFEN 266, *c*. (seitwärts) 128, *c*.
 (sich) 266, *c*.
STREIFEN (die) 14, *a*. 254, *a*. (der)
 511, *a*.
STREIFENWEISE 511, *a*.
STREIT (der) 55, *b*. 113, *a*. 215, *a*.
 222, *c*. 242, *c*.
STREITEN 222, *c*. (sich) 112, *c*. 141, *a*.
 215, *a*. 242, *c*. (ungebührlich)
 305, *c*.
STREITIG MACHEN (sich) 112, *c*.
 113, *a*. 215, *a*. 242, *c*.
STRENG 362, *a*.
- STRENG SEYN** 324, *c*. 562, *a*.
STREU (die für Schweine) 226, *b*.
STREUEN 350, *a*. (hin und her)
 346, *a*.
STREUEN LASSEN 320, *b*.
STREUOPFER (das) 320, *b*.
STRICH (ein durchschnätnes) 151, *a*.
STRICHE (die) 310, *b*.
STRICHE MACHEN 310, *b*.
STRICK (der) 16, *a*. (ein dreistäh-
 tiger) 205, *b*. (dünner) 256, *a*.
 275, *c*. (zum Anbinden des Pfer-
 des) 333, *c*. (aus Riemen) 365, *a*.
STRICKEN 292, *b*.
STRICKEN LASSEN 292, *b*.
STRICKLEITER (die) 37, *c*.
STRIGEL (der) 341, *c*.
STRIGELN 342, *a*.
STRIEMEN (die) 207, *a*. 253, *b*. (der)
 311, *a*.
STRIEMENWEISE 311, *a*.
STROH (das) 202, *a*. 234, *a*. 374, *c*.
 (aufgeschüttetes zum Lager)
 348, *b*.
STROHBÄCKSEL (das) 374, *c*.
STROHHALM (der) 202, *b*.
STROHHUT (der) 326, *b*.
STROM (der) 222, *c*.
STRÖMEN 57, *a*. (mit Geräusch)
 272, *a*. (schnell) 285, *a*. (das des
 Blutes) 52, *b*.
STRÖMEN LASSEN 57, *a*.
STROMSCHNELLE (die) 62, *a*. 272, *a*.
STROMSTRICH (in der Flussmitte)
 105, *a*.
STRÖMUNG (die) 57, *a*. (heftige) 45, *a*.
 (starke) 62, *a*. (reissende) 204, *b*.
 (sanfte) 222, *a*. 285, *a*. 513, *b*.
 (geräuschige) 272, *a*.
STRUMPFRAND (das) 284, *b*.
STRÜMPFE (die) 43, *a*.
STRUPPIG 348, *b*. 362, *a*.
STRUPPIG MACHEN 377, *b*.
STRUPPIG SEYN 377, *b*.
STRUPPIG WERDEN 348, *b*.
STÜCK (das) 315, *b*. (in einem)
 120, *c*. (ein abgebrochenes) 165, *c*.
- STÜCKCHEN** (ein abgeschnittenes)
 68, *a*.
STÜCKWEISE 119, *b*.
STUDIEN (fortgesetzte) 109, *b*.
STUDIEN 223, *b*.
STUDIEN LASSEN 223, *c*.
STUDIERT WERDEN 223, *c*.
STUFE (die) 201, *a*.
STUHL (der) 538, *a*.
STUKATURARBEIT (die) 148, *b*.
STUMM 150, *b*. 202, *b*. (ganz) 279, *a*.
 (bleiben) 303, *a*.
STUMM SEYN (vor Wuth) 165, *a*.
STUMPF 187, *c*. 209, *a*. 218, *a*. 218, *b*.
 218, *c*.
STUMPF GEMACHT WERDEN 218, *a*.
STUMPF MACHEN (sich die Zähne)
 128, *b*.
STUMPF SEYN 218, *a*.
STUMPFSENS (der) 117, *c*.
STUMPFSENSIG SEYN 217, *b*.
STUMPF WERDEN 217, *b*.
STÜRMEN 279, *a*. 324, *a*.
STÜRMEN LASSEN 279, *a*.
STURMLEITER (die) 26, *c*.
STURZ (der) 44, *c*.
STÜRZEN 44, *b*.
STUTE (die) 197, *c*. (unfruchtbare)
 30, *c*. (schwarze) 139, *b*. (braune)
 148, *b*. (verschiedenfarbige) 294, *b*.
 (hellbraune) 167, *c*. (schwarz-
 braune) 185, *b*. (isabellfarbene)
 562, *c*.
STÜTZE (die) 252, *c*. 255, *b*. 263, *a*.
STÜTZEN 98, *a*. 253, *a*. 263, *a*. (sich)
 236, *b*. 252, *c*. 263, *a*.
STÜTZEN LASSEN 252, *c*.
STÜTZER (der) 203, *a*. 206, *a*. 328, *a*.
SU (Sylbe, weich) 507, *a*. — 312, *b*.
 (hart) 365, *a*. — 372, *a*.
SÜ (Sylbe, weich) 312, *b*. — 315, *b*.
 (hart) 372, *a*. — 575, *c*.
SUBJECT (dessen Partikel) 2, *b*.
 36, *b*. 108, *a*.
SUBORDINATION (die) 134, *c*.
SUCHEN 31, *b*. 106, *b*. (Ähnlichkeit)
 18, *a*. (die Gleichheit) 85, *c*. (mit

Eifer) 109, *a.* (Schutz) 171, *a.*
 (Zuflucht) 172, *a.* (Ausflüchte)
 213, *a.* 291, *c.* 360, *a.* (seine Nah-
 rung) 245, *a.* (Händel) 319, *a.*
 (eine hohe Meinung von sich zu
 erwecken) 336, *c.* (einen Schlupf-
 winkel) 358, *a.* (zu Ende zu
 bringen) 359, *b.* (das Gewisse zu
 erfahren) 372, *c.* (einen Fehltritt
 zu entdecken) 374, *a.*
 SUCHEN LASSEN 31, *b.* 106, *b.*
 SÜDEN 28, *a.* 101, *b.*
 SUITE (die) 266, *b.*
 SUMERU (der Weltberg) 373, *c.*
 SUMME (die) 169, *b.*
 SUMMIREN 169, *b.*
 SUMMIREN LASSEN 169, *a.*
 SUMPFGRUND (wankender) 273, *a.*
 SUMPFSCHNEPFE (die) 161, *b.*
 SÜNDE (die) 87, *c.* 156, *b.*
 SÜNDIG 88, *a.* 156, *b.* 198, *a.*
 SÜNDIGEN 88, *a.* 156, *b.* 237, *b.*
 SUPPE (die) 559, *a.* 373, *c.*
 SUPPE ESSEN 61, *b.*
 SUSLIK (der) 310, *b.*
 SÜSS 11, *a.*
 SÜSSKIRSCH (die) 56, *b.*
 SÜSSLICH 11, *a.*
 SYMBOL (das) 47, *c.* 70, *c.*

T.

TA (Sylbe) 226, *c.* — 238, *b.*
 TABAK (der) 232, *a.*
 TABAK RAUCHEN 232, *a.*
 TABAKRAUCHER (der) 232, *a.*
 TABAKSPFEIFE (die) 191, *b.*
 TADEL (der) 211, *b.*
 TADELFREI 118, *a.*
 TADELN 98, *a.* 116, *a.* 211, *b.* 278, *c.*
 (beständig) 9, *a.*
 TADELN LASSEN 116, *a.* 211, *b.*
 211, *c.*

TADLER (der) 211, *b.* 278, *c.*
 TAFEL (die) 360, *c.*
 TAFELTHEE (der) 99, *c.*
 TAG (der) 34, *a.* (der kürzeste)
 23, *c.* (der jetzige) 33, *c.* (jeder)
 34, *a.* (der funfzehnte des weissen
 Monats) 72, *a.* (der letzte eines
 Monats) 108, *a.* (der bestimmte)
 166, *a.* (ein heiterer) 280, *c.* (der
 längste) 307, *b.* (ein glücklicher)
 336, *c.*
 TAGE (am hellen) 34, *a.* (die nach
 dem Vollmonde) 343, *c.* (nach
 dem Neumonde) 343, *c.*
 TAGEDIEB (der) 154, *c.*
 TAGELOHN (nehmen in) 20, *c.*
 TAGELÖHNER (der) 64, *a.* 188, *a.*
 TAGEN 197, *b.*
 TAGESANBRUCH (der) 72, *a.*
 TAGESZEIT (eine ganze) 161, *b.*
 (Mitte der) 285, *a.*
 TAG FÜR TAG 34, *a.*
 TÄGLICH 34, *a.*
 TAG WERDEN 197, *b.*
 TAKT (ohne) 220, *c.*
 TALENT (das) 33, *a.* 40, *a.* 364, *c.*
 TALISMAN (der) 307, *a.*
 TÄNDELN 251, *a.*
 TÄNDLER (der) 80, *c.*
 TANGUT (Land) 228, *a.*
 TANGUTE (der) 228, *a.*
 TANTE (die) 4, *a.* (die ältere müt-
 terlicher Seite) 81, *a.*
 TANTRA (Formeln) 264, *c.*
 TANZ (der) 124, *c.*
 TANZEN 124, *c.*
 TANZEN LASSEN 124, *c.*
 TAPFER 50, *c.* 41, *b.* 98, *b.* 261, *a.*
 375, *a.*
 TAPFERKEIT (die) 69, *b.* 374, *b.*
 TAPFER SEYN 98, *b.*
 TAPPEN (im Finstern) 243, *b.*
 TARAK (Milch) 255, *c.*
 TASCHE (die) 129, *b.*
 TATZE (die) 342, *c.* 356, *a.*
 TAUB 149, *b.* 284, *c.* (vor Alter)
 59, *b.*

TAUBE (die) 149, *a.* 231, *c.* (die
 wilde) 187, *a.*
 TAUB MACHEN 284, *c.*
 TAUB SEYN 285, *a.*
 TAUB WERDEN 284, *c.*
 TAUCHER (der) 5, *c.* (eine Art)
 138, *a.*
 TAUCHERGANS (die) 120, *a.* 162, *a.*
 TAUGENICHTS (der) 323, *b.*
 TAUGLICH 102, *b.* 204, *b.* 346, *c.*
 347, *b.*
 TAUMELN 198, *b.*
 TAUSCH (der) 14, *b.*
 TAUSCHEN 8, *c.*
 TÄUSCHEN 46, *a.* 196, *c.* (sich) 46, *a.*
 TAUSCHEN LASSEN 8, *c.*
 TAUSCHHÄNDLER (der) 14, *b.*
 TÄUSCHUNG (die) 46, *a.* 46, *c.* 196, *c.*
 290, *c.* (ohne) 46, *a.*
 TAUSEND 216, *b.*
 TAUSENDFUSS (der) 126, *b.*
 TAUSENDWELT (die grosse) 289, *c.*
 TAUSENDWELTEN (die drei) 204, *c.*
 TAXE (die) 520, *c.*
 TAXIREN 118, *b.* 321, *a.*
 TAXIREN LASSEN 521, *a.*
 TAXIRER (der) 118, *a.*
 TE (Sylbe) 238, *b.* — 246, *a.*
 TEICH (der) 81, *a.* (ein kleiner)
 69, *b.* (vom Regen) 335, *c.*
 TEIG ROLLEN 37, *b.*
 TEMPEL (der) 210, *a.* 223, *b.* 373, *a.*
 (Lamaischer) 272, *b.*
 TEMPELDIENST (der) 228, *c.*
 TEMPELFAHNEN (die) 210, *a.*
 TENNE (die) 76, *a.*
 TEPPICH (der) 148, *a.* 273, *c.*
 TERMIN (der) 115, *a.* 149, *b.* 166, *a.*
 (ohne) 149, *c.*
 TERMIN SETZEN 149, *c.*
 TESTAMENT (das) 199, *a.*
 TESTIKEL (die) 122, *b.*
 TEUFEL (der) 530, *b.*
 TEUFELINN (die) 13, *a.*
 TEUFLISCH 13, *a.*
 TEUFLISCHES WESEN 29, *a.* 185, *a.*
 217, *a.*

THAL (das) 174, *b*.
THALGRUND (der) 174, *b*. (erhöhter) 205, *a*.
THALSCHLUCHT (die) 342, *b*.
THAT (die) 65, *b*. (in der) 25, *a*. 64, *a*. (auf frischer) 265, *c*. (folgenreiche) 351, *b*.
THÄTER (der) 63, *b*.
THÄTIG SEYN 63, *b*.
THAU (der) 357, *c*. 358, *a*.
THEE (der) 315, *c*. (gepresster) 99, *c*.
THEEBLÄTTER (abgebrühte) 315, *c*. (ausgekochte) 356, *c*.
THEEKANNE (die) 209, *a*. (runde) 182, *a*.
THEEKESSEL (der) 293, *b*.
THEEKOCH (der) 316, *a*.
THEIL (der) 2, *c*. 66, *a*. 162, *c*. (der obere an Thüren und Fenstern) 22, *b*. (der sichtbare) 35, *c*. (der mittlere der Mähne) 219, *a*. (der untere der Mähne) 219, *b*. (jeder) 256, *b*.
THEILCHEN (kleine) 149, *c*.
THEILEN 162, *c*. (in Stücke) 252, *b*. (in die Hälfte) 131, *c*. 132, *a*.
THEILEN LASSEN 162, *c*. (in die Hälfte) 132, *a*.
THEILNAHME (die) 126, *a*.
THEIL NEHMEN (an der Freude Anderer) 266, *a*.
THEILNEHMER (die) 163, *b*.
THEMA (das) 551, *a*.
THEUER 64, *a*. 142, *b*. 154, *a*. 331, *c*.
THIER (das) 17, *c*. (ein wildes) 2, *b*. 208, *a*.
THIERE (reissende) 14, *c*. (wilde) 208, *a*.
THIERHAUT (die) 369, *c*.
THIERNAMEN (die der Monate) 32, *a*.
THIERREICH (das) 17, *c*.
THON (der) 80, *b*. (ingerührter) 354, *a*.
THOR (das) 131, *a*. (ein offenes) 328, *c*.
THORHEIT (die) 217, *b*.

THORHEITEN BEGEBEN 12, *b*.
THORHÜTER (der) 131, *a*.
THÖRIGT 59, *a*. 108, *a*. 210, *a*. 217, *b*. 276, *b*.
THÖRIGT SEYN 217, *b*.
THORRIEGEL (der) 288, *a*.
THRÄNEN (die) 88, *c*.
THRON (der) 229, *c*. 360, *c*.
THRONHIMMEL (der) 225, *a*. 353, *c*.
THRONSITZ (der) 229, *c*.
THUE ES NICHT! 106, *b*.
THUN 34, *a*. 63, *b*. 155, *c*. (in etwas) 7, *a*. (Speise in ein Gefäß) 33, *c*. (im Voraus) 55, *c*. (in voriger Weise) 55, *c*. (anders) 66, *a*. (viel Übel) 86, *b*. (gemeinschaftlich) 173, *a*. (in reichem Masse) 213, *c*. (für Jemand) 260, *a*. (doppelt) 265, *b*. (abermals) 267, *a*. (mehrfach) 265, *b*. (zu viel) 275, *b*. (einen Sprung) 275, *c*. (dem Willen gemäss) 282, *a*. (thörigte Fragen) 287, *b*. (wie?) 287, *b*. (was) 287, *b*. (das Gegentheil) 290, *b*. (Kreuzfragen) 293, *c*. (nach Möglichkeit) 293, *c*. (Eins zum Andern) 297, *a*.
THUN LASSEN 63, *b*. 155, *c*. 156, *c*. (in etwas) 7, *a*. (zu viel) 86, *b*. (in voriger Weise) 55, *c*.
THUN WOLLEN (etwas) 293, *b*.
THÜRANGEL (die) 49, *c*.
THÜRE (die) 26, *c*.
THÜRHÜTER (der) 85, *a*. 131, *a*.
THÜRPFOSTEN (der) 145, *c*.
THÜRRIEGEL (der) 288, *a*.
THÜRSCHWELLE (die) 26, *c*. 119, *b*.
TI (Sylbe) 246, *a*.
TIBET (Land) 257, *c*.
TIBETER (der) 257, *c*.
TIBETISCH 257, *c*.
TIEF 207, *a*.
TIEFE (die) 207, *a*.
TIEFER WERDEN 179, *a*.
TIGER (der) 40, *a*. 102, *c*. 139, *a*.
TINTE (die) 104, *c*.
TINTENFASS (das) 81, *b*. 137, *c*.

TINTENFISCH (der) 154, *c*.
TISCH (der) 360, *c*.
TISCHLER (der) 220, *b*.
TITEL (der) 152, *c*. 333, *c*. (der jüngern Söhne eines Monarchen) 3, *c*. (einer fürstlichen Tochter) 3, *c*. (eines Fürsten) 162, *b*. (des Erbprinzen) 162, *b*.
To (Sylbe) 246, *a*. — 256, *c*.
Tö (Sylbe) 256, *c*. — 263, *b*.
TOBEN 280, *a*.
TOCHTER (die) 68, *a*. (die jüngste) 60, *b*.
TÖCHTERAUSTAUSCH (gegenseitiger) 173, *b*.
TOCHTERSOHN (der) 302, *b*.
TOCHTERSTOCHTER (die) 302, *a*.
TOD (der) 68, *a*.
TODESENGEL (der) 33, *a*.
TODESKAMPF (liegen im) 10, *a*.
TODFEINDE (die) 77, *c*.
TÖDTEN 9, *c*. 10, *a*. 11, *b*. 68, *a*. 90, *a*. 95, *c*. 158, *c*. 170, *c*. 240, *c*. (sich gegenseitig) 12, *a*. (Opferthiere) 69, *b*.
TÖDTEN LASSEN 11, *c*. 90, *a*. 240, *c*. (Opferthiere) 69, *b*.
TODTENOPFER (das) 160, *a*.
TODTENORT (der) 67, *a*.
TODTENRICHTER (der) 33, *a*.
TÖDTLICH SEYN 170, *c*.
TODT MACHEN 68, *a*.
TOILETTE MACHEN 364, *c*.
TOLL 190, *b*. 193, *a*.
TOLL GEMACHT WERDEN 190, *b*.
TOLLKÜHN 217, *c*.
TOLL MACHEN 190, *c*.
TOLL SEYN 190, *b*.
TON (der) 19, *b*. (harmonischer) 19, *a*. (wirbelnder) 284, *b*. (schnarrender) 319, *b*.
TÖNE GEBEN (wohl lautende) 26, *a*.
TÖNEN 2, *b*. 127, *c*. 267, *b*. (das einer gespannten Saite) 232, *c*.
TÖNEN LASSEN 2, *b*. 127, *c*. (eine gespannte Saite) 232, *c*.
TÖNT (was) 19, *b*.

TÖPFEROFEN (der) 291, *a.*
TORT ANTHUN 135, *c.*
TORTUR (die) 30, *b.*
TOSEN 160, *b.* (rollend) 324, *b.*
TRABANT (der) 154, *c.*
TRABEN 145, *c.*
TRABER (der) 144, *a.*
TRÄCHTIG 112, *a.*
TRÄCHTIGKEIT (die) 148, *c.*
TRÄCHTIG MACHEN 112, *a.*
TRÄCHTIG WERDEN 112, *a.*
TRAGBAHRE (die) 239, *b.* 346, *c.*
TRAGBAND (das) 235, *c.*
TRÄGE 52, *a.* 61, *b.* 114, *a.* 136, *b.*
 146, *c.* 291, *c.* 342, *b.*
TRAGEN 266, *a.* 266, *c.* 300, *a.* (auf
 dem Rücken) 68, *b.* 68, *c.* (Sorge)
 139, *a.* (an einem Stocke) 179, *c.*
 (auf der Schulter) 225, *a.* (am
 Schulterjoch) 269, *a.* (ein Au-
 gennetz) 344, *a.* (auf dem Kopfe)
 364, *a.* (unter dem Arme) 367, *b.*
TRAGEN LASSEN 266, *b.* 300, *a.* (auf
 dem Rücken) 68, *b.* (Sorge)
 159, *a.* (an einem Stocke) 179, *c.*
 (auf der Schulter) 225, *a.* (auf
 dem Kopfe) 364, *a.* (unter dem
 Arme) 367, *b.*
TRÄGE SEYN 52, *a.*
TRAKELN 363, *c.*
TRANK (der) 51, *c.* (der Unsterb-
 lichkeit) 226, *c.*
TRÄNKE (die) 195, *b.*
TRÄNKEN 49, *a.* 62, *c.* (mit Öl)
 107, *a.*
TRÄNKEN LASSEN 49, *a.* 62, *c.* (mit
 Öl) 107, *b.*
TRÄNKTROG (der) 45, *c.*
TRANSLATEUR (der) 150, *b.*
TRANSPARENT (das) 180, *c.*
TRANSPORTIREN 315, *b.* 314, *a.* (mit-
 telst eines Prahmes) 342, *c.*
TRANSPORTIREN LASSEN 184, *c.*
 315, *c.*
TRANSPORTIRT WERDEN 315, *c.*
TRANSPORTMITTEL (das) 184, *c.*
TRAPPE (die) 250, *c.*

TRAPPEN 257, *c.*
TRAUBELKIRSCHEN (die) 217, *a.*
TRAUBENSAPF (der) 77, *b.*
TRAUEN 168, *b.*
TRAUER (die) 105, *c.* 196, *b.*
TRAUER ANLEGEN 105, *c.* 317, *b.*
TRAUER HABEN 214, *a.*
TRAUERN 105, *c.* 117, *b.* 124, *a.*
 196, *a.* 196, *b.*
TRAUERWEIDE (die) 46, *b.*
TRAUM (der) 300, *a.*
TRÄUMEN 300, *a.*
TRAURIG 120, *b.* 124, *a.*
TRAURIG MACHEN 61, *a.* 281, *c.*
TRAURIG SEYN 61, *a.*
TREFFEN 256, *c.* 266, *c.* (ins Ziel)
 45, *a.* (ohne zu verwunden) 52, *a.*
 81, *a.* (sich) 256, *b.* (die Einrich-
 tung) 308, *a.* (mit jedem Schusse)
 368, *b.*
TREFFEND 31, *b.*
TREFFEN LASSEN 256, *b.* 266, *c.*
TREIBEN 354, *b.* (Handel) 78, *c.*
 175, *c.* (ungesitteten Spass) 100, *a.*
 (Muthwillen) 100, *a.* (Sprach-
 kenntniß) 150, *c.* (Knospen)
 207, *c.* (Viehzeit) 212, *b.* (Vieh
 auf die Weide) 212, *b.* (aus ein-
 ander) 235, *a.* (in die Flucht)
 244, *b.* (Strassenraub) 275, *a.*
 275, *b.* (Spiel) 305, *b.* (Augen-
 spiel) 306, *a.* (Gaunerstreiche)
 312, *b.* (schlechte Streiche) 358, *b.*
 (das unruhige in der Welt) 91, *a.*
TREIBEND 27, *a.*
TREIBEN LASSEN 354, *b.* (aus ein-
 ander) 255, *a.*
TREIBHOLZ (das) 133, *c.*
TREIBJAGD (die) 3, *c.* (anfangen)
 4, *a.* (halten) 4, *a.*
TRENNEN 5, *a.* 150, *b.* 151, *a.* 151, *c.*
 345, *b.* (sich) 5, *a.* 151, *b.* 131, *c.*
 238, *b.* 344, *c.* (aus dem Gelenk)
 92, *b.* (voneinander) 294, *b.* (aus
 einander) 344, *c.* (sich nicht
 können) 360, *a.*
TRENNEN LASSEN 151, *a.* 151, *c.* 343, *b.*

(aus dem Gelenk) 92, *c.* (sich)
 131, *b.* 238, *b.* (von einander)
 294, *c.*
TRENNUNG (die) 3, *a.* 131, *c.* 238, *b.*
TRENSE (die) 285, *b.*
TREPPE (die) 201, *a.*
TREPPENSTUFEN (die) 201, *a.*
TRETEN 185, *a.* 201, *a.* (in das Grei-
 senalter) 23, *c.* (an die Stelle)
 95, *b.* (aus den Ufern) 107, *c.*
 (an Jemandes Stelle) 260, *b.*
 (das) 201, *a.*
TRETEN LASSEN 201, *a.*
TREU 340, *b.*
TRIAS (die buddhaische) 204, *c.*
TRIBUNAL (das) 305, *b.*
TRIBUT (der) 12, *c.*
TRIBUT DARBRINGEN 12, *c.*
TRIEB (der) 4, *b.* (eines Baumes)
 342, *b.*
TRIEB HABEN 4, *b.*
TRIEFAUGEN (die) 89, *a.*
TRIEFEN (das der Augen) 41, *c.*
TRINKEN 48, *c.* 49, *a.* (Brant-
 wein) 14, *c.* (starken Brant-
 wein) 171, *b.*
TRINKER (der) 48, *c.*
TRINKSCHALE (die) 19, *a.* 162, *b.*
 (eine kleine) 335, *c.*
TRINKTISCH (der) 345, *a.*
TRIPPER (der) 84, *c.*
TRITT (was an die Stelle) 280, *c.*
 (der des Steigbügels) 285, *b.*
TROCKEN 8, *c.* 132, *b.* 133, *c.* 147, *b.*
 164, *a.* (ganz) 287, *c.*
TROCKENE (das) 152, *b.*
TROCKEN WERDEN 132, *b.* 153, *b.*
 153, *c.* 66, *b.* 186, *c.* (an der
 Sonne) 27, *b.* 66, *b.*
TROCKEN WERDEN LASSEN 133, *c.*
TROCKNEN 152, *b.* 143, *a.* 193, *b.*
 (am Feuer) 25, *a.* (an der Sonne)
 27, *b.* 66, *b.* (ein wenig) 66, *b.*
 (an der Luft) 151, *b.*
TROCKNEN LASSEN (am Feuer) 25, *a.*
 (an der Sonne) 27, *b.* 66, *b.*
TRODDEL (die) 320, *a.*

TRODELN (die) 127, *c*.
 TROG (der) 45, *c*.
 TROMMEL (die) 147, *b*.
 TROMMELN 254, *b*. (das der Tauben)
 262, *c*.
 TROMMELSTOCK (der) 279, *b*.
 TROMPETE (die) 67, *c*. 122, *c*.
 TROMPETEN 122, *c*.
 TROMPETEN LASSEN 122, *c*.
 TROPF (der) 252, *a*.
 TROPFEN 284, *a*. (das der Thränen)
 214, *c*. 331, *b*. (der) 284, *a*.
 TROPFEN LASSEN 284, *a*.
 TRÖPFELN 284, *a*.
 TROPFREGEN (kleiner) 363, *a*.
 TROST (der) 314, *a*.
 TRÖSTEN 248, *c*. 314, *a*. 350, *b*.
 TRÖSTEN LASSEN 249, *a*. 314, *a*.
 350, *b*.
 TROTZ (der des Feindes) 264, *a*.
 TROTZIG 217, *b*.
 TROTZIG SEYN 217, *c*.
 TRÜBE 112, *b*. 117, *c*. 123, *b*. 124, *a*.
 257, *c*. 315, *c*. 335, *a*. 355, *b*. 556, *b*.
 TRÜBE MACHEN 112, *b*. 251, *b*.
 TRÜBEN 112, *b*. 336, *b*. (sich) 336, *b*.
 TRÜBEN LASSEN 336, *b*.
 TRÜBE WERDEN 112, *b*. 124, *a*.
 TRÜBHEIT (die) 335, *a*.
 TRÜBSAL (die) 255, *a*. 311, *c*. 355, *a*.
 TRÜBSELIG 335, *b*.
 TRÜMMER (die) 24, *c*. (von Geschirr)
 151, *b*.
 TRUNKENHEIT (die) 217, *b*.
 TRUPP (Fische) 295, *a*.
 TRUPPE (eine starke) 207, *c*.
 TRUPPEN (schwere) 179, *c*. (einge-
 übte) 191, *c*. (gepanzerte) 266, *a*.
 (frische) 271, *a*. (auserlesene)
 359, *a*.
 TRUPPWEISE ZIEHEN 295, *a*.
 TSA (Sylbe) 315, *b*. — 320, *c*.
 TSCHAGATAI (das) 326, *b*.
 TSCHANDĀLA (ein) 299, *b*.
 TCHI (Sylbe) 323, *a*. — 330, *c*.
 TSE (Sylbe) 520, *c*. — 523, *a*.
 TSO (Sylbe) 351, *a*. — 355, *a*.

Tsö (Sylbe) 333, *a*. — 356, *b*.
 TSU (Sylbe) 331, *a*. — 335, *a*.
 TSÜ (Sylbe) 335, *a*. — 336, *b*.
 TU (Sylbe) 246, *a*. — 256, *c*.
 TŪ (Sylbe) 256, *c*. — 263, *b*.
 TUCH (das) 16, *c*. (grobes) 74, *c*.
 (wollenes) 321, *a*.
 TÜCHER (seidene) 143, *c*.
 TUCHMANTEL (der) 147, *c*.
 TÜCHTIG 337, *a*.
 TÜCKE (die) 141, *c*.
 TÜCKE HEGEN 171, *b*.
 TÜCKE ZEIGEN 153, *a*.
 TÜCKISCH 104, *c*. 153, *a*.
 TÜCKISCH HANDELN 12, *a*.
 TÜCKISCH SEYN 153, *a*.
 TUGEND (die) 33, *a*. 118, *c*.
 TUGENDHAFT 118, *c*.
 TUGENDHAFTE (der) 118, *c*.
 TÜRKIS (der) 48, *a*. 92, *c*. 157, *b*.
 TUSCHITĀ (Name einer Götter-
 region) 241, *c*.

U.

U (Vocal) 42, *c*. — 63, *a*.
 Ū (Vocal) 63, *a*. — 78, *c*.
 ÜBEL (das) 197, *c*. (ein chroni-
 sches) 71, *b*. (ohne) 198, *a*. (ein
 venerisches) 158, *b*. 243, *a*. 286, *c*.
 (die fünf) 229, *a*. (allgemein ver-
 breitetes) 324, *b*.
 ÜBEL 198, *a*. 229, *a*. (nicht) 161, *b*.
 ÜBELBEFINDEN (das) 209, *c*.
 ÜBELKEIT EMPFINDEN 51, *a*. 120, *b*.
 ÜBEL NEHMEN 210, *c*.
 ÜBEL THUN 198, *a*.
 ÜBEL WOLLEN 17, *b*. 140, *a*.
 ÜBEN (sich) 346, *c*.
 ÜBER 12, *b*. 193, *b*. 275, *a*.
 ÜBER (der) 109, *b*.
 ÜBERALL 4, *a*. 263, *c*.
 ÜBERAUS 84, *b*. 264, *b*.
 ÜBERBIETEN 85, *c*. 163, *a*.
 ÜBERBIETEN LASSEN 85, *c*.
 ÜBERBLEIBSEL (das) 70, *b*. 166, *b*.
 ÜBERBRACHT WERDEN 186, *b*. 313, *c*.
 ÜBERBRINGEN 186, *a*. 186, *b*. 313, *b*.
 (Depeschen) 351, *b*.
 ÜBERBRINGEN LASSEN 186, *a*. 313, *c*.
 ÜBERBRINGER (der) 186, *b*.
 ÜBERDACH (das) 269, *b*. 344, *a*.
 ÜBERDECKEN 123, *c*. (mit Erde)
 361, *c*.
 ÜBERDECKEN LASSEN 123, *c*.
 ÜBERDECKT WERDEN 123, *c*.
 ÜBERDECKUNG (die) 123, *c*.
 ÜBER DIE MASSEN 17, *a*. 153, *c*.
 ÜBERDRUSS (der) 146, *b*. 289, *c*.
 301, *c*.
 ÜBERDRUSS EMPFINDEN 289, *b*. 301, *c*.
 ÜBERDRUSS ERREGEN 155, *c*. 146, *b*.
 289, *b*. 301, *c*.
 ÜBERDRÜSSIG MACHEN 146, *b*.
 ÜBERDRÜSSIG SEYN 146, *a*. 146, *b*.
 ÜBEREILEN (sich) 288, *b*. 329, *c*.
 ÜBEREINANDER GELEGTES 369, *b*.
 ÜBEREINANDER GELEGT WERDEN
 369, *b*.
 ÜBEREINANDER LEGEN 369, *b*.
 ÜBEREINANDER LEGEN LASSEN 369, *b*.
 ÜBEREINKOMMEN 308, *a*.
 ÜBEREINKUNFT (die) 18, *c*. 308, *a*.
 ÜBEREINSTIMMEN 79, *a*.
 ÜBEREINSTIMMEND 25, *a*. 127, *a*.
 (nicht) 219, *b*.
 ÜBEREINSTIMMEND MACHEN 54, *b*.
 ÜBEREINSTIMMUNG (die) 79, *a*. 79, *c*.
 (ohne) 84, *b*.
 ÜBERFAHREN 266, *c*.
 ÜBERFAHRT (die) 195, *c*.
 ÜBERFAHRTSSTELLE (die) 194, *c*.
 ÜBERFALLEN 279, *a*. (den Feind)
 19, *c*.
 ÜBERFALLEN LASSEN 279, *a*.
 ÜBERFALLEN WERDEN 279, *a*.
 ÜBERFLUSS (im) 29, *b*. (seyn im).
 29, *b*.
 ÜBERFLÜSSIG 29, *b*. 217, *b*.
 ÜBERFLÜSSIG GEBEN 86, *c*.
 ÜBERFLUSS MACHEN 29, *c*.

ÜBERFÜHREN (des Unrechts) 115, *c.*
ÜBERGABE (die) 102, *a.*
ÜBERGANG (der von Thierheerden) 39, *c.*
ÜBERGEHEN 12, *b.* 269, *a.* 269, *b.*
 (von Einem zum Andern) 154, *c.* 349, *b.*
ÜBERGEHEN LASSEN 269, *a.* (in Gährung) 42, *c.* (von Einem auf den Andern) 349, *b.*
ÜBERGESCHWABELT WERDEN 319, *a.*
ÜBERGESETZT WERDEN 194, *c.*
ÜBERHANDNEHMEN (das des Unkrauts) 361, *c.*
ÜBERHÄNGEND 192, *a.*
ÜBERHÄNGEN LASSEN 192, *a.*
ÜBERHAUPT 290, *b.*
ÜBERHOSEN (von Leder) 376, *c.*
ÜBERJAGT WERDEN 317, *c.*
ÜBERKLEBEN (mit Kleister) 316, *b.*
ÜBERKLEBEN LASSEN (mit Kleister) 316, *b.*
ÜBERKLEBT WERDEN (mit Kleister) 316, *b.*
ÜBERKLEID (das) 265, *b.*
ÜBERKOMMEN (etwas) 323, *c.*
ÜBERLASSEN (zum Eigenthum) 54, *b.*
 (der Einsamkeit) 46, *c.*
ÜBERLAUFEN 265, *a.* 277, *a.* (des Eises mit Wasser) 156, *a.*
ÜBERLAUFEN LASSEN 277, *a.*
ÜBERLEGEN 117, *c.* 337, *b.* 351, *a.* 375, *a.* (mit einer Decke) 176, *a.*
ÜBERLEGENHEIT (die) 374, *b.*
ÜBERLEGEN LASSEN 118, *a.* 351, *a.*
ÜBERLEGT 338, *c.*
ÜBERLEGT WERDEN 118, *a.* 351, *a.*
ÜBERLEGUNG (die) 118, *b.* (mit) 118, *b.*
ÜBERLIEFERN 101, *c.*
ÜBERLIEFERN LASSEN 101, *c.*
ÜBERLISTEN 16, *b.* 104, *b.* 104, *c.* 159, *c.* 304, *b.* 306, *c.* 307, *a.* 364, *c.*
ÜBERLISTEN LASSEN 16, *b.* 104, *b.*
ÜBERLISTET WERDEN 104, *b.* 104, *c.* 364, *c.*

ÜBERMÄCHTIG 154, *a.*
ÜBERMACHT WERDEN 186, *b.*
ÜBERMANNT WERDEN 271, *b.* (von Missmuth) 281, *c.*
ÜBERMÄSSIG 153, *b.*
ÜBER MASS UND ZIEL 275, *b.*
ÜBERMORGEN 95, *b.*
ÜBERMÜTHIG BETRAGEN (sich) 69, *c.*
ÜBERNACHTEN 161, *b.*
ÜBERNACHTEN LASSEN 161, *b.*
ÜBERNEHMEN (ein Amt) 266, *a.*
ÜBERRAGEN (das der Unterlippe) 28, *c.*
ÜBERREDEN 16, *b.* 75, *c.*
ÜBERREDEN LASSEN 16, *b.* 75, *c.*
ÜBERREIFEN (das des Getreides) 233, *c.*
ÜBERSÄTTIGT WERDEN (von Nässe) 45, *c.*
ÜBERSATT SEYN 372, *a.*
ÜBERSCHAUEN 156, *b.*
ÜBERSCHREIEN 146, *b.* 146, *c.*
ÜBERSCHREIEN LASSEN 146, *b.*
ÜBERSCHREITEN 264, *c.* 275, *b.* (das Mass) 86, *b.* (nicht) 264, *c.*
ÜBERSCHREITEND 264, *c.*
ÜBERSCHREITEN LASSEN (das Mass) 86, *b.*
ÜBERSCHUHE (die) 109, *c.*
ÜBERSCHWABELN 319, *a.*
ÜBERSCHWEMMEN 276, *c.* 76, *c.*
 (grosse Flächen) 82, *a.*
ÜBERSCHWEMMUNG (die) 62, *a.* 76, *b.* 82, *a.*
ÜBERSEHEN 156, *b.* (leicht zu) 249, *b.*
ÜBERSEHEN LASSEN 156, *b.*
ÜBERSENDEN (die Mitgift) 36, *b.*
ÜBERSETZEN 58, *c.* (ins Mongolische) 217, *b.* (über etwas) 12, *b.* 194, *b.* 194, *c.* 199, *c.*
ÜBERSETZEN LASSEN 59, *a.* (über einen Fluss) 194, *c.*
ÜBERSETZER (der) 58, *c.* 150, *b.*
ÜBERSETZUNG (die) 58, *c.*
ÜBERSICHT NEHMEN 263, *a.*
ÜBERSPRINGEN 12, *b.* 158, *b.* 275, *c.*

ÜBERSPRINGEN LASSEN 138, *b.*
ÜBERSPRUDELN 107, *c.*
ÜBERSPÜLEN 319, *a.*
ÜBERSPÜLT WERDEN 319, *a.*
ÜBERSTEHEN 102, *c.*
ÜBERSTEIGEN 64, *b.*
ÜBERSTREICHEN 107, *a.* 375, *b.*
ÜBERSTREICHEN LASSEN 107, *b.* 375, *b.*
ÜBERSTRICHEN WERDEN 375, *b.*
ÜBERSTRÖMEN 76, *b.*
ÜBERSTRÜMPFE (die) 362, *c.*
ÜBERTÖNEN 146, *b.*
ÜBERTÖNEN LASSEN 146, *b.*
ÜBERTRAGEN 252, *c.* 255, *c.* (die Aufsicht) 5, *b.*
ÜBERTRAGEN WERDEN 255, *c.*
ÜBERTREFFEN 57, *b.* 70, *b.* 84, *b.* 193, *c.*
ÜBERTRETEND 264, *c.*
ÜBERTRIEBEN 322, *a.*
ÜBERTROFFEN WERDEN 37, *b.* 84, *b.* 194, *a.* 330, *a.*
ÜBERVORTHEILEN 292, *a.*
ÜBERWÄLTIGEN 115, *a.*
ÜBERWÄLTIGEN LASSEN 113, *a.*
ÜBERWÄLTIGER (der) 271, *b.*
ÜBERWÄLTIGT WERDEN 113, *a.*
ÜBERWASSER (das) 135, *c.* 256, *a.*
ÜBERWEICH 54, *a.*
ÜBERWEICH GEWORDENES 39, *b.*
ÜBERWEICH KOCHEN 360, *b.*
ÜBERWEICH WERDEN 26, *a.* 39, *b.* 54, *a.*
ÜBERWEICH WERDEN LASSEN 39, *b.*
ÜBERWERFEN 96, *a.*
ÜBERWERFEN LASSEN 96, *a.*
ÜBERWIEGEN 84, *b.*
ÜBERWINDEN 57, *b.* 271, *a.* 272, *c.*
ÜBERWINDER (der) 37, *b.*
ÜBERWINTERN 23, *c.*
ÜBERWUNDEN WERDEN 271, *b.* 272, *c.*
ÜBERZIEHEN 122, *c.* 124, *a.* (mit Zinnober) 355, *a.*
ÜBERZIEHEN LASSEN 122, *c.*
ÜBERZOGEN WERDEN 122, *c.*
ÜBERZUG (der) 122, *c.* 124, *a.* 273, *b.*
 (über den Bogen) 61, *c.* (des

- Köchers) 124, a. (zum Schutze des Fingers) 171, a. (der Mütze) 212, a.
- ÜBLE LAUNE (ohne) 53, b.
- ÜBRIG 37, a.
- ÜBRIG BLEIBEN 70, b. 354, c.
- ÜBRIG BLEIBEN LASSEN 70, b.
- ÜBRIGGELASSENES 70, b.
- ÜBRIGGLASSEN 70, b.
- ÜBRIG SEYN 70, b.
- ÜBUNG (die) 272, c. 346, c. (festgesetzte) 109, b. (ohne) 347, a.
- ÜBUNG HABEN 272, c.
- ÜBUNG VERSCHAFFEN 272, c.
- UFER (das) 132, b. 158, c. 180, a. 293, c. (ein hohes steiles) 52, a. (ein hohes) 190, c. 201, c. (des Meeres) 269, b. (seichte) 304, a.
- UFERRAND (der) 40, b.
- UFERSTELLE (eingestürzte) 94, a.
- ULME (die) 125, b.
- UM 252, a. 252, b.
- UMÄNDERN 57, a.
- UMÄNDERUNG (die) 54, a.
- UMARMEN 23, c. 240, b. (sich) 22, c. 240, b.
- UMARMEN LASSEN 240, b. (sich) 240, b.
- UMARMT WERDEN 240, b.
- UMARMUNG (die) 240, b.
- UMBEUGEN 91, c.
- UMBEUGEN LASSEN 92, a.
- UMBIEGEN 18, c. 91, c. 92, b. (sich) 35, c. 92, b. 191, a.
- UMBIEGEN LASSEN 92, a. 92, b. (sich) 92, b.
- UMBINDEN 111, c. 183, c.
- UMBINDEN LASSEN 111, b. 183, c.
- UMBRINGEN 90, a. 95, c. 170, c. 240, c.
- UMBRINGEN LASSEN 90, a.
- UMBUNDEN WERDEN 183, c.
- UMDREHEN 32, b. 53, a. 57, b. 70, a. 140, c. 170, b. 186, a. 220, c. 221, a. 241, a. (sich) 57, a. 69, c. 186, a.
- UMDREHEN LASSEN 32, b. 57, a. 221, a. 241, a.
- UMFANG (der) 58, c. 250, a. (von weitem) 7, c. (des Gesichtes) 139, a.
- UMFASSEN 94, c. 95, a. (das Ganze) 290, b.
- UMFASST WERDEN 95, a.
- UMGANG (der) 32, c.
- UMGANG HABEN 154, c.
- UMGANG STIFTEN 134, c.
- UMGARNEN 252, a.
- UMGEÄNDERT WERDEN 57, a.
- UMGEBEN 185, c. 250, a. 250, b. (sich) 185, c.
- UMGEBEN SEYN 185, c.
- UMGEBEN WERDEN 185, c.
- UMGEBUNG (die) 185, b. (die eines religiösen Versammlungsortes) 169, b.
- UMGEDREHT WERDEN 32, b. 221, a.
- UMGEGEND (die) 58, c.
- UMGEHEN 85, b.
- UMGEHEN LASSEN 250, a.
- UMGEKEHRT WERDEN 57, a.
- UMGESETZT WERDEN 349, b.
- UMGESTALTUNG (die) 163, c. (des Gesichtes durch Krankheit) 46, b.
- UMGESTÜRZT WERDEN 147, a.
- UMGETAUSCHT WERDEN 14, b. 280, c.
- UMGEWÄLTZT WERDEN 183, b.
- UMGEWECHSELT WERDEN 280, c.
- UMGEWORFEN WERDEN 358, a.
- UMGIESSEN 316, b. (das) 316, b.
- UMGÜRTEN 124, c.
- UMGÜRTEN LASSEN 125, a.
- UMGÜRTET SEYN 125, a.
- UMGÜRTET WERDEN 125, a.
- UMHÄNGEN 96, a.
- UMHÄNGEN LASSEN 96, a.
- UMHERGEBEN (mit ungewaschenem Gesichte und ungekämmten Haaren) 357, c.
- UMHERIRREN 206, a.
- UMHERLAUFEN 154, c. 174, c. 206, a. 314, a.
- UMHERSCHWEIFEN 152, b.
- UMHERZIEHEN 108, b.
- UMKEHR (ohne) 119, a.
- UMKEHREN 25, b. 57, a. 57, b. 119, a. 119, b. 199, c. 241, a.
- UMKEHREN LASSEN 57, a. 119, a. 241, a.
- UMKOMMEN 90, a.
- UMKRÄNZEN 250, b.
- UMKRÄNZEN LASSEN 250, b.
- UMKREIS (der) 58, c. 250, a.
- UMKREISEN 185, c. 250, a. 250, b.
- UMKREISET WERDEN 185, c.
- UMLAGERN 25, c. 252, a.
- UMLEGEN (sich) 216, c. (einen Kragen) 165, b.
- UMNÄHEN (den Saum) 28, b.
- UMNEBELN 117, c.
- UMNEBELT SEYN 117, c.
- UM NICHTS 202, b.
- UMRINGEN 25, c.
- UMRINGEN LASSEN 25, c.
- UMRÜHREN 121, c. 342, a. (Wasser) 251, b. (mit dem Schöpfföfchel) 352, a.
- UMRÜHREN LASSEN 342, a.
- UMSATZ (der) 203, a.
- UMSCHLAG (der) 111, c. (eines Kleides) 22, b. (der Ärmel) 250, a. (einer Wunde) 301, a. (eines Packes) 302, b.
- UMSCHLINGEN 54, c.
- UMSCHLINGEN LASSEN 55, a.
- UMSCHLUNGEN SEYN 55, a.
- UMSCHLUNGEN WERDEN 55, a.
- UMSETZEN 8, c. 224, b. 349, b. (Waaren) 203, a. (aufs Neue) 328, a. (sich) 349, b.
- UMSETZEN LASSEN 8, c. 224, b. (Waaren) 203, a.
- UMSICHTGREIFEN 272, a. 296, b. (das des Feuers) 192, c. (der Religion) 346, a.
- UMSICHTGREIFEN LASSEN 272, a.
- UMSICHT BEWEISEN 83, a.
- UMSICHTIG 82, c. 155, a.
- UMSICHTIG SEYN 82, c. 199, b.
- UM SO MEHR 259, c.
- UMSONST 260, b.
- UMSTAND (der) 95, c.

UMSTELLEN 252, *a*.
 UMSTÜRZEN 147, *a*.
 UMSTÜRZEN LASSEN 147, *a*.
 UMTAUSCHEN 14, *b*. 280, *c*.
 UMTAUSCHEN LASSEN 14, *b*. 280, *c*.
 UMWÄLZEN 53, *a*. 70, *a*. 183, *a*.
 UMWÄLZEN LASSEN 53, *a*. 183, *b*.
 UMWANDELN 163, *a*.
 UMWEG (der) 109, *c*. 250, *b*.
 UMWEGE MACHEN 219, *c*.
 UMWEGE MACHEN LASSEN 219, *c*.
 UMWENDEN 70, *a*. 170, *b*. 186, *a*.
 (sich) 186, *a*.
 UMWERFEN 183, *a*. 358, *a*.
 UMWERFEN LASSEN 183, *b*. 358, *a*.
 UMWICKELN 49, *b*. 54, *c*. 55, *a*.
 111, *a*. 111, *c*. 302, *b*.
 UMWICKELN LASSEN 49, *c*. 55, *a*.
 UMWICKELT 55, *a*.
 UMWICKELT SEYN 55, *a*.
 UMWICKELT WERDEN 49, *c*. 55, *a*.
 111, *a*.
 UM-WILLEN 252, *a*. 252, *b*.
 UMZÄUNEN 145, *c*. 169, *c*.
 UMZÄUNT SEYN 169, *c*.
 UMZÄUNT WERDEN 169, *c*.
 UMZÄUNUNG (die) 126, *c*. 145, *c*.
 146, *a*. 169, *b*. 185, *b*. (eines
 Gebäudes) 97, *b*. (des Gartens)
 322, *c*.
 UNABÄNDERLICH 52, *a*.
 UNABGERICHTET 28, *a*.
 UNABHÄNGIG 176, *b*. 310, *c*.
 UNACHTSAM 62, *c*. 160, *b*. 192, *b*.
 277, *c*.
 UNACHTSAM HANDELN 80, *b*.
 UNACHTSAM SEYN 62, *c*. 160, *b*.
 UNÄHNLICH 157, *a*. 191, *c*. 260, *a*.
 UNANGENEHM 18, *c*. 97, *c*. 152, *a*.
 250, *c*.
 UNANGENEHM SEYN 15, *c*.
 UNANSEHNLICH 64, *c*. 76, *c*. 161, *c*.
 305, *b*. 306, *c*.
 UNANSTÄNDIG 18, *c*.
 UNAUFHALTSAM 262, *a*. 509, *a*.
 UNAUFHÖRLICH 96, *c*. 258, *b*. 268, *b*.
 UNAUFHÖRLICH FOLGEND 270, *c*.

UNAUSFÜHRBAR 310, *c*.
 UNBÄNDIG 280, *a*.
 UNBARMHERZIG SEYN 153, *a*.
 UNBEBAUTES LAND 18, *b*.
 UNBEDACHT 80, *b*.
 UNBEDACHTSAM 6, *a*. 155, *a*. 155, *c*.
 337, *c*. 350, *a*.
 UNBEDEUTEND 75, *b*. 77, *c*. 98, *b*.
 167, *a*.
 UNBEENDIGT LASSEN 295, *b*.
 UNBEFANGEN 304, *a*.
 UNBEFANGEN BLEIBEN 303, *a*.
 UNBEFANGEN SEYN 304, *a*.
 UNBEGRENZT 158, *c*.
 UNBEHOLFEN 16, *a*. 96, *c*. 224, *c*.
 329, *b*.
 UNBEHOLFEN SEYN 253, *a*. 329, *b*.
 UNBEKÜMMERT 46, *c*.
 UNBELIEBT 97, *c*.
 UNBEMERKT 19, *c*.
 UNBEQUEM 23, *b*. 129, *a*.
 UNBESCHÄDIGT 124, *a*.
 UNBESCHÄFTIGT 18, *a*.
 UNBESIEGBAR 262, *a*.
 UNBESONNEN 297, *a*. 358, *c*.
 UNBESTÄNDIG 251, *b*. 258, *a*.
 UNBESTÄNDIGKEIT (die) 13, *a*.
 UNBESTÄNDIG SEYN 15, *a*. 57, *b*.
 249, *c*. 280, *a*. 350, *b*.
 UNBESTIMMBAR 318, *b*.
 UNBESTIMMT 340, *b*.
 UNBEUGSAM 154, *a*.
 UNBEZWINGBAR 286, *c*.
 UNBILLIG 315, *a*.
 UNBRAUCHBAR 128, *c*. 204, *b*. 260, *a*.
 UND 96, *c*. 155, *b*.
 UNDENKBAR 351, *b*.
 UNDEUTLICH 100, *a*. 123, *b*. 124, *a*.
 373, *c*.
 UNDEUTLICH WERDEN 124, *a*.
 UNDICHT 84, *c*. 346, *c*.
 UNEBEN 18, *a*. 22, *c*. 102, *c*.
 UNEBEN MACHEN 102, *c*.
 UNEBEN SEYN 102, *c*.
 UNEGAL 22, *c*.
 UNEINIG 344, *c*.
 UNEINIGKEIT STIFTEN 293, *c*.

UNEINS WERDEN 24, *c*.
 UNENTSCHLOSSEN 217, *a*.
 UNENTSCHLOSSEN SEYN 249, *c*.
 UNENTSCHLOSSEN WERDEN 305, *a*.
 UNERFAHREN 272, *c*.
 UNERFAHREN SEYN 253, *a*.
 UNERFORSCHLICH 351, *b*.
 UNERMESSLICH 158, *c*. 239, *c*.
 UNERMÜDLICH 58, *b*. 268, *b*.
 UNERMÜDLICHKEIT (die) 245, *c*.
 UNERREICHBAR 310, *c*.
 UNERSÄTTLICH 327, *c*.
 UNERSÄTTLICH SEYN 327, *c*.
 UNERSCHÖPFLICH 104, *b*.
 UNERSCHROCKEN 30, *c*. 217, *c*. 310, *c*.
 UNERSCHÜTTERLICH 143, *c*. 151, *a*.
 324, *a*. 324, *b*. 333, *c*.
 UNERTRÄGLICH 245, *c*. 267, *a*. 184, *a*.
 268, *b*.
 UNERWARTET 197, *a*. 50, *c*. 205, *c*.
 UNERWÜNSCHT 152, *a*.
 UNFÄHIG 129, *a*. (zur Gedanken-
 mittheilung) 160, *a*.
 UNFÄHIG SEYN 202, *b*. (eines ver-
 nünftigen Gedankens) 217, *b*.
 UNFEHLBAR 52, *a*. 262, *a*.
 UNFERN 363, *c*.
 UNFLÄTIG MACHEN 116, *c*.
 UNFÖRMLICH 18, *b*. 161, *c*. 260, *a*.
 UNFREUNDLICH 362, *a*.
 UNFREUNDLICH SEYN 362, *a*.
 UNFRIEDLICH 23, *b*. 84, *b*. 344, *c*.
 UNFRUCHTBAR 149, *b*.
 UNGANZ 355, *a*.
 UNGAR 259, *a*.
 UNGEBILDET 187, *a*. 189, *b*.
 UNGEDULDIG 27, *a*.
 UNGEFÄHR 157, *b*. 355, *b*. 356, *b*.
 UNGEFÄHR DEM GLEICH 216, *b*.
 UNGEFÄHR WIE 216, *b*.
 UNGEFÄLLIG 250, *c*. 231, *b*.
 UNGEHEUER (ein fleischfressendes)
 209, *c*. 226, *c*. (der Vorhölle)
 108, *a*.
 UNGEHORSAM SEYN 264, *c*. 314, *c*.
 UNGENIESSBAR 128, *c*.
 UNGERADE 314, *c*.

UNGERADE SEYN 314, *c.*
 UNGERECHT 313, *a.*
 UNGESATTELT 292, *a.*
 UNGESÄUMT 262, *c.*
 UNGESCHICKT 129, *a.*
 UNGESCHICKT SEYN 124, *b.*
 UNGESCHLIFFEN 187, *a.* 189, *b.*
 UNGESCHLIFFEN SEYN 124, *b.* 187, *a.*
 UNGESCHMEIDIG 329, *b.*
 UNGESETZLICH 291, *a.*
 UNGEÜBT 272, *c.*
 UNGEWISS 108, *b.* 251, *b.* 340, *b.*
 351, *b.*
 UNGEWISSE (das) 230, *b.*
 UNGEWISSEHEIT (die) 268, *c.* 351, *b.*
 UNGEWISS SEYN 268, *c.* 340, *b.*
 UNGEWOHNT 272, *c.*
 UNGEZÄHMT 28, *a.* 280, *a.*
 UNGEZIEFER (das) 37, *b.*
 UNGLATT 362, *a.*
 UNGLATT SEYN 362, *a.*
 UNGLAUBE (der) 351, *b.*
 UNGLÄUBIG 351, *c.*
 UNGLÄUBIGE (der) 244, *b.*
 UNGLEICH 11, *c.* 102, *c.*
 UNGLEICHHEIT (die) 12, *a.*
 UNGLEICH MACHEN 28, *c.* 102, *c.*
 UNGLÜCK (das) 190, *a.* 195, *c.* 255, *a.*
 UNGLÜCKLICH (auf der Jagd) 311, *a.*
 UNIFORM (die) 291, *b.*
 UNIVERSALMONARCH (der) 186, *c.*
 UNIVERSUM (das) 6, *b.* 289, *c.*
 UNKENNTLICH 38, *c.* 373, *c.*
 UNKLAR 373, *c.*
 UNKLUG 80, *b.*
 UNKLUG HANDELN 80, *b.*
 UNKRÄFTIG SEYN 310, *b.*
 UNKUNDIG 347, *a.*
 UNLÄNGST 64, *a.* 221, *b.* 345, *b.*
 UNLEIDLICH 88, *b.*
 UNLUSTIG 136, *b.*
 UNLUSTIG MACHEN 281, *c.*
 UNMASSGEBLICH MEINEN 248, *a.*
 UNMÄSSIG 149, *c.* 217, *b.* 322, *a.*
 UNMÄSSIGKEIT (die) 8, *c.* 217, *b.*
 UNMÄSSIG SEYN 9, *a.* 77, *a.*
 UNMERKLICH 19, *c.*

UNMITTELBAR 269, *a.* 270, *c.* 332, *a.*
 UNMÖGLICH 16, *a.*
 UNMÜNDIGE (der) 88, *c.*
 UNNÖTHIG 151, *c.*
 UNNÜTZ 119, *b.* 128, *c.* 151, *c.* 347, *b.*
 UNORDENTLICH 169, *c.* 174, *c.* 308, *a.*
 318, *c.* 341, *c.* 368, *c.*
 UNORDNUNG (die) 118, *b.* 156, *a.*
 174, *c.* 369, *a.* (in) 338, *b.* (gera-
 then in) 214, *c.* (seyn in) 214, *c.*
 (gerathen lassen in) 214, *c.* (brin-
 gen in) 214, *c.*
 UNPASSEND 23, *b.* 127, *a.* 128, *c.*
 308, *a.* 308, *b.* 309, *c.* 312, *b.*
 UNRATH (der kleinen Kinder) 307, *b.*
 UNRECHT 115, *c.* 313, *a.* 369, *b.*
 UNRECHT (das) 197, *c.* 313, *a.* (ohne)
 72, *b.* (offenbares) 225, *a.*
 UNRECHT BESCHULDIGEN 209, *a.*
 UNREDLICH 72, *b.* 150, *c.* 296, *b.*
 306, *c.* 307, *a.*
 UNREDLICHE (der) 296, *b.* 306, *c.*
 UNREDLICH HANDELN 72, *b.* 159, *c.*
 307, *a.*
 UNREIF 259, *a.*
 UNREIN 118, *c.* 124, *a.* 158, *b.* 311, *b.*
 UNREIN GEMACHT WERDEN 158, *b.*
 UNREINIGKEIT (die) 116, *c.* (gast-
 rische) 360, *b.*
 UNREIN MACHEN 158, *a.*
 UNREIN MACHEN LASSEN 158, *b.*
 UNREIN SEYN 119, *a.* 158, *b.*
 UNRUHE (die) 14, *a.* 192, *b.* 257, *c.*
 UNRUHE ERREGEN 307, *b.* 338, *a.*
 UNRUHE ERZEUGEND 14, *a.*
 UNRUHIG 10, *c.* 120, *b.*
 UNRUHIG GEMACHT WERDEN 257, *c.*
 UNRUHIG MACHEN 257, *c.*
 UNRUHIG SEYN 43, *c.* 257, *c.*
 UNS 209, *b.* 210, *a.*
 UNSAUBER 124, *b.*
 UNSCHICKLICH 18, *c.* 308, *a.* 308, *b.*
 309, *c.* 312, *b.*
 UNSCHLÜSSIG MACHEN 150, *c.*
 UNSCHLÜSSIG SEYN 150, *c.*
 UNSCHMACKHAFT 11, *a.*
 UNSCHULDIG 16, *c.*

UNSCHWER 105, *a.* 156, *a.*
 UNSER 108, *a.* 209, *b.* 209, *c.*
 UNSICHERHEIT (die) 229, *c.* 243, *b.*
 UNSICHER WERDEN (das des Eises)
 224, *b.*
 UNSINN SPRECHEN 276, *b.*
 UNSITTLICHES BETRAGEN 46, *c.*
 UNSRIGE (der) 198, *a.* 209, *c.*
 UNSTÄTT SEYN 156, *b.* 330, *b.*
 UNSTERBLICH 221, *b.*
 UNSTERBLICHKEIT (die) 221, *b.*
 (Trank der) 226, *c.*
 UNTAUGLICH 75, *c.* 119, *b.* 151, *c.*
 204, *b.* 346, *c.* 347, *b.*
 UNTAUGLICH SEYN 202, *b.*
 UNTEN 278, *a.*
 UNTER 278, *a.*
 UNTERARM (der) 193, *c.*
 UNTERBRECHEN 238, *a.*
 UNTERBRECHEN LASSEN 238, *b.*
 (nicht) 74, *b.*
 UNTERBRECHUNG (die) 238, *b.* (ohne)
 238, *b.* (mit) 238, *b.*
 UNTERBROCHEN WERDEN 238, *a.*
 (nicht) 74, *b.*
 UNTERDRÜCKEN 271, *a.* 271, *b.* 271, *c.*
 282, *b.* (das Lachen nicht können)
 368, *a.*
 UNTERDRÜCKEN LASSEN 271, *b.*
 326, *c.*
 UNTERDRÜCKER (der) 271, *b.*
 UNTERDRÜCKT 32, *a.* 271, *b.*
 UNTERDRÜCKT WERDEN 271, *b.*
 UNTERDRÜCKUNG (in) 271, *b.*
 UNTERE (der) 278, *b.*
 UNTEREINANDER 66, *a.* 165, *c.*
 UNTEREINANDER GERATHEN 369, *a.*
 UNTEREINANDER GERATHEN LASSEN
 369, *a.*
 UNTERENDE (das nagelförmige
 einer Pfeilspitze) 370, *a.*
 UNTERGANG (der Sonne) 82, *a.* 82, *b.*
 UNTERGEHEN 325, *a.*
 UNTERHALB 278, *a.*
 UNTERHALTEN (sich) 337, *b.*
 UNTERJACKE (eine wattirte) 321, *b.*
 UNTERJOCHEN 111, *b.* 225, *b.*

UNTERJOCHT 32, a.
 UNTERLAGE (die) 20, b. 166, b.
 UNTERLEGEN 1, b. (ein Bein) 353, c.
 (die Füße) 295, b.
 UNTERLEGEN LASSEN (Futter) 283, c.
 UNTERLEIB (der) 29, a.
 UNTERLIPPE (die) 278, b. (herabhängende) 79, c.
 UNTERMINIREN 354, b.
 UNTERMINIREN LASSEN 354, b.
 UNTERMINIRT WERDEN 354, b.
 UNTERNEHMEND 286, c. 305, a.
 UNTERPFAND (das) 102, a. 228, c.
 UNTERREDEN (sich) 357, b.
 UNTERREDUNG (die) 357, b.
 UNTERRICHT (der) 370, b. 370, c.
 UNTERRICHTEN 370, b. (sich gründlich) 370, a.
 UNTERRICHTEN LASSEN 370, b.
 UNTERSAGEN 170, a.
 UNTERSAGEN LASSEN 170, a.
 UNTERSAGT 170, a.
 UNTERSAGT WERDEN 170, b.
 UNTERSATZ (der) 252, c.
 UNTERSCHIEDEN 39, a. (sich) 39, a.
 UNTERSCHIEDEN LASSEN 39, a.
 UNTERSCHIEDUNG (die) 39, a.
 UNTERSCHIEBEN 319, b.
 UNTERSCHIED (der) 58, c. 39, a.
 (ohne) 58, c. 81, b.
 UNTERSCHIED MACHEN 39, a.
 UNTERSCHIEDEN WERDEN 39, a.
 UNTERSCHLAGEN (die Füße) 295, b.
 (ein Bein) 319, b. 353, c.
 UNTERSCHRIFT (die vornehmer Personen) 220, b.
 UNTERSATZT 99, c.
 UNTER SICH 66, a. 66, b. 66, b.
 UNTERSPIÜLEN 354, b.
 UNTERSPIÜLT WERDEN 354, b.
 UNTERSTELLEN 255, a.
 UNTERSTELLEN LASSEN 253, a.
 UNTERSTÜTZEN 253, a. 276, b.
 UNTERSTÜTZEN LASSEN 276, b.
 UNTERSTÜTZT WERDEN 252, b. 276, b.
 UNTERSTÜTZUNG (die) 21, b. 252, c.
 276, b.

UNTERSUCHEN 7, c. 125, a. 125, c.
 130, c. 155, a. 254, b. 353, b.
 357, b. (den Geschmack) 9, b.
 (ein Vergehen) 197, c. (die Gleichheit) 239, c. (das Gewicht) 276, b.
 (einen Rechtshandel) 297, c.
 UNTERSUCHEND 155, a.
 UNTERSUCHEN LASSEN 8, a. 125, c.
 155, a. 131, a. 254, b. 353, b.
 357, c.
 UNTERSUCHER (der) 109, b. 125, b.
 155, a. 357, b.
 UNTERSUCHT WERDEN 353, b. 357, b.
 UNTERSUCHUNG (die) 84, b. 155, a.
 223, c. 224, c. 353, b. 357, b.
 UNTERTAUCHEN 353, a. 377, a. (das der Enten u. s. w.) 92, c.
 UNTERTHAN (der) 12, c. 159, c.
 140, a. 140, b.
 UNTERTHANEN (die) 140, a. (fremde) 140, c. (alle) 85, a.
 UNTERTHEIL (der des Halses) 140, b.
 UNTERWÄRTS 56, a. 205, b. 279, b.
 UNTERWÄRTS GEHEN LASSEN 56, a.
 UNTERWÄRTS NEHMEN (die Richtung) 56, a.
 UNTERWEGS 39, b. 295, b.
 UNTERWEISEN 302, a. 370, b.
 UNTERWEISEN LASSEN 302, a. 370, b.
 UNTERWEISER (der) 301, c.
 UNTERWÜRFIG SEYN 29, c. 375, c.
 UNTIEF 206, c.
 UNÜBEREILT 288, b.
 UNÜBEREINSTIMMEND 344, c.
 UNÜBERLEGT 6, a. 80, b. 196, c.
 UNÜBERLEGT HANDELN 80, b.
 UNUMSCHRÄNKTE MACHT 32, a.
 UNUNTERBROCHEN 74, b.
 UNVERÄNDERLICH 57, a. 151, a.
 165, a.
 UNVERBESSERLICH 154, b.
 UNVERDAULICH 353, a.
 UNVERDAULICHKEIT (die) 316, a.
 UNVERGÄGLICH 221, b.
 UNVERGLEICHLICH 71, a. 239, c.
 345, c.

UNVERHOFFT 19, c. 50, c. 205, c.
 226, b.
 UNVERHOFFT KOMMEN 197, a. 205, c.
 UNVERMISCHT 331, c. 334, a.
 UNVERMÖGEN (das) 232, a.
 UNVERMÖGEND 188, b. 214, c. 232, a.
 288, c. 289, a. 323, b.
 UNVERSCHÄMT 58, a. 87, b.
 UNVERSTÄNDIG 210, a.
 UNVERSTÄNDLICH 59, a.
 UNVERTRÄGLICH 127, a. 308, b.
 UNVERWANDT 128, c.
 UNVERWÜSTLICH 101, b.
 UNVERZÜGLICH 262, c.
 UNVOLLSTÄNDIG 224, a.
 UNVORSICHTIG 155, a. 192, b. 350, a.
 UNWÄGBAR 239, c.
 UNWAHR 276, b. 307, a.
 UNWAHRHAFT 72, b.
 UNWANDELBAR 163, a.
 UNWIEDERBRINGLICH 57, a.
 UNWILLE (der) 303, c.
 UNWISSEND 187, a. 209, c. 217, b.
 253, b. 356, b. 347, a.
 UNWISSEND SEYN 187, a. 201, a.
 217, b.
 UNWISSENHEIT (die) 217, b.
 UNWOHL SEYN 147, b.
 UNWÜRDIG 119, b.
 UNZE (die) 224, c.
 UNZERTRENNLICH 83, c. 342, c.
 UNZIEMLICH 358, c.
 UNZUBEREITET 259, a.
 UNZUCHT (die) 61, b.
 UNZÜCHTIG 77, a.
 UNZUCHT TREIBEN 61, b.
 UNZUFRIEDEN 205, b. 257, c. 332, a.
 UNZUFRIEDEN GEMACHT WERDEN 198, a.
 UNZUFRIEDENHEIT (die) 205, b.
 211, a. 305, c. 332, a.
 UNZUFRIEDENHEIT ERREGEN 66, b.
 205, b. 211, a.
 UNZUFRIEDEN MACHEN 198, a. 211, a.
 UNZUFRIEDEN SEYN 67, a. 198, a.
 205, b. 210, c. 211, a. 327, c.
 352, a.

- UNZUREICHEND 214, c. 254, a. 283, b.
 UNZUREICHEND MACHEN 283, a.
 UNZUSAMMENHÄNGEND 251, c.
 UNZUVERLÄSSIG 150, c.
 UNZWEIFELHAFT 340, b.
 URENKEL (der) 7, b. 302, b. 306, b.
 URGROSSMUTTER (die) 29, b.
 URGROSSVATER (der) 29, b.
 URIN (der) 355, c.
 URINBLASE (die) 265, a.
 URINIREN 352, c. (schwer) 355, c.
 URINIRT (der immerfort) 364, c.
 URIN LASSEN 62, a. 355, c.
 URPLÖTZLICH 197, a.
 URSACHE (die) 61, c. 360, a. (des Verderbens) 24, c. (ohne) 276, b. (des Aufenthalts) 309, a. (der Verzweiflung) 315, b.
 URSACHE HABEN 65, c.
 URSACHE SEYN (des Verspätens) 175, c.
 URSACHLICH 360, a.
 URSPRUNG (der) 26, a. 27, a. 35, b. 49, c. 65, c. 193, c. (eines Flusses) 201, c.
 URSPRUNG HABEN 65, c.
 URSPRÜGLICH 49, c.
 URSTOFFE (die drei) 204, c.
 URTHEIL (das) 118, b. (ein gesundes) 118, b.
 URTHEILSKRAFT (ohne) 108, a. 209, c.
 URURENDEL (der) 206, b.
 URURGROSSMUTTER (die) 168, b.
 URURGROSSVATER (der) 168, a.
 URVATER (der einer Familie) 65, b.
 URWEISHEIT (die) 105, c.
- VASALL (der) 77, c.
 VATER (der) 4, b. 35, a. (der leibliche) 261, c.
 VÄTERCHEN (das) 3, c. 44, b.
 VATERLAND (das) 44, b. 262, a.
 VENE (die) 330, c.
 VENERISCHES ÜBEL (das) 158, b. 243, a. 286, c.
 VENERISCH WERDEN 243, a.
 VERABFOLGEN (nur theilweise) 237, b.
 VERABREDEN 24, a. 36, b. 115, a.
 VERABREDEN LASSEN 24, a.
 VERABREDUNG (die) 24, a. 115, a.
 VERARBSCHUEEN 88, b. 357, b.
 VERARBSCHUEUT WERDEN 357, a.
 VERACHTEN 44, a. 104, c. 178, b. 258, a. 282, c.
 VERACHTEN LASSEN 178, b. 258, a. 282, c.
 VERACHTET WERDEN 104, c. 178, b. 282, c.
 VERÄCHTLICH 88, b. 282, c.
 VERÄCHTLICH GEMACHT WERDEN 283, a.
 VERÄCHTLICH MACHEN 283, a.
 VERACHTUNG (die) 282, c.
 VERALTEN 133, a.
 VERALTEN LASSEN 133, b.
 VERÄNDERLICH 163, b.
 VERÄNDERN 54, a. 57, b. 163, a. 163, b. (sich) 53, a. 54, a. 163, a. 163, c. (sich von Gesicht) 46, b. (sein Aussehen) 107, c. 110, c. (die Farbe) 163, b. (die Stimme) 267, b.
 VERÄNDERN LASSEN 163, c. (sich) 53, a.
 VERÄNDERT WERDEN 53, a.
 VERÄNDERUNG (die) 53, a. 54, a. 163, c. (des Gesichts von Krankheiten u. s. w.) 46, b.
 VERANLASSEN (einen Feldzug) 219, b.
 VERANLASST SEYN (zur Wortbrüchigkeit) 90, c.
 VERANLASSUNG (die) 193, c. (zum Wortwechsel) 66, c.
- VERANSTALTEN (eine Zusammenkunft) 61, c. 310, a. (ein Spiel) 80, c. (eine Unterredung) 150, c.
 VERANTWORTEN 260, b.
 VERARBEITEN (Gold) 114, b.
 VERARBEITEN LASSEN (Gold) 114, b.
 VERARMEN 66, c. 67, a. 119, b.
 VERARMT 315, b.
 VERARMT (der) 164, c.
 VERARMUNG (die) 289, a.
 VERBANNEN 71, c. 335, b.
 VERBANNEN LASSEN 71, c. 335, b.
 VERBANNT WERDEN 71, c. 335, b.
 VERBERGEN 87, a. 87, b. 87, c. 96, a. 108, b. 121, a. (sich) 115, c. 172, a. (sich im Walde) 43, b. (den Zorn) 299, b.
 VERBERGEN LASSEN 108, b.
 VERBESSERN 94, a. 298, c. 299, a. (sich) 299, b. 337, a.
 VERBESSERN LASSEN 299, a.
 VERBESSERUNG (die) 298, c.
 VERBEUGEN (sich) 214, b. 223, a. 223, b.
 VERBEUGEN LASSEN (sich) 223, a.
 VERBEUGT WERDEN 223, b.
 VERBEUGUNG (die) 223, b.
 VERBIETEN 170, a.
 VERBIETEN LASSEN 170, a.
 VERBINDEN 83, c. 84, a. 86, c. 111, a. 134, c. 168, b. (sich) 3, c. 36, b. 83, c. 84, a. 87, a. 95, c. 173, a. (fest) 323, a. (Paarweise) 177, a. (mit Sehnen) 359, a.
 VERBINDEN LASSEN 84, a. 87, a. 111, b. (Paarweise) 177, a.
 VERBINDUNG (die) 134, c. 168, b. (der Finger und Zehen) 105, c. (der Naslöcher) 132, a. (der Geschäfte) 154, a. (ohne) 251, c. (der Hinterbacken) 311, a.
 VERBINDUNGSNAGEL (einer Schere) 240, c.
 VERBINDUNGSRIPPEN (eines Fahrzeugs) 243, b.
 VERBLEIBEN (als Eigenthum) 352, c.
 VERBLEICHEN 316, a.

V.

VACANZ (die) 55, c.
 VAGABOND (der) 154, b. 154, c.
 VAMPYR (der) 112, a.

VERBLENDET SEYN 367, *c*.
VERBLENDUNG (die) 367, *c*.
VERBLÜFFT 196, *c*.
VERBLÜMT SPRECHEN 129, *a*.
VERBORGEN 87, *c*. 108, *a*. 270, *a*.
VERBOTEN 170, *a*.
VERBOTEN WERDEN 170, *b*.
VERBRÄMEN 157, *c*.
VERBRÄMEN LASSEN 157, *c*.
VERBRÄMUNG (die) 157, *c*.
VERBRANNT WERDEN 259, *c*. 363, *b*.
VERBRAUCHEN 101, *a*. 153, *b*. 328, *b*.
VERBRAUCHEN LASSEN 101, *b*.
VERBRAUCHT WERDEN 328, *b*.
VERBRECHEN (das) 156, *b*. 288, *b*.
VERBRECHER (der) 288, *b*.
VERBRECHERISCH 156, *b*.
VERBREITEN 105, *a*. 210, *a*. 277, *b*.
 (Geruch) 3, *a*. 64, *a*. (Ruhm)
 13, *c*. (Zufriedenheit) 22, *c*. (ein
 Gerücht) 73, *c*. 327, *c*. (Wohl-
 geruch) 187, *c*. (sich) 210, *a*.
 277, *b*. (eine Bekanntmachung)
 247, *b*. (den Ruf) 267, *c*.
VERBREITEN LASSEN (Geruch) 3, *a*.
 (sich) 210, *a*. 277, *b*.
VERBREITET 277, *b*.
VERBREITUNG (die) 105, *a*. 346, *a*.
 (der Religion) 346, *a*.
VERBRENNEN 125, *b*. 257, *a*. 259, *c*.
 363, *b*. (sich) 155, *a*.
VERBRENNEN LASSEN 259, *c*.
VERBRINGEN (den Sommer) 312, *a*.
VERBUNDEN 45, *b*. 83, *c*.
VERBUNDEN SEYN 84, *a*. 87, *a*. 134, *c*.
VERBUNDEN WERDEN 83, *c*. 87, *a*.
 111, *a*. 168, *b*.
VERBÜNDETE (der) 3, *b*.
VERDACHT (der) 351, *b*.
VERDÄCHTIGEN 48, *a*. (das) 48, *a*.
VERDÄCHTIG 351, *b*.
VERDÄMMEN 145, *c*. 146, *a*.
VERDÄMNIS (Ort der) 252, *a*.
VERDÄMMUNG (die) 67, *a*. 151, *b*.
VERDAUEN 352, *c*. (nicht können)
 220, *c*.
VERDECK (das) 123, *c*.

VERDECKEN (den Rauchfang) 31, *c*.
VERDECKUNG (die) 123, *c*.
VERDERBEN 24, *c*. 158, *c*. 165, *a*.
 205, *c*. 206, *a*. 222, *a*. (sich) 1, *b*.
 (durch Säure) 42, *b*. (sich den
 Geschmack) 293, *a*.
VERDERBEN (das) 24, *c*. 68, *a*. 156, *a*.
 165, *a*. 205, *b*.
VERDERBEN LASSEN 165, *a*.
VERDERBER (der) 160, *c*. 167, *a*.
 185, *a*.
VERDERBLICH 160, *c*. 165, *a*.
VERDEUTLICHER (der) 255, *a*.
VERDEUTLICHUNG (die) 38, *b*. 227, *b*.
 255, *a*.
VERDICHTEN 88, *a*. (sich) 311, *c*.
VERDICHTEN LASSEN 88, *a*.
VERDICHTET WERDEN 88, *a*.
VERDICHTUNG (die) 88, *b*.
VERDICKEN (sich) 76, *a*. (durch
 Kochen) 128, *a*.
VERDICKEN LASSEN (sich) 76, *a*.
VERDIENT 33, *a*. (was gehört zu
 werden) 365, *c*.
VERDIENST (der) 20, *c*.
VERDIENST (das) 33, *a*. 40, *a*.
VERDIENSTLOS 253, *b*.
VERDOPPELN 265, *b*.
VERDOPPELN LASSEN 265, *b*.
VERDOPPELT WERDEN 265, *b*.
VERDOPPELUNG (die) 265, *a*.
VERDORBEN 252, *b*.
VERDORBEN SEYN 119, *c*.
VERDORREN 133, *b*. 162, *c*.
VERDORRT 162, *c*.
VERDREHEN 195, *b*.
VERDRIESSLICH 12, *c*. 15, *c*. 257, *a*.
 287, *a*.
VERDRIESSLICH WERDEN 171, *c*.
VERDRUSS (der) 53, *b*. 142, *b*. 171, *b*.
 205, *b*. (ohne) 53, *b*.
VERDRUSS BEKOMMEN 71, *c*.
VERDRUSS MACHEN 71, *c*. 142, *b*.
 171, *c*. 205, *b*.
VERDUMMEN 217, *b*.
VERDUNKELN 117, *c*. 261, *a*.
VERDUNKELT SEYN 117, *c*. 261, *b*.

VERDUNKELT WERDEN 261, *b*.
VERDUNKELUNG (die) 261, *b*.
VERDÜNNEN 352, *c*. 353, *a*.
VERDÜNNEN LASSEN 352, *c*.
VERDÜNNT WERDEN 353, *a*.
VERDUNSTEN 362, *c*.
VERDUNSTEN LASSEN 362, *c*.
VERDUNSTET WERDEN 362, *c*.
VEREHREN 105, *b*. 230, *a*. 233, *a*.
VEREHRUNG (die) 29, *c*. 179, *b*.
VEREIN (der der Geistlichkeit)
 117, *a*.
VEREINIGEN 88, *c*. 84, *a*. 86, *c*. 130, *b*.
 134, *c*. 135, *a*. 168, *b*. 169, *b*. 203, *b*.
 (sich) 79, *a*. 83, *c*. 84, *a*. 87, *a*.
 135, *a*. 203, *b*. (in eins) 169, *c*.
 (Alles in sich) 241, *c*.
VEREINIGEN LASSEN 84, *a*. 87, *a*.
 150, *b*. 169, *b*.
VEREINIGT 332, *c*.
VEREINIGT SEYN 84, *a*.
VEREINIGT WERDEN 83, *c*. 130, *b*.
 203, *b*.
VEREINIGUNG (die) 105, *c*. 130, *b*.
 134, *c*. 168, *b*. (zweier Wege)
 7, *b*. (der Schenkel) 11, *b*. (zweier
 Flüsse) 201, *c*. (mehrerer Wege)
 295, *a*. 343, *a*.
VEREINT 85, *c*. 84, *a*. 333, *a*.
VEREINZELT 251, *c*.
VEREITELN (die Mühe) 335, *c*.
VERENGEN 43, *c*. (sich) 37, *a*. 43, *c*.
VERFAHREN LASSEN (mit Umsicht)
 83, *a*.
VERFALLEN (in unrechte Hand-
 lungen) 115, *c*. (in Unwissenheit)
 217, *b*. (in Fehler) 237, *b*.
VERFASSEN (ein Lehrbuch) 371, *b*.
VERFEHLEN 128, *c*.
VERFERTIGEN (künstliche Arbeit)
 272, *a*.
VERFERTIGEN LASSEN (künstliche
 Arbeit) 272, *a*.
VERFERTIGTES (mittelst Guss) 330, *b*.
VERFILZEN 342, *a*. (sich) 163, *c*.
 361, *c*.
VERFILZEN LASSEN (sich) 163, *c*.

VERFINSTERN 117, c. 138, b. 217, b.
 (sich) 138, b.
 VERFINSTERT 100, a. 138, b. 217, b.
 VERFINSTERT SEYN 117, c. 217, b.
 VERFINSTERUNG (die) 100, a. 117, c.
 VERFLÜCHTIGEN (sich) 353, c.
 VERFOLGEN 30, a. 85, a. 85, b.
 231, b. 266, b. 272, b. 279, a. 335, b.
 (mit Schnelle) 191, c. (seine
 Studien) 225, b.
 VERFOLGEN LASSEN 85, a. 231, b.
 266, b. 335, b. (mit Schnelle)
 191, c.
 VERFOLGER (der) 85, a.
 VERFOLGT SEYN 19, c. 335, c.
 VERFOLGT WERDEN 30, a. 85, a.
 335, b.
 VERFOLGUNG (die) 335, b.
 VERFÜHREN 46, a. 60, b. 75, c. 95, c.
 279, b. (zur Liederlichkeit) 341, c.
 VERFÜHREN LASSEN 46, a. (sich) 46, a.
 VERFÜHRER (der) 46, a. 160, c.
 VERFÜHRT WERDEN 46, a. (zu
 Lastern) 341, a.
 VERFÜHRUNG (die) 46, a.
 VERGANGENHEIT (die) 96, a.
 VERGÄNGLICH 221, b.
 VERGÄNGLICHKEIT (die) 221, b. 290, b.
 VERGEBEN 151, c.
 VERGEHEN 290, b. (sich) 237, b.
 318, c.
 VERGEHEN (das) 197, c. 288, b. 303, c.
 318, c. (das des Nebels) 117, b.
 VERGELTEN 140, c. 142, a. 248, a.
 279, b. (Wohlthaten) 20, c.
 VERGELTEN LASSEN 141, a. 248, b.
 VERGELTUNG (die) 20, c. 77, c.
 248, b. 279, a.
 VERGESSEN 51, a. 51, b. 213, a.
 (Wohlthaten) 75, a.
 VERGESSEN MACHEN 51, a. 213, a.
 VERGESSEN WERDEN 51, a. 213, a.
 VERGESSLICH 51, a. 160, b. 213, a.
 VERGEUDEN 163, b.
 VERGEUDEN LASSEN 163, b.
 VERGEWISSERN 225, a. (sich einer
 Sache) 30, b.

VERGEWISSERN LASSEN 225, a.
 VERGEWISSERT WERDEN 225, a.
 VERGEWISSERUNG (die) 210, c. 225, a.
 VERGIESSEN 21, c. 57, a. (einen
 Strom von Thränen) 222, b.
 (Thränen) 331, b.
 VERGLEICHEN 18, a. 70, c. 83, c.
 239, c. (nicht zu) 191, c. (sich)
 239, c.
 VERGLEICHEN LASSEN 18, a. 83, c.
 239, c.
 VERGLEICHUNG (die) 18, a. 71, a.
 239, c. 345, c.
 VERGNÜGEN (das) 79, a. 79, b.
 228, b. 104, a. 305, b.
 VERGNÜGEN (sich) 79, b. 103, c.
 305, b. 305, c. 308, b. 308, c.
 320, c.
 VERGNÜGEN ERREGEN 305, b. 308, b.
 VERGNÜGEN HABEN 97, c. 228, b.
 VERGNÜGEN MACHEN 12, a. 97, c.
 VERGNÜGLICH 79, b. 97, c. 228, b.
 308, b.
 VERGNÜGT 22, b.
 VERGNÜGT SEYN 348, a. 348, b.
 (das) 305, b.
 VERGNÜGT STELLEN 348, b.
 VERGOLDEN 15, b.
 VERGOLDEN LASSEN 13, b.
 VERGOLTEN WERDEN 20, c.
 VERGOSSEN WERDEN 21, c.
 VERGRÖSSERN 290, a. (sich) 179, a.
 VERGRÖSSERN LASSEN 290, a.
 VERGRÖSSERT WERDEN 290, a.
 VERGRÖSSERUNG (die) 290, a.
 VERHÄLTNISS (das materielle) 18, c.
 das richtige) 112, c. 322, a. (in
 gleichem) 241, c.
 VERHÄNGEN (Execution) 309, c.
 VERHÄRTEN 143, b.
 VERHEEREN 71, a. 232, b.
 VERHEEREN LASSEN 232, c.
 VERHEHLEN 96, a. 121, a.
 VERHEHLEN LASSEN 96, a.
 VERHEHLUNG (die) 96, a.
 VERHEIMLICHEN 87, a. 87, c. 96, a.
 115, b. 270, a. 270, b. 348, c.

VERHEIMLICHEN LASSEN 87, b. 270, a.
 348, c.
 VERHEIMLICHER (der) 87, b. 270, b.
 VERHEIMLICHT SEYN 268, c.
 VERHEIMLICHT WERDEN 87, a. 270, b.
 VERHEIMLICHUNG (die) 270, b.
 VERHEIRATHEN (eine Tochter) 98, c.
 (sich) 106, a. 199, b.
 VERHEIRATHET 168, c. 199, b.
 VERHEIRATHETE (der) 168, c.
 VERHEISSEN 9, b. 378, c.
 VERHEISSUNG (die) 119, c. 378, c.
 VERHELFEN (zu höhern Würden)
 274, b.
 VERHERRLICHEN 196, c.
 VERHERRLICHT WERDEN 196, b.
 VERHINDERN 13, a. 41, b. 195, c.
 340, b.
 VERHINDERN LASSEN 41, b. 195, c.
 340, c.
 VERHINDERT WERDEN 13, a. 195, c.
 VERHINDERUNG (die) 13, a. 41, b.
 340, c.
 VERHÖHNEN 29, a. 69, b.
 VERHÖHNT WERDEN 29, a.
 VERHÖHNUNG (die) 29, a.
 VERHÖR (das) 21, a.
 VERHÖREN 66, c.
 VERHUNGERT SEYN 239, b.
 VERIRREN (sich) 25, a. 258, c.
 VERJAGEN 71, c. 181, b.
 VERJAGEN LASSEN 181, b. 335, b.
 VERJAGT WERDEN 181, b. 335, b.
 VERJÜNGEN 296, a. (sich) 296, a.
 VERKAUF (der) 173, b.
 VERKAUFEN 175, b. 372, a. (auf
 Credit) 260, b.
 VERKAUFEN LASSEN 173, c.
 VERKÄUFER (der) 174, a.
 VERKAUFT WERDEN 173, c.
 VERKEHRT 115, c. 195, b. 219, b.
 369, b.
 VERKEHRT HANDELN 115, c.
 VERKEHRTHEIT (allgemeine) 324, b.
 VERKLAGEN 294, c.
 VERKLAGT WERDEN 294, c.
 VERKLEBEN (mit Kleister) 169, a.

VERKLEBEN LASSEN (mit Kleister) 169, *a*.
VERKLEINERN 98, *b*. (sich) 98, *b*. 170, *c*.
VERKLEINERT WERDEN 98, *b*.
VERKLEISTERN 169, *a*.
VERKLEISTERN LASSEN 169, *a*.
VERKNORPELN 222, *a*.
VERKNÜPFUNG (die) 292, *b*.
VERKRIECHEN (sich) 172, *a*. (das) 172, *a*. (das der Schlangen) 218, *b*.
VERKRÜPPELN 250, *a*.
VERKRÜPPELT 224, *a*. 300, *b*.
VERKÜNDIGEN 365, *c*. (vorher) 35, *b*. (die Lehre) 371, *c*.
VERKÜNDIGEN LASSEN 365, *c*.
VERKÜRZEN 5, *c*. 8, *b*. 283, *a*. 332, *b*. 359, *c*. (sich) 8, *b*.
VERKÜRZEN LASSEN 283, *b*. 340, *a*.
VERKÜRZT WERDEN 332, *b*. 339, *c*.
VERLACHEN 29, *a*.
VERLANGEN (das) 9, *c*. 97, *b*. 188, *c*. 281, *b*. 281, *c*.
VERLANGEN 9, *b*. 9, *c*. 188, *c*. 192, *a*. 352, *b*. (mit Begierde) 166, *c*.
VERLANGEN ERREGEN 281, *c*. 282, *a*.
VERLANGEN HABEN 147, *b*. 192, *a*. 281, *c*.
VERLÄNGERN 58, *b*. 366, *a*. 366, *c*. (sich) 58, *c*.
VERLÄNGERN LASSEN 58, *b*. 366, *a*. 366, *c*.
VERLÄNGERT WERDEN 58, *c*. 366, *a*.
VERLANGT 97, *c*.
VERLANGT WERDEN 151, *c*. 188, *c*. 282, *a*.
VERLASSEN 15, *c*. 49, *a*. 49, *b*. 57, *c*. 58, *a*. 190, *b*. 240, *c*. (sich) 263, *a*.
VERLASSEN HEISSEN 57, *c*.
VERLASSEN WERDEN 49, *b*. 57, *c*. 240, *a*.
VERLAUFEN 538, *b*. (sich) 233, *a*.
VERLAUFEN LASSEN 358, *b*.
VERLAUTEN 2, *a*. 327, *c*.
VERLAUTEN LASSEN 327, *c*.
VERLEGEN GEMACHT WERDEN 197, *a*. 257, *c*.

VERLEGENHEIT (die) 257, *c*.
VERLEGEN MACHEN 197, *a*. 257, *c*.
VERLEGEN SEYN 257, *c*. (nicht in der Wahl) 256, *b*.
VERLEIHEN 371, *c*. (Kraft) 188, *b*.
VERLEIHER (der) 371, *c*.
VERLEITEN (zu thörigten Handlungen) 196, *c*. (zur Abweichung) 264, *c*.
VERLETZEN 95, *b*. 106, *b*. 362, *b*. (sich) 35, *c*. 59, *b*. 106, *b*. (sich die Haut) 359, *a*.
VERLETZT WERDEN 136, *a*. 266, *b*. 362, *b*.
VERLETZUNG (die) 95, *b*. 359, *c*. 362, *b*.
VERLEUMDEN 132, *c*. 164, *b*. 164, *c*. 208, *b*. 209, *a*. 329, *b*.
VERLEUMDEN LASSEN 164, *b*. 208, *b*.
VERLEUMDER (der) 132, *c*. 164, *c*. 208, *c*.
VERLEUMDERISCH 208, *c*.
VERLEUMDET WERDEN 164, *b*. 208, *b*. 209, *a*.
VERLEUMDUNG (die) 152, *c*. 163, *c*. 200, *b*. 208, *c*.
VERLIEHEN WERDEN 371, *c*.
VERLIEREN 72, *a*. 197, *b*. 293, *b*. (den Weg) 57, *c*. (die Energie) 88, *c*. (keine Zeit) 104, *b*. (die Besinnung) 138, *c*. 257, *a*. 284, *a*. 284, *b*. (die Sprache) 150, *b*. (die Farbe) 175, *b*. (die Gunst eines Andern) 179, *a*. (den Verstand) 214, *a*. (den Gebrauch der Glieder) 214, *a*. (den Muth) 217, *a*. 304, *c*. 355, *c*. (den Kopf) 240, *a*. (die Fassung) 257, *a*. (sich im Dunkeln) 261, *b*. (die Lust) 281, *c*. (die Kräfte) 323, *a*. (die Hoffnung) 355, *c*. 351, *b*. (die richtige Ansicht) 355, *c*. (im Spiel) 357, *b*. (das Gedächtniss) 376, *c*.
VERLIEREN LASSEN (keine Zeit) 104, *b*.
VERLOBEN (sich) 112, *a*.
VERLOBTE (der) 256, *a*. (von früher Jugend an) 4, *a*.

VERLOREN GEHEN 72, *b*. 197, *b*. 204, *a*. 293, *b*.
VERLOREN WERDEN 72, *a*. 197, *b*.
VERLÖSCHEN 46, *a*. 372, *c*. (das) 193, *a*. (eines Brandes) 257, *a*.
VERLUST (der) 165, *a*. 167, *a*. (der Augen) 122, *b*. (der Geistesgegenwart) 240, *a*.
VERLUSTIG GEHEN 175, *c*. 197, *b*.
VERMACHEN 18, *b*.
VERMACHEN LASSEN 18, *b*.
VERMAG (der etwas auszuführen) 330, *a*.
VERMAUERN 18, *b*.
VERMAUERN LASSEN 18, *b*.
VERMEHREN 15, *c*. 78, *b*. 78, *c*. 85, *b*. 85, *c*. 169, *b*. (sich) 15, *c*. 72, *b*. 78, *c*. 85, *b*. 182, *c*.
VERMEHREN LASSEN 78, *b*. (sich) 85, *b*.
VERMEHRER (der) 78, *b*.
VERMEHRT WERDEN 78, *b*. 85, *b*.
VERMEHRUNG (die) 15, *c*. 72, *b*. 78, *b*. 85, *c*. 259, *c*. 261, *c*.
VERMEIDEN 321, *b*.
VERMENGEN 174, *c*. (sich im Gefechte) 307, *a*.
VERMENGEN LASSEN 174, *c*.
VERMENGT 174, *c*.
VERMENGT WERDEN 174, *c*.
VERMENGUNG (die) 174, *c*.
VERMINDERN 99, *a*. 167, *a*. 170, *c*. 171, *a*. 285, *a*. 359, *c*. 340, *a*. (sich) 98, *b*. 167, *a*. 170, *c*. 171, *a*. 340, *a*.
VERMINDERN LASSEN 167, *a*. 170, *c*. 171, *a*. 285, *b*. 340, *a*.
VERMINDERT WERDEN 167, *a*. 170, *c*. 359, *c*. 340, *a*.
VERMISCHEN 168, *a*. 264, *b*. (sich) 168, *a*.
VERMISCHTES 167, *c*.
VERMISCHT WERDEN 264, *b*.
VERMISCHUNG (die) 168, *a*. 174, *c*. 264, *b*.
VERMISSEN 293, *b*.
VERMISST WERDEN 293, *b*.

VERMITTELN (einen Streit) 377, *b.*
 VERMÖGEN (das) 31, *c.* 33, *b.* 34, *b.*
 238, *b.* 323, *a.* 329, *c.* 350, *a.*
 (übernatürliches) 2, *a.* (nach)
 323, *b.* 329, *c.*
 VERMÖGEN 329, *c.* (nicht) 289, *a.*
 VERMÖGEND 330, *a.*
 VERMUMMEN 124, *a.*
 VERMUMMEN LASSEN 124, *a.*
 VERNACHLÄSSIGEN 44, *a.* 104, *c.*
 VERNARBen 370, *a.* (das einer
 Wunde) 288, *c.*
 VERNARBUNG (die) 370, *a.*
 VERNEHMEN 1, *b.* 2, *c.* 365, *c.* (das
 Geständniss) 66, *c.*
 VERNEHMENDE (der) 1, *b.*
 VERNEHMEN LASSEN 365, *c.*
 VERNEIGEN (sich) 223, *a.* 223, *b.*
 VERNEIGEN LASSEN (sich) 223, *a.*
 VERNEIGT WERDEN 223, *b.*
 VERNICHTEN 55, *a.* 72, *a.* 167, *a.*
 178, *a.* 232, *b.* 247, *c.* 222, *a.*
 372, *b.* (sich) 158, *c.*
 VERNICHTEN LASSEN 167, *a.* 232, *b.*
 372, *c.*
 VERNICHTER (der) 167, *a.*
 VERNICHTET SEYN 222, *a.*
 VERNICHTET WERDEN 72, *a.* 167, *a.*
 222, *a.* 232, *b.* 372, *c.*
 VERNICHTUNG (die) 68, *a.* 353, *b.*
 VERNUNFT (die) 107, *b.*
 VERNÜNFTIG 47, *c.* 107, *b.*
 VERORDNEN 126, *c.* 251, *a.* 294, *b.*
 (dass etwas bleibe) 97, *a.* (dass
 etwas geschehe) 114, *a.* (dass
 überdeckt werde) 123, *c.* (Ader-
 lass) 126, *c.* (Diät) 321, *b.*
 VERORDNEN LASSEN 251, *a.* 294, *a.*
 294, *b.*
 VERORDNUNG (die) 92, *c.* 251, *a.*
 318, *a.*
 VERPACKEN 352, *c.*
 VERPACKEN LASSEN 353, *a.*
 VERPALLISADIREN 353, *c.*
 VERPALLISADIREN LASSEN 353, *c.*
 VERPALLISADIRT WERDEN 353, *c.*
 VERPFÄHLEN 353, *c.*

VERPFÄHLEN LASSEN 353, *c.*
 VERPFÄHLT WERDEN 353, *c.*
 VERPFÄHLUNG (die) 353, *c.*
 VERPFÄNDEN 228, *c.*
 VERPFÄNDEN LASSEN 228, *c.*
 VERPFÄNDET WERDEN 228, *c.*
 VERPFLEGEN 21, *a.*
 VERPFLEGEN LASSEN 21, *b.*
 VERPFLEGER (der) 21, *b.*
 VERPFLEGT WERDEN 21, *b.*
 VERPFLEGUNG (die) 21, *b.*
 VERPFLICHTEN (sich zum Fasten)
 104, *a.*
 VERPFLICHTUNGEN (die des Standes)
 338, *b.*
 VERPFROPFEN 121, *a.*
 VERRAMMELN 189, *c.*
 VERRAMMELN LASSEN 189, *c.*
 VERRAMMELT WERDEN 189, *c.*
 VERRICHTEN 34, *a.* 63, *b.* 155, *c.*
 269, *a.* 553, *a.* (Schelmstreiche)
 12, *b.* (in anderer Weise) 66, *a.*
 (einen Interimsdienst) 134, *a.*
 (mit Behutsamkeit) 155, *a.* (Hand-
 lungen) 185, *c.* (seine Nothdurft)
 194, *b.* (doppelt) 265, *b.*
 VERRICHTEND (Fröhndienste) 188, *a.*
 VERRICHTEN LASSEN 65, *b.* 155, *c.*
 269, *a.* (doppelt) 265, *b.*
 VERRICHTET WERDEN (durch Je-
 mand) 269, *a.*
 VERRICHTUNG (die) 34, *a.* 63, *b.*
 VERRIEGELN 189, *c.*
 VERRIEGELN LASSEN 189, *c.*
 VERRIEGELT WERDEN 189, *c.*
 VERRINGERN 170, *c.*
 VERROSTEN 301, *c.*
 VERRÜCKT 210, *a.* 238, *c.* 247, *a.*
 VERRÜCKTE (der) 247, *a.*
 VERS (der) 359, *b.*
 VERSAGEN 170, *c.* (sich) 170, *c.*
 328, *b.* (die Bewilligung) 189, *a.*
 VERSAMMELN 353, *a.* 327, *a.* (sich)
 169, *b.* 327, *a.* 352, *c.* 353, *a.*
 (sich zum Rathe) 288, *a.*
 VERSANMELN LASSEN 327, *a.* 333, *a.*
 (sich) 353, *a.*

VERSAMMELT WERDEN 169, *b.* 327, *a.*
 333, *a.*
 VERSAMMLUNG (die) 169, *b.* 327, *a.*
 332, *a.*
 VERSAMMLUNGSHAUS (das) 332, *c.*
 VERSAMMLUNGORT (der höhern
 Beamten) 288, *a.*
 VERSÄUMEN 160, *b.* 175, *c.* 296, *b.*
 (sich) 262, *c.*
 VERSÄUMNISS (das) 13, *b.* 262, *c.*
 VERSÄUMNISS MACHEN 262, *c.*
 VERSÄUMNISS MACHEN LASSEN 262, *c.*
 VERSCHAFFEN (den Eingang) 56, *a.*
 (Übung) 272, *c.* (Gelegenheit)
 329, *a.* (Kenntniss) 349, *c.* (Ein-
 sicht) 349, *c.*
 VERSCHÄMT 87, *b.*
 VERSCHÄMT SEYN 214, *b.*
 VERSCHARREN 112, *b.* 308, *b.*
 VERSCHARREN LASSEN 112, *b.* 308, *c.*
 VERSCHARRT WERDEN 308, *c.*
 VERSCHEUCHEN 91, *a.*
 VERSCHICKEN 297, *c.*
 VERSCHICKT WERDEN 297, *c.*
 VERSCHIEBEN 175, *c.*
 VERSCHIEDEN 11, *c.* 29, *c.* 66, *a.*
 119, *b.* 255, *b.* (durchaus) 324, *a.*
 VERSCHIEDENARTIG 107, *c.*
 VERSCHIEDENE 297, *c.*
 VERSCHIEDENES 29, *c.* 154, *b.*
 VERSCHIEDENFARBIG 11, *c.* 51, *a.*
 VERSCHIEDENHEIT (die) 12, *a.* 38, *c.*
 VERSCHIEDEN SEYN 12, *a.* 39, *a.*
 VERSCHIEDEN SEYN LASSEN 256, *b.*
 VERSCHIEDENTLICH 30, *a.* 154, *b.*
 VERSCHIMMELN 115, *b.*
 VERSCHLAG (der) 257, *a.* 270, *a.*
 VERSCHLAGEN 68, *a.*
 VERSCHLECHTERN (sich) 211, *a.* 259, *a.*
 VERSCHLECHTERUNG (die) 99, *a.*
 VERSCHLEUDERN 72, *a.* 372, *a.* 372, *b.*
 VERSCHLEUDERT WERDEN 72, *a.* 372, *a.*
 VERSCHLEUDERUNG (die) 372, *b.*
 VERSCHLIESSEN 44, *c.* 124, *a.* 130, *c.*
 145, *c.* 251, *c.* 367, *c.* (mit dem
 Deckel) 129, *b.*
 VERSCHLIESSEN LASSEN 131, *a.* 231, *c.*

VERSCHLINGEN 184, c. 297, a. (sich unter einander) 297, a.
VERSCHLINGEN LASSEN 297, a.
VERSCHLINGER (der) 297, a.
VERSCHLOSSEN 283, c.
VERSCHLOSSEN HALTEN (den Mund) 9, b. 295, b.
VERSCHLOSSEN SEYN 124, a.
VERSCHLOSSEN WERDEN 150, c. 251, c.
VERSCHLUCKEN 184, c. 297, a.
VERSCHLUCKEN LASSEN 297, a.
VERSCHLUCKT WERDEN 297, a.
VERSCHLUNGEN WERDEN 297, a.
VERSCHMITZT 501, b.
VERSCHNEIDEN 227, a. (die Haare) 78, a.
VERSCHNEIDEN LASSEN 227, a.
VERSCHNITTEN 226, a.
VERSCHNITTEN WERDEN 227, a.
VERSCHÖNERN (sich) 254, c. 337, a.
VERSCHORFEN 340, b.
VERSCHÜTTEN 21, c. 136, a. 204, a. (sich) 21, c. 204, a.
VERSCHÜTTEN LASSEN 319, a. (sich) 21, c.
VERSCHÜTTET WERDEN 319, a.
VERSWÄGERTE (der mit einer fürstlichen Familie) 229, a.
VERSWÄGERT SEYN 144, b.
VERSWENDEN 72, a. 101, a. 122, c. 125, a. 163, b. 372, a. 372, b.
VERSWENDEN LASSEN 122, c.
VERSWENDER (der) 101, b. 123, a. 169, a.
VERSWENDERISCH 192, b.
VERSWENDET WERDEN 372, a.
VERSWENDUNG (die) 277, a. 372, b.
VERSWINDEN 15, a. 31, c. 81, c. 290, b. (das der Wolken) 26, c. (plötzliches) 31, c.
VERSWINDEN LASSEN 81, c.
VERSWÖREN (sich) 36, b.
VERSEHEN (das) 13, b. 518, c.
VERSEHEN (mit einer Spitze) 7, b. 77, b. (mit Hörnern) 23, b. (mit einem Rauchfang) 31, c. (mit

einem Griffe) 42, b. (mit einem Schlosse) 44, c. (einen Pfeil mit Federn) 76, a. (mit Halsschmuck) 99, a. (mit einem Überzuge) 122, c. (mit einer Schale) 136, b. (mit einem Geländer) 152, b. (mit einer Scheide) 159, c. (mit einem Panzer) 175, b. (mit einem Rande) 180, a. (mit einer Schleife) 180, a. (sich) 196, c. (mit einem Hute) 212, a. (mit einem Muttermaal) 214, a. (mit Kügelchen) 218, a. (mit einem Beutel) 231, a. (mit Knöpfen) 247, c. (mit einem Kopfe) 252, b. (mit einem Umschlage) 280, a. (sich mit Werkzeug) 299, c. (mit Knochen) 289, b. (mit Rädern) 317, c. (mit Reifen) 317, c. (mit einer Troddel) 320, a. (mit Ohren) 326, b. (mit einem Ohr) 347, a. 373, a. (mit Stacheln oder Dornen) 366, b. (mit einer nagelförmigen Spitze) 370, b. (mit Fangzähnen) 371, b. (mit einem Beil) 373, b.
VERSEHEN LASSEN (mit einer Spitze) 77, b. (mit einem Geländer) 152, b. (mit Knöpfen) 247, c. (mit Rädern) 317, c. (mit Reifen) 317, c. (mit einer Troddel) 320, a. (mit einem Ohr) 347, a.
VERSEHEN WERDEN (mit einer Spitze) 77, b. (mit Knöpfen) 248, a. (mit einem Ohr) 347, a.
VERSENKEN 325, a. (sich) 352, c.
VERSENKT WERDEN 325, a.
VERSETZEN 228, c. (in Trauer) 196, a. 196, b. (mit Öl) 256, a. (an einen Ort) 314, b.
VERSETZEN LASSEN 228, c.
VERSETZT WERDEN 228, c. (in Trauer) 196, a.
VERSICHERN 25, a. 210, b. 225, a.
VERSICHERN LASSEN 210, b. 225, a.
VERSICHERT SEYN 25, a. 259, a.
VERSICHERT WERDEN 210, b.
VERSICHERUNG (die) 225, a.

VERSIEGELN 108, b. 231, c. (mit Lack) 225, c.
VERSIEGELN LASSEN 108, b. 231, c. (mit Lack) 225, c.
VERSIEGELT WERDEN 232, a.
VERSILBERN 221, c.
VERSILBERN LASSEN 221, c.
VERSINKEN 325, a. (in trübem Wasser) 336, a. (im Kothe) 354, b.
VERSOFFEN 217, b.
VERSÖHNEN 24, c. (sich) 24, c.
VERSORGEN (die Seinigen) 56, b. (das Haus) 166, b.
VERSORGER (der) 21, b.
VERSPÄTEN 59, b. 175, c. (sich) 175, c.
VERSPÄTET 175, c.
VERSPERREN (den Zugang) 179, a. (den Weg) 218, b.
VERSPIELEN 357, b.
VERSPLITTERN 122, c.
VERSPOTTEN 29, a. 356, c.
VERSPOTTEN LASSEN 29, a.
VERSPOTTET WERDEN 29, a.
VERSPOTTUNG (die) 29, a.
VERSPRECHEN 9, a. (das) 119, c.
VERSTAND (der) 17, a. 47, c. 118, b. (ein auffassender) 45, a. (mit) 118, b. (ein scharfer) 172, c. (ein offener) 215, c.
VERSTANDE (schwach am) 59, a.
VERSTANDEN WERDEN 47, c.
VERSTÄNDIG 47, c. 153, a.
VERSTÄNDIGEN (sich) 24, c. 308, b.
VERSTÄNDLICH MACHEN 47, c. 60, b.
VERSTÄNDLICH MACHEN LASSEN 47, c. 60, b.
VERSTÄNDNISS (das) 47, b.
VERSTECK (der) 96, a. 172, a.
VERSTECKEN 87, a. 87, b. 108, b. 121, a. (sich) 96, a. 171, a. 172, a. (sich im Grase) 336, a. (das) 96, a.
VERSTECKEN LASSEN 87, b. 108, b.
VERSTECKT 87, c. 96, a. 108, a.
VERSTECKT SEYN 268, c.
VERSTECKT WERDEN 87, a.
VERSTEHEN 32, c. 43, b. 47, b. 47, c.

60, *b.* 249, *a.* (eine Sache) 239, *b.*
 (etwas) 263, *a.* (den Bogen nicht
 zu handhaben) 345, *c.* (im Voraus)
 349, *c.* (das) 45, *a.* 47, *c.*
 VERSTEHEND (leicht) 109, *a.*
 VERSTEINERUNGEN 204, *b.*
 VERSTELLEN (sich) 64, *c.* 87, *b.*
 299, *b.*
 VERSTELLUNG (die) 87, *c.* 299, *b.*
 VERSTOPFEN 121, *a.* 231, *c.* (ein
 Loch) 95, *a.* (sich) 121, *a.* (Ritze)
 327, *a.* (was dazu dient) 327, *b.*
 VERSTOPFEN LASSEN 121, *a.* (Ritze)
 327, *a.*
 VERSTOPFT SEYN 121, *a.*
 VERSTOPFT WERDEN 121, *a.* 231, *c.*
 VERSTOSS (der) 23, *a.*
 VERSTREICHEN LASSEN 64, *c.* (einen
 Termin) 65, *a.* (die Zeit) 175, *c.*
 VERSTRICKEN 246, *b.*
 VERSTRICKEN LASSEN 246, *b.*
 VERSTÜMMELN 106, *b.* (sich) 106, *b.*
 VERSTÜMMELT 300, *b.*
 VERSTÜMMELT SEYN 28, *b.*
 VERSTÜMMELUNG (die) 28, *b.*
 VERSTUMMEN 229, *c.* (vor Beschämung)
 65, *b.*
 VERSUCH (der) 259, *c.* 253, *a.*
 VERSUCHE MACHEN 253, *a.*
 VERSUCHEN 11, *b.* 155, *a.* 254, *b.*
 300, *c.* 501, *a.* 369, *c.* (sich) 239, *c.*
 VERSUCHEN LASSEN 155, *a.* 301, *a.*
 369, *c.*
 VERSUCHT WERDEN 501, *a.* 369, *c.*
 VERSUCHUNG (die) 300, *c.*
 VERTAGEN 295, *b.*
 VERTAGEN LASSEN 295, *b.*
 VERTAGTES 295, *b.*
 VERTHAN WERDEN 372, *a.*
 VERTHEIDIGEN 69, *c.* (ohne Grund)
 1, *a.*
 VERTHEIDIGT WERDEN 69, *c.*
 VERTHEILEN 162, *c.*
 VERTHEILEN LASSEN 162, *c.*
 VERTHEILT WERDEN 162, *c.*
 VERTHUN 122, *c.* 372, *a.* 572, *b.*
 VERTHUN LASSEN 122, *c.*

VERTIEFEN (sich) 82, *c.*
 VERTIEFEN LASSEN (sich) 82, *c.*
 VERTIEFUNG (die) 6, *b.* 45, *b.* 162, *a.*
 332, *b.* (der Oberfläche) 183, *a.*
 VERTILGEN 178, *a.*
 VERTRAGEN 266, *a.* (sich) 41, *a.*
 308, *a.*
 VERTRÄGLICH 308, *b.*
 VERTRAUEN (das) 40, *c.* 75, *a.*
 109, *b.* 263, *a.* 364, *a.* (unerschütterliches)
 324, *a.*
 VERTRAUEN 40, *c.* 41, *a.* 75, *a.*
 109, *b.* 364, *a.*
 VERTRAUEN EINFLOSSEN 364, *a.*
 VERTRAUEN ERWECKEN 40, *c.*
 VERTRAUEN HABEN 263, *a.*
 VERTRÄUMEN 52, *a.* 160, *b.*
 VERTRAUT 326, *a.*
 VERTRAUTE (der) 9, *b.*
 VERTRAUT WERDEN 364, *a.*
 VERTREIBEN 71, *c.* 181, *b.* 335, *b.*
 (Insekten) 258, *c.*
 VERTREIBEN LASSEN 71, *c.*
 VERTREIBER (der) 235, *a.*
 VERTREIBUNG (die) 335, *b.*
 VERTRETER (der) 179, *a.*
 VERTRIEBEN SEYN 335, *c.*
 VERTRIEBEN WERDEN 71, *c.* 335, *b.*
 VERTROCKNEN 153, *c.* 142, *c.* 162, *c.*
 362, *c.* (das des Grases) 24, *b.*
 (der Saat) 111, *a.* (des Getreides)
 234, *a.*
 VERTROCKNEN LASSEN 143, *a.*
 VERTROCKNET 142, *c.* 162, *c.*
 VERTROCKNET SEYN 147, *b.*
 VERUNGLIMPFEN 211, *a.*
 VERUNREINIGEN 116, *c.* 118, *c.* 311, *b.*
 (sich) 118, *c.* 311, *b.*
 VERUNREINIGEN LASSEN 116, *c.*
 118, *c.*
 VERUNREINIGT WERDEN 118, *c.*
 311, *b.*
 VERUNSTALTET SEYN 119, *c.*
 VERURSACHEN 190, *b.* (Leiden) 22, *a.*
 (Irrthum) 23, *a.* (Schmerz) 23, *a.*
 (Scheu oder Furcht) 28, *a.* (Mangel)
 71, *a.* (Gram oder Sorge)

120, *c.* (Schwielen) 207, *a.* (Stuhlgänge)
 231, *b.* (Versäumniß) 262, *c.*
 (durchgeriebene Stellen) 267, *a.*
 (eine Erkältung) 302, *b.* (Angst)
 307, *b.* (das Durchsinken) 336, *a.*
 (Hinderung) 340, *c.*
 VERURSACHT WERDEN 190, *b.* (Hinderung)
 340, *c.*
 VERURTHEILEN 115, *c.*
 VERURTHEILT SEYN (zur Qual) 232, *a.*
 VERURTHEILT WERDEN 288, *b.* (zu
 einer Busse) 254, *a.*
 VERVIELFACHEN 53, *b.*
 VERVIELFACHUNG (die) 285, *a.*
 VERVIELFÄLTIGEN 15, *c.* 53, *b.*
 (sich) 15, *c.*
 VERVIELFÄLTIGEN LASSEN 53, *b.*
 VERVIELFÄLTIGT WERDEN 53, *b.*
 VERVIELFÄLTIGUNG (die) 15, *c.*
 VERWACHSEN 78, *b.* 150, *c.* 270, *b.*
 339, *c.*
 VERWAHREN 143, *a.* (in einer Schale)
 19, *1.* (im Eiskeller) 365, *a.*
 VERWAHREN LASSEN 143, *a.*
 VERWAHRER (der) 143, *a.* 339, *c.*
 VERWAHRT WERDEN 143, *a.*
 VERWAHRUNG (die) 143, *a.*
 VERWAISEN 64, *b.*
 VERWAISEN LASSEN 64, *b.*
 VERWALTEN 294, *b.*
 VERWALTEN LASSEN 294, *b.*
 VERWALTER (der) 294, *a.*
 VERWALTUNG (die) 294, *a.* (gesetzliche)
 262, *a.* 299, *a.*
 VERWANDELN (sich) 163, *a.*
 VERWANDELUNG (die) 163, *a.*
 VERWANDELUNGSKÜNSTE (magische)
 226, *c.*
 VERWANDT 128, *c.*
 VERWANDTE (der und die) 56, *b.*
 59, *c.* (entfernte) 8, *b.* 76, *b.*
 (durch Ehe) 173, *a.*
 VERWANDTENSTAMM (der) 29, *a.*
 VERWANDTINN (die) 174, *b.*
 VERWANDTSCHAFT (die) 56, *b.* 177, *b.*

(mütterliche) 81, a. (mit grosser)
121, c. (der Frau) 262, b.
VERWANDT SEYN 262, b. (entfernt)
366, c.
VERWEGEN 376, b.
VERWEIGERN (die Aufnahme) 180, b.
VERWEIS (der) 303, c. 352, a.
VERWEISEN 98, a. 170, a. 197, c.
295, a. 352, a.
VERWEISEN LASSEN 170, a. 293, a.
VERWELKEN 133, b.
VERWERFEN 203, c. 240, c. 258, a.
VERWERFEN LASSEN 240, c. 258, a.
VERWERFLICH 75, c. 210, c.
VERWEST 69, b.
VERWICKELN (sich) 163, c. (sich in
etwas) 329, c.
VERWILDERN 500, c.
VERWIRREN 59, a. 174, c. 354, c.
355, a. (sich) 26, a. 165, c. 558, b.
342, a. 361, c. 569, a.
VERWIRREN LASSEN 174, c. 354, c.
355, a. (sich) 165, c. 558, b.
VERWIRRT 100, a. 174, c.
VERWIRRT MACHEN 138, c. (den
Kopf) 240, a.
VERWIRRT SEYN 123, b. 558, a.
VERWIRRT WERDEN 87, b. 174, c.
284, b. 555, c. (im Kopfe) 252, b.
VERWIRRUNG (die) 15, c. 118, b.
174, c. (gänzliche) 569, a. (gera-
then in) 214, c. (bringen in)
214, c. (seyn in) 214, c.
VERWIRRUNG ERREGEN 125, c.
VERWIRRUNG ERZEUGEND 14, a.
VERWORFEN WERDEN 205, c. 240, c.
VERWORREN 59, a. 220, c. 558, b.
541, c.
VERWORREN SEYN 259, a. 555, b.
VERWUNDEN 95, b. 362, b.
VERWUNDERN (sich) 190, a.
VERWUNDERT SEYN 190, a.
VERWUNDERUNG (die) 190, a.
VERWUNDET SEYN 288, c.
VERWUNDET WERDEN 95, b. 362, b.
(im Gefechte) 264, a
VERWUNDUNG (die) 95, b. 362, b

VERWÜSTEN 71, a. 163, b. 165, a.
166, a. 232, b.
VERWÜSTEN LASSEN 163, b. 232, c.
VERWÜSTET WERDEN 166, a.
VERZAGEN 136, c.
VERZAGT MACHEN 136, b.
VERZAGT SEYN 148, c.
VERZAGT WERDEN 305, a.
VERZEHNEN 163, b. 167, a. (den
Rest) 166, b.
VERZEHNEN LASSEN 167, a.
VERZEHRER (der) 167, a.
VERZEHRT WERDEN 167, a. (vom
Feuer) 192, c.
VERZEICHNEN (die Thaten) 183, c.
VERZIEREN 148, b. 327, c. (mit gol-
denen Figuren) 278, c.
VERZIEREN LASSEN 327, c.
VERZIERT WERDEN 327, c.
VERZIERUNG (die am Kleide) 48, c.
(eines Schlosses) 255, b.
VERZINSEN 21, b.
VERZINSEN LASSEN 21, b.
VERZOGEN 193, a.
VERZÖGERN 59, a. 340, c.
VERZÖGERN LASSEN 59, b. 340, c.
VERZUG (der) 262, c.
VERZWEIFELN 127, c. 217, a. 555, c.
(über seinen Zustand) 515, b.
VERZWEIFELT 286, c.
VERZWEIFELUNG (die) 127, c. 515, b.
VETTER (der) 20, b. 175, a.
VETTERSCHAFT (die) 76, b.
VIEH (das) 211, c. (zusammenge-
höriges) 18, a. (mit weisser
Schnauze) 209, c. (geweihtes)
550, c.
VIEHARZT (der) 212, a.
VIEHEIGENTHÜMER (der) 212, c.
VIEHFUTTER (gekochtes) 55, c.
VIEHHIRT (der) 212, c.
VIEHHÜRDE (die) 212, b.
VIEH HÜTEN 212, a. 212, b.
VIEHHÜTER (der) 212, c.
VIEHTRIFT (die) 105, c.
VIEHWEIDE (die) 105, c. 212, b.
VIEL 52, a. (so) 55, c. 244, c.

(zu) 37, c. 275, b. (nur so)
244, c. (sehr) 289, a. (nicht zu)
299, c.
VIELFARBIG SEYN 31, a.
VIELLEICHT 109, c. 118, c.
VIEL MEHR 84, b.
VIER 285, c. (nur) 285, c. (zu)
285, c. (ihrer) 285, c. (alle) 285, c.
VIERECKIG 240, b. 285, c.
VIERECKIG MACHEN 240, b.
VIERFACH 265, a.
VIERJÄHRIG 284, b.
VIERMAL 285, c.
VIERTE (der) 285, c. 286, b.
VIERTENS 285, c. 286, b.
VIERZIG 286, c.
VIERZIGSTE (der) 286, c.
VIOLETT 181, a.
VISIR, (das des Helmes) 209, c.
344, a.
VITRIOL (der) 96, c. (blauer) 181, a.
VOCAL (der) 26, a.
VOGEL (der) 554, a. (ein fabelhaf-
ter) 195, c. (ein mythologischer)
226, b. (junger) 270, a. (kleiner)
112, b.
VÖGEL (die) 156, a. 503, a. (kleine)
108, a.
VOGELART (eine kleine) 45, b.
VOGELFÄNGER (der) 208, a.
VOGELFEDERN (die) 73, c.
VOGELFREI SEYN 19, c.
VÖGELFUTTER (das) 68, a.
VOGELKLAUE (die) 342, c.
VOGELNEST (das) 26, c.
VOGELNETZ (das) 250, b.
VOLK (das) 14, c. 40, b. 55, c.
140, a. 507, b. (das gemeine)
75, b. 158, b. 264, b. (das ganze)
85, a. 180, c. 208, b. (jenseits der
Grenze) 194, b.
VÖLKCHEN (ein abgeordnetes) 49, b.
VÖLKERSCHAFT (die) 53, c.
VOLKSABTHEILUNG (Name einer
Mongolischen) 137, a.
VOLKSKLASSE (die arme) 264, b.
VOLKSGEMEINDE (die) 307, a.

- VOLKSMASSE (die) 55, c. 180, c. 208, b.
 VOLKSTAMM (der) 59, c.
 VOLL 40, b. 284, b.
 VOLLEN (zum) 284, b.
 VOLLENDEN 125, a. 124, b. 177, c. 241, c. 249, c.
 VOLLENDEN LASSEN 125, a. 124, b. 177, c. 241, c.
 VOLLENDET 241, b.
 VOLLENDET SEYN 123, a. 124, b. 241, c.
 VOLLENDET WERDEN 124, b. 177, c. 241, c.
 VOLLENDUNG (die) 123, a. 124, b. 177, c. 241, c.
 VOLLGENUSS (der Kräfte) 41, b.
 VOLL HABEN (das Herz) 321, c.
 VÖLLIG 48, c. 177, c. 213, c.
 VÖLLIG AUSGELEERT WERDEN 354, c.
 VÖLLIG AUSLEEREN 354, c.
 VÖLLIG AUSLEEREN LASSEN 354, c.
 VÖLLIG GEMACHT WERDEN 177, c.
 VÖLLIG LEER 164, a.
 VÖLLIG MACHEN 177, c.
 VÖLLIG NACKT 529, c.
 VÖLLIG SEYN 177, c.
 VÖLLIG WERDEN 177, c.
 VOLLKOMMEN 215, b. 241, b. 324, a.
 VOLLKOMMENE (der) 241, b.
 VOLLKOMMEN GEMACHT WERDEN 241, c.
 VOLLKOMMEN MACHEN 241, c.
 VOLLKOMMEN SEYN 241, c.
 VOLLKRÄFTIG 188, b.
 VOLL MACHEN 284, b.
 VOLLMÄCHTIG 188, b.
 VOLLMOND (der) 277, b. (des weissen Monats) 72, a.
 VOLL NEHMEN (die Hand) 108, c.
 VOLL NEHMEN LASSEN (die Hand) 108, c.
 VOLL SEYN 40, b. 177, c. 284, c.
 VOLLSTÄNDIG 41, b. 241, b. 258, c. 284, b.
 VOLLSTÄNDIGKEIT (die) 125, a.
 VOLLSTÄNDIG MACHEN 177, c. 258, c.
 VOLLSTÄNDIG MACHEN LASSEN 177, c. 258, b.
 VOLLSTÄNDIG SEYN 178, a. 258, c. 284, b.
 VOLLSTÄNDIG WERDEN 177, c.
 VOLLZÄHLIG MACHEN 284, c.
 VOLLZÄHLIG MACHEN LASSEN 284, c.
 VON 34, c.
 VON DORT 240, a.
 VON HIER 23, a.
 VON JEHER 50, a.
 VON MIR 83, a.
 VOR 28, a. 55, b.
 VORANGEHEN 55, b. 60, a.
 VORANGEHEN LASSEN 55, b. 60, a.
 VORAUS 55, b. (ein wenig) 55, b.
 VORAUSDRÄNGEN (sich ohne Scheu) 576, b.
 VORAUSSENDUNG (die) 254, b.
 VORAUSSICHT (die) 265, b.
 VORBEDEUTUNG (schlimme) 210, c.
 VORBEIGEHEN 64, c. 65, a. 96, a. (seitwärts) 128, c.
 VORBEIGEHEN LASSEN 64, c.
 VORBEIGELASSEN WERDEN 64, c.
 VORBEILASSEN 64, c.
 VORBEUGEN 55, c.
 VORBEUGEN LASSEN 55, c.
 VORBILD (das) 147, c. 285, b.
 VORDERBLÄTTER (an Stiefeln) 309, c.
 VORDERFÜSSE (die) 125, a.
 VORDERSTE (der) 245, c.
 VORDERTHEIL (eines Schiffes) 176, c. (des Kragens) 275, b.
 VORDERZÄHNE (die) 26, c.
 VORDRINGEN (dreist) 376, b.
 VORENTHALTEN (die Nahrung) 71, b.
 VORFAHREN (die) 55, b.
 VORGEHEN (etwas) 560, a.
 VORGEIRGE (das) 6, c. 7, a. 128, b. 176, c.
 VORGENOMMEN WERDEN 510, c.
 VORGESTELLT WERDEN 52, c.
 VORGESTERN 58, c. 77, c.
 VORGETRAGEN WERDEN 1, b.
 VORHANG (der) 189, b.
 VORHER 55, b. (ein wenig) 55, b. (wie) 55, b.
 VORHERBESTIMMEN 312, c.
 VORHERBESTIMMEN LASSEN 312, c.
 VORHERBESTIMMT WERDEN 312, c.
 VORHERGESAGT WERDEN 312, c.
 VORHERSAGEN 312, c.
 VORHERSAGUNG (die) 312, c.
 VORHERSAGUNGSGABE (die) 312, c.
 VORHERSEHEN 263, a.
 VORHIN 249, b.
 VORIGE (der) 55, b.
 VORKOMMEN 61, c. (wiederholt) 267, a. (plötzliches) 196, c.
 VOR KURZEM 249, b. 345, b.
 VORLÄNGST 154, a.
 VORLAUF (beim Branntwein) 143, b.
 VORLAUT 538, c.
 VORMALS 53, a. 55, b.
 VORNE 28, a.
 VORNEHMEN 310, c. (eine Sache) 351, a. (sich) 250, b. 310, b. 310, c. (das) 250, b. 351, a.
 VORNEHMEN LASSEN 310, c.
 VORNEHMLICH 37, b. 244, a.
 VORNEHMTHUEND 5, a.
 VORNEHMTHUENDE (der) 337, a.
 VORNEHM THUN 337, a.
 VORN UND HINTEN 55, c.
 VORORT (der) 241, b.
 VORRATHSKAMMER (die) 7, c. 95, a. 178, a. 179, a. 207, c. 557, c.
 VORSATZ (der) 250, b. 510, c. 351, a.
 VORSÄTZLICH 310, c.
 VORSCHREIBEN 311, a.
 VORSCHREIBEN LASSEN 311, a.
 VORSCHREITEN 265, c.
 VORSCHREITEN LASSEN 266, a.
 VORSCHRIFT (die) 148, a. 305, b.
 VORSCHRIFTSPATENT (das) 302, c.
 VORSEHEN (sich) 550, a.
 VORSICHT (die) 11, c. 155, a. 159, a. 550, a. (ohne) 155, c.
 VORSICHT EMPFEHLEN 155, a. 349, b. 550, a. 550, b.
 VORSICHTIG 114, b. 155, a. 155, c. 192, b. 349, b. 550, a. 550, b.

VORSICHTIG SEYN 46, a. 114, b.
337, b. 349, b.
VORSITZER (der) 5, c.
VORSITZ HABEN 5, b.
VORSPRUNG (der) 128, b. (der Luft-
röhre) 257, c.
VORSTADT (die) 145, c. 195, b.
241, b.
VORSTEHEN 148, a. 299, b.
VORSTEHENDE (der) 55, b. (das)
210, a.
VORSTEHER (der) 5, c. 271, a.
VORSTELLEN 52, c.
VORSTELLEN LASSEN 32, c.
VORTRAG (der) 1, b. (ein wohl-
lautender) 371, c.
VORTRAGEN 1, b. 2, c. 77, b.
176, a.
VORTRAGEN LASSEN 1, b. 2, c.
77, b.
VORTRETEN 265, c. 266, a.
VORTRETEN LASSEN 266, a.
VORÜBERGEHEN 96, a. (aus dem
Jammer) 196, a.
VORÜBERGEHEND (schnell) 6, b.
VORÜBERGEHEN LASSEN 95, c.
VOR UND NACH 55, c.
VORWAND (der) 360, b.
VORWÄRTS 56, b. 323, b. (was nicht
will) 325, a.
VORWÄRTS KOMMEN 53, a.
VORWÄRTS STEHEN 148, a.
VORWÄRTS UND RÜCKWÄRTS 35, b.
VORWERFEN (sich) 197, c.
VORZEIT (die) 33, a.
VORZEITEN 33, a.
VORZIEHEN (Jemand) 283, c.
VORZIEHEN LASSEN 283, c.
VORZUG (der) 33, a. 364, c.
VORZÜGLICH 32, a. 32, b. 57, b.
275, b.
VORZÜGLICHES 359, a.
VOR ZWEI JAHREN 58, c.

WA (Sylbe) 377, c. — 378, b.
WAAREN (die) 33, b. 34, b.
WAARENUMSATZ (der) 203, a. 206, c.
WACH (noch) 254, c.
WACHE (die) 139, b. 209, b. 318, b.
WACHE AUSSTELLEN 318, b.
WACHEN 209, b. 318, b.
WACHEN LASSEN 318, b. (die Nacht
hindurch) 285, a.
WACHE STEHEN 306, b. 318, b.
WACHE STEHEN LASSEN 306, b.
WACHS (das) 225, a.
WACHSAM 349, b.
WACHSAMKEIT (die) 349, b. 350, a.
WACHSAMKEIT EMPFEHLEN 349, b.
350, a.
WACHSAM SEYN 349, b. 349, c.
350, a. (das des Hundes) 91, c.
WACHSEN 57, c. 78, c. 109, c. 284, c.
(das des Grasses) 24, b. (der
Getreideähren) 336, a.
WACHSKERZE (die) 225, b.
WACHSLICHT (das) 225, b.
WÄCHST (was) 57, c.
WACHSTHUM (das) 78, b. (das voll-
kommene) 41, a. (niedrig von)
80, a. (klein von) 147, c.
WACHTEL (die) 124, a.
WÄCHTER (der) 139, b. 209, b.
WÄCHTERHUND (der) 131, b.
WACKELN (mit dem Kopfe) 209, a.
342, c. (das des Kopfes) 342, b.
WADE (die) 115, a.
WAFFE (die) 299, c. (eine schnei-
dende) 216, b. (eine Art) 367, c.
WAFFEN (die) 500, c.
WAGE (die) 321, a.
WAGEN (der) 244, a. (ein zweirä-
deriger) 145, c.
WÄGEN 321, a.
WÄGEN LASSEN 321, a.
WAGENACHSE (die) 239, b. 244, a.
WAGENGELISE (das) 164, a.
WAGENKASTEN (der) 244, a.
WAGENRAD (das) 244, a. 244, b.

WAGENSTANGEN (die) 244, a.
WÄHLEN (einen Anführer) 60, a.
WAHLPLATZ (der) 97, a.
WAHNSINN (der) 146, c.
WÄHREND 17, c. 204, c.
WÄHREND DESSEN 17, a.
WAHRHAFT-ERSCHLENNENE (der)
241, b.
WAHRHAFTIGKEIT (die) 63, c.
WAHRHAFT SEYN 63, c.
WAHRHEIT (die) 63, c. (in) 63, c.
untrügliche) 210, b. (gewisse)
225, a.
WAHRLICH 63, c. 221, a.
WAHRSAGEN 260, c. 312, c.
WAHRSAGEN LASSEN 312, c.
WAHRSAGER (der) 260, c. 313, a.
WAHRSAGUNG (die) 312, c.
WAHRSAGUNGSZEICHEN (das) 260, c.
WAISE (der, die) 64, b.
WALD (der) 42, c. (ein dichter)
311, c. (lichter) 344, b.
WALDBRAND (der) 257, a.
WALDHÄHNCHEN (das) 120, a.
WALDHUHN (das) 130, c.
WALDVOGEL (der) 120, a.
WALLACH (der) 30, c.
WALLACHE 8, b.
WALLACHEN 8, b.
WALLACHEN LASSEN 8, b.
WALLFISCH (der) 110, a.
WALNUS (die) 176, c.
WALZE (die) 113, b.
WÄLZEN (sich) 69, c. 185, a. 184, b.
WAND (die) 126, c.
WANDEL (der) 287, b.
WANDELN 287, a. 311, b. (laster-
haft) 205, c.
WANDELN LASSEN 311, b.
WANDERER (der) 108, c.
WANDERN 108, b. 152, b. (über ein
Gebirge) 7, b. (zu Fusse) 287, b.
WANDERN LASSEN (zu Fusse) 287, b.
WANDERSTAB (der) 236, b.
WANDLER (der) 287, b.
WANKELMUTH (der) 151, a.
WANKELMUTHIG SEYN 280, a.

WANKEN 81, *c.* 100, *b.* 150, *c.* 151, *a.* 190, *b.* 198, *b.* 263, *c.* 273, *a.* 280, *a.* (auf und nieder) 202, *b.* 273, *a.* (das) 263, *c.* (eines Sumpfundes) 81, *c.* 195, *a.* 273, *a.*
WANKEND 150, *c.*
WANKEN MACHEN 280, *a.*
WANN 154, *a.*
WANZE (die) 109, *b.* 220, *b.*
WAR (er, es) 112, *b.* 122, *b.*
WARANASI (Stadt in Hindustan) 377, *c.*
WÄRE ES GLEICH 120, *b.*
WARM 122, *a.* 185, *a.* 280, *b.*
WÄRME (die) 280, *b.* (feuchte) 119, *c.*
WÄRMEN 122, *a.* 135, *b.* 280, *c.* (sich) 185, *a.* 280, *c.*
WÄRMEN LASSEN 135, *b.* 280, *c.* (sich) 280, *c.*
WARM GEWORDEN 185, *a.*
WARM MACHEN 122, *a.* 185, *a.* 280, *c.*
WARM MACHEN LASSEN 280, *c.*
WARM SEYN 185, *a.* 280, *c.*
WARM WERDEN 122, *a.* 185, *a.* (beim Trinken) 345, *a.*
WARNEN 41, *b.* 270, *c.*
WARNEN LASSEN 41, *b.* 270, *c.*
WARNUNG (die) 41, *b.* 297, *a.*
WARTE! 97, *b.* 509, *a.*
WARTEN 183, *b.* 367, *a.* (Kinder) 28, *c.*
WARTEN LASSEN 183, *b.* 367, *a.*
WARUM? 287, *a.*
WARZE (die) 26, *b.*
WAS? 12, *a.* 287, *c.*
WASCHBECKEN (das) 194, *c.* 240, *c.*
WÄSCHE (gestärkelte) 319, *c.*
WASCHEN 47, *c.* 48, *a.* 48, *c.* (ein Gefäß) 339, *a.*
WASCHEN LASSEN 48, *a.* 48, *c.*
WASCHGEFÄSS (das) 117, *c.*
WASCHWASSER (das) 48, *c.*
WAS FÜR 288, *a.*
WASSER (das) 61, *c.* (trübes) 62, *b.* (helles) 62, *b.* (stehendes) 97, *a.* 251, *b.* (geweihtes) 226, *c.* (kla-

res) 247, *a.* 247, *b.* (das bei der Geburt ablaufende) 342, *b.* (tiefes) 321, *b.*
WASSERABDÄMMUNG (die) 269, *c.*
WASSERBASSIN (das) 180, *a.*
WASSEREIMER (der) 229, *b.*
WASSERFALL (der) 186, *b.*
WASSERFASS (das) 190, *c.*
WASSERFLUT (die) 62, *a.*
WASSERGE SCHWULST (die) 62, *b.* 128, *b.*
WASSERGRABEN (der) 366, *c.*
WASSERGRAS (das) 133, *c.*
WASSERGRUND (der) 321, *b.*
WASSERHOLUNDERSTRAUCH (der) 289, *a.*
WASSERHUHN (das) 138, *a.* 139, *b.*
WÄSSERIG SEYN 310, *b.*
WÄSSERIG WERDEN (der Mund) 359, *b.*
WASSERLACHE (die) 235, *c.*
WASSER LASSEN 62, *a.*
WASSERLEITUNG (die) 163, *c.* 235, *b.*
WASSERLINSEN (die) 184, *c.*
WASSERLOCH (im Eise) 332, *c.*
WASSERMELONE (die) 235, *a.*
WASSERMÜHLE (die) 62, *b.*
WÄSSERN 62, *c.*
WÄSSERN LASSEN 62, *c.*
WASSERNYPHE (ein Insekt) 73, *a.*
WASSERPFLÜTZE (die) 235, *c.*
WASSERRABE (der) 139, *a.*
WASSERRÖHRE (die) 163, *c.*
WASSERSPINNE (die) 62, *a.*
WASSERSTAND (hoher) 76, *b.*
WASSERSTAUB (der) 166, *b.*
WASSERSTELLE (tiefe) 180, *a.* 207, *a.* 331, *b.* (nie zufrierende) 140, *a.*
WASSERSTIEFEL (die) 376, *c.*
WASSERSTRUDEL (ein grosser) 32, *c.*
WASSERSUCHT (die) 62, *b.*
WASSERTIEFE (die) 521, *b.*
WASSERTRÄGER (der) 62, *c.*
WASSERVOGEL (der) 219, *c.*
WASSERWIRBEL (der) 43, *a.*
WASSERZUBER (der) 190, *c.*
WAS THUN? 287, *b.*
WATTIREN 309, *c.* 361, *b.*
WATTIREN LASSEN 309, *c.* 361, *b.*
WATTIRT WERDEN 361, *b.*
WEBEN 85, *a.* (grobes Tuch) 74, *c.*
WEBEN LASSEN 85, *a.*
WEBER (der) 321, *a.*
WEBERKAMM (der) 349, *a.*
WEBERSCHIFFCHEN (das) 58, *a.*
WEBERSCHÜTZE (der) 58, *a.*
WEBERSTUHL (der) 341, *a.*
WECHSEL (der) 14, *b.* 53, *a.* 198, *b.* (des Windes) 171, *b.*
WECHSELFIEBER (das) 374, *a.* 377, *c.*
WECHSELN 14, *b.* 53, *a.* 280, *c.* 281, *a.* (sein Aussehen) 107, *c.* (die Haut) 310, *a.* (das der Jahreszeiten) 318, *a.*
WECHSELN LASSEN 14, *b.* 53, *a.* 280, *c.*
WECHSLER (der) 14, *b.*
WEDEL (der) 207, *b.* 273, *b.*
WEDELN 273, *b.* (mit dem (Schwanze) 362, *a.*
WEG' (der) 244, *b.* 295, *c.* 296, *a.* 299, *c.* (über den Bergrücken) 264, *c.* (schräger) 307, *b.*
WEGBRINGEN 5, *b.*
WEGE UND MITTEL 336, *a.*
WEGEN 252, *a.* 252, *b.*
WEGEN NICHTS 202, *b.*
WEGES (gerades) 263, *b.*
WEGESPUR (des Wildes) 251, *c.*
WEGGEKRATZT WERDEN 141, *b.*
WEGGERÄUMT WERDEN 134, *b.* 291, *c.*
WEGGESCHAFT WERDEN 141, *b.*
WEGGEWORFEN WERDEN 57, *c.*
WEGGIessen 179, *b.*
WEGGRABEN 141, *b.*
WEGGRABEN LASSEN 141, *b.*
WEGKRATZEN 141, *b.*
WEGKRATZEN LASSEN 141, *b.*
WEGNEHMEN 4, *a.* 134, *b.*
WEGNEHMEN LASSEN 134, *b.*
WEGRAFFEN 134, *b.*
WEGRÄUMEN 134, *a.* 291, *c.* (den Schnee) 319, *b.*
WEGRÄUMEN LASSEN 134, *a.* 291, *c.* (den Schnee) 319, *b.*

WEGSCHABEN 141, *b*
 WEGSCHAFFEN 134, *b*. (Flecken)
 347, *a*.
 WEGSCHMELZEN (des Schnee's)
 520, *b*.
 WEGWEISER (der) 195, *a*.
 WEGWERFEN 57, *c*. 58, *a*. 144, *c*.
 197, *b*. 372, *a*. 372, *b*.
 WEGWERFEN LASSEN 57, *c*. 197, *b*.
 WEHE! 165, *a*.
 WEHEN 343, *b*. (das des Windes)
 171, *b*. (heftiges eines Gegen-
 windes) 350, *c*.
 WEHEN BEKOMMEN 176, *a*.
 WEHKLAGEN 135, *c*. 145, *c*. 352, *a*.
 WEHREN (sich verzweifelt) 286, *c*.
 WEIB (das) 25, *a*. 27, *b*. 79, *c*. (ein
 feiles) 121, *b*. (unfruchtbares)
 149, *a*. (lasterhaftes) 175, *b*.
 (öffentliches) 286, *c*. (nachlässiges)
 342, *c*. (verdächtiges) 345, *b*.
 WEIBCHEN (das der Vögel) 27, *c*.
 (der fleischfressenden Thiere)
 71, *b*.
 WEIBERJACKE (die) 521, *c*.
 WEIBERKLEID (das ohne Ermel)
 44, *b*.
 WEIBISCH 313, *c*. (sich benehmen)
 27, *c*.
 WEIBLICH 27, *b*.
 WEICH 55, *b*. 60, *c*. 513, *c*.
 WEICHEN (die) 141, *c*. 342, *a*.
 WEICH GEMACHT WERDEN 313, *c*.
 WEICH MACHEN 61, *a*. 313, *c*.
 (durch Klopfen) 100, *b*. (das des
 Eisens) 242, *c*.
 WEICH MACHEN LASSEN 313, *c*.
 WEICHMÄULIG 374, *a*.
 WEICH SEYN 510, *b*. 313, *c*.
 WEICH WERDEN 61, *a*. 313, *c*.
 WEIDEN 166, *b*.
 WEIDENBAUM (der) 59, *b*. 116, *c*.
 WEIDENKÄTZCHEN (die) 116, *c*.
 WEIDEN LASSEN 166, *b*. 212, *b*.
 WEIDENWOLLE (die) 45, *b*.
 WEIGERN (sich) 114, *c*.
 WEIGERUNG (die) 114, *c*.

WEIHE (die) 4, *b*.
 WEIHEN (Vieh den Geistern)
 350, *c*.
 WEIHER (der) 180, *a*.
 WEIHWASSERGEFÄSS (das) 166, *c*.
 WEILE (eine) 204, *c*.
 WEIN 77, *b*. (von Fruchtsaft)
 358, *a*.
 WEINEN 43, *a*. 43, *b*. 48, *a*. 125, *b*.
 (unaufhörlich) 25, *b*. (sich heiser)
 40, *a*. (winselnd) 200, *b*. (heftig)
 222, *b*. (unaufhörliches) 120, *a*.
 121, *c*.
 WEINEN MACHEN 43, *a*.
 WEINER (der) 43, *a*.
 WEINGÄRTNER (der) 77, *b*.
 WEIN KELTERN 77, *b*.
 WEINREBE (die) 55, *c*.
 WEINTRAUBE (die) 77, *b*.
 WEISE 107, *b*. 197, *b*. 215, *b*. 342, *a*.
 351, *c*.
 WEISE (in mancherlei) 30, *a*. (in
 voriger) 55, *b*. (in friedlicher)
 84, *a*. (auf alte) 138, *c*. (in ähn-
 licher) 216, *a*. (in heimlicher)
 270, *a*. (auf welche) 287, *b*. (in
 welcher) 288, *b*. (in rechter)
 357, *a*.
 WEISEN (von sich) 260, *c*. 261, *a*.
 WEISHEIT (die) 107, *b*. 342, *a*.
 WEISS 317, *b*. 317, *c*. (ganz) 316, *c*.
 321, *b*. (sehr) 321, *b*.
 WEISSAGEN 55, *b*. 378, *c*.
 WEISSAGER (aus gebrannten Schul-
 terknochen) 270, *a*.
 WEISSAGUNG (die) 55, *b*. 378, *c*.
 WEISSAGUNGSGABE (die) 312, *c*.
 WEISSEN 515, *c*.
 WEISSKOHL (der) 317, *b*.
 WEISSKRAUT (das) 317, *b*.
 WEISSLICH 315, *c*. 317, *c*.
 WEISSLICHGELB 159, *c*. 360, *c*.
 WEISS MACHEN 315, *c*.
 WEISS MACHEN LASSEN 315, *c*.
 WEISSSCHIMMERND 317, *c*.
 WEISSSTANNE (die) 355, *c*.
 WEISS WERDEN 315, *c*.

WEIT 6, *b*. 8, *a*. 167, *a*. 167, *b*. 277, *a*.
 277, *b*. (von Öffnung) 345, *a*.
 WEIT AUFSPERREN 318, *b*.
 WEIT AUFSPERREN LASSEN 318, *c*.
 WEITE (die) 8, *a*.
 WEITER 317, *b*. 323, *b*.
 WEITER BRINGEN 52, *c*.
 WEITER FÖRDERN (allmählig) 52, *c*.
 WEITER GEBRACHT WERDEN 52, *c*.
 WEITER GEFÖRDERT WERDEN 52, *c*.
 WEITER GEHEN 272, *a*.
 WEITER GEHEN LASSEN 272, *a*.
 WEITER GELASSEN WERDEN 218, *a*.
 WEITERHIN 317, *b*. 323, *b*.
 WEITER KOMMEN 53, *a*. (das) 53, *a*.
 WEITER KÖNNEN (nicht) 218, *a*.
 WEITER LASSEN (nicht) 218, *b*.
 WEITHALSIG 322, *a*.
 WEITLÄUFTIG 6, *b*. 7, *c*. 8, *a*. 253, *c*.
 346, *c*.
 WEITLÄUFTIG SEYN 8, *a*. 346, *b*.
 WEITZEN (der) 114, *c*. (Türkischer)
 564, *c*.
 WELCHE 12, *b*. 153, *a*. 288, *a*.
 WELCHE AUCH 4, *a*. 12, *b*.
 WELCHER? 12, *b*.
 WELCHES? 12, *b*.
 WELKEN 204, *a*.
 WELK WERDEN 204, *a*.
 WELLE (die) 281, *b*.
 WELLEN (grosse) 265, *a*.
 WELLEN ERREGEN 281, *b*.
 WELLEN SCHLAGEN 265, *a*. 281, *b*.
 WELLENSTREIFEN (die) 14, *a*. 62, *a*.
 WELS (der) 354, *a*. (eine Art)
 205, *b*.
 WELT (die) 59, *a*. 290, *c*. (des Ver-
 langens) 9, *c*. (organische) 338, *b*.
 (Brahma's) 359, *a*. (kommen zur)
 214, *a*.
 WELTBURG (der) 373, *c*.
 WELTGEGEND (die) 314, *a*. (die
 linke) 300, *a*.
 WELTGEGENDEN (die vier) 314, *b*.
 WELTPERIODE (die) 192, *b*. (der
 tausend Buddhas) 336, *c*.
 WELTSYSTEM (das) 290, *c*.

- WELTTHEIL** (der) 246, *a.* (Name des westlichen) 67, *b.* (des östlichen) 70, *b.* (des nördlichen) 211, *a.* (des südlichen) 299, *b.*
WEM GEHÖRIG? 147, *b.*
WEN? 147, *b.*
WENDET (was sich) 168, *c.*
WENIG 77, *c.* 98, *b.* 335, *b.* 340, *a.* (nur ein) 77, *c.* (ein) 97, *c.* 204, *c.* (zu) 283, *b.*
WENIGEM (bei) 215, *b.* 299, *c.*
WENIGER (nicht mehr und nicht) 303, *a.*
WENIGER WERDEN 171, *a.* 340, *a.*
WENIG HALTEN (von Jemand) 81, *a.*
WENIG SEYN (zu) 283, *a.*
WENN 113, *c.* 120, *b.* 152, *c.* 154, *a.*
WENN AUCH 113, *c.*
WENN ES IST 120, *b.*
WENN ES SO IST 238, *c.*
WENN ES WÄRE 113, *c.*
WENN GLEICH 113, *c.* 120, *b.* 238, *c.*
WENN MAN SAGT 149, *b.*
WER? 12, *b.* 147, *b.*
WERBEN (um eine Frau) 27, *b.* 101, *a.*
WERDEN 114, *a.* (anders) 54, *a.* (andern Sinnes) 57, *a.* 122, *c.* (zur Frucht) 72, *b.* (Abend) 102, *b.* (es möchte) 115, *a.* (boshaft) 141, *c.* (eine fixe Idee) 161, *b.* (es scheint zu) 115, *a.* (zum Jüngling) 180, *a.* (Nirvāna) 196, *a.* (Tag) 197, *b.* (dämmerig) 197, *b.* (rein von Schuld) 197, *c.* (Zeuge) 198, *b.* (zu Schanden) 205, *c.* (fett) 212, *c.* (dumm) 214, *a.* (krumm) 219, *c.* (ein Krüppel) 250, *a.* (hitzig) 256, *c.* (glatt) 239, *a.* (gerade) 242, *a.* 296, *c.* (das Gegentheil) 245, *b.* (klar) 246, *c.* 254, *c.* (offenbar) 254, *c.* (zahn) 271, *b.* (nicht lass) 296, *b.* (eine Matrone) 311, *c.*
WERDEN LASSEN 114, *a.* (anders) 54, *a.* (klar) 246, *c.*
WERFEN 144, *c.* 210, *b.* 236, *b.* (einen Ball mit dem Fusse) 43, *b.* (Fohlen) 44, *c.* (auf einen Haufen) 113, *b.* 333, *b.* (über den Haufen) 147, *a.* (sich in die Brust) 148, *c.* (einen Seitenblick) 156, *b.* (einen unzufriedenen Blick) 156, *c.* (dumme Blicke) 156, *c.* (Lämmer) 170, *a.* (Steine) 177, *b.* (Glanz) 198, *c.* 200, *b.* (junge Hunde) 207, *c.* (auf die Seite) 237, *c.* (Strahlen) 255, *b.* (sich auf etwas) 265, *a.* (Junge) 310, *b.* (in Trümmer unter einander) 334, *c.* (durch einander) 354, *c.* 338, *a.* 368, *c.* (das Loos) 353, *c.* (das der Kameelstute) 118, *a.*
WERFEN LASSEN 144, *c.* 236, *b.* (auf einen Haufen) 113, *b.* 333, *c.* (über den Haufen) 183, *b.* (das Loos) 354, *a.* (durch einander) 368, *c.*
WERG (das) 71, *c.*
WERKZEUG (das) 299, *c.* (zum Reinigen) 16, *c.* 304, *c.* (zum Netzstricken) 20, *c.* (zum Glattstreichen) 38, *b.* (zum Aushöhlen) 48, *a.* (zum Werfen) 144, *c.* (ein scharfes) 299, *c.* (zum Stechen) 530, *b.*
WERKZEUGE (die fünf des Sinnenvermögens) 229, *a.*
WERTH (der) 63, *c.* (von hohem) 551, *c.*
WERTH (eines Verweises) 503, *c.*
WERTH HALTEN 360, *a.* (der Beachtung) 44, *a.*
WERTHLOS 63, *c.* 78, *b.*
WERTHLOS SEYN 255, *c.*
WERTHVOLL 64, *a.*
WERTH ZU SCHAUEN 190, *a.*
WESEN (das) 262, *a.* (ein schadenfrohes) 13, *a.* (böses) 17, *a.* (die lebenden) 10, *a.* (gemeine) 25, *b.* (ein teuflisches) 29, *a.* 112, *a.* 185, *a.* 217, *a.* (höherer Bestimmung) 213, *c.* (geistiges) 317, *b.* (übelwollendes) 330, *b.* (die organischen des Weltgebäudes) 358, *b.* (ein auserwähltes) 371, *a.*
WESPE (die) 219, *b.*
WESSEN? 147, *b.*
WESTEN 72, *c.* 160, *b.*
WESTGEGEND (die) 352, *c.*
WESWEGEN? 287, *c.*
WETTE (die) 222, *c.*
WETTEIFERN 56, *b.* 56, *c.*
WETTEIFERN LASSEN 56, *c.*
WETTEN 110, *a.* 215, *a.* 222, *c.*
WETTEN LASSEN 215, *a.*
WETTER (ungestümes) 357, *a.*
WETTERSTRAHL (der) 19, *b.*
WETTERVERÄNDERUNG (die) 298, *b.*
WETTERWENDISCH 107, *c.* 163, *b.*
WETTRENNEN 56, *b.* 56, *c.* (zu Pferde) 219, *a.*
WETTSTREIT (der) 102, *a.* 215, *a.* 242, *c.*
WETZEN 128, *c.*
WETZEN LASSEN 128, *c.*
WI (Sylbe) 378, *b.* 378, *c.*
WICHTIG 179, *b.* 525, *b.*
WICHTIG MACHEN (sich) 537, *a.*
WICKELN (auf eine Rolle) 374, *b.*
WICKELN LASSEN (auf eine Rolle) 374, *b.*
WICKELSCHNUR (die) 55, *a.*
WIDER 35, *a.*
WIDER ERWARTEN 152, *a.*
WIDERHAKEN (der) 131, *c.* 350, *a.* (einer Fischgabel) 308, *a.*
WIDERLICH 15, *c.* 148, *b.* 88, *b.* 501, *c.* 302, *c.* 303, *b.* 357, *a.* (ziemlich) 15, *c.*
WIDERLICH SEYN 15, *c.* 196, *b.* 289, *b.*
WIDERREDE (ohne) 52, *a.* 245, *b.*
WIDERSACHER (der) 55, *b.* 290, *b.*
WIDERSETZEN (sich) 55, *b.* 189, *b.* 189, *c.* 225, *c.* 515, *a.* 375, *a.*
WIDERSETZLICH 314, *c.*
WIDERSPENSTIG 314, *c.* 375, *a.*
WIDERSPENSTIGKEIT (die) 374, *c.*

WIDERSPENSTIGKEIT ERREGEN 375, *a*.
WIDERSPENSTIGKEIT ERREGT WERDEN 375, *a*.
WIDERSPENSTIG SEYN 334, *a*. 374, *c*. 575, *a*.
WIDERSPRECHEN 189, *b*. 305, *c*. 314, *c*.
WIDERSTAND (der) 55, *b*.
WIDERSTAND FINDEN 189, *c*.
WIDERSTEHEN 119, *c*. (jeder Anstrengung) 335, *c*.
WIDERSTREBEN 35, *b*. (das) 55, *b*.
WIDERSTREBEND 375, *a*.
WIDERSTREITEN 35, *b*. 189, *b*.
WIDERWÄRTIG 189, *b*. 244, *c*.
WIDERWÄRTIGE (der) 244, *c*.
WIDERWILLE (der) 66, *c*. 289, *c*. 301, *c*. 303, *b*. 557, *a*.
WIDERWILLEN EMPFINDEN 376, *a*.
WIDERWILLEN ERREGEN 135, *c*. 289, *b*. 301, *c*. 303, *b*. 357, *a*.
WIDERWILLEN HABEN 135, *c*. 289, *b*. 301, *c*. 189, *b*. 203, *c*. 303, *b*. 357, *b*.
WIDRIG 281, *c*.
WIE 151, *c*. 152, *c*. 216, *a*. 287, *b*. 288, *a*.
WIEDER 268, *c*. (immer) 265, *b*. 269, *a*.
WIEDER AUFKOMMEN 191, *a*.
WIEDERERSTATTUNG (die) 141, *a*.
WIEDERFINDEN 259, *a*.
WIEDERHALL (der) 267, *b*. 331, *a*.
WIEDERHALLEN 267, *b*.
WIEDERHALLEN LASSEN 267, *c*.
WIEDERHOLEN 265, *c*. 267, *a*. (stets) 86, *b*. (das Gesprochene immer) 319, *a*.
WIEDERHOLEN LASSEN 265, *c*. 267, *a*.
WIEDERHOLT 265, *b*. 269, *a*.
WIEDERHOLT WERDEN 265, *c*. 267, *a*.
WIEDERHOLUNG (die) 267, *a*.
WIEDERKÄUEN 148, *a*.
WIEDERKEHR (ohne) 57, *b*. 141, *a*.
WIEDERKEHREN 140, *c*.
WIEDERKEHRENDE (das) 140, *c*.
WIEDERKOMMEN 30, *b*.

WIEDERSCHEINEN 304, *a*.
WIEDER THUN 267, *a*.
WIEDER VERGELTEN 141, *a*.
WIEDERVERGELTUNG (die) 141, *a*.
WIEDER ZURÜCK 140, *c*.
WIE ES IST 152, *c*.
WIE ES NICHT SEY! 126, *b*.
WIEGE (die) 71, *a*.
WIEGEN 71, *a*. (auf der Hand) 105, *b*.
WIEHERN 36, *c*. 219, *c*.
WIE LANGE? 153, *b*.
WIE MIR 83, *a*.
WIE OFT? 153, *b*.
WIE SEHR! 288, *a*.
WIESENGRUND (wässriger) 273, *a*.
WIE THUN? 287, *b*.
WIE VIEL? 153, *b*.
WIE VIEL IHRER 153, *b*.
WIHARA (Klosterempel) 110, *b*.
WILD (ein) 2, *b*. 208, *a*. (von Raubthieren zerrissenes) 53, *b*.
WILD 28, *a*. 280, *a*. 300, *c*.
WILDSPUR (die) 303, *c*.
WILD ZUTREIBEN 117, *c*.
WILLE (der) 31, *c*. 61, *a*. 250, *b*. 281, *b*. 282, *a*. 293, *b*. 310, *c*. (der letzte) 199, *a*. (fester) 143, *c*. 217, *a*.
WILLEN (mit) 310, *c*.
WILLENS 281, *c*. (nicht) 281, *b*.
WILLENSVERMÖGEN (das) 61, *a*.
WILLKÜHR (die) 34, *c*. (unter der) 32, *a*.
WILLKÜHRLICH 32, *a*. 34, *c*.
WILLKÜHRLICH HANDELN 34, *c*.
WIMMELN 63, *a*. (unter einander) 63, *a*.
WIMMELN LASSEN 63, *a*.
WIMMERN 40, *a*. 190, *c*.
WIMPEL (der) 270, *a*. 271, *c*.
WIND (der) 146, *c*. 343, *a*. (von vorne) 53, *b*. (heisser) 226, *b*. (durchdringender) 93, *b*. (im Rücken) 245, *b*. (mit dem) 245, *b*.
WINDBEUTEL (der) 178, *a*. 182, *b*. 203, *a*. 281, *b*.

WINDBEUTELN 182, *c*.
WINDE (die) 330, *a*. 374, *a*.
WINDEN (sich) 69, *c*. (Garn) 374, *b*.
WINDEN LASSEN (Garn) 374, *b*.
WINDIG SEYN 281, *b*. 343, *b*.
WINKEL (der) 66, *a*. 113, *b*. 307, *c*. 358, *a*.
WINKELZÜGE (ohne) 72, *b*.
WINKELZÜGE MACHEN 145, *a*. 195, *b*.
WINKEN 40, *b*. 89, *a*. 269, *c*. 270, *b*. (Beifall) 89, *a*.
WINKEN LASSEN 269, *c*.
WINSELN 127, *c*. 190, *c*.
WINTER (der) 23, *c*.
WINTERAUFENTHALT (der) 23, *c*.
WINTERFARBE (des Balges der Thiere) 124, *a*.
WINTERLAGER (das) 23, *c*. (des Bären) 55, *a*.
WINTERMÜTZE (die) 168, *b*.
WINTERSOLSTITIUM (das) 23, *c*.
WIR 97, *b*. 108, *a*.
WIR ALLE 97, *b*.
WIRBELBEIN (das) 547, *b*.
WIRBELGETÖN (das) 324, *b*.
WIRBELN 63, *b*. 284, *b*. 324, *b*. (das des Wassers) 62, *a*. (des Staubes u. s. w.) 96, *b*. (der Trommel) 254, *b*.
WIRBELSÄULE (die) 347, *b*.
WIRBELWIND (der) 159, *c*. 160, *b*.
WIRD SEYN (es) 113, *b*.
WIRKEN 281, *b*.
WIRKLICH 221, *a*.
WIRREN LASSEN (durch einander) 335, *a*.
WIRRWARR (der) 13, *c*.
WIRTSCHAFTEN (allein) 195, *b*.
WISSEN 1, *b*. 2, *c*. 215, *c*. 216, *a*. (nicht wohin) 123, *b*. (ungefähr) 157, *b*. (nicht, was man anfangen soll) 217, *b*. (nicht, was man thut) 239, *a*. 284, *a*. (keinen Ausweg) 239, *a*. 329, *c*. (keinen Rath) 315, *b*. 351, *b*. (im Voraus) 349, *c*. (das) 215, *c*.
WISSEND 216, *a*.

WISSENDE (der) 1, *b.* 216, *a.*
WISSEN LASSEN 215, *c.*
WISSENSCHAFT (geheime) 46, *c.*
WISSER (der) 216, *a.*
WITTERN 45, *b.* 127, *c.*
WITTERUNG (stürmische) 298, *b.*
WITWE (die) 195, *c.*
WITWER (der) 105, *c.*
Wo? 12, *a.* 134, *a.*
WODURCH? 287, *c.*
Wo ES AUCH SEY 4, *a.*
WOGEN 281, *b.*
WOHIN 134, *a.*
WOHIN HABEN (eine Richtung) 128, *a.*
WOHL 229, *b.*
WOHLAUF 35, *a.* 328, *b.*
WOHLAUSSEHEND 161, *c.*
WOHLBEFINDEN (das) 228, *c.*
WOHLFAHRT GENIESSEN 22, *c.*
WOHLFEIL 65, *c.* 156, *a.*
WOHLGEBAUT 161, *c.*
WOHLGEBORENEN (die) 41, *b.*
WOHLGEFALLEN (einander) 230, *c.*
 (das) 230, *c.* (nach) 281, *c.*
WOHLGEFÄLLIG 230, *c.*
WOHLGEFÄLLIG MACHEN 230, *c.*
WOHLGEFÄLLIG SEYN 230, *c.*
WOHLGERÜCHE (die) 187, *c.*
WOHLHABEND 103, *c.* 358, *b.*
WOHLHABEND SEYN 90, *c.* 94, *a.*
WOHLKLINGEND 39, *b.*
WOHLLAUT (der) 26, *a.* 182, *c.*
WOHLLAUTEND SEYN 26, *a.*
WOHLSCHMECKEND 11, *a.*
WOHLSTAND (der) 103, *c.* 305, *c.*
WOHLTHAT (die) 20, *b.*
WOHLTHÄTIG 20, *c.* 118, *c.*
WOHLTHÄTIGE (der) 118, *c.*
WOHLTHÄTIGKEIT (die) 118, *c.*
WOHLTHÄTIG SEYN 20, *c.*
WOHLWOLLEN 356, *c.*
WOHLWOLLEND 126, *a.*
WOHNEN 340, *c.*
WOHNORT (der) 94, *b.* 100, *c.*
WOHNSITZ (der) 94, *b.*
WOHNUNG (die) 198, *b.* (unterirdi-
 sche) 95, *a.*

WÖLBEN (sich) 284, *c.*
WÖLBUNG (die) 207, *b.* (eines Tho-
 res) 204, *a.*
WOLF (der) 323, *c.* (grosser) 335, *b.*
WOLKE (die) 26, *b.*
WOLKIG SEYN 123, *c.*
WOLKIG WERDEN 26, *b.* 123, *c.*
WOLLE (die) 45, *b.* 92, *c.* (weiche)
 92, *a.* (versengte) 158, *a.* (lange am
 Halse des Kameels) 242, *b.* 309, *a.*
WOLLEN 281, *c.* 282, *a.* (nicht
 schäumen) 182, *a.* (das) 282, *a.*
WOLLIG (von Haar) 119, *a.*
WOLLKÄTZCHEN (die) 45, *b.*
WOLLSCHERE (die) 158, *a.*
WOLLUSTREITZ (der) 236, *c.*
WOMIT? 287, *c.*
Wo NICHT 35, *a.*
WONNE EMPFINDEN 228, *b.*
WORT (das) 66, *c.* 298, *a.* (ein güt-
 tiges) 258, *c.*
WORTBRÜCHIG SEYN 90, *c.*
WORTE (scharfsinnige) 94, *c.* (grobe)
 124, *b.* 282, *b.* (aufreizende) 144, *b.*
 (tückische) 289, *b.* (schmutzige)
 314, *a.* 355, *b.*
WÖRTERBUCH (das) 252, *b.*
WORT FÜR WORT 23, *a.*
WORTSTREIT (der) 141, *a.*
WORTWECHSEL (der) 141, *a.*
WUCHER (der) 202, *b.* 203, *a.*
WUCHERN 8, *c.* 202, *b.*
WUCHERSCHULD (die) 75, *b.*
WÜHLEN (vorwärts) 40, *b.* (mit
 dem Rüssel) 347, *a.*
WUNDE (die) 362, *b.* (aufgeriebene)
 266, *c.* (durchgeriebene) 266, *c.*
 (offene) 288, *c.*
WUNDEN BEKOMMEN 362, *b.*
WUNDEN MACHEN 362, *b.*
WUNDERBAR 190, *a.*
WUNDERKRAFT (die) 2, *a.*
WUNDERLICH 301, *c.*
WUNDERSTEIN (der) 307, *a.*
WUNDGESCHWÜR (das) 81, *c.*
WUNSCH (der) 97, *b.* 188, *c.* 281, *c.*
 282, *a.* 282, *b.* (nach) 351, *a.*

WÜNSCHE ERREGEN 281, *c.*
WÜNSCHEN 9, *c.* 152, *c.* 188, *c.*
 189, *a.* (Glück) 39, *a.* 40, *a.* (Bü-
 ses) 140, *b.* (eine göttliche Wie-
 dergeburt) 174, *b.* (etwas zu
 besitzen) 204, *b.* (Gutes) 356, *c.*
WÜRDE (die) 174, *b.* 353, *c.* 338, *b.*
 (mit) 289, *c.*
WÜRDENTRÄGER (der) 290, *a.*
WÜRDEVOLL 289, *c.*
WÜRDIGACHTUNG (die) 365, *a.*
WÜRDIGEN (zu empfangen) 186, *b.*
WURF (der) 144, *c.*
WÜRFEL (der) 353, *c.*
WURFKNOCHEN (der) 142, *b.*
WURFSCHIEBE (die) 142, *b.*
WÜRGEN 51, *a.* 111, *a.* 111, *b.*
WÜRGEN LASSEN 111, *b.*
WURM (der) 170, *c.*
WÜRMER (die) 75, *c.*
WURMSTICHIG WERDEN 170, *c.*
WÜRZE (die) 295, *c.*
WURZEL (die) 41, *b.* 65, *c.* (die
 junge) 375, *b.*
WURZEL BEKOMMEN 375, *b.*
WURZELLENDE (das) 41, *b.* (eines
 Baumes) 219, *c.* (des Geweihs)
 365, *b.*
WURZEL FASSEN 65, *c.*
WURZELN 65, *c.*
WURZELN LASSEN 65, *c.*
WÜRZEN 11, *a.*
WÜRZEN LASSEN 11, *a.*
WÜRZIG 150, *c.*
WÜSTE (die) 25, *c.* 202, *b.*
WÜSTE SEYN 166, *a.*
WÜSTE WERDEN 166, *a.*
WÜTHEN 280, *a.*
WÜTHEND 149, *b.* 155, *b.* 193, *a.*
WÜTHEND GEMACHT WERDEN 193, *a.*
WÜTHEND MACHEN 193, *a.*
WÜTHEND WERDEN 193, *a.* (das
 des Elephanten) 294, *b.*

Z.

ZAGEN 44, a.
 ZAGHAFT 19, c. 44, a.
 ZAGHAFT SEYN 44, a.
 ZÄHE 94, b. 286, c.
 ZAHL (die) 249, a. (an der) 249, b.
 ZÄHLBAR 249, b.
 ZÄHLEN 249, a. 249, b.
 ZÄHLEN LASSEN 249, a.
 ZAHLUNG (die) 184, b. 260, a. 260, b.
 (ohne) 260, b.
 ZAHM 95, b. 271, a.
 ZÄHMEN 95, b.
 ZÄHMEN LASSEN 95, b.
 ZAHM WERDEN 95, b. 271, b.
 ZAHN (der) 365, c.
 ZÄHNE (die) 365, c. (vorstehende)
 254, b. (der obern Kinnlade)
 275, a. (der untern Kinnlade)
 278, b.
 ZAHNFLEISCH (das) 109, c. 365, c.
 (zwischen den Zähnen) 356, a.
 ZAHNIG 364, b.
 ZAHNLOS (vor Alter) 209, a.,
 ZAHNSCHMERZ (von sehr kalten Ge-
 tränken) 501, a.
 ZAHNSTOCHER (der) 356, b. 564, a.
 ZANGE (die) 73, b. 150, a.
 ZANK (der) 151, c. 551, a.
 ZANKEN (sich) 152, a. 152, b.
 ZÄNKER (der) 115, b. 151, b.
 ZANK LIEBEN 115, b.
 ZANK STIFTEN 152, b.
 ZANKSÜCHTIG 197, c.
 ZÄPFCHEN (das im Halse) 181, b.
 ZAPPENSTREICH (der) 123, a.
 ZAPPELN 277, c.
 ZART 16, c.
 ZAUBEREI (die) 46, c. 290, c.
 ZAUBERER (der) 120, a. 47, a. 290, c.
 298, c.
 ZAUBERINN (die) 41, b.
 ZAUBERN 120, a. 47, a. 290, c.
 ZAUDERN 325, a.
 ZAUDERND 80, c. 85, b.
 ZAUM (der) 145, a. 285, b.

ZÄUMEN 145, a.
 ZÄUMEN LASSEN 145, a.
 ZAUNKÖNIG (der) 521, b.
 ZEDER (siehe) CEDER.
 ZEHE (die) 171, a.
 ZEHN 15, b. (zu) 15, b. (ihrer) 15, b.
 ZEHNMAL 15, b.
 ZEHNTAUSEND 259, c.
 ZEHNTE (der) 15, b.
 ZEHNTENS 15, b.
 ZEICHEN (das) 59, c. 47, c. 105, c.
 225, b. 243, a. 279, a. 304, c.
 (das den Tagesanbruch verkün-
 digende) 197, b. (ein schlechtes)
 210, c.
 ZEICHEN DEUTEN 105, c. 260, c.
 ZEICHEN DEUTEN LASSEN 105, c.
 ZEICHENDEUTER (der) 59, c. 40, a.
 77, a. 105, c. 260, c. 555, b.
 ZEICHEN GEBEN 279, a. 279, b.
 ZEICHNEN 305, a. 311, a. (das) 505, b.
 ZEICHNEN LASSEN 305, b. 311, a.
 ZEICHNER (der) 305, b.
 ZEICHNUNG (die) 108, b. 505, b.
 ZEIGEFINGER (der) 166, c. 281, a.
 ZEIGEN 502, a. (üble Laune) 112, b.
 (Grausamkeit) 155, a. (den Weg)
 195, a. (sich als Meister) 245, b.
 (die Rückseite) 245, b. (eine Ge-
 stalt) 285, a. (keine Scham) 505, a.
 (etwas Neues) 565, b.
 ZEIGEN LASSEN 502, a. (den Weg)
 195, a.
 ZEIGT (was eine Figur) 286, b.
 ZEISIG (der) 298, b.
 ZEIT (die) 518, b. 528, c. (gute)
 22, b. 556, c. (lange) 26, c. 64, a.
 (des Fischfangs) 62, a. (seit lan-
 ger) 64, a. 85, c. (geraume) 64, b.
 (zu einer) 86, c. (der Ablösung)
 155, a. (ohne) 149, c. (zu jeder)
 154, a. 518, b. (eine kurze) 204, c.
 (gelegene) 529, a. (zur rechten)
 529, a. (schlechte) 555, a. (der
 Trübsal) 555, a.
 ZEITBESTIMMUNG (die) 518, b. (aus-
 serhalb der) 518, b.

ZEITEN (die drei) 205, a.
 ZEITENWECHSEL (der) 518, a.
 ZEIT HABEN 329, a.
 ZEITLANG (eine) 204, c.
 ZEITMASS (von einer Viertelstunde)
 223, c.
 ZEITRAUM (der) 76, b.
 ZEITVERLUST (ohne) 104, b.
 ZEITVERTREIB (der) 508, b.
 ZEITVERTREIB MACHEN 508, b.
 ZENITH (der) 49, c.
 ZELT (das) 125, a. 209, a. (ein
 offenes) 520, a. (mit Seitenwän-
 den) 520, a.
 ZELTSTANGEN (die) 252, c.
 ZERBEISSEN 145, a.
 ZERBEISSEN LASSEN 145, a.
 ZERBISSEN WERDEN 145, b.
 ZERBRECHEN 24, c. 100, b. 154, b.
 149, c. 165, b. 165, c. 298, b. 355, a.
 350, c.
 ZERBRECHEN LASSEN 24, c. 100, b.
 154, b. 165, b. 165, c.
 ZERBROCHENES 24, c. 298, c.
 ZERBROCHEN WERDEN 100, b. 154, b.
 ZERBRÖCKELN (sich) 149, c. (das
 des Eises) 224, b.
 ZERBRÖCKELTES 65, c. 149, c.
 ZERFAHREN 151, b. 548, c.
 ZERFALLEN 218, c. 298, b. 555, a.
 550, c.
 ZERFALLEN LASSEN 298, c. 550, c.
 ZERFALLENES (in Trümmer) 169, a.
 ZERFASERN (sich) 548, c.
 ZERFETZT 46, b. 80, a.
 ZERFETZT SEYN 72, a.
 ZERFETZT WERDEN 80, a.
 ZERFLIESSEN 552, c.
 ZERKLOPFEN 100, b.
 ZERKLOPFEN LASSEN 100, b.
 ZERKNITTERN (sich) 100, b.
 ZERKOCHEN (sich) 54, a.
 ZERKRATZEN 210, c. (sich) 210, c.
 ZERKRATZT WERDEN 210, c.
 ZERLUMPT 80, a. 158, b.
 ZERLUMPT SEYN 72, a.
 ZERMALMEN 56, b. 149, c. 150, a.

ZERMALMEN LASSEN 149, *c.*
 ZERMALMT WERDEN 149, *c.*
 ZERPFLÜCKEN 203, *a.*
 ZERPLATZEN 130, *b.* 133, *b.*
 ZERREIBEN 87, *a.* 90, *b.*
 ZERREIBEN LASSEN 87, *a.* 90, *c.*
 ZERREISSEN 59, *b.* 130, *b.* 350, *c.*
 357, *a.*
 ZERREISSEN LASSEN 350, *c.* 357, *a.*
 ZERREN 235, *b.* 329, *b.* 360, *c.*
 (sich) 4, *c.*
 ZERREN LASSEN 329, *b.* 360, *c.*
 ZERRIEBEN WERDEN 87, *a.*
 ZERRISSEN WERDEN 350, *c.*
 ZERSCHLAGEN 100, *b.* 134, *b.*
 ZERSCHLAGEN LASSEN 100, *b.* 134, *b.*
 ZERSCHLAGEN WERDEN 100, *b.* 134, *b.*
 ZERSCHMEISSEN 334, *c.*
 ZERSCHMELZEN 125, *b.*
 ZERSCHNEIDEN 39, *b.* 39, *c.* 50, *b.*
 153, *a.* 154, *b.* 157, *c.* 315, *b.* (in
 Stücke) 189, *c.* (in Stückchen)
 240, *b.* (grob) 274, *a.* (Fleisch
 zum Kochen) 346, *c.*
 ZERSCHNEIDEN LASSEN 39, *c.* 50, *b.*
 153, *a.* 154, *b.* 315, *b.* (in Stücke)
 189, *c.* (Fleisch zum Kochen)
 346, *c.*
 ZERSCHNITTENES 153, *a.*
 ZERSCHNITTEN WERDEN 153, *a.*
 154, *b.* (in Stücke) 189, *c.*
 ZERSPRINGEN 130, *b.* 191, *b.* 277, *a.*
 ZERSPRINGEN LASSEN 277, *a.*
 ZERSTIEBEN (in Staub) 166, *b.*
 ZERSTÖREN 24, *b.* 247, *c.*
 ZERSTÖREN LASSEN 24, *b.*
 ZERSTREUEN 117, *b.* 204, *a.* 235, *a.*
 263, *c.* 344, *c.* (den Feind) 19, *c.*
 (sich) 204, *a.* 232, *c.* 235, *a.* 344, *c.*
 ZERSTREUEN LASSEN 235, *a.*
 ZERSTREUER (der) 235, *a.*
 ZERSTREUT 117, *b.* 169, *c.* 251, *c.*
 346, *c.*
 ZERSTREUTES 235, *a.*
 ZERSTREUT SEYN 117, *b.* 239, *a.*
 ZERSTREUT WERDEN 235, *a.*
 ZERSTÜCKELN 149, *c.* 315, *b.*

ZERSTÜCKELN LASSEN 149, *c.* 315, *b.*
 ZERSTÜCKELT WERDEN 149, *c.*
 ZERSTÜCKT 154, *b.*
 ZERTHEILEN 343, *b.* (in Classen)
 2, *c.* (sich) 342, *c.* (in Streifen)
 311, *a.* (das der Wolken) 26, *c.*
 ZERTHEILEN LASSEN (in Streifen)
 311, *a.* (in kleine Stücke) 315, *b.*
 ZERTRÜMMERN 134, *b.*
 ZERZUPFEN 203, *a.*
 ZEUG (dünnes seidenes) 155, *b.*
 (seidenes) 209, *c.* 254, *a.* (gestär-
 keltes) 319, *c.*
 ZEUGE (der) 198, *c.*
 ZEUGEN 198, *c.* 261, *c.*
 ZEUGEN LASSEN 198, *c.*
 ZEUGE WERDEN 198, *b.*
 ZEUGNISS (das) 198, *b.*
 ZEUGRESTE (die) 294, *a.*
 ZICKEL (das) 42, *b.* (der Steppen-
 ziege) 36, *b.*
 ZIEGE (die) 37, *a.* (die wilde) 299, *c.*
 ZIEGELOFEN (der) 291, *a.*
 ZIEGELSTEIN (der) 250, *c.*
 ZIEGENBOCK (der) 47, *b.* 240, *c.* (der
 wilde) 44, *a.* (ein geschnittener)
 350, *a.*
 ZIEGENFLAUM (der) 37, *a.*
 ZIEGENLAMM (das) 42, *b.*
 ZIEGENMIST (der) 172, *a.*
 ZIEGENWEIBCHEN (das wilde) 362, *c.*
 ZIEHEN 85, *b.* 93, *a.* 235, *b.* 235, *c.*
 329, *b.* 360, *c.* (über Berge) 7, *b.*
 (sich in die Länge) 13, *a.* (Fur-
 chen) 59, *b.* 39, *c.* 269, *c.* (An-
 hänger an sich) 95, *c.* (durch
 die Nase) 109, *c.* (seitwärts) 128, *c.*
 (Nasenschleim aufwärts) 132, *b.*
 (die Glocke) 162, *a.* (den Schweif
 durch den Schwanzriemen)
 174, *c.* (in ein anderes Land)
 199, *c.* (mit dem Haken) 203, *a.*
 (aus einander) 218, *c.* (Trupp-
 weise) 295, *a.* (Heerdenweise)
 295, *a.* (in den Krieg) 322, *b.*
 (tief Othem) 337, *b.* (das Loos)
 354, *a.* (Draht) 355, *a.* (nach dem

Lineal) 356, *c.* (in die Länge)
 366, *c.* (das aufwärts) 67, *c.* (das
 der Wolken) 26, *b.* (das) 235, *c.*
 ZIEHEND 92, *c.*
 ZIEHEN LASSEN 85, *b.* 235, *c.* 329, *b.*
 360, *c.* (in die Länge) 13, *a.*
 (Furchen) 39, *c.* 269, *c.* (einen
 Wagen) 184, *c.* (aus einander)
 218, *c.* (Draht) 355, *a.* (nach dem
 Lineal) 356, *c.* (in die Länge)
 366, *c.*
 ZIEHSEIL (das) 235, *c.*
 ZIEL (das) 96, *c.* 122, *a.* 149, *b.*
 ZIELSCHEIBE (die) 96, *c.*
 ZIEL SETZEN (jedem Einwand)
 218, *a.*
 ZIEL UND ZAHL (ohne) 249, *b.*
 ZIEMLICH (so) 190, *a.*
 ZIERATH (der) 327, *c.* (am Kleide)
 48, *c.*
 ZIEREN 327, *c.*
 ZIEREN LASSEN 327, *c.*
 ZIERLICH 148, *b.*
 ZIMMERMANN (der) 220, *b.*
 ZINN (das) 250, *a.*
 ZINNOBER (der) 353, *a.*
 ZINS (der) 9, *a.* 21, *b.* (geben auf)
 21, *b.* (übermässiger) 202, *b.*
 ZINS NEHMEN 21, *b.*
 ZISCHELN (das) 324, *c.*
 ZISELMAUS (die) 310, *b.*
 ZITTERN 96, *c.* 129, *c.* 259, *c.* 268, *b.*
 286, *a.* 302, *c.* 330, *c.* 363, *b.* (vor
 Wuth) 323, *a.* (das) 330, *c.* (der
 Luft in der Hitze) 300, *b.* (des
 Kopfes oder der Hände) 342, *b.*
 ZITTERN ERREGEN 330, *c.*
 ZITTERPAPPEL (die) 53, *b.*
 ZITZ (der) 194, *b.*
 ZOBEL (der) 114, *a.* (der weibliche)
 25, *a.* (der männliche) 32, *c.*
 ZÖGERN 59, *a.* 262, *c.*
 ZÖGERND 6, *b.* 80, *c.* 83, *b.* 59, *b.*
 ZÖGERUNG (die) 262, *c.*
 ZOLL (der) 190, *b.*
 ZOLLABGABE (die) 190, *b.*
 ZOLLGEBÜHR (die) 173, *c.*

ZOPF (der) 182, *b.* 200, *a.*
 ZORN (der) 7, *b.* 7, *c.* 50, *c.* 55, *a.*
 156, *b.* (bringen in) 7, *c.* 9, *a.*
 (reitzen zum) 9, *a.* (gerathen in)
 9, *a.* 156, *b.* (unbesonnener) 259, *b.*
 ZORNIG 7, *c.* 153, *b.*
 ZORNIG AUFBLICKEN 298, *a.*
 ZORNIGE (der) 7, *c.*
 ZORNIG SEYN 17, *a.*
 ZORNIG WERDEN 153, *b.*
 ZOTEN 355, *b.*
 ZOTEN REISSEN 291, *b.* 555, *b.*
 ZU 253, *b.* 281, *b.*
 ZUBEREITEN 502, *c.* (Arznei) 28, *a.*
 (Fleisch zum Kochen) 346, *c.*
 (Eisen zum Schmelzen) 361, *b.*
 ZUBEREITEN LASSEN 502, *c.* (Fleisch
 zum Kochen) 346, *c.* (Eisen zum
 Schmelzen) 361, *b.*
 ZUBEREITET WERDEN 502, *c.*
 ZUBRINGEN (den Tag) 65, *c.*
 ZUBRINGEN LASSEN (den Tag) 66, *a.*
 ZUCHT (die) 78, *b.* 245, *a.* 378, *b.*
 ZÜCHTIGUNG (die) 297, *a.*
 ZUCHTVIEH (das) 245, *a.*
 ZÜCKEN 269, *b.*
 ZÜCKEN LASSEN 269, *b.*
 ZUCKER (der) 555, *c.*
 ZUDECKEN 124, *a.* 176, *a.*
 ZUDECKEN LASSEN 176, *a.*
 ZUEIGEN MACHEN (sich) 552, *c.*
 ZUENDEGEHEN (das des Mondes)
 343, *c.*
 ZUESSEN 295, *c.*
 ZUFAHREND (wild) 51, *b.*
 ZUFALL (ein unvermutheter) 190, *a.*
 ZUFÄLLE (hysterische) 146, *c.*
 ZUFLICKEN 254, *a.*
 ZUFLUCHTSORT (der) 578, *c.*
 ZUFLUCHT SUCHEN 172, *a.*
 ZUFOLGE (dem) 26, *b.*
 ZUFRIEDEN 22, *b.* 127, *b.*
 ZUFRIEDEN GESTELLT WERDEN 248, *c.*
 348, *a.*
 ZUFRIEDENHEIT (die) 10, *b.* 505, *c.*
 (zur) 525, *b.*
 ZUFRIEDENHEIT GENIESSEN 22, *c.*

ZUFRIEDENHEIT VERBREITEN 22, *c.*
 ZUFRIEDEN SEYN 113, *a.* 127, *b.*
 348, *a.* 348, *b.*
 ZUFRIEDEN STELLEN 248, *c.* 348, *a.*
 548, *b.* (sich) 348, *a.*
 ZUFRIEDEN STELLEN LASSEN 348, *a.*
 ZUFRIEDENSTELLUNG (die) 248, *c.*
 ZUFRIEREN (das eines Flusses) 224, *b.*
 ZUFÜGEN (Übel) 86, *b.* 160, *c.*
 ZUFÜGEN LASSEN (Übel) 86, *b.*
 ZUG (der) 18, *c.* 85, *b.* 255, *c.* (Fische)
 295, *a.*
 ZUGABE (die) 85, *c.*
 ZUGÄNGLICH SEYN 298, *b.*
 ZUGBAND (das) 151, *a.*
 ZUGEBEN 85, *b.* (nicht) 189, *a.*
 ZUGEDECKT WERDEN 176, *a.*
 ZUGEgeben WERDEN (nicht) 189, *a.*
 ZUGEHEN (das einer Wunde) 288, *c.*
 ZUGEHÖRIG 154, *c.*
 ZUGEKNÖPFT WERDEN 248, *a.*
 ZÜGEL (der) 187, *b.* 304, *b.*
 ZUGELASSEN WERDEN (nicht) 189, *a.*
 189, *c.*
 ZÜGELN 304, *b.*
 ZÜGELN LASSEN 304, *b.*
 ZUGEMACHT WERDEN 251, *c.*
 ZUGEORDNET 154, *c.*
 ZUGERICHTET WERDEN 105, *b.*
 ZUGESCHNITTEN WERDEN 35, *c.*
 ZUGESCHNÜRT WERDEN 236, *a.*
 ZUGETHAN SEYN (leidenschaftlich)
 272, *b.*
 ZU GLEICHER ZEIT 345, *b.*
 ZUGPFLASTER (das) 258, *b.*
 ZUGSTRECKE (die) 85, *b.*
 ZUGWEITE (die) 85, *b.*
 ZU HOCH SEYN 64, *b.*
 ZU IHM 241, *b.*
 ZUKLAPPEN 154, *b.*
 ZUKLAPPEN LASSEN 154, *c.*
 ZUKNÖPFEN 248, *a.*
 ZUKNÖPFEN LASSEN 248, *a.*
 ZUKOMMEN LASSEN 256, *b.*
 ZUKUNFT (die) 59, *c.*
 ZU KURZ 285, *b.*
 ZULAGE (die) 85, *c.*

ZULASSEN (zur Audienz) 101, *a.*
 (nicht) 189, *a.* 189, *b.*
 ZULEGEMESSER (das) 247, *b.*
 ZUMACHEN 18, *b.* 129, *b.* 251, *c.*
 ZUMACHEN LASSEN 18, *b.* 251, *c.*
 ZUNÄHEN 254, *a.*
 ZUNAHME (die) 103, *a.*
 ZÜNDEN 94, *c.*
 ZÜNDER (der) 37, *b.* 94, *c.*
 ZUNDERBÜCHSE (die) 52, *b.*
 ZÜNDLOCH (das) 37, *a.*
 ZÜNDPFEIL (der) 193, *a.*
 ZÜNDSTOCK (der) 94, *c.*
 ZUNEHMEN 78, *c.* 103, *a.* 182, *c.*
 260, *b.* 324, *b.* (wieder) 100, *c.*
 (an Umfang) 108, *c.* 311, *c.* (des
 Feuers) 192, *c.*
 ZUNEHMEND 103, *a.*
 ZUNEHMEN LASSEN 103, *a.* 182, *c.*
 (an Umfang) 311, *c.*
 ZUNEIGUNG (die) 30, *c.*
 ZUNEIGUNG HABEN 30, *c.*
 ZUNGE (die) 150, *b.* (geläufig von)
 9, *c.* (eine geläufige) 150, *b.*
 (der Wage) 321, *a.*
 ZUPROPFEN 121, *a.*
 ZURECHT GEMACHT WERDEN 508, *c.*
 ZURECHTGEWIESEN WERDEN 159, *b.*
 ZURECHTMACHEN 34, *a.* 308, *c.* (Decke,
 Teppich u. s. w.) 273, *c.*
 ZURECHTMACHEN LASSEN 308, *c.*
 ZURECHTSCHNEIDEN 146, *b.*
 ZURECHTSCHNEIDEN LASSEN 146, *b.*
 ZURECHTSETZEN 159, *b.*
 ZURECHTWEISEN 159, *b.*
 ZURECHTWEISEN LASSEN 159, *b.*
 ZUREICHEND SEYN (nicht) 283, *a.*
 ZURICHTEN 105, *b.* (ein Kleid) 67, *b.*
 (eine Arbeit) 124, *b.* (Fleisch zum
 Kochen) 346, *c.*
 ZURICHTEN LASSEN 105, *b.* (Fleisch
 zum Kochen) 346, *c.*
 ZURICHTUNG (die) 105, *b.*
 ZÜRNNEN 116, *c.* 147, *c.* 156, *b.*
 ZURÜCK 140, *c.* 159, *c.*
 ZURÜCKBEHALTEN 237, *a.*
 ZURÜCKBEHALTEN LASSEN 237, *a.*

ZURÜCKBEHALTEN WERDEN 237, *a*.
 ZURÜCKBLEIBEN 175, *c*. 176, *a*.
 176, *b*. 194, *a*. 262, *c*. 325, *a*. (in
 der Steppe) 233, *a*.
 ZURÜCKBLEIBEND 78, *b*. 325, *a*.
 ZURÜCKBLEIBSEL (das) 166, *b*.
 ZURÜCKBRINGEN (in die frühere
 Richtung) 296, *c*.
 ZURÜCK ERSTATTEN 141, *a*.
 ZURÜCKGEBEN 140, *c*. 141, *a*.
 ZURÜCKGEHALTEN SEYN 111, *a*. 253, *c*.
 ZURÜCKGEHALTEN WERDEN 254, *a*.
 ZURÜCKGELASSEN WERDEN 49, *b*.
 176, *b*.
 ZURÜCKGESCHICKT WERDEN 119, *a*.
 ZURÜCKHALTEN 41, *b*. 125, *c*. 139, *c*.
 175, *c*. 253, *c*.
 ZURÜCKHALTEND 304, *b*.
 ZURÜCKHALTEN LASSEN 41, *b*. 254, *a*.
 ZURÜCKHALTUNG (die) 41, *b*.
 ZURÜCKKEHREN 25, *b*. 140, *c*. 199, *c*.
 275, *a*. (zur Verträglichkeit) 308, *a*.
 ZURÜCKKEHREN LASSEN 25, *b*. 275, *a*.
 ZURÜCKKOMMEN 140, *c*. 275, *a*.
 ZURÜCKKOMMEN LASSEN 275, *a*.
 ZURÜCKKLASSEN 49, *a*. 49, *b*. 70, *b*.
 176, *a*.
 ZURÜCKRUFEN (sich ins Gedäch-
 niss) 31, *b*.
 ZURÜCKSCHICKEN 119, *a*. 141, *a*.
 ZURÜCKSCHICKEN LASSEN 119, *a*.
 141, *a*.
 ZURÜCKSTOSSEND 314, *c*.
 ZURÜCKTREIBEN 136, *b*.
 ZURÜCKTRETEN 26, *a*. 48, *b*. (das
 des Wassers) 256, *a*.
 ZURÜCKWEICHEN 48, *b*. 136, *b*.
 136, *c*.
 ZURÜCKWEICHEND 291, *c*.
 ZURÜCKWEICHT (was) 156, *b*.
 ZURÜCKWEISEN 260, *c*.
 ZURÜCKWEISUNG (die) 261, *a*.
 ZURÜCKZIEHEN (sich) 48, *b*. 90, *c*.
 291, *c*.
 ZURÜCKZIEHT (der sich) 192, *c*.
 ZURÜCKZULASSEN (ohne) 176, *b*.
 ZUSAGE (die) 119, *c*.

ZUSAMMEN 84, *a*. 134, *c*. 349, *b*.
 (alle) 95, *c*. (Alles) 332, *c*.
 ZUSAMMENBEISSEN (die Zähne) 295, *b*.
 364, *b*.
 ZUSAMMENBIEGEN 92, *b*.
 ZUSAMMENBIEGEN LASSEN 92, *b*.
 ZUSAMMENBINDEN 168, *b*. 168, *c*.
 (Bündel) 299, *c*.
 ZUSAMMENBINDEN LASSEN 168, *b*.
 (Bündel) 299, *c*.
 ZUSAMMENBRINGEN 7, *b*. 61, *c*. 134, *c*.
 256, *c*. 300, *c*.
 ZUSAMMENBRINGEN LASSEN 134, *c*.
 333, *a*.
 ZUSAMMENBRINGUNG (die) 134, *c*.
 ZUSAMMENDREHEN 90, *b*. 181, *a*.
 220, *c*. 221, *a*. 251, *c*.
 ZUSAMMENDREHEN LASSEN 181, *a*.
 221, *a*.
 ZUSAMMENDRÜCKEN 303, *c*. (das der
 Zähne) 364, *b*.
 ZUSAMMENDRÜCKEN LASSEN 304, *a*.
 ZUSAMMENFAHREN 280, *a*.
 ZUSAMMENFALLEN 94, *a*. (das bren-
 nender Gegenstände) 257, *b*.
 ZUSAMMENFALTEN 24, *b*.
 ZUSAMMENFILZEN (sich) 162, *b*.
 ZUSAMMENFLECHTEN (die Haare)
 292, *a*. 375, *c*.
 ZUSAMMENFLECHTEN LASSEN (die
 Haare) 376, *a*.
 ZUSAMMENFLUSS (von Quellen) 97, *b*.
 ZUSAMMENFINDEN (sich) 533, *a*.
 ZUSAMMENFRIEREN 162, *a*. (das des
 Eises) 222, *c*. (Eisschollen) 284, *c*.
 ZUSAMMENFÜGEN 123, *a*. 130, *b*. 86, *c*.
 (sich) 87, *a*.
 ZUSAMMENFÜGEN LASSEN 123, *a*. 87, *a*.
 130, *b*.
 ZUSAMMENFÜGUNG (die) 130, *b*.
 ZUSAMMENGEBACKEN SEYN 96, *b*.
 ZUSAMMENGEBRACHT WERDEN 168, *b*.
 333, *a*.
 ZUSAMMENGEDREHTES 221, *a*.
 ZUSAMMENGEDREHT WERDEN 90, 8.
 221, *a*.
 ZUSAMMENGEFILZT 162, *a*.

ZUSAMMENGEFÜGT WERDEN 130, *b*.
 ZUSAMMENGEHALTEN WERDEN 192, *b*.
 ZUSAMMENGEHÖREN 300, *b*.
 ZUSAMMENGEHÖRIG 81, *b*. 300, *b*.
 ZUSAMMENGEHÖRT (was) 168, *b*.
 ZUSAMMENGELEGT WERDEN 24, *b*.
 ZUSAMMENGELEGTES 24, *b*.
 ZUSAMMENGELEIMT WERDEN 95, *b*.
 ZUSAMMENGELÖTHET WERDEN 190, *c*.
 ZUSAMMENGEPACKTES 99, *c*.
 ZUSAMMENGESCHARRT WERDEN 328, *a*.
 ZUSAMMENGEZOGEN WERDEN 88, *a*.
 ZUSAMMENHALTEN 192, *b*. (sich)
 134, *c*. (nicht) 344, *c*.
 ZUSAMMENHALTEND 192, *b*.
 ZUSAMMENHALTEN LASSEN 192, *b*.
 ZUSAMMENHANG (der) 151, *a*. (ohne)
 59, *a*.
 ZUSAMMENHÄNGEND 20, *c*.
 ZUSAMMENHARKEN 212, *b*. 235, *b*.
 ZUSAMMENHARKEN LASSEN 212, *b*.
 ZUSAMMENHAUEN 158, *c*.
 ZUSAMMENHEFTEN (mit weiltläufigen
 Nadelstichen) 363, *b*.
 ZUSAMMENHEFTEN LASSEN (mit weit-
 läufigen Nadelstichen) 363, *b*.
 ZUSAMMENHEILEN 123, *a*.
 ZUSAMMENKLEBEN 80, *b*.
 ZUSAMMENKLUMPEN (sich) 77, *a*.
 ZUSAMMENKNÜPFEN 292, *a*.
 ZUSAMMENKNÜPFEN LASSEN 292, *a*.
 ZUSAMMENKOMMEN 134, *c*. 203, *b*.
 327, *a*. 332, *c*. (in Menge) 63, *a*.
 ZUSAMMENKUNFT (religiöse) 169, *b*.
 ZUSAMMENLAUF (der) 26, *a*. 177, *b*.
 ZUSAMMENLAUFEN (durch Säure)
 26, *a*.
 ZUSAMMENLEGEN 24, *b*. 92, *b*. (die
 flachen Hände) 11, *b*. (die Füße)
 185, *a*. (die Haare auf dem Kopfe)
 375, *c*.
 ZUSAMMENLEGEN LASSEN 24, *b*. (die
 Haarzöpfe) 292, *a*. (die Haare
 auf dem Kopfe) 376, *a*.
 ZUSAMMENLEIMEN 95, *b*.
 ZUSAMMENLEIMEN LASSEN 95, *b*.
 ZUSAMMENLÖTHEN 190, *c*.

ZUSAMMENLÖTHEN LASSEN 190, *c*.
ZUSAMMENMISCHEN 174, *c*.
ZUSAMMENNÄHEN 312, *b*.
ZUSAMMENORDNEN 169, *c*.
ZUSAMMENPACKEN 332, *c*.
ZUSAMMENPASSEN 24, *c*. 308, *b*. 312, *b*.
ZUSAMMENPASSEND 24, *b*.
ZUSAMMENPRESSEN 303, *c*.
ZUSAMMENPRESSEN LASSEN 304, *a*.
ZUSAMMENRAFFEN 142, *a*.
ZUSAMMENRAFFEN LASSEN 142, *a*.
ZUSAMMENROLLEN (Teig) 37, *b*.
ZUSAMMENRÜHREN 174, *c*. 308, *c*.
ZUSAMMENSCHARREN 328, *a*.
ZUSAMMENSCHARREN LASSEN 328, *a*.
ZUSAMMENSCHLAGEN (die flachen Hände) 11, *b*.
ZUSAMMENSETZEN 79, *a*.
ZUSAMMENSETZUNG (die) 79, *a*.
ZUSAMMENTREFFEN 61, *c*. 256, *c*.
 (das) 61, *c*. (das feindlicher Heere)
 310, *a*.
ZUSAMMENTREFFEN LASSEN 61, *c*.
ZUSAMMENWINDEN 220, *c*. (sich)
 204, *b*.
ZUSAMMENZIEHEN 18, *c*. 88, *a*. (sich)
 18, *c*. (die Augenbraunen) 75, *a*.
ZUSAMMENZIEHEND 25, *b*.
ZUSAMMENZIEHEN LASSEN 88, *a*.
ZUSCHLIESSEN 134, *b*. (mit dem
 Schlüssel) 260, *c*.
ZUSCHLIESSEN LASSEN 134, *c*.
ZUSCHNEIDEN 35, *c*. 146, *b*.
ZUSCHNEIDEN LASSEN 35, *c*. 146, *b*.
ZUSCHNITT (der) 146, *b*.
ZUSCHNÜREN 256, *a*. (die Kehle)
 124, *a*.
ZUSCHNÜREN LASSEN 256, *a*.
ZU SEHR 275, *b*.

ZUSENDEN 69, *a*.
ZUSPITZEN (das) 77, *a*.
ZUSPRECHEN LASSEN (Muth) 314, *a*.
ZUSPRINGEN (wild) 51, *b*.
ZUSTOPFEN 108, *b*.
ZUSTOPFEN LASSEN 108, *b*.
ZUTRAGEN (sich) 248, *a*. 256, *b*.
ZUTREIBEN (Wild) 117, *c*.
ZUVERLÄSSIG 103, *a*. 225, *a*.
ZUVERSICHT (die) 263, *a*.
ZUVERSICHT HABEN 281, *b*.
ZU VIEL 37, *c*. 275, *b*.
ZUVORKOMMEN 55, *c*. 72, *c*.
ZUVORKOMMEN LASSEN 55, *c*.
ZUWACHS (der) 261, *c*.
ZU WEIT 277, *a*.
ZU WENIG 283, *a*.
ZU WENIG SEYN 283, *a*.
ZUWERFEN (die Thüre) 238, *a*.
ZUWIDER 189, *b*. 219, *b*. 281, *c*.
ZUWIDER SEYN 35, *a*. 88, *b*. 189, *a*.
 281, *c*. 314, *c*.
ZU WIE VIEL? 153, *b*.
ZUWINKEN 306, *a*. (Beifall) 37, *b*.
ZUWINKEN LASSEN (Beifall) 37, *b*.
ZUZIEHEN 255, *c*. (eine Schleife)
 180, *b*. (sich Argwohn) 551, *b*.
ZU ZWEI 176, *b*.
ZWANG (durch) 30, *b*.
ZWANZIG 170, *a*.
ZWANZIGSTE (der) 170, *b*.
ZWEI 175, *a*. 175, *b*. 176, *b*.
ZWEIFEL (der) 268, *c*. 351, *b*. 366, *b*.
ZWEIFEL BEKOMMEN 268, *c*. 351, *c*.
ZWEIFEL ERREGEN 268, *c*. 351, *c*.
ZWEIFELHAFT 108, *b*. 269, *a*. 340, *b*.
 351, *b*.
ZWEIFELHAFT SEYN 340, *b*.
ZWEIFEL HEGEN 269, *a*.

ZWEIFELMÜTHIG 351, *c*.
ZWEIFELN 235, *c*. 268, *c*. 351, *b*.
 351, *c*. 366, *b*. (das) 351, *b*.
ZWEIG (der) 200, *a*. 342, *b*.
ZWEIGE (eines Baumes) 220, *a*.
 (dichtverwachsene) 341, *b*.
ZWEIMAL 76, *b*. 175, *b*.
ZWEITE (der) 175, *b*. 277, *c*.
ZWEITENS 175, *b*.
ZWERGHAFT 295, *c*.
ZWERGHAFT SEYN 295, *c*.
ZWERGRÜSTER (Sibirische) 44, *a*.
ZWIEBEL (die) 209, *c*. (grüne) 366, *a*.
ZWIEBELN (wilde) 203, *a*.
ZWIEFACH SEYN 175, *b*.
ZWIESPALT (der) 24, *c*.
ZWIETRACHT (die) 24, *c*.
ZWILLINGE 37, *a*.
ZWINGEN 37, *a*. 30, *b*. 271, *b*. 375, *c*.
ZWINGEN LASSEN 271, *b*.
ZWIRN (der) 84, *a*. 252, *a*. (ein
 Strehn) 220, *c*.
ZWIRNWINDE (die) 120, *a*.
ZWISCHEN 295, *b*.
ZWISCHEN INNE 165, *c*.
ZWISCHEN INNE SEYN 293, *b*.
ZWISCHENKOMMEN 293, *b*.
ZWISCHENKOMMEN LASSEN 293, *c*.
ZWISCHENLIEGENDE (das) 295, *b*.
ZWISCHENRAUM (der) 293, *b*. (mit)
 293, *c*. (was hat) 293, *c*.
ZWISCHENTRETEN 293, *b*.
ZWISCHENTRETEN LASSEN 293, *c*.
ZWISCHENZEIT (mit) 293, *c*. (in der)
 295, *b*. (ohne) 328, *c*.
ZWISTEN 59, *c*. 84, *a*. 251, *c*. (drei-
 fach) 205, *b*.
ZWISTEN LASSEN 84, *a*.
ZWITTER (der) 33, *b*.

АЛФАВИТНЫЙ СПИСОКЪ

РУССКИХЪ СЛОВЪ И ВЫРАЖЕНІЙ

СЪ ПОКАЗАНИЕМЪ

СТРАНИЦЫ И СТОЛБЦА, ГДѢ МОЖНО НАЙТИ
МОНГОЛЬСКОЕ ИХЪ ЗНАЧЕНІЕ.

Ауд

А (гласная) 1, *а.* (междометіе)
1, *а.* (часлица зващельнаго па-
дежа) 1, *а.*
АДСКІЙ ДУХЪ 53, *а.* (въ видѣ птицы)
29, *а.*
АДЪ 252, *а.* (ипши въ) 232, *б.*
АДЪЮТАНТЪ 154, *с.*
АКАЦІЯ 236, *с.*
АКЦИЗЪ 190, *б.*
АЛАЗЕЛЛА (Африканская сайга)
120, *с.*
АЛКАТЬ 71, *б.*
АЛМАЗЪ 15, *а.* 378, *а.*
АЛОВАТО 52, *б.*
АЛТАЙСКІЙ ХРЕБЕТЪ 15, *а.*
АЛЫЙ 52, *б.*
АМУЛЕТЪ 559, *с.*
АЛЯВАРЪ ХЛѢБНЫЙ 254, *а.*
АНГЕЛЪ СМЕРТИ 55, *а.*
АНТРОСОЛЬ 257, *б.*
АПЕЛИНГОВАТЬ 203, *а.* (велѣшь)
203, *а.* (вмѣспѣ) 203, *а.*
АПЕЛИЦА 205, *а.*
АПЕЛЬСИНЪ 11, *а.*
АРАВА 207, *с.*
АРБУЗЪ 235, *а.*
АРЕСТОВАТЬ 102, *а.*
АРМЕТИКА 249, *а.*
АРКА (моспа) 204, *а.*
АРКАНЪ (поймашь на) 111, *а.*
АРТЕРІЯ 571, *а.* (шейная) 207, *с.*
АРТИКУЛЫ ВОЕННЫЕ 322, *б.*
АРШИНЪ 16, *с.*
АСТРОНОМІЯ 304, *с.*
АСТРОНОМЪ 304, *с.*
АТЛАСЪ (маперія) 42, *с.*
АТМОСФЕРА 7, *б.*
АТОМЫ 101, *б.*
АУДИЕНЦІЯ (бышь вмѣспѣ на ау-

Бар

диенци) 101, *а.* (допускашь къ
аудиенци) 101, *а.* (аудиенцію
давашь) 101, *а.* (аудиенцію
имѣшь) 101, *а.*
АХЪ! 1, *а.* 291, *а.*

Б.

БАБА (долбня) 287, *а.*
БАБАКЪ (Азіатскій сурокъ) 235, *а.*
БАБИЙ 515, *с.*
БАБКА (копорою играющъ) 142, *б.*
556, *б.* (играшь въ бабки) 356, *б.*
БАБОЧКА 31, *с.*
БАБУШКА 27, *б.* (по маперіи) 80, *с.*
БАГОРЬ 13, *а.* 182, *а.* 252, *с.*
БАГРОВЫЙ 47, *б.* 181, *а.*
БАДЬЯ 161, *с.*
БАКЕНБАРДЫ 558, *б.*
БАКЛАНЪ 159, *а.*
БАЛАНДАТЬСЯ 190, *б.*
БАЛДАХИНЪ 225, *а.* 355, *с.*
БАЛКОНЪ 21, *а.*
БАЛОВАТЬ 12, *б.*
БАЛОТИРОВАТЬ 354, *а.*
БАМБУКОВАЯ ТРОСТЬ 168, *б.*
БАРАБАНЪ 147, *б.* (барабанныя
палки) 147, *б.* 279, *б.*
БАРАНЪ 40, *б.* 176, *а.*
БАРКА (небольшая) 195, *б.*
БАРСУКЪ 214, *а.* 282, *с.* (молодой)
190, *с.* (спарый) 116, *б.*
БАРСЪ 40, *а.* 102, *с.* 159, *а.* 197, *а.*
БАРХАТЬ 67, *с.* 156, *б.*
БАРЫШНИЧАТЬ 8, *с.* 202, *б.* 328, *а.*
(вмѣспѣ) 202, *б.* 328, *а.*

Без

БАРЫШНИЧЕСТВО 203, *а.*
БАРЫШЪ 9, *а.* 21, *б.* 173, *б.* 202, *б.*
БАСНОСЛОВНАЯ ПТИЦА 193, *с.* 226, *б.*
БАСНОСЛОВНОЕ МОРСКОЕ ЧУДОВИЩЕ
183, *а.*
БАСНЯ 280, *б.*
БАССЕЙНЪ 180, *а.*
БАТРАКЪ 110, *б.*
БАТЮШКА 4, *б.*
БАХРОМА 127, *с.* 544, *а.*
БАШМАКЪ 376, *а.*
БАШМАКЪ ДЕРЕВЯННЫЙ 285, *б.*
БАЮКАТЬ ДИТЯ 61, *б.* 120, *а.*
БДИТЕЛЬНО 549, *б.*
БДИТЕЛЬНОСТЬ 349, *б.* (собакѣ)
91, *с.*
БДИТЕЛЬНЫЙ ДУХЪ 349, *с.*
БДИТЕЛЬНЫМЪ БЫТЬ 349, *б.*
БДИТЕЛЬНЫМИ БЫТЬ вмѣстѣ 349, *б.*
БДѢТЬ 209, *б.*
БЕДРО 548, *а.*
БЕЗБОЖНЫЙ 256, *б.*
БЕЗВОЛЯЗНЕННЫЙ 46, *с.*
БЕЗВИННЫЙ 198, *а.*
БЕЗВИННЫМЪ (объявишь) 151, *с.*
(объявлену бышь) 151, *с.*
БЕЗВКУСНЫЙ 11, *а.* 13, *а.*
БЕЗВОЗВРАТНО 141, *а.*
БЕЗВРЕДНЫЙ 16, *б.*
БЕЗГЛАСНЫЙ 2, *а.*
БЕЗДОННЫЙ 115, *б.*
БЕЗДѢЛЦАМИ ЗАНИМАТЬСЯ 98, *б.*
БЕЗДѢЛКИ 26, *б.*
БЕЗЗАБОТНЫЙ 9, *с.* 46, *с.* 55, *б.*
БЕЗКОНЕЧНЫЙ 158, *с.* (кругъ ме-
шемписхозы) 558, *б.*
БЕЗМЪНЪ 501, *б.*
БЕЗМЯТЕЖНОСТЬ 10, *б.*
БЕЗНАДЕЖНЫЙ 16, *а.*

Безнадежнымъ быть 16, а.
 Безначале 24, а. (впасшь въ) 156, а.
 Безнравственное поведеніе 46, а.
 Безобразіе 210, а.
 Безобразное лице получить 216, а.
 Безобразный 18, б. 210, а. 260, а.
 Безопасно 225, а.
 Безпамятный 44, б.
 Безпамятство (впасшь въ) 257, а. (привесшь въ) 138, а. (припши въ) 158, а.
 Безпечный 46, а. 55, б. 62, а.
 Безплодная (женщина) 149, а. (почва) 130, а.
 Безпокойно оглядываться 199, б.
 Безпокойное движеніе лошади 345, б.
 Безпокойный 10, б. 10, а. 120, б. 307, а.
 Безпокойство 14, а. 28, б. 192, б. 257, а. (приведену бышь въ) 257, а. (причинишь) 120, а. 307, б. 358, а. (чувспвовашь) 281, б. (бышь въ безпокойствѣ) 257, а. (вмѣспъ бышь въ) 197, а.
 Безпокоцть 14, а. (вельшь) 178, б.
 Безпокоцться 28, б. 43, б. 110, б. 120, а. 184, б. 191, а. 199, б. 515, б. — 358, а.
 Безполезно употребленное время 162, б.
 Безполезный 128, а. 151, а. 260, а. 347, б.
 Безполый 53, б.
 Безпомощный 253, а.
 Безпорочный 118, а.
 Безпорядокъ 118, б. 156, а. 174, а. 214, а. (привеспи въ) 214, а. 338, а. (припши въ) 214, а. 558, б. 369, а. (бышь приведену въ) 214, а. (вельшь привеспи въ) 368, а. (дашь припши въ) 214, а. (причинишь) 156, а. (бышь въ безпорядкѣ) 214, а. (бышь вмѣспъ въ) 214, а. (совершенный) 569, а.

Безпорядочный 169, а. 174, а. 308, а. 318, а. 341, а.
 Безпрерывная родословная 50, а.
 Безпрерывно 74, б. 96, а. 154, а. 176, б. 238, б. 253, а. 268, б.
 Безпрерывную дурноту чувствовать 51, а.
 Безпрерывный позывъ къ рвотѣ имѣть 51, а.
 Безпрестанно 74, б. 83, б. 96, а. 176, б. 238, б. 253, а. 268, б. (оглядывашься) 156, а. (хваспашь) 101, а.
 Безразсудно 297, а. (поспунишь) 80, б. (сдѣлашь) 80, б.
 Безразсудный 80, б.
 Безсиліе 204, б.
 Безсильный 188, б. 252, а. 253, б. 323, б.
 Безсильнымъ быть 253, а.
 Безсмертіе 221, б.
 Безсмертный 221, б.
 Безсмысленный 45, б. 108, а. 160, а. 200, а. 251, а. 337, а.
 Безсмысленнымъ быть 160, а. 201, а.
 Безстрашіе 158, а.
 Безстыдно (вспни себя) 517, б.
 Безстыдный 58, а. 87, б. 87, б. 304, а. (о женщинѣ) 517, б.
 Безстыднымъ быть 87, б. 304, а.
 Безтолковый 45, б. 59, а.
 Безумный 59, а. 86, б. 108, а. 217, а. 276, б.
 Безумнымъ быть 259, а.
 Безумныя рѣчи говорить 276, б.
 Безхарактерность 166, а.
 Безцвѣтный 64, а.
 Безчестно поступить 159, а. 507, а.
 Безчестный 72, б. 150, а. 306, а. 507, а.
 Безчувственный 114, а.
 Безчувствие 117, а. (въ болѣзни) 53, б.
 Безъ (бережливоспи) 155, а. (до-спониспва) 253, б. (лжи) 72, б.

(лукавспва) 72, б. (малаго) 14, б. (обольщенія) 46, а. (пашежа) 260, б. (препонъ) 262, а. (препашспва) 304, а. (прикрасы) 358, б. (причины) 276, б. (различія) 38, а. (связи) 251, а. (смѣшы) 249, б. (спраха) 294, б. (сѣда) 292, а. (цѣли) 249, б. (чувспвъ упасшь) 138, а.
 Берегъ 158, а. 180, а. 233, а. (высокій) 32, а. 190, а. (крушой) 32, а. (мелкій) 318, а. (моря) 269, б. (рѣки высокій) 201, а.
 Береженіе 143, а.
 Бережливый 155, а. 192, б.
 Бережливымъ быть 171, а.
 Береза 176, а. (родъ сего дерева) 139, а.
 Березовая кора 176, а.
 Беременность 148, а.
 Беременный 184, а. 184, а. 306, а. 360, а.
 Береста 176, а.
 Беречь 155, а. 192, б. (вельшь) 155, а. 171, а. 192, б. (вѣспъ) 143, а. 155, а. бережену бышь 192, б. 155, а.
 Беречься 350, а.
 Бесѣда 357, б.
 Бесѣдка 349, а.
 Бесѣдовать 357, б.
 Бечевка 235, а.
 Биллонъ 289, а. (десяшь билліоновъ) 226, а. (спо билліоновъ) 289, а. (пшысяча билліоновъ) 290, а. (спо пшысячь билліоновъ) 268, б.
 Бирюза 48, а. 92, а. 157, б.
 Битва 97, а. (послашь въ битву) 97, а.
 Бить 21, а. 207, а. 259, б. 276, а. 287, а. 311, а. 331, б. (безъ пощады) 208, б. (вельшь) 22, а. 207, б. 259, б. 276, а. 287, а. 311, а. 331, а. (вмѣспъ) 276, а. 287, а. (въ барабанѣ) 254, б.

284, б. (въ переборъ) 254, б.
 (до крови) 86, с. (ключемъ, о
 водѣ) 106, а. 112, б. 274, а.
 (ключемъ заспавишь) 206, а.
 275, с. (кнупомъ) 237, с. (кну-
 шомъ велѣшь) 237, с. (по но-
 гамъ) 206, а. бшпу бышь 207, б.
 237, с. 276, с. 287, а. 331, с.
 БИТЬСЯ 197, а. 331, с. (объ за-
 кладъ велѣшь) 215, а. 222, с.
 (по щекамъ) 11, с. (о рыбѣ)
 277, с.
 БИЧЕВАТЬ 287, а.
 БИЧЬ 237, б.
 БИЕНИЕ ВОДЫ 112, с. 116, б. (пульса)
 371, а.
 БЛАГОВИДНЫЙ 65, а.
 БЛАГОВОЛИТЕЛЬ 36, с.
 БЛАГОВОЛИТЬ 336, б. 341, а.
 БЛАГОГОВѢЙНЫЙ 375, с.
 БЛАГОГОВѢНИЕ 109, б. 375, б. (вну-
 шипшь) 179, с. (оказывашь) 223, б.
 (велѣшь оказывашь) 230, а.
 БЛАГОГОВѢТЬ 109, б. 179, с. 375, б.
 (вмѣспшь) 109, б.
 БЛАГОДАРИТЬ 232, с.
 БЛАГОДАРНОСТЬ 279, а.
 БЛАГОДАРНЫЙ 20, с.
 БЛАГОДАРНЫМЪ ВЫТЬ 20, с. 232, с.
 БЛАГОДЕНСТВІЕМЪ НАСЛАЖДАТЬСЯ
 22, с.
 БЛАГОДѢТЕЛЬНЫЙ 118, с.
 БЛАГОДѢЯНИЕ 20, б.
 БЛАГОЗВУЧІЕ 26, а. 182, с.
 БЛАГОЗВУЧНЫЙ 39, б. (благозвуч-
 нымъ бышь) 26, а.
 БЛАГООБРАЗНЫЙ 161, с.
 БЛАГОПОЛУЧІЕ 10, б.
 БЛАГОПРИЯТНО 310, б.
 БЛАГОРАЗУМНО (довольно) 82, с.
 БЛАГОРАЗУМНЫЙ 82, а.
 БЛАГОРОДНЫЙ, е 33, а. 41, б.
 БЛАГОСКЛОННОСТЬ 371, с. (сни-
 скашь) 371, с. (оказашь) 371, с.
 БЛАГОСЛОВЕНІЕ 18, б. 40, а. 72, а.
 154, б. 174, б. (дашь) 18, б. (бо-
 говъ) 374, а.

БЛАГОСЛОВЕННОЕ ВЫТІЕ 40, а.
 БЛАГОСЛОВЕННЫЙ 40, а. 72, а. 154, б.
 174, б. (богамъ) 374, а.
 БЛАГОСЛОВИТЬ 18, б. 39, с. 72, а.
 (велѣшь) 18, б. (вмѣспшь) 40, а.
 благословляему бышь 18, б.
 40, а.
 БЛАГОСОСТОЯНІЕ 103, с. 228, с.
 305, с.
 БЛАГОСОСТОЯНІЕМЪ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ
 90, с.
 БЛАГОСТЫНЯ 107, а. 242, а.
 БЛАГОСТЬ 79, а.
 БЛАГОТВОРИТЕЛЬ 69, а.
 БЛАГОТВОРИТЕЛЬНОСТЬ 118, а.
 БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЙ 20, а. 118, с.
 БЛАГОУГОДНЫЙ 230, с.
 БЛАГОУГОДНЫМЪ СДѢЛАТЬ 230, с.
 БЛАГОУХАНІЕ 187, б. (распроспра-
 няшь) 187, б.
 БЛАЖЕННЫЙ 72, а.
 БЛАЖЕНСТВО (вѣчное) 221, б.
 БЛЕВАТЬ 120, а.
 БЛЕВКА 38, с.
 БЛЕКНУТЬ 135, б. 204, а.
 БЛЕСКЪ 198, с. 199, с. (ослѣпи-
 тельный) 200, с. (сильный)
 200, с.
 БЛЕСТКА 91, а.
 БЛЕСТѢТЬ 198, с.
 БЛЕСТЯЩІЙ 200, с. (бѣлый) 317, с.
 БЛЕЯНІЕ ОВЕЦЪ 161, а. 209, а.
 БЛИЖАЙШАЯ ДОРОГА 286, б.
 БЛИЖНЕЮ ДОРОГОЮ ИТТИ 286, б.
 БЛИЖНІЙ ПУТЬ ИЗВРАТЬ 286, б.
 БЛИЗКИМЪ ВЫТЬ 286, б.
 БЛИЗКІЙ 286, б. (другъ) 277, с.
 526, с.
 БЛИЗКО 43, б. (довольно) 43, б.
 БЛИЗЛЕЖАЩІЙ 43, б. 286, с.
 БЛИЗНЕЦЫ 37, а.
 БЛИЗОРУКІЙ 139, а.
 БЛИЗОСТЬ 277, с.
 БЛИНЪ 308, б.
 БЛИСТАТЬ 198, с. 200, с. 304, с.
 (заспавишь) 198, с.
 БЛОХА 91, с.

БЛОШКИ 201, с.
 БЛУДЯЩІЙ ОГОНЬ 12, с.
 БЛУДЯТЬ 12, с. 258, с. (велѣшь)
 22, с.
 БЛУДНЫЙ 315, с.
 БЛУДНЫМЪ ВЫТЬ 175, б. (сдѣлашь)
 175, б.
 БЛЮДО 228, с. 240, с.
 БЛЮСТИ 134, а.
 БЛЮДЬ 175, б.
 БЛЯХА (жеспяная) 256, с. (золо-
 шая) 364, с.
 БЛЯХИ (у пояса) 246, б.
 БОВРЬ 109, с. 136, а. (молодой)
 115, б. (морской) 33, б.
 БОГАТСТВО 103, с. (хваспашь бо-
 ганспшвомъ) 105, с.
 БОГАТЫЕ ЛЮДИ 103, с.
 БОГАТЫЙ 103, с. 217, б. богашымъ
 (бышь) 103, с. 217, с. (почи-
 шаему бышь) 103, с. (сдѣлашь)
 103, с.
 БОГАТѢТЬ 103, с.
 БОГАЧИ 103, с.
 БОГИ 206, б.
 БОГЪ (любви) 358, с. (охопы) 209, б.
 БОДАНІЕ 223, б. (свиньи) 192, а.
 БОДАТЬСЯ 223, б. 246, б. (велѣшь)
 233, б. бодаему бышь 223, б.
 БОДИСАТВА 117, с. 118, с.
 БОДРОСТЬ ПОТЕРЯТЬ 304, с.
 БОДРСТВОВАНИЕ СОБАКИ 91, с.
 БОДРСТВОВАТЬ 196, а. 285, а. (ве-
 лѣшь) 285, а. (вмѣспшь) 196, а.
 (всю ночь) 372, б.
 БОДРСТВУЮЩІЙ 254, с.
 БОДРЫЙ 239, б.
 БОЖБА 228, а.
 БОЖЕСТВЕННАЯ ПРЕМУДРОСТЬ 105, с.
 БОЖЕСТВЕННЫЙ 41, б. 117, б.
 БОЖЕСТВО 105, с. 241, с. (счастія)
 510, б.
 БОЙНИЦА 331, б.
 БОКА (ноздрей) 128, с. (носовые)
 128, б. 202, с.
 БОКОВЫЯ СТѢНЫ ДОМА 144, с.
 БОКОМЪ 145, б. 151, б.

Бокъ 128, *с.* 237, *а.* 303, *а.* (гъвыи)
 300, *а.* (на одинъ) 151, *б.* (по-
 ложись на) 195, *б.* (скри-
 вись на) 342, *б.* (скривился
 на) 342, *б.* (скривлену бышь на)
 342, *б.* (лежашь на боку) 145, *б.*
 145, *б.*
 Болотныя растенія зеленія 184, *с.*
 Болотный куликъ вольшой 161, *б.*
 Болото 81, *б.*
 Болтать 76, *б.* 178, *а.* 225, *б.* 278, *а.*
 319, *а.* (вельшь) 278, *с.* (вмѣспѣ)
 278, *с.* 319, *а.* (громко) 283, *а.*
 (о томъ чего не понимаешь)
 75, *а.*
 Болтаться 46, *б.* (вмѣспѣ) 46, *б.*
 (дашь) 46, *б.*
 Болтливый 150, *б.*
 Болтунъ 149, *б.* 164, *с.* 178, *а.*
 182, *б.* 278, *с.* 293, *с.* 319, *а.*
 Боль 23, *б.* (въ коспяхъ) 358, *а.*
 (въ жилахъ) 175, *а.* (въ на-
 рывѣ) 226, *б.* (зубная) 501, *а.*
 (кожи) 362, *а.* (причинись) 23, *б.*
 (въ копыть) 375, *б.*
 Больной 25, *б.* 328, *б.* (больнымъ
 бышь) 25, *б.* 28, *б.* 211, *б.*
 Большая часть 289, *с.*
 Больше 193, *б.*
 Больше (бышь) 290, *а.*
 Большеголовый 210, *а.*
 Большею частью 52, *а.* 289, *с.*
 Большинство 52, *а.*
 Большое бревно на кровль 89, *а.*
 Большой 289, *б.* 289, *с.* (довольно)
 14, *а.* (очень) 6, *б.* 289, *с.* (боль-
 шие) 289, *с.*
 Болъе 37, *с.* 70, *б.* 259, *с.* (шѣмъ)
 259, *с.* (тысячи) 216, *б.*
 Болъзнь 23, *б.* (венерическая)
 245, *а.* 286, *с.* (венерическую
 получишь) 243, *а.* (дѣпская)
 229, *с.* (копыть) 209, *б.* (скопа)
 317, *а.* (продолжительная) 71, *б.*
 (скрыпная) 82, *с.* (не смер-
 тельная) 191, *а.*
 Болычка на глазахъ 89, *б.*

Бормотать 178, *с.* 186, *б.* 207, *а.*
 278, *б.*
 Борода 50, *с.* 339, *б.* (большая и
 густая) 116, *с.* (густая) 80, *б.*
 108, *б.*
 Бородавка 26, *б.*
 Бородатый 339, *б.*
 Борозда 56, *б.* 131, *а.* 156, *а.* (бо-
 розды проводишь) 269, *с.* (ве-
 лѣшь проводишь) 269, *с.*
 Бороздить 39, *б.* (вельшь) 39, *с.*
 (вмѣспѣ) 39, *с.*
 Бороздчатая пашня 269, *с.*
 Борошить 264, *с.* (вельшь) 264, *с.*
 Бороться 4, *с.* 102, *а.* (вельшь)
 102, *а.* (вмѣспѣ) 102, *а.* (съ
 кѣмъ) 102, *а.*
 Борьба 102, *а.*
 Бострогъ (шѣлогръйка) 332, *с.*
 Ботогъ 333, *б.*
 Боть 293, *б.*
 Бочка (водяная) 190, *с.*
 Боязливо осматриваться 72, *с.*
 Боязливый 19, *с.* 44, *б.* 114, *с.*
 120, *б.* (боязливымъ бышь)
 44, *а.*
 Боязненный 110, *б.*
 Боязнь 27, *с.* 28, *б.* 114, *с.* 151, *б.*
 358, *а.* (возбудись) 135, *с.*
 (чувствовать) 135, *с.*
 Боятся 27, *с.* 28, *б.* 114, *б.* 191, *а.*
 (вмѣспѣ) 28, *а.*
 Бражничать 169, *а.*
 Бражничествомъ расточать имя-
 ние 169, *а.*
 Бразда 304, *б.* (бразды) 187, *б.*
 Брама 35, *с.*
 Браковать 203, *а.* (вельшь) 203, *а.*
 браковану бышь 203, *а.*
 Браковщикъ 118, *а.*
 Бранить 170, *а.* 303, *с.* (вельшь)
 170, *а.* (громко) 170, *а.* (бра-
 нниму бышь) 303, *с.*
 Браниться 132, *б.*
 Бранливый 197, *с.*
 Бранныя слова 292, *с.*
 Брань 331, *а.* 131, *с.* (взаимная)

272, *а.* (любись) 115, *б.* (при-
 чинись) 152, *б.*
 Браслетъ 193, *б.*
 Братецъ 5, *б.*
 Братъ (младшій) 275, *с.* (стар-
 шій) 5, *с.* (двоюродный) 20, *б.*
 173, *с.* (двоюродный Будды Сакъ-
 ямуни) 278, *а.*
 Братъ 5, *б.* 101, *с.* (взяпки) 5, *а.*
 (въ изобиліи) 312, *с.* (подар-
 ки) 5, *а.*
 Братья 5, *с.* (двоюродные) 76, *б.*
 Бревно (четырехъ - угольное)
 226, *с.*
 Бредить 91, *а.* 146, *с.* 300, *а.*
 Бремя 20, *б.* 68, *б.* (пьяжкое) 179, *а.*
 Бренность 298, *б.*
 Бригада 176, *с.*
 Бродить 58, *а.*
 Бродъ 53, *с.*
 Бродяга 154, *с.*
 Бродяжничать 154, *с.* 206, *а.*
 Брожение (привести въ) 42, *б.*
 припши въ) 42, *с.* (дашь пе-
 рейши въ) 42, *с.*
 Броненосное войско 266, *а.*
 Броня 240, *с.*
 Бросать 57, *с.* 144, *с.* 197, *б.* 210, *б.*
 (вельшь) 57, *с.* 144, *с.* 197, *б.*
 256, *б.* (вмѣспѣ) 197, *б.* (далеко
 256, *б.* (недовольный взглядъ
 156, *с.* бросаему бышь 57, *с.*
 145, *а.*
 Бросить (покинуть) 372, *а.*
 Броситься на что 265, *а.*
 Брусокъ 95, *а.* 107, *б.*
 Брустверь 173, *а.*
 Брызгать 206, *б.*
 Брызгаться 262, *б.*
 Брюзга 288, *с.*
 Брюзливый 131, *с.* 287, *а.*
 Брюзжать 112, *б.*
 Брюхо 76, *б.* 131, *с.*
 Брюшина шубы 316, *б.*
 Брюшина часть шкуры 181, *б.*
 Брюцало 279, *б.* 316, *а.* (ударись
 въ) 279, *б.* 316, *а.*

БУВНЫ 147, б. 151, б. (бышь въ)
147, б. 151, б.
БУГОРОКЪ 115, а.
БУГРЯСТАЯ ЗЕМЛЯ 115, а.
БУГРЯСТЫЙ 347, б.
БУДДА 116, б. 356, в. (совершенно
исполнившийся) 249, в. Будды
въ ужасномъ видѣ 280, а. (зва-
ше Будды 116, б.
БУДДИСТИЧЕСКАЯ ТРОИЦА 204, в.
БУДДИСТИЧЕСКІЙ ЖРЕЦЪ 246, а.
БУДДИСТИЧЕСКОЕ ДУХОВЕНСТВО
117, а.
БУДЕТЬ 115, б.
БУДУЧИ 258, в.
БУДУЩЕЕ 39, в.
БУДУЩІЙ 160, а.
БУДУЩНОСТЬ 39, в.
БУЙВОЛЬ 62, а. (Тибетскій) 345, а.
БУЙНЫЙ 280, а.
БУКВА 78, а. (согласная) 169, в.
буквы, вмѣстѣ принадлежа-
щія 168, б.
БУЛКА 163, а.
БУМАГА 318, а. бумагу дѣлать
357, б.
БУНЧУКЪ 374, а.
БУРАВЪ 73, а. 252, в.
БУРКА 147, в.
БУРЛЕНИЕ (въ живописѣ, 172, в.
(воды) 116, б.
БУРЛИТЬ 160, б.
БУСЫ 366, б. бусами унизанный
ноясъ 366, б.
БУЖЕТЬ 345, а.
БУШЕВАНІЕ 351, а.
БУШЕВАТЬ 280, а. 324, а.
БУЯНИТЬ 362, б.
БУЯНЪ 115, б. 151, в.
БЫВШІЙ 59, б.
БЫВЪ 120, б.
БЫКЪ 110, а. 360, б. 376, в. (большой)
2, б. (опкормленный)
376, в.
БЫЛО 122, б.
БЫЛЪ 112, б. 122, б.
БЫЛЪ 250, а. 280, б.

БЫСТРИНА 62, а. 272, б.
БЫСТРО 17, в. 40, в. 76, а. 262, а.
304, в. (не много) 262, а. (печь)
272, а.
БЫСТРОЕ ТЕЧЕНІЕ 272, а.
БЫТРЫЙ ПОЛЕТЪ ПТИЦЪ 163, а.
БЫТЬ 96, в. 120, в. (вѣлтъ) 97, а.
(вмѣстѣ) 173, а. (болѣе) 84, б.
(внѣ себя опъ страха) 105, а.
(въ гостяхъ) 1, в. 312, а. (въ
гостяхъ вмѣстѣ) 312, а. (въ
нуждѣ) 292, в. (въ изобиліи)
29, б. (во множествѣ) 63, а.
(малаго роста) 99, а. (на охотѣ)
2, б. (на охотѣ вмѣстѣ) 2, б.
(посреди) 293, б. (подъ хмель-
комъ) 229, б. (присмерши) 68, а.
(полумертвымъ) 68, а.
БЫГАНІЕ МНОГИХЪ 208, в.
БЫГАТЬ 174, в. (взадъ и впередъ)
22, а. 168, в. (вскачъ) 347, б.
(взапуски) 56, б. (вмѣстѣ вза-
пуски) 56, б. (вездѣ) 314, а.
(опъ пруда) 258, в.
БЫГАТЬСЯ 276, б.
БЫГЛЕЦЪ 57, в. 119, в.
БЫГЛО ПИСАТЬ 206, в.
БЫГСТВО (обратншь въ) 244, в.
(обратншься въ) 244, б. (обра-
щену бышь въ) 244, в.
БЫГУНЪ 206, в. 208, в.
БЫГЪ ЛОШАДИ 145, в. 356, в.
БѢДА 195, в.
БѢДЕНЬСКІЙ 164, а.
БѢДНОСТЬ 289, а.
БѢДНЫЙ 66, в. 101, б. 164, а. 288, в.
289, а. 326, в. 352, в. бѣднымъ
(бышь) 119, б. (бышь крайнѣ)
195, б. (сдѣлать) 278, б. (сдѣ-
латься) 66, а. 67, а. 278, а.
БѢДНЯКЪ 164, в.
БѢДСТВІЕ 195, в. 253, а. (терпѣшь)
252, а. (бышь погружену въ)
196, а. избѣжашъ бѣдствія
196, а.
БѢЖАТЬ 208, в. 244, б. 285, б. (ве-
лтъ) 208, б. (вмѣстѣ) 283, б.

(въ слѣдѣ) 272, а. (въ сраже-
нн) 115, в. (заспавншь) 208, б.
(рысью) 143, в.
БѢЛАЯ (капуста) 317, б. (о самкѣ)
317, в.
БѢЛИЛЫ 44, а.
БѢЛИТЬ 315, б. бѣлену бышь
315, б.
БѢЛКА ЛЕТУЧАЯ 54, а.
БѢЛОВАТЫЙ 315, в. 317, в.
БѢЛОВАТОЖЕЛТЫЙ 159, в.
БѢЛОКЪ ЯИЧНЫЙ 49, а. 70, а.
БѢЛОСВѢЖНЫЙ 316, в.
БѢЛЫЙ 317, б. (довольно) 317, в.
(очень) 321, б. (совѣмъ) 321, б.
316, в.
БѢЛЫЕ ВОЛОСЫ ПРИРОДНЫЕ 45, б.
БѢЛЪ НАКРАХМАЛЕННОЕ 319, в.
БѢСИТЬСЯ 17, а. 116, б.
БѢСНОВАТЬ 17, в.
БѢСНУЮЩІЙСЯ 193, а.
БѢШЕНСТВО 294, б. (привести въ)
193, а. (бышь приведenu въ)
190, б. 193, а.
БѢШЕННЫЙ 190, б. 193, а. 149, б.
бѣшеннымъ бышь 190, б.

В.

ВАЖНЫЙ 179, б. 325, б. важное
дѣло 82, в.
ВАЖНѢЙШЕЕ МѢСТО 341, б.
ВАКАНЦІЯ 55, в.
ВАЛКЪ 374, а.
ВАЛЬ 317, б.
ВАЛЯТЬ 87, а. (пѣсно) 37, б.
(шерстѣ) 309, в. (велтъ) 87, а.
(вмѣстѣ) 87, а. валяему бышь
87, а.
ВАЛЯТЬСЯ 69, в. (по землѣ) 184, а.
(опъ безнокойства) 184, а.
ВАМИ 228, в. (съ) 228, б. 228, б.
ВАМЪ 227, б. 228, б.

- БАРВАРСКИЕ ПРАВЫ 46, *с.*
 БАРВАРСКИЙ 47, *б.*
 БАРВАРСКИМЪ БЫТЬ 47, *б.*
 БАРВАРЪ 244, *б.*
 БАРЕННЫЙ СКОТСКИЙ КОРМЪ 33, *с.*
 БАРЕННЫЯ НОЖКИ ТЕЛЯЧЬИ 122, *а.*
 БАРЕНЬЕ 213, *а.*
 БАРИТЬ 58, *а.* 119, *а.* 185, *с.* 323, *б.*
 352, *с.* (вельшь) 323, *б.* (въ па-
 рахъ) 119, *с.* (до того, чпобъ
 выкипѣло 107, *б.* (зелень) 116, *а.*
 лишницу) 37, *б.* варену бышь
 185, *с.* 523, *б.*
 БАСАЛЪ 77, *с.*
 ВАСЪ 227, *с.* (на) 228, *б.* (при)
 227, *б.* 228, *б.* (у) 227, *б.* (опъ)
 227, *б.*
 ВАХЛЯТЬ 124, *б.* 124, *с.*
 ВАШЪ 227, *с.* 227, *с.*
 ВБИВАТЬ, ВБИТЬ 121, *с.* 268, *б.*
 356, *а.* 356, *б.* (вельшь) 268, *б.*
 358, *а.* 356, *б.* (вмѣспѣ) 356, *б.*
 (сваи) 195, *с.* вбипу бышь
 356, *б.*
 ВБИРАТЬ 352, *с.* 538, *б.*
 ВВЕДЕНИЕ 57, *а.*
 ВВЕЗТИ 57, *а.* (вельшь) 57, *а.*
 ввезену бышь 56, *с.*
 ВВЕРХУ 275, *а.* (находящееся)
 274, *с.*
 ВВЕРХЪ 67, *с.* 69, *б.* 274, *с.* 574, *с.*
 (лпши) 67, *с.* (ипши вельшь)
 67, *с.*
 ВВЕСТИ 56, *с.* 296, *а.* (вельшь)
 57, *а.* 269, *а.* (въ заблужденіе)
 196, *с.* (въ замѣшательство)
 197, *а.* (въ краску) 100, *б.* (въ
 пороки, въ развранъ) 341, *с.*
 (во что) 248, *б.* введено бышь
 56, *с.* 296, *а.* (въ заблужденіе)
 196, *с.* (въ неудовольствіе)
 198, *а.* (въ замѣшательство)
 197, *а.* (въ краску) 100, *б.* (въ
 пороки) 341, *с.* (въ развранъ
 и пр.) 541, *с.*
 ВДАВИТЬ 135, *а.* 142, *с.* давлену
 бышь 135, *а.*
- ВДАТЬСЯ ВЪ ОБМАНЪ 46, *а.*
 ВДОВА 105, *с.*
 ВДОВЕЦЪ 105, *с.*
 ВДОЛЬ 204, *а.*
 ВДРУГЪ 197, *а.*
 ВДЪТЬ 144, *с.* 151, *а.* 373, *а.* (ве-
 льшь) 151, *а.* 573, *а.* вдѣваему
 или вдѣпу бышь 373, *а.*
 ВЕДЕНИЕ 187, *б.*
 ВЕДРО 60, *с.* 178, *б.* 229, *б.* 340, *с.*
 ВЕДУЩІЙ СЕБЯ ГЛУПО 217, *с.*
 ВЕЗДЪ 4, *а.* 265, *с.*
 ВЕЗТИ 56, *с.* 329, *б.* (вельшь)
 329, *б.*
 ВЕКСЕЛЬ 198, *б.*
 ВЕКША (сѣрая) 152, *а.* векшъ
 ловипъ) 152, *а.*
 ВЕЛЕНЬПЫЙШІЙ 37, *с.*
 ВЕЛИКОДУШНО СНОСЯЩІЙ 99, *б.*
 ВЕЛИКОДУШНЫЙ 6, *б.* 7, *с.*
 ВЕЛИКОСЕРДЫЙ 8, *а.*
 ВЕЛИЧАВОСТЬ 301, *с.*
 ВЕЛИЧАВЫЙ 7, *с.* 501, *с.*
 ВЕЛИЧАТЬСЯ 102, *с.* 148, *с.* 182, *с.*
 225, *с.* 290, *а.* 357, *а.* (вмѣспѣ)
 537, *а.*
 ВЕЛИЧАЮЩІЙСЯ 357, *а.*
 ВЕЛИЧЕСТВЕННЫЙ 501, *с.* 375, *а.*
 ВЕЛИЧЕСТВО 501, *с.*
 ВЕЛИЧИНА 523, *а.*
 ВЕЛИЧІЕ 501, *с.* 575, *а.* (совершен-
 ное) 533, *а.*
 ВЕЛЬМОЖИ 290, *а.* 537, *а.*
 ВЕПРЬ 555, *б.* (дикій) 117, *с.*
 (ручной) 128, *б.*
 ВЕРБЛЮДИЦА 56, *б.*
 ВЕРБЛЮДЪ 242, *б.* (кладеный) 17, *а.*
 (горбъ верблюда) 242, *б.* (дли-
 ная шерсть на шеѣ верблюда)
 242, *б.* (узда верблюда) 242, *б.*
 (владѣлецъ верблюда) 242, *б.*
 (паспухъ верблюдовъ) 242, *б.*
 ВЕРБЛЮЖАТЬ РОДИТЬ 118, *а.*
 ВЕРБЛЮЖЕНОКЪ 118, *а.*
 ВЕРЕВКА 16, *а.* 205, *б.* 255, *с.*
 256, *а.* (тонкая) 275, *с.* (верев-
 кою связашъ) 16, *а.* связашъ
- вельшь) 16, *а.* связану бышь
 16, *а.*
 ВЕРЕВОЧНАЯ ГЪСТНИЦА 16, *а.*
 ВЕРЕДЪ 142, *с.* (небольшой) 319, *с.*
 ВЕРЕТЕНО 24, *б.* 25, *с.* 57, *а.* вере-
 шеномъ прясшъ 37, *а.*
 ВЕРТОНПРАХЪ 178, *а.* 203, *а.*
 ВЕРТЬТЬ 181, *а.* 220, *с.* (вельшь)
 181, *а.*
 ВЕРТЬТЬСЯ 52, *б.* 168, *с.* 183, *а.*
 (вельшь) 52, *б.*
 ВЕРХНЕЕ ЖИЛЬЕ 251, *с.*
 ВЕРХНЕЕ ПЛАТЬЕ 225, *б.* 265, *б.*
 (надѣшь) 265, *б.* (надѣшь ве-
 льшь) 265, *б.*
 ВЕРХНІЙ КОНЕЦЪ МАТЕРИИ 254, *а.*
 ВЕРХНІЙ ОБРАЩАЮЩІЙСЯ ЖЕРНОВЪ
 67, *б.*
 ВЕРХНЯЯ ЧАСТЬ 58, *а.* (дверей или
 оконъ) 22, *б.* (ноги) 71, *с.* (руки)
 519, *б.* (мозговой пррубкя) 113, *б.*
 (горы) 6, *с.* 7, *а.*
 ВЕРХОМЪ ѲЗДИТЬ 45, *а.* (вельшь)
 45, *а.* (вмѣспѣ) 45, *а.*
 ВЕРХУШКА ДЕРЕВА 295, *с.*
 ВЕРХЪ (каресы) 123, *с.* (шубы)
 194, *б.* 275, *б.* (шапки) 212, *а.*
 ВЕСЕЛИТЬ 308, *б.*
 ВЕСЕЛИТЬСЯ 79, *б.* 177, *а.* 305, *б.*
 508, *с.* 320, *с.* (вмѣспѣ) 103, *с.*
 505, *б.* 308, *б.* 321, *а.*
 ВЕСЕЛИЕ 505, *б.* 520, *с.*
 ВЕСЕЛО 79, *б.*
 ВЕСЕЛЫЙ 22, *б.* 182, *с.* 508, *б.*
 550, *б.* (довольно) 550, *б.* весе-
 лымъ бышь 79, *б.*
 ВЕСЕННЕЕ МѢСТОПРЕБЫВАНІЕ 129, *а.*
 ВЕСЕННИЙ ЛАГЕРЬ 129, *а.*
 ВЕСЛО 129, *а.*
 ВЕСНОВАТЬ 129, *а.*
 ВЕСНУ ПРОВЕСТИ 129, *а.*
 ВЕСНУШКИ 347, *а.* (получипъ)
 347, *б.*
 ВЕСТИ 187, *а.* 187, *б.* 576, *б.* (ве-
 льшь) 187, *а.* (вмѣспѣ) 187, *а.*
 187, *б.* (себя грубо) 318, *с.*
 (себя горло) 518, *с.* (себя въ-

- прено) 180, *с.* (себя дружелюбно) 29, *б.* (себя по бабьи) 27, *с.* (себя постыдно) 284, *а.* (себя какъ бѣшеный) 17, *с.* (себя небрежно) 160, *б.* (пляжбу) 85, *а.* (на паспву) 166, *б.* 314, *б.* (на паспву вельшь) 314, *б.* на паспву ведену бышь 314, *б.* ведену бышь 187, *а.*
- Весь 120, *с.* 122, *б.* (народъ) 83, *с.*
 Вельма 21, *с.* 84, *б.* 213, *с.* 264, *б.*
 Ветшать 68, *а.* 183, *а.*
 Вечерняя зоря 123, *а.*
 Вечерь 75, *а.*
 Вещь 288, *а.*
 Взаимно 65, *б.* 66, *а.* 141, *а.* 141, *а.*
 Взаимный 256, *с.*
 Взваломутить 240, *а.*
 Взвалтывать 121, *с.*
 Взвзвать 121, *с.*
 Взврасывать мячь ногою 43, *б.*
 Взвзвиться 149, *б.* 193, *а.* 193, *а.*
 Взвзшену быть 193, *а.*
 Взвалить 244, *б.* (ношу) 20, *с.*
 (вельшь ношу) 20, *с.*
 Взводить (напраслину) 133, *с.*
 Взволновать 281, *б.* (поверхность воды) 215, *а.*
 Взвзвить 107, *а.*
 Взгляднуть ласково 157, *с.*
 Взгрѣбать 186, *с.*
 Взгромоздить 175, *и.* 272, *б.* 353, *б.*
 (вельшь) 175, *а.* взгромождену бышь 353, *б.*
 Вздорить 1, *а.*
 Вздоръ (говорить) 287, *б.* (неспи) 343, *а.*
 Вздохнуть глубоко 346, *с.*
 Вздремать 279, *б.*
 Вздрогнуть 151, *а.*
 Вздутый 257, *с.*
 Вздыхать 40, *а.* 337, *б.*
 Вздѣть (на крючокъ) 275, *а.* (вельшь) 274, *с.* вздѣшу бышь (на крючокъ) 274, *с.*
 Взирать 90, *а.* (съ благоговѣніемъ или почтениемъ) 235, *а.*
- Взлетаніе (скорое хищныхъ птицъ) 136, *б.* (пыли отъ вѣтра) 250, *с.*
 Взлетѣть (скоро) 277, *с.*
 Взлѣзаніе на лошадь 219, *с.*
 Взлѣзть 4, *б.* 327, *б.* (вмѣстѣ) 4, *б.* (на дерево) 220, *б.*
 Взмахивать (крыльями) 273, *б.* (безпрестанно) 273, *б.*
 Взнести (вину) 68, *б.*
 Взнуздать 92, *с.* 145, *а.* (вельшь) 92, *с.* 145, *а.*
 Взобратъся 4, *б.* (вмѣстѣ) 4, *б.*
 Взойти 57, *с.*
 Взорвать (порохомъ) 270, *с.*
 Взоръ (величавый или спрашный) 374, *с.*
 Взранный 201, *б.* 201, *б.* 353, *б.*
 Взрывать (землю граблями) 48, *б.* (вельшь) 48, *б.* (землю ногами) 48, *б.*
 Взрывъ (причинять) 236, *с.* (пропзвѣстъ) 236, *б.*
 Взъерошенный 362, *а.*
 Взывать (громко) 311, *а.*
 Взымать пошлину 202, *с.* (вельшь) 202, *с.*
 Взысканіе (пени) 309, *с.*
 Взыскать 309, *с.* (вельшь) 309, *с.* (взыскану бышь) 309, *с.*
 Взятіе 4, *б.*
 Взятку сдѣлать 41, *а.*
 Взятчикъ 5, *а.*
 Взять 5, *а.* 202, *с.* (вельшь) 5, *а.* (съ собою) 5, *а.* (вмѣстѣ) 4, *с.* (въ займы) 63, *с.* (въ поденщики) 20, *с.* (горсть) 108, *с.* (горсть вельшь) 108, *с.* (въ ропъ) 69, *с.* (вельшь въ ропъ) 69, *с.* (подъ защипу) 30, *а.* (вельшь подъ защипу) 30, *а.* (подъ спражу) 102, *а.* (примѣръ) 70, *с.* взяпу бышь 4, *б.* 5, *а.*
 Видимая часть 35, *с.*
 Видимо (едва) 123, *б.*
 Видимое 53, *с.*
 Видиму быть 76, *с.*
- Видимый 37, *с.* 117, *б.* 243, *б.* (всѣмъ) 120, *с.* (предметъ въ отдаленіи) 101, *а.* 101, *а.* (димымъ сдѣлать) 76, *с.* 101, *а.* (сдѣлаться) 101, *а.*
 Видный 76, *с.* 353, *б.*
 Видомъ 307, *а.*
 Видъ 47, *б.* 64, *б.* 76, *с.* 97, *а.* 147, *с.* 260, *а.* 262, *с.* 285, *а.* 287, *а.* 306, *с.* (дашь) 64, *с.* 260, *а.* (придашь) 306, *с.* (дашь вельшь) 260, *а.* (придашь вельшь) 64, *с.* 306, *с.* (придашь себя) 287, *а.* (придашь другой) 163, *б.* (вельшь придашь другой) 163, *б.* (имѣть) 262, *с.* (что имѣеть) 262, *с.* (имѣющій) 148, *а.* 285, *б.* (показывать) 285, *а.* (получить) 64, *с.* (желтоватый получить) 361, *а.* худого виду 306, *с.*
 Видѣть 76, *б.* 139, *а.* (вельшь) 76, *а.* 139, *б.* (вмѣстѣ) 77, *а.* 140, *а.* (другъ друга) 77, *а.* (знаменіе) 312, *с.* (что нибудь новое) 365, *б.* видѣшу бышь 76, *с.*
 Видѣться 310, *а.*
 Видящій 76, *с.*
 Вилка 339, *а.* вилкою (взять) 339, *б.* (взяшь вельшь) 339, *б.* (схвашишь) 339, *б.* (взяшу бышь) 339, *б.*
 Вилообразный сучокъ 20, *а.*
 Вилы (поднять на) 339, *б.* (вельшь поднять на) 339, *б.* (бышь подышу на) 339, *б.*
 Вина 288, *б.*
 Вино 77, *б.*
 Виновинокъ 63, *б.*
 Виновный 198, *а.* 288, *б.* 303, *с.*
 Виноградарь 77, *б.*
 Виноградная лоза 55, *с.*
 Виноградный сокъ 77, *б.*
 Виноградъ 77, *а.*
 Вить 204, *с.*
 Високосный мѣсяць 38, *а.*

Високъ 328, *а.*
Виссонъ 124, *в.*
Висять 29, *в.* 49, *б.* 79, *в.* 80, *а.*
 (вмѣстѣ) 46, *в.*
Висящій 46, *б.* 46, *в.*
Витя 68, *б.*
Вить 220, *в.* (гнѣздо) 26, *в.*
Виться 69, *в.* (кудрями) 119, *а.*
 (о растеніяхъ) 300, *б.*
Вихрь 159, *в.* 160, *б.*
Вишня 52, *б.* (дикая) 217, *а.* (слад-
 кая) 36, *б.* вишни 206, *в.*
Вкладъ 322, *в.*
Вколотить 17, *а.* 142, *в.* 268, *б.*
 (вельшь) 268, *б.* (сваю) 194, *в.*
 (гвоздь) 143, *б.* вколочену бышь
 17, *а.*
Вколоть 17, *а.* вколочу бышь
 17, *а.*
Вкорениться 65, *в.* (вельшь или
 дашь) 65, *в.*
Вкрадываться (въ чью нибудь
 любовь) 107, *в.*
Вкрасться 199, *б.* (вмѣстѣ)
 199, *б.*
Вкупъ 121, *а.* 134, *б.*
Вкусная пища 228, *б.*
Вкусный 11, *а.*
Вкусъ 11, *а.* (прилипшій) 207, *а.*
 228, *б.* (кислый) 188, *а.* (тон-
 кій) 207, *а.* (упонченшій) 207, *а.*
 (имѣть) 11, *а.* (придашь) 11, *а.*
 (находимъ въ чемъ) 11, *а.*
Вкушать 11, *б.* (вмѣстѣ) 11, *а.*
 вкушаему бышь 34, *б.*
Владычество 34, *в.* (имѣть) 94, *в.*
Владѣлецъ 34, *б.* (небольшой) 77, *в.*
 (скопа) 212, *в.*
Владѣніе (опидашь во) 74, *б.*
Влажность 526, *б.*
Влажный 526, *б.* 352, *в.* влаж-
 нымъ бышь 91, *б.* влажнымъ
 сдѣлашь 326, *б.* 352, *в.* (влаж-
 ная почва) 85, *в.* 112, *в.*
Властвовать 34, *б.* (вельшь) 34, *б.*
 (неограниченно) 32, *а.* (неогра-
 ниченно вельшь) 32, *а.*

Властный 350, *а.* властнымъ
 бышь 329, *в.*
Властолюбіе 69, *б.*
Власть 31, *в.* (неограниченная)
 32, *а.*
Вливать 330, *б.* (въ ротъ жид-
 костью) 226, *а.* (вельшь влишь)
 155, *в.*
Вложить 7, *б.* 99, *б.* 155, *в.* 185, *в.*
 (вельшь) 7, *а.* 155, *в.* 185, *в.*
 вложену бышь 155, *в.* 185, *в.*
Вмѣстилище 7, *в.* 198, *б.* 338, *в.*
Вмѣсть 85, *в.* 84, *а.* 154, *в.* 353, *а.*
 345, *б.* 349, *б.* (всѣ) 84, *а.* (сое-
 динишь) 84, *а.* (соединишь ве-
 лшь) 84, *а.* (совокупишь) 84, *а.*
 (совокупишь вельшь) 84, *а.* (со-
 вокупишься) 84, *а.*
Вмѣшиваться 69, *в.* (не въ свое
 дѣло) 1, *а.*
Внезапно 50, *в.* 196, *в.* 197, *а.*
 226, *б.* (явиться) 196, *в.* 197, *а.*
 (внезапный припадокъ) 23, *б.*
 внезапное появленіе 196, *в.*
Внемлющій 1, *б.*
Внести 266, *а.* (вельшь) 296, *а.*
 внесену бышь 296, *а.*
Внизу 56, *а.* 205, *б.* 278, *а.* 279, *в.*
 (находящійся) 278, *а.*
Внизъ 205, *б.* (ипши) 56, *а.* (ве-
 лшь ипши) 56, *а.* (напра-
 виться) 56, *а.*
Вниканіе 355, *б.*
Вникнуть 82, *в.*
Вниманіе (оказывать) 159, *а.*
 (оказывать вельшь) 159, *а.*
Внимательный 114, *б.* 159, *б.* 350, *б.*
 внимательнымъ бышь 114, *б.*
Внимать 1, *б.* 46, *в.* 47, *б.* 199, *б.*
 365, *в.* (вельшь) 159, *б.* (вѣстие),
 47, *б.* 365, *в.*
Внукъ 20, *а.* (по женѣ) 302, *а.*
 (по дочери) 302, *б.*
Внутренность 201, *в.* 275, *в.* 285, *б.*
 285, *в.* (груди) 321, *в.* (вещи)
 72, *в.* (колчана) 47, *б.* (цвѣшка)
 250, *в.*

Внутри 283, *в.* 283, *в.* (немного)
 283, *в.*
Внушить (мужество) 58, *а.* (склон-
 ность) 75, *в.* (большой страхъ)
 99, *в.*
Внучка (по дочери) 302, *а.*
Внъ 194, *б.*
Внѣшній 194, *б.*
Внѣшность 194, *б.*
Внѣтнымъ быть 366, *а.*
Внять 2, *в.*
Вогнать 144, *б.* (вельшь) 144, *б.*
Вогнутый 178, *в.*
Вода 61, *в.* (глубокая) 321, *б.*
 (мутная) 62, *б.* (снѣжная)
 360, *б.* (святая) 226, *в.* (чи-
 стая) 62, *б.* 247, *а.* 247, *б.* (но-
 лоскашельная) 48, *в.* (стоячая)
 97, *а.* 251, *б.* (выступающая
 надъ льдомъ) 135, *в.* 256, *а.*
 (оспаившаяся послѣ наводненія)
 235, *в.*
Водвориться 94, *в.*
Водить 187, *а.* (вельшь) 187, *а.*
Водка 14, *в.* 255, *а.* (крѣпкая)
 171, *б.* (очень крѣпкая) 142, *в.*
 (слабая) 62, *б.* (изъ рису) 270, *в.*
 водку (гнашь) 14, *в.* (сидѣть)
 14, *в.* (пить) 14, *в.* (вельшь
 пить) 14, *в.*
Водовозъ 62, *в.*
Водонадъ 186, *б.*
Водоворотъ 45, *а.* (большой) 52, *в.*
Водопроводъ 163, *в.* 235, *б.*
Водоточная труба 163, *в.* 163, *в.*
Водрузить 96, *в.*
Водяной (паукъ) 62, *а.* водяной
 (болѣзнь) 62, *б.* (мельница) 62, *б.*
 (шница) 219, *в.*
Водяныя (шпицы вообще) 192, *в.*
 (растенія) 135, *в.*
Военная дивизія 176, *в.*
Военнопленный 54, *б.*
Военныя силы 322, *а.*
Вожатый 187, *б.*
Вожделѣніе 9, *в.* 97, *б.* 170, *б.*
 236, *в.* 281, *в.* 304, *б.* 352, *б.* (воз-

- будить) 188, *с.* (взаимное чув-
ствовать) 170, *б.*
- Вожделанный 97, *а.*
- Вожделать 9, *с.* 188, *с.* (вмѣ-
стѣ) 188, *с.* вожделану бысть
97, *с.*
- Вождь 60, *а.* 187, *б.* 376, *б.*
- Вожжи 187, *б.* (верблюда или
вола) 115, *б.*
- Возбранить 170, *а.*
- Возбуждать, возбудить 75, *с.* 182, *а.*
(вмѣстѣ) 75, *с.* (довѣренность)
40, *с.* (жажду) 51, *с.* (желаніе)
552, *б.* (неудовольствіе) 67, *б.*
(омерзѣніе) 119, *с.* (сожалѣніе)
73, *с.* (спрасъ) 256, *с.* воз-
буждаему бысть 182, *а.* (о же-
ланіи) 352, *б.*
- Возвеличить 196, *б.* возвеличену
бысть 196, *б.*
- Возвратить 140, *с.* 140, *с.* 141, *а.*
- Возвратиться, возвращаться 25, *б.*
50, *б.* 140, *с.* 140, *с.* 199, *с.*
275, *а.* (вельшь) 25, *б.* 141, *б.*
275, *а.* (къ прежнему согласію)
508, *а.*
- Возвратъ 141, *а.*
- Возвысить 52, *с.* 64, *с.* 65, *б.* 74, *б.*
(вельшь) 52, *с.* 74, *б.* (вмѣстѣ)
74, *б.* возвышаему или возвы-
шену бысть 32, *с.* 65, *с.* 74, *б.*
- Возвыситься, возвышаться 47, *б.*
65, *с.* 65, *с.* 533, *б.*
- Возвышающаяся (земля поспе-
ленно) 69, *б.*
- Возвышеніе 55, *а.* 74, *б.*
- Возвышенный 275, *б.* (духомъ)
(возвышенная земля) 157, *а.*
- Возвѣстить 365, *с.* (вельшь) 365, *с.*
- Возгорѣться 77, *с.*
- Возгри (вмягивать) 152, *б.*
- Воздать 20, *с.* 140, *с.* 142, *а.* (ве-
льшь) 141, *а.*
- Воздѣланіе 279, *а.*
- Воздвигать, воздвигнуть 27, *а.*
34, *а.* 70, *с.* 96, *с.* 206, *б.* (вельшь)
27, *а.* 34, *а.* 70, *с.* 96, *с.* воз-
- двигнушу бысть 27, *а.* 70, *с.*
206, *б.*
- Воздвигнутый, ое 34, *а.* 206, *б.*
- Воздвиженіе 27, *а.*
- Воздержаніе 143, *с.* 321, *б.* 321, *б.*
(спрогое) 370, *с.* (предписанъ)
321, *б.*
- Воздерживаться 143, *с.* 321, *б.*
(вельшь) 321, *б.* (спрого)
370, *с.*
- Воздержный 504, *б.* (воздержнымъ
бысть 113, *а.*
- Воздухъ 146, *с.*
- Воздушная труба 221, *с.*
- Воздушное чудовище 226, *с.*
- Воздушнымъ быть 546, *б.*
- Воздушныя явленія обманчи-
выя 7, *а.*
- Воздыматься 122, *б.* 284, *с.*
- Возжечь 96, *а.* 103, *а.*
- Возить 360, *с.*
- Возложить руку для благослове-
нія 220, *б.*
- Возлюбленный 22, *с.* 35, *с.* 189, *а.*
545, *б.*
- Возмездіе 77, *с.* 141, *а.* 242, *б.*
- Возможность 16, *а.* 248, *а.* 523, *а.*
(даль) 329, *с.* (имѣть) 329, *с.*
- Возможнымъ сдѣлать 16, *а.* (ве-
льшь) 16, *а.*
- Возмужать 183, *б.*
- Возмятенная пыль 253, *б.*
- Вознаградить 141, *а.* 142, *а.* 248, *а.*
279, *б.* (вельшь) 248, *а.*
- Вознамѣриться 250, *б.*
- Возобновить 267, *а.* 528, *а.* 534, *с.*
552, *а.* (вельшь) 267, *а.* 552, *а.*
(вмѣстѣ) 267, *а.* возобновлену
бысть 267, *а.* 552, *а.*
- Возобновиться 267, *а.* (вельшь)
267, *а.*
- Возобновленіе 267, *а.*
- Возобновлять безпрестанно 85, *с.*
86, *б.*
- Возраженіе дѣлать 179, *а.*
- Возразить 140, *с.* 140, *с.*
- Возрастаніе 78, *б.*
- Возрастать 260, *б.* 284, *с.* (вмѣстѣ)
260, *б.*
- Возрасть 83, *б.* (зрѣлый) 83, *б.*
(совершенный) 41, *а.*
- Возстаніе 156, *а.*
- Возстать 65, *с.* 156, *а.* 206, *б.*
- Возъимать (вражду) 24, *б.* (дру-
гія мысли) 123, *б.*
- Вой 33, *б.* (собаки) 91, *с.*
- Войлокъ 42, *б.* 363, *б.* (приго-
товляшь) 309, *с.*
- Войлочный 42, *б.*
- Война 263, *б.* 264, *а.* войну (веспи)
263, *с.* 322, *б.* (послать на) 263, *с.*
322, *б.* (ипши на) 322, *б.* (вмѣ-
стѣ ипши на) 322, *б.*
- Воинскій уставъ 322, *б.*
- Воинство 522, *б.*
- Воинъ 322, *б.*
- Войско 322, *а.* (собрать) 322, *а.*
(запасное) 271, *а.* (наблюда-
тельное) 125, *б.* (вспомогатель-
ное) 255, *б.* (свѣжее) 271, *а.*
(отборное) 191, *с.* (объученое)
191, *с.* (носящее шлемы) 279, *с.*
- Войти 56, *а.* 56, *с.* 99, *б.* (вмѣстѣ)
56, *с.* (въ средину) 293, *б.* (ве-
льшь въ средину) 293, *с.*
- Волкъ 323, *с.*
- Волна 281, *б.*
- Волненіе (волы) 39, *б.* 214, *с.*
(припши въ) 39, *б.*
- Волнистыя струи 14, *а.*
- Волноваться 281, *б.* (сильно)
265, *а.*
- Волны (производишь) 281, *б.*
- Волокита 345, *б.*
- Волосы 78, *а.* (короткіе и рѣд-
кіе на головѣ) 256, *с.* (кудря-
вые) 117, *а.* (вырѣзывать) 78, *а.*
(расчесать) 361, *с.* (заплести)
375, *с.* (вельшь заплести) 376, *а.*
(сплешеные) 375, *с.*
- Волось лошадиннй 156, *с.*
- Волоченіе 235, *с.*
- Волочить 93, *а.* (ноги) 278, *а.*
- Волхвованіе 46, *с.*

Волхвовать 47, *а.* 120, *а.* 290, *с.*
 Волхвъ 47, *а.* 120, *а.*
 Волшебникъ 47, *а.* 120, *а.* 290, *с.*
 298, *с.*
 Волшебница 41, *б.*
 Волшебство 290, *с.*
 Волчець 74, *а.*
 Вошь 110, *а.*
 Воля 51, *с.* 61, *а.* 250, *б.* 281, *б.*
 282, *а.* 310, *с.* (твердая) 143, *с.*
 (волю возбудить) 282, *б.* (волю
 изъяснить) 282, *б.*
 Возвращенное 144, *с.*
 Возвратъ 144, *б.* 121, *с.*
 Вонь 194, *а.* 194, *б.*
 Вонючий 69, *б.* (вонючимъ сдѣ-
 латься) 69, *б.*
 Вообще 258, *с.* 290, *б.* 290, *б.*
 Вооружение воинское 300, *с.*
 Вооружиться 299, *с.*
 Воинъ 155, *с.* 200, *б.*
 Вопроситель 21, *а.*
 Вопросъ 370, *а.*
 Вопросать 370, *б.* (другъ друга)
 21, *а.*
 Вопросение многихъ 370, *а.*
 Ворганъ 242, *с.*
 Воркованіе голубей 262, *с.*
 Воркотливый 288, *с.*
 Воркотунъ 288, *с.*
 Воробей 112, *б.* 158, *б.*
 Воровать 167, *б.*
 Воровство 167, *б.*
 Ворожить умьющій (ворожея)
 270, *а.*
 Ворона 152, *б.*
 Вороная кобыла 139, *б.*
 Воронъ 161, *с.*
 Ворота 131, *а.* (открытыя)
 328, *с.*
 Воротиться 275, *а.* (велѣть)
 275, *а.*
 Воротникъ 165, *б.* 188, *а.* 273, *с.*
 293, *с.* (большой) 269, *с.* (мѣхо-
 вой) 165, *б.* (плаща) 366, *с.*
 (носить) 165, *б.*
 Ворочать 207, *б.*

Ворочаться 183, *а.*
 Ворчалчивый 257, *с.* 287, *а.*
 Ворчаніе собаки 16, *а.* 91, *с.*
 Ворчать 112, *б.* 147, *с.* 178, *с.*
 207, *а.* 287, *а.* (велѣть) 278, *б.*
 (вмѣстѣ) 278, *б.* (безпрестанно)
 278, *с.*
 Воръ 167, *б.*
 Восемь 78, *с.* (разъ) 78, *с.* (по
 осми) 78, *с.*
 Восемьдесятъ 83, *с.*
 Восклицаніе боли 135, *с.* (при
 обжогѣ) 157, *а.*
 Восковая свѣча 225, *б.*
 Воскресить 10, *а.*
 Воскреснуть 10, *а.* (вмѣстѣ) 10, *а.*
 Воскъ 225, *а.* (для печати) 225, *с.*
 Воспаленные глаза 89, *а.*
 Воспитатель 21, *б.* 245, *б.*
 Воспитательница 21, *б.*
 Воспитать 21, *б.* 183, *б.* 245, *а.*
 (велѣть) 21, *б.* (вмѣстѣ) 245, *а.*
 (со щцаніемъ) 254, *б.* воспитану
 бытъ 183, *б.*
 Воспламенить 96, *а.* 276, *а.*
 Воспоминаніе 282, *а.* (возбудить)
 225, *а.*
 Воспрепятствовать 57, *а.* воспре-
 пятствовану бытъ 13, *а.* 142, *б.*
 257, *б.*
 Воспылать любовью 170, *б.*
 Востокъ 28, *а.* 57, *с.* 282, *с.*
 Восходить 201, *а.* (велѣть) 201, *а.*
 Восхождение (солнца) 28, *а.* 57, *с.*
 82, *б.* (высше) 82, *б.* (шумана)
 117, *б.* (дыма при лихой по-
 годѣ) 365, *а.*
 Воткнуть 183, *с.*
 Вошь 120, *б.*
 Владение одной рѣки въ другую
 201, *с.*
 Впадина (глазная) 89, *б.* (подъ
 горломъ) 165, *б.*
 Впаивать 295, *а.*
 Впалость лица 202, *а.*
 Впалый 162, *а.* 178, *б.* впалые
 глаза 162, *а.*

Впасть (въ глупости) 217, *б.*
 (въ невѣжество) 217, *б.* (въ
 омраченіе ума) 217, *б.* (въ поску)
 281, *с.* (въ худые поспушки)
 115, *с.*
 Впередъ 28, *а.* (и позади) 55, *с.*
 (нѣсколько) 55, *с.*
 Впередъ 56, *б.* 523, *б.*
 Впечатлѣніе 142, *с.*
 Впечатлѣть 142, *с.* 352, *с.* (въ
 душѣ) 82, *с.* (велѣть въ душѣ)
 82, *с.* (въ памяти) 215, *с.* впе-
 чатлѣну бытъ въ памяти
 115, *с.*
 Впечатлѣться 161, *б.* (въ па-
 мяти) 161, *б.*
 Вплюснуть 135, *а.*
 Вползти 358, *а.*
 Вправо 101, *а.*
 Впредь 159, *с.*
 Впустить 56, *а.*
 Враги смертельные 77, *с.*
 Вражда 65, *с.* 77, *с.* 263, *б.* (враж-
 ду возбудить) 77, *с.*
 Враждебный 264, *а.*
 Враждовать 264, *б.*
 Вразумительный 4, *б.* вразуми-
 тельнымъ сдѣлать 47, *с.*
 Врачеваніе 299, *а.*
 Врачевать 33, *б.* (велѣть) 33, *с.*
 Врачъ 28, *б.* 28, *с.* 59, *б.*
 Врачать 183, *с.* врачаему бытъ
 183, *с.*
 Врачаться 69, *с.*
 Вредить 160, *с.* 165, *а.*
 Вредный 165, *а.*
 Вредъ 162, *б.* 165, *а.* 167, *а.* (при-
 чинить) 165, *а.* (дѣло приво-
 дящее) 167, *а.*
 Время 218, *б.* 293, *а.* 328, *с.* (годъ)
 218, *б.* (жизни) 83, *б.* (сѣтн)
 155, *а.* (рыбной ловли) 62, *а.*
 (хорошее) 356, *с.* (худое) 355, *а.*
 (удобное) 529, *а.* (корешокъ)
 204, *с.* (прошедшее) 96, *а.*
 (нѣкопорое) 204, *с.* (во вся-
 кое) 154, *а.* 218, *б.* (безъ воли)

- улоупребленное 162, *с.* (имѣшь) 329, *а.* (опредѣлишь) 218, *б.* (вельшь опредѣлишь) 218, *б.* при времени 205, *а.* нѣсколько времени 204, *с.*
- ВРУБЛЕННОЕ 316, *с.*
- ВРУБЛЕНАНИЕ 316, *с.*
- ВРУЧИТЬ 101, *с.* (вельшь) 101, *с.*
- ВСАДНИКЪ 219, *б.*
- ВСЕ 115, *а.* 122, *б.* 122, *с.* 173, *а.* 188, *с.* 268, *б.* 355, *с.* (безъ исключенія) 176, *б.* (вмѣстѣ) 352, *с.* (вновь) 269, *а.* (снова) 265, *б.* 269, *а.* (иначе) 264, *б.* (соединяшь въ себѣ) 241, *с.*
- ВСЕГДА 21, *б.* 154, *а.* 264, *б.*
- ВСЕЛЕННАЯ 6, *б.* 289, *с.*
- ВСЕМИРНЫЙ (обладатель) 186, *с.* (періодъ) 192, *б.* (періодъ явленія тысячи Буддъ) 556, *с.*
- ВСКАРАПКАТЬСЯ 527, *б.*
- ВСКИПЯТИТЬ 119, *б.* (вельшь) 119, *б.*
- ВСКОРѢ 270, *с.* 345, *а.*
- ВСКОЧИТЬ 251, *б.* 274, *а.* (скоро) 277, *с.* (на лошадь) 11, *б.* (во силѣ) 151, *а.* 350, *б.*
- ВСКРИЧАТЬ 293, *а.*
- ВСКРЫТИЕ РЪКИ 291, *с.*
- ВСЛУШИВАТЬСЯ 325, *с.*
- ВСМАТРИВАТЬСЯ 48, *а.*
- ВСПАХАННАЯ ЗЕМЛЯ 151, *а.*
- ВСПАХАТЬ 131, *а.* (вельшь) 151, *а.* (вмѣстѣ) 151, *а.* вспахану бышь 57, *а.* 151, *а.*
- ВСПОМНИТЬ 527, *б.*
- ВСПОМОЖЕНИЕ 276, *б.*
- ВСПОРХНУТЬ 265, *а.*
- ВСПРЫСНУТЬ 78, *б.*
- ВСПУГНУТЬ 119, *с.* (вельшь) 119, *с.* (шпицъ) 91, *а.*
- ВСПУХНУТЬ 102, *б.* 106, *б.* 181, *б.* 285, *а.* (дашь) 181, *б.*
- ВСПУЧИТЬСЯ 181, *б.*
- ВСПЫЛНТЬ 7, *с.* 9, *а.* 50, *с.* 149, *б.* 183, *а.* 236, *с.* 261, *а.* 276, *с.* 280, *а.* 292, *а.*
- ВСПЫЛЧИВОСТЬ 7, *б.* 50, *с.* 147, *с.*
- ВСПЫЛЧИВЫЙ 7, *с.* 149, *б.* 237, *а.* 259, *б.* 505, *а.* (нравъ) 156, *б.* (человѣкъ) 50, *с.*
- ВСТАВИТЬ 49, *с.* 527, *а.* (вельшь) 49, *с.* 527, *с.*
- ВСТАСКИВАНІЕ 67, *с.*
- ВСТАТЬ 119, *с.* (вельшь) 119, *с.* (вмѣстѣ) 119, *б.* (вдругъ) 558, *а.* (скоро) 277, *с.* (внезапно) 277, *с.*
- ВСТРЕВОЖЕННЫЙ 192, *б.*
- ВСТРЕПЕНУТЬСЯ 275, *а.*
- ВСТРѢТИТЬ 50, *а.* 142, *а.*
- ВСТРѢТИТЬСЯ 7, *б.* 50, *а.* 50, *б.* 61, *с.* 142, *а.* 255, *с.* 256, *с.* 310, *а.* (вельшь) 7, *б.* 310, *а.* (дашь) 255, *с.* (другъ съ другомъ) 7, *б.*
- ВСТРѢЧА 61, *с.* (непріятельскихъ войскъ) 310, *а.* (послать на встрѣчу) 50, *а.* (ошправленіе на встрѣчу) 50, *а.*
- ВСТРЪШНОЕ 39, *б.*
- ВСТРЯХИВАТЬСЯ 9, *а.*
- ВСТУПАТЬСЯ 69, *с.*
- ВСТУПЛЕНІЕ 251, *с.*
- ВСУНУТОЕ 144, *с.*
- ВСУНУТЬ 144, *б.* 144, *б.* 185, *с.* 285, *с.* 356, *а.* (въ ножны) 159, *с.* (вельшь — въ ножны) 159, *с.* (въ карманъ) 129, *а.* (въ свой карманъ) 129, *а.* (вельшь всунушь въ карманъ) 129, *а.* всунушу бышь 356, *а.* (въ ножны) 160, *а.*
- ВСКЛЕБЫВАТЬ 49, *б.* (дашь) 49, *б.*
- ВСКЛЫПЫВАТЬ 48, *а.* 120, *а.* 200, *б.* 309, *а.* 568, *а.*
- ВСХОДЪ 63, *с.* (зеренъ) 253, *с.*
- ВСѢ 92, *б.* 120, *с.* 120, *с.* 121, *б.* 121, *а.* 173, *а.* 254, *а.* (вмѣстѣ) 95, *с.* 154, *б.* 173, *а.*
- ВСЯКОЙ 12, *б.*
- ВСЯЧЕСКИ 158, *с.*
- ВСЯЧИНА 12, *б.* (всякая) 26, *а.* 154, *б.* всякую всячину собирай 119, *б.*
- ВТАЙНЯ 270, *а.* 548, *б.* 548, *с.* 548, *с.*
- ВТОРОЙ 95, *б.* 175, *б.* (годъ двѣнадцатилѣтній) 67, *б.* (второе ошдѣленіе) 277, *с.* (перо въ крыль) 119, *а.*
- ВТЯГИВАТЬ ВОЗГРИ 132, *б.*
- ВХОДЪ 57, *а.* 287, *а.* (удобный) 328, *с.* (дославивъ кому) 56, *а.*
- ВХОДЯЩІЙ, ВХОЖІЙ 99, *б.* вхожимъ бышь 101, *а.*
- ВЦѢПІТЬСЯ НОГТЯМИ 339, *а.* (вельшь) 339, *а.*
- ВЪ, ВО 267, *а.* 281, *б.* (мнѣ) 83, *а.* (во первыхъ) 85, *с.* (во впорыхъ) 175, *б.* (въ трепыхъ) 205, *а.* 205, *б.* (въ чепверпыхъ) 285, *с.* 286, *б.* (въ пыхыхъ) 229, *а.* 229, *б.* (въ шестыхъ) 305, *с.* (въ седьмыхъ) 281, *а.* (въ осьмыхъ) 79, *а.* (въ девятихъ) 290, *с.* (въ десятихъ) 15, *б.* (въ видѣ) 285, *б.* (въ слѣдшвіе) 291, *а.* (въ оспашкѣ) 37, *с.* (въ самой срединѣ) 165, *б.* (въ семь году) 22, *б.* (во всю жизнь) 83, *б.* (въ вечернее время) 75, *с.* (въ полной мѣрѣ) 241, *б.* 258, *с.* (въ равной мѣрѣ) 241, *с.* 258, *с.* (въ діаметрѣ или въ поперечникѣ) 525, *с.* 325, *с.*
- ВЪѢЗДЪ 296, *б.* (вельшь имѣшь) 296, *с.*
- ВЪѢХАТЬ ВЕЛѢТЬ 296, *б.*
- ВЫ 226, *с.*
- ВЫБИВАТЬ 245, *с.* 245, *с.* (вельшь) 332, *б.* выбиваему бышь 552, *б.*
- ВЫБИРАТЬ 203, *с.* 359, *а.* 365, *а.* (вельшь) 203, *с.* 359, *а.* 365, *а.* (вмѣстѣ) 365, *а.* выбрану бышь 365, *а.*
- ВЫБОЙКА 194, *б.*
- ВЫБОРЪ 303, *а.* (по выбору) 303, *а.*
- ВЫБРИТЬ 312, *с.* (вельшь) 312, *с.* выбрипу бышь 312, *б.*
- ВЫБѢЛЕТЬ 315, *с.* (вельшь) 315, *с.* выбѣлену бышь 315, *с.*

Вывалиться изъ петель 298, б.
 (дашь) 298, с.
Выварить 362, с.
Вывернуться 16, а.
Вывести 100, а. (вельшь) 100, а.
 выведену бышь 100, а.
Вывороченная на изнанку шуба
 266, а.
Вывѣвать 359, а. (вельшь) 359, а.
 вывѣваему бышь 359, а.
Вывѣдываніе 84, б. 369, с.
Вывѣдывать 31, б. 84, б. 199, б.
 257, с. 239, с. 293, с. 372, с.
 (вельшь) 199, б. (вмѣспѣ) 199, б.
 (слабую спорону) 374, а.
Вывѣтрившаяся скала 126, а.
Вывѣтрить 346, б. (вельшь) 346, б.
 (вмѣспѣ) 346, б.
Выгладить 38, а. 222, а. 239, а.
 (вельшь) 38, а. 222, а.
Выглядывать 114, б. (вельшь)
 114, с.
Выгнать 181, б. 335, б. (вельшь)
 181, б. 335, б. (скопѣ на паспву)
 212, б. выгнану бышь 335, б.
Выговаривать 170, а.
Выговаривающій трудно 354, а.
Выговоръ (произношеніе) 235, с.
Выговоръ (упрекъ) 303, с. (дашь)
 303, с. (дашь вельшь) 303, с.
 (сдѣлашь) 159, б. 170, а. 197, а.
 332, а. (дѣлать другъ другу)
 197, а. (получить) 159, с. до-
 спойный выговора 303, с.
Выгрести 142, а. (вельшь) 142, а.
Выгрузить 20, а.
Выдавать себя за мастера 215, б.
Выдаваться 114, б. 122, б. 148, а.
 278, с. 299, б. 333, б. (вельшь)
 114, б. (заставить) 278, с.
Выдавливаніе гноя 84, с.
Выдать 237, б. (за мужъ) 98, с.
Выдающійся 210, а. 278, с. выда-
 ющійся вершины) 355, б.
Выдергивать, выдернуть 218, б.
 348, с. (вельшь) 348, б. выдер-
 гиваему бышь 348, б.

Выдерживать 559, б.
Выдолбить, выдалбливать 48, а.
 162, а. 179, а. 257, б. 354, б.
 (вельшь) 48, а. 162, а. 179, а.
 257, б. 354, б. (долопомъ) 48, а.
 372, б. выдолблену бышь 48, а.
 257, б. 354, б.
Выдолбленный 48, а. 162, а. 257, с.
 выдолбленнымъ бышь 179, а.
Выдра 136, а. 366, с.
Выдланное золото 114, б.
Выдлать снутри 162, а.
Выдлывать золото 114, б. (ве-
 лѣшь) 114, б.
Выемка 332, б. 350, с. (выемки для
 весла) 189, с.
Выжать 354, с. 355, б. 356, с.
 (вельшь) 354, с. 356, с. (вмѣспѣ)
 356, с. (сокъ) 358, б. выжашу
 бышь 354, с. 355, б. 356, с.
Выжелобить 179, а.
Выздоровѣть 2, а. 10, с. 33, б. 38, а.
Выиграть 54, б. 357, б. (вельшь)
 54, б. (дашь) 293, с. (помочь)
 293, с. (легкимъ образомъ) 293, с.
 выиграну бышь 54, с.
Выигрышь 54, б. (легкій) 293, с.
Выкинуть 114, а. 193, с. 194, а.
 194, а. (вельшь) 194, а. (вмѣспѣ)
 193, с. выкинуту бышь 194, а.
Выкладка (астрономическая)
 304, с.
Выковырять 371, б. выковырлену
 бышь 371, с.
Выколачивать, выколотить 207, б.
 (вельшь) 207, б.
Выкопать 48, а. (вельшь) 48, а.
 (до дна) 6, б.
Выкрасить 107, а. 363, а. (вельшь)
 107, а. 363, а. (кишварью)
 355, а. выкрашену бышь 363, б.
Выкроить 146, б. (вельшь) 146, б.
Вылечить 2, а. (вельшь) 2, а.
 10, с.
Выливаніе 316, б. 350, б.
Выливаться 21, с. (вельшь) 21, с.
Вылитое издѣлье 350, б.

Вылить 21, с. 179, б. 263, б. 316, б.
 (вельшь) 21, с. 179, б. 263, б.
 вылишу бышь 21, с.
**Выложенный буйволовымъ ро-
 гомъ лукъ** 58, б.
Выложить 22, б. 157, с. (кругомъ)
 145, б. (мѣхомъ) 22, б. (сере-
 бромъ) 221, с. (вельшь выло-
 жить серебромъ) 221, с. 278, с.
 (золотомъ) 278, с. (вельшь
 выложитъ золотомъ) 278, с.
 (плашь) 224, б. (вельшь плашь)
 224, с. (жеребца) 8, б. (вельшь
 жеребца) 8, б.
Выломленный 232, б.
Вылощить 38, б. 64, с. (вельшь)
 38, б. 64, с. вылощену бышь
 38, б. 64, с.
Вылупаніе (изъ лицъ) 70, а.
 84, с. (циплянъ) 80, а.
Вылунить 114, а.
Вымазать 375, б. (известью) 331, с.
 (вельшь) 331, с. 375, б. (вмѣспѣ)
 375, б. (клеемъ) 316, а. (масломъ)
 256, а. (вельшь) 256, б. (выма-
 зану бышь 375, б. (известью)
 351, с. (масломъ) 256, а.
Выманить 233, с. 239, с.
Вымочить 274, а. (вельшь) 274, а.
 вымочену бышь 274, а.
Вымпелъ 270, а. 271, с.
Вымыть 48, с. (рану) 190, б.
Вымѣнять 281, а. вымѣнену бышь
 14, б.
Вымя 276, с.
Вынашивать (ловчую ищицу)
 364, с.
Вынудить, вынуждать 204, с.
 222, б. (вельшь) 222, б. выну-
 ждену бышь 222, б.
Вынуть 194, а. (вельшь) 194, а.
 вынуту бышь 194, а.
Выпавшій 28, б. (снѣгъ) 157, а.
 выпавшіе зубы 28, б.
Выпаданіе (волось) 175, б. 202, с.
 (росы) 358, а. (снѣгу) 157, а.
 363, а. (иней) 157, б.

Выпасть, выпадать 28, б. 310, а.
 (изъ рукъ) 222, б. (изъ ноженъ)
 51, а.
 Выпить 554, в.
 Выплювать, выплюнуть 49, а.
 114, а. 150, в. 168, в.
 Выполнить 291, в. 327, а. (вельшь)
 291, в. 527, а. (промежушокъ)
 270, в. выполнени бышь 291, в.
 Выправить ножъ 247, б.
 Выправиться 325, б. (дашь) 525, б.
 Выпросить 201, б. 206, а. 574, а.
 (вельшь) 201, б. 206, а. (милос-
 пыню) 201, б. (вельшь милос-
 пыню) 201, б. выпрошену
 бышь 206, а.
 Выпрямить 145, а. 242, а. 242, а.
 258, б. 302, б. (вельшь) 242, а.
 Выпрямиться 296, в. 302, б. 525, б.
 (вельшь) 296, в.
 Выпрямление 242, а.
 Выпуклость 207, б. (ланишь)
 198, в. (глазь) 90, в.
 Выпуклый 47, б. 244, а. вы-
 пуклые глаза 90, а.
 Выпускание влаги 204, а.
 Выпустить изъ рукъ 222, б.
 Выпучившіеся глаза 89, в.
 Выпучить глаза 515, в.
 Выпь 110, б.
 Вырванное изъ петель 298, в.
 Вырвать 69, а. 168, в. 367, б. (ве-
 лъшь) 69, а. 567, б. (изъ пеп-
 лей) 298, б. 298, б. (вельшь
 изъ пеплей) 298, б. вырвану
 бышь 567, б. (изъ пеплей) 298, в.
 Вырвать (блевань) 120, а. 112, в.
 Вырваться 222, а. 239, а. (вельшь)
 222, а.
 Вырванну быть 222, а.
 Вырости или вырасти 180, а.
 205, б. (высоко) 127, в. 276, а.
 276, а. (высоко и понко) 567, в.
 Вырубить 49, а. (вельшь) 49, а.
 (огонь) 317, а. (вельшь-огонь)
 317, а.
 Выручка 20, в.

Вырывать поры 40, б.
 Вырыть 7, б. 48, а. 142, а. (ве-
 лъшь) 7, б. 48, а. вырыпу бышь
 48, а.
 Вырзанная (форма) 220, б. 346, б.
 (кисль шапки съ шарикомъ)
 505, а.
 Вырзанное 346, б.
 Вырзать, вырзывать 35, в. 146, б.
 222, а. 231, а. 346, б. (вельшь)
 35, в. 146, б. 222, а. 346, б.
 (ядра) 227, а. (ребра) 315, а.
 (шукъ) 156, а. (дерево) 155, а.
 (фигуры, выкройки) 108, б.
 вырзываему бышь 55, в. 222, а.
 346, б.
 Высасывать 558, б.
 Высиживать, высидеть яща 70, а.
 271, а. (дашь) 271, б.
 Высколнить 107, б. 141, б. (ве-
 лъшь) 141, б. (вмѣспѣ) 141, б.
 (гладко) 511, а. (выскоблену
 бышь 141, б.
 Выскользнуть изъ рукъ 222, б.
 Выслать на ловлю 2, б.
 Выслушать признание 66, в.
 Высовываться 148, а.
 Высокій 275, б. 275, б. (берегъ)
 32, а. (роспомъ) 127, б. (и
 полстмый) 265, б. высокимъ
 бышь 65, в. высокое чело 52, б.
 Высоко 65, б. 74, в. 275, б. (до-
 вольно) 74, а.
 Высокопарный 275, а.
 Высота песчаная 209, в.
 Высохнуть 562, в. (дашь) 155, в.
 562, в. (на солнцѣ) 65, б.
 Высочайшій 275, б. высочайшее
 блаженство 89, а.
 Высочество 301, в.
 Выспрашивать 259, в.
 Выспренній 275, б.
 Выставить (въ порядкѣ) 541, б.
 (въ неблагопріятномъ видѣ)
 529, б.
 Выстроить въ парадъ 505, б. (ве-
 лъшь) 505, б.

Выстроиться въ парадъ 505, б.
 Выстудить 177, в.
 Выступление, выступление 201, а.
 (влаги) 204, а. (воды изъ подъ
 льда) 156, а. (задняго прохода)
 177, а. (оспы) 75, б. (зелени на
 мѣди) 501, а.
 Выступить 76, б. 265, в. (вельшь)
 266, а. (вмѣспѣ) 266, а. (для
 нападенія) 50, в. (изъ береговъ)
 107, в.
 Высушить 132, б. 155, в. 362, в.
 высушену бышь 362, в.
 Высшій 275, б.
 Высылать на грабежъ 275, б.
 Высыпнать 21, в. 179, б. (вельшь)
 21, в. 179, в.
 Высыпаться 21, в. (вельшь) 21, в.
 Высыхание травы 24, б.
 Высыкаться (о матеріяхъ) 348, в.
 Высычь огонь 195, а.
 Вытаращившіеся глаза 89, в.
 Вытащить 567, б. (вельшь) 367, б.
 вытащену бышь 367, б.
 Вытереть 262, б. (вельшь) 262, б.
 выпершу бышь 262, б.
 Вытолкать 355, б.
 Выточенный 257, в.
 Выточить 32, б. 247, б. (вельшь)
 32, б. (долотомъ или рѣзкомъ)
 257, б. (вельшь долотомъ или
 рѣзкомъ) 257, б. выточену
 бышь 257, б.
 Вытравить шерсть 310, а. (ве-
 лъшь) 510, а.
 Вытти 195, в. (вмѣспѣ) 195, в.
 (на малую правлю) 60, а.
 Выть 53, б. 200, б. 200, б. (вмѣ-
 спѣ) 334, б.
 Вытягивать 365, б. 566, в. (ве-
 лъшь) 566, а. 366, в. (вмѣспѣ)
 566, а. вытягиваему или вы-
 плянупу бышь 366, а. 566, в.
 Вытяжка 128, а.
 Вытянутый 236, б. 365, в.
 Вытянуть 225, б. 243, б. 302, б.
 (вельшь) 243, б.

Выглядѣться 284, *с.* 302, *б.* 367, *с.*
Выучену бытъ наизустъ 113, *с.*
Выхватить 269, *б.* 367, *с.* (вельшь)
 269, *б.*
Выходить 27, *а.* 310, *а.* (на до-
 бычу) 216, *с.* (на промыслъ)
 216, *с.*
Выхождение (плода) 356, *а.* (свѣша)
 198, *а.* (лѣспѣвъ) 80, *а.* (крови)
 или гноя изъ раны) 84, *с.*
Выухоль 187, *б.*
Выхарить 100, *а.*
Вычеркнуть 100, *а.* (вельшь) 100, *а.*
 вычеркнушу бышь 100, *а.*
Вычернить 139, *с.*
Вычерпать 6, *б.* 7, *б.*
Вычесываніе 342, *б.*
Вычисленіе 117, *с.*
Вычислить 117, *с.* (вельшь) 118, *б.*
 (вмѣспѣ) 118, *б.*
Вычистить 371, *б.* (вычищену
 бышь) 371, *с.*
Вычуры 14, *а.*
Вышиваніе 142, *а.*
Вышивать цвѣты 142, *а.*
Вышина 65, *с.* (шѣла) 106, *б.*
Выщипанныя перья 94, *б.*
Вьюга 320, *б.*
Вьюнь (рыба) 164, *а.*
Вѣдать 1, *б.*
Вѣдомство 216, *а.*
Вѣеръ 273, *б.* (махашъ вѣеромъ)
 273, *с.*
Вѣжливый 204, *а.*
Вѣки 2, *б.*
Вѣнецъ 246, *а.* (вѣнцомъ обве-
 спи) 250, *б.* (вельшь обвеспи
 вѣнцомъ) 250, *б.*
Вѣнокъ 222, *а.* 253, *а.*
Вѣнчать 168, *б.* 246, *а.*
Вѣра 40, *с.* 346, *а.* 375, *б.* (твер-
 дая) 324, *а.* (распространеніе
 вѣры) 346, *а.*
Вѣрять 40, *с.* 65, *с.* 75, *а.* (заста-
 вишь) 40, *с.* (вмѣспѣ) 41, *а.*
 вѣруему бышь 40, *с.*
Вѣрно 32, *а.* 210, *б.* 225, *а.* 225, *а.*

Вѣрность 210, *с.* 229, *с.*
Вѣрный 324, *а.* 340, *б.*
Вѣроломнымъ бытъ 90, *с.*
Вѣснть 71, *с.* 321, *а.* (вельшь)
 321, *а.* вѣшену бышь 321, *а.*
Вѣсть 215, *б.* 297, *с.* 365, *б.*
Вѣсъ 227, *б.* 321, *а.*
Вѣсы 321, *а.*
Вѣтвистый 342, *с.*
Вѣтвь 20, *а.* 200, *а.* 342, *б.* (боль-
 шія вѣтви дерева) 220, *а.*
Вѣтеръ, вѣтръ 146, *с.* 343, *а.*
 (жестокій) 95, *б.* (пропивный)
 35, *б.* (съ шлыу) 245, *б.* шумъ
 вѣпра 343, *а.* завываніе вѣ-
 пра 343, *а.* прекращеніе вѣпра
 343, *а.* бышь колеблему вѣ-
 промъ 343, *б.*
Вѣтвеникъ 178, *а.*
Вѣтвеничать 182, *с.* 281, *б.*
Вѣтренный 107, *с.* 258, *а.* 277, *с.* вѣ-
 пренымъ бышь 69, *с.* 281, *б.* 343, *б.*
Вѣчно, вѣчный 221, *б.* 378, *а.*
 (продолжашься) 221, *б.* (вѣчное
 блаженство) 221, *б.* вѣчнымъ
 бышь вельшь 221, *б.*
Вѣшалка 253, *а.*
Вѣщать 298, *а.*
Вѣщунъ 313, *а.*
Вѣяніе (вѣпра) 171, *б.* (сплное
 пропивнога вѣпра) 350, *с.*
Вѣять 345, *б.* (жипо) 358, *а.* (ве-
 лшь жипо) 358, *а.* вѣяну
 бышь (о жипѣ) 358, *а.*
Вѣжущій вкусъ 25, *б.*
Вѣзати 60, *с.* 292, *б.* 292, *с.* (ве-
 лшь) 292, *б.* 292, *с.* (вмѣспѣ)
 61, *а.* вязану бышь 292, *б.*
Вѣзкій 137, *б.*
Вѣленое мясо 117, *а.* вѣленыя
 рыбы 131, *б.*
Вѣлнть 117, *а.* 133, *с.* 143, *а.* вѣ-
 лену бышь 153, *с.*
Вѣлый 92, *с.* 114, *а.* 146, *с.* (до-
 вольно) 146, *с.*
Вѣлнть 204, *а.*

Г.

Гагара 5, *с.* 120, *а.* 138, *а.* 162, *с.*
Гаданіе 312, *с.* даръ гаданія 312, *с.*
Гадатель 260, *с.* 353, *б.* (по зѣ-
 здамъ) 260, *с.*
Гадательный знакъ 260, *с.*
Гадать 260, *с.* 312, *с.* (вельшь)
 312, *с.*
Галка 231, *б.*
Гангесъ (рѣка) 191, *а.*
Гармония 178, *с.* 182, *с.* (нѣжнл)
 315, *с.*
**Гармоническая музыка или пѣ-
 ніе** 182, *с.*
Гармоническій звукъ 19, *а.* (нѣ-
 давань) 19, *а.*
Гать 269, *с.* 530, *б.*
Гаутама (имя Будды) 202, *а.*
Гаутинья (имя Брамана) 202, *а.*
Гвардія 304, *с.*
Гвоздика 226, *а.*
Гвоздь 240, *с.* (съ шляпкой)
 212, *а.* 229, *б.* (для вѣшанья)
 29, *с.* (у карепной осн: шкво-
 рень) 244, *б.*
Гдѣ 134, *а.* гдѣ? 12, *а.* (бы и
 былъ) 4, *а.*
Геморой 205, *б.*
Герой 98, *б.*
Геройскимъ бытъ 98, *б.*
Гибельный 160, *с.*
Гибкій 55, *с.* 60, *с.*
**Гирн, привѣшиваемыя къ теѣ-
 тамъ** 325, *б.*
Гитара 165, *с.*
Глава 122, *б.* 210, *а.* 245, *с.* (что
 имѣетъ главу) 244, *а.*
Гладить 58, *а.* 68, *б.* (полированъ)
 58, *б.* 38, *б.* (вельшь) 58, *а.*
Гладкій 38, *с.* 137, *с.* 200, *с.* 222, *а.*
 239, *а.* (съ лица) 200, *с.* (ка-
 менъ) 176, *б.* (гладкое мѣсто)
 204, *а.* гладкимъ (бышь) 200, *с.*
 (сдѣлашься) 239, *а.*
Глазная впадина 89, *б.*
Глазь 89, *а.* въ глазахъ 89, *б.*

- предъ глазами 89, б. глазами моргашь 306, а. выпучишь глаза 315, е. глаза (выпуклые) 90, а. (выдавшіеся) 122, б. (большіе выпучившіеся) 122, б. (на выкашъ) 90, а. 122, б. (впалые, вогнушые) 162, а. (слишкомъ впалые) 306, а. (красные воспаленные) 89, а. 329, а. (узкіе моргающіе) 306, а. (мупные) 89, е. (выпаращившіеся) 89, е. (гноеспочные) 89, а. (гноеспочные имѣшь) 226, а. (тупные) 90, а. (пугливые) 172, а. (опяжелѣвшіе отъ сна) 124, а. (опухшіе имѣшь) 349, а. (имѣющій съ бѣльмомъ) 321, е.
- Глазять 57, б.
 Гласная 26, а.
 Глина 80, б.
 Глисты 75, а.
 Глотать 368, а. (не мочь) 292, б.
 Глотающій жадно 165, б.
 Глотокъ (воды и пр.) 100, е.
 Глубина 205, а. (воды) 321, б.
 Глубокая вода 321, б.
 Глубоко 207, а. (вздохнушь) 357, б. 346, е. глубокое мѣсто въ водѣ 180, а. 207, а. глубокое свѣдѣніе 207, а.
 Глунецъ 209, а. 252, а.
 Глупо 213, е. (веспи себя) 39, а. (довольно) 215, е.
 Глуноватый 39, а. 67, а. 110, а. 209, е.
 Глуность 217, б. (сдѣлать) 196, е. 239, а. (внаспъ въ) 217, б.
 Глуный 32, б. 66, е. 108, а. 196, е. 209, е. 210, а. 224, е. 258, е. 251, е. 313, е. 343, а. (довольно) 196, е. 259, а. (совершенно) 86, б. глупымъ сдѣлать 138, б. глупымъ бышь 217, б.
 Глухой 284, е. (отъ старости) 59, б. (глухимъ бышь) 285, а. глухимъ притворинься или прикинушь 284, е.
- Глыба (земли) 361, е. глыбами замерзнушь 284, е.
 Глядеть 90, а. (вельшь) 90, а.
 Гнать 181, б. (вельшь) 181, б. (впередъ погоняшь) 354, б. (вмѣспъ) 354, б. (плошы) 342, е.
 Гнать (дисциплинировать) 86, а.
 Гнаться за чамъ 118, б.
 Гниды 155, е.
 Гнилой 39, б. 69, б. 149, б. гнилымъ бышь (о деревѣ) 69, е.
 Гнить 69, б. 69, е. 98, а.
 Гной 40, е. 67, б. (раны) 288, е. (въ глазахъ) 89, б. 226, а. (на глазахъ) 89, б. (слизисный) 81, а.
 Гноить 98, а.
 Гномы 288, а.
 Гнусно, ый 88, б. 148, б. 202, б. 210, е. 281, е. 301, е. 303, б. гнуснымъ бышь 119, е.
 Гнуть 120, е. 213, б. (спину) 121, б.
 Гнутъся 120, е. 121, а. 121, б. 213, б. 374, а. (вельшь) 120, е. 121, б.
 Гнушаться 88, б. 303, б. (вмѣспъ) 303, е.
 Гнушение 301, е. (чувспвовашъ) 301, е.
 Гнѣваться 7, е. 116, е. 156, б.
 Гнѣвный 7, е. 153, б. гнѣвнымъ бышь 17, а.
 Гнѣвъ 7, б. 7, е. 50, е. 55, а. 156, б. (свой скрываетъ смѣхомъ) 299, б. (возжечь) 293, а.
 Гнѣздо 7, е. 26, е. (хомяка) 58, б. (вишь) 26, е. въ гнѣздѣ живъ 26, е.
 Говорить 68, б. 149, б. 150, б. 267, б. 298, а. 331, а. (вельшь) 68, б. 150, б. (вмѣспъ) 68, б. 150, е. (вельшь вмѣспъ) 150, е. (съ кѣмъ о чемъ) 150, е. (про себя) 118, б. (между собою) 173 а. (между собою шопотомъ) 353, б. (о комъ худо) 211, а.
- (по шакъ, но иначе) 331, а. (громко) 178, е. 334, е. (шопотомъ) 353, б. (скоро и не вишно) 334, а. (въ носъ) 202, б. (сквозъ зубы) 205, а. (во снѣ) 300, а. 91, а. (громко и смѣло) 104, б. (плавно и бѣгло) 204, а. (пустое или пуспяки) 76, б. 103, а. (взоръ) 276, б. 186, б. (безъ связей) 319, а. (на угадъ) 250, б. (между собою посредспвомъ полмача) 503, а. (безумныя рѣчи) 276, б. (оскорбительныя рѣчи) 171, е. 292, е. (неприличныя рѣчи) 94, б. (съ презрѣніемъ или пренебреженіемъ) 104, е. иносказательво) 129, а. (въ спихахъ) 359, б. (скверныя рѣчи) 314, а. (неприсстойныя рѣчи) 287, а. говорену бышь 68, б. 298, а.
- Говорливый 9, е. 150, б.
 Говорунъ 9, е. 178, а. 319, а. 293, е.
 Говоря 149, б. 200, а.
 Говорящій 292, е. (иносказаніями) 70, е.
 Гоголь (пшнца) 353, а.
 Годиться 308, а.
 Годность 128, е.
 Годный 102, б. 128, е. 204, б. 346, е. 347, б.
 Годовой 304, е.
 Годъ 44, б. 304, а. (каждый) 304, б. (топъ самый) 221, б. (прошедшій) 65, а. 89, б. въ прошедшемъ году 89, б. (слѣдующій) 39, е. 160, а. 160, б. (цѣлый или круглый) 42, е. (плодородный) 29, е. 65, б. (дождливый) 76, б. (знойный и сухой) 191, а. (первый-двадцатилѣтія) 168, а. (второй) 67, б. (третій-) 102, е. (четвертый-) 227, б. (пятый-) 226, а. (шестой-) 218, б. (седьмой-) 219, а. (осьмой-) 161, а. (девяный-) 216, б. (десятый-)

250, *а.* (одинадцатый-) 91, *б.*
 (дванадцатый-) 191, *с.*
 Голенищи 285, *а.*
 Голень 183, *б.* 184, *а.* 359, *с.* 359, *с.*
 голенная косць 359, *с.*
 Голова 242, *с.* 252, *б.* имѣющій
 голову 252, *б.* снабженный го-
 ловою 252, *б.*
 Головастый 210, *а.*
 Головной уборъ 78, *а.*
 Головня 259, *б.* 334, *б.*
 Голодный 164, *с.*
 Голодъ 71, *а.* 71, *б.* 311, *б.* 311, *с.*
 (чувствовать неспершимъ)
 285, *с.*
 Гололедица 207, *с.*
 Голось 19, *а.* 19, *б.* 267, *б.* (овцы,
 ш. *е.* бляеніе) 161, *а.* (издавать)
 278, *с.* (перемѣнить) 267, *б.*
 (подѣлаться подъ чужой) 267, *б.*
 (всеобщій) 267, *с.* (что имѣ-
 ешь) 19, *б.*
 Голубика 85, *а.* 96, *б.*
 Голубой 181, *а.*
 Голубь 49, *а.* 231, *с.*
 Гольй 90, *с.* 138, *а.* (совершенно)
 329, *с.* (совсѣмъ) 52, *б.* голое
 мѣсто 138, *а.* голый утесъ
 138, *а.*
 Гольшь 208, *а.* гольши 208, *б.*
 (круглые) 186, *б.*
 Гонитель 235, *а.*
 Гонорей 84, *с.*
 Гора 6, *б.* (высокая) 251, *с.* (ка-
 менная) 142, *б.* (успѣшная)
 142, *б.* (непроходимая) 205, *б.*
 (снѣжная) 320, *б.* (голая) 162, *с.*
 (всемирная) 375, *а.* горы (не
 крупныя) 359, *а.* (ледяныя)
 272, *с.* гору образовать 272, *с.*
 Гораздо больше 84, *б.*
 Горбатый 120, *б.* 121, *б.* 153, *б.*
 149, *а.* 191, *а.* 270, *б.*
 Горбъ 121, *б.* (спереди) 187, *а.*
 (верблюда) 242, *б.*
 Гордиться 5, *а.* 51, *б.* 51, *б.* 51, *б.*
 102, *с.* 102, *с.* 148, *с.* 152, *с.* 290, *а.*

Гордо 51, *б.* (вспни себя) 51, *б.*
 69, *с.*
 Гордость 51, *б.* 69, *с.* 102, *с.* 289, *с.*
 290, *а.* (врага) 264, *а.*
 Гордый 5, *а.* 290, *а.* 314, *с.* гор-
 дое движеніе лошади 296, *а.*
 Гордящийся своимъ умомъ 351, *с.*
 Горевать 43, *с.* 145, *с.* 202, *а.*
 Горестъ (возбуждать) 203, *б.*
 Горизонтально 179, *а.* горизон-
 тальное направленіе имѣнь
 179, *а.*
 Горло 52, *с.* 98, *а.* 132, *б.* 165, *а.*
 345, *а.* (имѣть широкое) 322, *а.*
 (полоскать) 100, *с.* (схвативъ
 за) 98, *б.*
 Горлышко (сосуда) 202, *с.* 338, *с.*
 Горностаи 76, *б.*
 Горный хребетъ 6, *б.* 6, *с.*
 Городъ 100, *с.* 100, *с.* (главный)
 5, *а.* города 100, *с.*
 Гороховикъ 91, *с.*
 Гороховина 12, *б.*
 Горохъ 117, *а.* (мелкій) 53, *б.*
 (желтый) 360, *б.*
 Горсть 18, *б.* 108, *с.* (взять) 108, *с.*
 (вѣшь взять) 108, *с.*
 Гортань 165, *а.*
 Горчица 190, *а.*
 Горшечекъ (для черпанія чего
 нибудь) 60, *с.*
 Горшокъ (для варенія клея)
 228, *а.* (правильный) 378, *а.*
 Горькій 196, *а.* (довольно) 196, *б.*
 Горьклымъ быть 196, *б.*
 Горько плакать 222, *б.*
 Горьне (лѣса) 257, *а.*
 Горьтъ 20, *с.* 94, *с.* 155, *б.* 534, *б.*
 563, *б.* (вѣшь) 534, *б.*
 Горячиться 276, *с.*
 Горячие материалы 260, *а.*
 Горячий 147, *с.* 149, *б.* 259, *б.*
 (человѣкъ) 505, *а.* горячимъ
 быть 155, *с.*
 Горячка 155, *б.* 155, *б.* (впастъ
 въ горячку) 155, *б.*
 Господишь 34, *б.* 94, *с.*

Господствовать (о голодѣ) 311, *б.*
 Гостеприимнымъ быть 312, *а.*
 Гостиница 99, *а.*
 Гость 1, *с.* 196, *с.* 312, *а.* быть
 въ гостяхъ 196, *с.* 312, *а.* быть
 вмѣстѣ въ гостяхъ 312, *а.*
 иппи въ гостяхъ 196, *с.* (быть
 приняту какъ домашній) 312, *а.*
 Государство 55, *с.* 83, *а.*
 Готовальня 98, *б.*
 Готовый 105, *а.* готовымъ быть
 75, *с.* 256, *б.* 256, *с.* готовымъ
 быть вѣшь 256, *с.*
 Грабежъ (производить) 275, *а.*
 (производить вмѣстѣ) 275, *б.*
 (учинить) 246, *с.* (выслать
 на) 246, *с.* 275, *б.*
 Грабительство 275, *а.*
 Грабить 134, *б.* 163, *б.* 179, *а.*
 (вѣшь) 275, *б.*
 Грабли 212, *б.* 235, *б.* (железныя)
 264, *б.* граблями сгребать 212, *б.*
 255, *б.* вѣшь сгребать гра-
 блями 212, *б.*
 Граверъ 346, *б.*
 Гравированное 346, *б.*
 Гравировать 346, *б.* (вѣшь) 346, *б.*
 гравировану быть 346, *б.*
 Градъ 221, *с.* иппи граду 221, *с.*
 Грамота милостивая 307, *а.*
 Грамотный 93, *с.*
 Грамотый 93, *с.*
 Граница 156, *б.* 158, *с.*
 Гребень 341, *с.*
 Гребецъ 349, *а.* 349, *а.*
 Грезить 146, *с.*
 Гремятъ 19, *б.*
 Грести 145, *а.* 348, *с.* 349, *а.* (ве-
 лѣшь) 348, *с.* 349, *а.* (вмѣстѣ)
 348, *с.* (руками при плаваніи)
 212, *б.*
 Греча 339, *с.*
 Гречиха 339, *с.*
 Грибъ 222, *а.*
 Грива 276, *б.* (лошади) 219, *б.*
 (плетеная лошади) 182, *б.* обрѣ-
 зать гриву 277, *б.*

- Грозель 311, *а*.
 Гровница 112, *б*. 367, *а*.
 Гровъ 5, *б*. 68, *с*. 133, *а*. (положишь въ) 5, *б*. 133, *а*. (вельшь положишь въ) 5, *б*.
 Гроздь (висящій) 162, *а*.
 Гроза 19, *б*.
 Грозить 1, *а*. 155, *б*. 292, *а*. (вельшь) 155, *б*. 292, *а*. (вѣсть) 292, *а*. (въ гнѣвъ) 293, *а*.
 Грозно (нападать на непріа- шеля) 329, *б*. (взглянуть) 293, *а*.
 Грозное движение 293, *а*.
 Громады горъ 231, *с*.
 Громкій 286, *а*.
 Громко (звучать) 286, *а*. (бра- нить) 293, *а*. (вельшь) 293, *а*. (болтать) 283, *а*.
 Громоздить 333, *б*.
 Громоздиться 284, *с*.
 Громовой ударъ 19, *б*.
 Громъ 19, *б*. 50, *а*. 226, *а*.
 Груво 124, *б*. (вспи себя) 318, *с*. (обходиться) 362, *а*. (посту- пать) 187, *а*.
 Грувый 47, *б*. 112, *с*. 187, *а*. 187, *а*. 336, *б*. (человѣкъ) 187, *а*. (въ рѣчахъ) 318, *с*. (о матеріахъ) 346, *а*. грубымъ (быть) 47, *б*. 124, *б*. 187, *а*. 346, *а*. (сдѣлать) 362, *а*. грубое обращеніе 282, *б*. грубыя рѣчи 282, *б*.
 Грувянь 112, *с*.
 Грудица 153, *а*.
 Грудная кость у птицъ 51, *б*.
 Грудь 23, *с*. 24, *с*. 51, *б*. 321, *б*. (сосать) 182, *б*. (давать сосать) 182, *б*. (имѣющій широкую) 244, *а*. (внутренность груди) 321, *с*. грудью кормить 182, *б*. груди 182, *а*. отвердѣніе гру- дей 182, *б*.
 Грузило свищовое 301, *с*.
 Грузъ 20, *б*. 68, *б*. 271, *с*.
 Грунтъ твердый павъ краскій 287, *а*. 288, *с*.

- Группа 117, *а*. группами распо- ложенный 117, *б*.
 Грустить 117, *б*. 145, *с*. 203, *б*. 252, *а*. (вѣсть) 203, *б*.
 Грусть 252, *а*. (сидящая) 202, *а*.
 Гръть 122, *а*. 135, *б*. 185, *а*. 280, *с*. (вельшь) 135, *б*. 280, *с*.
 Гръться 185, *а*. 280, *с*. (дашь) 280, *с*.
 Гръхъ 87, *с*. 156, *б*.
 Гръшить 88, *а*. 156, *б*. 237, *б*.
 Гръшный 88, *а*. 156, *б*. 198, *а*.
 Гръзь 116, *с*.
 Губа 56, *а*. (верхняя) 183, *а*. 275, *а*. (нижняя) 278, *б*. (ниж- няя повислая) 79, *с*. (губы внутрь загнутыя) 11, *а*.
 Губитель 167, *а*. 185, *а*.
 Губительный 160, *с*.
 Губить 165, *а*.
 Гуджиръ (глауберова соль) 175, *с*.
 Гудить 162, *а*.
 Гудокъ 107, *а*. 155, *б*. 289, *а*.
 Гудъние (колокола) 161, *с*.
 Гузно (пшиць) 48, *б*.
 Гуль 2, *а*. 257, *а*. 331, *а*. (изда- вать) 2, *б*. 278, *с*.
 Гулять 308, *с*.
 Гумно 76, *а*.
 Гусеницы (родъ) 163, *б*. 369, *с*.
 Густо 78, *б*. (немного) 76, *а*. (не) 346, *с*. (сросшіея листья) 341, *б*.
 Густой 311, *с*. (о жидкостяхъ) 76, *а*. (и слизистой) 225, *с*. (и повислый) о вѣшвахъ 341, *б*. густымъ быть 311, *с*. густымъ сдѣлать 311, *с*. густымъ вельшь сдѣлать 312, *а*.
 Гусь 192, *с*. (дикій) 148, *с*. (чер- ноголовый) 192, *с*.

Д.

- ДАВАТЬ, ДАТЬ 68, *с*. (вельшь) 69, *а*. (въ избиліи) 86, *с*. 213, *с*. (вельшь въ избиліи) 213, *с*. (не) 125, *с*. (возможность) 325, *а*. (досугъ) 329, *а*. (время) 329, *а*. (случай) 329, *а*. 293, *б*. (мѣсто) 291, *с*. (примѣръ) 285, *б*. (преиму- щество) 283, *с*. (знакъ) 279, *а*. 279, *б*. (вельшь дашь знакъ) 279, *б*. (щелчокъ) 325, *а*. (въ роспѣ) 21, *б*. (знать) 213, *б*. 215, *с*. 215, *с*. 215, *с*. (замѣ- шить) 216, *а*. (слушать) 365, *с*. (внимать) 365, *с*. (опщѣдаться гущь) 357, *с*. (спечь жидкости) 358, *б*. (слипсья) 358, *б*. (вби- рать въ себя) 358, *б*. (оспыль лошади) 365, *б*. даваему быть 69, *а*.
 ДАВИТЬ 111, *б*. 271, *а*. (вельшь) 271, *б*. (вѣсть) 271, *б*. (вино- градъ) 77, *б*. давлену быть 271, *б*.
 ДАВЛЕНІЕ 130, *а*.
 ДАВНО 64, *а*. 64, *а*. 154, *а*. (не) 221, *б*. (уже) 85, *с*.
 ДАЛЕКІЙ 167, *а*. 324, *а*.
 ДАЛЕКО 167, *а*. (довольно) 167, *б*. (опстоящій) 167, *б*.
 ДАЛЕКОНЫКО 167, *б*.
 ДАЛЬШЕ 317, *б*. 323, *б*.
 ДАЛЪЕ 317, *б*. 323, *б*. (немного) 323, *б*.
 ДАННИКЪ 140, *б*. данники 140, *с*.
 ДАНЬ 12, *с*. (плашить) 12, *с*.
 ДАРИТЬ 105, *б*.
 ДАРОВАНИЕ 33, *а*. 40, *а*. 329, *с*. 364, *с*.
 ДАРОВАТЬ (могущество) 188, *б*. (силу) 188, *б*. не быть даро- вану 189, *а*.
 ДАРОМЪ 260, *б*.
 ДАРЪ 40, *а*. 69, *а*. 105, *б*.
 ДАТЕЛЬ 68, *а*. 68, *с*.
 ДАЧА 349, *с*.

ДАЮЩИЙ ОХОТНО (ПОДАЩИВЫЙ) 68, а. 69, а.
 Два 175, б. 176, б. (шолько) 175, б. (по) 176, б. (раза) 76, б.
 Двадцатый 170, б.
 Двадцать 170, а.
 Дважды 76, б. 175, б. (двѣлашь) 265, б. (вельшь сдѣлашь) 265, б.
 Дверной косякъ 145, а.
 Дверь 26, а.
 Двигать, двинуть 187, а. 179, а. 208, б. 260, а. 345, б. (вельшь) 179, а. 260, а. бышь двигаему, двинушу или движиму 179, а. 187, а. 260, а. 345, б.
 Двигаться 6, б. 179, б. 187, а. (вельшь) 187, б. (вмѣспѣ) 6, б. 187, а. (съ мѣспа не) 172, а. (скоро) 363, б. (немного) 279, а. (вокругъ) 59, а. (вельшь вокругъ) 59, а. (змѣбнообразно) 56, а.
 Движеніе 179, б. 187, а. (гордое) 296, а. (безпокойное-лошадн) 345, б. (грозное сдѣлашь) 269, б. (вельшь сдѣлашь грозное) 269, б. (зыбкое воздушныхъ паровъ) 300, б. (воды при умѣренномъ вѣспрѣ) 40, б. (привеспи въ) 179, б. (припши въ небольшое) 279, а. бышь въ безпреспанномъ движеніи 10, а.
 Движущееся (все) 6, б.
 Двойни 57, а.
 Двойной 265, а.
 Двойственнымъ быть 175, б.
 Дворецъ 56, б. 58, б. 142, б.
 Дворъ 97, б. 169, б. 185, б. (закрышый) 270, б.
 Дворянство 337, а.
 Двоюродные братья и сестры 76, б.
 Двойкаго пола 35, б.
 Двойкимъ быть 175, б.
 Двойкое сдѣлать одинакимъ 75, а.
 Двужычный 164, а. 331, а. двужычнымъ бышь 164, а.

ДЕВЕНЬ 33, б. дебелымъ бышь 33, б.
 Девря 273, а.
 Деверь старшій 144, а.
 Девяносто 290, б.
 Девяностый 290, б.
 Девятеро 290, а.
 Девять 290, а. 290, а. (разъ) 290, а. по девяпи 290, а.
 Девятый 290, а. въ девяпыхъ 290, а.
 Дезертеръ 57, а.
 Денежная пеня 253, а.
 День 34, а. (каждый) 34, а. 34, а. (назначенный) 166, а. (назначипь) 34, а. (за день) 34, а. крапчайшій) 23, а. (последній въ мѣсяцѣ) 108, а. (ясный, свѣпый) 280, а. (счастливый) 336, а. (праздничный) 336, а.
 Дни послѣ полнолунія 343, а. дни послѣ новолунія 343, а.
 Деньги 221, б. (попенныя) 253, а.
 Дергать 235, б. 329, б. 360, а. (вельшь) 329, б. 360, а. (вмѣспѣ) 236, а.
 Деревня 256, б.
 Дерево 219, а. (молодое) 78, б. (гнилое) 78, б. (окаментъное) 204, б. (кривое) 31, б. (съ дупломъ) 161, а. (кустообразное) 224, а. 228, а. (илочучее) 133, а. (сплавленное) 207, а. (плодовое) 234, а. 303, а. (пальмовое) 269, а. (посаженное) 234, а. (шелковичное или шуповое) 59, а. (взлѣзть на) 220, б. (очиспипь опъ лишникъ сучьевъ) 224, а. (вельшь очиспипь опъ лишникъ сучьевъ) 224, а. корень дерева 219, а. лиспья дерева) 219, а. кора дерева 220, а. почки дерева 220, а. мозгъ дерева 220, а.
 Деревянное масло 256, а.
 Деревянный 219, а.
 Деревяшки или костылькя,

НА КОТОРЫХЪ ПЛЕДУТЬ СТЬ 150, а.
 Держать 18, а. (вельшь) 18, а. 192, б. (вмѣспѣ) 192, б. (въ гошовноспи) 256, а. (руку надъ глазами) 194, а. (на рукѣ приученую пшпцу) 142, б.
 Держаться вмѣстѣ 134, а.
 Дерзкій 58, а. 217, б. 217, а. 277, а. 304, а. 376, б. дерзкимъ бышь 217, а. 304, а.
 Дерзко 51, б. (веспим себя) 317, б.
 Держо ястребовъ 358, а.
 Держъ вырзатъ 304, а.
 Десна 109, а. 363, а. (между зубовъ) 356, а.
 Десятеро 15, б.
 Десять 15, б. 290, а. (всѣ) 15, б. (разъ) 15, б. 290, а. (шмьлчъ) 259, а. (милліоновъ) 301, а. (шмьлчъ милліоновъ) 290, а. (шмьлчъ билліоновъ) 290, а.
 Десятый 15, б.
 Дешево 63, а. 156, а.
 Дешевый (самый) 78, б.
 Дивизія военная 176, а.
 Дивный 301, а.
 Дикій 28, а. 280, а. 300, а. (олень) 319, б. дикая коза 299, а. дикая конопля 300, а. дикій звѣрь 2, б. дикіе звѣри 2, б. дикая горная овца) 16, б. дикій чеснокъ 343, а.
 Дира 95, а. 332, а. (въ плашь) 151, б. сдѣлашь диру 95, а. зашкнупъ диру 95, а. съ дирами 95, б. пробипъ дирья въ металлѣ 335, а. вельшь пробипъ дирья въ металлѣ 355, а.
 Дирочка въ мочкахъ для продаванія серегъ 326, а.
 Дискъ 186, а.
 Дистиллировать 86, а.
 Дитя 109, а. 147, а. (малгорское) 91, б. (моворожденное) 88, а. (родившееся по смерпи ошца)

260, б. (необыкновенно малое при рожденіи) 306, б.
 Дичаться 125, а.
 Дичина 2, б.
 Дичь 2, б. 208, а. 208, а. (расперзанная хищными звѣрями) 53, б.
 Дидима 246, а.
 Діапа 11, с. 321, б. предисапа діапу 321, б. наблюдаша діапу 321, б.
 Длань 193, а. нижняя часть длани 193, с.
 Длинна 58, б. 254, б. (лука: мѣра длины) 93, а.
 Длинновато 58, б. 58, б.
 Длинноногій 359, с.
 Длинный 85, с. 202, б. (длиннымъ и худощавымъ бышь) 149, а.
 Длитъ 366, с. (вельшь) 366, с. (длиму бышь) 366, с.
 Для 252, а. 252, б.
 Дно 39, с. (сосуда) 338, с.
 До 186, с. (прибытія) 186, с. (конца) 101, б. 164, а. (последняго) 164, а. (крайности) 101, б. (краевъ) 40, б.
 Добренькій! 125, с.
 Довро 33, б. 34, б. желашь добра 336, с. (любящій творить) 118, с.
 Довродушный 364, б.
 Довродатель 33, а. 118, с.
 Довродательный 118, с. 118, с.
 Доврота 34, б.
 Доврый 79, а. добрымъ бышь 357, а. добрымъ слышь 337, а.
 Довываніе везъ труда 293, с.
 Довыть 44, а.
 Довыча 44, а. 54, б. добычу (сдѣлать) 44, б. 54, б. (вельшь сдѣлать) 54, б.
 Доваренный 113, с. доваренымъ бышь 114, с. доваровое кушаніе 113, с.
 Доварить 113, с.
 Довершеніе 177, с. 241, с.
 Довершить 177, с. 177, с. 241, с. 268, а. (вельшь) 102, б. 241, с.

268, а. (почти) 102, б. довершену бышь 241, с.
 Довести (до конца) 101, а. 250, а. (до крайности) 292, с. (до крайности досадою) 240, а. (до погибели) 160, с. 160, с. (до нищеты) 119, б. (до бышенства) 193, а. (до пренета) 330, с. (до свѣдѣнія) 1, б. 2, с. 227, с. (вельшь — до свѣдѣнія) 2, с. вмѣспѣ — до свѣдѣнія 2, с. (до спалости) 113, с. (до кипѣнія) 113, с. 58, а. доведена бышь до бышенства 193, а. доведена бышь до окончанія 101, б. доведена бышь до свѣдѣнія 1, б.
 Довольно 114, а. 190, а. 323, б. (времени) 64, б.
 Довольно! 122, а.
 Довольный 127, б. 22, б. довольнымъ бышь 113, а. 127, б. 348, а. довольными бышь вмѣспѣ 113, а. 127, б. 348, б.
 Довольствиемъ наслаждаться 22, с.
 Довѣренность 364, а. (возбудить) 40, с. 40, с.
 Довѣріе (имать) 281, б. (внушить) 364, а.
 Довѣрять 40, с. 109, б. доверяему бышь 364, а.
 Догадаться 237, с. (вмѣспѣ) 231, а.
 Додать (не) 237, б.
 Дождевикъ (грибъ) 284, с.
 Дождитъ 115, б. 169, с. (сильно) 162, а. (немного) 362, б.
 Дождичекъ 562, б.
 Дождливый годъ 76, б.
 Дождь 115, б. 169, а. 357, а. (мелкій) 362, б. 363, а. (внезапный) 376, а.
 Дождаться 183, б. (вмѣспѣ) 183, б.
 Дозволеніе 119, с.
 Дозволить 248, а. (вельшь) 248, б. (себѣ насильственные поступки) 341, с. (не) 189, а. не дозволена бышь 189, а.
 Донскиваться 97, б.

Дойти (до конца) 218, а. 249, с. (до крайности) 355, б.
 Домтъ 359, с. (вельшь) 340, а. домиу бышь 339, с.
 Докладъ 1, б.
 Докладывать, доложить 1, б. 2, с. 2, с. (вельшь) 2, с. (вмѣспѣ) 2, с. докладываему бышь 1, б.
 Докончить 177, с.
 Долвило 336, б.
 Долвить 336, б. (вельшь) 336, б.
 Долвня 217, б.
 Долго 26, с. 59, а. 64, а. (довольно) 64, б. долгое время 26, с.
 Долговязый 328, а. долговязымъ бышь 197, с.
 Долгошерстый 339, с.
 Долгъ 72, б. 303, с. (заплашишь) 251, с. (вельшь заплашишь) 251, с. вмѣспѣ заплашишь 251, с. (купить въ) 260, б. (вельшь купить въ) 260, б. долги собирашь 85, а.
 Должнымъ быть 72, с.
 Должна 174, б.
 Долото 163, а. 336, б. 372, б. (круглое) 48, а. (приспавить) 336, а. доломомъ выдалбивать 48, а. 48, б. 163, а.
 Доля 2, с. 162, с.
 Домашнія дѣла 199, а.
 Домоводство 199, а.
 Домогаться 109, а. 152, а. 352, б. (вмѣспѣ) 352, б.
 Домочадцы 9, а. 31, с.
 Домъ 97, б. 198, б. (низкій) 229, б. (о многихъ эшажахъ) 231, с. (съ балкономъ) 21, б. (сельскій) 349, с. (загородный) 349, с. (княжескій) 144, а. (для собраній) 332, с. (гдѣ даюшь подъ залогъ деньги) 228, с. (сподвщій по дорогѣ) 206, а.
 Донесеніе 1, б.
 Донести, доносить 215, с. 208, с.
 Доносчикъ ложный 208, б. 208, б.

Доносъ ложный 200, б.
 Доныня 34, а.
 Доложить 177, в. 270, в. 284, б.
 (вельшь) 177, в. 270, в. 284, в.
 (вмѣспѣ) 271, а.
 Допрашивать 66, в.
 Допросъ 21, а.
 Допускать, допустить (не) 189, а.
 189, б. не бышь допущену
 189, а. 189, б.
 Донытываться 293, в.
 Дорога 244, б. 295, в. 296, а. (блж-
 жайшая) 286, б. (окольная)
 109, в. (чрезъ горный хребеть)
 264, в. проложитъ дорогу 304, а.
 коонецъ дороги 295, в. ширина
 дороги 296, а. пространство
 дороги 296, а. дорогою 39, б.
 295, б.
 Дорого 351, в.
 Дорогой 64, а. 142, б. 154, а.
 бышь слишкомъ дорожимъ 64, б.
 Дорожный 108, в. 216, в. 235, а.
 (немного) 235, а.
 Дородство 216, в.
 Досада 53, б. 142, б. 171, б. 203, б.
 303, в. 303, в. 366, б. досаду
 мнать 53, б. досаду причи-
 нить 171, в. 203, б. досаду на-
 вести 366, б.
 Досадный 12, в. 15, в. 171, в.
 148, в. 237, а.
 Досадовать 67, а. 116, в. 135, в.
 292, а. 366, б. 366, б. (вмѣспѣ)
 192, б. 366, б. 171, в.
 Досаждать 135, в. 142, б. 171, в.
 366, б.
 Доска 129, б. 153, а. (для навѣ-
 шиванія чегонибудь) 268, в.
 доски (двѣ для укладыванія
 между ними вещей) 129, в.
 доски (сѣдла) 27, в.
 Доспяхи 175, а. (снарядишь въ)
 175, а. (снарядишься въ) 175, а.
 (вельшь снарядишься въ) 175, а.
 (снаряжену бышь въ) 175, а.
 (снаряженный въ) 175, а.

Доставить 20, б. 186, а. 256, б.
 (вельшь) 20, б. 186, а. (вмѣспѣ)
 186, б. (входъ) 56, а. доставлену
 бышь 186, б.
 Достаточно 114, а. 186, б. 323, б.
 Достаточный 284, б. доспащоч-
 нымъ бышь 186, б.
 Достать, доставать 5, а. 5, б.
 б. б. 54, б. 186, а. (вельшь) 5, а.
 Достигнуть 186, б. 186, в. 256, в.
 (вмѣспѣ) 186, б. (высшей почки)
 210, а. (высшихъ званій) 274, б.
 (помочь — высшихъ званій)
 274, б. (краевъ) 40, б. (зрѣлаго
 возраста) 183, б. (вмѣспѣ зрѣ-
 лаго возраста) 183, б. (ловко-
 сти) 102, а. (почти) 355, б.
 (дашь почти) 355, б. (дашь)
 186, б. бышь почти досни-
 гнушу 355, б.
 Достижение 186, б.
 Достовѣрно 103, б. 210, б. 225, а.
 бышь достовѣрнымъ 40, в.
 Достойно 289, в.
 Достойство 40, а. 63, в. 174, б.
 333, в. 538, б.
 Достойный (жалослив) 22, б. (со-
 зерцанія) 190, а. (выговора)
 303, в.
 Достопамятный 23, а. 365, б.
 Достопочтенный 174, б.
 Достопримѣчательный 190, а.
 190, а.
 Достохвальный 337, б.
 Досугъ 293, а. 293, б. 328, в.
 329, а. безъ досуга 328, в.
 (имѣшь) 329, а. (дашь) 329, а.
 Дотоль 240, а.
 Дочь 68, а. (царская) 207, а.
 Драгоценно 351, в.
 Драгоценность 33, а. при дра-
 гоценности 204, в.
 Драгоценный 33, а. 64, а. 97, в.
 Дразнить 114, а. 137, а. 183, а.
 377, б. (вельшь) 135, б. (другъ
 друга) 114, а. пошь кто драз-
 нить 114, а.

Драконъ 226, а.
 Драть 86, в.
 Дратся 102, а.
 Дребезжаніе голоса 244, в.
 Древо (спирѣлы) 368, б. (кобы
 и пр.) 27, а.
 Дремаъ 91, а. (вельшь) 91, б.
 Дремота 74, а. 91, а. навеспи
 дремоту 91, а.
 Дроть (копорою спирѣломъ)
 117, а.
 Дробящій звукъ 324, б.
 Дрова 219, в. 260, а. 260, а. (су-
 шенныя) 329, а. (рубиль) 220, б.
 Дровосѣкъ (настькомое) 162, в.
 Дрожать 96, в. 129, в. 280, а.
 259, в. 302, в. 330, в. 363, б.
 (вмѣспѣ) 259, в. (ошь холоду)
 265, в. 268, б. (ошь спрала)
 268, б. (ошь ярости) 323, а.
 Дрожжи 104, а. 377, в.
 Другой 95, б. 255, б. 277, в. дру-
 гие) 119, в.
 Другъ 9, б. 35, в. 127, а. (близкій)
 277, в. 326, в. испинный 283, б.
 (задушевный) 283, б. (другу)
 86, в. (подлѣ друга) 267, б. (до-
 машный) 121, в. (лживый) 107, а.
 Дружба 127, а. (опкровенная) 9, в.
 (дружбу заключишь) 127, а.
 Дружный 128, в.
 Дубина 107, б. 210, а. 351, в. (лег-
 кая) 210, б. ударишь дубиной
 351, в.
 Дубить (кожу) 15, а. 30, а. 369, в. (ве-
 льшь) 30, а. дублену бышь 30, а.
 Дуговая толча 361, а.
 Дубовое дерево 159, в.
 Дубъ 159, в. 319, б. (малорослый)
 354, в.
 Дудакъ большой 250, в.
 Дудка 107, б. 109, б. 304, а. играть
 на дудкѣ 304, а.
 Дудочка 325, б.
 Думать 337, б. 351, а. (заставишь)
 351, а. (вмѣспѣ) 337, б. 351, а.
 (думану бышь) 337, б. 351, а.

Дупло 161, *с.*
 Дуракъ 32, *б.* 215, *б.*
 Дурацкій 238, *с.* 343, *а.* (довольно)
 239, *а.*
 Дурачество сдѣлать 259, *а.*
 Дурачиться 259, *а.*
 Дурно 55, *с.* 229, *а.*
 Дурной 229, *а.*
 Дурнота съ похмелья 209, *а.*
 чувствивовашъ дурнопу 51, *а.*
 Дуть 70, *б.* (велѣшь) 70, *с.* душу
 бышь 70, *с.*
 Духи 187, *с.* 241, *с.* (хранишеля)
 183, *с.*
 Духовенство 225, *с.* (буддистиче-
 ское) 117, *а.* 177, *б.*
 Духовная 199, *а.*
 Духовное начало 378, *б.*
 Духъ 61, *а.* 64, *б.* 295, *б.* 351, *а.*
 372, *б.* 373, *с.* (покорный) 375, *с.*
 (бдшительный) 349, *с.* (злой)
 217, *а.* 330, *б.* (недоброжела-
 тельный) 160, *с.* (адскій) 117, *а.*
 (мстительный) 78, *с.* (нена-
 сыпный) 166, *с.* (хранишеля)
 298, *с.* 339, *с.* (охраняющій мла-
 денцевъ) 317, *б.* (обращенный къ
 дѣламъ божественнымъ) 118, *с.*
 Душа 372, *с.* 373, *с.* (откровен-
 ная) 364, *б.*
 Душегрѣйка 321, *с.*
 Дымиться 59, *а.* 59, *б.* (сильно)
 59, *а.*
 Дымникъ 165, *а.*
 Дымъ 59, *а.*
 Дыня 206, *с.*
 Дыханіе 10, *а.* 372, *а.*
 Дыхательный каналъ 221, *с.*
 Дышать 10, *а.* (едва) 372, *а.* (пля-
 жею) 6, *а.*
 Дьяволъ 330, *б.*
 Дьявольскій 15, *а.*
 Дѣва 106, *а.* дѣвы 106, *а.*
 Дѣвица 68, *а.* дѣвицы 106, *а.*
 Дѣвушка 68, *а.* 104, *а.* дѣвушки
 106, *а.*
 Дѣдъ 23, *б.* (по матери) 81, *а.*

Дѣйствіе 63, *б.* 63, *б.*
 Дѣйствовать 281, *б.* (прошивъ по-
 вельніа) 334, *а.*
 Дѣла по службѣ 297, *с.*
 Дѣлать 155, *с.* (вмѣстѣ) 173, *а.* (дру-
 гимъ образомъ) 66, *а.* (на угадъ)
 230, *б.* (въ изобиліи) 213, *с.*
 (по возможности) 293, *с.* (про-
 шивное) 290, *б.* (излишнее) 275, *б.*
 (зло) 198, *а.* (одно зло за дру-
 гимъ) 86, *б.* (шумъ) 327, *с.* (ве-
 лѣшь — шумъ) 327, *с.* (выговоръ)
 197, *с.* 332, *с.* (козни) 329, *б.*
 (интриги) 329, *б.* (крючки)
 195, *б.* (углубленія) 322, *б.* (ве-
 лѣшь — углубленія) 352, *б.* (бу-
 магу) 357, *б.*
 Дѣлать 162, *с.* (велѣшь) 162, *с.* (ме-
 жду собою) 162, *с.* (полосами)
 311, *а.* (велѣшь — полосами)
 311, *а.* дѣлену бышь 162, *с.*
 Дѣлишко 171, *б.*
 Дѣло 63, *б.* 63, *б.* (важное) 82, *с.*
 326, *с.* (трудное) 143, *б.* 188, *б.*
 (богатое послѣдствіями) 331, *б.*
 (шайное) 82, *с.* 87, *с.* (частное)
 165, *с.* (взаимное) 165, *с.* (пре-
 восходное) 229, *б.* (пагубное)
 167, *а.* (вредное) 167, *а.* (по-
 спыдное) 205, *с.* (запутанное)
 55, *с.* (опасное или щекопли-
 вое) 137, *с.* (которое должно
 бытъ кончено) 126, *б.* (раз-
 спроенное) 118, *б.* (разобрать)
 82, *с.* (приняпсья за) 351, *а.*
 (вмѣстѣ приняпсья за-) 351, *а.*
 дѣла 152, *а.*
 Дѣти 20, *с.* 147, *а.* (собственныя)
 261, *с.* (пріемныя) 245, *б.* (по-
 бочныя) 50, *с.*
 Дѣтородныя ящцы 37, *а.*
 Дѣятельнымъ бытъ 63, *б.*
 Дюжій 99, *б.* 263, *б.* 301, *с.* 326, *б.*
 (дюжимъ бытъ) 251, *а.*
 Дядя 3, *с.* (по матери) 80, *с.*
 (старшій по матери) 80, *с.*
 (младшій) 97, *с.*

Дятель 251, *с.* (черный) 247, *с.*
 331, *б.* (сѣрый) 47, *а.*

Е.

Евнухъ 226, *с.*
 Его 26, *б.* 241, *а.* 241, *а.* 241, *а.*
 Едва 14, *а.* 14, *б.* 314, *а.* (видимо)
 123, *б.* (двигапсья) 93, *а.* (ше-
 велипсья) 93, *а.*
 Единожды 86, *с.*
 Единоплеменники 29, *а.* 47, *а.*
 Единственно 37, *а.*
 Единственный 46, *с.*
 Единный глазъ 75, *а.*
 Ежедневно 34, *а.*
 Ежъ 297, *б.* 297, *б.*
 Елененокъ 38, *б.*
 Ему 241, *а.* 241, *б.*
 Епанча 225, *б.*
 Если 113, *с.* 120, *б.* 152, *с.* 154, *а.*
 (бы) 113, *с.* (не) 33, *а.* (такъ)
 238, *с.* (правда) 120, *б.*
 Есмь (я) 109, *с.* еся (ты) 109, *с.*
 есть 112, *б.* 113, *б.* 118, *с.* (оно
 и оно есть) 109, *с.* 118, *с.*
 Естество истинное 221, *с.*
 Ефесь 100, *с.*
 Еще 104, *б.* 306, *б.* 325, *с.* (не)
 53, *с.* 75, *с.* (бодрствующій или
 неспящій) 254, *с.*

Ж.

Жабра (у рыбъ) 297, *б.* жабры
 298, *с.*
 Жаворонокъ 115, *а.*
 Жадничать 192, *б.*
 Жадность 1, *с.* 164, *б.*
 Жадный 352, *б.*
 Жажда 51, *с.* жажду возбудишь
 51, *с.* жажду сильную имѣшь
 147, *б.* утопишь жажду 51, *с.*

Доносъ ложный 200, б.
 Доныня 34, а.
 Дополнить 177, е. 270, е. 284, б.
 (вельшь) 177, е. 270, е. 284, е.
 (вмѣспѣ) 271, а.
 Допрашивать 66, е.
 Допросъ 21, а.
 Допускать, допустить (не) 189, а.
 189, б. не бышь допущену
 189, а. 189, б.
 Донытываться 293, е.
 Дорога 244, б. 295, е. 296, а. (бли-
 жайшая) 286, б. (окольная)
 109, е. (чрезъ горный хребетъ)
 264, е. проложить дорогу 304, а.
 коонецъ дороги 295, е. ширина
 дороги 296, а. пространство
 дороги 296, а. дорогою 39, б.
 295, б.
 Дорого 351, е.
 Дорогой 64, а. 142, б. 154, а.
 бышь слишкомъ дорогимъ 64, б.
 Дородный 108, е. 216, е. 235, а.
 (немного) 235, а.
 Дородство 216, е.
 Досада 53, б. 142, б. 171, б. 203, б.
 303, е. 303, е. 366, б. досаду
 мнать 53, б. досаду причи-
 нить 171, е. 203, б. досаду на-
 вести 366, б.
 Досадный 12, е. 15, е. 171, е.
 148, е. 257, а.
 Досадовать 67, а. 116, е. 135, е.
 292, а. 366, б. 366, б. (вмѣспѣ)
 192, б. 366, б. 171, е.
 Досаждать 135, е. 142, б. 171, е.
 366, б.
 Доска 129, б. 153, а. (для навѣ-
 шиванія чего нибудь) 268, е.
 доски (двѣ для укладыванія
 между ними вещей) 129, е.
 доски (сѣдла) 27, е.
 Доспѣхи 175, а. (снарядишь въ)
 175, а. (снарядишься въ) 175, а.
 (вельшь снарядишься въ) 175, а.
 (снаряжену бышь въ) 175, а.
 (снаряженный въ) 175, а.

Доставить 20, б. 186, а. 256, б.
 (вельшь) 20, б. 186, а. (вмѣспѣ)
 186, б. (входъ) 56, а. доставлену
 бышь) 186, б.
 Достаточно 114, а. 186, б. 323, б.
 Достаточный 284, б. достаточ-
 нымъ бышь 186, б.
 Достать, доставать 5, а. 5, б.
 5, б. 54, б. 186, а. (вельшь) 5, а.
 Достигнуть 186, б. 186, е. 256, е.
 (вмѣспѣ) 186, б. (высшей почки)
 210, а. (высшихъ званій) 274, б.
 (помочь — высшихъ званій)
 274, б. (краевъ) 40, б. (зрѣлаго
 возраста) 183, б. (вмѣспѣ зрѣ-
 лаго возраста) 183, б. (ловко-
 сти) 102, а. (почпи) 355, б.
 (дашь почпи) 355, б. (дашь)
 186, б. бышь почпи дости-
 гнушу 355, б.
 Достижение 186, б.
 Достоверно 103, б. 210, б. 225, а.
 бышь достовѣрнымъ 40, е.
 Достойно 289, е.
 Достоинство 40, а. 63, е. 174, б.
 335, е. 538, б.
 Достойный (жалоспи) 22, б. (со-
 зерцанія) 190, а. (выговора)
 303, е.
 Достопамятный 25, а. 365, б.
 Достоятельный 174, б.
 Достопримѣчательный 190, а.
 190, а.
 Достохвальный 357, б.
 Досугъ 295, а. 293, б. 328, е.
 329, а. безъ досуга 328, е.
 (имѣшь) 329, а. (дашь) 329, а.
 Дотолъ 240, а.
 Дочь 68, а. (царская) 207, а.
 Драгоценно 351, е.
 Драгоценность 33, а. при дра-
 гоцѣнности 204, е.
 Драгоценный 53, а. 64, а. 97, е.
 Дразнить 114, а. 157, а. 183, а.
 377, б. (вельшь) 135, б. (другъ
 друга) 114, а. шощь кто драз-
 нить 114, а.

Драконъ 226, а.
 Драть 86, е.
 Дратся 102, а.
 Дребезжаніе голоса 244, е.
 Древо (спрѣлы) 368, б. (колы
 и пр.) 27, а.
 Дрема 91, а. (вельшь) 91, б.
 Дремота 74, а. 91, а. навеспи
 дремоту 91, а.
 Дроби (копорою спрѣлають)
 117, а.
 Дробящій звукъ 324, б.
 Дрова 219, е. 260, а. 260, а. (су-
 шенныя) 329, а. (рубиль) 220, б.
 Дровосѣкъ (насъкомое) 162, е.
 Дрожать 96, е. 129, е. 280, а.
 259, е. 302, е. 330, е. 363, б.
 (вмѣспѣ) 259, е. (ощь холода)
 265, е. 268, б. (ощь страха)
 268, б. (ощь ярости) 323, а.
 Дрожжи 104, а. 377, е.
 Другой 95, б. 255, б. 277, е. дру-
 гие) 119, е.
 Другъ 9, б. 35, е. 127, а. (ближій)
 277, е. 326, е. истинный 283, б.
 (задушевный) 283, б. (другу)
 86, е. (подлѣ друга) 267, б. (до-
 машній) 121, е. (лживый) 107, а.
 Дружба 127, а. (опкровенная) 9, е.
 (дружбу заключишь) 127, а.
 Дружный 128, е.
 Дубина 107, б. 210, а. 351, е. (лег-
 кая) 210, б. ударишь дубиной
 351, е.
 Дубить (кожу) 15, а. 30, а. 369, е. (ве-
 лѣшь) 30, а. дублену бышь 30, а.
 Дуговая толча 361, а.
 Дубовое дерево 159, е.
 Дубъ 159, е. 319, б. (малорослый)
 354, е.
 Дудакъ большой 250, е.
 Дудка 107, б. 109, б. 304, а. играшь
 на дудкѣ 304, а.
 Дудочка 325, б.
 Думать 337, б. 351, а. (заснавишь)
 351, а. (вмѣспѣ) 337, б. 351, а.
 (думану бышь) 337, б. 351, а.

Дупло 161, *с.*
 Дуракъ 32, *б.* 215, *б.*
 Дураций 238, *с.* 343, *а.* (довольно) 239, *а.*
 Дурачество сдѣлать 259, *а.*
 Дурачиться 259, *а.*
 Дурно 55, *с.* 229, *а.*
 Дурной 229, *а.*
 Дурнота съ похмелья 209, *а.*
 чувствовашъ дурнопу 51, *а.*
 Дуть 70, *б.* (велѣшь) 70, *с.* душу бышь 70, *с.*
 Духи 187, *с.* 241, *с.* (хранишеля) 183, *с.*
 Духовенство 225, *с.* (буддистическое) 117, *а.* 177, *б.*
 Духовная 199, *а.*
 Духовное начало 378, *б.*
 Духъ 61, *а.* 64, *б.* 295, *б.* 351, *а.* 372, *б.* 373, *с.* (покорный) 375, *с.* (бдительный) 349, *с.* (злой) 217, *а.* 330, *б.* (недоброжелательный) 160, *с.* (адскій) 117, *а.* (мспшительный) 78, *с.* (неназыпный) 166, *с.* (хранишель) 298, *с.* 339, *с.* (охраняющій младенцевъ) 317, *б.* (обращенный къ дѣламъ божественнымъ) 118, *с.*
 Душа 372, *с.* 375, *с.* (откровенная) 364, *б.*
 Душегравка 321, *с.*
 Дымиться 59, *а.* 59, *б.* (сильно) 59, *а.*
 Дымникъ 165, *а.*
 Дымъ 59, *а.*
 Дыня 206, *с.*
 Дыханіе 10, *а.* 372, *а.*
 Дыхательный каналъ 221, *с.*
 Дышать 10, *а.* (едва) 372, *а.* (плетю) 6, *а.*
 Дьяволъ 350, *б.*
 Дьявольскій 13, *а.*
 Дѣва 106, *а.* дѣвы 106, *а.*
 Дѣвица 63, *а.* дѣвицы 106, *а.*
 Дѣвушка 68, *а.* 104, *а.* дѣвушки 106, *а.*
 Дѣдъ 23, *б.* (по матери) 81, *а.*

Дѣйствіе 63, *б.* 63, *б.*
 Дѣйствовать 281, *б.* (противъ повелѣнія) 334, *а.*
 Дѣла по службѣ 297, *с.*
 Дѣлать 155, *с.* (вмѣстѣ) 173, *а.* (другимъ образомъ) 66, *а.* (на угадъ) 230, *б.* (въ изобиліи) 213, *с.* (по возможности) 293, *с.* (противное) 290, *б.* (мзлившее) 275, *б.* (зло) 198, *а.* (одно зло за другимъ) 86, *б.* (шумъ) 327, *с.* (велѣшь — шумъ) 327, *с.* (выговоръ) 197, *с.* 532, *а.* (козни) 329, *б.* (инприги) 329, *б.* (крючки) 195, *б.* (углубленія) 322, *б.* (велѣшь — углубленія) 352, *б.* (бумагу) 357, *б.*
 Дѣлать 162, *с.* (велѣшь) 162, *с.* (между собою) 162, *с.* (полосами) 311, *а.* (велѣшь — полосами) 311, *а.* дѣлену бышь 162, *с.*
 Дѣлишко 171, *б.*
 Дѣло 63, *б.* 63, *б.* (важное) 82, *с.* 326, *с.* (трудное) 143, *б.* 188, *б.* (богатое послѣдствіями) 331, *б.* (шайное) 82, *с.* 87, *с.* (частное) 165, *с.* (взаимное) 165, *с.* (превосходное) 229, *б.* (пагубное) 167, *а.* (вредное) 167, *а.* (поспыдное) 205, *с.* (запутанное) 53, *с.* (опасное или щекотливое) 137, *с.* (которое должно бышь конечно) 126, *б.* (разспроенное) 118, *б.* (разобрать) 82, *с.* (приняться за) 351, *а.* (вмѣстѣ приняться за-) 351, *а.* дѣла 152, *а.*
 Дѣти 20, *с.* 147, *а.* (собственныя) 261, *с.* (пріемныя) 245, *б.* (побочныя) 50, *с.*
 Дѣтородныя ящцы 37, *а.*
 Дѣтельными бытъ 63, *б.*
 Дюжій 99, *б.* 263, *б.* 501, *с.* 326, *б.* (дюжимъ бышь) 251, *а.*
 Дядя 5, *с.* (по матери) 80, *с.* (старшій по матери) 80, *с.* (младшій) 97, *с.*

Дятель 251, *с.* (черный) 247, *с.* 331, *б.* (сѣрый) 47, *а.*

Е.

Евнухъ 226, *с.*
 Его 26, *б.* 241, *а.* 241, *а.* 241, *а.*
 Едва 14, *а.* 14, *б.* 314, *а.* (видимо) 123, *б.* (двигаешься) 93, *а.* (шевелишься) 93, *а.*
 Единожды 86, *с.*
 Единоплеменники 29, *а.* 47, *а.*
 Единственно 37, *а.*
 Единственный 46, *с.*
 Единый глазъ 75, *а.*
 Ежедневно 34, *а.*
 Ежъ 297, *б.* 297, *б.*
 Елененокъ 38, *б.*
 Ему 241, *а.* 241, *б.*
 Епанча 225, *б.*
 Если 113, *с.* 120, *б.* 152, *с.* 154, *а.* (бы) 113, *с.* (не) 35, *а.* (такъ) 238, *с.* (правда) 120, *б.*
 Есмь (я) 109, *с.* еси (ты) 109, *с.* ешь 112, *б.* 113, *б.* 118, *с.* (онъ и оно ешь) 109, *с.* 118, *с.*
 Естество истинное 221, *с.*
 Еѣсь 100, *с.*
 Еще 104, *б.* 306, *б.* 325, *с.* (не) 33, *с.* 75, *с.* (бодрствующій или неспящій) 254, *с.*

Ж.

Жабра (у рыбѣ) 297, *б.* жабры 298, *с.*
 Жаворонокъ 115, *а.*
 Жадничать 192, *б.*
 Жадность 1, *с.* 164, *б.*
 Жадный 352, *б.*
 Жажда 51, *с.* жажду возбудишь 51, *с.* жажду сильную вмѣстѣ 147, *б.* упоишь жажду 51, *с.*

Жаждать 2, *в.* 51, *с.* 192, *а.* 338, *а.*
 Жалкій 101, *б.* 181, *с.*
 Жалко (какъ) 125, *с.*
 Жало 74, *а.*
 Жалова 294, *с.* (судебная) 294, *с.*
 Жалованье 119, *с.* (рядоваго) 218, *с.*
 Жалостливый 22, *б.* 73, *с.*
 Жалость 22, *б.*
 Жареное 131, *б.*
 Жарить 131, *б.* 132, *а.* 360, *с.* (вельшь) 131, *б.* 131, *с.* 360, *с.* (мясо) 216, *с.* (жиръ) 133, *с.* (вельшь — жиръ) 133, *с.* (въ кошлѣ) 160, *с.* (въ закрышюй коспрюмѣ) 132, *а.* (вельшь — въ закрышюй коспрюмѣ) 132, *а.* (на огнѣ) 8, *с.* жарену бышь 131, *б.* 132, *а.* 132, *а.* 381, *а.*
 Жаркій 135, *б.* жаркимъ бышь 119, *с.*
 Жарко (довольно) 135, *б.*
 Жаровня 163, *с.*
 Жаръ 50, *с.* 155, *б.* 552, *с.* (чувствовашь) 155, *б.* 135, *с.* (сильный чувствовашь) 133, *б.* (нестерпимый) 121, *б.*
 Жатва 234, *б.* (плодовъ) 335, *с.*
 Жать 144, *а.* 169, *с.* (вельшь) 170, *а.* (вмѣстѣ) 144, *а.* жашу бышь 144, *а.*
 Жгучій 206, *с.*
 Жевать 28, *б.* 298, *с.* (вельшь) 298, *с.* жевану бышь 28, *б.* 298, *с.*
 Желаніе 9, *с.* 97, *б.* 188, *с.* 281, *б.* 281, *с.* 282, *б.* (сильное) 352, *б.* (вмѣстѣ сильное) 147, *б.* 192, *а.* 352, *б.* (возбудить) 188, *с.* 281, *с.* 282, *а.* 352, *б.* (возбудить сильное) 352, *б.* (изъявить) 282, *а.* (изъявленное) 282, *а.* по желанію 351, *а.*
 Желанный, желаемый 97, *б.* 97, *б.* 152, *а.* 189, *а.*
 Желательная способность 61, *а.*

Желать 9, *с.* 152, *а.* 188, *с.* 282, *а.* (вмѣстѣ) 189, *а.* (сильно) 192, *а.* 352, *б.* (добра) 336, *с.* (счастія) 39, *с.* (зла) 140, *б.* (ревностно) 166, *с.* (вмѣстѣ чшо) 204, *б.* (божественнаго назначенія) 174, *б.* желаему или желанну бышь 97, *б.* 188, *с.* 281, *с.*
 Желвакъ 334, *а.* желваки получашь 334, *а.* желваки на шеѣ 115, *б.* желваки (чумные) 111, *а.* (чумные получашь) 111, *а.*
 Желтоватый (видъ получашь) 361, *а.*
 Желтокъ и вълокъ личный 49, *а.*
 Желтый 361, *а.* (съ красновашымъ опливомъ или сіяніемъ) 52, *б.* желшымъ сдѣлашь 361, *а.* желшя мѣдъ 201, *с.*
 Желудокъ 29, *а.* 174, *а.* 174, *б.*
 Желудъ 319, *б.*
 Желчь 375, *б.*
 Железный 242, *с.* (клинь) 243, *а.* (ломъ) 318, *с.* желѣзные (опилки) 242, *с.* окалины 242, *с.* желѣзная прубка 242, *с.* желѣзные оковы 243, *а.* желѣзные часпи сѣдла и узды 304, *а.*
 Желѣзо 242, *с.* (ломкое или хрупкое) 142, *с.* (сплющенное) 265, *с.* (прижигательное) 258, *б.* (каленное) 332, *с.* каленіе желѣза 242, *с.* плавка желѣза 242, *с.* закаливаніе желѣза 242, *с.* ковка желѣза 245, *а.* сварка желѣза 245, *а.* (плавить желѣзо) 361, *б.* (вельшь плавить) 361, *б.* (сваривашь) 361, *б.* прижигать каленымъ желѣзомъ 258, *б.* вельшь прижигать каленымъ желѣзомъ 258, *б.*
 Желѣзы 20, *б.* 115, *б.* (открывшіяся) 168, *а.*
 Жемчугъ 159, *б.* 367, *а.*
 Жемчужина 367, *а.* жемчужины 367, *а.*

Жена 25, *а.* 27, *а.* 79, *с.* 144, *с.* 199, *б.* (знанная) 144, *а.* (младшая) 98, *а.*
 Женатый 27, *с.* 168, *с.* 199, *б.* (человѣкъ) 168, *с.*
 Женина родня 262, *б.*
 Жениться 106, *а.* 199, *б.*
 Женихъ 256, *а.*
 Женскій 27, *б.*
 Женщина 25, *а.* 79, *с.* (бесплодная) 149, *а.* (подозрительная) 345, *б.* (пожилая) 341, *с.* (вспунившая въ духовное званіе) 325, *а.* (лѣтняя) 354, *с.* (испопребная) 121, *б.* 165, *с.* 175, *б.* 286, *с.*
 Жерди въ курятникъ 161, *б.*
 Жеребенокъ 44, *б.* (двугодовалый) 266, *а.*
 Жеревецъ 20, *а.* (кладеный) 30, *с.*
 Жеревиі 25, *с.* (бросашь) 25, *с.* (вельшь бросашь) 25, *с.*
 Жеревою (сдѣлашь) 112, *а.* (сдѣлашься) 112, *а.*
 Жерновъ 36, *б.* 113, *б.* 241, *а.* (верхній обрацающійся) 67, *б.* молошь жерновомъ 241, *а.*
 Жертва 227, *б.* 230, *а.* 320, *б.* принесши жертву 228, *с.* 230, *с.* 250, *б.* 320, *а.* вельшь при неспи жертву 320, *а.*
 Жертвенникъ 230, *б.*
 Жертвовать 226, *а.* 250, *а.* (вельшь) 230, *а.* (вмѣстѣ) 260, *б.*
 Жертвоприноситель 228, *а.* 230, *а.* 250, *б.*
 Жертвоприношеніе сдѣлать лошадыи и пр. 160, *а.*
 Жесткій 18, *а.* 362, *а.* жескиимъ бышь 362, *а.*
 Жестокій 142, *с.* 153, *а.* 188, *б.* жеспокимъ бышь 144, *а.* 153, *а.* жеспокимъ сдѣлашься 188, *б.*
 Жестоко поступать 261, *а.* 361, *а.* (вельшь) 261, *а.*
 Жестокосердый 143, *б.* 143, *с.* (человѣкъ) 157, *а.* жеспокосер-

дмъ быль 143, с. жесновокооср-
дмъ сдѣланъ 143, с.
Жестокость оказывать 153, а.
Жестъ 256, с.
Жестяная вѣха 256, с.
Жечь 259, с.
Живой 10, а.
Живописецъ 305, б.
Животное 17, с. (звѣчное или
верховое) 184, с.
Жидкій 88, с. 352, с. 362, с. жид-
кость сдѣланъ 352, с. жидкимъ
сдѣлались 353, а.
Жидко (довольно) или жидко-
вино 352, с.
Жидкость 358, а.
Жизненная сила полная 83, б.
Жизнь 9, с. 20, а. (распушную
весни) 345, б. (лишмъ жи-
зни) 9, с.
Жила 116, б. 371, а. (на шеѣ у
рогащаго скота) жили 175, а.
353, б. 362, б.
Жирный 110, б. 212, с. 235, а.
(довольно) 235, а. (камень или
жировикъ) 67, а.
Жиръ 67, а.
Житель тибета 257, с.
Жительство 94, б. 198, б. (лѣт-
нее) 312, а. (избрашъ) 94, с.
Житница 254, а.
Жито 253, с. мѣра или куча жита
253, с. всходъ зеренъ у жита
253, с. сонъ жита 254, а.
связка жита 234, а. куча мо-
лоченаго жита 254, а. созрѣ-
ваніе жита 234, а. 234, б. цвѣ-
шеніе жита 234, а. 234, б.
засыханіе жита 254, а. замер-
заніе жита 254, б. срѣзываніе
жита 234, б.
Жить 340, с. (во взаимной любви
и дружбѣ) 9, с. (во враждѣ)
264, б. (въ веселіи) 178, с.
(въ раздолѣ) 178, с. (въ изо-
биліи) 94, а. (порядочно) 148, а.
(пышно) 178, с. (шумно) 178, с.

(по своему доснанку или до-
ходу) 157, б. (на счетъ дру-
гихъ) 72, а. (не имѣшь чѣмъ)
289, а. (въ гнѣздѣ) 26, с. (му-
спышнякомъ) 17, а.
Жнецъ 144, а.
Жоловь 163, а. 185, а. 307, с.
Жревиъ 162, с. 353, с. (бросишь)
353, с. (велѣшь бросишь) 354, а.
(выгнущъ) 354, а.
Жрецъ Буддистическій 177, б.
198, б.
Жужжаніе 331, а.
Жукъ 332, а. земляной 67, с. (на-
возный) 332, а.
Журавль 249, а. черный 140, а.
(пепельнаго цвѣта) 141, а.
Журить 197, с. 332, с.
Журналъ 264, с.
Журчаніе ручейка 36, с.

3.

ЗАБАВА 308, б. 320, с.
ЗАБАВЛЯТЬ 308, б.
ЗАБАВЛЯТЬСЯ 251, а. 505, с. 308, б.
308, с. (вмѣстѣ) 308, б.
ЗАБЛУДИТЬСЯ 13, б. 23, а.
ЗАБЛУЖДАТЬСЯ 3, б. 3, с. 237, б.
258, с. (давашь) 3, с. (вмѣстѣ)
3, с. 23, а.
ЗАБЛУЖДЕНІЕ 3, с. 23, а. 237, с.
(ввеспи въ) 3, с. 22, с. 23, а.
46, а. 237, б. 258, с. (велѣшь
ввеспи въ) 46, а. (бышь ве-
дену въ) 258, с. (причинишь)
23, а. бышь въ заблужденіи
23, а. заблужденіе многихъ 3, с.
ЗАБОЛѢТЬ 23, б. (внезапно) 23, б.
ЗАБОРЪ 126, с. 145, а. 257, а. (об-
неспи заборомъ) 145, а.
ЗАБОТА 43, с. 53, б. 59, а. 191, б.
(пьякая) 28, б. имѣшь заботу
53, б. причинишь заботу 43, с.
120, с.

ЗАВОТЯТЬСЯ 28, б. 43, с. 43, с.
189, а. 191, б. (вмѣстѣ) 43, с.
ЗАВОТЛИВОСТЬ 191, б.
ЗАВОТЛИВЫЙ 139, б. 146, б. (чело-
вѣкъ) 139, б. 191, б. (заботли-
вымъ бышь) 46, с. 159, а. 191, б.
вмѣстѣ бышь заботливымъ
191, б.
ЗАВРАЛО (шлема) 209, с.
ЗАВРОСИТЬ (дѣло) 160, б.
ЗАВРОШЕННЫЙ 49, б.
ЗАБЫЧИВЫЙ 51, а. 160, б. 213, а.
ЗАБЫТЬ 51, а. 75, а. 75, а. 213, а.
(вмѣстѣ) 51, б. 213, а. (заспа-
вишь) 213, а. бышь забышу
51, а. 213, а.
ЗАВАРИТЬ 128, а.
ЗАВЕДЕНІЕ (учебное) 370, б.
ЗАВЕРНУТЫЙ 55, а.
ЗАВЕРНУТЬ 124, а. (велѣшь) 124, а.
ЗАВЕСТИ (разговоръ) 150, с.
ЗАВЕСТИСЯ 202, а. (о червяхъ)
75, с.
ЗАВИДОВАТЬ 1, с. 17, б. 139, с.
140, а. (другъ другу) 17, б.
(вмѣстѣ) 139, с. 140, а. завидо-
вану бышь 139, с. 140, а.
ЗАВИДѢТЬ 19, с.
ЗАВИНТИТЬ 130, а. 235, с. (велѣшь)
130, а. завинчену бышь 130, а.
ЗАВИСТЛИВЫЙ 17, б. 140, а. (взоръ)
89, с. зависпливымъ бышь 1, с.
ЗАВИСТЬ 17, а. 17, б. (возбудишь)
17, б. 360, а.
ЗАВОДИТЬ (ссору) 362, с.
ЗАВТРА 209, б. (поупру) 213, а.
ЗАВТРАКЪ 10, с.
ЗАВЫВАНІЕ (волка) 323, с. (совы)
148, с. (вѣпра) 343, а.
ЗАВѢСА 189, б. опуснишь завѣсу
189, б.
ЗАВѢЩАНІЕ 199, а. (сдѣлашь) 199, а.
199, а.
ЗАВЯЗАТЬ 111, б. (велѣшь) 111, б.
ЗАГАДКА 230, б.
ЗАГЛУШИТЬ 284, с.
ЗАГОВОРИТЬ ВЕЛѢТЬ 77, б.

Заговоръ (сдѣлашь) 36, б.
 Загородить 119, в. 170, а. загорожену или загораживаему бышь 119, в.
 Загородный домъ 349, в.
 Загороженное мѣсто 170, а.
 Заготовлять работу 124, б.
 Заградить 145, в. 189, б. 253, в. (вельшь) 189, б. (пуншь) 179, а.
 Задавить 124, а. 271, в. (вельшь) 111, б.
 Задать урокъ 321, в.
 Задача 351, а. (для упражненія) 272, б.
 Задвижка 179, в. 189, б.
 Задвинуть 189, в. (вельшь) 189, в. задвинуту бышь 189, в.
 Задержать 257, б. 257, б. 257, б. (вмѣспѣ) 142, б. задержану бышь 142, б. 111, а. задержану бышь вмѣспѣ 255, в.
 Задница 49, б. 121, б. 177, а.
 Задній 160, а. (проходъ) 177, а.
 Задняя часть 15, б. (предмета) 547, в. (лошади) 142, а. (сѣдла съ подхвостниккомъ) 27, в.
 Задолжать 72, в.
 Задомъ 199, б.
 Задорить 35, б. 115, б. 144, б. 149, б.
 Задорный 344, в. (человѣкъ) 151, в.
 Задоръ 35, б.
 Задохнуться 150, б.
 Задремать 74, а.
 Задущить 124, а. 150, б. 220, в.
 Задъ 15, б. 49, б. (мѣха) 291, а. съ заду 199, б.
 Задыхаться 45, б. 69, а. (опъ злобы) 165, а. (опъ ярости) 350, а.
 Задѣлать трещины 327, а.
 Задѣть 266, в. задѣпу бышь 266, в.
 Зажечь 20, в. 95, а. 257, а. 363, б. (огонь) 193, а. (вельшь) 363, б. зажжену бышь 21, а. 363, б.
 Заживаніе гаяи 288, в.

Заживленіе раны 570, а.
 Зажиточный 103, в. зажиточнымъ быть 90, в. 94, а.
 Зажить (о ранѣ) 370, а.
 Зазеленъ 92, а.
 Зазнобы (въ лицѣ) 340, а. (получипь) 340, б.
 Зазубрина 131, в. зазубрины получить 131, в. 216, в.
 Занка 25, в. 25, в. 235, в.
 Занканіе 150, б. 229, в.
 Занкаться 275, б.
 Занкаясь 25, в.
 Займы (опдашь въ) 21, б.
 Зансангъ 292, а.
 Закабалить 158, б.
 Заказать 294, а. (вельшь) 294, а.
 Закалить 143, а. (вельшь) 143, а. закаленное желѣзо 143, а.
 Заквасить 42, б.
 Закваска (молока) 372, б.
 Закиснуть 90, в.
 Закладъ 215, а. 222, в. 228, в. 309, в. (бишься объ) 215, а. 222, в. (вельшь бишься объ) 215, а. (побисься объ) 215, а. (заставишь бишься) 222, в.
 Закланіе 69, б.
 Заклатъ 69, б.
 Заклеить 169, а. (вельшь) 169, а.
 Заклинанія тайныя 87, в.
 Заклинать погоду 298, б.
 Заключение 44, в.
 Заключение 170, а. 130, б. (дружбу) 127, а. заключену бышь 170, б. 526, в. (въ пемницѣ) 200, б.
 Заклятіе 129, в.
 Заколотить 108, б. 142, в. 231, в. (вельшь) 145, б. заколочену бышь 145, б. 231, в.
 Заколотъ 90, а. 121, в. 306, а. (вельшь) 121, в. 174, б. 506, а. (ножемъ) 158, в. 174, а. заколопу бышь 144, в. 174, б. 506, а.
 Законный 291, б. (порядокъ) 299, а. (исполнишь) 299, а. (утвердишь) 299, а. законное пред-

писаніе 148, а. 318, а. законное управленіе 262, а.
 Законопатить 327, а. (вельшь) 327, а.
 Законъ 291, а. законы 251, а. законы чувственней природы 16, а.
 Закрытый 96, а. (дворъ) 270, б. (характеръ) 299, б. закрытая яма 308, в.
 Закрыть 123, в. 129, б. 131, в. 154, б. (вельшь) 123, в. (вельшь плошно) 231, в. закрыту бышь 123, в. 231, в.
 Закрепить 120, а. 268, б. (вельшь) 268, б.
 Закупать, закупить 163, а. 173, в. закупить вельшь 173, в.
 Закупорить 108, б.
 Закутать 124, а. (вельшь) 124, а. закутаннымъ бышь 124, а.
 Залечить 123, а. (вельшь) 123, а.
 Залогъ 102, а. 228, в. 309, в. (взяшь въ) 309, в. (вельшь взяшь въ) 309, в. (взяпу бышь въ) 309, в. (взяпіе въ) 309, в. (выручишь) 309, в.
 Заложить 228, в. (вельшь) 228, в. (карепу) 244, б. (пороховуд мину) 270, в. (камнями) 18, б. (вельшь камнями) 18, б. заложену бышь 228, в.
 Заль 258, а.
 Залынить 169, а. (вельшь) 169, а.
 Замазать 316, б. (вельшь) 316, б. замазану бышь 316, б.
 Замарать 158, б. замарану бышь 158, б. замараннымъ бышь 158, б.
 Замарашка 98, б.
 Замедленіе 142, б. (причинишь) 309, а.
 Замедлить 59, а. 340, б. (вельшь) 59, б. 540, в.
 Замерзаніе рѣки 145, в. 222, в. 224, б. (снѣга на поверхности) 156, а.
 Замерзнуть 185, а. 185, в. (даль)

184, с. (до самого дна) 266, б.
 (глыбани) 284, с. (жомомъ)
 Запискаться 150, б.
 Запнуть 124, а. (рошь) 295, б.
 Замокъ 367, с. 367, с. (заперемъ
 на) 367, с. снабдимъ замкомъ
 44, с. ключъ къ замку 367, с.
 Замороженыя рыбы 195, с.
 Замуравить 18, б.
 Замутить 34, с. замучену бышь
 34, с.
 Замша 53, б.
 Замынить 95, б. (вельшь) 95, б.
 (лучшимъ) 16, б. замънену бышь
 95, с.
 Замысить 308, с. (вельшь) 308, с.
 замъшену бышь 308, с.
 Замытить, замычать 19, с. 43, а.
 46, с. 47, б. 216, а. 243, а. (дашь)
 216, а. (вельшь) 43, а. (вмѣстѣ)
 20, а. 43, б. 47, б. (себѣ) 43, а.
 замъчену бышь 20, а.
 Замытный 20, а. 243, а. замъп-
 нымъ сдѣлашь 20, а.
 Замычаніе 20, а. 216, а. 243, б.
 (взяшь на) 43, а.
 Замынительство 174, с. 257, с.
 (въ дѣлѣ) 59, а. (привесити въ)
 138, с. 257, с. (приведену бышь
 въ) 257, с. бышь въ замъшашель-
 спивѣ 257, с.
 Замысь 186, б. 295, с. (сдѣлашь)
 189, б. замысьсамъ отдѣлншь
 189, б.
 Замычь 23, б.
 Замычаться (ученіемъ) 225, с.
 (въученіемъ языковъ) 150, с.
 (скошководспвомъ) 212, б. (рев-
 носпиво) 82, с.
 Замоза 74, а.
 Замытіе 151, с. (особенное) 256, б.
 Замытый (собою) 290, а. (умомъ
 своимъ) 551, с.
 Замыть (лѣсъ о войскѣ) 43, б.
 Замыть (взяшь въ займы) 63, с.
 (вельшь) 63, с.
 Заострить 172, с. (вельшь) 172, с.

Западная (спирова) 352, с. (часть
 свѣша) 67, б.
 Западня 157, а. 325, а. (для ловли
 пшницъ) 251, б. (для ловли хорь-
 ковъ) 193, б. (для ловли барсу-
 ковъ, блокъ, зайцевъ и пр.)
 292, с. (ловить западню)
 293, а. вельшь поймашъ запад-
 нюю 293, а.
 Западъ 72, с. 101, а. 160, б.
 Запаль 37, б.
 Запальчивость 7, с. 50, с.
 Запальчивый 149, б. (человѣкъ)
 257, а.
 Запасной (магазинъ) 178, а. за-
 пасное войско 271, а.
 Запасъ (съестной) 178, а.
 Запахъ 64, б. (пригорѣлой) 147, с.
 (мочевой) 355, а. (душной воршу)
 304, а. (пома) 203, с. (пома подъ
 мышкой) 168, а. (вмѣстѣ) 64, б.
 (издавашь) 64, б. (испускашь)
 3, а. (разпросправашь) 64, б.
 (вельшь испускашь) 3, а.
 Запачканный 347, б. запачкан-
 нымъ бышь 158, б.
 Запачкать 116, с. 158, а. (вельшь)
 158, б. (грязью) 354, б. запач-
 кану бышь 158, б.
 Запачкаться 118, с. 347, б. 354, б.
 Запереть 44, с. 124, а. 150, с. 134, б.
 170, а. 251, с. 367, с. (вельшь)
 44, с. 124, а. 131, а. 134, с. (ве-
 лъшь плотно) 231, с. (клю-
 чемъ) 260, с. (засовомъ) 189, с.
 (вельшь — засовомъ) 189, с.
 запершу бышь 124, а. 130, с.
 запершу бышь засовомъ 189, с.
 плотно бышь запершу 231, с.
 Запечатать 108, б. 231, с. (вельшь)
 108, б. 231, с. (сургучемъ) 225, с.
 (вельшь сургучемъ) 225, с. за-
 печатану бышь 232, а.
 Запечатлѣть въ памяти (вельшь)
 43, а.
 Запинающийся 150, б.
 Запинаясь 25, с.

Записать (въ службу вельшь)
 303, б.
 Записаться (въ службу) 303, б.
 Записка 264, с.
 Заплатить 260, б. (вельшь) 260, б.
 (долгъ) 251, б. (вельшь) 251, б.
 (вмѣстѣ) 251, б. заплачену бышь
 260, б.
 Заплата 95, б. заплашку поло-
 жншь 95, б.
 Заплести волосы 375, с. 292, а.
 (вельшь) 376, а.
 Заплетеный 292, а.
 Заплывнеть 110, с. 377, с.
 Заповѣдный 170, а.
 Запоздалый 175, с.
 Запретить 170, а. (вельшь) 170, а.
 запрещену бышь 170, б.
 Запрещенный 170, а.
 Запросъ 369, с.
 Запруда 145, с.
 Запрудить 145, с. 329, б. (вельшь)
 329, б. (вмѣстѣ) 146, а. запру-
 жену бышь 329, б.
 Запруженіе 67, а. 131, б.
 Запрячь, запрягать 184, с. (ве-
 лъшь) 184, с.
 Запугать 136, б. 153, б. 155, б.
 Запустить 160, б.
 Запутанный 59, а. 100, а. 220, с.
 338, б. 341, с.
 Запутать 59, а. 174, с. 174, с.
 334, с. 335, а. (вельшь) 334, с.
 335, а. (вмѣстѣ) 334, с.
 Запутаться 26, а. 163, с. 338, б.
 342, а. 555, с. 361, с. 369, а.
 (дашь) 163, с. 338, б.
 Запылать 73, с.
 Запястье 98, с. 193, б. снабжен-
 ный запястьемъ 99, а.
 Запятнать 158, а.
 Зараза 135, а. 137, б. 139, а. 229, с.
 Заразительная болѣзнь 137, б.
 Заразить 137, б.
 Заразиться венерическою болѣз-
 нью 243, а.
 Заранѣ сдѣлать 55, с.

ЗАРЖАВЪТЬ 301, *с.*
 ЗАРОДЫШЪ 26, *а.* 180, *б.*
 ЗАРУВКА 311, *а.* 368, *б.* (у спирьлы)
 44, *с.*
 ЗАРЫТЬ 112, *б.* 308, *б.* (вельшь)
 112, *б.* 308, *с.* (зарышу бышь)
 308, *с.*
 ЗАРЪЗАТЬ 11, *б.*
 ЗАРЯ УТРЕННЯЯ 198, *б.* насшупле-
 ние ушренной зари 199, *а.*
 ЗАРЯДЪ 174, *а.*
 ЗАСАДА 121, *а.*
 ЗАСВЯТИТЬ (лампу) 309, *б.* (вельшь)
 309, *с.*
 ЗАСЕРЯ 98, *б.*
 ЗАСИДѢТЬСЯ 225, *б.*
 ЗАСЛУГА 33, *а.*
 ЗАСЛУЖЕННЫЙ 33, *а.*
 ЗАСМЯТЬСЯ (не) 36, *а.*
 ЗАСНУТЬ 74, *а.*
 ЗАСОВЪ 189, *б.* 288, *а.*
 ЗАСОХНУТЬ 133, *с.* 142, *с.* 162, *с.*
 186, *с.* 191, *а.* (дашь) 143, *а.*
 (на солнць) 27, *б.*
 ЗАСОХШИЙ 142, *с.* 162, *с.*
 ЗАСТАВА 111, *а.* 132, *а.* оградить
 засавою 111, *б.*
 ЗАСТАВИТЬ 271, *б.* 375, *с.* (вельшь)
 271, *б.* (забышь) 264, *а.* (си-
 лою) 30, *б.* (засшавлену бышь)
 271, *б.*
 ЗАСТАТЬ 61, *с.*
 ЗАСТЕГНУТЬ 205, *а.* 248, *а.* (ве-
 лшь) 248, *а.* засшегнушу бышь
 248, *а.*
 ЗАСТЕЖКА 350, *а.*
 ЗАСТОЯТЬСЯ (о крови) 96, *б.*
 ЗАСТРАЩАТЬ 136, *б.* (вельшь) 155, *б.*
 ЗАСТРАМЕНУ БЫТЬ ИЗЪ ЛУКА 141, *а.*
 ЗАСТУПАЮЩИЙ МѢСТО 56, *с.*
 ЗАСТУПИТЬ МѢСТО 95, *б.*
 ЗАСТУПЪ 316, *с.* (небольшой) 176, *с.*
 рубить заспуномъ 316, *с.* ве-
 лшь рабошашь заспуномъ
 316, *с.*
 ЗАСТЫЧИВЫЙ 44, *а.* засшѣчивымъ
 бышь 125, *а.*

ЗАСУМУТЬ ЗА ПАЗУХУ 113, *б.* за-
 сунушу бышь 221, *а.*
 ЗАСУХА 190, *с.*
 ЗАСУШЕНУ БЫТЬ 191, *а.*
 ЗАСЦЫХА 355, *с.* 364, *с.*
 ЗАСЫХАНІЕ 111, *а.*
 ЗАСЫХАТЬ 133, *б.*
 ЗАТВОРИТЬ 129, *б.*
 ЗАТЕПЛИТЬ ЛАМПАДКУ 309, *б.*
 ЗАТКНУТЬ 121, *а.* (вельшь) 121, *а.*
 (вмѣспѣ) 121, *а.* зашкнушу бышь
 121, *а.* 121, *а.*
 ЗАТКНУТЬСЯ 121, *а.*
 ЗАТМИТЬ 117, *с.*
 ЗАТМѢНІЕ 117, *с.*
 ЗАТОЧАТЬ ВЕЛѢТЬ 180, *б.*
 ЗАТОЧИТЬ 71, *с.* (вельшь) 71, *с.*
 (въ осылку) 335, *б.* (вельшь)
 335, *б.* заночену бышь 335, *б.*
 ЗАТРАВКА 57, *а.*
 ЗАТРУДНЯТЬ 179, *с.* (вельшь) 179, *с.*
 зашруднену бышь 179, *с.*
 ЗАТЫЛОКЪ 153, *а.* 167, *б.* 200, *а.*
 359, *а.* (лошади) 219, *б.* (лошади
 подъ гривую) 269, *с.*
 ЗАТѢВАТЬ 319, *а.*
 ЗАТѢЙЩИКЪ 115, *б.*
 ЗАУЧИВАНІЕ 346, *с.*
 ЗАХВАТИТЬ 142, *а.* 339, *а.* (вельшь)
 339, *а.* (крѣпко) 101, *с.* (ко-
 гшиями) 343, *а.* (писками) 130, *а.*
 (вельшь писками) 130, *а.*
 ЗАЦѢПЛЯТЬ 203, *а.*
 ЗАЩИТИТЬ ВЪ ШКУРЫ 361, *с.* (ве-
 лшь) 361, *с.*
 ЗАЩИТА 4, *с.* 36, *с.* 136, *с.* взяшь
 подъ заципу 244, *с.* вельшь
 взяшь подъ заципу 244, *с.*
 взяпу бышь подъ заципу
 244, *с.*
 ЗАЩИТНИКЪ 4, *с.* 36, *с.* 245, *а.*
 339, *б.*
 ЗАЩИЩАТЬ 4, *с.* 36, *с.* 69, *с.* 136, *с.*
 146, *а.* 244, *с.* 339, *б.* (вельшь)
 4, *с.* 36, *с.* 136, *с.* 146, *а.* 244, *с.*
 339, *б.* (вмѣспѣ) 4, *с.* 36, *с.* 69, *с.*
 136, *с.* 146, *а.* 245, *а.* 339, *с.*

(безъ основанія) 1, *а.* зашщарему
 или зашщарему бышь 4, *с.* 36, *с.*
 69, *с.* 136, *с.* 146, *а.* 244, *с.*
 339, *с.*
 ЗАЦѢ (сѣрый) 227, *б.* (бѣлый)
 324, *с.* (горный) 49, *б.* слѣдъ
 бѣлаго зайца по слѣгу 324, *с.*
 ЗВАТЬ 86, *а.* 268, *а.* 331, *а.* (вельшь)
 268, *а.* (вмѣспѣ) 268, *а.*
 ЗВЕЗДА 2, *б.* 257, *а.* (засшавишь)
 2, *б.* 257, *а.*
 ЗВОНИТЬ 162, *а.*
 ЗВОНЪ 257, *а.* (колокольный) 161, *с.*
 (производитишь) 257, *а.*
 ЗВУКЪ 2, *а.* 19, *б.* 257, *а.* 331, *а.*
 267, *б.* (издавашь) 127, *с.* 267, *б.*
 (вельшь издавашь) 127, *с.* (про-
 изводитишь) 257, *а.* (произведишь
 посредствомъ нѣба) 228, *б.* (ве-
 лшь производишь) 127, *с.* (ко-
 локола) 161, *с.* (лишавромъ)
 284, *б.* (дробящій) 324, *б.* (скри-
 пучій) 319, *б.* скрипучій на-
 вашь) 319, *б.* (поптрясающій)
 286, *а.* (издавашь поптрясающій)
 286, *а.* (оглушающій) 284, *б.*
 звуки пропшавные издавашь
 271, *с.*
 ЗВУЧАТЬ 2, *б.* 127, *а.* 127, *с.* (грошко)
 286, *а.* (вельшь) 2, *б.* 127, *с.*
 ЗВУЧАЩІЙ 19, *б.*
 ЗВУЧНЫЙ 331, *а.*
 ЗВѢЗДА 59, *с.* (падающая) 367, *б.*
 звѣзды падающія 91, *а.*
 ЗВѢРЬ 17, *с.* (дикій) 208, *а.* (хщ-
 ный) 139, *а.* звѣри (дикіе) 208, *а.*
 (люпые) 14, *с.* звѣри, кошо-
 рыхъ ловишь на охощѣ 2, *б.*
 ловишь звѣрей 208, *а.*
 ЗДОРОВЫЙ 22, *б.* 31, *с.* 35, *а.* 214, *а.*
 328, *б.* (цвѣшь) 52, *а.*
 ЗДОРОВЬЕ 214, *а.* желашь здоровы
 214, *а.*
 ЗДОРОВЬЕ! (привѣтствіе) 213, *б.*
 Здравствующій 35, *а.*
 ЗДѢСЬ 22, *с.*
 ЗДЫШНИЙ 22, *с.*

Зеленица 269, б.
 Зеленоватый 92, а.
 Зеленый 91, б. 92, а.
 Зелень 92, а. 92, а.
 Зеленыть 92, а.
 Злеге 24, а. 92, а. 307, с. (ядов-
 шое) 372, с.
 Земля 189, а. 194, с. 247, с. 276, с.
 361, с. 362, с. (ровная) 258, а.
 (возвышенная) 157, а. (глы-
 бистая) 121, с. (разсыпавшаяся)
 187, а. (вспаханная) 131, а. (не-
 воздѣланная) 18, б. (бороздча-
 ная) 269, с. (замерзшая) 288, с.
 глыба земли 361, с. поверх-
 ность земли 276, с. средина
 земли 195, а. крайніе предѣлы
 земли 194, с. покрывъ землею
 361, с.
 Земляника 208, с.
 Зенить 49, с.
 Зеркало 252, б. (смотришься въ)
 252, б.
 Зерно 185, с. зерна (золотыя)
 177, б. (вмѣсто бусъ упопре-
 бляемыя) 117, б.
 Зернышко 185, с. зернышки
 222, а.
 Зима 23, с.
 Зимній (поворотъ солнца) 23, с.
 (цвѣтъ шкуры многихъ звѣрей)
 124, а. зимнее пребываніе 23, с.
 Зимовать 23, с.
 Зимовье 23, с.
 Зить 2, с.
 Злющій 2, с.
 Злакъ 92, а.
 Зло 197, с. (общераспространен-
 ное) 324, б. (дѣлать) 198, а.
 (причинить) 160, с. 198, а. (дѣ-
 лать вельшь) 198, а. (желать)
 140, б. безъ всякаго зла 198, а.
 Злова 7, с. 66, с. 77, с. 140, б.
 141, с. 160, с. 147, с. 171, б.
 возбудишь злобу 67, б. 360, а.
 выпавъ злобу 112, а. оказавъ
 злобу 288, а.

Зловно (вещи себя) 317, б. (по-
 ступавъ, сдѣлавъ, совѣню-
 вавъ 289, б.
 Злобный 141, с. 153, а. 288, с.
 злобное существо 330, б. злоб-
 ная шушка 12, с.
 Злой 141, с. 142, с. 153, б. 160, с.
 198, а. 317, б. (довольно) 142, с.
 (духъ) 29, а. 160, с. 217, а.
 330, б. (адскій духъ) 21, с. (духъ,
 обаяющій человека) 248, а.
 злое существо 17, а. быль
 злымъ 17, а. злая женщина 13, а.
 Злость 7, с. 141, с.
 Змя 218, б. ядъ змѣнный 218, б.
 Знакомство завести 134, с.
 Знакомый 227, с.
 Знакъ 39, с. 47, с. 105, с. 225, б.
 243, а. 279, а. (дашь) 243, а.
 279, а. (вельшь дашь) 279, а.
 (подашь) 279, а. (полевой) 155, б.
 (порубежный поставивъ) 156, с.
 (видѣшь) 312, с. (въ письменахъ)
 107, а. (спавивъ въ письменахъ)
 107, а. (прекиванія) 103, а.
 знаки препинанія 321, а.
 Знаменитость 13, с.
 Знаменіе 39, с. 105, с. 225, б. (ви-
 дѣнь) 312, б.
 Знаменоносецъ 251, б.
 Знамя 270, а. 271, с. 284, а. (не-
 большое) 155, б.
 Знаніе 215, с. (доставивъ) 349, с.
 Знатный 76, с. 231, а. знатной
 породы 65, с. знатнаго вро-
 исхожденія 94, с.
 Знатокъ 215, с. 216, а.
 Знать 1, б. 2, с. 227, с. 215, с.
 (дашь) 215, с. (вмѣстѣ) 216, а.
 (вельшь) 227, с. (почпи) 157, б.
 (опшаспи) 157, б. (не — что
 дѣлать) 284, а. (не — какъ
 начавъ) 217, б. (не — куда
 укрыться отъ сшуда) 362, а.
 (напередъ) 349, с.
 Знаться съ кѣмъ 227, с.
 Значекъ 270, а.

Значеніе 39, с.
 Значительный 97, с.
 Знающій 216, а. (свое дѣло) 239, б.
 Зной 25, б. 121, б. 135, б. 190, с.
 Знойно 26, а.
 Знойный (вѣтръ) 226, б. зной-
 ное лѣто 190, с. знойнымъ
 быль 119, с.
 Зовъ 21, б. (у пилицъ) 33, а.
 106, б. 208, с.
 Зовъ 268, а.
 Зола 64, а. (раскаленная) 94, б.
 зола каленой наложивъ 94, б.
 Золотая (монета) 13, б. (бляха)
 364, с. (нить) 13, б.
 Золото 13, а. (очищенное) 114, б.
 (выдѣланное) 114, б. (золотомъ
 выложивъ) 278, с. (вельшь вы-
 ложивъ) 278, с.
 Золотуха 175, б.
 Золотыхъ дѣлъ мастеръ 13, с.
 Зонтикъ 357, с.
 Зоркость 157, а.
 Зоря вечерняя 123, а.
 Зрачокъ 89, с.
 Зрѣлость плода 147, а.
 Зрѣлый 113, с. зрѣлымъ быль
 114, а.
 Зраніе 77, а. 159, а. (острое) 157, а.
 (имѣющій хорошее) 139, б.
 Зрѣть 113, с.
 Зубочистка 356, б. 364, а. упо-
 преблявъ зубочистику 356, б.
 Зубчатый 364, б.
 Зубъ 363, с. (зубы) 363, с. (худые)
 28, б. (передніе) 26, с. (глаз-
 ные) 371, б. (кривые) 28, с.
 (верхней челюсти) 275, а. (ниж-
 ней челюсти) 278, б. (выдаю-
 щіеся впередъ) 254, б. сту-
 чавъ зубами 364, а. скреже-
 навъ зубами 364, а. смиснушь
 зубы 295, б.
 Зудъ (причинить) 295, а.
 Зудяне (въ ушахъ) 326, б. (въ
 глазахъ) 89, с.
 Зудять 295, а.

Зыбкая топь 273, а.
 Зыбака 2, е.
 Зывать 25, а. 315, е. (заспавиць)
 25, а.
 Звота 295, а. возбудиць зъвошу
 25, а.
 Заница 89, б.
 Зявнуть 42, б. 295, б. 266, е. (въ-
 спѣ) 295, б.
 Зять 104, а. 173, а.

И.

И (гласная) 35, е. (союзъ) 96, е.
 155, б.
 Иво 149, б.
 Ива 46, б. 59, б. 116, е. (песчаная)
 116, е.
 Игла 240 а. (пряжки) 253, е.
 (шпопальная) 240, а. (для вяза-
 ния сѣтей) 20, е. иглы (елей,
 сосень и пр.) 220, а. 360, а.
 (ледяныя) 371, б.
 Иголка 299, е. ушко иголки
 300, а.
 Игольникъ 163, е. 300, а.
 Иготь 49, а.
 Игра 80, е. 80, е. 177, а. (вообра-
 жения) 12, е. (въ шахматы)
 363, е. завесилъ игру 80, е.
 Игральная кость 353, е.
 Играніе звѣрей 272, е.
 Играть 80, е. 80, а. 177, а. 251 а.
 305, б. (велѣшь) 80, е. 80, е. (въ-
 спѣ) 80, е. (фальшиво) 114 а.
 (на люпнѣ) 165, е. (на инстру-
 ментѣ) 19, а. (въ шахматы)
 393, е. (въ бабки) 79, а. 356, б.
 (роль клеветника)
 Игрокъ 80, е. (фальшивый) 114 а.
 (на люпнѣ) 165, е. (женщина)
 играющая на люпнѣ) 165, е.
 Идолъ 318, е. (Шамановъ, сдѣлан-
 ный изъ черныхъ овечьихъ

идуръ) 27, е. идолы Шамановъ
 45, е.
 Изавитель 199, е. 246, е.
 Изавить велѣть 50, е.
 Изавѣться (оипъ опасносши)
 246, е.
 Избраніе 365, а.
 Избранный 366, а. 371, а.
 Избрать 7, е. (ближайшій путь)
 286, б. (предводителю) 60, а.
 Извыточно 29, б.
 Избѣгать 85, б. 321, б.
 Избѣжать 114, е. (бѣдствія)
 196, а.
 Извергать (рвотною) 51, а.
 Извергъ 357, а.
 Известкою покрыть 38, б. 205, а.
 (велѣшь) 38, б. известкою по-
 крышу быль 38, б. покрываніе
 известкою 205, а.
 Известъ 331, е. (рѣшворенная)
 554, а.
 Извѣгма горы 7, а.
 Извиненіе 360, б.
 Извинить 8, а. (велѣшь) 8, а.
 Извиниться, извиняться 114, е.
 213, а. (велѣшь) 114, е.
 Извлекать (пользу) 255, е.
 Извлеченіе гноя и пр. 84, е.
 Извѣдать 84, б. (велѣшь) 84, б.
 Извѣдывать 155, а.
 Извѣдывающій что 215, е.
 Извѣстіе 215, б. 292, б.
 Извѣстить 298, а.
 Извѣстный 227, е. извѣстнымъ
 быль 267, е. извѣстнымъ сдѣ-
 лался 298, б.
 Извѣщеніе 247, а. 297, б.
 Изгага 137, а.
 Изгибаться 18, е.
 Изгибъ 18, б.
 Изгнаніе 335, б. 353, б.
 Изгнать 71, е. изгнану быль
 71, е.
 Изголовье 277, б. (положить на)
 277 б. (велѣшь положишь на)
 277, е.

Изголодать 71, б. 239, б.
 Изготовить 105, а. 268, б. (ве-
 лѣшь) 268, б.
 Изготовление 105, а.
 Издавать, издать (свѣтъ) 200, б.
 (звукъ) 267, б. (приятный звукъ)
 26, а. (гармоническіе звуки)
 19, а. (пропавшій звукъ) 271, е.
 (скрипячій звукъ) 319, б. (при-
 казь) 318, е.
 Издавна 50, а. 64, а. 85, е. 154, а.
 Издохнуть 10, а. 189, б.
 Издаваться 356, е. (взаимно) 29, а.
 Издавство 29, а.
 Издали (линое) 330, б. (мыльное
 изъ бѣлой мѣды) 320, е.
 Изжелта (бѣлый) 360, е. (крас-
 ный) 360, б. (зеленый) 92, а.
 Изкрасна 52, б. (желтый) 14, а.
 Изливаться 330, б. (даль) 331, б.
 (ручьями) 331, б.
 Излишествовать 86, б.
 Излишше 275, б. (дѣлать) 275, б.
 Изложеніе 227, б.
 Изложить 76, е. 176, а. 227, а.
 (велѣшь) 76, е. 227, а. изложу
 быль 227, а.
 Изломъ 165, е.
 Изможденный 142, е.
 Измѣненіе 53, а. 54, а. (времени)
 318, а. (вогоды) 298, б. (въ лицѣ)
 46, б.
 Измѣнить, измѣнять 54, а. (въ-
 спѣ) 57, б. измѣнену быль
 57, а.
 Измѣниться 46, б. 54, а. 57, а.
 (въ лицѣ) 163, б. (съ виду)
 107, е.
 Измѣрять 150, а. (велѣшь) 150, а.
 Изнеможеніе 14, а. (оовершенное)
 204, б.
 Изнеможенный 253, б. изнемо-
 женнымъ быль 211, б.
 Изнемочь 66, б. 211, а.
 Износить 28, е. изношену быль
 28, е.
 Износиться 28, е. 28, е.

Изношенный 28, *с.*
 Изнуренный 34, *с.* 253, *б.*
 Изнурять 34, *с.* 54, *а.* 211, *а.*
 253, *б.* изнурену бышь 34, *с.*
 Изнуриться 54, *а.* 54, *а.* 66, *б.*
 71, *б.* 253, *б.* 356, *с.* (ошь го-
 лода) 71, *б.*
 Изобиле (распространяшь) 29, *с.*
 Изобиловать 86, *б.*
 Изобильный 217, *б.*
 Изобличить 115, *с.*
 Изобразить 286, *а.* (вельшь) 286, *а.*
 изображену бышь 286, *б.*
 Изойти кровью 72, *с.*
 Изощрять 346, *с.* изощряему
 бышь 346, *с.*
 Изранить 95, *б.* изранену бышь
 95, *б.*
 Изрекать заклинанія 234, *с.*
 Изрядный 102, *б.*
 Изсиене 92, *а.*
 Изследование 84, *б.* 155, *а.* 353, *б.*
 353, *б.* 357, *б.* (сдѣлашь) 125, *а.*
 Изследователь 357, *б.*
 Изследовать 125, *а.* 155, *а.* 254, *б.*
 353, *б.* 357, *б.* (вельшь) 8, *а.*
 82, *с.* 84, *б.* 125, *с.* 131, *а.* 155, *а.*
 254, *б.* 353, *б.* 357, *с.* 375, *а.*
 (вмѣспѣ) 125, *с.* 259, *с.* (пязеб-
 ное дѣло) 297, *с.* изследуему
 или изслѣдываему бышь 353, *б.*
 357, *б.*
 Изсѣчь 158, *с.*
 Изувѣченіе 28, *б.*
 Изувѣченный 224, *а.* 300, *б.* пз-
 увѣченнымъ бышь 28, *б.*
 Изувѣчить 106, *б.* изувѣчишь
 себя 106, *б.*
 Изукрашаться 287, *а.*
 Изумрудъ 48, *а.*
 Изуродованный 300, *б.*
 Изуродовану быть 250, *а.*
 Изученіе 109, *б.*
 Изучиться 371, *б.*
 Изъ 34, *с.* 34, *с.* 34, *с.*
 Изъявить желаніе 282, *а.*
 Изъявленіе жалости 125, *с.*

Изъявленное желаніе 282, *а.*
 Изясниться коротко 247, *с.*
 Изысканіе 125, *б.* (сдѣлашь) 125, *б.*
 Изысканный 16, *с.* 155, *а.*
 Изыскатель 109, *б.* 125, *б.* 155, *а.*
 Изыскать 7, *с.* 125, *а.* (вельшь)
 125, *с.* (вмѣспѣ) 125, *с.*
 Изюмъ 77, *б.* 116, *б.*
 Икра 115, *а.* (рыбья) 261, *б.*
 305, *с.*
 Или — или 35, *а.* 35, *а.*
 Илимъ 125, *б.* (Сибирскій нлз-
 менный) 44, *а.*
 Иловатый 112, *б.* иловатымъ
 сдѣлашься 112, *б.*
 Илъ 81, *а.*
 Имена годовъ и мѣсяцевъ 32, *а.*
 Именованъ 86, *а.* (вельшь) 86, *а.*
 Именоваться 86, *а.*
 Императоръ 34, *б.* 112, *а.*
 Имущество 33, *б.*
 Имѣніе 35, *б.* 34, *б.* 238, *б.*
 Имѣть (видъ) 262, *с.* (сходство)
 262, *с.* (высокое о себѣ мнѣніе)
 275, *а.* (волю) 282, *б.* (внутрен-
 ній жаръ) 52, *а.* (насморкъ)
 252, *а.* (на кого пребываніе)
 72, *с.*
 Имѣющій (высокое о себѣ мнѣ-
 ніе) 275, *а.* (чинъ) 300, *б.* (здо-
 ровый свѣжій цвѣтъ) 65, *а.*
 (впалые глаза) 178, *б.* (много
 родни или большую семью)
 121, *с.* (ноги) 185, *а.*
 Имя 85, *с.* (давать) 86, *а.* (ве-
 льшь дашь) 86, *а.* (перваго
 года двѣнадцатилѣтія) 168, *а.*
 (второго года) 67, *б.* (претъ-
 яго) 102, *с.* (четвертаго) 227, *б.*
 (пятаго) 226, *а.* (шестяго)
 218, *б.* (седьмаго) 219, *а.* (ось-
 жаго) 161, *а.* (девятаго) 216, *б.*
 (десятаго) 230, *а.* (одиннадца-
 таго) 91, *б.* (двѣнадцатаго)
 191, *с.*
 Иначе 66, *а.* 119, *б.* (все) 66, *а.*
 264, *б.* (совѣтъ) 264, *б.*

Ивнбрь 135, *б.*
 Индиго 181, *с.*
 Индостанъ 22, *б.*
 Иней 157, *б.*
 Иной 29, *с.* 119, *б.* 255, *б.*
 Иноходъ 305, *а.* иноходю ишпи
 305, *а.* вельшь ишпи иноходю
 305, *б.* приучаешь къ иноходи
 305, *а.*
 Инструкция 35, *б.*
 Инструментъ 328, *а.*
 Интригу дѣлать 329, *б.*
 Иртышъ (рѣка) 33, *б.*
 Исвара, Брама 35, *с.* 35, *с.*
 Исказить 195, *б.*
 Искать 31, *б.* 106, *б.* 338, *с.* (ве-
 льшь) 31, *б.* 106, *б.* (вмѣспѣ)
 31, *б.* 106, *б.* (пищи) 147, *б.*
 245, *а.* (пропизавія у другихъ)
 72, *а.* 245, *а.* (защипы) 171, *а.*
 (погрѣшности) 48, *б.* (сход-
 ство) 18, *а.* (равенство) 83, *с.*
 (на кого) 130, *с.* искому бышь
 31, *б.* 106, *б.*
 Искони 50, *а.*
 Искоренить 178, *а.*
 Искра 61, *б.*
 Искренній 326, *с.*
 Искривлену быть 191, *а.* 195, *б.*
 Искрошить 315, *б.* (вельшь) 315, *б.*
 Искупитель 246, *с.*
 Искупить 246, *с.* (вельшь) 246, *с.*
 икуплену бышь 246, *с.*
 Искусить 300, *с.* 301, *а.* (вельшь)
 301, *а.* 301, *а.* искушаему бышь
 301, *а.*
 Искусно (работашъ) 54, *с.* (об-
 ходишься) 54, *с.* (вельшь по-
 спупашъ) 54, *с.*
 Искусный 39, *а.* 54, *с.* 54, *с.* 82, *с.*
 97, *а.* 129, *а.* 215, *б.* 239, *б.*
 377, *б.* искуснымъ бышь 215, *б.*
 377, *б.*
 Искусство 4, *б.* 229, *с.* 239, *б.*
 364, *с.* (волшебныхъ превраще-
 ній) 226, *с.* (опличное имѣшь)
 215, *б.*

ИСКУШЕНИЕ 300, *с.* (ввесми въ) 300, *с.* (велѣшь ввесми въ) 301, *а.* бышь въ искушеніи 301, *а.*

ИСПЕСТИТЬ 31, *а.*

ИСПОДОВОЛЬ 52, *с.* (узнашь или достигнуть) 155, *б.*

ИСПОЛНЕНИЕ 34, *а.* 63, *б.* 63, *б.* 124, *б.* 127, *с.* 177, *а.* (законнаго порядка) 299, *а.* (долга) 177, *с.*

ИСПОЛНЕННЫЙ ЗЛОБЫ 153, *б.*

ИСПОЛНИТЕЛЬ 63, *б.*

ИСПОЛНИТЬ, ИСПОЛНЯТЬ 34, *а.* 63, *б.* 123, *а.* 124, *б.* 258, *б.* (велѣшь) 34, *а.* 63, *б.* 123, *а.* 124, *б.* 258, *б.* (вмѣстѣ) 63, *б.* (долгъ) 177, *с.* (долгъ дѣвы или невѣсты) 106, *а.* (обѣщаніе) 102, *а.* (законный порядокъ) 299, *а.* (желаніе или пребываніе) 127, *б.* (мѣру) 186, *а.* (велѣшь — мѣру) 186, *а.* 186, *а.* (совершенно) 261, *б.* исполнену бышь 63, *б.* 123, *а.*

ИСПОЛНИТЬСЯ 178, *а.*

ИСПОРТИТЬ (ВКУСЪ) 293, *а.* испорчену бышь 119, *с.*

ИСПОРТИТЬСЯ 28, *б.* 211, *а.*

ИСПОРЧЕННЫЙ 252, *б.*

ИСПРАВИТЬ, ИСПРАВЛЯТЬ 34, *а.* 63, *б.* 94, *а.* 155, *с.* (велѣшь) 34, *а.* (дѣло съ осматривельностью) 155, *а.* (должность вмѣстѣ) 266, *с.* (должность временно) 134, *а.*

ИСПРАВЛЕНИЕ 34, *а.* 34, *а.* 105, *б.* (дѣла) 63, *б.*

ИСПРАЖНЕНИЯ МАЛЕПЬКИХЪ ДѢТЕЙ 307, *б.*

ИСПРАЖНЯТЬСЯ 76, *а.* 98, *а.* 307, *б.*

ИСПРАШИВАТЬ СОГЛАСІЕ 313, *б.*

ИСПУГАТЬ 155, *б.* 371, *с.* испугану бышь 371, *с.*

ИСПУГАТЬСЯ 44, *а.* 72, *с.* 328, *а.* 371, *с.* (вмѣстѣ) 151, *б.* 372, *а.*

ИСПУСТИТЬ ДУХЪ 10, *а.*

ИСПЫТАНИЕ 155, *а.* 223, *с.* 239, *с.* 300, *с.* 353, *б.* 357, *б.* 360, *а.*

ИСПЫТАННЫЙ 360, *а.*

ИСПЫТАТЕЛЬ 125, *б.* 155, *а.* 355, *б.*

ИСПЫТАТЬ 11, *б.* 125, *б.* 155, *а.* 223, *с.* 239, *с.* 254, *б.* 300, *с.* 301, *а.* 353, *б.* 359, *с.* 369, *с.* (велѣшь) 155, *а.* 223, *с.* 239, *с.* 353, *б.* 359, *с.* 369, *с.* (вмѣстѣ) 155, *а.* 223, *с.* 239, *с.* (много зла) 86, *б.* испыываему бышь 223, *с.* 353, *б.* 360, *а.* 369, *с.*

ИСТИНА 63, *с.* (достоверная) 225, *а.* (непреложная) 210, *б.*

ИСТИННО 63, *с.*

ИСТИННЫЙ ДРУГЪ 283, *б.*

ИСТЛѢВШІЙ 69, *б.*

ИСТОКЪ РѢКИ 201, *с.*

ИСТОЛКОВАНИЕ 255, *а.*

ИСТОЛКОВАТЬ 60, *б.* 254, *с.* 255, *а.* (велѣшь) 60, *б.* 254, *с.* 255, *а.* исполковану бышь 254, *с.*

ИСТОРГНУТЬ 112, *с.* (велѣшь) 112, *с.* исторгнуу бышь 112, *с.*

ИСТОРИЯ 250, *с.* 322, *с.*

ИСТОЧЕНУ БЫТЬ ЧЕРВАМИ 170, *с.*

ИСТОЧНИКЪ 112, *б.* (рѣки) 26, *а.* (спудевый) 302, *б.*

ИСТОЦАТЬ 194, *а.*

ИСТОЩЕНИЕ 14, *а.* 255, *б.* (совершенное) 204, *б.* (избышка) 277, *а.*

ИСТОЩЕННЫЙ 15, *с.* 54, *с.* 255, *б.* 315, *а.* истощеннымъ бышь 35, *а.* 315, *б.*

ИСТОЩИТЬ 14, *а.* 211, *а.* 259, *с.* 527, *б.* (крайне) 349, *б.* (въ средства) 16, *а.* истощену бышь 15, *с.* 261, *а.* 527, *б.* 349, *б.*

ИСТОЩИТЬСЯ 255, *б.*

ИСТРЕБИТЕЛЬ 167, *а.*

ИСТРЕБИТЬ, ИСТРЕБЛЯТЬ 158, *с.* 167, *а.* 178, *а.* 223, *б.* 252, *б.* (велѣшь) 167, *а.* 252, *б.* испреблену бышь 72, *а.* 167, *а.* 252, *б.* (огнемъ и мечемъ) 192, *с.*

ИСТРЕБЛЕНИЕ 68, *а.* 353, *б.*

ИСТУПЛЕННЫЙ 76, *с.*

ИСТЯЖАНІЕ 297, *а.*

ИСТЯЖАТЬ 178, *а.* истязаему бышь 178, *а.*

ИСХОДЪ 17, *с.*

ИСКУДАТЬ 142, *с.* 356, *с.*

ИЩАРАПАТЬ 210, *с.* (другъ друга) 210, *с.* ищарапану бышь 210, *с.*

ИЩАЛѢТЬ 38, *а.*

ИЩАХНУТЬ 142, *с.*

ИЩЕЗАНІЕ (ВНЕЗАПНОЕ) 31, *с.* (облаковъ) 26, *с.* (снѣгу) 520, *б.*

ИЩЕЗНУТЬ 15, *а.* 81, *с.* 142, *с.* 290, *б.* (велѣшь) 81, *с.*

ИЩИСЛЕНИЕ 249, *б.*

И ТАКЪ 22, *а.* 200, *а.* 238, *б.* 238, *с.* 258, *с.* 241, *б.*

ИТОГЪ 169, *б.*

ИТГИ 201, *а.* 201, *а.* 287, *а.* (велѣшь) 35, *а.* 287, *б.* (вмѣстѣ) 35, *а.* 59, *с.* 287, *б.* (пѣшкомъ) 287, *б.* (куда) 60, *с.* (прочь не) 172, *а.* (впередъ) 60, *а.* (велѣшь — впереди) 60, *а.* (вверхъ) 67, *с.* (велѣшь — вверхъ) 67, *с.* (вдоль берега или края) 180, *а.* (поперегъ) 179, *а.* (по печенію) 56, *а.* (велѣшь по печенію) 56, *а.* (домой) 25, *б.* 25, *б.* 140, *с.* (во свояси) 140, *с.* (вмѣстѣ домой) 25, *б.* (велѣшь — домой) 141, *а.* (на встрѣчу) 256, *с.* (другъ другу на встрѣчу) 50, *б.* (близжайшею дорогою) 286, *б.* (большими шагами) 215, *с.* (прямо) 364, *с.* (велѣшь — прямо) 364, *с.* (кривыми путями) 219, *б.* (велѣшь — кривыми путями) 219, *с.* (свыше силъ) 194, *б.* (слишкомъ высоко — о спрѣлѣ) 365, *а.* (на охоту) 208, *а.* (на войну) 322, *б.* (о градѣ) 221, *с.*

ИХЪ ДВОЕ 175, *а.*

ИЩЕЙКА 129, *а.*

К.

КАВАКЪ 21, *а.*
 КАБАНОНОКЪ 182, *а.*
 КАБАНЪ СТАРЫЙ 92, *с.*
 КАБЛУКЪ 307, *а.* каблукн 307, *а.*
 КАВАЛЕРІЯ 219, *б.*
 КАДИЛЬНИЦА 337, *с.*
 КАДИТЬ 337, *с.* 358, *а.*
 КАДКА 190, *с.*
 КАДЬ 161, *с.*
 КАЖДЫЙ 66, *а.* 254, *с.* 256, *б.* 256, *с.*
 (ГОДЪ) 304, *б.* (по себѣ) 66, *а.*
 каждая часъ 256, *б.*
 КАЖЕТСЯ 20, *б.* 115, *а.*
 КАЗАРКА 136, *а.*
 КАЗАТЬСЯ УЧЕНЫМЪ 60, *б.*
 КАЗЕННЫЯ ПОДАТИ 236, *а.*
 КАЗНА 55, *а.*
 КАЗНАЧЕЙ 33, *с.*
 КАЗНОХРАНИЛИЩЕ 53, *а.*
 КАКОЙ 288, *а.* (по) 86, *с.* (либо)
 12, *б.* (нибудь) 12, *б.* (величины)
 153, *б.* какая 12, *б.* какая бы
 ни была 12, *б.* какаянибудь
 вещь 12, *б.* какіе 153, *а.* какимъ
 образомъ? 288, *а.*
 КАКЪ 151, *с.* 152, *с.* 288, *а.* (ни-
 будь) 126, *б.* (есть) 152, *с.*
 (было) 152, *с.* (бы по ни было)
 126, *б.*
 КАКЪ? 287, *б.* (часто?) 153, *б.*
 (давно?) 153, *б.*
 КАКЪ! 288, *а.*
 КАЛЕНДАРЬ 318, *а.*
 КАЛЕНІЕ ЖЕЛѢЗА 242, *с.*
 КАЛИНА 289, *а.*
 КАЛМЫКИ 67, *б.*
 КАЛЪ 98, *б.* 172, *а.* 194, *с.* (лоша-
 динный) 166, *с.*
 КАМАШИ 373, *б.*
 КАМЕДЬ 220, *а.*
 КАМЕНИСТЫЙ 327, *с.*
 КАМЕННЫЙ 327, *с.* (уголь) 527, *с.*
 КАМЕНЬ 327, *с.* (красивый) 52, *с.*
 (драгоценный) 33, *а.* 55, *а.* (по-
 лсвой) 208, *б.* (надгробный)

189, *а.* (ломкій) 337, *а.* далеко
 бросать каменьями 236, *б.* ве-
 лѣшь бросать каменьями 236, *б.*
 КАМЕНЬЩИКЪ 327, *с.*
 КАМЕНЬКИ 177, *б.*
 КАМЗОЛЬ НА ВАТЬ 321, *б.*
 КАМФОРА 191, *с.*
 КАНАЛЪ 366, *с.* (небольшой) 162, *с.*
 (пищевой) 52, *с.* (дыхательный)
 152, *б.* 221, *с.*
 КАНАТЬ ТОЛСТЫЙ 45, *с.*
 КАНДАЛЫ 184, *а.* 193, *б.* 284, *б.*
 (наложить) 284, *б.* (вельшь)
 284, *б.*
 КАНДИДАТЪ НА ЗВАНІЕ ЖРЕЦА 200, *а.*
 КАПАНИЕ ИЗЪ ГЛАЗЪ 41, *с.*
 КАПАТЬ 284, *а.* (дашь) 284, *а.*
 КАПИТЕЛЬ СТОЛБА 294, *б.*
 КАПИЩЕ 210, *а.* (монашеское)
 110, *б.*
 КАПУСТА 4, *б.* (бѣлая) 317, *б.*
 КАРАНДАШЪ 311, *а.*
 КАРАСЬ 151, *б.*
 КАРАУЛИТЬ 318, *б.* (вельшь) 318, *б.*
 КАРАУЛЬ 209, *б.* 306, *б.* 318, *б.*
 (главный) 368, *б.* (занять) 306, *б.*
 сподать въ караулъ 306, *б.* ве-
 лѣшь сподать въ караулъ 306, *б.*
 318, *б.*
 КАРАУЛЬНЫЙ 209, *б.*
 КАРАУЛЬНЯ ВО ДВОРЦѢ 368, *б.*
 КАРЕТА 244, *а.* (кузовъ карешы)
 244, *а.* ось карешы 259, *б.* 244, *а.*
 заложить карешу 244, *б.* вѣшать
 въ карешъ 244, *б.* путешество-
 вать въ карешъ 244, *б.*
 КАРКАНИЕ ВОРОНЫ ИЛИ ВОРОНЪ
 177, *б.*
 КАРЛИКОМЪ БЫТЬ 295, *с.* похожій
 на карлика 295, *с.*
 КАРМАНЪ 129, *б.* (всунуть въ)
 129, *б.* (вельшь всунуть въ)
 129, *б.*
 КАРПЪ 225, *б.* 343, *а.*
 КАРТИНА 185, *с.* 305, *б.* писать
 каршину 185, *с.*
 КАРТИНКА 185, *с.*

КАСАТЬСЯ 255, *с.*
 КАСТРАТЬ 226, *с.*
 КАТАТЬСЯ НА КОНЬКАХЪ 203, *с.*
 (вмѣстѣ) 204, *а.*
 КАТИТЬСЯ 324, *б.*
 КАФТАНЪ 273, *б.* рукавъ кафтана
 273, *б.* полы кафтана 273, *б.*
 ворошникъ кафтана 273, *б.*
 край кафтана 273, *б.* обшивка
 кафтана 273, *б.*
 КАЧАТЬ 276, *а.* (въ колыбели)
 71, *а.* (дипя) 104, *с.* 105, *б.* ка-
 чему бышь 71, *а.*
 КАЧАТЬСЯ 100, *б.* 151, *а.* 198, *б.*
 263, *с.* 273, *а.* 273, *а.* 273, *а.*
 276, *а.*
 КАЧАЮЩИЙСЯ 151, *а.*
 КАША 117, *б.*
 КАШЕЛЬ 98, *с.* 127, *а.* 320, *а.* (су-
 хой) 147, *с.* (причинить) 127, *а.*
 КАШЛЯТЬ 127, *а.* (безъ мокроты)
 147, *с.*
 КАШТАНЪ 227, *б.*
 КАЯТЬСЯ 145, *с.*
 КВАДРАТНЫМЪ СДѢЛАТЬ 240, *б.*
 КВАДРАТЪ 240, *б.*
 КВАСИТЬ 42, *б.* 42, *с.* 42, *с.* (ве-
 лѣшь) 42, *с.*
 КВАСЦЫ 96, *с.*
 КЕДРОВОЕ ДЕРЕВО 176, *б.*
 КЕДРОВЫЙ ОРѢХЪ 176, *б.* 342, *а.*
 КЕДРЪ 176, *б.*
 КИВАТЬ 37, *б.* 197, *с.* 197, *с.*
 КИДАТЬ 144, *с.* 210, *б.* (камень
 працею) 177, *б.*
 КИЛЬ КОРАБЛЯ 189, *с.*
 КИМВАЛЬ 138, *б.*
 КИЖАЛЬ 330, *б.*
 КИНОВАРЬ 355, *а.* киноварью вы-
 красить 353, *а.*
 КИПА 99, *а.* 99, *с.* сложить въ
 кипу 99, *с.*
 КИПѢТЬ 58, *а.* 116, *б.* (сильно)
 265, *а.* довести до того, что-
 бы кипѣло 58, *а.*
 КИПЯТИТЬ 119, *а.* 119, *б.* (вельшь
 119, *б.*

Кирасъ 240, *с.*
 Кирка 48, *с.* 316, *с.*
 Кирпичеобжигательная печь 291, *а.*
 Кирпичъ 250, *с.* раскладывать кирпичи 251, *а.*
 Киса 368, *б.*
 Кислица 16, *с.*
 Кисловатый 188, *б.*
 Кислота 188, *а.*
 Кислый 42, *с.* кислое 188, *б.*
 Киснуть 42, *с.*
 Кисточка 320, *а.* 320, *а.* (на шапкѣ) 212, *а.* (на шапкѣ съ шарикомъ) 240, *а.* снабдить кисточкою 320, *а.* вельшь снабдить кисточкою 320, *а.* кисточки 127, *с.* кисточка для наведенія клею 369, *б.*
 Кисть 320, *а.* (у шапки) 296, *а.* (живописца) 107, *а.* (руки) 193, *с.* (виноградная) 374, *с.*
 Китаецъ 158, *б.* Кышайцы 79, *с.*
 Китай 158, *б.*
 Китъ 110, *а.*
 Кишка 199, *с.* (большая задняя) 53, *с.* кишки 199, *с.* (полсшыя) 124, *б.* (шокія овецъ) 71, *а.* (шокія свиней) 250, *а.* (полсшыя лошадей и ословъ) 158, *б.*
 Кишеть 63, *а.* (вельшь) 63, *а.* (между собою) 63, *а.* (во множествѣ) 63, *а.*
 Кладбище 57, *а.* 57, *а.* 67, *а.* 112, *с.*
 Кладовая 95, *а.* 178, *а.* 179, *а.* 207, *б.* 337, *с.*
 Кланяться 214, *а.* (другъ другу) 214, *б.*
 Классъ (разрядъ) 2, *с.* 300, *б.* (вмѣстѣ образовашь) 300, *б.*
 Класть одно надъ другимъ 333, *б.*
 Клевание птицъ 331, *с.*
 Клевать 130, *б.* 331, *с.* 336, *а.* (вельшь) 336, *а.* клевану бышь 336, *а.*
 Клевета 152, *с.* 163, *с.* 200, *б.* 208, *с.*

Клеветать 164, *с.* 208, *с.* 292, *б.* (безпреспанно) 9, *а.*
 Клеветникъ 152, *с.* 164, *с.* 208, *с.* 292, *с.* оказашь клеветникомъ 133, *а.* играшь роль клеветника 208, *с.*
 Клей 316, *а.* вышазашь клеємъ 316, *а.*
 Клейкій 94, *б.* (довольно) 94, *б.* что нибудь клейкое 137, *б.*
 Клеймить 353, *с.* (вельшь) 353, *с.* клеймену бышь 353, *с.*
 Клеймо положить 353, *с.*
 Клейстеръ 26, *а.* 316, *б.* замазашь клейстеромъ 316, *б.* вельшь замазашь клейстеромъ 316, *б.* замазану бышь клейстеромъ 316, *б.*
 Клеить 80, *б.* 316, *а.*
 Клещи 73, *б.* 150, *а.* 150, *а.* (рака) 130, *а.* схватить клещами 73, *б.* 73, *б.* 150, *а.* вельшь схватить клещами 150, *а.* бышь схвачену клещами 150, *а.*
 Кликание 268, *а.* (многихъ) 268, *а.*
 Кликать 86, *а.* 268, *а.* (вельшь) 86, *а.* 268, *а.* кликану бышь 86, *а.*
 Клинь 358, *а.* (жельзныи) 243, *а.*
 Клокотание воды 62, *а.*
 Клокотать 116, *б.* 186, *с.*
 Клонъ 109, *б.* 220, *б.*
 Клохтаніе куриць 192, *а.*
 Клохтать 165, *а.*
 Клубокъ 152, *б.*
 Клыки 371, *б.* (слона) 294, *б.* (свиньи) 191, *с.* (пѣшуховъ) 270, *б.* снабженный клыками 371, *б.*
 Клятка колодезя 146, *а.* 175, *а.*
 Клювь 162, *б.* 176, *с.*
 Ключикъ 51, *б.*
 Ключъ 260, *с.* опперешь ключемъ 260, *с.* заперешь ключемъ 260, *с.* бышь ключемъ (о водѣ) 274, *а.*
 Клянъ 109, *с.* 221, *а.* 253, *с.* 327, *б.*

(положить, въ рошъ) 221, *а.* 527, *б.* (вельшь положить въ рошъ) 221, *а.* 527, *б.* (наложить) 253, *с.* (продѣшь) 109, *с.* (вельшь продѣшь) 109, *с.* (засушуть) 109, *с.* засушуть бышь (о кляпѣ) 221, *а.*
 Клясться 3, *б.* 9, *б.* 228, *а.* (вельшь) 3, *б.* 9, *б.* 228, *а.* (вмѣстѣ) 3, *б.*
 Клятва 3, *б.* 228, *а.*
 Книга 274, *б.* (учебная) 371, *б.* сочинить учебную книгу 371, *б.*
 Книжка 247, *с.* (памяшка) 239, *с.* (для записыванія чего) 239, *с.*
 Книговище 106, *а.*
 Кнутъ 237, *б.* бышь кнутомъ 237, *б.* вельшь бышь кнутомъ 237, *б.* бышь бишу кнутомъ 237, *б.*
 Кляжескій 126, *с.* (сынъ) 126, *с.* кляжескаго происхожденія 94, *с.*
 Князь 94, *с.* 126, *с.* 127, *а.*
 Ковыла 197, *с.* (воровая) 139, *б.* (гнѣдая) 148, *б.* (рыжая) 299, *с.* (чалая) 111, *с.* (рыжечала) 316, *б.* (саврасая) 167, *с.* (смыли сѣрая) 116, *а.* съ разноцвѣтною шерстью 294, *б.* и жеребая 30, *с.*
 Ковылка костяная 240, *б.*
 Коварно 296, *б.* (послушать) 289, *б.* 296, *б.* (вельшь послушать) 104, *с.* (сдѣлать) 289, *б.* (совѣтовать) 289, *б.*
 Коварный 68, *а.* 153, *а.* 289, *б.* 296, *б.* 301, *с.* 304, *б.* бышь коварнымъ 153, *а.*
 Коварство 104, *с.* 141, *с.* 296, *б.* (оказывать) 153, *а.*
 Коверъ 148, *а.* 166, *б.* 273, *с.* (положить) 166, *с.* (вельшь положить) 166, *с.* (разослать) 273, *с.* (вельшь разослать) 273, *с.* бышь разослану 273, *с.* послать ковры 273, *с.*

Ковна железа 243, а
 Ковшъ 168, а.
 Ковырять въ зубахъ 364, б.
 Кого? 147, б. кого можно бышь
 бичемъ (о скопѣ) 61, б.
 Когти 156, а. 339, а. (пшичьи)
 342, в. (имѣющій) 343, а.
 Когтивстый 343, а.
 Кожа 15, а. (мягкая) 39, а. (жест-
 кая) 340, а. (оленья) 53, б.
 (крашенная) 344, в. (на головѣ)
 159, в. (на челюстяхъ скоша)
 209, а. содрать кожу 66, б.
 велѣшь содрать кожу 66, в.
 вмѣспѣ содрать кожу 66, в.
 содрану бышь (о кожѣ) 66, в.
 дубишь кожу 15, а. 369, в.
 кожа, сбрасываемая змѣями
 218, б. скидываніе змѣями кожи
 218, в.
 Козель кладеный 350, а.
 Козерогъ дикій 48, в.
 Козленокъ 42, б.
 Козырекъ (у шляпы) 347, в. (шля-
 пы или шапки) 212, а.
 Колдовать 47, а. 358, б.
 Колдовство 46, в.
 Колѣбаніе 263, в. (воздуха) 300, б.
 (прясны) 81, в. 273, а. (прѣ-
 весны въ) 150, в.
 Колѣбаться 81, в. 100, б. 150, в.
 151, в. 190, б. 198, б. 263, в.
 273, а. 273, а. 280, а. (заспа-
 вишь) 280, а. колеблему бышь
 въшромъ (о дымѣ) 59, а.
 Колѣблющійся 150, в. 251, б.
 Колесо 186, в. 250, а. 317, в. (ка-
 ренное) 244, а. 244, б. ободъ
 колеса 221, в. спицы колеса
 197, в. косяки колеса 221, в.
 снабдишь колесами 317, в. ве-
 лѣшь снабдишь колесами 317, в.
 верпящій колесо 186, в.
 Колесовина 164, а.
 Колея 164, а.
 Количество 249, а.
 Колкля слова 237, в.

Коловродить 219, в. (велѣшь)
 219, в.
 Колода 274, в. (опрокинутая)
 84, б.
 Колодезь 174, в. (обнесенный
 - жѣшквою) 146, а. (рышь) 175, а.
 Колоколь 161, в. (упрѣнный) 197, б.
 (сигнальный) 312, в. (неболь-
 шой) 161, в. (ударить въ) 313, а.
 дашь сигналъ колоколомъ 313, а.
 Колокольчикъ 167, в.
 Колокъ 194, в.
 Колонна 98, а.
 Колось 261, в. (шпросника) 168, б.
 образованіе колосьевъ 261, в.
 Колотить 210, а. 222, б. 259, б.
 287, а. 311, в. (велѣшь) 210, а.
 287, а. (вмѣспѣ) 287, а. коло-
 чену бышь 210, б. 287, а.
 Колотушка 210, а. 259, в. (желез-
 ная) 243, а.
 Колоть 144, б. 144, в. 330, б. (ве-
 лѣшь) 144, б. (ножемъ) 158, в.
 174, а. (острогою) 349, в. (копѣ-
 емъ) 306, а. колошу бышь
 144, в.
 Колотье чувствовать 144, в.
 Колпакъ очага 180, б.
 Колпица 136, в. 274, в.
 Колчанъ 154, б.
 Коль 195, в. (вколотишь) 194, в.
 Колыбель 71, а.
 Колыханіе 263, в. 78, в.
 Колыхаться 78, в. 202, б.
 Кольшекъ 250, а.
 Кольцо 98, в. 107, б. 184, а. 193, б.
 (роговое) 30, б. (для продѣванія)
 193, б.
 Кольничая чаша 24, а. 246, б.
 Кольно 25, в. 24, а. (спать на
 одно) 24, а. (преклонить) 24, а.
 (перегнушь чрезъ) 24, а. спать
 на колѣна 375, в. велѣшь спать
 на колѣна 375, в. вмѣспѣ спать
 на колѣна 373, в. сидѣшь на
 колѣнахъ 23, в. имѣющій кри-
 выя колѣна 265, в.

Колочій 366, в.
 Колюшка 147, б.
 Командовать 305, б.
 Комаръ 120, в.
 Комедя 273, а.
 Коментарій 377, а.
 Комета 347, в.
 Комообразный 121, в.
 Компания 172, в.
 Комъ 121, б. (земли) 121, в.
 (сбѣшься въ) 121, в. висѣшь
 комьями 121, в.
 Конвертъ 24, б.
 Конѣць 17, в. 35, а. 77, а. 238, б.
 347, в. 356, а. (копья желѣзный)
 299, в. (челюспи) 259, б. (до-
 роги) 295, в. (весла широкій)
 136, в. (положишь) 35, а. 218, а.
 353, а. 372, б. (велѣшь поло-
 жишь) 372, в. привеспи къ
 концу 17, в. 218, б. 218, в. при-
 ведену бышь къ концу 218, б.
 приведеніе дала къ концу 218, а.
 дойши до конца 218, а. доведши
 до конца 250, а. концы лука
 93, а. 159, б. два конца лука
 222, в. концы куска матеріи
 153, в.
 Конница 219, б.
 Конопель 38, б.
 Конопля 53, в. (дикая) 300, в.
 Конопляное масло 53, в.
 Контузію получить 81, а. 90, в.
 Конфисковать 252, в. (велѣшь)
 232, в. конфисковану бышь
 232, в.
 Кончикъ (носа) 162, б. (корот-
 кій — (продѣшой въ иголку
 нипи) 61, в.
 Кончить 17, в. (курсъ) 371, б.
 (велѣшь) 101, б.
 Кончиться 17, в. 35, а. 163, б.
 290, в. 553, а.
 Конюшня 315, б.
 Копать 31, в. 212, б. (впередъ)
 40, б. (велѣшь) 31, в. 212, б.
 копаему бышь 31, в. 212, б.

Копировать 98, *с.* 98, *с.*
 Копия 98, *с.*
 Копоть 42, *б.* 270, *с.*
 Копна 110, *б.* 113, *б.*
 Копыто 250, *а.* загнутыя ко-
 пыта 209, *б.*
 Копье 306, *а.* колошь копьемъ
 306, *а.* заколошь копьемъ 306, *а.*
 (вельшь заколошь копьемъ)
 306, *а.*
 Кора (деревъ и растений) 253, *с.*
 (дерева) 169, *а.* 220, *а.* (шон-
 кая) 220, *а.* (шонкая березовая)
 63, *с.* (соляная или пинисная
 на землѣ) 133, *б.* лишенный
 коры 200, *б.*
 Корабельщикъ 45, *с.*
 Корабль 45, *с.* 145, *а.*
 Коралль 361, *с.*
 Корейцы Сѣверные 369, *а.*
 Корень 39, *с.* 41, *б.* 65, *с.* 219, *с.*
 корни молодые 375, *б.* пущишь
 корни 65, *с.* 375, *б.*
 Корзина 99, *б.* 347, *а.* (круглая)
 121, *с.* (изъ береспы) 64, *а.*
 Корма 158, *с.*
 Кормилецъ 21, *б.* 245, *а.*
 Кормилица 21, *б.* 182, *б.* 182, *б.*
 Кормить 41, *а.* 245, *а.* 254, *б.* (ве-
 лшь) 245, *а.* (вмѣстѣ) 245, *а.*
 (грудью) 182, *б.*
 Кормчій 45, *с.*
 Кормъ 41, *б.* (свиной) 103, *б.*
 (скопскій вареный) 33, *с.* (шпи-
 чій) 68, *а.*
 Коровка 547, *а.*
 Корова 64, *а.* (дойная) 126, *б.*
 (безрогая) 218, *с.*
 Король 150, *с.*
 Коромысло 188, *а.* 269, *а.* (у ко-
 лодца) 49, *с.* неспи на коро-
 мыслѣ 269, *а.*
 Короткій 5, *с.* 224, *а.* 295, *с.*
 (о плашь) 268, *б.* корощкимъ
 бышь 8, *б.*
 Коротко 48, *б.* (довольно) 48, *б.*
 94, *а.* (слишкомъ) 285, *б.*

Коротковато 6, *а.* 48, *б.*
 Короткошеротый 94, *а.*
 Короче (спашь) 6, *а.*
 Корсакъ 158, *а.*
 Корча (въ ногахъ и рукахъ)
 235, *б.* (живота у больныхъ
 лошадей) 238, *с.*
 Коршунъ мышеловъ 136, *б.*
 Корыстолобие 5, *а.* 164, *б.*
 Корыстолобивый 222, *с.* бышь
 корыстолыбивымъ 5, *а.* 164, *б.*
 Корыто 45, *с.* 117, *с.*
 Корь 52, *б.* 323, *с.*
 Коса 182, *б.* (волосяная) 200, *а.*
 причесывашь косу 200, *а.*
 Коса (орудіе жнеца) 145, *б.*
 Косвенно (падашь) 237, *б.* (вмѣстѣ
 падашь) 237, *с.*
 Косить (сѣно) 24, *б.* 316, *с.* (вмѣ-
 стѣ) 317, *а.* кошену бышь
 315, *а.* 316, *с.*
 Коситься 156, *с.* 314, *с.*
 Косноязычить 275, *б.*
 Косноязычный 235, *с.*
 Коснуться 255, *с.*
 Косо 128, *с.*
 Косогоръ 6, *с.* 105, *а.*
 Косой 156, *а.* 156, *б.* 233, *а.* 314, *с.*
 (немного) 156, *б.* косымъ бышь
 315, *а.* косымъ сдѣлашь 315, *а.*
 косымъ сдѣлашься 315, *а.*
 Костеръ 94, *а.* (соорудить) 94, *а.*
 Костлявый 289, *а.* 289, *б.*
 Костылекъ 371, *б.*
 Кость 289, *а.* (голенья) 359, *с.*
 (рыбья) 131, *б.* (засохшая) 164, *с.*
 кости 289, *а.* кости окаменѣ-
 лыя 204, *б.* крѣпкій костями
 289, *а.* снабженный костями
 289, *б.*
 Косы фальшивыя 297, *б.*
 Косынка 188, *а.* надѣшь косынку
 188, *а.*
 Косякъ 145, *с.* косяки дверные
 26, *с.* косяки колеса 221, *с.*
 Котель 249, *с.* (маленькій) 125, *а.*
 (небольшой съ ручкою) 283, *а.*

(большой) 219, *б.* (мѣдый)
 126, *с.* 293, *б.*
 Котомка 49, *б.*
 Который 12, *б.* которые 153, *а.*
 Коть (морской) 147, *б.*
 Кочеваніе 85, *б.*
 Кочевать 85, *б.* 152, *б.* (вельшь)
 85, *б.*
 Кочевье 85, *б.*
 Кочерга 358, *с.*
 Кошелекъ 129, *б.* 231, *а.* (помо-
 жишь въ) 231, *а.* вельшь по-
 ложишь въ) 231, *а.* (всунушь
 въ) 129, *б.* (положену бышь въ)
 231, *а.* (имѣющій) 231, *а.* снаб-
 женный кошелькомъ 231, *а.*
 Кошка 216, *с.* (дикая) 212, *б.*
 Край 15, *с.* 66, *а.* 113, *б.* 158, *а.*
 158, *с.* 159, *а.* 180, *а.* 209, *а.*
 222, *а.* 295, *с.* 351, *б.* (вѣждѣ)
 89, *б.* (сосуда) 40, *б.* (берега)
 40, *б.* (каптана) 273, *б.* (оспирій)
 31, *б.* (шупой ножа) 222, *с.*
 (обрѣзанный) 29, *б.* обвѣсти
 краемъ 250, *б.* вельшь обвѣсти
 краемъ 250, *б.* дѣлашь край
 180, *а.* снабдить краемъ 180, *а.*
 обшивка края 222, *а.*
 Крайнее 246, *б.*
 Крайности (дойши до) 246, *б.*
 Кранъ 331, *б.*
 Крапива 135, *б.*
 Крапнины 106, *б.*
 Крапленый 106, *б.* 124, *а.* 234, *с.*
 Крапчатый 106, *б.*
 Красиво 512, *с.* (довольно) 102, *б.*
 Красивый 42, *б.* 60, *с.* 65, *а.* 146, *с.*
 148, *б.* 336, *с.* (довольно) 148, *б.*
 321, *б.*
 Красить 117, *с.* 118, *а.* (вельшь)
 118, *а.* (въ чернѣй цвѣтъ) 105, *а.*
 (вельшь въ чернѣй цвѣтъ)
 105, *а.* бышь окрашену въ чер-
 нѣй цвѣтъ 105, *а.* въ крас-
 нѣй цвѣтъ 53, *б.* крашену
 бышь 118, *а.*
 Краска 118, *а.* заводитъ краску

118, а. писать красками 305, а.
 вельшь писать красками 305, б.
 Красненько 52, в.
 Красно (довольно) 52, в.
 Красноватый 52, б. 52, б.
 Красный 52, а. 52, б. (совер-
 шенно) 47, б. (съ синимъ опил-
 вомъ) 181, а. (цвѣтъ полу-
 чить) 53, б. краснымъ бышь
 52, б.
 Краснѣть 53, б. (онъ спѣетъ)
 241, в.
 Краснѣющій 52, б.
 Красота 77, а. 287, а.
 Красть 167, б. 167, б.
 Крахмалить 319, б. (вельшь) 319, а.
 бышь крахмалену 319, в.
 Крахмаль 274, а. 319, в.
 Кремень 317, а.
 Кресло 42, б. 338, а. 341, б.
 Крестецъ 11, б.
 Крестообразно расположенный
 294, в.
 Крестъ 294, в. (квадратный или
 шакъ называемый Андреевскій)
 249, б.
 Крестьяне 234, б.
 Кречеть 41, а.
 Кривизна 18, а.
 Кривлянья необыкновенныя дѣ-
 лать 69, б.
 Кривляться 69, в.
 Криво 151, б.
 Кривобокий 31, а. 150, в. 150, в.
 270, б.
 Кривой 31, а. 120, б. 145, а. 145, а.
 150, в. 150, в. 170, б. 191, б.
 213, б. 219, б. 219, в. 314, в.
 344, б. (ротъ) 28, в. кривымъ
 бышь 151, б. 191, а. 203, а.
 314, в. 344, б. сдѣлашься кривымъ
 315, а. кривое выпря-
 мить 145, а.
 Криволинейный 544, б.
 Кривошея 200, в.
 Крикъ 272, а. 327, в. 331, в.
 334, б. (поднять) 102, б. (вмѣ-

спѣ поднѣшь) 102, б. (возбу-
 дить) 334, б. (многихъ) 125, а.
 Критика 155, а.
 Критикъ 118, а. 278, в.
 Кричать 61, а. 102, б. 125, а.
 146, б. 271, в. 331, а. 334, б.
 (вельшь) 293, а. (вмѣспѣ) 125, а.
 146, б. 334, б. (вмѣспѣ съ дру-
 гимъ) 102, б. (въ гнѣвъ) 44, а.
 147, а. 165, а. 292, в. (онъ
 злоспѣ) 44, а. (о пѣшухѣ)
 279, в.
 Крававый 330, в. кровавымъ бышь
 350, в.
 Кровля 199, а. 269, б. 274, в. по-
 крышь кровлею 274, а.
 Кровный 345, б.
 Кровопротитѣ 52, б.
 Кровопусканіе предписать 126, в.
 Кровотеченіе мясачное у жен-
 щинъ 25, а.
 Кровь 149, в. 330, в. (запекшаяся)
 96, б. (пуспшить) 330, в.
 Кройка 146, б.
 Кронть 35, в. (вельшь) 35, б.
 (бышь кроену) 35, в.
 Крокодилъ 226, а.
 Кроликъ 11, в.
 Кромъ 194, а. (шупокъ) 25, а.
 Крошвиникъ (пшница) 321, б.
 Кроткій 6, а. 79, а. 93, б. 271, а.
 (довольно) 93, б. (въ рѣчахъ)
 271, а. сдѣлашься кропшкымъ
 93, б.
 Кротость 79, а. 378, б.
 Кротъ 310, б.
 Кроха 65, в.
 Крошеть 63, в. (вельшь) 63, в.
 Кругловатый 217, в. 259, б. кру-
 говатая вещь 218, а.
 Круглый 120, б. 181, в. 217, а.
 377, а. (довольно) 259, б. (со-
 судъ) 58, в. круглымъ сдѣлашь
 (округлить) 259, б. вельшь
 сдѣлашь круглымъ 259, б. бышь
 круглымъ 217, в. круглая кисть
 218, а.

Круговращеніе метеорологическихъ
 59, а.
 Кругоовращаться 58, в. бышь
 кругоовращаему 58, в.
 Кругъ 185, б. (метеорологическій)
 338, б.
 Кругомъ (ходить) 250, а.
 Круженіе 52, в. (головы) 240, а.
 (головы чувствовашъ) 240, а.
 252, б. (пыль) 96, б. 250, в.
 (свѣга) 320, б.
 Кружиться 32, б. 58, в. 185, в.
 250, а. 324, б. (вельшь) 32, б.
 32, в. (заставить) 250, а. (вмѣ-
 спѣ) 32, в. 250, б.
 Кружка 165, а. 166, в. 274, а.
 Кружокъ 210, а. 259, б. 317, в.
 Крупа 10, б. 298, а. (мелкая) 150, а.
 298, а.
 Крупинка 222, а.
 Крупно разрѣзать 274, а.
 Крутизна 64, в. (нишокъ) 33, б.
 Крутить (въ борьбѣ) 92, б.
 Крутой 150, в. 314, в. (и узкій)
 376, а. (обрывъ) 64, в. крупная
 спорона горы 6, в. бышь кру-
 пымъ 33, б. сдѣлашь крупнымъ
 33, б.
 Крушиться 202, а.
 Крыло птицы 269, в. 303, а. вы-
 роспаніе крыльевъ 303, а. взма-
 хивашъ крыльями 275, в.
 Крылышко для стирания пыли
 207, б.
 Крыльцо 287, а.
 Крыть черепицею 377, в. вельшь
 крышь 378, а. бышь крышу
 378, а.
 Крыша 199, а.
 Крышка 129, б. 211, в.
 Крыпкій 41, б. 94, б. 105, а. 105, а.
 120, а. 143, б. 155, б. 304, в.
 324, б. 325, а. 326, б. 328, б.
 362, б. (довольно) 120, а. 143, б.
 324, б. 326, б. (грунтъ) 288, в.
 (мышцами) 99, б. (кумысь) 14, в.
 (нашипокъ или водка) 165, а.

крѣпкая лонгадь 19, *с.* бышь
крѣпкимъ 328, *б.*
Крѣпко 97, *с.* 288, *а.* (довольно)
107, *б.* (чисто) 105, *а.* (немного)
97, *с.* (захвашишь) 97, *с.*
Крѣпковато 97, *с.*
Крѣпостной человекъ 44, *б.*
Крѣпость 255, *б.* (шала) 252, *а.*
Крюкъ 202, *с.*
Крючокъ 131, *с.* 274, *б.* 350, *а.*
(у оспрога) 308, *б.* (для въ-
шанья) 29, *с.* (вздѣшь на) 274, *б.*
275, *а.* (бышь вздѣшу на) 274, *б.*
Кряхтѣнне 69, *а.*
Крахтѣть 36, *с.* 69, *а.* 164, *с.*
271, *с.*
Кто 12, *б.* (нибудъ) 12, *б.*
Кто? 147, *б.* (бы ни былъ) 4, *а.*
Кувшинъ 163, *а.* 166, *с.* (глиня-
ный) 226, *б.* (наполнишь) 167, *а.*
Кувыркатся 247, *б.*
Кувырокъ 247, *б.*
Куда 154, *а.*
Кудесникъ 120, *а.* 290, *с.*
Кудесничать 120, *а.* 290, *с.*
Кудри 538, *б.* (зяпушавшіяся)
361, *с.* (завишь) 119, *а.* вишься
кудрями 119, *а.*
Кудрявить 119, *а.*
Кудрявый 119, *а.*
Кузнецъ 243, *а.*
Кузовъ кареты 146, *а.* 244, *а.*
Кукушка 181, *б.*
Кулакъ 90, *б.* (сжашъ) 90, *б.*
бишь кулакомъ 90, *б.* вельшь
бишь кулакомъ 90, *б.* размах-
нущься кулакомъ 90, *б.* гро-
зишь кулакомъ 90, *с.*
Куликъ 129, *с.* 254, *с.* 531, *а.*
(большой болотный) 161, *б.*
родъ куликовъ 297, *б.*
Кумиръ 310, *б.* 318, *с.*
Кумиры Шамановъ 45, *с.*
Кунница 565, *б.*
Кунчугъ 207, *а.*
Кунчужное (сѣмя) 210, *б.* (масло)
207, *а.*

КУПАНИЕ 47, *с.*
Купать 47, *с.* (вельшь) 48, *а.*
бышь купаему 47, *с.*
Купать 48, *а.*
Купецъ 173, *с.* 174, *а.*
Купить 174, *а.* (вельшь) 174, *а.*
(въ долгъ) 260, *б.*
Куплетъ 359, *б.*
Купно 84, *а.*
Купоросъ 96, *с.* (ошній) 181, *а.*
Курганъ 67, *а.*
Курилка 187, *с.* зажечь курилку
188, *а.*
Курильщикъ 232, *а.*
Курить 59, *а.* 59, *с.* 538, *а.* (вино)
185, *с.* (табакъ) 252, *а.*
Курица 250, *а.*
Куры 250, *а.*
Курма (родъ шубы) 186, *б.*
Курносъ 345, *а.*
Куролвснть 358, *б.*
Куропатка 92, *с.*
Куролвпный 140, *а.*
Куртка 321, *б.*
Курчавый 119, *а.* сдѣлашься кур-
чавымъ 119, *а.*
Курьеръ 351, *б.* опшравишь курье-
ра 351, *б.* ѣхашъ курьеромъ
351, *б.*
Кусать 150, *а.* 294, *б.* 295, *а.* (ве-
льшь) 295, *б.* бышь укушену
295, *б.*
Кусокъ 28, *б.* 315, *б.* куски сгу-
спившейся или спекшейся
крови 96, *б.*
Кустарникъ (низкій) 142, *а.* (гу-
стой) 356, *с.*
Кустообразное дерево 224, *а.*
228, *с.*
Кустъ 224, *а.* 361, *а.*
Куча 47, *а.* 333, *а.* 235, *с.* (земли)
115, *а.* (жипа въ зернахъ) 254, *а.*
(сноповъ) 99, *б.* (хвороспа)
553, *б.* кучами 99, *с.* склады-
вашъ снопы кучами 99, *б.* по
кучкамъ 99, *с.*
Кущанне 295, *с.*

Кушать 295, *с.*
Къ 253, *с.* (вечеру) 75, *с.*

Л

Лавировать 343, *а.*
Лагерь 99, *а.* 185, *б.* (весенній)
129, *а.* (разбишь) 99, *а.* (ве-
льшь разбишь) 99, *а.* (распо-
ложись лагеремъ 99, *а.* ве-
льшь расположись лагеремъ
99, *а.*
Ладонка 339, *с.*
Ладонь 11, *б.* виѣспшь сложишь
ладони 11, *б.* ударишь ладонь
11, *б.*
Лазуревый 321, *а.*
Лазурикъ 92, *с.* 378, *б.*
Лазутчикъ 48, *б.* 199, *б.*
Лакировать 252, *б.* вельшь 252, *с.*
бышь лакировану 252, *с.*
Лакомиться 327, *б.* 347, *а.* 348, *б.*
Лакомый 352, *б.*
Лаксфорель 301, *б.*
Лакъ 252, *с.*
Лама 225, *с.*
Ламайскій храмъ 272, *б.*
Лампа 309, *б.* зажечь или засвѣ-
пишь лампу 309, *б.* вельшь
засвѣпишь лампу 309, *б.* свѣтъ
лампы 309, *б.* свѣпильня лампы
309, *б.*
Ланцетъ 126, *с.* 306, *а.*
Лапа 542, *с.* 366, *а.*
Ланша 170, *с.*
Ларець 133, *а.*
Ларчикъ (положишь въ) 133, *а.*
Ласкатель 58, *с.*
Ласкать 58, *с.* 38, *с.* 68, *б.* (ве-
льшь — себя) 68, *б.* бышь
ласкаему 68, *с.*
Ласково 30, *а.* (манншь) 306, *с.*
бышь ласковымъ 30, *а.*
Ласточка 140, *б.* (домовая) 54, *б.*
родъ ласточки 161, *а.*

Латники 266, *а*.
 Латукъ 347, *а*.
 Латы 51, *б*. 175, *а*. (надѣшь)
 175, *а*. (вельшь надѣшь) 175, *а*.
 Лацканъ 51, *б*. 321, *а*.
 Лягъ 176, *а*.
 Лгать 132, *а*. 132, *в*. 173, *б*. (вельшь)
 152, *в*. (взаимно) 132, *в*.
 Лебеда 361, *а*. 365, *а*.
 Лебедь 161, *а*.
 Левъ 16, *в*.
 Легенда 322, *в*.
 Легкій 148, *а*. 178, *б*. 206, *в*. 224, *а*.
 (довольно) 178, *б*. (немного)
 178, *б*. (выигрышь) 293, *в*. бышь
 легкимъ 178, *в*. сдѣлашь лег-
 кимъ 178, *б*. 178, *б*. вельшь сдѣ-
 лашь легкимъ 178, *б*.
 Легкія 8, *а*.
 Легко 156, *а*. 156, *в*. (довольно)
 156, *а*. (понимать) 156, *а*.
 Легкомысленный 46, *в*. 258, *а*.
 (человѣкъ) 180, *в*. 281, *б*. 344, *б*.
 бышь легкомысленнымъ 281, *б*.
 330, *б*. счишаешь легкомыслен-
 нымъ 81, *а*.
 Легонькій 178, *б*.
 Ледвенець 105, *б*. 226, *а*.
 Леденець 224, *б*.
 Ледоколь 318, *в*.
 Ледъ 224, *а*. (поставишь на)
 224, *б*. пшальне льда 224, *б*.
 распрескиваніе льда 224, *б*. не-
 надежнось льда 226, *б*. умень-
 шеніе льда 224, *б*.
 Ледяныя горы 272, *б*.
 Лежане многихъ 148, *б*.
 Лежать 148, *а*. (вельшь или за-
 ставишь) 148, *а*. (вмѣсть)
 148, *б*. (на боку) 145, *б*. 145, *б*.
 195, *б*. (въ родахъ) 176, *а*. (при
 смерти) 10, *а*. (павзничъ) 344, *в*.
 Лежащій между 295, *б*.
 Лекарство спасительное 2, *а*.
 Лелзять 68, *б*. 104, *в*. 105, *б*.
 Лента 49, *б*. 60, *в*. 111, *в*. 363, *в*.
 шканал или вышпшал 124, *в*.

(широкая) 49, *б*. (племная)
 299, *в*. обвишь леншою 49, *б*.
 вельшь обвишь леншою 49, *б*.
 бышь обвишу леншою 49, *в*.
 леншы 358, *б*. 340, *а*.
 Ленъ 155, *в*.
 Лепетаніе 150, *б*. 150, *б*.
 Лепетать 150, *б*.
 Лепешка 308, *б*.
 Летать, летать 91, *а*. 136, *а*. (вельшь)
 91, *а*. (въ сторону) 252, *б*.
 (надъ самую землю) 265, *в*.
 Лечить 28, *в*. 33, *б*. (вельшь)
 28, *в*. 33, *в*. бышь лечиму 33, *б*.
 Лжець 132, *в*. 174, *а*. (искус-
 ный) 312, *а*. оказашься лжецомъ
 153, *а*.
 Лживость 132, *в*.
 Лживый 72, *б*. 164, *в*. 208, *в*.
 306, *в*. 312, *а*.
 Ливерь (живошныхъ) 345, *а*.
 Лизать 281, *а*. (вельшь) 281, *а*.
 (дашь) 281, *а*. бышь лизасму
 281, *а*.
 Ликованіе 320, *в*. (возбудишь)
 320, *в*.
 Ликовать 320, *в*. (вмѣсть) 321, *а*.
 Ликъ 87, *б*. 329, *а*. (высокикъ
 особъ) 197, *б*.
 Лишейка 356, *в*.
 Линія 156, *а*.
 Линяніе 202, *а*.
 Лица 270, *б*.
 Линкій 80, *в*. 94, *б*.
 Лисца 63, *в*.
 Листовое золото 80, *а*.
 Листъ 80, *а*. 153, *а*. (бумагн) 153, *а*.
 лисья цвѣтовъ 151, *б*. (гу-
 спые) 341, *б*.
 Литавры 182, *б*.
 Лпть 350, *б*. (вельшь) 350, *б*.
 (ручьями) 350, *б*. бышь липу
 350, *б*.
 Лихомство 75, *б*.
 Лихорадка 374, *а*. (перемежа-
 ющаяся) 374, *а*. 377, *в*.
 Лице 76, *в*. 76, *в*. 87, *б*. (смо-

прѣшь въ) 329, *а*. (показывать
 угрюмое) 329, *а*.
 Лицезрѣть 64, *в*. 87, *б*.
 Лицезрѣе 87, *в*. 214, *б*.
 Лицезарь 87, *в*. 214, *б*. 299, *б*.
 Личина 174, *б*.
 Лично 39, *б*.
 Личный 117, *б*.
 Лишай 181, *б*. 323, *в*. (на шѣлѣ)
 38, *в*.
 Лишеніе 171, *в*.
 Лишенный (средствъ) 315, *б*. (ума)
 247, *а*. (слуха) 284, *в*.
 Лишившійся памяти 313, *а*.
 Лишить (силъ) 5, *а*. (ума) 168, *в*.
 Лишиться 197, *б*. (силъ) 323, *а*.
 (ума) 214, *а*. 240, *а*. (ума ошъ
 ужаса) 168, *в*. (присутствія
 духа) 257, *а*. (употребленія
 членовъ) 214, *а*. (какого ни-
 будь члена) 28, *б*. (употребле-
 нія языка) 150, *б*. (одного глаза
 или обоихъ) 197, *б*. (благосклон-
 носпи) 179, *а*.
 Лишнее (вельшь сдѣлашь) 86, *б*.
 Лишь 37, *а*. 54, *в*.
 Любовь 209, *в*. 210, *в*. 331, *в*.
 Ловить 101, *в*. (сѣтью) 207, *в*.
 (вельшь — сѣтью) 207, *в*.
 (пеплею или на пеплѣ) 57, *в*.
 57, *в*. (вельшь — пеплею) 57, *б*.
 (звѣрей) 208, *а*. (вельшь — звѣ-
 рей) 208, *а*. (пшпцъ) 157, *б*.
 (рыбу) 3, *б*. (вельшь — рыбу)
 3, *б*. (рыбу на уду) 181, *а*. (рыбу
 сѣтями) 357, *б*. (вельшь — рыбу
 сѣтями) 357, *в*. (сурковъ) 235, *а*.
 (дичь) 2, *б*.
 Ловкій 3, *а*. 54, *в*. 97, *а*. 191, *в*.
 322, *а*. 377, *б*. (человѣкъ) 330, *а*.
 (бышь ловкимъ) 54, *в*. 377, *б*.
 Ловкость 229, *в*.
 Ловля 18, *в*. (рыбная) 302, *а*.
 Ловушка (съ защелкою) 325, *а*.
 Ловчій 3, *а*.
 Логовище 29, *б*. (зимнее медвѣдя)
 35, *а*.

Лодка 43, а. 293, б. 368, б.
 Лодыжка 26, а. 356, б. (у лошадей) 105, б.
 Ложе 42, б. 56, в. 99, а. 148, б. 273, в.
 Ложка 47, в. 136, в. (подъ грудью) 19, б. вѣшь ложкою 136, в.
 Ложно (послупашъ) 72, б. (обвиняшъ) 208, б. обвинену бышъ 208, б.
 Ложность 152, в.
 Ложный 72, б. 145, а. 150, в. 276, б. 307, а. (донось) 200, б. (доносчикъ) 208, б. бышъ ложнымъ 145, а. говорншъ ложныя рѣчи 276, б.
 Ложь 173, б. 312, б.
 Лоза 555, б. 365, а. (виноградная) 55, в.
 Локоть 248, б. (мѣра) 248, б. мѣришъ локтями 248, б. велѣшъ мѣришъ локтями 248, б.
 Ломать (ломомъ) 318, в.
 Ломаться 100, б.
 Ломкѣй 68, в. 259, б. сдѣлашъся ломкимъ 148, а.
 Ломота 324, а. (въ косняхъ) 289, а. (въ ногѣ) 252, а. почувствовашъ ломоту 252, а.
 Ломъ желѣзный 318, в. ломомъ ломашъ 318, в.
 Лоно 23, в. (принимашъ на) 25, в.
 Лопатка 16, в. 186, в. 319, б. (небольшая) 176, в. (плечная) 269, в. взгребашъ лопаткою 186, в. прижигашъ плечную лопатку 270, а.
 Лопаточка (орудіе каменьщика) 38, б.
 Лопнувшій 295, в.
 Лопнуть 50, в. 150, б. 153, б. 225, в. 277, а. (дашъ) 277, а.
 Лосикъ 174, а. 174, б.
 Лоскутокъ 68, а. 74, а.
 Лоскутъ 511, а. лоскушья 294, а.
 Лось 128, а. (самецъ) 109, в. (молодой) 174, а. 174, б. (совершенно взрослый) 248, а.

Лошадиная скачка 219, а.
 Лошадинный волосъ 156, в.
 Лошадь 219, а. (крѣпкая) 19, в. 184, а. (худая) 322, а. (попчая) 34, в. (лѣнивая) 114, а. (спошквивая) 124, в. (сподручная) 193, а. (подкованная) 229, в. (одинокая или все одна и паже) 126, б. (дикая) 229, в. (бѣлая) 329, а. (рыжая) 299, в. (рыжая или соловая) 162, а. (гнѣдая) 148, в. (гнѣдая съ бѣлою грудью и бѣловашымъ рыломъ) 137, в. (рыжечала) 52, б. 316, б. (сѣрая или сивая) 116, а. (сѣрая съ черною гривкою и чернымъ хвостомъ) 136, а. (сѣрая въ яблокахъ) 252, в. (голубоствра) 181, б. (свѣтлосивая) 315, в. (саврасая) 167, в. (соловаго цвѣта) 362, в. (темнаго цвѣта съ бѣлыми ногами) 112, б. (съ крапинами) 363, а. (съ бѣлою мордою и бѣлою переднею часью головы) 209, в. (съ разноцвѣтною шерстью на груди и шеѣ) 294, в. (пѣшковая) 52, б. (сѣдашъ или осѣдашъ) 219, б. 248, в. (велѣшъ сѣдашъ) 248, в. (сѣспъ на) 219, б. 219, в. (велѣшъ сѣспъ на) 219, б. 219, в. (помочь сѣспъ на) 219, а. (взлѣзаніе на) 219, в. (ямѣющій) 219, б. ѣздишъ верхомъ на лошади 219, а. сойши съ лошади 219, а. ржаніе лошади 219, а. ляганіе лошади 219, а. грива лошади 219, б. весши лошадей на паспу 314, б.
 Лошакъ (дикій) 326, б.
 Лоштина 174, б. 342, б. (обширная глубокая) 293, а.
 Лоштить 58, б. 58, б.
 Луговка (пшца) 71, а.
 Лугъ 275, а.
 Лужа 255, в.
 Лужь 89, б.

Лука 8, б. 27, б.
 Лукаво (послупншъ) 12, а.
 Лукавство 16, б. 104, в. безъ лукавства 364, в.
 Лукавый 16, б. 68, а. 104, б. 104, в.
 Лукъ (распеніе) 203, а. 209, в. (зеленый) 366, а.
 Лукъ (орудіе для спрямленія) 93, а. 168, в. (напичнушъ шуго) 277, а. (велѣшъ шуго напичнушъ) 277, а. (напичнушъ сколько можно шуге) 277, а. (и спрямлы) 340, б. (выложенный буйволовымъ рогомъ) 58, в. выпрениля спорона лука 93, а. средняя часъ лука 03, а. концы лука 93, а.
 Луна 343, в. 343, в. 344, а.
 Лупить 12, а. велѣшъ лупишъ 12, а.
 Лупиться 63, а.
 Лучина 309, б. (горящая) 82, б.
 Лучка у сѣдла 120, в.
 Лучше 359, в.
 Лучшее 359, а. (выбирашъ) 359, в.
 Лучъ 255, б. (солнечный) 82, а. издавашъ лучи 255, б.
 Лыжи 316, а.
 Лыко 220, а. 310, а.
 Лысина 138, а. 215, б.
 Лысуха 138, а. 139, б.
 Лыдины 284, а. (взгроможденны) 272, б.
 Лыстець 58, в. 107, а. 107, в.
 Лыстивый 38, в. лыспивыя рѣчи 58, в.
 Лывая (рука) 300, а. 369, б. (справа свѣта ш. в. сѣверъ или восшокъ) 300, а.
 Лыво (на) 299, в. 369, б.
 Лывшимъ быть 369, б.
 Лывый 299, в. 369, в. (божъ) 299, в.
 Лынивецъ 297, а.
 Лынивый 52, а. 61, б. 114, а. 114, в. 136, б. 146, в. 291, в. 297, а. 318, в. бышъ лынивымъ 52, а. 136, б. 297, а.

Медлительный 59, б. 85, б.
 Медлить 59, а. 262, в. 325, а.
 Медь 99, в.
 Между 295, б. (собою) 66, а. 165, в.
 (шѣмъ) 295, б. (шѣмъ какъ)
 17, в.
 Медкій 206, в. 206, в. 224, а. 304, а.
 Мелочнымъ быть 98, б.
 Мель (попасъ или сѣспъ на)
 195, а.
 Мельница 241, а. (водяная) 62, б.
 Мелюзга 305, в.
 Меня 81, б. (опы) 83, а. (черезъ)
 83, а.
 Мережа 207, в.
 Мерещиться 125, б. (въ глазахъ)
 89, а.
 Мерзить 303, б. (вмѣспѣ) 303, в.
 Мерзкій 303, б.
 Мерзлый 185, а.
 Мерзнуть 185, в. 266, в. 295, в.
 Меринъ 50, в. Мерины 8, б.
 Мертвое тѣло (спрунь) 68, в.
 Мерцаніе 200, в. (звѣздъ) 59, в.
 (издавать) 200, б.
 Мерцать 125, б. 200, в. 200, в.
 304, а. 304, в.
 Мѣрцающій 125, б.
 Мести 557, в. (вельшь) 357, в.
 Мета 96, в.
 Металлъ расплавленный 561, б.
 Метательное орудіе 144, в.
 Метать 144, в. (изъ пращи) 177, б.
 (вельшь) 144, в. (быть метасму)
 145, а.
 Метеоръ огненный 200, б. паде-
 ніе огненнаго метеора 200, в.
 Метла 16, в. 557, в.
 Мечтать о себѣ 5, а. 51, б. 102, в.
 Мечь 216, б. 567, в. (выхватить)
 269, б.
 Мзда 279, а. принять мзду 279, б.
 Мигать 57, б. 40, б. 40, б. (вельшь)
 57, б. (глазами) 89, а. (въ знакъ
 одобренія) 89, а.
 Мизинецъ 555, в.
 Милліонъ 315, б. десять милліо-

новъ 301, а. сто милліонъ
 278, в. пысяча милліонъ 244 а.
 десять пысячь милліонъ
 226, в.
 Милое! 125, в.
 Милосердіе 73, б. 87, в.
 Милосердый 22, б. 73, б. 87, в.
 88, а. бытъ милосердымъ 87, в.
 сдѣлать милосердымъ 88, а.
 Милостивецъ 371, в.
 Милостивый 87, а. 126, а. 154, б.
 бытъ милоспивымъ 88, а. 125, в.
 вмѣспѣ бытъ милоспивыми
 87, в. сдѣлать милоспивымъ
 88, а.
 Милость 87, в. 125, в. 154, б. 371, в.
 (оказать) 125, в. 371, в. (вмѣ-
 спѣ оказать) 371, в. (вельшь
 оказать) 125, в. (найти) 73, б.
 (возбудить) 73, в.
 Милостыня 69, б. просить ми-
 лоспныи 201, б. выпросить
 милоспныю 201, б. (вельшь
 выпросить милоспныю 201, б.
 Минеральная вода 226, в.
 Министръ 265, а. (внупренныхъ
 дѣлъ) 283, б.
 Миновать 128, в.
 Мину пороховую заложить 270, в.
 Минувшее время 55, а.
 Мирно 50, а. 79, б. 84, а.
 Мирнымъ образомъ 84, а.
 Миродлюбиво 84, а.
 Миродлюбивый 271, а.
 Миръ 54, б. 28, в. (установить)
 308, а.
 Миръ (община) 307, а.
 Мирозданіе 559, а.
 Мирское 24, в.
 Миръ 24, в. (желанія или вожде-
 льнія) 9, в. (органической) 558, б.
 (съ разными областями пе-
 рерождения) 59, а. (Брамы)
 559, а. (шакъ называемый пре-
 стій) 9, в.
 Мирянинъ. принимающій на себя
 духовную обязанность 47, а.

Младенецъ 88, в. 88, в. (новорож-
 денный) 52, в. (грудной) 101, а.
 Младшая (дочь) 60, б. (невѣста)
 60, б.
 Младшій (брантъ) 275, в. (сынъ)
 60, б. (въ семьѣ) 60, б.
 Млечный путь 50, а.
 Мнительный 551, в.
 Мнить 117, в. 249, а. (вельшь)
 249, а.
 Многие 297, в.
 Много 52, а. 289, в. (слишкомъ)
 275, б. (не слишкомъ) 299, в.
 299, в. (ни слишкомъ — ни
 слишкомъ мало) 313, а. (ли?)
 155, б.
 Многоваго 57, в.
 Многоразлично 30, а.
 Множество 65, а. (сѣспныхъ
 припасовъ) 104, а.
 Мною 83, а. (со) 81, а. 83, б.
 Мнѣ 85, а. (во) 83, а. (на) 83, а.
 (при) 83, а. (равный) 83, а.
 (равно какъ и) 83, а. (прива-
 лежащій) 216, б.
 Мнѣніе (высокое о себѣ) 289, в.
 290, а.
 Могила 7, в. 57, а. 112, в. 149, а.
 Могила бытъ 118, в. могила
 спаться 115, а.
 Могуцый 550, а. могуцые 52, а.
 Могуцественный 32, а. 301, в.
 350, а. 353, а.
 Могуцественнѣйшій изъ всѣхъ
 могуцыхъ 550, а.
 Могуцество 52, а. 188, б. 301, в.
 350, а. 352, в.
 Можесть бытъ 100, в. 118, в.
 Мозговая полость 254, в.
 Мозговая трубка (верхней части
 руки) 18, в. 111, б. (нижней ча-
 сти руки) 112, а. (бедры) 376, а.
 Мозговая чашка 191, б.
 Мозговина 201, в.
 Мозгъ (хребтовой) 87, в. (кром-
 ной) 149, в. (въ костяхъ) 328, в.
 (дерева) 220, а.

- Мозоли 207, а. 266, в. (жмѣшь) 266, в. (получишь) 207, а. 266, в. (причинишь) 207, а.
 Мой 216, б. 217, б. моего роста 106, в.
 Мокрица 126, б.
 Мокрота 90, в. 98, б. 116, в. (изъ горла) 82, а. извергаетъ мокроту горломъ 230, в.
 Мокрый 91, б. 326, б. (совершенно) 225, б. (довольно) 91, б. сдѣлать мокрымъ 91, б.
 Мокса (пьяучій пластырь) 258, б.
 Молва 2, а. 267, в. 327, в. 365, в. 365, в.
 Молвить 197, в. 267, б.
 Моление 374, а.
 Молитва 296, в.
 Молиться 78, а.
 Молнія 317, а. вельшь сверкаетъ молніи 317, а.
 Молодой 98, а. 296, а. (человѣкъ) 180, а. (сдѣлать молодымъ) 296, а.
 Моложавый 296, а.
 Молоки рыбы 88, в.
 Молоко 372, б. (кислое) 1, в. (квасишь) 233, в. (первое послѣ того какъ опелился корова) 49, а.
 Молотило 259, в.
 Молотить 115, б. 207, в. 259, б. (вельшь) 115, б. 259, в.
 Молотокъ 12, б.
 Молоточикъ 251, в.
 Молоть 36, б. 233, б. 233, б. 233, б. 241, а. 315, в. (вельшь) 36, б. 241, а. 315, в. (крупно) 233, б. 233, б. (всякую всячину) 225, б. бышь молоту 233, б. 241, а.
 Молчать 348, в.
 Моль 41, б. 165, б.
 Монархъ 130, в.
 Монахиня 325, а.
 Монголь 217, б.
 Монгольскій 217, б. (наспоющій или коренной) 44, б. сдѣлать
- Монгольскимъ, п. е. перевести на Монгольскій языкъ 217, б.
 Монета 309, а.
 Монументъ 189, а.
 Моргать 40, б. 40, б. 89, а. (глазамъ) 306, а.
 Море 62, б. 269, б. (перерожденія) 338, б. берегъ моря 269, б.
 Мореллы (родъ вишенъ) 206, в.
 Морозъ 302, б. (что возбуждаетъ) 266, в.
 Морсъ 77, б (густой) 72, б.
 Морщина 161, а. (получишь морщины) 161, а.
 Мостикъ 279, б.
 Мостить 376, б. (вельшь) 376, в. бышь мощену 376, в.
 Мостовая (каменная) 376, б.
 Мость 149, а. 182, б. (сдѣлать) 279, б. (навеспи) 149, а.
 Мотать пряжу въ пасьмы 374, б. (вельшь) 374, б.
 Мотающийся 161, в.
 Мотовство 372, б.
 Мотушка 120, а.
 Моть 101, б. 123, а. 169, а.
 Мотыка 316, в. работашъ мотыкою 316, в. вельшь работашъ мотыкою 316, в.
 Мотылекъ ночной 41, б.
 Мохъ 181, б.
 Моча 355, в. гнашь мочу 355, в. пускашь мочу 62, а.
 Мочевой пузырь 265, а.
 Мочить 91, б. 358, в. (вельшь) 358, а. бышь мочену 359, а.
 Мочиться 62, а. 352, в. 355, в. (съ трудомъ) 355, в.
 Мочка (уха) 325, в. 326, а.
 Мочь 329, в.
 Мошеникъ 312, а.
 Мошеничать 312, б. 323, б.
 Мошеничество 312, б.
 Мошки 57, б. 358, б.
 Моцный 188, в.
 Мракъ совершенный 100, а.
 Мрачно (довольно) 158, б.
- Мрачный 138, б.
 Мудрость 107, б. 342, а.
 Мудрый 107, б. 197, б. 215, б. 342, а. 551, в.
 Мужаться 264, а.
 Мужескій 30, б.
 Мужественно 30, в. 98, б. 310, в.
 Мужественный 30, б. 58, б. 286, в. 305, а. бышь мужеспвеннымъ 58, а. 286, в.
 Мужество 58, а. 305, а. 310, в. (непреклонное) 158, в. (твердое) 158, в. (внушишь) 58, а. 264, а.
 Мужикъ 187, б.
 Мужъ 30, б. 183, а.
 Музыка 182, в.
 Музыкантъ 182, в.
 Мука 203, в. (ржаная крупная) 233, б. печеное изъ муки 203, в.
 Мука 30, б. 307, в. шерпшь муку 252, а. 307, в. вельшь шерпшь муки 307, в.
 Муравей 363, а.
 Муравейникъ 363, а.
 Мускусъ 187, б. 302, а.
 Мусоръ 126, а. 164, в.
 Мутить 112, в. 336, в. (воду) 251, б. (вельшь) 336, б.
 Мутно 124, а.
 Мутность 335, а.
 Мутный 112, б. 117, в. 315, в. 335, б. 336, а. мутная вода 62, в. мутное мѣсто 336, б.
 Мутовка 121, в. 207, б.
 Муфта 119, в.
 Муха 105, а. Мухи 37, б. 358, б.
 Мухогонка 37, б. 362, а. (изъ волосъ) 156, в.
 Мучение 30, б. 178, а. 232, а. 307, в. (адское) 252, а. (многихъ) 307, б. (перпшь) 30, в. 307, в. (вельшь перпшь) 307, в.
 Мучитель 288, в.
 Мучительно 45, в.
 Мучительный 307, в.
 Мучить 30, в. 178, а. 197, в. 232, а.

276, *а.* 307, *б.* 307, *в.* 326, *г.*
(вельшь) 30, *г.* 178, *б.* 307, *б.*
326, *г.* (вѣспѣ) 307, *а.* (другъ
друга) 86, *б.* бышь мучиму
178, *а.* 232, *б.* 307, *б.*

Муштукъ 307, *а.*

Мчатся чрезъ горы 7, *б.*

Мщенье 77, *г.* 77, *г.* (удовлетво-
ришь) 77, *г.*

Мы 97, *б.* 108, *а.* (всѣ) 97, *б.*

Мыло 359, *а.*

Мыслить 337, *г.* 351, *г.*

Мысль 337, *б.* 551, *а.* (имѣшь)
337, *б.* (возьмѣшь) 337, *б.*
(другія мысли возьмѣшь)
123, *б.* дурныя мысли пишашь
140, *б.*

Мыслящій 43, *б.*

Мысь 7, *а.* 128, *б.* 176, *г.* (оспро-
конечно выдающійся) 6, *г.*

Мыть 47, *г.* 48, *г.* (вельшь) 48, *а.*
48, *г.* (вѣспѣ) 48, *а.* (сосудъ)
339, *г.* (въ водѣ) 48, *а.* бышь
мыпу 47, *г.*

Мытье 47, *г.*

Мышеловъ (пшница) 169, *а.* (боль-
шой) 543, *б.*

Мышница 193, *б.*

Мышка 115, *а.* 567, *б.*

Мышь 168, *а.* (полевая) 152, *б.*
(лепучая) 99, *б.*

Мѣдь 301, *а.* (бѣлая) 320, *б.* (сплю-
щенная) 265, *г.* заржавленіе
мѣди 301, *а.*

Мѣна 14, *б.*

Мѣновой торговецъ 14, *б.*

Мѣновщикъ 14, *б.*

Мѣнять 8, *г.* 53, *а.* 280, *г.* (вельшь)
8, *г.* 53, *а.* 280, *г.* (вѣспѣ) 281, *а.*
бышь мѣняемю 53, *а.* 280, *г.*

Мѣра 149, *б.* 150, *а.* 258, *г.* 325, *а.*
(надлежащая) 112, *г.* 322, *а.*
(жила) 235, *г.* (полевая во 100
му) 155, *а.* (въ 10 локтей)
176, *б.* (длиною въ 18 двойныхъ
саженъ) 275, *б.* безъ мѣры
149, *г.* съ мѣрою 150, *а.* 322, *а.*

сверхъ мѣры 275, *б.* по мѣрѣ
323, *б.* хранишь мѣру 322, *а.*
соблюдашь мѣру 149, *г.* вельшь
наблюдашь мѣру 149, *г.* на-
значаешь мѣру 149, *г.* переспу-
пишь мѣру 275, *б.*

Мѣрило 356, *г.*

Мѣрить, мѣрять 150, *а.* (вельшь)
150, *а.* (локтями) 248, *б.* (вельшь
— локтями) 248, *б.* (пядью) 258, *г.*
(масштабомъ) 258, *г.* (вельшь
— пядью или масштабомъ)
258, *г.* (аршиномъ) 16, *г.* (саже-
нями) 13, *б.* (вельшь — саже-
нями) 13, *б.* бышь мѣряему
150, *а.* 258, *г.*

Мѣряющій 150, *а.*

Мѣсить тѣсто 207, *б.* (вельшь)
207, *б.* вымѣшену бышь 207, *б.*

Мѣсто 55, *г.* 56, *а.* 56, *б.* 194, *г.*
291, *б.* (гладкоескользящее) 157, *а.*
204, *а.* (перестѣкаемое горными
дорогами) 257, *б.* (грязное) 225, *а.*
(прогорѣлое) 334, *б.* (жипель-
спива) 100, *г.* (собранія высихъ
сановниковъ) 288, *а.* (поклоне-
нія) 225, *б.* (для опдохновенія)
56, *г.* (для оспановки) 309, *а.*
(для сна) 56, *г.* (для похоронъ)
57, *а.* (преподаванія) 370, *б.*
(муки или осужденія) 232, *а.*
(для спупанія) 201, *а.* (между
бровями) 179, *б.* (въ водѣ, ни-
когда не замерзающее) 140, *а.*
(чапрака, гдѣ кладется сѣдло)
154, *а.* (дѣть) 253, *а.* 291, *г.*
(заячь) 99, *б.* 340, *г.* (нахо-
дись) 99, *б.* (бышь заступа-
ющимъ) 271, *а.* безъ мѣста
291, *б.*

Мѣсто (послѣ родовъ) 160, *а.*
160, *а.* (у самокъ звѣрей) 310, *б.*

Мѣстопребываніе 94, *б.* 314, *б.*
341, *а.* (главное) 341, *б.* (весен-
нее) 129, *а.* (указать весеннее)
129, *а.* (лѣтнее) 312, *а.* (имѣть)
341, *а.*

Мѣсяцъ 343, *г.* (високосный) 38, *а.*
(последній беременности) 76, *г.*
лучъ мѣсяца 343, *г.* (первый
весенній) п. *г.* Февраль 317, *г.*

Мѣхъ раздувальнй 181, *г.* раз-
дувать мѣхомъ 181, *г.* вельшь
раздувать мѣхомъ 181, *г.*

Мѣшать 79, *а.* 121, *г.* 255, *б.*
308, *г.* 368, *г.* (преимство-
вать) 195, *г.* (вельшь) 121, *г.*
255, *б.* 368, *г.* бышь мѣшаему
369, *а.*

Мѣшкатно 6, *б.*

Мѣшкатный 59, *г.* 80, *г.*

Мѣшокъ 146, *а.* 231, *а.* (продол-
говатый) 368, *б.* (большой ко-
жаный) 252, *б.*

Мѣшкать 59, *а.*

Мѣгкій 55, *б.* 60, *г.* 313, *г.* (очень)
54, *а.* (довольно) 313, *г.* бышь
мѣгкимъ 310, *б.* 313, *г.* мѣгкимъ
сдѣлать 61, *а.* 313, *г.* вельшь
сдѣлать мѣгкимъ 61, *а.* 313, *г.*
сдѣлаешься мѣгкимъ 61, *а.* 313, *г.*

Мѣгчить 155, *б.*

Мѣкина 6, *а.* 136, *б.* 147, *г.* выт-
вать мѣкину 147, *г.*

Мѣсистый 216, *г.*

Мѣсныя ясты 216, *б.*

Мѣсо 216, *б.* (сырое) 259, *а.* (вяле-
ное) 68, *г.* 8, *г.* (копченое) 8, *г.*
(мелко искрошеное) 117, *а.*
142, *а.* (на шеѣ: зарѣзь) 205, *г.*
(варить) 216, *г.* (жарить) 216, *г.*
(приготовить для варенія)
346, *г.* (вельшь приготовивъ)
346, *г.* (вляить мелкоискро-
шеное) 117, *а.* (безъ жира)
159, *г.*

Мѣтежъ 156, *а.* (причинить) 156, *а.*

Мѣтелица 320, *б.*

Мѣть (ленъ или коноплю) 356, *б.*

Мѣться 76, *а.*

Мѣчикъ 121, *г.*

Мѣчь 121, *г.* (взбрасывать но-
гою) 45, *б.*

Н.

- На (мѣсто) 56, б. (мѣснѣ) 265, с.
 (долго) 26, с. (право) 42, а.
 (вась) 228, б.
 НАВИРАТЬ 340, с.
 НАВИТЬ 309, с. (шрубку) 86, а.
 (чучелу) 327, б. (вельшь) 309, с.
 НАБЛЮДАТЕЛЬ 109, б. 125, б.
 155, а.
 НАБЛЮДАТЕЛЬНЫЙ 155, а. наблю-
 дательная войска 125, б.
 НАБЛЮДАТЬ 155, с. 199, б. (вельшь)
 133, с. (вмѣспѣ) 134, а. 140, а.
 (шайно) 48, б. (порядокъ въ
 своихъ дѣлахъ) не 217, б. (рав-
 новѣсіе при навьючиваніи вьюч-
 наго живошпаго) 239, а.
 НАБЛЮДЕНІЕ ОБРЯДОВЪ 539, с.
 НАВЪЖАТЬ 266, с. (дашь) 266, с.
 (другъ на друга) 266, с.
 НАВЕРХЪ 274, с. 274, с.
 НАВЕСТИ (досаду) 366, б.
 НАВИСЛЫЙ 192, а.
 НАВИСНУТЬ 205, б.
 НАВЛЕЧЬ ПОДОЗРѢНІЕ 351, б.
 НАВОДНЕНІЕ 62, б. 76, б. 82, а.
 НАВОДНЕННАЯ ПЛОСКОСТЬ 82, а.
 НАВОДНИТЬ 76, б. 82, а. 276, с.
 (большія пространства) 76, б.
 НАВОЗЪ 75, с. 194, с.
 НАВЫКЪ (имѣть) 272, с. (имѣть
 вмѣспѣ) 272, с. (дашь) 272, с.
 НАВЬЮЧИТЬ 20, а. бышь навью-
 чену 20, а.
 НАВЪСИТЬ 96, а. (вельшь) 96, а.
 НАВЪСЪ 269, б.
 НАГЛО 51, б.
 НАГЛЫЙ 58, а. 87, б. 87, б. 304, а.
 317, б. 375, б. бышь наглымъ
 304, а.
 НАГЛЯДѢТЬСЯ (недовольно) 77, а.
 НАГНУТЬСЯ 174, а. 247, б.
 НАГОЙ 52, б. (совершенно) 329, с.
 НАГРАДА 279, а. приняшь награду
 279, б.
 НАГРАДИТЬ 32, с. 248, а. 279, б.
 375, с. (вельшь) 32, с. 248, б.
 375, с. бышь награждену 20, а.
 32, с. 375, с.
 НАГРАЖДАЮЩІЙ 375, с.
 НАГРАЖДЕНІЕ 248, б. 375, б.
 НАГРУВИТЬ (въ гнѣвъ) 1, с.
 НАГРУДНИКЪ 51, б. 321, с.
 НАГРУДНЫЯ ЛАТЫ 240, с.
 НАГРУЗИТЬ 20, а. (на повозку)
 244, б.
 НАДГРОБНАЯ ПИРАМИДА 367, а.
 НАДГРОБНЫЙ КАМЕНЬ 189, а.
 НАДЕЖДА 31, а. 41, с. 75, а. (не
 сбывшаяся) 165, а. возбудить
 надежду 51, а. терять на-
 дежду 355, с. 351, б. покинуть
 надежду 355, с. внушить на-
 дежду 364, а.
 НАДЕЖНЫЙ 103, а. надежная ло-
 шадь 19, с.
 НАДЗИРАТЕЛЬ ГЛАВНЫЙ 271, а.
 НАДЗОРЪ 155, с. 159, б. 146, б.
 216, а. 294, а. (имѣть) 5, б. 294, б.
 (поручить) 5, б. (взявъ подъ
 свой) 155, с. 159, а. (вельшь
 взявъ подъ свой) 133, с. 159, а.
 (опдашь подъ) 294, а. (вмѣспѣ
 взявъ подъ свой) 154, а.
 НАДЛЕЖАЩІЙ 291, б. 313, а. 337, а.
 НАДМЕВАТЬСЯ 51, б.
 НАДМЕННО (поспунашь) 94, с.
 НАДМЕННЫЙ 5, а. бышь надмен-
 нымъ 51, б.
 НАДОВАТЬ, НАДОВѢСТЬ 155, с. 146, б.
 (вмѣспѣ) 146, б.
 НАДОВАЮЩІЙ 146, б.
 НАДРЪЗЫ У ЛУКА ДЛЯ ПРИКРѢП-
 ЛЕНІЯ ТЕТЯВЫ 128, б.
 НАДСМАТРИВАТЬ 154, а.
 НАДСМОТРИТЬ 159, б.
 НАДУТЬ 162, б. (вельшь) 162, б.
 бышь надушу 162, б.
 НАДУШИТЬ 187, с. (вельшь) 188, а.
 НАДѢТЬ 28, а. (вельшь) 28, а.
 (верхнее платье) 265, б. (ве-
 льшь — верхнее платье) 265, б.
 (вывороченную на изнанку

шубу) 266, а. (шупуль) 307, с.
 307, с. (шлемъ) 279, б. (вельшь
 — шлемъ) 279, с. (нить жем-
 чугу) 31, а. (вельшь — нить
 жемчугу) 31, б. надѣшу бышь
 28, а.

НАДѢТЬСЯ 31, а. 41, с. 75, а. 79, б.
 364, а. (вмѣспѣ) 79, б. 364, а.

НАЕМЩИКЪ 64, а.

НАЕМЪ 184, б. (плата за) 184, б.

НАЖИТЬ МНОГО ДОСАДЫ 71, с.

НАЗАДЪ 140, с. 159, с.

НАЗВАНІЕ 85, с.

НАЗВАННЫЙ 86, б. 149, б.

НАЗВАННОЕ 197, с.

НАЗВАТЬ, НАЗЫВАТЬ 86, а. 149, б.
 197, с. (вельшь) 86, а. (вмѣспѣ)
 149, б. бышь названу 86, б.
 149, б.

НАЗЕМЪ 75, с. 194, с.

НАЗНАЧЕНІЕ (средины) 258, а.

НАЗНАЧИТЬ 165, с. (вельшь) 166, а.
 (цѣну) 520, с. 321, а.

НАЗЫВАЕМЫЙ 86, б.

НАИМЕНЬШЕ 77, с.

НАЙТИ 54, б. (вельшь) 54, б. (при-
 личное) 256, б. бышь найдену
 54, б.

НАКАЗАНІЕ 253, с. 299, а. (пѣлес-
 ное) 297, а.

НАКАЗАТЬ 299, а. (пѣлесно) 296, с.
 бышь наказану 254, а. бышь
 наказану пѣлесно 288, б. ве-
 льшь наказать пѣлесно 297, а.

НАКАЗЪ 302, с.

НАКАПЫВАТЬ 284, а. (дашь) 284, а.

НАКНИУТЬ 96, а. (вельшь) 96, а.

НАКЛЕВЫВАТЬ (о рыбѣ) 72, с.

НАКЛОНЕНІЕ ПРАВА 24, а.

НАКОНЕННЫЙ ВПЕРЕДЪ 192, а. бышь
 наклоненнымъ впередъ 192, а.

НАКЛОНИТЬ 150, с. (въ сторону)
 195, б. 270, б. (впередъ) 192, а.
 бышь впередъ наклоняему 192, а.

НАКЛОНИТЬСЯ 121, а. 174, а. 180, б.
 205, б. (впередъ) 195, б. (въ сто-
 рону) 270, б.

Наклонность 4, *а.* (имѣшь) 4, *а.*
 (вмѣстѣ имѣшь къ чему ни-
 будь) 204, *с.* не имѣшь наклон-
 носіи 281, *б.*
Наклонный 279, *с.*
Наковальня 159, *б.* 286, *с.*
Наковъникъ 246, *б.*
Накопить, накоплять 47, *а.* 63, *а.*
 119, *б.* 134, *с.* 169, *б.* 173, *а.*
 328, *а.* 353, *а.* (вельшь) 47, *а.*
 154, *с.* 353, *б.* (вмѣстѣ) 47, *а.*
 353, *б.* (вельшь вмѣстѣ) 328, *а.*
 бышь накоплену 47, *а.* 327, *а.*
 353, *а.* бышь вмѣстѣ накопле-
 ну) 328, *а.*
Накопиться 47, *а.* 155, *с.* 272, *б.*
 353, *а.* (вельшь) 47, *а.* (дашь)
 47, *а.* 353, *а.*
Накопление 119, *б.* 133, *а.* 133, *а.*
 154, *с.* (драгоценностей) 33, *а.*
 (молока въ грудяхъ) 182, *б.*
 (гноя въ вередѣ) 41, *а.* нанос-
 наго песку) 96, *б.*
Покормить 320, *а.* (вельшь) 320, *а.*
Накрахмаленное вѣлье 319, *с.*
Накрестъ сложить 369, *а.* (ве-
 льшь) 369, *а.* бышь сложены
 накрестъ 369, *а.*
Наливка 358, *а.*
Налимъ 225, *б.*
Налить въ чашу 19, *а.*
Налогъ 12, *с.*
Наложить пошу 20, *а.* вельшь —
 пошу) 20, *а.* (пеню) 290, *с.*
 (пошлину) 245, *с.* (печать)
 232, *а.* (прауръ) 317, *б.* (цѣпи)
 200, *б.* (вельшь — цѣпи) 200, *б.*
 (шягучій плащырь) 238, *б.*
 (кляпъ) 235, *с.* (перстожемы)
 359, *б.* (вельшь — перстоже-
 мы) 359, *б.*
Наложница 98, *а.*
Намазатъ намазывать 262, *б.* 375, *б.*
 (вельшь) 262, *б.* 375, *б.* (вмѣ-
 стѣ) 375, *б.* бышь намазану
 262, *б.* 375, *б.*
Намазывать 375, *б.*

Намордикъ 253, *с.*
Наморщить чело 75, *а.*
Намотать, наматывать 152, *с.*
 166, *с.* 374, *б.* (вельшь) 152, *с.*
 374, *б.* бышь намотану или на-
 машываему 152, *с.* 374, *б.*
Намылить 339, *а.* (вельшь) 339, *а.*
 бышь намылену 339, *а.*
Намърение 250, *б.* 310, *с.* (при-
 няшь) 250, *б.* (возимѣшь)
 310, *с.* (вмѣстѣ возимѣшь)
 310, *с.* (вельшь исполнись)
 310, *с.*
Намѣстникъ 56, *с.* 271, *а.* опре-
 дѣлись намѣстникомъ 271, *а.*
Наизывать 151, *а.*
Наимать, нанять 63, *с.* 184, *б.*
 184, *б.* 184, *б.* (вельшь) 63, *с.*
 184, *б.* бышь наняту 184, *б.*
Нападать, напасть 56, *а.* 251, *б.*
 (вельшь) 279, *а.* (емѣстѣ) 279, *а.*
 (всзапно) 19, *с.* (всзапно на
 одну флангъ) 128, *с.* (непсто-
 во) 51, *б.* (на непріятеля) 176, *а.*
 (грозою на непріятеля) 251, *б.*
Наперстокъ 170, *с.* 171, *а.*
Напирать вмѣстѣ 359, *б.*
Написать 23, *б.* масляными кра-
 сками 107, *а.*
Напитаніе почвы дождемъ 195, *а.*
Напитокъ 31, *с.* (хмельной) 270, *а.*
Напиться (пьянымъ) 367, *с.* (крѣп-
 кимъ виномъ) 14, *с.*
Наплакаться 40, *а.* (вмѣстѣ) 40, *а.*
Наплечникъ 225, *а.*
Напоить 127, *б.* (пьянымъ) 190, *с.*
 367, *с.* бышь напоену пьянымъ
 190, *б.*
Наполненіе 284, *с.*
Наполненный 284, *б.* бышь на-
 полненнымъ 284, *с.*
Наполнить 86, *а.* 284, *б.* (вельшь)
 86, *а.* 284, *с.*
Наполниться 40, *б.* 284, *а.*
Напоминаніе 297, *а.*
Напомнить 225, *а.* 225, *а.* 282, *а.*
 357, *с.* (вельшь) 282, *а.* 357, *с.*

(вмѣстѣ) 281, *с.* (заставишь)
 282, *с.* бышь напоминаему 66, *с.*
 281, *с.* 337, *с.*
Направить 128, *а.* 256, *б.* 296, *б.*
 (вельшь) 296, *б.* (въ сторону)
 151, *б.* (прямо или ровно) 242, *а.*
 (вельшь — прямо) 242, *а.* бышь
 направлену 296, *б.*
Направиться 128, *а.* (внизъ) 56, *а.*
Направление 240, *с.* (дашь) 128, *а.*
 (дашь косое) 314, *с.* (взять пря-
 мое) 258, *а.* (вельшь взять
 прямое) 258, *а.* (снова приняшь
 прямое) 96, *с.* (имѣешь горизон-
 тальное) 179, *а.* (что имѣешь
 косвенное) 270, *б.* въ прямомъ
 направленіи 263, *б.* (бышь при-
 ведену въ прежнее прямое)
 296, *с.*
Напраслину взводить 155, *с.*
Напримѣръ 149, *б.*
Напрягать 306, *б.*
Напрягаться 306, *б.* (въ ходьбѣ)
 194, *б.* (вмѣстѣ) 306, *б.*
Напряжение 306, *б.* (выдерживашъ
 большое) 329, *с.*
Нарвать (о чирѣ) 41, *а.*
Народная толпа 180, *с.*
Народъ 14, *с.* 40, *б.* 53, *с.* 53, *с.*
 140, *а.* 307, *а.* (весь) 83, *а.* 180, *с.*
 208, *б.* (простой) 138, *б.* 264, *б.*
 (небольшой) 49, *б.*
Нарость 121, *б.* 334, *а.* (на деревѣ)
 54, *б.* (на рылѣ лошадей и му-
 ловъ) 195, *б.* (получишь) 334, *а.*
Нарочно 310, *с.* 310, *с.*
Нарочный 351, *б.*
Наружность 47, *б.* 64, *б.* 97, *а.*
 260, *а.* 285, *а.* (принимаешь)
 287, *а.* (что имѣешь) 260, *а.*
 по наружности 97, *а.*
**Нарушить супружескую вѣр-
 ность** 228, *а.*
Нары 237, *б.*
Нарывъ 142, *с.* (во рту) 9, *б.* (на
 лицѣ) 81, *с.* (въ коньшѣ) 375, *б.*
 (получишь) 288, *с.*

НАРЯЧЕ 235, *с.*
 НАРЯДИТЬ 148, *с.*
 НАРЯДНО 148, *б.*
 НАРЯДНЫЙ 60, *с.* 146, *с.*
 НАРЯДЬ 161, *а.*
 НАРЯЖАТЬСЯ 203, *а.* 206, *а.*
 НАРЯЖЕННЫЙ 60, *с.*
 НАСИЛИЕ (претерпѣвать) 188, *с.*
 (упопрѣбять) 188, *с.* (вельшь
 упопрѣбять) 188, *с.* бышь под-
 вержену насилію 188, *с.*
 НАСИЛЬНО 30, *б.* 31, *а.* 188, *с.*
 НАСИЛЬСТВЕННО 188, *б.* (поспу-
 шить) 31, *а.* 188, *с.* 261, *с.*
 (вельшь постушить) 31, *а.*
 261, *а.*
 НАСИЛЬСТВЕННЫЙ 261, *а.*
 НАСИЛЬСТВОВАТЬ 41, *а.*
 НАСКУЧИТЬ 146, *а.*
 НАСЛАЖДАТЬСЯ 34, *б.* (вельшь) 34, *б.*
 (счастіемъ) 22, *с.* (общемо ра-
 досью) 305, *с.*
 НАСЛАЖДЕНИЕ 34, *а.*
 НАСЛАДІЕ СТАРИННОЕ 199, *а.*
 НАСЛАДСТВО 70, *а.*
 НАСМОРКЪ 97, *с.* 251, *с.* (имѣшь)
 252, *а.*
 НАСМОТРАТЬСЯ (не довольно) 77, *а.*
 НАСМѢХАТЬСЯ 29, *а.* 377, *б.*
 НАСМѢШКА 28, *с.*
 НАСТАВАТЬ 1, *с.* настаешъ 1, *с.*
 НАСТАВИТЬ, НАСТАВЛЯТЬ 35, *с.* 99, *с.*
 302, *а.* 370, *б.* (вельшь) 302, *а.*
 370, *б.* 370, *с.* бышь наставляему
 302, *а.*
 НАСТАВКИ КОСТЯНЫЯ НА КОНЦАХЪ
 ЛУКА 93, *а.*
 НАСТАВЛЕНИЕ 35, *б.* 371, *а.*
 НАСТАВНИКЪ 99, *с.*
 НАСТАВЛЯТЬ 265, *с.* (вмѣсть) 265.
 НАСТИГНУТЬ 177, *с.* бышь настиг-
 нушу 177, *с.*
 НАСТОЯТЕЛЬНО 104, *б.*
 НАСТОЯЩЕЕ (надлежащее) 303, *а.*
 НАСТУПЛЕНИЕ (дня) 72, *а.* 197, *б.*
 (упрежней зарп) 199, *а.*
 НАСУПРОТИВЪ 255, *б.*

НАСЫПАТЬ 10, *а.* (вельшь) 40, *а.*
 (свѣжаго корму) 266, *а.*
 НАСЫПЬ 145, *с.* 146, *а.* 375, *б.*
 НАСЫТИТЬ 320, *а.* (вельшь) 320, *а.*
 НАСЫЩЕНІЕ 320, *а.*
 НАСЫЩЕННЫМЪ ВЫТЬ 320, *а.*
 НАСЪ 209, *б.* 210, *а.* (отъ) 209, *б.*
 (на) 210, *а.* (у) 209, *б.*
 НАСЪКОМОЕ 170, *с.* насѣкомыя изъ
 рода пчелъ 313, *с.*
 НАТЕРЕТЬ, НАТИРАТЬ 262, *б.* (ве-
 лѣшь) 262, *б.* бышь нашерпу
 262, *б.*
 НАТКНУТЬСЯ 256, *с.* 266, *с.* (заспа-
 вить) 256, *с.*
 НАТОПЫРЦЕННЫЙ 362, *а.*
 НАТОПЫРЦИТЬ 377, *б.*
 НАТОПЫРЦИТЬСЯ 348, *б.*
 НАТЯНУТЬ (спруны) 240, *б.* (лужъ
 изъ всей мочи) 277, *а.* (вельшь
 изъ всей мочи) 277, *а.* (на
 сколько можно — лужъ) 277, *а.*
 НАУКА ТАЙНАЯ 46, *с.*
 НАУЧИТЬ 200, *а.* 272, *с.* (вельшь)
 200, *а.* (бышь научену) 200, *а.*
 НАУШНИКЪ 164, *с.*
 НАУШНИЧАТЬ 164, *б.*
 НАХОДИТЬ (сходство) 262, *с.*
 НАХОДИТЬСЯ 314, *б.* (вмѣсть въ без-
 порядкѣ или смятеніи) 214, *с.*
 (въ замѣшательствѣ) 197, *а.*
 (въ большой нуждѣ) 326, *с.*
 НАХОДЯЩИЙСЯ 267, *а.* (въ чемъ
 или начемъ) 267, *с.* (внизу) 278, *а.*
 (передъ глазами) 286, *с.* нахо-
 дящіяся на землѣ 276, *а.*
 НАЧАЛО 2, *б.* 26, *а.* 26, *б.* 27, *а.*
 35, *б.* 49, *с.* 57, *а.* 243, *с.* 253, *а.*
 (имѣшь) 65, *с.* (дѣль) 27, *а.* (дѣла)
 251, *б.* (духовное) 358, *б.* (что
 имѣшь) 244, *а.* прѣ перво-
 бышныя начала міра 204, *с.*
 НАЧАЛЬНИКЪ 5, *б.* 210, *а.* 271, *а.*
 376, *б.* (военной дивизіи) 176, *с.*
 НАЧАЛЬСТВО (имѣшь) 94, *с.* (пору-
 чить) 243, *с.*
 НАЧАЛЬСТВОВАТЬ 5, *б.* 243, *с.*

НАЧАТЬ, НАЧИНАТЬ 2, *б.* 26, *б.*
 253, *а.* (вельшь) 2, *б.* 26, *б.*
 бышь начашу 26, *б.*
 НАЧЕРТАТЬ 25, *б.*
 НАЧИНАЮЩІЙ 253, *а.*
 НАШЪ 108, *а.* 209, *б.* 210, *с.*
 НЕ 35, *а.* 35, *а.* 66, *с.* 71, *а.* 119, *б.*
 119, *с.* (изъ чего) 202, *б.*
 НЕБЕСНЫЙ СВОДЪ 49, *с.*
 НЕБЛАГОВИДНЫЙ 64, *с.*
 НЕБЛАГОРАЗУМНЫЙ 80, *б.* 210, *а.*
 НЕБО 49, *с.*
 НЕБО (во рпу) 228, *б.*
 НЕБОСКЛОНЪ 50, *а.*
 НЕБРЕЖЕНИЕ 372, *б.*
 НЕБРЕЖНО (вспя себя) 160, *б.*
 НЕБРЕЖНЫЙ 52, *а.* 62, *с.* 136, *б.*
 160, *б.* 296, *б.* 318, *с.* 342, *б.*
 575, *с.* бышь небрежнѣмъ 52, *а.*
 62, *с.* 296, *б.*
 НЕВЕЩЕСТВЕННЫЙ 14, *с.*
 НЕВЪЗВЫШАЕМЫЙ 239, *с.*
 НЕВЗГОДА 335, *а.*
 НЕВЗРАЧНЫЙ 161, *с.* 306, *с.*
 НЕВІДНЫЙ 76, *с.* 161, *с.*
 НЕВИННЫЙ 16, *с.*
 НЕВОЗВРАТНО 57, *б.* 119, *а.* 141, *а.*
 НЕВОЗВРАТНЫЙ 57, *а.*
 НЕВОЗДѢЛАННАЯ ЗЕМЛЯ 18, *б.*
 НЕВОЗМОЖНО 16, *а.*
 НЕВОЛЬНИКЪ 111, *б.* 139, *с.* 158, *с.*
 сдѣлашь невольникомъ 158, *с.*
 НЕВООБРАЗИМЫЙ 351, *б.*
 НЕВРЕДИМЫЙ 124, *а.*
 НЕВЪДОМЫЙ 351, *б.*
 НЕВЪЖА 253, *с.* 254, *а.*
 НЕВЪЖЕСТВЕННЫЙ 187, *а.* 187, *а.*
 200, *с.* 217, *б.* 336, *б.* 347, *а.*
 (человѣкъ) 254, *а.* (довольно)
 217, *б.* бышь невѣжеспвеннымъ
 201, *а.* 217, *б.*
 НЕВЪЖЕСТВО 217, *б.* (впасъ въ)
 217, *б.*
 НЕВЪРІЕ 351, *б.*
 НЕВЪРНО 340, *б.*
 НЕВЪРНЫЙ 108, *б.* 244, *б.* 251, *б.*
 351, *б.* бышь невѣрнымъ 340, *б.*

Невзрывающий 351, *с.*
 Невеста 112, *а.*
 Невзстка 4, *б.* 106, *а.* 106, *а.* (стар-
 шая) 2, *а.* 144, *б.*
 Негладкий 23, *б.* 102, *с.* сдѣлашь
 негладкимъ 102, *с.*
 Неглувокий 206, *с.*
 Негодно 75, *с.*
 Негодный 119, *б.* 128, *с.* 151, *с.*
 204, *б.* 346, *с.* 347, *б.* (въ пищу)
 128, *с.*
 Негодяй 323, *б.*
 Недавний 352, *а.*
 Недавно 64, *а.* 221, *б.* 345, *с.*
 Недалеко 363, *с.*
 Недоброжелательный 17, *б.*
 Недоброжелательство 17, *а.*
 Недоброжелательствовать 17, *б.*
 140, *а.*
 Недовареный 259, *а.*
 Недовольный 203, *б.* 257, *с.* 332, *а.*
 бышь недовольнымъ 67, *а.* 198, *а.*
 203, *б.* 210, *с.* 332, *а.* бышь вмѣ-
 стѣ недовольнымъ 203, *б.* 211, *а.*
 сдѣлашь недовольнымъ 198, *а.*
 Недожареный 259, *а.* бышь недо-
 жаренымъ 201, *с.*
 Недоросль 265, *с.*
 Недоставать (немного) 355, *б.*
 Недостатокъ 171, *с.* 253, *б.* 254, *а.*
 (шерпашъ) 71, *а.* 253, *с.* 289, *а.*
 (во всемъ шерпашъ) 292, *с.* (ве-
 личайшій шерпашъ) 355, *б.* при-
 чинишь 71, *а.* (сила) 323, *б.*
 (ловкости) 229, *с.* (совѣща)
 315, *б.*
 Недостаточно 283, *б.*
 Недостаточный 164, *а.* 214, *с.*
 254, *а.* 326, *с.* (довольно) 164, *а.*
 214, *с.* бышь недостаточнымъ
 283, *б.* сдѣлашь недостаточ-
 нымъ 283, *б.*
 Недостижимый 310, *с.*
 Недостойный 119, *б.*
 Недоумѣвать 235, *с.*
 Недоумѣние 351, *б.* бышь въ без-
 прерывномъ недоумѣнн 268, *б.*

Недруги 77, *с.*
 Недурный 161, *с.*
 Недѣлимое 118, *с.*
 Нежеланный 152, *а.*
 Незадолго 249, *б.* 345, *б.*
 Незамѣтный 19, *с.*
 Нездоровымъ быть 147, *б.*
 Незначительный 75, *б.* 98, *б.* 167, *а.*
 303, *б.* 306, *с.*
 Незрѣлый 259, *а.* незрѣлые плоды
 (довольно) 259, *а.*
 Неизлечимый 154, *б.*
 Неизмѣнный 57, *а.* 151, *а.*
 Неизмѣчивый 163, *а.*
 Неизмѣняемый 163, *а.*
 Неизмѣримый 158, *с.* 259, *с.*
 Неимушій 214, *с.* 288, *с.* 289, *а.*
 (довольно) 214, *с.*
 Неисповѣдимый 351, *б.*
 Неисполнимый, ое 106, *а.* 310, *с.*
 Неистовствовать 193, *а.* 261, *а.*
 280, *а.*
 Неистощимый 101, *б.*
 Неисчерпаемый 101, *б.*
 Неласковый 362, *а.* бышь нела-
 словымъ 362, *а.*
 Нелживый 72, *б.*
 Неловкий 25, *б.* 96, *с.* 129, *а.*
 329, *б.* (человѣкъ) 253, *а.* бышь
 неловкимъ 253, *а.*
 Неловкость 229, *с.*
 Нелукавый 364, *а.*
 Нельнцу говорить 276, *б.*
 Нельный 11, *а.* 52, *б.* 217, *с.* 343, *а.*
 Нелюбимый 97, *с.*
 Немедленно 213, *с.* 244, *с.* 262, *с.*
 Немилосердымъ быть 153, *а.*
 Немирно 84, *б.*
 Немного 77, *с.* 77, *с.* 97, *с.* 215, *б.*
 (полюк) 77, *с.*
 Немошный 232, *а.* 323, *б.*
 Немышкатно 262, *с.*
 Ненавидѣть 17, *б.* 77, *с.* 78, *а.* 88, *б.*
 140, *б.* 357, *б.* (другъ друга)
 77, *с.* бышь ненавидяму 357, *а.*
 Ненавистный 88, *б.*
 Ненависть 17, *а.* 77, *с.* 140, *б.*

(возбудишь) 17, *б.* 77, *с.* 88, *б.*
 360, *а.* (удовлетворить) 78, *а.*
 Неадежность льда весною 224, *б.*
 Неадежный 150, *с.* (человѣкъ)
 57, *б.* бышь неадежнымъ
 57, *б.*
 Неастная погода 298, *б.*
 Неасытный 297, *а.* 327, *с.* бышь
 неасытнымъ 327, *с.*
 Ненужный 151, *с.*
 Неовдуманно 350, *а.*
 Неовдуманный 6, *а.* 155, *а.* 155, *с.*
 196, *с.* 337, *с.* (гнѣвъ) 259, *б.*
 Необразованный 187, *а.* 189, *б.*
 Неовтесапный 189, *б.*
 Неовузданно (веспи себѣ) 280, *а.*
 Неовузданный 28, *а.* 280, *а.*
 Неовходимость 151, *с.*
 Неограниченный 158, *с.*
 Неодобрение 211, *б.*
 Неодобрять 211, *б.*
 Неодолимый 262, *а.*
 Неожиданно 50, *с.* 197, *а.* 205, *с.*
 Неопределенно 340, *б.*
 Неопредѣлительно 318, *б.*
 Неопрометчиво 288, *б.*
 Неопрятно 124, *б.*
 Неопытный человекъ 253, *а.*
 бышь неопытнымъ 253, *а.*
 Неосновательный 276, *б.*
 Неосторожно 350, *а.* (посу-
 пашъ) 80, *б.*
 Неосторожный 62, *с.* 155, *а.* 277, *с.*
 бышь вмѣстѣ неосторожнымъ
 62, *с.*
 Неосѣдланый 292, *а.*
 Неоткровенно поступать 145, *а.*
 Неоткровенный 145, *а.*
 Неотступно просить 204, *с.*
 Неоцѣненный 239, *с.*
 Неплотно 84, *с.*
 Непобѣдимый 262, *а.*
 Неповоротливый 92, *с.* 329, *б.*
 Непогода 357, *а.*
 Непокосимый 94, *б.* 143, *с.*
 151, *а.* 324, *а.* 324, *б.* 335, *с.* не-
 поколебимое упованіе 324, *а.*

- НЕПОЛНЫЙ 214, *с.* 224, *а.* 254, *а.*
 НЕПОМЯТЫЙ 155, *б.* бышь непо-
 мытымъ 153, *с.*
 НЕПОКЯТЛИВЫЙ 209, *с.*
 НЕПОРОЧНЫЙ 14, *с.*
 НЕПОРЯДОЧНЫЙ 220, *с.*
 НЕПОСЛУШНЫМЪ БЫТЬ 264, *с.*
 НЕПОСРЕДСТВЕННО 269, *а.* 270, *с.*
 332, *а.*
 НЕПОСТОЯННЫЙ 163, *б.* 251, *б.*
 258, *а.* (человѣкъ) 344, *б.* (духъ)
 12, *с.* (характеръ) 12, *с.* бышь
 непостояннымъ 13, *а.* 57, *б.*
 69, *с.* 156, *б.* 280, *а.* 281, *б.*
 350, *б.*
 НЕПОСТОЯНСТВО 15, *а.* 150, *а.*
 НЕПОХОЖІЙ 260, *а.*
 НЕПРАВДА 197, *с.* (явная) 225, *а.*
 НЕПРАВДИВЫЙ 72, *б.*
 НЕПРАВЕДНЫЙ 515, *а.*
 НЕПРЕКЛОННЫЙ 145, *с.* 151, *а.*
 НЕПРЕЛОЖНО 52, *а.*
 НЕПРЕЛОЖНЫЙ 262, *а.*
 НЕПРЕМЪННО 52, *а.* 50, *а.*
 НЕПРЕРЫВАЮЩАЯСЯ РОДОСЛОВИЯ
 50, *с.*
 НЕПРЕРЫВНО 270, *с.*
 НЕПРЕХОДЯЩІЙ 101, *б.*
 НЕПРИБЫЧНЫЙ 272, *с.*
 НЕПРИЛИЧНЫЙ 18, *с.* 308, *а.* 308, *б.*
 509, *с.* 512, *б.*
 НЕПРИМѢТНЫЙ 19, *с.*
 НЕПРИСТОЙНЫЙ 18, *с.* 508, *а.* 508, *б.*
 509, *с.* 512, *б.* 358, *с.*
 НЕПРІАЗМЕННЫМЪ БЫТЬ 264, *б.*
 НЕПРІАЗНЬ 66, *с.* (возбудишь) 264, *б.*
 НЕПРІЯТЕЛЬ 265, *б.* 264, *а.*
 НЕПРІЯТЕЛЬСКИЙ 264, *а.*
 НЕПРІЯТНЫЙ 18, *с.* 97, *с.* 152, *а.*
 189, *б.* 250, *с.* 251, *б.* 257, *а.*
 НЕПРОЧНЫЙ 122, *б.*
 НЕПРЯМОЙ 314, *с.* бышь непря-
 мымъ 314, *с.*
 НЕРАДИВЫЙ 52, *а.* 61, *б.* 114, *с.*
 160, *б.* 296, *б.* 342, *б.* бышь не-
 радивыми вмѣстѣ 62, *с.*
 НЕРАЗЛУЧНЫЙ 83, *с.*
- НЕРАЗРУШИМЫЙ 101, *б.*
 НЕРАЗРЫВНЫЙ 342, *с.*
 НЕРАЗСУДИВЫЙ 80, *б.*
 НЕРВЫ 553, *б.*
 НЕРОВНОСТИ СНЯТЬ 152, *с.*
 НЕРОВНЫЙ 11, *с.* 18, *а.* 22, *с.* 102, *с.*
 бышь неровнымъ 102, *с.* сдѣ-
 лать неровнымъ 102, *с.*
 НЕРЪШИТЕЛЬНЫЙ 217, *а.* бышь
 неръшительнымъ 150, *с.* сдѣ-
 лать неръшительнымъ 150, *с.*
 НЕСВАРИМОСТЬ ПИЩИ 316, *а.*
 НЕСВѢДУЩІЙ 347, *а.*
 НЕСВЯЗНЫЙ 59, *а.*
 НЕСГОВОРЧИВЫЙ 308, *б.*
 НЕСКУЧНЫЙ 53, *б.*
 НЕСМѢШЕННЫЙ 354, *а.*
 НЕСНОСНЫЙ 88, *б.* 184, *а.* 245, *с.*
 267, *а.* 268, *б.* (человѣкъ) 289, *с.*
 НЕСОГЛАСНО 84, *б.* (съ обыкнове-
 ніемъ) 291, *а.*
 НЕСОГЛАСНЫЙ 344, *с.*
 НЕСОМНѢННЫЙ 340, *б.*
 НЕСООБРАЗНЫЙ 219, *б.*
 НЕСООТВѢТСТВЕННЫЙ 127, *а.*
 НЕСПОСОБНЫЙ 129, *а.* 188, *б.* 204, *б.*
 (выражать свои мысли) 160, *с.*
 бышь неспособнымъ 202, *б.*
 сдѣлать неспособнымъ къ про-
 долженію битвы 5, *а.*
 НЕСПРАВЕДИВО 115, *а.*
 НЕСПРАВЕДИВОСТЬ 313, *а.*
 НЕСПРАВЕДИВЫЙ 507, *а.* 315, *а.*
 369, *с.*
 НЕСПѢЛЬНЫЙ 259, *с.*
 НЕСПЯЩІЙ 254, *с.*
 НЕСРАВНЕННО 71, *а.* 545, *с.*
 НЕСРАВНЕННЫЙ 239, *с.*
 НЕСРОДНЫЙ 128, *с.*
 НЕСТЕРПИМЫЙ 245, *с.* 245, *с.*
 НЕСТИ (см. носитьъ)
 НЕСХОДНЫЙ 127, *а.* 128, *с.* 157, *а.*
 344, *с.* (вовсе) 191, *с.*
 НЕСХОДСТВО ВЪ ЧУВСТВОВАНІЯХЪ
 12, *а.*
 НЕСЧАСТІЕ 190, *с.* 195, *с.* 255, *а.*
 (причинить) 190, *б.*
- НЕТЕРПИЛИВЫЙ 27, *а.*
 НЕТЛѢННЫЙ 14, *б.* 221, *б.*
 НЕТОПЫРЬ 301, *б.*
 НЕТРУДНО 156, *а.*
 НЕТРУДНЫЙ 105, *а.*
 НЕТРУДОЛЮБИВЫЙ 291, *с.*
 НЕУВАЖАТЬ 178, *б.* 372, *а.* (ве-
 лить) 178, *б.* 283, *а.* бышь неу-
 важаемъ 178, *б.*
 НЕУВАЖЕНІЕ 283, *а.*
 НЕУГОДНЫЙ 250, *с.* 231, *б.*
 НЕУГОМОННЫЙ 112, *с.*
 НЕУДАЧНЫЙ (на охотѣ) 311, *а.*
 НЕУДОВНЫЙ 23, *б.* 129, *а.*
 НЕУДОБОСВАРИМЫЙ 353, *а.*
 НЕУДОВОЛЬСТВИЕ 203, *б.* 211, *а.*
 303, *с.* 303, *с.* 331, *а.* (возбу-
 дить) 67, *а.* 211, *а.* (чувство-
 вать) 189, *б.*
 НЕУЗНАЮЩІЙ ТОГО, ЧТО ПРЯЖДЕ
 ВЪДѢТЬ 44, *б.*
 НЕУКЛЮЖІЙ 16, *а.* 67, *а.* 92, *с.*
 96, *с.* 110, *с.* 218, *а.* 224, *с.* 329, *б.*
 (довольно) 67, *а.* сдѣлалъся
 неуклюжимъ 100, *с.*
 НЕУКОРЕНЕННЫЙ 118, *а.*
 НЕУКРОТИМЫЙ 286, *с.*
 НЕУМЪРЕННО (ѣсть) 326, *б.* (за-
 ставилъ) 326, *б.*
 НЕУМЪРЕННОСТЬ 217, *б.* (въ питьѣ)
 8, *с.*
 НЕУМЪРЕННЫЙ 149, *с.* 217, *б.* 322, *с.*
 бышь неумѣреннымъ 9, *а.* 77, *а.*
 НЕУРОЖАЙ 311, *б.*
 НЕУРОЖАЙНЫЙ ГОДЪ 331, *с.*
 НЕУСТРАШНО 30, *с.* 310, *с.*
 НЕУСТРАШНЫЙ 217, *с.*
 НЕУСЫПНЫЙ 347, *б.*
 НЕУТОМИМОСТЬ 245, *с.*
 НЕУТОМИМЫЙ 10, *б.* 58, *б.* 268, *б.*
 328, *с.* 347, *б.* бышь неутомя-
 мымъ 348, *а.*
 НЕУЧТИВЫЙ 187, *а.*
 НЕУЮТНЫЙ 25, *б.*
 НЕЧАЯННО 50, *с.* 197, *а.* 205, *с.*
 226, *б.* (припши) 197, *а.*
 НЕЧАЯННЫЙ 19, *с.* 152, *а.*

Нечисто 118, *с.* (о крѣпкѣ) 124, *а.*
 Нечистота 116, *с.* (въ желудкѣ или въ кишкахъ) 347, *а.*
 Нечистый 311, *б.*
 Невѣстиво 123, *б.* 124, *а.*
 Невѣственный 373, *с.* (непного) 373, *с.* сдѣлашся невоиспеченымъ 124, *а.*
 Неясно 38, *с.*
 Неясный 100, *а.* 373, *с.*
 Ни (за что) 202, *б.*
 Нива 99, *а.*
 Нижний 278, *б.* нижняя губа 278, *б.*
 Низвергнуть 44, *б.* 69, *а.* 225, *б.* (вельшь) 44, *с.* бышь низвергнушу 44, *б.*
 Низвергнуться 44, *б.* 69, *а.* 275, *с.*
 Низвержение 44, *с.*
 Низкій 5, *с.* 25, *б.* 110, *с.* 229, *б.* 282, *с.* (роеть) 278, *б.* (роспомъ) 295, *с.* (подчиненный человекъ) 278, *б.* низкая гора 229, *б.* низкое ведро 229, *б.* низкія рѣчи 331, *а.* низкія пшари 25, *б.* низкаго роспа 80, *а.* бышь низкаго роспа 295, *с.* бышь низкимъ 111, *а.* 278, *а.*
 Низко 205, *с.* (веси себя) 355, *б.*
 Низковато 80, *а.*
 Непровергнуть 183, *а.* (вельшь) 183, *б.* бышь неровергнушу 183, *б.*
 Нездринуться въ бездну мученій 232, *б.*
 Никакой 66, *с.*
 Никакъ не лезя 50, *а.*
 Нитка 205, *б.* (длинная) 364, *с.* вѣшь нипку 373, *а.* вельшь вѣшь нипку 373, *а.* продѣшь нипку 299, *с.* нипки 84, *а.* 252, *а.*
 Нить 59, *с.* 275, *с.* (прясль) 59, *б.* (сучишь) 59, *с.* (скручивашь съ другою нипью) 59, *с.* смѣрашь нипью 275, *с.* вельшь смѣрашь

нипью 275, *с.* (напизанная) 31, *а.* нипи нолковыя 216, *б.*
 Ничего 288, *а.* (не слышно) 2, *а.*
 Ничто 288, *а.*
 Ничтожность 166, *а.*
 Ничтожный 166, *а.*
 Ниша 6, *б.* 226, *б.*
 Нищевродничать 204, *с.*
 Нищенство 201, *б.*
 Нищій 164, *с.* 201, *б.*
 Но 314, *б.*
 Новичекъ 253, *а.*
 Новолуніе 344, *а.*
 Новорожденный 52, *с.*
 Новость 365, *б.* 365, *б.*
 Новый 88, *с.* 352, *а.* (довольно) 88, *с.* 352, *б.* (совершенно) 355, *б.* новое видѣшь 365, *б.* слышашь новое 365, *б.* расказашь новое 365, *б.* бышь новымъ 352, *б.* сдѣлашь новымъ 352, *б.* вельшь сдѣлашь новымъ 352, *а.* сдѣлашся новымъ 352, *а.*
 Нога 183, *б.* переднія ноги у скопа 125, *а.*
 Ногти 166, *с.*
 Ногтѣду получить 181, *а.*
 Ножки (педячи и пр. вареныя) 122, *а.*
 Ножницы 126, *б.* (для сприженія) 158, *а.* рѣзашь ножницами 126, *б.* (вельшь рѣзашь ножницами) 126, *б.* бышь рѣзану ножницами 126, *б.*
 Ножны 158, *а.* 159, *с.*
 Ножь 158, *с.* 159, *с.* (широкій) 155, *б.* (тупой выпуклый) 140, *с.* (обоюдоострый) 155, *б.* для сприженія 158, *а.*
 Поздря 342, *б.* поздри 128, *б.*
 Ной 289, *а.*
 Нора 29, *б.* (хомяка) 58, *б.*
 Носилки 346, *с.* (племеныя) 239, *б.*
 Носить, нести 266, *а.* 266, *а.* 300, *а.* (вельшь) 266, *а.* 300, *а.* (вѣспль) 266, *с.* 300, *а.* бышь носиму

нля ношеку 266, *б.* 300, *а.* (на рукѣ) 25, *б.* (на головѣ) 364, *а.* (вельшь — на головѣ) 364, *а.* бышь ношеку на головѣ 364, *а.* (на спиць) 68, *б.* (вельшь — на спиць) 68, *б.* (на плечахъ) 223, *а.* (вельшь — на плечахъ) 223, *а.* бышь носиму на плечахъ 223, *а.* бышь носиму двоими 243, *б.* (подъ мышкою) 367, *б.* (вельшь — подъ мышкою) 367, *б.* бышь несену подъ мышкою 367, *б.* (ширмы для глазъ) 344, *а.* (на коромыслѣ) 269, *а.*
 Носиться, нестись 136, *а.* (по водѣ) 180, *с.* (о слухѣ) 327, *с.* (чрезъ горы) 7, *б.*
 Носовой (платокъ) 16, *с.* (хрящъ) 128, *б.* носовые бока 128, *с.* 202, *с.* 342, *б.*
 Носорогъ 156, *б.*
 Носъ 128, *б.* (пожляпый) 47, *б.* (орлиный) 47, *б.* (имѣющій плоскій) 216, *с.* (у корабля) 176, *с.*
 Носящій скипетръ 378, *б.*
 Ночлегъ 161, *б.*
 Ночь 372, *б.* (бодрствовашь всю) 372, *б.*
 Ноша 68, *б.* взвалашь ношу 20, *а.*
 Правиться 19, *а.* 250, *с.* (взаимно) 230, *с.*
 Правоученте 291, *б.*
 Правъ 4, *с.* 292, *б.* (раздражительный) 156, *б.*
 Правящійся 231, *б.* (не) 231, *б.*
 Нужда 151, *с.* 151, *с.* 253, *б.*
 Нуждаться 151, *с.* 171, *с.* (вѣсть) 151, *с.*
 Нужный 152, *а.* бышь нужнымъ 151, *с.*
 Нутро 285, *б.*
 Нырание рыбы изъ воды 334, *а.* (упки) 92, *с.*
 Нырять, нырнуть 353, *а.* 377, *а.*
 Нѣдро 23, *с.* прицашь въ своѣ нѣдра 23, *с.*

Нижно 6, а.
 Нижний 16, с. 233, а. 271, а.
 313, с. нижняя гармонія 313, с.
 Никій 86, с.
 Никогда 33, а. 53, б. 154, а.
 Некоторый 297, с.
 Никой 150, б. (совершенно) 279, а.
 Натъ 66, с.
 Натто 287, с. 288, а.
 Нюхать 64, б.
 Нянчить 28, с.

О.

О (гласная) 42, с. — 63, а.
 О! (междометіе) 34, с. (горе!)
 165, а. (еслибы) 115, а.
 О (немъ) 241, а. (помъ) 26, б.
 (семъ) 26, б.
 Ова 175, а.
 Овалиться 68, а. 350, с.
 Оварить (кипячкомъ) 309, б.
 (вельшь — кипячкомъ) 309, б.
 (волосъ или шерсть) 310, б.
 Обвернуть 54, с. 111, с. бышь об-
 вернушу 55, а.
 Обвертка 111, с.
 Обвести (краемъ или вѣнцомъ)
 250, б.
 Обветшалый 28, с.
 Обветшать 28, с. 28, с. 133, а.
 (дашь) 133, б.
 Обвинение 303, с. (несправедли-
 вое) 208, с.
 Обвинитель (ложный) 208, б.
 Обвинять, обвинять 288, б. 303, с.
 (вельшь) 288, б. 303, с. (взаим-
 но) 303, с. бышь обвинену
 288, б. 294, с. 303, с. (ложно)
 68, б. 208, б. 209, а. (вмѣстѣ
 ложно) 209, а. бышь ложно
 обвинену 208, б. 209, а. (не-
 справедливо) 135, с. 209, а. (ве-
 льшь несправедливо) 135, с.
 (въ неправдѣ) 116, а. (вельшь

— въ неправдѣ) 116, а. бышь
 обвинену въ неправдѣ 116, а.
 Обвить 111, а. бышь обвишу
 111, а.
 Обвязать 55, а. 111, а. 111 с.
 183, с. (вельшь) 55, а. 111, б.
 183, с. бышь обвязану 111, а.
 183, с.
 Обдуманый 338, с.
 Обдумать 117, с. (вельшь) 118, а.
 (вмѣстѣ) 118, б. бышь обду-
 ману 118, а.
 Обдмать (вельшь) 356, а.
 Обезображение лица 87, б.
 Обезображену быть (о лицѣ —
 отъ гнѣва и пр.) 119, с.
 Обезпамятать 138, с. 284, а. (вмѣ-
 стѣ) 284, а.
 Обезпокоивающій 110, с.
 Обезпокоить 14, а. 257, с.
 Обезсилить 54, а. 211, а.
 Обезсилять 71, б. 211, а.
 Обезьяна 108, с. 342, б. 344, с.
 (большая) 216, б.
 Оберегатель 339, с. 339, с.
 Оберегать (вмѣстѣ) 339, с. бышь
 оберегаему 339, с.
 Обернуть 302, б.
 Обертка 279, с. 302, б. сдѣлать
 обертку 302, б. снабдить оберт-
 кою 280, а.
 Обжечь 159, с. (вельшь) 159, с.
 Обжечься 135, а.
 Обжора 144, б. 165, б.
 Обзоръ 139, а.
 Обивать 332, б.
 Обивка (ножень) 253, а. (замка)
 235, б.
 Обившійся на углахъ 218, с.
 Обида 171, с.
 Обидный 137, б. 171, с. 288, с.
 Обидять 288, с.
 Обижать 171, с. (взаимно) 171, с.
 бышь обижену 171, с.
 Обижаться 210, с.
 Обильно 29, б. 70, б. 186, б. 186, б.
 Обильный мозгъ 328, а. 338, б.

Обирать 134, б.
 Обитатели земли 276, с.
 Обитать 340, с.
 Обитый подковами 229, с.
 Обкуриваніе 254, б.
 Обладатель (міра чувственныхъ
 вожделѣній) 358, с. (шайной
 науки) 47, а.
 Обладающій обширными позна-
 ніями 8, а.
 Облако 26, б.
 Область 55, с. 220, б. (высшая
 мірозданія) 6, а. области ду-
 ховъ или божествъ 241, с.
 раздѣливъ на области 220, с.
 вельшь раздѣливъ на области
 220, б. бышь раздѣлену на
 области 220, с.
 Облачение духовное 93, с.
 Облегчение (отъ болѣзни) 313, б.
 (найши) 8, а.
 Облегчить 178, б. 178, б. (вельшь)
 8, а. 178, б. бышь облегчену
 8, а. 106, с. 178, б. 178, б.
 (вину) 8, а.
 Обложить 25, с. 224, б. (городъ)
 125, а. (лукъ спрунами) 362, б.
 Облокотиться 112, а. 263, а.
 Обломки 24, с. (каменей) 126, а.
 (посуды) 151, б.
 Обмазать вмѣстѣ 375, б.
 Обмануть, обманывать 104, б.
 132, с. 132, с. 159, с. 162, б.
 196, с. 214, б. 292, а. 296, б.
 304, б. 306, с. 307, а. 312, б.
 (вельшь) 132, с. 182, б. 214, б.
 (другъ друга) 162, б. 214, б.
 (хитростью) 104, с. бышь об-
 манушу 46, а. 104, б. 104, с.
 152, с. 162, б. 214, б.
 Обманутымъ быть 292, а. (въ
 глаза) 156, с.
 Обмануться 46, с. 196, с.
 Обманчивый 54, с. 296, б. 306, с.
 поступивъ обманчиво 296, б.
 Обманщикъ 132, с. 214, б. 296, б.
 306, с.

Овманъ 16, б. 46, а. 104, с. 132, с. 196, с. 214, б. 290, с. 296, б. (хитрый) 104, б. (вдаться въ) 46, а.
Овмереть 317, с.
Овметать (мелко) 358, а.
Овморокъ (упасшь въ) 68, с. 317, с.
Овманъ 14, б.
Овмѣнять 8, с. 14, б. (вельшь) 8, с.
Овнаженный 66, с. 90, с.
Овнажить 90, с. (вельшь) 90, с.
Овнажиться 90, с.
Овнародованіе извѣстія 247, б.
Овнародовать 298, а. (вельшь) 298, а. бышь овнародовану 298, а.
Овнаружить 38, а. (вельшь) 38, а. бышь овнаружену 38, а.
Овнаружиться 20, а. (вельшь) 20, а.
Обнесеніе частое кольями 353, с.
Обнести 169, с. 353, с. (вельшь) 353, с. бышь обнесену 353, с. бышь обнесену заборомъ 169, с.
Обновить 352, а. (вельшь) 352, а. бышь обновлену 352, а.
Обновиться 352, а. (заспавишь) 352, а.
Обновленіе 352, б.
Обнюхать 64, б. (дашь) 64, б.
Обнять 94, с. 240, б. (вельшь) 240, б. (вмѣспъ) 95, а. (цѣлое) 290, б. бышь обняпу 240, б.
Обняться 22, с. 95, а. 240, б.
Овогатить 103, с. бышь овогачену 103, с.
Овогатиться 103, с. (очень) 93, с. (добычею) 246, б. (вмѣспъ) 264, с.
Овогнуть 92, б. 92, б. 92, б. (вельшь) 92, а. 92, б. 92, б.
Овогнуться 92, б. (вельшь) 92, б. (заспавишь) 92, б.
Ободранный 46, б. 80, а. бышь ободраннымъ 72, с.
Ободреніе 348, а.

Ободрить, ободрять 182, а. 314, а. 348, а. 350, а. (вельшь) 182, а. 314, а. 348, а. 350, б. ободрену или ободраему бышь 314, а. 348, а. 350, б.
Ободриться, ободряться 182, а. 264, а. 348, а. 350, б.
Ободь 317, с. (колеса) 221, с. (спремени) 285, б.
Обоеполый 33, б.
Обозрѣніе 263, б. (сдѣлашь) 263, а.
Обозрѣть 156, с. (вельшь) 156, б.
Оболочка 136, б. (сердца) 65, а.
Обольшительный 38, а.
Обольшить 196, с.
Обольшеніе 46, а. 196, с. 290, с. безъ обольшенія 46, а.
Обомлѣть 68, с. 138, с.
Обоняніе 64, б.
Обонять 127, с.
Оборванный 80, а. 80, а. 158, б. бышь оборваннымъ 72, а.
Оборонять 69, с. 139, с. 146, а. (вельшь) 146, а. (бышь обороняему) 156, с.
Обороняться отчаянно 286, с.
Оборотъ 203, а. (торговый) 206, с.
Обработать 234, с. (вельшь) 234, с. бышь обработану 234, с.
Образецъ 147, с. 285, б. сдѣлашь по образцу) 286, с. вельшь сдѣлашь по образцу) 286, б. бышь сдѣлану по образцу 286, б.
Образованіе 113, с. (колосъевъ) 261, с.
Образовать 148, а. (вмѣспъ рядъ) 300, б. (конецъ) 159, а. (предѣлъ) 159, а.
Образчикъ 286, а.
Образъ 286, а. 304, с. (дашь) 260, а. (вельшь дашь) 260, а. (что имѣеть) 286, б. сдѣлашь по образу чего 286, а. (жизни) 5, с. 20, а.
Обратить, обращать 53, а. 57, а. 57, б. 70, а. 93, б. 349, б. (вельшь) 53, а. 93, б. (вокругъ)

58, с. (лице) 128, а. (въ бѣгство) 244, б. (въ прахъ) 247, с. (назадъ) 199, б. бышь обращену или обращаему 57, а. 349, б. бышь обращену въ бѣгство 244, б. бышь обращену въ прѣрзаніе 283, а.
Обратиться 119, а. (вельшь) 119, а. (вмѣспъ) 119, б. (къ кону) 77, б. (въ бѣгство) 244, б. бышь обращену въ бѣгство 244, б. (къ порядку вельшь) 298, а. (назадъ) 199, б.
Обратно 140, с.
Обращаться 349, б. (въ противоположномъ направленіи) 115, с.
Обращеніе 93, б.
Обременять (вельшь) 271, б. (просьбами) 192, а.
Обречь 127, с. (догола) 138, а.
Обручъ 317, с. (на спущицѣ) 168, с. обручи 221, с. снабдишь обручами 317, с. вельшь снабдишь обручами 317, с.
Обрушеніе чего нивудъ горящаго 257, б.
Обрушившееся мѣсто берега 94, д.
Обрушиться 94, а. 147, а.
Обрывъ (горы) 6, с. (крушой) 64, с.
Обрызгану быть кровью 91, с.
Обрызгать 149, б. (вельшь) 149, б.
Обрѣзаніе уха у скота 325, с.
Обрѣзать 29, б. 136, а. 158, а. 227, а. 228, а. 231, с. (вельшь) 29, б. 227, с. 231, а. (дерево у кормя) 332, с. (гриву) 277, б. бышь обрѣзану 227, с.
Обрѣзокъ 68, а. 228, а.
Обрѣсти снова 259, а.
Обречену быть на потивель 232, б.
Обрядъ 291, б.
Обставить 252, а.
Обстоятельства жизни 271, с.
Обстраивать 141, с.

Обсуживать 357, б. бышь обсу-
живасму 357, а.
Обтесать 149, а.
Обувь 205, б.
Обуздать 304, б. (вельшь) 304, б.
Обучать (основательно) 346, а.
(наукамъ) 370, б. (вельшь нау-
камъ) 370, б. бышь основа-
тельно обучасму 346, а.
Обуять 217, б.
Обходить 85, б.
Обходиться 134, а. (благосклон-
но) 88, а. (дружелюбно) 137, а.
(съ презрѣніемъ) 345, а. (не
умѣшь — съ лукомъ) 345, а.
Обхождение тонкое или искусное
испытать 83, а.
Обшивка 22, б. 157, а. 273, б.
(края) 222, а. (юрты) 189, б.
250, б. (досками) 136, а. (доска-
ми стропилъ) 17, а.
Обширный 6, б. 7, а. 8, а. 233, а.
бышь обширнымъ 8, а.
Обшить 22, б. 157, а. (вельшь)
157, а. (кругомъ) 145, а. (ве-
льшь — кругомъ) 145, а. (шку-
рами) 361, а. (вельшь шкурами)
361, а. бышь обшину шкурами
361, а.
Обшлага 250, а.
Община 307, а.
Общій (общимъ сдѣлать) 258, а.
250, а.
Объемъ (шѣла) 106, а.
Объявить 247, а. 267, а. 298, а.
(вельшь) 298, а. (безвиннымъ)
151, б. (равнымъ) 18, а. (вельшь
худымъ) 211, а. (во всеобщее
свѣдѣніе) 298, б. бышь объя-
влену 298, а. бышь объявлену
безвиннымъ 151, а.
Объявление 247, а.
Объяснение 38, б. 227, а. 255, а.
318, а.
Объяснитель 255, а.
Объяснить 38, а. 38, а. 45, а.
47, а. 60, б. 227, а. 227, б. 254, а.

255, а. 315, а. (вельшь) 38, а.
38, б. 47, б. 60, б. 227, а. 227, б.
255, а. 315, а. (дѣло) 176, а.
(запутанное дѣло) 517, а. бышь
объяснену 38, а. 38, б. 227, а.
255, а. 315, а.
Объясниться 38, а. 38, б. 254, а.
255, а.
Объясняющій 255, а.
Объязу быть 95, а.
Обычай 20, б. (законный) 126, а.
(общепринятый) 291, а. (наблю-
датель) 148, а. мужицкіе обычаи
282, б. по обычаю 291, а.
Объядать вмѣстѣ 75, б.
Объядать 66, а. 67, а.
Объядъ 75, б.
Объяденный сязгомъ 320, б.
Объядъ 228, а. 339, а. (сдѣлать)
9, а. 228, а. (вельшь сдѣлать)
228, а.
Объяданіе 119, а. 378, а. (датель) 9, а.
Объядать 9, а. 9, б. 378, а.
Обязанности по службѣ 297, а.
Обязаться 36, б.
Объездъ 40, б.
Объездъ 91, б.
Объездъ 153, б. (насъкомое) 80, б.
181, а. 365, б.
Овощи 303, а. (садовые) 254, а.
Овца 161, а. (двухъ- или трехъ-
годовая или опкормленная) 243, а.
Оглашаться 267, б.
Оглобли 184, а. 244, а.
Оглохнуть 284, б.
Оглушить 39, а.
Оглушение 367, а.
Оглушать, оглушить 146, б. 284, а.
(вельшь) 146, б. бышь оглуше-
ну 284, б. 367, а.
Оглядываться 156, б. (безпре-
спанно) 156, а. (безпокойно)
199, б. (съ заспѣтчивостью)
156, а.
Огненный (цвѣтъ) 52, б. (шаръ)
200, б. огненное явленіе 200, б.
Огнестрѣльный порохъ 270, а.

Огниво 52, б. 153, а. 153, б.
Огнище 204, а.
Огонь 192, б. (зажечь) 192, а. 193, а.
(разводишь или развесилъ) 73, а.
192, а. (засвѣтисшь) 192, а.
(выстѣхъ) 193, а. (раздуешь) 192, а.
(погасишь) 192, б. (пылающій)
266, а. (разведенный для со-
грѣванія) 262, а. нить огня
192, а. распросираніе огня
192, а. угасаніе огня 193, а.
Огородить 252, а.
Огородъ 330, а.
Огорчение 171, б. 196, б. 198, а.
203, б. (вмѣстѣ чувствованія)
171, а.
Огорчить, огорчать 196, б. 198, а.
203, б. (вмѣстѣ) 203, б. бышь
огорчену 203, б.
Огорчиться, огорчаться 203, б.
Ограбить 119, б. 232, а. (вельшь)
163, б. (вмѣстѣ) 163, б.
Ограда 97, б. 126, а. 145, а. 146, а.
169, б. 185, б. 322, а.
Оградить, ограждать 136, а. 261, а.
(вельшь) 136, а. 261, б. (вмѣ-
стѣ) 136, а. бышь ограждену
или ограждаему 136, а.
Ограждение 261, а.
Ограничение 261, б.
Ограничить 159, а. 261, а. 322, а.
322, а. (вельшь) 159, а. 261, б.
322, а. бышь ограничену 261, б.
326, а.
Одаренный 33, а. 40, а. 107, б.
(чрезвычайными познаніями)
364, а.
Одежда 161, а. 164, а. (верхняя)
96, а. (парадная) 291, б. (лицъ
духовнаго званія) 93, б.
Одержиму быть 101, а. (подагрою)
252, а. (проспудую) 146, а.
(исперическими приадаками)
146, а.
Одинакій 264, б. 369, б. одина-
кишь бышь 83, а. одинакимъ
сдѣлать 83, а. вельшь сдѣлать

83, *с.* одинакой высоты 223, *а.*
одинакихъ лѣтъ 81, *б.*
ОДИНОКІЙ 8, *а.* 46, *с.* 190, *б.*
ОДИНОКОЕЖЬ 55, *б.*
ОДИНЪ, ОДНА, ОДНО 86, *с.* 86, *с.*
90, *б.* 192, *б.* 332, *а.* (на — разъ)
86, *с.* (только) 55, *б.* 86, *с.*
191, *с.* 192, *б.* (совершенно)
191, *с.* (лишь) 86, *с.* (послѣ дру-
гаго) 270, *с.* (за другимъ) 270, *с.* по
одному 90, *б.* одно только
264, *с.*
ОДИЧАТЬ 300, *с.*
ОДНАЖДЫ 86, *с.* 86, *с.* 256, *с.* (слу-
чилось) 256, *с.* (вѣдьшь сдѣ-
лать) 256, *с.*
ОДНАКО 314, *б.*
ОДНОГЛАЗЫЙ 31, *а.* 170, *б.* 191, *б.*
ОДНОКОЛКА 145, *с.*
ОДНОСТОРОННИЙ 150, *с.*
ОДОВРЕНІЕ 313, *б.* 337, *б.*
ОДОВРІТЬ, ОДОВРІТЬ 313, *а.* 313, *б.*
337, *б.* (вѣдьшь) 313, *б.* 337, *б.*
(вмѣстѣ) 313, *а.* 337, *б.* БЫШЬ
ОДОВРЕНУ ИЛИ ОДОВРІЕМУ 313, *б.*
313, *б.* 337, *б.* БЫШЬ ОДОВРЕНУ
МНОГИМЪ 313, *б.*
ОДРЪ 346, *с.*
ОДУРИТЬ 217, *б.*
ОДУРІТЬ 39, *а.* 214, *а.* 214, *а.* (опъ
пьянства) 274, *б.* (опъ старо-
сти) 16, *с.* 100, *а.*
ОДУТЛОЕ БРЮХО ПОЛУЧИТЬ (о ло-
шадяхъ) 277, *а.*
ОДУТЛОСТЬ ВЕРХНЕЙ ГУБЫ 28, *с.*
ОДЫШКА 69, *а.* имѣть одышку 6, *а.*
ОДЫШЛИВЫЙ 373, *а.* БЫШЬ ОДЫШ-
ЛИВЫМЪ 373, *б.*
ОДЪВАТЬ 164, *с.* (вѣдьшь) 164, *с.*
ОДЪВАТЬСЯ 164, *с.*
ОДЪЯЛО 176, *а.* 179, *с.*
ОДЪЯНИЕ ИЗЪ ДУБЛЕНОЙ РЫБЬЕЙ
КОЖИ 168, *а.*
ОЖЕРЕБѢТЬСЯ 44, *с.*
ОЖЕРГѢЛЬЕ 98, *с.* снабженный оже-
рельемъ 99, *а.*

ОЖИВІТЬ 10, *а.* 10, *а.* (вѣдьшь)
368, *а.* (спарашься) 368, *а.*
ОЖИВІТЬСЯ 10, *а.* (вмѣстѣ) 10, *а.*
ОЖИВЛЕНУ БЫШЬ 368, *а.*
ОЖИВЛЕННЫЙ 10, *а.* ОЖИВЛЕННЫМЪ
СУЩЕСТВА 10, *а.*
ОЖИДАНИЕ 79, *б.* (возбудить) 31, *а.*
ОЖИДАТЬ 31, *а.* 41, *с.* 75, *а.* 79, *б.*
183, *б.* (вѣдьшь) 79, *б.* 183, *б.*
(вмѣстѣ) 79, *б.* 183, *б.* (рев-
носно) 166, *с.* БЫШЬ ОЖИДАЕМУ
79, *г.* 183, *б.*
ОЗБОЧЕННЫЙ 120, *б.* 315, *б.*
ОЗЕРО 81, *а.* 107, *б.* (большое)
239, *б.*
ОЗЛОБИТЬ 7, *с.*
ОЗНАЧЕНІЕ 243, *б.*
ОЗНАЧЕННЫЙ 243, *б.*
ОЗНАЧИТЬ 243, *а.* (вѣдьшь) 243, *б.*
БЫШЬ ОЗНАЧЕНУ 243, *б.*
ОЗНОВІТЬ РУКИ И НОГИ 105, *а.*
ОЗНОВЛЕНІЕ РУКЪ И НОГЪ 106, *а.*
ОЗНОБЪ 374, *а.* (почувствовать)
374, *а.*
ОЗРАЧОКЪ 193, *а.*
ОКАЗАНИЕ 248, *б.* (почести) 230, *а.*
ОКАЗАТЬ, ОКАЗЫВАТЬ (честь) 230, *а.*
(спаршему подобающую честь)
5, *с.* спаршему должное по-
чтеніе 275, *с.* (подчиненность
вмѣстѣ) 29, *с.* (благотвореніе)
225, *а.* (вѣдьшь благотвореніе)
230, *а.* (благодарность) 29, *с.*
(привязанность) 29, *б.* (милость)
371, *с.* (вмѣстѣ милость) 371, *с.*
(прилежаніе или ревность)
182, *с.* (злобу) 182, *с.*
ОКАЗАТЬСЯ СНОВА 30, *б.*
ОКАЛИНА 153, *б.* ОКАЛИНЫ ЖЕЛѢЗ-
НЫЯ 242, *с.*
ОКАМЕНЪЛОЕ ДЕРЕВО, КОСТИ И ПР.
204, *б.*
ОКЕАНЪ 269, *б.*
ОКИСНУТЬ (о стѣснѣ) 42, *б.*
ОКЛЕВЕТАТЬ 132, *с.* 164, *б.* 208, *б.*
(вѣдьшь) 164, *б.* 208, *б.* 208, *с.*
БЫШЬ ОКЛЕВЕТАНУ 164, *б.* 208, *б.*

ОКНО 331, *б.* (поддельное) 226, *б.*
ОШВЕРСНІЕ ОКНА 331, *б.*
ОКОВА 273, *с.* ОКОВЫ 284, *б.* ЖЕ-
ЛѢЗНЫЯ ОКОВЫ 243, *а.* ОКОВЫ НА
РУКАХЪ 193, *б.* НАЛОЖИТЬ ОКОМЪ
284, *б.*
ОКОВАТЬ 200, *б.* 330, *а.* (вѣдьшь)
330, *а.* БЫШЬ ОКОВАНУ 200, *б.*
330, *а.*
ОКОЛИЦА 109, *с.* 250, *б.* СДѢЛАТЬ
ОКОЛИЦУ 219, *с.*
ОКОЛО 355, *б.* 356, *б.* (полудни) 75, *д.*
ОКОЛОСЕРДІЕ 65, *а.*
ОКОНЕЧНОСТЬ (крайняя) 351, *б.*
ОКОНЕЧНОСТИ 333, *б.*
ОКОНЧАНИЕ 17, *с.* 41, *с.* 218, *а.*
268, *а.* 355, *с.* (войны) 264, *б.*
ОКОНЧЕННЫЙ 241, *б.* (почти) 347, *с.*
БЫШЬ ОКОНЧЕННЫМЪ 268, *б.*
ОКОНЧИТЬ 17, *с.* 35, *а.* 101, *а.*
177, *с.* 218, *а.* 241, *с.* 290, *б.*
(вѣдьшь) 177, *с.* 268, *б.* (совер-
шенно) 123, *а.* (большую часть)
102, *б.* БЫШЬ ОКОНЧЕНУ 17, *с.*
177, *с.* 218, *а.* 241, *с.* 268, *б.*
328, *б.*
ОКОНЧИТЬСЯ 328, *с.*
ОКРАСИТЬ (въ красный цвѣтъ)
52, *а.*
ОКРАСИТЬСЯ 53, *б.*
ОКРАШЕННОЕ 118, *а.*
ОКРЕСТНОСТЬ 58, *с.* 185, *б.*
ОКРОВАВЛЕННЫЙ 330, *с.* БЫШЬ
ОКРОВАВЛЕННЫМЪ 330, *с.*
ОКРУГЛЕНІЕ 259, *б.*
ОКРУГЛЕННЫЙ 217, *с.* 218, *а.* 377, *а.*
ОКРУГЛИТЬ 217, *с.* 218, *а.* (вѣдьшь)
218, *а.* 259, *б.* БЫШЬ ОКРУГЛЕМУ
217, *с.*
ОКРУГЛОСТЬ 250, *а.* 258, *б.* 377, *а.*
(горы) 7, *а.*
ОКРУГЪ 58, *с.*
ОКРУЖИТЬ 25, *с.* 185, *с.* 250, *а.*
(вѣдьшь) 25, *с.* (вмѣстѣ) 250, *б.*
(себя) 185, *с.* (сѣнами) 252, *с.*
БЫШЬ ОКРУЖЕНУ 185, *с.*
ОКРУЖНОСТЬ 250, *а.* 250, *а.*

Окрыленный 303, *с.*
 Окунь 52, *с.* (съ красными пла-
 вательными перьями) 6, *а.*
 Оледенеть 224, *б.* 224, *б.*
 Олень 110, *с.* 253, *б.* (дикій) 319, *б.*
 (ручной) 315, *б.* (самецъ) 263, *с.*
 (самка или мравъ) 212, *с.* (од-
 нолѣпный) 311, *б.* (шрехлѣпный)
 335, *с.* (молодой) 38, *б.* крикъ
 оленя 110, *с.*
 Олово 250, *а.*
 Олтарь 360, *с.*
 Омерзѣніе 289, *б.* 303, *б.* (возбу-
 дить) 119, *с.* 189, *б.* 289, *б.*
 303, *с.* (причинить) 203, *с.*
 (чувствовашъ) 203, *с.* (имѣть)
 203, *с.*
 Омочать, омочить 91, *б.* (черн-
 лымъ) 105, *а.*
 Омраченіе ума (впасъ въ) 217, *б.*
 Омраченный 217, *б.* бышь омра-
 ченнымъ 217, *б.*
 Омрачить 217, *б.*
 Омуть 180, *а.*
 Омывать 319, *а.* бышь омываему
 48, *а.*
 Омучки 111, *с.*
 Онь (еспи) 96, *с.* оно еспъ 96, *с.*
 они 53, *б.* 244, *с.* 244, *с.*
 Оньмальный 150, *б.*
 Оньманіе 46, *с.*
 Оньманъ 229, *с.* (о членахъ) 46, *а.*
 (опъ спыда) 65, *б.* (опъ яроспи)
 165, *а.*
 Опаданіе листьевъ 331, *с.*
 Опадать 170, *с.* 310, *а.*
 Опалить 131, *б.* 159, *с.* (вельшь)
 159, *с.* (шерсть) 158, *а.*
 Опасаться 27, *а.* 114, *б.* 191, *а.*
 Опасеніе 27, *с.* (причинить) 114, *б.*
 28, *а.*
 Опасность 27, *с.* 114, *б.*
 Опасный 27, *с.* 114, *б.*
 Опахало 275, *б.* (опъ мухъ) 37, *б.*
 Оперить 76, *а.* (вельшь) 76, *а.*
 Опечалить 61, *а.* 196, *б.*
 Опидки 72, *с.* (железные) 242, *с.*

Опраться 252, *с.* 263, *а.* (вѣспѣ)
 263, *а.* (на ялоку) 256, *б.*
 Описаніе 377, *а.*
 Оплодотворить 111, *а.*
 Оплоть 145, *с.* служить опло-
 томъ 145, *с.*
 Оплящивать 138, *а.*
 Опоганить 116, *с.*
 Опоганиться 118, *с.*
 Опоздать 175, *с.* 175, *с.* (вѣспѣ)
 59, *б.*
 Опомниться 123, *б.*
 Опора 255, *б.* служить опоромъ
 252, *с.*
 Опорожнить 166, *а.* 166, *а.* 179, *с.*
 354, *с.* (вельшь) 179, *а.* 354, *с.*
 бышь опорожнену 166, *а.* 166, *а.*
 179, *а.* 354, *с.*
 Опорожниться 166, *а.*
 Опоръ (скакашь во весь) 279, *а.*
 (вѣспѣ скакашь во весь) 279, *а.*
 Опоясать, опоясывать (вельшь)
 125, *а.* бышь опоясану 125, *а.*
 Опоясываться 124, *с.*
 Оправить 326, *с.* 356, *а.* (вельшь)
 326, *с.* 356, *а.* бышь оправлену
 356, *а.*
 Оправиться 2, *а.*
 Определенно 352, *а.*
 Определить 157, *с.* 165, *с.* 253, *а.*
 306, *с.* (вельшь) 157, *б.* 166, *а.*
 306, *с.* (кого на время) 154, *а.*
 (время) 318, *б.* (вельшь — время)
 318, *б.* (середину) 258, *а.* (ве-
 лъшь — середину) 258, *а.* (кого
 смотрипелемъ) 271, *а.* (на-
 мѣспинкомъ) 271, *а.* (напередъ)
 312, *с.* (вельшь — напередъ)
 312, *с.* бышь определѣну 306, *с.*
 бышь определѣну по очереди
 306, *с.* бышь определѣну на
 время 154, *а.*
 Опрокинуть 147, *а.* 183, *а.* (ве-
 лъшь) 147, *а.* 183, *б.* (другъ
 друга) 237, *с.* бышь опроки-
 нушу 147, *а.*
 Опрокинуться 147, *а.*

Опрометчиво (во) 288, *б.*
 Опрометчивый 338, *с.*
 Опростаться 106, *с.*
 Опрятно 148, *б.*
 Опрятный 15, *а.* 146, *с.* 321, *б.*
 Опустить 13, *б.* 79, *с.* 98, *с.* 222, *б.*
 бышь опущену 13, *б.* 222, *б.*
 Опуститься 178, *с.* 282, *б.* (дѣшь)
 178, *с.*
 Опустошать, опустошить 71, *а.*
 163, *с.* 232, *б.* (вельшь) 163, *б.*
 165, *а.* 232, *б.* (вѣспѣ) 163, *б.*
 бышь опустошену 166, *а.*
 Опустошеннымъ быть 163, *б.*
 Опустить 166, *а.* 166, *а.*
 Опутанный 55, *а.*
 Опутать 54, *с.* 55, *а.* (вельшь)
 55, *а.* (вѣспѣ) 55, *а.* бышь
 опутану 55, *а.*
 Опухлость лица или глазъ 360, *а.*
 Опухоль 102, *с.* 106, *с.* 128, *б.*
 129, *а.* 180, *с.* (общая) 128, *б.*
 (внутренняя) 108, *а.* (водяная)
 62, *б.* (въ желѣзахъ) 115, *б.*
 (грудныхъ желѣзъ) 182, *б.* (дѣба
 во рпу у лошадей) 182, *а.* (на
 рылѣ лошадей и муловъ) 193, *б.*
 (получить) 63, *а.* 105, *с.* (при-
 чинить) 129, *а.*
 Опущить 22, *б.* 157, *с.* (вельшь)
 157, *с.*
 Опущка 22, *а.* 157, *с.* (шубы)
 273, *б.* (передняя — рукава)
 273, *б.*
 Опущеніе 13, *б.*
 Опытность 215, *б.*
 Опытный 551, *с.* 360, *а.* (довольно)
 351, *с.*
 Опытъ 259, *с.* 253, *а.* дѣлать
 опыты 253, *а.*
 Опять 268, *с.*
 Ораторъ 68, *б.*
 Органический миръ 338, *б.*
 Орда 58, *б.*
 Орель 123, *с.* (съ бѣлымъ хво-
 спомъ) 209, *а.* (родъ орла)
 235, *а.* 294, *с.* (родъ большого

орла) 291, *а.* родъ сѣраго большаго орла 256, *а.*
 Оригинальная рукопись 25, *а.*
 Орлиный носъ 47, *с.*
 Оровать 58, *а.* 217, *а.* 305, *а.*
 Орошать 62, *с.* 91, *б.* 319, *а.* (вельшь) 62, *с.* (вѣспѣ) 62, *с.* (пашню) 253, *с.* бышь орошаему 62, *с.* 319, *а.*
 Орошенге берега 319, *а.*
 Орудіе 299, *с.* (оспрое) 299, *с.* (для ковки гвоздей) 231, *с.* 235, *б.* (для чищенія) 16, *с.* 304, *с.* (для вязанія сѣтей) 20, *с.* (для прокалыванія) 350, *б.* (для выдаблыванія) 48, *а.* (для сгребанія снѣга) 319, *б.* (пышки) 150, *а.* 339, *б.* (пясть орудій чувспѣ) 229, *а.* орудія пахашныя 234, *а.*
 Оружіе 299, *с.* 300, *с.* 367, *с.*
 Оряхъ 363, *б.* (волошскій) 176, *с.* (кедровый) 342, *а.*
 Орашникъ 354, *а.*
 Оса 219, *б.*
 Осадить 125, *а.*
 Осадокъ 354, *с.*
 Осанистый 201, *а.* 251, *а.*
 Осанка (гордя лошадя) 296, *а.*
 Освободить 50, *с.* 255, *а.* 368, *с.* (вельшь) 50, *с.* 255, *с.* бышь освобождену 368, *с.*
 Освободиться 192, *с.* 215, *а.* (отъ бремени) 178, *с.*
 Освобожденге 368, *с.*
 Освѣдомленге 369, *с.*
 Освѣдомляться 97, *б.* 215, *б.* 369, *с.* (вельшь) 97, *б.* (вѣспѣ) 97, *б.*
 Освѣдомляющій 215, *с.*
 Освѣженге 550, *а.*
 Освѣжиться 550, *а.*
 Освѣтить, освѣщать 196, *с.* 197, *б.* бышь освѣщену или освѣщаему 196, *с.* освѣщающій 196, *с.*
 Освятить 10, *а.* 15, *а.*
 Освящающій 15, *а.*
 Освященге 4, *б.*

Осель 50, *а.*
 Осенній лагерь 81, *б.*
 Осень 81, *б.*
 Осетръ 156, *с.*
 Осеть 74, *а.*
 Осина 53, *б.*
 Осиротать 64, *б.*
 Оскверненге 158, *а.*
 Осквернить 116, *с.* (вельшь) 116, *с.* 118, *с.* бышь осквернену 118, *с.*
 Оскверниться 118, *с.*
 Осковлать 235, *б.* 311, *а.* (вельшь) 235, *б.* 311, *а.* бышь осковлену 235, *с.*
 Осколокъ 151, *б.*
 Оскомину навить 128, *б.*
 Оскорвительный 137, *б.* 171, *б.* 288, *с.*
 Оскорвить, оскорблять 171, *с.* 203, *б.* 271, *б.* 288, *с.* (вельшь) 135, *б.* (другъ друга) 171, *с.* бышь оскорблену 155, *с.* 203, *б.* 271, *б.*
 Оскореленге 171, *с.*
 Оскореленный 205, *б.*
 Оскревки 310, *б.*
 Оскудѣнге 289, *а.*
 Оскудѣть 66, *с.*
 Ослабить 5, *а.* 54, *а.* 66, *б.* 165, *с.* 368, *с.* (вельшь) 66, *б.* 368, *с.*
 Ослабленый 315, *а.*
 Ослабить 165, *с.* 340, *а.*
 Ослабѣть 54, *а.* 71, *б.* 88, *с.* 214, *а.* 217, *б.* 368, *с.* (совсѣмъ) 54, *а.*
 Ослабить себя 267, *с.*
 Ослабить 200, *с.* 304, *с.* 367, *с.* (вельшь) 567, *б.* бышь ослаблену 305, *с.* 367, *а.*
 Ослабленге 367, *с.*
 Ослабить 123, *б.* 214, *а.* 245, *с.* 367, *с.*
 Осматривать 190, *а.* (боязливо) 72, *а.*
 Осматриваться 57, *б.*
 Осмотрительно 11, *с.* 349, *б.* 350, *а.* (дѣйствовать) 14, *б.*

Осмотрительность 155, *а.* 159, *а.* 349, *б.* 350, *а.* (взаимную оказывать) 83, *а.*
 Осмотрительный 82, *с.* 155, *а.* 155, *с.* 350, *б.* (человѣкъ) 199, *б.* бышь осмошрительный 337, *б.* 340, *б.* 350, *а.* вельшь бышь осмошрительный 349, *б.*
 Осмотрать 156, *б.* (вельшь) 156, *б.*
 Осмѣненге 29, *а.*
 Осмѣять, осмѣвать 29, *а.* 69, *б.* 356, *с.* (вельшь) 29, *а.* (вѣспѣ) 29, *а.* бышь осмѣну 29, *а.* 356, *с.*
 Основанге 308, *а.* (положить) 18, *б.* 341, *а.* (вельшь) 18, *б.* 341, *а.*
 Основательность 155, *а.* безъ основательности 155, *а.*
 Основательный 155, *а.* 342, *а.*
 Основать 308, *а.* 341, *а.* (вѣспѣ) 308, *а.* (свое мѣстопребыванге) 56, *с.* бышь основану 308, *а.* 341, *а.*
 Особа 117, *а.* 118, *с.*
 Особенно 3, *а.* 57, *б.* 244, *а.*
 Особенность 92, *с.* 303, *а.*
 Особенный 303, *а.*
 Осока 55, *а.*
 Оспа 117, *с.* 218, *б.* 290, *а.* (папуральная) 118, *а.*
 Оспоривать, оспорить 112, *с.* 115, *а.* 189, *б.* 215, *а.* (другъ другу) 215, *а.* (другъ другу преимуществу) 242, *с.* бышь оспориаему 215, *а.*
 Оставаться 70, *б.* 96, *а.* (на поверхности) 180, *с.* (нѣмыи) 305, *а.*
 Оставить 5, *с.* 15, *с.* 49, *а.* 57, *с.* 70, *б.* 97, *а.* 176, *а.* 240, *с.* 355, *с.* (вельшь) 57, *с.* 70, *б.* 97, *а.* 240, *с.* (вѣспѣ) 49, *б.* 58, *а.* 240, *с.* (по себѣ) 176, *а.* (въ запасѣ) 70, *б.* (мѣсто) 70, *б.* (на мѣстѣ) 5, *с.* (прошеутокъ)

- 70, б. (ссору) 377, б. (припизаніе) 377, б. бышь оспавлену 49, б. 57, с. 176, б. 240, с. (бышь оспавлену въ наслѣдство) 176, а.
- ОСТАВЛЕННЫЙ 49, б.
- ОСТАЛЬНОЕ 70, б. 166, б. (съѣсть) 166, б.
- ОСТАНАВЛИВАТЬСЯ (на пупи) 216, с.
- ОСТАВКИ 289, а. (святыль) 248, с.
- ОСТАНОВИТЬ 170, а. 251, а. 253, с. 309, а. 331, б. 340, б. (вельшь) 251, а. 254, а. 509, а. 340, с. (судебный ходъ) 297, с. бышь оспановлену 254, а. 309, а. 340, б.
- ОСТАНОВИТЬСЯ 248, с. 251, а. 309, а. (вельшь) 309, а. (вмѣсть) 309, б.
- ОСТАНОВКА 253, с. 257, б. 309, а. 340, б. 340, с. сдѣлашь оспановку 253, с. 340, с. вельшь сдѣлашь оспановку 340, б. безъ оспановки 309, а. причина оспановки 309, а.
- ОСТАТОКЪ 70, б. 166, б. 354, с. (молока при гонкѣ вина) 119, а. (съѣсть) 166, б. оспалки еѣна въ ясляхъ 220, б.
- ОСТАТОЧНЫЙ 78, б.
- ОСТАТЬСЯ 70, б. 176, а. (вмѣсть) 176, б. 354, с. (во владѣніи) 352, с. (въ степи) 253, а. (малорослымъ) 147, с.
- ОСТАЮЩИЙСЯ 96, с.
- ОСТЕРЕГАТЬСЯ 114, б. 350, а. (вельшь) 114, б.
- ОСТОРОЖНО 11, с. 14, б. 349, б. 350, а. (поступашъ) 155, а.
- ОСТОРОЖНОСТЬ 11, с. 155, а. 159, а. (присовѣтовашъ) 350, а.
- ОСТОРОЖНЫЙ 114, б. 155, а. 155, с. 192, б. (человѣкъ) 199, б. бышь оспорожнымъ 46, с. 114, б. 199, б. 357, б. 349, б. 350, а. совѣшовашъ бышь оспорожнымъ 155, а. (вельшь бышь оспорожнымъ) 349, б. вмѣсть бышь оспорожнымъ 349, б.
- ОСТРИТЬ 95, а.
- ОСТРИЕ, ОСТРЕЕ 39, б. (спрѣлы (коспяное спрѣлы) 368, б. спрѣлы долошообразное 126, с.
- ОСТРОВОКЪ 54, б.
- ОСТРОВЪ 14, б.
- ОСТРОГА 349, с. жолошь оспрогою 349, с.
- ОСТРОКОНЕЧІЕ 77, а. снабженный оспроконачіемъ 7, б.
- ОСТРОКОНЕЧНЫЙ 7, б. бышь оспроконачнымъ 377, б.
- ОСТРОТА НОЖА И ПР. 266, а.
- ОСТРОУМНЫЙ 153, а. 172, б. 342, а. оспроумныя рѣчи 94, с.
- ОСТРЫЙ 150, с. 172, б. 377, б. (на вкусъ) 188, б. (довольно) 188, б. (смысль) 172, б. (умъ) 172, с. оспрая память 172, б. бышь оспрымъ 172, б.
- ОСТЫВАНІЕ 350, а.
- ОСТЫДИТЬ 100, б.
- ОСТЫТЬ, ОСТЫНУТЬ 177, с. 302, б. (дашь) 177, с. 302, б. 550, а.
- ОСУДИТЬ 115, с. бышь осуждену 288, б. бышь осуждену къ денежной пени 254, а. бышь осуждену къ мученіямъ 232, а.
- ОСЧАСТЛИВИТЬ 10, б. бышь осчащливлену 10, б.
- ОСЧАСТЛИВЛЕННЫЙ 154, б.
- ОСЬ (карешы) 239, б. 244, а. (на мѣху) 235, с.
- ОСЪДАТЬ 27, б. (лошадь) 219, с.
- ОСВЯЩЕННЫЙ 348, а.
- ОСЪНЯЕМУ ВЪИТЬ 348, а.
- ОСЪСТЬ 178, с. 354, с. (дашь) 178, с.
- ОСЯЗАНІЕ 186, а. узнашь по осязанію 186, а.
- ОТБИТЬ УГЛЫ 218, а. бышь опбишу 54, б. бышь опбиваему 325, б.
- ОТБОРНЫЙ 359, а. опборныя войска 359, а.
- ОТВАЖНЫЙ 376, б.
- ОТВЕРГАТЬ, ОТВЕРГНУТЬ 203, с. 240, с. 258, а. (вельшь) 240, с. 258, а. (вмѣсть) 240, с. (худое) 203, с. бышь опшвергаему 203, а. 240, с.
- ОТВЕРЖЕНІЕ 261, а.
- ОТВЕРДѢТЬ 142, с. 145, б.
- ОТВЕРНУТЬСЯ 298, б.
- ОТВЕРСТІЕ 9, с. 40, с. 45, с. 85, а. (уха) 161, с. 326, а. (окна) 331, б. (для спока воды) 307, с. (на обухъ попора) 45, а. (въ шпорѣ для шпорница) 373, а. (сосуда) 358, с. (во льду) 336, а. (дѣлаемое въ норѣ лисицы или барсука для шого, чшобы выгнашь ихъ опшуда дымомъ) 59, с.
- ОТВЕСТИ НА СУХОЕ МѢСТО 255, с.
- ОТВИНТИТЬ 218, с.
- ОТВЛЕЧЕНІЕ 92, с.
- ОТВОДЪ ВОДЫ 235, б.
- ОТВОРИТЬ 50, с. 218, с. 225, с. 227, б. (вельшь) 218, с. 227, б. (бышь опворему) 218, с.
- ОТВОРОТИТЬСЯ ЛИЦЕМЪ 128, а.
- ОТВОРОТЫ НА РУКАВАХЪ 250, а.
- ОТВРАТИТЕЛЬНЫЙ 189, б. 303, а. 314, с. бышь опшврашпельнымъ 189, а. 196, б.
- ОТВРАТИТЬ (лице опъ спыда) 87, б. (глаза) 89, с.
- ОТВРАЩЕНІЕ 146, б. 289, с. 301, с. 303, б. 357, а. (имѣшь) 281, б. 303, а. (имѣшь опъ занятой) 136, б. (имѣющій опъ работы) 136, б. (чувствшовашъ) 155, с. 289, б. 301, с. 357, б. (чувствшующій) 146, б. (возбудишь) 155, с. 289, с. 301, с. 303, б. 357, а. (внушнпш) 357, а. предметъ опшвращенія 357, а.
- ОТВѢДАТЬ 9, б. 11, б. (дашь) 9, б. 11, а. (вельшь) 11, а. (вмѣсть) 11, а.
- ОТВѢТСТВОВАТЬ 260, б.
- ОТВѢТЬ 140, с. (дашь грубый или рѣзкій) 113, а.

Отвѣчать 77, б. 140, с. 140, с.
140, с. (вельшь) 77, б. (вмѣспѣ)
77, б. (пагло) 305, с.
Отвязать 222, б.
Отвязаться 193, с. 222, б.
Отгадать вельшь 230, б.
Отговариваться, отговориться
114, с. 213, а. 360, а. (вельшь)
114, с. (вмѣспѣ) 213, а. (ложью)
113, а.
Отговорка 114, с. 360, б. дѣлашь
опшговорки 114, с. 114, с. 360, а.
Отговорчивый 114, с.
Отговорщикъ 213, а.
Отголосокъ 267, б. 267, б. 351, а.
Отгонять насѣкомыхъ 238, с.
Отгородить 236, а. 238, а. 270, а.
(вельшь) 236, а. бышь опшго-
рожену 236, а.
Отгородка 238, а. 270, а.
Отгороженіе 238, а. 258, б.
Отдаленно 167, а.
Отдаленный 167, а.
Отдалену быть 291, с.
Отдать 101, с. (вельшь) 101, с.
(во владѣніе) 34, б.
Отдача 102, а.
Отдыхать 10, б. (вмѣспѣ) 10, с.
Отдымать 222, б.
Отдыматься 13, с. охонно опдѣ-
львашься 213, а.
Отдѣленіе 2, с. 3, а. 99, а. 122, б.
131, с. (вспорое) 277, с. (обра-
зовашь) 99, а.
Отдѣленный 164, б.
Отдѣлить 3, а. 31, б. 131, с. 164, а.
169, а. 218, с. 238, а. 247, а.
294, б. (вельшь) 31, б. 131, с.
238, а. 270, а. 294, с. (вмѣспѣ)
131, с. (нишь) 59, б. (надрѣ-
зомъ) 294, б. (опъ соспавовъ —
коспи) 92, б. (вельшь — опъ
соспавовъ коспи) 92, с. (шон-
кми слоями) 135, а. бышь
опдѣлену 3, а. 131, с. 218, с.
222, б. 237, а. 238, а. 294, б.
бышь опдѣлаему 39, а.

Отдѣлиться 3, а. 131, с. 169, а.
218, с. 222, б. 238, а. (вельшь)
169, а. 222, б. 238, а. (вмѣспѣ)
131, с. (дашь — гуцъ) 357, с.
Отдѣль (вспорой) 277, с.
Отдѣльно 3, а.
Отдѣльный 49, б. опдѣльная часнь
238, б.
Отекъ 128, б.
Отець 35, а. (родной) 261, с.
Отечество 25, а. 44, б.
Отзновить 43, а.
Отзываться 267, б. заспавнишь
опозвашься 267, с.
Отказать 260, с. (вмѣспѣ) 261, а.
(вельшь въ доспугѣ) 189, а.
(въ пріемѣ) опшказывашь себѣ
въ чемъ) 171, с. 328, б. бышь
опшказану 260, с.
Отказаться 171, с. 260, с.
Отказъ 114 с. 261, а.
Откармливаніе свиней 103, б.
Откармливать, откормишь 116, с.
212, с. 235, б. (вельшь) 116, с.
бышь опшкармливаему или опш-
кормлену 212, с. 235, б.
Отклоненіе 261, а.
Отклонить 260, с. (вмѣспѣ) 261, а.
(ударъ) 349, б. бышь опшкло-
нену 260, с.
Отколоться 151, б.
Откормленный 116, с.
Откровенно 258, а.
Откровенный 87, б. 153, а. 325, с.
340, б. 359, б. опшкровенная душа
364, б. бышь опшкровеннымъ
364, б.
Открошиться 169, а.
Открывающій 85, а.
Открытіе 85, а.
Открытый 298, б. 344, б. 359, б.
опшкрытая спрана бышь опш-
крытымъ 298, б.
Открыть 2, с. 85, а. 227, б. (вельшь)
85, б. 227, а. 227, б. 318, с.
(вмѣспѣ) 227, а. (жилу) 126, с.
330, с. (далеко) 318, с. бышь

опшкрыпу 85, а. 227, а. 318, с.
355, б.
Открыться 2, с. 22, а.
Отлетаніе стрѣлы въ сторону
43, а.
Отличаться, отличиться 70, б.
153, с. 250, а. (вмѣспѣ) 153, с.
(хонъшь) 351, с. (на войнѣ)
264, а.
Отличающійся 371, а.
Отличить 70, б. 153, с.
Отличие 38, б. 225, б. 365, а.
Отличный 32, а. 32, б. 33, а.
153, б. 153, с. 275, б. опшлично
украшеніе 225, с. бышь опшлич-
нымъ 37, б. 153, с.
Отлогій 150, с.
Отложенный (совершенно) 295, б.
Отложенное 295, б.
Отложить 175, б. 295, б. (вельшь)
295, б. (вмѣспѣ) 175, с. (вельшь
— въ спорону) 49, а. бышь
опшложену 175, с.
Отломать, отломить 131, а. (ве-
льшь) 165, б. бышь опшломлену
350, с.
Отломокъ 165, с.
Отлупившаяся кожа или кора
63, а.
Отлупить 169, а.
Отлупиться 164, б. 169, а. 169, а.
Отморозить 131, б. 184, с.
Отмѣнить 135, б.
Отмѣнный 155, б.
Отнести въ постелью 277, б.
Отнимать, отнять 4, а. 134, б.
(вельшь) 112, с. 134, б. 340, а.
(силою) 112, с. 113, а. бышь
опшняпу 112, с.
Относиться 18, с.
Отношеніе 18, с. (вмѣшь) 281, б.
Отнюдь 50, а. (невозможно) 50, а.
Отодрать кнутомъ 296, с. (вельшь)
297, а.
Отомстить 140, с.
Оторвать 24, с. 31, б. 59, б. 69, с.
130, б. 132, а. 133, а. 164, а.

- 238, а. (вельшь) 31, б. 59, б.
 152, а. 164, а. 238, а. (кожу)
 156, а. (совершенно) 238, б.
 бышь оторвану 238, а.
 Оторваться 13, с. 69, с. 132, с.
 218, с. 238, б. (вельшь) 238, б.
 (вмѣспѣ) 238, б.
 Отослать (обратно) 141, а. (на-
 задъ) 119, а. (вельшь) 119, а.
 141, а. (депеша съ нароч-
 нымъ) 351, б. бышь отослану
 119, а.
 Отпасть 164, б. 169, а. 222, б.
 Отпереть ключемъ 260, с.
 Отпираться 215, а.
 Отплата 141, а.
 Отплатить вельтъ 141, а.
 Отправить 37, с. 287, б. 311, б.
 (вельшь) 37, с. (вмѣспѣ) 37, с.
 (курьера) 351, б. бышь отпра-
 влену 37, с. бышь отправлену
 посланникомъ 30, а.
 Отправиться 60, с. 302, с. (вмѣ-
 спѣ) 311, б. (въ путь) 311, б.
 (въ походъ) 322, б.
 Отправление 254, б.
 Отпрыскъ 180, б. 335, с. 342, б.
 Отпрыгнуть 325, а. (вельшь или
 зашпавиль) 525, б.
 Отпустить 25, а. 25, б. 75, а.
 253, а. (вельшь) 253, а. (вмѣ-
 спѣ) 75, б. бышь отпушеноу
 25, б. 235, а. не бышь отпу-
 шену 111, а.
 Отрадный 10, б.
 Отраженіе предмета въ глазахъ
 89, б.
 Отразить 136, б.
 Отрасль 180, б.
 Отрекатся, отречься 48, б.
 113, а. 114, с. (опъ обещан-
 наго) 90, с.
 Отречение 261, а.
 Отрицать 215, а. бышь отрицаему
 215, а.
 Отрокъ 87, а.
 Отруби 6, а. 147, с.
- Отрувленное (чшо нмбудъ) 318, с.
 Отрывокъ 238, б.
 Отрыгать жваку 148, а.
 Отрыгаться 203, с.
 Отрыжка 157, а. имѣшь отрыжку
 48, а. 120, б. причинилъ опрыж-
 ку 203, с.
 Отрыть 141, б. (вельшь) 141, б.
 Отрзать 50, б. 50, б. 227, с. 294, б.
 (вельшь) 50, б. 227, с. 294, с.
 (вмѣспѣ) 50, б. бышь отрзану
 50, б. 227, с. 294, б.
 Отрзокъ 228, а.
 Отрядъ 99, а. (образовашъ) 99, б.
 Отряхивать перья 359, с.
 Отряхиваться 559, с.
 Отскоелить 141, б. 176, с. (ве-
 лъшь) 176, с.
 Отскочить 169, а. 169, а. 325, а.
 (вельшь) 525, б. (въ спорону)
 85, а.
 Отскребать 235, б. (вельшь)
 235, б.
 Отсрочить 175, б. 295, б. (вельшь)
 295, б. (вмѣспѣ) 175, с. бышь
 опсрочену 175, с.
 Отставаніе кожи или коры
 63, а.
 Отставить 135, б.
 Отстать, отставать 154, а. 176, а.
 194, а. 262, с. 325, а. (вмѣспѣ)
 176, б.
 Отстающій 325, а.
 Отстояніе 96, с.
 Отстоять 247, а.
 Отстояться 246, с. (дашь) 246, с.
 Отстругать 141, б.
 Отступающій 291, с.
 Отступить, отступать 48, б.
 48, б. 136, б. 136, с. (вмѣспѣ)
 291, с.
 Отступиться 26, а. 48, б.
 Отсырѣть дать 326, б.
 Отсюда 25, а.
 Отталкивать 260, с. (вельшь)
 260, с. (другъ друга) 261, а.
 Оттереть 304, б. (вельшь)
- 314, с. оппирашъ хвонцемъ
 354, а.
 Отторгнуться 132, с. (вельшь)
 132, с.
 Оттуда 240, а.
 Отуманить 117, с. бышь опума-
 нену 117, с.
 Отуманиться 117, а.
 Отучение 154, а.
 Отучить 154, а. (вельшь) 154, а.
 (себя) 154, а. (котораго не
 лъзя) 154, б.
 Отчалить 253, а.
 Отчаяваться 127, с. 217, а. 315, б.
 335, с. (вмѣспѣ) 217, а.
 Отчаяніе 127, с. 315, б. (привести
 въ) 127, с. 217, а. причина
 опчаянія 315, б.
 Отчаянно обороняться 286, с.
 Отчаянный 217, с. 286, с.
 Отчизна 262, а. 314, б.
 Отчудиться вѣдствія 196, а.
 Отчужденіе отъ всего земнаго
 278, а. 342, а.
 Отшельникъ 278, а.
 Отщепиться 151, б.
 Отщенокъ 151, б.
 Отщипывать 328, б.
 Отъ 34, с. 34, с. 34, с.
 Отысканіе 84, б.
 Отыскивать слѣды 225, а.
 Офицеръ 322, б.
 Охать 291, а. (вмѣспѣ) 291, а.
 Охладить 502, б.
 Охлаждать 177, с. 302, б. (дашь)
 177, с. 302, б.
 Охмелить 368, а.
 Охмелиться заставить 368, а.
 Охмельный 368, а.
 Охмельніе 367, с.
 Охота 9, с. 19, а. 79, а. 97, б.
 188, с. имѣшь охоту 204, б.
 имѣшь большую охоту 352, б.
 потеряшь охоту 281, с. вну-
 шилъ охоту 11, а. опивашъ
 охоту 281, с. ишли на охоту
 208, а.

Охотиться 2, б. 3, б. 19, а. 208, а.
208, а. (вельшь) 2, б. 3, б. 19, а.
208, а. 208, а. (вмѣспѣ) 2, б.
за бѣлыми зайцами 324, е.
Охотникъ 3, а. 208, а. (искусный)
215, б.
Охранительная чара 234, е.
Охранять 209, б. (вмѣспѣ) 96, е.
быть охраняему 69, е. 146, а.
Охриплымъ быть 165, б.
Охуданіе 99, а.
Оцарапать 359, е. (кожу) 88, е.
Оцарапаться 39, б. 88, е. 359, е.
Оцѣнить, оцѣнивать 118, б. 157, б.
230, б. 231, а. 239, е. 520, е.
521, а. (вельшь) 157, б. 251, а.
520, е. 521, а. (примѣрно) 248, а.
быть оцѣнену 231, а. 520, е.
Оцѣнка 118, б. 263, б. 520, е.
(примѣрная) 248, а.
Оцѣненъ 105, а. (заспавишь)
99, е. (отъ холода) 5, а. (отъ
дожда и пр.) 322, б.
Очагъ 159, б. 203, е.
Очевидно 39, б.
Очень 21, е. 48, е. 84, б. 84, б.
213, е. 213, е. 264, б. 290, а.
Очередь 25, е.
Очеркъ 66, а. 310, б.
Очернение 165, е.
Очернить 164, б. (вельшь) 164, б.
быть очернену 164, б.
Очистить, очищать 15, а. 16, е.
247, а. 291, е. (вельшь) 15, а.
16, е. (дерево отъ бесполезныхъ
сучьевъ) 224, а. (вельшь —
дерево отъ бесполезныхъ сучь-
евъ) 224, а. (отъ излишней
правы) 342, е. (жипо раз-
гребаніемъ) 147, е. быть очи-
щену 15, а. 16, е. 291, е.
Очиститься 15, а. (отъ вины)
197, е.
Очищающій 15, а.
Очувствоваться 191, а. 245, е.
Ошибаться, ошибиться 3, б. 3, б.
23, а. 239, а. (вмѣспѣ) 239, а.

Ошибка 3, е. 13, е. 237, е. 518, е.
(многихъ) 3, е.
Оштукатуренный 148, е.
Оштукатурить 148, а. (вельшь)
148, е. быть оштукатурену
148, е.
Ощупать пульсъ 371, а.
Ощупь 186, а. узнавать по ощупи
186, а. ходишь ощупью 252, б.
ходишь ощупью въ попьмахъ
243, б. вмѣспѣ ходишь ощупью
въ попьмахъ 243, б.
Ощущать 34, б. (холодъ) 266, е.
(безпреспанную дурнопу) 51, а.

II.

Павианъ (родъ большой обезьяны)
216, б.
Павлинь 251, б. хвостъ павлина
231, б.
Пагубный 160, е. 165, а.
Падалище 55, б.
Паданіе ниць 373, е.
Падать, пасть, упасть 44, б.
44, е. (ниць) 189, а. 573, е. (ве-
льшь — ниць) 373, е. (накс-
кось) 237, е. (косвенно) 237, б.
(вмѣспѣ косвенно) 257, е. (на
землю) 189, а.
Падающая звезда 367, б.
Паденіе 44, е. (огненнаго метео-
ра) 200, е.
Падина 55, б.
Падучая бользнь 4, а. 68, е.
Пазуха 23, е. положить за па-
зуху 25, е. вельшь положишь
за пазуху 23, б. быть поло-
жену за пазуху 25, е.
Пакля (пеньковая) 71, е. (льна-
ная) 71, е.
Палатка 125, а. 209, а. (съ боко-
выми спѣнами) 520, а.
Палачъ 288, е. 293, а. 299, а.

Палашь 348, е.
Палець 171, а. (большой) 30, б.
(указательный) 37, а. 166, е.
(средній) 280, б. (четвертый)
40, е. 86, а. (маленькій или
мизинець) 355, е. (шириною съ)
37, а. суставъ пальца 171, а.
Палисадникъ 353, е. обнесши пали-
садникомъ 353, е. (вельшь об-
несши палисадникомъ 353, е.
быть обнесену палисадникомъ
353, е.
Палица 107, б. 210, а. 210, а.
551, е. ударить палицею 107, б.
Палка 106, а. 107, б. 210, б. 217, а.
351, е. (барабанная) 279, б. ба-
рабанная палка 147, б. уд-
рить палкою 351, е.
Палочки (вмѣсто вилокъ упо-
требляемыя) 339, а.
Палува 123, е.
Пальникъ 37, б. 94, е.
Памятливый 43, б.
Памятникъ надгробный 112, б.
Память 61, а. 337, б. (острая,
счастливая) 172, б. (обогащен-
ная познаніями) 371, а. (пря-
вести на) 537, е. (вельшь пря-
вести на) 337, е. сохранишь
въ памяти 357, б.
Панталоны 69, е. (замшевые или
плисовые) 125, е. (на вѣшъ)
182, е.
Панцырь 225, а. (скрытый) 105, а.
(надѣть) 175, а. (вельшь) 175, а.
снабженный панцыремъ 175, б.
Пара 176, б.
Парадъ 203, б. высpronъсь въ
парадъ 203, б. (вельшь вы-
спронъсь въ парадъ 203, б.
Параличь 347, е. быть пронушу
параличемъ 348, а.
Параллельно 267, е.
Парить 119, е. (носишьса) 136, а.
136, а.
Парно (по) 176, е.
Паромъ 342, б.

ПАРУСЪ 270, *а.* 271, *с.* (небольшой)
 271, *с.*
ПАРИША 175, *б.* 323, *с.*
ПАРИШВОСТЬ 134, *а.*
ПАРИШВЯТЬ 134, *а.*
ПАРЬ 7, *б.* (восходящій при ши-
 хой погодѣ) 64, *а.*
ПАСМУРНО 123, *б.*
ПАСМУРНЫЙ 123, *с.* бышь пасму-
 рныхъ 102, *б.*
ПАСПОРТЬ 103, *б.*
ПАСВЯЩЕ 105, *с.* 212, *б.*
ПАСТВА 105, *с.* (веспи на паспву)
 166, *б.* 314, *б.* вельшь веспи на
 паспву 314, *б.* бышь ведену на
 паспву 314, *б.* иппи на паспву
 166, *б.*
ПАСТИ 166, *б.* (спадо) 212, *а.*
ПАСТИСЬ 166, *б.* (вмѣспѣ) 166, *б.*
ПАСТУХЪ 17, *б.* 212, *с.* 212, *с.* (ко-
 ровій) 67, *с.* (верблюжій) 242, *б.*
ПАСТЬ (опверстіе) 40, *с.* 98, *а.*
 165, *а.*
ПАСЬМА (нипокъ) 220, *с.* (шелку)
 220, *с.* мопашь пряжу въ пась-
 мы 374, *б.* вельшь мопашь
 пряжу въ пасьмы 374, *б.* бышь
 намапыываему въ пасьмы 374, *б.*
ПАТЕНТЬ о вступленіи въ служ-
 бу 303, *б.*
ПАТРОНЪ 174, *а.*
ПАУКЪ 6, *а.* (водяной) 62, *а.*
ПАУТИНА 6, *а.*
ПАХАВНИЧАТЬ 291, *б.* 355, *б.* (вмѣ-
 спѣ) 291, *б.*
ПАХАВНЫЕ ПОСТУПКИ 355, *б.* па-
 хабныхъ рѣчи 355, *б.* говорихъ
 пахабныхъ рѣчи 355, *б.* пѣшь
 пахабныхъ пѣсни 291, *б.*
ПАХАТНАЯ ЗЕМЛЯ казенная 12, *с.*
 пахашныхъ орудія 234, *а.*
ПАХАТЬ 57, *а.* 195, *а.* (вельшь)
 57, *а.*
ПАХИ 316, *б.* 342, *а.* 372, *с.*
ПАХНУТЬ 3, *а.* 64, *б.*
ПАШНЯ 226, *б.* 234, *б.* (плодород-
 ная) 113, *с.* (безплодная) 237, *а.*

(опданная на ошкупъ) 146, *а.*
 (оспавленная) 110, *б.* возды-
 вать пашню 234, *б.* орошать
 пашню 233, *с.*
ПАЛЯНИКЪ 190, *а.*
ПАЛЯНЫЙ ПЕСТЬ 190, *с.*
ПЕЛЕНКИ 176, *а.*
ПЕЛЕСЫЙ 106, *б.* 124, *а.* 332, *а.*
ПЕЛИКАНЪ 173, *а.*
ПЕМЗА 8, *а.*
ПЕНЬ засохшій 175, *с.*
ПЕНЬКА конопляная 38, *б.*
ПЕНЯ 253, *с.* 303, *с.* наложихъ
 пеню 254, *а.*
ПЕНЯТЬ 332, *а.*
ПЕПЕЛЬ 64, *а.*
ПЕПЕЛЬНОГО ЦВѢТА 64, *а.* 340, *а.*
ПЕРВЕНЦЫ нищи или питья, при-
 носимые въ жертву богамъ
 275, *б.*
ПЕРВОНАЧАЛЬНО 49, *с.*
ПЕРВЫЙ 2, *б.* 86, *с.* бышь пер-
 вымъ 2, *б.*
ПЕРЕВОРЪ (перебйраніе) 254, *б.*
 254, *б.* (ошшь въ) 254, *б.*
ПЕРЕБРАНКА 141, *а.*
ПЕРЕБРОСИТЬ 174, *с.*
ПЕРЕВАЛИВАТЬСЯ 209, *а.* 263, *с.*
ПЕРЕВАРЕННЫЙ 54, *а.*
ПЕРЕВАРИВАТЬСЯ 54, *а.*
ПЕРЕВАРИТЬ 360, *б.*
ПЕРЕВЕРНУТЬ 170, *б.*
ПЕРЕВОДИТЬ, ПЕРЕВЕСТИ 58, *с.* (ве-
 льшь) 59, *а.* (на Монгольскій
 языкъ) 217, *б.*
ПЕРЕВОДЧИКЪ 58, *с.* 150, *б.*
ПЕРЕВОЗИТЬ, ПЕРЕВЕЗТИ 194, *с.*
 199, *с.* 264, *с.* 315, *б.* (вельшь)
 184, *с.* 313, *с.* (вмѣспѣ) 314, *а.*
 (на плочу) 342, *с.* (вельшь —
 на плочу) 342, *с.* бышь пере-
 везену 194, *с.* 199, *с.* 315, *с.*
 бышь перевезену на плочу
 342, *с.*
ПЕРЕВОЗЧИКЪ 199, *с.*
ПЕРЕВОЗЪ 194, *с.*
ПЕРЕВОРОТНИТЬ 70, *а.*

ПЕРЕВАСИТЬ 84, *б.*
ПЕРЕВЯЗЬ (красная чрезъ плечо
 у Священниковъ) 57, *с.* (свя-
 щенническую наложихъ) 58, *а.*
ПЕРЕГНАТЬ, ПЕРЕГОЛЯТЬ 185, *с.*
 (вельшь) 86, *а.*
ПЕРЕГНУТЬ 91, *с.* 213, *б.* (вельшь)
 92, *а.* 213, *б.* (въ борьбѣ про-
 тивника) 92, *б.* (чрезъ кольцо)
 24, *а.*
ПЕРЕГНУТЬСЯ 213, *б.*
ПЕРЕГОРОДКА 237, *а.* 238, *а.* сдѣ-
 лать пергородку 237, *а.* 238, *а.*
 270, *а.* вельшь сдѣлать пере-
 городку 237, *а.*
ПЕРЕДАТЬ 85, *с.* (вельшь) 85, *с.*
 (вмѣспѣ) 85, *с.* (много) 85, *с.*
 (дѣло) 252, *с.* бышь передачу
 255, *с.*
ПЕРЕДНИКЪ 172, *б.* (обвязать)
 172, *б.*
ПЕРЕДНІЙ 243, *с.*
ПЕРЕДРАЗНИВАТЬ 100, *а.* пошь,
 кто передразниваетъ 100, *а.*
ПЕРЕДЪ 28, *а.* 55, *б.*
ПЕРЕЖАРЕНЫЙ 8, *с.*
ПЕРЕЗРѢЛОСТЬ 233, *с.*
ПЕРЕНАЧИТЬ 66, *а.*
ПЕРЕЙТИ 264, *с.* 323, *с.* (вельшь)
 264, *с.* (опъ одного къ дру-
 гому) 349, *б.* (вельшь — опъ
 одного къ другому) 349, *б.* (къ
 другому) 269, *б.* (на другую
 сторону) 323, *с.* (въ бродѣ) 43, *а.*
ПЕРЕКАТЫ 324, *б.* (продолжитель-
 ные — грожа) 187, *а.* разда-
 ваться перекатами 324, *б.*
ПЕРЕКАПЫТЬ дать 265, *а.*
ПЕРЕКЛАДИНА 268, *с.* коропкія пе-
 рекладины 196, *б.*
ПЕРЕКРАСИТЬ 107, *а.* (вельшь)
 107, *б.*
ПЕРЕКРЕСТОКЪ 343, *а.*
ПЕРЕКРИКИВАТЬ, ПЕРЕКРИЧАТЬ 146, *б.*
 (вельшь) 146, *б.* (спараться —
 другъ друга) 146, *с.*
ПЕРЕЛИВАТЬСЯ, ПЕРЕЛИТЬСЯ 107, *с.*

265, *а.* 277, *а.* (дaшь) 277, *а.*
319, *а.* бышь перелашпу 319, *а.*
Переливы цвѣтовъ 185, *б.*
Перелогъ 18, *б.* 187, *б.*
Переломить 50, *с.* (пополамъ) 165, *б.*
(вельшь — пополамъ) 165, *б.*
бышь переломлену пополамъ
165, *б.* (косшь) 114, *а.*
Переломиться пополамъ 165, *б.*
Переломъ въ кости 114, *б.*
Перелазть вмѣстѣ 265, *а.*
Перейти 12, *б.*
Перемежающаяся лихорадка
377, *с.*
Перемигиваться 306, *а.*
Перемычка 131, *б.*
Перемына 46, *б.* 53, *а.* 54, *а.*
163, *с.*
Перемѣнить 54, *а.* 57, *а.* 163, *а.*
163, *б.* (вельшь) 53, *а.* 163, *с.*
(голосъ) 267, *б.* (свое мнѣніе)
122, *с.* бышь перемѣнену 53, *а.*
Перемѣниться 53, *а.* 54, *а.* 163, *а.*
163, *б.* (вмѣстѣ) 55, *а.* (вне-
запно къ худшему) 259, *а.*
Перемѣчивый 163, *б.*
Перемѣшать 312, *а.* (все между
собою) 315, *а.*
Перемѣшаться 168, *а.*
Переносимый (трудно) 245, *с.*
Переносить, перенести 245, *б.*
313, *б.* 319, *а.* (вельшь) 245, *с.*
(вмѣстѣ) 245, *б.* 319, *а.* (труд-
ности 245, *с.* (въ какое либо
мѣсто или спрану) 314, *б.*
(тайно домашнюю утварь
въ другое мѣсто) 312, *с.*
(не бышь въ состояніи) 246, *а.*
бышь перенесену 194, *с.* 245, *с.*
313, *с.* бышь перенесену на
свое мѣсто 56, *с.*
Переносье 128, *б.*
Переночевать 161, *б.* (вельшь)
161, *б.*
Переночикъ 319, *а.*
Перепелка 124, *а.*
Переписывать, переписать (на-

бѣло) 94, *а.* (вельшь набѣло)
346, *б.*
Переплести 247, *с.*
Переплеть 129, *с.* 279, *с.*
Переправа 193, *с.* 194, *с.*
Переправиться 12, *б.* 193, *с.* 199, *с.*
(вельшь) 194, *с.*
Перепрыгивать 275, *с.*
Перепугаться 151, *а.*
Перепутанный 174, *с.*
Перепутать 174, *с.* 335, *а.* (ве-
льшь) 174, *с.* (бышь перепу-
тану) 174, *с.*
Перепутаться совсѣмъ 369, *а.*
(дaшь) 369, *а.*
Перерубить 158, *с.*
Перерѣзать пополамъ 232, *б.* (ве-
льшь) 232, *б.* бышь перерѣзану
131, *а.*
Перерѣзаться 12, *а.*
Перерескочить 12, *б.* 275, *с.* (ве-
льшь) 138, *б.* (вмѣстѣ) 158, *б.*
Перестать 48, *с.* 101, *б.* 113, *а.*
238, *а.* 248, *с.* (вельшь) 113, *а.*
238, *б.* (вмѣстѣ) 113, *а.*
Перестрѣливаться огнестрѣль-
ными оружіями 110, *а.*
Переступить мѣру 264, *с.* 275, *б.*
(не) 264, *с.* переступая мѣру
264, *с.*
Пересуживать 319, *а.*
Перехитрить 16, *б.* 104, *б.* 159, *с.*
304, *б.* 306, *с.* 307, *а.* 364, *с.*
(вельшь) 104, *б.* (вмѣстѣ) 104, *с.*
(спараться въ борьбѣ) 344, *с.*
Переходить отъ одного къ дру-
гому 154, *с.* 269, *а.* (вельшь)
269, *а.* чрезъ гору 7, *б.*
Перехожденіе дикихъ звѣрей 39, *с.*
Перецъ 155, *б.*
Перечень 194, *а.*
Перешеекъ 177, *б.*
Перезхать 12, *б.* 199, *с.* 264, *с.*
266, *с.* (вмѣстѣ) 265, *а.*
Перилы 152, *б.* снабдить перя-
лами 152, *б.* вельшь снабдить
перилами 152, *б.*

Периодъ 359, *б.* (всемирный) 192, *б.*
(явленія пышячи Буддѣ) 336, *с.*
Перламутъ 129, *с.* 227, *б.*
Пернатый 303, *а.*
Перо 202, *а.* (второе въ крылѣ)
119, *а.* (писчее) 78, *а.* перья
(пищъ) 73, *с.* (небольшія)
324, *с.* (плавапельныя рыба)
270, *а.* (на шлемѣ) 200, *а.* 365, *б.*
(выщипанныя) 94, *б.* (главы
махапельныя въ крыльяхъ
пищъ) 371, *а.* (длиныя на
хвостѣ пищъ) 75, *с.*
Персикъ 120, *с.* 250, *а.* 250, *а.*
Перстень 107, *б.*
Перстожемъ 339, *б.* наложишь
перстожемы 339, *б.* вельшь на-
ложишь перстожемы 339, *б.*
Перунъ 378, *а.*
Перчатка 104, *с.* перчатки 171, *а.*
Песокъ 29, *а.* (мелкій) 166, *б.*
Пестрый 11, *с.* 31, *а.* 234, *с.* 332, *а.*
песпрая 11, *с.*
Пестреть 31, *а.* (въ глазахъ)
31, *а.*
Пестъ у толчеи 161, *а.*
Песчаный 29, *а.*
Петлица 120, *с.*
Петля 111, *а.* 120, *с.* 180, *а.* 292, *б.*
(для ловли звѣрей) 319, *а.* (кму-
повища) 237, *с.* петли у муш-
пука, къ которымъ прикрѣ-
пляются повода 338, *с.* петли
у дверей 49, *с.* сдѣлать петлю
180, *а.* вельшь сдѣлать петлю
180, *а.* завязать петлю 180, *б.*
снабженный петлею 180, *а.* за-
паянать петлю 180, *б.* ша-
пчить на петля 180, *б.* пой-
мать на петлю 111, *а.* ловить
петлею 319, *а.* петли у сѣди
50, *с.*
Печалиться 22, *а.* 43, *с.* 105, *с.*
117, *б.* 196, *б.* 281, *с.* (вмѣстѣ)
43, *с.* 105, *с.* 196, *б.*
Печаль 43, *с.* 192, *б.* 196, *б.* (нить)
53, *б.* (нить большую) 214, *с.*

(наводишь) 45, *с.* (погрузишь въ) 196, *с.*
 Печальный 120, *б.* 124, *а.* 192, *б.* 335, *б.* бышь печальнымъ 61, *а.* 145, *с.*
 Печатать 231, *с.* (книгу) 271, *а.* (вельшь) 271, *б.*
 Печатный 271, *б.*
 Печать 108, *б.* 231, *с.* (наложнишь) 108, *б.* 232, *а.*
 Печь 25, *б.* (вельшь) 25, *б.* (пирожное) 111, *с.*
 Печь кирпичеобжигательная 291, *а.*
 Пещера 6, *б.* 162, *а.* 178, *с.* (горная) 7, *а.*
 Пещишь 159, *а.* (вельшь) 139, *а.* (о своихъ) 169, *с.* (о всѣхъ своихъ друзьяхъ и родственикахъ) 170, *а.* (о томъ, что бы было сдѣлано) 63, *б.*
 Пиво 90, *б.*
 Пила 157, *с.*
 Пилятъ 152, *б.* 157, *с.* (вельшь) 152, *б.* 157, *с.* бышь пилену 152, *б.* 157, *с.*
 Пирамида надгробная 367, *а.*
 Пирогъ изъ гороховой муки 91, *с.*
 Пирожки изъ смѣтаны 26, *а.*
 Пирожное 111, *с.* 308, *б.* (печь) 111, *с.*
 Пиршество дать 170, *б.*
 Пиръ большой давать 104, *а.*
 Писать 109, *а.* 140, *а.* (вельшь) 109, *а.* (вмѣстѣ) 109, *а.* (другъ другу) 109, *а.* (буквы) 311, *а.* (знаки) 311, *а.* (иропись) 311, *а.* (набѣло) 140, *а.* (скоро, бѣгло) 206, *с.* (красками) 305, *а.* (вельшь — красками) 305, *а.* бышь писану 109, *а.*
 Писецъ 109, *а.*
 Письмена 108, *с.*
 Письмо 108, *с.* (дружественное) 214, *а.* (вѣрующее) 103, *б.* (невѣрственное) 100, *б.*
 Читане 245, *а.*

Питательный 71, *с.*
 Питать 245, *а.* (надежду) 30, *б.* (дружбу или любовь) 9, *с.* (сомнѣвие) 269, *а.* (коварство) 171, *б.* (злобу) 171, *б.* (шайную злобу) 155, *а.* 165, *а.* (взаимную злобу) 155, *а.* (спрасть) 236, *с.* (сильную страсть) 30, *с.* бышь питаему 245, *а.*
 Питаться 10, *а.*
 Питомецъ 370, *а.*
 Пить 48, *с.* (вмѣстѣ) 49, *а.* (воду) 14, *с.* (вельшь — водку) 14, *с.* бышь пишу 48, *с.*
 Питье 51, *с.* 51, *с.* (безсмертія) 226, *с.*
 Пихать ногами 42, *с.*
 Пихта 195, *с.* 335, *с.*
 Пища 40, *с.* 41, *б.* 70, *б.* 165, *а.* 245, *а.* 295, *с.* (пропивная) 196, *б.* (приносимая въ жертву богамъ или духамъ) 10, *с.* варить пищу 352, *с.* искать пищи 245, *а.*
 Пивница 237, *с.*
 Плаванье 3, *а.* 125, *а.* (зміи) 187, *б.*
 Плавать 43, *а.* 31, *с.* 62, *с.* 180, *с.* (вельшь) 62, *с.* 125, *а.* (на поверхности) 342, *а.*
 Плавиальный горшокъ 378, *а.*
 Плавить 125, *б.* 125, *б.* (вельшь) 125, *с.* (жельзо) 361, *а.* (вельшь — жельзо) 361, *а.* жельзную руду 361, *б.* (по водѣ) 342, *а.* (вельшь) 342, *с.* бышь плавлену 342, *с.*
 Плавка жельза 242, *с.*
 Плавиный 20, *с.*
 Плакать 43, *а.* 48, *а.* 125, *б.* (вмѣстѣ) 43, *б.* 125, *б.* (горько) 222, *б.* (слезно) 121, *б.* (безпреспанно) 23, *б.* 120, *а.*
 Плакса 43, *а.*
 Плачь многихъ 125, *б.*
 Пламенъте 96, *а.* 103, *а.*
 Пламениющій 103, *а.*

Пламя 96, *а.* 296, *б.* пылаше пламени 296, *б.*
 Планка 138, *а.*
 Пластырь (пятачій) 258, *б.* (наложнишь) 258, *б.*
 Плата за наемъ 63, *с.*
 Платежь 184, *б.* 280, *а.* 280, *б.* безъ платежа 280, *б.* взять вмѣсно платежа 280, *б.*
 Платокъ шелковый 145, *с.*
 Платье 164, *с.* женское безъ рукавовъ 44, *б.* (подбитое вапою) 180, *б.* (дѣлашь или шить) 67, *б.* (вельшь шить) 67, *б.* 67, *б.* (надѣшь верхнее) 265, *б.* (вельшь надѣшь верхнее) 265, *б.*
 Плаць 252, *с.*
 Плащъ 96, *а.* (дождевой войлочный безъ рукавовъ: бурка) 293, *а.* (пропивъ дожда) 289, *б.* (суконный) 147, *с.*
 Племя 47, *а.* 59, *с.* 177, *б.* 261, *с.* (родное) 261, *с.*
 Племянникъ 76, *б.*
 Плескаться 362, *б.* (вельшь) 362, *б.*
 Плести 208, *с.* (вельшь) 208, *а.* бышь плестену 280, *б.*
 Плестись 222, *б.*
 Плетеное (что нибудь) 208, *б.*
 Плетень 170, *а.*
 Плетти (у распенія) 181, *а.* 300, *б.* 350, *а.*
 Плечная лопатка 269, *с.*
 Плита каменная 129, *б.*
 Пловець 62, *с.*
 Плодовое дерево 234, *с.* 303, *б.*
 Плодоносное дерево 303, *с.*
 Плодь 72, *а.* (послѣ цвѣпка выказывающійся) 335, *с.* (похожій на смову) 256, *а.* (принести) 72, *б.* (произвести) 72, *а.* сдѣлашь плодомъ 72, *б.* Плоды полевые 259, *с.* плоды садовые 234, *с.* плоды древесные 303, *с.* плоды незрѣлые 259, *а.* посѣять плоды 72, *б.* ядра

плодовъ 335, *с.* зерна плодовъ
 335, *с.* жашна плодовъ 335, *с.*
 Плотъ 161, *б.* (вельшь) 161, *б.*
 бышь плоску 161, *б.*
 Плоскій 129, *б.* 229, *б.* 318, *с.*
 (довольно) 129, *б.* (домъ) 229, *б.*
 (у береговъ) 504, *а.* плоское
 129, *б.* 135, *а.* плоскіе берега
 304, *а.* сдѣлашься плоскимъ
 80, *а.*
 Плосковатый 129, *б.*
 Плосконосый 135, *а.* 216, *с.*
 Плотина 145, *с.* 269, *с.* (поперегъ
 рѣки или ручья съ ошвер-
 сшемъ въ серединѣ для ловли
 рыбъ) 356, *б.* сдѣлашь плоти-
 ну 329, *б.*
 Плотникъ 145, *с.* 220, *б.*
 Плотно 88, *а.* 288, *а.* (довольно)
 88, *а.* (сдѣлашь) 88, *а.* (вельшь
 сдѣлашь) 88, *а.* (бышь сдѣлану)
 88, *а.* 312, *а.*
 Плотновато 88, *а.*
 Плотный 78, *б.* 88, *а.* 333, *с.* (до-
 вольно) 333, *с.* (о маперіяхъ)
 155, *б.*
 Плотоядцы 216, *б.*
 Плоть 342, *б.*
 Плоть 207, *а.*
 Плохо 233, *а.*
 Плошадь 252, *с.*
 Площица 143, *с.*
 Плугъ 3, *с.*
 Плутовать 323, *с.*
 Плутовскій 307, *а.* 312, *а.*
 Плутовство 312, *б.*
 Плуть 12, *а.* 296, *б.* 323, *б.*
 Плыть по течению 56, *а.*
 Пльинникъ 102, *а.*
 Пльинъ (взяшь въ) 54, *б.* (бышь
 взяшу въ) 54, *б.*
 Пльинный 102, *а.*
 Пльсемень 115, *б.* 577, *с.* плѣспе-
 вьшь 115, *б.*
 Пльшивый 138, *а.* 175, *б.* 200, *б.*
 сдѣлашь пльшивымъ 138, *а.*
 Пльшь 138, *а.* 215, *а.*

Плющить 259, *б.*
 Плясать 124, *с.* (вельшь) 124, *с.*
 (вѣспѣ) 124, *с.*
 Пляска 124, *с.*
 Пнуть ногою 42, *с.*
 По 139, *с.* 175, *с.* (сю сторону)
 22, *б.* 36, *а.* (ту сторону) 243, *а.*
 323, *с.* (мѣръ) 323, *б.* (величинъ)
 323, *б.* (силъ) 323, *б.* 329, *с.*
 (праву сильнаго) 31, *а.* (воз-
 можности) 323, *б.* 329, *с.* (испи-
 нъ) 25, *а.* 63, *с.* 64, *а.* (обычаю)
 291, *а.* (прежнему) 55, *б.* (ушру)
 74, *с.* (часямъ) 119, *б.* (чемъ?)
 153, *б.* 153, *с.* (причинъ) 252, *а.*
 Побиться объ закладъ 110, *а.*
 215, *а.*
 Поблздить 163, *б.* 175, *б.* 315, *с.*
 заставляшь) 175, *б.*
 Побуждать, побудить 358, *с.* (къ
 ревности) 329, *с.* (къ поспѣш-
 ности) 329, *с.* (къ милосердію)
 88, *а.* (къ милости) 88, *а.* (къ
 чувственной любви) 236, *с.*
 Побыгъ 114, *с.* способшвовашъ
 побыгу 114, *с.*
 Побѣдитель 37, *б.* 271, *а.* враговъ
 263, *б.*
 Побѣдить 37, *б.* 271, *а.* 272, *с.*
 (храбростью) 375, *а.* (превос-
 ходствомъ духа) 375, *а.* бышь
 побѣдену 37, *б.* 271, *б.* бышь
 совершенно побѣдену 222, *а.*
 Поблзеть 315, *с.* (вѣспѣ) 315, *с.*
 Повадливый (о лошадяхъ) 374, *а.*
 Повалить навзничъ 91, *с.* (ве-
 лъшь) 92, *б.*
 Повалиться въ сторону 155, *с.*
 Поваръ 250, *с.*
 Поведеніе (безнравственное) 46, *с.*
 (дурное, постыдное) 284, *а.*
 Повелитель 34, *б.* 94, *с.*
 Повелительно поступать 94, *с.*
 Повелывать, повелать 34, *б.* 298, *а.*
 бышь повелѣну 298, *а.*
 Повелѣніе (высочайшее обнаро-
 дованное) 318, *а.* (издашь) 318, *а.*

Повернуть 170, *б.* 186, *а.* 241, *а.*
 (вельшь) 57, *а.* 221, *а.* 241, *а.*
 бышь повернушу 221, *а.*
 Повернуться 33, *с.* 186, *а.*
 Повертываніе 32, *с.*
 Поверхность (вещи) 55, *с.* (земли)
 270, *с.* (сѣга) 319, *б.*
 Поверхъ 274, *с.*
 Повести ложною стезею 258, *с.*
 Повинности 236, *а.* (собирашь)
 236, *а.* (вельшь собирашь) 236, *а.*
 Повислость жира у тучныхъ
 людей 65, *с.*
 Повислый 341, *б.* повислая нѣж-
 ная губа 79, *с.* повислая уши
 (у скопа) 79, *с.*
 Повиснуть 79, *с.* 253, *с.* (дашъ)
 358, *б.*
 Поводъ 92, *с.* 193, *с.* (къ пере-
 бранкѣ или спорѣ) 66, *с.* (къ
 заблужденію) 23, *а.*
 Поводъ (ремень для вожденія
 лошади) 355, *с.*
 Повозка 244, *а.* хозяинъ или на-
 дѣлецъ повозки 244, *а.* нѣю-
 щій повозку 244, *а.*
 Поворотить, поворачивать 18, *с.*
 32, *б.* 53, *а.* 57, *а.* 70, *а.* 140, *с.*
 186, *а.* 241, *а.* (вельшь) 52, *б.*
 57, *а.* 241, *а.* (вѣспѣ) 57, *б.*
 57, *б.* 241, *а.* (назадъ) 25, *б.* бышь
 поворачиваему 32, *б.*
 Поворотиться 57, *а.* 186, *с.*
 Поворотливый 191, *с.*
 Поворотъ (дороги) 250, *б.* (го-
 ры) 7, *а.* (лѣвнй — солнца)
 507, *б.*
 Повредить 330, *с.* (себя) 196, *б.*
 (дашъ) 266, *с.* бышь повредему
 266, *с.*
 Повреиться 106, *б.*
 Поврежденный 151, *б.* 232, *б.* по-
 врежденное 298, *с.*
 Повтореніе 267, *а.*
 Повторить, повторять 267, *а.*
 (вельшь) 265, *с.* 267, *а.* (вѣ-
 спѣ) 265, *с.* 267, *а.* (безнре-

- спанно) 86, б. 265, б. бышь повшорему или повшорлему 265, с. 267, а.
- Повторяющийся** **везпрестанно** 265, б.
- Поваринный** 9, б. 271, а.
- Повзвисть** 29, с. 46, с. 71, с. 181, а. (вельшь) 29, с. 71, с. 181, а. (на руку) 25, с. (вельшь — на руку) 25, б. (на доску) 268, с. (вельшь — на доску) 268, с. (на перекладину) 268, с. бышь повзшену 29, с. 71, с. бышь повзшену на доску или на перекладину 268, с.
- Повзствование** 322, с.
- Повзсть** 250, с. 280, б. (расказашь) 250, с. (писашь) 250, с.
- Повязка** у шляпы или шапки 212, а. повязки 55, а. обвьшь повязками 55, а.
- Поганый** 311, б. бышь поганымъ 119, а. сдѣлашься поганымъ 119, а.
- Погань** 118, с.
- Погасить** 46, б. 372, б. (вельшь) 46, б. 372, с. бышь погашену 46, б.
- Погаснуть** 46, а. 372, с. 372, с.
- Погибель** 24, с. 68, а. 68, а. 165, а. 205, б. причина или предметъ погибели 24, с.
- Погибнуть** 24, с. 72, б. 205, с. 206, а. 252, б.
- Поглаживать** 38, с. 58, с. (вельшь) 38, с. бышь поглаживаему 38, с.
- Поглотить** 297, а. (вельшь) 297, а. (вмѣспѣ) 297, а. бышь поглосцаему 297, а.
- Погода** дождливая, ненастная 298, б. заклинашь погоду 298, б.
- Погонять** 265, а. 279, б. 354, б. 358, с.
- Порревсти** 149, а.
- Погреть** 95, а.
- Погрузить** въ бѣдствіе 196, а. бышь погружену въ бѣдствіе 196, а.
- Погружаться, погрузиться** 352, с. 377, а.
- Погрѣшать** 237, б. бышь погрѣшаему 237, б.
- Погрѣшность** 318, с. (учинишь) 318, с.
- Погрязнуть** 325, а.
- Погувить** 158, с. 205, с. 222, а. 298, б. (себя) 1, б. бышь погублену 205, с. (вельшь) 56, а. 298, б. (спарашься) 95, с.
- Подаваться впередъ** (не) 325, а.
- Подавить** 271, с.
- Подавиться** 130, б.
- Подагра** 252, а. бышь одержиму подагрю 252, а.
- Подарокъ** 105, б. 214, б.
- Податель** 371, с. (милоспыни) 69, а. (благоспыни) 69, а.
- Податной** 12, с.
- Подать** 12, с. 318, с. (планишь) 12, с. (запланишь) 251, с. подаши 236, а. собирашь подаши 256, а. 256, б. вельшь собирашь подаши 236, а. собирашь недомочныя подаши 236, а. сборщикъ подашей 256, б.
- Подать поводъ** (къ радости) 320, с. (къ несчастію) 190, б. (къ просгупкамъ) 257, б. подашь знакъ 279, б. подашь мановеніе 279, б.
- Подающее** 156, б.
- Подвить** ватю 361, б. бышь подбшшу 90, с.
- Подбородокъ** 30, с.
- Подборъ** 347, с.
- Подвалъ** 95, а.
- Подвергнуть** промочкѣ 322, с. бышь подвержену выстрѣламу 91, с. бышь подвержену жестокому обращенію 145, б.
- Подвести** подъ разряды 1, а. 315, б. (вельшь) 1, а. бышь подведена подъ разряды 1, а.
- Подвигаться, подвинуться** 270, с. (впередъ) 52, с. 265, с. (посте-
- пенно впередъ) 266, а. (всячески спарашься) 194, б.
- Подвигающийся впередъ** (не) 325, а.
- Подвѣска** 25, б.
- Подвязать** 166, с. (вельшь) 166, с.
- Подвязка** 284, б.
- Подданный** 12, с. 139, с. 140, с. (проспой) 140, а. подданные 140, а. чужіе подданные 140, с.
- Поддѣлаться** подъ чужой голосъ 267, с.
- Поденьщикъ** 64, а. 188, а. взяшь въ поденьщики 20, с.
- Подергиваему** выть 329, б.
- Подернуться** (облаками) 26, б. 123, с. (пеленою) 73, а.
- Поджигатель** 144, с.
- Поджигать** 144, б. 183, а. 350, б. (вельшь) 135, б. 144, б. (другъ друга) 350, с. (словами) 144, б.
- Подзадоривать** вельтъ 144, б.
- Подискиваться** 84, б.
- Подкладка** 273, с. 283, с. положишь подкладку 283, с. вельшь положишь подкладку 283, с.
- Подкова** 229, с. обишь подковами 229, с.
- Подковальный** 229, с.
- Подковать** вельтъ 229, с. бышь подковану 229, с.
- Подкопать** 354, б. (вельшь) 354, б.
- Подкрѣпить, подкрѣплять** 253, а. 276, б. (вельшь) 276, б. (вмѣспѣ) 276, б. бышь подкрѣплену или подкрѣпляему 252, б. 276, б.
- Подкрѣпление** 21, б. 252, с. 276, б.
- Подкупить** (дашь себя) 5, а.
- Подлинно** 25, а. 63, с.
- Подложить** подъ себя ноги 295, б.
- Подмытъ** 354, б. бышь подмыту 354, б.
- Поднесение** 102, а.
- Подносить, поднести** 52, с. 101, с. (вельшь) 52, с. 101, с. бышь поднесену или подносиму 52, с.
- Поднось** 256, с.

Подняты 74, *с.* 347, *б.*
 Поднятый 206, *б.*
 Поднять, поднимать 32, *с.* 32, *с.* 65, *б.* 65, *б.* 70, *с.* 74, *б.* 74, *б.* 166, *с.* 259, *а.* 347, *б.* 362, *а.* (вельшь) 32, *с.* 70, *с.* 74, *б.* 74, *б.* 166, *с.* 259, *б.* 347, *с.* (вмѣспѣ) 74, *б.* 74, *б.* 347, *с.* (голову) 331, *б.* (плашье) 356, *с.* (на сивну) 68, *с.* (на повозку) 244, *б.* (на воздухъ) 276, *а.* (въ борьбѣ на воздухъ) 276, *а.* (рычагомъ) 188, *а.* (на одномъ концѣ) 33, *с.* (на вилы) 339, *б.* (вельшь — на вилы) 339, *б.* бышь поднятшу или поднимаему 32, *с.* 65, *б.* 65, *б.* 70, *с.* 74, *б.* 74, *б.* бышь поднятшу рычагомъ 188, *а.* бышь поднятшу на вилы 339, *б.*
 Подняться, подниматься 65, *б.* 119, *с.* 182, *с.* 206, *б.* 278, *с.* 284, *с.* 362, *а.* (заспавишь) 119, *с.* 278, *с.* (скоро) 277, *с.* (вдругъ) 358, *а.* (внезапно) 277, *с.* (вмѣспѣ на воздухъ) 276, *а.*
 Подовно 216, *а.* 288, *б.* (шому) 241, *б.*
 Подовный 17, *с.* (довольно) 17, *с.* подобнымъ образомъ 216, *а.*
 Подобрать 347, *б.* (вельшь) 347, *б.* (вмѣспѣ) 347, *с.* бышь подобрану 347, *б.*
 Подогнуть и сидеть 333, *с.*
 Подогнуть (ногъ себя ноги) 293, *б.* (ногу) 333, *с.*
 Подогрѣть 153, *б.*
 Подожди! 97, *б.* 309, *а.*
 Подозрительный 331, *б.*
 Подозрѣвать 48, *а.* 366, *б.* (вмѣспѣ) 331, *с.* 366, *б.* бышь подозреваему 331, *б.*
 Подозрѣние 48, *а.* 331, *б.* 366, *б.* (возбудить) 331, *б.* 331, *с.* (возвмѣшь) 366, *б.* (навлечь) 331, *б.* (навести) 366, *с.*
 Подойти ближе 363, *с.* (вельшь) 363, *с.*

Подольститься 107, *с.* (ошарашься) 107, *с.* 107, *с.*
 Подонки 354, *с.* 356, *с.* (виные) 171, *б.*
 Подошва 52, *а.* 184, *а.* 228, *с.* (горы) 6, *с.* 172, *а.* подложивъ подошвы 53, *а.* вельшь подложивъ подошвы 53, *б.* обивъ подошвы 53, *а.*
 Подпирать, подпереть 263, *а.* 253, *а.* (вельшь) 252, *с.* бышь подпиратему или подпершу 252, *б.* 252, *с.* 263, *а.* бышь вмѣспѣ подпиратему 252, *б.*
 Подпись 220, *б.*
 Подпора 252, *с.* 263, *а.*
 Подпруга 53, *с.*
 Подражаніе 267, *б.* 267, *с.*
 Подражать 267, *б.* (вельшь) 267, *с.* (вмѣспѣ) 267, *с.* бышь подражаему 267, *с.*
 Подразниваему быть 155, *с.*
 Подробный 85, *с.* 277, *б.*
 Подрубить 180, *с.*
 Подруга 79, *с.*
 Подружиться 79, *с.* 127, *а.*
 Подрядиться 36, *б.*
 Подсвѣчникъ 198, *с.*
 Подслушивать 324, *а.* (вельшь) 324, *а.* (вмѣспѣ) 324, *а.*
 Подсматриваше 48, *а.*
 Подсматривать 48, *б.*
 Подставить ноги 333, *с.*
 Подставка 263, *а.* вельшь сдѣлать подставку 253, *а.*
 Подстереганіе 48, *а.*
 Подстерегать 49, *а.* 48, *б.* 156, *с.* 199, *б.*
 Подстерігающий 330, *б.*
 Подстилка 20, *б.* (изъ сѣна или соломы) 348, *б.* (для свиней) 226, *б.*
 Подстрекатель 144, *с.*
 Подстрекать, подстрекнуть 182, *а.* 262, *а.* 279, *б.* 350, *б.* 352, *б.* 354, *б.* 372, *а.* (вельшь) 376, *а.* 182, *а.* 262, *а.* 354, *б.* (вмѣспѣ)

354, *б.* (другъ друга) 340, *б.* (къ ревности) 329, *с.* (къ поспѣшности) 329, *с.* (къ разговору) 194, *с.* (къ сопротивленію) 315, *а.* (вельшь — къ сопротивленію) 315, *а.* (къ крадѣ) 208, *с.* (вельшь — къ крадѣ) 208, *с.* бышь подстрекателю 182, *а.* 262, *а.* 354, *б.*
 Подстрожить 28, *б.* (вельшь) 28, *б.*
 Подступить 43, *б.*
 Подсадъ 104, *а.*
 Подтвердить 103, *б.* 103, *б.* 313, *а.* (вельшь) 313, *а.*
 Подтяжка 256, *с.* 243, *б.*
 Подушка 277, *б.* (у сѣдла) 27, *б.* положивъ подушку 277, *с.*
 Подхвостникъ (у сѣдла) 174, *с.* продѣвъ хвостъ лошади чрезъ) 174, *с.*
 Подходка 253, *б.*
 Подчпнешность 154, *с.*
 Подшить 180, *с.*
 Подшутить 377, *б.* (вельшь) 377, *б.*
 Подъемъ 347, *с.*
 Пожалованный въ дворянство 272, *а.*
 Пожаловать въ дворянство 272, *а.*
 Пожаръ 237, *а.* (попушить) 257, *а.* попушеніе пожара 257, *а.* происхожденіе пожара 257, *а.*
 Пожелать 361, *а.* (даны) 361, *а.*
 Пожертвователь 230, *а.*
 Пожилая 341, *б.* сдѣлаться пожилою 341, *б.*
 Пожигать нервенцы жита 333, *с.* бышь пожару 169, *с.*
 Пожиратель 297, *а.*
 Пожиреть 100, *с.* 212, *с.* 253, *б.*
 Пожрать 297, *а.* (вельшь) 297, *а.* (другъ друга) 297, *а.* бышь пожирателю 41, *а.* 297, *а.*
 Позади 15, *а.* 159, *с.*
 Позвонки затылка 347, *б.*
 Поздо 173, *с.* позже 159, *с.*
 Поздравленіе 40, *а.*

Поздравлять, поздравить (друг друга) 40, *а.* (съ новымъ годомъ) 317, *с.*
 Познакомить 41, *а.*
 Познакомиться 227, *с.*
 Познание глубокое 342, *а.*
 Позолотить 13, *б.* (вельшь) 15, *б.*
 Позорный 42, *а.* 42, *а.*
 Позоръ 42, *а.*
 Позывать ко рвоту 116, *б.*
 Позывъ ко рвоту имать 51, *а.*
 Пойло 193, *б.*
 Поймать 101, *с.* 256, *а.* (вельшь) 101, *с.* (рукою) 256, *а.* (вельшь — западнею) 295, *а.* бышь пойману 101, *с.*
 Поискать 106, *б.* (вельшь) 106, *б.*
 Поискъ сдѣлать 106, *б.* (вельшь) 106, *б.*
 Пойти вмѣстѣ 59, *с.* 553, *а.*
 Поить 49, *а.* 62, *с.* (вельшь) 49, *а.* 62, *с.* (вмѣстѣ) 62, *с.* бышь поену 49, *а.* 62, *с.*
 Показаніе 77, *б.*
 Показать, показывать 76, *с.* 502, *а.* 565, *б.* (вельшь) 76, *с.* 502, *а.* (другъ другу) 502, *а.* (видѣ) 285, *а.* (не довольный видъ) 115, *с.* (угрюмое лице) 529, *а.* (пыль) 245, *б.* (себя масте-ромъ) 215, *б.* бышь показану или показываему 565, *б.*
 Пакастый 260, *а.* (довольно) 260, *а.*
 Покачивать головою и плечами (въ ходьбѣ) 209, *а.*
 Покаяніе 145, *с.* 503, *с.*
 Покаяться 198, *а.*
 Покинуть, покидать 49, *а.* 144, *с.* 197, *б.* 258, *а.* 372, *а.* (вельшь) 197, *б.* 372, *б.* (вмѣстѣ) 58, *а.* (надежду) 555, *с.* (послѣ щипельныхъ усилій) 555, *с.* бышь покинуто 49, *б.*
 Поклевывать 355, *с.*
 Поклониться 214, *б.* 214, *с.* 223, *а.* (вельшь) 214, *с.* 225, *а.*

Поклонъ 214, *а.* 223, *а.*
 Покляпый носъ 345, *а.*
 Покониться въ прохладномъ мѣ-
 стѣ 550, *а.*
 Покоротить хорошенько 296, *с.*
 Покотьніе 47, *а.* 53, *с.* (народа) 59, *с.*
 Покорить совершенно 222, *а.*
 Покорность 578, *б.*
 Покорный (духъ) 575, *с.* бышь покорнымъ 575, *с.*
 Покорствовать 375, *с.*
 Покража (шайная) 108, *а.* (явнал) 38, *б.*
 Покрасить 42, *а.* 52, *а.*
 Покривить 514, *с.*
 Покровитель 56, *с.*
 Покровительство 72, *с.* 153, *с.* 156, *с.* 146, *б.*
 Покрой 146, *б.* 158, *а.*
 Покромка сума 15, *с.*
 Покрывало 123, *б.* 123, *с.* 148, *а.* 176, *а.* 275, *с.* послать покрывала 275, *с.*
 Покрываніе известкою 205, *а.*
 Покрытие 123, *б.* 123, *с.* 123, *с.* (легкое) 156, *а.* (частное — облаками) 26, *б.* (общее — облаками) 26, *б.*
 Покрытый (снѣгомъ) 520, *б.* (са-жею) 102, *с.* 172, *с.* 187, *с.* (из-весткою) 148, *с.*
 Покрыть 125, *с.* 176, *а.* (вельшь) 125, *с.* 123, *с.* 176, *а.* (извест-кою) 38, *б.* 148, *с.* 205, *а.* 331, *с.* 353, *б.* (вельшь — известкою) 38, *б.* 148, *с.* 531, *с.* 353, *б.* (сѣтью) 250, *б.* (рѣшетиною) 250, *б.* (кровлю) 274, *с.* (зем-лею) 361, *с.* (колчанъ чехломъ) 124, *а.* (чехломъ) 122, *с.* (вельшь — чехломъ) 122, *с.* 123, *с.* бышь покрышу 123, *с.* бышь покрышу известкою 38, *б.* 148, *с.* 331, *с.* 555, *б.* бышь по-крышу чехломъ 122, *с.* бышь покрышу сажю 254, *б.*
 Покрыться (листьями) 80, *а.*

(облаками) 123, *с.* (сажею) 102, *с.* 187, *с.*
 Покрышка (шубы) 275, *б.* (сѣдла) 274, *б.*
 Пола (у платья) 172, *а.*
 Полагать (примѣрно) 248, *а.* бышь полагаему 249, *а.*
 Полдень 75, *а.* 285, *а.* по полудни 75, *а.* около полудни 75, *а.*
 Полдничать 75, *б.* (вельшь) 75, *б.* (вмѣстѣ) 75, *б.*
 Поле 187, *б.* 194, *с.* (плодоносное) 65, *б.* (открытое) 148, *с.* (пахать) 195, *а.*
 Полевая мѣра въ 6 му 74, *с.*
 Полезный 128, *с.* 260, *а.* 547, *б.*
 Полетъ быстрый птицъ 165, *а.*
 Ползание дичи въ высокой травѣ 553, *с.*
 Ползти, ползать 222, *б.* (вельшь) 222, *б.* (вмѣстѣ) 222, *б.*
 Полнить 316, *а.*
 Полировать 58, *б.* 38, *б.* 514, *б.* 514, *с.* 554, *а.* (вельшь) 38, *б.* бышь полировану 38, *б.* 514, *б.*
 Полкъ 296, *а.*
 Полки 32, *б.*
 Полно! 122, *а.*
 Полнолуііе 277, *б.*
 Полномочный 188, *б.*
 Полнога 123, *а.*
 Полночь 285, *а.* 572, *б.*
 Полный 40, *б.* 41, *с.* 177, *с.* 241, *б.* 258, *с.* 284, *б.* бышь полнымъ 177, *с.* 178, *а.* 284, *б.* 284, *с.* бышь вмѣстѣ полнымъ 258, *с.* сдѣлать полнымъ 258, *с.*
 Половина 151, *с.* 280, *б.* (дня или ночи) 285, *а.* (учаска) 157, *с.* (вещи) 369, *б.*
 Положеніе впередъ наклоненное 197, *с.*
 Положить 148, *с.* 233, *а.* (вельшь) 253, *а.* (вмѣстѣ) 235, *б.* (основаніе) 541, *а.* (вельшь — основаніе) 541, *а.* (въ сосудъ пищу или кормъ) 55, *с.* (въ воду)

358, *в.* (вельшь — въ воду)
 358, *в.* (въ кошелекъ) 231, *а.*
 (вельшь — въ кошелекъ) 231, *а.*
 (на бокъ) 195, *б.* (на споль)
 360, *в.* (въ рошь кляпъ) 221, *а.*
 (вельшь — въ рошь кляпъ)
 327, *б.* (клеймо на лицъ и рукъ
 преступника) 353, *в.* (конецъ)
 372, *б.* (вельшь — конецъ) 555, *б.*
 372, *в.* (конецъ возраженія)
 218, *а.* (предѣль) 522, *а.* (пре-
 дѣлы) 261, *а.* (въ могилу) 56, *в.*
 бышь положену 148, *а.* 233, *а.*
 бышь положену въ воду 359, *а.*
 бышь положену въ кошелекъ
 251, *а.*
 Положиться на другихъ 265, *а.*
 Полоса 311, *а.* полосами 311, *а.*
 рѣзать полосами 311, *а.* ве-
 льшь рѣзать полосами 311, *а.*
 дѣлпшь полосами 311, *а.* ве-
 льшь дѣлпшь полосами 311, *а.*
 Полосатый 31, *а.*
 Полоскательная вода 48, *в.*
 Полоскать сосудъ 359, *а.*
 Полость 45, *б.* (мозговая) 254, *в.*
 Полосы матерн 254, 2.
 Полотенце 16, *в.*
 Полотно тисненное 194, *б.*
 Полубархатъ 156, *б.*
 Полуденный (часъ) 75, *а.* (оп-
 дыть) 75, *б.* полуденное время
 75, *б.*
 Полумертвымъ быть 68, *а.*
 Полюстровъ 159, *а.*
 Полумумный 66, *в.* 210, *а.* (вести
 себя какъ) 59, *а.*
 Получатель 1, *а.*
 Получить (много) 188, *а.* (ве-
 льшь — много) 188, *а.* (слиш-
 комъ мало) 332, *б.* (не — впло-
 нѣ) 352, *б.* (видъ болѣе здоро-
 вый или красивый) 357, *а.* (жел-
 товатый видъ) 361, *а.* (свою
 часть) 165, *а.* (почки) 353, *в.*
 (цвѣтки) 325, *а.* (шрецины)
 271, *в.* (шрецину) 316, *в.* (ди-

рья) 332, *в.* (чирей или нарывъ)
 288, *в.* (желвакъ на пѣлѣ) 334, *в.*
 (нароспъ) 334, *а.* (пузыри отъ
 ожоги) 335, *б.* (раны) 266, *в.*
 362, *б.* (мозолн) 266, *в.* 340, *в.*
 (зазнобы) 340, *б.* (садна) 266, *в.*
 (веснушки) 347, *б.* (попуги)
 176, *а.* (сапъ — болѣзнь лоша-
 дей) 339, *б.* (трясеніе рукъ)
 342, *в.* (зазубрины) 216, *в.*
 Полушубка (родъ) 274, *а.*
 Помъ (комнаты) 276, *в.*
 Помы кафтана 275, *б.* (шубы)
 275, *б.*
 Польза 128, *в.* 255, *б.* приносить
 пользу 255, *б.* вельшь прино-
 сить пользу 255, *б.* извлекать
 пользу 255, *в.* приносящее поль-
 зу 255, *в.*
 Пользованіе 299, *а.*
 Пользоваться (временемъ) 329, *а.*
 (досугомъ) 295, *б.* 329, *а.* (слу-
 чаемъ) 295, *б.* 329, *а.* (вмѣстѣ —
 случаемъ или досугомъ) 295, *б.*
 (жалованіемъ) 358, *б.* (пенсією)
 358, *б.* (вмѣстѣ — жалованіемъ,
 пенсією и пр.) 358, *б.* (правами
 старшаго) 5, *в.* (давать — пра-
 вами старшаго) 5, *в.*
 Полярная звезда 13, *б.*
 Помавать 37, *б.* (головую)
 197, *в.*
 Помиловать 125, *в.* (вельшь) 125, *в.*
 (вмѣстѣ) 126, *а.* бышь поми-
 ловану 126, *а.*
 Помирить 308, *а.*
 Помнить 66, *в.* 223, *а.* 357, *в.*
 (вмѣстѣ) 225, *а.*
 Помнящій 45, *б.*
 Помокнуть него 41, *а.*
 Помолодѣть 296, *а.*
 Помочь, помогать 36, *в.* 188, *б.*
 255, *б.* 276, *б.* (вельшь) 36, *в.*
 276, *б.* (вмѣстѣ) 36, *в.* (взаимно)
 255, *в.*
 Помощникъ 36, *в.* 172, *в.* 255, *в.*
 взять помощника 3, *б.* опре-

дѣлпшь помощникомъ 12, *б.*
 бышь помощникомъ 3, *в.*
 Помощь 21, *б.* 36, *в.* 255, *б.* 276, *б.*
 (подавать или подашъ) 255, *б.*
 255, *б.* 276, *б.* (вельшь подашъ)
 255, *б.* (получить) 36, *в.*
 Помраченіе 117, *в.* 261, *б.*
 Помраченный 138, *б.* (духъ) 117, *в.*
 Помрачить 102, *б.* 117, *в.* 261, *а.*
 бышь помрачену 117, *в.* 261, *б.*
 Помрачиться 138, *б.*
 Помышленія тайныя 285, *б.*
 Помъха 59, *а.* 257, *б.*
 Пониже 279, *б.*
 Понизить 110, *в.* 229, *б.* (вельшь)
 110, *в.* бышь понижену 110, *в.*
 Понизиться 80, *а.* 111, *а.* (дать)
 176, *в.* (вмѣстѣ) 282, *б.*
 Пониманіе 45, *а.*
 Понимать, понять 32, *в.* 43, *б.*
 43, *а.* 47, *б.* 30, *б.* 249, *в.* (вмѣ-
 стѣ) 43, *а.* 47, *б.* (совершенно)
 249, *в.* (основательно) 84, *в.*
 бышь поняту 45, *а.* 47, *в.*
 Поносить 140, *б.* 170, *а.* (другъ
 друга) 140, *б.* (словамъ) 211, *а.*
 бышь поноsimу 140, *б.*
 Поносъ 251, *б.* 310, *а.* (имѣть)
 36, *б.* 251, *б.* (причинить) 251, *б.*
 251, *б.* спрадать поносомъ
 310, *а.*
 Поношеніе 140, *б.*
 Поправиться стараться 336, *в.*
 Попоухать дать 64, *б.*
 Понягѣ 45, *а.* 45, *а.* 47, *б.* (испн-
 ное) 47, *в.* 210, *б.*
 Понятливый 109, *а.* 156, *а.* (умъ)
 45, *а.* (довольно) 109, *а.* (чело-
 вѣкъ) 60, *б.*
 Понятно 136, *а.*
 Понятный 4, *а.* сдѣлать понят-
 нымъ 47, *в.* вельшь сдѣлать
 понятнымъ 47, *в.* 47, *в.*
 Поощрять 182, *а.* 264, *а.* (вельшь)
 182, *а.* (къ носпѣшности) 139, *б.*
 бышь поощрену 182, *а.*
 Повасть, вѣснать 31, *а.* 236, *в.*

266, *в.* (вельшь) 256, *б.* (вмѣстѣ)
45, *а.* (въ цѣль) 45, *а.* (въ
дичь) 52, *а.* (каждымъ выстрѣ-
ломъ) 368, *б.* (въ воду) 123, *б.*
(на мель) 195, *а.* (въ глаза)
40, *б.* (во что) 248, *б.* (въ сре-
дну) 293, *б.*

Поперегъ 179, *а.*

Поперсье (ремень у сѣдла) 51, *б.*

Попечение 59, *а.* 146, *б.* 159, *а.*
191, *б.* (имѣть) 139, *а.*

Попечительный 139, *б.*

Попирать ногами 185, *а.*

Попить дать 49, *а.*

Пополамъ 280, *б.*

Пополнять 40, *а.* (вельшь) 40, *а.*

Попона 172, *б.*

Попорченный 151, *б.*

Поправить, поправлять 94, *а.*
350, *б.*

Поправиться 58, *а.* 299, *б.* 337, *а.*
(о больномъ) 348, *а.*

Поправление послѣ болезни 313, *б.*
348, *а.*

Попугай 254, *в.*

Попытки дѣлать 255, *а.*

Поравотить 111, *б.* 223, *б.*

Порицаніе 211, *б.*

Порицать 98, *а.* 116, *а.* 211, *б.*
(вельшь) 116, *а.* 211, *б.* 211, *в.*
(безпрестанно) 278, *в.* бытъ
порицаему 98, *а.* 116, *а.* 211, *б.*
211, *в.*

Порогъ 119, *б.* (у дверей) 26, *в.*

Порода 49, *в.* 300, *б.* (каждая)
312, *б.* (правы мелкой) 277, *в.*
значной породы 65, *в.*

Породить 261, *в.* (вельшь) 261, *в.*
(спрастную привязанность)
272, *б.*

Порожній 368, *в.*

Порознь 5, *а.*

Порокъ 205, *б.* ввести въ по-
роки 341, *в.* бытъ введу въ
пороки 341, *в.* соблазнишь къ
порокамъ 341, *в.*

Поросенокъ 255, *б.*

Порохъ огнестрѣльный 270, *в.*
взорвать порохомъ 270, *в.*

Порочить безпрестанно 9, *а.*

Порочный 205, *б.* сдѣлаться по-
рочнымъ 341, *в.* вмѣстѣ сдѣ-
латься порочными 341, *в.*

Портить 165, *а.*

Портовой 67, *а.*

Портижничать 67, *а.*

Портретъ 185, *в.*

Поруганіе 140, *б.* 140, *б.*

Порученіе 294, *а.* (дашь) 266, *б.*

Поручительство 198, *б.*

Поручить 266, *б.* 294, *а.* (вельшь)
294, *а.*

Порція 155, *а.* 165, *а.* по пор-
ціямъ 155, *б.*

Порязать (себя) 35, *в.* бытъ по-
рязану 266, *б.*

Порядокъ 25, *в.* 154, *а.* 300, *б.*
312, *б.* 327, *а.* чиновъ въ цере-
моніи 305, *б.* (привести или
приводить въ) 94, *а.* (закон-
ный) 299, *а.* (привести въ за-
конный) 290, *а.* (вельшь при-
вести въ законный) 299, *а.*
(исполнять законный) 299, *а.*
(утвердить законный) 299, *а.*
(вмѣстѣ сохраняшь) 299, *а.*
(принести въ) 299, *б.* исполненіе
законнаго порядка 299, *а.* (бытъ
приведену въ) 299, *а.*

Порядочно 312, *в.*

Порядочный 159, *б.* 308, *б.*

Посадить 340, *в.* бытъ посажену
341, *а.* бытъ посажену (о ра-
стеніи) 254, *в.*

Посвятить духамъ лошадь или
какую нибудь другую скотину
350, *в.*

Посвященный духамъ скотъ
350, *в.*

Поселить 94, *в.* (вельшь) 94, *в.*

Поселиться 94, *в.*

Поселянникъ 234, *б.* поселяне
254, *б.*

Посему 26, *б.*

Посеребрить 221, *в.* 221, *в.* (ве-
льшь) 221, *в.*

Посинить 181, *в.*

Поскользнуться 100, *в.* 137, *а.*
168, *в.* 204, *а.*

Посланникъ 30, *а.* ѣхать куда
посланникомъ 30, *а.*

Послать 37, *в.* 269, *а.* 297, *в.* (ве-
льшь) 37, *в.* (вмѣстѣ) 27, *в.* (до-
мой) 25, *а.* 141, *а.* (на встрѣчу)
50, *а.* (вельшь — на встрѣчу)
50, *б.* (на войну) 263, *в.* (въ
походѣ) 19, *а.* (съ приданнымъ)
36, *б.* бытъ послану 37, *в.*
297, *в.*

Послать ковры и пр. 273, *в.*

Послушникъ въ монастырѣ 376, *а.*

Послѣ 159, *в.* 159, *в.* 175, *в.* 240, *а.*
(того какъ) 120, *б.*

Послѣдованіе (дѣль или дѣй-
ствій) 331, *б.* (событій) 322, *в.*
(примѣру) 272, *в.* (остано-
вить — дѣль или дѣяній)
331, *б.*

Послѣдователь 376, *а.* послѣдо-
ватели 376, *а.*

Послѣдовать примѣру 305, *б.*

Послѣднее 17, *в.*

Послѣдствіе 336, *а.*

Послѣдующій 160, *а.* послѣдую-
щее 175, *в.*

Послѣзавтра 95, *б.*

Послѣрѣчье (второго вниматель-
наго падежа) 290, *а.* (перваго
творительнаго падежа) 106, *а.*
290, *а.* (второго родительнаго
падежа) 291, *а.*

Посмотрѣть дать 76, *в.* 139, *б.*

Посмѣяніе 28, *в.*

Пособіе 21, *б.*

Посолить 271, *а.* (вельшь) 263, *а.*
271, *б.*

Посохъ 106, *а.* 256, *б.*

Посыбно 104, *б.* 262, *а.* 288, *в.*
(немного) 104, *б.* 262, *а.* (бѣ-
ганъ вездѣ и впередъ) 262, *а.*

Посыбность 287, *в.*

Поспѣшный 27, *а*.
 Посрамительный 42, *а*.
 Посрамлену быть 205, *в*.
 Посреди 165, *в*. (степи) 235, *а*.
 Посредникъ 179, *а*. (при докладахъ) 202, *в*. бысть посредникомъ 377, *б*.
 Посредственно 269, *а*.
 Посредственный 161, *в*. 313, *а*.
 Посредствомъ 106, *а*. (чего?) 287, *в*.
 Поссорить 211, *а*.
 Поссориться 211, *в*.
 Поставецъ 32, *б*.
 Поставить 255, *а*. 306, *в*. (вельшь) 255, *а*. 306, *в*. (вмѣстѣ) 255, *б*. (кошель) 86, *а*. (ногу въ спремя) 285, *в*. (мочку) 522, *а*. (на видѣ) 58, *а*. (на ледъ — вельшь) 365, *а*. бысть поставлену 306, *в*. бысть поставлену выше 65, *в*. бысть поставлену въ рядъ 300, *б*. вмѣстѣ бысть поставленными въ рядъ 500, *б*.
 Постановить 251, *а*. (вельшь) 251, *а*.
 Постановление 251, *а*.
 Постиганіе 45, *а*.
 Постигнуть 45, *а*. (вмѣстѣ) 45, *а*. бысть постигнушу заразоу 229, *в*.
 Поститься 104, *а*. 215, *в*. 321, *б*. (общасть) 104, *а*.
 Постникъ 104, *б*.
 Постоянно 115, *а*. 176, *б*.
 Постоянный 249, *в*. 268, *б*. 559, *б*. бысть постояннымъ въ любви 30, *в*.
 Построитель 27, *а*.
 Построить 96, *в*. 101, *с*. (вельшь) 27, *а*. 96, *в*. бысть построену 96, *с*.
 Постройки 199, *б*.
 Поступать, поступить честно 364, *б*. (безчестно) 159, *с*. 307, *а*. 364, *б*. (твердо и строго) 524, *б*. (строго и жестоко)

361, *а*. (жестоко) 261, *а*. (вельшь — жестоко) 261, *а*. (опкровенно) 364, *б*. (согласно порядку или обычаю) 291, *а*. (вельшь — согласно порядку или обычаю) 291, *а*. (вмѣстѣ — согласно порядку или обычаю) 291, *а*. (противъ обыкновенія) 180, *в*. (медленно и осторожно) 11, *в*. (вельшь — медленно и осторожно) 11, *в*. (гордо) 94, *в*. (враждебно) 264, *а*. (какъ съ рабомъ) 158, *б*. (по праву спльнаго) 41, *а*. (хипро и лукаво) 12, *а*. (съ кѣмъ худо) 155, *в*. (подло) 258, *а*. (коварно) 29, *б*. (коварно и злобно) 289, *б*. (по возможности) 293, *в*. (по благоусмотрѣнію) 293, *в*. (по характеру или наклонности) 4, *в*. (по волѣ или желанію) 282, *а*. (по своему) 66, *а*. (своевольно) 180, *с*. (самовластію) 180, *с*. (съ пренебреженіемъ) 104, *в*. (съ презрѣніемъ) 104, *в*. (иначе чѣмъ прежде) 115, *в*. (по купечески) 206, *в*. (какъ меньшій братъ) 275, *в*. бысть поступлену по волѣ или желанію 282, *а*.
 Поступокъ 288, *б*.
 Поступь непряма 145, *с*.
 Постучаться 251, *б*. (вельшь) 251, *б*.
 Постъ 104, *а*. (держать) 104, *а*. (держачій) 104, *а*.
 Постъ (шпши на свой) 306, *в*.
 Постыдно 205, *в*.
 Постыдный 42, *а*. 42, *а*. 42, *а*. постыдное дѣло 205, *в*.
 Посудить высшую цѣну 163, *а*.
 Посудъ 119, *с*.
 Посылки по дѣламъ службы 297, *в*.
 Посыпать сухою мукою 348, *б*.
 Посылать раздоръ 211, *а*.
 Посыльный 111, *с*.

Посадать 116, *а*. 315, *в*. (вмѣстѣ) 315, *в*.
 Посвящать (другъ друга) 310, *а*. (знашнаго человека) 101, *а*.
 Потаскуша 85, *а*. 154, *б*. 286, *с*. 345, *б*.
 Потемнѣть 102, *б*. 138, *б*. (въ гдзахъ) 138, *в*.
 Потеря 165, *а*. 167, *а*. (присутствія духа) 240, *а*.
 Потерять 72, *а*. 197, *б*. (вмѣстѣ) 197, *б*. (дорогу) 57, *в*. (надежду) 551, *б*. (бодрость) 304, *в*. (силу) 88, *в*. 355, *в*. (мужество) 355, *в*. (охоту) 281, *в*. бысть потеряну 72, *а*. 197, *б*.
 Потеряться 197, *б*. 204, *а*. 293, *б*.
 Потокъ 222, *с*.
 Потолокъ 355, *с*.
 Потолстѣть 108, *в*. 311, *с*. (дать) 311, *с*. (снова) 100, *с*.
 Потомство 20, *в*. 72, *а*. (по дочери) 302, *б*.
 Потомъ 175, *в*. 240, *а*.
 Потонуть 325, *а*. (въ мупной водѣ) 356, *а*.
 Потопить 325, *а*. бысть потоплену 325, *а*.
 Потрачену быть 45, *а*.
 Потребить 101, *а*. 328, *б*. (вельшь) 101, *б*. бысть потреблену 328, *б*.
 Потребный 151, *а*. потребное 151, *в*.
 Потребовать къ суду 294, *в*. (вельшь) 294, *в*. бысть потребовану къ суду 294, *с*.
 Потроха лошадинныя 51, *б*.
 Потрясать 208, *б*. 280, *а*. 359, *с*. бысть потрясену или потрясасму 280, *а*. 359, *с*.
 Потучнѣть 108, *в*. 212, *в*. 236, *б*. (снова) 100, *с*.
 Потушить пожаръ въ самомъ началѣ 354, *с*.
 Потъ 184, *б*. (крупный) 139, *а*. (на ногахъ) 354, *а*. (бысть приведену въ) 184, *а* заливаясь потомъ 105, *б*.

Потыть 184, *а.* 184, *б.* (вельшь)
184, *а.* (сильно) 103, *б.*
Потягиваему быть 329, *б.*
Потягиваться 206, *б.* 365, *б.* 365, *б.*
(вмѣстѣ) 365, *с.*
Похвала 211, *с.*
Похвалить вельть 211, *с.* бышь
похвалему 211, *с.*
Похвальный 337, *б.*
Похитить, похищать 4, *а.* 112, *с.*
179, *а.* 222, *б.* 246, *с.* (вельшь)
222, *б.* 246, *с.* (вмѣстѣ) 222, *б.*
247, *а.* бышь похищену 222, *б.*
246, *с.*
Похлебка 117, *б.* 373, *с.*
Похмелье 209, *с.*
Походка прямая гордая 201, *а.*
имѣшь кривую 270, *б.* имѣшь
невѣрную, шапкуую 345, *б.*
Походъ 18, *с.* (сдѣлашь) 19, *а.*
(вельшь сдѣлашь) 19, *а.* (по-
слашь въ) 19, *а.* (опсправляшь
въ) 322, *б.* (вельшь начашь)
322, *б.*
Похоже на 216, *б.*
Похожий 148, *а.* (довольно) 18, *а.*
(совершенно) 317, *а.* (совсѣмъ
не) 324, *а.* (на карлика) 295, *с.*
бышь похожимъ 18, *а.* сдѣлашь
похожимъ 345, *с.* вельшь сдѣ-
лашь похожимъ 345, *с.* почи-
нашь похожимъ 18, *а.* объа-
вишь похожимъ 18, *а.*
Похоронить 56, *с.* 112, *б.* 149, *а.*
(вельшь) 112, *б.*
Похорошить 234, *с.* 337, *а.*
Похотливость 1, *с.*
Похотливый 1, *с.* (человѣкъ) 352, *с.*
бышь похотливымъ 1, *с.*
Похрамывать 365, *а.*
Похудѣть 98, *с.*
Почва 189, *а.* 361, *с.* 362, *а.* (влаж-
ная, и мягкая) 85, *с.* 112, *с.*
(безплодная) 150, *с.* (нѣсохшая)
2, *с.* (тряская) 85, *с.*
Почему? 287, *с.*
Почернѣть 159, *с.* (вмѣстѣ) 159, *с.*

(опшъ дышу) 172, *с.* (опшъ сажн)
42, *б.* (опшъ глѣва) 330, *а.*
Почестъ 29, *с.* 179, *б.* (оказанъ)
179, *б.* (вельшь) 179, *б.* (при-
нашь) 179, *б.*
Почечуй 205, *б.*
Починить 95, *б.* 95, *б.* 348, *с.*
350, *б.* (вельшь) 95, *б.* 95, *б.*
348, *с.* бышь починему 95, *б.*
95, *б.* 349, *а.*
Почитаемый 179, *с.* 249, *а.* 249, *с.*
(всегда) 84, *с.*
Почитать 29, *с.* 230, *а.* 233, *а.*
(вельшь) 283, *б.* (доспойнымъ
вниманіа) 44, *а.* (худымъ) 211, *б.*
бышь починяему 179, *с.* бышь
починаему худымъ 211, *б.*
Почка 29, *а.* 120, *б.* (цвѣшка)
322, *с.* почки (дерева) 207, *с.*
220, *а.* почки или пупки на
вѣтви 79, *а.* получишь почки
322, *с.*
Почта 52, *б.*
Почтение 230, *а.* 375, *б.*
Почтенный 29, *с.*
Почти 159, *б.* 355, *б.* 356, *б.* (какъ)
216, *б.*
Почтить 105, *б.*
Почтовая (лошадь) 52, *б.* (спав-
ціа) 74, *с.*
Почтовый смотритель 74, *с.*
Почтовыхъ лошадей (спавишь)
74, *с.* (вельшь спавишь) 74, *с.*
(спребовашь) 74, *с.*
Почувствовать (ознобъ) 374, *а.*
(круженіе головы) 252, *б.* (ло-
ношу въ ногѣ) 251, *а.*
Пошатнуться 280, *а.*
Пошлина 202, *с.* 318, *с.* (шамо-
женная) 173, *с.* 190, *б.* (шорго-
вая) 173, *с.* собирашь или взы-
машь пошлины 202, *с.* (вельшь
собирашь) 202, *с.*
Пощечину дать 11, *б.* (вельшь)
11, *б.*
Повздъ 266, *с.*
Появиться вельть 101, *а.*

Появление (упрерней зарн) 74, *а.*
75, *а.* (денницы) 73, *с.* (радуги)
369, *а.* (внзвннное) 196, *с.*
Пояснение 38, *б.* 227, *б.* 255, *а.*
Пояснитель 47, *с.* 255, *а.*
Пояснить 255, *а.* бышь поясноку
255, *а.*
Поясъ 124, *а.* 125, *а.* (около
юршы) 49, *б.* (съ замкомъ) 44, *с.*
(къ колпорому прикрѣпляется
лукъ) 8, *с.*
Поэзия 359, *б.*
Прабабушка 29, *б.*
Правая сторона 42, *а.*
Правдивый 72, *б.* 327, *б.* бышь
правдивымъ 63, *с.* 72, *б.*
Правдолюбивый 63, *с.*
Правдоподобие 63, *с.*
Правило 356, *с.*
Править (шочишь) 95, *а.* 128, *с.*
(вельшь) 128, *с.*
Правление 261, *б.* (Монархическое)
130, *с.* (успроишь) 261, *б.* (упро-
чишь) 261, *б.*
Правнукъ 7, *б.* 306, *б.* сынъ пра-
правнука 306, *б.* (опшъ дочери)
302, *б.*
Право 126, *с.* 313, *с.*
Правдушный 325, *б.* 327, *б.*
Правый 315, *а.*
Правдъ 29, *б.*
Празднество 170, *б.* (по слу-
чаю рожденія днпяши) 216, *с.*
(успроишь) 170, *б.* (вельшь
справляшь) 170, *б.*
Праздникъ 336, *с.*
Праздничный день 336, *с.*
Праздность 18, *а.*
Праздный 18, *а.*
Прапрабабушка 168, *а.*
Прапрадѣдъ 168, *а.*
Прародитель 65, *б.*
Праць 247, *с.*
Праца 144, *с.* 177, *б.* мешаешь изъ
пращи 177, *б.* кидашь камни
пращею 177, *б.*
Пращуръ 168, *а.*

Превзойти, превосходить 37, б.
37, б. 70, б. 84, б. 193, в. бышь
превзойдену 84, б. 194, а.
Превозмочь вельтъ 113, а.
Превозносить 211, в. 337, б. (вельтъ)
337, б. (вмѣстѣ) 337, в.
Превосходить см. превзойти.
Превосходный 32, а. 32, б. 359, а.
375, а.
Превосходство 374, б.
Превратить 163, а.
Превратиться 163, а.
Превратно 115, в. (поспущать)
115, в.
Превратность общая 324, б.
Превратный 195, б. 369, б.
Превращение 163, а.
Превышать 64, б.
Превыше сравнения 239, в.
Прегрѣшение (впасѣ въ) 257, б.
Предание 365, в.
Преданность 142, б. 159, а. (ока-
зывашь) 159, а.
Преданный разврату 77, а.
Предану быть страсти 272, б.
Предаться чему 225, а. (вмѣстѣ)
225, а. (страстно) 272, б.
Предвѣдѣніе 265, а.
Предвѣдѣть 265, б.
Предводитель 5, в. 60, а. 60, а.
94, в. 244, а. 294, а. 376, б.
(войска) 322, б. (спада) 574, в.
избрашь предводителя 60, а.
Предводительство 60, а. 60, а.
Предводительствовать 60, а. 243, в.
376, б. (вельтъ) 60, а. 243, в.
(вмѣстѣ) 60, а. бышь предво-
дительствуему 245, в.
Предвѣщаніе 378, в. дарь пред-
вѣщанія 312, в.
Предвѣщать 55, б. 378, в.
Преднаменованіе худое 210, в.
Предки 53, б.
Предлогъ 360, б. (имѣшь) 360, б.
Предложеніе 359, б.
Предметъ 117, а. (желанія) 189, а.
(скорби) 315, б. (довѣрія) 364, а.

(опирашенія) 230, б. (посмѣ-
ленія) 357, а. (видимый въ опда-
леніи) 101, а. бышь предме-
шомъ печеченія или опаранія
159, а. бышь предметомъ со-
вѣщанія 357, б. бышь пред-
метомъ злобныхъ умысловъ
160, в. сдѣлашья предметомъ
посмѣянія 357, а.
Предмѣстіе 145, в. 195, б. 241, б.
Предостерегать 41, б.
Предостереженіе 41, б.
Предотвратить 55, в. (вельтъ)
55, в.
Предписаніе 302, в. 305, б. 318, а.
поспущишь по предписанію
305, б.
Предписать 294, б. (вельтъ) 294, а.
294, б. (вмѣстѣ) 294, б. (поря-
докъ) 293, а.
Предполагаему быть 250, б.
Предпочитать 285, в. (вельтъ)
285, в.
Предпочтеніе 35, а. 285, в.
Предпринять (походъ) 219, б. (ве-
лътъ — походъ) 219, б. (пу-
тешествіе) 219, б. (вельтъ —
путешествіе) 219, б.
Предприимчивый 286, в. 305, а.
Предсказаніе 55, б.
Предсказатель 260, в.
Предсказать, предсказывать 35, б.
312, в. бышь предсказану 312, в.
Представить 52, в. (вельтъ) 52, в.
бышь предсавляему 52, в.
Предсѣдатель 5, в.
Предсѣдательство 5, б.
Предугадать, предугадывать 230, б.
265, б.
Предупредить 55, б. 55, в. 72, в.
(вельтъ) 55, б. 55, в.
Предчувствіе 216, а.
Предчувствовать 157, б. 216, а.
250, б. (дашь) 216, а. (вмѣстѣ)
216, а.
Предшествовать 55, б.
Предель (положишь) 322, а. (най-

ши) 251, а. вѣтшіе предѣлы
спраны 194, в.
Прежде 53, а. 55, б. 55, б. 249, б.
(немного) 55, б. (какъ) 55, б.
(и послѣ) 55, в.
Прежній 55, б. прежнѣмъ обра-
зомъ 55, б.
Презирать 44, а. 104, в. 178, б.
258, а. 282, в. 282, в. (вельтъ)
178, б. 258, а. 282, в. (вмѣстѣ)
282, в. бышь презираему 104, в.
178, б. 282, в. 282, в.
Презрительный 88, б. сдѣлашь
презрительнымъ 283, а.
Презрѣніе 282, в. 282, в. (возбу-
дишь) 357, а. (внушишь) 357, а.
Презрѣнный 282, в. 282, в.
Премущественно 37, б.
Премущество 364, в. (опдашь)
32, б. (вельтъ опдашь) 32, б.
(имѣшь) 193, в.
Преклонить 75, в. (вельтъ) 75, в.
(голову) 112, а. (колѣна) 24, а.
(просьбами) 374, а.
Преклониться 153, в.
Прекрасно 229, б. 337, а. (ахъ
какъ) 17, а.
Прекрасный 60, в. 65, а. 77, а.
77, а. 201, б. 201, б. 336, в.
336, в. признашь прекраснымъ
337, а. слышь прекраснымъ
337, а. прекрасная (о женщи-
нахъ) 201, б.
Прекратить 271, в. бышь пре-
кращену 113, а.
Прекратиться 2, а. 35, а. 48, в.
101, б. 170, в. 238, а. 355, а.
(вельтъ) 353, а. (вмѣстѣ) 355, а.
Прекращеніе (въпра) 343, а. (до-
жда) 169, а. (линянія у пшницъ)
110, б.
Прелестный 77, а. 201, б. 202, б.
Прельщать 60, б.
Прелюбовѣй 228, а.
Прелюбовѣяніе 228, а.
Премогучій 353, а.
Премудрость 105, в.

ПРЕНЕБРЕГАТЬ 44, *а.* 81, *а.* 104, *с.*
 бышь пренебрегаему 104, *с.*
ПРЕНЕБРЕЖЕНИЕ (привесши кого
 въ) 81, *а.*
ПРЕНИЕ завести 357, *б.*
ПРЕОБРАЗОВАНИЕ 163, *с.*
ПРЕОДОЛѢТЬ 37, *б.* 113, *а.* 249, *с.*
 271, *а.* 272, *с.* (вмѣстѣ) 113, *а.*
 бышь преодолену 113, *а.* 271, *б.*
 272, *с.*
ПРЕПОДАВАНІЕ 95, *с.* 370, *с.* 371, *а.*
 371, *а.* (поучительное) 371, *с.*
 мѣсто преподаванія 370, *с.*
 пройши весь курсъ препода-
 ванія 571, *б.*
ПРЕПОДАВАТЬ 77, *б.* 176, *а.* 227, *б.*
 370, *б.* (вельшь) 77, *б.* 370, *б.*
 (ученіе) 371, *с.*
ПРЕПОРУЧЕННОЕ 266, *б.*
ПРЕПОРУЧИТЬ 252, *с.* 255, *с.* (ве-
 лѣшь) 252, *с.* (строгость) 324, *б.*
 (шочность) 324, *с.* бышь пре-
 поручену 253, *а.* 255, *с.*
ПРЕПРОВОДИТЬ 69, *а.*
ПРЕПРОВОЖДЕНІЕ времени 308, *б.*
ПРЕПЯТСТВИЕ 13, *а.* 41, *б.* 142, *б.*
 195, *с.* 253, *с.* 255, *а.* 257, *б.*
 300, *с.* 340, *б.* 341, *а.* (причи-
 ненное) 340, *с.* (положишь на
 пуши) 340, *с.* прошивупола-
 гашь препящшмія 195, *с.* 257, *б.*
 (вельшь положишь на пуши)
 340, *с.* (вельшь прошивупола-
 гашь) 195, *с.* (найши) 13, *а.*
ПРЕПЯТСТВОВАТЬ 13, *с.* 41, *б.* 142, *б.*
 195, *с.* 255, *б.* 257, *б.* 300, *с.*
 301, *а.* 309, *а.* 340, *б.* (вельшь)
 195, *с.* 255, *б.* 301, *а.* (вмѣстѣ)
 195, *с.* бышь препящшвуему
 257, *б.* 301, *а.* 340, *с.*
ПРЕРВАНІЕ 258, *б.*
ПРЕРВАТЬ (вельшь) 238, *б.* бышь
 прервану 258, *а.*
ПРЕСЛОВУТЫМЪ сдѣлаться 86, *а.*
ПРЕСЛѢДОВАНИЕ 335, *б.*
ПРЕСЛѢДОВАТЬ 30, *а.* 85, *а.* 231, *б.*
 279, *а.* 335, *б.* (вельшь) 85, *а.*

231, *б.* 335, *б.* (вмѣстѣ) 85, *б.*
 (быстро) 191, *с.* (вельшь бы-
 стро) 191, *с.* (поспѣшно) 265, *с.*
 (другъ друга поспѣшно) 272, *б.*
 (безпреспанно) 266, *б.* (вельшь
 безпреспанно) 266, *б.* бышь
 преслѣдуему 19, *с.* 30, *а.* 85, *а.*
 335, *б.*
ПРЕСМЫКАНИЕ червя 207, *б.*
ПРЕСТОЛЪ 229, *с.* 360, *с.*
ПРЕСТУПИТЬ мѣру 86, *б.* (вельшь)
 86, *б.*
ПРЕСТУПЛЕНІЕ 156, *б.* 197, *с.* 288, *б.*
 (учинишь) 156, *б.* 288, *б.* обви-
 нишь въ преспуленіи 288, *б.*
ПРЕСТУПНИКЪ 288, *б.*
ПРЕСТУПНЫЙ 156, *б.*
ПРЕСЫЩЕНІЕ 289, *б.* 301, *с.* (чув-
 ствовашь) 289, *б.* 301, *с.* (воз-
 будишь) 289, *б.* 301, *с.*
ПРЕСЫЩЕНУ быть 372, *а.*
ПРЕТЕМНЫЙ 100, *а.*
ПРЕТЕРПѢВАТЬ (мученіе) 307, *с.*
 (вмѣстѣ боль) 307, *с.*
ПРЕТКНОВЕНІЕ 13, *а.* 142, *б.*
ПРЕУВЕЛИЧИВАТЬ 86, *б.*
ПРЕУСПѢЯНІЕ 55, *а.* (дашь) 183, *б.*
ПРЕУСПѢВАТЬ 15, *с.*
ПРИ 253, *б.* 281, *б.* (смерши бышь)
 68, *а.*
ПРИБАВИТЬ вельѣ 182, *с.*
ПРИБАВИТЬСЯ 182, *с.*
ПРИБАВЛЕНІЕ 85, *с.*
ПРИВѢТЬ до полусмерти 208, *б.*
ПРИБЛИЖАЕТСЯ 1, *с.*
ПРИБЛИЖАТЬСЯ, ПРИВЛИЗИТЬСЯ 1, *с.*
 45, *б.* 155, *а.* 283, *б.* 353, *б.*
 365, *с.* (вельшь) 365, *с.*
ПРИБЛЖЕНІЕ 363, *с.*
ПРИБЛЖЕННЫЙ 326, *с.*
ПРИБЛИЗИТЬ 43, *б.* 43, *б.* 286, *б.*
 бышь приближену 43, *б.*
ПРИБОРЪ лука (весь) 340, *б.* (для
 упряжи: сбруя) 184, *с.* для
 напиранія пуши 311, *а.*
ПРИБЫВАНІЕ воды 76, *а.* 107, *с.*
ПРИБЫВАТЬ 78, *с.*

ПРИВѢТЬ 186, *б.* (вмѣстѣ) 186, *а.*
 (вельшь вмѣстѣ) 186, *а.*
ПРИВѢГУТЬ къ помощи врача
 28, *с.*
ПРИВѢЖИЩЕ 378, *с.*
ПРИВАДИТЬ 55, *а.*
ПРИВЕДЕНІЕ къ концу 218, *а.*
ПРИВЕРЖЕНЕЦЪ 246, *а.* (ученія
 Тао-ссе 110, *а.* привлечь при-
 верженцевъ 95, *с.*
ПРИВЕРЖЕННЫЙ 29, *б.*
ПРИВЕСТИ (въ порядокъ) 348, *с.*
 348, *с.* (вельшь — въ порядокъ)
 348, *с.* (въ безпорядокъ) 214, *с.*
 358, *а.* 368, *с.* (вельшь — въ
 безпорядокъ) 338, *а.* (въ замѣ-
 шательствѣ) 257, *с.* (въ согла-
 сіе) 308, *а.* (въ чувствѣ) 368, *а.*
 (вельшь — въ чувство) 368, *а.*
 (въ слезы) 43, *с.* (въ робость)
 375, *а.* (въ страхъ) 375, *а.* (въ
 ярость) 280, *а.* (въ опчаяніе)
 217, *а.* (въ движеніе) 179, *б.*
 287, *б.* (въ оборотъ) 349, *б.*
 (снова въ оборотъ) 328, *а.* (въ
 сношеніе) 255, *с.* (въ сопри-
 косновеніе) 255, *с.* (случай)
 248, *а.* (на память) 337, *с.* (ве-
 лѣшь — на память) 337, *с.* (къ
 рѣшенію) 355, *с.* (къ концу)
 218, *б.* 355, *с.* (вельшь — къ
 концу) 101, *б.* 356, *с.* (вмѣ-
 стѣ — къ концу) 356, *а.*
 бышь приведену въ порядокъ
 169, *с.* 214, *с.* 349, *а.* бышь при-
 ведену въ безпорядокъ 334, *с.*
 бышь приведену въ замѣша-
 тельство 257, *с.* бышь приве-
 дену въ чувство 368, *а.* бышь
 приведену въ робость 375, *а.*
 бышь приведену въ страхъ
 375, *а.* бышь приведену въ бѣ-
 шенство 190, *б.* бышь приве-
 дену въ положеніе 248, *а.* бышь
 приведену въ оборотъ 349, *б.*
 бышь приведену къ концу
 218, *а.*

Привиданіе 70, с. 295, б.
 Привлекать 272, б.
 Приводъ погожовой 94, с.
 Приводящій (примѣры) 70, с. (въ движеноіе) 58, с.
 Привратникъ 85, а. 131, а.
 Привыкнуть 41, с. 41, с.
 Привыкшій 41, с.
 Привычка 20, б. 41, с. 272, с. 292, б. (спрасшная) 272, б.
 Привысить 137, б. (вельшь) 29, с. бышь привышену 29, с.
 Привѣтственное письмо 214, а.
 Привѣтствие 214, а. (особамъ высшаго званія) 10, б.
 Привѣтствовать 105, б. 214, а. 310, а. 317, с. (вельшь) 105, б.
 Привязанность страстная 272, б.
 Привязанный 61, а.
 Привязать 60, с. 292, с. (вельшь) 60, с. 292, с. (вмѣспѣ) 61, а. (за сѣдломъ) 191, б. бышь привязану 60, с. 292, б.
 Привязываніе лошади 219, а.
 Пригласить 55, б. (вельшь) 55, б. (вмѣспѣ) 55, б. бышь приглашену 55, б.
 Приглауый 206, с. 206, с.
 Приглауимъ быть 285, а.
 Приговоръ конечный 44, с.
 Пригожій 65, а. 146, с. 148, б. (довольно) 148, б. бышь пригожимъ 200, с.
 Приголовокъ 143, б.
 Приготовить дичь на травля 117, с.
 Пригорокъ 231, с. пригорки гусно поросшіе правую 273, а.
 Пригорѣть 135, а. 135, б.
 Приготовить 105, б. 302, с. 308, с. (вельшь) 105, б. 302, с. 308, с. (вмѣспѣ) 105, б. (заранѣе) 55, с. (мясо для варенія) 346, с. (вельшь — мясо для варенія) 346, с. (лукъ къ спрѣдлвню) 181, а. бышь пригошовлену 105, б. 302, с. 308, с.

Приготовиться 248, б. (вельшь) 248, б.
 Приготовление 105, б.
 Придавать себѣ ученый видъ 60, б.
 Придавить 271, б.
 Приданое 36, б. (даны) 36, б. (пересланы) 36, б.
 Придать (видъ) 306, с. (себѣ видъ) 287, а. (вельшь — видъ) 306, с. (цвѣпѣ) 306, с. (вельшь — цвѣпѣ) 306, с. (силы) 329, с.
 Придача 85, с.
 Придверникъ 131, а.
 Придерживать 358, с. (къ воздержанію) 370, с. (къ опшкровенности) 364, б.
 Придираться, придраться 157, б. 362, б.
 Придѣлать къ гвоздю шляпку 229, б.
 Прижигательное желѣзо 258, б.
 Прижигать 258, б. 270, а.
 Призвать 39, с. (въ госши) 55, б. (вельшь) 55, б.
 Признавать старшаго 5, с.
 Признакъ 245, а.
 Признательность 279, а.
 Признать прекраснымъ или хорошимъ 337, а. признану бышь прекраснымъ или хорошимъ 337, а. признану бышь свободнымъ опы вина 151, с.
 Призраиіе 21, а.
 Призрѣть 21, а. (вельшь) 21, а. бышь призрѣну 21, а.
 Приказаніе 294, а. 298, а. 318, а. (всеобъемлющее) 258, с. (даны) 298, а. вельшь дань приказанія 298, а.
 Приказать 294, а. (вельшь) 294, а. (вмѣспѣ) 294, а. бышь приказану 294, а. 298, а.
 Приказъ 9, б. (изданы) 318, а.
 Прикинуть на безмена 301, б.
 Прикинуться 163, а. (глухимъ) 284, с.

Прилеть 80, б. 137, б. 346, а. (вельшь) 80, б.
 Приключенія жизни 271, с.
 Приключиться 256, б.
 Прикомандированный 134, с.
 Прикраса 327, с.
 Прикрѣпить тетиву 184, а. (вельшь) 181, а. (къ дрекку оспрогу) 274, с. (приборъ лука къ полюсу) 367, б.
 Прикусить, прикусывать 11, а. 295, с. (даны) 11, а.
 Приладить 312, б.
 Прилежаніе 159, а.
 Прилежный 159, б. 359, б. (довольно) 359, б. бышь прилежнымъ 159, б.
 Прилепиться 80, б.
 Прилеплену бышь 80, б.
 Приливъ моря 260, с.
 Приличествовать 256, б. 308, а.
 Прилично 312, с.
 Приличный 19, а. 308, а. 308, б. 309, с.
 Приложить, прилагать 297, а. (всевозможное спараніе) 359, б. (вельшь — всевозможное спараніе) 359, б. (вмѣспѣ — всевозможное спараніе) 359, б. бышь приложеноу 297, б.
 Приманить, приманивать 60, б. (дичь свирѣлю) 377, а. (сокола) 55, а. (вельшь сокола) 55, а.
 Приманка 54, с. (дичи посредствомъ рога) 56, б.
 Приманчивый 321, а.
 Присметать 124, б. 189, б. (вельшь) 189, б.
 Примирить 24, с.
 Примириться 24, с.
 Примкнуть 297, б. (вельшь) 297, б. (вмѣспѣ) 297, б.
 Примочка 301, а.
 Примѣръ 70, с. 285, б. (худой) 157, б. (даны) 70, с. 285, б. (вельшь дань) 70, с. (брань) 137, б. (взаны) 70, с.

Признанный 20, *а*.
 Примѣчаніе 20, *а*.
 Принадлежать 134, *с*. (одно къ другому) 364, *а*. (вмѣстѣ къ чему) 135, *а*. (къ одному роду, классу и пр.) 300, *б*. (къ родству) 144, *б*. (къ приданому) 36, *б*.
 Принадлежащій 134, *с*. 134, *с*. (вмѣстѣ) 300, *б*. (къ племени) 261, *с*. (къ какому нибудь классу) 300, *б*. (къ одеждѣ) 101, *с*. (къ одному спаду) 18, *а*.
 Принарядиться 287, *а*.
 Принаряживаніе 364, *с*.
 Принести, приносить 5, *б*. 20, *б*. 186, *а*. (вельшь) 20, *б*. 186, *а*. (вмѣстѣ) 186, *б*. (жертву) 228, *с*. 230, *а*. 320, *а*. 320, *а*. (вельшь — жертву) 320, *а*. (въ жертву пищу или нипше) 230, *б*. бышь принесену 20, *б*. 186, *б*.
 Приниканіе испугавшейся птицы 357, *а*.
 Принимать, см. принять.
 Приноситель 186, *а*.
 Приношеніе 69, *а*. (въ жертву лошадей и пр. при похоронахъ) 160, *а*.
 Принудить 271, *б*. 375, *с*. (вельшь) 271, *б*. (силою) 30, *б*. (къ лишенію) 171, *с*. бышь принуждену 271, *б*. бышь принуждену силою 30, *б*.
 Принцесса 207, *а*.
 Принять, принимать 101, *с*. 137, *а*. 186, *с*. (вельшь) 137, *а*. 283, *б*. (вмѣстѣ съ другими) 186, *с*. (за что) 230, *с*. (въ уваженіе) 285, *б*. (наружность) 285, *а*. (участіе въ чужой радости) 266, *а*. (на себя званіе или дѣло) 266, *а*. (честь) 250, *а*. (рѣшеніе) 351, *а*. (подъ свою защиту) 36, *с*. (непріязненное положеніе) 225, *с*. (грозное положеніе) 1, *а*. (на лоно) 23, *с*.
 Приняться 310, *б*. (за дѣло) 351, *а*.

(вмѣстѣ за дѣло) 351, *а*. (вмѣстѣ ревностно) 329, *с*. (слабо) 284, *с*. (снова вельшь) 354, *с*.
 Припадокъ 23, *б*. (новый) 56, *с*. (получить) 56, *с*. 197, *а*. исперическіе припадки 146, *с*.
 Припаривать 190, *б*.
 Припарка 301, *а*. положишь припарку 301, *б*.
 Припасть на одно колено 184, *б*.
 Припомнить 31, *б*.
 Приправа 295, *с*.
 Приправить 11, *а*. (вельшь) 11, *а*.
 Приправлять солью 265, *а*.
 Приращеніе 259, *с*. 261, *с*.
 Природа 106, *б*. 298, *с*. (опвлеченная) 107, *б*. (совершеннаго опвлеченія: прельща природа Божества или Будды) 93, *б*.
 Природно 106, *с*.
 Присвоить, присвоивать себѣ 34, *с*. 161, *б*. 352, *с*. (вельшь) 352, *с*.
 Прискорбнымъ быть 145, *с*.
 Прислать 69, *а*.
 Прислужница 297, *с*.
 Присматривать (за дѣтьми) 367, *а*. (вельшь — за дѣтьми) 367, *а*. бышь присматриваему 367, *а*.
 Присовокупить 85, *с*. 297, *а*. (вельшь) 85, *с*. 297, *б*. (вмѣстѣ) 85, *с*. бышь присовокуплену 297, *б*.
 Присовѣтовать осторожность 350, *а*. (бдишельность) 350, *а*.
 Присоединить 297, *а*.
 Приставать 157, *б*.
 Приставить долото 336, *б*.
 Пристаннице 314, *б*. нигдѣ не находить пристанища 180, *б*.
 Пристань 193, *б*.
 Пристать къ чьей нибудь стороне 69, *с*.
 Пристойно 229, *б*. 312, *с*.
 Пристойность 312, *б*.
 Пристойный 19, *а*. 308, *а*. 308, *б*. 309, *с*. бышь пристойнымъ 308, *а*. 308, *б*.

Пристройка 128, *с*.
 Приступить къ дѣлу 310, *б*.
 Приступъ сдѣлать вельшь 279, *а*.
 Пристыдить 42, *а*. 100, *б*. (вельшь) 100, *б*. бышь присыжену 42, *а*. 100, *б*. 154, *а*. 214, *б*.
 Присутственное мѣсто 305, *б*.
 Присутствіе 277, *с*.
 Присясть многихъ 341, *б*.
 Присяганіе 228, *а*.
 Притаиваніе 157, *с*.
 Притвориться, притворяться 64, *с*. 87, *б*. 299, *б*. (глухимвъ) 284, *с*.
 Притворство 87, *с*. 299, *с*.
 Притти 20, *а*. 39, *с*. (вельшь) 39, *с*. (вмѣстѣ) 39, *с*. (обратно) 140, *с*. (въ себя) 243, *с*. 337, *б*. (опянь въ себя) 191, *а*. (рано) 33, *а*. (на помощь) 69, *с*. (въ положеніе) 248, *а*. 248, *б*. (въ безпорядокъ) 214, *с*. 538, *б*. 368, *с*. (дашь — въ безпорядокъ) 214, *с*. 338, *б*. (въ смяшеніе) 369, *а*. (въ сильное смяшеніе) 257, *а*. (въ робость) 375, *а*. (въ страхъ) 375, *а*. (въ замѣшательство вельшь) 327, *б*. (въ ярость) 261, *а*. (въ умиленіе) 61, *а*. (внезапно на мысль) 327, *б*.
 Притъсненнѣйшій 32, *а*.
 Притъснитель 271, *б*.
 Притъснить, притъснять 271, *а*. 326, *с*. (вельшь) 271, *б*.
 Притягиваніе 235, *с*.
 Притягивать постоянно 235, *с*.
 Притяженіе 101, *с*.
 Притязаніе 34, *с*. (ославившъ) 377, *б*.
 Приходить (полпами) 177, *б*. (во множествѣ) 177, *б*.
 Приходь 67, *с*.
 Приходи имѣть 40, *с*.
 Прихотливый 163, *б*. 288, *с*. бышь прихотливымъ 57, *б*.
 Причастнымъ сдѣлаться 154, *б*.

Причесать, причесывать 375, *с.*
 (вельшь) 376, *а.* (косу) 200, *а.*
 Прическа 78, *а.* 375, *с.* (у Буддъ)
 63, *а.*
 Причина 61, *с.* 360, *а.* (побуди-
 тельная) 193, *с.* (скорби) 315, *б.*
 приводитъ причину 360, *а.*
 Причинить 155, *б.* (много труда)
 71, *с.* (зло) 190, *б.* 198, *а.* (ве-
 льшь — много зла) 86, *б.* (до-
 саду) 203, *б.* (много досады)
 71, *с.* (безпокойство) 307, *б.*
 338, *а.* (опасеніе) 307, *б.* (боязнь)
 338, *а.* (замъшательство) 338, *а.*
 (замедленіе) 262, *с.* 309, *а.* (ве-
 льшь — замедленіе) 262, *с.* (не-
 счастіе) 190, *б.* (взрывъ) 236, *с.*
 (провалъ) 336, *а.* (зудъ или ще-
 кошку) 295, *а.* (сильное зудъ-
 ніе) 294, *с.* (опрыжку) 203, *с.*
 (омерзѣніе) 203, *с.* (мозоли)
 207, *а.* 267, *а.*
 Причислить, причислять 135, *а.*
 (къ одному классу или породѣ)
 300, *с.* бышь причисляему 134, *с.*
 135, *а.* 300, *с.*
 Причисляться 250, *с.*
 Пришедшій 59, *б.*
 Пришить 142, *с.* 312, *б.*
 Прищипить 73, *б.* 359, *с.*
 Приемщикъ 4, *а.*
 Приемъ 4, *а.*
 Приемы мужицкіе 282, *б.*
 Приемъши 245, *б.*
 Принскать средство 16, *а.* (ве-
 льшь) 16, *б.*
 Приоврасть 166, *б.* (друга) 79, *с.*
 (приверженцевъ) 95, *б.* (лег-
 кимъ образомъ) 293, *с.*
 Приодаваться щеголемъ 205, *а.*
 Приучить, приучать 41, *а.* 41, *с.*
 272, *с.* (вельшь) 272, *с.* (къ
 шочности) 159, *с.* (къ порядку)
 159, *б.* (къ сиваранію) 306, *б.*
 (къ умѣренности) 149, *с.* (лов-
 чую вѣщцу) 31, *а.* (охоп-
 лить собаку) 31, *а.*

Приучиться 41, *с.*
 Приютъ 378, *с.*
 Приятель 227, *с.*
 Приятно 137, *а.*
 Приятность 128, *с.* 228, *б.* 230, *с.*
 Приятный 19, *а.* 38, *с.* 42, *б.* 97, *с.*
 230, *с.* 308, *б.* (вкусъ) 228, *б.*
 (о голось) 391, *б.* пріятныя
 слова 228, *б.* бышь пріятнымъ
 12, *а.* 228, *б.* 230, *с.* сдѣлать
 пріятнымъ 230, *с.*
 Проба 253, *а.*
 Провириаться, провираться 261, *а.*
 277, *с.* (вельшь) 261, *а.*
 Провить 84, *с.* 332, *б.* 345, *с.* (ве-
 льшь) 345, *б.* (дирья) 355, *а.*
 бышь провиришу насквозь 332, *б.*
 Провириаться 158, *с.*
 Проводать 155, *а.* 369, *с.* (ве-
 льшь) 369, *с.* бышь пробуему
 369, *с.*
 Пробудить 349, *с.* бышь пробу-
 ждену 349, *с.*
 Пробудиться 349, *с.* (внезапно)
 279, *с.*
 Пробуравить трубу 369, *с.* (ве-
 льшь) 369, *с.*
 Провалиться 335, *с.* 373, *с.* (вмѣ-
 спѣ) 375, *с.*
 Проваль 373, *с.* (земли) 336, *а.*
 (причинить) 336, *а.*
 Провести 104, *б.* 162, *б.* 250, *а.*
 304, *б.* 364, *с.* (черту) 310, *б.*
 (прямую линію) 242, *а.* (день)
 65, *с.* (ночь безъ сна) 285, *а.*
 (лѣпо) 312, *а.* (чрезъ шрубы)
 165, *с.* (гряды) 269, *с.* (бороз-
 ды) 269, *с.* бышь проведему
 104, *б.* 104, *с.* 364, *с.*
 Провиданіе 18, *б.*
 Провиниться 288, *б.*
 Проводникъ 187, *с.*
 Проводить 266, *а.* (вмѣспѣ) 75, *б.*
 Проволоку волочить 355, *а.*
 Проволочка 59, *а.* 262, *с.*
 Проворно 17, *с.* (немного) 172, *б.*
 Проворный 39, *а.* 172, *б.* 191, *с.*

358, *с.* 377, *б.* бышь провор-
 нымъ 172, *б.*
 Проглотить цѣликомъ 184, *с.*
 Прогнать 71, *с.* 181, *б.* 335, *б.*
 (вельшь) 71, *с.* 181, *б.* 335, *б.*
 (вмѣспѣ) 181, *б.* (насилью)
 71, *с.* бышь прогнаны 71, *с.*
 181, *б.* 335, *с.*
 Прогнаться 141, *с.* 156, *б.*
 Прогорѣть 334, *б.* (дашь) 334, *б.*
 Прогулка 308, *с.*
 Продажа 173, *б.*
 Продать, продавать 173, *б.* 372, *а.*
 (вельшь) 173, *с.* (вмѣспѣ) 372, *б.*
 (съ барышемъ) 372, *б.* бышь
 продану 173, *с.*
 Продлить 58, *с.* (срокъ) 366, *а.*
 (вельшь) 366, *а.*
 Продолговатый 366, *с.*
 Продолжаться 58, *с.* 74, *с.* (ве-
 льшь) 74, *б.* (вѣчно) 221, *б.*
 Продолженіе кровли 344, *а.*
 Продолжить 58, *б.* 366, *а.* 366, *с.*
 (вельшь) 58, *б.* 366, *с.* бышь
 продолжену 58, *б.* 366, *а.* 366, *с.*
 Продубить немного 334, *а.* (ве-
 льшь) 334, *а.*
 Продѣть 151, *а.* 151, *а.* (вельшь)
 151, *а.* 151, *а.* (нипку въ игол-
 ку) 299, *с.* бышь продѣшу 151, *а.*
 Проектъ 25, *а.*
 Прожить время 83, *б.*
 Прожора 165, *б.* 297, *а.* 326, *б.*
 Прозвучать (дашь пещивъ или
 спрунъ) 95, *а.* 232, *с.*
 Прозорливость 263, *б.*
 Прозрачный 246, *с.*
 Прозывать 296, *б.*
 Прозываніе 336, *а.*
 Прозывать 57, *с.* 180, *б.* 371, *б.*
 (заспавишь) 57, *с.*
 Прозывающій 57, *с.* 371, *б.*
 Произведеніе 27, *а.*
 Прозвести, производить 72, *б.*
 261, *с.* (вельшь) 27, *а.* 261, *с.*
 (вельшь — онь чето) 343, *б.*
 (начало) 35, *с.* (шумъ, шумъ)

286, а. (громкій шумъ) 283, а.
 (звукъ) 257, а. (взрывъ) 236, е.
 (шрескъ) 236, е. (во множествѣ)
 63, а. (волны) 281, б. (грабежъ)
 275, б. (вмѣстѣ — грабежъ)
 275, б. бышь произведена 27, а.
 Производитель 27, а.
 Производиться **улучшеннымъ**
способомъ 299, а.
 Произволь 34, е.
 Произвольный 32, а. 34, е.
 Произносилъ слова **невѣственно**
или ошибочно 334, е.
 Произношение **ложное** 150, б.
 Простекать 112, б. 122, б.
 Происходить 27, а. 113, е. 342, е.
 343, б. (вельшь) 113, е.
 Происхождение 35, б. 41, б. 49, е.
 65, е. 113, е. 193, е. 342, е.
 (имѣшь) 65, е. (пожара) 257, а.
 (слуха) 327, е. (шума) 327, е.
 (пузырей) 365, б. (многихъ
 прыщиковъ) 128, б. Царскаго
 или княжескаго происхожде-
 нія 127, а.
 Происшествіе 61, е. 360, а.
 Пройти 96, е. 249, е. 355, а. (ве-
 лѣшь) 95, е. (вмѣстѣ) 65, а.
 (дашь) 64, е. (помочь) 250, а.
 (мимо) 64, е. 128, е. (насквозь)
 174, б. 174, е. 355, а. (весь курсъ
 преподаванія) 371, б. (вельшь
 — черезъ многія руки) 154, е.
 Проказа 119, е.
 Проказникъ 12, а.
 Проказничать 12, б. 358, б.
 Проказы 12, а. 577, б.
 Проклинать 140, б. (вельшь) 140, б.
 (вмѣстѣ) 140, б. (взаимно) 140, б.
 бышь проклинаему 140, б.
 Проклинающій 140, б.
 Проклятіе 129, е. 140, б.
 Проколотый 332, е.
 Проколотъ 332, б. 345, а. (вельшь)
 332, е. 345, а. (насквозь) 332, а.
 (шломъ) 354, е. бышь проко-
 лопу 345, а. 354, е. 355, а.

Прокопъ 307, а.
 Прокурить 59, а. 254, б. (вельшь)
 59, б.
 Проливаніе 316, б. (слезъ) 214, е.
 Проливень 172, е.
 Пролить, проливать 21, е. 136, а.
 204, а. 316, б. (вельшь) 21, е.
 (слезы) 331, б. (слезы ручьемъ)
 121, е. бышь пролишу 21, е.
 319, а.
 Пролиться 136, а. 204, а. (дань)
 319, а.
 Проложить **дорогу** 304, а.
 Проложить 225, е. 373, е. (вмѣ-
 стѣ) 373, е.
 Проломъ 45, е. 345, б.
 Пролѣзть 362, е. (дашь) 363, а.
 (вмѣстѣ) 363, а. (внизъ) 164, а.
 Промакъ 23, а.
 Промедить 262, е. (вмѣстѣ) 59, б.
 Промежутокъ 293, б. (чшо имѣшь)
 293, е.
 Промежуточный 295, б.
 Промерзнуть 301, а.
 Промокнуть 94, а. (вмѣстѣ) 94, а.
 (дашь) 94, а. (совѣмъ) 45, е.
 376, е. (насквозь) 319, е.
 Промочить 94, а. 274, а. (вельшь)
 94, б. бышь промочену 94, б.
 Промотать 72, а. 122, е. 372, а.
 (вельшь) 122, е. (вмѣстѣ) 572, б.
 бышь промотану 372, а.
 Промывать (золото) 114, б. 359, а.
 (вельшь) 114, б. 359, а. бышь
 промышу 359, а.
 Промышленность 208, а.
 Промѣнь 280, е.
 Промѣнять 14, б. 280, е. (вельшь)
 14, б. 280, е. бышь промѣни-
 ваему 280, е.
 Прониканіе (жидкости) 357, е.
 (масляныхъ жидкостей сквозь
 сосудъ) 225, е. (поша сквозь
 плашь) 376, е.
 Проникать, **проникнуть** 84, е.
 84, е. 249, е. 277, а. 352, б.
 334, б. (вельшь) 84, е. 354, б.

(во внутренность) 86, б. бышь
 проникнушу водою 319, е.
 Пронцательню 31, б.
 Проныра 301, е.
 Пронасть 31, е. 72, б. 197, б.
 204, а. 205, е. 206, а.
 Проповадникъ 93, е.
 Проповадующій **ложное учене**
 299, б.
 Проповадывать 93, б. 371, е.
 Пропорція 112, е.
 Пропустить 96, а. (мимо) 64, е.
 (срокъ) 65, а. бышь пропушену
 64, е.
 Прорванный 350, е.
 Прорвать 59, б. 238, а. 356, е.
 (вельшь) 95, а. (дашь) 357, а.
 бышь прорвану 238, а. 356, е.
 Прорваться 95, б. 225, е. 350, е.
 Пророкъ 313, а.
 Прорувъ во льду 352, е.
 Прорывъ 345, б. (чиря) 225, е.
 Прорыть 345, а. (вельшь) 345, а.
 бышь прорышу 345, а.
 Прорызать 131, а. (вельшь) 131, а.
 (вмѣстѣ) 131, а.
 Прорызь 151, а.
 Прорыха 131, б. 357, а. едѣлашь
 прорѣхи 95, а. прорѣхи въ
 плашь 45, а. дѣлашь прорѣхи
 45, а.
 Просасываться 357, е.
 Просачиваніе воды 62, б.
 Просвѣтитель 196, е.
 Просвѣтить 196, е. бышь про-
 свѣщаему 196, е.
 Просвѣщенный 197, б.
 Просить 206, а. 282, а. 296, е.
 (вельшь) 206, б. 282, а. 296, е.
 (заспаивать) 282, а. (вмѣстѣ)
 31, б. 206, б. 281, е. 296, е.
 (изушно) 9, б. (усильно) 30, б.
 (вельшь — усильно) 25, е. 30, б.
 (настоятельно) 25, е. (пщепно)
 202, б. (необяснунно) 204, е. (къ
 себѣ) 296, а. (милостыни) 201, е.
 (чьей руки) 282, б.

Проскользнуть 355, *а.* 358, *с.* 362, *с.*
 (дашь) 355, *а.* 363, *а.* (вмѣспѣ)
 363, *а.*
Прославить 196, *с.*
Прославиться 13, *с.* 86, *а.*
Прославленке 211, *с.*
Прослезиться 40, *а.*
Прослыть 13, *с.* 86, *а.*
Просмотрать 7, *с.* 357, *б.* (вельшь)
 8, *а.* 357, *с.* бышь просмапри-
 ваему 357, *б.*
Проснуться 349, *с.*
Просо 161, *б.* (желтое) 52, *с.*
 родъ проса 62, *б.*
Проспать 52, *а.* 160, *б.*
Просрочить дать 64, *с.*
Простакъ 343, *а.*
Простираться 210, *а.*
Простодушный 16, *б.* (человѣкъ)
 325, *с.*
Простой 25, *б.* 75, *б.* 108, *а.* 282, *с.*
 336, *б.* 369, *б.* (народъ) 75, *б.*
 138, *б.*
Простокваша 233, *с.*
Простолюдинъ 187, *б.* 264, *б.* про-
 сполюдины 75, *б.*
Просторно 277, *а.* 346, *с.* (слиш-
 комъ) 277, *а.*
Просторный 8, *а.* 277, *б.* 292, *а.*
 бышь просторнымъ 346, *б.*
Просторъ 8, *а.* (дашь) 291, *б.*
 (гдѣ есть) 292, *а.*
Простошля 252, *а.* 343, *а.*
Пространный 6, *б.* 7, *с.* 8, *а.* 277, *б.*
 291, *б.* бышь пространнымъ 8, *а.*
Пространство 56, *б.* 291, *б.* (вре-
 мени) 76, *б.* (воздуха) 7, *б.*
 (эирное) 197, *б.* (мірозданія)
 6, *б.* (вымощенное камнемъ)
 376, *а.* (которое можно обо-
 зрѣть) 139, *а.*
Простудить 302, *б.*
Простудиться 302, *б.*
Проступокъ 197, *с.* 237, *с.* 305, *с.*
 318, *с.* (учинившъ) 288, *б.* 318, *с.*
 (бышь наказану за) 288, *б.*
Простыть 350, *а.*

Просыпать 21, *б.*
Просьба 25, *с.* 51, *б.* 206, *а.* 282, *а.*
 282, *б.* 296, *с.*
Просывать, просвятъ 175, *с.* 175, *с.*
 (чрезъ сито) 29, *с.* (чрезъ рѣ-
 шето) 82, *с.*
Протекать подъ землею 204, *а.*
Противиться 114, *с.* 223, *с.* 375, *а.*
 (другъ другу) 223, *с.*
Противникъ 35, *б.* 244, *с.* 263, *б.*
 290, *б.* прошивники 323, *с.*
Противный 15, *с.* 88, *б.* 94, *б.*
 148, *б.* 219, *б.* 244, *с.* 281, *с.*
 301, *с.* 302, *с.* 303, *б.* (довольно)
 94, *б.* (нѣсколько) 15, *с.* (обы-
 чаю) 309, *с.* (порядку) 308, *б.*
 309, *с.* 368, *с.* (правилу) 368, *с.*
 (на вкусъ) 88, *б.* бышь про-
 шивнымъ 15, *с.* 35, *а.* 88, *б.*
 189, *а.* 196, *б.* 281, *с.* 289, *с.*
 314, *с.* прошивное 290, *б.* дѣлать
 прошивное 290, *б.* утверждать
 прошивное 290, *б.* прошивные
 323, *с.*
Противоборникъ 55, *б.*
Противоборствовать 35, *б.*
Противозаконный 291, *а.*
Противолежашій 255, *с.*
Противоположный 255, *с.* 314, *с.*
Противорѣчить 35, *б.* 189, *б.*
 314, *с.* (неприспѣлымъ обра-
 зомъ) 305, *с.*
Противостоять всякому усилию
 355, *с.*
Противостоящій 255, *с.*
Противъ 35, *а.* (порядка) 291, *а.*
Протоколь 264, *с.*
Проточеный 361, *б.*
Проточить 361, *б.* (вельшь) 361, *б.*
 бышь пропочену 361, *б.*
Протрезвляться (не) 312, *с.*
Протягивать, протянуть 206, *б.*
 (голову) 351, *б.* (ноги) 302, *с.*
 (вельшь — ноги) 302, *с.* бышь
 пропянупу вверхъ 206, *б.*
Протяжение 254, *б.* 346, *а.*
Протяжный 92, *с.*

Прохладительно 349, *с.*
Прохладительный 349, *с.*
Прохладить вельтъ 350, *а.*
Прохладиться 350, *а.*
Прохладно (довольно) 349, *с.*
Прохладный 349, *с.*
Прохлаждение 350, *а.*
Проходить 357, *с.* чрезъ многи
 руки 154, *с.*
Проходъ (тѣсный) 130, *а.* 372, *с.*
 (слуховой) 326, *а.*
Проходящій (скоро) 6, *б.*
Процвастъ 277, *б.*
Процентъ 9, *а.* брать проценшы
 21, *б.* вельшь брать процен-
 шы 21, *б.*
Процессъ (шяжба) 297, *с.* (вешш)
 297, *с.* (имѣть съ кѣмъ) 297, *с.*
Процѣдить 246, *с.* 247, *а.* 355, *б.*
 357, *с.* 357, *с.* (вельшь) 247, *б.*
 357, *с.* бышь процѣжену 357, *с.*
Прочестъ въ слухъ 268, *а.* (ве-
 льшь) 268, *а.*
Прочный 105, *а.* 324, *б.*
Прошене 25, *б.* 25, *с.* 31, *б.*
Прошмтъ 128, *б.* 361, *б.* бышь
 прошмту 361, *б.*
Прояснить 315, *с.* (вельшь) 315, *с.*
 бышь прояснену 315, *с.*
Проясниться 197, *б.* 246, *с.* 344, *б.*
 (вельшь) 197, *б.*
Прудокъ 69, *б.*
Прудъ 180, *а.* (небольшой) 355, *с.*
Пружина 44, *с.*
Прыгане (звѣрей) 272, *с.* (скоша)
 251, *а.*
Прыгать 49, *б.* 78, *б.* 78, *б.* 274, *а.*
 367, *с.* (помощію шеста или
 палки) 276, *а.* (вокругъ) 305, *б.*
Прыжки дѣлать 273, *а.*
Прыткій 17, *с.*
Прыщикъ на лицѣ 251, *б.*
Прыщъ во рту 9, *б.* (получившъ) 9, *б.*
Пряжа 85, *а.* (сученая) 252, *а.*
Пряжка 205, *а.*
Прямехонько 325, *б.*
Прямо 31, *б.* 118, *б.* 241, *с.* 242, *а.*

257, *с.* 325, *б.* 332, *а.* (довольно)
 258, *б.* 332, *а.* (совсемъ) 325, *б.*
 (спашь) 242, *б.*
 Прямодушье 327, *а.*
 Прямой 364, *а.* (довольно) 364, *б.*
 бышь прямымъ 258, *б.* сдѣ-
 лашься прямымъ 242, *а.* пря-
 мымъ путемъ 263, *б.*
 Пряникъ 148, *б.* (медовой) 148, *б.*
 Прямый 150, *с.* 206, *с.*
 Прясть 25, *с.* (велѣшь) 25, *с.*
 (шелкъ) 57, *б.* (вишь) 59, *б.*
 (верепеномъ) 37, *а.* бышь пря-
 дену 25, *с.*
 Пташка 112, *б.* пшашки 108, *а.*
 354, *а.*
 Птенець 270, *а.* ппенцы 310, *б.*
 354, *а.*
 Птица 354, *а.* (пѣвчая) 305, *с.*
 ппицы 156, *а.* 303, *а.* водяныя
 ппицы 192, *с.* когши ппиць
 339, *а.* 542, *с.*
 Птицеловъ 208, *а.*
 Птичка 112, *б.*
 Пугало 209, *с.*
 Пугаться 191, *а.*
 Пугливый 19, *с.*
 Пуговица 247, *с.*
 Пудель 227, *а.*
 Пузо 257, *б.*
 Пузырь (ошъ ожоги) 335, *б.* (ры-
 бий) 54, *б.* (плавательный) 34, *б.*
 Пука 53, *с.*
 Пульсъ 571, *а.* 571, *а.* (ощу-
 нашь) 571, *а.* биеніе пульса
 571, *а.*
 Пуля 368, *б.* (ружейная) 110, *а.*
 Пупокъ 177, *б.* 178, *а.* пупки на
 ивъ 116, *с.*
 Пускай 115, *а.*
 Пускать, пустить (не — далѣе)
 218, *б.* (мочу) 62, *а.* (кровь)
 330, *с.* (корни) 575, *б.*
 Пустой 149, *б.* 166, *а.* 178, *с.*
 (совершенно) 164, *а.* (не) 333, *с.*
 бышь пустымъ 163, *б.* 166, *а.*
 Пустомелить 1, *а.*

Пустомеля 278, *с.*
 Пустынникъ 278, *а.* (святой)
 16, *с.*
 Пустыня 25, *с.*
 Пустырь 130, *с.*
 Пусть 115, *а.*
 Путеводитель 195, *а.* служишь
 лупеводителемъ 195, *а.*
 Путешественникъ 19, *а.* 302, *с.*
 Путешествіе 18, *с.*
 Путешествовать 19, *а.* 108, *б.*
 302, *с.* (вдоль горнаго хребта)
 128, *б.* (вмѣстѣ) 19, *а.*
 Пути 54, *с.*
 Пухнуть 129, *а.*
 Пухъ 44, *а.* 92, *а.* 324, *с.* (выщи-
 нанный) 94, *а.*
 Пучкообразно 162, *а.*
 Пучокъ 111, *б.* 299, *б.* (волосъ на
 ногахъ лошадей) 341, *б.* вязашъ
 пучки 299, *б.* велѣшь вязашъ
 пучки 299, *б.*
 Пушка 67, *б.*
 Пушокъ 92, *а.*
 Пчела 100, *с.* 313, *б.*
 Пшеница 111, *с.*
 Пшено сорочинское 364, *с.*
 Пылание 103, *а.* 296, *б.*
 Пылать 90, *с.* 96, *а.* 103, *а.*
 Пылинки 166, *б.* (апомы) 101, *б.*
 Пыль 103, *а.* 332, *с.*
 Пыль 166, *б.* 250, *с.* (золошя)
 166, *б.*
 Пытать 30, *с.* (велѣшь) 30, *с.*
 30, *с.* бышь пышаему 30, *с.*
 Пытка 30, *б.*
 Пьющій 48, *с.*
 Пьяница 14, *с.* 48, *с.* 353, *а.*
 Пьянство 217, *б.*
 Пьянствовать 14, *с.*
 Пьяный 217, *б.* 368, *а.* бышь без-
 преспанно пьянымъ 312, *с.*
 напишься пьянымъ 367, *с.* на-
 поишь пьянымъ 368, *а.*
 Пѣвецъ 268, *а.*
 Пѣвица 268, *а.*
 Пѣвчій 268, *а.*

Пѣгая (лошадь) 11, *с.* (кобыла)
 12, *а.*
 Пѣна 111, *а.* 181, *с.* (во рпу)
 116, *б.*
 Пѣниться 182, *а.* (сильно) 182, *а.*
 (не) 182, *а.*
 Пѣние 267, *б.* (пшиць) 330, *с.*
 Пѣсны 267, *б.*
 Пѣтухъ 31, *а.*
 Пѣть 267, *б.* (велѣшь) 267, *б.*
 (вмѣстѣ) 267, *б.* (сладкозвучно)
 19, *а.*
 Пѣхота 287, *б.*
 Пѣшкомъ 287, *с.* (велѣшь пшши)
 287, *б.* (спранспивашъ) 287, *б.*
 Пѣдень 258, *б.*
 Пѣдь короткая 373, *б.* мѣряшь
 пѣдю 258, *с.* 373, *б.*
 Пѣсть 193, *с.*
 Пѣтеро 229, *а.* (ихъ) 229, *а.* (всѣ)
 229, *а.*
 Пѣтидесятый 229, *а.*
 Пѣтиться (о лошадяхъ) 48, *б.*
 Пѣтка 78, *а.* 184, *а.*
 Пѣтно 347, *а.* (бѣлое на лбу ло-
 шадей) 343, *б.* (родимое) 214, *а.*
 (родимое большое) 44, *б.* пѣшна
 106, *б.* выводишь пѣшна 347, *а.*
 Пѣтнышки валыя на ногтяхъ
 161, *а.*
 Пѣтый 229, *б.* въ пѣныхъ 229, *а.*
 229, *б.*
 Пѣть 229, *а.* 229, *а.* (разъ) 229, *а.*
 (спшихій) 229, *а.* (золъ) 229, *а.*
 (орудій чувствъ) 229, *а.*
 Пѣтьдесятъ 228, *с.*

Р.

Работа 187, *с.*
 Работать 187, *с.* (велѣшь) 187, *с.*
 (вмѣстѣ) 187, *с.* (небрежно)
 124, *с.* (мошыкою) 186, *с.* 316, *с.*
 (изъ плашы) 20, *с.*

РАБОТНИКЪ 187, *с.* 188, *а.*
 РАБЪ 44, *б.* 111, *б.* 139, *с.* сдѣ-
 лашь работъ 111, *б.*
 РАВЫНЯ 354, *а.*
 РАВЕНСТВО 118, *б.* 239, *с.*
 РАВНИНА 210, *а.* (небольшая)
 232, *с.* (безводная) 232, *с.*
 РАВНО 241, *с.* 306, *а.* 345, *б.*
 345, *с.*
 РАВНОВѢСІЕ 239, *а.* 240, *а.* (пля-
 жески) 20, *б.* (наблюдать) 239, *б.*
 РАВНЫЙ 18, *а.* (совершенно) 4, *а.*
 (довольно) 18, *а.* равныхъ лѣшъ
 83, *б.* равной высоты 223, *а.*
 бышь равнымъ 18, *а.* почи-
 пашь равнымъ 18, *а.*
 РАДЪ 252, *с.* 252, *б.*
 РАДОВАТЬ 103, *с.* 104, *б.*
 РАДОВАТЬСЯ 103, *с.* 104, *а.* 305, *б.*
 320, *с.* (вмѣстѣ) 104, *а.* 266, *а.*
 РАДОСТНО 103, *с.*
 РАДОСТНЫЙ 23, *а.* 97, *с.* 97, *с.*
 РАДОСТЬ 103, *с.* 104, *а.* 305, *с.*
 320, *с.* (причинишь) 103, *с.* (воз-
 будишь) 320, *с.* (чувствовашь
 общую —) 305, *с.*
 РАДУГА 369, *а.*
 РАЗВИТЬ 100, *б.* 100, *б.* 134, *б.*
 149, *с.* 245, *б.* (вельшь) 100, *б.*
 154, *б.* 245, *б.* (вмѣстѣ) 245, *б.*
 (войско) 189, *б.* (другъ другу
 носъ до крови) 112, *с.* бышь
 разбишу 100, *б.* 134, *б.* 245, *б.*
 РАЗБОЙНИКЪ 167, *б.* 246, *с.* 275, *б.*
 РАЗБОЛТАТЬ 345, *б.*
 РАЗБРОСАННЫЙ 117, *б.*
 РАЗБРОСАТЬ 354, *с.* 358, *а.* 568, *с.*
 (вельшь) 568, *с.* (вмѣстѣ) 354, *с.*
 бышь разбросану 354, *с.* 369, *а.*
 РАЗВУДЯТЬ 349, *с.*
 РАЗВУХНУТЬ 274, *а.* 285, *а.* 356, *б.*
 (опъ сырости) 45, *с.*
 РАЗВѢЖАТЬСЯ 255, *а.* 255, *а.*
 РАЗВАЛИВШІЙСЯ 169, *а.* 355, *а.*
 РАЗВАЛИНЫ 24, *с.*
 РАЗВАЛИТЬСЯ 28, *б.* 94, *а.* 131, *б.*
 218, *с.* 298, *б.* (вмѣстѣ) 154, *б.*

РАЗВЕРЗНУТЬ 2, *с.*
 РАЗВЕРНУТЬСЯ 148, *а.* 149, *а.*
 РАЗВЕСЕЛЕНИЕ 308, *с.*
 РАЗВЕСЕЛИВШІЙСЯ (опъ вина)
 185, *а.*
 РАЗВЕСЕЛИТЬ 3, *с.* 185, *а.* 200, *а.*
 314, *а.* 348, *а.* 350, *б.* (вельшь)
 200, *а.* 348, *а.* 350, *б.* бышь
 развеселену 200, *а.* 314, *а.* 348, *а.*
 550, *б.*
 РАЗВЕСЕЛИТЬСЯ 185, *а.* 345, *а.* 350, *б.*
 РАЗВЕСТИ, РАЗВОДИТЬ ОГОНЬ 73, *с.*
 182, *с.* (вельшь) 185, *с.*
 РАЗВИНТИТЬСЯ 298, *б.*
 РАЗВРАТНЫЙ 77, *а.* 341, *с.* бышь
 развратнымъ 61, *б.* 77, *а.*
 РАЗВРАТЬ 61, *б.*
 РАЗВЪ 35, *а.*
 РАЗВѢВАТЬСЯ (по въпру) 271, *с.*
 РАЗВѢДЫВАНІЕ 369, *с.*
 РАЗВѢДЫВАТЬ 338, *с.* (слѣдъ) 223, *а.*
 РАЗВЯЗАТЬ 227, *б.* (вельшь) 227, *а.*
 (вмѣстѣ) 227, *а.* бышь развя-
 зану 227, *а.*
 РАЗГАДЫВАТЬ 260, *с.*
 РАЗГЛАГОЛЬСТВОВАТЬ НА ЕДИНЬ
 118, *б.*
 РАЗГЛАДИТЬ 243, *б.* бышь разгла-
 жену 243, *с.*
 РАЗГЛАСИТЬ 345, *б.*
 РАЗГЛЯДЫВАТЬ ДРУГЪ ДРУГА 363, *б.*
 РАЗГНЕВАТЬ 7, *с.* 9, *а.*
 РАЗГНЕВАТЬСЯ 7, *с.* 9, *а.* 153, *б.*
 РАЗГОВАРИВАТЬ 173, *а.*
 РАЗГОВОРИТЬСЯ 178, *а.*
 РАЗГОВОРЪ 149, *а.* 178, *а.*
 РАЗГОРЯЧИТЬ 73, *с.* 122, *а.* 135, *б.*
 (вельшь) 135, *б.*
 РАЗГОРЯЧИТЬСЯ 50, *с.* 122, *а.* 149, *б.*
 185, *а.* 236, *с.*
 РАЗГРАБЛЕНУ БЫТЬ 246, *с.*
 РАЗДАВАТЬ (вельшь въ равной
 мѣрѣ) 258, *б.*
 РАЗДОРЪ 24, *с.* (поселяшь) 295, *с.*
 (носѣвашь) 208, *с.* 211, *а.*
 РАЗДРАЖЕННЫЙ 75, *с.*
 РАЗДРАЖИТЬ, РАЗДРАЖАТЬ 7, *с.* 9, *а.*

73, *с.* 75, *с.* 135, *с.* 144, *б.* (ве-
 лѣшь) 75, *с.* бышь раздражену
 135, *с.*
 РАЗДРОБИТЬ 36, *б.* 149, *с.* (вельшь)
 149, *с.* бышь раздроблену 149, *с.*
 РАЗДРОБЛЕННЫЙ 154, *б.*
 РАЗДѢЛЕНИЕ 162, *с.*
 РАЗДѢЛЕННЫЙ 154, *б.*
 РАЗДѢЛИТЬ 1, *а.* 131, *а.* 162, *с.* 163, *а.*
 343, *б.* (вельшь) 1, *с.* 3, *а.* 132, *а.*
 162, *с.* 512, *б.* 343, *б.* (между
 собою) 162, *с.* (пополамъ) 131, *с.*
 (на мелкіе куски или порціи)
 315, *б.* (вельшь — на мелкіе
 куски) 315, *б.* (на многіе куски)
 252, *б.* (на классы или части)
 2, *с.* (на большія полпы) 208, *а.*
 (на опряды) 208, *а.* (на обла-
 сти) 163, *а.* бышь раздѣлену
 1, *а.* 3, *а.* 3, *а.* 132, *а.* 162, *с.*
 бышь раздѣлену на члены 76, *б.*
 бышь раздѣлену на области
 165, *а.*
 РАЗДѢЛИТЬСЯ 151, *б.*
 РАЗДѢТЬСЯ 227, *б.*
 РАЗЖАЛОВАНИЕ 99, *а.*
 РАЗЖАРИТЬ 131, *б.*
 РАЗЖЕВАТЬ (не бышь въ состоя-
 нии) 209, *с.*
 РАЗЖИДИТЬ 352, *с.* (вельшь) 352, *с.*
 РАЗЖИРѢНІЕ 97, *б.*
 РАЗЗАДОРИТЬ 35, *а.* 122, *а.*
 РАЗЗАДОРИТЬСЯ 122, *а.*
 РАЗННУТЬ (ропъ) 40, *б.* (далеко)
 318, *б.* (вельшь далеко) 318, *б.*
 318, *б.* бышь далеко разинушу
 318, *б.*
 РАЗЛИВАТЬСЯ, РАЗЛИТЬСЯ 76, *б.*
 107, *с.* 260, *с.*
 РАЗЛИТІЕ 107, *с.* 350, *б.* (воды)
 82, *а.* (воды изъ полного со-
 суда) 319, *а.* (рѣкы) 62, *а.* (пру-
 да) 81, *а.* (свѣща) 198, *с.*
 РАЗЛИЧАТЬ 39, *а.* бышь разли-
 чаему 39, *а.*
 РАЗЛИЧЕНІЕ 39, *а.*
 РАЗЛИЧЕСТВОВАТЬ 12, *а.*

Различіе 12, *а.* 38, *а.* 39, *а.* (дѣ-
лать) 39, *а.* не дѣлать различія
84, *а.*
Различно 154, *б.*
Различный 29, *с.* 255, *б.* (со-
вѣсть) 324, *а.* быть различнымъ
12, *а.* различнымъ образомъ
50, *а.*
Разложить 148, *а.* 227, *а.* 277, *б.*
(вельшь) 277, *б.* быть разло-
жену 148, *б.*
Разломанное 298, *с.*
Разломать 24, *с.* 100, *б.* 154, *б.*
165, *б.* быть разломану 100, *б.*
134, *б.* 165, *б.* 335, *а.*
Разломаться 134, *б.* 165, *с.* 335, *а.*
350, *с.*
Разлученіе 3, *а.*
Разлучить 3, *а.* 131, *с.* 343, *б.*
344, *с.* (вельшь) 131, *с.* 343, *б.*
(вмѣспѣ) 131, *с.* быть разлу-
чену 131, *с.*
Разлучиться 3, *а.* 131, *с.* 344, *с.*
(вельшь) 131, *б.*
Разлучка 131, *с.*
Размахивать руками въ ходьбѣ
212, *с.*
Размноженіе 72, *б.* 265, *а.* (пле-
вела на пашнѣ) 361, *с.*
Размножить 53, *б.* 72, *б.* 78, *б.*
(вельшь) 53, *б.* 78, *б.* быть раз-
множену 53, *б.*
Размножиться 72, *б.*
Размочить 274, *б.* 301, *б.* (вельшь)
274, *б.* 301, *б.* быть размочену
301, *б.*
Размышлять 351, *а.* (вмѣспѣ)
351, *а.* (заспавши) 351, *а.*
Размѣщать (мушовкою) 174, *с.*
быть размѣшену 207, *б.*
Размягчить 61, *а.* 274, *а.* (вельшь)
61, *а.* 274, *а.* быть размягчену
274, *а.*
Размягчиться 61, *а.*
Разниться 39, *а.*
Разнообразный 107, *с.*
Разнородный 127, *а.*

Разность 12, *а.* 38, *с.*
Разноцвѣтный 11, *с.* 31, *а.*
Разнствовать 12, *а.* 39, *а.*
Разный 11, *с.* 29, *с.* 66, *а.* 119, *б.*
Разные 297, *с.*
Разоврать (дѣло) 82, *с.* (вельшь
по сортамъ) 312, *б.*
Разогнать 235, *а.* (вельшь) 235, *а.*
Разогрѣтый 185, *а.*
Разогрѣться 185, *а.* (опъ пшпья)
345, *а.*
Разодранный 80, *а.*
Разозлиться 141, *с.*
Разойтись 13, *с.* 131, *б.* 148, *а.*
149, *а.* 164, *б.* 235, *а.* 285, *а.*
293, *с.* 344, *с.*
Разорванный 550, *с.*
Разорвать 56, *а.* 59, *б.* 95, *а.* 130, *б.*
203, *а.* 271, *с.* 338, *а.* 350, *с.*
(вельшь) 338, *а.* 350, *с.*
Разорваться 133, *б.* 557, *а.* (даль)
350, *с.* 357, *а.* (на лохмощья)
80, *а.*
Разорить, разорять 71, *а.* 232, *б.*
(вельшь) 232, *с.* (другъ друга)
158, *с.* (совершенно) 119, *б.*
Разослать (коверь) 273, *с.* (ве-
льшь) 273, *с.* быть разослану
273, *с.*
Разростись 276, *а.*
Разрубить 258, *а.*
Разрушить 24, *б.* 154, *б.* (вельшь)
24, *б.* 165, *а.* (совершенно) 247, *с.*
Разрушиться 165, *б.*
Разрывать землю передними но-
гами 319, *б.*
Разрзать 50, *б.* 131, *а.* 189, *с.*
238, *а.* 315, *б.* (вельшь) 50, *б.*
189, *с.* 315, *б.* (на мелкіе куски)
157, *б.* (крупно) 274, *а.* (мясо)
346, *с.* (вельшь — мясо) 346, *с.*
(на чепыреугольные куски)
240, *б.* быть разрзану 189, *с.*
Разрѣзъ 29, *б.*
Разрѣшеніе 119, *с.* 227, *а.*
Разрѣшиться отъ бремени 178, *с.*
Разрядъ 1, *а.* 2, *с.*

Разсаживаніе многихъ 341, *а.*
Разсвѣтать 197, *б.*
Разсвѣтъ 199, *а.*
Разсердиться 116, *с.*
Разсказать вкратцѣ 88, *а.*
Разслабленіе отъ паралича 347, *с.*
Разслабленный 213, *с.*
Разсмотрѣніе 357, *б.*
Разсмотрѣть 156, *б.* (вельшь)
156, *б.* быть разсмаприваему
зависпливыни глазами 116, *а.*
Разсмѣяться 36, *а.*
Разставить 14, *а.* (вельшь) 14, *а.*
Разставлять сѣти или силки
250, *б.*
Разстановка 306, *б.*
Разстояніе 263, *б.* (на какое
слышенъ голосъ) 263, *б.*
Разстроить 211, *а.*
Разступиться 2, *с.* 2, *с.* 271, *с.*
Разсудительный 338, *с.*
Разсудокъ 118, *б.*
Разсуждать 117, *с.* 331, *а.* 337, *б.*
(вельшь) 118, *а.* быть разсуж-
даему 118, *а.*
Разсыльщикъ приказный 297, *с.*
Разсыпать 204, *а.* 346, *а.* (вмѣ-
спѣ) 346, *а.* быть рассыпану
345, *с.* 346, *а.*
Разсыпаться 204, *а.*
Разсвѣтатель 235, *а.*
Разсвѣать 345, *с.* (вельшь) 345, *с.*
345, *с.*
Разсѣлина 132, *с.*
Разсѣяніе облаковъ 26, *с.*
Разсѣянный 117, *б.* 169, *с.* раз-
сѣянное 255, *а.*
Разсѣять 117, *б.* 235, *а.* 344, *с.*
(вельшь) 255, *а.* (во всѣ споро-
ны) 265, *с.* быть разсѣяну
117, *б.* 255, *а.*
Разсѣяться 235, *а.* (вмѣспѣ) 344, *с.*
(во всѣ спороны) 232, *с.*
Разукрашенный 16, *с.*
Разумный 47, *с.* 153, *а.*
Разумъ 17, *а.* 47, *с.* 118, *б.*
373, *с.*

РАЗУМНІЕ 32, *с.* 45, *а.* 47, *б.* 47, *с.* 60, *б.*
 РАЗУМѢТЬ 45, *б.* 47, *б.* 263, *а.* 349, *б.* (совершенно) 249, *с.* (основательно) 84, *с.*
 РАЗЧЕСАТЬ 203, *а.*
 РАЗЫСКАТЬ 7, *с.*
 РАЗЪЕДАНІЕ ржавчины 301, *б.*
 РАЗЪЯРЕННЫЙ 73, *с.*
 РАЗЪЯРИТЬ 9, *а.* 183, *а.*
 РАЗЪЯРИТЬСЯ 116, *с.* 153, *б.* 256, *с.*
 РАКЕТА 318, *а.*
 РАКОВИНА 159, *б.* (жемчужная) 159, *б.* раковины мелкія для украшенія 36, *с.*
 РАКЪ 79 *а.* (морской) 269, *б.* родъ мелкихъ раковъ 342, *б.*
 РАНА 95, *б.* 266, *с.* 362, *б.* (открытая) 288, *с.* (открытая на шеѣ) 168, *а.* гной раны 288, *а.* заживаніе раны 288, *с.*
 РАНЕНЬКО 33, *а.*
 РАНИТЬ 106, *б.* 362, *б.* (себя) 106, *б.* бышь ранену 266, *б.* 288, *с.* бышь ранену до крови 156, *а.* бышь ранену въ сраженіи 264, *а.*
 РАНО 33, *а.* (довольно) 33, *а.* (упромъ) 74, *с.*
 РАЗКАЗАТЬ, РАЗКАЗЫВАТЬ 365, *б.* (сказки) 280, *б.* бышь расказану 365, *б.*
 РАСКАЛИТЬСЯ 52, *а.* 52, *а.*
 РАСКАЛИТЬСЯ 52, *а.*
 РАСКАИВАТЬСЯ 198, *а.* (вмѣспѣ) 198, *а.*
 РАСКАЯНІЕ 81, *б.* 198, *а.* 198, *б.* 203, *б.* (возбудить) 198, *а.*
 РАСКИДАТЬ, РАСКИНУТЬ 277, *б.* 554, *с.* 568, *с.* (вельшь) 277, *б.* раскинуть палашку 101, *с.* бышь раскинушу 277, *б.*
 РАСКИСНУТЬ 26, *а.*
 РАСКЛАДЫВАТЬ кирпичи 251, *а.*
 РАСКОЛОТИТЬ 100, *б.*
 РАСКОЛОТЬ 151, *с.* 217, *с.* 271, *с.*

РАСКОЛОТЫЙ 50, *с.*
 РАСКОЛОТЬСЯ 3, *б.* 50, *с.* (даль) 50, *с.*
 РАСКРАСНѢТЬСЯ 102, *б.*
 РАСКРОШЕННЫЙ 63, *с.*
 РАСКРОШИТЬСЯ 149, *с.*
 РАСКУСИТЬ 145, *а.* (вельшь) 145, *б.* бышь раскусану 145, *б.*
 РАСПАВШИЙСЯ 335, *а.*
 РАСПАРИТЬСЯ 54, *а.*
 РАСПАЯТЬСЯ 293, *с.*
 РАСПЛАВИТЬ вельшь 125, *б.*
 РАСПЛАВЛЕННОЕ 125, *б.*
 РАСПЛАТИТЬСЯ 251, *с.* (вельшь) 251, *с.*
 РАСПЛОДИТЬ 15, *с.* 78, *б.*
 РАСПЛОДИТЬСЯ 15, *с.* 72, *б.*
 РАСПЛОДЪ 78, *б.* 259, *с.*
 РАСПЛОЖЕНІЕ 15, *с.* 72, *б.* 78, *б.*
 РАСПОЛОЖИТЬ (въ порядкѣ) 169, *с.* (по классамъ) 500, *б.* бышь расположеноу 281, *с.*
 РАСПОРОТЫЙ 350, *с.*
 РАСПОРОТЬ 271, *с.* 350, *с.* (снова) 150, *б.* бышь распоропу 350, *с.*
 РАСПОРЯДИТЬ, РАСПОРЯЖАТЬ 294, *б.* 506, *с.* (вельшь) 294, *б.* 506, *с.* (вмѣспѣ) 294, *б.* бышь распоряжену 506, *с.*
 РАСПОРЯДОКЪ 506, *б.*
 РАСПОРЯЖЕНІЕ 294, *а.* (сдѣлашь) 508, *а.*
 РАСПРАВИТЬ 296, *б.*
 РАСПРАШИВАТЬ 293, *с.*
 РАСПРЕДѢЛИТЬ 165, *а.*
 РАСПРОСТЕРТЫЙ 277, *б.*
 РАСПРОСТРАНЕНІЕ 103, *с.* 346, *а.* (пламени) 296, *б.* (вѣры) 546, *а.*
 РАСПРОСТРАНЕННЫЙ 103, *с.*
 РАСПРОСТРАНИТЬ, РАСПРОСТРАНЯТЬ 277, *б.* (вельшь) 103, *с.* благоуханіе) 187, *с.* (счастье) 22, *с.* (славу) 15, *с.*
 РАСПРОСТРАНІТЬСЯ, РАСПРОСТРАНЯТЬСЯ 103, *с.* 179, *а.* 182, *с.* 210, *а.* 277, *б.* 546, *а.* (вельшь)

210, *а.* 277, *б.* (вмѣспѣ) 103, *с.* (въ разныхъ направленіяхъ) 346, *а.*
 РАСПУСКАНИЕ (лишьевъ) 80, *а.* (цвѣтка) 323, *а.*
 РАСПУСТИТЬ, РАСПУСКАТЬ 13, *с.* 344, *с.* 352, *с.* 368, *с.* (вельшь) 368, *с.* (слухъ) 73, *с.* 267, *с.* 327, *с.* бышь распуцену 368, *с.*
 РАСПУСТИТЬСЯ, РАСПУСКАТЬСЯ 13, *с.* 80, *а.* 148, *а.* 149, *а.* 164, *б.* 180, *а.* 207, *с.* 258, *б.* 285, *а.* 333, *с.* 348, *с.* 368, *с.* (о мѣѣ) 133, *б.*
 РАСПУТНЫЙ 77, *а.* 341, *с.* (человѣкъ) 96, *б.* распушная двушка 85, *а.* бышь распушнымъ 61, *б.* сдѣлашь распушнымъ 341, *с.* сдѣлашь распушнымъ 341, *с.*
 РАСПУТСТВО 61, *б.*
 РАСПУТЬЕ 295, *с.* 343, *а.*
 РАСПУШКА 294, *б.*
 РАСТВОРИТЬ 352, *с.*
 РАСТВОРИТЬСЯ 164, *б.*
 РАСТЕНІЕ 94, *с.* 134, *с.* (вьющееся) 181, *а.* 330, *а.* (болотное) 296, *а.* растенія молодыя нѣжныя 314, *б.* растенія зеленныя болотныя 184, *с.* растенія водныя 133, *с.*
 РАСТЕРЕТЬ 90, *с.* (вельшь) 90, *с.*
 РАСТИ 57, *с.* 78, *с.* 284, *с.* (заспавишь) 57, *с.* (сильно) 109, *с.*
 РАСТОИТИ 125, *б.* 125, *б.*
 РАСТОИТИСЯ 61, *а.*
 РАСТОПЫРИТЬ 14, *а.* 277, *б.* (вельшь) 14, *а.* 277, *б.* бышь распопырену 277, *б.*
 РАСТОПГНУТЬ 298, *с.* 335, *а.* 358, *а.* (вельшь) 358, *а.* (связь) 344, *с.* бышь распопгнушу 355, *а.*
 РАСТОРОННЫЙ 39, *а.* бышь распороннымъ 17, *с.*
 РАСТОЧАТЬ, РАСТОЧИТЬ 72, *а.* 101, *а.* 122, *с.* 163, *б.* 169, *а.* 372, *а.* (вельшь) 122, *с.* 163, *б.* (вмѣспѣ) 123, *а.* 163, *б.* 372, *б.* бышь распочену 72, *а.* 372, *а.*

РАСТОЧЕНИЕ 372, б. (излишнее) 277, а.
 РАСТОЧИТЕЛЬ 101, б. 123, а. 169, а.
 РАСТОЧИТЕЛЬНЫЙ 192, б.
 РАСТРАВИТЬ РАНЫ 86, б. бышь расправлену 86, б.
 РАСТРЕСКАТЬСЯ 132, с. 132, с. 133, б.
 РАСТРЕСКИВАНИЕ (КОЖИ) 62, б. 88, с. (льда) 156, а. 224, б.
 РАСТЯНУТЫЙ 202, б. 243, б. 365, с.
 РАСТЯНУТЬ 225, б. 243, б. (велшь) 243, б. бышь расшланушу 243, с.
 РАСТЯНУТЬСЯ 344, с.
 РАСХОДИТЬСЯ ПО КОЛОННАМЪ 59, б.
 РАСЦВѢСТЬ 325, а.
 РАСЧЕСАТЬ ВСКЛОЧЕННЫЕ ВОЛОСЫ 361, с.
 РАСЧИСТИТЬ 346, б. (велшь) 346, б. (вмѣстѣ) 346, б.
 РАСЧИТАТЬСЯ ВМѢСТѢ 249, б.
 РАСШЕВЕЛИТЬ СТАРОЕ ДѢЛО 56, с.
 РАСШИВИТЬ 114, а.
 РАСШИРИТЬ 74, а. 271, с.
 РАСШИРЯТЬСЯ 103, а.
 РАСЩЕЛЕННЫЙ 295, с.
 РАСЩЕЛИНА 50, с.
 РАСЩЕЛИТЬСЯ 357, а. (дашь) 357, а.
 РАТФИКОВАТЬ 103, б.
 РВАТЬ 51, а. 241, б. 356, с. (велшь) 241, б. (вмѣстѣ) 241, б.
 РВАТЬСЯ (О ЛОШАДЯХЪ) 8, с.
 РВОТА 120, б. причинишь рвопу 120, а. вмѣстѣ позывъ ко рвопѣ 120, б.
 РЕВНОКЪ 109, а. 317, а. (одномлѣшный) 88, с.
 РЕВРО 315, а. ребра 129, а. (верхнія) 110, с. (нижнія) 372, с.
 РЕВЯЧЕСКІЙ 313, а.
 РЕВНИВЫЙ 17, б. 306, а.
 РЕВНОВАТЬ 17, б. (другъ другу) 17, б.
 РЕВНОСТНЫЙ 191, б. бышь ревностнымъ 306, с. велшь бышь ревностнымъ 191, с. вмѣстѣ бышь ревностнымъ 191, с.

РЕВНОСТЬ 17, б. 102, а. 306, а. (возбудишь) 17, б.
 РЕДУТЬ 126, б. 334, а.
 РЕЗЕРВНОЕ ВОЙСКО 105, б.
 РЕКОГНОСЦИРОВАТЬ 254, б. (велшь) 254, б.
 РЕКОГНОСЦИРОВКА 254, б.
 РЕМЕЗЪ 54, с.
 РЕМЕНЬ 128, а. (у сѣдла) 183, а. (хомутный) 199, с. (для вожденія лошади) 333, с. (застѣльный) 191, б. (для выправки бришь и пр.) 95, а. 107, б. (чрезъ плечо) 340, б. реми бѣлые 237, а.
 РЕМЕСЛЕННЫЙ 239, б.
 РЕМЕСЛО 239, б.
 РЕПЕЙНИКЪ 156, а.
 РЖАВЧИНА 301, б. ржавчины 347, а.
 РЖАВТЬ 301, с.
 РЖАНАЯ МУКА 233, б.
 РЖАНИЕ 219, а.
 РЖАТЬ 36, с.
 РИСОВАНИЕ 305, а.
 РИСОВАТЬ 305, а. 311, а. (велшь) 305, б. 311, а.
 РИСОВЩИКЪ 305, б.
 РИСУНОКЪ 108, б. 305, б. 310, а.
 РИСЪ 255, а.
 РОВКІЙ 19, с. 44, а. 44, б. 58, а. бышь робкимъ 44, б. 148, а. сдѣлать робкимъ 136, б.
 РОВКО (ВЕСПИ СЕБЯ) 44, б.
 РОВЕТЬ 44, а. 136, б.
 РОВЕСНИКЪ 81, б.
 РОВНО 118, б. 221, а. 258, а. 305, а. 332, а. 345, б. 345, с. (довольно) 258, а. (въ срединѣ) 258, а. (спашь) 242, б. (поспавишь) 242, а.
 РОВНЫЙ 222, а. 259, а. бышь ровнымъ 258, б. 303, б. сдѣлать ровнымъ 138, а. 152, с. сдѣлаться ровнымъ 239, а. ровное 129, с.
 РОВЬ 190, б. (небольшой) 162, с. (водяной) 366, с.

РОГАТКА 132, а. 284, б.
 РОГАТЫЙ 23, б.
 РОГОВОЙ 23, а.
 РОГОЖА 326, б. шарыя рогожи 80, а.
 РОГЪ 23, а. (охопищій) 56, б. (шолько одинъ) 369, б.
 РОДИМОЕ ПЯТНО 214, а.
 РОДИНА 25, а. 94, б. 262, а.
 РОДИНЫ 216, с.
 РОДИТЬ 261, с. (велшь) 261, с. бышь рождену 261, с.
 РОДИТЬСЯ 214, а.
 РОДНОЙ 59, с. (ошець) 261, с. родная мать 261, с. родная сирота 44, б. родное племя 29, а. родные 56, б.
 РОДИЯ (ПО МУЖУ) 144, а. (по женѣ) 262, б.
 РОДОСЛОВИЯ ВЕЗПРЕРЫВНАЯ 50, с.
 РОДСТВЕННИКЪ 59, с. родственники 29, а. 56, б. ближніе родственники 261, с. 345, б. (дальніе) 8, б. родственники вобочной линіи 76, б.
 РОДСТВЕННИЦА 174, б.
 РОДСТВО 29, а. 56, б. 177, б.
 РОДЬ 47, а. 49, с. 56, б. (каждый) 312, б.
 РОЖКИ ДЛЯ ПУСКАНИЯ КРОВИ 226, б.
 РОЖНИ 349, а.
 РОЗЫСКАТЬ 31, б.
 РОКЪ 163, б.
 РОПОТЬ 211, а. (возбудишь) 211, а.
 РОПТАТЬ 147, с. 210, с. 278, с.
 РОСТЬ НИЗКІЙ 278, б. средняго роспа 106, с.
 РОСТЬ (ПРОЦЕНЪ) 21, б. (давать въ) 21, б. (опдашь въ) 8, с. 21, б. (велшь опдашь въ) 21, б. (взять въ) 8, с. 69, с. (велшь взять въ) 69, с.
 РОТА ВО 100 ЧЕЛОВѢКЪ 368, б.
 РОТОЗЯ 2, с.
 РОТЬ 9, а.
 РОЩА 42, с.
 РОЩЕНИЕ КУРИЦЪ 192, а.

РГУТЬ 221, б.
 РУВАХА 58, с. 318, б.
 РУВЕЖЬ (означить) 156, с. сдѣ-
 лашь рубежемъ 159, а.
 РУВЕЦЬ (опъ раны) 370, а.
 РУВЦЫ 207, а. 253, б. 370, а.
 РУВИТЬ 316, с. 316, с. (велѣшь)
 154, с. 373, б. (вмѣспѣ) 317, а.
 (шопоромъ) 373, б. (заспуномъ)
 316, с. (дрова) 154, с. 220, б.
 бышь рублену 316, с. 373, б.
 РУВИТЬСЯ 316, с. (вмѣспѣ) 317, а.
 РУВКА 316, с.
 РУГАТЕЛЬ 140, б.
 РУГАТЕЛЬСТВА 292, с.
 РУГАТЬ 140, б. (велѣшь) 140, б.
 (вмѣспѣ) 140, б. (другъ друга)
 266, с. (въ гнѣвъ) 292, с. бышь
 ругаему 140, б.
 РУДА 361, а. (расплавленная)
 361, б.
 РУДНИКЪ 207, а.
 РУДОКОПИЯ 207, а.
 РУЖЬЕ 109, с.
 РУКА 101, с. 193, а. (правая)
 101, б. (лѣвая) 300, а.
 РУКАВЪ (плащя) 128, а. (шубы)
 273, б. (кашана) 273, б.
 РУКАВЪ РЪКИ 248, б. 342, б.
 РУКОВОДИТЕЛЬ 301, с.
 РУКОВОДИТЬ 187, б. 302, а. (вмѣ-
 спѣ) 187, б. (другъ друга) 302, а.
 бышь руководиу 302, а.
 РУКОВОДСТВО 187, б. 301, с.
 РУКОВОДСТВОВАТЬ 35, с.
 РУКОМОЙНИКЪ 194, с.
 РУКОПИСЬ 198, б.
 РУКОЯТКА 42, б. 101, с. (сабли)
 102, с.
 РУССКИЙ 56, с. по Русски 56, с.
 РУЧЕЙ 204, б.
 РУЧКА 42, б.
 РУЧНОЙ 95, б. (довольно) 95, б.
 РЫБА 205, а. 302, а. (костливая)
 131, с. рыбы замороженыя
 195, с.
 РЫБАКЪ 208, а. 302, а.

РЫБНАЯ ЛОВЛЯ 302, а.
 РЫБНЫЙ ПРОМЫСЛЪ 302, а.
 РЫБОЛОВЪ 302, а.
 РЫГАТЬ 148, с.
 РЫДАТЬ 40, а. 135, а. 145, с. 352, а.
 (вмѣспѣ) 40, а.
 РЫЖАКЪ 162, а.
 РЫЛО 128, а.
 РЫНОКЪ 33, с. 173, б.
 РЫСАКЪ 144, а. 208, с.
 РЫСЬЮ ВЪЖАТЬ 143, с. (велѣшь)
 143, с.
 РЫСЬ 559, б. (молодая) 92, а.
 РЫТЬ 212, б. впередъ 40, б.
 РЫТЬСЯ въ грязь 347, а.
 РЫХЛЫЙ 68, с. 148, а. 233, а.
 368, с. (довольно) 368, с. (не-
 много) 233, а. 368, с. сдѣлалась
 рыхлымъ 148, а.
 РЫЧАГЪ 70, с. 188, а. подыашь
 рычагомъ 188, а.
 РЫДКІЙ 142, б. 164, а. бышь рѣд-
 кимъ 142, б. 346, б. сдѣлалась
 рѣдкимъ 142, б.
 РЫДКО 331, с. 340, а.
 РЫДКА 226, а.
 РЫЗАТЬ 50, б. 50, б. 144, а. 153, а.
 (велѣшь) 50, б. 144, а. (на куски)
 153, а. (ножницами) 126, б. (ве-
 лѣшь — ножницами) 126, б.
 бышь рѣзану 126, б. 144, а.
 РЫЗВИТЬСЯ 100, а. 305, б.
 РЫЗВЫЙ 100, а.
 РЫЗЕЦЪ 372, б.
 РЫЗЪ (въ живопѣ нмѣшь) 206, с.
 (чувствовашь) 144, с.
 РЫКА 210, а. 222, с. (съ бродомъ)
 53, с. устье рѣки 201, с.
 источникъ рѣки 201, с. русло
 рѣки 201, с.
 РЫПА 210, а.
 РЫПИЦА 116, а.
 РЫСНИЦЫ 89, с. 370, с.
 РЫЧЬ 149, а. рѣчи (грубыя) 282, б.
 (низкія) 37, а. 282, б. 551, а.
 (худыя) 37, а. (колкія) 54, а.
 (оскорбительныя) 54, а.

РЪШЕНІЕ 44, с. 250, б. 351, а.
 355, с. 356, а. (принять) 351, а.
 РЪШЕТКА 250, а. (окошная) 32, а.
 32, а. (юрты) 126, с.
 РЪШЕТО 250, а. 341, б. 357, с.
 РЪШИТЕЛЬНО 31, б. 31, б.
 РЪШИТЕЛЬНЫЙ 249, с.
 РЪШИТЬ 355, с. (велѣшь) 356, а.
 (вмѣспѣ) 356, а. бышь рѣшену
 310, с. 356, а.
 РЪШИТЬСЯ 310, б. 310, с. 356, а.
 (велѣшь) 310, с. (вмѣспѣ) 310, с.
 РЪЩИКЪ 346, б.
 РЫБОВАТЫЙ 96, б.
 РЫБОЙ 96, б. сдѣлалась рыбой
 96, б.
 РЫБЧИКЪ 40, с. 130, с.
 РЯДОМЪ 267, б. 353, а.
 РЯДЪ 500, б. (опавишь въ) 300, б.
 (бышь поспавлену въ) 300, б.
 РЯСКА БОЛОТНАЯ 184, с.

С.

САВЛЯ 39, б. умѣющій владѣть
 саблею 39, б.
 САДНТЬСЯ 137, б. (о спруньяхъ и
 пр.) 133, б.
 САДКА 110, б.
 САДНО 266, с. 359, с.
 САДОВНИКЪ 185, б. 323, а.
 САДОВЫЕ ПЛОДЫ или овощи 234, с.
 САДЪ 185, б. 322, с.
 САЖА 42, б. 177, б. 254, б. по-
 крылась сажею 42, б. почер-
 нѣшь опъ сажь 42, б.
 САЖАТЬ, САДИТЬ (растенія) 234, с.
 340, с. (велѣшь) 234, с. 341, а.
 бышь сажаету 341, а.
 САЖЕНЬ 13, а. (двойная) 176, б.
 мѣряшь саженьми 13, б. ве-
 лѣшь мѣряшь саженьми 13, б.
 САЗАНЪ (рыба) 225, б.

Сайга 152, а. 362, е. (молодая)
36, б. (Азриканская) 120, е.
молодые сайги 292, е.
Сайгакъ 204, а.
Сакъ 140, б.
Салатъ 347, а.
Сало топленое 256, а.
Сальникъ 342, а.
Самецъ 18, б. (пипиць) 50, е. (рыбъ)
18, б. (сайги) 151, е.
Самка (пипиць) 27, е. (рыбъ) 18, б.
(плошоядныхъ живопныхъ)
71, б. (олена) 212, е. (соболя)
25, а.
Самострѣль 168, е. 359, е.
Самъ 66, а. 66, б. 66, б. 332, а.
Сандаль 299, б.
Сани 316, а. 329, б. ѣздишь въ
саняхъ 329, б.
Сановитость 174, б.
Сановникъ 324, е. Сановники
290, а.
Санъ 152, е. (получишь) 152, е.
Сапогъ 205, е. 206, а. сапоги,
очень длинныя 53, е. сапоги
проспорныя 161, е.
Сапъ (болѣзнь лошадей) 128, б.
339, б.
Саранча 319, е. 319, е.
Сассанарель 361, а.
Сафьянъ 344, е.
Сахаръ 355, е.
Сачекъ 140, б. 252, а.
Сберечь 143, а. (велѣшь) 143, а.
Сбивчивый 100, а. 220, е. бышь
сбивчивымъ 259, а.
Сбится 123, б. (съ пуши) 57, е.
Сбойня масляная 376, е.
Сборщикъ (подапей) 4, е. 236, б.
(шаможенной пошляны) 190, б.
Своры 100, е.
Сбрасывать, сбросить 44, б. 69, а.
(велѣшь) 69, а. (въ спогн)
113, б. (въ кучу) 113, б.
Свадебный пиръ 246, а.
Свадьба 246, а.
Свалить, сваливать 44, б. (сѣно

въ спогн или копны) 110, е.
(велѣшь — въ спогн) 110, е.
Свалиться дать 153, е.
Свалиться 162, б.
Сварить 116, а. (велѣшь) 116, а.
сваривашъ желѣзо 361, б.
Свариться 54, а.
Сварка желѣза 243, а.
Сварливый 197, е. бышь сварли-
вымъ 115, б.
Свататься 27, б. 101, а. 282, б.
Сватъ 295, е.
Свая 195, е. (коропкая) 194, е.
вбивашъ сваи 195, е. вколо-
пишь сваю 194, е.
Свекоръ 144, б. 262, б.
Свекровь 144, б. 262, б.
Сверкавля молнии 317, а.
Сверкать 200, е. 304, а. (о молнии)
317, а. (велѣшь) 317, а.
Сверкающій 200, е.
Сверлить 73, б. 354, б. (велѣшь)
73, б. 354, б. бышь сверлену
354, б.
Свернувшееся (молоко и пр.)
26, а.
Свернувшийся 319, е. (клубомъ)
181, е.
Свернуться 41, е. 41, е. 319, е.
(лашь) 41, е. 319, е. (комьями)
162, б. (улипкообразно) 204, б.
Сверсникъ 81, б.
Свертываніе жидкости 41, е.
Сверху 274, е. 275, а.
Сверхъ 193, б. (шого) 194, а.
(мѣры) 275, б.
Сверчокъ 185, б.
Свести 83, е. 168, б. 256, е. (вмѣ-
стѣ) 61, е. 61, е. 310, а.
Свидѣтель 198, а. сдѣлашься сви-
дѣтелемъ 198, б.
Свидѣтельство 103, б. 198, б.
Свидѣтельствовать 198, е. (ве-
лѣшь) 198, е. (вмѣстѣ) 198, е.
Свинецъ 172, а.
Свиной хлѣвъ 226, б.
Свинныя клыки 191, е.

Свинья 191, е. (годовалая) 253, б.
(морская) 269, б.
Свистать 42, е. 375, а. (вмѣстѣ)
42, е. (въ пальцы) 177, а.
Свистъ птицъ 330, е.
Свита 286, б.
Свиць 84, е.
Свобода отъ занятій 328, е.
Сводный 298, б. (ошъ подапей)
310, е.
Сводникъ 295, е.
Сводъ (небесный) 49, е. (колпака)
180, б.
Своеволью 310, е.
Своенравнымъ быть 110, е.
Свойственница 174, б.
Свойство 117, а. 323, е.
Своjakъ 173, а.
Свыкнуться 41, а.
Свыше тысячи 216, б.
Свѣдать 215, б. 215, е. 237, е. 370, е.
Свѣдущій 1, б.
Свѣдѣніе 45, а. (глубокое) 297, а.
Свѣжій 88, е. 91, б. 349, е. (до-
вольно) 88, а. 91, б. 349, е.
(цвѣшь) 52, а. (и бодрый въ
преклонныхъ лѣтахъ) 239, б.
бышь свѣжимъ 91, б.
Свѣсить 321, а. (велѣшь) 321, а.
(на безменѣ) 301, б. (велѣшь —
на безменѣ) 301, б. бышь свѣ-
шену 321, а. бышь свѣшену
на безменѣ) 301, б.
Свѣтатъ 197, б. 197, б.
Свѣтильникъ 198, б.
Свѣтильня 201, е. 309, б.
Свѣтить 196, б. 200, е. 200, е.
346, а. (заспавишь) 200, е.
Свѣтиться дать 196, е.
Свѣтлозеленый 92, а.
Свѣтлолазуревый 321, а.
Свѣтлый 71, е. 247, б. 521, б. 344, е.
сдѣлашься свѣлымъ 344, б.
Свѣглакъ 195, а.
Свѣтъ 197, б. 198, е. (лестный) 251, б.
(лампы) 309, б.
Свѣтъ (вселенная) 290, е.

Свѣча 198, б. (восковая) 225, б.
 Связанный 45, б. 83, с.
 Связать 83, с. 84, а. 86, с. 168, б.
 183, с. 236, а. 288, а. 292, б.
 (вельшь) 60, с. 87, а. 183, с.
 236, а. (вмѣспѣ) 168, с. (уз-
 ломъ) 292, а. (вельшь — уз-
 ломъ) 292, б. (спрувами) 359, а.
 (шивами) 323, а. (вельшь —
 шивами) 323, а. (въ пешрадь)
 274, б. (вельшь — въ пешрадь)
 274, б. (ноги) 256, а. (ноги у
 скоша) 6, б. бышь связану
 60, с. 84, а. 87, а. 183, с. 292, б.
 323, а.
 Связаться съ камъ 362, б.
 Связка 99, а. 111, б. 183, б. 299, б.
 (жица) 254, а. (конопли) 56, б.
 (льну) 56, б.
 Связный 61, с.
 Связь 18, с. 151, а. 154, а. 168, б.
 183, с. 292, б.
 Святая вода 226, с.
 Святой 4, а. 14, с. 20, с. 174, б.
 336, с.
 Святость 174, б.
 Священникъ (буддистическій)
 246, а. (еще не посвященный)
 47, а.
 Сгнуть 205, с.
 Сглажену бытъ 158, а.
 Сгнуть 39, б. (дашь) 39, б.
 Сговореный 256, а. сговореная
 дѣвица 112, а. сговореные съ
 самыкъ молодыхъ лѣшъ 4, а.
 Сговорену бытъ 112, а.
 Сговориться 68, б. 308, б.
 Сговорчивый 308, б.
 Сгорѣть 257, а. 365, б.
 Сгребать (лопашкою) 147, а. (гра-
 блями) 212, б. 235, б. (вельшь
 — граблями) 235, б. (сѣно)
 333, б. (вельшь — сѣно) 333, б.
 Сгустившійся 319, с. сгустив-
 шаяся жидкость 92, б.
 Сгустить 128, а.
 Сгуститься 41, с. 41, с. 76, а.

319, с. (дашь) 41, с. 76, а.
 319, с.
 Случение (жидкости) 41, с. (ма-
 сла или попленаго сала) 256, а.
 Сдавить 303, с. (вельшь) 304, а.
 Сдвинуть 114, с. (спарашься —
 съ мѣста) 93, а.
 Сдержать (слово) 102, а. (не —
 слова) 26, а. (обышь) 376, б.
 Сдружить 41, а.
 Сдружиться 41, а. 95, с. 127, а.
 Сдѣлать 34, а. 63, б. (вельшь)
 34, а. 63, б. 269, а. (вмѣспѣ)
 63, б. (снова) 267, а. (вмѣспо
 другаго) 260, а. (чрезъ кого)
 269, а. (вельшь — однажды)
 256, с. (что пролко) 205, б.
 (пріятнымъ) 230, с. (общимъ)
 258, с. (полнымъ) 258, с. (кру-
 глымъ) 259, б. (неровнымъ) 28, с.
 (бѣднымъ) 278, б. (коварно)
 289, б. (злобно) 289, б. (види-
 мымъ) 101, а. (недовольнымъ)
 198, а. (неръшипельнымъ) 150, с.
 (презрительнымъ) 283, а. (по-
 спѣшно) 282, б. (удовольствіе)
 97, с. (глухость) 196, с. (гроз-
 ное движеніе) 269, б. (завица-
 ніе) 199, а. 293, а. (человѣкомъ)
 183, б. (Монгольскимъ) 217, б.
 (по волю или желанію) 282, а.
 (приступъ) 279, а. (по образу
 чего нибудь) 286, б. бышь сдѣ-
 лану 63, б.
 Сдѣлаться 114, а. (вельшь) 114, а.
 (больше) 290, а. (ниже) 178, с.
 (бѣднымъ) 278, а. (мягкимъ)
 61, а. (сомнипельною о боль-
 зни) 179, с. (опасною) 341, с.
 (хворымъ) 278, а. (порочнымъ)
 341, с. (развратнымъ) 341, с.
 (распушнымъ) 341, с.
 Сегодня 22, а.
 Седьмой 281, а. въ седьмыхъ 281, а.
 Сей 22, а. 243, с.
 Сейчасъ 213, с. 244, с. 265, с. (же)
 34, а. (послѣ пого) 270, с.

Секретничать 348, с. (вельшь)
 348, с.
 Секунда 244, с.
 Селезенка 277, а.
 Селезень 157, с.
 Селение 256, б.
 Сельскій домъ 349, с.
 Селга (Сибирская) 252, с.
 Семейный 121, с.
 Семейство 9, а. 31, с. 177, б. (сильно
 размножившееся) 51, а.
 Семеро (всѣ) 281, а. (ихъ) 281, а.
 Сему 241, а.
 Семь 281, а. (только) 281, а. по
 семи 281, а.
 Семьдесятъ 269, б. семидесяный
 269, с.
 Семья 31, с.
 Сердечный 326, с.
 Сердитый 142, с.
 Сердиться 67, а. (безъ всякой
 причины) 276, б.
 Сердце 305, а. (чувствительное)
 101, с. 186, а. отъ всего сердца
 305, а.
 Серебро 221, б.
 Серебряныхъ дѣлъ мастеръ 221, с.
 Серна 286, с. 299, с. (двухглы-
 ная) 312, а.
 Серпъ 144, а.
 Серьги (женскія) 372, а. (муж-
 скія) 372, а.
 Серьозно 115, а.
 Сестра 68, а. сеспры 5, с.
 Сжалиться 72, б. 73, б. (вмѣспѣ)
 73, с.
 Сжать 8, б. 303, с. (вельшь)
 304, а.
 Сжечь 259, с. (вельшь) 259, с.
 Сигналь 243, а. (дашь) 243, а.
 (огненный) 243, а. (даваемый
 дымомъ) 243, а.
 Сидать, састь 340, с. (вельшь)
 340, с. 341, а. (принудить) 341, а.
 (вмѣспѣ) 341, а. (въ кругу)
 251, с. (около чего) 251, с. (по-
 догнуть ноги) 293, б. 333, с.

Сила 188, б. 252, а. 323, а. 325, в. 329, в. 358, а. (шлесная) 106, в. (юмошеская) 41, а. (сверхъ-еспешственная) 2, а.
 Силачь 105, а. 120, а.
 Силокъ 319, а.
 Сильный 32, а. 41, б. 58, б. 99, б. 105, а. 120, а. 188, в. 265, а. 301, в. 325, а. 326, б. 362, б. (весьма) 154, а. 261, а. (довольно) 120, а. сильные 32, а. бышь сильнымъ 251, а.
 Сильные другихъ 113, а.
 Символь 47, в.
 Симъ 241, б.
 Синить 99, в.
 Сний 181, а.
 Синица 181, в.
 Сипать 165, б.
 Сирота 64, б.
 Система вселенной 290, в.
 Ситець 194, б.
 Ситечко 29, в. 341, б.
 Сито 29, в. 357, в.
 Сие 241, а. Сии 33, б.
 Сияние 197, а. 198, в. 200, в. 254, б.
 Сиять 198, в. 504, в. (заспавишь) 198, в.
 Сказавъ 199, б.
 Сказанное 197, б.
 Сказать 150, б. (вельшь) 150, б. (вкрашць) 248, а. (вельшь вкрашць) 248, а. бышь сказану вкрашць 248, а.
 Сказка 246, б. 280, б.
 Скакать 78, а. 138, б. 274, а. 367, а. (во весь опоръ) 48, в. 147, а. 279, а. (вельшь — во весь опоръ) 48, а. 279, а. (вмѣспѣ) 279, а. (съ одной лошади на другую) 274, а. (на одной ногѣ) 30, б.
 Скала 126, а. скалы 150, а.
 Скалить зубы 40, б.
 Скамеечка 97, б.
 Скамейка 97, б.

Скамья гребцовъ 264, в. скамьи вдоль спѣны 128, а.
 Скареничатъ 54, б. (вельшь) 54, б. (вмѣспѣ) 54, б.
 Скареничь 17, б. 152, б.
 Скатиться 137, в. (вельшь) 137, в.
 Скатъ горы 7, а. (опшлогій) 260, а.
 Скачка лошадиная 219, а.
 Скважины въ тѣль 360, б.
 Скважистый камень 8, а.
 Скверно 75, в.
 Сквозь 332, а.
 Скидавание кожи у змѣй 218, в.
 Скидывать кожу (лиляшь — о змѣяхъ) 310, а.
 Скипетръ 378, а.
 Скинуть 26, а. 42, б. 90, в. (дать) 26, а.
 Скитаться 108, б. 147, б. 152, б. 168, в. 180, б. 206, а. 335, в. (вмѣспѣ) 259, а. (заспавишь) 180, б.
 Складки 100, в. (ложись въ) 76, а.
 Складывать 161, б. (снопы) 185, а. (хлѣбъ въ жпнищахъ) 173, а.
 Складываться 76, а.
 Склентъ 80, б. 95, б. 316, а. (вельшь) 80, б. 95, б. 316, а. (вмѣспѣ) 80, б. бышь склеену 95, б. 316, б.
 Склизкій 157, в.
 Склонить 153, в. (на свою спору) 16, б. 155, в.
 Склониться 150, в. 151, б. 223, а.
 Склонность 4, б. 30, в. 151, а. 281, в. (къ другому полу) 170, б. (врожденная) 4, в. (имѣшь) 4, в. (внушишь) 75, в. (возбудишь) 281, а.
 Склонный (къ безпорядку) 264, в. (къ опшворкамъ) 213, а.
 Сключиться 361, в.
 Скобка 120, б.
 Скоблить 73, а. 176, в. 311, а. (вельшь) 176, в. 311, а.
 Скоблиться 363, а.

Сковать 183, в. 284, б. 330, а. (вельшь) 183, в. 350, а. бышь сковану 183, в. 350, а.
 Скользить 168, в. 203, в. 222, б. (вмѣспѣ) 204, а.
 Скользкій 88, а. 94, б. 137, в. (довольно) 94, б.
 Сколько? 153, б. (о!) 288, а. (за) 153, в. по сколькоу 153, б.
 Скомканный 162, а.
 Скомкаться 163, в.
 Скопа 136, б.
 Скопить 327, а. 328, а. (вельшь) 328, а. бышь скоплену 328, а.
 Скопиться 327, а.
 Скопление 327, а. (шучь) 26, б.
 Скорѣ 59, а. 192, б.
 Скорѣать 45, б.
 Скоро 31, б. 76, а. 104, б. 197, а. 262, а. 345, а. (немного) 262, а.
 Скоробить 191, а.
 Скоробиться 191, а.
 Скороходъ 206, в.
 Скорпионъ 156, б.
 Скорчиться 18, в. 121, б.
 Скорый 172, б. 304, в. 358, в.
 Скотскій (кормъ) 33, в. (врачь) 212, а.
 Скоть 67, б. 211, в. (рогатый) 67, б. (безрогий) 246, б. (для приплода служащій) 245, а. (къ одному спаду принадлежащій) 18, а.
 Сכותить 275, в. (вельшь) 158, б. (высоко) 138, б.
 Скребица 341, в.
 Скребокъ 72, в. 176, в. 233, б.
 Скрежетать зубами 364, а.
 Скривить 18, в. 145, а. 191, а. 195, а. 195, б. (на бокъ) 343, б. бышь скривлену 343, б.
 Скривиться 18, в. 145, а. 191, а. 195, б. 203, а. 219, в. (на бокъ) 343, б.
 Скрижали 342, б.
 Скрипка 289, а.
 Скрипъ 319, б.

СКРИПЗТЬ 319, б.
 СКРОМЪ 146, б.
 СКРОМНО 115, а.
 СКРОМНЫЙ 271, а.
 СКРУТИТЬ, СКРУЧИВАТЬ 37, б. 170, б.
 181, а. 220, в. 251, в. (вельшь)
 181, а. 221, а. бышь скручену
 221, а.
 СКРУЧЕННОЕ 221, а.
 СКРЫВАНИЕ 96, а.
 СКРЫТНЫЙ 283, в.
 СКРЫТЫЙ 87, в. 108, а.
 СКРЫТЬ, СКРЫВАТЬ 87, а. 87, в.
 108, б. 121, а. (вельшь) 87, б.
 96, а. 108, б. (мысли) 283, в.
 бышь скрышу 87, а. 270, а.
 СКРЫТЬСЯ, СКРЫВАТЬСЯ 172, а.
 (вмѣспѣ) 223, б. (опъ страха)
 172, а.
 СКРѢПИТЬ 143, а.
 СКРЯГА 139, в. 143, в. 148, б.
 СКРЯЖНИЧАТЬ 159, в. 157, а. 328, б.
 СКУДНО 299, в.
 СКУДНЫЙ 66, в. 164, а.
 СКУКА 43, в. 53, б. 146, б.
 СКУПЕЦЪ 139, в.
 СКУПИТЬ 65, а. (вельшь) 65, а.
 СКУПИТЬСЯ 54, б. 159, в. 148, б.
 157, а. 328, б. (вельшь) 54, б.
 (вмѣспѣ) 54, б.
 СКУПОСТЬ 159, б. 152, б. 164, в.
 СКУПОЙ 143, в. 148, б. 152, б.
 157, а.
 СКУЧАТЬ 43, в.
 СКУЧНО 43, в.
 СКУЧНЫЙ 94, б. бышь скучнымъ
 43, в.
 СЛАБЕНЬКІЙ 122, б.
 СЛАБИТЕЛЬНОЕ 251, б.
 СЛАБИТЬ 98, а. 251, б.
 СЛАБКІЙ 368, в. сдѣлашься слаб-
 кимъ 540, в.
 СЛАБОСТЬ 213, в.
 СЛАБОУМНЫЙ 59, а. 59, а. 66, в.
 98, в. 213, в. (довольно) 213, в.
 255, б.
 СЛАБЫЙ 98, в. 122, б. 224, в. 235, а.

313, в. слабого ума 278, б.
 слабыхъ способностей 278, б.
 бышь слабымъ 152, в. 313, в.
 СЛАВА 13, б. 13, в.
 СЛАВНЫЙ 13, в. сдѣлашь славнымъ
 86, а.
 СЛАДКІЙ 11, а.
 СЛАДКОВАТЫЙ 11, а.
 СЛАДОСТНЫЙ 11, а.
 СЛАНЕЦЪ 337, а.
 СЛЕЗЫ 88, в. (привеспи въ) 43, а.
 СЛИВАТЬ 557, в.
 СЛИВКИ 73, а. 372, б.
 СЛИЗИСТЫЙ 88, в. (совершенно)
 225, б. (и гуспой) 225, в.
 СЛИПАНИЕ ВЪЖДЕЙ (опъ гвоя)
 93, в.
 СЛНТОКЪ ЗОЛОТА ИЛИ СЕРЕБРА
 71, а.
 СЛИТЬСЯ ДАТЬ 358, б.
 СЛИЧАТЬ, СЛИЧИТЬ 70, в. 357, б.
 (вельшь) 357, в. бышь слича-
 ему 70, в.
 СЛИШКОМЪ 37, в. (много) 275, б.
 (мало) 283, б.
 СЛОВАРЬ 252, б.
 СЛОВО 66, в. (всесильное) 258, в.
 (знашныхъ особъ) 298, а. слова
 припныя 228, б. колкія 237, в.
 колкія и язвительныя 144, б.
 злонныя 289, б. коварныя
 289, б. грубыя 124, б. 282, б.
 низкія 124, б. 282, б. руга-
 шельныя 141, б. 292, в. бран-
 ныя 292, в. скверныя 514, а.
 заклинашельныя слова 254, в.
 изрекашь заклинашельныя сло-
 ва 234, в. слово въ слово 25, в.
 СЛОЖЕНІЕ СПЯНОЕ (о дѣпяхъ)
 110, а.
 СЛОЖЕННОЕ 24, б. (накреспъ)
 369, б.
 СЛОЖИТЬ 24, б. 92, б. 92, б. 169, б.
 (вельшь) 92, б. 169, б. (на-
 креспъ) 369, б. (вельшь — на-
 креспъ) 369, б. (складками) 24, б.
 161, б. (ноги) 185, а. (волосы

на головъ) 375, в. бышь сло-
 жену 24, б. бышь сложену на-
 креспъ 369, б. бышь сложену
 складками 161, б.
 СЛОЖИТЬ ПОПЕННЫЯ ДЕНЬГИ 254, а.
 (вельшь) 254, а.
 СЛОМАТЬ, СЛОМИТЬ 24, б. 24, в.
 100, б. 152, в. (вельшь) 24, б.
 24, в. 132, а. 165, в.
 СЛОМАТЬСЯ, СЛОМИТЬСЯ 50, в.
 298, б.
 СЛОНИХА (самка слона) 64, а.
 СЛОНЪ 294, б. 374, в. (самецъ)
 110, б. (яроспный) 190, в. хо-
 ботъ слона 294, б. клыки слона
 294, б.
 СЛУГА 63, б. 187, в. 228, в. 266, б.
 297, в. (вольный) 176, б.
 СЛУЖАНКА 63, б. 297, в. 354, а.
 СЛУЖБА 63, б.
 СЛУЖЕНІЕ ВО ХРАМЪ 228, в.
 СЛУЖИТЬ 63, б. 297, в. (заспа-
 вишь) 111, б. (съ ревностию)
 177, в. (онорою) 252, в. (под-
 порою) 265, а. (пушеводиле-
 лемъ) 195, а.
 СЛУПАТЬ, СЛУПИТЬ 161, а. 164, а.
 164, б. (вельшь) 164, а. 164, б.
 СЛУХЪ (чувство) 365, в. (тон-
 кій) 365, в.
 СЛУХЪ (молва) 2, а. 149, а. 267, в.
 327, в. 365, б. 365, в. (распу-
 сшишь) 75, б. 267, в. 327, в.
 носишься (о слухъ) 2, а.
 СЛУЧАЙ 61 в. 248, а. 269, а. 293, а.
 295, б. 529, а. 356, а. 360, б.
 (не тайный) 190, а. (къ пере-
 бранкъ) 66, в. (имѣшь) 248, а.
 529, а. (дашь) 529, а. (приве-
 спши) 248, а. 248, б.
 СЛУЧАЙНО 269, а. 360, б.
 СЛУЧАТЬСЯ, СЛУЧИТЬСЯ 61, в. 248, а.
 (черезъ кого) 269, а.
 СЛУЧКА 110, б.
 СЛУШАТЕЛЬ УЧЕНІЯ БУДДЫ 361, б.
 СЛУШАТЬ 525, в. 365, в. (дашь)
 365, в.

- Слыть (добрынь) 337, *а.* (прекраснынь) 337, *а.*
 Слышать 365, *с.* (новое) 365, *б.*
 Слышну быть 366, *а.*
 Слѣдить 224, *с.* (вельшь) 224, *с.*
 (вмѣспѣ) 224, *с.* бышь слѣдиму
 224, *с.*
 Слѣдичаніе 224, *с.*
 Слѣдованіе 297, *б.*
 Слѣдовать 85, *а.* 266, *а.* 297, *б.*
 (вельшь) 85, *а.* 297, *б.* (вмѣспѣ)
 85, *а.* 266, *б.* 297, *б.* (безпре-
 спанно) 266, *б.* (вельшь — без-
 престанно) 266, *б.* (поспѣшно)
 272, *а.* (другъ за другомъ)
 331, *б.*
 Слѣдствие 20, *с.* (продолжительно-
 ное) 224, *с.* (сдѣлашь) 197, *с.*
 (произвѣсти) 150, *с.*
 Слѣдующій 160, *а.* 277, *с.* слѣ-
 дующее 277, *с.*
 Слѣдъ звѣря 251, *с.* 303, *с.*
 Слѣзяться въ комъ отъ сырости
 77, *а.*
 Слѣпо 124, *а.*
 Слѣпой 100, *а.* 100, *а.* 367, *а.*
 сдѣлашь слѣпынь 367, *а.* сдѣ-
 латься слѣпынь 367, *а.*
 Слѣпота 100, *а.*
 Слюна 88, *с.* 359, *а.*
 Смеркаться 102, *б.* 102, *б.* 197, *б.*
 Смертельные враги 77, *с.*
 Смертельнымъ быть 170, *с.*
 Смерть 68, *а.* 68, *а.*
 Сметана 26, *а.* 34, *б.* 75, *а.* 372, *б.*
 Сминяться 100, *б.*
 Смирение 578, *б.*
 Смирить 282, *б.*
 Смола древесная 220, *а.*
 Смолотъ въ круну 10, *с.* (вельшь)
 10, *с.*
 Смоленной факель 82, *б.*
 Сморгаться 90, *с.*
 Сморгщиться 8, *б.* 8, *б.* 18, *с.*
 (дашь) 18, *с.*
 Сморгщеннымъ быть 8, *б.*
 Смотритель 125, *б.* (за домошь)
 199, *а.* (за пшпцами) 354, *а.*
 (за лошадыми) 8, *б.* (за верблю-
 дами) 242, *б.*
 Смотрѣть 90, *а.* 101, *а.* 139, *а.*
 190, *а.* 329, *б.* 363, *а.* (вельшь)
 90, *а.* 101, *а.* 190, *а.* (вмѣспѣ)
 140, *а.* 190, *а.* 363, *а.* (другъ на
 друга) 190, *а.* (приспально)
 143, *с.* (въ лице) 329, *б.* (не —
 прямо въ глаза) 89, *с.* (въ спо-
 рону) 156, *б.* 156, *с.* (скоса)
 156, *с.* (зависпливо) 115, *с.* (на
 что жаднымъ или прихопли-
 выми глазами) 89, *с.* (сверкаю-
 щими глазами) 304, *а.*
 Смотрѣться въ зеркаль 252, *б.*
 Смотрящій 76, *с.*
 Смугловатый 185, *б.*
 Смутиться 336, *б.*
 Смыть, смывать 47, *с.* 48, *с.* 48, *с.*
 Смыканіе въждей 124, *а.*
 Смысль 60, *б.* 107, *б.* (ученія)
 93, *б.* (испннный) 210, *б.* (со-
 кровенный) 207, *а.*
 Смычка 285, *б.*
 Смыльй 505, *а.*
 Смыняему быть 126, *с.* 135, *а.*
 (вмѣспѣ) 135, *с.*
 Смыниться 126, *с.* 131, *б.* (ве-
 льшь) 131, *б.* часто смѣняшься
 135, *с.*
 Смырять нитью 275, *с.* (вельшь)
 275, *с.* бышь смѣрену 275, *с.*
 Смысь 79, *а.* 167, *с.* 168, *а.*
 Смыта 157, *а.* 248, *а.*
 Смыхъ 36, *а.*
 Смытливый 45, *а.* 109, *а.* 156, *а.*
 (довольно) 109, *а.*
 Смышанный 167, *с.* 174, *с.*
 Смышать, смышивать 79, *а.* 167, *с.*
 168, *а.* 174, *с.* 508, *с.* (вельшь)
 167, *с.* 168, *а.* 174, *с.* (между
 собою) 173, *а.* (вельшь — ме-
 жду собою) 173, *а.* (краски)
 264, *б.* бышь смѣшену 167, *с.*
 264, *б.*
 Смышеніе 79, *а.* 168, *а.* 174, *с.*
 Смышаться 168, *а.* 168, *а.* (въ
 бивѣ съ испрѣлелемъ) 307, *а.*
 Смыяться 36, *а.* (вмѣспѣ) 36, *а.*
 (между собою) 36, *а.* (въ носъ)
 368, *а.* (высунувъ языкъ) 69, *б.*
 Смыгченіе (найши) 8, *а.* 61, *а.*
 81, *с.* 127, *с.* 313, *с.* (вельшь)
 313, *с.*
 Смыгчить (вину) 8, *а.* бышь смѣг-
 чену 8, *а.* 313, *с.*
 Смыгчиться 313, *с.*
 Смытеніе 13, *с.* 118, *б.* (что при-
 чинлеть) 14, *а.* (совершенное)
 369, *а.* (припши въ) 156, *а.*
 369, *а.* (вмѣспѣ припши въ)
 125, *с.* (возбудипшь) 123, *с.*
 (впашъ въ общее) 156, *а.*
 Смытенный 338, *б.*
 Смыте ворсы на мѣху 171, *с.*
 Смыдить (оспріемъ) 77, *б.* (ве-
 льшь — оспріемъ) 77, *б.* (но-
 жнами) 159, *с.* (перьями: стрѣ-
 лу и пр.) 76, *а.* (киспощкою)
 320, *а.* (пуговицами) 247, *с.* (иъ-
 сколько книжскъ переплешомъ
 или оберпкою) 280, *а.* (ко-
 лесами) 317, *с.* (вельшь — ко-
 лесами) 317, *с.* (трубою) 51, *с.*
 (ручкою) 42, *б.* (замкомъ) 44, *с.*
 (пешлею) 180, *а.* (перилами)
 152, *б.* (шляною) 212, *а.* (себя
 орудіями) 299, *с.* (вельшь — обо-
 домъ) 347, *с.* (ушкомъ) 347, *а.*
 375, *а.* (вельшь — ушкомъ)
 347, *а.* бышь снабжену оспріемъ
 77, *б.* бышь снабжену пугови-
 цами 248, *а.* бышь снабжену
 ушкомъ 347, *а.*
 Снабженный (ногами) 185, *а.* (ро-
 гами) 25, *б.* (ожерельемъ) 99, *а.*
 (запашьемъ) 99, *а.* (шарами
 или шариками) 218, *а.*
 Сначала 245, *с.*
 Спнскивать, спнскать (съ тру-
 домъ — себя пропшпаніе) 284, *с.*
 (себя скудное пропшпаніе)
 195, *б.* (благосклонность) 371, *с.*

Снисходительный 185, *а*.
 Снисходить 98, *в*. 178, *б*.
 Снисхождение 178, *б*. 183, *в*.
 Сниться 300, *а*.
 Снова 267, *а*. 268, *в*. (все) 265, *б*.
 269, *а*.
 Сновидание 300, *а*.
 Снопъ 234, *а*. 299, *б*. вязать сно-
 пы 299, *б*. вельшь вязать сно-
 пы 299, *б*.
 Сносить 185, *а*. 266, *а*. (велико-
 душно) 99, *б*. быть сносить
 266, *б*.
 Сносно 190, *а*.
 Сносный 99, *б*.
 Сношение 18, *в*.
 Снурокъ 205, *б*. 275, *в*. 292, *в*.
 363, *в*. (для спягиванія кар-
 мана или мошны) 206, *а*. свя-
 зать снуркомъ 275, *в*. вельшь
 связать снуркомъ 275, *в*. быть
 связану снуркомъ 275, *в*. снурки
 338, *б*.
 Снягъ 320, *б*. (густой) 167, *в*.
 (небольшой) 157, *а*. паянне
 сняга 320, *б*.
 Сняжинки крупныя 225, *б*.
 Сняжить 320, *б*.
 Сняжная (вода) 360, *б*. (гора)
 320, *б*.
 Снятокъ 298, *а*.
 Снять (съ поверхности) 137, *а*.
 (вельшь — съ поверхности)
 137, *а*. (слегка поверхность)
 138, *а*. (ношу) 20, *б*. быть
 сняту сверху 157, *б*.
 Собака 91, *б*. (большая) 291, *а*.
 (дворовая или домовая) 151, *б*.
 174, *а*. (косматая) 227, *а*. (ко-
 рошконогая) 129, *а*. (кусливая)
 295, *б*. запрячь собаку 91, *в*.
 держать на смычкѣ собаку
 91, *в*.
 Собирать. 61, *в*. 119, *б*. 154, *в*.
 241, *б*. (вельшь) 134, *в*. 142, *а*.
 241, *б*. (вмѣстѣ) 241, *б*. 300, *в*.
 (вообще) 290, *б*. (во множествѣ)

63, *а* (полпами) 374, *в*. (спа-
 дами) 374, *в*. (спаями) 374, *в*.
 (вельшь — въ кучи) 113, *б*. (вой-
 ско) 322, *б*. (жапвою) 169, *в*.
 (долги) 85, *а*. (вельшь — долги)
 251, *в*. (имѣнне) 338, *а*. (сокро-
 вща) 338, *а*. (подаши) 236, *а*.
 (вельшь — подаши) 236, *а*.
 (недомочныя подаши) 236, *а*.
 (пошлины) 202, *в*. 245, *а*. (ве-
 лшь — пошлины) 202, *в*.
 245, *в*. (вельшь — пошлины)
 202, *в*. 245, *в*. (свадьня) 215, *б*.
 369, *в*. (вельшь — свѣдѣнн)
 369, *в*. (вѣрныя свѣдѣнн) 370, *а*.
 (вельшь — вѣрныя свѣдѣнн)
 370, *а*. (въ полу плашья) 172, *а*.
 (вельшь — въ полу плашья)
 172, *б*. быть собрану 169, *б*.
 169, *в*. 241, *б*. 327, *а*. 335, *а*.
 Собираться 134, *в*. (во множествѣ)
 65, *а*.
 Соблазнитель 46, *а*. 160, *в*.
 Соблазнить, соблазнять 46, *а*.
 60, *б*. 95, *в*. 196, *в*. 279, *б*. 341, *в*.
 (вельшь) 46, *а*. (вмѣстѣ) 75, *в*.
 быть соблазнену 46, *а*. 341, *в*.
 Соблазнъ 46, *а*.
 Собыдатель достоинство своего
 званн или сана 338, *б*.
 Соболица 25, *а*.
 Сობоль 114, *а*. (самецъ) 52, *в*.
 Собызнованне 126, *а*.
 Собызновать 22, *б*. 54, *а*. (вмѣ-
 стѣ) 22, *б*.
 Собырывать 236, *а*.
 Собыръ духовенства 169, *б*.
 Собыране 134, *в*. 169, *б*. 169, *б*.
 327, *а*. 332, *в*. 333, *а*. (липовъ
 шепради или книжки) 247, *в*.
 Собыръ 169, *б*. 169, *в*. 327, *а*.
 333, *а*. (вельшь) 169, *б*. 169, *в*.
 327, *а*. 333, *а*. (вмѣстѣ) 170, *а*.
 (все вмѣстѣ) 170, *а*.
 Собыраться 169, *б*. 327, *а*. 332, *в*.
 333, *а*. (вельшь) 333, *а*.
 Собыренный 66, *а*. 66, *а*.

Сова 49, *а*. (ушашая) 293, *а*.
 (большая ушашая) 361, *б*. родъ
 совы 152, *а*.
 Совершенство 124, *а*.
 Совершенно 48, *в*. 213, *в*. 241, *б*.
 (лсный) 37, *а*.
 Совершенный 213, *в*. 241, *б*. 324, *а*.
 быть совершеннымъ 241, *а*.
 сдѣлать совершеннымъ 241, *а*.
 Совершить 123, *а*. 124, *а*. 177, *в*.
 249, *в*. (вельшь) 123, *а*. 177, *в*.
 быть совершениу 124, *б*. 124, *б*.
 177, *в*.
 Совершиться по желанню 351, *а*.
 Сокупить 84, *а*. 86, *в*. 123, *а*.
 130, *б*. (вельшь) 84, *а*. 87, *а*.
 150, *б*. (вмѣстѣ) 84, *а*. быть
 сокуплену 83, *в*. 130, *б*.
 Сокупиться 83, *в*. 86, *в*. (вмѣ-
 стѣ) 84, *а*.
 Сокупленне 130, *б*.
 Сокупно 83, *в*. 84, *а*. 349, *б*.
 Совсѣмъ 48, *в*. 247, *а*. 332, *а*.
 Совѣсть 283, *б*. 351, *а*.
 Совѣтовать 313, *а*. 349, *в*. (вмѣ-
 стѣ) 313, *а*. (коварно) 289, *б*.
 (быть оспорожнымъ) 350, *б*.
 Совѣтоваться 313, *а*.
 Совѣтъ 147, *в*. 313, *а*.
 Совѣщанне 147, *в*. 160, *б*. 337, *б*.
 (имѣнне) 288, *а*.
 Совѣщаться 160, *б*. 288, *а*. 313, *б*.
 357, *б*. (вельшь) 357, *б*. (между
 собою) 357, *б*.
 Согбеннымъ быть 61, *в*. 121, *б*.
 (опъ старости) 75, *б*.
 Согласить 24, *б*. 34, *б*.
 Согласиться, соглашаться 79, *а*.
 308, *а*. 308, *б*. (вмѣстѣ) 308, *а*.
 (не) 189, *а*.
 Согласие 28, *в*. 54, *б*. 79, *а*. 79, *а*.
 79, *в*. (изъявнн) 313, *б*. (про-
 извннн) 79, *б*.
 Согласно 79, *а*. 79, *б*. 84, *а*. (по-
 ступанн) 84, *б*.
 Согласный 23, *а*. 45, *б*. 79, *а*. быть
 согласнымъ 24, *в*. 79, *а*. 84, *б*.

Согласоваться 24, б. 24, в. (вмѣстѣ) 308, а.
 Соглашение 308, а.
 Согнутый 145, а. 145, а. 193, а. 213, б. 219, б.
 Согнуть 8, б. 18, в. 145, а. 191, а. 213, а. (вельшь) 195, а. 213, б. 213, б. бышь согнушу 121, б. 195, б. 213, б.
 Согнуться 145, а. 191, а. 195, а. 219, в.
 Согрять 122, а. 185, в. 185, а. 280, а. (вельшь) 280, а.
 Согряться 122, а. 280, в.
 Содержание 169, б. 207, а. 245, а. (ученія) 95, б.
 Содержание (пропорція) 112, б.
 Содержатель почты 74, в.
 Содействовать (въ достиженіи чего) 186, в. (распространенію) 210, а.
 Соединение 130, б. 134, в. 169, б. (двухъ дорогъ) 7, б. 105, в. (ноздрей съ горпашью) 132, а.
 Соединенный 45, б. 332, в. 333, а.
 Соединить 85, в. 84, в. 86, в. 123, а. 150, б. 154, в. 135, в. 168, б. 169, б. 203, б. (вельшь) 84, а. 87, а. 150, б. 168, б. 169, б. (вмѣстѣ) 84, а. (вельшь вмѣстѣ) 84, а. (по парно) 177, а. (вельшь по парно) 177, а. соединять въ себѣ все) 241, в. (посредствомъ канала) 249, в. бышь соединену 83, в. 87, а. 130, б. 154, в. 168, б.
 Соединиться 79, а. 83, в. 86, в. 95, в. 95, в. 155, а. 169, б. 203, б. (вмѣстѣ) 69, в. 84, а. (для какого нибудь дѣла) 56, б.
 Сожаление 22, б. 72, в. 75, б. 126, а. (искреннее) 61, а. (возбудить) 73, в. (имѣть) 72, б. 73, б. (наипи) 73, б. (имѣть или чувствовашъ искреннее) 72, в. достойный сожалѣнія 22, б.

Сожалеть 22, б. 54, а. 72, б. (вмѣстѣ) 22, б.
 Сожжену бытъ 259, в. 363, б.
 Созвучіе 178, в.
 Создатель 27, а.
 Создать 27, а.
 Созерцаніе 190, а. (внутреннее) 278, а. 342, а. достойный созерцанія 190, а.
 Созерцать 190, а. бышь созерцаему 190, а.
 Сознаніе 216, а.
 Сознующій 216, а.
 Созрваніе 113, в. (жита) 234, а. 234, б. (вередъ) 41, а.
 Созрѣть 113, в. (вельшь) 115, в. (вмѣстѣ) 183, б.
 Созволеніе 248, б.
 Созволить 248, а.
 Сойти 98, в. 98, в. (вмѣстѣ) 99, а. (съ лошади) 219, а.
 Сойтись 61, в. 134, в. 203, б. 256, в. 310, а. 327, а. 352, а. (во множествѣ) 65, а.
 Соколь 355, а. родъ сокола 83, б.
 Сокольникъ 354, а.
 Сократить 5, в. 8, б. 248, а. 283, а. 332, а. 359, в. (вельшь) 248, а. 283, а. 340, а. бышь сокращену 248, а. 352, б. 359, в.
 Сократиться 6, а. 8, б. 8, б.
 Сокровенный 87, в. 108, а.
 Сокровище 337, в. сокровища 33, б. собирашь сокровища 337, в.
 Сокровищница 337, в.
 Сокрушение сердца 198, б.
 Сокрушить 149, в. 298, б. (вельшь) 149, в. (на мелкія части) 150, а.
 Сокоь 74, а. 358, а. 358, а. (виноградный) 77, б.
 Солгать 132, в.
 Солдаты 322, б. солдаты 322, б.
 Соленный 196, а. 377, б. (вкусъ) 377, б.

Солить 265, а.
 Солнечный 71, в. 82, б. (лучъ) 82, б. солнечная сторона 71, в. солнечная сторона горы 6, б.
 Солнце 82, а. восхожденіе солнца 82, а. 82, б. заходженіе солнца 82, а. 82, а. 82, б. склоненіе солнца по полудни 82, б. склоненіе солнца подъ вечеръ 82, б. высшее восхожденіе солнца 82, б. тусклое сіяніе солнца 82, б. кругъ около солнца 82, б. побочныя солнца 82, б.
 Солома 202, а. 234, а. 374, в. (рубленая) 374, в.
 Солончакъ 175, в.
 Солоны (народъ) 267, в.
 Соль 265, а. (каменная) 113, б. (глауберова) 175, в.
 Сомкнуть глаза 2, а.
 Сомнительно 340, б.
 Сомнительный 108, б. 269, а. 351, б. бышь сомнительнымъ 340, б. сдѣлашься сомнительнымъ 154, а.
 Сомнѣваться 268, в. 351, б. 366, б. (безпрестанно) 268, в. (вмѣстѣ) 351, в.
 Сомнѣніе 268, в. 351, б. 366, б. (возимѣть) 268, в. (возбудить) 268, в. (пипать) 269, а.
 Сомъ 354, а.
 Соливый 52, а.
 Соимъ 63, а.
 Сонъ 91, а. 300, а. (имѣть крѣпкій) 68, в. видѣть во снѣ 300, а. (навеспи) 91, а.
 Сообщество 172, в. (вступитъ въ) 3, в. (соединитъ въ) 173, а.
 Сообщникъ 3, б. 172, в. бышь сообщникомъ 3, в. взяшь сообщника 3, б.
 Соорудитель 27, а.
 Соорудить 27, а. 96, в. бышь сооружену 27, а.
 Сооружение 27, а. 34, а.

СООТВѢТСТВЕННЫЙ 23, *а.* 127, *а.*
 127, *а.* 152, *а.*
 СООТНОШЕНІЕ 18, *с.* (вѣшь) 18, *с.*
 СОПЛИ 90, *с.*
 СОПЛИВЫЙ 91, *а.*
 СОПЛЯКЪ 91, *а.*
 СОПРОВОЖАТЫЙ 266, *б.*
 СОПРОВОЖДАТЬ 75, *а.* 95, *с.* 266, *б.*
 (вельшь) 75, *б.* 95, *с.* (вмѣспѣ)
 75, *б.* 95, *с.* 266, *б.*
 СОПРОВОЖДЕНІЕ 95, *с.*
 СОПРОТИВЛЕНІЕ 35, *б.* 374, *с.*
 (найши) 189, *с.*
 СОПРОТИВЛЯТЬСЯ 35, *б.* 189, *с.*
 315, *а.* 315, *а.* 375, *а.* (вмѣспѣ)
 189, *с.*
 СОПРОТИВЛЯЮЩИЙСЯ 375, *а.*
 СОПРОТИВНИКЪ 290, *б.*
 СОПѢТЬ 373, *б.*
 СОРВАТЬСЯ 13, *б.*
 СОРЕВНОВАНИЕ 102, *а.*
 СОРЕВНОВАТЬ 56, *б.* (вмѣспѣ) 56, *с.*
 СОРОКА 356, *с.* (синья) 160, *б.*
 СОРОКОВОЙ 286, *с.*
 СОРОКЪ 286, *с.*
 СОРОЧИНСКОЕ ПШЕНО 364, *с.*
 СОРОЧКА 318, *б.* (съ кошорою дѣ-
 ши родятся) 37, *а.*
 СОРТИРОВАТЬ 312, *б.* бышь сор-
 шировану 312, *б.*
 СОРТЬ 303, *а.*
 СОРЬ 164, *с.* 166, *б.*
 СОСАТЬ (изъ рожка) 50, *б.* (грудь)
 182, *б.* (давать) 182, *б.*
 СОСВОРЕННЫЙ 152, *б.*
 СОСВОРИТЬ 152, *б.* бышь сосво-
 рену 152, *б.*
 СОСКОВЛЯТЬ 157, *с.* 253, *б.* (шерспѣ)
 127, *с.*
 СОСКОЛЬЗНУТЬСЯ 137, *с.*
 СОСКОЧИТЬ 275, *с.*
 СОСЛАТЬ 335, *б.*
 СОСНА 82, *с.* родъ сосны 142, *а.*
 сосновое дерево 82, *с.*
 СОСОКЪ НА ГРУДЯХЪ 182, *б.*
 СОСТАВЛЯТЬ 79, *а.*
 СОСТАРѢТЬСЯ 23, *с.* 75, *б.* 83, *б.*

133, *а.* 183, *а.* (даны) 133, *б.*
 133, *б.* (о женщинахъ) 27, *с.*
 СОСТОЯТЬ (между собою въ плѣ-
 ной дружбѣ) 127, *б.* (подъ на-
 чальствомъ) 5, *б.*
 СОСТРАДАНИЕ 72, *с.* 126, *а.*
 СОСТРАДАТЕЛЬНЫЙ 22, *б.* 87, *с.*
 (нравъ) 88, *а.*
 СОСТЯЗАНІЕ 102, *а.* 242, *с.* (возбу-
 дить) 242, *с.* (начать) 242, *с.*
 СОСТЯЗАТЬСЯ ВЕЛѢТЬ 56, *с.*
 СОСУДЪ 166, *с.* (круглый) 58, *с.*
 (выдолбленный) 161, *с.* (для
 пивья) 163, *а.* (фарфоровый
 или фаянсовый) 327, *а.* (хру-
 спальный) 218, *с.*
 СОСЧИТАТЬ 249, *б.*
 СОСѢДЬ 1, *б.*
 СОТРАЯТЬСЯ 286, *а.*
 СОТЫЙ 295, *б.*
 СОУБИТЬ 246, *а.* 299, *б.*
 СОХНУТЬ 133, *б.* 153, *с.* 195, *б.*
 (на солнцѣ) 27, *б.* 66, *б.*
 СОХРАНЕНІЕ 4, *с.*
 СОХРАНИТЕЛЬ 4, *с.*
 СОХРАНИТЬ, СОХРАНЯТЬ 4, *с.* 143, *а.*
 244, *с.* (вельшь) 4, *с.* 143, *а.*
 (вмѣспѣ) 4, *с.* (въ памяти)
 357, *а.* (порядокъ вмѣспѣ) 299, *а.*
 (въ какомъ нибудь вмѣспѣ)
 7, *с.*
 СОЧЕТАТЬ 168, *б.* 177, *а.* (вельшь)
 168, *б.* 177, *а.* бышь сочешаему
 177, *а.*
 СОЧЕТАТЬСЯ БРАКОМЪ 106, *а.*
 СОЧИНЕНІЕ 308, *а.*
 СОЧИНИТЬ 308, *а.* (вельшь) 308, *а.*
 (учебную книгу) 371, *б.* сочи-
 нятъ сказки 280, *б.* бышь сочи-
 нену 308, *а.*
 СОЧНЫЙ 328, *а.* 358, *б.*
 СОШНИКЪ 120, *а.* 285, *б.*
 СОЮЗЪ СОСТАВИТЬ 87, *а.*
 СПАТЬЕ МНОГИХЪ 52, *а.*
 СПАСАТЬСЯ, СПАСИТЬСЯ 246, *с.* (бѣг-
 спвомъ) 283, *а.*
 СПАСИТЕЛЬ 246, *с.*

СПАСТИ 246, *с.* (вельшь) 246, *с.*
 бышь спасену 246, *с.*
 СПАТЬ 51, *с.* 91, *а.* (вельшь) 51, *с.*
 91, *б.* (хотѣшь) 74, *а.* (захо-
 пѣшь) 74, *а.*
 СПИНА 89, *а.* (съ горбомъ)
 149, *а.*
 СПИРТЪ 171, *б.*
 СПИСОКЪ 98, *с.* 194, *а.*
 СПИСЫВАТЬ, СПИСАТЬ 98, *с.* 98, *с.*
 (вельшь) 98, *с.*
 СПИТЬСЯ СЪ КРУГА 100, *а.*
 СПИЦЫ КОЛЕСА 197, *с.*
 СПЛЕТНИ 329, *б.*
 СПЛЕТНИЧАТЬ 319, *а.*
 СПЛЕТЧИКЪ 319, *а.*
 СПЛОТИТЬ 88, *а.*
 СПЛОЧЕНУ ВѢТЬ 88, *а.*
 СПЛОЧЕНІЕ 88, *б.*
 СПЛОШЬ 247, *а.* 258, *с.*
 СПЛЮСИУТЬ, СПЛЮЩИТЬ 129, *б.*
 135, *а.* 265, *с.* (вельшь) 263, *с.*
 (вмѣспѣ) 263, *с.* бышь сплю-
 щену 265, *с.*
 СПЛЮЩИТЬСЯ 155, *а.* 216, *с.*
 СПОДВИЖНИКЪ 3, *б.*
 СПОДОБИТЬСЯ 154, *б.*
 СПОКОЙНО 6, *а.* 258, *а.*
 СПОКОЙНЫЙ 9, *с.* 10, *с.* 259, *а.*
 285, *а.* бышь спокойнымъ 10, *б.*
 10, *б.* 348, *а.* бышь спокойнымъ
 вмѣспѣ 10, *б.* 348, *а.* сдѣ-
 лалась спокойнымъ 93, *б.* спо-
 койнаго нрава 6, *а.*
 СПОКОЙСТВІЕ 10, *б.*
 СПОРИТЬ 112, *с.* 141, *а.* 215, *а.*
 222, *с.* 242, *с.* 305, *с.* (взаимо)
 141, *а.*
 СПОРЬ 55, *б.* 113, *а.* 141, *а.* 215, *а.*
 222, *с.* 242, *с.* (начать) 242, *б.*
 (возбудить) 242, *б.*
 СПОСОБНОСТЬ 31, *с.* 129, *а.* 232, *а.*
 329, *с.* (мыслящая) 351, *а.*
 (сверхъестественная) 2, *а.* (къ
 наслажденію) 34, *б.*
 СПОСОВНЫЙ 129, *с.* 204, *б.*
 337, *а.*

Способствовать 36, а. 36, с. (мещеваренію) 352, с. (прошраспанію) 57, с. (побѣгу) 57, с.
 Спотыкаться 124, с. (заснавши) 124, с.
 Справить 105, б. 124, б. (вельшь) 105, б. 124, б. (вмѣстѣ) 105, б. бышь справлену 105, б. 125, а. 124, б. 124, б.
 Справедливо 315, а.
 Справедливость 315, а.
 Справедливый 315, а.
 Спросить, спрашивать 21, а. 97, б. 370, б. (вельшь) 21, а. 97, б. (вмѣстѣ) 97, б. (другъ друга) 21, б.
 Спрятать 87, а. 108, б. 145, а. 222, б. (вельшь) 87, б. 108, б. 145, а. (вмѣстѣ) 87, б. (въ углу) 113, б. бышь спрятану 145, а. 222, б.
 Спрятаться 172, а. 172, а.
 Спустить 98, а. (пошиву нашлапушаго лука) 95, а. (спрѣлу) 50, с. бышь спущену 98, с.
 Спуститься 98, с. (вельшь) 98, с. 99, а.
 Спустя 159, с. (мешного) 159, с. (два года) 160, а.
 Спутанный 162, а.
 Спутаться 154, с. 162, б.
 Сильный 115, с.
 Снизить 104, б. 240, б. 262, а. 287, б. 288, б. 329, с. 358, с. (вельшь) 287, б. 358, с. (вмѣстѣ) 287, б. 329, с. 358, с.
 Сравненіе 18, а. 70, с. 71, а. 239, с. 345, с.
 Сравнить, сравнивать 18, а. 70, с. 70, с. 70, с. 85, с. 239, с. (вельшь) 70, с. 85, с. 239, с. бышь сравниваему 70, с.
 Сравнять 85, с. 258, б. 345, с. (вельшь) 85, с. бышь сравнену 258, б. 345, с.
 Сражаться 97, а. 97, а. 102, а. (вельшь) 97, а. 102, а. (вмѣстѣ) 97, а. 97, а.

Сраженіе 97, а. (дѣш) 97, а. поле сраженія 97, а.
 Сражить себя 87, б.
 Срамъ 42, а. 42, б. 205, с.
 Средина 258, а. 280, б. (сыраны) 195, а. определяишь средину 258, а. вельшь определяишь средину 258, а.
 Срединное Царство 280, с.
 Средній 15, б. 280, б. средня чашь лука 93, а.
 Средоточіе (небеснаго свода) 50, а. (зрачка) 147, а.
 Средственный 224, а.
 Средство 16, а. 269, а. 356, а. (сообщенія) 184, с. (опыскашь) 16, а. (вельшь опыскашь) 16, б. средства 356, а. (къ наслажденію) 34, б. (пошощишь всѣ средства) 16, а.
 Средь благо дня 54, а.
 Сровнять 229, а.
 Сродный 128, с.
 Сродственникъ Царскаго или Княжескаго дома 229, а.
 Срокъ 115, а. 115, а. 149, б. 166, а.
 Сросшійся 78, б.
 Срззать выпуклости 222, а.
 Срззываніе жита 234, б.
 Ссору (начашь) 149, б. (любимъ) 115, б.
 Ссудить 184, б. (вельшь) 184, б. бышь ссужену 184, б.
 Ссучить 251, с. (двѣ или при ниши) 84, с. (вельшь) 84, а.
 Ставить (вельшь въ игрѣ) 222, с. (въ рядѣ) 300, а.
 Ставка 125, а.
 Ставни плетеныя или рѣшетчатыя 156, с.
 Стадо 17, б. 374, с. (сперечь) 17, б. 212, а. (вельшь сперечь) 17, б. (пасши) 212, а. спадями 374, а.
 Сталь 115, б. 155, а.
 Становится на дыбы 334, а.
 Станокъ токарный 52, б.

Станица 359, б.
 Станъ 183, б.
 Стараніе 159, а. 306, б.
 Старательный 191, б. вельшь бышь старательнымъ 159, б.
 Стараться 56, б. 159, а. 188, б. 306, б. (вельшь) 56, 9. (вмѣстѣ) 56, с. 159, б. 188, с. 306, б. (подвинушь впередъ) 194, б. (поправившись) 336, с.
 Старець 23, с.
 Старикъ 23, с.
 Старообразный 183, а.
 Старуха 27, б. 341, с.
 Старушкою сдѣлаться 341, с.
 Старшина 5, с.
 Старшій 3, с. (сыкъ) 5, б.
 Старше 5, б. 289, с.
 Старый 75, б. 133, а. 183, а. спарыя 75, б.
 Старыйшина 5, с.
 Стать (на колѣна) 184, с. 189, а. 373, с. (вельшь на колѣна) 373, с. (вмѣстѣ на колѣна) 373, с. (ровно) 242, б. (прямо) 242, б.
 Стая рыбъ 295, а.
 Стволъ (распенія) 42, б.
 Стеатитъ 67, а.
 Стезя 222, с.
 Стекать 358, б.
 Стекло 115, б. 358, с.
 Стелька кожаная на подошву 147, а.
 Стенать 346, с.
 Степенность 378, б.
 Степенный 291, б.
 Степь 25, с. 187, б. 232, с. (мешобширная) 232, с. (жеровная) 187, б. (холмистая) 187, б. (открытая) 148, с.
 Стерво 53, б.
 Стереть, стирать 16, с. 262, б. 304, б. 314, с. (вельшь) 16, с. 262, б. 304, б. бышь ошерпу 16, с. 262, б. 314, б.
 Стеречь 154, а. 209, б. 339, б. (вельшь) 209, б. 339, с. (вмѣстѣ)

209, б. 339, с. (спадо) 212, а.
 бышь спрегому 209, б.
 СТЕРПАТЬ вмѣстѣ 245, б.
 СТЕРХЪ 75, с.
 СТЕЧЕНИЕ (народа) 177, б. (мно-
 гихъ испочниковъ) 97, б.
 СТИСНУТЬ ЗУВЫ 295, б.
 СТИХІЯ 210, б.
 СТИХОТВОРЕНИЕ 359, б.
 СТИХЪ 359, б. сочиняшь стихи
 359, б.
 СТО 295, а. свыше спа 295, а.
 болѣе спа 295, а. по спу
 295, а. (шыслѣчь) 112, б. 259, б.
 (билліоновъ) 289, с.
 СТОГЪ (сѣна) 110, б. 115, б. 333, б.
 дѣлашь спюги 110, с.
 СТОЙ! 97, б. 309, а.
 СТОЛЪ 98, а. 195, с. подперешь
 сполбами 98, а.
 СТОЛИЦА 84, б.
 СТОЛКНУТЬСЯ 255, с. 256, с.
 СТОЛПЪ 252, с. (служащій опо-
 рою) 255, б.
 СТОЛЬ 360, с.
 СТОЛЬКО 55, с. 55, с. 244, с.
 (милъ) 53, с.
 СТОНАТЬ 40, а. 291, а. 352, а.
 (вмѣспѣ) 40, а. 291, а. (съ воемъ)
 36, с.
 СТОПА 71, с.
 СТОРОЖЪ 209, б.
 СТОРОНА 33, с. 232, с. 257, а.
 240, с. (правая) 42, а. 101, а.
 (правая и лѣвая) 145, б. (ли-
 цевая) 35, с. (внѣшняя) 194, б.
 внутренняя лука 95, а. (дру-
 гая) 245, с. (солнечная) 66, б.
 (западная) 352, с. по ту сто-
 рону 245, с.
 СТОЧАТЬ 361, б. (вельшь) 361, б.
 СТОЯТЬ 251, а. 309, а. (въ согбен-
 номъ положеніи) 121, б. (въ
 караулѣ) 306, б. 318, б. (ве-
 льшь — въ караулѣ) 306, б.
 318, б. (вверху) 55, с.
 СТОЯЧАЯ ВОДА 251, б.

СТРАДАНИЕ 22, а. 307, с. 307, с.
 (привчинилъ) 22, а.
 СТРАДАТЬ 22, а. (вмѣспѣ) 22, а.
 (несваримоспью въ желудкѣ)
 220, с. (поносомъ) 310, а.
 СТРАЖА 139, б. 154, с. 209, б.
 (пѣлохранишельная) 154, с.
 поспавилъ спражу 154, с.
 принадлежать къ спражѣ
 154, с. опредѣлишь въ спражу
 154, с.
 СТРАЖЪ 139, б. 209, б.
 СТРАНА 55, с. 187, б. 232, с. 237, б.
 314, а. (родная) 44, б. (высокая)
 182, с. (низменная) 174, б. (хол-
 мистая) 279, а. (большая, об-
 ширная) 85, с. (пустынная)
 212, с. (голая) 212, с. (песчаная)
 212, с. (каменистая) 212, с.
 (наводненная) 107, с. (обиль-
 ная ключами) 321, б. (перед-
 ния: воспокъ) 25, а. (куда
 опправляюпся) 85, б. спра-
 ны смежныя, но подваспныя
 140, с. спрана свѣта 314, а.
 спрана неба 314, а. чешыре
 спраны свѣта 314, б.
 СТРАННИКЪ 108, с. 287, б.
 СТРАННЫЙ 301, с.
 СТРАНСТВЕ 85, б.
 СТРАНСТВОВАТЬ 108, б. 147, б.
 152, б. 199, с. (пѣшкомъ) 287, б.
 (вельшь пѣшкомъ) 287, б.
 (спаями) 295, а. (чрезъ гору)
 7, б.
 СТРАСТЬ 55, а. 236, с. (пылка)
 236, с. (пишашь) 236, с. (воз-
 будилъ) 236, с.
 СТРАУСЪ, СТРОФОКАМИЛЬ 248, а.
 СТРАХЪ 19, с. 151, б. (чувспво-
 вать) 155, с. (привчинилъ) 28, а.
 (возбудилъ) 19, б. 151, б.
 (уняилъ) 151, б. (внушилъ боль-
 шой) 99, с. (возбудилъ боль-
 шой) 157, с. (спасилъ) 297, а.
 безъ страха 297, а.
 СТРАШЛИЦЕ 174, б.

СТРАШИТЬСЯ 27, с. 136, с. (но —
 работы) 136, б.
 СТРАШНЫЙ 19, б. 19, с. 114, б.
 374, с.
 СТРАЩАТЬ 155, б. (угрозами) 1, а.
 СТРЕКОЗА 73, а.
 СТРЕМИТЬСЯ 57, а. 109, а. (къ
 чему) 225, а. (неушомимо) 296, б.
 (вмѣспѣ) 552, б.
 СТРЕМЛЕНИЕ 109, б.
 СТРЕМНИНА 43, а.
 СТРЕМЯ 285, б. ободъ спремни
 285, б.
 СТРИЖЪ КАМЕННЫЙ 67, с.
 СТРИЧЬ 158, а. 158, а. (вельшь)
 158, а. бышь сприжену 158, а.
 СТРОГІЙ 362, а. бышь спрогни
 362, а.
 СТРОЕНИЕ 97, б. съ навѣсомъ
 344, б.
 СТРОЙНЫЙ 161, с. (и ловкій) 322, а.
 СТРОИТЬ КОЗНИ 329, б.
 СТРОПИЛО 44, с. 89, а.
 СТРОПТИВОСТЬ 374, с.
 СТРОПТИВЫЙ 189, б. 217, б. 314, с.
 375, а. бышь спюшпвыль 100, с.
 СТРОФА 359, б.
 СТРУГАТЬ 141, б. (вельшь) 141, б.
 СТРУГЪ 141, б.
 СТРУЖКИ 72, с. 310, б. (шюки)
 311, б.
 СТРУИТЬСЯ 281, б.
 СТРУНЫ (скрипки) 289, а. (гуды)
 155, б.
 СТРУПЪ 65, а. струпья 325, б.
 струпья на кожѣ 133, б.
 СТРАЛА 115, б. 205, с. 368, б.
 (зажигательная) 195, а. (нама-
 занная ядомъ) 193, а. (безъ
 оспрія) 127, б. (дѣтская безъ
 желѣза) 150, а. уладишь спрѣлу
 44, с.
 СТРАЛКА У ВЪСОВЪ 321, а.
 СТРАЛОКЪ ХОРОШІЙ ИЗЪ ЛУКА
 141, с.
 СТРАЛЯНИЕ (изъ лука) 81, с. 141, с.
 (обюдное) 81, с. 141, с.

Стрѣлять 125, б. 141, в. (изъ лука) 141, в. (вельшь — изъ лука) 141, в. (изъ лука на скаку) 81, в. (изъ огнеспрѣльнаго орудія) 110, а. (спрѣлюю) 205, в. (ненскусно изъ лука) 345, в. (вмѣспѣ) 141, в. (вверхъ) 46, б. 55, в. (слишкомъ высоко) 276, б. (выше цѣли) 276, б. бышь спрѣляему изъ огнеспрѣльнаго орудія 110, а.

Стукотня 272, б.

Стуль 42, б. 538, а.

Ступаніе 201, а.

Ступать 201, а. 201, а.

Ступень 201, а. спущени 201, а. (лѣстницы) 376, в.

Ступица 113, б. 244, а.

Ступка 49, а.

Ступь стремянная 285, б.

Стучать 207, б. 247, б. 276, в. 286, а. (вельшь) 207, б. (зубами отъ холода, спрѣха и пр.) 564, а.

Стыдиться 42, а. 42, а. 100, б. 101, в. 154, а.

Стыдливый 42, б. 87, б. 115, а. 214, б.

Стыдь 42, а. 42, б. (приносятъ) 205, в.

Стыня 126, в. 152, а. (сада) 522, в. (городская) 175, а. (пограничная) 517, б.

Стысненіе 150, а.

Стысенный 43, б. 124, а. 326, в.

Стыснить, стыснить 43, в. 326, в. (вельшь) 326, в. бышь спѣсмену 326, в.

Стысниться 57, а. 45, в.

Стянуть 88, а. 205, а. 255, в. 256, а. (вельшь) 88, а. 236, а. (совершенно) 258, б. (горло) 124, а. (брови) 75, а. (узду шуго и прикрѣпши къ лукъ сѣдла) 128, а. бышь спянупу 88, а. 256, а.

Стуговый 265, а.

Судакъ 251, б.

Судилище 305, б.

Судить 117, в. (вельшь) 118, а. (вмѣспѣ) 118, б. (о чемъ) 118, б.

Судно (водоходное) 45, в.

Судорога 175, в. 235, б.

Судъ 118, б. 305, б.

Судьба 163, б. 271, в. 298, в.

Судья 298, а. 299, а. (мершвыкъ) 33, а.

Света міра 91, а.

Сужденіе 118, б. (здоровое) 118, б.

Сука 71, б.

Сукно 321, а. (грубое сѣрое) 74, в. (лѣкашь грубое сѣрое) 74, в.

Сукъ 342, б.

Суматоха 13, в.

Сумашедшій 258, в.

Сумашество 146, в.

Сумерки вечерніе 146, в.

Сумма 123, б. 169, б.

Сумрачно 102, б. 125, а.

Сундукъ 5, а. 126, а. 133, а. (для храненія спрѣль) 164, б. крышка сундука 126, б.

Сундучекъ 126, а. 133, а.

Супруга 144, а.

Супъ 559, а. 375, в. (изъ муки) 117, б.

Сургучъ 225, в. запечатать сургучемъ 225, в. вельшь запечатать сургучемъ 225, в.

Сурикъ 353, а.

Суровый 257, в. (и грубый въ рѣчахъ) 150, б.

Сурокъ Азіатскій 255, а.

Сусликъ 310, б.

Суставъ пальца 171, а.

Сутки 161, б.

Сутуловатый 270, б.

Сухо 132, б.

Сухой 133, в. (совершенно) 164, а. 287, в. (какъ щепка) 287, в. (и рыхлый) 147, б. (и крѣпкій) 147, б.

Сученая пряжа 84, в. 252, а.

Сученый шелкъ 252, а.

Сучить 37, б. 90, б. бышь сучену 90, б.

Сучковатый 342, в.

Сучокъ влагообразный 20, б.

Сучья (большіе) 220, а. (небольшіе) 220, а.

Суша 152, б.

Сушить 132, б. 155, в. 143, а. (на солнце) 27, б. 66, б. 66, б. (на огнѣ) 25, в. (вельшь на огнѣ) 25, а. бышь сушену 132, б. 133, в.

Существо 262, а. (совершенное) 241, а. (дьявольское) 185, а. 217, а. сущесва низкаго происхожденія 25, б.

Схватить 94, в. 102, а. 203, а. 342, а. (вельшь) 101, в. (за горло) 111, б. (вельшь за горло) 111, б. (когпями) 359, а. (влякою) 359, б. (клещами) 73, б. 75, б. 75, б. (вельшь клещами) 150, в. (спрѣлу) 30, б. (подъ руку) 265, а. (вельшь подъ руку) 265, а. (рукою) 18, в. (вельшь рукою) 18, в. бышь схвачену 95, а. 101, в. бышь схвачену рукою 18, в. бышь схвачену клещами 150, а. бышь схвачену когпями 359, а.

Схватиться 56, а. 95, в. (за волосы) 78, б. (скоро и внезапно) 93, в.

Сходно (очень) 63, в.

Сходный 127, а. 127, а. (совершенно) 4, а.

Сходство 118, б. 147, в. 157, а. 262, в. (въ образъ мыслей) 79, в. 127, а. (дашь) 260, а. (вельшь дашь) 260, а. (что итьеть) 260, а. (искашь) 18, а.

Схоронить вельшь 112, б. бышь схоронену 112, в.

Счастье 10, б. 103, в. 154, б. 309, б. (распространить) 22, в. наслаждашься счастиемъ 22, в.

Счастливо 40, в. 310, б.

Счастливыи 255, б. 309, б. бышь счастливымъ 10, б. 255, б.

СЧЕРПНУТЬ, СЧЕРПАТЬ 137, *с.*
357, *с.* (вельшь) 357, *с.*
СЧЕТЧИКЪ 249, *б.*
СЧЕТЪ 118, *б.* (сдѣлать) 249, *б.*
СЧИТАТЬ (числѣнь) 249, *а.* (вельшь) 249, *а.* (за благо) 230, *с.*
(за лучшее) 52, *б.* (вельшь — за лучшее) 32, *б.* (за правду) 63, *с.*
СЧИТАЮЩИЙ СЕБЯ УМНѢ ДРУГИХЪ 215, *с.*
СНИТЬ 247, *с.* 312, *б.* (на живую нишку) 363, *б.* (вельшь — на живую нишку) 363, *б.*
СЪ 106, *а.* 226, *б.* 226, *б.* (вами) 228, *б.* (начала) 49, *с.* (ушра) 74, *а.* (давнихъ временъ) 64, *а.* (копорыхъ поръ?) 155, *б.* (заду) 199, *б.* (шлыу) 199, *б.* (правой споронъ) 42, *а.*
СЪЕЖИТЬСЯ 8, *б.* 8, *б.*
СЪУЗИТЬ 43, *с.* 352, *б.* бышь съужену 352, *б.*
СЪУЗИТЬСЯ 37, *а.*
СЪАСТЬ 167, *а.* (вельшь) 167, *а.*
бышь съѣдону 167, *а.*
СЫВОРОТКА 233, *с.* сдѣлать сыворошку 233, *с.*
СЫНЪ 180, *а.* (спаршій) 2, *а.* (средній) 240, *с.* (крѣпостнаго человека) 107, *а.* (праправнука) 306, *б.*
СЫПАТЬ 320, *а.* 346, *а.* (вельшь) 320, *а.* (бышь сыпану) 320, *а.*
СЫПЪ 91, *б.* 119, *с.*
СЫРЕЦЪ (шелкъ) 259, *а.*
СЫРОЙ 259, *а.* (совершенно) 225, *б.* (довольно) 259, *а.* сырая пища 259, *а.* сырое мясо 259, *а.*
СЫРОСТЬ 326, *б.*
СЫРЪ (изъ смешаны) 26, *а.*
СЫТЫЙ 320, *а.* бышь сытымъ 320, *б.*
СЫВЕРЬ 51, *а.* 160, *б.* 282, *с.* 300, *а.*
САДАЛЦЕ 341, *а.* 341, *б.*
САДЕЛЬНИКЪ 27, *с.*
САДОЙ 115, *б.*

САДЛАТЬ 27, *с.* (лошадь) 248, *с.* (вельшь) 248, *с.*
САДО 27, *б.* 127, *б.* 176, *а.* 202, *с.* (дѣтское) 31, *с.* (наложить) 27, *с.*
САМЯ 26, *а.* 185, *с.* (кунчужное) 210, *б.* (мужское) 284, *а.* посвясь сѣмена 185, *с.*
САНО 24, *а.* 181, *а.* (косить) 24, *б.*
САРА 182, *б.* (въ ушахъ) 168, *б.* 326, *а.*
САРОВАТЫЙ 111, *а.*
САРЫЙ 115, *б.*
САСТЬ (на колено) 24, *а.* (на лошадь) 219, *б.* 219, *с.* (вельшь) 219, *б.* 219, *с.* (вельшь — верхомъ за собою) 566, *б.* (на медь) 195, *а.*
САТОВАНИЕ ВЗАИМНОЕ 196, *б.* 202, *а.*
САТОВАТЬ 124, *а.* 196, *а.* 196, *б.* 202, *б.* (вмѣстѣ) 196, *б.*
САТЬ 68, *а.* 252, *б.* (рыболовная) 68, *а.* 207, *с.* (большая рыболовная) 202, *с.* (большая) 207, *с.* (для охраненія глазъ) 344, *а.* (смопирѣть сквозь) 344, *а.*
САЧКА 153, *а.* 374, *с.* (обояду острая) 155, *б.*
САТЬ 72, *б.* 254, *с.* 520, *а.* 345, *с.* (вельшь) 72, *б.* 254, *с.* 345, *с.* (вмѣстѣ) 346, *а.* (хлѣбъ) 254, *с.* бышь сѣяму 320, *а.* 345, *с.*
САТЬ СКВОЗЬ РѢШЕТО 341, *б.* (вельшь) 341, *б.*
СЮДА 80, *б.* 80, *а.*

Т.

ТАБАКЪ 232, *а.* (курить) 252, *а.* любитель табаку 252, *а.*
ТАБАШНИКЪ 232, *а.*
ТАВУЩИКЪ 17, *б.*
ТАВУНЪ 17, *б.*

ТАЗЪ (большой) 138, *б.* (мѣдный) 279, *б.*
ТАЙКОМЪ 35, *а.* 348, *б.*
ТАЙНА 87, *с.* (вѣренина) 326, *с.*
ТАЙНО 35, *а.* 270, *а.* 348, *б.*
ТАЙНЫЙ 87, *с.* 96, *а.* шайная наука 46, *с.* шайное дѣло 87, *с.* шайныя заклинанія 87, *с.* шайнымъ образомъ 270, *а.*
ТАИПСТВЕННЫЙ 87, *с.*
ТАКЖЕ 96, *с.* 104, *б.* 155, *б.* 506, *б.* 551, *а.*
ТАКОЙ 22, *а.* 258, *с.* 243, *с.* (величины) 55, *с.* пакіе 243, *с.*
ТАКЪ 22, *а.* 258, *б.* (и) 258, *с.* (если) 258, *с.*
ТАМОЖЕННАЯ ПОШЛИНА 190, *б.*
ТАМОЖНЯ 190, *б.*
ТАМОШНІЙ 240, *а.* 240, *а.*
ТАМЪ (и самъ) 55, *б.* 144, *с.* 340, *а.*
ТАСКАТЬСЯ 154, *с.*
ТАЧКА 260, *с.*
ТАЩИТЬ 95, *а.* 111, *а.* 235, *б.* 529, *б.* 360, *с.* (вельшь) 255, *с.* 360, *с.* (на пеплѣ) 180, *б.* (постоянно) 255, *с.* бышь пашеку 255, *б.* 360, *с.*
ТАЯНИЕ (льда) 224, *б.* (ситга) 520, *б.* 520, *б.*
ТВЕРДО 97, *с.* 258, *а.* (довольно) 105, *б.*
ТВЕРДЫЙ 103, *а.* 142, *с.* 145, *б.* 145, *с.* 324, *а.* 362, *с.* (довольно) 142, *с.* 143, *б.* (совершенно) 324, *а.* швердая вѣра 324, *а.* бышь швердымъ 144, *а.* сдѣлать швердымъ 120, *а.*
ТВЕРДЫНЯ НЕБОЛЬШАЯ 318, *а.*
ТВЕРДѢТЬ 195, *б.*
ТВОЙ 325, *с.* 325, *с.*
ТВОРЕЦЪ 27, *а.*
ТВОРИТЬ ДОБРЫЯ ДѢЛА 185, *с.*
ТЕВЪ 328, *а.* (къ) 328, *а.* (прѣ) 328, *а.*
ТЕВЪ 327, *б.* 327, *б.*
ТЕКУЧІЙ 88, *с.*

Теленокъ 249, *с.* (шрехгодова-
 лый) 146, *б.*
Телтъся 249, *с.*
Тельною (бышь) 112, *а.* (сдѣ-
 лашь) 112, *а.* (сдѣлашься) 112, *а.*
Телъжка 260, *а.* (о двухъ коле-
 сахъ) 145, *с.*
Темнехонько 100, *а.*
Темница 200, *б.* бышь заключену
 въ темницѣ 200, *б.*
Темно 125, *а.* 125, *с.* 125, *б.*
Темновурый 185, *б.*
Темновато 102, *б.*
Темный 100, *а.* 117, *с.* 125, *с.*
 (о цвѣсахъ) 207, *а.* (довольно)
 101, *а.* темнаго цвѣша 101, *а.*
Тема 43, *а.* 55, *с.*
Тенета 68, *а.*
Тенерь 221, *а.*
Тепло 122, *а.* (довольно) 122, *а.*
Тепловатый 122, *а.* 280, *б.*
Теплота 280, *б.* (солнечна) 25, *б.*
 (съ сыростью) 119, *с.*
Теплый 280, *б.* теплая вода
 122, *а.* бышь теплымъ 280, *с.*
Теремъ 251, *с.*
Тереть 90, *б.* 502, *с.* 514, *б.* (ве-
 лшь) 90, *б.* 502, *с.* (слегка)
 58, *б.* бышь терпу 502, *с.*
Тереться 363, *а.* (обо что) 363, *а.*
Терзаніе 50, *с.* 252, *б.*
Терзати 50, *с.* 252, *б.* 307, *с.*
 (велшь) 507, *б.* 178, *б.* (другъ
 друга) 95, *с.* (клыками) 144, *б.*
 бышь терзаему 507, *б.* 252, *б.*
Терне 366, *б.*
Терновникъ 182, *б.*
Тернъ 182, *б.*
Терпимость 183, *с.*
Терпкій 25, *б.* 188, *б.* 196, *а.* 362, *а.*
 (довольно) 188, *б.* 196, *а.*
Терпугъ 72, *с.* 132, *б.* перешь
 перпугомъ 75, *а.* 75, *а.*
Терпальвость 183, *с.*
Терпальный 183, *с.*
Терпаніе 183, *с.*
Терпати 183, *с.* 255, *б.* 245, *с.* (не)

88, *б.* (великодушно) 99, *б.* (муку)
 232, *а.* 307, *с.* (вмѣстѣ — муку)
 307, *с.* (бѣдствіе) 252, *а.* (не-
 доспапокъ) 253, *б.* 289, *а.* (во
 всемъ недоспапокъ) 292, *с.*
Терпа (не) 245, *б.*
Терпати (надежду) 535, *с.* 355, *с.*
 (время не) 104, *б.*
Тесать 49, *а.* (велшь) 49, *а.*
Тетеревь (полевая) 365, *а.* (глу-
 хой) 55, *а.*
Тетеръка 170, *б.* 172, *а.* 565, *а.*
Тетива 93, *а.* 180, *с.*
Тетка 4, *а.* 174, *б.* (по маперп
 81, *а.* (старшая) 81, *а.* (млад-
 шая) 98, *а.*
Тетрадь 274, *б.*
Течение 57, *а.* (воды медленное)
 222, *а.* 285, *а.* (посреди рѣки)
 105, *а.* (пихое равномѣрное
 послѣ предшествовавшей бы-
 сприны) 315, *б.* (быстрое и
 шумное) 272, *а.* (спремитель-
 ное) 204, *б.*
Течка самокъ 276, *б.*
Течь 57, *а.* (велшь) 57, *а.* (подъ
 землю) 204, *а.* (быстро и шум-
 но) 272, *а.* (о крови) 96, *б.*
Тибетскій 257, *с.*
Тибетъ 257, *с.* жипель Тибета
 257, *с.*
Тигръ 40, *а.* 102, *с.*
Тимпанъ 151, *б.*
Тина въ прудъ 81, *а.*
Тинистый 115, *б.*
Тиски 150, *а.*
Тисненное полотно 194, *б.*
Титулъ 152, *с.* 353, *с.* (Князя)
 162, *б.* (младшихъ сыновей Мо-
 нарха или владѣтельнаго Кня-
 зя) 5, *с.* (Княжеской дочери)
 5, *с.* (получилъ) 152, *с.* (имѣ-
 ющій) 353, *с.*
Тихій 285, *а.* шихаго нрава
 6, *а.*
Тихо 6, *а.* 257, *а.*
Тихохонько 279, *а.*

Ткань 56, *б.* 254, *а.* (шелкович-
 наго червя) 208, *а.*
Ткати 85, *а.* (велшь) 85, *а.* бышь
 шкану 85, *а.*
Ткачь 321, *а.*
Тлвнность 221, *а.*
Тлвнный 221, *а.*
Товою 527, *с.* (съ) 328, *а.*
Товарищество 95, *с.* 134, *с.* 172, *с.*
 (вспунишь въ) 3, *с.* 173, *а.*
 (соединишься въ) 95, *с.*
Товариць 3, *б.* 172, *с.* 277, *с.*
 взяли товарища 3, *б.* бышь
 товарищемъ 5, *с.* товарища
 95, *с.* со всѣми товарищами
 95, *с.*
Товаръ 54, *б.* повары 33, *б.*
Того ради 258, *с.*
Токваніе тетерева 181, *с.*
Толкати 96, *б.* 260, *с.* (велшь)
 96, *б.* 260, *с.* (жулакомъ) 96, *а.*
 бышь толкаему 96, *б.* 260, *с.*
 261, *а.* 273, *а.*
Толкованіе 47, *с.* 377, *а.*
Толкователь 252, *б.* 255, *а.* (зна-
 ковь) 77, *а.* 105, *с.* (прикажь)
 77, *а.*
Толковать (сны) 300, *а.* (знаки)
 105, *с.* (велшь) 105, *с.*
Толкуша 96, *б.*
Толмачить 150, *б.* (велшь) 150, *с.*
Толмачъ 150, *б.*
Толочь 87, *а.* 96, *б.* 210, *а.* (ве-
 лшь) 87, *а.* 96, *б.* 210, *а.* бышь
 толчену 87, *а.* 96, *б.* 210, *а.*
Толпа 47, *а.* 65, *а.*
Толстоватый 311, *с.*
Толстогубый 33, *а.*
Толстый 108, *с.* 216, *с.* 257, *с.*
 311, *с.* (довольно) 311, *с.* (о ма-
 перяхъ) 155, *б.* бышь тол-
 стымъ 311, *с.* бышь чрезмѣрно
 толстымъ 110, *б.* сдѣлать тол-
 стымъ 108, *с.* 311, *с.* велшь сдѣ-
 лать толстымъ 312, *а.* бышь
 сдѣлану толстымъ 312, *а.*
 толстымъ книжки 53, *с.*

Толча дубовая 361, *а*
 Толчал 49, *а*
 Толщина 108, *с*
 Только 57, *а*. 49, *а*. 54, *с*. 264, *б*.
 314, *а*. (чпо) 221, *а*. 221, *б*.
 (одно) 264, *с*
 Томительный 507, *с*
 Томиться 147, *б*. 192, *а*. 358, *а*
 Томъ 198, *б*. 247, *с*. 274, *б*
 Тонкій 54, *с*. 82, *с*. 88, *б*. (до-
 вольно) 82, *с*. 88, *б*. (о вкусъ)
 207, *а*. сдѣлашь понккмиъ 88, *б*.
 сдѣлашься понккмиъ 88, *б*
 Тонковато 88, *б*
 Тонче сдѣлать 88, *б*
 Топить жиръ или сало 153, *с*.
 (вельшь) 133, *с*
 Тонкій 354, *б*
 Топорикъ 48, *с*. 573, *а*
 Топоръ 15, *а*. (небольшой) 375, *а*.
 рубить топоромъ 573, *б*. вельшь
 рубяшь топоромъ 375, *б*.
 бышь рублену топоромъ 575, *б*
 Топотъ конскій 257, *с*
 Топтаніе птицъ 201, *а*
 Топтать 115, *б*. 185, *а*. 257, *с*.
 (вельшь) 115, *б*. 201, *а*. бышь
 топшаему 201, *а*
 Топыряться 362, *а*. 577, *б*
 Топь 81, *б*. 554, *а*. (зыбка) 275, *а*
 Торговать 78, *с*. 173, *с*. (вельшь)
 175, *с*
 Торговая (площадь) 175, *с*. (пош-
 лина) 175, *с*
 Торговецъ 78, *с*. 173, *с*. (неволь-
 никами) 175, *а*. (путешеству-
 ющій) 302, *с*. бышь торговцемъ
 206, *с*
 Торговля 206, *с*. опираляяшь
 торговлю 175, *с*
 Торговое сословіе 206, *с*
 Торговый оборотъ 206, *с*
 Торговля сношенія 175, *б*
 Торгъ отправлять 78, *с*
 Торща 351, *а*
 Тормошму бытъ 275, *а*
 Торопиться 104, *б*. 240, *б*. 262, *б*.

287, *с*. 329, *с*. (вмѣстѣ) 240, *б*.
 287, *с*. 329, *с*. (заставишь) 376, *а*.
 (безъ нужды) 288, *б*
 Торопливо 288, *б*
 Торопливый 27, *а*
 Тоска 252, *а*. 307, *с*. (ушарълая)
 202, *а*. причинишь тоску 120, *с*
 Тосковать 45, *с*. 45, *с*. 117, *б*.
 124, *а*. 202, *а*. 252, *а*
 Тотъ 245, *с*. (самый) 221, *б*. (са-
 мый годъ) 221, *б*
 Точать (сапоги и пр.) 142, *с*
 Точить 40, *б*. 95, *а*. 107, *б*. 128, *с*.
 172, *с*. 514, *с*. (вельшь) 95, *а*.
 107, *б*. 128, *с*. 172, *с*. 514, *с*.
 бышь точену 107, *б*
 Точка 522, *а*. (зрѣнія) 89, *б*. спа-
 вишь точку 105, *а*
 Точно 51, *б*. 118, *б*. 221, *а*. 352, *а*.
 (довольно) 352, *а*. (шакъ) 221, *б*
 Точность 191, *б*
 Точный 59, *а*. 540, *б*. бышь точ-
 нымъ 159, *б*. 191, *б*
 Тоцать 54, *с*
 Тощій 54, *с*. 88, *б*. (немного) 54, *с*.
 (довольно) 54, *с*. тощая лошадь
 54, *б*. бышь тощимъ 55, *а*.
 152, *с*. сдѣлашься тощимъ
 194, *а*
 Трава 24, *а*. 92, *а*. (высокая и
 гуспая) 178, *а*. (длинная) 71, *а*.
 (молодая весенняя) 554, *б*. увяд-
 шая или изсохшая) 155, *б*. (ка-
 кая то) 507, *с*. пронзраспаніе
 травы 24, *б*. высыханіе травы
 24, *б*
 Травить 4, *а*. 144, *б*. 251, *б*. (ве-
 лъшь) 4, *а*. (цаплей) 517, *б*.
 (кабановъ) 192, *а*
 Травля 5, *а*. (малая) 60, *а*. на-
 чать правлю 4, *а*
 Транспарантъ 180, *с*
 Трауръ 105, *с*. (носишь) 105, *с*.
 (вмѣстѣ носишь) 105, *с*. (на-
 ложипъ) 105, *с*. 517, *б*
 Требованіе 188, *с*. (по долгу) 85, *а*.
 (имъющій) 85, *б*.

Требовать 51, *б*. 152, *а*. 188, *с*.
 (именно) 9, *б*. (жзусишо) 9, *б*.
 (вмѣстѣ) 51, *б*. (къ суду) 294, *с*.
 бышь шребуему 51, *б*. 151, *с*
 Тревога 178, *а*
 Тревожить 14, *а*. 178, *а*. бышь
 шревожниму 178, *а*
 Тревожиться 27, *с*. 28, *б*. 110, *б*.
 120, *с*. 328, *а*
 Трезвый 51, *с*
 Трензель 285, *б*
 Трение 272, *б*
 Трепетать 81, *с*. 129, *с*. 259, *с*.
 286, *а*. 550, *с*. 550, *с*. (вѣстѣ)
 259, *с*. 550, *с*
 Трепетъ 550, *с*. (возбудишь) 550, *с*.
 (вельшь возбудишь) 550, *с*.
 довеспи до шрепеша 550, *с*.
 550, *с*
 Трескъ (производитъ сильный)
 236, *с*
 Треснувшій 50, *с*
 Треснуть 150, *б*
 Треснуть (лопнушь) 50, *с*. 277, *а*.
 (дашь) 50, *с*. 277, *а*
 Третій 205, *а*. 205, *б*. шрепяго
 дня 58, *с*. 77, *с*. шрепяго года
 58, *б*. въ шрепыхъ 205, *а*.
 205, *б*
 Треугольный 205, *а*
 Трехлѣтній 202, *а*. шрехлѣтнимъ
 202, *а*
 Трещина 50, *с*. 152, *с*. 191, *б*. по-
 лучишь шрецину 132, *с*. 191, *б*.
 316, *б*. получишь шрецину
 155, *с*. 271, *с*
 Трещотка 287, *б*
 Три 204, *с*. 205, *а*. 205, *а*. (шолько)
 205, *а*
 Тридцать 206, *б*
 Тридцатый 206, *б*
 Трое 205, *а*. (всъ) 205, *а*. (шолько)
 205, *а*
 Тронуть 61, *а*. 179, *а*. (вельшь)
 179, *а*. бышь тронуту 179, *а*.
 бышь тронуту параличемъ
 548, *а*.

- ТРОКУТЫМЪ ВЪТЬ 61, а. (до слезъ) 40, а.
 ТРОКЪ 229, с.
 ТРОНИКА 222, с.
 ТРОСТИКЪ 168, б.
 ТРОСТЬ 168, б. (бамбуковая) 168, б.
 ТРОТКІЙ 265, а.
 ТРОТКО СДѢЛАТЬ 206, б.
 ТРУБА 31, с. 167, б. 369, с. (дымовая) 165, а. (печная) 199, а. (водопочная) 163, с. 163, с. (воздушная) 221, с. закрыть шпругу 31, с. завѣснѣ шпругу 31, с. снабдѣнѣ шпругою 31, с.
 ТРУБА (инструментъ) 122, с. (большая громкая) 67, б.
 ТРУБИТЬ 122, с. 122, с. (величѣ) 122, с.
 ТРУБКА 191, б. 369, с. (железная) 242, с. (для двоенія или выщѣжненія жидкости) 334, б.
 ТРУДНО 106, а. (узманѣ) 123, б.
 ТРУДНЫЙ 154, а. 179, б. 188, б. 267, а. (очень) 96, с. сдѣлать труднымъ 179, с. почищать труднымъ 106, а. что почищается труднымъ 106, а. трудное дѣло 188, б.
 ТРУДОЛЮБИВЫЙ 159, б.
 ТРУБИТЬ 137, а.
 ТРУПЪ 68, с. 149, а. 289, а.
 ТРУСЛИВЫЙ 44, а. 58, а. 217, а. 305, а. быль шрусливымъ 148, с. 217, а.
 ТРУТНИЦА 52, б.
 ТРУТЬ 44, а. 52, а.
 ТРЯЩИЦЫ 111, с.
 ТРЯПКА 68, а. 74, с. Тряпки 314, с.
 ТРЯСЕНІЕ (размокшей почвы) 195, а. (головы или рукъ ошъ дряхлости) 342, б. получить трясеніе 342, с.
 ТРЯСКА (повозки) 287, а.
 ТРЯСОГУЗКА 181, с.
 ТРЯСТИ 345, б. 363, б. (головою ошъ спарости) 342, с.

- ТРАСТЫСЯ 100, б.
 ТУДА И СЮДА 35, б.
 ТУГОЙ 168, б. 324, б. (довольно) 324, б.
 ТУКЪ 67, а.
 ТУЛУНЪ 307, с. (надѣнѣ) 307, с. (изъ оленьей или лосей шкуръ) 345, а.
 ТУМАННЫМЪ ВЪТЬ ИЛИ СДѢЛАТЬСЯ 117, а.
 ТУМАНЪ 117, а. (замерзшій) 157, б. осѣданіе тумана 117, а. восхождение тумана 117, а. 117, б. разсѣаніе тумана 117, а. 117, б.
 ТУНДРА 273, а.
 ТУНЕДЕЦЪ 107, б. 154, с.
 ТУПОЙ 187, с. 218, с. (край ножа) 222, с.
 ТУПОУМНЫЙ 39, а. быль шуночнымъ 217, б.
 ТУРПАНЪ 3, а.
 ТУСКЛО 124, а.
 ТУСКНУТЬ 124, а.
 ТУСЛЯ 376, а.
 ТУЧНЫЙ 110, б. 235, а.
 ТЩАНІЕ (приложнѣ всевозможное) 359, б. (велѣнѣ приложнѣ всевозможное) 359, б.
 ТЩЕСЛАВНО 51, а.
 ТЩЕСЛАВНЫЙ 5, а.
 ТЩЕТНО (спарашься) 289, а. (вмѣстѣ спарашься) 289, а.
 ТЫКВА 168, а.
 ТЫЛЬ 15, б.
 ТЫСЯЧА 216, б. (милліоновъ) 244, а. (билліоновъ) 268, с. (по тысячѣ) 216, б. больше тысячи 216, б.
 ТЫСЯЧЕМІРІЯ (спри — Буддистической системы мірозданія) 204, с.
 ТЪЛЕСНО 106, с. (наказанѣ) 296, с. 297, а.
 ТЪЛЕСНОЕ НАКАЗАНІЕ 297, а.
 ТЪЛО 106, б. 210, б. (все) 180, с.
 ТЪЛОГРАЙКА 321, с.
 ТЪМЪ ВОЛЪЕ 259, с.

- ТЪМНСТАЯ СТОРОНА ГОРЫ 6, б.
 ТЪНЪ 102, б. 347, с. (давать) 348, а.
 ТЪСНИНА ГОРНАЯ 130, а. 264, с.
 ТЪСНИТЬ 265, б.
 ТЪСНО 43, с. 88, а. 291, б. (довольно) 43, с.
 ТЪСНОВАТО 43, с.
 ТЪСНОТА 28, а.
 ТЪСНЫЙ 37, а. 43, б. 326, с. (сдѣлаться тѣснымъ) 37, с.
 ТЪСТО (дѣланѣ) 293, с. (валѣнѣ) 37, б.
 ТЪШЕТСЯ 305, с.
 ТЮЛЕНЬ 62, а. 67, б.
 ТЮ-ЯКЪ 54, а.
 ТЯЖВА 85, а. 294, с. воснѣ шажбу 85, а. 294, с. ижнѣ шажбу 85, б. ижнѣ шажбу съ камѣ 297, с.
 ТЯЖЕВОЕ ДѢЛО 297, с. (ислѣдовать) 297, с.
 ТЯЖЕЛО 106, а.
 ТЯЖЕЛЫЙ 110, б. 154, а. 179, б. 266, б. быль тяжелымъ 179, с. сдѣлаться тяжелымъ 154, а. тяжелое войско 179, с.
 ТЯЖЕСТЬ 20, б.
 ТЯЖКІЙ 188, б. сдѣлаться тяжкимъ 188, б.
 ТЯНУТЬ 365, б. (величѣ) 366, а. (вмѣстѣ) 236, а. 365, с. 366, а.
 ТЯНУТЬСЯ 365, б.

У.

- У (гласная) 42, с.
 У (предлогъ) 281, б.
 УБАВИТЬ 170, с. быль убавлену 340, а.
 УБАВИТЬСЯ, УБАВЛЯТЬСЯ 170, с. 171, а.
 УБАВЛЕНІЕ ЛѢТА И ДОЛГІХЪ ДНЕЙ 307, а.
 УБИРАТЬ, УВРАТЬ 15, а. 134, а.

291, с. 304, б. 314, б. (вельшь) 13, а. 154, а. 291, с. 304, б. 314, б. (со вкусомъ) 148, б. (снѣгъ) 319, б. (вспайнѣ дождь) 312, а. (вельшь — выпайнѣ дождь) 312, а. бышь убрану 154, а. 314, б.
 УВИТЬ 9, с. 10, а. 11, б. 68, а. 90, а. 95, с. 158, а. 170, с. 170, а. 240, с. (вельшь) 11, с. 90, а. 240, с. (почивъ) 11, б. (другъ друга) 12, а. (убавашъ звѣрей самоспрѣломъ) 339, с. бышь убину 11, с. 68, а. 170, с. 170, с.
 УВЛЮДОКЪ (рогастого оленя) 106, с. (собака) 106, с. (орлова, лопробошь и пр.) 157, с.
 УВОЙЩИКЪ 11, с. 299, б.
 УВОРЪ 161, а. (головной) 63, а. 78, а. (на пимпанъ) 48, с.
 УВРАНСТВО 161, а.
 УВРАТЬСЯ 304, а. (вмѣспѣ) 304, а.
 УВРАЩАНИЕ ВОДЫ 235, б. 236, а.
 УВУЛЬ 167, а. (воды) 62, с.
 УВѢДАТЬ 57, б. 114, с. 115, с. 119, а. 283, а. 291, с. 304, а. 309, с. (вельшь) 57, б. 114, с. (вмѣспѣ) 57, б. 114, с. 114, с. 115, с. 304, а.
 УВѢЖИЩЕ 96, а. 172, а. (вскашь) 172, а.
 УВАЖАЕМЫЙ 29, с. 179, с. 249, а. 249, с. (всегда) 84, с.
 УВАЖАТЬ, УВАЖИТЬ 29, с. 44, а. 70, б. 179, с. 283, б. (не) 104, с. (вельшь) 249, а. 283, б. (вмѣспѣ) 29, с. (равно) 84, а. бышь уважаему 249, а.
 УВАЖЕНИЕ 29, с. 159, а. 249, а. (оказывашъ) 159, а. (приняшь во) 283, б. достойный уваженія 29, с. безъ уваженія 249, с.
 УВЕЗТИ 4, а. бышь увезену 5, а.
 УВИДѢТЬ ВМѢСТѢ 20, а.
 УВЕЛИЧИВАТЬ, УВЕЛИЧИТЬ 290, а. (вмѣспѣ) 290, а. бышь увеличену 280, а.

УВЕЛИЧИВАТЬСЯ, УВЕЛИЧИТЬСЯ 103, с. 179, а.
 УВЕЛИЧИВАЮЩИЙСЯ 103, с.
 УВЕЛИЧЕНИЕ 290, а.
 УВЕРТКА 360, б. дѣлашь увертки 145, а.
 УВЕСЕЛЕНИЕ 79, б. 308, б.
 УВЕСЕЛЯТЬСЯ 305, б.
 УВЛАЖАТЬ 32, а.
 УВЫ 165, а. 165, а.
 УВАДОНИТЬ 218, б. 215, с. (матерѣ) 549, с.
 УВАЖАТЬ 230, б. бышь увѣжану 246, а.
 УВАЖЕНИЕ 210, с. 225, а.
 УВАРИТЬ, УВАРИТЬ 3, б. 25, а. 210, б. 225, а. (вельшь) 210, б. 225, а. бышь увѣрену 25, а. 63, с. 210, б. 225, а.
 УВАРИТЬСЯ 30, б.
 УВАЧНЫЙ 28, б.
 УВАЩАНИЕ 370, с. 371, а.
 УВАЩЕВАТЬ 370, с. бышь увѣщевану 370, с.
 УВЛАДАТЬ, УВЯНУТЬ 133, б. 162, с.
 УВЛАДШИЙ 162, с.
 УВЛЯЗНУТЬ ВЪ ГРЯЗИ 354, б.
 УГАДАТЬ, УГАДЫВАТЬ 157, б. 216, а. 230, б. (вельшь) 230, б. бышь угадану 230, б.
 УГАДЪ (дѣлашь на) 230, б.
 УГЛОВАТЫЙ 66, а. угловатая вещь 66, а.
 УГЛУБИТЬСЯ (въ дѣло) 82, с. (вельшь) 82, с.
 УГЛУБЛЕНИЕ 6, б. 45, б. 162, а. (пониже горла) 64, с. дѣлашь углубленія 352, б. (вельшь) дѣлашь углубленія 332, б.
 УГНЕТАТЬ 271, а. (о бремени) 61, с. бышь угнетену 271, б.
 УГНЕТЕННЫЙ 52, а. 271, б.
 УГОВОРИТЬ 16, б. 75, с. (вельшь) 16, б. 75, с.
 УГОВОРИТЬСЯ 24, а. 36, б. 115, а.
 УГОВОРЪ 24, а. 115, а. (сдѣлашь съ другими) 115, а.

УГОДИИЙ 254, б. бышь угодишь 230, с.
 УГОЛЬ 66, а. 113, б. 307, с. 351, б. 358, а. углы рна 293, б.
 УГОЛЬ 85, б. (наложенный) 328, с. раскаленный уголь 332, с.
 УГОРЬ 218, б.
 УГОЩАТЬ, УГОСТИТЬ 1, с. 196, с. 312, а. (публично) 104, а. (вельшь публично) 104, а. бышь угощешу 312, а.
 УГОЩЕНИЕ (публичное) 104, а. (чрезмѣрное) 286, с.
 УГРОЗА 292, б.
 УГРОЖАЕМУ ВЫТЬ 292, а.
 УГРЮМЫЙ 142, с. (вмѣспѣ — видъ) 329, а.
 УДА 180, с. 364, с. (рыболовыи) 182, а. 202, с. схвативши удю 293, а.
 УДАВИТЬ 181, а. (вельшь) 181, а.
 УДАВЪ 4, с.
 УДАЛЕНИЕ 31, с.
 УДАЛЕННЫЙ 167, а.
 УДАЛИТЬ 75, а. 85, б. 167, б. 160, б. 291, с. (вельшь) 167, с. бышь удалену 291, с. бышь удалену внезапно 31, с.
 УДАЛИТЬСЯ, УДАЛЯТЬСЯ 43, а. 48, б. 85, б. 115, с. 291, с. (вельшь) 291, с. (вмѣспѣ) 115, с. 291, с.
 УДАРЕНИЕ МОЛНИИ 19, б.
 УДАРИТЬ, УДАРИТЬ 251, б. (вельшь) 251, б. (кулакомъ) 90, а. (накою или дубиною) 351, с. (другъ друга) 331, с. (съ шумомъ) 207, б. (въ бряцало) 316, а. (въ пимпанъ) 279, б. (обо что безпрестанно) 354, б. (въ ладони) 11, б. (ладонью) 11, б. бышь ударену 266, с.
 УДАРИТЬСЯ ОБО ЧТО 577, а.
 УДАРЪ (сильный громовой) 236, с. (опшлоняшь) 319, б.
 УДВОИТЬ 265, б. (вельшь) 265, б. (вмѣспѣ) 265, б. (бышь удвоену) 265, б.

Удерживать 41, б. 161, с. (ночь) 335, с.
 Удерживать, удерживать 41, б. 59, а. 125, с. 142, б. 175, с. 237, а. 291, а. 253, с. 253, с. 292, с. 309, а. 509, а. 325, с. (велѣшь) 251, а. 254, а. 292, с. 325, с. (мысль) 41, б. 253, с. (рукою) 18, с. (мысль) 161, б. бышь удержану 111, а. 237, а. 251, а. 254, а. 257, б. 257, б. 309, а. 325, с. бышь удержану, пренесенными 195, с. бышь удержану рукою 18, с.
 Удивление 190, а. (возбудить) 190, а. (привести въ) 190, а.
 Удивить 190, а. бышь удивлену 190, а.
 Удивяться 190, а. (вѣснѣ) 190, а.
 Удло 295, с. 307, с. (у лошадиной узды) 309, б.
 Удобный 23, а. 24, б. 129, а. удобное время 329, а. удобное средство 336, а.
 Удобеннозжій 504, с.
 Удобство 129, а.
 Удовлетворение 127, с. 320, а.
 Удовлетворить 127, б. 127, б. 200, а. (велѣшь) 127, б. 200, а. 348, б. (вѣснѣ) 127, с. бышь удовлетворену 200, а.
 Удовольствие 10, б. 79, а. 104, а. 228, б. 365, б. 305, с. (общее) 79, б. (дѣлать) 97, с. 104, а. (вѣснѣ) 97, с. 228, б. (находить) 97, с. (возбудить) 305, б. (доисправлять) 12, а.
 Удовольствоваться 248, с. бышь удовольствовану 248, с.
 Удостоверение 225, а.
 Удостоверить 225, а. (велѣшь) 225, а. (вѣснѣ) 259, а. бышь удостоверену 225, а.
 Удостоеніе 365, а.
 Удручену быть тяжестью 335, с.
 Удушье (во снѣ) 140, а. (причинить) 130, б.

Удрученный вѣтеръ 226, б.
 Уединение 8, а. 46, с. 143, с. (удалиться въ) 46, с.
 Уединенный 8, а. 192, б. бышь уединенный 46, с.
 Уединить 46, с.
 Ужасать, ужаснуть 19, с. (велѣшь) 19, б.
 Ужасающий 19, с.
 Ужаснуться вѣсть 151, б.
 Ужасный 19, б. 19, с. 302, с. 374, с. 375, а. ужасное 374, с.
 Ужасъ 19, с. 151, б. 19, с. (возбудить) 151, б. 302, с.
 Ужасы адскихъ мученій 19, с.
 Узда 92, с. 283, б. 304, б. (лошади) 145, а. (верблюда) 242, б. наложивъ узду 92, с. 145, а.
 Уздечка 128, а.
 Узелокъ 183, с.
 Узелъ 292, а. 292, б. (сдѣлать) 292, б. связать узелъ 292, б.
 Узкій 37, а. (и крупшой) 377, а.
 Узконосый 373, а.
 Узнать 2, с. 215, б. 215, с. 227, с. (велѣшь) 22, а. 227, с. (вѣснѣ) 227, с. (другъ друга) 22, а. 227, с. (о чемъ основательно) 370, а. (по цвѣту) 507, а. (спараться въ точности) 372, с. бышь узнану 22, а. 227, с.
 Узоры 14, а. 149, б. (матеріи) 254, а.
 Узы 183, с. (наложивъ) 183, с. (велѣшь наложивъ) 183, с. бышь связану узами 183, с.
 Указатель 59, с. (дороги) 195, а.
 Указательный палецъ 281, а.
 Указать, указывать 98, а. (дорогу) 195, а. (велѣшь — дороге) 195, а. (на происхожденіе) 35, с.
 Уклоненіе 114, с. 114, с. (дыма) 116, б.
 Уклониться, уклоняться 43, а. 114, с. 114, с. 156, б. 192, с. 309, с. (вѣснѣ) 114, с. (отъ взоровъ) 89, с.

Уклончивый 114, с.
 Уклонялся 33, с.
 Укоротить 5, а. 237, с.
 Украсить 527, с. (велѣшь) 527, с. (золотыми или серебряными фигурами) 278, с. бышь украшену 148, с. 327, с.
 Украситься 287, а. 357, а.
 Украсъ 167, б. (велѣшь) 167, б. 167, б. бышь украдену 167, б. 167, б.
 Украшение 48, с. 327, с. (шляпа) 235, б.
 Укротить 81, с. 93, б. 239, а. 289, б. 282, б. (велѣшь) 93, б. (силою) 217, а. бышь укротену 83, б. 239, а.
 Укрошение 93, б.
 Укрываться, укрываться 172, а. 283, а. (въ лѣсу) 43, б. (отъ страха въ высокой нравѣ: о дичи) 336, а.
 Укрепить 94, б. 103, б. 105, а. 120, а. 324, б. 324, с. (велѣшь) 94, б. 105, а. 324, б. 324, с. (шапivu) 240, б. бышь укреплену 105, а. 324, б.
 Укрепиться 103, б. 105, а. 324, с.
 Укрепление 324, б. 324, с.
 Уксусъ 42, с.
 Укутанный 42, с.
 Укушену быть 295, а.
 Уладить 24, с.
 Улей 344, с.
 Улитка 326, а. (большая морская) 225, а. (большая морская Индѣйская) 225, а. улитки не-большія 36, с.
 Улица 299, с.
 Уловить 263, а.
 Уловка 4, б.
 Уложить 352, с. (велѣшь) 335, с.
 Улучшение 298, с.
 Улучшить 298, с. 299, а.
 Улыбаться 36, а. 39, с. 224, с. (вѣснѣ) 224, а.
 Улыбаясь 36, а.

Улыбка 36, а. возбудишь улыбку 36, а. 224, а.
 Умалить 98, б. 167, а. бышь умалену 98, б.
 Умалиться 98, б.
 Уменьшение льда 224, а.
 Уменьшить, уменьшать 98, б. 99, а. 167, а. 167, а. 170, с. 171, а. 283, б. 339, с. 540, а. (вельшь) 167, а. 167, а. 170, с. 171, а. 283, б. 340, а. бышь уменьшену или уменьшасу 98, б. 167, а. 170, с. 539, с.
 Уменьшиться 98, б. 167, а. 170, с. 171, а. 340, а. (вельшь) 340, а.
 Умереть 10, а. 25, б. 68, а. 83, б. 186, а. 290, б. (почти съ голоду) 239, б.
 Умертвить 10, а. 68, а. 95, с. 170, с. 240, с. бышь умертвлену 68, а.
 Умерший 59, б.
 Умление 61, а, (приними въ) 61, а.
 Умножение 15, с. 85, с. 261, с.
 Умножитель 78, б.
 Умножить, умножать 15, а. 78, б. 85, б. 169, б. (вельшь) 78, с. 85, с. бышь умножену 78, б. 85, б.
 Умножиться 15, с. 78, с. 85, б. 182, с.
 Умный 47, с. 54, с. 107, б. 153, а. 350, б. 351, с. (довольно) 350, б. 351, с. (не во льшамъ) 189, с. 195, с.
 Умоление 296, с.
 Умолять 296, с. 374, а. (вельшь) 296, с. 374, а.
 Умъ (открытый) 215, с. (поплавивый) 45, с. 215, с. ума лишенный 190, б. 247, а. бышь ума лишеннымъ 190, б.
 Умывальникъ 240, с.
 Умыслы зловные нять 160, а.
 Умышленно 310, с.
 Умьренно 322, а.

Умьренность 15, б. 321, б. 321, б.
 Умьренный 15, б. 79, а. 150, а. 304, б. 321, б. (вельшь) 102, а. бышь умьреннымъ 15, с. 113, а. 321, б. вельшь бышь умьреннымъ 15, с. 321, б. вельшь бышь умьренными 15, с. 113, а. 321, б.
 Умьрять 322, а. (вельшь) 322, а.
 Умьть (выполнишь чшо) 329, с.
 Умяющей ворожить 270, а.
 Умести 5, б. 15, а.
 Умнение 99, а. 178, б. 282, с. 282, с.
 Унизить, унижать 99, а. 110, с. 229, а. 282, б. 282, с. (вельшь) 110, с. бышь унижену 110, с. 282, б.
 Унизиться 178, б.
 Уничжить 99, а.
 Уничтожать 24, б. 35, а. 72, а. 178, а. 222, а. 232, б. 232, б. 282, б. бышь уничтожену 222, а. 282, б.
 Уничтожиться 167, а. 353, а.
 Унця (Кипайскаго вьсу) 224, с. (золота) 224, с.
 Уньный 124, а.
 Унять (кровь или боль) 2, а. (вельшь) 2, а.
 Упадокъ 282, б. (духа) 58, а.
 Упасть 44, б. 98, с. 282, б. (вельшь) 44, с. 99, а. 282, б. (въ обморокъ) 68, с. въ безчувствим на землю 138, с. (въ грязь) 354, б. (на споруноу) 270, б. (на колъна) 189, а.
 Уплочение 88, б.
 Упование 40, с. 75, а.
 Уповать 75, а. 75, а. (вельшь) 41, а. 364, а.
 Уполовникъ 168, а. 352, а. мьшашь уполовникомъ 352, а.
 Упомянуть о главномъ 88, а.
 Упорный 145, с. 314, с. бышь упорнымъ 110, с.
 Упорство 145, с. 245, с.
 Упорствовать 245, с.

Употребительный (или къ чему и) 346, с.
 Употребить, употребить 34, б. (въ службу) 297, с. (вельшь — сыгу) 41, а. (вельшь — шолмача) 303, а. (шгляромъ) 273, а. (зубочиспку) 356, б. бышь употреблену или употребасу 34, б. бышь употреблену въ службу 297, с.
 Употребление 34, а.
 Управитель 199, с. 294, а.
 Управление 294, а. (Государшвомъ) 261, б. (закононое) 262, а.
 Управлять 5, б. 299, а. 304, б. (вельшь) 294, б. 304, б. бышь управлену 34, с. бышь управлену браздою 304, б.
 Упражнение 272, с. 346, с.
 Упражнять 272, с. 346, с. (вельшь) 223, с. 272, а. бышь упражлену 223, с. 346, с.
 Упраздненное место 55, с.
 Упрашивать 25, с. (вельшь) 25, с.
 Упрекать взаимно 197, с.
 Упрочить 324, б. (прание) 261, б.
 Упругий 68, с. 142, с. 325, а.
 Упряжка 184, с.
 Упрямый 189, б. 220, с. 314, с. (человѣкъ) 157, а. бышь упрямымъ 110, с. 514, с.
 Уравнение 345, с.
 Уравнить 345, с. бышь уравнену 345, с.
 Урина 355, с.
 Уровнять 129, б. 138, а. 152, с. 157, с. 239, с. 242, а. 242, а. 257, б. 303, б. (вельшь) 129, б. 158, а. 157, с. 239, с. 242, а. 257, б. бышь уравнену 158, а. 152, а. 158, а. 242, а. 257, б.
 Урокъ 165, а. 272, б. (задашь) 521, с.
 Усердие 159, а.

Усердный 191, б. быль усерднымъ 191, б. вельшь быль усерднымъ 159, б.
 Усплываться 182, в. 188, б. 306, б. (вмѣсть) 188, в.
 Ускоренно 104, б.
 Ускорять, ускорять 76, а. 104, б. 172, б. 358, в. (чшо) 262, б. (вельшь) 76, а. 358, в. (вмѣсть) 358, в.
 Усладительный 10, б.
 Усладить 259, б. быль услаждену 259, б.
 Условиться 24, а. 115, а. (вельшь) 24, а. 115, а.
 Условие 115, а.
 Услуга 65, б. 228, в. оказашь услугу 65, б.
 Услужливо 50, а. быль услужливымъ 50, а.
 Услышать 2, а.
 Усмѣхаться, усмѣхнуться 40, а. 217, а.
 Усовершенствовать 52, в. (вельшь) 299, а. быль усовершенствовану 52, в.
 Усовершенствоваться 52, в.
 Усомниться 551, в.
 Успокоение 95, б. 248, в. 548, а.
 Успокоенный 10, в.
 Успокоивающий 10, б.
 Успокоить 5, в. 10, б. 10, в. 81, в. 95, б. 259, а. 248, в. 548, а. (вельшь) 10, в. 10, в. 95, б. 249, а. быль успокоену 10, в. 81, в. 259, а. 259, б. 248, в. 248, в. 548, а.
 Успокоиться 10, б. 81, в. 259, а. 259, б. 548, а. (вмѣсть) 248, а.
 Успевать 52, в. 55, а.
 Успѣхъ 55, а. 309, б. успѣхи 55, а. дѣлать успѣхи 52, в.
 Успѣшно 40, в.
 Уста 9, а. (опкрышь) 9, б.
 Уставъ (воинскій) 522 б. уставы религін 546, а.
 Усталымъ быть 515, б. 554, в.

Установить миръ и согласіе 508, а.
 Устраненный 295, в.
 Устранить (поводъ къ неудовольствію) 211, а.
 Устрашаемый легко 372, а.
 Устрашить 19, б. 571, в. 575, а. (вельшь) 19, б. быль устрашену 571, в.
 Устрица 129, в.
 Устроить 365, в. (правленіе) 261, б. (ропу) 368, б. (свиданіе) 310, а.
 Устройство усовершенствованное 298, в.
 Уступать 79, б. (другимъ въ силахъ) 530, а. (списходивельно) 79, б.
 Уступчивымъ быть 79, б. 253, б.
 Устье 9, а. (рѣки) 17, в. 201, в. (печное) 507, а. (вмѣсть широкое) 518, б.
 Усугубить 55, б.
 Усы 300, б. (у растенія) 181, а.
 Усыновить 180, а. быль усыновлену 180, а.
 Усыпнуть 51, в. 91, б. (вельшь) 51, в. (сладосными звуками) 279, в. быль усыплену 51, в.
 Утайка 270, б.
 Утангъ, утанвать 87, а. 87, в. 270, а. 548, в. (вельшь) 87, б. 270, а. 548, в. (вмѣсть) 87, б. 270, б. быль утаену 87, а. 268, в. 270, б.
 Утайщикъ 87, а. 270, б.
 Утварь домашняя 101, а.
 Утвердить 94, б. 105, б. 105, б. 251, а. (вельшь) 94, б. 105, б. 251, а. 524, б. (законный порядокъ) 299, б. быль утверждену 105, б. 251, а. 524, б.
 Утвердиться 105, б. 161, б. 346, в.
 Утверждать 210, б. (вельшь) 210, б. (противное) 290, б. быль утверждаему 210, б.
 Утесный 150, в.
 Утесъ 112, б. утесы выдающіеся

550, а. очень высокіе и крупныя утесы 147, а.
 Утка 92, в. (сѣрая) 117, а. родъ дикой утки 376, а. (холодная) 54, в.
 Утята уже довольно подросшія 354, б.
 Утолить жажду 127, б. 127, б.
 Утомить 14, а. 146, б. 528, б. 334, в. (крайнь) 549, б. быль утомлену 15, в. 146, а. 328, в. 334, в. 355, а. быль вмѣсть утомленными 146, б.
 Утомиться 69, б. 555, а.
 Утомленный 15, в. быль утомленнымъ 315, б.
 Утонченный 207, а.
 Утроба матери 51, а.
 Уточнять 212, в. 255, б. быль упущену 255, б. 350, б.
 Утѣшение 514, а.
 Утѣшитель 10, б.
 Утѣшить 5, в. 248, в. 514, а. (вельшь) 248, в. 314, а. быль утѣшену 248, в. 514, а.
 Утюгъ 57, в.
 Утюжить 58, а.
 Ухватиться 157, в.
 Ухо 525, в. (внѣшнее) 526, а. Уши 79, в. 550, б.
 Уховертка 526, а.
 Участники 165, б.
 Участокъ 66, а. 155, а.
 Участъ 162, в.
 Учащаяся 570, б. 576, а.
 Учебная книга 571, б.
 Ученіе 92, в. 95, в. 501, в. 570, в. 571, а. (проповника) 290, б. (Брашиновъ) 194, б.
 Ученикъ 570, а. 576, а. (Будды) 561, б. ученики 570, б. 576, а.
 Ученый 95, в. 560, а. (видъ придавать собі) 60, б.
 Училище 570, б.
 Учинить (преступленіе) 288, б. (грабегъ) 246, в. (полюбовную сдѣлку) 377, б. (погрѣшность) 518, в.

УЧИТЕЛЬ 93, *с.* 99, *с.* 301, *с.* 370, *с.*
 УЧИТЬ 93, *б.* 99, *с.* 302, *а.* 370, *б.*
 (вельшь) 93, *б.* 302, *а.* 370, *с.*
 (вмѣспѣ) 302, *а.* 321, *с.* (на-
 зуспѣ) 113, *с.* (вельшь на-
 зуспѣ) 113, *с.* бышь учену
 93, *с.* 370, *с.*
 УЧИТЬСЯ 223, *б.* 521, *с.* 370, *б.*
 (вельшь) 223, *б.*
 УчРЕДИТЬ 308, *а.* (вельшь) 308, *а.*
 (вмѣспѣ) 308, *а.* бышь учреж-
 дену 308, *а.*
 УчРЕЖДЕНІЕ 308, *а.*
 УЧИВЫЙ 204, *а.* 291, *б.*
 УШИВИТЬ ДО КРОВИ носъ 112, *с.*
 бышь ушибену лягающею ло-
 шадью 125, *с.*
 УШИВИТЬСЯ 354, *с.*
 УШИВЪ 95, *б.*
 УШКО 153, *б.* (иголки) 300, *а.*
 (спремени) 285, *б.* (пуговицы
 и пр.) 347, *а.*
 УЩЕЛІЕ 130, *а.* 372, *с.* (горное)
 130, *а.*
 УЩЕРБЪ 162, *б.* (луны) 343, *с.*
 344, *а.*
 УЮТНЫЙ 24, *б.*
 УЯЗВИТЬ 362, *б.* бышь уязвлену
 362, *б.*
 УЯЗВЛЕНІЕ 95, *б.* 362, *б.*

Ф.

ФАКЕЛЬ 198, *б.*
 ФАЛЬШИВО ИГРАТЬ 114, *а.*
 ФАЛЬШИВЫЙ ИГРОКЪ 111, *а.*
 ФАРФОРЪ 326, *с.*
 ФЕХТОВАТЬ 97, *а.*
 ФИГУРА 117, *а.* 286, *а.* чпо пмѣ-
 ешь фигуру 286, *а.* +игуры
 14, *а.* 108, *б.* 254, *а.*
 ФЛЕЙТА 109, *б.* 304, *а.* игрокъ на
 флейтѣ 109, *б.*

ФЛАГГЪ 271, *с.*
 ФОНАРЬ 180, *с.*
 ФОРМА 147, *с.* 148, *а.* (деревянная)
 220, *а.* (вырѣзанная) 346, *с.*
 рѣщикъ жоржъ 346, *б.*
 ФУРЯ 17, *а.*

Х.

ХАЛАТЬ 244, *б.*
 ХАРАКТЕРЪ 292, *б.* (кропкій)
 292, *б.* (скрыпный, неопкро-
 венный) 139, *с.*
 ХАРКАТЬ 130, *с.*
 ХАРКОТИНА 90, *с.*
 ХАРЧЪ ДОРОЖНЫЙ 178, *а.*
 ХАРЯ 174, *б.* спроншь хари 159, *с.*
 ХВАЛА 211, *с.*
 ХВАЛИТЬ 211, *с.* 337, *а.* (вмѣспѣ)
 211, *с.* бышь хвалиму 337, *а.*
 ХВАСТАТЬ 102, *с.* 182, *с.* 225, *с.*
 337, *а.* (вмѣспѣ) 337, *а.* (бо-
 гашспивомъ) 103, *с.* (своимъ
 благоразуміемъ) 351, *с.* (мни-
 мыми познаниями) 216, *а.* (зна-
 ніемъ графомы) 93, *с.*
 ХВАСТАЮЩІЙ МНИМЫМИ ПОЗНА-
 НІЯМИ 216, *а.*
 ХВАСТОВСКИЙ 289, *б.*
 ХВАСТОВСТВО 102, *с.* 289, *б.*
 ХВАСТУНЪ 102, *с.* 178, *а.* 182, *б.*
 216, *а.* 289, *б.* 337, *а.*
 ХВАТАНИЕ 101, *с.*
 ХВАТАТЬ 101, *с.* (безпрестанно)
 101, *с.* (рыломъ) 150, *а.*
 ХВАТИТЬСЯ ЧЕГО 293, *б.*
 ХВОРАТЬ 328, *б.*
 ХВОРОСТЬ 224, *а.*
 ХВОРЫЙ 328, *б.* сдѣлашь хворымъ
 278, *б.* сдѣлашь хворымъ
 278, *а.*
 ХВОСТЬ 347, *с.* (овцы) 161, *а.*
 снабженный хвостомъ 347, *с.*

ХВОЩЪ 354, *а.* 354, *б.* лощишь
 хвощемъ 354, *а.*
 ХИЖИНА СОЛОМЕННАЯ 28, *а.* 208, *б.*
 ХИРОМАНТЪ 353, *б.*
 ХИТРИТЬ 105, *с.*
 ХИТРО (послушашь) 54, *с.*
 ХИТРОСТЬ 16, *б.* 104, *б.* 105, *с.*
 304, *б.* (употребишь) 105, *с.*
 (вельшь употребишь) 54, *с.*
 104, *с.* (вмѣспѣ употребишь)
 105, *с.*
 ХИТРЫЙ 16, *б.* 54, *с.* 68, *а.* 104, *б.*
 304, *б.* 304, *б.* 306, *с.*
 ХИЩНИКЪ 167, *б.* 246, *с.* 275, *б.*
 ХИЩНИЧЕСТВО 275, *а.*
 ХЛОПАТЬ 207, *б.*
 ХЛОПОТАТЬ 329, *с.*
 ХЛЫСТЪ 355, *б.*
 ХЛѢВАТЬ 61, *б.* 136, *с.* (дашь) 61, *с.*
 61, *с.* (вельшь) 61, *с.*
 ХЛѢБЕННОЕ 111, *с.*
 ХЛѢБНЫЯ ЗЕРНА 254, *а.*
 ХЛѢБОПАШЕЦЪ 254, *б.*
 ХЛѢВЪ 111, *с.* (сѣашь) 254, *с.*
 (молопнишь) 254, *б.* (печь) 111, *с.*
 ХЛѢВЪ 212, *б.* (свиной) 226, *б.*
 ХМЕЛЬ 14, *с.* 47, *с.* 367, *с.*
 ХМЕЛЬНОЕ 47, *с.*
 ХМЕЛЬНОЙ 368, *а.* (напипокъ)
 270, *с.* хмельные напипки 190, *с.*
 хмельнымъ бышь 190, *б.* сдѣ-
 лашь хмельнымъ 368, *а.*
 ХВОТЬ 128, *а.* (слона) 294, *б.*
 ХОДАТАЙ 179, *а.*
 ХОДИТЬ (кругомъ) 250, *а.* (за кѣмъ)
 135, *а.* 367, *а.* (за дѣльми) 28, *с.*
 (взадъ и впередъ) 349, *б.* (сво-
 бодно и безпрепятственно)
 349, *а.* (ощупью въ подемкахъ)
 243, *б.* (съ клюкою или палкою)
 236, *б.* (съ невыпнымъ лицомъ)
 357, *с.*
 ХОДЪ ОБЛАКОВЪ 26, *б.*
 ХОДЬБА 287, *б.* (многихъ) 287, *б.*
 ХОЖДЕНІЕ (взадъ и впередъ) 287, *б.*
 (ощупью въ подемкахъ) 243, *б.*
 ХОЗЯЙКА 199, *б.*

Хозяинчаты одному 195, б.
 Хозяинъ 199, а. (повозки) 244, б.
 Хозяйство 190, а.
 Холмистый 347, б.
 Холмистая страна 278, в.
 Холмъ небольшой круглый 278, в.
 333, б.
 Холодить 266, в.
 Холодный 177, в. 302, б. (фрон-
 зипельно) 301, а.
 Холодь 302, б. (ощущать) 266, в.
 (рѣзкій ощущать) 141, а.
 Холостивъ 8, б. 227, а. (ве-
 лѣшь) 227, а. бышь холодену
 227, а.
 Холостой 106, в. 201, в.
 Холостякъ 106, в. 201, в.
 Холстина 311, а.
 Хомутный ремень 199, в.
 Хомуть 111, б. 166, в. 202, в.
 (наложать) 166, в.
 Хорекъ 185, б. 369, а.
 Хормузда 172, б.
 Хорошій 42, б. 102, б. 204, б.
 315, а. 356, в. 337, а. признашь
 хорошимъ 357, а. бышь при-
 знану хорошимъ 357, а.
 Хорошо 102, б. 229, б. 313, а.
 (очень) 123, а. (довольно) 102, б.
 229, б.
 Хоругвь 60, а.
 Хорь 65, в.
 Хотя 113, в. 113, в. 120, б. 258, в.
 (бы) 113, в. 120, б.
 Хотѣние 282, а. (возбудить)
 282, а.
 Хотѣть 281, а. 282, а. (сдѣлать)
 293, б. (сдѣлать вмѣстѣ) 293, б.
 (имѣть все одному) 192, б.
 (опличившя) 351, в.
 Хохоль гниць 66, б.
 Храбро 50, в. 98, б. (послушать)
 98, б.
 Храбрость 69, б. 374, б.
 Храбрый 41, б. 375, а.
 Храмъ 210, а. 223, б. 373, в.
 (Ламайскій) 272, б. при храма

Будды 204, в. (при монашескѣ:
 кашпце) 373, в.
 Хранение 143, а.
 Хранилище 7, в.
 Хранитель 143, а. 245, а. 339, б.
 (духъ) 298, в.
 Хранить 143, а. 155, в. 339, б.
 (велѣшь) 155, в. 339, в. (вмѣ-
 спѣ) 143, а. 155, в. (мѣру)
 322, а. (спрѣлы въ сундукъ)
 164, б. (въ ледникъ) 365, а. (въ
 закрывшій лѣтъ) 308, б. (въ
 сердцѣ гнѣвъ) 155, а. бышь
 храняму 155, в. 339, в.
 Храпеть 172, в. 286, а. 373, б.
 (вмѣспѣ) 172, в.
 Хребеть (низкій горный) 157, а.
 Хребовый мозгъ 87, в.
 Хрипанье (въ груди) 158, а. (ло-
 шади) 253, в.
 Хроманье лошади 372, а.
 Хромать 279, в. 365, а. (о лоша-
 дякъ) 209, а.
 Хромой 278, а. 279, в.
 Хроническій недугъ 71, б.
 Хрупкий 68, в. 259, б. (довольно)
 142, в. бышь хрупкимъ 144, а.
 Хрусталь 218, в. (горный) 113, б.
 Хрустальное стекло 218, в.
 Хрынь 247, а.
 Хрящеватымъ сдѣлаться 222, а.
 Хрящъ 221, в. (носовой) 180, б.
 Худенькій 54, в.
 Худо 55, в. 75, в. 115, в. 205, в.
 210, в. 229, а. 336, в. (очень)
 122, в.
 Худоба живота 238, в.
 Художникъ 54, в.
 Худой 25, б. 205, б. 256, б.
 368, в. (знакъ) 210, в. (о скошѣ)
 88, б. худое время 355, а.
 Худошавый 54, в. 142, в. 253, б.
 (немного) 253, б. (довольно)
 253, б. но (высокій) 127, в. сдѣ-
 латься худощавымъ 194, а.
 Худеть 54, в.
 Хула 211, б.

Хуления 141, б.
 Хулитель 211, б. 278, в.
 Хулить 211, б. 278, в. (вмѣспѣ)
 211, б.

Ц.

Цанля 181, в. 317, а.
 Царапать 210, в.
 Царапина на кожѣ 359, в.
 Царица 144, а.
 Царскій сынъ 128, а. царская
 дочь 207, а.
 Царство 34, в. (живошныхъ) 17, в.
 (онѣжнее) 320, в.
 Царь змѣй или драконовъ 226, б.
 Цвѣсти 322, в. (вмѣспѣ) 322, в.
 Цвѣтенье ржи 120, а.
 Цвѣтнстый 16, в.
 Цвѣтникъ 322, в.
 Цвѣтной 65, а.
 Цвѣтокъ 322, в. почка цвѣшка
 322, в. распусканье цвѣшка
 323, а.
 Цвѣтомъ 367, а.
 Цвѣтъ 64, б. 322, в. 360, б. (кожи)
 506, в. (шерести) 306, в. (почки)
 29, а. (дашь) 64, в. (велѣшь
 дашь) 64, в. (придашь) 306, в.
 (велѣшь придашь) 306, в. не-
 сочнаго цвѣта 111, а. цвѣшы
 радуги 185, б.
 Цилиндръ 115, б. (для намапы-
 ванія) 374, а. (каменный для
 молоченія) 115, б.
 Циплята 354, б.
 Цѣловать 61, б.
 Цѣлый 122, б. 124, а. 177, в. цѣ-
 лое 120, в. 122, в. сдѣлать цѣ-
 лымъ 125, а. велѣшь сдѣлашь
 цѣлымъ 123, а.
 Цѣль 96, в. 122, а. 149, б. (спрѣ-
 лять въ) 96, в. 122, б. поспа-
 вить цѣлью 122, б.

Цальный кусокъ 120, *с.*
 Цальный 290, *б.*
 Цана 63, *с.* (первоначальная) 74, *с.*
 (требуемая) 74, *с.* (покупная)
 74, *с.* (урочная) 520, *с.* (за не-
 вѣспу) 102, *а.* не имѣющій
 цѣны 78, *б.* назначить цѣну
 520, *с.*
 Цанить 117, *с.* 118, *б.* 251, *а.*
 (очень дорого) 360, *а.* (вельшь)
 251, *б.* быть цѣннику 251, *б.*
 Цань 259, *с.*
 Цань 56, *б.* 98, *с.* 200, *б.* (горь)
 187, *б.* (наложить) 200, *б.* (ве-
 лшь наложить) 200, *б.*

Ч.

Чавканіе 252, *с.*
 Чавкать 228, *б.*
 Чагатай (дикий лошакъ Монголь-
 скій) 526, *б.*
 Чадъ 7, *б.*
 Чай 515, *с.* (кирпичный) 99, *с.*
 Чайка 125, *а.* 525, *а.*
 Чайникъ 182, *а.* 209, *а.* 293, *б.*
 Чайные листья отварные 315, *с.*
 Чалая лошадь 111, *с.* (кобыла)
 111, *с.*
 Чанъ 161, *с.*
 Чапракъ 202, *с.* 248, *с.* (нало-
 жить) 202, *с.* (вельшь нало-
 жить) 202, *с.*
 Чара охранительная 254, *с.* чары
 сокровенныя 87, *с.* изрекать
 охранительныя чары 254, *с.*
 Чарка 555, *с.*
 Часовымъ быть 506, *б.*
 Частица (именипельнаго надежа
 или подлежащаго) 56, *б.* (ро-
 дительнаго надежа перваго
 склоненія) 290, *с.* (условнаго
 наклоненія) 28, *с.*

Частоколъ 355, *с.* обнести ча-
 шоколомъ 355, *с.* вельшь об-
 нести часшоломъ 355, *с.*
 бышь обнесу часшоломъ
 355, *с.*
 Частый (лѣсъ) 511, *с.*
 Часть 2, *с.* 66, *а.* 162, *с.* 274, *с.*
 (опдѣльная) 258, *б.* (большая)
 289, *с.* (шля) 105, *с.* 140, *б.*
 516, *б.* (руки опъ локтя до
 кисти) 248, *б.* (верхняя руки:
 опъ локтя до плечъ) 519, *б.*
 (спраны) 220, *б.* (шлема, при-
 крывающая щеки) 525, *а.* (шле-
 ма, служащая для покрытія
 глазъ) 544, *а.* (земли) 246, *а.*
 (свѣпа) 246, *а.*
 Чахлый 142, *с.*
 Чахотка 61, *б.*
 Чахоточнымъ быть 142, *с.*
 Чаша 19, *а.* 103, *а.* (небольшая)
 162, *б.* (небольшая для питья)
 555, *с.* (большая) 213, *б.* (боль-
 шая девеванная) 522, *а.* (глу-
 бокая) 45, *б.* (колѣнная) 24, *а.*
 246, *б.* (жертвенная) 105, *а.*
 налишь въ чашу 19, *а.* хра-
 нить въ чашъ 19, *а.*
 Чашечка 162, *б.* (цвѣпка) 250, *с.*
 небольшія чашечки 555, *б.*
 Чашка мозговая 191, *б.*
 Чваниться 148, *с.* 290, *а.* 357, *а.*
 Чванство 289, *с.*
 Чей 147, *б.* 147, *б.*
 Чеканеніе 276, *с.*
 Чеканить 276, *с.* (вельшь) 276, *с.*
 Челнокъ 568, *б.*
 Челнь 45, *а.* (у ткачей) 58, *а.*
 Челю 209, *с.* 551, *с.* (высокое)
 52, *б.*
 Человѣкъ 185, *а.* (божественнаго
 свойства) 112, *а.* (ученый) 571, *а.*
 (честный) 525, *с.* (осторож-
 ный) 199, *б.* (осмотрительный)
 199, *б.* (холостой) 201, *а.* (без-
 дѣпный) 145, *б.* (твердый) 184, *а.*
 (жестокій) 145, *б.* (грубый)

187, *а.* (невѣжественный) 254, *а.*
 (горячій, вспльчивый) 505, *а.*
 (легкомысленный) 281, *б.* 544, *б.*
 (непостоянный) 544, *б.* (ли-
 шившійся родителей, братъ-
 евъ и сестеръ) 195, *б.* (лишн-
 шійся опъ спарости зубовъ)
 209, *а.* (нигдѣ же находящій
 себя спокойствія) 544, *б.* сдѣ-
 лать человекомъ 185, *б.*
 Челюсть 7, *с.* (верхняя и ниж-
 ная) 298, *с.*
 Чемоданъ 49, *б.* 112, *б.* 269, *с.*
 277, *а.*
 Червь 44, *с.* 170, *с.* (шелковичный)
 208, *а.* черви 75, *с.*
 Червяки (въ гниломъ мясъ) 185, *с.*
 (водяпріеся на спинъ у скопа)
 202, *а.*
 Червячки маленькіе 200, *с.*
 Чердакъ 251, *а.*
 Черева 76, *б.* 199, *с.* 199, *с.*
 Черемуха 217, *а.*
 Черепаха 129, *с.* 225, *с.* 289, *б.*
 Черепица 577, *с.* выпуклая че-
 репицы 180, *б.* крышь черепи-
 цю 577, *с.* вельшь крышь че-
 репицею 577, *а.* бышь крышу
 черепицею 578, *а.*
 Черепки 151, *б.*
 Черепъ 191, *б.* (черепахи) 129, *с.*
 Чернила 104, *с.*
 Черника 96, *б.*
 Чернильница 81, *б.* (роговая)
 157, *с.*
 Чернить 105, *а.* 159, *с.*
 Черноватоземельный 158, *с.*
 Черноватый 158, *с.* 158, *с.*
 Черный 158, *а.* (довольно) 158, *с.*
 (орель) 158, *с.* черная 159, *б.*
 черная краска 104, *с.* чернаго
 цвѣпа 158, *с.*
 Чернь 55, *с.*
 Чернать 60, *с.* 557, *б.* (ве-
 лшь) 60, *с.* 557, *с.* (рыбу сач-
 комъ) 141, *б.* бышь чернаму
 60, *с.*

Черта 156, *а.* (порубежная) 156, *а.*
 черпы 14, *а.* 310, *б.* черпы
 руки 193, *б.* двлашь черпы 310, *б.*
 Чертить 311, *а.*
 Чертовка 15, *а.*
 Чертогъ 142, *б.*
 Черчение 305, *б.*
 Чесаніе 342, *б.*
 Чесать 210, *с.* 210, *с.* 342, *б.* (ве-
 льшь) 210, *с.* 342, *б.* (другъ
 друга) 210, *с.* (мелкимъ греб-
 немъ) 557, *с.* (вельшь мелкимъ
 гребнемъ) 557, *с.* бынь чесану
 342, *б.*
 Чесаться спльно 294, *б.*
 Чеснокъ 203, *а.* 344, *б.* (дикій)
 343, *с.* (алшайскій) 300, *с.* мед-
 въжій) 136, *а.*
 Чесотка 134, *а.* получшь че-
 сотку 134, *а.* причиншь че-
 сотку 294, *с.*
 Чествованіе 223, *б.*
 Чествовать 179, *б.* 250, *а.* 275, *с.*
 (вельшь) 179, *б.* 250, *а.* бышь
 чествуему 179, *б.* 223, *б.*
 Честность 327, *а.*
 Честный 87, *б.* 325, *б.* 327, *б.*
 359, *б.* 364, *а.* (довольно) 359, *б.*
 бышь честнымъ 364, *б.*
 Честь 29, *с.* 179, *б.* 250, *а.*
 Чета 168, *б.* 176, *б.*
 Четвероногое (животное) 208, *а.*
 Четверо 285, *с.* (ихъ) 285, *с.* (всь)
 285, *с.* (вмѣспѣ) 285, *с.*
 Четвертый 286, *б.* въ четвертыхъ
 286, *б.*
 Четверть луны (первая) 345, *с.*
 (последняя) 343, *с.*
 Четыре 285, *с.* (по) 285, *с.*
 Четырежды 285, *с.*
 Четыреугольный 240, *б.* 285, *с.*
 сдѣлашь чепыреугольнымъ
 240, *б.*
 Чехоль 122, *с.* 171, *а.* (шапки)
 212, *а.* (колчана) 124, *а.* (лука)
 61, *с.*
 Чехъ Китайскій 509, *а.*

Чешуя 126, *а.* сняшь чешуи 126, *а.*
 соскоблшь чешуи 126, *а.* че-
 шум дракона 226, *а.* чешум
 рыбныя 302, *а.*
 Чижъ 298, *б.*
 Чиновникъ 263, *а.* (гражданскій)
 109, *а.* (Канцелярскій) 109, *а.*
 Чиновники Правительства
 220, *с.*
 Чинъ 152, *с.* 333, *с.* (имѣющій)
 333, *с.*
 Чирей 142, *с.* 288, *с.* (большой)
 218, *с.* (имѣшь) 288, *с.* (полу-
 чшь) 288, *с.* гной чирей 288, *с.*
 сдѣлашь чиреемъ 106, *б.*
 Чирокъ 336, *б.*
 Числить 249, *а.* (вельшь) 249, *а.*
 (вмѣспѣ) 249, *б.* бышь числиму
 249, *б.*
 Число 249, *а.* числомъ 249, *а.*
 Чистить 304, *б.* 314, *б.* 314, *с.*
 (вельшь) 314, *б.* 314, *с.* (скреб-
 ницею лошади) 342, *а.* бышь
 чищену 314, *б.* 314, *с.*
 Чисто 148, *б.*
 Чистый 14, *с.* 15, *а.* 247, *б.* 321, *а.*
 354, *а.* (довольно) 321, *б.* (со-
 совершенно) 4, *а.* чистаго пѣвца
 331, *с.* бышь чистымъ 15, *а.*
 Читатель 45, *с.*
 Читать 45, *с.* (вельшь) 45, *с.*
 (вмѣспѣ) 46, *а.* (въ слухъ) 268, *а.*
 (вельшь — въ слухъ) 268, *а.*
 бышь чишану 45, *с.*
 Чиханіе (возбудить) 79, *с.*
 Чихать 79, *с.*
 Членъ 76, *б.* (пѣла) 200, *а.* (пальца)
 171, *а.* (семеиства) 121, *с.*
 члены 333, *б.* имѣшь слабые
 члены 310, *а.*
 Чмокать губами 377, *а.*
 Чотки 31, *а.*
 Чреватость 148, *с.*
 Чрево 76, *б.*
 Чрезвычайно 17, *а.* 290, *а.*
 Чрезвычайный 153, *б.* бышь чрез-
 вычайнымъ 84, *б.* 153, *с.*

Чрезвычайно 17, *а.*
 Черезъ 12, *б.* 106, *а.* (вась) 228, *с.*
 (мѣру) 153, *с.*
 Чресла 105, *с.*
 Чтение 45, *с.*
 Чтець 45, *с.*
 Читть 109, *б.*
 Что 12, *а.* 287, *с.* (нибудъ) 12, *б.*
 287, *с.* (за) 288, *с.*
 Чувственная природа 16, *а.*
 Чувство 60, *б.* (слуха) 365, *с.*
 чувства 32, *а.*
 Чувствовать 34, *б.* (общее удо-
 вольствіе) 305, *с.* (скуку)
 289, *б.* (безпокойство) 281, *б.*
 (опшраценіе) 357, *б.* (омерзѣ-
 ніе) 205, *с.* (гнушеніе) 301, *с.*
 (вождельніе) 228, *б.* (взаимное
 вождельніе) 170, *б.* (раскаеніе)
 198, *а.* (несперимый голодъ)
 283, *с.* (стѣсненіе въ груди)
 321, *с.* (круженіе головы) 240, *а.*
 пляжесь въ голову) 369, *б.*
 (дурному послѣ употребленія
 жирной пищи) 376, *а.* (ревма-
 тическую боль) 301, *а.* (ло-
 нопу) 362, *с.* (боль въ ухахъ)
 326, *а.* (цекотку) 293, *а.*
 Чугунъ 361, *а.* 361, *с.*
 Чудесный 190, *а.*
 Чудный 301, *с.*
 Чудовище (преисподней) 108, *а.*
 (воздушное) 226, *с.* (морское)
 213, *б.* (морское баснословное)
 183, *а.* (плопоядное) 209, *с.*
 Чуждающийся 314, *с.*
 Чужой 47, *б.* 255, *б.* бышь чу-
 жимъ 255, *б.*
 Чуланъ 7, *с.*
 Чулки 43, *а.* (длинные) 362, *с.*
 (слишкомъ широкіе) 161, *с.*
 Чума 153, *а.*
 Чуть 14, *а.*
 Чуть 45, *б.* 64, *б.* 127, *с.*

Ш.

ШАГАНЕ 12, *с* 201, *а*.
 ШАГАТЬ 12, *с*. 201, *а*.
 ШАГЪ 12, *с*. 12, *с*. иппи шагомъ
 12, *с*. (вельшь иппи шагомъ
 12, *с*.
 ШАКАЛЬ 360, *б*.
 ШАЛАШЪ (на скоро поспроенный)
 123, *б*.
 ШАЛТЬ 9, *а*. 100, *а*.
 ШАЛОСТЬ 8, *с*.
 ШАЛУЪ 100, *а*.
 ШАМАНКА 41, *б*.
 ШАМАНЪ 120, *а*.
 ШАМЕЦЪ ГОРНЫЙ 316, *а*.
 ШАНКА 110, *а*. 211, *с*. (зимняя)
 168, *б*. (поярковая) 247, *с*. (съ
 ушками) 325, *а*. (обыкновенная)
 347, *б*. (Шаманская) 57, *б*.
 ШАРИКЪ (на шапкѣ) 301, *б*. (на
 верху шапки) 240, *а*. шарики
 въ чопкахъ 121, *с*.
 ШАРООБРАЗНЫЙ 161, *с*.
 ШАРЪ 218, *а*. (огненный) 200, *б*.
 снабженный шарами 218, *а*.
 ШАТАТЬСЯ 174, *с*. 190, *б*. 198, *б*.
 286, *а*. (вездѣ) 314, *а*. (празд-
 нымъ) 206, *а*.
 ШАТЕРЪ 209, *а*.
 ШАФРАНЪ 208, *б*.
 ШАХМАТНАЯ ДОСКА 216, *с*.
 ШАХМАТЫ (игра въ) 363, *с*.
 (играшь въ) 363, *с*.
 ШАШКИ 363, *с*.
 ШВЕЙЦАРЬ 131, *а*.
 ШЕЙНАЯ ЧАСТЬ МѢХА 183, *а*.
 ШЕДКОВАЯ МАТЕРІЯ 254, *а*.
 ШЕЛКЪ 291, *а*. (сырецъ) 362, *с*.
 (для шканья) 85, *а*.
 ШЕЛУХА 136, *б*. (гречневая) 167, *а*.
 (оспающая по выжиманіи
 масла) 376, *с*. чпо. снабжено
 шелухою 156, *б*.
 ШЕНТАНЕ 324, *с*.
 ШЕНТАТЬ 355, *с*. (вмѣспѣ) 355, *с*.
 ШЕРОХОВАТЫЙ 18, *а*. бышь шеро-

ХОЗЯНЫМЪ 102, *с*. 362, *а*. сдѣ-
 лашь шероховатымъ 102, *с*.
 ШЕРСТЬ 45, *б*. 92, *с*. (мягкая) 92, *а*.
 (овечья) 161, *а*. (длинная на
 шеѣ верблюда) 309, *а*.
 ШЕРШЕНЬ 219, *б*.
 ШЕСТИЕ 67, *с*. 287, *с*. (устроены)
 85, *б*.
 ШЕСТВОВАНІЕ 201, *а*.
 ШЕСТВОВАТЬ 287, *а*. 311, *б*. (ве-
 лашь) 311, *б*.
 ШЕСТЕРО (мхъ) 305, *с*.
 ШЕСТОЙ 305, *с*. въшестыхъ 305, *с*.
 ШЕСТЬ 57, *б*. 106, *а*. 338, *с*. (для
 оппалкиванія судовъ) 252, *с*.
 (съ лопашою, употребляемый
 при бѣганіи на лыжахъ) 212, *с*.
 оппачилишь шестомъ 255, *а*. ше-
 сты палашки 255, *а*.
 ШЕШЬ 305, *с*. 305, *с*. 305, *с*. по
 шесту 305, *с*.
 ШЕШЬДЕСЯТЬ 304, *с*.
 ШЕШЬДЕСЯТЫЙ 304, *с*.
 ШЕЯ 188, *а*.
 ШИЛО 350, *б*. 354, *б*. проколошь
 шиломъ 354, *с*. вельшь проко-
 лось шиломъ 354, *с*. бышь про-
 колошу шиломъ 354, *с*.
 ШИНАМИ (связашь) 325, *а*. (ве-
 лашь связашь) 325, *а*. бышь
 связану 325, *а*.
 ШИПЪ 74, *а*. шипы 366, *б*.
 ШИРИНА 22, *б*. 74, *а*. (нальца)
 88, *б*. (дороги) 296, *а*.
 ШИРМА ДЛЯ ГЛАЗЪ 90, *а*. 354, *а*.
 ШИРОКІЙ 6, *б*. (и вынуклый)
 244, *а*. (лицемъ съ узкимъ под-
 бородкомъ) 377, *а*. бышь шпро-
 кимъ 74, *с*. сдѣлашь шрокимъ
 74, *с*.
 ШИРОКОГОРЛЫЙ 322, *а*.
 ШИРОКОГРУДЫЙ 244, *а*.
 ШИТЬ 61, *а*. (вельшь) 61, *б*. (вмѣ-
 спѣ) 61, *б*. (чаешо) 358, *а*. (ве-
 лашь — часто) 358, *а*. (на жи-
 вую иппку) 189, *б*. 363, *с*. бышь
 иппу 61, *б*.

ШИТЬЕ МНОГИХЪ 61, *б*.
 ШИФЕРЪ 337, *а*.
 ШИМКА НА АРЧАКЪ СЕДЛА 27, *б*.
 (словая или кедровая) 116, *с*.
 ШКАПЪ 172, *а*. (безъ дверца)
 257, *б*.
 ШКВОРЕНЬ 244, *б*.
 ШКУРА 15, *а*. (звѣриная) 369, *с*.
 (овечья) 84, *с*. (олемья) 158, *а*.
 (для укладыванія) 361, *б*.
 ШЛАГБАУМЪ 111, *а*. 152, *а*.
 ШЛАКЪ 153, *б*.
 ШЛЕМЪ 279, *с*. (надышь) 279, *с*.
 (вельшь надышь) 279, *с*.
 ШЛЕЯ 200, *а*.
 ШЛЮЗЪ 151, *б*.
 ШЛЯПА 123, *с*. 211, *с*. (съ ушками)
 325, *а*.
 ШЛЯПКА ГВОЗДЯ 228, *с*.
 ШИУРОКЪ 151, *а*. 151, *а*.
 ШОВЪ 61, *б*. (распоротый) 151, *б*.
 131, *б*.
 ШОПОТЬ 324, *с*. говорашь шопо-
 томъ 353, *б*. говорашь шопо-
 томъ между собою 353, *б*.
 ШПАГА 348, *с*. (небольшая) 213, *б*.
 ШПОНЪ 48, *б*. 199, *б*.
 ШПОРА ПЯТУХОВЪ 270, *с*.
 ШТАНДАРТЪ 284, *а*.
 ШТАНЫ КОЖАНЫЕ 376, *с*.
 ШТОПАНИЕ 374, *б*.
 ШТОПАТЬ 128, *б*. 374, *б*. бышь
 шпопаему 374, *б*.
 ШТУКАТУРА 148, *б*.
 ШТУРМОВАТЬ 279, *а*.
 ШТУРМОВАЯ ЛѢСТНИЦА 26, *с*.
 ШУВА 275, *б*. 273, *с*. (овечья)
 85, *а*. (безъ покрышки) 307, *с*.
 (вывороченная на изнанку)
 266, *а*. (шиная изъ кунныхъ,
 хорьковыхъ, собольихъ и дру-
 гихъ шкуру безъ покрышки)
 310, *а*.
 ШУМНЫЙ 327, *с*. 331, *а*.
 ШУМЪ 257, *а*. 327, *с*. 331, *а*. 334, *б*.
 (дѣлашь) 327, *с*. (возбудить)
 334, *б*. (производишь) 286, *с*.

(воды) 172, с. (вспра) 343, а.
 (водопада) 172, с.
 Шумать 160, б. 178, с. 186, с.
 186, с. 351, а. 354, б. 356, с.
 377, а. (въ гнѣвъ) 147, а. (о въ-
 шрь) 375, а.
 Шумашій 327, с.
 Шутить 80, а. 177, а. 377, б.
 Шутка 80, а. 80, а. (злѣбная)
 12, с. дѣлать грубия шуники
 100, а. дань поведъ къ шуникъ
 177, а.
 Шутникъ 80, а. 177, а. 377, б.
 Шуть 100, а. 177, а.

Щ.

Щебенъ 126, а.
 Щетоль 206, а. 528, а.
 Щеголять 146, с. 206, а.
 Щека 145, с.
 Щекотать 200, а. (вельшь) 200, а.
 Щекотку чувствовать 295, а.
 причинишь 295, а.
 Щелканье пѣвчихъ птицъ 330, с.
 Щелкать, щелкнуть 207, б. 228, б.
 325, б. (вельшь) 207, б. 325, б.
 (вмѣстѣ) 207, б. бышь щелкаему
 207, б. 325, б.
 Щелчокъ дать 325, а.
 Щель 156, а. 191, б. (получишь)
 191, б.
 Щениться 207, с.
 Щенокъ 207, с. щенки 91, б.
 Щепки 72, с. 361, а.
 Щетка 105, б.
 Щипать 328, б. (вельшь) 328, б.
 Щипцы 328, б.
 Щить 99, с. 136, с.
 Щурить глазами 2, а.

Ъ.

Ъда 117, б. (многихъ вмѣстѣ)
 41, б.
 Ъдкій 130, с.
 Ъзда двухъ всадниковъ на одной
 лошади 366, а.
 Ъздить верхомъ 45, а. 184, с.
 219, а. (вельшь) 46, а. 184, с.
 (вмѣстѣ) 45, а. (на собакахъ)
 329, с. (въ саняхъ) 329, с. бышь
 ѡзжену 45, а.
 Ъсть 141, а. 117, б. (давать) 41, а.
 (вмѣстѣ) 41, а. (шайкомъ)
 348, с. (по немногу) 328, б. (по
 кусочкамъ) 553, с. (шаму) 117, б.
 (ничего не вѣшь) 71, б. (невѣ-
 жественныхъ образомъ) 225, б.
 бышь ѡдежу 41, а.
 Ъхать (въ каретѣ) 244, б. (по
 почтѣ) 52, с. (на почтовыхъ
 лошадяхъ) 52, с. (мямо) 128, с.
 (вдоль подошвы горъ) 172, а.
 (посланикомъ) 30, а. (скорою
 рысью) 377, б.

Ю.

Ю (гласная) 63, а.
 Югъ 101, б.
 Юноша 180, а. 296, а. сдѣлашься
 юношею 180, а.
 Юношеская сила 41, а.
 Ю+ть 114, а.

Я.

Я 106, б. 107, а.
 Ябедничать 135, с. (вельшь) 135, с.

Яблоко 12, б. (приматовое) 2, а.
 (дикое) 70, с.
 Являвшійся (во мнѣнн) 336, с.
 (для блага) 336, с. (спасной)
 336, с.
 Явить 76, с. 254, с.
 Явиться 20, а. (вельшь) 20, а.
 (влезанно) 197, а. (при дворѣ
 во время церемоніи) 303, б.
 Явленіи 67, с. 76, с. воздушныя
 явленія 191, б.
 Явный 117, б. 243, б. 254, с.
 Явственно 38, а. 38, а. 94, с.
 254, с.
 Явственный 37, с. 243, б. 252, с.
 286, с.
 Ягненокъ 170, а.
 Ягниться 170, а.
 Ягоды 122, б.
 Ядреный 185, с.
 Ядро 185, с.
 Ядрышки плодовъ 335, с.
 Ядъ 160, с. (змѣиный) 218, б.
 Язва 135, а. 159, а. 229, с.
 Языкоученый 161, с.
 Языкъ 150, а. (черни) 331, а.
 (поворошлывый) 150, б.
 Язычекъ въ горлѣ 181, б.
 Ялицо 70, а. ялицы дѣпородныя
 122, б. ялицы мухъ и другихъ
 насекомыхъ 341, б. класъ
 ялица 70, а. высиживашъ ялице
 70, а.
 Ялиница 37, б. варить ялиницу
 37, б.
 Якорь 292, с.
 Яма 29, б. 190, б. 307, а. (за-
 крытая для храненія жижа)
 308, с.
 Янтарь 162, с.
 Яремъ 269, а.
 Яриться 261, а.
 Яростный 155, б.
 Ярость (слона) 294, б. (привши-
 вь) 261, а.
 Яръ 32, а.
 Ясли 219, с. 374, с.

Ясно 38, а. 94, с. 254, с. (довольно)
38, а.

Ясный 37, с. 71, с. 246, с. 247, б.
(день) 280, с. бышь яснымъ
255, а. сдѣлашья яснымъ 38, а.
254, с.

Яства 308, с. яспвы 167, с.

Ястребъ 29, а. 142, б. (маленькій)
158, а. родъ маленькаго яспре-
ба 157, б. 157, с. родъ яспре-
бовъ 83, б.

Ячень 15, б. (или яченьное
зерно въ глазу) 89, б.

Ящма 146, с.

Ящерица 208, б.

Ящикъ (опкрышый) 67, а. (для
корма свиней и пр.) 40, с.

Э.

Экзаменовать 223, с. 359, с. (ве-
лѣшь) 223, с. 359, с. (вжѣшъ)
225, с. бышь экзаменуему 223, с.
360, а.

Экзамень 223, с. 360, а. (выдер-
жашъ) 360, а.

Экстрактъ 128, а.








Эссенция 128, а.

Этикетъ 291, б.

VERZEICHNISS DER MONGOLISCHEN ANFANGSSYLBEN.

ᠠ	a, a. 1, a.	ᠭ	gü, ю. 206, c.	ᠵ	je, ie. 289, b.
ᠡ	e, э. 22, a.	ᠮ	ma, ма. 209, a.	ᠶ	ji, iu. 290, c.
ᠢ	i, и. 35, c.	ᠮᠡ	me, ме. 213, c.	ᠵᠠ	jo, io. 291, a.
ᠣ	o, о. 42, c.	ᠮᠢ	mi, ми. 216, b.	ᠵᠡ	jü, ю. 291, b.
ᠤ	ü, ю. 63, a.	ᠮᠣ	mo, мо. 217, a.	ᠶᠠ	sa, за. 291, b.
ᠨᠠ	na, на. 78, c.	ᠮᠤ	mü, му. 221, a.	ᠶᠡ	se, эе. 299, b.
ᠨᠡ	ne, не. 83, c.	ᠯ	la, ла. 224, c.	ᠶᠢ	dschi, джи. 301, a.
ᠨᠢ	ni, ни. 86, b.	ᠯᠡ	le, ле. 225, c.	ᠶᠣ	so, со. 307, a.
ᠨᠣ	no, но. 91, a.	ᠯᠢ	li, ли. 226, a.	ᠶᠤ	sü, ю. 312, b.
ᠨᠤ	nü, ю. 95, a.	ᠯᠣ	lo, ло. 226, a.	ᠶᠦ	tsa, ца. 315, b.
ᠪᠠ	ba, ба. 96, c.	ᠯᠦ	lü, лю. 226, b.	ᠶᠦᠰ	tse, цэ. 320, c.
ᠪᠡ	be, бе. 104, c.	ᠷ	ra, ра. 226, c.	ᠶᠦᠰᠢ	tschi, чи. 323, a.
ᠪᠢ	bi, би. 107, a.	ᠷᠠ	ta, та. 226, c.	ᠶᠦᠰᠣ	tso, цо. 331, a.
ᠪᠣ	bo, бо. 109, c.	ᠷᠡ	te, те. 238, b.	ᠶᠦᠰᠦ	tsü, цю. 335, a.
ᠪᠤ	bü, ю. 119, c.	ᠷᠢ	ti, ти. 246, a.	ᠶᠦᠰᠦᠰ	ssa, ца, 336, c.
ᠴᠠ	cha, ца. 125, a.	ᠷᠣ	to, то. 246, a.	ᠶᠦᠰᠦᠰᠡ	sse, се. 346, a.
ᠬᠡ	ke, ке. 146, c.	ᠷᠦ	tü, тю. 256, c.	ᠶᠦᠰᠢ	schi, ши. 351, c.
ᠬᠢ	ki, ки. 154, c.	ᠷᠦᠳ	da, да. 263, b.	ᠶᠦᠰᠣ	ssso, со. 365, a.
ᠬᠣ	cho, чо. 159, c.	ᠷᠦᠳᠡ	de, де. 272, c.	ᠶᠦᠰᠦ	ssü, сю. 372, a.
ᠬᠤ	kü, ю. 177, b.	ᠷᠦᠳᠢ	di, ди. 278, a.	ᠶᠦᠰᠢ	scha, ша. 375, c.
ᠭᠠ	ga, га. 190, a.	ᠷᠦᠳᠣ	do, до. 278, a.	ᠶᠦᠰᠣ	scho, шо. 377, a.
ᠭᠡ	ge, ге. 196, b.	ᠷᠦᠳᠦ	dü, дю. 284, a.	ᠶᠦᠰᠦ	schü, шю. 377, c.
ᠭᠢ	gi, ги. 200, a.	ᠶ	ja, я. 286, c.	ᠶᠠ	wa, ва. 377, c.
ᠭᠣ	go, го. 201, a.			ᠶᠡ	wi, ви. 378, b.

VERBESSERUNGEN.

- Seite 25, Spalte 2. ist zwischen dem fünften und sechsten Worte  die *Schulter* — *наво*; und
- 26, - 1. - - - - - siebenten und achten -  die *ältere Schwester* — *старшая сестра* einzuschalten.
- 81, - 3. sind die in einigen Exemplaren verdruckten zwei vorletzten Wörter  und  zu lesen.
- 120, - 3. Wort 6 lies 
- 160, - 1. Wort 3 lies 
- 205, - 1. Wort 3 von unten lies 
- 250, - 1. Wort 5 lies *der Huf, die Hufen.*

ПОГРѢШНОСТИ.

стран.	напечатано:	читай:
12, б.	прокразничашь . . .	промазничашь.
12, б.	переплавилсья . . .	переправилсья.
19, а.	сладкозвукно	сладкозвучно.
22, в.	перовный	неровный.
23, в.	сидѣшь на колѣнахъ	посадишь на колѣна.
40, а.	указашель	полковашель знаковь.
76, в.	уривидѣнїе	привидѣнїе.
79, а.	въ восьмерыхъ	въ осьмыхъ.
98, б.	уменьшилсь, ума- лишь	уменьшилсья, ума- лильсья.
104, в.	вѣснѣ перехи- тришь	перехитрилсья другъ друга.
106, а.	навѣстка	невѣстка.
114, в.	отоваривашься	отговаривашься.
117, а.	счеркнушь	счерпнушь.
143, а.	сокранишь	сохранишь.
150, б.	болплянвый	болплянвый.
151, в.	ооъявашь	объявишь.
154, в.	карашица	каракашица.
157, в.	ыложишь	выложишь.
164, в.	одѣвашься	одѣвашься.
165, б.	поподимь	пополамь.
188, б.	саѣлашься	сдѣлашься.
193, в.	оствлязашься	отвлязашься.
194, в.	внѣшнїе	крайнїе.
198, б.	свидѣшелемь	свидѣтелемь.
201, а.	о многихъ	о многихъ.
205, в.	бышь поглублену	бышь погублену.
212, а.	скушскїй врачь	скопскїй врачь.
219, б.	родь большого кошла	родь большого желѣз- наго кошла.
239, б.	знающїй	знать.

стран.	напечатано:	читай:
244, а.	гливу	главу.
246, б.	повяшь	повѣшь.
267, а.	съ	въ.
269, б.	двуженїе	движенїе.
271, а.	опрѣлишь	опредѣлишь.
272, а.	распоспранилсья	распроспранилсья.
274, в.	колпища	колпица.
276, а.	высому	высопу.
284, б.	лишавровь	литавровь.
286, а.	здавашь	издавашь.
287, б.	взадъ и передъ	взадъ и впередъ.
295, в.	лоннувшїй	лонкувшїй.
305, б.	персть	шерсть.
303, а.	между	между.
303, б.	внукъ правнука	внукъ праправнука.
306, б.	сояшь	снояшь.
311, б.	на послѣдней спро- къ: вѣснѣ осквер- нилсья	осквернилсья.
313, б.	обдобрить	одобрить.
319, б.	ордуїе	орудїе.
331, а.	разсудашь	разсуждашь.
333, б.	внѣснѣ накопляшь	внѣснѣ накопляшь.
339, в.	уменьшилсь	уменьшилсь.
340, в.	препятствїе	препятствїе.
343, а.	гдуный	глулый.
345, в.	урваненїе	уравненїе.
348, а.	раавеселишь	развеселишь.
350, б.	ушѣшашь	ушѣшашь.
359, в.	царапина ла кожѣ	царапина на кожѣ.
362, б.	брызгашься	брызгашься.
	бышь уявлену	бышь уязвлену.
368, б.	здавашь	издающеє.
369, б.	кишочка	кисшочка.

Mongolisch-deutsch-russisches wort

Widener Library 003623979



3 2044 086 549 151